

3 1761 08435829 0

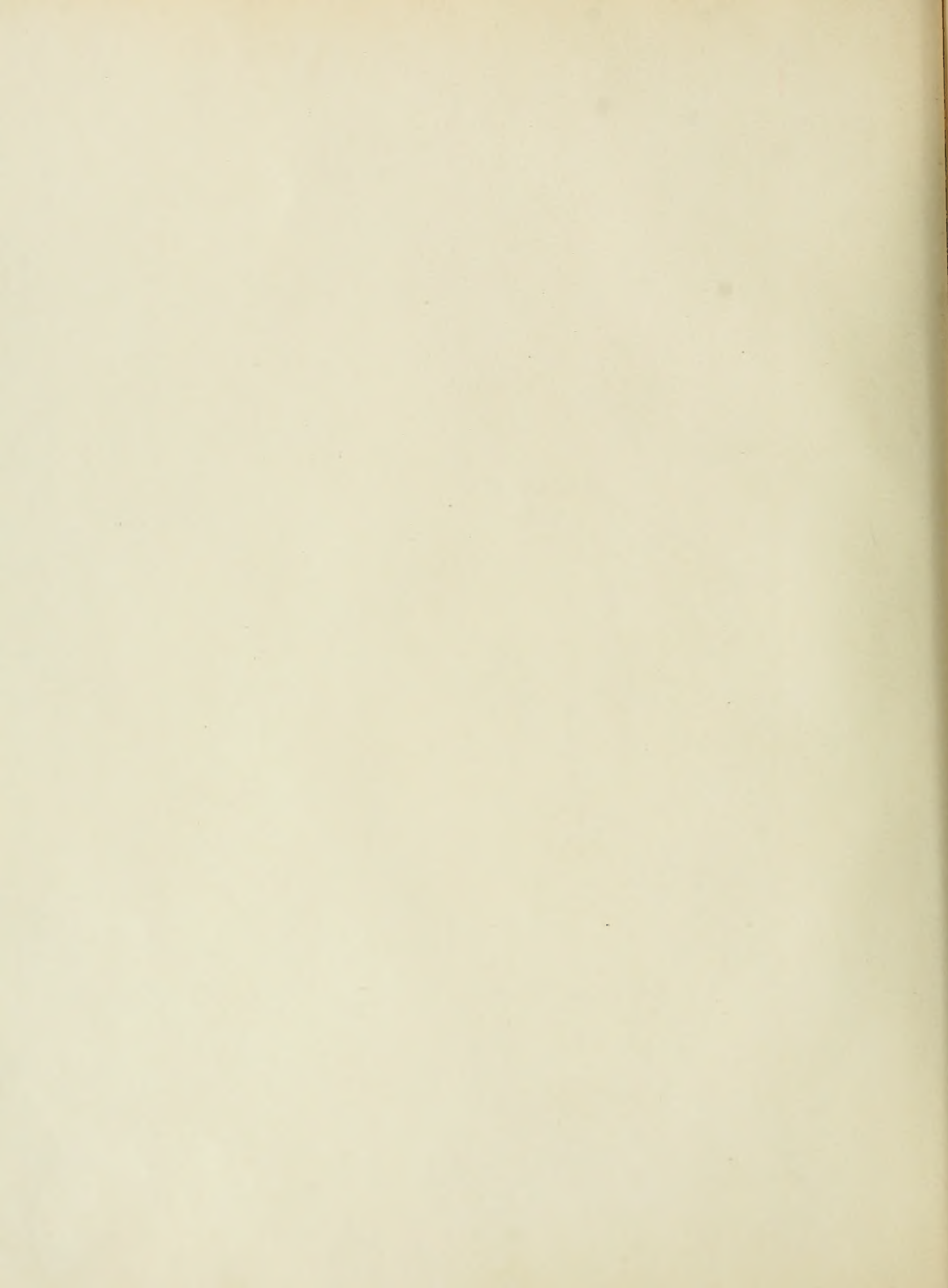


UNIVERSITY  
OF  
TORONTO  
LIBRARY












THE NAKĀ'ID  
OF JARĪR AND AL-FARAZDAK.





Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto



Arab  
J375n

Jarir ibn Atiyah, al-Khatafi



# THE NAKĀ'ID OF JARĪR AND AL-FARAZDAK

EDITED BY

ANTHONY ASHLEY BEVAN M. A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE,  
LORD ALMONER'S READER IN ARABIC.

V O L. I.



1243/2  
24/9/12

LATE E. J. BRILL  
PUBLISHERS AND PRINTERS  
LEIDEN 1905-07.







THE NAKĀ'ID  
OF JARĪR AND AL-FARAZDAK

EDITED BY

ANTHONY ASHLEY BEVAN M. A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE,  
LORD ALMONER'S READER IN ARABIC.

V O L. I.

PART 1.



LATE E. J. BRILL  
PUBLISHERS AND PRINTERS  
LEIDEN 1905.





## P R E F A C E.

In the year 1883 the late Professor William Wright announced in the *Zeitschrift der deutschen morgenländischen Gesellschaft* vol. XXXVII p. 284 his intention of publishing the Naḵā'iq of Ġarīr and al-Farazdaq "in the shorter recension of Abū 'Obaidah and the longer recension of as-Sukkārī". For this purpose he copied both the Bodleian MS and that which is now in the Library of the University of Strassburg, but it would appear that the work did not proceed any further. Some time after his death, which took place in 1889, these copies were entrusted to me by his successor, the late Professor Robertson Smith, who advised me to undertake the task of editing them. Having carefully considered the matter, I came to the conclusion that to edit the two texts separately, as Wright had intended, was impracticable. Moreover I soon learnt that a third MS, representing another recension of the work, had recently been acquired by the British Museum. I therefore determined to construct a text on the basis of the Bodleian MS, which is by far the fullest of the three, and to use the other two for the purpose of elucidating, supplementing and correcting it. Owing partly to the vast extent of the book, and partly to the manifold difficulties of the text, the labour involved was considerable. It is needless to say that Wright's copies rendered inestimable service, and enabled me to avoid many of those errors into which the decipherers of Arabic MSS habitually fall. But in the numerous passages where the text is obscure or corrupt Wright had added no explanatory notes whatever, and seldom suggested any emendations except such as were perfectly obvious. Parallel passages from other books, which often supply the sole clue to the meaning, were never indicated by him. Furthermore, in dealing with the British Museum MS, which is much the most difficult to decipher, I was obliged to trust entirely to my own eyes and my own judgment. In view of these facts it is scarcely necessary to state that I have often failed

to discover any satisfactory interpretation. But to put off the publication of the text indefinitely, in the hope of supplying some defects, seemed to me unjustifiable.

It is a pleasure, as well as a duty, to express my gratitude to those whose kindness has facilitated my work. The authorities of the University Library of Strassburg most generously sent their MS to Cambridge, at the request of Professor Robertson Smith, and allowed it to remain in my charge for many months after his death. I am likewise greatly indebted to Mrs. Wright for placing at my disposal the material left by her husband, including a copy of the Constantinople MS of the *Diwān* of al-Farazdaq; this copy belonged to the late R. Boucher, and on his decease was purchased by Wright. Finally I have to acknowledge the invaluable aid which I have derived from several friends, Professor E. G. Browne, Dr. E. Littmann, Mr. A. E. Cowley, and, above all, Professor De Goeje, who spontaneously undertook the task of revising my proof-sheets and supplied me with many important suggestions.

A. A. BEVAN.

Trinity College, Cambridge,  
May 1905.



## LIST OF ABBREVIATIONS.

- Aghānī: Kitāb-al-Aghānī, Bulāḡ ed., with Supplement by R. Brünnow.
- Ahlwardt <sup>‘Alḡ.</sup> }  
 ” <sup>‘Ant.</sup> }  
 ” Imr. } The Diwāns of ‘Alḡama, ‘Antara, Imru’ul-Ḳais, an-Nābigha,  
 ” Nāb. } Ṭarafa and Zuhair, ed. W. Ahlwardt, London 1870.  
 ” Ṭar. }  
 ” Zuh. }
- ‘Ajjāḡ: The Diwāns of al-‘Ajjāḡ and az-Zafayān, ed. W. Ahlwardt, Berlin 1903.
- Akhṭal: Diwān of al-Akhṭal, ed. Salhani, Beyrout 1891.
- Akhṭal B: The Same, from a MS at Baghdad, ed. Salhani, Beyrout 1905.
- Amthāl: Amthāl-al-‘Arab by al-Mufaḡḡal aḡ-Ḍabbī, Constantinople ed.  
 A. H. 1300. [This work is not to be confounded with the treatise on  
 Arabic Proverbs by al-Mufaḡḡal ibn Salama, described by E. G. Browne  
 in his *Hand-list of Muhammadan Manuscripts*, Cambridge 1900, p. 173].
- Asās: Asās-al-Balāgha by az-Zamakhsharī, Bulāḡ ed. A. H. 1299.
- Aus: Aus ibn Ḥajar ed. R. Geyer, Vienna 1892.
- Bakrī: Mu‘jam ma-sta‘jam by al-Bakrī, ed. Wüstenfeld, Göttingen  
 1876—7.
- Balādhurī: Futūḡ-al-Buldān by al-Balādhurī, ed. De Goeje, Leiden 1870.
- Boucher: Diwān of al-Farazḡaḡ, ed. R. Boucher, Paris 1870.
- Boucher’s MS: A modern copy of the Constantinople MS of the above Di-  
 wān — see my *Introduction*.
- Comm.: Commentary.
- De Sacy: *Chrestomathie arabe* by Silvestre de Sacy, 2<sup>nd</sup> ed. Paris 1826—7.
- Dinawarī: Al-Akhbār aḡ-Ṭiwāl by ad-Dinawarī ed. W. Guirgass, Leiden  
 1888.
- Fragm. Hist.: *Fragmenta Historicorum arabicorum*, ed. De Goeje, Leiden  
 1871.
- Ḥamāsa: Al-Ḥamāsa by Abū Tammām, ed. Freytag, Bonn 1828—47.
- Ḥassān: Diwān of Ḥassān ibn Thābit, Tunis ed. A. H. 1281.

- Ḥātim: Ḥātim at-Ṭā'ī, ed. Schulthess, Leipzig 1897.
- Hell: Diwān of al-Farazdaq, ed. J. Hell, in 2 parts, Munich 1900—1.
- Ḥuṭai'a: Al-Ḥuṭai'a, ed. Goldziher, Leipzig 1893.
- Ibn al-Athir: Chronicle, ed. Tornberg, Leiden 1868—74.
- Ibn Duraid: Kitāb-al-Ishtikāḳ, ed. Wüstenfeld, Göttingen 1854.
- Ibn Hishām: Biography of the Prophet, ed. Wüstenfeld, Göttingen 1858—60.
- Ibn Khallikān: Biographical Dictionary, ed. Wüstenfeld, Göttingen 1835—43.
- Ibn Kūtaiba M.: Kitāb-al-Ma'ārif, ed. Wüstenfeld, Göttingen 1850.
- Ibn Kūtaiba Sh.: Kitāb-ash-Shi'r wa-sh-Shu'arā, ed. De Goeje, Leiden 1904.
- Ibn Sa'd: Biographies, ed. Sachau and others, Leiden 1904—
- Ṭqd: Al-Ṭqd al-Farīd, by Ibn 'Abd Rabbihi, Cairo ed. A. H. 1305.
- J: Diwān of Jarīr, British Museum MS [Maghribi], Oriental 1206.
- Jarīr: Cairo ed. A. H. 1313 — see my *Introduction*.
- Ḳazwīnī: Āthār-al-Bilād, by al-Ḳazwīnī, ed. Wüstenfeld, Göttingen 1848.
- Khansā: Diwān of al-Khansā, Beyrout ed. 1838.
- Khizānat: Khizānat-al-Adab, by 'Abd-al-Ḳādir al-Baghdadī, Bulak ed. A. H. 1299.
- Ḳuṭāmī: Al-Ḳuṭāmī, ed. Barth, Leiden 1902.
- L: MS of the Naḳā'id — see my *Introduction*.
- L.: A fragment of the above.
- Labid Br.: Diwān of Labid (latter part) ed. Brockelmann, Leiden 1891.<sup>1</sup>
- Labid Ch.: Diwān of Labid (former part) ed. al-Chalidī, Vienna 1880.
- Leid.: Diwān of Jarīr, Leiden MS (Cod. 633 Warn.).
- Lisān: Lisān-al-'Arab by Ibn Mukarram, Bulak ed.
- Lyall: Ten Ancient Arabic Poems, ed. C. J. Lyall, Calcutta 1891—4.
- Maidānī: Majma' al-Amthāl by al-Maidānī, Cairo ed. A. H. 1310.
- margin.: margin.
- Mathal: Al-Mathal as-Sa'ir by Ḍiyā-ad-Dīn ibn al-Athir, Bulak ed. A. H. 1282.
- Morgenl. Forsch.: *Morgenländische Forschungen* by H. Derenbourg and others, Leipzig 1867.
- Mu'allakāt: ed. Arnold, Leipzig 1850.
- Mu'arrab: Al-Mu'arrab by al-Jawālikī, ed. Sachau, Leipzig 1867.
- Mubarrad: Al-Kāmil by al-Mubarrad, ed. Wright, Leipzig 1864—82, with Supplement ed. De Goeje 1892.
- Mufaḍḍaliyat: ed. Thorbecke, Leipzig 1885.
- Mushtarik: Al-Mushtarik by Yāqūt, ed. Wüstenfeld, Göttingen, 1846.
- Mutalammis: Al-Mutalammis ed. Völlers, Leipzig 1903.
- Nöld. Beitr.: Nöldeke's *Beiträge zur Kenntniss der Poesie der allen Araber*, Hannover 1864.



Nöjd. Zur Gr.: *Zur Grammatik des classischen Arabisch*, Vienna 1896.

O: MS of the Naḳā'id — see my *Introduction*.

om.: omitted by.

orig.: originally.

S: MS of the Naḳā'id — see my *Introduction*.

Şihāh: Aş-Şihāh [or aş-Şahāh] by al-Jauhari, Bulak ed. A. II. 1282.

subscr.: written below the line.

supr.: " above " "

Ṭabari: The Annals of aṭ-Ṭabari, ed. De Goeje and others, Leiden 1879—1901.

v.: verse.

var.: variant.

vv.: verses.

Wr.: William Wright.

Ya'ḳūbi: Ibn Wāḳih al-Ya'ḳūbi ed. Houtsma, Leiden 1883.

Yaḳūt: Mu'jam al-Buldān, ed. Wüstenfeld, Leipzig 1866—73.

In the margin, the leaves of the MSS are indicated by initials and numbers; when these are bracketed, it is to be understood that in the MS the passage does *not* stand at the head of the page. The *minus* sign (—) preceding the initial means that the passage immediately following is omitted by the MS in question.

# INTRODUCTION.

## THE MSS.

The text here published is based upon three manuscripts, which I denote by O (Oxford), L (London) and S (Strassburg) respectively.

O is in the Bodleian Library, where it bears the mark "Pococke N<sup>o</sup>. 390" — see *Bibliothecae Bodleianae cod. mss. or. Catalogus* vol. I. p. 253 N<sup>o</sup>. MCCXXIV and vol. II. p. 613 col. 2. It consists of 267 leaves<sup>1)</sup>, measuring about 13 inches by 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. The colophon is dated the 27<sup>th</sup> of Rajab 971 (= March 13 A. D. 1564). The writing is clear but somewhat inelegant. On the last few pages there are many blanks, showing that here the archetype was illegible.

The title of the work, as given in the colophon and copied (apparently by a later hand) on fol. 1<sup>a</sup>, is كتاب النقائض نقائض جرير والفرزدق. The contents are as follows:

- (1) a short introductory section;
- (2) a series of 113 Poems<sup>2)</sup> varying in length from 1 to 155 verses;
- (3) an epilogue consisting of biographical notices and some additional fragments of poetry.

Of the 113 Poems, 62 are ascribed to Jarir, 38 to al-Farazdaq, 6 to al-Ba'ith, 5 to Ghassan ibn Dhuhail, 1 to 'Uqba ibn Mulais, and 1 to Nu'aim ibn Sharik. These pieces are accompanied by explanations, partly philological and partly historical; the latter, which are often of great length, relate sometimes to the circumstances of the poets themselves, sometimes to much earlier events mentioned incidentally in the poems. Of particular importance are the narratives dealing with the so-called Ayyam-al-'Arab i.e. the Battles of the Arabs in pre-Islamic times.

1) Fol. 117 is numbered 116\*, the next 117 and so to the end.

2) Henceforth I shall denote these Poems by numbers, according to the arrangement in O.

From the introduction and the conclusion we learn that the work was compiled by Abū 'Ubaida (= Ma'mar ibn al-Muthanna al-Taimī † A. H. 207) and transmitted through the following chain of authorities: Abū Jaffar (= Muḥammad ibn Ḥabīb † A. H. 245), al-Ḥasan ibn al-Ḥusain (= as-Sukkarī † A. H. 275), and Abū 'Abdallāh (= Muḥammad ibn al-'Abbās al-Yazīdī † A. H. 310)<sup>1</sup>). The sources used by Abū 'Ubaida must have been very numerous, for in the course of the work he expressly refers to more than 50 persons who had supplied him with information; unfortunately he makes no general statement as to the authority on which the text of the poems rests. That many of the glosses and most of the historical notices are due to Abū 'Ubaida is evident, though much was subsequently added to them. Of this additional matter only a small proportion seems to emanate from Muḥammad ibn Ḥabīb and as-Sukkarī<sup>2</sup>: on the other hand, the contributions of al-Yazīdī are very numerous. Moreover we find a large number of statements, especially various readings, given on the authority of Sa'dān ibn al-Mubārak<sup>3</sup>), or, as he is also called, Abū 'Uthmān. Sa'dān was a pupil both of Abū 'Ubaida and of al-Aṣma'ī, and frequently cites remarks which he heard from their lips. As we learn from the *Fihrist*, he made a recension of the Naḫā'id, which is evidently to be identified with "the copy of Abū 'Uthmān" (نسخة أبي عثمان), mentioned in O fol. 191<sup>a</sup>; in several other passages we read of the "copy" of his son 'Uthmān. Perhaps the word لبي may have been accidentally omitted before أبي in the first passage; in any case it is probable that everywhere the same "copy" is meant. By whom these references to Sa'dān and his son were added to the text does not appear. That they *may* have been inserted after the time of al-Yazīdī is shown by a passage on fol. 5<sup>b</sup> (Poem N<sup>o</sup>. 11), where an additional verse is given on the authority of "the copy" of Abū Sa'īd as-Sirāfī († A. H. 368).

L is in the Library of the British Museum ("Oriental 3758" — see Rieu's *Supplement to the Catalogue of the Arabic MSS in the Brit. Mus.* p. 651 seq., N<sup>o</sup>. 1033). It consists of 200 leaves; both the beginning and the end are lost. Fol. 199 is misplaced, since fol. 200 is a continuation of fol. 198, which breaks off in the middle of Poem N<sup>o</sup>. 56, while fol. 199 contains N<sup>o</sup>. 6 and the beginning of N<sup>o</sup>. 7.

1) The same chain of authorities appears in Aghānī X 31<sup>23</sup> seq., where the كتاب التقائق is cited. But it is to be noted that the narrative which immediately follows in the Aghānī differs widely from the corresponding narrative in O (fol. 64<sup>a</sup> seq.) and exhibits a close agreement with that in L (fol. 59<sup>a</sup> seq.).

2) The name as-Sukkarī is mentioned only at the beginning and the end of the MS, but the phrase قتل أبو سعيد, which occurs several times, probably refers to him, though in some cases as-Sirāfī might possibly be meant. See below, in the account of S.

3) For a brief account of this man and his works, see the *Fihrist* ed. Flügel p. 71.



According to Rieu, this MS is probably of the 12<sup>th</sup> century of the Christian era. The writing is crabbed, and not unfrequently difficult to read. Many vowel-points are inserted; on the other hand, the diacritical dots have, in a large number of cases, been omitted, or have become invisible. When therefore a difference of reading turns upon the dots, the testimony of L is often of no value. Of the 113 Poems contained in O, L has the following (entire or in part) in the order indicated: 27-36, 39-44, 46, 45, 48, 47, 63-66, 73, 74, 85, 86, 71, 72, 61, 62, 75-78, 81, 82, 92, 93, 95, 94, 67-70, 51, 52, 50, 49, 83, 84, 87, 89, 96, 97, 59, 60, 53, 54, 100, 101, 57, 58, 98, 99, 55, 56 (beginning), 6, 7, 56 (continuation). The following are absent: 1-5, 8-26, 37, 38, 79, 80, 88, 90, 91, 102-113. In the individual poems, the order of the verses in L often differs widely from that in O. Many verses are omitted, but few are added. The glosses and historical notices of L are also less copious than those of O; while the two MSS have much in common, each has a great deal that is peculiar to itself.

The British Museum possesses another MS ("Oriental 4018"), of which the last 13 leaves are described by Rieu as "a fragment of the *Diwān of Jarīr*" (*op. cit.* p. 796 seq., N<sup>o</sup>. 1239). But in reality there can be no doubt that these leaves once formed part of L. As regards the hand-writing and the general appearance, there is an exact similarity; moreover the passages contained in the fragment are, without exception, passages found in O but not in L. The first leaf (numbered 10 in the MS) should stand after L fol. 70; it contains some verses from Poem N<sup>o</sup>. 48, which is incomplete in L. The remaining leaves (numbered 11-22) are continuous, and extend from Poem N<sup>o</sup>. 7 verse 18 to N<sup>o</sup>. 27 verse 8, breaking off precisely at the point where L fol. 1 begins. This fragment I have designated as L<sup>2</sup>.

S belongs to the Library of the University of Strassburg in Alsace ("Spitta Collection, N<sup>o</sup>. 36"). It now consists of 174 leaves, but in several places one or more leaves have fallen out. The colophon is dated from the middle of the latter Rabi<sup>c</sup> A.H. 687 (= May A.D. 1288). This MS is unusually but somewhat carelessly written; in particular, it contains an unusual number of words wrongly vocalised. The Poems are arranged as follows: 1-7, 14-33, 36-38, 34, 35, 39-48, 51, 52, 83-86, 100, 101, 110, 111, 107, 108, [2 additional poems], 98, [5 additional poems], 99, [2 additional poems], 94, 95, 57-62, 67-70, 75-82, 87, 89-93, 96, 97, 102, 103, 113, 112. The following are absent: 8-13, 49, 50, 53-56, 63-66, 71-74, 88, 104-106, 109. Of the 9 additional Poems, the first (*minus* the last four verses) appears in O as part of the Commentary on Poem N<sup>o</sup>. 63, the third, fourth, fifth, sixth and seventh appear in O as part

of the Commentary on N<sup>o</sup>. 98, the eighth and ninth appear in O as part of the Introduction to N<sup>o</sup>. 57. As regards the order of the verses, S often differs from O, but the divergences are, on the whole, less considerable than those of L. S contains a large number of glosses, written in slanting lines between the verses of the text. Many of these agree *verbatim* with the glosses in O; many others agree substantially, though they differ slightly in expression. Various readings are often mentioned, sometimes without any introductory formula (such as *وَيُرْوَى*), so that, in a certain number of cases, where the metre does not decide the question, it becomes impossible to distinguish between various readings and mere glosses. S has also some brief historical notices, but the longer narratives contained in O and L are not found in this MS.

With respect to its sources, S gives us little information. The opening and the closing passages refer to Abū 'Ubaida, without mention of any other authority, and in the body of the work the formula *قال أبو عبيد* occurs some 30 times. There are a few citations from al-Yarbu'ī, al-Asma'ī, and Abū Sa'īd (i. e. probably as-Sukkārī). Muḥammad ibn Ḥabīb is mentioned once<sup>1</sup>), but the names of al-Yazīdī and Sa'dān ibn al-Mubārak nowhere appear. Hence it might at first seem probable that S represents an older recension than O and L. But further investigation tends rather to show that S is an abridgement, so far as the glosses and historical notices are concerned. This appears, in particular, from the first words of the colophon (*تم كتاب التفتيش عن أبي عبيد بخبار و تفسير*), which seem to have been reproduced from some older MS containing "narratives" sufficiently copious to deserve special mention. Another fact which points in the same direction is that in N<sup>o</sup>. 28 S omits verse 37, although it is absolutely indispensable to the sense; when we turn to O, we find that the verse in question is there preceded by a narrative which happens to end with some verses in the same metre and with the same rhyme as N<sup>o</sup>. 28, so that in S the omission of the verse may be due to the omission of the narrative.

Two more MSS of the Naḳā'id are known to exist, both dated A. H. 1297, the one in the Yale University Library ("Landberg Collection of Arabic MSS., N<sup>o</sup>. 308"), the other in the Khedivial Library at Cairo (see the Ca-

1) In S fol. 48<sup>b</sup> Abū Sa'īd quotes a remark which he "heard" from 'Umāra, i. e. 'Umāra ibn 'Akīl (see S fol. 151<sup>a</sup>), who died in A. H. 230. This Abū Sa'īd, therefore, cannot be as-Sirāfi. As-Sukkārī is expressly mentioned in S fol. 9<sup>b</sup>.

2) S fol. 9<sup>a</sup> — *قال أبو جعفر محمد بن حبيب ومن عايننا روى المقتل فلا الت*, these words appear, with slight variation, in the corresponding passage of O, viz. fol. 11<sup>a</sup>.

*atalogue of Arabic Books* vol. IV p. 341, where the date of the MS is wrongly given as A. H. 1298). These are simply transcripts of S, and hence have no independent value').

So far as I have been able to ascertain, the extant MSS of the Diwāns of Jarīr and of al-Farazdaq contain only a few of the poems included in the Naḳā'id. But in the Commentary and the historical notices many quotations from these Diwāns are found. My acquaintance with the Diwān of Jarīr is derived from two MSS, both incomplete, viz. one in the British Museum ("Oriental 1206"), and one at Leiden ("Cod. 633 Warn."). The St. Petersburg MS of Jarīr — described by Baron von Rosen in his *Notices sommaires des manuscrits arabes du Musée Asiatique* I, St. Pétersbourg 1881, N<sup>o</sup>. 262 — I have not had an opportunity of examining. Of the Cairo edition of Jarīr something will be said later. In referring to the Diwān of al-Farazdaq, I have usually cited the edition of Boucher (Paris 1870), completed by Hell (Munich 1900 and 1901). But as Boucher does not give the Commentary, I have sometimes found it necessary to quote the MS on which his edition is based, a modern copy of that which is preserved (!) in the Hagia Sophia at Constantinople. Of this copy a considerable portion has been published in facsimile by Hell (see his *Zweite Hälfte* B).

---

#### THE PLAN OF THIS EDITION.

When the various manuscript copies of a work differ only in slight details, it is sometimes possible, by means of comparison, to reconstruct the original. But when the manuscripts differ as widely as they do in the present case any such attempt is out of the question. Moreover it must be remembered that we are here dealing, not with the work of a single author, but with a compilation, which has been amplified by a series of editors, and it is therefore incorrect to speak of an "original" at all. I have accordingly proceeded on the following principles.

As a general rule, the arrangement and readings of O have been retained, and peculiar spellings (e. g. *أمرؤ القيس* for *أمرؤ القيس*, *يدعو* for *يدعو*) are left unaltered, but certain modifications, which appeared to me necessary, have been introduced, namely:

- (1) When, as occasionally happens, the glosses on a verse are placed in

---

1) For my information respecting these MSS I am indebted to the kindness of Dr. E. Littmann and Professor E. G. Browne.



O not immediately after the verse in question but after some following verse, they have been restored to their natural position; when, however, the glosses on two or more verses are mingled together in O, I have not attempted to disentangle them, but have given them as they stand.

(2) Obvious clerical errors have been corrected, and the reading of O has in each case been mentioned in the notes; but whenever it appeared, from the glosses, that the reading of O, though originally a clerical error, was deliberately adopted by the scribe, it has been retained.

(3) Many vowel-points have been added, while, on the other hand, some superfluous vowel-points (e. g. in *دُنُوْرًا*, *نُعِيْمًا*) have been omitted; but when there was any reasonable doubt as to the proper vocalisation, I have either left the text unvocalised or have expressly stated that the vocalisation is my own <sup>1</sup>).

(4) The poems and verses have been numbered, according to the arrangement of O, in order to facilitate reference.

(5) In the glosses and prose narratives I have occasionally inserted a stop (⊕) to indicate the close of a section, and *round* brackets ( ) to indicate a parenthesis; in the narratives, it will be observed, long parentheses, containing explanations of obscure words, genealogical *data* etc., are sometimes introduced in the middle of a clause, thereby causing the reader no little embarrassment, and accordingly some mechanical assistance seemed indispensable.

When the other authorities contain additional matter (verses, glosses or historical notices) of any importance, I have usually inserted it in *square* brackets [ ]. Since in the great majority of cases these additions are derived from S, I have not mentioned their origin in the notes except when they are taken from some source other than S. Additional verses of the Naḡā'id have been numbered according to the verse which they follow and marked with asterisks; thus, for example, if S inserts some additional verses after the verse which stands at the beginning of a poem in O, the first additional verse is numbered 1\*, the second 1\*\*, and so on. In the verses, when the other MSS have readings different from those in O, they have been given in the notes, except such as are mere orthographical variations (e. g. *يَلِيْن* for

---

1) Sometimes I have taken the liberty of making other slight changes which do not affect the consonant-text, e. g. of substituting *بَ* for *بِ* or *بِ* at the beginning of a word, *س* for *س* at the end, *تَمِّم* for *تَمِّم* or *تَمِّم*, etc. In these matters the scribe is often inconsistent with himself, and to reproduce every one of his caprices would be an excess of pedantry.

نَ or are due to accidental omission of the diacritical points (e. g. نَل or نَل for نَل). In the glosses and narratives only the more considerable variants are noticed. Those narratives in L which differ so widely from the parallel passages in O that it is impossible to indicate the variants by means of notes will be published in an Appendix.

In adding references to parallel passages found in printed works, I have not aimed at completeness or strict consistency. Many of the verses, for example, which occur in this book are quoted in almost all works which deal with early Arabic poetry, and to record such quotations would be useless. The variants which the parallel passages contain have not been mentioned unless they are of special importance.

#### THE CHRONOLOGY OF THE NAḲĀ'ID.

As the order of the Poems differs so widely in the three MSS, it is manifestly illegitimate to assume that any one MS gives us the order which was adopted by Abū 'Ubaida himself. That the order in O is not always primitive appears from the marginal note on fol. 92<sup>a</sup>, which states that Poem N<sup>o</sup>. 50 originally stood before N<sup>o</sup>. 49. This statement is confirmed by the order in L; in S neither of these pieces is extant. Another proof that L sometimes has a more primitive order than O is furnished by N<sup>os</sup>. 45 and 46 (see the Cairo ed. of Jarir II 123<sup>11</sup> seq. and 124<sup>13</sup> seq.), since v. 4 of N<sup>o</sup>. 45 (by al-Farazdaq)

قَد رَمَتْ وَيَلَّ أَبْيَاكَ كُلَّ مَرَامٍ<sup>1</sup>      ذَلَّتْ تُجَاوِزُهُ الْمَرَاقَةُ أُمَّه

is most naturally explained as a reference to the opening verse of N<sup>o</sup>. 46 (by Jarir)

سَرَتْ نُبُعُهُ فَبَيْتَ عَيْبٍ نَيْمٍ      وَأَعْوُ نُبُعِهِ بَرْمٍ كُلَّ مَرَامٍ

Nor is this conclusion overthrown by the fact that here S sides with O against L. In one case it would seem that all three MSS have gone wrong together, namely in placing N<sup>o</sup>. 77 before N<sup>o</sup>. 78 (see the Cairo ed. of Jarir I 20<sup>13</sup> seq. and 21<sup>13</sup> seq.). Compare v. 18<sup>2</sup>) of N<sup>o</sup>. 77 (by Jarir)

ذَلَّتْ بَدَاكَ سَهْمٌ وَسَهْمٌ تَمَّ تَلْدٌ      وَتَلَّتْ بَرَّ حَوْتٍ جَمَامٍ كَمَوَكِبٍ

with v. 16 of N<sup>o</sup>. 78 (by al-Farazdaq)

1) For كُلَّ L and S read عَيْبٍ in this verse.

2) This verse is missing in L.

وَأُوْتِنْتُكَ الشَّمْسُ الْمُجَرِّمَ بَدِيًّا إِذَا لَنَكُنْحُرُنَّ قَبْلَ الْكَوَاكِبِ

The above instances, however, are of no great historical importance, since in each case the poem and the answer were presumably composed within a short space of time, and therefore refer to the same general situation. It is much more essential to discover whether in any MS the various pairs of poems are arranged chronologically. Unfortunately most of the poems do not contain any clear indication of their date, but the internal evidence suffices to show that not one of the three MSS follows a strictly chronological principle. In making this statement we must of course remember that the leaves of L and S may originally have stood in an order different from the actual one; that one leaf of L has been misplaced is certain, as I have remarked above. But however this may be, the practical conclusion remains, namely that in assigning a date to a poem we must be guided by the internal evidence, not by the position which the poem occupies in any of the MSS. The following are the general results to which the investigation leads us.

Whether N<sup>o</sup>. 1 is the first poem composed by Jarīr, as O states, cannot of course be either proved or disproved <sup>1)</sup>, but in any case the first 30 Poems in O seem to belong to the earlier half of the life of Jarīr. To al-Farazdaq no allusion is made. The first definite historical references are found in N<sup>o</sup>. 30, which mentions the siege of Mecca in A. H. 64 (= A. D. 683) and the disturbances which took place at al-Baṣra soon afterwards (vv. 13—17). Thus it would appear that the interchange of satires between Jarīr and al-Farazdaq did not begin till after the death of the Caliph Yazīd ibn Mu'āwiya. This conclusion receives support from N<sup>o</sup>. 31 which in all three MSS is the first Poem by al-Farazdaq. The narrative prefixed to the piece informs us that when the feud between Jarīr and al-Ba'īth broke out, al-Farazdaq determined to stand aloof from the contest, and announced that he was under a solemn vow to compose no more satires. In order to prove his sincerity, he put himself in chains until he should have learnt the Kūr'an by

1) According to the introduction of O, Jarīr's *début* took place in the reign of Ibn az-Zubair, that is to say, the time during which his authority was recognised in the 'Irāq. But this statement appears to be at variance with the narrative prefixed to N<sup>o</sup>. 15, for the quarrel which occasioned the poem is here said to have taken place in the reign of Mu'āwiya. Jarīr, in his reply (N<sup>o</sup>. 16 v. 2) describes himself as no longer young. Moreover we learn from the Aghānī VII 59<sup>12</sup> seq. (for لَابِنْدَه we should, of course, read لَأَبِيدَه) not only that Jarīr composed poetry in the reign of Mu'āwiya but also that some of his verses found favour with the crown-prince Yazīd, who was in the habit of quoting them, as his own, in the presence of his father the Caliph. These verses, it is to be noticed, are likewise described as the "first poem" of Jarīr. In the Naḳā'id they appear, with the exception of one verse, as part of N<sup>o</sup>. 35.



heart<sup>1</sup>). Since, however, al-Ba'ith belonged, like himself, to the Banū Mujāshif, public opinion at length obliged al-Farazdaq to intervene, not on behalf of al-Ba'ith but of his kinsmen, whom Jarir had assailed. Even then he apparently imagined that an open quarrel with Jarir might be avoided, for while he does his utmost, in this poem, to vindicate the honour of the Banū Mujāshif he carefully abstains from mentioning Jarir by name and from insulting Jarir's kinsmen, the Banū Kulaib. But the subsequent conduct of Jarir made it impossible for al-Farazdaq to maintain a purely defensive attitude, and in the controversy which ensued each of the two poets strove to outdo the other in virulence.

Of the remaining Poems in the Naḳā'īd the following serve as chronological land-marks.

Nos 33 and 64 (by Jarir) and N<sup>o</sup>. 63 (by al-Farazdaq) contain remonstrances addressed to al-Ḥarith ibn 'Abdallāh al-Makhzūmī (nick-named al-Ḳubā'), who governed al-Baṣra, in the name of the Caliph Ibn az-Zubair, from A. H. 65 to 67 (= A. D. 684 to 687).

Nos 69, 70 were composed soon after the flight of Khalid ibn 'Abdallāh al-Umawī (an agent of the Caliph 'Abdalmalik) from al-Baṣra to Syria in A. H. 70 or 71 (= A. D. 690).

N<sup>o</sup>. 55 (by Jarir) was composed soon after the appointment of al-Ḥajjaj as governor of the 'Irāq in A. H. 75 (= A. D. 694).

Nos 51, 52 were composed soon after the suppression of the revolt of Ḳutaiba ibn Muslim in A. H. 96 (= A. D. 714, 715).

N<sup>o</sup>. 101 (by Jarir) refers to the slaying of al-Khiyār ibn Sabra by the sons of al-Muhallab as an act which was still unavenged (v. 80). The poem must therefore date from about A. H. 101 (= A. D. 719, 720).

N<sup>o</sup>. 104 (by Jarir) refers to the extermination of the family of al-Muhallab in A. H. 102 (= A. D. 720, 721).

Nos 102, 103 were composed during the administration of Khalid ibn 'Abdallāh al-Ḳasrī, who governed the 'Irāq from A. H. 105 (= A. D. 724) to A. H. 120 (= A. D. 738). N<sup>o</sup>. 105 (by al-Farazdaq) belongs to the same period, as it contains an eulogy of the Caliph Hisham. The poet speaks of himself as 80 years old. This is probably to be understood as a round number; if the statement were taken literally, it would follow that al-Farazdaq was born not earlier than A. H. 25 (= A. D. 645, 646).

1) This incident is mentioned in the Aghānī XIX 6<sup>o</sup>, but in such a way as to suggest the false inference that it took place very early in the poet's life. The Poem in the Naḳā'īd shows that, on the contrary, he was a middle-aged man at the time, since he speaks of himself as having spent 30 years in the pursuit of follies (v. 4). Al-Farazdaq seems to have been older than Jarir by a few years, and was therefore probably about forty-five when Yazid ibn Mu'āwiya died.

Thus it will be seen that between the earliest and the latest pieces in the Naḳā'īd there lies a period of at least 40 years.

#### THE CAIRO EDITION OF THE DĪWĀN OF JAṚĪR.

Many of the Poems included in the Naḳā'īd are found also in an edition of the Dīwān of Jarir printed at Cairo in A. H. 1313 (two small vols., unvocalised). The name of the principal editor is Maḥmūd 'Abd-al-Mu'min ash-Shawaribi. He tells us that the arrangement of the poems (by which we are apparently to understand the alphabetical arrangement according to the rhyme) is due to himself, but he does not vouchsafe any information as to the sources whence he drew his materials. The collection includes many pieces, sometimes of great length, which are expressly ascribed to poets other than Jarir, in particular to al-Farazdaq and to al-Akhṭal; by what principle the editor was guided in his selection is not clear.

A comparison of this edition with the MSS of the Naḳā'īd at once reveals an important fact. In those poems which are common to both works the text of the edition generally displays a remarkable agreement with S, even where the latter is manifestly defective. Thus in the edition, vol. I p. 137, the poem which I have called N<sup>o</sup>. 7 breaks off exactly at the point where some leaves are missing in S; in vol. II p. 67 the poem which I have called N<sup>o</sup>. 33 is defective at the beginning, and precisely the same defect appears in S. There can therefore be no doubt that S, or an exact facsimile of S, was one of the principal sources of the edition. But the most striking phenomenon in the edition is the occasional transposition of long passages, which is due to the fact that the editor sometimes copied the leaves of S in the wrong order. Thus in vol. II p. 71<sup>3</sup> seq. (N<sup>o</sup>. 47 in my edition) the order of the verses agrees with that in S (against O and L), except that the leaves of S are taken in the order 49, 52, 54, 53, 50, 51, 55; that this is not the genuine order of the leaves appears from a comparison of S with O, for though the order of the verses in the two MSS is not precisely the same the similarity is too close to be the result of accidental displacement<sup>1</sup>). Still more curious are the following cases. In vol. I p. 72<sup>14</sup> seq. a

1) The Poem in O consists of 100 verses; of these S omits 3 verses, and arranges the remainder as follows — (fol. 49) 1, (fol. 50) 2—19, (fol. 51) 51, 20—26, 28—35, 37, 38, (fol. 52) 27, 39—50, 52—56, (fol. 53) 57—59, 61—75, (fol. 54) 76—92, 95, (fol. 55) 94, 93, 97—100. The Cairo edition has 1, 27, 39—50, 52—56, 76—92, 95, 57—59, 61—75, 2—19, 51, 20—26, 28—35, 37, 38, 94, 93, 97—100. L has a very different order, but it agrees with S, against the Cairo edition, in placing v. 57 immediately after v. 56, and in no case does it agree with the Cairo edition against S.

poem by al-Farazdaq (N<sup>o</sup>. 102 in my edition, p. 220 seq. in Boucher) breaks off at v. 4, and the remaining verses appear at the end of the next poem, which is by Jarir (N<sup>o</sup>. 103)<sup>1</sup>). On turning to S, we find that the break coincides with the end of fol. 169<sup>b</sup> and that Jarir's poem begins on fol. 171<sup>a</sup>, at the head of the page; it is therefore evident that the Cairo editor transposed fol. 170. Similarly in vol. II p. 131<sup>19</sup> seq. (N<sup>os</sup> 51, 52) the leaves of S are taken in the order 59, 62, 63, 60, 61, 66—69, 64, 65, whereby no less than 34 verses (p. 138<sup>21</sup> seq.) are transferred from al-Farazdaq to Jarir.

The dependence of the Cairo edition upon S is not in any way affected by occasional omissions on the part of the editor. But there are a very few cases in which the edition really diverges from S. Thus in vol. I p. 72<sup>19</sup> seq. (N<sup>o</sup>. 103) the text of the edition agrees, to a remarkable extent, with the British Museum MS of the Diwan of Jarir (Oriental 1206) fol. 30<sup>b</sup> seq., while S generally agrees with O. Again, in vol. II p. 18<sup>10</sup> seq. (N<sup>o</sup>. 79) the Cairo edition has ten verses which are found neither in S nor in O, but appear in the Leiden MS of Jarir (fol. 82).

Of the pieces which are contained in O but not in S, two (N<sup>os</sup> 53, 54) are quoted in the Cairo edition (vol. I p. 30<sup>16</sup> seq., p. 32<sup>2</sup>), and four appear *in extenso*, namely: <sup>2</sup>)

N <sup>o</sup> . 12 ( 5 verses) =	vol. II p. 83 <sup>17</sup> seq.
„ 88 ( 2 „ ) =	„ „ „ 30 <sup>13</sup> „
„ 104 (106 „ ) =	„ I „ 106 <sup>9</sup> „
„ 106 ( 54 „ ) =	„ II „ 89 <sup>13</sup> „

It is scarcely necessary to add that the Cairo edition includes many poems which are not found in any known MS of the Naḳā'id. The source of some pieces I have not discovered, but for the convenience of persons who wish to investigate the subject I give a list of those which appear either in the Leiden MS, or in British Museum Oriental 1206 (= J). Those which appear in the Naḳā'id also are marked with an asterisk.

Cairo ed.				Cairo ed.			
vol. I p.	31 <sup>4</sup> seq.	Leid.	179 <sup>a</sup>	vol. I p.	43 <sup>3</sup> seq.	J	59 <sup>b</sup> *
„ „	51 <sup>4</sup> „	J	42 <sup>a</sup>	„ „	45 <sup>10</sup> „	Leid.	181 <sup>b</sup>
„ „	6 <sup>4</sup> „	„	54 <sup>a</sup>	„ „	47 <sup>11</sup> „	„	212 <sup>a</sup>
„ „	7 <sup>8</sup> „	„	31 <sup>b</sup>	„ „	18 <sup>4</sup> „	„	224 <sup>a</sup>
„ „	8 <sup>14</sup> „	Leid.	146 <sup>a</sup>	„ „	49 <sup>2</sup> „	J	46 <sup>a</sup>
„ „	9 <sup>21</sup> „	„	147 <sup>b</sup>	„ „	49 <sup>6</sup> „	„	52 <sup>b</sup>
„ „	40 <sup>11</sup> „	„	152 <sup>a</sup>	„ „	49 <sup>12</sup> „	„	56 <sup>a</sup>
„ „	41 <sup>13</sup> „	J	25 <sup>a</sup>	„ „	22 <sup>1</sup> „	Leid.	83 <sup>b</sup>

1) Verse 5 of N<sup>o</sup>. 102 appears on p. 74<sup>21</sup> (between vv. 47 and 48 of N<sup>o</sup>. 103), while vv. 6—22 appear on p. 75<sup>3</sup> seq.

2) This list relates only to the 143 Poems which O includes in the Naḳā'id, in contradistinction to such pieces as are merely cited in the Commentary and the narrative portions.



Cairo ed.			Cairo ed.		
vol. I p.	236 seq. Leid.	77 <sup>a</sup>	vol. I p.	55 <sup>18</sup> seq. Leid.	114 <sup>l</sup>
» » »	23 <sup>10</sup>	J 2 <sup>a</sup>	» » »	56 <sup>9</sup>	» » 124 <sup>a</sup>
» » »	23 <sup>14</sup>	» » 4 <sup>b</sup>	» » »	57 <sup>9</sup>	» » 142 <sup>a</sup>
» » »	23 <sup>18</sup>	» » 3 <sup>b</sup>	» » »	58 <sup>5</sup>	» » 143 <sup>b</sup>
» » »	23 <sup>21</sup>	» » 5 <sup>b</sup>	» » »	61 <sup>6</sup>	J 54 <sup>l</sup>
» » »	24 <sup>2</sup>	» » 9 <sup>a</sup>	» » »	63 <sup>12</sup>	» » Leid. 194 <sup>b</sup>
» » »	24 <sup>5</sup>	» » 9 <sup>a</sup>	» » »	64 <sup>1</sup>	» » 208 <sup>b</sup>
» » »	24 <sup>7</sup> seq.	» 11 <sup>b</sup>	» » »	65 <sup>5</sup>	» » 164 <sup>l</sup>
» » »	24 <sup>12</sup>	» » 42 <sup>b</sup>	» » »	68 <sup>21</sup>	» » 174 <sup>b</sup>
» » »	26 <sup>3</sup>	» » 47 <sup>a</sup>	» » »	72 <sup>19</sup>	J 30 <sup>l</sup>
» » »	26 <sup>5</sup> seq.	» 49 <sup>a</sup>	» » »	76 <sup>1</sup>	» » Leid. 198 <sup>a</sup>
» » »	26 <sup>8</sup>	» » 35 <sup>a</sup>	» » »	83 <sup>10</sup>	» » 190 <sup>a</sup>
» » »	27 <sup>1</sup>	» » 35 <sup>b</sup>	» » »	85 <sup>21</sup>	J 46 <sup>l</sup>
» » »	28 <sup>21</sup>	» » 38 <sup>a</sup>			(fragment)
» » »	33 <sup>1</sup>	» » 36 <sup>a</sup>	» » »	90 <sup>10</sup>	J 28 <sup>b</sup>
» » »	33 <sup>5</sup>	» » Leid. 49 <sup>a</sup>	» » »	92 <sup>15</sup>	» » 49 <sup>l</sup>
» » »	34 <sup>5</sup>	» » 79 <sup>a</sup>	» » »	93 <sup>9</sup>	» » 37 <sup>a</sup>
» » »	35 <sup>9</sup>	J 48 <sup>b</sup>	» » »	95 <sup>5</sup>	» » 34 <sup>a</sup>
» » »	35 <sup>11</sup>	» » 80 <sup>a</sup>	» » »	96 <sup>11</sup>	» » 43 <sup>b</sup>
» » »	35 <sup>20</sup> seq.	» Leid. 19 <sup>a</sup>	» » »	96 <sup>14</sup>	» » 43 <sup>b</sup>
» » »	37 <sup>15</sup>	» » 129 <sup>a</sup>	» » »	96 <sup>17</sup>	» » 48 <sup>a</sup>
» » »	39 <sup>7</sup>	» J 64 <sup>a</sup>	» » »	98 <sup>1</sup>	» » 51 <sup>a</sup>
» » »	39 <sup>11</sup>	» » 64 <sup>a</sup>	» » »	98 <sup>5</sup>	» » 46 <sup>b</sup>
» » »	39 <sup>14</sup>	» » 5 <sup>a</sup> , 63 <sup>b</sup>	» » »	98 <sup>11</sup>	» » 46 <sup>a</sup>
» » »	40 <sup>12</sup>	» » 53 <sup>a</sup>	» » »	98 <sup>14</sup>	» » 45 <sup>b</sup>
» » »	44 <sup>2</sup> seq.	» 25 <sup>a</sup>	» » »	99 <sup>4</sup>	» » 14 <sup>a</sup>
» » »	44 <sup>7</sup>	» » 49 <sup>a</sup>	» » »	102 <sup>5</sup>	» » 18 <sup>a</sup>
» » »	44 <sup>17</sup>	» » 52 <sup>b</sup>	» » »	102 <sup>12</sup>	» » 9 <sup>b</sup>
» » »	44 <sup>21</sup>	» » 46 <sup>b</sup>	» » »	102 <sup>15</sup>	» » 4 <sup>b</sup>
» » »	45 <sup>3</sup>	» » 44 <sup>b</sup>	» » »	103 <sup>18</sup>	» » 4 <sup>a</sup>
» » »	46 <sup>11</sup>	» » 46 <sup>a</sup>	» » »	104 <sup>1</sup>	» » 4 <sup>a</sup>
» » »	46 <sup>15</sup>	» » 51 <sup>b</sup>	» » »	104 <sup>7</sup>	» » 2 <sup>a</sup>
» » »	47 <sup>11</sup>	» » 12 <sup>b</sup>	» » »	104 <sup>14</sup>	» » 2 <sup>a</sup>
» » »	48 <sup>2</sup>	» » Leid. 236 <sup>b</sup>	» » »	104 <sup>17</sup>	» » Leid. 48 <sup>a</sup>
» » »	48 <sup>6</sup>	J 3 <sup>b</sup>	» » »	105 <sup>15</sup>	» » J 3 <sup>a</sup>
» » »	48 <sup>8</sup> seq.	» 2 <sup>b</sup>	» » »	105 <sup>20</sup>	» » 5 <sup>b</sup>
» » »	48 <sup>13</sup>	» » 24 <sup>b</sup>	» » »	106 <sup>4</sup>	» » 9 <sup>a</sup>
» » »	48 <sup>19</sup>	» » 9 <sup>a</sup>	» » »	106 <sup>7</sup>	» » 23 <sup>a</sup>
» » »	49 <sup>1</sup> seq.	» 9 <sup>a</sup>	» » »	106 <sup>9</sup> seq.	» 5 <sup>b</sup>
» » »	49 <sup>4</sup>	» » 36 <sup>b</sup>	» » »	111 <sup>13</sup>	» » 8 <sup>b</sup>
» » »	52 <sup>7</sup>	» » 47 <sup>a</sup>	» » »	111 <sup>18</sup>	» » 9 <sup>b</sup>
» » »	52 <sup>9</sup> seq.	» 46 <sup>b</sup>	» » »	112 <sup>14</sup>	» » Leid. 54 <sup>a</sup>
» » »	52 <sup>12</sup>	» » 51 <sup>b</sup>	» » »	114 <sup>20</sup>	» » 58 <sup>a</sup>
» » »	53 <sup>5</sup>	» » Leid. 36 <sup>b</sup>	» » »	118 <sup>4</sup>	» » 76 <sup>b</sup>
» » »	54 <sup>11</sup>	J 67 <sup>b</sup>	» » »	118 <sup>9</sup>	» » 75 <sup>b</sup>
» » »	54 <sup>15</sup>	» » Leid. 232 <sup>b</sup>	» » »	124 <sup>10</sup>	» » 222 <sup>a</sup>
» » »	54 <sup>19</sup>	» » 233 <sup>a</sup>	» » »	125 <sup>18</sup>	» » 232 <sup>b</sup>

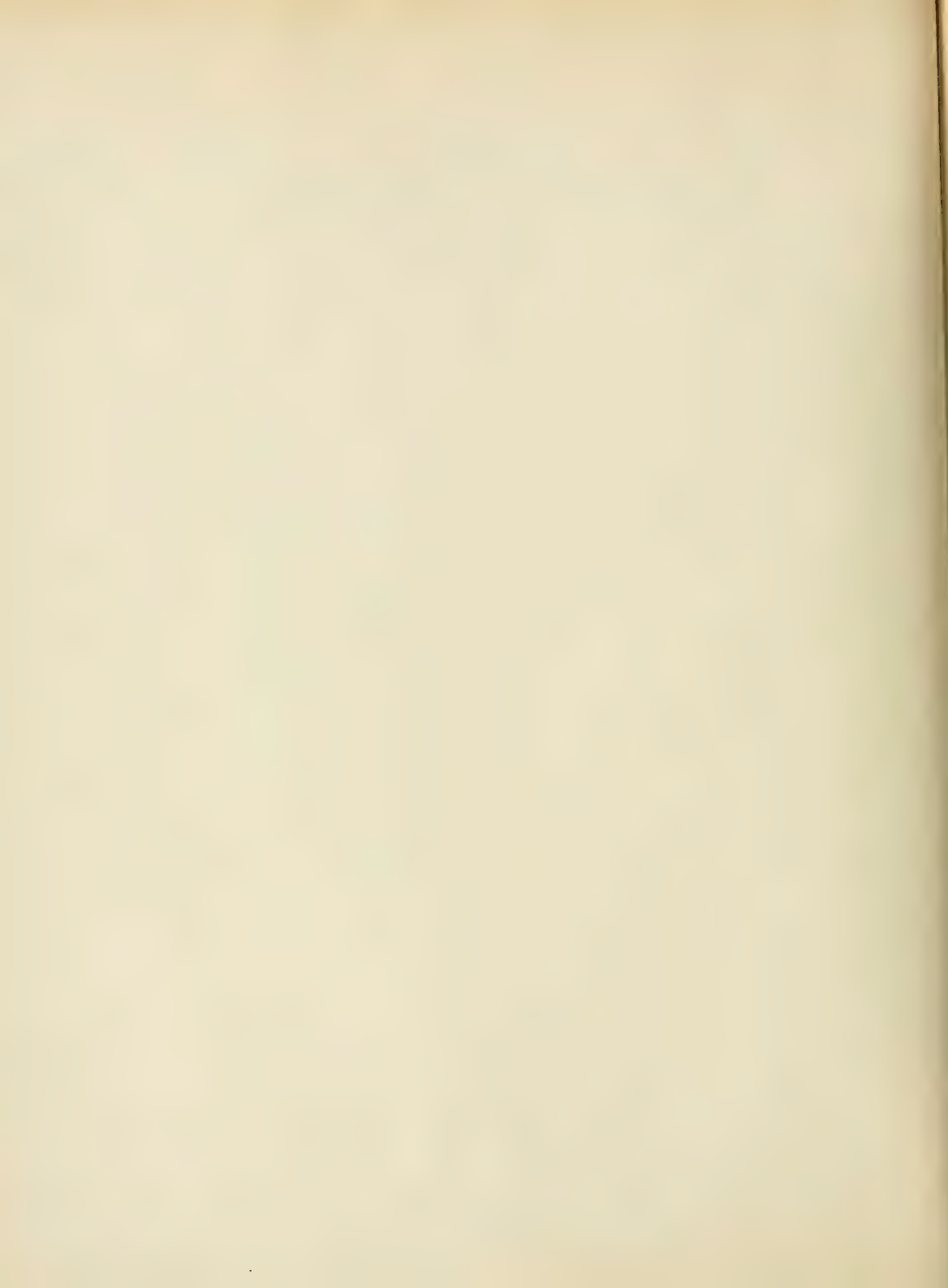
Cairo ed.			Cairo ed.		
vol. I p.	125 <sup>21</sup>	seq. Leid. 226 <sup>b</sup>	vol. II p.	42 <sup>3</sup>	seq. J 66 <sup>a</sup>
" "	130 <sup>5</sup>	" " 95 <sup>b</sup>	" "	42 <sup>9</sup>	" " 53 <sup>a</sup>
" "	133 <sup>1</sup>	" " 106 <sup>a</sup>	" "	42 <sup>11</sup>	" " 54 <sup>b</sup>
" "	137 <sup>4</sup>	" " 115 <sup>b</sup>	" "	42 <sup>20</sup>	" " 44 <sup>a</sup>
" "	137 <sup>11</sup>	" " 120 <sup>b</sup>	" "	44 <sup>10</sup>	Leid. 68 <sup>b</sup>
" "	139 <sup>2</sup>	" " 192 <sup>a</sup>	" "	47 <sup>6</sup>	" J 3 <sup>b</sup>
" "	141 <sup>2</sup>	" " 195 <sup>b</sup> *	" "	47 <sup>16</sup>	" " 3 <sup>a</sup>
" "	141 <sup>11</sup>	" J 53 <sup>b</sup>	" "	47 <sup>20</sup>	Leid. 236 <sup>a</sup>
" "	141 <sup>15</sup>	" Leid. 453 <sup>b</sup>	" "	48 <sup>6</sup>	" J 44 <sup>b</sup>
" "	144 <sup>16</sup>	" " 110 <sup>a</sup>	" "	48 <sup>10</sup>	Leid. 82 <sup>a</sup> *
" "	147 <sup>2</sup>	" J 63 <sup>b</sup>	" "	49 <sup>4</sup>	" " 187 <sup>a</sup>
" "	147 <sup>6</sup>	" Leid. 126 <sup>a</sup>	" "	49 <sup>13</sup>	" " 207 <sup>b</sup>
" "	148 <sup>13</sup>	" " 44 <sup>b</sup>	" "	20 <sup>1</sup>	" " 196 <sup>b</sup>
" "	151 <sup>11</sup>	" J 23 <sup>a</sup>	" "	21 <sup>2</sup>	" J 66 <sup>b</sup>
" "	151 <sup>14</sup>	" Leid. 77 <sup>b</sup>	" "	21 <sup>13</sup>	" " 66 <sup>b</sup>
" "	152 <sup>1</sup>	" { " 78 <sup>b</sup>	" "	21 <sup>16</sup>	" " 66 <sup>b</sup>
" "	152 <sup>1</sup>	" { J 52 <sup>b</sup>	" "	21 <sup>18</sup>	seq. " 66 <sup>a</sup>
" "	152 <sup>1</sup>	" " 50 <sup>b</sup>	" "	22 <sup>2</sup>	" " 67 <sup>a</sup>
" "	152 <sup>11</sup>	" " 64 <sup>b</sup>	" "	22 <sup>12</sup>	" " 64 <sup>a</sup>
" "	153 <sup>10</sup>	" " 47 <sup>b</sup>	" "	25 <sup>24</sup>	" " 53 <sup>a</sup>
" "	153 <sup>21</sup>	" " 33 <sup>b</sup>	" "	26 <sup>5</sup>	" " 3 <sup>b</sup>
" "	154 <sup>17</sup>	" " 3 <sup>a</sup>	" "	26 <sup>9</sup>	" " 26 <sup>b</sup>
" "	154 <sup>20</sup>	" " 24 <sup>b</sup>	" "	26 <sup>15</sup>	" " 29 <sup>b</sup>
" "	155 <sup>20</sup>	Leid. 454 <sup>b</sup> *	" "	28 <sup>5</sup>	" " 50 <sup>a</sup>
" "	156 <sup>4</sup>	" 154 <sup>b</sup> *	" "	30 <sup>1</sup>	" " 53 <sup>b</sup>
" "	156 <sup>11</sup>	" 154 <sup>b</sup> *	" "	30 <sup>13</sup>	" " 53 <sup>b</sup> *
" "	165 <sup>14</sup> seq. 1)	" 151 <sup>b</sup>	" "	30 <sup>16</sup>	" " 3 <sup>a</sup> , 57 <sup>b</sup>
" "	165 <sup>21</sup>	" " 149 <sup>a</sup>	" "	30 <sup>24</sup>	" " 57 <sup>b</sup>
" "	167 <sup>5</sup>	" " 146 <sup>b</sup>	" "	30 <sup>22</sup> seq.	" " 57 <sup>b</sup>
" "	168 <sup>15</sup>	" J 65 <sup>b</sup>	" "	31 <sup>5</sup>	" " 58 <sup>a</sup>
" "	168 <sup>19</sup>	" " 65 <sup>b</sup>	" "	31 <sup>8</sup>	" " 58 <sup>a</sup>
" "	169 <sup>4</sup>	" " 49 <sup>b</sup>	" "	32 <sup>18</sup>	" " 58 <sup>b</sup>
" "	169 <sup>6</sup> seq.	" " 47 <sup>b</sup>	" "	33 <sup>1</sup>	" " 9 <sup>a</sup> , 59 <sup>a</sup>
" "	169 <sup>14</sup>	" { Leid. 451 <sup>a</sup>	" "	34 <sup>6</sup>	" " 63 <sup>b</sup>
" "	169 <sup>14</sup>	" { J 47 <sup>b</sup>	" "	34 <sup>12</sup>	" " 10 <sup>a</sup>
" "	169 <sup>17</sup>	" " 54 <sup>a</sup>	" "	35 <sup>4</sup>	" " 12 <sup>a</sup>
" "	169 <sup>20</sup>	" " 52 <sup>a</sup>	" "	35 <sup>7</sup>	" " 17 <sup>b</sup>
" "	170 <sup>4</sup>	" " 44 <sup>a</sup>	" "	36 <sup>10</sup>	" " 49 <sup>b</sup>
" "	171 <sup>14</sup>	" " 4 <sup>a</sup>	" "	38 <sup>22</sup>	" " 25 <sup>a</sup>
" "	171 <sup>21</sup>	" " 9 <sup>b</sup>	" "	39 <sup>4</sup> seq.	" " 25 <sup>a</sup>
" "	173 <sup>1</sup>	" " 40 <sup>b</sup>	" "	39 <sup>13</sup>	" " 26 <sup>a</sup>
" "	173 <sup>11</sup>	" " 14 <sup>a</sup>	" "	40 <sup>2</sup>	" " 54 <sup>a</sup>
" "	173 <sup>14</sup>	" " 14 <sup>a</sup>	" "	40 <sup>5</sup>	" " 49 <sup>b</sup>
" "	173 <sup>16</sup> seq.	" " 44 <sup>a</sup>	" "	41 <sup>11</sup>	" " 48 <sup>b</sup>
" "	174 <sup>2</sup>	" " 22 <sup>a</sup>	" "	41 <sup>15</sup>	" " 47 <sup>a</sup>

1) This piece and those on pp. 169<sup>6</sup> seq., 173<sup>1</sup> seq. are fragments of the same poem.

## INTRODUCTION.

XXIII

Cairo ed.				Cairo ed.			
vol. II p.	seq.	J		vol. II p.	seq.	J	
42 <sup>10</sup>			45 <sup>b</sup>	41			40 <sup>c</sup>
42 <sup>15</sup>			32 <sup>b</sup>	41 <sup>27</sup>			43 <sup>b</sup>
44 <sup>9</sup>		Leid	213 <sup>a</sup>	41 <sup>28</sup>			46 <sup>b</sup>
55 <sup>16</sup>			4 <sup>b</sup>	41 <sup>29</sup>			49 <sup>a</sup>
60 <sup>9</sup>			29 <sup>b</sup>	41 <sup>30</sup>			50 <sup>b</sup>
61 <sup>8</sup>			51 <sup>a</sup>	41 <sup>31</sup>			63 <sup>b</sup>
79 <sup>4</sup>			22 <sup>a</sup>	41 <sup>32</sup>			67 <sup>a</sup>
82 <sup>11</sup>			188 <sup>a</sup>	41 <sup>33</sup>			61 <sup>c</sup>
83 <sup>17</sup>			233 <sup>b</sup> *	41 <sup>34</sup>			61 <sup>b</sup>
84 <sup>8</sup>			7 <sup>a</sup>	41 <sup>35</sup>			61 <sup>c</sup>
85 <sup>18</sup>			31 <sup>b</sup>	41 <sup>36</sup>			61 <sup>c</sup>
89 <sup>10</sup>			77 <sup>a</sup>	41 <sup>37</sup>			61 <sup>a</sup>
89 <sup>13</sup>			86 <sup>a</sup> *	41 <sup>38</sup>			24 <sup>c</sup>
92 <sup>7</sup>			102 <sup>b</sup>	41 <sup>39</sup>			48 <sup>a</sup> *
94 <sup>19</sup>			100 <sup>b</sup>	41 <sup>40</sup>			51 <sup>c</sup>
96 <sup>5</sup>			133 <sup>b</sup>	41 <sup>41</sup>	seq.		27 <sup>b</sup>
96 <sup>20</sup>			135 <sup>c</sup>	41 <sup>42</sup>			56 <sup>c</sup>
98 <sup>11</sup>			137 <sup>b</sup>	41 <sup>43</sup>		Leid.	232 <sup>a</sup>
100 <sup>17</sup>		J	3 <sup>b</sup>	41 <sup>44</sup>			200 <sup>c</sup>
100 <sup>20</sup>			5 <sup>a</sup>	41 <sup>45</sup>			185 <sup>b</sup>
101 <sup>8</sup>			41 <sup>a</sup>	41 <sup>46</sup>		J	4 <sup>c</sup>
101 <sup>10</sup>	seq.		12 <sup>a</sup>	41 <sup>47</sup>			3 <sup>c</sup>
101 <sup>17</sup>			12 <sup>a</sup>	41 <sup>48</sup>			11 <sup>a</sup>
102 <sup>8</sup>			13 <sup>c</sup>	41 <sup>49</sup>			11 <sup>b</sup>
102 <sup>11</sup>			13 <sup>a</sup>	41 <sup>50</sup>			18 <sup>b</sup>
102 <sup>16</sup>			13 <sup>a</sup>	41 <sup>51</sup>			20 <sup>b</sup>
102 <sup>20</sup>			13 <sup>a</sup>	41 <sup>52</sup>			21 <sup>b</sup>
103 <sup>7</sup>			13 <sup>b</sup>	41 <sup>53</sup>			24 <sup>a</sup>
103 <sup>10</sup>			13 <sup>b</sup>	41 <sup>54</sup>	seq.		24 <sup>a</sup> , 53 <sup>b</sup>
103 <sup>13</sup>			13 <sup>b</sup>	41 <sup>55</sup>			22 <sup>b</sup>
103 <sup>18</sup>			13 <sup>b</sup>	41 <sup>56</sup>			23 <sup>c</sup>
104 <sup>6</sup>			14 <sup>a</sup>	41 <sup>57</sup>			24 <sup>a</sup>
104 <sup>9</sup>			16 <sup>a</sup>	41 <sup>58</sup>		Leid.	63 <sup>b</sup>
106 <sup>21</sup>			51 <sup>a</sup> *	41 <sup>59</sup>		J	23 <sup>c</sup>
107 <sup>11</sup>			39 <sup>a</sup>	41 <sup>60</sup>			19 <sup>c</sup>
108 <sup>15</sup>			26 <sup>b</sup>	41 <sup>61</sup>		Leid.	12 <sup>b</sup> *
110 <sup>7</sup>			40 <sup>a</sup>				







٤٣ سَوَاسِيَّةٌ سُوْدُ الْوُجُوهِ كَأَنَّهُمْ ظُرَابِيٌّ غَرِيْبَانِ بِمَا جَرَدَتْ مَاحِلُ

السَّوَسِيَّةُ الْمُسْتَوُونَ فِي الشَّرِّ خَاصَّةً وَلَا يُقَالُ فِي الْخَيْرِ وَالظُّرَابِيُّ جَمْعُ ظُرْبَانٍ وَعَوْدُ بَيْتَةٍ  
مِثْلُ جُرُو الثَّلَبِ مُمْتَنٍ الرِّيحِ كَثِيرِ النَّفْسِ وَالْأُنْتَى ظُرْبَانَةٌ

٤٤ فَعَلَّ لِجَرِيرِ اللَّوْمِ مَا أَنْتَ صَاحِعٌ وَبَيَّنَّا لَنَا إِنْ الْبَيَانَ مِنَ الْقَصَلِ

5

[أى لِمَفِّ حَبْلَانَا غَيْبٌ وَقَعَتْ فِيهِ]

٤٥ أَبُوكَ عَطَاءٌ أَلَّ الْأُمَّ النَّاسِ كَلِيمٌ نَفَّحَ مِنْ شَيْخٍ وَقَدَحَتْ مِنْ تَجَلٍ

يُقَالُ تَجَلَّ الرَّجُلُ وَتَسَلَّهَ وَتَسَلَّحَهُ وَشَرَّحَهُ وَزَوَّجَهُ وَزَوَّجَتْهُ وَزَوَّجْتَهُ مَعْنَى وَاحِدٍ وَأَشْدُ

زَكْوَةٌ عَمَّارٌ بَنُو عَمَّارٍ مِثْلُ الْحَرَاقِيصِ عَلَى الْحِمَارِ

الْحَرَفِيُّوسُ حَبِيصٌ يَقْرَأُ انْوَابًا وَمَا أَشْبَهَهَا إِنَّمَا جَمَعْتُمْ شَيْءًا قَدِيرًا

٤٦ أَلَسْتَ كَلْبِيًّا إِذَا سِيمَ خَطَاةٌ أَفْرَ كَأَفْرَارِ الْكَلْبِيَّةِ لِلْبَعْلِ

10

٤٧ وَكُرُّ كَلْبِيٍّ صَفِيحَاةٌ وَجِهِيهِ أَذَلُّ لِأَفْدَامِ الرَّجَالِ مِنَ النَّعْلِ

-L

٤٨ وَكُرُّ كَلْبِيٍّ يَسُوقُ أَثَامَهُ لَهَا حَاحَةٌ مِنْ حَيْثُ تَنْقَرُ بِالْحَبْلِ

قَالَ أَبُو عُمَانَ سَمِعْتُ أَبَا عُبَيْدَةَ يَقُولُ سَأَلْتُ بَعْضَ بَنِي كَلْبٍ مَا أَشَدُّ مَا عَجِبْتَهُ بِهِ

عَلَيْكُمْ فَانْتَشَدَهُ عَذَّةُ الثَّلَاثَةِ الْإِبْيَاتِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ تَقَالَتُ عَجْوًا مِنْهُ لَا وَكَيْنَ قَوْلُ الْفَرَزْدَقِ

أَنْتُمْ قَرَارَةٌ كُلِّ مَدْفَعٍ سَوْءٌ وَكُلِّ سَائِلَةٍ تَسْمِيْلُ قَرَارٍ

15

1 cf. Lisān II 59<sup>1</sup>. 2 ووقى، O وحو. 4 لنا، L له: S الفصل، with gloss (كَبَلٌ) رَوَاهُ كَيْلٌ، O marg. شَيْخٌ، 6 cf. Lisān XIX 302<sup>3</sup>. عَوْدُ نَفْحِ الْأَمْرِ: نَسَلٌ، S نَسَلٌ. 8 cf. Lisān VIII 277<sup>22</sup>, XV 161<sup>17</sup>. 9 O L جَمَعَتْ، but the clause must refer to the بَنُو عَمَّارِ. 10 seq. cf. O 266<sup>a</sup>، لِلْبَعْلِ، L لِلْبَعْلِ، Rوى للمعل. 11 O marg. وروى تحيفنا وجهه. 12 S أَثَامَهُ. 14 O أَنْتُمْ قَرَارَةٌ كُلِّ مَدْفَعٍ سَوْءٌ. 15 cf. N<sup>o</sup>. 93 v. 25.

ولا حذنة له بنوه نيب سبع  
حذنة زعل نيب عمر بن صعصعة

O 45a ذلك تدوم بنى عمرو بكلكتيا وعم يوم بنى سعد بانظام

رجع الى القصيدة

S 21a 34 وحننا بأسلاب الملوك وأحرزت استننا معجد الأريفة والأصل

[ويروى مجد الأسيّة اى ما اذاعت عليهم الاستنة من العناتم وقال غيره بدل هو الظفر والشرف  
ويقال النعن [ الأريفة جمع الرباب الأكل قطع كنت الملوك فوكليا الاشراف

(S 21a) 40 وحننا بعمرو بعد ما حل سربها محل الدليل خلف أطاحل أو عكل  
— 1, S

41 وحننا بعمرو بعد ما كان تابعاً حليفاً لنعيم اللات أو لبنى عجل

L 42a يريد عمرو بن تميم وكانوا غالبوا بنى حنظلة فحالفوا بكر بن وائل فأقاموا فيهم  
أوس بن حاجر

نحن بنو عمرو ابن بكر بن وائل تحالفهم ما دام للزييت عاصر

فلما اختلفت سعد والرباب على بنى حنظلة خافوا أن يكثرهم ويقتصبوم فسارت وجوه  
حنظلة الى بنى عمرو بن تميم فحافوه وردوم فتم بينهم مع بنى حنظلة على سعد والرباب

15 وأصل جبل يزنه بنو ثور بن عبد منة وعدل عوف بن عبد منة بن أد بن

سحنة بن الياس بن مضر بن نزار وإنما سمي عدلاً لأن أمة سوداء حننته يقول لنا  
عدل فغلبت على أسبه

(S 21b) 42 أبى لكليب أن نسامى معشراً من الناس أن ليسوا بقرع ولا أصل

سعد : كعب L عمرو 3 . حتى Yāḳūt 1 ولا 1  
تقاريل L الأريفة : مناصلنا S استننا : 5 seq. cf. Yāḳūt I 306<sup>15</sup> seq. نهدي L  
ليسوا 18 . حبل O 15 . اختلفت O 13 . ليست (so S) : "the fact that they are neither a branch nor  
a stem renders it impossible for K. to . . ."

فَلَيْسَ أَنْ يُرَدِّدَهُ فَتَجَا الْجَرْمِيُّ بِحُضْرٍ وَأَدْرَكَتْ بَنُو سَعْدِ النَّهْدِيُّ فَتَقْتُلُوهُ قَالَ وَعَلَى

حين لقي أعله

لَمَّا سَمِعْتُ الْحَبِيلَ تَدْعُو مُقَاعِسًا      تَطَّلَعَ مِنِّي نُعْرَةَ النَّحْرِ جَائِرُ  
تَجَوَّتْ تَجَا لَيْسَ فِيهِ وَنَبِيرَةٌ      كَأَنِّي عُقَابٌ دُونَ تَيْمَنَ كَلِسِرُ  
خُدَارِيَّةٌ صَقَعًا لَبَدًا رِيَشِهَا      بِطَاحَفَةِ يَوْمٍ ذُو أَعْضِيْبٍ مَاطِرُ  
وَقَدْ فُلْتُ لِلنَّهْدِيِّ هَلْ أَنْتَ مُرْدِي      وَكَيْفَ رِذَائِ الْقَدْلِ أُمَّكَ عَابِرُ  
أُنْشِدُ بِالرَّحْمِ بَيْتِي وَيَسِينَهُ      وَقَدْ كَانَ فِي تَيْدٍ وَجْرِمٍ تَدَابِرُ  
فَمَنْ يَكُ يَرْجُو فِي تَيْمِيمٍ هَوَانَةً      فَلَيْسَ لِجَرْمٍ فِي تَيْمِيمٍ أَوَاصِرُ  
وذلك أن فيس بن عاصم لما أكثر قومه القتل في اليمن أمرهم بالكف عن القتل وأن

L 416

يَحْزُوا عَرَابِيْبَهُمْ ❖ فَقَالَتْ نَائِحَةٌ عَمْرُو بْنِ الْحَجَّيْدِ

أَشَابَ قَذَالُ الرَّاسِ مَصْرَعُ سَيِّدِ      وَفَارِسُ هَبُونِ أَشَابَ التَّوَاصِيَا ❖  
وَقَالَ حُجْرُ بْنُ الْمُعْتَبِرِ الصَّبِيِّ

فَدَعَى لِقَوْمِي مَا جَمَعْتُ مِنْ تَشَبُّبِ      إِذْ سَاقَتِ الْحَرْبُ أَقْوَامًا لِأَقْوَامِ  
قَدْ حَدَيْتُ مَدْحِي عَنَّا وَقَدْ عَلِمْتُ      أَنْ لَنْ يُورَعَ عَنِّ أَحْسَانِيَا حَامِ عِ  
دَارَتْ رَحَاكُمْ قَلِيلًا ثُمَّ وَجَّهَكُمْ      ضَرَبُ يَصِيحُ مِنْهُ مَسْكِنُ الْهَامِ  
سَارُوا آتَيْنَا وَعَمَّ مَيْدُ رُؤُسِنَا      فَقَدْ جَعَلْنَا لِنَبِّهِ يَوْمَ كَابِمِ  
ظَلَّتْ صِبَاغُ مَجِيرَاتِ يَغْدُنُنَا      وَالْحَمُوسُ مَنِينُ أَيْ بُحْمِ

3 cf. Lisan V 228<sup>15</sup>. 4 cf. Lisan VI 206<sup>1</sup> (verses ascribed to al-Hārith ibn Wa'la or to Ibn 'Ābis). 6 seq. cf. Lisan VI 205<sup>24</sup> seq.: وقد الحج، Lisan والرجح، L، بالرجم: يذكُرُ، Lisan، أنشد، 7. عابِرُ: L، يقول لى النهدي cf. Yaḳūt II 227<sup>19</sup> seq.: تشب، L، سيد (read سيد "cattle" — Yaḳūt V 147<sup>6</sup>). 13 seq. نرورع (sic) عن L: (so Yaḳūt and Aghāni كديت): L، عليمت، 14. واجههم، Aghāni، وجههم، L، رحاهم، L. 15 cf. Yaḳūt IV 422<sup>10</sup> seq.: L، نسواننا. 17 O مجيرات (see Yaḳūt).



L 41a  
 وَأَمَّشَرَ تَيْمَ أَطْلِقُوا عَنْ لِسَانِيَا  
 وَأَنْ تَطْلِقُوا تَحْرَبُوا بِمَنْسِيَا  
 نَشِيدَ الرَّءِ الْمُعْرَبِينَ الْمُتَلَبِّيَا  
 لِخَيْلِي كَرَى نَقَسَى عَنْ رَجَالِيَا  
 أَيْسَرَ صَدَقَ عَيْشُوا ضَوْ نَرِيَا  
 صَرِيحَهُمُ وَالْآخِرِينَ الْمَوْلِيَا  
 تَرَى خَلْفِيَا الْحَوَّ الْعَيْتَ تَوَلِيَا  
 وَدَنْ الْعَوَالِيَا يَخْتَضِفْنَ الْمَحَامِيَا

10 وَأَبَاؤُا إِلَّا قَتَلَهُ فَنَقَلُوهُ بِالرُّعْمَانِ بْنِ جِسَاسِ ۞  
 فَقَالَتْ صَفِيَّةُ بِنْتُ الْحَارِثِ النَّبَيْيَّةُ تَرَى  
 نَعْمَانَ بْنَ جِسَاسِ

نَطْفُهُ عُنْدُوَانِي ۞ وَجُبْتُهُ  
 غَبَّتْ ثَمِيمَةً فَلَمْ تَشْهَدْ فَوَارِسِيَا  
 لَقَدْ أَخَذْنَا شِفَاءَ النَّفْسِ لَوْ شِئْتِ  
 وَمَا قَتَلْنَا بِهِ إِلَّا أَمْرًا دُونَهُ ۞

15 وَقَدْ عُلِقْنَا بَيْنَ السَّبَاحِ لِعَمْرٍو بْنِ الْجَعِيدِ وَكُنَّا كَالْحَمَى فِيمَا يَذْكُرُونَ

تَبَّ رُبَّتْ أَمْرًا تَخْلُوجِيَا  
 فَلَئِنْ نَا خُدَعَا فَنَأْسَى أَمْرُو  
 كَرَعَتْ فِيهِ خُرْمًا مَارِيَا  
 يَعْرِفُ رُمْحَى الرَّجُلِ الضَّاعِنَا ۞

وَأَمَّ وَعَلَّةُ فَتَلَّ لَحِقَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَعْدِ فَعَقَّرَ بِهِ [فَرَسَهُ] فَمَرَّ بِالْحَجْرَمِيِّ وَهَلَّةُ بَحْصِرُ عَلَى رَجُلَيْهِ فَلَحَقَ رَجُلًا مِنْ بَنِي تَيْدٍ يُقَالُ لَهُ سَلِيْبٌ بَيْنَ قَتَبٍ فَقَالَ لَهُ وَعَلَّةُ أَرَدْتَنِي خَلَقَكَ

4 O الْمُعْرَبِينَ . 5 seq. see Ahlwardt Imr. N<sup>o</sup>. 52 v. 42 seq. 9 L  
 (P). 12 النَّبِيِّ , so O with معا . 16 O خَرِمًا , Aghāni — see  
 Lisān VIII 287<sup>13</sup> seq. 18 فَرَسَهُ from L.

فقال أَيْتِنَا الْخُرَّةَ حَلِّكَ إِلَى حَبِيرٍ قُلْتِ وَمَا ذَاكَ قَالَ أُعْطِيَ ابْنُكَ مَائَةً مِنَ الْإِبِلِ وَيَنْطَلِقُ  
 إِلَى الْإِخْتِمْ فَبَنِي أَخِي أَنْ نَنْتَرِعَ عَنِّي سَعْدٌ وَالرِّبَابُ مِنْهُ فَصَبَّحْنَا مَائَةً مِنَ الْإِبِلِ وَأَرْسَلَ  
 إِلَى بَنِي الْحُرثِ فَسَرَّحُوا بِنَا إِلَيْهِ فَجَبَّتْهَا الْعَبْسِيَّةُ وَأَنْطَلَقَ بِهِ إِلَى الْإِخْتِمْ فَقَالَ عَبْدُ  
 يَغُوثَ

أَعْتَمْتُ يَا حَبِيرَ الْمَرْيَةَ وَالِدَا      وَرَحْمَةً إِذَا مَا النَّاسُ عَدُّوا الْمَسَاعِيَا ٥  
 تَدَارَكَ أَسِيرًا عَائِيًا فِي حَبَالِكُمْ      وَلَا تُنْقِفْتَنِي التَّيْمَ الْفَقَى الدَّوَاعِيَا  
 وَيُرَوَّى فَإِنَّ تُنْقِفْتَنِي التَّيْمَ الْفَقَى الدَّوَاعِيَا ٥      قَالَ مُشَتْ سَعْدٌ وَتَيْمٌ إِلَى الْإِخْتِمْ فِيهِ فَجَالَتْ  
 الرِّبَابُ يَا بَنِي سَعْدٍ فَنِتَلَّ فَارِسْنَا وَمُ يُقْتَلُ لَمْ فَارِسَ مَذْكَورٌ فَدَفَعَهُ إِلَيْهِمْ فَأَخَذَهُ عِصْمَةُ  
 ابْنِ أَبِي التَّيْمِيِّ فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى مَنْزِلِهِ فَقَالَ عَبْدُ يَغُوثَ يَا بَنِي تَيْمٍ أَفْتَلُونِ فَنِتَلَّ كَرِيمَةً  
 فَقَالَ عِصْمَةُ وَمَا الْفِتْلَةُ الْكَرِيمَةُ قَالَ اسْفُونِي الْحَمْرَ وَتَعَوَّنِي أَنْزُجَ عَلَى نَفْسِي فَجَاءَهُ عِصْمَةُ 10  
 بِالشَّرَابِ وَمَضَى عِصْمَةُ وَجَعَلَ مَعَهُ ابْنَيْنِ لَهُ فَقَالَ لِعَبْدِ يَغُوثَ جَمَعْتَ إِعْدَلَ الْبُهْنِ ثُمَّ  
 جِئْتَ لِتَنْصَلِبُنَا كَيْفَ رَأَيْتَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ فَتَعَبَّ بِكَ      وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا أُسِرَ قَالَ شَدُّوا  
 لِسَانَهُ بِنِسْعَةٍ لَا يَبْجَحُكُمْ فَصَحَّحْتَ مِنْهُ تَجْجُوزَ مِنْ بَنِي عَبْسِمْسَ بْنِ سَعْدٍ ٥      فَقَالَ  
 عَبْدُ يَغُوثَ فِي ذَلِكَ

أَلَا لَا تَلُومَانِي كَفَى اللَّوْمَ مَا بِيَا      نَا لَكُمَا فِي اللَّوْمِ نَفْعٌ وَلَا لِيَا 15  
 أَلَمْ تَعْلَمِ أَنَّ الْمَلَامَةَ نَفْعِيَا      قَلِيلٌ وَمَا لَوْمِي أَخِي مِنْ شِمَالِيَا  
 نِيَا رَاكِبًا إِمَّا عَرَضْتَ فَبَلَّغْسُ      نَدَامَتِي مِنْ تَجْرَانِ أَلَا تَلَانِيَا  
 أَبَا كَرِبٍ وَالْأَيْتَمِينَ كَلْبِيَا      وَفَيْسًا بِأَعْلَى حَضْرَمَوَاتِ الْبِيَانِيَا  
 وَتَصْحَاكُ مِنِّي كَيْلَةَ عَبْسِيَّةِ      كَانَ لَمْ تَرَوْ قَبْلِي أَسِيرًا يَمَانِيَا

وذلك الخ 12. (؟) تنم L, تميم O, تميم 9. رَحَالِكُمْ L, حَبَالِكُمْ 6,  
 Aghānī: وذلك انه لما أسر شدوا لسانه بنسعة لئلا يبجوز: if the text of O be  
 correct, the verb ذل must refer to 'Işma — L agrees with O, except that it  
 omits ذل. 17 cf. Lisān IX 35<sup>9</sup>. 19 cf. Lisān VI 383<sup>20</sup>, and see above p. 152<sup>12</sup>.

بِهِ لَا تَقْنِعُوا إِلَّا عَرَسًا مِنْ نَبَاتِهِ لَمْ يَجْعَلْ بَرْتَجًا وَيَعُولُ

فَمَا تَوَلَّوْا عُنُقًا شَوَارِبًا أَفْسَمْتُ لَا أَلْعُنُ إِلَّا رَاكِبًا

إِنِّي وَجَدْتُ الظَّنَّ فِيهِمْ صَدِيًّا

ويجعل يأخذ الأسرى فإذا أخذ أسيرًا قل ممن انت قل من بني زَعْبِلٍ (وعو زَعْبِلِ بْنِ

كعب إخوة الحرت بن كعب و) أَنَذَا لِيُرِيدُونَ بِذَلِكَ رُحْصَ الْفِدَاءِ ) فجعل قيس إذا

أخذ من بني أسير دفعه إلى ثلثة من بني تيمه فيقول أَسِدُوا حَتَّى أَصْطَدَ لَمْ يَزْبَلْهُ

أُخْرَى ٥ مَ زَلُوا فِي كَمِ لِقَوْمٍ يَقْتُلُونَ وَيَأْسِرُونَ حَتَّى أَسْرُوا عَبْدَ بَعُوثَ بْنِ وَقْدِ بْنِ

صَلَاةَ الْحَارِثِيِّ أَسْرَى رَجُلًا مِنْ بَنِي عَيْشِمَسْ بْنِ سَعْدٍ وَفَتَلَهُ يَوْمَئِذٍ عُلْقَمَةُ بْنُ سَبْعِ

تَفْرِيعِي وَعَوْ فَرَسَ عَبِيدٍ وَعَوْ فَرَسَ عَمْرٍو بْنِ تَجْعِيدِ الْفَرَادِيِّ إِذْ دَانَ عُلْقَمَةُ فَتَلَّ عَمْرٍو

10 وَأَخَذَ فَرَسَهُ مِنْ تَحْتِهِ | وَأَمْرُ الْأَعْتَمِ وَعَوْ | سِدْنِ بْنِ | سَمَى بْنِ سِدْنِ بْنِ خَنْدِ بْنِ مَنَفِرِ

رَيْسِ كِنْدَةَ وَيَوْمَئِذٍ عَتَمَ الْأَعْتَمُ وَقَتَلَتْ النَّبِيَّةُ الْأَوْثَرُ بْنُ أَبَانَ بْنِ ذِرَاعِ الْحَارِثِيِّ وَأَخْرَجَتْهُ

مِنْ بَنِي الْحُرْتِ يَقُولُ لَهُ مُعَوِيَّةٌ قَتَلْتُمَا التُّعْمَانَ بْنَ جِسَّاسٍ قَبْلَ أَنْ يُقْتَلَ وَكَانَ قَدْ قَتَلَ

يَوْمَئِذٍ خَمْسَةً مِنْ أَشْرَافِهِمْ وَقَتَلَتْ بَنُو صَبَبَةَ صَمْرَةَ بِنَ كَبِيدِ الْكِمَامِيِّ الْكَلْبِيِّ قَتَلَهُ قَبِيصَةُ

ابْنِ صُرَّارِ بْنِ عَمْرٍو النَّصَبِيِّ ٥ وَأَمَّا عَبْدُ بَعُوثَ فَذَلِكَ انْطَلَقَ بِهِ الْعَيْشِيُّ إِلَى إِخْوَانِهِ وَكَانَ

15 الْعَبْسِيُّ أُجَوِّجَ فَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ وَرَأَتْ رَجُلًا شَرِيفًا عَظِيمًا جَلِيلًا جَمِيلًا فَقَالَتْ لِعَبْدِ بَعُوثَ ٥

مَنْ أَنْتَ قُلْ أَنَا سَيِّدُ الْقَوْمِ فَصَاحَكَتْ وَذَلَّتْ فَجَاكَ اللَّهُ سَيِّدُ قَوْمٍ حِينَ أَسْرَكَ عَذَا

عَبْدُ بَعُوثَ الْحَارِثِيِّ

وَتَصَاحَكَ مَتَى شَبِيحَةَ عَيْشِيَّةً كَأَنَّ لَمْ تَرَى قَبْلِي أَسِيرًا يَمَانِيًا

9 seq. words in brackets from L. 10 سِنَانِ بْنِ, supplied from conjecture

— see N<sup>o</sup>. 51 v. 43 Comm., v. 45 Comm., Lisān XVI 81<sup>12</sup>. 11 ابْنِ أَبَانَ,

om. L: ذِرَاعِ وَعَوْ أَنْصَابِ. 12 O جِسَّاسٍ with خَفِ.

13 O. وليد L. 14 O صُرَّارِ: وَأَمَّا الْحَجَّ: صُرَّارِ O. 18 O

تَرَى, but تَرَى below — on this form see Khizānat I 316<sup>20</sup> seq.

القوم شديد ۞ وتقدمت سعد والرياب ذلتقوا في أوائل الناس فلم يلتفتوا إليهم واستقبلوا  
التعم من قبل وجوعه فجعلوا يصرفونه بأرماحهم واختلط القوم ذقتتلوا فتألا شديدا يومئ  
حتى إذا كان آخر النهار قتلت النعمان بن جساس رماه رجلا من اعد اليمن كانت أمه  
من بني حنظلة يقول له عبد الله بن لعب فقال حين رمى خدعا وأنا ابن الحنظلية  
فقال النعمان تكلمناك أمك ربّ أبي حنظلية قد غاضى ۞ فظن اعد اليمن أنّ بني 5  
تميم نيسوا بتميم حتى فند النعمان فلم يرد ذلك عليهم إلا جرة ذقتتلوا حتى حجز  
بينهم الليل فباتوا يحرس بعضهم بعضا فلما أصبحوا غدوا على القتال فنادى قيس بن  
عاصم يال سعد ونادى عبد يعوت يال سعد قيس يدعو سعد بن زيد مناة وعبد يعوت  
يدعو سعد العشيرة فلما سمع ذلك قيس نادى يال كعب ونادى عبد يعوت يال كعب  
قيس يدعو بني كعب بن سعد وعبد يعوت يدعو بني كعب بن عمرو فلما رأى قيس 10  
صنيع عبد يعوت قل ما لؤلؤ اختارم الله لا ندعو بشعار إلا دعوا بمثله [فتنقاسوا عن  
دعواتهم] فنادى قيس يال مفايس (وعو للث بن عمرو بن كعب بن سعد بن زيد  
مناة بن تميم) فسمع الصوت وعلت بن عبد الله الجرمي جرم فصاعة وكان صاحب  
اللؤلؤ يومئذ فطرجه وكان أول من انبزم منهم وسملت سعد والرياب فيرموم ۞ وجعل رجل  
منهم يقول 15

يا قوم لا يفلتكم الميزدان يزيد حزن وي زيد الريان

مخرم اعنى به والديان

مخرم بن شريم بن مخرم بن سمر بن زيد بن مناد بن لث بن مناد بن ربيعة  
ابن كعب بن لث وعو صاحب المخرم الذي ببغداد ۞ وجعل قيس نادى يا آل

11 seq. عاصني L 5. رماه L, رمى 4. جف with جساس O 3.  
words in square brackets from L. يال O 17. مخرم به مخرم O 17.  
والمخرم: so L — O, بن المخرم 18. مخرم اعنى به L — O. وجعل قيس نادى يا آل  
L omits the first ملك بن.



عَلِ الْبَيْتِ . . . اِشْرَافًا وَيَزِيدُ بِنُ عَيْدِ الْمَدَامِ وَيَزِيدُ بِنُ الْمَاجِرَةِ وَيَزِيدُ بِنُ الْكَيْشَمِ بِنِ  
 الْمَأْمُورِ وَيَزِيدُ بِنُ عَوْبِرٍ حَتَّى إِذَا كُنُوا بَنِيْمِينَ (وَتَيْمِينَ مَا بَيْنَ حِجْرَانِ إِلَى بِلَادِ بَنِي تَيْمِمْ)  
 نَزَلُوا قَرِيبًا مِنَ الْكَلَابِ وَرَجُلٌ مِنْ بَنِي زَيْدِ بْنِ رِيْلَجِ بْنِ يَرْبُوعِ يَقَالُ لَهُ مُشَيْمٌ بِنُ زَيْمِاعِ  
 فِي لَيْلٍ لَهُ وَعُوٌّ عِنْدَ خَالَ لَهُ مِنْ بَنِي سَعْدِ وَمَعَهُ رَجُلٌ يَقَالُ لَهُ زُعْبَيْرٌ فَلَمَّا ابْتَصَرُوا الْمُسَيْمَتُ  
 ٥ قَالَ لِرُحَيْبِرٍ دُونَكَ الْإِبِلَ وَتَدَنَجَّ عَنْ طَرِيقِهِمْ حَتَّى آتَى الْاَحْيَى فَأُنْدِرَمَ ٥ فَأَعَدُوا لِلْقَوْمِ وَصَحَّوهُمْ  
 فَعَارُوا عَلَى تَنْعَمِ فَنَزِدُوا وَسَعَلَ رَجُلٌ مِنْ اِخْوَانِهِمْ يَقُولُ

فِي كُلِّ عَامٍ نَعَمٌ نُنْتَابُهُ عَلَى الْكَلَابِ غُيْبًا أُرَابِيَهُ

فَنَجِبَةُ عَدَامَةٍ مِنْ بَنِي سَعْدِ دَرِي فِي نَعَمٍ عَلَى فَرَسٍ فَقَالَ عَمَّ فَيْلِيلٌ تَلَخَفَنِ أُرَابِيَهُ ٥  
 وَأَقْبَلَتْ بَنُو سَعْدِ وَالرِّيَابِ وَرَثَيْسُ الرِّيَابِ الْمُعْمَانُ بِنُ جِسَاسٍ وَرَثَيْسُ بَنِي سَعْدِ قَيْسُ  
 10 ابْنُ عَصِمٍ وَأَجْمَعُ الْعُلَمَاءُ أَنَّ قَيْسَ بْنَ عَصِمٍ كَانَ الرَّثَيْسَ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي  
 صَبَبَةَ حِينَ دَنَا مِنَ الْقَوْمِ

فِي كُلِّ عَامٍ نَعَمٌ تَأْخُورُونَهُ يُلْقِيكُمْ قَوْمٌ وَتُنْتَبِجُونَهُ  
 أُرَابِيَهُ تَوَكَّى فَلَا يَحْمُونَهُ وَلَا يَلْقَوْنَ بِلَعَانًا دُونَهُ  
 أَنْعَمَ الْأَبْنَاءُ تَحْسَبُونَهُ أَيَّيَاتٍ أَيَّيَاتٍ لِمَا تَرْجُونَهُ

15 الْأَبْنَاءُ قَالَ بَنِي سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَّةَ أَلَا بَنِي كَعْبِ بْنِ سَعْدِ ٥ فَقَالَ صَمْرَةَ بْنُ نُبَيْدِ

الْحِمَاسِيَّ (وَالْحِمَاسُ رَيْبَعَةُ بْنُ فُلَانِ بْنِ كَعْبِ بْنِ لُحَيْثِ بْنِ كَعْبِ) انظُرُوا إِذَا سَقْتُمْ

الْإِبِلَ فَإِنَّ اِتْتَكَمَ الْحَيْلُ عَضْبًا الْعَضْبَةُ تَقِفُ لِلْأَخْرَى حَتَّى تَأْخُفَ فَإِنَّ أَمْرَ الْقَوْمِ قِيمٌ وَإِنْ

أَخِيفَ بَدَمُ نَعْمٍ وَمَنْ يَنْظُرُوا تَيْدَهُمْ حَتَّى يَرُدُّوا وَجُودَ النَّعَمِ وَلَا يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَإِنَّ أَمْرَ

om. L: ومعه رجلٌ 4 . الطيشم 74<sup>2</sup> in Aghāni XV 74<sup>2</sup> — so O, الكيشم 1

L has a stop. after لقوم L: أنا: آتَى: وتدنا L: وتدناج 5 . زعبير بن بواي

9 O جساس, but see below. 11 صبيبة, in Aghāni XV 74<sup>13</sup> read صبيبي for

O, لحيث: من فلان 16 . صمرة بن اسد الحارثي 15 Aghāni . صبي

الحيل 17 O . الحزب



تَعْلَمُ بِصَاحِرِ الْكَدِيدِيِّنَ حُرْبَ

غَدَاةَ لَنْ أَبَى لَجِيمٍ وَيَشْكُرَا

(L 386)

وقل سلامة ايضا

وَقَيْسٍ وَعُنْدَكَ تَمِيَانِيَا  
تُنَبِّئُكَ عَجَلٌ وَشِيَانِيَا  
يَحْتَفِقُ السَّنْبُكُ أَعْمَانِيَا  
يَوْمَ الثُّغُورِ وَيَعْتَانِيَا

فَسَائِلَ يَسْعَدَى فِي خُنْدِ  
وَإِنْ تَسْأَلِ الْحَيَّ مِنْ وَائِلِ  
بِوَالِي جَدْوَى وَقَدْ عَوِدَتْ  
بِرَّعَسٍ دَنْتَوِدٍ مِنْ وَائِلِ

يَعْتَانِيَا مِنَ الرَّبِيبَةِ وَعُو عَيْنِ الْقَوْمِ

إِذَا سَارَ تَرْجُفُ أَرْكَانِيَا  
وَأَجْرُ تَخْفِيفِ عَقْبَانِيَا  
سِفَاغًا إِنِّيْنَا وَحُمَرَانِيَا  
نُشِبٌ وَنُسَعْرُ نِيرَانِيَا  
وَمِنْ يَدِ يَحْتَلِجُ خُدَلَانِيَا  
وَضَبَّةٌ تُرْدِفُ نِسْوَانِيَا  
خُدَايِدُ تُشْعَلُ أَعْضَانِيَا  
مَصَالِيَتٌ لَمْ يُحْشِ إِدْعَانِيَا

تَسْكَدُ لَهُ الْأَرْضُ مِنْ رِيَا  
قَدَامَيْسٍ بِقَدَمِيَا الْحَوَافِزَانِ  
وَجَتَامُ إِذْ سَارَ فِي قَوْمِيَا  
وَتَغْلِبُ إِذْ حَرَبِيَا لَاتِحِ  
غَدَاةُ أَذَى صَرِيحِ الرَّوَابِ  
صَرِيحٌ بَضْبَةٌ يَوْمَ التَّبَدُّلِ  
تُدَارِيئِمُ وَتَضْحَى غَدْوَا  
يَأْسِدُ مِنَ الْفِزْرِ غُلْبِ الرَّوَابِ

10

15

الْفِزْرُ سَعْدُ بْنُ زَيْدٍ مَنَاةَ

أَحْوَدُ الرَّغَائِبِ مَنَاةَا  
يُعْتَبِيهِ فِي النُّعْلِ أَرْنَانِيَا

فَحَتَّى الرَّبِيبِ قَتَى شَرْمَحَ  
فَقَطَّ وَفِي الْحَجِيدِ مَشْيُورَا

رجع الى التقبيدة

(L 390z)  
S 21a

مِنَ الْجَبِيشِ إِذْ سَعَدُ بْنُ ضَبَّةٍ فِي شَعَلِ

٣٧ 20 وَخُنُّ رَدْدَنَا سَبَى عَمْرُو بْنِ عَامِرِ

جَدْوَى L 5. بِسَعْدَى - O L, بِسَعْدَى 3. so O. اَلْكَدِيدِيِّنَ 1

وَسَامٌ L 10. الرَّبِيبَةَ O 7. "by reason of a vast (army)". 6 i. e.

النَّحِيدِ O L: فَفَاتَ L 18. يُحْشِ ادْعَانِيَا O 15. غَدْوَا O L 14.

أَبَى إِلَهَ إِذْ يُؤْمَرُ نَفْسَهُ الْعَلَا  
فَلَسَتْ يُمْسِطِيعُ السَّمَاءَ وَتَمَّ تَحِيدُ  
وَمَا تَدَّ مِنْ أَيْمِ صِدْقٍ تَعُدُّهَا  
(L 376) وَقَالَ سَلَامَةُ بْنُ حَنْدَلِ السَّعْدِيِّ

وَمَنْ كَانَ لَا تَعْتَدُّ أَيَّامَهُ لَهُ  
أَلَا عَلَّ أَتَى أَفْئَاءَ حُنْدَيْفٍ كُلِّيَا  
جَعَلَتْ بَيْنَهُمَا بَيْنَ قَتَلَةٍ وَوَحَاةٍ  
عَدَاةٌ تَرْتَدُّ فِي الْغُبْرِ لَيْنٍ جَحْدَرٍ  
وَأَشْلَتْ مِنْتَ الْحَوْثِزَانِ دَنَّةً  
عَدَاةٌ رَغَامٍ حِينَ يَدْجُو بِضَعْنَةٍ  
نَقُولُ مِثْلَ مَا دَفَى الْأَجْبِيءُ قَبْلَهُ

الْأَجْبِيءُ قَتَادَةُ بْنُ مَسْلَمَةَ الْحَنْفِيُّ وَكَانَ أَحَدَ بَنِي رَمِيْعَةَ  
ثَابَّ إِلَى حَاجِرٍ وَقَدْ فَتَسَ جَمْعُهُ  
وَقَدْ نَالَ حَدَّ السَّيْفِ مِنْ حَرِّ وَجَبِهِ  
وَجَنَامَةُ الدُّحَلِيِّ فَدَّ وَسَاجَتْ بِهِ  
تَعَرَّفَهُ وَسَنَتْ تَبِيْعَاتٍ مَكْنِيَا  
وَعَوْدَةَ أَجَى بَعْدَ مَا مَالَ رَأْسُهُ  
بِأَخْبَثَ مَا يَأْتِي بِهِ مُتَوَابٍ  
إِلَى حَيْثُ سَاوَى أَنْفَعِ الْمُنْتَقِبِ  
إِلَى أَعْلَانَا حُرُومَةً وَعَوَّ حُقُوبٍ  
رَبِيبٍ مِنْ أَحْسَابِ شَيْبَانَ تَتَقَبَّ  
بِمَانٍ إِذَا مَا خَانَتْ الْعِظَمَ مَحْدَبٍ

الْمُحْدَبُ لِلْمَارِحِ حَدْبِهِ جَرَحَهُ وَعَوْدَةُ بَيْنَ عَلِيٍّ وَالْحَنْفِيِّ

ثُمَّ مَسَّكَ مِنْ بَعْدِ مَا مَالَ رَأْسُهُ حَزَامٌ عَلَى ظَهْرِ الْأَعْرَى وَتَمِيقَبُ

1 i. e. أَلَى إِلَهَ غَيْرُهُ. 5 seq. cf. Yākut IV 1009<sup>11</sup> seq. 6 كُلِّيَا, so O with  
يَتْرَبُ مَوْصِعٌ فِي بِلَادِ بَنِي سَعْدٍ، يَتْرَبُ بِمَوْصِعٍ مَوْصِعٌ، يَتْرَبُ : مَعَا  
رَغَامٍ O 10. بِرِعْوَةَ قَرْنٍ O : مَنِيَا L 9. كُبَالَةٌ L, كُتَالَةٌ O 7. عَنِ أَحْمَدَ  
see p. 145<sup>1</sup>. 15 O وَسَاجَتْ. 17 رَأْسُهُ L.





وَحَلُّوا بَيْنَنَا وَبَيْنَ بَنِي سَعْدٍ فَحَلُّوا لَهُ وَجَبَّهَ وَمَالَكَوْهُ ثَلَاثَ سِنِينَ وَأَخَذُوا مِنْهُ جَلَالَ  
 النَّمْرِ ۝ فَضَمِيَ إِلَى بَنِي سَعْدٍ فَأَعَارَ عَلَى بَنِي رَبِيعِ بْنِ الْحَارِثِ ثَمَادًا نَسُوًّا وَهُوَ خُلُوفٌ  
 وَأَصَابَ أَيْلًا فَأَتَى الصَّرِيحَ بْنَ سَعْدٍ فَرَكِبَ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ فِي بَنِي سَعْدٍ فَأَدْرَكَهُ وَهُوَ قَائِلٌ  
 بِرَعَامٍ وَالْمَقَادِ وَقَدْ آمَنَ مِنَ الطَّلَبِ فِي نَفْسِهِ وَذَلِكَ فِي يَوْمٍ شَدِيدِ النَّحْرِ فَرَعَمُوا أَنْ سَنَّانُ  
 ابْنِ سَمِيِّ الْمُنْقَرِيِّ أَنَا مِنْ أَمَامِهِمْ فَقَالُوا مِنَ الرَّجُلِ ذَلَّ مِنَ الْقَوْمِ فَلَمْ يِرَالُوا حَتَّى عَاقَدَمَ ۝  
 أَلَّا يَكُنْتُمْ بَعْضُكُمْ بَعْضًا شَيْبًا فَقَالَ مَنِ أَنْتُمْ ذَلَّ الْحَوْفَرَانُ وَهَذَا بَنُو رَبِيعٍ مَعِيَ قَدْ  
 احْتَبَيْتُمَا فَمَنِ أَنْتَ ذَلَّ أَنَا سَنَّانُ بْنُ سَمِيِّ الْمُنْقَرِيِّ فِي الْجَيْشِ وَفِي الْحَيِّ فَأَتَى إِخْوَانَهُ فَأَخْبَرَهُمْ  
 لِحِمْرِ فَأَكْبُوا عَلَيْهِمْ لِلْجَيْلِ كَبًّا فَذَنَنْتَلُوا فَتَنَالًا شَدِيدًا ثُمَّ إِنَّ بَكْرَ بْنَ وَاثِلٍ انْتَهَمَتْ وَأَوْجَعُوا  
 قِتْلًا وَأَسْرًا وَاسْتَنْقَدُوا النَّسُوًّا وَالنَّعَمَ وَفَنَدَلَتْ قَتْلَى كَثِيرَةً وَأَتْبَعَ قَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ الْحَوْفَرَانِ  
 [وَالْحَوْفَرَانِ] عَلَى فَرَسٍ لَهُ يُدْعَى الرَّيْدَ وَقَيْسُ بْنُ عَاصِمٍ عَلَى الرَّعْفَرَانِ بْنِ الرَّيْدِ فَرَسٍ 10  
 الْحَوْفَرَانِ إِذَا اسْتَوَتْ بَيْنَهُمَا الْأَرْضُ لَحِقَهُ قَيْسٌ وَإِذَا وَفَعَا فِي هُبُوطٍ وَضَعُوهُ سَبَقَهُ الْحَوْفَرَانُ  
 بِقُوَّةِ فَرَسِهِ وَسَيَّهَ فَلَمَّا خَشِيَ أَنْ يَفُوتَهُ ذَلَّ اسْتَأْسَرَ يَا حَارِثُ ذَلَّ الْحَوْفَرَانِ مَا شَاءَ  
 الرَّيْدُ ثُمَّ زَجَرَ قَرَسَهُ وَجَعَلَ يَقُولُ الْيَوْمَ أَبْلُو قَرَسِي وَجِدِّي (وَبُرُوقِي الْيَوْمَ أَبْلُو حَلِّي  
 وَحَشْدِي) ذَلَّ اسْتَأْسَرَ يَا حَارِثُ خَيْرٌ اسِيرٍ فَيَقُولُ الْحَوْفَرَانُ شَرُّ اسِيرٍ فَلَمَّا خَشِيَ قَيْسُ  
 أَنْ يَفُوتَهُ زَرَقَهُ بِالرُّمَحِ زَرْقَةً عَاجَمَتْ عَلَى جَوْفِهِ وَأَقْلَتَ بَيْنَا [وَقَدْ حَفَرَهُ عَنْ سَرَجِهِ فُسِمِي 15  
 بَيْنَا الْحَوْفَرَانِ] وَرَعَمُوا أَنْ الْحَوْفَرَانِ انْتَقَضَتْ بِهِ كَعَنَّتُهُ مِنَ الْعَامِ الْمُقْبِلِ نَاتٍ مِنْهَا ۝  
 وَالتَّقِيُّ مَالِكُ بْنُ مَسْرُوقِ الرَّبِيعِيِّ بِبَوْمِئِذٍ وَشِهَابُ بْنُ جَعْدَرٍ أَحَدُ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
 وَجَدُّ الْمَسَامِعَةِ وَهُوَ أَحَدُ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ فَقَالَ مَالِكُ لِشِهَابِ بْنِ أَنْتَ ذَلَّ أَنَا  
 شِهَابُ بْنُ جَعْدَرٍ أَطْعَمْتُهُمْ عِنْدَ الْكَرِّ تَحْتَ الْعَجَلِ الْأَكْدَرِ وَمَعَهُ الْعِدْلُ رَجُلٌ مِنْ  
 قَوْمِهِ فَقَالَ مَالِكُ أَنَا مَالِكُ بْنُ مَسْرُوقِ بْنِ عَبِيدَانَ وَمَعِيَ سَنَّانُ حَرَّانُ وَإِنَّمَا جِئْتُ 20

from L: O وَالْحَوْفَرَانِ 10 . كَبًّا without the following فَكَبُوا L , فَأَكْبُوا 8  
 حَلِّي L , قَرَسِي وَجِدِّي : مَعَا 13 O الرَّيْدُ O . الرَّيْدِ O : المَarg. الرَّيْدِ  
 . عَبِيدَانَ O 20 . الْكَرِّ O 19 . 15 seq. words in brackets from L . وَحَشْدِي .

٣٣ وَأَنَا لَدَوَادُونَ كُلُّ كَنِيْبَةٍ تَجْرُ مَنَايَا الْقَوْمِ صَادِقَةَ الْقَتْلِ

٣٤ نَطَاعَتِنِمْ وَالذَّخِيْلَ عَيْسَةَ بِنَا وَنَدْرَهَا صَرْبِ الْمَخِيضِ عَلَى الْوَحْلِ

وَبُرُوقِ نَضَارِيْنِمْ [ وَنُكْرُغِيْنَا أَي نُكْرِهَ الْجَيْلِ عَلَى الْأَقْدَامِ كَمَا يُكْرِهَ التَّمَخِيضُ عَنِ الْخَيْلِ ]

[ الْوَحْلُ ] الْمَخِيضُ الَّذِي اخْتَصَّ فَرْسُهُ حَمَلَهُ عَلَى الْوَحْلِ

٣٥ تَحْطَى الْقَنَا وَالذَّارِعِيْنَ كَأَنَّمَا تَوْتَبُ أَحْرَالَ بِكَلِّ فَتَى حِرْلِ

وَبُرُوقِ بِيْطَانٍ الْأَحْرَالَ التَّحِجَارَةَ وَاحِدًا جِرْوَلٌ وَجِرْلٌ وَجِرَاوِلٌ وَيُقَالُ أَرْضٌ جِرْلَةٌ إِذَا

دَنَتْ نَبْرَةَ الْحِجَارَةِ

٣٦ وَحَنَ مَنَعْنَا يَوْمَ عَيْنِيْنَ مَنَقِرًا وَلَمْ نَنْبِ فِيْ يَوْمِيْ حُدُودَ عَنِ الْأَصْلِ

[ أَي لَمْ نَنْبِ عَنْ نَعْرَةٍ عَشِيْرَتِنَا فَذَخَلْنَا أَي لَمْ نَضَيِّعْ أَصْلَنَا ] يَوْمَ عَيْنِيْنَ مَوْضِعٌ

- 8

بِالْحَرِيْسِ كَانَتْ بَنُو مَيْقَرٍ خَرَجُوا يَتَارُونَ مِنَ الْحَرِيْسِ فَعَرَضَتْ لَهُمْ عُمْدُ الْقَيْسِ فَاسْتَعَاذُوا

بِعَدِيْ بْنِ بَشَلٍ فَحَمَلَتْهُ بَنُو بَشَلٍ حَتَّى اسْتَنْقَذُوهُ

يَوْمَ حُدُودِ

وَأَمَّا يَوْمَ حُدُودِ فَهِيَ التَّحْوِيْزَانِ وَعُمْدُ الْحَرْتِ بِنُ شَرِيْكَ الشَّيْبَانِيْنَ أَضْرَ عَلَى بَنِي تَيْمِمْ عُو

وَأَجْرُ بَنِي جَابِرِ الْعِجْلِيْ خَرَجَا مَتَسَانِدِيْنَ يَرِيْدَانِ الْغَارَةَ عَلَى بَنِي تَيْمِمْ فَعَرَوْا بِبَنِي يَرْبُوعِ

١٥ وَفِي حُدُودَ فَلَمَّا رَأَوْهَا تَبَدَّدَا إِلَيْهَا وَحَالُوا بَيْنَهُمَا وَبَيْنَ الْمَاءِ وَأَرَادُوا قِتَالَهُمَا فَفَقَالَ لَهُمْ L 376

التَّحْوِيْزَانِ وَاللَّهِ مَا آيَاكُمْ أَرَدْتُ وَلَا لَكُمْ سَمُوْتُ وَإِنَّمَا أَرَدْتُ بَنِي سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاءَ فَيُحِلُّ

لَهُمْ فِي خَمْسِيْنَ جَلَّةً وَفَضْلٌ مَا مَعَهُ مِنَ نَسَبٍ وَهُوَ لَمْ يَأْتِ لَا لِنُزُوعِ خَنْزَلِيٍّ وَلَا لِنَقْتِنَدِ

نَضَارِيْنِمْ S, نَطَاعَتِنِمْ 2. صَادِقَةَ L: (so S) نَضَارِيْنِمْ O marg. 1

8 cf. Lisān 8. ? وَالْجَمْعُ جِرَاوِلٌ so O - read جِرَاوِلٌ 6. بِيْطَانٌ S, تَحْطَى 5

جَدُوْنَ S - مَعَا O with جَدُوْنَ, so O 754<sup>22</sup> Yāqūt III 183<sup>21</sup> XVII

Battle of Jadūd. cf. N°. 49 v. 11 Comm., Aghāmī XII 152<sup>24</sup> seq., 'Iḥḍ III

69<sup>2</sup> seq., Ibn-al-Athīr I 456<sup>18</sup> seq. 14 L مَتَسَانِدِيْنَ. 15 L يَبْدُو.

[ مُلُوكُهُ اى مُلُوكُ ذَلِكَ الْيَوْمِ ] وَالْمَعْرَكُ مَوْضِعُ الْقِتَالِ وَعَوِ الْمَعْرَكَةِ

٢٩ اِذَا رَكِبَ الْحَيَّانَ عَمْرُو وَمَالِكُ اِلَى الْمَوْتِ اَشْبَاهَةُ الْمُعْبَدَةِ الْبُرُلِ

I 37a عَمْرُو بْنُ نَجِيمٍ وَمَالِكُ بْنُ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ رَبِيعٍ مَنَاةَ بْنِ نَجِيمٍ وَمِ يَدًا عَلَى الرِّبَابِ  
وَالْمُعْبَدَةُ الْمُنَوَّهَةُ فَشَبَّهَ الرَّجَالَ عَلِيًّا لِجَدِيدِ وَالسَّلَاحِ بِالْأَبْلِ الْمُنَوَّهَةِ وَقَالَ الْبُرُلُ لَأَنْتَا أَعْظَمُ  
مَا تَكُونُ إِذَا بَرَكْتَ وَيُزُولُ الْجَمَلُ طُلُوعِ نَابِهِ

5

٣٠ سَمَوْنَا بِعَرْنَيْنِ أَشْمَرٍ وَسَادَةِ مَرَاجِيحِ ذَوَادِينِ عَنْ حَسَبِ الْأَصْدِلِ

سَمَوْنَا ارْتَفَعْنَا بِعَرْنَيْنِ أَشْمَرٍ اى بِأَنْفِ أَشْمَ طَوِيلِ الْأَرْنِيمَةِ وَالْقَصَبَةِ وَذَوَادِينِ دَفَاعِينَ  
مَرَاجِيحِ نِقَالِ رَزَانِ [ قَالَ الْأَسْعَى بِسَيِّدٍ وَأَنْفٍ مَنَا كَرِيمٍ يَذُودُ عَنْ حَسَبِهِ بِالصَّبْرِ فِي  
الْمَوَاطِنِ وَيَنْدُلُ الْمَالَ ]

٣١ وَالْقَيْنِنَا نَحْمِي نَهَيْمَا وَتَنْتَهِي اَلْبِنَا نَهَيْمِ بِالْمَقْوَارِسِ وَالشَّرْحِلِ 10

الرَّجُلُ الرَّجَالَةُ يُقَالُ رَجُلٌ وَرَجُلٌ وَرَجَالٌ وَرَجَالِي وَرَجَالِي وَأَرَجِلٌ وَأَرَجِيلٌ إِذَا كَانُوا رَجَالَةً

٣٢ وَأَنَا لَمْضَرَابُونَ تَغَشَى بِنَانِنَا سَوَائِغِ مِنْ زَعْفِ دِلَاصٍ وَمِنْ حَدَلِ

وَيُرْوَى عَلَيْنَا مِنَ الْمَادِي كُلِّ مُفَاضَةٍ سَوَائِغِ الرَّغْفِ مَا تَعَرَّ مِنْ حَلْقِ الدَّرْعِ وَالِدِلَاصِ  
الْمُلْسِ وَكَذَلِكَ الدَّلَامِصُ وَالدَّمَالِصُ كَمَا قَالُوا لِلْكَرِيمِ مُصَاصٌ وَمُصَامِصٌ وَالْحَدَلُ سُبُورٌ  
كَانَتْ تَحْدَلُ يَلْبَسُهَا أَعْلَى الْبِيهِنِ وَالْيَلْبُ مَثَلِيَا

15

[ الْمُعْبَدَةُ ] الْمُدَلَّلَةُ ( sic ) بِالرِّيَاضَةِ اى رَكِبُوا حُبُوكُمْ وَتَقَمَّ 4 S . اَشْبَاهُ 2 S .

عَلَيْنَا مِنَ الْمَادِي كُلِّ مُفَاضَةٍ S : تَغَشَى 12 L . يَعْزُ بَيْنَ 6 S . فَحَمُولُ بَرُّلُ  
[ الْمَادِي ] الْحَدِيدُ اللَّيِّنُ الْمَسَّ with Comm. سَوَائِغِ زَعْفٍ ( sic ) مِنْ دِلَاصٍ وَمِنْ حَدَلِ  
وَأُ ثَبِي سَبَلُ فَبِوَادِي وَمِنْ تَعَسَلُ ثَمَدِي مُفَضَّةٌ دَرْعٌ سَبْعَةٌ وَتُرْعَفُ ثَبِينَةٌ وَيُقَالُ  
الْمِغَارُ الْحَلْقُ وَالِدِلَاصُ اللَّيِّنُ [ حَدَلٌ ] بِ الْمَجْدُولَةِ الدَّقِيقَةِ لِجَدِيدِ ( sic ) وَيُرْوَى  
وَأَنَّ تَضْرَابُونَ تَغَشَى بِدَنَدِ سَوَائِغِ زَعْفٍ ( sic ) وَتَلْبَسُونَ بِصَدِّ وَبَعْدَنَا نَيْصٌ اى نَعَزُ  
. سَيُوفُنَا [ بِنَانِنَا ] اى بَنَانُ أَرْجَلِنَا مِنْ طُونِيَا



وهل نسأ

سأل نزار دَعْوَةَ الْمُشَوَّبِ أَحْسَابِكُمْ أَخْتَرْنَا وَحَسَبِي ✽  
 فرجعت مُضَرَّ أَنْ الْأَرْعَمَ بْنِ حَابِسٍ إِثْمًا نَقَرَ جَرِيرًا وَجَبَلَةً عَلَى خَالِدِ بْنِ أَرْطَاةَ وَكَلَبَ لَدَيْهِ  
 زَعَمَ أَنَّ أُنْمَارًا ابْنَ نِزَارٍ وَأَنَّهُ لِقَرَابَتِهِ بِمُضَرَّ وَرَبِيعَةَ ائْتَصَلَ وَأَكْثَرَ عَدَدًا بِأَخْوَتِهِ مِنْ فُضَاعَةَ  
 5 لَنْ فُضَاعَةَ ابْنِ مَعَدٍ وَعُوَ عَمَّ عَوْلَاهُ ✽ وَذَلِكَ الْكُمَيْتُ بْنُ زَيْدِ الْأَسَدِيِّ

وَأَنْمَارٌ وَإِنْ رَجَعْتَ أَنْزِفَ مَعِدَى الْعُمَوِيَّةِ وَالْبُخُولِ  
 وَعَمْرُو بْنُ الْخُثَارِمْ كَانَ طَبَا يَنْسَبَتَيْنِمْ وَتَحْدِيقًا لِقَبِيلِي  
 وَمَيْسَ ابْنِ الْخُثَرِمْ فِي مَعَدٍ بِمَقْصِي نَمَحَلٍ وَلَا دَخِيلِ  
 لَيْسَ لَعْنَةُ تَبَيِّنَ مِنْ أَبِي عُمَرَ مَعَ الْعَرَرِ الشَّوَادِيهِ وَالْحَاكِمِ ✽

— L

(L 366)

10 وَذَلِكَ الْأَخْطَلُ يَمْدَحُ جَرِيرًا وَيَذَكُرُ مَا كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ خَالِدِ بْنِ أَرْطَاةَ

O 41a

يَوْمِي فُضَاعَةَ مُجْدُوغٍ مَعَاظِينَا وَعَمَّ أَشْمُ تَرَى فِي رَأْسِهِ تَصِيدًا  
 صَافِي الرُّسُولِ مِنْ قَوْمِ عُمُ تَمِينُوا مَا لَ الْقَرِيبِ وَمَنْ ذَا يَتَّصِلُ الْأَبْدَا  
 كُنُوا إِذَا حَلَّ جَارٌ فِي بَيْوتِنِمْ عَدَاوا عَلَيْهِ فَاحْصُوا مَا لَهُ عَدَدًا

ذَلِكَ كُنْتَ تَجِبَلَةُ إِذَا جَاوَزَ جَارٌ عَمَدُوا إِلَى مَا لَهُ فَاحْصُوا وَدَفَعُوا إِلَى نِقْفَةٍ فَإِنْ مَا لَهُ شَاءَ

15 أَوْ بَعِيرٌ أَخْلَفُوهُ عَلَيْهِ حَتَّى يَنْصَرِفَ مَوْفُورًا فَإِنْ مَا لَهُ قَبْلَ أَنْ يَصِيرَ إِلَى وَطْنِهِ وَدَوَّهَ وَإِنْ

فُقِتَ تَلَبُّوا بَدْمَهُ وَإِنْ حُرِبَ أَخْلَفُوا عَلَيْهِ

رجع إلى القصيدة

28 وَيَوْمَ شَهِدْنَا تَسَامِي مَلُوكَهُ بِمِعْتَرِكِ بَيْنَ الْأَسِنَّةِ وَالنَّبِيلِ (S 204)

تَسَامِي تَفَاخُرُ كَمَا تَسَامِي فَحَوْلُ الْإِبِلِ بِأَعْنَاقِهَا إِذَا تَمَاوَلَتْ وَارْتَفَعَ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ

9 om. L. . وَتَحْدِيقِي O — L so , وَتَحْدِيقًا 7 . أَنْمَارَ ابْنِ O 4

بروى وَوَأَشْمُ O supr. , وَعَمَّ أَشْمُ : يَوْمِ L , يَوْمِي : seq. cf. Akhtal B 170<sup>13</sup> seq. :

. أَهْمَدُ ذَلِ L , ذَلِ 14 . (وَجَوْ S) L

ثم خالد بن أرتاة فقال لجبرير ما تجعل فقال الخَطَرُ في يدك قال الف ناقة جهراء  
 ألف ناقة جهراء فقال له جبرير الف قبينة عذراء ألف قبينة عذراء وإن شئت فأنف  
 أوفية صفراء لألف أوفية صفراء قال خالد من لي بالوفاة قال كفيلى اللات والعزى وإساف  
 ونائلة وشمس ويعوف والخلصة ونسر فمن عليك بالوفاة قال ود ومناة وفلس ورضى قال  
 جبرير لك الوفاة سبعون غلاماً مَعْمًا مَحُولًا يوضعون على أيدي الأكفاء من أهل الله فوضعوا  
 نرغس من جبيلة ومن لب على أيدي من سبيد من قريش وخدموا الأقرع بن حابس  
 وكان عالم العرب في زمانه فقال الأقرع ما عندك يا خالد قال نزل البرج وتلعب بالرمح  
 ونحن فتيان الصباغ قال الأقرع وما عندك يا جبرير قال نحن أهل الذهب الأصفر والتمر  
 البعتر (يعنى الخمر) نحيف ولا تخاف وتطعم ولا تستطعم ونحن حسي ألقاح وتطعم  
 L366 ما عبت الربيع تطعم الشير ونصن الدعور ونحن الملوك قسر قال الأقرع واللات والعزى لو  
 نأخرت قبصر ملك الروم وكسرى عظيم فارس والنعمان ملك العرب لتقرنتك عليهم  
 وأقبل نعيم بن حبيبة التمري (وقد كنت قسر ومدنته) بقس إلى جبرير فركبه من قبل  
 وحشيه فقتلوا له نحس تراب الفرس فقال جبرير إن الخيل ميامين وأنا نريد من  
 وجوعيا وندى عمرو بن الخنزم وعمو احد بنى جشم بن عمرو بن فداد فقال  
 15 يابني نزار انصرا انكما ان ألى وجدنته ألكما  
 لا يغلب اليوم آت ولا كما

وقل ايضاً

ي أقرع بن حابس ي أقرع انك ان تصرع أضاد تصرع

فقال جبرير (sic) ما تجعل فقال خالد الخطر في يدك قال بل L, فقال لجبرير الخ 1  
 (bis) وفيه L, لوثينة 3. في يدك فقال خالد الف ناقة (sic) جهراء لاف ناقة جهراء الخ  
 4 O وشمس, وشمس L, وسييس (?). — see *Diwān Hudhail* (ed. Wellhausen) N<sup>o</sup>. 189  
 v. 3, where we should read وشمس, وشمس, so O. 5 L. مَعْمًا مَحُولًا 10 as  
 long as the winds blow" — see p. 138<sup>10</sup>. 12 وَكَدَتْهُ, om. L. 14 علم,  
 so L — O عمرو (see p. 140<sup>1</sup>). 15 يابني L, ابني: 16 L تغلب.

ابن عمر بن فُداكٍ يقال له مالك بن عُبَيْبَةَ (أو عُبَيْبَةَ شَكَّ في اسمه اللُّثِّي) فَوَاقُوا به عُكَاظَ  
 وَوَسَرَ العَادِيَّ يابِسَ عَمَّ له يقال له القَسَمُ بن عَقِيلٍ يأكل تمرًا فتنناؤُلَ من ذلك النمر شيئا  
 يُبَحِّرَمَ به ومعه رجلٌ من كلب يُبَسِّكُه فحذبه اللُّثِّي يَقْدَه فقال [ له ما لك ] إنَّه رجلٌ  
 من عَشِيرَتِي فقال لو كنت لك عَشِيرَةً مَتَعْنَاكَ ٥ فالتلف القَسَمُ بن عَقِيلِ ابْنِ بَنِي زَيْدٍ L 36a  
 ٥ ابن العَوْتِ بن أَنَمَارٍ ذُستتبعهم (ابن سَأَلَمٌ أَنَّ يَتَّبِعُوهُ) فقالوا [ أحسن منقطعون في العرب  
 ونيسن لذ جَدَعَةٌ فتنطلق إلى أَحْمَسَ ذُستتبعهم فقلنا ] ثلما طرقت وِسْرَةٌ من بني زَيْدٍ  
 أردنا أَنَّ نَتَّبِعِيها في ايدى العرب فانطلق إلى جَرِيرِ بن عبد الله فكلَّمه فكان القَسَمُ يقول  
 بَعْدُ ابْنِ أَوَّلٍ ما رأيتُ فيهِ انْتِيَابَ الْمُصْبَعَةِ وَالْقِيَابِ الحَكْمَرِ تَبِيؤُهُ جَبْتُ جَرِيرًا في قَسْرِ  
 قال فأتبعني ثم فتنشئني عن الرجل فقال اتلو الحَكْمَرَ وَخَلَا بأشرافِ بني مالك بن سعد بن  
 10 تَدْيِيرِ بن قَسْرِ فدعاهم إلى اننزاعِ العادِيَّ من كلبٍ فتبعوه فخرج يشي بهم حتى عَجَمَ  
 على منازلِ كلبٍ بعُكَاظَ فانتزع منهم الاسيرَ مَالِكًا فقامت كلبٌ دونه [ فلم يَلْتَوِ شيئا ]  
 فقال جريرٌ زعيمهم أَنَّ قومَه لا ينعونه فقالت كلبٌ جماعننا خُلُوفَ عَدِّ فقدم جريرٌ فقال  
 لو كنوا حضورًا لَرِ يدفَعوا عنه شيئا فقالوا كأنك تستنظيل على قضاة فقال إن شاءوا  
 ذِيَسَنَامِ المَاجِدِ وزعيمهم كلبٍ يومئذٍ خالدٌ بن أَرْطَاةٍ فقال ميعادك من قَابلِ سُوَيْفِ عُكَاظَ  
 1٥ جُمِعَتِ كَلْبٌ وَجُمِعَتِ قَسْرٌ وَوَأَقُوا عُكَاظَ وَصاحِبُ كَلْبِ الذِي أَقْبَلِ بَنِي في العلام المُقْبِلِ  
 خالدٌ بن أَرْطَاةٍ فَحَكَمُوا الأقرعَ بنَ حابِسِ التَّمِيمِيِّ حَكَمَهُ جَمِيعُ الحَبِيبِيْنَ وَوَضَعُوا الرُّخْسَ على  
 ٥ يدى عُبَيْبَةَ بنِ رَبيعَةَ بنِ عَمِدِ شَمْسِ القُرَشِيِّ في اشرافِ من قُرَيْشٍ وكان في الرُّخْسِ من  
 قَسْرِ الحَصْرَمِ بنِ ابْنِ عُوَيْفِ بنِ عُوَيْفِ بنِ سَناكِ بنِ ذُبْيَانَ بنِ ثعلبة بن عمرو بن يَشْكُرَ  
 ومن أَحْمَسِ حَزْمُ بنِ ابْنِ حَزْمِ بنِ سَخْرِ بنِ العَبِيلَةِ ومن بني زَيْدٍ بنِ العَوْتِ رَجُلٌ ٥

١ L (?) : عكاظا . L : عنيه أو عينه (?) L 1

١١ , أول ( sic ) نوم 8 L inserts . منقطعون 5 L . from L .

L : ابْنِ عُوَيْفِ 18 . (?) دَلْتَوِ L

٢٦ أُجْدِعْ أَقْوَامًا إِذَا مَا عَاجَزْتَهُمْ وَأَوْفِدْ نَارَ الْحَيِّ بِالْكَخْطَبِ الْجَزَلِ

O 40a التَّجْدِيعُ قَطَعَ الْأَذْنِبِي وَالْأَنْفِ وَالْجَدِّحُ كُلُّ قَطْعٍ وَإِنَّمَا عَذَا مَثَلٌ وَالْجَزَلُ مَا عَظُمَ مِنْ

الْكَخْطَبِ وَالضَّرَامُ مِنَ الْكَخْطَبِ مَا دَقَّ وَرَفَّ وَأَسْرَعَتْ فِيهِ النَّدْرُ وَقِيلَ حَتَمَ

وَلَيْكُنْ بَيْنَ ذَلِكَ الْبَيْضَاجُ فَأَوْفِدِي جَزَلٌ وَلَا تَسْتَوْفِدِي بِضِرَامٍ

٢٧ وَعَمِي الَّذِي أَخْنَارَتْ مَعَهُ فَحَمُّوهُ فَالْقَوَا بِأَرْسَانِ أَلَى حَكَمِ عَدَلٍ ٥

— S  
عَمُّهُ الْأَقْرَعُ بْنُ حَالِسٍ وَكَانَ أَحَدَ حُكَّامِ بَنِي تَيْمِمْ حَتَّى بَعَثَ اللَّهُ نَبِيَّهُ مُحَمَّدًا صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ  
أَوَّلَ مَنْ دَاعَى فِي الْحُكُومَةِ وَعَمُّ الْأَقْرَعُ بْنُ حَالِسِ بْنِ عِقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَفِيَّانَ بْنِ  
مُجَاشِعِ ٥ وَكَانَ حُكَّامُ بَنِي تَيْمِمْ فِي الْجَاعِلِيَّةِ سِتَّةَ رِبْعِيَّةٍ بَيْنَ مُخَاشِشِ أَحَدِ بَنِي أُسَيْدِ بْنِ  
عَمْرِو بْنِ تَيْمِمْ وَزُرَّارَةَ بْنِ عَدُسِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمٍ وَصَمْرَةَ بِنْتِ صَمْرَةَ اللَّيْشَلِيِّ  
وَأَكْثَمَ بْنِ صَبِيئِيِّ وَأَبُوهُ صَبِيئِيُّ ٥ مِنْ بَنِي أُسَيْدِ بْنِ عَمْرِو وَيُقَالُ أَنَّ الْأَقْرَعَ بْنَ حَالِسِ أَوَّلُ

مَنْ حَابَى فِي الْحُكُومَةِ فِي مُنَافَرَةِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ وَخَالِدِ بْنِ أَرْطَاةَ الْكَلْبِيِّ ٥  
وَكَانَ الَّذِي جَرَّ الْمُنَافَرَةَ بَيْنَ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَابِرِ وَعَمْرِو الشُّبَيْلِيِّ بْنِ مَالِكِ بْنِ تَمِيمِ  
ابْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ جُشَمِّ بْنِ عُوَيْفِ بْنِ حَزِيمَةَ بْنِ حَرْبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَدِيمِ بْنِ  
قَسْرِ بْنِ عَبْقَرِ بْنِ أَنْمَارِ وَيَسِي خَالِدِ بْنِ أَرْطَاةَ بْنِ حُشَيْبِ بْنِ شَبَّثِ بْنِ إِسَافِ بْنِ  
عُدَيْمِ بْنِ عَدَى بْنِ جَنَابِ أَنَّ كَلْبًا أَصَابَتْ فِي الْجَاعِلِيَّةِ رَجُلًا مِنْ تَجِيلَةَ مِنْ بَنِي عَادِيَةَ 15

1 الحَكَى ، L S الحَرْبُ . 2 كلٌّ ، O . 3 cf. Hatim N<sup>o</sup>. 13, vs. 2, Lisān XV 248<sup>3</sup>, Asās II 33<sup>5</sup>. 4 لَحْكُمِهِ ، S فَحَكَمُوا 5 . 6 seq. 8 . 7 وَفِدَى . 8 وَدَمَتِ الْعَرَبُ تَنْبِيْهُنَّ بِهِ لَأَنَّهُمْ قَوْلٌ مِنْ عَرْمِ الْعَرَبِ فَحَكَمُوا أَيْ فَحَكَمُوا وَيُرْوَى لَحْكُمِهِمْ . 9 أُسَيْدِ O : مُجَاشِعِ وَاحِدٌ ، L ، مُخَاشِشِ أَحَدٌ 8 . 10 وَكَانَ حَكَمَ الْعَرَبِ بِعُكَاظِ . 11 لِيَنَّ ، O ، وَأَنَّ . 12 after something must have dropt out : . 13 O : . 14 فَسَّرَ L : فَيْسٌ . 15 خَزِيمَةَ ( but see Ibn Duraid 302<sup>9</sup> seq. ) .

أى سد أو سمة ذى سَمِيحٍ، ونحو بنو سَمِيحٍ، يقولون بنو سادة ذية  
رفيع الذم

٢١ وَكَلَّ ثُرَاتِ الْمَاجِدِ أَوْرَثَى أَبِي إِذَا ذُكِرَ الْعَالِي مِنَ الْحَسَبِ الْجَزَلِ  
الْعَالِي الْمُرْتَفِعِ [الغالى والعالى واحداً] وَالْجَزَلُ الضَّخْمُ

S 202 وَجَدَتْ أَيْ مِنْ مَالِكٍ حَلَّ بَيْتِنَا بِحَيْثُ تَنَصَّى كُلُّ أَبِيضٍ ذَى فَضْلٍ

L 357 مناد بن حنظلة بن مالك بن زيد مناة بن تميم والتَنَصَّى التعلف بالشئ وهو مأخوذ  
من مُناصاة الرَّجُلِ وهو أن يأخذ كل انسان بناصية صاحبه [كُلُّ أَبِيضٍ أَيْ كُلُّ  
شَرِيفٍ حَسِيدٍ]

٢٣ أَعْرَ يَمَارَى الرَّيْحِ فِي كُلِّ شَتْوَةٍ إِذَا أَعْبَرَ أَقْدَامَ الرِّجَالِ مِنَ الْمَحَلِّ  
[أَعْرَ أَبِيضِ الرَّجُلِ يَمَارَى الرَّيْحِ يُعَارِضُنَا فَيُنْعِمُ وَيَسْقِي مَا حَدَّتْ لِيَرْدٌ عَلَيْنَا]

٢٤ مِنَ الدَّارِمِيِّينَ الَّذِينَ دَمَاؤُهُمْ شِفَاءٌ مِنَ الدَّاءِ الْمَاجِنَةِ وَالْحَدَلِ  
يقولون من ملوك فدماؤهم شفاء ويقال بل دماؤهم تشفى من الدحول اذا أصيبوا [والمَجَنَّةُ

الجُنُونُ وَالْحَدَلُ قُلُّ الْأَصْمَعَى كُلُّ فَسَادٍ فِي الْبَدَنِ مِنْ دَخَابِ يَدٍ أَوْ رَجُلٍ أَوْ لِسَانٍ  
فَبُو حَبَلٌ]

٢٥ 15 فَإِنَّ لَنَا جَدًّا كَرِيمًا وَنَاجِوَةً تَنِمُّ نَوَاصِيهَا إِلَى كَاهِلِ عَبَلٍ  
النَّجْوَةُ الْمُرْتَفِعَةُ مِنَ الْأَرْضِ وَعَذَا مَثَلٌ لِأَنَّ مَنْ نَزَلَ بِدَاجِوَةٍ لَهُ يَنَالُهُ السَّيْلُ يَقُولُ فَلَنَا عِزٌّ  
رَفِيعٌ وَشَرَفٌ [إِلَى كَاهِلِ إِلَى شَرَفٍ] وَالْعَبَلُ الضَّخْمُ

then follows the explanation given in O. 9 أَقْدَامُ الرِّجَالِ S، أَتَى السَّمَاءَ 11 cf. N° 61 v. 75 Comm., Lisān XVI 248<sup>19</sup>: S، أُنْجَبَةُ 15 جَدًّا S، تَجَدُّا S: فَوَاصِيهَا، adding نَوَاصِيهَا، وفي نَوَاصِي الْمَكْحُومِ.



وَالْمَحَايِرَ وَاحِدًا مَحَايِرٌ وَهُوَ مَا حَوْلَ الْعَيْنِ ] وَالتَّجَالُ الواسعة مَشَقَّفُ الْعَيْنِ

١٦ O كَعَمْرِي لَقَدْ أَلْهَى الْفَرْدَقَ قَيْدَهُ وَدَرَجَ نَوَارِ ذُو الدَّهَانِ وَذُو الْغِسْلِ

يقول شَعَلَهُ قَيْدُهُ وَالتَّجَالُوسُ مع النَوَارِ بنتُ أَعْيُنِ امْرَأَتِهِ وَالْقِيَامُ على نفسه عن النَّدْبِ عن  
أَعْرَاضِ مَجَاشِعِ وَالْغَيْسَلُ الخَطِيئَةُ عِ الْغَيْسَلِ كُلُّ مَا غُسِلَ بِهِ الرَّأْسُ وَمَا امْتَشَطَتْ بِهِ الْمِرْأَةُ  
ثَبُو غَسَلٌ قَالَ وَالْغَيْسَلُ وَاحِدٌ وَهُوَ أَسْمَعُ لَهُ يَجْعَعُ

١٧ فَمَا لَيْبَتَ شِعْرِي هَلْ تَرَى لِي مَجَاشِعَ غِنَاءِي فِي حِلِّ الْخَوَادِثِ أَوْ بَدَلِي

١٨ وَذَبِي عَنِّي أَعْرَاضِهِمْ كُلِّ مُتَرَفٍ وَجِدِّي إِذَا كَانَ الْقِيَامُ عَلَى رِجْلِي

كُلُّ مُتَرَفٍ كَلِّ مُتَكَبِّرٍ وَأَعْرِضُ حَسَنٌ ذِكْرُ الرَّجُلِ وَتَدْوُوهُ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ نَيْبُ رَيْحٍ  
بَدَنُهُ إِضْمًا عَرَضُهُ يَقَالُ فَلَانٌ طَيْبُ الْعَرِضِ وَخَبِيثُ الْعَرِضِ إِذَا كَانَ خَبِيثُ الرِّيحِ قَالَ  
وَالْعَرَبُ يَقُولُ لِلسَّقَاءِ إِذَا تَغَيَّرَتْ رِيحُهُ خَبِيثُ الْعَرِضِ وَقَوْلُهُ إِذَا كَانَ الْقِيَامُ عَلَى رِجْلِي  
يعني للْمُفَاخَرَةِ يَضَعُ أَحَدُ رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى لِلتَّحَدِّيِ يَعْنِي يُفَاخِرُ وَيُبَارِي

١٩ وَتَبَنَّى عَلَى ضَاحِي الْمَرْزَلِ عَلَّتْ بِهِ جُدُودُ بَنِي سَفْيَانَ عَن زَيْلِ النَّعْلِ

ثَبَّتَ ثَبَاتٌ عَلَى الْمَكَانِ وَالضَّاحِي الطَّاعِرُ الْبَارِزُ وَالْمَرْزَلُ الْأَمْلَسُ الرَّلْفُ يُرْلَفُ فِيهِ  
يَقُولُ أَنَا فِي مِثْلِ هَذَا الْمَكَانِ ثَابِتٌ عَلَّتْ بِهِ أَيِ ارْتَفَعَتْ جُدُودُ بَنِي سَفْيَانَ أَيِ  
حَضْرَتِهِ وَيَقَالُ جُدُودُهُ أَيُودُهُ عَن زَيْلِ النَّعْلِ أَيِ عَن أَنْ تَرَى نَعْلَهُ وَجَعَلَ النَّعْلَ نَيْبًا  
عَنِ الْقَدَمِ

٢٠ فَأَنبَى أَمْرًا مِنْ آلِ بَيْبَسَةَ نَابِيَةً وَسَادَ بَنِي سَفْيَانَ أَوْلَاهُمْ قَبْلِي

( also ذُو الدَّعَانِ ) وَذُو الْغَيْسَلِ S : ع وَدَرَجًا O , وَدَرَجٌ 2  
[ مُتَرَفٌ ] عُو مَلَكٌ S 8 . ( but see below ) الْمَقَامُ S , الْقِيَامُ 7 . مَرَاتَهُ O 3  
with الدَّحْصُ الْمَرْزَلُ S , ضَاحِي الْمَرْزَلِ O 12 . الْقِيَامُ عَلَى رِجْلِي إِذَا اشْتَدَّ الْأَمْرُ S 10  
: وَآتَى S 17 . ثَابِتٌ O , ثَبَاتٌ 13 . [ الدَّحْصُ ] عُو الْمَكَانِ الثَّعْبُ gloss  
S بنو .



تَمْزِجَةً الَّتِي بَدَأَتْ مِنْ صَدْرِي وَعَوَّاتُهَا

٧ O 39a وَحِرْوِيَّةً ضَيْبَ ضَائِنٍ رُوسِيَا تَحَاحِنُ نَمِيحٍ فِي مُتَّقَفَةٍ عَصَلٍ

تَحِرْوِيَّةً أَهْلُ تَسْبِيَا إِلَى حِرْوَةٍ وَمِنْ بَنِي الْقَيْنِ بْنِ جَسْرٍ مِنْ قُضَاعَةَ وَالْمَحَاحِنُ شَبِيهٌ

بِالشَّوَابِكِ وَأَمَّا سَمِيٌّ مَحَاحِنًا لِأَنَّ الرَّأْيَ يَحَاحِسُ بِهِ مُتَّقَفَةٌ يَعْنِي مَقْوَمَةٌ عَصَلٍ

5

مُعْرَجَةٌ

٨ تَحَاوَرُونَ مِنْ حَمِيَّتَيْنِ كُلِّ مَفَارِةٍ وَهِنَّ سَوَامٌ فِي الْأَرَمَةِ دَلَاخِلِ

قَوْلُهُ حَمِيَّتَيْنِ إِزْدَادُ جَوْشٍ وَحَدُّهُ تَقَرُّ بِهِ وَتَمَّ جِدَانٌ فِي بِلَادِ بَلْعَيْنَ وَتَسْوَمُ تَرْوُفَعُ

تَرَوُّمٌ تَفْوِضُ مِنْ تَشَابُهٍ وَاللَّجَلُ تَفْضِيعٌ مِنْ تَبْقُرٍ

٩ وَفَلَّتْ نِطَافُ الْقَوْمِ إِلَّا صَبَابَةٌ وَخَسَدٌ حَسَادِينَا فَشَمَهَرٌ كَالسَّرَالِ

النِّطَافُ الْمَاءُ يَقُولُ تَفَلَّتْ نِطَافُهُمْ إِلَّا صَبَابَةٌ [ وَصَبَابَةٌ بَقِيَّةٌ قَلِيلَةٌ ] وَالتَّخْرِيدُ الْعَدْوُ 10

كَعَدْوِ النَّعَامَةِ وَالرَّألُ تَرْخُ النَّعَامُ وَالرَّألُ حَامِنَا التَّلِيمُ بَعِيدٌ

١٠ أَلَا أَصْبَحَتْ خَنْسَاءٌ جَاذِبَةٌ الْوَصْلِ وَضَنْتَ عَلَيْنَا وَالضَّنِينُ مِنَ الْبُخْلِ

لِلْجَاذِبَةِ الَّتِي انْقَطَعَ وَصْلُهَا وَقَوْلُهُ وَالضَّنِينُ مِنَ الْبُخْلِ وَالضَّنِينُ الْبَخِيلُ وَعَوَّ كَقَوْلِكَ أَنْتَ

مِنَ الْكُجُودِ وَأَنْتَ مِنَ الْكَرَمِ يَرِيدُ أَنْتَ مِنْ أَعْلَى الْكَرَمِ

١١ فَصَدَّتْ فَأَعْدَانَا بِهَاجِرٍ صُدُودُهَا وَهِنَّ مِنَ الْإِخْلَافِ قَبْلَكَ وَالْمَطِيلِ 15

يَقُولُ صَدَّتْ فَصَدَّدْنَا لِحَسَنِ كَمَا صَدَّتْ وَكَانَ ذَلِكَ كَعَدْوَى الْقَرَسِ وَاللَّجْرِبِ لِأَنَّهَا حِينِ

[ وَحِرْوِيَّةٌ ] مَنْسُوبَةٌ إِلَى حِرْوٍ وَمِنْ قَوْمِ بَنِي سَعْدٍ 3 S . مَعَا with أَعْعَبُ 1 O .

9 S . تَنْوُفَعُ S ، مَفَارِةٌ 6 . بِنِي O ، بِهِ 4 . وَتَرَوُّمٌ عُرَيْبِيَّةٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى فَخْلِ . حَادِينَا ( sic ) رَوَاهُ أَبُو عَمِيَّةٍ O sup. ، حَادِينَا so — O L . صَبَابَةٌ

جَاذِبَةٌ var. جَاذِمَةٌ S ، خَاذِمَةٌ O marg. 12 cf. Lisān XVII 130<sup>23</sup> : O . الطَّلْمُ 11 O .

15 cf. [ وَالضَّنِينُ ] عَوَّ الْبَخِيلُ وَأَمَّا مَعْنَى الْبُخْلِ مِنَ الضَّنِينِ ، وَأَمَّا قَدَمُ وَأَعْرَجٌ S 13 .

الثَّبْنِ عَوَّ وَأَيْ النَّوَى وَأَيْ الدَّوْمَ عَوَّ وَأَيْ اللَّقْبِيصِ عَوَّ وَأَيْ النَّهْرَ عَوَّ وَأَيْ دَعْدَاءَ اللِّدِ  
عَوَّ وَأَيْ بَرْنَسَاءَ عَوَّ وَأَيْ بَرْنَسَاءَ عَوَّ وَأَيْ الدُّخَانَ عَوَّ وَأَيْ وَدَّ الرَّجُلِ عَوَّ وَأَيْ مَنْ أَكَلَ  
لُدْحَمَ عَوَّ | وَأَشَدُّ لَلْبِيدِ بِنِ رُبْعَةٍ

سَتَعَلَّمِينَ مِنْ خَيْرِ النَّبْلِ أَيْ الْخَلْقِ |

٤ ٥ عَيْسٍ كَقَلْقَالِ الْقِدَاحِ زَحْرَتِهَا بِمَعْتَسِفٍ بَيْنَ الْأَجَارِدِ وَالسَّهْلِ S 137

بِمَعْتَسِفٍ أَيْ تَمَسَّكَ عَلَى حَدِّ بَيْنِ ارْتِدَائِهِ وَتَمَعَّفَ حَدَّ الْجَبَلِ وَمَا عَرَسَ مِنْهُ | وَبِهِمْ  
بِمَعْتَسِفٍ أَيْ مَكَانٍ يُعْتَسَفُ [ الْعَيْسُ الْأَبْلُ الْبَيْضُ الصُّفْرُ الْأَطْرَافُ يُقَالُ أَعْيَسَ وَعَيْسَاءُ  
وَقَلْقَالٌ مَصْدَرُ الْقَلْقَلَةِ وَتَقَلَّقَلْنَا خِفْتِنَا فِي السَّيْرِ ] وَأَجَارِدٌ جَمْعُ جَرْدَةٍ مِنَ الْأَرْضِ وَهِيَ مَا لَا  
بِت فِيهَا وَبِمَعْتَسِفٍ مِنَ الْأَرْضِ تُرَوَّبُ عَلَى غَيْرِ عَدَى

٥ ١٠ بَرَى النَّقْمَى عَنْ أَصْلَائِهَا كُلِّ غَرَبَةٍ قَدَوْفٍ وَأِدَابُ الْمَنْصَةِ وَالذَّمِيلِ

النَّقْمَى الشَّحْمُ وَالنَّقْمَى الْمُنَجَّحُ وَالْغَرَبَةُ الْبَرَبَةُ الْبَعِيدَةُ وَكَذَلِكَ الْقَدَوْفُ تَقْدَفُ بِهِيَ إِلَى  
الْبُعْدِ وَالْمَنْصَةُ الْارْتِفَاعُ فِي السَّيْرِ وَمِنْ عَذَا قَبِيلِ نُسَّ الْحَدِيثِ إِلَى إِخْلَادِ أَيْ إِرْفَعَهُ وَمَنْصَةٌ

تَعْرُوسٌ أُخْذَتْ مِنْ عَذَا لِأَنَّهَا تَرْفَعُ عَلَيْهَا وَتُرَى النَّاسَ وَالذَّمْلُ وَالذَّمِيلُ نَوْفُ الْعَتَفِ

٦ وَخَفَّتْ تَوَالِيهَا وَمَارَتْ صُدُورُهَا بِأَعْضَادِ حُونَ عَنْ حَاجَتِهَا فَنَلِ

١٥ تَوَالِيهَا أَرْجُلُهَا وَمَاخِرُهَا [ وَمَارَتْ أَيْ اسْتَرَحَتْ جُلُودَهَا الصُّمْرُ وَذَعِبَتْ وَجَاءَتْ ] وَالْحَاجَتِيُّ

الصُّدُورُ وَاحِدًا جُجُورٌ وَالْحُجُونُ الْبَيْضُ وَالْحُجُونُ السُّودُ وَعَذَا مِنَ الْأَضْدَادِ وَالْفُئَلُ

4 cf. Lisān XIII 423<sup>7</sup> — not in Labid Ch. or Br. 5 cf. Lisān XI 252<sup>1</sup>:

S : وَعَيْسٍ and var. هِي نَائِقَةٌ قَبِيَّةٌ صُلْبَةٌ وَعَيْسٍ with gloss S : وَعَيْسٍ with S : وَعَيْسٍ  
6 the (so S). O supr. الْأَجَارِدِ : بِمَعْتَسِفٍ : كَقَلْقَالِ  
reading بِمَعْتَسِفٍ is mentioned also in S : بَيْنَ O : (sic) O : الْحَبْلِ O : عَارِضٌ O :

فَخَفَّتْ O marg. 14 [ غَرَبَةٌ ] هِي نَيْبَةٌ بَعِيدَةٌ عَنِ الْأَرْضِينَ S 11 . أَعْيَسَ O 7

وَالْحَاجَتِيُّ عِظَامُ الصُّدْرِ S 15 seq. فَخَفَّتْ S . — so S

١٠387 أَحَاجَ عَلَيْكَ الشَّمَقِ أَضْلَالَ دِمْنَةَ بِنَاعِفَةِ الْجَوِينِ أَوْ حَنِيبِ الْهَاجِلِ  
 النَّافِصَةِ الْمَسِيلِ الْوَاسِعِ وَالْيَبِيَّاءِ الْمَسِيلِ فَوْقَ النَّافِصَةِ وَالجَوِيَّ مَا اخْفَصَ مِنَ الْأَرْضِ  
 وَكَذَلِكَ الْهَاجِلُ وَالْمَجْعُ حُجُولٌ

٢ أَتَى أَبَدٌ مِنْ دُونَ حَدَثَانِ عَهْدِنَا وَحَسَرَتْ عَلَيْهَا كُلَّ نَافِجَةِ شَمَلٍ  
 [أَبَدٌ أَيْ دَعْرٌ وَالْمَجْعُ آيَاتٌ مَدُونٌ يَقُولُ اقْرُبْ عَهْدَنَا قَدْ لَقِيَ عَلَيْهِ أَبَدٌ فَكَيْفَ ابْعُدْ] ٥  
النَّافِجَةُ الرِّيحُ الشَّدِيدَةُ الْبُيُوبِ وَالشَّمَلُ الشَّمَالُ يُقَالُ رَجَعَ شَمَالًا وَشَمَلٌ وَشَمَلٌ وَشَمَلٌ  
 L 344 وَشَمَلٌ وَشَمُولٌ وَيُقَالُ شَمِلْتُ وَأَنْشَدَ لِمَالِكِ بْنِ الرَّبِيعِ  
 نَشِيءَ مَنَاةَ بِمِلَادٍ تَعَدَوُ تَسْقَى عَلَيْهِ رِيحٌ تَشْمَلُ  
 وَأَنْشَدَ لِلْعَرَّارِ

١0 بِضِقِّ مَرَّةٍ وَعَلِيٍّ زَعْفٍ صَدَّ تَرْجِيءِ تَنْسِخَةِ شَمُولٍ  
 ٣ وَأَبْقَى طَوَالَ الدَّعْرِ مِنْ عَرَصَاتِهَا بَقِيَّةَ أَرْمَامِ كَارِدِيَّةِ الطَّبِيلِ  
 عَرَصَاتُ الدَّارِ سَاحَاتُهَا لِاعْتِرَاضِ الْوَلَدِ فِيهَا وَتَعْرَضُ لِنَعْبٍ وَيُقَالُ رَمَعَتْ عَرَصَتٌ إِذَا اسْتَدَتْ  
 اضْتِرَابَهُ عِنْدَ الْبَيْتِ وَتَرَفَّ عَرَّاصٌ إِذَا دَامَ لَمَعَانُهُ وَيُقَالُ بَعِيرٌ مَعْرَصٌ لِذِي ذَلِّ كُنْبَرُهُ وَفِي  
 يَدِئِلِ رَأْسِهِ وَتَحْكُمُ مَعْرَصٌ لِلذِّي لَهُ يُنْعَمُ كُنْبَحُهُ وَفِي بَنَضِيحِ وَالْأَرْمَامِ الْأَخْلَاقِ وَأَرْدِيَّةِ  
 15 نَشِيدِ جِنْسٍ مِنَ الْبُرُودِ مَنْسُوبَةٍ وَخُصِيَ عَنِ ابْنِ عَبِيدَةَ ذَلَّ تَطْبِيلُ خَمٍّ مِنْ خَمِّهِ خَبْرَانِيَّةِ  
 مِصْرَ وَأَرْدِيَّتَهُ نِيَابٌ تُجَمَّى فِيهِ وَالطَّبِيلُ أَيْضًا النَّاسُ يُقَالُ مَا أَدْرَى أَيُّ الطَّبِيلِ عَمُوٌّ وَأَيُّ

١ seq. cf. Lisān XIII 389<sup>10</sup> seq. (vv. 1, 2): S الشَّقَقِ اَطَّلَالَ : الْحَجَبِيِّنِ ،  
 وَشَمُولٌ صَح 7 O . عَهْدِنَا var. أَهْلَانَا S ، عَهْدِنَا 4 . الْخَبْرَيْنِ الْخَبْرَيْنِ .  
 O sup. الرِّبْتِ L : اصل 8 cf. Lisān XIII 389<sup>11</sup> . 10 L زَعْفٌ . 11 cf. Lisān  
 XIII 423<sup>9</sup> : S طَوَالَ . لَاعْتِرَاضِ O : لَعْلَةُ الدَّعْرِ O - L ، اَدَّارٌ 12 . طَوَالَ :  
 O مَعْرَصٌ ( and following line ) . 13 O مَعْرَصٌ ( and following  
 line ) . 15 so O - L has ( ? ) كَطَبِيلِ ( ? ) .



عَدَلُ عَوْفِ بْنِ عَبْدِ مَنَاةَ وَأَمَّا غَلَبَتْ عَلَيْهِ حَاضِنَةُ سَوْدَا، يُقَالُ لَهَا عَدَلٌ وَعَرَبِيَّةٌ  
 مِنْ حَبِيلَةَ [وَيُقَالُ إِذَا سَقِيَتِ الشَّجَرَةُ السَّمْنَ انْتَفَخَتْ كَانْتَفَاحِ  
 عَيْنِي عَجُوزًا].

—L ٢٤ حُجَادِيَّةٌ سَاجِرَاءُ تَأْخُذُ عَيْنَهَا إِذَا أَكْثَلَتْ نِصْفَ الْقَفِيرِ مِنَ الْمَحَلِّ

5 حُجَادِيَّةٌ فَصِيحَةٌ غَلِيظَةٌ سَاجِرَاءُ مَعْرُوفَةٌ

٢٥ وَأَنْبَى لِمَنْ قَوْمٌ يَكُونُ عَسُولَهُمْ قَرَى فَارَةٌ الدَّارِي تَضْرِبُ فِي الْغَسَلِ

قَرَى مَا قَرَى فِي سَرْتَبٍ مِنْ نَمْسِكَ وَالدَّارِي مَنْسُوبٌ إِلَى دَارِيَسَ بْنِ بَنِي كَرِيشٍ وَتَغْسَلُ  
 لِحْيَتَهُ [يَقُولُ يَحْلُثُونَ يَغْسُولُهُمُ الْمَسَّكَ لِأَنَّهُمْ مُلُوكٌ]

٢٦ فَمَا وَجَدَ الشَّافُونَ مَثَلِ دِمَائِنَا شِفَاءً وَلَا السَّافُونَ مِنْ عَسَلِ الْمَاحِلِ

10 يَقُولُ إِنَّ دِمَائِنَا لَوْ سُقِيَتِ الْكَلْبِي لَشَقَقْنَا (وَالْكَلْبِي جَمَاعَةٌ كَلِبٌ وَالْكَلبُ الَّذِي قَدِ  
 عَصَهُ الْكَلْبُ الْكَلْبُ أَوْ الدِّبُّ الْكَلْبُ فَيَحْبِلُهُ حَتَّى يَبُولَ أَمْثَالَ الدَّرِّ عَلَى خِلْفَةِ الْحِجْرَاءِ  
 فَإِنَّ سُقَى دَمَ شَرِيفٍ بَرًّا) وَأَنْشَدَ الْكَمْبِتَ

أَحْلَامُكُمْ لِسِقَامِ الْحَبِيلِ شَافِيَّةٌ كَمَا دِمَاؤُكُمْ يُشْفَى بِهَا الْكَلْبُ

### ٣٢

نَقَلَ الْمَبْعُوثُ وَعَوْ خِدَاشَ بْنَ بَشْرِ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْحُرْتِ بْنِ بَيْبَةَ بْنِ قُرْطِ بْنِ سَقِينِ

15 ابْنِ نَجَاشِعٍ يَبْجُو جَرِيرًا وَأَجِيبَ الْفَرْدَقِ

(so) بِالْغَسَلِ. O supr. فِي الْغَسَلِ: يُضْرِبُ S: عَسُولُهُمْ S 6. حُجَادِيَّةٌ O 4.

L S). O فَرَى with the ى crossed out: S explains الدَّارِي by فَرَى 7.

وما S 9. — see Baladhuri (ed. De Goeje) 384<sup>21</sup>, Boucher 101<sup>3</sup>. العَقَارُ —

11 O فُجَّيْلُهُ: الجِجْرَاءُ, i. e. "whelps" — see Damiri (Cairo ed. A. H. 1284) II

337<sup>18</sup> seq. 13 cf. Lisān II 218<sup>23</sup>: O لِسِقَامِ L: الْكَلْبُ من الْكَلْبِ L: يَبِينُ دِمَاؤُكُمْ يُشْفَى مِنْ الْكَلْبِ L: يَبِينُ دِمَاؤُكُمْ يُشْفَى بِهَا الْكَلْبُ

N<sup>o</sup>. 32. cf. JARIR II 65<sup>10</sup> seq. — this Poem has two beginnings (see v. 10):

L omits vv. 41, 47, 48: order in S 1—34, 37, 35, 40, 36, 38, 39, 42—48,

omitting 41.

١٨ إذا نظَرَ الآسَمُونَ فيها تَقَلَّمَتْ حَمَالِيَقُهُمْ مِنْ هَوْلِ أَتْبَابِهَا التَّعَلِّ  
 الآسَمُونَ الأَطْيَاءَ وَاحِدَهُمْ آسٍ وَفَدَّ آسُوئُهُ آسُوهُ آسُوًا دَاوِيئُهُ وَالحَمَالِيَقُ بَاطِنُ جُفْوٍ. تَعِين  
 0 38a وَاحِدَهَا حِمْلًاقٌ وَالتَّعَلُّ فِي القَمِّ تَرَاكُمُ الأَسْنَانِ فِي التَّيْنَةِ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ يُقَالُ رَجُلٌ  
 أَفْعَلَ وَامْرَأَةٌ تَفْعَلُ [وَالشَّاءُ تَكُونُ تَفْعَلًا إِذَا كَانَ لِنَا طَمِيٌّ فَوْقَ طَمِيٍّ شَبَّهَ الشَّجَةَ فِي  
 سَمَانِيَا بِقَمِّ الأَفْعَلِ]

5

١٩ إِذَا مَا رَأَتْهَا الشَّمْسُ ضَلَّ صَبِيْبُهَا كَمَنْ مَاتَ حَتَّى المَيْلِ لِحَمَلِاسِ العَقْلِ  
 وَيُرْوَى إِذَا مَا عَلَتْهَا الشَّمْسُ قَالَ ابْنُ الأَعْرَابِيِّ إِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ عَلَى النَّجْمِ كَانَ  
 شَدِيدًا وَحَمَلًا

10

٢٠ يَبُودُ لَدَى الأَدْنَوْنَ لَوَمِتَ فَمَلِهَا يَبْرُونَ بِهَا شَرًّا عَلِيمًا مِنَ القَنْدِلِ  
 يُقَالُ مِتَّ تَمَاتٌ وَمِتَّ تَمَوْتُ

٢١ تَسْرَى فِي فَوَاحِيهَا الفِرَاقَ كَأَنَّمَا حَتَمَنَ حَوَالِيَّ أُمَّ أَرْبَعَةَ طَبْحَلِ  
 الفِرَاقُ الدِّمْعُ يَبْرُدُ أَنَّهُ قَدْ قَطَعَ دِمَاعَهُ فَكَأَنَّمَا فِرَاقُ جَنَمٍ حَوْلَ أَمْتَيْنِ وَأَمَّ الدِّمْعُ  
 التَّجِلْدَةُ الَّتِي تَغْشَاهَا وَطَبْحَلُ سَوَادٌ إِلَى الكُدْرَةِ وَفَرَأَنَّهُ مَا رَفَّ مِنْ عِظَامِهِ

15

٢٢ شَرَبْتَنَةً شَهْمَاءَ مِنْ يَسَرَّ مَا بِهَا دُشِبَةُ وَلَوْ بَيَّنَّ الأَحْمَاسِيَّ وَالتَّطْفُلِ  
 شَرَبْتَنَةً أَرَادَ أَنِّيا فَبِحَجَّةٍ مُنْكَرَةٍ وَأَصْلُ الشَّرَبْتَنَةِ التَّغْلِيظُ [الأَحْمَاسِيَّ يَعْنِي الَّذِي نُونُهُ  
 خَمْسَةٌ أَشْبَارُ]

٢٣ إِذَا مَا سَقَوْهَا السَّمُونَ أَفْبَلَّ وَجْهَهَا بَعِيْنَتِي عَاجِزٍ مِنْ عَرِيْنَةٍ أَوْ عَكْلِ

12 S . طَبْحَلُ , marg. L 11 . نُودٌ لِيَا L 9 . حَمَالِيَقُهُمْ S 1  
 الفِرَاقُ شُرُوبُ الرَاسِ وَيُقَالُ افِرَاقُ أُمَّ الرَاسِ كَلَّتِيَا افِرَاقُ القَطَا وَكَ صَغَارُ (sic) مَتَلِيَا (sic)  
 . شَبَّهَ الشَّجَةَ بِالعِظَامَةِ حَوَالِيَا أَرْبَعَةَ افِرَاقِ . 13 O عِظَامِهِ — this gloss presupposes  
 a reading الفِرَاقِ instead of الفِرَاقِ . 14 S . شَرَبْتَنَةً شَهْمَاءَ .

بأفيا في الخبوة والشبه وأتينا الحبياء إلى القحل أنسلتينا

١٤ وحولنا أسوام رددت عقولهم عليهم فدناوا دلفراش من الخبيل  
[وحولك أي أنت يا جبرير يقال في المثل أجبل من فراش وأثيش من فراش وأضعف  
من فراش أي عرفتم جيلهم]

١٥ رفعت لهم صوت المنادي فبصروا على خديبات في كواعلهم خبيل  
يقول ابصروا وعقلوا بعد ما حزلت كواعلهم والخديبة الحجراحة التي قد حاجبت على  
الجوف يقال حجراحة خدياء وروى خديبات أي صريات في كواعلهم والكامل ما بين  
تنتعين مما يلي نغف جيل منقطع | ويقال شيد | يقول أبصروا على وقد رفعت  
بم فحزلت كواعلهم وواحدة الخديبات خديبة

١٦ وأسولا حبياء زدت رأسك قمرمة إذا سيرت ظلمت جوانبها تغلي  
الليزمة الشف والسبر تقدير الحجراحة

١٧ بعيدة أطراف الصدوع كأنها ركية لقمان الشبيهة بالدحل  
ركية لقمان يتأج وفي مطوبة بحجارة الحاجر أكثر من ذراعين وتأج أطراف الحريش  
وخرابيت إلى اليدمة ذمت لبيبي قيس بن نعلبة ونعيرة بن أسد فدناوا متعددين فينا  
١٨ بائن بعضهم من بعض لؤلؤ مسجدا يجتمعون فيه ولؤلؤ مسجدا يجتمعون فيه والدحلان  
حُرُوف في روض وغيطان من البلاد يذهب فيها الرجل عامته يومه وقد يوجد في الدحل  
تواسع الشجر والنعد

١٤ S 4. أجبل, S 3. ويروى اليهم, O supr. عليهم: رددت 2 S.  
١٥ O supr. فبصروا. تأفصروا (read تأفصروا): خديبات with ح subscr., and in gloss  
خبديبات معًا بالحاء والحاء. 7 O خديبات. 10 cf. Yākut II 811<sup>19</sup> seq.: حبياء,  
so O — S الحبياء. 12 LS بعيدة: O الشبيهة. 13 أطراف, so O — read  
بمن أطراف.

الصَّبِينِ الرَّؤْمِ وَالضَّمَانَةَ الرَّؤْمَانَةَ وَهُوَ عَائِمَا الْعَاجِزِ يُقَالُ أَصَمَّنْتُ الرَّجُلَ إِذَا وَجَدْتَهُ صَبِيئًا  
وَكَذَلِكَ أَصَلَّتْ إِذَا أَصْبَتْهُ حَبِيلًا وَأَحَمَدَتْهُ إِذَا أَصْبَتْهُ مَحْمُودًا قُلْ وَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الْأَعْرَابِ

إِلَى عِمْسَى بْنِ مَوْسَى وَعَوَى بَنَدُوبُ الرَّؤْمَى فَسَمَّاهُ أَنْ يَنْبَغِي فَقَالَ

إِنْ تَكْتَبُوا الرَّؤْمَى فِئْتِي لَصِيمٍ مِنْ ضَاعِرِ الدَّاءِ وَدَاءِ مُسْتَكِينٍ

وَلَا يَكْدُ بَيْرُ الدَّاءِ تَدْفِينٍ نَبِيْتُ أَحْيَى فِي شَيْئَيْنِ نَوِينٍ

مُخْتَلِفٍ دَجْرًا عَمَّا حَيٍّ وَجِينٍ يَبِينُ يَلْبَعِينُ حَوَالِي الطَّيْنِ

وَالضَّمِينِ نَعْبَةٌ يُقَالُ لَنَا الْفِيَالُ وَفِي السَّدْرِ قُلِ وَالسَّدْرُ الْخَلِيطُ بِالرَّأْبِ وَالْحِجْنُ صَرْبٌ مِنْ

٥ O 376 الْحِجْنِ قُلْ وَأَقْبَى عَمْرُو بْنُ مَعْدِي كَرِبَ الرَّؤْبَيْدِيُّ لِحِجَّاعِ بْنِ مَسْعُودٍ السُّلَمِيُّ بِالْبَصْرَةِ

فَقَالَ لَهُ أَحْمَلْنِي عَلَى تَرَمِ يَشِينِي وَجَزِي جَزِيرَةً نُشِينِي فُلَّهُ بَقَرَسٍ فَأَخَذَ عَمْرُو بَعُوتَيْهِ

فَمَ عَمْرُو فَأَخَذَهُ إِلَى الْأَرْضِ فَقَالَ لَا أَحْمَلْنِي عِذَا فُلَّهُ بَقَرَسٍ مِنْ خَبِيلِ كَلْبٍ فَعَمْرُو فَلَمَ 10

يَتَخَلَّكَلُ وَأَمْرٌ لَهُ خَمْسَةُ آلاَفِ دَرْعِمٍ وَدِرْعٍ وَسَيْفٍ وَكِسْوَةٍ فَقَالَ لِلدِّ انْتُمْ يَا بَنِي سُلَيْمٍ

لَقَدْ شَارَكْتُمْ مَا أَهَمَّكُمْ وَتَلَّكُمْ مَا أَجَبَّكُمْ وَسَأَلَكُمْ مَا أَخْلَدَكُمْ

١٢ وَلَسْتُ إِذَا نَارَ الْعُبَارِ عَلَى أَمْرٍ عَدَاةَ الرَّهَانِ بِالْبَطِيءِ وَلَا الْوَعْلِ

الْوَعْلُ مَا جَلَّ فِي الْعُرْبِ عَنِ الدَّفْنِ وَالْوَعْلُ التَّعْطِيفُ وَالْوَاعِلُ التَّقْيِيلُ عَلَى الشَّرَابِ

15 وَالنَّوَارِشُ عَلَى التَّلْعَامِ

١٣ وَلَمَنْ نَرَى لِي عَيْهَ الْمَاجِدِ سَابِقًا إِذَا الْحَبِيلُ وَدَنَّتْهَا الْحَبِيدُ مَعَ الْفَاحِلِ § 18<sup>o</sup> L. 338<sup>o</sup>

يُرِيدُ أَنَّهُ يُقَرَّنُ بِالْجُودِ الْحَبِيلُ وَيُرْوَى أَذْنَبَا الْحَبِيدُ إِلَى الْفَاحِلِ يُرِيدُ أَذْنَبَا أَمِينُنَا إِلَى

4 كَتَبْنَا، L. نَكَبَ (?). 5 seq. cf. Lisān XVI 289<sup>o</sup>. 6 cf. Lisān

XVII 133<sup>o</sup>: ح حِينٌ with O: حِينًا Lisān (?). حَرَامٌ L-O so حَرَامًا Lisān XVII 133<sup>o</sup>.

7 O السَّدْرُ and السَّدْرُ (but see Lisān VI 20<sup>10</sup> seq., XVII 133<sup>o</sup>). 8 O

16 L. بِالنَّبَطِيِّ O S. 13 O. فَاخْلُدْ، so O. 10 مَسْعُود.

وَالْحَبِيلُ with gloss الْحَبِيلُ إِلَى الْحَبِيلِ S، وَيُرْوَى عَلَى الْحَبِيلِ O، مَعَ الْفَاحِلِ: تَرَا لِي عَيْهَ

عَوْحَيْلٌ نَسَوَى بِهِ الْحَبِيلُ إِذَا أُرْسِلَتْ لِلرَّهَانِ يَمْدُ بَيْنَ رَجُلَيْنِ

[شامت في آثار تخالف لواء الأرض] والشقيقة الجحد بين الرمتين وربما كان أميلاً

٦ فقلت أظن ابن الخبيثة أنى شغلت عن الرامي الكنانة بالنبل

يريد بهذا جبراً يجهه البعيت وغيره [ويروى ابن الحميراء يعنى البعيت] كما

صنع صاحب الكنانة وهو أن رجلاً من بني أسد ورجلاً من بني قنزة كانا راميين فلتقيا

٥ ومع القزاري كنانة جديداً ومع الأسد كنانة رثة فلم يدر الأسد كيف يأخذها من

القزاري فقال له الأسد أنا أرمى أو أنت قال القزاري أنا أرمى منك أنا علمتك الرمي

فقال له الأسد فلي تصب لدننى وتصيب لدنناك حتى ترمى فيهما فنصب الأسد

كنانته في حمار قد سمياه فجعل القزاري يرميها فيقرض حتى انفذ سيامه كل ذلك L 322

يصيبها ولا يخيلها فلما رأى الأسد أن سيام القزاري قد نفذت قال انصب لي كنانتك

١٠ حتى ارميها فنصبها له فرمى نحو الكنانة ثم عطفه وسدده نحو حتى قتله فصرته

الفرزدق مثلاً [يعنى أن جبراً يجهو البعيت ويعرض بالفرزدق وغيره من بني نجاشع]

٧ من يك فيدى كان نذراً ندرته فابى عن أحساب قومي من شغل

٨ أنا الضامن السراى عليهم وإنما يدافع عن أحسابهم أنا أو مثلى

٩ ولو ضاع ما دلوا أزع منا وجدتهم شاحا على العالى من الحسب الجزل

١٥ يقول لو صبعت أنا أحسابهم فلم أرعنا لم يصيغوا والجزل الصخم

١٠ إذا ما رضوا منى إذا كنت ضامنا بأحساب قومي في الجبال وفي السهل

١١ فهما أعش لا يضمنون ولا أضع لهم حسبا ما حركت قدمى نعلى

كنانته 5 غَعَلْتُ, O supr. شَغَلْتُ 2, so O. والشقيقة 1

يقول 15 S. 13 cf. Lisān XX 62<sup>25</sup>. انفذ 8 O L. جديد, so O L.

: لأحساب S: عنى S, مئى 16. صبعت أحسابهم لم يصيغوا مرة أخرى أحسابهم

17 S. ويروى في الجبال ولا (sic) السهل O marg.: ويروى قوم O marg., قومي

. ولا يصع لهم حسب



نِسَاتِكَ فُلَاحِيَتِ شَاعِرٍ قَوْمٍ فَحَقَّقْتَهُ (أَيْ أَغْضَبْتَهُ) فَفَقَسَ قَيْدَهُ ثُمَّ قَالَ ٥ فقال الفرزدق  
 (L 316) ان ذاك وقد كان الفرزدق قيده نفسه قبل ذلك وحلف أن لا يُنلقف قيده حتى يجمع  
 القرآن فلما رأى ما وقع فيه البعيبُ قال الفرزدق وهو عمام بن غالب بن صعصعة بن  
 ناجية بن عقال بن محمد بن سقر بن مجاشع بن دارم بن مالك بن حنظلة بن مالك  
 ابن زيد مناة بن تميم

١ L 32a أَلَا أَسْتَهْرَأْتُ مَنِي هَنَيْدَةَ أَنْ رَأَتْ أَسِيرًا يَدَانِي خَطَوَهُ حَلْفَ الْحَاجِلِ  
 وَبُرُوقِ أَلَا قَرِئْتُ الْحِجْلَ هَاغِنَا الْقَيْدَ وَعَوِ الْحَلْحَالَ عُنَيْدَةَ امْرَأَةَ الرُّبْرُقَانِ بْنِ بَدْرِ  
 وَعِ عَمَةُ الْفَرَزْدَقِ

٢ وَلَوْ عَلِمْتُ أَنَّ السُّوْفَاقَ أَشَدُّهُ إِلَى النَّارِ ثَالِثَ لِي مَقَالَةَ ذِي عَقْلِ  
 وَبُرُوقِ أَشَدُّهُ فَمَنْ قَالَ أَشَدُّهُ أَرَادَ شِدَّةَ السُّوْفَاقِ إِلَى النَّارِ وَمَنْ قَالَ أَشَدُّهُ قَالَ أَشَدُّهُ خَوْفَ  
 النَّارِ يَقُولُ اسْتَهْرَأْتُ لِي حِينَ رَأَيْتُ أَرْسُفَ فِي الْقَيْدِ وَلَوْ عَلِمْتُ أَنَّ أَشَدَّ السُّوْفَاقِ وَذِي  
 النَّارِ لَمَا اسْتَهْرَأْتُ وَلَا لَامْتُ رَجُلًا قَيْدَ نَفْسِهِ خَوْفَ النَّارِ

٣ لَعَمْرِي لِمَنْ قَيْدَتْ نَفْسِي لُضَالِ مَا سَعَيْتُ وَأَوْضَعْتُ الْمَطِيئَةَ لِلْحَاجِلِ  
 عَذَا مَثَلٌ أَوْضَعْتِنَا رَغَعْتِنَا فِي السَّيْرِ أَيْ أَسْرَعْتُ  
 ٤ ثَلَاثِينَ عَامًا مَا أَرَى مِنْ عَمَائِيَةِ إِذَا بَرَقَتْ أَلَا شَدَّدَتْ لَهَا رَحْلِي 15

عَمَائِيَةِ جِيَالَةٍ [ وَبُرُوقِ مِنْ عَمَائِيَةِ ] يَقُولُ لَا أَرَى عَمَائِيَةَ تَنْظِرُ لِي إِلَّا قَصَدْتِنَا  
 ٥ أَتَنَى أَحَادِيثَ الْبَعِيثِ وَدُونَهُ زُرُودٌ فِشَامَاتِ الشَّقِيقِ إِلَى الرَّمْلِ  
 زُرُودٌ لَبَنِي مُجَاشِعَ بَيْنَ التَّعْلَبِيَّةِ وَالْأَجْفَرِ لَيْسَ لَهُمُ بِالرَّبْرِئَةِ مَا غَيْرُهُ مِنْ طَرِيقِ الْكَلْبَةِ

١ O قَوْمٍ. 6 سَوَيْدَةَ S, عُنَيْدَةَ 6. 9 S أَشَدُّ, but  
 أَشَدُّ in gloss: عَقْلٌ, O marg. العَقْلُ. 10 شَدُّ, O. 13 O supr.  
 إِلَى 17. أَشَدُّ لَهَا S L — وَبُرُوقِ أَشَدُّ لَهَا O. 15 O supr. في الجِلِ  
 L S. 18 O بِالرَّبْرِئَةِ with the signs of inversion.

الاشياء التي ما كفيته فقبل اعين يلم (اي يسرع) لا يلقى على شيء حتى نزل داره  
في بني مجاشع ولم يخف نفسه ولم يجمع جمعا فبات ويترقه عبد الله بن عمر المختوم  
في رحله فنادى اعين يال تميم حتى انتهي الى بني مجاشع وما يجيبه احدا واعتوره القوم  
بالضرب حتى ضنوا انهم قد قتلوه واصبح منه رمق فبلغ ذلك زيادا وعو في الارز فجاؤا  
5 فارتتوه فلم يلبث ان مات فقبره اليوم بفناء قبر ابي رجاء العودي ه فغير ذلك

البعيث وجريه ايضا (قال ابو عبيدة) حتى اذا عم جريه نساء بني مجاشع وقد كان  
الفردق حث فاعاد الله بين الباب والمقام ألا يباحوا احدا ابدا وان يقيد نفسه ولا  
يحل قيده حتى يجمع القرآن ه قال ابو عبيدة حدثني مسحل بن كسبب قال  
حدثني اُمى زياد بنت جريه قلت ثم بنا الفردق حاجا وعو معايد النوار بنت اعين  
10 بن صبيحة امرته حتى نزل بلغدث واخبرني بي فعدى له جريه ثم انه فغندر اليه من  
عجائه البعيث وقال فعل وفعل ثم انشده جريه والنوار خلقه في فسطاط صغير فقالت  
فقد الله ما ارق منسبه واشد عجا (المنسبه ارادت التشبيب بالنسبه) فقال لب  
الفردق اتريين عذا اما انى لن اموت حتى ايتلى بمباحاته ه قال فلم يلبث من  
وجبه حتى حجا جريه فقدم الفردق البصره وقيد نفسه وقال توبه من الشعر  
(S 17a)

15 ألم ترقى عاهدت ربي واننى كبين رتل قئما ومقام  
على قسم لا اثنتم الدعمر مسلما ولا خارجا من في سوء كلام  
[ ألم ترقى والشعر أصبح بيننا دروه من الاسلام ذات حرام ]

الرتل باب البيت وروى ولا خارجا من في زور كلام ه قال وبلغ نساء بني مجاشع  
فحش جريه بين فأتين الفردق مفيدا فقلنى فبح الل قبلك فقد قتلك جريه عورات

3 O يال. 5 O رجاء. 6 حتى النج، this sentence is left unfinished,

and the thread is taken up again p. 127<sup>1</sup>: عم، O عم. 15 seq. cf. Boucher

109<sup>9</sup> seq.: قئما، so O S. 16 cf. Lisan III 74<sup>15</sup>: قسم، O marg. خلقه (sic).

فلَمَّا سَمِعَ قَوْلَ الْبَعِيثِ

أَتَرَجُّوْ كَلِيْبًا أَنْ يَجِيءَ حَدِيثُهَا      حَجِرٌ وَقَدْ أَعْمَى كَلِيْبًا قَدِيْبَهَا

قَالَ الْفَرَزْدَقُ

إِذَا مَا فُلْتُ قَاتِيَةً شَرُودًا      تَدَخَّلَهَا أَبُو حَمْرَةَ الْعِجَابِي

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ تَدَخَّلَهَا أَي اخَذَ خِيَارَهَا وَتَدَخَّلَهَا أَنْتَحَلَهَا وَأَبْنُ حَمْرَةَ الْعِجَابِي يَعْنِي ٥

الْبَعِيثُ ٥ فَأَجَابَهُ الْبَعِيثُ

تَنَاوَمْتُمْ لِأَعْيُنٍ إِذْ تَدَاكُمُ      بَنِي الْقَيْنَاتِ لِلْقَيْنِ الْيَمَانِيِّ

تَبَادَرُ سَيُوفَ بَنِي حَوْقٍ      قَنَّ عَلَيْهِ شُقَّةَ أَرْجَوَانٍ

١- عَذَا أَعْيُنُ بِنْتِ صَبِيْعَةَ أَبُو النَّوَّارِ امْرَأَةُ الْفَرَزْدَقِ وَكَانَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَلْحٍ رَضِيَ وَوَجَّهَ إِلَى

الْبَصْرَةَ فَقَتَلَ بِهَا قَتْلَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي حَوْقٍ بِنِ عَوْفِ بْنِ سَفِيْنِ بْنِ مُجَاشِعٍ وَهَذَا حَدِيثٌ ٥ 10

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَذَلِكَ أَنَّهُ نَمَّا شَخَّصَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ بِنْتِ عَبْدِ الْمُثَلِّبِ رَضِيْمًا مِنْ

الْبَصْرَةِ إِلَى عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِحٍ رَضِيَ اسْتَخْلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ زِيَادُ بْنُ أَبِي سَفِيْنِ

فَاتَّجَمَعَتِ الْعُتْبَانِيَّةُ وَيَقَالُ مَنْ شَهِدَ يَوْمَ الْحَجَمَلِ فَرَأَسُوا عَلَيْهِمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ الْكَضْرَمِيِّ

فَغَلَبَ عَلَى الْبَصْرَةِ فَيُرَبِّ زِيَادٌ فَلَحِقَ بِصَبِيْعَةَ بِنْتِ شَيْبَانَ الْأَحْدَانِيَّ عَائِدًا بِهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ

عَلِيًّا رَضِيَ فَتَدَبَّرَ جُنْدًا لِلْبَصْرَةِ فَقَالَ لَهُ أَعْيُنُ بْنُ صَبِيْعَةَ (وَكَانَ شَيْبَعَةَ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِحٍ 1٥

رَضِيَ قَلْبًا وَهُوَ أَبُو النَّوَّارِ امْرَأَةُ الْفَرَزْدَقِ وَهُوَ الَّذِي أَطْلَعَ فِي قَوَدِيْحٍ عَائِشَةَ رَضِيَ يَوْمَ الْحَجَمَلِ

فَدَعَتْ عَلَيْهِ فَقَالَتْ الْيَوْمَ أَفْتُلُهُ صَبِيْعَةَ ) أَنَا أَكْفِيكَ الْبَصْرَةَ بِقَوْمِي فَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ أَحَبُّ

2 cf. N<sup>o</sup>. 29 v. 6.      4 cf. Lisān XIV 174<sup>16</sup> (not in Boucher or Hell):

عَنْ ل 7      O البعِيثُ ، O البعِيثُ 6      معا supr. and ح subser. with تَدَخَّلَهَا O

O supr.      O ويروي بنى أمثقال ، O marg.      ويروي عن أعين ، and in marg. of O

١١ the words بن عباس are written      O تُبَادَرُ L 8      من قين بجاني

١٣ O الحَجَمَلِ ، the word يوم being between      صحح .

١٤ O بصيرة .      ١٥ O شبيعة .

[ حَبِيَّةٌ يَعْنِي نَفْسَهُ يَقُولُ قَدْ عَضَّتْ ابْنَ حَمْرَاءَ الْعِجَابِ وَأَتَقُوا مَثَلِ عَضِي آيَاهُ وَلَا تَتَعَوَّضُوا

لِي ] شَكِيمَتِيَا شَدَّةَ نَفْسِيَا وَسُوَا سَمِيَا يَقَالُ عَوْ شَدِيدُ الشَّكِيمَةِ إِذَا كَانَ جَلْدًا

٤٠. إِذَا حَفَّتْ مِنْ عَرِّ قَرِيفًا شَقِيئَتُهُ بِصَادِقَةِ الْإِشْعَالِ بَاقٍ عَصِيبِيَا

نَعْرَ الْحَجْرَبِ وَالْقِرَافِ الدُّنُو وَعَصِيبِيَا أَقْرَحَا الْعَرُّ مَفْتُوحُ الْأَوَّلِ الْحَجْرَبِ وَالْعَرُّ مَضْمُونٌ

لِلْأَوَّلِ قَرَحَ سَوَى الْحَجْرَبِ قَرِيفًا لِحَالَتِهِ وَالْإِشْعَالُ الْإِحْرَاقُ [ وَيُقَالُ الْإِطْلَاءُ ] وَالْعَصِيمُ

كُتْرُ الْبِنَاءِ وَبَقِيَّةُ أَثَرِ الْخِضَابِ فِي الْبَيْدِ وَالرَّجُلُ أَيْضًا عَصِيمٌ [ يَقُولُ إِذَا حَفَّتْ مِنْ شَاعِرٍ

عَجَبٌ عَجِيئَةٌ ]

\* ٤٠. [ أَتَشْتِمُ يَرْبُوعًا لِأَشْتَمَ مَالِكًا وَعَجِيرُكَ مَوَالِي مَالِكٍ وَعَصِيبِيَا ]

٤١. لَمْ فَرَسَ شَقْرَاءَ لَمْ تَلَفَ فَارِسًا كَرِيمًا وَلَمْ تَعْلَفَ عِنَانًا يُقِيمِيَا

S 157

10 لَمْ فَرَسَ شَقْرَاءَ يَعْنِي أُمُّ الْبَعِيثِ [ أَوْ ابْنَتُهُ أَوْ اخْتَهَ لَمْ تَعْلَفَ عِنَانًا يُقِيمِيَا عَوْ مَثَلُ

يُرِيدُ بِهِ الْأَدَبَ وَالْمَحْصِينَ وَخَوْ كَذِبَةً ]

### ٣١

أُولُ بِنْدَانِ الْفَرْدِ

O 36a

— S

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَقَدْ دَانَ الْفَرْدُ قَبْلَ قَوْلِ الْبَعِيثِ عَجَبٌ بَنِي رُبَيْعِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ

عَمْرِو بْنِ لَعَبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَدَّةً فَقَالَ

15 أَتُرْجُو رُبَيْعٌ أَنْ تَجِيَّ صِغَارُهَا خَيْرٌ وَقَدْ أَعْيَى رُبَيْعًا كِبَارُهَا

كُنَّ رُبَيْعًا حِينَ تُبْصِرُ مِنْقَرًا أَتَانِ دَاعَا فَلَسْتَ جَابَتْ حِمَارُهَا ٥

S طلبته. O: حَفَّتْ, L: حَفَّتْ, S: حَفَّتْ, so O. شَكِيمَتِيَا 2

8 cf. v. 21: 4 S. الْعَرُّ مَفْتُوحُ الْأَوَّلِ الْحَجْرَبِ وَالْعَرُّ مَضْمُونَةٌ فِي مَعْنَاهُ 4 S. شَقِيئَتُهُ

S لَأَشْتَمَ

N<sup>o</sup>. 31. cf. JARIR II 69<sup>3</sup> seq.: L omits v. 24. 15 seq. cf. Hell N<sup>o</sup>. 352:

رُبَيْعًا, L رُبَيْعًا. 16 cf. Lisān XII 252<sup>6</sup>.

أَخْلَافُ الْإِبِلِ وَاحِدَتِهَا تَوْدِيئَةٌ وَالكُرُومُ الْخَلِيُّ يَبِيدُ أَثَرَهَا رَابِعَةٌ فَانَّ التَّوَادِي مُعْلَقَةٌ  
 فِي عُنُقِهَا مَكَانَ الْخَلِيِّ وَوَبُرَى تَكَوَسَّتْ عُرُوشًا تَكَوَسَّتْ جَمَعَتْ شَجَرًا نَعْرَشَتْ  
 فَسَكَنْتَ فِيهِ وَذَلِكَ فَعْلُ الرُّعْبَانِ

٣٤ فَكَيْفَ تَرَى ظَنَّ الْبُعَيْثِ بِأُمِّهِ إِذَا بَاتَ عِلْجٌ الْاَفْعَسِيْنَ يَكُومُهَا

5 الْاَفْعَسَانِ قَبِيْرَةٌ وَالاَفْعَسُ ابْنُ صَتَمٍ [ يَكُومُهَا اى يَلْعُوها ]

٣٥ إِذَا اسْتَنْتَ اَعْلَاجَ الْمُصَيِّفِ وَحَدَثَهَا سَرِيْعًا اِلَى حَنْبِ الْمَرَاغِ حَثُوْمُهَا

المراغ موضع من الارض تمرغ فيه الابل حثوم لروم للارض واكباب

٣٦ ضرورًا إِذَا لَاقَتْ عُلُوجَ ابْنِ عَامِرٍ وَأَيَّدَعَ كَرَاثَ النَّبَاجِ وَنَوْمِهَا

اراد عبد الله بن عامر بن كرز بن عامر بن ربيعة بن حبيب بن عبد شمس وم احتاب

النبياج [ يقول إِذَا لَقِيْتُ عُلُوجَ ابْنِ عَامِرٍ فَأَلْتَمَعْتُمُ الْكِرَاثَ وَالنَّوْمَ اَعْتَلَمْتُ وَضَرَلْتُ 10

معينم

٣٧ (S15a) بَنَى مَالِكٌ ابْنَ الْبِغَالِ مُجَاشِعًا مُبَاحَ حَمْرَاءِ الْعِجْجَانِ حَرِيْمُهَا

بنى مالك يعنى مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد مائة بن تميم قوله مباح حريمها اى

لا يبرى حرمتم ولا ذمتهم حمراء العججان يعنى أم البعيت والعججان ما بين الفرحين

15

وقال حمراء لآبها من العجم

٣٨ لَمَّا رَاخَمْتُ عَدُوًّا عَلَيْكَ مُجَاشِعٌ لَقَدْ لَقِيْتُ نَقْصًا وَطَاشَتْ حَلُومُهَا (S15b) L 316

[ يقول لَمَّا رَاخَمْتُ بَدَا بِاى بَعِيْتُ وَفَخَرْتُ لَقَدْ لَقِيْتُ اَدَى فِى اَحْسَابِ وَنَقَدْتُ فِى عَضُوبِ ]

٣٩ فَاَبَقُوا عَلَيْكُمْ وَأَنْقَضُوا نَابَ حَيْبَةٍ اَصَابَ ابْنَ حَمْرَاءِ الْعِجْجَانِ شَكِيْمُهَا

(so LS): حَثُوْمًا 8 O marg. حَثُوْمُهَا 6 O . تَرَى 4 so O - S . تَرَى 4

الفرحين 14 O . حمراء 12 S . وَشَرَبَ L . وادرك O marg. . وَأَيَّدَعَ

عليك S : عَدُوًّا O - S so , عَدُوًّا 16 18 cf. Lisān XV 217<sup>2</sup>.



٢٨ رَحِمَ الْعَيْدَ صَلَاحِي بَعْدَ مَا وَقَعَتْ بِهِ صَوَاعِقِيَا ثُمَّ اسْتَهَلَّتْ غَيُومِيَا

سَتَيْلَتْ مَطَرَتْ وَالاسْتِهْلَالُ صَوْتُ وَفِعِ الْمَطَرِ

٢٩ لَقَدْ سَرَى لِحَبِّ الْقَوَائِي بِانْفِهِ وَعَلَبَ جِلْدَ الْحَاجِبِينَ وَسُومِيَا

اللَّحَبُ وَالْعَلَبُ وَاحِدٌ وَعَوِ الْأَثَرُ الْبَيِّنُ [وَلَطْرَيْفٌ لِحَابٍ مُتَمَدُّ] وَيُرْوَى وَعَلَبَ يَجِدُّ

٥ الْحَاجِبِينَ

٣٠ لَقَدْ لَاحَ وَسَمَ مِنْ عَوَاشٍ كَانَتْهَا الثَّرِيَا تَجَلَّتْ مِنْ غَيُومٍ نُجُومِيَا

عَوَاشٍ مَا عَشِيَتْهُ مِنَ الشِّدَائِدِ وَيُرْوَى فِي عَوَاشٍ

٣١ أُنَارِكَةَ أَكَلَّ الْخَزِيرِ لِحَاشِعَ وَفَدَّ حُسَّ الْأَى الْخَزِيرِ فَسِيمِيَا

[حُسٌّ أَيْ فِلْدٌ وَيُقَصَّ مِنَ الْخَسِيسِ] فَسِيمِيَا حَطَّنَا وَالْخَزِيرُ أَنْ يُطَبَّحَ الدَّقِيفُ

10 بَدَاكَ أَوْ قَدِيدٌ أَوْ لَحْمٌ وَفَدَّ يَكُونُ أَمَّا يُطَبَّحُ الشَّخْتِيْتُ وَهُوَ لَذِيذٌ سَوِيْفٌ الشَّعِيرُ ثُمَّ

يُضْرَحُ فِيهِ الدَّقِيفُ وَاللَّذِيذُ

٣٢ سَبَّخَرِي وَيَرْضَى بِاللِّغَاءِ ابْنَ قَرْنَنَا وَكَانَتْ عِدَاةُ الْعَبِّ يُوْفَى غَرِيْمِيَا

اللِّغَاءُ مَا دُونَ اللَّحْفِ وَعَوِ الشَّيْءُ الْقَلِيلُ [يَعْنِي أَنَّهَا كَانَتْ تَقِي عِدَاةَ الْعَبِّ لِمَنْ وَعَدَّتْهُ

٤ أَنْ يَفْجُرَ بِهَا]

٣٣ إِذَا تَهَبَّطَ جَوَّ الْمَرَاعِ فَعَرَسَتْ طُرُوقًا وَأَطْرَافَ التَّوَادِي كُرُومِيَا

الطُّرُوقُ التَّرْوَلُ بَعْدَ عِدَاةٍ مِنَ اللَّيْلِ قَرِيبٍ مِنَ الْفَجْرِ وَالتَّوَادِي الْعِيدَانُ الَّتِي تُصَرُّ بِهَا

٦ S . أَيْ سَمَّيْتُهَا وَسُومِيَا S : لِلْحَاجِبِينَ O 3 . صَلَاحِي L 1

8 S . with the other reading in marg. من نُجُومٍ غَيُومِيَا L : عَوَاشِي S : وَسَمَ

12 L . الشَّخْتِيْتُ O 10 . حُسٌّ L S — مَعَا O . حُسٌّ : فَفَدَّ

15 cf. Lisān . وَيُوْفَى . مَرُومِيَا O ، نُوْمَا L — S ، يُوْفَى : قَرْنَنَا S : سَبَّخَرِي

. بِأَطْرَافِ S : تَكَرَّسَتْ عُرُوشًا S : XV 418<sup>23</sup> , XX 264<sup>15</sup> .

الرُّؤْدُ الَّذِي تُقَدِّحُ بِهِ النَّارُ يَقُولُ لَا تَمْنَعُ وَتَدَا فَا فَوْقَهُ كُنْتُكَ امْرَأَةٌ صَاعٌ بَرِيئُهَا غَلِيصٌ  
عِنْدَهَا إِلَّا الْبُكَاءُ وَبَرِيئُهَا حِقَابُهَا وَأَمَّا قَالَ ذَاتُ الْوَدْعِ لَانَ الْوَدْعِ مِنْ لِبَاسِ الْأَمَاءِ وَأَمَّا  
يُرِيدُ أَنْ أَمَّا أُمَّةٌ

٢١ (S17a) يُعَدُّ ابْنُ حَمْرَاءَ الْعَجَابَانَ لِرِزْيَةَ إِذَا عَدَّ مَوْلَى مَالِكٍ وَصَمِيئُهَا  
٢٢ كَلَّ أُمَّ سَوَّوْ سَاءَ مَا قَدَّمْتَ لَدَّ إِذَا فَارِطُ الْأَحْسَابِ عَدَّ قَدِيمُهَا  
وُيْرَوِي إِذَا قَرِطُ الْأَحْسَابِ وَهُوَ مَا مَضَى مِنْهَا وَسَبَقَ يَعْنِي أَوَّلًا

٢٣ فَقَدْ أَحَدَّتْ عَيْنَاكَ مِنْ حَمْرَةَ اسْتَيْهَا وَجَنَابَكَ جَنَابَهَا وَخَيْمَكَ خَيْمِهَا  
٢٤ وَأَمَّا تَعَشَى اللَّوْمُ مَا حَوْلَ أَنْفِهِ تَبَوَّأَ فِي الدَّارِ الْأَيْ لَا يَمْرِيئُهَا  
٢٥ (S16a) أَلَمْ تَرَ أَنِّي قَدْ رَمَيْتُ ابْنَ فَرْتَنَا بِصَمَاءَ لَا يَرْحُو الْحَيَاةَ أَمِيئُهَا  
٢٦ (S16b) إِذَا مَا هَوَى مِنْ صَكَّةٍ وَقَعَتْ بِهِ أَضَلَّتْ حَوَامِي صَكَّةَ يَسْتَدِينُهَا

[أَضَلَّتْ أَي اشْرَفَتْ عَلَيْهِ وَدَدَّتْ مِنْهُ] يَسْتَدِينُ يَتَوَقَّعُ أَوْ يَنْتَظِرُهَا وَحَوَامِي صَكَّةٌ  
أَي مُوجِعَةٌ صَكَّةٌ أَي صَكَّةٌ حَامِيَةٌ حَارَّةٌ

٢٧ فَلَمْ تَدْرِ يَا هَلَبَ اسْتَيْهَا كَيْفَ تَنْتَقِي شَمُوسًا أَبَتْ إِلَّا لِقَاحًا عَقِيئُهَا  
[عُلْبٌ هُوَ شَعْرٌ] الشَّمُوسُ الْمَنُوعُ مِنَ الْخَيْلِ وَهَذَا مَثَلٌ يَقُولُ ابْتُ عَقِيئُهَا إِلَّا أَنْ تُلْفَجَ  
وَإِذَا لِقَاحَتْ لِلرُّبِّ كَانَ أَشَدَّ لِأَمْرَعَا وَأَعْظَمَ

15

الْبَرِيئُ خَيْطٌ أَبْيَضٌ وَأَسْوَدٌ يُشَدُّ فِيهِ الْوَدْعُ وَالْخَزْرُ فَيَتَّخِذُ حِقَابًا 2 gloss in S  
4 لِحَيْئَتِهِ، O marg. لِحَيْئَتِهِ، S لِحَيْئَتِهِ، 5 لِسَ، with mention of the other  
reading in S. 7 لَقَدْ، S وَجَنَابَكَ جَنَابَهَا، O marg. نَعِينَاكَ عَيْنَانَا،  
عَيْنَانَا وَخَيْمِهِ. 8 O marg. أَي لَا يَرْحُوهَا. 9 cf. Lisan XVII 199<sup>14</sup>،  
وَفِي أُخْرَى: حَادَةٌ، O حَارَّةٌ، 12 وَيُرَوِّي سَلِيمُهَا، O صَدِينُهَا، S  
13 صَكَّةٌ حَامِيَةٌ إِذَا كُنْتَ حَارَّةً الْوَدْعِ، S حَادَةٌ الْوَدْعِ، 15 O  
عُلْبٌ.

ابن الجعد بن الشَّامِ بِمِ فَقَالَ أَبُو مَرْحَبٍ مَا ذَكَرَكَ رَجُلًا اسْرَكَ وَمَنْ عَلَيْكَ ثُمَّ جَاءَ  
يَسْتَنْشِيكَ فَعَدَرَتْ بِهِ وَقَتْلَتْهُ أُمًّا وَاللَّهِ لَا أَلْفَاكَ بَعْدَ يَوْمِي عَذَا إِلَّا قَتَلْتُكَ أَوْ مَتُّ دُونَكَ ٥  
تَكَثَّرَ الصِّمَّةُ زَمَانًا ثُمَّ عَزَا بِي حَفْظَةُ ذُأَسْرَةَ الْحُرْتُ بْنُ بَيْبَةَ الْعَاجِشِيِّ وَعَزَمَ جَيْشَهُ  
(ويقال بل عَزَمَ جَيْشَهُ) فَأَجَارَهُ الْحُرْتُ بْنُ بَيْبَةَ مِنْ إِسَارِهِ ذَلِكَ وَكَانَ رَجُلًا مِنْ بَنِي أَسَدٍ  
٥ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الدَّعُوبِ مَعَ ابْنِ اخْتِ لَهُ يُقَالُ لَهُ مُرَارَةُ بْنُ شَدَّادٍ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ يَرْبُوعَ  
ذُأَسْرَةَ ابْنُ الدَّعُوبِ مُعَبَّةٌ بِنْتُ الصِّمَّةِ ذَمَّا لِلْحُرْتُ بْنُ بَيْبَةَ فَبَاعَ الصِّمَّةُ نَفْسَهُ وَذَلَّ الصِّمَّةُ سِرًّا  
بِي فِي قَوْمِكَ حَتَّى أَشْتَرَى أَسْرَاءَ قَوْمِي فَسَارَ بِهِ حَتَّى أَتَى بِي فِي بَنِي يَرْبُوعَ وَالْحَاجِرَةَ  
يَوْمَئِذٍ لَبِيءُ عَصِمِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ ذَمَّا إِلَى الْحَاجِرَةَ فَدَخَلَا وَأَقْبَلَ الْبَيْتَا  
نَدَسًا وَأَقْبَلَ نَيْبَهُ أَبُو مَرْحَبٍ فَلَمَّا رَأَى الصِّمَّةَ عَرَفَهُ فَخَنَسَ عَنْهُ وَأَخَذَ سَيْفَهُ ثُمَّ جَاءَ  
١٠ فَضَرَبَ بِهِ بَطْنَ الصِّمَّةِ فَأَثَقَلَهُ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ لِلْحُرْتُ خَرَجَ فَعَدَا يَأْتِي مَالِكِ ذُقَيْلَ بَنُو مَالِكِ  
إِلَى بَنِي يَرْبُوعَ فَلَمَّا خَافُوا الْقِتَالَ قَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَرَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ يُقَالُ لَهُ مُصْعَبُ  
ابْنِ ابْنِ الْحَاجِرِ فَقَالَ يَا بَنِي مَالِكِ عِذْهُ يَدِي حِجَارِكُمْ فَبِي نَلَمَ وَذَمَّ ٥ فَقَالَ رَاجِعْ بَنِي مَالِكِ  
O 35a حَتَّى أَبَانَا مُصْعَبًا بِالصِّمَّةِ كَلَامًا شَيْخٌ قَلِيلُ اللَّيْمَةِ ٥  
I: 30a فَتَالَتْ بَنُو يَرْبُوعَ خُذُوا مُعَبَّةً ذُأَسْرَةَ مَكَانَ أَبِيهِ فَكَلِمُوا ابْنَ الدَّعُوبِ فِي مُعَبَّةٍ فَذَبَى عَلَيْهِمُ  
١5 فَتَوَا ابْنَ اخْتِ فَكَلِمُوا ذُبَى عَلَيْهِمْ فَقَالَ أَغْبِرُوا عَلَيَّ وَعَلِيهِ وَخُذُوا مُعَبَّةً وَصَلَى وَعَلَى رِضًا  
فَفَعَلُوا وَخُذُوا مُعَبَّةً فَغَضُوا لِلْحُرْتُ بْنُ بَيْبَةَ وَأَعْطَى مُرَارَةُ خَدَّ سَبْعِينَ بَدْرَةً وَجَارِيَةً بَيْتًا  
مَوْثِقَةً فَذَلِكَ قَوْلُ جَرِيرٍ  
وَمِمَّا نَدَى الْكَلْبِيُّ صُدَى بْنِ مَالِكِ وَنَقَرَ شَيْئًا عَنِ جُعَادَةَ وَقَعَا  
٢. تَرَضَاكَ لَا تُوفِي بَرْدَ أَحْرَتِكَ كَأَنَّكَ ذَاتُ الْوَدَعِ أَوْدَى بَرِيمَهَا

(S16a)

4 variant mentioned in L also. 6 O مُعَبَّةً and so also below. 15 عليه,

O L عليه, 17 O جَرِيرٌ. 18 cf. N<sup>o</sup>. 82 v. 77. 19 cf.

Lisān XIV 316<sup>1</sup>: أَوْدَى, O marg. حِجَارِ (so S): أَوْدَى, so L S — O أَوْقَى: Lisān

الْبَرِيمُ حَيْثُ الْفَلَادَةُ explaining بَرِيمَنَا.

اراد فليرونا كما قال عدي بن زيد

وما ففترت عن نلب المعاني فنقصر في تمنيتة : او تنول

معناه فتنقصر في المنية او فتنزل فلما نقله عن الجزم رفعه ويرى فعل ابن حراء

19 سَعَرْنَا عَلَيْكَ الْكَرْبَ تَعْلِي فِدْوَرَهَا فَهَلَا عِدَاةَ الصِّمْتَيْنِ تَدِيمَهَا

L30a سَعَرْنَا اوقدنا وتديبنا نَسَكْنَا ومنه الماء الدائم يعنى الساكن [ ويقال لِمَا نَسَكْنُ بِهِ 5

الْقَدْرُ الْمِدْوَامُ وَالْبَيْقَافُ ] الصِّمْتَانِ مُعَيَّبَةٌ بن مالك بن علقمة بن عربة وأخوه وكان

الصِّمَّةُ الْجَشِيمِيُّ اغار على بنى حنظلة يوم عجل نأسره الجعد بن الشماخ احد بنى

صدى بن ملك بن حنظلة وعزم جيشه وأصيب فيه ثم إن الجعد من عليه وجز

نصيبته بعد سنة وكان الصِّمَّةُ قد ابضا فداؤه وكان الجعد يأتيه كل علال شير بائعى

فيحلف بما يحلف به لئن حو له يقد نفسه ليعصننا آياه فلما طال ذلك جز نصيبته 10

على الثواب ثم اتاه مستتببا فقال له الصِّمَّةُ ما لك عندى ثواب فقدمه فترب عنقه 5

فصرب عليه الدهر ثم ان الصِّمَّةُ الى عكاظ فلقى ثعلبة بن الحرث بن حصبة بن اريم

ابن عبيد بن ثعلبة بن يربوع وعو ابو مرحب وكان حرب بن أمية يدعو الناس رجلين

رجلين فيكروهما ويخص بذلك احد الفضل فجاءت دعوة الصِّمَّةِ وأى مرحب فكر الصِّمَّةُ

ذلك لحدانته الى مرحب فقرب اليهما حرب تمرا فجعل الصِّمَّةُ يأكل التمر ويلقى الثوى 15

بين يدي ثعلبة فقال الصِّمَّةُ لثعلبة ايصرو ما عندك من الثوى فقال له ابو مرحب إنك

اكدت ما اكدت بنوا فذاك الذى اعظم بئناك فقال الصِّمَّةُ لا ولكن اعظم بطى دماء قومك

3 O فعَل : الحزم , this reading is mentioned in L on the authority of Abu

Bishr. 4 cf. Lisān XV 107<sup>21</sup>, 239<sup>19</sup>. 6 seq., on الصِّمْتَيْنِ S says merely

— see also Lisān XV 239<sup>20</sup>, Ibn-al-Athir I 444<sup>7</sup>:

ما ثواب لك 11 O عَرَبِيَّه . 9 O علال كل with the signs of inversion.

عندى with the signs of inversion. 13 O orig. مرحب . 16 اَصْرُ ,

L انظر (sic).

١٦ إذا فرغوا لم تغلب القت خيلهم ولكن صدور الأرائبي نسومها

وَبُرُوقٍ وَإِنْ قَرَعُوا وَبُرُوقٍ صُدُورَ الثَّائِرِينَ نَسُومَهَا حَمَلِهَا عَلَى صُدُورِ الْقَنَا [ويقال  
الأرائبي] وَالْبِرَائِيَّ أَيْضًا لَمْ تَغْلِبِ الْقَتَّ يَعْنِي أَنَّهُ أَعْلَى بَدْوٍ يَعْلِفُونَ خَيْلَهُمُ الْكَشِيمِشَ  
لَا أَعْلَى قُرَى يَعْلِفُونَهَا الْقَتَّ

١٧ عن المنبر الشرفي زادت وماحنا وعن حرمة الأركان يرمى خطيها

الْمَنْبَرِ الشَّرْفِيِّ بِالْبَصْرَةِ وَكَانَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ يَقُولُ هُوَ مِنْبَرُ خُرَّاسَانَ وَذَلِكَ أَنَّ الْبَصْرَةَ غَلَبَ  
عَلَيْهَا أَيَّامَ الثَّقَيْنَةِ سَلَمَةُ بْنُ ذُوَيْبِ الرِّجِيِّ يَوْمَ قُتِلَ مَسْعُودُ بْنُ عَمْرِو النُّعْدِيِّ وَغَلَبَ  
عَلَى الثَّلَاثَةِ مَضْرُوبُ نَاجِيَةِ الْبِرْبُوعِيِّ ذِي الْأَشْعَثِ وَآخَرُجَ مِنْهَا عَمَلُ الْخِجَامِ وَغَلَبَ عَلَى  
الْمَدِينَةِ ذُو الْبُرَيْرِ الْأَسَدِيُّ بْنُ نُعَيْمِ بْنِ قَعْنَبِ الْبِرْبُوعِيُّ وَغَلَبَ عَلَى خُرَّاسَانَ وَكَبِعُ بْنُ  
حَسَّانَ بْنِ ابْنِ سُودِ الْبِرْبُوعِيُّ ثُمَّ الْغَدَانِيُّ وَقَتْلَ قَتَيْبَةَ بْنَ مُسْلِمِ الْبَاهِلِيِّ بِهَا ٥ وَأَمَّا  
مَنْعُ الْكَطِيمِ وَذِكْرُهُ فَإِنَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ رَضِيَمَا لَمَّا حَصَرَهُ أَعْلَى الشَّامِ نَادَى مَنْ يَنْصُرُ  
اللَّهِ مَنْ يَنْصُرُ الْكَعْبَةَ فَأَنَادَ الْخَوَارِجُ وَالْمُرَجَّئَةُ وَالشَّبِيْعَةُ وَكُلُّ ذِي رَأْيٍ يَنْصُرُونَ الْعَبَّةَ وَكَانَ  
عُظْمُ الْخَوَارِجِ مِنْ نَجِيمِ إِذْكَ وَكَانَ بَنُو الْمَاحُوزِ التَّيْبِيِّينَ الزُّبَيْرِ وَأَخُوهُ رُؤَسَاءَ الْخَوَارِجِ  
وَكَانَ مَعَهُمْ ثَجْدَةُ بْنُ عُمَرَ الْحَنْفِيُّ فَجَاتَلُوا مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ حَتَّى مَاتَ يَزِيدُ بْنُ مُعَوِيَّةَ  
وَانصُرُوا أَعْلَى الشَّامِ مِنْ مَكَّةَ ثُمَّ اتَّسَوْا عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ لِيَمْتَحِنُوهُ فَعَرَضُوا عَلَيْهِ الْمِخَنَةَ  
فَقَالَ تَعْدُونَ عَلَيَّ فُجِعَ إِخَابُهُ وَأَلْبَسَهُمُ السِّلَاحَ فَلَمَّا اتَّوَّهُ سَأَلُوهُ عَنِ ابْنِ بَكْرٍ وَعَمَرَ رَضِيَمَا  
فَذَكَرَ مَا جَاءَ أَعْلَى وَتَوَلَّاهُ ثُمَّ سَأَلُوهُ عَنِ عُثْمَانَ رَضِيَ فَقَالَ كَذَلِكَ فَتَبَرَّأُوا مِنْهُ وَلَعَنُوهُ وَجَاءَهُمْ  
وَانصُرُوا إِلَى مَوَاطِنِهِمْ

١٨ رَأَى الْمَوْتَ مِنْهَا مَنْ يَرُومُ قَنَاتِنَا فغبر ابن حمراء العجبان يرونها

034/  
(S16a)

ذَاتَ 5 ، 2 seq. words in brackets inserted from conjecture. 1 S البيزني .

الغُدَانِيُّ ثُمَّ 10 so L — O ، ابو عبد الله L ، ابن الأعرابي 6 ، دَارَتْ L S

بِرِّي S ، بَرِّي رواند O sup. ، رأى 19 ، البربوعِي .



حِبَالِكَ فِحْتُنَا بِمَرَاتِرِ حَالِينَا وَأَرْشِيَتِ دَلَانِنَا وَأَرْوِيَتِ زَوَامِلِنَا ثُمَّ قَالَ حِبَالِكَ فَحَلَلْنَا عُمْمَ قَرِينَا  
وَعَقَلْنَا اِبْلَانَا وَخَطَمْنَا بِلَأْهَانَا لَنَا ثُمَّ قَالَ حِبَالِكَ قُلْتُ لَا حِبَالَ فَقَالَ قَدْ عَرَفْتُ فِي رِقْتِ  
سَاقِيكَ أَنَّهُ لَا خَيْرَ عِنْدَكَ ۞ فَقَالَ سَوَّارُ بْنُ حَيَّانَ الْمَيْقَرِيُّ

أَلَمْ تَكُنْ فِي قَتْلِ مَسْعُودٍ عَيْبَرُ جَاءَ يُرِيدُ إِمْرَةً مَا أَمَرُ  
حَتَّى ضَرَبْنَا رَأْسَ مَسْعُودٍ فَخَرَّ وَرَمَى يَوْمَهُ خَذَهُ حَيْثُ أَنْعَفَرُ  
فَتَصَبَّحَ الْعَيْبِدُ الْعَزُونِيُّ عَتَرَ حَتَّى رَأَى الْمَوْتَ قَرِيبًا قَدْ حَصَرَ  
يَنْظُرُهُمْ حَرُّ تَمِيمٍ إِذْ رَخَرَ وَقَيْسُ عَيْلَانَ بِبَاحِرٍ فَنَفَّخَرَ  
مِنْ حَوْنِهِمْ مَا دَرُوا أَيْسَ الْمَفْرِ حَتَّى عَلَا السَّبِيلُ عَلَيْهِمْ فَعَمَّرَ ۞

O 34a

وَدَوَّ مَسْعُودٌ بَنَ عَمْرُو بَعَشْرَ دِيَاتٍ لَدَنَّهُمْ مَثَلُوا بِهِ وَيَأْوُوا بَيْنَ الْقَتْلَى (بَاوُوا سَوَّارًا بَيْنَ نَفْتَلَى)  
وَتَمَّ الصَّلْحُ وَأَخْرَجُوا عَيْبِدَ اللَّهِ بَيْنَ رِيَادِ إِلَى الشَّامِ  
رَجَعَ إِلَى قَصْبَةِ جَرِيرٍ

10

14 (S16a) لَنَا ذَادَةٌ عِنْدَ الْحِفَاطِ وَفَادَةٌ مَقَادِيمٍ لَمْ يَذْهَبْ شِعَاعًا عَرِيهِيَا

الشَّعَاعُ الْمُتَفَرِّقُ يُقَالُ شَعَّ الشَّيْءُ تَفَرَّقَ وَوَاحِدُ الْمَقَادِيمِ مِقْدَامٌ وَعَرِيهِيَا رَأَيْتَهَا  
وَعَرِيهِيَا عَلَى الْأَمْرِ وَيُقَالُ أَشَعَّ الرَّجُلُ بِمَوْلَاهُ إِشْعَاعًا إِذَا فَرَّقَهُ

15 L 20a إِذَا رَكِبُوا لَمْ تَرْتَعِبِ الرَّوْعَ حَيْلِيمَ وَلَكِنْ نَلَّاقِي الْبِاسَ أُنَى نَسِيهِيَا

وَيُرْوَى إِذَا فَرَعُوا لَمْ تَعْلَفِ الْقَتَّ حَيْلُنَا يَقُولُ لَمْ تَرْتَعِبِ الرَّوْعَ كَثْرَةَ غَشِيَانِيَا الْحَرَبِ  
وَعَدَّتِيَا نَسِيهِيَا نَعْلَمِيَا مِنَ النَّسِيَا

فَطَبِعَ L 7. but scored out. بحر. O orig. قَرِيبًا 6. فَخَرَّ O 5.

وسادة S. ونددة 12. وياووا in the gloss. O 9. وياووا. O 8. السبيل O.

O شعاع. 15 L combines v. 16a with v. 15b, while vv. 15a and 16a are combined in marg. thus — and إذا فرعوا لم تعلف القتَّ حيلنا ولكن تلاقى الخ — in marg. أبو بشر إذا ركبوا لم ترتعب الروع حيلكم ولكن صدور الباري نسوميا. احمد انا يسيميا اي من ما قبل ذاك ويروي ايا L : وغارتيا فييا S , وعادتيا 17.

فِي حَارَةِ الْمَوْتِ بَدِفَ ذُنَا      ضَرِبَا بِضَلِّ صَارِمٍ مُضْمِي  
 اِنْ اُخُوًّا الرَّأْسِ اُصَابَ الصَّكَا      وَتَوَا حَوَايَا قَدِ اُتِقُوا الْحَتَا  
 وَاُمُّ مَسْعُودٍ تَنَادَى لِهَيْفَا      قَدِ ذَاقَ الْمَوْتَ عَلَيَّهِ ذَاقَا  
 وَسَالَ شَاخِمُ الْبَطْنِ مِنْهُ هَيْفَا

وَأَيَّتَ تَرْقِيفَ ۞ قُلْ وَذَلِكَ لِاحْتِنَفِ بَعْدَ الْحَرْبِ اَلَمْ يَلَسْ بَيْنَ قَتَادَةَ بَيْنَ مَوَاتَةَ تَعْبَسِي ۞  
 بَعْدَ الْمَوْتِ فَحَمَلُ يَمَّا تَحْيِيَّتَيْنِ فَجَزَتْ بَنُو مُفَاعِسٍ فَتَقَالُوا لِاحْتِنَفِ يَكُونُ لِامْرِئِ لِبَيْ مَفَاعِسِ  
 وَحَمَلِ الْحَمَالَةَ رَجُلٌ مِنْ عَيْشِمُسَ لَا تَرْضَى فِدَاءَهُ الْاِحْتِنَفُ فَقَالَ تَحْتَفٍ لِأَخْوَالِكِ عِنهَا 12 L  
 فَقَالَ سَمِعَ وَطَاعَةً فَجَاءَتْ الْاَيْتَاءُ وَحَمَّ عَيْشِمُسُ وَعَوَفَ وَجَسَمَ وَعَوَانَةُ وَبَالِكُ بَنُو سَعْدِ فَقَالُوا  
 لَا تَرْضَى أَنْ تَخْرُجَ حَمَالَتُنَا مِنْ اَيْدِينَا وَحَدَدُوا لِبَيْ مَفَاعِسِ وَحَدَدَتْ لِمَ فَحَلَامِ  
 10 لِاحْتِنَفِ ۞ فَقَالَ اَيْسَ فَجَبَدَتْ اَنْ يَقُومَ لِي بِي اَحْلُ الْاِحْتِنَفِ فَلَمْ يَفْعَلُوا وَلَمْ يَبْعُوا فَبِي  
 شَيْئًا فَخَرَجَتْ اِلَى الْبَدَايَةِ فَجَعَلُوا يَرْمُونِي بِالْبَكْرِ وَبِالْقَتِيَّتَيْنِ حَتَّى اجْتَمَعَ لِي مِنْ حَمَالَتِي سَوَادٌ  
 صَدِجٌ وَصَرْتُ بِالرَّمْلِ اِلَى رَجُلٍ ذُكِرَ لِي فَلَمَّا دَفَعْتُ اِلَيْهِ اِذَا رَجُلٌ اُسَيْبِيُّ اُقْحَحِي اُعْبِسِرُ  
 اَكْبَشِفُ فَلَمَّا اِنْتَسَبْتُ لَهُ وَذَكَرْتُ لَهُ حَمَالَتِي قَالَ قَدْ بَلَغَنِي شَأْنُكَ فَانْزِلْ فَوَالِدِهِ مَا قَرَأَنِي  
 وَلَا بِي عَلِيٍّ فَلَمَّا دَانَ مِنْ نَعْدِ اَقْبَلْتُ اِلَيْهِ نَزِدِي فَاِذَا اَرْضٌ مَسْوَدَةٌ وَاِذَا فِي لَا تَرَدُّ فِي  
 15 بِي لِنَتَرْتِمْ وَفَدَ مَمْلَأَ غَلْمًا حَيْضَةً فَجَعَلَ تَمَّا وَرَدَ رَسَلٌ مِنْ بَلَدٍ جَاءَ يَدْعُو حَتَّى يَنْظُرَ  
 فِي وَجْهِ فَيَقُولُ اَنْتَ حَوْبِيلُ بِنِي سَعْدِ ثُمَّ يَخْرُجُ يَرْتَضُ فَاَقُولُ اَخْزِي اللّٰهُ عَذَا وَاخْزِي  
 مِنْ ذَنْبِي عَلَيْهِ حَتَّى اِذَا رَوَيْتَ وَتَرَبَّتْ بَعَثَسِي (بِعْنَى بَرَكْتَ بِاَعْطَانِيَا) قَالَ اَيْسَ حَوْبِيلُ  
 بِنِي سَعْدِ قُلْتُ قَرِيبٌ مِمَّا قَالَ عَمَّ حَيْبَانَ اِنَّ تَرَدُّ لِي حَيْبَلًا اِلَّا مَمْلَأَ بِقَرِينِي ثُمَّ قَالَ

يقال قد اقمته الموت اذا اسرف (sic) به L marg. 2 جادته L 1 .  
 ( ? ) فماج L , قَتَادَةَ بَيْنَ مَوَاتَةَ 5 . ذَاقَ اَجَبَرَّ O marg. 3 . على الموت .  
 8 O عَيْشِمُسِ with : معا : the words عَيْشِمُسِ ... لَا تَرْضَى are repeated in the  
 marg. of O with the addition of لَهُ before تَحْتَفِ . 9 O حَمَالَتُنَا . 12 L  
 13 O اِنْتَسَبْتُ . 17 gloss not found in L .  
 اذا اُتِحَّحَ سَوَافِحَ اُعْبِسِرُ .

الْبَيْتِ نَسْتَنْدِلُوهُ عِلْمَ اللَّهِ فَتَقْتُلُوهُ ۝ وَذَكَرُوا أَنَّ بِنْتَ مَسْعُودٍ لَمَّا بَلَغْنَا مَقْتُلَ آبَائِنَا يَوْمَئِذٍ  
 رَكِبَتْ دَابَّةً مُوَكَّفَةً وَوَلَّتْ وَجِبِينَا نَحْوَ ذُنُبِنَا وَتَشَرَّتْ شَعْرَهَا وَجَلَّبَبَتْ مِسْحًا مُنَادِيَةً تَقُولُ  
 مَسْعُودٌ مَنْ تَقْتُلُ بِكَ أَحْنَفٌ لَا تُعْطَى بِكَ تَقْبِيرٌ لَا تَرْضَى بِكَ (تَقْبِيرٌ كَانَ فَصِيرًا  
 فَسَمِيَّ تَقْبِيرًا وَتَقْبِيرٌ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كُرَيْبٍ وَكَانَ عَرَضَ عَلَيْهِمْ نَفْسَهُ فِي  
 الصَّلْحِ) حَتَّى وَقَفَتْ عَلَى مَالِكِ بْنِ مِسْعٍ وَهُوَ عِنْدَ دَارِ الْعَفَارِ فِي سَكَنَةِ الْمُرَيْدِ فَقَالَ لَهَا  
 ارْجِعِي فَقَالَتْ لَا حَتَّى أُوتَى بِرَأْسِ الْأَحْنَفِ فَأَمَرَ بِرَأْسِ رَجُلٍ جَمِيلٍ فَذُبَيْتَ بِهِ فَقَالَتْ  
 عَذَا رَأْسٍ عَلَيَّ فَأَمَرَ بِرَأْسِ رَجُلٍ صَخْمٍ فَذُبَيْتَ بِهِ فَذُرْمَتْ عَلَيْهِ بِالْفِدَى وَعَمَسَتْ طَرَفِي كُمِّيَا  
 فِي دِمَائِهِ لَعَادِيهِ ثُمَّ انصرفت لَا تَشَاكُ أَنَّهُ الْأَحْنَفُ ۝ فَقَالَ عَرَّحُمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 قَيْسٍ مِنْ بَلْعَدِوَيْتَ

10 وَمَسْعُودٌ بِنَ عَمْرٍو إِذْ أَتَانَا  
 رَجُلٌ تَشْمِيرٌ مَسْعُودٌ فَصَحِي  
 سَيَجْمَعُ جَمْعُنَا لَيْتَنِي أَبِينَا  
 وَتُعْطَى الرُّطُّ عَبْدَ الْقَيْسِ عَنَا  
 صَبَحْنَا حَدًّا مَطْرُورٍ سَنِينَا  
 سَرِيْعٌ قَدْ أَذْقَنَاهُ الْمُنُونُ  
 كَمَا لَزُوا الْقَرِيْبَةَ وَالْقَرِيْنَا  
 وَتَكْصِفِيْنَا الْأَسَاوِرَةَ الْمَرْوِنَا

336 O الرُّطُّ السِّيَابِجَةُ نَوْمٌ مِنَ السِّنْدِ بِالْبَصْرَةِ لَمْ قَدَمٌ وَكَانُوا يَحْفَظُونَ بَيْتَ الْمَالِ فِي الدَّعْرِ الْأَوَّلِ

15 وَالْمَرْوَنُ مَدِينَةُ عُمَانَ ۝ وَقُلْ

جَاءَتْ عُمَانُ دَعَرَى لَا صَقَا بَكَرٌ وَجَمْعُ الْأَزْدِ حِينَ آتَتْهَا

قَوْلُهُ دَعَرَى لَا صَقَا أَيِ جِئْتُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَسْتَلْقُونَ وَلَا يَبْقُونَ

كَيْفَ رَأَيْتَ جَيْشِيَا قُلْعَةً لَمَّا رَأَوْا عَيْنَنَا نَنَا كَلْفَ

الْمُقْلَعِ الْمُنْقَطِعِ مِنْ أَمَلِ

(?) عَرَّحُمُ O — L عَرَّحُمُ 8 . فَذُرْمَتْ بِالْفِدَى وَتَقَطَعَتْهُ L 7 . مَسْحًا O 2  
 . قَيْسٍ O قَيْسٍ 9 . عَرَّحُمُ in Lisān IX 179<sup>21</sup> . اذا O — L so , اذا 10 . قَيْسٍ O قَيْسٍ 9 . عَرَّحُمُ  
 13 cf. Lisān IX 179<sup>22</sup> . 14 O السِّيَابِجَةُ — see Lisān III 118<sup>24</sup> seq., Mubarrad  
 41<sup>3</sup> and note in vol. II part XII p. 16 : يَلُونُ , L , يَحْفَظُونَ .

فوقفت للخيال فقال لهم ما فؤوردين بالفارسية جوان مردان جبون كشمويذ فلو بالفارسية نما  
 غلند د دروزر نسمة في دغدشون بناجكان (معناه أرموز خمس نسايات كل رجل منكم)  
 فرموم بالقي نسايتة قال ودخلوا المساجد ومسعود على المنبر الخطب فأنزلوه فصرخوا  
 عنقه ٥ فلما زعير بن حنيد فحدث عن ثابت بن الحساس قال اتينا الاحنف بن  
 قيس فيمن ينظر في بني عامر بن عبد الله وقد اعتزل الفتنة ونزل منزله فأنشد امرأة  
 بوجهة ففنت ما لك ونسودد وإنيسة إنما أنت امرأة فاتجمر فقل أنت امرأة احق  
 بالمجمر وقال لا أجيبهم إلى إني حتى أوتى فقبل له إن عليّة بنت ناجية (وقال آخرون  
 بل عوة الخزيم) قد أنثيت وسليت حتى أتتني خلخالها من رجلا (ودارها حبال منيرة  
 رحبة بني تميم) وقيل له فنزل الصباغ الذي على طرفك وفنزل المقعد الذي على باب  
 المسجد الجامع فقال اقبوا بيئة فشبهه عند بشر فقال آجاء عبد بن حصين فقبل لا  
 وسأل ثنية وثلاثة فقال احنا عبس اخو كيمس الصريمي فلو نعم فدهه ثم الترع معجرا  
 في رأسه ففقد في رمح ثم دعه اليه وقال سر فلما وأى قال الليم لا تخجرا الليم انصرعا  
 فإنا لم تخجرا فيما مضى ففقدت نحو مسعود وصاح الشباب حاجت زبراء أي غضب  
 الاحنف وزبراء اسم وليدته فكنوا بنا عند من إجلاله ٥ قال ومعت ابا الحسن العنبي  
 قال سمعت الحسن يقول في مجلسه في المسجد أقبل مسعود من هاهنا في امثال الطير  
 (وأشار بيده إلى منازل الازد) معلما بقية ديباج اصفر معين بسواي يأمر بالسنة ويتهى  
 عن الفتنة (فقال الحسن ألا إن من السنة أن يؤخذ ما فوق يديك) فأنوه وعو على

2 L . بما غلند تا كان فان كنما L : حنودا O — L , so جبون كشمويذ 1

للمشخلص O 4 . لعله المسجد , marg. المنبر O — L , so , المسجد 3 . دغارشان

عبد الله : من . O orig. في 5 . (but cf. O 187a, Tabari II 452<sup>19</sup>) . للشاش L

: أتي O — (?) L , so : بالمجمر O 7 . عبيد L

(but see Ibn Duraid 151<sup>1</sup>) O 11 : الصريمي O 11 . عيله O L , عليّة

. (؟) تؤخذ فوق L 17 . يأمرنا L 16 . معجرا O

لَأُنْكَحَنَّ بَنِيَّ جَارِيَةً كَالْقَبِيَّةِ  
مُكْرَمَةً لِحَبِيْبَةٍ تَحَبُّ أَعْلَى الْكَعْبَةِ

تَحَبُّ تَفَضَّلَ ٥ فلما بلغ ذلك اليماني [وربيعة ومصر] قتلوا لا ترضى أن يؤتمر علينا  
أمير من غير مشورة منا ولا رضا فركب مسعود بن عمرو العنكي وكان يقال له قمر العراف  
في اليمن وربيعه فد رأسوه عليه حتى دخل المسجد الجامع وعبد الله بن الحرث في  
الدار وعقل الناس عن الحزبية فأتوا بالسلاح وقد خرجوا من السجن فدخلوا المسجد  
لا يلقون أحدا إلا قتلوه فقتلوا مسعودا في المسجد وقتلوا معه اثنتي عشر رجلا من قومه  
ثم طموا (طموا ذعبرا) إلى الأعواز من وجههم فقتل ناس من بني منقر فاجتروا مسعودا إلى  
دورهم فقتلوا به ٥ فسارت اليماني وربيعه حتى ملأت سكة اليريد فذكر إسحاق بن  
سويد العدوي قال إني لواقف على باب دارنا إذ مرت بنا كُبَيْبَةٌ فقلت من عذا  
فقالوا مالك بن مسمع ثم مكثت غير طويل فإذا كُبَيْبَةٌ أُخْرَى قد ملأت سكة اليريد  
فقلت من هذا فقلوا انقمر قلت ومن انقمر قالوا مسعود ٥ فأتت بنو سعد لاحتف  
I, 25a فسألوه أن يبيص قباي فقالوا انت سيدنا فقال لست بسيدكم إنما سيدكم الشيطان  
فقال سلمة بن ذؤيب الرياحي يا معشر الفتيان قد سمعتم ما قال هذا المهتر فالتذبوا  
مع رجل يقوم بهذا الامر فالتذب معه خمسمائة من بني [ربيع] تبهم فلما كان في بعض  
الطريق لقيه أربعمائة من الأساورة عليهم ماثوردين فساروا حتى انتهوا إلى افواه السك

1 seq. cf. O 186z, Ṭabari II 451<sup>12</sup>, Lisān I 215<sup>12</sup>, 335<sup>3</sup>, XX 377<sup>20</sup>: O marg.

3 words in brackets from L. 4 O العنكي. 5 O رأسوه. 6 وقد خرجوا, so L — O فخرجوا. 8 طموا, L طموا (or طاموا?). 9 L inserts حايطي before سكة. 14 المهتر, so O. 15 ربيع from L. 16 O ماثوردين (so also L but without vowel-points) — in Ṭabari II 452<sup>17</sup> ماة افريدون (compare the name ماة فرودين in Birūnī Chronolog. ed. Sachau 210<sup>10</sup>).



وَذُنْدُ بَرِيصٍ وَفِيهِ فُسُوسٌ وَنَمِلُ نَفْسُوسٍ فِي التَّجْرِيمِ إِذَا جَفَّ سَيْرٌ

١٢ كَسُونَا ذُبَابَ السَّيْفِ هَامَةً عَارِضٌ عَدَاةُ اللَّوَى وَالْحَيْبِلُ تَدْمَى كُلُّوْمَهَا S 16a

[ ذُبَابُ السَّيْفِ نَوْفُهُ وَيُقَالُ حَدَّهَ ] عَارِضٌ رَجُلٌ مِنْ بَنِي جُشَمَ بْنِ مُعَوِيَةَ بْنِ بَكْرِ

[ ابْنِ عَوَازِنَ ] وَيُقَالُ بَدَلٌ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ وَكَانَ إِعَارُ عَلَى بَنِي يَرْبُوعَ

3 فِي مَقْتَدِبِ يَوْمٍ وَارْدَاتٍ فَفَقَتَلَهُ أَبُو مَلَيْلٍ [ أَبُو بَشْرٍ وَيَوْمَ الْوَارِدَاتِ عَوِيَوْمَ اللَّوَى ] O 32d

١٣ وَيَوْمَ عُبَيْدِ اللَّهِ خَضْنَا بِمَرَايَةِ وَرَأْسُهَا تَمَمَتْ إِلَيْنَا تَمِيمُهَا

نَوَافِرَةٌ نَاحِصَةٌ الرَّجُلِ وَأَعَوَانُهُ الَّذِينَ يَتَمُّ بِهَمٍّ يَصُولُ وَهَذَا L 27b

يَوْمَ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ زِيَادٍ بْنِ أَبِيهِ

وَذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا مَاتَ يَزِيدُ بْنُ مُعَوِيَةَ خَرَجَتْ بَنُو تَمِيمٍ حِينَ بَلَغَهُمْ أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنِ

10 زِيَادٍ تَرَكَ دَارَ الْأَمَارَةِ وَيَابَعُوا لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحُرثِ الْيَاسَمِيَّ حَتَّى ادْخَلُوهُ الدَّارَ فَمَرَوْهُ عَنِ

غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنَ الْيَمِينِ وَرَبِيعَةَ فَقَالَ شَاعِرٌ مِنْهُمْ

تَرَعْنَا وَأَمْرُنَا وَبَكْرُ بْنُ وَائِلٍ تَجْرُ حُصَاعَا تَبْتَعِي مَنْ مُحَالِفٍ

مَا بَاتَ بَكْرِيٌّ مِنَ الدَّخْرِ لَيْلَةً فَيُصْبِحُ إِلَّا وَعَوَّ لِيْلَدٍ عَارِفٍ 5

وَقَالَ الْفَرَزْدَقُ

15 وَيَبِيعُكَ أَقْرَبًا وَتَبِيْتُ بِعَبْدَتِهِمْ وَبَبَتْ قَدَّ دَابِعُنُهُ وَعَوَّ نَبِيُّهُ

بَبَتْهُ عُوَيْدُ اللَّهِ بْنِ الْحُرثِ وَإِنَّمَا سَمِيَ بَبَتْهُ لِأَنَّ أُمَّهُ كَانَتْ تُرْقِصُهُ فَتَقُولُ

3 gloss in S عَوْرَجْدٌ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ فَنَحَرَ رَجُلًا مِنْ يَرْبُوعَ عَلَى بَابِ الْبَلَكِ O

سعد بن ثعلبة from L: O ابن عَوَازِنَ 4 . فعلاهُ الْيَرْبُوعِيُّ بِالسَّيْفِ فَفَقَتَلَهُ فَتَنَكْنَا

with the sign of inversion. 5 words in brackets from L: الْوَارِدَاتِ, so L, but

واردات immediately before. 6 اليينا, L اليينا .

Day of 'Ubayd-allah. cf. N<sup>o</sup>. 69 v. 13 Comm. (O 183<sup>b</sup> seq.), ṬABARĪ

II 435<sup>17</sup> seq. 12 seq., cf. O 186<sup>a</sup>, Ṭabarī II 449<sup>7</sup> seq. 15 وَهَوَّ نَابِتُمْ ,

O supr. غَيْرِ ذَلِمٍ (cf. O 185<sup>b</sup>, Ṭabarī II 447<sup>11</sup>).

(L 26b) ٦ إذا زُرْتُمَا حِوَالِ الرَّقِيبَانِ دُونَهَا وَأَنْ عَبْتِ شَفَّ النَّفْسِ عَنِيَا نَجُومِيَا  
شَفَّ النَّفْسِ أَضْرَعَهَا وَأَحْلِيَا

(L 27a) ٧ أَقُولُ وَقَدْ طَالَتْ لِدِكْرِكَ لَيْلِي أُجِدُّكَ لَا تَسْرِي لِمَا فِي نَجُومِيَا  
أَجِدُّكَ أَي أَجِدُّكَ مَعْنَاهُ عَوِ الْحَيْدُ مِنْكَ يَا لَيْلَةُ خَالِيَتِيَا ثُمَّ رَجَعَ عَنِ الْمُخَالَفَةِ فَقَالَ  
مَا تَسْرِي نَجُومِيَا طَوْلًا عَلَيَّ

5

٨ أَنَا الذَّاكِدُ لِلْأَمِي إِذَا مَا تَخَمَّطَتْ عَرَانِيُنُ يَرْبُوعٍ وَصَالَتْ قُرُومِيَا

الذَّاكِدُ الدَّفَاعُ وَتَخَمَّطُ الْفُحُولُ إِيعَادُ بَعْضِيَا بَعْضًا وَعَرَانِيُنُ الْقَوْمُ اشْرَافِيَا وَقُرُومِيَا  
فُحُولِيَا وَالْقَوْمُ الْقَحْلُ الَّذِي لَمْ يَمَسَّه حَبْلٌ وَأَتَّخَذَ الْفُحْلَةَ فَشَبَّهَ الرَّجُلَ الرَّئِيسَ بِنَا

٩ دَعَا النَّاسَ أَنْ سَوْفَ تَنْقِي تَخَافَتِي شِبَابِيُنَ يَرْمِي بِالْمُتَكَاثِرِ رَجِيمِيَا  
الْمُتَكَاثِرُ الدُّخَانُ وَإِنَّمَا أَرَادَ النَّارَ لِأَنَّ النَّارَ لَا تَكُونُ إِلَّا بِدُخَانٍ

10

١٠ فَمَا نَاصَفْتَنَا فِي الْحِفَاطِ مُجَاشِعٌ وَلَا قَائِسَتْ بِالْمُجَدِّ إِلَّا نَضِيبِيَا  
فَمَا نَاصَفْتَنَا أَي لَمْ تَبْلُغْ نَصْفَ حِفَاطِنَا وَلَا قَائِسْتَنَا إِلَّا صَبَاغًا وَرُويَ نَاصِفْتَنَا وَلَا قَائِسْتَنَا  
النَّصْرَ

١١ وَلَا نَعْتَصِي الْأَرْضَى وَلَكِنْ عَصِيْنَا رَفَاقِ النَّوَاحِي لَا يَبِيدُ سَلِيمِيَا  
الْأَرْضَى شَجَرٌ يَنْبِتُ فِي الرَّمْلِ [عَصِيْنَا يَعْنِي السُّيُوفَ] يَقَالُ بَدَلُ الْمَرْبِضِ وَأَبْدَلُ بَرًّا

15

ما تسرى ل: ما: S لا: لذلك S، لِذِكْرِكَ 3. منيَا LS، عَنِيَا: زُرْتُمَا S 1  
وصيالها أكل بعضها بعضا but the gloss says L وطال L، وَصَالَتْ 6. اللَّيْلِي نَجُومِيَا  
: ويروي سوف يكفى. 9 O marg. أبو بشر في كفى. في المجد L: (so S): وروى ولا قَائِسْتَنَا المجد. 11 O marg. تَنْقِي S، تَنْقِي  
L، نَضِيبِيَا، L sup. ابو بشر اميمها، which must refer to the next verse. 12 O  
يَبِيدُ أَمِيمِيَا S: 14 cf. Lisān XIX 294<sup>16</sup>. قَائِسْتَنَا.

v على عهد ذى القرنين كانت مجاشع أعزاء لا يستطيعها من يضيئها  
 ويروي أعز فلا يستطيع من يرويه وروى غير أن عبدة سائما على الأعداء لدا  
 خصوب

٣٠.

شبهه بتر

S15a ١ 5 أَلَا حَيَّ بِالْبُرْدِيِّسِ دَارًا وَلَا أَرَى كَدَارَ بَقْوٍ لَا تُحْيِي رُسُومَهَا  
 بُرْدَانٌ عَدِيرَانٌ بَيْنَهُمَا حَاجِرٌ بَقِيءٌ مَأْوَجًا الشَّيْرِيْسِ وَالثَّلَاثَةَ [فَوَ مَوْضِع]

٢ لَقَدْ وَكَفَّتْ عَيْنَاهُ أَنْ ظَلَّ وَاقِفًا عَلَى دِمْنَةٍ لَمْ يَبْقَ إِلَّا رَمِيئُهَا  
 [وَكَفَّتْ فَظَلَّتْ وَيُرْوَى ذَرَقَتْ أَيْ سَأَلَتْ عَيْنَاهُ عَيْنًا نَفْسَهُ ظَلَّ يَوْمَهُ وَاقِفًا يَبْكِي  
 عَلَيْهَا دِمْنَةً فِي مَرَاتِبِ الْعَتَمِ رَمِيئُهَا بِالْيَمِينِ]

٣ 10 أَيْبِنَا فَلَمْ نَسْمَعْ بِهَيْدٍ مَلَامَةً كَمَا لَمْ تُطْعَ هَيْدُ بِنَا مِنْ يَلُومِهَا  
 [يَقُولُ كُنْتُ مُوَافِقَةً لَنَا وَكُنَّا لَهَا كَذَلِكَ]

٤ إِذَا ذُكِرَتْ هَيْدٌ لَهَا خَفَّ حِلْمُهَا وَحَادَتْ ذَمُوحَ الْعَبِيْنَ شَحَا نَجْمِهَا  
 5 وَأَنْسَى لَهَا هَيْدٌ وَقَدْ حَالَ دُونِهَا عَيْوُنٌ وَأَعْدَاءٌ كَثِيرٌ رُحُومِهَا

رُحُومِهَا أَيْ تُرْجَمُ بِتَغْيِبِ رَجْمٍ أَيْ يَضْرِبُ بِدَ غَيْرِ تَحْقِيقٍ وَتَلْقِيْنٍ

١ يرؤمها S، يضيئها: أعز فلا L: أعزاء S، أعزاء 1

N<sup>o</sup>. 30. cf. JARIR II 121<sup>12</sup> seq.: order of verses in L 1—4, 6, 5, 7, 37, 8—14, 16a 15b, (15a 16b in marg.), 17—27, 29, 28, 30—41, repeating 37: order in S 1—7, 37, 41, 38—40, 40\*, 8—14, 15a 16b, 17—20, 25—30, 32—36, 22—24, 21, 31, omitting 15b 16a. 5 O نُحْيِي. 7 رَمِيئُهَا. O marg. أَيْ بِالْيَمِينِ. 10 S أَيْبِنَا فَلَمْ نَسْمَعْ: مَقَالَةٌ (sic) supr. مَلَامَةً: after v. 3 the Cairo edition of Jarir has an extra verse composed of the first 3 words of v. 4 and the last 7 words of v. 5. 13 O marg. رُحُومِهَا.

٢ تَعَرَّضْتَ لِي حَتَّى ضَرَبْتِكَ ضَرْبَةً عَلَى الرَّأْسِ يَكْبُو لِیَدَیْنِ أَمِیْمَها

L 266 ویروی صَكَكَتَكَ صَكَّةً وَالْأَمِیْمِ الْمَأْمُومِ الَّذِي شَقَّ أَمَةً يَقُولُ الْآنَ اِمْرَعْتَ مِعْرًا عَطِيَّةً

تَعَرَّضْتَ لِي وَالْأَمِیْمِ هُوَ الْمَأْمُومِ الَّذِي تَنْجِمُ ضَرْبَتَهُ عَلَى أَمِّ الرَّأْسِ وَفِي أَعْلَى الرَّأْسِ وَفِي الْجِلْدَةِ الَّتِي تَجْمَعُ الدِّمَالُغَ تَحْتَ الْعَظْمِ إِذَا شَقَّهَا شَيْءٌ وَوَصَلَ الْبِنَاءُ مَا تِ صَاحِبِهَا

٣ إِذَا فَاسَهَا الْأَسَى النَّطَاسِي أَرَعِشْتَ أَنْأَمْلُ كَفَيْهِ وَحَاشَتْ حُرُومُهَا

[قَاسِيَا أَيْ سَبَّرَ عَا بِالْمِسْبَارِ وَفِي قَتِيلَةٍ مِنْ كَثْرَانٍ عَلِيَا دَوَا] الْأَسَى النَّطَطِيبِ وَالنَّطَاسِي

الْبَصِيرِ الْعَالِمِ يُقَالُ فَلَانٌ نَطَسَ وَنَطَسَ وَنَطِيسٌ وَيُقَالُ أَسَوْتُ أَسْوَأَ أَسْوَأُ [جَاشَتْ غَلَتْ بِالْدَمِ] وَفُرُومُهَا صُدُوعُهَا وَاحِدًا حَرَمٌ

٤ كَلِيبٌ لِمَا نَ الْنَاسِ قَدْ تَعْلَمُونَهُ وَأَنْتَ إِذَا عَدْتَ كَلِيبٌ لَبِیْمَا

10 ویروی أَنِيسٌ كَلِيبٌ أَلَمَ النَّسِ كَلِيبٌ

٥ لَقِيَ مُفْعَدُ الْأَحْسَابِ مُنْقَطِعٌ بِهِ إِذَا الْقَوْمُ رَامُوا خُطَّةً لَا يَرُومُهَا

لَقِيَ مُلْقَى مُفْعَدُ الْأَنْسَابِ يَعْنِي قَصِيرَ النَّسَبِ أَيْ إِذَا الْقَوْمُ رَامُوا بَلْعَةً أَيْ شَيْئًا يُنْبَلَعُ بِهِ وَلَيْسَ بِطَائِلٍ لَا يَرُومُهَا لَا يَنْتَمِعُ فِيهَا عَجْرًا عَنِيَا

٦ أَتْرَحُو كَلِيبٌ أَنْ يَجِيءَ حَدِيثُهَا خَيْرٌ وَقَدْ أَعْيَى كَلِيبًا قَدِيمُهَا

13 يَقُولُ أَتْرَحُو كَلِيبٌ أَنْ يَكُونَ لَهَا حَدِيثٌ مِنَ الْمَجْدِ وَلَا قَدِيمٌ لَهَا وَقَدْ غَيْرُهُ أَتْرَحُو

O 32a كَلِيبٌ أَنْ يَأْتِيَ أَخِيرُهَا بِشَرْفٍ وَلَا شَرَفٌ لَهَا وَالتَّنْفِيسُ الْأَخِيرُ أَجْرٌ

1 L mentions this reading as that of Abū Bishr. S صَكَكَتَكَ صَكَّةً

2 أُدْبِرَتْ غَثِيثِيهَا Lisān VIII 71<sup>3</sup>, 118<sup>5</sup>: أَرَعِشْتَ الْحَجَّ 5 cf. Lisān VIII 71<sup>3</sup>, 118<sup>5</sup>: أَرَعِشْتَ الْحَجَّ 2 مِعْرًا, so O. in L كَفَيْهِ is written over an orasuro. — أَسِيْمَا S, كَفَيْهِ: وَأَزْدَانٌ وَعَمِيَا حُرُومُهَا

9 see Akhtā 124<sup>4</sup>: S has the reading النَّطِيسُ الْحَجَّ. 11 cf. Lisān IV 364<sup>1</sup>:

S بَلْعَةً, خُطَّةً: مُنْقَطِعٌ S: (so S) الْأَنْسَابِ, O supr. الْأَحْسَابِ: لَهَا L, لَقِيَ

14 cf. O 36a.

316 الأول عوف بن ابى حارثة والثانى عوف بن سبيع وعبيد لقب لخص بن حديفة  
 وَعَنْتَرَةُ الْقَلْحَاءِ جَاءَ مُلَامًا كَأَنَّكَ فِئْدٌ مِنْ عَمَايَةَ أُسُودَ  
 الْقَلْحَاءِ كَانَ مَشْفُوقَ الشَّفَةِ وَمِنْهُ فَوَلِمَ الْحَدِيدَ بِالْحَدِيدِ يُفْلِحُ وَالْقَلْحُ الْأَكَرُ الَّذِي يَشَقُّ  
 الْأَرْضَ وَالْقَلْحُ شَقٌّ وَفِئْدٌ قِطْعَةٌ مِنَ الْجَبَلِ وَعَمَايَةُ جَبَلٌ  
 5 تُنْقِيفُ بِهِ الْحَشَّاشُ بَيْسَ تِلَاعَهُ حِجَارَتُهُ مِنْ فِلَّةِ الْخَيْرِ تَصْلُدُ  
 الْحَشَّاشُ الَّذِي كَانُوا يَحْتَشُونَ يَقُولُ لَا خَيْرَ فِيهِمْ وَالشَّدُ الْبَابِيسُ  
 وَلَكِنَّ قَوْمِي أَحْرَزَنِي رِمَاحِهِمْ فَبَيْ وَأُعْطَى السُّودَ مَنْ يَتَوَدَّدُ  
 إِذَا جَاءَ مَرِيَّ جَرَرْنَا بِرَأْسِهِ إِلَى الْمَاءِ وَالْعَبْسِيُّ بِالنَّارِ يُفَادُ  
 يُفَادُ بِشَوْى وَنُقَيْدُ الشَّوَى

10 ثَمَّ ابْنُ سَبَّارِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَابِرٍ فَقَوَّرَ طِمَّةَ التَّصَبِّ أَوْ هُوَ أَجَلْدُ  
 قَوَّرَ أَيْ رَكِبَ الْمَقَاوِرَ كَالصَّبِّ الَّذِي لَا يَشْرَبُ الْمَاءَ هـ فَيُذَا مَا كَانَ مِنْ حَدِيثِ  
 دَاحِسٍ وَالْعَبْرَاءُ وَبَلَّغْنَا أَنَّ لِلرَّبِّ كَانَتْ فِيهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَصَارَ دَاحِسٌ مَثَلًا

15 أَلَّا أَمْرَعَتْ مِعْرَى عَطِيَّةً وَأَرْتَعَتْ تِلَاعًا مِنَ الْمَرُوتِ أَحْوَى حَمِيمِيَا  
 أَمْرَعَتْ أَخْصَبَتْ وَالتَّلَاعُ مَسِيدٌ نَهْ وَالْمَرُوتُ مِنْ بِلَادِ بَنِي تَمِيمٍ وَالْأَحْوَى أَشَدُّ  
 الْخُسْرَةَ وَالْحَمِيمُ مِنَ النَّبْتِ مَا كَثُرَ وَأَمَكِنَ الْمَالُ أَنْ يَبْرَاهُ [ وَوَبُرَى يَسْرَتُ أَيْ وَكَلَّتْ  
 وَيُقَالُ يَسْرَتِ الْعَنَمُ إِذَا وَلدتْ كَثِيًّا وَجَنَّبَتْ إِذَا لَمْ يَلِدْ مِنْهَا إِلَّا الْقَلِيلَ ]

عَمَايَةَ O : كَأَنَّكَ , Lisān , كَأَنَّكَ , see Aghānī VII 148<sup>22</sup> seq. , عَنْتَرَةُ الْقَلْحَاءِ 2

5 L تُصْلِدُ 7 O . فَبَيْ 8 L . فِي النَّارِ 10 O . فَقَوَّرَ (and so below) .

N<sup>o</sup>. 29. cf. JABR II 121<sup>4</sup> seq. 14 cf. Lisān II 395<sup>6</sup> : S . ان . 16 after

. نَبُو بَشَرِ الْجَمِيمِ مِنَ النَّبِيِّ (؟) مَا أَرْتَعُ شَبِ L adds

إِنْ تَأْتِ عَبَسَ وَتَنْصَرُحَا عَشِيرَتَهَا      فَلَيْسَ جَارُ ابْنِ يَرْبُوعٍ بِمَحْدُولٍ  
 كِلَا الْقَرِيبَيْنِ أَغْيَا قَنْدُلٌ صَاحِبِهِ      عَذَا الْقَنْبِيلِ يَبِينُ غَيْرَ مَطْلُولٍ  
 بَاعَتْ عَرَارٌ بِكَحْلِ وَالرِّثَائِقِ مَعَا      فَلَا تَمْتَوِ أَمَانِي الْأَضَالِيلِ

عَرَارٌ وَكَحْلٌ تَوْرٌ وَبِقَرَّةٌ كَانَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ نَعْفَرٌ كَحْلٌ نَعْفَرَتْ بِهِ عَرَارٌ فَوَفَعَتْ لِحَرْبٍ بَيْنَهُمْ  
 حَتَّى تَفَانُوا ❖ وَرَعُوا أَنَّ بَنِي مَرَّةَ وَبَنِي قَرَارَةَ [وَبَنِي عَبَسَ] لَمَّا امْطَاحُوا وَيَانُوا بَيْنَ  
 الْقَتْلَى أَتَابُوا بِسَيْرُونٍ حَتَّى نَزَلُوا عَلَى مَاءٍ يُقَالُ لَهُ قَلَيْىَ وَعَلَيْهِ بَنُو ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ  
 ذُبْيَانَ فَنَقَلَتْ بَنُو مَرَّةَ وَبَنُو قَرَارَةَ بَنِي ثَعْلَبَةَ أَعْرَضُوا عَنْ بَنِي عَبَسَ فَفَدَا بَانُوا بِقَتْلَى  
 بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ فَغَالَتْ بَنُو ثَعْلَبَةَ فَكَيْفَ تَأْتُونَ بَعْدَ الْعُرَى بْنِ حُدَارٍ وَمَالِكِ بْنِ سَبْعٍ  
 أَنْتَدِرُونِيهَا وَهِيَ سَيِّدَا قَيْسِ عِبْلَانَ فَوَاللهِ مَا نَشُمُّ عَذَا بِالْأَوْفِيَا أَبَدًا نُنَعِوَمُ الْمَاءِ حَتَّى كَادُوا  
 يَمُوتُونَ عَطَشًا فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ أَعْطَوْهُمُ الدِّيَةَ ❖ فَقَالَ فِي ذَلِكَ مَعْقِلُ بْنُ عَوْفٍ بِنِ  
 سَبْعِ الثَّعْلَبِيِّ

نِعْمَ النَّحْسَى ثَعْلَبَةُ بْنُ سَعْدٍ      إِذَا مَا تَقَوْمُ عَشِيرَتِهِمُ السَّحِيدِ  
 نَحْمُ رَدَاؤُا الْقَنْبِيلِ مِنْ بَغِيضِ      بِغَيْضِهِمْ وَقَدْ حَمَى نَسْفُودِ  
 نُبَلُّ دِمَاؤَهُمْ وَالْقَصْدُ مِنَّا      عَلَى قَلَيْىَ وَحُكْمُ مَا نُرِيدُ ❖  
 وَقَالَ شُرَيْحُ بْنُ جَبْرِ الثَّعْلَبِيُّ

15

أَحْنُ حَبَسْنَا بِالْمَصِيْقِ ثَمَانِيَا      أَحْشُ الْجِيَادِ الرَّاءِ قَبِيىَ تَأَوُّدِ  
 الرَّاءِ شَاخِرٍ مَرٍ      يَقُولُ حَبَسْنَا حَمِيْسُ خَيْلِنَا عَلَى الشَّعْرِ حِفَاطًا قَبِيىَ تَأَوُّدِ ضَعْفًا  
 وَفِيهَا إِذَا جَدَّ الصَّوَارِخُ شَائِدٌ      مِنَ الْجَبْرِىِ أَوْ تُدْعَى لِيَا فُجْرَدِ  
 وَلَوْ أَنَّ قَوْمِي قَوْمٌ سَوٌّ أَذَلُّ      لَأَخْرَجْتَنِي عَوْفٌ وَعَوْفٌ وَعَصِيدُ

L 26a

2 أَعْيَا L, غَيْرَ: أَعْنَى L, (?). 5 words in brackets from L.

6 O بِالْقَتْلَى: بَانُوا بَعْضَ الْقِتْلَا بِبَعْضِ L 7 لا نَشُمُّ عَذَا بِالْأَوْفِيَا L, نَشُمُّ O 9 نَشُمُّ L, نَعْبِدُ L, نَعْبُدُ O

11 O لَمَّا امْطَاحُوا وَيَانُوا Bَيْنَ الْقَتْلَى. 14 مِنَّا L, فِيْنَا. 19 seq. cf. Lisān III 382<sup>19</sup> seq. الثَّعْلَبِيُّ.





وَأَنَّهُ لَا مَلَاحَ حَتَّى يَرْتَمَى ٥ وَتَوَّاهُ عِنْدَ طَعَامِهِ فَلَمَّا رَأَى أَنَّهُ لَا يَكُنْ رَأَى حِصْنَ [قَطُّ] تَلُوا عَوْلًا بِنُو عَبْسٍ فَلَمَّا اتَوْهُ حَيَّوهُ قُلْ مَنْ أَنْتُمْ قَالُوا رُكْبَانُ الْمَوْتِ فَحَيَّاهُمْ وَقَالَ بِلِ أَنْتُمْ رُكْبَانُ السَّلَامِ وَالْحَيَوَةُ لِي أَنْ تَكُونُوا أَحْبَابًا لِي قَالُوا فَمَنْ قَالُوا فَمَنْ أَحْبَبْتُمْ قَالُوا أَحْبَبْتُمْ عِلَّ أَنْتُمْ سَيِّدَنَا لِحَرْثِ بْنِ عَوْفٍ قَالُوا لَمْ نَأْتِهِ وَكُنْمُوا إِثْبَانَهُمْ أَيَّاهُ قَالُوا فَتَوَّاهُ فَقَالُوا مَا نَحْنُ بِبَارِحِيكَ حَتَّى تَنْتَلِقَ مَعَنَا فَخَرَجَ بِضَرْبِ أَوْرَاكِ ابَاعِرْمَ فَيَأْتِيهِ حَتَّى اتَوْهُ فَلَمَّا اتَوْهُ حَلَفَ لَهُ حِصْنٌ عِلَّ ٥ أَنْتُكَ قَبْلِي قَالُوا نَعَمْ فَقَالَ فَمَنْ بَيْنَ عَشِيرَتِكَ فَأَتَى مُعِينًا بِمَا أَحْبَبْتَ قَالُوا لِحَرْثٍ فَذَلُّوا مَعِي خَارِجَةً بِنِ سِنَانٍ قَالُوا نَعَمْ فَلَمَّا اجْتَمَعُوا قَالُوا لِحِصْنٍ نُكْبِرُنَا مِنْ حَصَلَتَيْنِ مِنَ الْعَدْرِ بِمِ وَالْخِذْلَانِ لَنَا قَالُوا نَعَمْ فَقَامَا بَيْنَهُمَا فَبَاوَا بَيْنَ الثَّقَلَيْنِ وَأَخْرَجَا لِبْنِي ثَعْلَبَةَ بِنِ سَعْدِ الْفِ نَاقَةَ وَأَتَانًا فَبَيَا حِصْنٌ خَمِيسَ مَائَةِ نَاقَةٍ ٥ وَزَعَمُوا أَنَّهُ لَمَّا اصْطَلَحَ النَّاسُ وَأَنَّ حِصْنٌ بِنِ صَمْتَمٍ قَدْ حَلَفَ أَنَّ لَا يُصِيبَ رَأْسَهُ غُسْلٌ حَتَّى يَقْتُلَ بِأَخِيهِ قَوْمٌ بِنِ صَمْتَمٍ وَثَبِلَ رَجُلٌ 10 مِنْ بَنِي عَبْسٍ يُقَالُ لَهُ رَبِيعَةُ بِنِ وَعَبِ بْنِ الْحَرْثِ بِنِ عَدَى بِنِ إِجَادٍ وَأُمُّهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي قُرَازَةَ يَرِيدُ إِخْوَانَهُ فَلَقِيَهُ حُتَيْبٌ بِنِ صَمْتَمٍ الْهَرِيُّ فَقَتَلَهُ بِأَخِيهِ الَّذِي قَتَلَهُ وَرَدَّ بِنِ حَايِسِ الْعَبْسِيِّ فَقَالَ حَيَّانُ بِنِ حُصَيْنِ الْعَبْسِيِّ

سَلَّمَ اللَّهُ مِنْ تَبَرًّا مِنْ غَيْبِطٍ وَوَلَّى أَدْمِيَا يَرْبُوعَا

15 قَتَلُونَا بَعْدَ الْعَوَائِيفِ بِالسُّحْمِ تَرَاغُسَ فِي الدِّمَاءِ كُرُوعَا

أَنْ نَعْبِدُوا حَرْبَ ثَقَلِيبِ عَلَيْنَا تَجِدُوا أَمْرًا أَحَدًا جَمِيعَا ٥

1, 25a فَلَمَّا بَلَغَ بَنِي قُرَازَةَ فَذَلُّوا حِصْنٌ بِنِ صَمْتَمٍ رَبِيعَةَ بِنِ وَعَبِ غَضِبُوا وَعَصِبَ حِصْنٌ فِي

قَتَلَ ابْنِ إِخْتَمٍ وَبِيعَا كَانَ مِنْ عَقْدِ حِصْنِ لِبْنِي عَبْسٍ وَعَصِبَ بِنُو عَبْسٍ فَأَرْسَلَ الْيَوْمَ

لِلْحَرْثِ ابْنَهُ فَقَالَ اللَّبْنُ أَحَبُّ إِلَيْكُمْ أَمْ أَنْفُسُكُمْ يَعْنِي ابْنَهُ يَقُولُ لِي شِئْتُمْ فَذَلُّوا وَإِنْ

20 شِئْتُمْ فَالِدَيْتَهُ قَالُوا اللَّبْنُ أَحَبُّ إِلَيْنَا فَأَرْسَلَ الْيَوْمَ مَائَةَ مِنَ الْأَبْلِ دِيَةَ رَبِيعَةَ بِنِ وَعَبِ فَذَلُّوا

1 قَطُّ from L. 2 تَلُوا, L. 5 له, om. L. 6 فَذَلُّوا, so O L —

Amthāh أَدْعُوا. 10 غُسْلٌ, so O: O يَقْتُلُ without vowels. 11 إِجَادَ,

Amthāh إِجَادَ. 15 بِالسُّحْمِ, O marg. فِي لَوْنِهِ.

عَذَا نَارٌ فَلْيَقْتُلْهُ فَنَامَ إِلَيْهِ ابْنُ الْخُمْسِ فَجَنَّتْهُ فَقَالَ تَقْتُلُنِي بِإِذْنِ شَرِّ الْأَطْمَاءِ ذَلَّ نَعَمَ بَيْنَ  
 شَرِّ الْأَسْمَاءِ فَجَنَّتَ فَيْسُ ابْنَ الْخُمْسِ بِالْحَرِثِ بْنِ ظَالِمٍ ٥ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ فَيْسٌ ذَلَّ يَا (L214)  
 بَنِي عَبْسٍ ارْجِعُوا إِلَى فُؤَادِكُمْ فَمَنْ خَيْرَ النَّاسِ لَمْ يَضْلِكُوا فَمَا أَنَا فُلَا وَاللَّهِ لَا أُجَاوِرُ بَيْنَنَا  
 عَشْرًا أَبَدًا فَلِحِقِّ بَعْمَانَ فَبَلَكَ بِنَا وَرَجَعَ الرَّبِيعُ وَبَنُو عَبْسٍ ٥ فَقَالَ الرَّبِيعُ بْنُ  
 ٥ زِيَادٌ فِي ذَلِكَ

حَرَقَ فَيْسٌ عَلَى الْبِلَادِ      حَتَّى إِذَا أَضْمَرَمَتْ أَجْدَمَا  
 جَنِيَّةٌ حَرَبٌ جَنَعَتْ نَمَ      تَفْرَجُ عَنْهُ وَلَا أَسْلِمَ  
 عَشِيَّةٌ يُرْدُفُ آلَ الرَّبَابِ      يُعَجِّلُ بِالرُّكُصِ أَنْ يُلْحِمَا  
 وَحَسْنُ الْقَوَارِسِ يَوْمَ الْبَرِيرِ      إِذْ تُسَلِّمُ الشَّقَاتَانِ الْقَمَا

10 وَيُرَوَّى إِذْ تُقْلُصُ ارَادَ تُقْلُصُ الشَّقَاتَانِ مِنَ الْيَوْمِ

L 240 [عَدَفْنَا وَرَأَى أَفْرَاسَنَا      وَقَدْ مَالَ سَرَجُكَ فَاسْتَقْدَمَا]

إِذَا ذُعِرَتْ مِنْ بِيَاعِ السُّيُوفِ      قُلْنَا لَهَا أَقْدِمِي مُقْدَمَا ٥

وَمَا انصرف الرَّبِيعُ بْنُ زِيَادٍ وَكَانَ يُبَلِّغِي الْكَلِمَةَ لِي بِنِي ذُبَيْبَانَ وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ بَنِي عَبْسٍ  
 نَأَى لِحْرَتِ بْنِ عَوْفٍ بِنِ ابْنِ حَارِثَةَ فَوْقُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا عَلَّ أَحْسَسْتَ لَنَا لِحْرَتَ بِنِ عَوْفٍ  
 15 وَحُوَّ يُعَالِجُ نَحِيًّا فَقَالَ عَوْفٌ فِي اعْلَاهُ وَلَيْسَ نِيَابَتُهُ فَضَلْبُوهُ ثُمَّ رَجَعُوا وَقَدْ لَيْسَ نِيَابَتُهُ فَقَالُوا  
 مَا رَأَيْنَا كَلْبِيَوْمَ قَطُّ مَرْكُوبًا إِلَيْهِ ذَلَّ وَمَنْ أَنْتُمْ ذَلُّوا بَنُو عَبْسٍ رُكْبَانُ الْمَوْتِ ذَلَّ بَلْ أَنْتُمْ  
 رُكْبَانُ السَّلْمِ وَالْحَبِيبَةِ مَرْحَبًا بِكُمْ لَا تَنْزَلُوا حَتَّى تَأْتُوا حِصْنَ بِنِ حُدَيْفَةَ فَقَالُوا نَأْتِي  
 20 غَلَامًا حَدِيثَ السَّبِيِّ وَقَدْ قَتَلْنَا أَبَاهُ وَأَبَاهُمَهُ وَإِمرَ تَرَهُ قَتَلُ فَقَالَ لِحْرَتُ نَعَمَ إِنَّ الْغَيَّيَّ حَلِيمٌ O 802

استنعت O marg. , اضممرمت 6 seq. cf. Hamāsa 241<sup>17</sup> seq. : ما L , لا 3

غداة مرت بال الرباب 8 Amthal mentions the variant بال الرباب . جنية 7 O . (so L).

يعجل O : الرباب O : والرباب امرأة يعشقها فيس بن زعير (so Hamāsa),

10 O تقلص اراد تقلص . 11 verse in brackets from L . 13 لى L , الى 13 .

14 O فونفوا . 17 نأتى L , نأتى 17 .

فَإِنْ حَرَبٌ حَذِيفَ وَرَنْ سَلَامٍ  
 حَمْدِ اللَّهِ يُرْعَوْنَ لِيَبِينَهُ  
 عُرُوجَ الشَّاءِ تَتْرَكُهُ فِيمَا  
 إِذَا عَرَضُوا وَلَمْ يَجِدُوا مَقَامًا

فَقَتَلَتْ بِدِ الْأَخَذِ وَخَيْرِ سَعْدٍ  
 تَرَدُّ النَّحْرِبِ نَعْلَبَةَ بِنِ سَعْدٍ  
 وَتُغْنِي مَرَّةً الْأَثَرَيْنِ عَنَّا  
 وَكَبَيْفَ تَقُولُ صَبْرُ بِنِ حِجَانَ

O 30a

عَرَضُوا تَمَلُّوا فِي عَذَا الْمَوْضِعِ

5

تَوَابِيهِنَّ يَنْصُرُونَ الْقِتْلَامَا

وَلَوْلَا آلُ مَرَّةٍ قَدِ رَأَيْتُمْ

L 24a

وَقَالَ نَالِغَةُ بِنِ ذُبْيَانَ

يَعْبَسُ إِذَا حَلَّوْا الدِّمَاجَ فَظَلَمَا  
 تَرَى فِي تَوَاحِيهِ زُعَيْرًا وَحَدِيمَا

أَبْلَعُ بِنِ ذُبْيَانَ أَلَا أَخَا نَبْمَ  
 جَمِيعَ كَلْبُونَ الْأَعْبَلِ الْوَرْدَ لَوْنَهُ

10

الْأَعْبَلُ الْحِجَارَةُ الْبَيْضُ وَيُقَالُ لِلْجِلْدِ الْاَبْيَضِ وَاحِدًا أَعْبَلٌ وَالْجَمْعُ أَعْبَلٌ

عُمُ يَرِدُونَ الْمَوْتَ عِنْدَ لِقَائِهِ إِذَا كَانَ وَرْدُ الْمَوْتِ لَا يَدُ أَكْرَمَا

ثُمَّ إِنَّ بِنِ عَبَسَ ارْتَحَلُوا عَنْ بِنِ عَامِرٍ فَسَارُوا يَرِيدُونَ بِنِ تَعْلَبَ فَأَرْسَلُوا الْيَوْمَ أَنْ أَرْسَلُوا  
 الْبِنَا وَفَذَا فَأَرْسَلَ الْيَوْمَ بِنُو تَعْلَبَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ رَاكِبًا فِيهِمْ ابْنُ الْخَمْسِ التَّغْلِبِيُّ قَاتِلُ الْحَرِثِ  
 ابْنِ طَاهِرٍ وَفَرِحَ بِهَمْ بِنُو تَعْلَبَ وَأَعْجَبَهُمْ ذَلِكَ ۞ فَلَمَّا لَقِيَ الْوَفْدُ بِنِ عَبَسَ قُلْ لِمَ قَبِيسَ  
 أَنْتَسِمُوا نَعْرِفْكُمْ ذُنُوبَكُمْ حَتَّى مَرَّ بِابْنِ الْخَمْسِ فَقَالَ أَنَا ابْنُ الْخَمْسِ فَقَالَ قَبِيسُ إِنَّ زَمَانًا  
 آمَنَّا فِيهِ لَزَمْنَا سَوْءَ قُلِ ابْنِ الْخَمْسِ وَمَا اخْأَفَ مِنْكَ وَاللَّهِ لَأَنْتَ إِذْ لَمْ تَكُنْ تَحْتَ  
 مَنَسِمِ بَعِيرِي فَقَتَلَنَاهُ قَبِيسَ وَإِنَّمَا قَتَلَهُ بِالْحَرِثِ بِنِ طَاهِرٍ لِأَنَّ الْحَرِثَ كَانَ قَتَلَ زُعَيْرِ بِنِ  
 ل - جَذِيَّةُ خَالِدِ بِنِ جَعْفَرِ بِنِ كِلَابٍ فَلَمَّا دَخَلَ الْحَرِثُ عَلَى التُّعْمَانِ قُلْ مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ

1 مالك بن سبيع، i. e. apparently سبيع، 4 صبر بن حجان، so O L

— the phrase is probably quoted from a poem (De Goetje). 6 L يَنْصُرُونَ .

8 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O marg.

9 الْوَرْدَ ، O

10 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

11 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

12 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

13 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

14 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

15 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

16 seq. cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 22 : بِنِ ، L : بِنُو ، L : أَلَا : بِنُو ، L : بِنِ ، O

سَيِّئَاتِكُمْ مَتَى وَإِنْ كُنْتَ نَائِيًا دُخَانُ الْعَلَنْدَى حَوْلَ بَيْتِي مَذُودٌ  
 اى عِجَاءٌ يَذُودُ عَنِّي وَالْعَلَنْدَى شَجَرٌ كَثِيرُ الدُّخَانِ مُؤْنٌ يَقُولُ يَا بُيُوكُمْ عِجَاءٌ مُؤْنٌ  
 قَصَائِدٌ مِنْ بَرِّ أَمْرٍ يَجْتَدِيكُمْ وَأَنْتُمْ جَسَمِي فَارْتَدُوا أَوْ تَقْلُدُوا ۞  
 وَقَالَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ

6 مَا لِي أَرَى إِبِلِي تَحِنُّ كَأَنَّهَا تَوَجَّحَتْ جَوَابَ مَوْعِنَا أَعْشَارَا  
 الْمَوْعِنَ بَعْدَ صَدْرِ اللَّيْلِ وَأَعْشَارُ جَمْعُ عَشْرِ

L 235  
 10 أَنْ تَهْبِطِي أَبَدًا جُنُوبَ مُوسِيَلٍ وَنَسَا فَرَأْفَرْتَيْنِ وَالْأَمْرَارَا  
 أَجْبَلْتِ مِنْ قَوْمٍ هَرَفْتُ دِمَاءَهُمْ بِيَدِي وَتَمَّ أَدْعَمُ جَنْبِ تِعَارَا  
 إِنَّ الْبِوَادَةَ لَا عِوَادَةَ بَيْنَنَا إِلَّا التَّجَاعُذُ فَاجْهَدِيْنَ فَرَارَا  
 إِلَّا التَّزَاوُرُ قَوْفٌ كَلِّ مَقْلَسٍ بِيَدِي الْحَبَابَ إِذَا الْخَمِيسُ أَعَارَا  
 فَلَا تُهَيِّطَنَّ الْحَبِيبُ حُرَّ بِلَادِكُمْ لُحَقَفَ الْأَبْلِلُ تَنْبُدُ الْأَمْهَارَا  
 حَتَّى تَزُورَ بِلَادَكُمْ وَتَوَى بِهِنَا مِنْكُمْ مَلَا حِمٌّ تُخْشِعُ الْأَبْصَارَا ۞

وَقَالَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ فِي مَالِكِ بْنِ زُعَيْرٍ وَمَالِكِ بْنِ بَدْرِ

15 أَخَى وَاللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَخِيكُمْ إِذَا مَا لَمْ يَجِدْ بَطْلًا مَقَامَا  
 أَخَى وَاللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَخِيكُمْ إِذَا مَا لَمْ يَجِدْ رَاحَ مَسَامَا

وَيُرْوَى مَسَامَا يَقَالُ سَامَتِ الْأَبْلُ مَسَامَا وَأَسْمَتْهَا مَسَامَا

أَخَى وَاللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَخِيكُمْ إِذَا الْأَحْفَرَاتُ أَبْدَيْسَ الْاِحْدَامَا

الغوغ (sic) والفعغا (sic) والصصم والصصجم والقوغا (sic) L الفعغوا Lisān واحد وهو العوج في الغم .

اى يجتديكم Amthal , معا with gloss O : قَوْلٌ L , بَرِّ O 3  
 .فارتدوا وتقلدوا L : دجسمة O : يجتديكم var. اجتديكم Ahlwardt , يطلب منك الثأر  
 : مويسر O L — O L Amthal , so مويسر 7 seq. cf. Yaḳūt I 360<sup>18</sup> seq. 5  
 L 9 . تعارا L 8 . فالامرارا L , والامرارا O : وقتى L , وقتنا  
 . فاجهدن .

بنى العُشْرَاءُ الْأَخْرُمُ بِنُ سَيَّارٍ أَوْ قُطَيْبَةَ بِنُ سَيَّارٍ بِنِ عَمْرٍو بِنِ جَابِرِ بِنِ عَقِيلِ بِنِ سُمَيِّ بِنِ  
 مَارِزِ بِنِ قُرَازَةَ أَخَذَهُ تَحْتَ الْبَيْلِ فَقَتَلَ لَهُ مَنْ أَنْتَ فَقَتَلَ لَهُ رَجُلًا مِنْ بَنِي الْبَدَةِ فَعَرَفَتْ  
 كَلَامَهُ فَتَأْتَى مِنْ بَنِي مَارِزِ بِنِ قُرَازَةَ كَذَبَتْ نَاكِحًا فِي بَنِي عَبَّاسٍ فَعَرَفَتْ صَوْتَهُ فَكَلَمَتْ أَبَا  
 شُرَيْحٍ أَمَا وَاللَّهِ لَتَعْمَ مَاؤَى الْأَضْيَافِ وَفَارِسُ الْخَيْلِ أَنْتَ قَالِ وَمَنْ هُوَ ذَلِكُ فِرَاشُ بِنِ هُنَيِّ  
 فَدَفَعُوهُ إِلَى بَنِي بَدْرٍ فَقَتَلُوهُ وَكَانَ قَتَلَ حُدَيْقَةَ وَزَعَمَ النَّاسُ أَنَّكُمْ دَفَعُوهُ إِلَى بَنِي  
 سُبَيْعٍ فَقَتَلُوهُ مَالِكُ بِنِ سُبَيْعٍ وَكَانَ قَتَلَ مَالِكَ بِنِ سُبَيْعِ الْحَكَمِ بِنِ مَرْوَانَ بِنِ زُبَيْعٍ ۝  
 فَقَالَ نَبِيكُ بِنِ الْحَارِثِ الْقُرَاشِيُّ

صَبْرًا بَغِيضَ بِنِ زَيْتٍ إِنِّيَا رَحِمَهُ  
 مَا أَشْطَلَتْ سُمَيِّ أَنْ هُمُ قَتَلُوا  
 لَقَدْ جَزَّكَمُ بَنُو ذُبْيَانَ صَاحِبِيَّةً  
 قَتَلًا بِقَتْلِ وَتَغْيِيرًا بِعَقْرِكُمْ  
 حُبْنُمُ بِنَا فَذَخْنَكُمُ جَجَعَجِيَّةً  
 بَنِي أُسَيْدٍ بِقَتْلِي آلِي زُبَيْعِي  
 مَا فَعَلْتُمْ كَكَيْلِ الصَّاعِ بِالصَّاعِ  
 مَهَلًا حَمِيصَ فَلَإِ يَسْتَى بِنَا السَّاعِي ۝

O 296  
L 23a

وقل في ذلك عنترة

عَدِيكُمُ خَيْرٌ أَبَا مِنْ أَبِيكُمُ  
 أَعْفُ وَأَوْقَى بِالْحِجَارِ وَأَحْمَدُ

الهِدَى هَاعَا نِ الْاسِيرِ وَالْيَدَى الْجَارِ وَالْيَدَى الْعَرُوسِ وَالْيَدَى مَا أَعْدَيْتِ إِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ  
 (اعلُ الْعَالِيَةِ يَخْفِقُونَ الْيَدَى إِلَى بَيْتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَاعْلُ جَدِّ يَحْرُكُونَهُ وَيَنْقَلُونَهُ)  
 وَأَحْمَى لَدَا الْبَيْجَا إِذَا الْخَيْلُ صَدَّعَا  
 فَبَلَا وَفَى الْقَوْعَاءُ عَمْرٍو بِنِ جَابِرِ  
 عَدَاةُ الصَّبَاحِ السَّمِيرِيُّ الْمُقْصَدُ  
 بِدَائِمَتِهِ وَأَيْسُ اللَّفِيظَةِ عَصِيدُ

عقيل بن علال بن سميّ Amthal : سيّارٍ O ، سيّارٍ : الاخرص L ، الاخرم 1  
 3 seq. L . انا شريح O . 4 . حنّ O . 6 . مالك O . 8 cf. Lisān I 329<sup>23</sup> (verse  
 ascribed to an-Nabigha), IX 400<sup>10</sup> (to Nuhaika), so L — O : حبنم ، Amthal  
 13 cf. Ahlwardt . 11 O . مهلا . 11 . انم L ، ان عم 9 . فتعلموها اناختكم  
 17 cf. . واولا L ، ووقى : خيرا لبا O ، خرا لبا L : Lisān XX 235<sup>15</sup> : Ant. N<sup>o</sup>. 9 ,  
 Lisān IV 283<sup>2</sup> , XX 19<sup>25</sup> : القوعاء ، so Ahlwardt — O ، القوعاء ، Amthal ، الغوعاء ،



لَحَى اللُّهُ قَوْمًا أَرَشُوا الْحَرْبَ بَيْنَنَا  
وَحَرَمَلَةَ النَّاعِيمِ عَسَى فِتْنَانَا  
أَكْلَفَ ذَا الْخُصْمِيِّينَ إِنْ كَانَ ظَالِمًا  
خَصْمًا أَمْرًا مِنْ أَعْلَى تَبِيءِ طَائِفِ

5 الطَّائِفِ الْقَطَنِ يَقُولُ يَخْصِيهِ يَبُودِي وَأَكْلَفَ أَنَا دِينَهُ

فِيلًا بَنَى ذُبْيَانَ وَسَطًا بِيُوتَيْمِ  
وَحَالَسْتَيْمُ حَقَى خِلَالَ بِيُوتَيْمِ  
إِذَا قُلْتُ قَدْ أَقْلْتُ مِنْ شَرِّ حَنْبِصِ  
فَقَدْ جَعَلْتُ أَكْبَادَنَا حَجْتَيْكُمْ

L 225

10 [ تَدْرُونَنَا بِالْمُنْكَرَاتِ كَأَنَّمَا تَدْرُونَ ]

تَدْرُونَنَا تَخْتَلُونَنَا وَالرَّهَادِينَ جَمْعُ رَعْدَانٍ وَهُوَ شَبِيهُ بِالْعَصْفُورِ وَيُقَالُ بِاللَّامِ كَمَا قَالُوا غَرِيْسٌ  
وَعَرِيْلٌ وَهُوَ النَّقِيُّ فِي اسْفَلِ الْكَوْصِ وَتَرَمَى مِنَ الرَّمَى ٥ وَقَالَ النَّابِغَةُ الدُّبْيَانِي يَرِدُ L -  
عَلَى قَيْسِ بْنِ زُهَيْرٍ

أَيْكَ بُكَاءِ النِّسَاءِ إِنَّكَ لَنْ  
حَحْنُ وَهَبْنَاكَ لِلْحَرِيْشِ وَقَدْ جَاوَرْتَ فِي أَرْضِ جَعْفَرٍ عَدْدًا ٥

وَأَعَارَ فِرَاشُ بْنُ عُمَيْرٍ الْعَبْسِيُّ وَبَنُو عَبْسٍ بِوَيْمَنَةَ فِي بَنِي عَلِيٍّ عَلَى بَنِي قُرَازَةَ فَأَخَذَهُ أَحَدُ (L226)

L : بنو L ، بنى 6 . وحرمله O 2 . كَأَسَا مِنَ الْعَبْسِ L ، مَرًّا الْحِج 1  
— L ، so O ، وحَالَسْتَيْمُ حَقَى ، so L - O ، وحَالَسْتَيْمُ حَقَى 7 . رَهْنَتْ  
Lisān XVII 9 cf. N<sup>o</sup>. 52 v. 62 Comm., N<sup>o</sup>. 70 v. 62 Comm., Lisān XVIII 172<sup>1</sup> : O العَصَا .  
238<sup>10</sup> , XVIII 172<sup>1</sup> : O العَصَا . 10 Blank space in O , verse in brackets  
supplied from L and Amthal : cf. Lisān XVII 51<sup>4</sup> , Aghāni XV 114<sup>7</sup> : L تَدْرُونَنَا  
L . النَّقِيُّ O 12 . ( ? ) . حَرَسَ L ، تَرَمَى : يدرون Amthal : يدروننا ( ? ) , Amthal  
14 seq. verses not found in L or Ahlwardt.

وَوَدَّتْ) أَسَاحِيْبِي مِنْ رُجُوعِي فَقَالَ لَهُ السَّبِينُ الْحَتَمِيَّ أَنَا أَكْفِيكَ وَفِيهِ عَوْ رَجُلٌ حَازِمٌ  
 مَتَوَكِّفٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا الْوَيْفَقَةَ فَلَمَّا اصْبَحَ عَدَا فَلَقِيَهُ السَّبِينُ الْحَتَمِيَّ فَقَالَ إِنَّكَ عَلَى خَيْرِ  
 L 22a وَوَلَيْسَتْ عَلَيْكَ عَاجِلَةٌ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَبَسَ وَمَرَّ عَلَى جُمُحِمَةَ انْسَانَ بَالِيَةً فَضَرَبَهَا بِرِجْلِهِ  
 وَقَالَ رَبِّ حَسَفَ قَدْ أَقْرَبْتُ بِهِ عَذَابَ الْجُدْحِمَةِ مُحَافَةَ مِثْلِ عَذَابِ الْيَوْمِ وَإِنَّ مِثْلِي لَا يَقْبَلُ  
 إِلَّا الْقَيْتِي مِنَ الْأَمْرِ هـ فَلَمَّا لَمْ يَرَ مَا يُحِبُّ احْتَمَلَ فَلَاحَقَ بِنِي عَامِرِ بْنِ صَعْتَعَةَ فَنَزَلَ 5  
 عَوْ وَفُؤِمَهُ عَلَى بَنِي شَكَلٍ مِنْ بَنِي الْحَرَبِشِ وَمِنْ بَنُو اخْتَمٍ وَكَانَتْ أُمُّهُ عَيْسِيَّةً فَبَاوَرُوهُ  
 وَكَانُوا يَرَوْنَ عَلَيْهِمْ أَثَرَةَ وَسُوءَ جَوَارٍ وَاسْتَحْفَافًا بِئِمَّ فَقَالَ ذُلُوعَةُ بَنِي ذُبْيَانَ

لَحَا اللَّهُ عَبَسًا عَبَسَ آلَ بُعَيْضٍ كَلَحَى الْكِلَابِ الْعَاوِيَاتِ وَقَدْ فَعَلَ  
 ذَمَّحُنُّمُ وَاللَّهُ يَفْعَلُ ذَاكُمُ يَعُوكُمُ مَوْلَى مَوَالِكُمْ حَاجِلٌ  
 10 إِذَا شَاءَ مِنْكُمْ نَاشِيٌ دَرَحَتْ لَهُ لَطِيفَةُ طَيِّ الْكَشْحِ رَابِيَةَ الْكَقَلِ

- L

دَرَحَتْ لَهُ جَبَّتْ وَفَمَّتْ عَلَى أَرْبَعٍ حَتَّى يَتَبَيَّنَ

ذَمَّحُنُّمُ وَاللَّهُ يَفْعَلُ ذَاكُمُ تَنَبُّكُ النَّسَاءِ الْمُرَضَعَاتِ بَنُو شَكَلٍ هـ

(L 22a) فَمَكَثُوا مَعَ بَنِي عَامِرٍ يَتَحَنُّونَ عَلَيْهِمْ وَيَرَوْنَ مِنْهُمْ مَا يَكْرَهُونَ حَتَّى غَزَتَهُمْ بَنُو ذُبْيَانَ وَبَنُو  
 O 29a أَسَدٍ وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنْ بَنِي حَنْظَلَةَ يَوْمَ حَبَلَةَ فَاصْبَاوَا يَوْمَئِذٍ زَبَانَ بْنَ بَدْرٍ فَكَانُوا مَعَهُمْ مَا  
 شَاءَ اللَّهُ هـ ثُمَّ إِنَّ رَجُلًا مِنَ الصَّبَابِ اسْرَهَ بَنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطْفَانَ وَالصَّبَابِيُّ عَوْ اخُو 15  
 لَحْنِيصٍ فَسَوَّدَعَهُ الَّذِي اسْرَهَ يَهُودِيًّا لِيَعُورَ ثُمَّ يَعُورَ فَاتَيْمَهُ الْيَهُودِيُّ بِأَمْرَانِهِ فَخَصَاهُ فَقَالَ  
 الْكَتْبِيُّ الصَّبَابِيُّ لَفَيْسِ بْنِ زُعَيْرٍ أَنَّ الْبِنَا دَيْبَتَهُ فَإِنَّ مَوَالِيكَ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ اصْبَاوَا صَاحِبِينَا  
 وَبَنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَطْفَانَ حَلَفَاءُ بَنِي عَيْسٍ فَقَالَ قَبَسَ مَا كُنَّا لَنَفْعَلَ فَقَالَ وَاللَّهِ لَوْ اصْبَاوَا  
 مَرَّ الْوَيْفَقَ لَوَدِدْتُمُوهُ فَقَالَ قَبَسَ فِي ذَلِكَ

7 after عَلَيْهِمْ 7. ثُمَّ لَمْ تَبَلُ L adds الْيَوْمِ after الْجُدْحِمَةَ: O اغزوت 4 O

L adds مِنْهُمْ: O . وَاِسْتَحْفَافًا 8 seq., verses not found in Ahlwardt: O بُعَيْضِ.

بَجَّتْ 11 . دَرَجَتْ L , دَرَحَتْ 10 . O L , حَاجِلٌ : يَعُوكُمُ L , يَعُوكُمُ O 9

عَدَا امر مشكل . O marg. : جَتَى from

فبعض اصحاب من بنى عيسى ثمانين بنت الشريد السلمية أم قيس فقتلنا وكانت في المال  
ثم إن بنى عيسى طعنوا وحلوا الى كلب بوعامر وقد اجتمع عليهم بنو ذبيان فقاتلناهم  
ولب فبعضهم عيسى وفتلوا مسعود بن مصد ثعلبي احد بنى عليه بن جناب فقال  
عنترة في ذلك وفي شعره

5 أَلَا عَلَّ أَتَاهَا أَنَّ يَوْمَ عُرَاعِرٍ شَقَى سَقَمًا لَوْ كَانَتِ النَّفْسُ تَشْتَفِي ۝

قال فأجلتكم الحرب فلاحقوا بيجار وامتاروا منيا ثم حلوا على بنى سعد بن زيد مناة وهم  
بالقروى وقد آمنتم بنو سعد ثلاث ليال فذموا ثم إنهم شخصوا عنهم فاتبعتهم ناس من بنى  
سعد فقاتلكم العسبيون فامنعوا حتى رجع بنو سعد وقد خابوا ولم يظفروا منهم بشيء  
فقال عنترة في ذلك

10 أَلَا تَتَلَّ اللَّهُ التَّلَّوَلِ الْبَوَالِيَا وَتَتَلَّ ذُكْرَاكَ السَّنِينَ الْخَوَالِيَا

وخص منعا بالسقروى نساءنا  
وسئل قيس بن زهير كم كنتم يوم القروى قال مائة فارس كالدَّعْبِ لَمْ تَكْثُرْ فَتَقَشَّرْ وَلَمْ  
تَقَلَّ فَتَضَعَفْ ۝ ثم سارت بنو عيسى حتى وقعوا باليمامة فقال قيس بن زهير إن بنى  
حنيفة قوم لهم عز وحصون فحالقوم فخرج قيس بن زهير حتى اتى قتادة بن مسلمة  
15 الحنفي وكان احد جزارى ربيعة (قال ابن حبيب النجرار من ذاك السف فارس فان لم  
يقدر سف فارس فليس جزار) وهو يومئذ سيد فعرض عليهم قيس نفسه ونومه فقال ما  
برؤ مثلهم ولكن لي في قومي أمرا لا بد من مشورتهم وما نندرتك حسبك ولا نديتك  
فلما خرج قيس من عنده قيل له ما تصنع تعمد الى أفتك العرب وأجرتهم فندخلك ارضك  
فيعلم وجوه ارضك وعورة قومك ومن أين يؤتون فقال كيف اصنع وقد رأيت له (اي

2 الى L، على: اجتمع، so Amthāl = O L اجمع. 5 cf. Ahlwardt 'Ant.

N<sup>o</sup>. 15 v. 1: 1. سَقَمًا، O marg. وسقمى. 10 seq. cf. O 115a, Ahlwardt

'Ant. N<sup>o</sup>. 26 vv. 1, 3. 11 مُسْبَلَاتٍ، so L (O without vowels). 18 O

واجرايتهم.

أَطْنُ الْحَلَمَ ذَلَّ عَلَى قَوْمِي      وَقَدْ يَسْتَجْعِلُ الرَّجُلُ الْحَلِيمُ  
فَلَا تَغْشِ الْمَتَالِيمَ أَنْ تَرَاهُ      يَمْتَعُ بِالغِنَى الرَّجُلُ الظُّلُمُ  
وَلَا تَعَجَّلْ بِأَمْرِكَ وَأَسْتَدِمُّهُ      فَمَا صَلَّى عَمَّاكَ كَمَا سَتَدِيمُ

يقول عليك بالثألي وأياك والعاجلة فإن العاجول لا يبرم أمراً كما أن الذي يتقف العود

5 إذا لم يجد تصليته على النار لم يستقم له

أَلَيْسَ مِنْ رِجَالٍ مُنْكَرَاتٍ      فَانْكِرُوا وَمَا أَنَا بِالْعَشِيمِ  
وَلَا يُعْيِيكَ عُرُقُوبٌ لَلَّيْ      إِذَا لَمْ يُعْطِكَ التَّصْفَ الحَخِيمُ

قوله عروقوب يقول إذا لم ينفك خصمك فادخل عليه عروقوباً يفسخ حاجته

وَمَارَسْتُ الرَّجَالَ وَمَارَسُونِي      فَمُعِجٌّ عَلَى وَمُسْتَقِيمٌ

10 وقال في ذلك شداد بن معوية العيسى وهو أبو عنتر

مَنْ يَكُ سَائِلًا عَنِّي فَنِي      وَجِرْوَةٌ لَا تَرُونَ وَلَا تُعَارُ  
مُقَرَّبَةٌ الشِّتَاءِ وَلَا تَرَاعَا      أَمَامَ الْحَيِّ تَتَّبِعُنِيَا الْيَهَارُ  
لَيْسَ بِالصِّفِّ آصِرَةٌ وَجُلُّ      وَسَتْ مِنْ كَرَائِمِيَا غِزَارُ  
أَلَا أَبْلُغُ بَنِي الْعِشْرَاءِ عَنِّي      عَلَانِيَةً وَمَا يُغْنِي السِّرَارُ  
فَتَلْتُ سَرَائِكُمْ وَحَسَلْتُ مِنْكُمْ      حَسِيلًا مِثْلَ مَا حَسِلَ السُّوَارُ

15 حسانة الناس وحفائهم ورعاعهم وحنائهم وشرطهم وحنائهم وحشائهم وعفام السفلة

وَلَمْ أَفْزُلْكُمْ سِرًّا وَلَكِنْ      عَلَانِيَةً وَقَدْ سَنَّعَ الْغُبَارُ

L 216

وكان ذلك اليوم يوم ذى حسى ويزعم بعض بنى قريظة أن حذيفة يومئذ كان أصاب

5 الحكيم L, الحخيم: التصف O 7. تصليته O

13 gloss in L, ولا 12. وجروء L, وجروء O فمن L, من 1521<sup>4</sup>.

15 cf. Lisān XIII. آصرة حشيش وست أى ست أئيف نسقى لبنا Aghāni

161<sup>6</sup>. 16 وحشائهم so O. 17 seq. the order here followed is that of L

and Amthāl — O places the verso والم after المال (p. 98<sup>1</sup>).

بِنِ مَعِينَةٍ وَإِقْفًا عَلَيْهِمْ فَحَالَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْكَيْلِ ثُمَّ جَاءَ عَمْرُو بْنُ الْأَسْلَعِ ثُمَّ جَاءَ فِرْوَأَشُ  
 حَتَّى تَنَامُوا خَمْسَةَ فَحَمَلُ جَبْتِدْبَ عَلَى خَيْلِهِمْ فَانْرَدَعَا وَحَمَلُ عَمْرُو بْنُ الْأَسْلَعِ وَشَدَّادُ عَلَيْهِمُ  
 فِي الْحَجْرِ فَقَالَ حُذَيْفَةُ يَا بَنِي عَبْسِ فَأَيُّنَ الْعَوْنُ وَالْأَحْلَامُ فَضَرَبَ حَمَلُ بْنُ بَدْرٍ رَأْسَ  
 كَتَيْبَةَ وَقَالَ أَتَيْتُ مَأْمُورَ الْقَوْلِ بَعْدَ الْيَوْمِ فَأَرْسَلِنَا مَتَلًا ✽ وَفَتَلَ فِرْوَأَشُ بْنُ عُنَيْ حُدَيْفَةَ  
 وَوَقَتَلَ الْحَرِثُ بْنُ زُحَيْرٍ حَمَلُ بْنُ بَدْرٍ وَأَخَذَ مِنْهُ ذَا التَّمُونِ سَيْفَ مَالِكِ بْنِ زُحَيْرٍ وَكَانَ  
 حَمَلُ أَخَذَهُ مِنْ مَالِكِ بْنِ زُحَيْرٍ يَوْمَ قَتَلَهُ فَقَالَ لِحَرِثٍ فِي ذَلِكَ

تَرَكْتُ عَلَى الْبَيْبَاءِ غَيْرَ فَخْرٍ حُدَيْفَةَ حَسَوَهُ قَيْدُ الْعَوَالِي  
 سَيْخِرُ قَوْمَهُ حَتَّى بَسَّ عَمْرُو إِذَا لَفَأَعُمُ وَأَيْنَا بِلَالٍ  
 وَيُخْبِرُهُمْ مَكَانَ التَّمُونِ مَتَى وَمَا أُعْطِينَهُ عَرَقَ السَّخِيلِ

10 الْعَرَفُ الْمَكْفَأَةُ وَالْخِلَالُ الْخَلَّةُ وَالْمَوْدَةُ يَقُولُ لَمْ يُعْطِ السَّيْفَ عَنِ مَوْدَةٍ وَكَلَّمَ

O 28a

قَتَلْتُ وَأَخَذْتُ ✽ فَجَابَهُ حَتَّى بَسَّ عَمْرُو أَخُو بَنِي ثَعْلَبَةَ بِنِ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ  
 سَيْخِرُكَ الْحَدِيثُ بِكُمْ حَيْرٌ يُجَاهِدُكَ الْعَدَاوَةَ غَيْرُ آلِ  
 بُدَاةً نِيَابَةً لِقِرْوَأَشِ وَعَمْرُو وَأَنْتَ تَجُولُ جَوْلَكَ فِي الشَّمَالِ

الْحَجُوبِ النَّوَسِ يَقُولُ بُدَاةُ الْأَمْرِ لِقِرْوَأَشِ وَعَمْرُو بْنُ الْأَسْلَعِ حِينَ اقْتَحَمَا الْحَجَرَ وَقَتَلَا مِنْ

15 قَتَلَا وَأَنْتَ تُرْسُكَ فِي بَدِكِ تَجُولُ لَمْ تُعْنِ شَيْئًا وَيُقَالُ لَكَ الْبُدَاةُ وَالْفُلَانُ الْعَوَادَةُ ✽  
 وَقَالَ قَيْسُ بْنُ زُحَيْرٍ

L 21a

تَعَلَّمُ أَنَّ حَيْرَ النَّاسِ مَبِيتٌ عَلَى جَعْفَرِ الْبَيْبَاءِ مَا يَرِيمُ  
 وَوَلَا ظُلْمَهُ مَا زِلْتُ أَبْكِي عَلَيْهِ الدَّعْرَ مَا طَلَعَ الدُّجُومُ  
 وَلَكِنَّ الْفَتَى حَمَلُ بْنُ بَدْرٍ بَعَى وَابْعَى مَرْتَعَهُ وَخِيمُ

قَتَلَهُ 6 . بَيْنَ L , رَأْسُ : الْعُقُولِ , Aghānī , العقل Amthal , so O — الْعَوْنُ 3

وَالْمَوْدَةُ وَالْخِلَالُ 10 O 10 cf. ibid. 319<sup>19</sup> . 9 cf. ibid. 319<sup>24</sup> . 8 cf. Lisān XVII 319<sup>24</sup> . so O.

الْخَلَّةُ . 12 O . حَيْرٌ 17 seq. cf. Ḥamāsa 210<sup>7</sup> seq. , 1Kd III 55<sup>23</sup> seq. ,

Yāqūt IV 947<sup>20</sup> seq.

اموالهم فأتبع المال وسارت فلعن بنى عبس والمقاتلة من ورائهم وتبع حديفة وبنو ذبيان  
المال فلما ادركوه ردوا اوله على آخره ولم يقلت منهم شئ<sup>٥</sup> وجعل الرجل يطر ما قدر  
عليه من الابل فيذعب بيها وتفروا واشتد الكفر فقال قيس بن زهير يا قوم إن القوم قد  
فوت بينكم المعتم فاعطفوا للبلد في اثارهم فلم تشعروا بنو ذبيان إلا وللبلد دوائس فلم يقاتلهم  
كبير<sup>٥</sup> أحد وجعل بنو ذبيان إنما حمة الرجل في غنبيته أن يجوزها ويصتى بيها فوضعت  
بنو عبس فيهم السلاح حتى ناشدتم بنو زياد البقيية ولم يكن لهم عم غير حديفة فأرسلوا  
مجنبتين في أثره وأرسلوا خيلاً تنقض الناس ويسألونهم حتى سقط خير حديفة من الجانب  
اليسر على شداد بن معاوية بن ذعل بن فراد بن مخزوم بن مالك بن غالب بن فطبيعة  
ابن عبس وعمر بن الاسلع والحارث بن زهير وفرواش بن عتي بن أسيد بن جذيمة  
وجنيد بن وكان حديفة استرخى حزام قرسه فنزل عنه فوضع رجلاه على حجر مخافة أن  
يقبض أثره ثم شد الحزام فوضع صدر قدمه على الارض فعرضوه وعرفوا حنق قرسه  
(والحنق أن تقيل احدى البيدين على الأخرى وفي الناس أن تقيل احدى الرجلين  
على الأخرى وأن يثأراً الرجل على وحشيتهما وجمع الاحنف حنق) فاتبعوه ومصى حتى  
استغاث جعفر اليباء وقد اشتد الكفر فرمى بنفسه ومع حمله بن بدر وحش بن عمرو  
وورة بن بلال واخوه ولما من بنى عدى بن قزارة وقد نزعوا سروجهم وطرحوا سلاحهم  
L 206 ووضعوا في الماء وتعمكت دوابهم وبعثوا ربيعة فجعل يثلع وينظر فاذا له بر شيئاً رجع فنظر  
نظرة فقال إني قد رأيت شخصاً كالنعامه او كالتائر فوق القنادة من قبل تجمينا فقال  
حديفة عتاً وعتاً عن شداد على جرورة (وجرورة قرس شداد والمعنى ذع ذر شداد عن  
بينك وشمالك وأذكر غيره لما كان يخاف من شداد) فبينما هم يتكلمون اذا هم بشداد

دواس سمع [ يثبع ] read بعضها marg. في اثارهم دواس L دواس O , دوائس 4  
كبير<sup>٥</sup> 5 . ( see Lisān VII 393<sup>20</sup> ) يعنى متتابعه with دواس Amthal , بعضا  
عن 18 . وجنيد بن زيد Amthal 10 . أحد<sup>٥</sup> see 'Tabari Gloss. s. v. أحد<sup>٥</sup> .  
عدا شداد Amthal and Aghani . شداد



يُخْرِقُهُ التَّبَلُّ وَقَالَ لَوَاقِدُ بْنُ جُنَيْدٍ نَاكَ ابَاكَ فَجَعَلَ ينادى يَا عَمَاءَ خِلَافًا عَلَيْهِمْ يَكْرَهُ أَنْ  
يَلْبَسَ ابَاهُ بِذَلِكَ (وَالْأَبْسُ الْقَبِيْرُ وَالْحَمَلُ عَلَى الْمَكْرِهِ) وَقَالَ لَأَبْسُ جُنَيْدِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ  
الاسْلَعِ نَاكَ حَبِيْبَتَةً فَجَعَلَ ينادى يَا عَمْرَأُ بِاسْمِ أَبِيهِ حَتَّى قُتِلَ وَقُتِلَ عُنْبَةُ بْنُ قَيْسِ بْنِ  
زُعَيْرٍ ٥ ثُمَّ إِنَّ بَنِي قُرَازَةَ اجْتَمَعُوا ٦ وَبَنُو ثَعْلَبَةَ وَبَنُو مُرَّةٍ ذَلَّتُوا ٧ وَبَنُو عَبَسَ بِالْخَائِزَةِ  
٥ مِنْ جَنْبِ ذِي بَقَرٍ فَتَقْتَلُوا مِنْكُمْ مَالِكُ بْنُ سُبَيْعٍ بِنِ عَمْرِو الثُّعَلِيَّ قَتَلَهُ الْكَلْبُ بْنُ مَرْوَانَ  
ابْنَ زُبَيْعِ الْعَبْسِيُّ وَعَبْدُ الْعَزَى بْنُ حُذَارِ الثُّعَلِيَّ وَالْحَارِثُ بْنُ بَدْرِ الْقَرَارِيُّ وَعَسْرَمُ بْنُ  
صَمْتَسَمِ تَمُوِّقِ قَتَلَهُ وَرَدُّ بْنُ حَبَسِ نَعْبَسِيٍّ وَهُوَ يَشْهَدُ ذَلِكَ نِيَوْمَ حُدَيْفَةَ بْنِ بَدْرِ ٥  
فَقَاتَتْ ذَلِكَ عَمْرٍو بِنِ صَمْتَسَمِ تَمُوِّقِ

يَأْتِي نَفْسِي لِيُفَسِّدَ تَمَّحَجِيوِ إِذْ لَا أَرَى عَسْرَمًا عَلَى مَسْدُوِعِ

10 أَمِنْ أَجْلِ سَيِّدِنَا وَمَسْرَعِ جَنْبِهِ غَلِيْفُ الْفَوَازِ يَحْتَظِلُ مَسْدُوِعِ ٥

ثُمَّ إِنَّ حُدَيْفَةَ جَمَعَ وَقَبِيْبَةً فَجَمَعَ مَعَهُ بَنُو ذُبَيْبِ بْنِ بَعْبَسِ فَبَلَغَ بَنِي عَبَسَ ذَلَّتُمْ قَدَمَ 1. 20٤  
سَرَوْا نَبِيَةَ فُفَلِ قَيْسِ بْنِ زُعَيْرٍ ثَمَّ عَوْدِي فَوَلَدَ لِيْنِ لَمْ تَفْعَلُوا الْاَكْبَشَ عَلَى سَيْفِي حَتَّى  
خَرَجَ مِنْ طَبْرِ قَلْبًا فَنَابَا نَطِيْعًا ثَمَّ مَرَمَ فَسَرَّحُوا السَّوَامَ وَالضَّعْفَاءَ لِيَلِيْلٍ وَهُمْ يَرِيدُونَ أَنْ  
يَضَعُوا مِنْ مَنْزِلِهِمْ ذَلِكَ ثُمَّ ارْتَحَلُوا فِي الصُّبْحِ وَأَصْحَوْا عَلَى طَبْرِ الْمُعْتَقَةِ وَقَدْ مَضَى سَوَامُهُمْ  
15 وَضَعُواوُومَ فَلَمَّا أَصْحَوْا طَلَعَتْ لِحْيَلُ عَلَيْهِمْ مِنَ التَّنَابُاطِ فَقَالَ خُذُوا غَيْرَ طَرِيْقِ الْمَالِ ذَلَّتُمْ لَا  
حَاجَةَ لِقَوْمِ أَنْ يَقَعُوا فِي شَوْكِكُمْ وَلَا يَرِيدُونَ بِكُمْ فِي نَفْسِكُمْ شَرًّا مِنْ ذَعَابِ نَمْلِ ٥  
فَأَخَذُوا غَيْرَ طَرِيْقِ نَمْلِ فَلَمَّا دَرَدَ حُدَيْفَةَ الْأَثَرُ وَرَأَى قَدَّ ابْعَدَهُ اللَّهُ وَمَا خَيْرُهُمْ بَعْدَ ذَعَابِ 0. 27٢

1 O عَمَاءَ, L عَمَاءَ. 2 جُنَيْدِ بْنِ om. L. 3 حَبِيْبَتَةً, so O — Aghānī

قَتَلَهُ so Aghānī — L قَتَلَ وَقَتَلَ عُنْبَةَ: عَمْرَأُ O L: جَنْبِيَّةُ وَكَانَ جَنْبِيَّةَ لِقَبِ أَبِيهِ  
ذِي بَقَرِ الْأَبْسَرِ [الْأَبْسَرُ read فَيَزِمُهُمُ] بَنُو L 5. قَتَلَ قَتَلَهُ عُنْبَةَ O, وَقَتَلَ عُنْبَةَ  
مَسْدُوِعِ: إِذْ لَا L, إِذْ لَا: لِيْفَهُ O 9. الْمَرْوِيُّ O 8. عَبَسَ وَقَتَلُوا  
gloss in Aghānī فَرَسَهُ مَسْدُوِعِ. 12 O with لَا تَكْبِيْنِ 15. مَعَا  
. اصْحَوْتُ. 16 L انْفَسَمَ.

وإني بنو عَبَسَ أَنْ يَقْبَلُوا إِلَّا ابْلَغْتُمْ بَعِينَنَا فَكُنْتُ الْقَوْمُ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَكْتُمُوا ٥ ثُمَّ إِنَّ  
مَالِكَ بْنَ بَدْرٍ خَرَجَ يَطْلُبُ أَبَا لَهُ ثُمَّ عَلَى بَنِي رَوَاحَةَ فَرَمَاهُ جُنَيْدُ بْنُ أَخِيهِ بَنِي رَوَاحَةَ بِسَيْمٍ

فَقَتَلَهُ فَقَالَتْ ابْنَةُ مَالِكِ بْنِ بَدْرٍ وَهِيَ يَوْمَ الْمُعْتَقَةِ

٥ فَلِلَّهِ عَيْنًا مَنْ رَأَى مِنْكَ مَالِكِ عَقِيرَةَ قَوْمٍ أَنْ جَرَى قَرَّانِ  
فَلَيْتَيْتُمَا لَمْ يَشْرَبَا قَطُّ قَطْرَةَ وَلَيْتَيْتُمَا لَمْ يُرْسَلَا لِرِهَانِ  
أَحَلَّ بِهِ جُنَيْدُ بْنُ أَمْسٍ نَدْرَةَ وَأَيْ قَتِيلِ كَلْبٍ فِي غَطَفَانِ  
إِذَا سَجَعَتْ بِرُقْمَيْنِ حَمَامَةَ أَوْ نَرَسَ تَبْكِي نَرَسَ الْكُنْفَانِ ٥

ثُمَّ إِنَّ إِسْلَعَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نَشِبِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَدْمِ بْنِ نَدْمِ بْنِ عَوْذِ بْنِ غَيْبِ  
L196 ابْنِ قُطَيْبَةَ بْنِ عَبَسَ مَشَى فِي الصُّلْحِ وَرَحَّسَ بَنِي ذُبْيَانَ ثَلَاثَةَ مِنْ بَنِيهِ وَأَرْبَعَةً مِنْ بَنِي  
أَخِيهِ حَتَّى يَصْتَلِحُوا وَجَعَلَهُمْ عَلَى يَدَيْ سُبَيْعِ بْنِ عَمْرِو بْنِ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ  
ذُبْيَانَ فَمَاتَ سُبَيْعٌ وَوَمَّ عِنْدَهُ فَلَمَّا حَضَرَتْهُ السَّوْدَةُ قَالَتْ لِابْنِهِ مَالِكِ بْنِ سُبَيْعٍ إِنَّ عِنْدَكَ  
مَكْرَمَةً لَا تَنْبِيدُ إِنْ احْتَفَضْتَ بِبُؤْلَةِ الْأَعْبَلِيَّةِ وَكَلَّمْتِي بِكَ لَوْ قَدْ مَاتَ قَدْ أَتَاكَ خَالَكَ  
حُدَيْفَةُ (وَكُنْتُ أُمُّ مَالِكِ عَدَا بِنْتَ بَدْرٍ) فَعَصَرَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ عَلَيْكَ سَيِّدُنَا ثُمَّ خَدَعَكَ عَنْهُمْ  
حَتَّى تَدْفَعَهُمْ إِلَيْهِ فَيَقْتُلَهُمْ فَلَا شَرْفَ بَعْدَهَا فَلَمَّا خَفَتْ ذَلِكَ نَادَعَبَتْ بِمِ الْيَوْمِ ٥ فَلَمَّا  
تَقَلَّ جَعَلَ حُدَيْفَةُ يَبْكِي وَيَقُولُ عَلَيْكَ سَيِّدُنَا فَوَقَعَ ذَلِكَ لَهُ فِي قَلْبِ مَالِكِ فَلَمَّا عَلَاكَ سُبَيْعٌ 15  
اطَّافَ بِابْنِهِ مَالِكِ وَأَعْظَمَهُ فَقَالَ لَهُ يَا مَالِكُ إِنَّمَا خَالَكَ وَأَنَا أَسْنُ مِنْكَ فَادْفَعْ إِلَيَّ عَوْلَاءَ  
الْحَبِيبِيَانِ لِيَكُونُوا عِنْدِي إِلَى أَنْ نَنْظُرَ فِي أَمْرِنَا وَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى دَفَعَهُمْ إِلَى حُدَيْفَةَ بِالْبِعْمَرِيَّةِ  
(وَالْبِعْمَرِيَّةُ مَا بِيَوَادٍ مِنْ بَنِي تَخَلٍّ مِنَ الشَّرْبَةِ لِبَنِي ثَعْلَبَةَ) فَلَمَّا دَفَعَ مَالِكُ إِلَى حُدَيْفَةَ  
الرُّضْنَ جَعَلَ يُسْرِزُ كُلَّ يَوْمٍ غُلَامًا فَيَنْصِبُهُ غَرَضًا ثُمَّ يرمى وَيَقُولُ ذَاكَ ابْنُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ حَتَّى

4 seq. cf. Ibn-al-Athīr I 427<sup>11</sup> seq., Yāqūt I 290<sup>16</sup> seq., II 779<sup>6</sup> seq.

7 cf. Lisān XI 203<sup>30</sup>: تَبْكِي، L، الكُنْفَانِ: فَبِكِي، L، 8، عَدْمِ بْنِ نَدْمِ، so  
O - L، عدمِ بْنِ نَدْمِ، 12، مُتَّ، so O، 15، تَقَلَّ، so O، 16، واعظمه، O.

كَأَنِّي إِذْ أَتَيْتُ إِلَى أَبِي فُرَيْدٍ      عَقَلْتُ إِلَى يَلَمِّمْ أَوْ نَصَادِ ٥

وقال قيس بن زهير ابدا

أَنْ تَلَا حَرْبَ فَلَمْ أُجَنِّبِ      جَنَّتِهَا ضَبْرَتَيْمِ أَوْ عَمِ

حَدَارِ تَرَدَى إِذْ رَأَوْا خَيْلَنَا      مُقَدَّمِيهَا سَابِحِ أَدْعَمِ

عَلَيْهِ كَبِيٍّ وَسِرْبَانِي      مُضَعَّفَةً تَسْجِبِ مُخَصَّمِ

فَأَنْ شَمَّرَتْ لَكَ عَنْ سَاقِيهَا      فَوَيْبًا رَبِيعِ وَلَا تَسَامُوا

نَهَيْتَ رَبِيعًا فَلَمْ يَنْزَجِرْ      كَمَا أَنْزَجَرَ الْحَرُثُ الْأَضْجَمِ

وروى ابن الأعرابي الحُرثُ الأَجْدَمُ والأَضْجَمُ رجلٌ من بني ضُبَيْعَةَ بنِ رَبِيعَةَ بنِ

نِزَارٍ وَهُوَ صَدِيقُ لِمُرَيْدٍ ٥ غَدَنَتِ النَّشْدَةُ بَيْنَ بَنِي زَيْدٍ وَبَيْنَ بَنِي زُعَيْرٍ غَدَنَ قَيْسٌ L 10٤

10 بِخَافِ خِدْلَاتِكُمْ أَيَاهُ فَوَعَمُوا أَنَّ قَيْسًا دَسَّ غَلَامًا لَهُ مَوْلِدًا فَقَالَ انْطَلَفَ كَأَنَّكَ تَنْطَلِبُ أَبِلًا

فَأَنْتُمْ سَيِّسَلُونِيكَ فَادْكُرْ مَقْتَلَ مَالِكٍ ثُمَّ أَحَقُّطْ مَا يَقُولُونَ فَأَتَانِ الْعَبْدَ فَسَمِعَ الرَّبِيعَ

بِتَغْتَى بِقَوْلِهِ

أَفْبَعِدَ مَقْتَلَ مَالِكِ بْنِ زُعَيْرٍ      تَرْجُو النَّسَاءَ عَوَاقِبَ الْأَطْيَارِ

فلما رجع العبد الى قيس فأخبره بما سمع من الربيع بن زياد عرف قيس أن قد غصب

15 فاجتمع بنو عيس على قتال بني قزارة فأرسلوا اليهم أن ردوا علينا ابنا التي وديناعا

عوقا اخا حذيفة بن بدر لأنه فقال لا أعطيكُم دية ابن امي وإنما قتل صاحبكم حمل

ابن بدر وعو ابن الأسيدي فأنتم وعو اعلم ٥ وزعم بعض الناس أنهم كانوا وكدوا عوف

ابن بدر مائة مثلية (اي دنا نناجيا) وأنه اتى على تلك الابل أربع سنين وقد نوالدت

وأن حذيفة بن بدر اراد أن يردعا بأعيانها فقال له سنان بن ابي حارثة العمري أتريد

20 أن تلاحق بنا خراية فنغيبكم أكثر مما أعتونا فتسبنا العرب بذلك فمسك حذيفة

1 عقلت, so Amthal, Aghani, Yaqut — O L عقلت: O نصاد — see Yaqut

IV 790<sup>3</sup>. 3 ضبارتهم, so O L — Aghani خبارهم, Amthal has a gloss ضبارتهم

٥. خلفاؤهم. 6 رَبِيعُ, so O. 7 O نيهت without vowels. 20 O فتعطيهم.

وَدَاوُوا دُونَ غَايَتِهِ جَسَدِي ۱  
 وَأَيْنَ تَخَدَعُ مِنْ مَيْتَةِ تَجِيدِ  
 دَقَعْدَ بِالْمَهْنَدَةِ لِحَدَادِ  
 نَانَ السَّقُولُ مُقْتَنِمِدٌ وَهَلِ ۱  
 دَلَّفْتُ لَهُ بِدَاعِيَةَ نَائِ 5  
 فَتَقْتَمِ أَوْ تَجُوبُ عَنِ الْفَوَائِ  
 بِدَاعِيَةَ شَدَدَتْ لَهَا لِحَدِيدِ ۱  
 كَرِيمٌ غَيْرٌ مُغْتَلَبِ لِرِزْدِ

عُمْ فَخَرُوا عَلَيَّ بِعَيْبِ فَخَرِ  
 [وَدَاوُوا قَدْ قَمَرُوا خِدَاعًا  
 كَرِحْنَا أَنْ يُقَرَّ الْحَسْفُ فِينَا  
 فَمَهْلًا بِأَحْدِيقَةٍ عَنِ بِنَائِي  
 وَكُنْتُ إِذَا مَنِيْتُ بِخَمِي سَوِ  
 بِدَاعِيَةَ تَذَكُّ تَصْلَبَ مِنْ  
 وَكُنْتُ إِذَا أَتَى الدَّعْرَ رَيْفُ  
 تَمَّ يَعْلَمُ بِنَوَائِمِيقَابِ تَسِي

وَيُرْوَى مَعْتَلَتِ تَوَقَّبَ لِحَمَفٍ وَالْمِيقَابِ الَّتِي تَلِدُ الْحَمَقِي

10 أُطَوِّفُ مَا أُطَوِّفُ نَمَّ أَتَيْ جَسْرَ كَجَسْرِ نَبِي دَوَا

0 266 جاره يعنى ربيعة الخخير بن فرط بن سلمة بن قشير (وجار الى دوا يقول له الخثر  
 ابن حمام بن مرة بن ذعل بن شيبان وكان ابو دوا في جوار فخرج صبيان حلى يلعبون  
 في غدير فقمس الصبيان ابن الى دوا فقتلوه فخرج الخثر فقال لا يبقى في الحلى صبي  
 الا غرق في الغدير فدوا ابن الى دوا ديات عدة فبو قول الى دوا

15 إِيْلِي الْإِيْلُ لَا يُخَوِّزُهَا الرَّا عُونَ مَمَّ النَّدَى عَلَيْنَا الْمُدَامُ  
 نَيْبِ رُبَيْعَةَ أَخِيرِ بَنِ فُرْدِ وَخَوِيَا بِلَطْرِيهِ وَنَلْتَدِ  
 كَفَانِي مَا أَخَافُ أَبُو عَلَالِ رُبَيْعَةَ فَتَنَهَتْ عَلَيَّ النَّدِي ۱  
 تَهَلَّلْ جِيَادُهُ بِجَمْرِنَ حَوْدِ بِذَاتِ الرَّمْتِ كُنْجِدِ الْعَوَادِ ۱

L 186

1 وداووا , L , وداووا (so also Amthal): O عاينه . 2 seq. verses in brackets from L . 5 بداعية , O marg. يابده . 10 cf. N<sup>o</sup>. 52 v. 55 Comm., where a different account is given . 14 O فدوا : O ابن الى داود . 16 seq. cf. Yaqut IV 790<sup>11</sup> seq. 18 يجمرن , so Amthal and one MS of Aghani (see Yaqut V 470 , note on IV 790<sup>13</sup>) — O L يجمرن : O orig. كنجداء altered to كنجداء .

فَرَجَعَتِ الْأُمَّةَ فَضَمَّتْ حُدَيْفَةَ | أَخْبَرُ | فَقَالَ عَذَا حِينَ اجْتَمَعَ أَمْرُ أَخْوَانِهِمْ وَوَفَعَتْ  
 لِحَبِيبٍ \* وَدَلَّ الرَّبِيعَ لِحُدَيْفَةَ بِمَوْ يَوْمِيذٍ جَدًّا لِحُدَيْفَةَ سَيِّدِي فَتَرَى عِرْسَهُ فَسَيِّرَ نَدَاتِ  
 لِيَالٍ وَمَعَ الرَّبِيعِ فَضَلَّةً مِنْ حَمْرِ فَسَارَ الرَّبِيعُ ثَلَاثَ لِيَالٍ فَكَسَّ حُدَيْفَةَ فِي انْتِهَى قَوَارِسَ  
 فَقَالَ لِمَ اتَّبَعُوا فَإِذَا مَضَتْ ثَلَاثَ لِيَالٍ فَأَنَّ مَعَهُ فَضَلَّةً مِنْ حَمْرِ فَأَنَّ وَجَدْتُمُوهُ فَدَعَرْنَا  
 5 فَيَوْمَئِذٍ وَقَدْ مَضَى فَتَصَرَّفُوا وَأَمَّا لَمْ تَجِدُوهُ فَمَرَّ بِكُمْ فَاتَّبَعْتُمُوهُ فَلَمَّ تَجِدُونَهُ فَدَمَّ مَالِ الْأَنْدَلُسِ  
 مَمْدُولَ فَرْتَعٍ وَشَرِبَ فَضَلُّوا \* فَتَبِعَهُ نَعْمًا فَوَجَدَهُ فَدَمَّ شَقَّ النَّزْقِ وَمَضَى فَتَصَرَّفُوا فَلَمَّا نَزَلَ  
 الرَّبِيعُ قَوْمَهُ وَقَدْ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ قَيْسِ بْنِ زُعَيْرٍ شَاخِنَاءُ وَذَلِكَ أَنَّ الرَّبِيعَ سَأَوَّمَ قَيْسَ بْنَ  
 زُعَيْرٍ بِدَرْجٍ دَنَسَتْ عِنْدَهُ فَلَمَّا نَظَرَ إِلَيْهِ وَحَوَّزَ لِسَابٍ وَتَعَبَ بَيْنَ يَدَيْهِ ثُمَّ رَكَتْ بِيَدِهِ فَلَمَّ  
 بِرِدْحًا عَلَى قَيْسٍ فَعَرَضَ قَيْسٌ لِغَاطِمَةَ بِنْتِ الْخُرَشِبِ الْأَثْمَارِيَّةِ مِنْ بَنِي الْأَمَارِ بْنِ يَعْقِبَ  
 10 وَفِي أَحَدِي مُتَاجِبَاتِ قَيْسٍ وَفِي أُمِّ الرَّبِيعِ بْنِ زِيَادِ الْعَمَسِيِّ وَفِي تَسْبِيرٍ فِي ضَعَائِفٍ مِنْ بَنِي  
 عَمَسٍ فَتَقَنَادَ جَمَلًا يَرِيدُ أَنْ يَرْتَهِنَهَا بِالذَّرْعِ حَتَّى تُرَدَّ عَلَيْهِ فَقَالَتْ لَهُ مَا رَأَيْتُ كَلِيمًا  
 قَدَّمَ فَعَلَّ رَجُلٍ ابْنَ صَدَلٍ حِلْمَكَ اتَّجِرُوا أَنْ تَصْطَلِحَ أَنْتَ وَبَنُو زِيَادٍ أَيْدًا وَقَدْ أَخَذْتَ أُمَّتَهُمْ  
 وَذَعِبْتَ بِنَا بَيْنَنَا وَشِعَالًا فَقَالَ النَّاسُ فِي ذَلِكَ مَا شَاءُوا أَنْ يَقُولُوا وَحَسْبُكَ مِنْ شَرِّ سَمَاعَةَ  
 فَأَرْسَلْتَنَا مَثَلًا فَعَرَفَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ مَا قَالَتْ فَخَلَّى سَبِيلَهَا وَأَتْرَدَ أَبْلًا لِبَنِي زِيَادٍ فَفَدِمَ  
 15 بِنَا مَثَلًا فَتَبِعَ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُدْعَانَ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْمِ بْنِ مُرَّةَ  
 الْقُرَشِيِّ \* فَقَالَ فِي ذَلِكَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ

لَمْ يَبْلُغَا وَالْأَنْبَاءُ تَنْبِيءُ      بِمَا لَأَفْتُ نَبِيئُونَ بَنِي زِيَادٍ  
 وَمُحِبِّسِيهَا عَلَى الْقُرَشِيِّ تَشْرِيءُ      بِدَارِعٍ وَأَسَيْفِ حِدَادٍ  
 كَمَا لَأَقِيَّتَ مِنْ حَمَلِ بْنِ بَدْرِءٍ      وَإِخْوَتِهِ عَلَى ذَاتِ الْأَصَادِ

L 18a

اخوتكم: (so also Amthā): استاجع, L: اجتمع, from L: أَخْبَرُ: فَرَجَعَتْ O 1  
 Amthā اخيم 6. فَرَجَعَ 6. رَأَيْتُ O 11. cf. Lisān VI 384<sup>1</sup>,  
 XVIII 14<sup>2</sup>, XIX 39<sup>3</sup>, XX 384<sup>4</sup>, Yaḳūt I 291<sup>2</sup>. 19 cf. Yaḳūt I 291<sup>3</sup>:  
 لَأَقِيَّتَ, so O.

النون سَيْفِ مَالِكِ بْنِ زُعَيْرٍ فَرَعُوا أَنَّ حُدَيْقَةَ لَمَّا قَامَ الرَّبِيعُ أَرْسَلَ أُمَّةً لَهُ مُؤَيَّدَةً فَقَالَتْ  
 أَذْعَى إِلَى مُعَاذَةَ بِنْتِ بَدْرِ امْرَأَةِ الرَّبِيعِ فَأَنْطَرَى مَاذَا تَرَيْنَ الرَّبِيعَ يَصْنَعُ فَتَطْلُقُ لِلجَارِيَةِ  
 حَتَّى دَخَلَتْ الْبَيْتَ فَتَدَسَّتْ بَيْنَ الْكِفَاءِ وَالتَّضَدِّ وَجَاءَ الرَّبِيعُ فَتَقَدَّ الْبَيْتَ حَتَّى أَذَى  
 فَرَسَهُ فَخَبِضَ بِمَعْرِفَتِهِ ثُمَّ مَسَحَ مَنَدَهُ حَتَّى خَبِضَ بِعُلْمِهِ ذَلِيلَهُ ثُمَّ رَجَعَ إِلَى نِسْبَتِهِ وَرَمَحَهُ  
 مَرْدُودٌ بِفَيْئِهِ فَيَزِيءُ عَزْماً شَدِيداً ثُمَّ رَكَبَهُ لَمْ يَكُنْ فِيهِ قُوَّةٌ فَجَاءَ لَهَا مَرَأَتُهُ فَجَاءَتْ بِهَا  
 لَهَا شَيْبٌ فَتَضَخَّ عَلَيْهِ وَدَنَتْ فَدَنِيَّتْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ فَذَلَّتْ نَيْبَهُ فَقَالَ نَيْبٌ فَقَدْ حَدَّثَ  
 امْرَأَتَهُ نَعْنَى فَقَالَ

	نَمَ الْخَلِيلُ وَمَا أَعْبَسَ حَارِ	مَنْ سَبَّيْتُ نَيْبَ الْخَلِيلِ نَسَبِي
	مِنْ مِثْلِهِ نَمَسَى النِّسَاءَ حَوَاسِرًا	وَتَقَوْمُ مُعْوِيَّةَ مَعَ الْأَسْحَارِ
10	مَنْ كَانَ مَسْرُورًا يَمَقْتَلِ مَالِكِ	قَلْبِيَّاتٍ نِسْوَتُنَا يَنْصِفِ نَهَارِ
	قَدْ لَيْسَ يَخْبَانُ تَوَجُّهُ نَسْبِي	فَنَبِيءِهِ حِينَ بَدَوْنَ لِلنَّظَرِ
	يَخْمَشْنَ خِرَاتٍ تَوَجُّهُ عَلَى نَمْرِ	سَبِيلِ تَخْلِيقَةِ نَيْبِ الْأَخْبَرِ
	أَفْبَعَدَ مَقْتَلِ مَالِكِ بْنِ زُعَيْرِ	تَرْجُو النِّسَاءَ عَوَاقِبَ الْأَطْيَارِ
	مَا لَنْ أَرَى فِي قَتْلِهِ لَدَى الْحِجَابِ	إِلَّا الْمِطْيَى تُشَدُّ بِالْأَكْوَارِ
15	وَمُحِبَّتِي مَا يَذْفَنُ عَذْوَةً	يَقْدِفْنَ بِالْمُنِيرَاتِ وَالْأَمِيرِ
	وَمَسَاعِرًا صَدَأَ الْحَدِيدِ عَلَيَّيْمِ	فَكَأَنَّمَا طَلَى الْوُجُوهُ بِقَارِ
	يَا رَبَّ مَسْرُورٍ بِمَقْتَلِ مَالِكِ	وَتَسْوَقُ بَصْرَهُ لَشَرِّ مَحَارِ

O 26a  
L. 177

6 O سَيَا . 8 seq. cf. ḤAMĀSA 447<sup>11</sup> seq., IBN-AL-ATHĪR I 426<sup>12</sup> seq. :  
 L وَمَا أَعْبَسَ . 10 cf. Lisān XVII 454<sup>17</sup> : بِنَصْفِ ، O marg. صَح. (so L  
 and the other authorities). 11 O اللَّعْنَارِ . 12 يَخْمَشْنَ ، so L, Amthal ,  
 Aghani — O يَخْبَانُ (taken from the preceding verse). 13 cf. Lisān IV  
 364<sup>1</sup> , VII 35<sup>10</sup> , XX 70<sup>22</sup> . 14 cf. Lisān VII 35<sup>11</sup> . 15 cf. Lisān VII  
 35<sup>12</sup> , XI 140<sup>2</sup> : مَا ، L ، عَذْوَةً : لَر ، E ، عَذْوَةً (with a gloss والعذوف واحد  
 العذوف والعذوف واحد) ، O ، عَذْوَةً (sic) — see Lisān XI 140<sup>3</sup> seq.



ذَارِعًا لِأَوَّلِ عَذَا الرِّعَانِ وَقَدْ أَحْسَنَ فِي آخِرِهِ وَإِنَّ الظُّلْمَ لَا يَنْتَهِي إِلَّا إِلَى شَرِّ فَاعْتَلَوْا حَبْرًا  
 مِنْ تَعَبِكُمْ ذُبُوا فِقَامَ إِلَى حَبْرٍ مِنْ أَبِيهِ فَعَقَلِيًّا لِيُعْتَبِيًّا فَبَسًا وَيُرْضِيهِ فِقَامَ ابْنَهُ فَقَالَ إِنَّكَ  
 لَكثيرُ الحَطَا أَتُرِيدُ أَنْ تُخَالِفَ فَوْمَكَ وَتُلْحِقَ بِمِ خِرَابِيَّةٍ بِمَا لَيْسَ عَلَيْكَ وَأَتَلْطَفَ الغِلامُ  
 عِقَالِيًّا فَلَحِقْتِ بِاتَّعَمَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ فَبَسَ بِنِ زَعِيرٍ اِحْتَمَلَ وَمِنْ مَعَدٍ مِنْ بَنِي عَبَسَ  
 5 ذَكِّي عَلَى ذَلِكَ مَا شَاءَ اللَّهُ ۞ ثُمَّ إِنَّ قَبِيصًا اغَارَ فَلَقِيَ عَوْفَ بْنَ بَدْرِ فَقتله وَأَخَذَ اباه 0 256  
 فَبَلَغَ ذَلِكَ بَنِي قُرَازَةَ فَيَمُّوا بِالْقِتَالِ وَعَصَبُوا فَحَمَلَ الرَّبِيعُ بْنُ زِيَادٍ أَحَدَ بَنِي عَوْفِ بْنِ  
 غَالِبِ بْنِ قُطَيْبَةَ بْنِ عَبَسَ دِيَةَ عَوْفِ بْنِ بَدْرِ مِائَةَ عَشْرًا مُتَلَبِّةً (وَالْعَشْرَاءُ الَّتِي اتَى  
 عَلَى حَمَلِهَا عَشْرَةُ أَشْهُرٍ مِنْ مَلَكِيَّاتِهَا وَالْمَتَالِي الَّتِي قَدْ تَدَجَّ بِعَصَبِهَا وَالباقِي يَتَلَوُّهَا فِي  
 الَّتِي تَنَالِجُ وَأُمُّ عَوْفٍ وَأُمُّ حُدَيْفَةَ بِنْتُ تَصَلَةُ بِنْتُ جُوَيْتَةَ بِنْتُ لُؤْدَانَ بِنْتُ عَدِيَّ بْنِ قُرَازَةَ )  
 10 وَأَصْطَلَحَ النَّاسُ وَمَعْنَاهُ مَا شَاءَ اللَّهُ ۞ ثُمَّ إِنَّ مَالِكَ بْنَ زَعِيرٍ اتَى امْرَأَةً يُقَالُ لَهَا مُلَيْكَةُ  
 بِنْتُ حَرْشَةَ مِنْ بَنِي غُرَابِ بْنِ قُرَازَةَ فَبَنَى بِنَا بِالْقُدْسَةِ قَرِيبًا مِنَ الحَاجِرِ فَبَلَغَ ذَلِكَ  
 حُدَيْفَةَ بْنَ بَدْرِ فَدَسَّ لَهُ فَوَارِسَ عَلَى أَفْرَاسٍ مِنْ مَسَانٍ خَيْلِهِمْ وَقَالَ لَا تُنْظِرُوا مَالِكًا إِنْ  
 وَجَدْتُمُوهُ أَنْ تَقْتُلُوهُ وَالرَّبِيعُ بْنُ زِيَادٍ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَفِينِ بْنِ قَارِبِ العَبَسِيِّ لِحِجَارِ  
 حُدَيْفَةَ بْنَ بَدْرِ وَكُنْتُ تَحْتَ الرَّبِيعِ بْنِ زِيَادٍ مُعَاذَةَ بِنْتُ بَدْرِ فَتَطْلَفَ القَوْمُ فَلَقُوا مَالِكًا  
 15 فَقتلوه ثُمَّ انصرفوا عِنْدَ فَجَاءُوا عَشِيَّةً وَقَدْ جَدُّوا أَفْرَاسًا فَوَقَفُوا عَلَى حُدَيْفَةَ وَمَعَهُ الرَّبِيعُ  
 ابْنُ زِيَادٍ فَقَالَ حُدَيْفَةَ أَقْدَرْتُمْ عَلَى حِمَارِكُمْ ذَلُوا نَعَمْ وَعَقْرَاهُ فَقَالَ الرَّبِيعُ مَا رَأَيْتُ كَلِيمًا  
 قَطُّ اعْلَمْتَ أَفْرَاسَكَ مِنْ أَجْلِ حِمَارٍ فَقَالَ حُدَيْفَةَ لِمَا أَكْثَرَ عَلَيْهِ الرَّبِيعُ مِنَ المَلَامَةِ وَهُوَ  
 بِحَسَبِ أَنْ الذِي أَصَابُوا حِمَارًا إِنْ لَمْ نَقْتُلْ حِمَارًا وَكَلْنَا فَتَلْنَا مَالِكَ بْنَ زَعِيرٍ بِعَوْفِ بْنِ  
 بَدْرِ فَقَالَ الرَّبِيعُ بِئْسَ لَعَبْرُ اللَّهِ الِالتِقِيبُ فَتَلَّتْ أُمًّا وَاللَّهِ لَأَكْفُهُ سَبِيلًا مَا نَكَّرَهُ ۞ فَتَرَاجَعَا  
 20 شَيْبًا ثُمَّ تَفَرَّقَا فِقَامَ الرَّبِيعِ بِقِطَا الأَرْضِ وَطًا شَدِيدًا وَأَخَذَ يَوْمِيذَ حَمَلِ بْنِ بَدْرِ ذَا

7 Amthal explains differently, viz. تالعا اولادها. 19 O

وطيًّا O 20 . لائلته .

وقيس بن زُعَيْرُ انبأ المَدَى الذى أُرْسِلَ مِنْهُ يَنْظُرَانِ إِلَى الْخَيْلِ كَيْفَ خَرُوجِهَا مِنْهُ فَلَمَّا  
 أُرْسِلَتْ عَرَضًا فَقَالَ حُدَيْقَةُ خَدَعْتِكَ يَا قَيْسُ فَقَالَ تَرَكَ الْخِدْمَةَ مِنْ أَجْرِي مِنْ مِئَةِ  
 فَارَسَلِيَا مَثَلًا ثُمَّ رَكَضَا سَاعَةً فَجَعَلَتْ خَيْلُ حُدَيْقَةَ تَنْزِيَّ خَيْلِ قَيْسِ فَقَالَ حُدَيْقَةُ سَبَقَتْ  
 يَا قَيْسُ فَقَالَ قَيْسُ جَرَى الْمَدَكِيَّاتِ غِلَابٌ فَارَسَلِيَا مَثَلًا ثُمَّ رَكَضَا سَاعَةً فَقَالَ حُدَيْقَةُ  
 إِنَّكَ لَا تَرَكُنْ مَرَكُضًا فَارَسَلِيَا مَثَلًا ثُمَّ قَالَ سَبَقَتْ خَيْلَكَ يَا قَيْسُ فَقَالَ قَيْسُ رُوَيْدٌ يَعْلُونَ 5  
 الْحَدَّ فَارَسَلِيَا مَثَلًا وَقَدْ جَعَلَتْ بَنُو قُرَازَةَ كَمِينًا بِالثَّنِيَّةِ فَاسْتَقْبَلُوا دَاحِسًا فَعَرَفُوهُ فَأَمْسَكُوهُ  
 L166 وهو السَّابِقُ ولم يعرفوا الْعَبْرَةَ وَبِى حَلَفَهُ مُصَلِيَةً حَتَّى مَنَعَتْ الْخَيْلَ وَأَسْبَغَتْ مِنَ الثَّنِيَّةِ ثُمَّ  
 ارسلوه فَنَمَطَرُ فِي آتَارِهَا (أى أَسْرَعَ) فَجَعَلَ يَبْدُرُهَا فَرَسًا فَرَسًا حَتَّى سَبَقَتْهَا إِلَى الْعَابَةِ مُصَلِيَةً  
 وَقَدْ سَرَّ الْخَيْلَ غَيْرَ الْعَبْرَةَ وَنُو تَبَاعَدَتْ الْعَيْبَةَ سَبَقَتْ مُسْتَقْبَلِيكَ بَنُو قُرَازَةَ فَلَنَمَوْعَ ثُمَّ  
 حَلَوْعًا عَنِ الْبِرْكَةِ ثُمَّ لَكَمُوا دَاحِسًا وَقَدْ جَاءَ الْمُتَوَالِيَيْنِ وَكَانَ الَّذِي لَقَمَهُ عُمَيْرُ بْنُ  
 10 تَضَلَّةَ فَجَعَلَتْ يَدُ فُسَمَى جَاسِيًا فَجَاءَ قَيْسُ وَحُدَيْقَةُ فِي الْأُخْرَى النَّاسِ وَقَدْ دَفَعْتُمْ بَنُو  
 قُرَازَةَ عَنِ سَبَقِيكُمْ وَلَمَلُوا قَرَسِيكُمْ وَلَوْ تَضَلُّقَكُمْ بَنُو عَبَسَ لَقَاتَلَوْكُمْ وَإِنَّمَا كَانَ مِنْ شَيْدِ ذَلِكَ مِنْ  
 بَنِي عَبَسَ إِبْرَاهِيمَ غَيْرَ كَثِيرٍ فَقَالَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ يَا قَوْمِ إِنَّهُ لَا يَبْأَثِي قَوْمٌ إِلَى قَوْمِهِمْ شَرًّا مِنْ  
 الْقَالِمِ فَاعْطُونَا حَقَّنَا فَأُلِيَ بَنُو قُرَازَةَ أَنْ يُعْطَوْا شَيْئًا وَكَانَ الْخَصْرُ عَشْرِينَ مِنَ الْإِبِلِ فَقَالَتْ  
 15 بَنُو عَبَسَ فَاعْطُونَا بَعْضَ سَبَقِنَا فَأَبَوْا فَقَالُوا اعْطُونَا حَرُورًا نَنَاحِرُهَا نُطْعِمُهَا أَحْمَلَ الْمَاءِ فَإِنَّا نَكْرَهُ  
 الْقَالَةَ فِي الْعَرَبِ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي قُرَازَةَ مَائَةٌ حَرُورٌ وَحَرُورٌ وَاحِدَةٌ سَوَاءٌ وَاللَّهِ مَا كُنَّا لِنُقِرَّ  
 بِالسَّبَقِ عَلَيْنَا وَمِنْ نُسَبَقُ فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي مَازِنَ بْنِ قُرَازَةَ فَقَالَ يَا قَوْمِ إِنَّ قَيْسًا كَانَ

فقال قيس : om. L : ثم قال 5 . غَلَابٌ O 4 . مائة غلوة Amthal , مائة 2  
 للجد Amthal adds الجدد after 6 . تعلون : L : رويداً O — L — so , رويد : om. L :  
 الارض الغليظة فارسلياً مثلاً لان الذكور فى الوعوت ابقى واصبر من الاناث والاثان فى الجدد  
 , اصبر واسبق 7 O . واصبر : مصلية O 7 . واصبر واسبق .  
 , Aghani — O : اسيلوه : so L , Aghani — O : يندرها ( so also Amthal ,  
 without vowels ) . 11 O . جاء 10 . فجسأت , Aghani , فجسأت 11 .  
 , O : سبقنا 15 O . كثير 13 .  
 . كثير 15 O ( i. e. "not many men" ) — L .

فقال له حَدِيثُهُ وَيحك فَعَدَدَ مِنَ الْجَوَانِ الْمُبِيرِ قَالَ عِنْدَ قَيْسِ بْنِ زُعَيْرٍ فَقَالَ عَدَلَ لَكَ أَنْ  
 تُرَاعِيَنِي عَنْهُ قَالَ نَعَمْ قَدْ فَعَلْتُ فَرَأَيْتَهُ عَلَى ذَكَرٍ مِنْ خَيْلِهِ وَأُنْتَمَى ٥ قَالَ ثُمَّ إِنَّ الْعَبْدِيَّ  
 ل. 10a اِقَى قَيْسَ بْنَ زُعَيْرٍ فَقَالَ لِيْتَى قَدْ رَاعَيْتُ عَلَى فُرْسَيْنِ مِنْ خَيْلِكَ ذَكَرٍ وَأُنْتَمَى وَأَوْجِبْتُ  
 الرَّحْمَانَ فَقَالَ قَيْسٌ لَا أَبَالِي مَنِ رَاعَيْتَ غَيْرَ حَدِيثَهُ فَقَالَ مَا رَاعَيْتُ غَيْرَهُ فَقَالَ لَهُ قَيْسٌ  
 ٥ إِيَّاكَ مَا عَمِلْتَ لِأَنَّكَدُ ثُمَّ رَكِبَ قَيْسٌ حَتَّى اِقَى حَدِيثَهُ فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ مَا عَدَا بِكَ قَالَ  
 عَدَوْتُ لِأَوْصِيَاكَ الرَّحْمَانَ قَالَ بَلْ عَدَوْتُ لِتُعَلِّقَهُ قَالَ مَا أَرَدْتُ ذَلِكَ فَأَتَى حَدِيثَهُ إِلَّا الرَّحْمَانَ  
 فَقَالَ قَيْسٌ أَحْبَبْتُكَ ثَلَاثَ خِلَالَ فَأِنْ بَدَأْتُ وَاخْتَرْتُ فِي خِلَتَانِ وَلِذَا الْأُولَى وَإِنْ بَدَأْتُ  
 وَاخْتَرْتُ فَلِكِ خِلَتَانِ وَذِي الْأُولَى قَالَ حَدِيثُهُ فَأَبَدًا قَالَ الْغَايَةَ مِنْ مَائَةِ غَلْوَةٍ قَالَ حَدِيثُهُ  
 فَالْبِضْمَارُ أَرْبَعُونَ لَيْلَةً وَالْمَاجِرِيُّ مِنْ ذَاتِ الْأَصَادِ فَعَمَلًا وَوَضَعَا السَّبَقَ عَلَى يَدَيْ عَمَلَيْهِ أَوْ  
 10 ابْنِ عَمَلَيْهِ أَحَدِ بَنِي ثَعْلَبَةَ بَيْنَ سَعْدِ فَرَعَمُوا أَنَّ حَدِيثَهُ أُجْرِي الْخَطَرَ وَالْحَنْفَاءَ وَزَعَمَتْ  
 بَنُو قُرَازَةَ أَنَّهُ أُجْرِي فَرَزْلًا وَالْحَنْفَاءَ وَأَجْرِي قَيْسٌ دَاحِسًا وَالْعَبْرَاءَ ٥ وَزَعَمَ بَعْضُهُمْ أَنَّ مَا  
 عَاجَ الرَّحْمَانَ أَنَّ رَجُلًا مِنْ بَنِي الْمُعْتَمِّ بْنِ قُضَيْبَةَ بَيْنَ عَيْسٍ يَقَالُ لَهُ سُرَاقَةُ رَاعَى شَابًا مِنْ 0 25a  
 بَنِي بَدْرٍ وَقَيْسٌ غَالِبٌ عَلَى أَرْبَعِ جَزَائِرٍ مِنْ خَمْسِينَ غَلْوَةً فَلَمَّا جَاءَ قَيْسٌ تَرَى ذَلِكَ وَقَالَ  
 لَهُ يَنْتَنِي رَعَانِي فَقَالَ إِلَّا إِلَى شَرِّ ثُمَّ اتَى بَنِي بَدْرٍ فَسَأَلَهُمُ الْمَوَاضِعَةَ فَقَالُوا لَا حَتَّى يُعْرِفَ لَنَا  
 15 سَيْفُنَا فَإِنْ أَخَذْنَا فَحَقَّقْنَا وَإِنْ تَرَكْنَا فَحَقَّقْنَا فَغَضِبَ قَيْسٌ وَمَنَحَهُ وَقَالَ أَمَا إِنْ فَعَلْتُمْ ذَلِكَ  
 فَاعْظُمُوا الْخَطَرَ وَأَبْعِدُوا الْغَايَةَ قَالُوا فَذَلِكَ لَكَ فَجَعَلُوا الْغَايَةَ مِنْ وَرَادَاتِ إِلَى ذَاتِ الْأَصَادِ  
 وَذَلِكَ مَائَةُ غَلْوَةٍ وَالثَّنِيَّةُ فِيمَا بَيْنَهُمَا وَجَعَلُوا الْقَصِيَّةَ فِي يَدَيْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بَيْنَ سَعْدِ  
 ابْنِ ذُبْيَانَ يَقَالُ لَهُ حَصْبَانٌ وَيُقَالُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْعُشْرَاءِ مِنْ بَنِي قُرَازَةَ وَعُو ابْنِ أُخْتِ لَبِي  
 عَيْسٍ وَمَلُوا الْبُرْكَزَةَ مَاً وَجَعَلُوا السَّابِقَ أَوَّلَ اللَّيْلِ يَكْرَعُ فَبَيْنَا ٥ ثُمَّ أَنَّ حَدِيثَهُ بَيْنَ بَدْرٍ

so L — O, خلتان .... خلتان : ثلاث orig. ثلاث 7  
 O L 12, المعتم .... خصلتان Amthal, خلتان .... حصلتان (sic)  
 so L 19, وملوا O 15, سيقنا O 15, يعرق, so O. 14. المعتم Aghani, المغن Amthal  
 and Aghani — O وجعلوا.

فقال ليها لكما حُكْمُكما وَأَدْفَعَا السَّيَّ الفرسَ فقالا أَوْأَعْلِلُ أَنْتَ قَدْ نَعِمَ نَأْسُوتُفُعا مِنْهُ عَلَى أَنْ  
 يَرِدَّ مَا أَصَابَ مِنْ قَلْبِلٍ أَوْ كَثِيرٍ ثُمَّ يَرْجِعَ عَوْدَهُ عَلَى بَدَنِهِ وَيُطَلِّقُ الثَّقَاتَيْنِ وَيَخْلَى عَنْ  
 الْأَيْلِ وَيَتَصَرَّفُ عِنْدَهُ رَجْعًا فَعَدَلَ ذَلِكَ قَيْسٌ فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ فَرَسًا فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ سَخِبَ  
 قَيْسٌ قَوْلًا لَا نُصَالِحُكَ أَبَدًا أَصَبْنَا مَائَةً مِنَ الْأَيْلِ وَأَمْرَاتَيْنِ فَعَمِدَتِ إِلَى غَنِيْبَتِنَا فَجَعَلْتِنَا  
 فِي فَرَسٍ لَكَ تَذْعَبُ بِهِ دُونَنا فَعَطَّمْ فِي ذَلِكَ الشَّرَّ بِيَدَيْهِمْ حَتَّى اشْتَرَى مِنْهُمُ غَنِيْبَتَيْكُمْ بِمَائَةٍ 5  
 مِنَ الْأَيْلِ ۝ فَلَمَّا جَاءَ فِرَواشُ قَدْ لِلْغُلَامَيْنِ الْأَرْزَمِيِّينِ ابْنِ فَرَسِي فَأَخْبَرَاهُ فَأَبَى أَنْ يَرْتَضِيَ  
 إِلَّا أَنْ يُدْفَعَ إِلَيْهِ فَرَسُهُ فَعَطَّمْ فِي ذَلِكَ الشَّرَّ حَتَّى تَنافَرُوا فِيهِ فَطَضَى بَيْنَهُمْ أَنْ تَرَدَّ الثَّقَاتَانِ  
 وَالْأَيْلُ إِلَى قَيْسِ بْنِ زُجَيْبٍ وَبَرَدَ عَلَيْهِ الْفَرَسُ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ فِرَواشُ رَضِيَ بَعْدَ شَرِّهِ وَأَنْصَرَفَ  
 قَيْسٌ بْنُ زُجَيْبٍ وَمَعَهُ دَاحِيسٌ فَكَثَّ مَا شَاءَ اللَّهُ ۝ فَبَرِعَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الرَّحْمَانَ إِلَّا مَا حَاجَهُ  
 بَيْنَ قَيْسِ بْنِ زُجَيْبٍ وَحَدِيْقَةَ بْنِ بَدْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جُوَيْبَةَ بْنِ لَوْدَانَ بْنِ عَدِيٍّ بْنِ قِرَارَةَ 10  
 ابْنِ ذُبْيَانَ بْنِ بَعْبِثِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ عَنُقَلَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عَيْلَانَ بْنِ مُصَرِّ  
 أَنَّ قَيْسًا دَخَلَ عَلَى بَعْضِ الْمُلُوكِ وَعِنْدَهُ قَبِيْةٌ لِحَدِيْقَةَ بْنِ بَدْرِ تَعَبَّيْهِ بِقَوْلِ امْرِئِ الْقَيْسِ  
 دَارُ لَيْبِزٍ وَالرَّبْرَبِابِ وَتَرْتَنَسَا وَاسْمِيسَ قَبْلَ حَوَارِثِ الْأَيَّامِ  
 (وَعَسَى فِيمَا يُدْكُرُ نِسْوَةٌ مِنْ بَنِي عَبَسَ) فَغَضِبَ قَيْسُ بْنُ زُجَيْبٍ وَشَقَّ رِدَاءَهُ وَشَتَّ بِنَا  
 فغَضِبَ حُدَيْقَةُ فَبَلَغَ ذَلِكَ قَيْسًا فَتَنَاهَا لِيَسْتَرْضِيَهُ فَوَقَفَ عَلَيْهِ فَجَعَلَ يَكْلَهُ وَحَوْلًا يَعْرِفُهُ 15  
 مِنَ الْغَضَبِ وَعِنْدَهُ أَفْرَاسٌ لَهُ فَعَابَهَا وَقَالَ أَيَّرْتِيطُ مِثْلُكَ مِثْلُ عَدُوِّ بَا أبا مُسَيَّرٍ فَقَالَ حُدَيْقَةُ  
 تَعَبَّيْبِي قَدْ نَعِمَ فَنَاجَرْنَا حَتَّى تَرَاغَنَا ۝ وَبَرِعَ بَعْضُهُمْ أَنَّ الَّذِي عَاجَ الرَّحْمَانَ أَنَّ رَجُلًا  
 مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَنْفَرَانَ نَمَّ أَحَدُ بَنِي حَوْشِيٍّ وَهُوَ تَمْرُ بَيْتِ شَيْمٍ إِلَى حُدَيْقَةَ زَيْنِ  
 نَعْرَضَ عَلَيْهِ حُدَيْقَةُ حَتَّى كَلَّمَ فَقَالَ مَا أَرَى فِيمَا جَوَادًا مُبْرَأً (الْمُبْرَأُ الْغَالِبُ وَأَشَدُّ  
 أَبْرَأَ عَلَى الْخُصْمِ فَلَيْسَ خُصْمٌ وَلَا حَتْمَانٌ يَغْلِبُهُ جَدَالًا) 20

1 حُكْمُكُمْ، so O. 2 بَدَيْهِ. 4 اصبنا الخ. so L, Amthāl, Aghāni —

O اصبنا مائة من الابل وامراتان. 6 O الارزميين. 12 is in the marg.

of O, with صغ. 13 cf. Ahlwardt Imr. N<sup>o</sup>. 59 v. 3

فَأَخْبَرَنِي مَا سَأَلْتُهُ فَأَخْبَرَنَاهُ الْخَبِيرَ فَقَالَ يَا رِبَاحُ لَا وَاللَّهِ لَا أَرْتَمِي أَبَدًا حَتَّى آخُذَ مَا قَرَسَى  
 فَقَالَ لَهُ بَنُو ثَعْلَبَةَ وَاللَّهِ مَا اسْتَكْرَمْنَا قَرَسَكَ إِلَّا مَا كَانَ مُنْقَلَبًا ٥ فلم يزل الشَّرُّ بَيْنَهُمْ حَتَّى  
 عَظُمَ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ بَنُو ثَعْلَبَةَ ذَلُّوا دُونَكُمْ مَا قَرَسَكُمْ فَسَطَا عَلَيْنَا حَوْطٌ وَأَدْخَلَ يَدَهُ فِي  
 مَا وَتَرَأَى ثُمَّ ادْخَلَهَا فِي رَجَمِهَا حَتَّى ظَنَّ أَنَّهُ قَدْ أَخْرَجَ الْمَاءَ وَاشْتَمَلَتِ الرَّجْمُ عَلَى مَا فِيهَا  
 5 فَتَنَجَّجَهَا قِرْوَأَشٌ مُبِيرًا فَسَمِيَ دَاحِسًا لِذَلِكَ وَخَرَجَ كَأَنَّهُ أَبُو ذُو الْعُقَالِ وَفِيهِ يَقُولُ جَرِيرٌ  
 إِنَّ الْجَبَابَةَ يَبِينَنَّ حَوْلَ قِبَابِنَا مِنْ آلِ أَعْوَجٍّ أَوْ لِيذَى الْعُقَالِ

أَعْوَجٌ قَرَسَ لَبْدَى عِلَالٍ ٥ فَلَمَّا تَحَرَّكَ الْعَمِيرُ شَيْئًا [مَرًّا] مَعَ أُمِّهِ وَهُوَ قَلْبُو يَنْبَغِيَا وَبَنُو  
 ثَعْلَبَةَ سَائِرُونَ قَرَأَ حَوْطٌ فَأَخَذَهُ فَقَالَتْ بَنُو ثَعْلَبَةَ يَا بَنِي رِبَاحِ أَمْ تَفْعَلُوا فِيهِ مَا فَعَلْتُمْ  
 أَوَّلَ مَرَّةٍ ثُمَّ هَذِهِ الْآنَ فَقَالُوا عُو قَرَسْنَا وَلَسْنَا نَنْزُكُكُمْ أَوْ نَقَاتُكُمْ عَلَيْهِ أَوْ تَدْفَعُوهُ إِلَيْنَا فَلَمَّا  
 10 رَأَى ذَلِكَ بَنُو ثَعْلَبَةَ ذَلُّوا إِذَا لَا نَقَاتُكُمْ عَلَيْهِ أَنْتُمْ أَعَزُّ عَلَيْنَا مِنْهُ عُو فَدَاؤُكُمْ فَدَفَعُوهُ إِلَيْهِمْ  
 فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ بَنُو رِبَاحِ ذَلُّوا وَاللَّهِ لَقَدْ كَلَّمْنَا إِخْوَتَنَا مَرَّتَيْنِ وَقَدْ حَلَمُوا وَكَرُمُوا فَأَرْسَلُوا بِهِ  
 الْيَوْمَ مَعَ لَقْوَحَيْنِ ثَكُثَ عِنْدَ قِرْوَأَشٍ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَبْكُتَ وَخَرَجَ أَجْوَدَ خَيْبُولِ الْعَرَبِ ٥  
 ثُمَّ أَمَّ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ بَيْنَ جَذِيمَةَ بَيْنَ رَوَاحَةَ الْعَبَسِيِّ إِعَارَ عَلَى بَنِي يَرْبُوعَ فَلَمْ يُصِبْ أَحَدًا  
 غَيْرَ ابْنَتَيْ قِرْوَأَشِ بْنِ عَوْفٍ وَمَاتَتْهُ مِنَ الْإِبِلِ لِقِرْوَأَشِ وَأَصَابَ الْحَيَّ حُلُوقًا لَهُ يَشْهَدُ مِنْ 15  
 15 رِجَالِهِمْ غَيْرُ غُلَامِيْنَ مِنْ بَنِي أَرْزَمَ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ فَجَلَا فِي مَتْنِ الْفَرَسِ  
 مُرْتَدِفِيَهُ وَهُوَ مُقْبَدٌ أَعَاجِلِيهَا الْقَوْمُ عَنْ حَلِّ قَبِيدِهِ وَاتَّبَعِيهَا الْقَوْمُ فَصَبَّرَ بِالْغُلَامِيْنَ صَبْرًا  
 حَتَّى تَجَاوَزَ بِهِ وَنَادَيْتِيهَا أَحَدَى الْجَارِيَتَيْنِ إِنَّ مِفْتَاحَ الْقَبِيدِ مَدْفُونٌ فِي مَدْوَدِ الْفَرَسِ بِكَانٍ 24  
 كَذَا وَكَذَا فَسَبَقَا إِلَيْهِ حَتَّى اطْلَقَا ٥ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ رَغِبَ فِي الْفَرَسِ

1 O أَخَذَ 1, Aghānī. 6 cf. N<sup>o</sup>. 48 v. 27. 7 مَرَّ from L and Amthal

— Aghānī has سام instead of مَرَّ شَيْئًا مَرَّ, so O. 9 عليه, L عنه.

13 the words بِنِ زُعَيْرٍ are in the marg. of O, with صَحَّ. 15 فجلا, so Amthal,

Aghānī — O L فحالا. 17 تَجَاوَزَ, L تَجَا (sic): مَدْوَدُ, so L and Aghānī

(the latter adding مَدْوَدِ الْمَكَانِ فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ أَيْ لَا يَنْتَرِلُ عَنْهُ إِلَّا فِي ذَلِكَ الْمَكَانِ)

— O and Amthal مَرود.

٥٢ إذا ما لَوَى بِالْكَلْبَيْنِ كَتِيفَةً رَأَيْنَ وراءَ الْكَبِيرِ أَيْراً كَحَمَامَا

[لَوَى يَعْنِي عَذَا الْقَبِينَ] الْكَتِيفَةُ صَبَّةٌ مِنْ حَدِيدٍ [وَقَالَ الْفُطَيْمِيُّ] O 24a  
L 15a

أَخْوِكَ الَّذِي لَا تَبْلُوكَ لِجِسِّ نَفْسُهُ وَتَرَفُّشَ عِنْدَ الْمُحَفِّظَاتِ الْكَتَائِفِ

لِجِسِّ الرَّقَّةِ يُقَالُ إِنَّ السَّعْدِيَّ لَبَرَى الْعَامِرِيَّ فَجَسَّ لَهُ أَيْ بَرَفَّ لَهُ وَالْكَتَائِفُ الْأَحْفَادُ

وَالْمُحْتَمُّ الْأَسْوَدُ يَرِيدُ أَنَّهُ حَدَا [وَيُرْوَى جِسْمًا مُحْتَمًا قَدْ سَوَّاهُ الدُّخَانُ] 5

٥٣ لَقَدْ وَجَدْتُ بِالْقَبِينَ خَوْراً جَاشِعاً كَوَجَدِ الْمُنْصَارِيَّ بِالْمَسِيحِ بْنِ مَرْيَمَ

شَبَّهَ نِسَاءً بِالْخَوْرِ مِنَ الْأَبْلِ وَفِي الْعَوَارِ الرَّيْفِيَّةِ الْجُلُودِ الطَّوِيلَةِ الْأَوَّلِ اللَّيِّنَاتِ الْأَبْشَارِ

حَدِيثُ دَاخِسٍ عَنِ النَّخْلِيِّ

— S  
(L15a)

ذَكَرَ النَّخْلِيُّ قَوْلَ كُنْ مِنْ حَدِيثِ دَاخِسٍ أَنَّ أُمَّهُ قَرَسَتْ ذَنْتَ لِقِرْوَاشِ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَصَمِ

ابْنِ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ بْنِ بَرْبُوعِ بْنِ جَلَوَى وَكَانَ أَبُوهُ ذَا الْعُقَالِ وَكَانَ لِحَوْطِ بْنِ ابْنِ 10

جَابِرِ بْنِ أَوْسِ بْنِ حِمَيْرِ بْنِ رِيَّاحٍ وَإِنَّمَا سَمِيَ دَاخِسًا أَنَّ بَنِي يَرْبُوعِ احْتَمَلُوا ذَاتَ يَوْمٍ

سَائِرِينَ فِي نَجْعَةٍ وَكَانَ ذُو الْعُقَالِ مَعَ ابْنَتَيْ حَوْطِ بْنِ ابْنِ جَابِرٍ تَحْتَابَانِهِ فَمَرَّتْ بِهِ جَلَوَى

قَرَسَتْ قِرْوَاشِ فَلَمَّا رَأَتْهَا الْقَرَسَ وَدَى وَضَحِكَ شَبَابًا مِنَ الْحَيِّ رَأَوْهُ فَاسْتَحَبَّتِ الْقَتَاتَانِ

فَأَرْسَلَتْهُ فَرَأَى عَلَى جَلَوَى فَوَظَّفَ قَبُورَيْهِ فَوَضَعَتْ ثُمَّ أَخَذَتْ نَيْبًا بَعْضُ الْحَيِّ فَلَحِجَفَ بَيْنَهُ

حَوْطِ وَدُنْ رَجُلًا شَرِيْرًا سَمِيَ الْأَخْلَفِ فَلَمَّا نَظَرَ إِلَى عَيْنِ نَفْسِ قَوْلِ وَنَدَى نَقْدًا نَزَا فَرَسَمَى 15

وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ الْخَوْرُ الْمَنَائِنُ جِلْدًا، وَيُقَالُ by O in the gloss on v. 53, adding

إِنَّ الْقَبِينَ الْفَرْدُ نَفْسُهُ لَا يَسْمَعُ [يَمْتَنَعُ] مِنْهُ إِذَا أَرَادَ فَاحِشَةً، مِنْهُ يَعْنِي

مِنْ جَبِيْرٍ وَعَوَّ عَيْدًا كَانَ لِمُعْتَمِدَةٍ .

جِسْمًا 5 from L. 3 cf. Kūṭāmi N<sup>o</sup>. 6 v. 25: L الجس من

ويروى ترى الخور اجلاد من جاشع. 6 O marg. جماً S

*Story of Dahis.*

cf. Amthāl 26<sup>2</sup> seq., Aghāni XVI 24<sup>13</sup> seq., 'Iqd III 53<sup>23</sup> seq., Ibn-al-Athīr I

420<sup>13</sup> seq. 9 O لقرواش. 11 نجعة, so Amthāl, Aghāni — O بخعة.



٤٧ أَبْعَدَ أَبْنُ ذِيَالٍ تَقُولُ مُجَاشِعًا وَأَطْحَابَ عَوْفٍ يُحْسِنُونَ التَّكْلِمَا

ابنُ ذِيَالٍ عمرو بن جُرْمُوز بن ذِيَالِ السَّعْدِيِّ [ويقال عُمَيْرٌ] معنى تَقُولُ تَنْظُرُ  
ولا تَقُولُ تَنْظُرُ في تَقُولُ لا في فعلٍ مستقبلٍ وأشد

لَتَوَلَّى تَقُولُ بِنَسْبِ نَوْقٍ فَعِيدًا أَبْيَاكُ أَمْ مُتَنَبِّهًا

معنى تَقُولُ تَنْظُرُ بِنَسْبِ نَوْقٍ [التَّكْلِمُ أَيْ التَّفْخَارُ]

٤٨ فَبِتَمَّ خَزْرَابًا وَالْخَزِيرُ قِرَاطُكُمْ وَبَاتَ الصَّدَى يَدْعُو عَقْلًا وَضَمًّا

عَقْلٌ بنُ مُحَمَّدٍ بنِ سُهَيْبٍ بنِ مُجَاشِعٍ وَضَمَّتُمْ بنُ مَرْثَةَ بنِ سَيْدَانَ وَالصَّدَى صَدَا مَرَادٍ  
الْمُقْتَبِلِ [وكانت العرب في الجاهلية يقولون إذا قُتِلَ قَتِيلٌ خَرَجَتْ مِنْ رَأْسِهِ عَامَةٌ تُصْرَعُ  
عَلَى قَبْرِهِ إِذَا نَمَّ يَذْرُؤُ بِنَارِهِ اسْقُوفُ فَاتِي عَشِيٍّ إِذَا أُدْرِكَ بِسُرٍّ سَلْتَنَ] خَزْرَابٍ  
وَاحِدُهُمْ خَزْرَابٌ وَالْمَرْأَةُ خَزْرَابٌ وَالصَّدَى الصَّدْرُ الْخَزْرَى وَهُوَ كَلَّ أَمْرٌ يُسْتَدْحَى مِنْهُ وَالْخَزِيرُ شَيْءٌ  
يُعْمَلُ مِنَ التَّفْطِيفِ شِبْهُ الْعَصِيدَةِ

٤٩ وَتَغَضَّبُ مِنْ شَأْنِ الْقَبِيْنِ مُجَاشِعٌ وَمَا كَانَ ذِكْرُ الْقَبِيْنِ سِرًّا مَكْتُمًا

٥٠ وَلَا قَيْتَ مَتَى مِنْ لِ غَايَةِ دَا حِسٍ وَمَوْقِفِهِ فَاسْتَأْخَرَنَ أَوْ تَقَدَّمَ

يقول لقبيت متى تكدا وشومما كما لقي عبس وذبيان ابنا بغيص وقرارة بن ذبيان

15 في داحس

أه ترى الخور جلدًا من بنات مجاشع لدى القبين لا يمتنع منه المأخذما

الخور الفاسدة والمأخذم موضع الخلل قوله جلدًا يعنى جلودًا

1 O orig. مجاشعًا corrected into مجاشع (sic). 2 seq. glosses omitted

in L. 4 in L this verse is cited in the glosses on v. 48 (after المقتول),

and in marg. L has ويروى لعمر أبيك. 7 صدا, so O. 8 S عامة.

12 المأخذما O: بناب. 13 L غاية: S: قلاقيت مما. 13 L ذكر. 14 شأن L

(points later) and in the gloss المأخذم. 17 S explains خور as it is explained

إلى البصرة بينه وبين البصرة خمسة فراسخ) فكر عليهم الزبير حين رآهم فابتزموا عنه ولحقف  
 الزبير ابن جرموز فقال أنشدك الله يا ابا عبد الله فكف عنه ورجع الزبير فانصرف  
 فصالة وتبعه وريمه ابن جرموز فسأله في ليلة مقربة فكر عليه الزبير فقال انشدك الله يا  
 0 ابا عبد الله فكف عنه وسأله وأعفى الزبير فنعنه فأذراه عن فرسه فقال الزبير ما له ذكته  
 الله يدرك بالله ويتساه ٥ ومات الزبير ورجع ابن جرموز الى علي رضي الله عنه فأخبره ان قتل  
 الزبير بالبواب فقال بشروا قتل ابن صفية بالنار وكان ابن جرموز اخذ سيف الزبير فأخذه  
 علي منه وقيل سيف طال ما فرج العمامة عن وجه رسول الله صلعم

٤٣ وقد علم لجيران أن مجاشعا فروخ البغايا لا يرى لجار محرمًا  
 [فروخ اولاد فروخ وفروخ وفروخ]

٤٤ ولو علقتم حمل الزبير حبالنا لكان كنانا في عاتلة أعصما  
 يقول لو تعلق من الزبير بذمة لأصبح في عز ومنعة كذو كعب في عاتلة وعصاة  
 اسم جبل بالبحرين منبع شامخ

- L

٤٥ ألم تر أولاد القبيون مجاشعا يمدون تديا عند عوف مضمرا  
 عوف بن القعقاع قاتل مران عدا يقول ينتقون اليه يرحم غير مرعية ولا موصولة مضمم  
 مفتح وانصريم أن يكون خلف نذاعة حتى ينفذ ثوب ويدون انشد ب

٤٦ فلما قضى عوف أشد عليكم وقسمتم لا تفعلون وأنسما  
 L 14٥ أشد جار كلمكم شططا فلم يرص منكم دون قتل مران عدا يقول اقستم لا تعطونه إلا  
 الدية وأقسم لا يأخذ إلا الجزاء الى القتل

10 cf. فروخ S - O L, so فروخ 8. أميال<sup>1</sup> in Yākut IV 876, فراسخ 1  
 عاتاله L, عاتاله O: لأضحى S, كان: Yākut III 685<sup>19</sup>.  
 ولما L 16.

عُبَيْرَةَ بن تَمَّتَمَةَ فَقَالُوا قَتَلْتُمْ عَمْرُو بن عَوْفٍ فَقَالَ إِنَّمَا كُنْتُ عَبْدًا مَأْمُورًا وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ  
 قَتْلَهُ وَإِنَّمَا بَوَّأْتُ لَهُ بِالرُّمُحِ لَيْسْتَ أَسِيرَ فَحَمَلَّ نَفْسَهُ عَلَى الرُّمُحِ هـ وَدَفَعَ إِلَيْهِ مَرَادَ بنِ  
 الْأَعْعَسِ ابْنَ أَخِيهِ رَهْبِنَةَ بِالرِّضَا وَكَانَ مَرَادٌ غُلَامًا حَدِيثَ السِّنِّ فَلَمَّا فَارَقَ عُبَيْرَةَ الْحَكَمِيُّ  
 دَا عَوْفٍ غُلَامًا لَهُ اسْمُ يُوْنُسَ يُقَالُ لَهُ نُبَيْهَةٌ فَأَمَرَهُ بِضَرْبِ عُنُقِ مَرَادٍ فَفَعَلَ فَخَرَجَ أَحَدُ  
 ٥ الْأَعْعَسِيِّينَ الْأَعْعَسُ أَوْ عُبَيْرَةَ يَنْطَلِبُ عَوْفًا بِدَمِ مَرَادٍ فَأَتَاهُ لَيْلًا فَلَمَّا دَنَا مِنْهُ عَابَهُ فَرَمَاهُ بِسَمِّ  
 فَأَصَابَ رُكْبَتَهُ ثُمَّ انْصَرَفَ فَعَرَجَ عَوْفٌ مِنَ الرَّمِيَّةِ هـ فَقَالَ الْفَرَزْدَقُ

وَأَنْتَ بِمَعْلُوبٍ سَيْفِ ابْنِ نَاطِلِمْ	صَمْرَبَتِ أَبَا قَيْسٍ أَرْتَتِ أَثَارِيهِ
وَأَنْتَ وَبَدَدْتَ نَسِيمَهُ أَهْوَى فَوْفَةَ	عَلَيْكَ فَقَدْ أَوْدَى دَمَ أَنْتَ ذُنَيْبَةَ
حَسِبْتَ أَبَا قَيْسٍ حِمَارَ شَرِيْعَةَ	فَعَدَدْتَ لَهُ وَالصَّبْحُ قَدْ لَاحَ حَاجِبَةَ
فَإِنِ أَنْتُمَا لَمْ تَنْجَعَا بِأَخِيكُمَا	مَدَى بَيْنَ أَكْمَاحِ السِّمَاءِ بِجَاوِبَةَ
فَلَيْتُمَا بِنَبِيِّ سَقْبَنَةَ لَنْتُمَا	دَمَ بَيْنَ رَجُلَيْنَا تَسْبِلُ سَبْنَبَةَ

10

L 147 (S 134) ١٢ وقد لَبَسَتْ بَعْدَ الزُّبَيْرِ مَا جَاشِعَ ثِيَابَ الَّتِي حَاضَتْ وَلَمْ تَغْسِلِ الدَّمَ

يَعْبَرُهُ بِإِخْفَارِ النَّعْرِ بْنِ الرَّمَّامِ الْمَجَاشِعِيُّ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ وَقَدْ اسْتَجَارَهُ فَقَتَلَ فِي جَوَارِهِ هـ  
 وَكَانَ مِنْ حَدِيثِ قَتْلِ الزُّبَيْرِ رَضَهُ أَنَّ الزُّبَيْرَ لَمَّا انْصَرَفَ عَنِ الْكَبَلِ يَرِيدُ الْمَدِيْنَةَ جَاءَ  
 ١٥ رَجُلٌ إِلَى الْأَحْنَفِ بْنِ قَيْسٍ فَقَالَ هَذَا الزُّبَيْرُ بْنُ الْعَوَّامِ قَدْ مَرَّ أَنْفًا فَقَالَ مَا أَصْنَعُ بِهِ جَمَعَ  
 بَيْنَ قَتْلَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ عَظِيمَتَيْنِ فَقَتَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا ثُمَّ لَحِقَ بِقَوْمِهِ هـ فَاسْتَجَارَ  
 النَّعْرَ بْنَ الرَّمَّامِ الْمَجَاشِعِيَّ فَهِنَعَ عَمْرُو بْنُ جُرْمُوزٍ وَقَضَائِلُ بْنُ حَالِسٍ وَنُقَيْعُ بْنُ كَعْبٍ  
 ابْنِ عُمَيْرِ السَّعْدِيِّينَ فَاتَّبَعُوا الزُّبَيْرَ فَدَحَقُوهُ بِوَادِي نَسْبَلِغِ (وَادِي نَسْبَلِغِ فِيهَا بَيْنَ مَتَا

7 seq. cf. No. 70 (end), Boucher 43<sup>4</sup> seq.: بِالْمَعْلُوبِ, so L with ع subscr. —  
 O بالْمَعْلُوبِ (but cf. N<sup>o</sup>. 70). 9 O سعدت: شريعه, so L — O سعدت. 10 L  
 14 seq. cf. Tabari I 3171<sup>12</sup> seq., الدبير, S الزبير, 12. نُجَاوِبَةُ: L أَكْمَاحِ  
 Ibn Sa'ud III 78<sup>16</sup> seq \* 16 seq. الْمَجَاشِعِيُّ... فَاسْتَجَارَ, this clause should  
 perhaps be inserted after أَنْفًا in line 15 (De Goeje).

يقول طَيْبٌ قَتَلَنِي وَفِيهِمْ رَجُلَانِ نَدَى وَاحِدٌ مِنْمَا يُسَمَى طَيْبًا فَدَعَا عَلَى طَيْبٍ آخِي  
 بَنِي مَيْبُدَ وَجَاءَ عَوْفٌ بِرَجُلَيْنِ يُسَبِّدَانِ عَلَى طَيْبٍ عَذَا فَشَهِدَا أَنَّ طَيْبًا عَوَ الْفَاتِلَ وَكَانَ  
 احِدَهُمَا مِنْ بَنِي صَبَّأَةَ وَالْآخَرَ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ فَقَالَ لَهُمُ الْإِمِيرُ عَدِ تَطْعُنُونَ فِي شَهَادَةِ  
 عَدِيِّ الرَّجُلَيْنِ الشَّحِيدَيْنِ فَقَالَ الْإِخْصَرُ بْنُ عُبَيْرَةَ بْنِ الْمُثَنِّدِ بْنِ ضِرَارِ الصَّبِيِّ وَكَانَ  
 اخْوَانَهُ بَنُو مَيْبُدَا أَشْبَدَ عَلَى الصَّبِيِّ أَنَّهُ نَمَّ تَبَقَّ سَوَاءً لَأَنَّهُ وَفَدَ عَمَلِيَا غَيْرَ أَنِّي لَمْ أَرَهُ 5  
 يَأْتِي أُمَّهُ فَأَبْطَلُ شَهَادَةَ الصَّبِيِّ فَفَضِي لِعَوْفٍ بِالذَّيَّةِ فَأَلَى عَوْفٌ أَنَّ يَأْخُذَعَا وَحَلَى سَبِيلَ  
 طَيْبٍ 6 وَإِنَّ مَوْرَثَ بْنَ قَيْسِ بْنِ عَوْفِ بْنِ الْقَعْقَاعِ لَقَى غُلَامًا مِنْ بَنِي مَيْبُدَا يَقُولُ لَهُ  
 L 136 حَكِيمٌ مِنْ بَرَفٍ نَحَرَهُ فَفَتَلَهُ بِأَيْدِيهِ وَفَلَّ

كَسَوْتُ حَكِيمًا ذَا الْقَقَارِ وَمَنْ يَكُنْ  
 شِعْرًا لَهُ تَرْنُنٌ عَلَيْهِ أَفْرَبُهُ  
 فَمَنْ مَبْلَغُ عِلْبٍ نُسَبَّةً أَنَّنِي  
 رَحِيمٌ بِيَوْمٍ لَا تَسْوَارِي كَوَاكِبُهُ 10  
 جَزَاءُ يَوْمِ السَّفْعِ عِنْدَ أَبِي حَنِبِ  
 وَمِثْلُ حَبِيءِ السَّوَةِ تَبَّتْ عَقَارُهُ 5

ثُمَّ أَنَّ بَنِي طَيْبَةَ اسْتَعَدَّتْ زِيَادَ بْنَ أَبِيهِ فَبِعَثَ إِلَى بَنِي عَوْفٍ عُبَيْرَةَ بْنَ صَبَّأَةَ  
 الْمُحَاسِنِيَّ فَضَلَبَ بَنِي عَوْفٍ فَدَرَكُوهُ بِدَبْيَلٍ فَفَتَلَهُ مِنْهُ عَمْرُو بْنُ عَوْفٍ وَجَعَلَ عَمْرُو  
 يَرْتَجِرُ وَيَقُولُ

إِنْ كُنْتُ لَا تَدْرِي فَأَنْتَ أَدْرِي  
 عَدِ أَفْتَلَنِي إِنْ قَتَلْتُ نَارِي  
 وَيُرْوَى وَإِنَّ أُمَّ عَمْرُو [فَقَالَ نَفَرَدِي  
 سَرَى مِنْ أَصُولِ النَّخْلِ حَتَّى إِذَا أَنْتَبَيْتِي  
 لِعَمْرِي وَمَا عَمْرِي عَلَى بَيْتِي  
 أَنَا الْفَبْلُغُ وَإِنَّ أُمَّ الْعَمْرُ 15  
 بِكِنْيَةٍ أَدَا رُمَحُهُ شَرَّ مَعْتَمٍ  
 لَيْتَسَ الْمَدَى أَحْرَى [لِيَهْ إِذْ بِنُ صَبَّأَةَ]

فَأَمِيلُ النَّاسَ حَتَّى إِذَا مَاتَ مُعَوِيذُ وَاضْطَرَبَ الْأَمْرُ نَبَّضَ بَنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمٍ فَأَخَذُوا 20

17 seq. words in brackets . العمرو L 15 . ترنن L 9 . بنى L , بنو 5

أدا : بكيفيل L . 18 seq. cf. Boucher 25<sup>12</sup> seq., Yaḳūt IV 313<sup>12</sup> seq. : L

منعم L . معتم so Boucher, Yaḳūt — L . معتم (= أدى ) so L :

وَجَدْنَا جُبَيْرًا أَبَا غَائِبٍ      بَعِيدَ الْقَرَابَةِ مِنْ مَعْبِدٍ  
أَتَجَعَلُ ذَا الْكَبِيرِ مِنْ دَارِمٍ      وَأَيِّنَ سُهَيْبٍ مِنَ الْفَرَقِدِ

أي لم نجد أي مني لم ندفعه وانحوس غنا العز والشرف |

٤. إِذَا عَدَّ فَضْلَ السَّعِيِّ مِنَّا وَمِنِيمٍ      فَضَلْنَا بَنِي رَعْوَانَ بَنِي وَائِعْمَا

5 بنو رَعْوَانَ بنو مُجَاشِعٍ وكان مُجَاشِعٌ خطيباً فسمعت كلامه امرأةً بِالْمَوْسِمِ فقالت كأنه يرغو  
فسمي بهذا وحكى أن مُجَاشِعاً وفد على بعض الملوك فدن بيسمى وكان يمشى بن  
دارم رجلاً جميلاً ولم يك وقاداً الى الملوك فسأله الملك عن تَبَشُّل فقال له إنه مُقيم في  
صبيعه وليس ممن يقد الى الملوك فقال أَوْفِدْهُ فَأَوْفِدْهُ فَلَمَّا اجْتَبَرَهُ نَظَرَ الى جَمَالِهِ قَالَ حَدَّثَنِي يَا  
تَبَشُّلُ فَلِمَ يُجِبُهُ فَقَالَ لَهُ مُجَاشِعٌ حَدَّثَ الْمَلِكُ يَا تَبَشُّلُ فَقَالَ الشَّرُّ كَثِيرٌ وَسَكَتَ ثُمَّ لَمَدَ  
10 عَلَيْهِ مُجَاشِعٌ فَقَالَ حَدَّثَ الْمَلِكُ فَقَالَ إِيَّيْ وَاللَّهِ لَا أُحْسِنُ تَكْذَابَكَ وَتَأْتَاكَ [تَشْوِلُ  
بِلِسَانِكَ] شَوْلَانَ الْبُرُوفِ فَأَرْسَلَهُ مَثَلًا

١٤١ أَلَمْ تَرَ عَوْفًا لَا تَنزَالَ كِلَابُهُ      تَجْرُ بِأَكْبَاعِ السِّبَاقِينَ أَلْحَمَّا

عَوْفُ بْنُ الْقَعْقَاعِ بْنِ مَعْبِدِ بْنِ زُرَّارَةَ وَالسِّبَاقَانِ وَادِيَانِ وَأَكْمَاعِمَا فَوَاحِيِمَا وَالْأَلْحَمُّ  
التي ذكر لَحْمُ مَزَادِ بْنِ الْقَعْسِ بْنِ صَمْتَمِ أَخِي هُبَيْرَةَ بْنِ صَمْتَمِ ٥٥ وكان من  
15 حديث عدا نعيم أن الحُرثَ بْنَ حَنْبَلِ بْنِ عَلِيٍّ سَدَّتِ بَنِي حَنْظَلَةَ فَوَرَدَ عَلَى بَنِي  
مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ فَصَنَعُوا لَهُ طَعَامًا فَسَبَقَ طَعَامُ بَنِي طُيَيْتَةَ طَعَامَ بَنِي عَوْفِ بْنِ الْقَعْقَاعِ  
فَانْتَلَوْا بَيْنَهُمْ فَقَتَلَتْ بَنُو طُيَيْتَةَ قَيْسَ بْنَ عَوْفِ بْنِ الْقَعْقَاعِ رُمَى بِحَاجِرٍ فَانْتَبَهَ إِلَيْهِ وَهُوَ

1 seq. cf. N<sup>o</sup>. 52 v. 23 Comm. and N<sup>o</sup>. 76 v. 8 seq. 2 دارم in N<sup>o</sup>. 76

دن مُجَاشِعٌ يَكْتُمِي أَبَا رَعْوَانَ وَيُقَالُ رَعْوَانُ لَقَبٌ لَهُ وَوُثِنَتْهُ 5 S has  
cf. Amthal 6 .الصَّحَابَةُ أَبُو التُّعْمَنِ وَسُمِّيَ رَعْوَانٌ لِأَنَّهُ كَانَ بَلِيغًا  
15<sup>55</sup> seq. 10 seq. words in brackets from Amthal, cf. Lisān XI 297<sup>14</sup>. 11 O marg.  
12 cf. البروف يفتح الباء في تشوّل بلانينا فيضن انها لا تفتح وليس بينا ذلك صح.  
Yakūt III 29<sup>15</sup>.

وَقَالَ عَتَبَةُ أَيضًا

أَلَا مَنْ مُبْلِعٌ حَرًّا بِنَ سَعْدٍ فَكَيْفَ أَصَابَتْ بَعْدَكُمْ النَّقِيلُ  
 أَصَابَتْ مِنْ تَحِيَّتِ وَالشَّرَفِ وَرَوَى الْكَلْبِيُّ أَصَابَ وَالنَّقِيلُ يَعْنِي نَفْسَهُ لِأَنَّهُ كَانَ نَقِيلًا  
 فِي التَّعْلِيَاتِ

5 أُحَامِي عَنْ ذِمَارِ بَنِي أَبِيكُمْ وَمِثْلِي فِي غَوَائِبِكُمْ فَلَيْدٌ  
 كَمَا لَأْتِي ذَوُو الْهَرَمَاسِ مَتَى عَدَاةً تَرُوجُ إِذْ فَرِي الشَّلْبُ  
 إِذَا اخْتَلَطَتْ نَوَاصِي الْأَحْيَالِ طَنُوا بِنَّ بَصَعْدَتِي يُشْفَى تَغْلِيلٌ  
 صَعْدَتُهُ رُحْمُهُ وَأَنْشَدَ عَنِ ابْنِ تَوْبَةَ

صَعْدَةَ نَابِتَةَ فِي حَائِرِ أَيُّوبَ التَّرِيْبِ تَمِيلِبِ تَمِيلُ  
 10 وَقَالَ جَرِيرٌ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَلَمْ تَنْتَمِ قَتِيدَتُهُ الْأُولَى بَعْدُ

وَأَدَّى إِلَيْنَا الْحُكْمَ وَالغُلَّ لِأَرْبِ وَأَلَّا طَالَ مَا لَمْ نَعُطِ زَيْفًا بِحُكْمِهِ  
 حَوْبِنَا أَبَا زَيْفٍ وَزَيْفًا وَعَمَّهُ وَجَدَّةً زَيْفٍ قَدْ حَوْبِنَا الْمَقَانِبِ  
 أَنْتُمْ تَعْلَمُوا يَا آلَ زَيْفٍ فَوَارِسِي إِذَا أَحْمَرَ مِنْ طَوْلِ الْفَرَارِ الْكَوَالِبِ  
 حَتَّى عِنْدَ بَيْتِ تَغْيِيبِي خَيْلِنَا وَأَدْرَسِي بَسْطَمًا وَعَنِ شَوَازِبِ  
 15 ٣٩ وَتَكْذِبُ أَسْنَاهُ الْغَيُونِ مُجَاشِعٌ مَتَى لَمْ نَدَدْ عَنْ حَوْضِنَا أَنْ يَهْدَمَا

(S 13b)  
O 22b  
L 13a

جَعَلَ مُجَاشِعًا قُبُورًا لِعَبْدٍ كَانَ لِنَصْتَعَةَ بِنِ نَاجِيَةَ بِنِ عِقَالِ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ سَقِينِ يُسَمَّى  
 جُبَيْرًا فَتَسَبَّ جُرَيْرٌ غَالِبًا أَبَا الْفَرَزْدَقِ إِلَى الْفَقِيهِ وَلِذَلِكَ يَقُولُ جُرَيْرٌ

2 seq. cf. O 87b. 5 O غَوَائِبِكُمْ، L غَوَائِبِكُمْ، but cf. O 87b, Hamasa 13<sup>3</sup>.6 احطابت، L اختلقت O 7. الاشلة الدروج القصار. O marg. دوى، L دَوُو O 6  
O L بان — for the metre see Freytag «Darstellung der arabischen Verskunst» p 206  
seq. 9 cf. Lisān IV 242<sup>18</sup> (verse ascribed to Ka'b ibn Ju'ail), and V 304<sup>1</sup>.11 seq. cf. N<sup>o</sup>. 77 v. 5 seq.: زَيْفًا، O marg. زَيْفٌ بِنِ بَسْطَمِ. 13 زَيْفٌ، L  
... تَهْدَمَا، O L: O مُجَاشِعٌ، 15 اغبر، O marg. احمر: بكر.



مَنِيَا فَمَتَانٍ فَأَنْتَ أُمُّ حَمَلٍ (وَكَيْ تَلْبَعَةُ لَهُ كَانَتْ مِنَ الْجِنِّ) عُنَيْبَةَ فَحَمَرَتْهُ بِمَا كَانُ مِنَ امْرِ  
 022a عَامِرٍ فَأَمَرَ عُنَيْبَةَ بِيَتْنِهِ فَقَوَّصَتْ وَرَكِبَتْ فِرْسَهُ وَأَخَذَتْ سِلَاحَهُ ثُمَّ اتَى مَجْلِسَ بَنِي جَعْفَرٍ وَفِيهِ  
 عَامِرُ بْنُ النَّضْبِيلِ فَحَيَّاهُ ثُمَّ قَالَ يَا عَامِرُ إِنَّهُ قَدْ بَلَغَنِي الَّذِي أَرْسَلْتُ بِهِ إِلَى بَسْطَامٍ فَأَنَا  
 مُكْحَمٌ فِيهِ خِصَالًا فَلَا تَأْتِ فَاحْتَرِ آيَاتِي سَمِعْتُ قَوْلَ عَامِرٍ مَا عَسَى يَا أبا حَزْرَةَ قَوْلُ إِنْ سَمِعْتَ  
 5 فَأَعْنُنِي خَلْعَتَكَ وَخَلْعَةَ اِعْلِ بَيْتِكَ (يَعْنِي بِخَلْعَتِهِ مَا لَهُ يَدْخُلُ عَنْهُ) حَتَّى أُطَلِّقَ لَكَ  
 فَلَيْسَتْ خَلْعَتُكَ وَخَلْعَةُ اِعْلِ بَيْتِكَ يَشْرِي مِنْ خَلْعَتِهِ وَخَلْعَةُ اِعْلِ بَيْتِهِ فَقَالَ عَامِرُ عَذَا مَا لَا  
 سِبْبَ إِلَيْهِ فَقَالَ عُنَيْبَةُ فَصَنَعَ رَجُلًا مَكَانَ رَجُلِهِ فَلَسَتْ عِنْدِي بِشْرٍ مِنْهُ فَقَالَ عَامِرُ مَا  
 كُنْتُ لِأَفْعَلَ فَقَالَ عُنَيْبَةُ فَأُخْرِي لِي اِعْمُوئِينَ فَقَالَ عَامِرُ مَا لِي قَوْلَ عُنَيْبَةَ تَتَّبَعُنِي إِذَا أَنَا  
 جَاوَزْتُ عَذَى الرَّبِيبَةِ فَتُقَارِعُنِي عِنْدَ الْمَوْتِ فَمَا لِي وَإِنَّمَا عَلَيَّ فَقَالَ عَامِرُ تَبِكَ ابْغَضِينَ الَّتِي هـ  
 10 فَانصَرَفَ عُنَيْبَةَ إِلَى بَنِي عُبَيْدٍ بِنِ تَعْلَبَةَ فَأَنَّه لَفِي بَعْضِ الطَّرِيفِ أَنْ نَظَرَ بِسْطَامَ إِلَى  
 مَرْكَبِ أُمِّ عُنَيْبَةَ فَقَالَ يَا عُنَيْبَةَ اِعْذَا مَرْكَبِ أُمَّكَ قُلْ نَعَمْ قُلْ مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ مَرْكَبِ  
 L 12b أُمَّ سَيِّدٍ مِثْلَ عَذَا إِنْ حَدَجَ أُمَّكَ لَرْتُ قُلْ عُنَيْبَةُ أَلَا إِرْتُ قُلْ نَعَمْ قُلْ عُنَيْبَةُ أَمَا وَاللَّاتِ  
 وَنَعْرَتِي ١٦ أَلْفَاكَ حَتَّى تَأْتِيَنِي أُمَّكَ بِكُلِّ شَيْءٍ وَرَتَكَ قَيْسُ بْنُ مَسْعُودٍ وَجَمَلَهَا وَحَدَجَهَا  
 فَأَتَتْهُ أُمَّ بَسْطَامَ عَلَى جَمَلِهَا وَحَدَجَهَا وَبَثَلَتْهَا بِعَيْرٍ وَكَيْ تَبْلَى بِنْتُ الْأَحْوَسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
 15 تَعْلَبَةَ الْكَلْبِيِّ هـ فَقَالَ عُنَيْبَةَ فِي ذَلِكَ

أَبْلَغَ سَرَاةً بِنِي شَيْبَانَ مَسْبُكَةً زَيْلَى أَبَاتٍ بَعْدَ ائْتِدِ بَسْطَامَا

أَبَاتَهُ مِنَ الْبَوَاءِ وَهُوَ أَنْ يُقْتَلَ الرَّجُلَ مِنْ قَتْلِ

فَانْفَاقَ الشَّرْبَةَ فِي قَيْدٍ وَسِلْسِلَةٍ صَوْتِ الْحَدِيدِ يُعْنِيهِ إِذَا قَامَا

إِنْ يَحْضُرُونَ يَدِي قَارٍ فَذَافَتَهُ فَقَدْ أَعْرِفُهُ بِيَدًا وَأَعْلَامَاهَا هـ

16 seq. لَرْتُ : O سَيِّدٍ O 12 O (with vowels). خَلْعَتَكَ 5

O marg. يَعِيدُ اللَّهُ : مَالِكَةَ O : O 87b, Ikd III 69<sup>5</sup> seq., Bakrī 387<sup>6</sup> seq. : O 87b, Ikd III 69<sup>5</sup> seq.

، يحضرون يدي قار فذافته — L تحزروه O 87b (but in O 87b) ، يحضرون 19 . ابو مليل هو عبد الله

. يحضرون Bakrī .

حَمْرُ يَوْمِ أَعْشَشَ وَيَوْمَ صَحْرَاءَ فَلَمَّا

وَدَانَ مِنْ قِصَّةِ عَذَابِ لَيْلِيٍّ مَا حَكَكَ تَلَمَّحِي عَنِ الْمُقْتَدِلِ بْنِ مُحَمَّدٍ عَنِ يَزِيدِ بْنِ عَاقِلَةَ  
 التَّلَمَّحِيِّ أَنَّ أَسْمَاءَ بْنَ خَارِجَةَ الْفَرَارِيَّ حَدَّثَتْهُ بِذَلِكَ قَالَتْ إِغَارَ يَسْتَامُ بْنُ فَيْسِ بْنِ  
 شَيْبَانَ عَلَى بَنِي مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَنَمَّ حَالِوْنَ بِالصَّحْرَاءِ مِنْ بَنِي قَلْبِجٍ وَمَعَ بَنِي مَالِكِ  
 التَّلَمَّحِيِّ بَنُو ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ حَمْبَةَ وَثَعْلَبَةَ بْنِ عَدِيِّ بْنِ فَيْرُزَةَ وَثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ  
 ذُبْيَانَ وَغُتَيْبَةَ بْنَ لُحْرَثِ بْنِ شَيْبَانَ تَقْبِيلِ فِي بَنِي مَالِكِ لَيْسَ مَعَهُمْ يَرْبُوعِيٌّ غَيْرُهُ هـ  
 فَأَخَذَ يَسْتَامُ بْنُ فَيْسِ نِسْوَةَ فَيْسِ أُمِّ أَسْمَاءَ بْنَ خَارِجَةَ وَبِئِ امْرَأَتَهُ مِنْ بَنِي كَعْبَلِ بْنِ عُدْرَةَ  
 ابْنِ سَعْدِ عُدَيْمٍ (وَأَمَّا كَانِ عُدَيْمٍ عَبْدًا لِأَبِي سَعْدٍ فَحَصَّنَ سَعْدًا فَعَلَبَ عَلَيْهِ) وَأَسْمَاءُ  
 يَوْمَئِذٍ غُلَامٌ شَابٌّ يَدُكُرُ ذَلِكَ هـ فَأَتَى الصَّرِيحُ بَنِي مَالِكِ فَرَكِبُوا فِي أَقْرَبِهِ فَاسْتَنْقَدُوا مَا  
 نَدَبَ وَأَدْرَكَهُ غُتَيْبَةُ بْنُ لُحْرَثِ بْنِ شَيْبَانَ بْنِ عَبْدِ فَيْسِ بْنِ كُبَّاسِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
 ابْنِ يَرْبُوعِ فَأَسْرَهُ وَأَخَذَ أُمَّ أَسْمَاءَ وَقَدْ كَانِ يَسْتَامُ قَتَلَ مَالِكَ بْنَ حِطَّانِ بْنِ عَوْفِ بْنِ  
 عَاصِمِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ وَبِحَجِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ لُحْرَثِ بْنِ عَاصِمِ (وَعَيْدُ اللَّهِ  
 عَوْ أَبُو مُبَيْلٍ) وَأَنْقَلَ الْأَحْبَبِيُّ الْيَرْبُوعِيَّ فَأَشْفَقَ غُتَيْبَةُ أَنْ يَأْتِيَ بِهِ بَنِي عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
 مَخْضَةً أَنْ يَفْتَلُوْا سَنَادِ بْنِ حِطَّانِ وَبِحَجِيرِ وَرَغِبَ فِي نَفْسِهِ فَنَادَى بِعَمْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ  
 جَعْفَرٍ وَكَانَتْ عِنْدَهُ حَوَاطِيٌّ بَنَتْ شَيْبَانَ نَاكِحًا فِي بَنِي الْأَحْوَصِ (وَلِدَتْ رَعْمَا فِي بَنِي  
 الْأَحْوَصِ) فَرَعَمُوا أَنْ يَسْتَامًا لَمَّا تَوَسَّطَ بِيَوْتِ بَنِي جَعْفَرِ قَالُوا شَيْبَانًا وَلَا شَيْبَانَ لِي هـ  
 فَبِعَثَ الْبِدَاءَ عَمْرُ بْنُ التَّقْبِيلِ إِنْ اسْتَلْعَتِ أَنْ تَلْجَأَ إِلَى قُبَّتِي فَأَفْعَلْ فَأَتَى سَامَنُوكَ وَإِنْ  
 لَمْ تَسْتَلْعِ فَأَفْعَلْ بِنَفْسِكَ إِلَى الرَّكْبِيِّ الَّتِي خَلْفَ بِيوتِنَا وَكَانَتْ الرَّكْبِيُّ بَدِيًّا أَمَّا حُفْرُ

*Battle of Şahra Falj.* cf. O 86b seq. (*Battle of al-Ghabīṭ*) 'Iḳb III 68<sup>32</sup> seq.,  
 IBN-AL-ATHIR I 447<sup>11</sup> seq.

8 words in brackets not found in L: O فَحَصَّنَ . 11 O حِطَّانِ (and so  
 also below), but see p. 19<sup>8</sup>. 15 O L رَعَمُوا . 16 O (sic) وَاشْبِنَانًا .

18 O بَدِيًّا .

الشَّحَارِ يَوْمَ الْعُظَالِي ۝ وَأَصْلُوا نُعْمَانًا بَيْنَ قَيْلٍ وَأَبْنَمَ الْبِرْبُوعِيِّينِ أَصَابَتِنَا بَنُو شَيْبَانَ  
فَلَمَّا أَخَذَ بَنُو شَيْبَانَ الْبِرْبُوعِيِّينَ وَأَسْرَوْهُمْ نَظَرَ بَنُو شَيْبَانَ فَإِذَا لَهُمْ مَاءٌ مَعَهُمْ يَبْلَعُهُمْ فَظَالُوا يَا  
بَنِي بِرْبُوعٍ إِنَّكُمْ تَمُوتُونَ قَبْلَنَا وَإِنَّا شَارِبُونَ مَا مَعَنَا مِنَ الْمَاءِ وَمَانِعُونَ مِنْكُمْ وَبِئْسَ مِثْلُنَا  
فَاخْتَارُوا إِنْ شِئْتُمْ أَنْ نُحْجِرُونَ بِغَيْرِ طَلَاقٍ وَلَا نِعْمَةٍ حَتَّى نَنْتَوِي كُلَّ سِقَاءٍ وَنَسْقَى كُلَّ  
5 دَابَّةٍ مِنْ طَلَجٍ وَإِنَّمَا أَنْ نَرْجِعَ بِكُمْ فِيهِوَ عَلَانًا وَعَلَانُكُمْ فَأَجَارَكُمْ بَنُو بِرْبُوعٍ عَلَى غَيْرِ طَلَاقٍ

وَلَا نِعْمَةٍ فَحَلُّوا عَنِ الْبِرْبُوعِيِّينَ وَاسْتَقَمَى بَنُو شَيْبَانَ ۝ نَذَلِكَ قَوْلُ عَمِيرَةَ بْنِ طَارِقٍ

حَلَفْتُ فَلَمْ تَكُنْ بِيَمِينِي الْأَكْرَبُ عَدِيْبٌ وَعَمْرٌ بَيْنَ قَيْلٍ وَأَبْنَمَ

وَعَلِمَتْنَا السَّاعِيْنَ يَوْمَ مَلِيْحَةِ وَحَوَّلَ فِي الرَّمْضَاءِ يَوْمًا مَجْرَمًا

3٧ أَشْيِبَانَ لَوْ كَانَ الْقِتَالُ صَبْرْتُمْ وَلَكِنْ سَفَعَا مِنْ حَرِيْفٍ تَضَرَّمَا

10 يقول لو كنتم تناصرون القتال لصبرتم ولكن لقيتم النار لا يد لكم بها كما قال أوس

ابن جابر

فَبِجُنُودِنَا نَسِدُ عَلَيْنَا وَلَكِنْ لَقُوا نَارًا تَحْسُ وَتَسْفَعُ

تَحْسُ تَحْرِفُ وَقَوْلُهُ نَسِدُ عَلَيْنَا مِنْ نَسْدَانِ أَيْ نَسْدِ نَدِيفَتِهِمُ الْقِتَالِ وَنَسْ كَتَبَ عَلَيْهِ

مثل النار

3٨ وَعَدَّ أَبْنُ ذِي الْجَدْيَيْنِ حَوْلَ بِيوتِنَا سَلَاْسَلَةً وَالْقَدَّ حَوْلًا مَجْرَمًا (S 13b)

ابن ذى الجديين يستنم بن قيس ويروى وسن بيوتنا [حول مجرم وحول فبيط] L 12a

وَحَوْلُ كَرِيْمَتٍ أَيْ تَأْمٌ وَأَنْشُدُ لِأَيْمَانَ بْنِ حُرَيْمٍ

أَقَامَتْ عَزَالَةُ سَوْقَ الصَّرَابِ لِأَحْلِ الْعِرَاقِيْنَ شَهْرًا قَمِيْطًا

سَفَعَا L، سَفَعَا O 9 حَوْلَ L، يَوْمَ 8

12 cf. Aus N<sup>o</sup>. 17 v. 4: نَسِدُ، so O — Aus نَسِدُ. 15 S تناصرتهم. O 15

حَوْلُ: ابْنُ حُرَيْمٍ، 17 16 seq. words in brackets from L. مَجْرَمًا O: وَسَطٌ S، حَوْلٌ: ابْنُ

L حُرَيْمٍ (?). 18 cf. Lisān IX 261<sup>13</sup> — some verses which probably belong to

the same poem are found in Aghāni XXI 13<sup>1</sup> seq.

مَا زِلْتُ أَرْمِيَنِي بِتُغْرَةٍ نَحْرِي      وَفَارِسِهِ حَتَّى تَنَزَّتْ أَيْنِي وَاقِدِي  
أُحَاوِرُ أَنْ يُخْرِجَنِي قَبِيلِي وَيُوتِرُوا      وَمِ أَسْرَقِي الدُّنْيَا وَأَقْرَبِي وَالِدِي  
شَهِيدِي سُوَيْدِي وَالْقَوَارِسُ حَوْلَهُ      وَمَا أَلْتَعِي بَعْدَ سُوَيْدِي بِشَاعِدِي

أَسْرَةُ الرَّجُلِ وَفَصِيلَتُهُ وَعَشِيرَتُهُ وَنَاحِيَتُهُ وَظَهْرَتُهُ النَّبِيُّ الَّذِي عُوْمِدُ دُونَ الْقَبِيلَةِ الْعَنُفِي

٣٦٦ وَقَالَتْ بَنُو شَيْبَانَ بِالصَّمَدِ أَنْ لَقُوا      سَوَارِسَنَا يَنْدَعُونَ قَمِيلاً وَأَيْبَهُمَا

كان يوم الصمد وهو الذي ذكره جرير وهو يوم نى طولج لبي يربوع خامسة وم بكس  
L 11 فيه من بى دارم إلا رجل واحد ثقيل وهو حنظلة بن بشر بن عمرو بن  
عمرو بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم الذي شارك في أسر الكوفران ففتخر به  
البعيث والفرزدق على جرير وهو لجرير دونهما هـ. وأما قبل وأينهم فكان سبب قتلها يوم  
ملكاح حومل وهو يوم ملاح أن بسطام بن قيس خرج مغترباً وذلك حين ولّى الربيع 10  
واشتد الصيف وقد توجهت بنو يربوع بينهم وبين كلع فذكر لأخريات بى يربوع أنهم  
رأوا مأسراً فبعثوا مرسلاً اخا بى حوملة بن قريش بن رباح فأشرف صغرة حومل (والصغرة  
والعقيدة الحبلى المتراكم من الرمل) فرجع له عشرون بعيراً يعدد عن عند ملكاح حومل  
فحسب أنه ليس غيرم والبيش في الخبراء دونهم (والخبراء التي تمسك الماء وتثبت  
السدر والجماء خباري) فكر يدعو يا آل يربوع الغنيمة فتسارع الناس أيكم يسيف 15  
البيها فجاؤا منتظعين فسقطوا على الجبش من دون الملكاح في الخبراء فلم تجى عصابة  
إلا أخذوا وقتل يومئذ عصابة بن النكار بن صاب بن ازنم بن عبيد بن ثعلبة بن  
يربوع فقال بسطام حين رآه قتيلاً وجمكم من قتل ابن النكار وما قيل عدا إلا لئنك  
رجلاً أمه فكان قتله البيش بن المغلس من بى الحرث بن غمام فقتلته بنو يربوع بأين

بلوع O 6. بعد سويد L, so O (contr. metr.) — بعد سويد 3

so L — O ملاح 10 after. وحنظلة بن بشر وعمرو بن عمرو الخ — وهو الخ 7

صبااب L, صبااب O 17. والخبراء O 14. ملاح مغترباً حين ول الخ L — وذلك

اصطلاك الركبتين عند النمشى ☞ وقد أوس بن بحير في ذلك

تَعْمُرُكَ مَا أَصَابَ بَنُو رَيْلٍ      بِمَا أَحْتَمَلُوا وَعَبَّرْتُمْ السَّقِيمُ  
بِقَتْلَيْكُمْ أَمْرًا قَدْ أَنْزَلْتَهُ      بَنُو عَمْرٍو وَأَوْعَلْتَهُ الْكَلِيمُ  
فَإِنْ كُنْتُمْ رِيحًا تُفْتَلُوها      وَالْ نُحَيْلَةَ النَّارِ الْمُنِيمُ

النَّارُ الْمُنِيمُ الَّذِي يَنَامُ صَاحِبُهُ وَيَبْدَأُ إِذَا ادْرَكَهُ ☞ وقد يزيد بن عمرو بن الصِّعْفِ

L 11a

أَوَارِدَةُ عَلَّى بَنُو رَيْلٍ      بَعِيرِهِمْ وَقَدْ قَتَلُوا حَبِيرًا ☞

فَقَالَتْ الْعَوْرَاءُ اخْتِ بَنِي رَيْلٍ تَرَدَّ عَلَيْهِ

فَعَبِيدَكَ يَا يَزِيدُ أَبَا فَيْبَسٍ      أَتَنْذِرُ كَمَى ثُلَافِينَا التُّنْذُورَا  
وَنُضِجُ نُحْبِرُ الْأَقْوَامَ أَتَا      وَجِدْنَا فِي صِرَاسِ الْحَرْبِ خُورَا

10 الإيضاح السِّبْرُ الرَّبِيعُ يُقَالُ اوضَعْتُ بَعِيرِي وَوضَعْتُ عُو (وَأُنشِدُ لِأَبِي مُحَمَّدٍ الْقَفَّاسِيِّ

سَابِقٍ وَرَاجٍ إِذَا كَانَ قَرَعٌ      أَلْقَيْتَنِي مُحْتَمِلًا بَسْرَى أَتَعُ)

أَلَمْ تَعَلِّمْ نَعِيدَكَ يَا أَيْبَنَ عَمْرٍو      بِنَانَا نَقْمُ الشَّيْخِ الْقَاخُورَا  
وَنُطْلِفُهُ فَيَكْفُرُ مَا سَعَيْنَا      وَنُلْفِيهِ لِنُعْمَانَا كَفُورَا

O 21a

فَأَبْلُغُ إِنْ عَرَّضْتَ بَنِي كِلَابٍ      بِنَانَا حَسَنُ أَقَعَمْنَا حَبِيرَا

وَعَدَرْدَةُ بَرَبَاتِيكُمْ جَمِيعَا      [نَعُشَى مِنْ نَحْوِيهَا الشُّيُورَا

15

وَضَرَجْنَا عَبِيدَةَ بِالْعَوَالِي]      فَاصْبَحَ مُوَقِّفَا فِينَا أُسِيرَا

أَفْخَرْنَا فِي الرَّخَاءِ بَعِيرٍ فَخْرٍ      وَعِنْدَ الْحَرْبِ خُورًا صَاحِبُورَا ☞

وَكَانَ الْمُصَفَّى اخُو بَنِي فُشَيْرٍ قَتَلَ عَمْرٍو بِنِ وَاقِدِ الرَّيَاحِيِّ فَقَتَلَهُ نَعِيمُ بِنِ عَتَابِ يَوْمِ

الْمَرُوتِ فَقَالَ نَعِيمُ فِي ذَلِكَ

(?) تخيله L 4 . لعمرُ بنى ريلٍ ما اصابوا L 2 seq. cf. Yaḩut IV 504<sup>17</sup> seq.:

سابق 11 . عبرا L ، خورا : وجدنا L 9 . ال تخيله اراد كدام بن تخيله with gloss

ثانا L ، بِنَانَا 14 . cf. Lisān X 279<sup>16</sup> . أَلْقَيْتَنِي الْحَجْ : (؟) سَلَفُ L — O

15 O نَحْوِيهَا الشُّيُورَا marg. — see above p. 71<sup>12</sup>, also N°. 51 v. 114 :

الرَّيَاحِيِّ O 18 . النُّسُورَا? (De Goeje). الشُّيُورَا ، read

تروون فَنُو نَرَى خَيْبًا نَصَبَةً الرَّحِمِ نَالٍ وَأُولَئِكَ بَنُو مَنَاكِ بْنِ حَنْظَلَةَ فَتَقَاتَلُوا شَيْبًا مِنْ قَتَلِ  
 ثُمَّ نَحَفَتْ خَيْبًا شَمَانِيَةً فَقَاتَلَ خَيْبَرُ مِنْ تَرُونَ فَنُو نَرَى خَيْبًا شَمَانِيَةً نَيْسَ مَعْبِ رَمِيحٍ  
 20 ٥ قَالِ أُولَئِكَ بَنُو يَرْبُوعِ رِمَاحِيٍّ عِنْدَ آذَانِ الْكَيْلِ وَمَا قَاتَلْتُمْ مِنْذُ الْيَوْمِ إِلَّا السَّاعَةَ ٥ فَكَانَ  
 أَوْلَى مَنْ لَحِقَ مِنْهُ نَعِيمٌ بِنِ عَتَابِ فَضَعِنَ الْمُتَلَمِّمَ بِنِ قُرْطِ أَخِي بَنِي قُشَيْرٍ فَضَرَعَهُ وَأَسْرَهُ  
 ثُمَّ لَحِقَ قُعْتَبُ بِنِ عَصَمَةَ بِنِ عَصَمِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ نَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ خَيْبَرًا فَضَعَدَ فَأَذْرَاهُ ٥  
 عَنِ قَرَسِهِ فَوَقَّعَ عَلَيْهِ كَدَامُ بْنُ حُجَيْلَةَ الْمَارِئِيُّ فَلَبَّسَهُ قُعْتَبُ بِنِ عَتَابِ وَحَوَّ فِي يَدِ كَدَامِ  
 فَحَمَلَ عَلَيْهِ فَأَرَادَ كَدَامُ مَنَعَهُ فَقَالَ قُعْتَبُ رَأْسَكَ مَارِ وَالسَّيْفُ (أَرَادَ يَا مَارِئِيُّ رَأْسَكَ  
 وَالسَّيْفُ) فَخَلَّى عَنْهُ كَدَامُ فَضَرَبَهُ قُعْتَبُ بِنِ عَتَابِ فُطَارَ رَأْسَهُ ٥ وَأَخَذَ يَوْمَئِذٍ أَرْقُمُ بْنُ  
 نُؤَيْرَةَ صُبَيْانَ بِنِ رَبِيعَةَ بِنِ قُشَيْرٍ وَكَانَتْ أُمُّ صُبَيْانَ امْرَأَةً مِنْ مَارِ بْنِ مَنَاكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
 تَمِيمٍ فَقَالَتْ بَنُو عَمْرِو يَا بَنِي يَرْبُوعِ قَتَلْتُمْ أَسِيرَنَا فِي أَيْدِينَا (يَعْنُونَ خَيْبَرًا) فَيَبُوءُوا بِالْقِتَالِ 10  
 فَقَالَ أَرْقُمُ بْنُ نُؤَيْرَةَ يَا بَنِي يَرْبُوعِ أَطْعَمُوا بَنِي مَارِ بْنِ إِخْتَمَ مِنْ أَسِيرِهِمْ فَنَعَطُوا بَنُو يَرْبُوعِ  
 صُبَيْانَ فَزَحَّيْتُمْ بَنُو مَارِ فَطَلَقُوا ٥ وَقَتَلَتْ بَنُو يَرْبُوعِ يَوْمَئِذٍ بَرِيكًا بِنِ قُرْطِ بْنِ عَامِرٍ  
 وَأَخَاهُ وَأَمَّا الْمُتَلَمِّمُ فَتَبَّى بَعْدَ شَعْنَةِ نَعِيمِ أَيَّامَ فَتَنَدَى نَفْسَهُ بِمَاتَةٍ مِنَ الْإِبِلِ وَحُومٍ بَنُو  
 عَمْرِو ٥ فَقَالَ أَوْسُ بْنُ حَاجِرٍ

15 رَعَمْتُمْ أَنْ غَوْلًا وَرِجَامًا نَكْمٌ وَمَنْعَجًا فَذَكُرُوا وَالْأَمْرُ مُشْتَرَكٌ  
 وَنَلْتُمْ ذَاكَ شِلْوَسَوْفَ نَأْكُلُهُ فَكَيْفَ أَكَلْتُمُ الشَّلْوَةَ الَّذِي تَرَكُوا  
 نَفْسِي الْغِدَاءِ لَيْسَ أَذَاكُمُ رَقَصًا تَدْمِي حَرَأْفَقْلُمُ فِي مَشْيِكُمْ صَمَكٌ

الْكَحْرُوقَتَانِ مِنَ الْإِنْسَانِ وَغَيْرِهِ رَأْسَا التُّورِكِيِّينَ الْمُتَّصِلَانِ بِالشَّلْبِ وَمَا الْغُرَابَانِ وَالصَّمَكُ

2 الرَّافِعَةُ L adds عَتَابِ after 4. اى منفردہ ارسال. O marg. شَمَانِيَةً.

6 مِنْ 11. حَجِيلَةَ L, حَجِيلَةَ (P), but see p. 72<sup>1</sup> note. Ibn-al-Athir loc. cit. حُجَيْلَةَ.

15 seq. cf. 12 O. بَرِيكٌ L. نَعَطُوا L. without points: O — so اسيرهم.

Aus N<sup>o</sup>. 28: O وَمَنْعَجًا, مُشْتَرَكٌ, so O — see Ahlwardt Zuh. N<sup>o</sup>. 10 v. 3.

17 O حَرَأْفَقْلُمُ.







لَتَعْمَ غَدْرِي ذَاكَ وَأَحْمَلُ عَلَى خَيْشِ فَرْدَاوُ وَمَعْرُوبِ وَأَتَعْنَتُ خَيْلَ بَنِي يَرْبُوعٍ نَقْتَلُ وَتَضَعُن  
 فِدْوَةَ نَارِي فِي دَسْفِ نِي حَصْبَةِ نِي زَيْمِ قَبِيوسَ بِنِ الْمُنْدَرِ فَتَنْقُدُ وَتَضِبُ نَارِي قَبِيوسَ  
 قَبِيوسَ بِالسَّيْفِ عَلَيَّ وَجِيئًا فُلُوسٌ جَاكَفَلْتِنَا وَمَضَى حَتَّى دَخَّيْنَا وَاحْتَنَكَهُ عَنِ الشَّرْحِ وَشَدَّ  
 عَمْرُو بِنِ حَيْسِنِ بِنِ حَمْبَبِ بِنِ حَمْبَبِي قَبِيوسَ بِنِ زَيْمِ عَلَيَّ حَسَّسَ أَخِي الْمُنْدَرِ فَأَسْرَهُ وَحَمِيمَهُ  
 ٥ الْجَيْشِ وَأَخَذَتْ الْأَنْيَابَ وَقَتَلَتْ يَوْمَئِذٍ أَبُو مَمْدُوسَةَ الْمَجَاشِعِي [وَعُو مَرَّةً بِنِ سَعْنِ بِنِ  
 نَجَاشِعِ] لَا يَدْرِي مَن قَتَلَهُ هـ فَتَبَّحَ الْمَلِكُ تِلْكَ الْغَدَاةَ الَّتِي قَتَلَ فِي لَيْلَتِنَا شِيَابَ [مَا قَالَ]  
 رَجُلٌ لِنِيزَمِ مَنِ أَوَّلِ الْجَيْشِ عَلَيَّ بِعَبِيرٍ فَأَخْبَرَهُ مَا قَالَ لَهُ شِيَابُ لِمَ يَحْرُمُ مِنْهُ شَيْئًا فِدَا  
 شِيَابًا فَقَالَ يَا شِيَابُ أَدْرِكْ أَبِي وَأَخِي فَإِنَّ أَدْرَكْتِمَا حَيَّيْنِ فَلِمَنِي يَرْبُوعُ حُكْمًا وَأَرُدُّ عَلَيْهِمُ  
 رِدَاقَتَهُمْ وَأَعِدُّرْ عَنْهُمْ مَا قَتَلُوا وَأَعْتَدْتُمْ مَا عَنَمُوا وَأَحْمَلُ لَهُمْ مَن قَتَلَ مِنْهُمْ تُعْطِيهِمْ بِنَا الْفَقِي  
 10 بِعَبِيرِ هـ فَخَرَجَ شِيَابُ فَوَجَدَ الرَّجُلَيْنِ حَيَّيْنِ فَدَجُرَتْ نَاصِيئَةُ قَبِيوسَ جَرَّعًا طَارِقٌ فَقَالَ  
 قَبِيوسُ لَطَارِقُ إِنَّ الْمُلُوكَ لَا تَحْجُرُ نَوَاصِيئَهَا قَدْ قَتَلَ فِي ذَلِكَ ابْنُ الْمُتَمَتِّعِ لِابْنِ عَمِّكَ حَيَّيْنِ  
 اسْرَهُ ثُمَّ أَطْلَقَهُ فَكَفَرَهُ

لَوَحِيفْتُ أَنْ تُدْعَى الطَّلَافَةُ غَيْرًا لَقَطِطْتُ وَدَوِي بَطْنُ جَوِّ وَمِسْطَحُ  
 فَبَدَأَ مَلِكًا فِي نَفْسِ بَعْدَهُ مُنْطَلِقُ نَدِيئَةً إِلَّا عَوَائِيئَهُمْ أَجْلَحُ هـ  
 15 وَإِنَّ شِيَابًا إِذَا مَ فَضَمِنَ لَهُمْ مَا قَالَ لَهُمُ الْمُنْدَرُ قَرُضُوا وَعَادَتْ الرِّدَائَةُ إِلَى ابْنِ عَتَّابِ بِنِ حَرَمِي  
 فَلَم تَوَلَّى لَهُمُ حَتَّى مَاتَ الْمَلِكُ هـ وَقَالَ شَرِيحُ بِنِ لُحْرَتِ الْمَرْبُوعِي

وَكُنْتُ إِذَا مَا بَابُ مَلِكٍ فَرَعْتُهُ قَرَعْتُ بِأَبَاءِ أَوْلِي شَرَفِ صَاحِمِ  
 بِأَبْنَاءِ يَرْبُوعٍ وَكَانَ أَبُوهُمْ إِلَى الشَّرَفِ الْأَعْلَى بِأَبَائِهِ يَمِي  
 عُمُ مَلِكُوا أَمْلَاكَ آلِ مَحَرِّقِ وَزَادُوا أَبَا قَبِيوسَ رَعْمًا عَلَيَّ رَعِمِ

L 116

seq. 5. (واختطفه =) واحططه L 3. ارتَمَ O 2. وحملت L, وحبل 1  
 ذلك L—O, so في ذلك 11. رداقتهم O 9. words in brackets from L.  
 (في without), 13 L. لقطت L 13. 17 seq. cf. N<sup>o</sup>. 48 v. 19 Comm. (end),  
 Yakūt III 519<sup>13</sup> seq.

بِطَاحَفَةٍ فَدَخَلُوا [فِيهِ] مَ وَعِيَالَهُمْ فَجَعَلُوا الْعِيَالَ فِي أَعْلَاهُ وَالْمَالَ فِي أَسْفَلِهِ وَهُوَ شِعْبٌ حَصِينٌ  
 لَهُ مَدْخَلٌ كَالْبَابِ هـ فَلَمَّا مَضَى لَهُ ثَلَاثُ لَيَالٍ أَرْسَلَ فِي أَسْرَمِ قَابُوسَ ابْنَهُ وَحَسَانًا أَخَاهُ  
 فِي جَيْشٍ كَثِيرٍ مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ وَاحْتَبَسَ عِنْدَهُ شِهَابَ بْنَ عَبْدِ قَيْسِ بْنِ كُبَّاسِ بْنِ  
 جَعْفَرِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ وَحَاجِبَ بْنَ زُرَّارَةَ فَلَمَّا مَضَى لِلْجَيْشِ ثَلَاثُ دَعَا الْمَلِكُ  
 وَكَانَتْ الْمُلُوكُ تُعْطَى الْعَرَبَ عَلَى حُسْنِ طُنُونِهِمْ وَالْكَلامِ الْحَسَنِيِّ تَسْتَقْبِلُ بِهِ الْمُلُوكَ فَقَالَ 5  
 لِحَاجِبِ بْنِ زُرَّارَةَ يَا حَاجِبُ قَدْ سَمِعْتُ اللَّيْلَةَ فَارْسَلْتُ إِلَيْكَ لِتُنَحِّدَنِي أَنْتَ وَشِهَابُ وَأَرْسَلَ  
 إِلَيَّ شِهَابُ أَيْضًا فَقَالَ لِحَاجِبِ مَا طَنَكَ بِالْجَيْشِ فَقَالَ حَاجِبُ طَنَى أَنْكَ قَدْ أَرْسَلْتَ جَيْشًا  
 [لَا طَافَةَ لِبَنِي يَرْبُوعَ بِهِ يَأْتُونَكَ بِهِمْ وَأَمْوَالُهُمْ وَيَطْفَرُونَ هـ قُلْ نَا طَنَكَ أَنْتَ يَا شِهَابُ قُلْ  
 L 9n أَرْسَلْتُ جَيْشًا] مُخْتَلَفِ الْأَعْوَاءِ وَإِنْ كُتِرُوا إِلَى قَوْمٍ عِنْدَ نِسَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَدُومُ وَاحِدَةٌ وَقَوْمًا  
 وَاحِدًا يِقَاتِلُونَ فَيَصْدُقُونَ فَطَنَى أَنْ سَوْفَ يَطْفَرُونَ بِجَيْشِكَ وَيَأْسِرُونَ ابْنَكَ وَأَخِيكَ فَقَالَ 10  
 حَاجِبُ [كَذَبْتَ] أَنْتَ قَدْ أُخْتِرْتَ (أَي كَبُرْتَ) فَقَالَ شِهَابُ أَنْتَ أَكْذَبُ فَتَرَاعَى عَو  
 وَحَاجِبُ عَلَى مَائَةِ مَائَةٍ مِنَ الْأَبْلِ وَكَانَ لِشِهَابِ رَمَى مِنَ الْحِجْرِ فَقَامَ مُغْضَبًا [ذُلًّا مَضَاجِعَهُ]  
 فَاتَّبَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَهُوَ يَقُولُ

أَنَا بِشِيرٍ لِنَفْسِيهِ نَقَرْتُ حَاجِبًا مَائَةً

فَرَدَّعَا مِرَارًا فَسَمِعِيَ الْمَلِكُ فَقَالَ لِحَاجِبِ مَا يَقُولُ عَذَا قُلْ يَبْجُرُ قُلْ لَا وَاللَّهِ مَا أَعْجُرُ وَلَكِنْ 15  
 O 106 جَيْشِكَ قَدْ هَرَمَ وَأَسْرَ ابْنُكَ وَأَخِيكَ ذَلِكَ أَنْ يَصَاحَكَ رَاكِبًا بَعِيرًا جَاعِلًا أَعْلًا رُحْمَةً  
 أَسْفَاهُ جُحْرُكَ بِذَاكَ هـ وَانْطَلَفَ لِلجَيْشِ حَتَّى اتَّوَا الشَّعْبَ فَدَخَلُوا فِيهِ حَتَّى إِذَا كَانُوا فِي  
 مُتَصَدِّيقِهِ حَمَلَتْ عَلَيْهِمْ بَنُو يَرْبُوعَ نَعْمًا وَخَرَجَتْ أَنْفُسُهُمْ مِنْ شَعْبِهِ فَتَقَعَعُوا بِنِسَائِهِمْ

لعله لِشِهَابِ O marg. لِحَاجِبِ 7 . فإرسل L 6 . from L. فِيهِ 1

خرفت L, كَبُرْتَ: أُخْتِرْتَ O 11 . words in brackets from L. 8 seq.

12 لئانة, om. L: O 'رَمَى' i. e. 'Shihāb rose to quit the king's presence':

words in brackets from L. 15 . يَبْجُرُ, O orig. يَبْجُرُ 16 . اعلا, so O .

وَالوَاعِلِ الطُّفَيْلِيَّ وَهُوَ الرَّائِسُ وَالْوَعْلُ مَا جَلَّ فِي الْغُرْبَالِ عَنْ دِقَّةِ

٣٣ وَمِمَّا الَّذِي نَاحَى فُلْمَ بَحْرٍ قَوْمَهُ بِأَمْرِ قَوْى فَحَرَزُوا وَالْمُهْتَلِمَا

تَمْنَانِي عَمِيرَةَ بْنِ طَارِقٍ وَالْمُنَاجِيَانِ الْبُرْجُمِيَّانِ اللَّذَانِ نَجَاغَا عَمِيرَةَ حِينَ ارَادَ أَحْمَرُ أَنْ  
 0 19a  
 L 84  
 يَغْرُوهُ بَنُو يَرْبُوعَ وَهُوَ يَوْمٌ بَلَقَاءُ وَيَوْمٌ صَنَدٌ وَيَوْمٌ أَوْدٌ وَيَوْمٌ ذِي طُلُوجٍ

٣٤ وَيَوْمَ أَبِي دَابُوسَ لَمْ نُعْطِهَا الْمَتَى وَلَكِنْ صَدَعْنَا الْبَيْضَ حَتَّى تَهَيَّرَمَا  
 S 13a  
 —S

خَبِرَ يَوْمَ ذَاتِ كَيْفٍ وَيَوْمَ نَحْفَةَ

وَكُنْ مِنْ حَدِيثِهِ أَنَّهُ لَمَّا عَلِكَ عَتَابُ بْنُ عَرْمَى بْنِ رِبْعٍ بَنُ يَرْبُوعَ وَكَانَتْ الرِّدْفَانَةُ لَهُ  
 وَكَانَ الْمَلِكُ إِذَا رَكِبَ رَدَفَ وَرَاءَهُ وَإِذَا نَزَلَ جَلَسَ عَنْ يَمِينِهِ فَتَصَرَّفَ إِلَيْهِ كُنُسُ الْمَلِكِ إِذَا  
 شَرِبَ وَلَهُ رُبْعُ غَنِيمَةِ الْمَلِكِ مِنْ كُلِّ غَزْوَةٍ يَغْزُونَهَا وَإِذَا تَوَّأَ عَلَى كُلِّ مَنْ فِي طَاعَةِ الْمَلِكِ فَتَشَأُ  
 10 لَهُ ابْنٌ يُقَالُ لَهُ عَوْفٌ بَنُ عَتَابٍ فَقَالَ حَاجِبُ بْنُ زُرَّارَةَ إِنَّ الرِّدْفَانَةَ لَا تَصَلُحُ لِذَا الْعِلَامِ  
 لِحَدَائَةِ سِنِّهِ فَجَعَلْنَا لِرَجُلٍ كَبِيلٍ قُلُوبًا مِنْ هُوَ قُلُوبُ الْحُرثِ بَنُ بَيْبَةَ الْمَجَاشِعِيِّ هـ فَدَا  
 الْمَلِكُ بَنُ يَرْبُوعَ فَقَالَ يَا بَنُ يَرْبُوعَ إِنَّ الرِّدْفَانَةَ كُنْتَ لَعَتَابُ وَفَدَا عِلْمُ وَأَبْنُهُ عَذَا لَهُ يَبْلُغُ  
 فَتَقْبَلُوا إِخْوَتَكُمْ فَتَمَّى أَرِيدُ أَنْ أَجْعَلِيَا لِلْحُرثِ بَنُ بَيْبَةَ فَقَالَتْ بَنُو يَرْبُوعَ إِنَّهُ لَا حَاجَةَ  
 لِأَخْوَتِنَا فِيهِمَا وَلَكِنْ حَسَدُونَا مَكَانَنَا مِنَ الْهَلِكِ وَعَوْفُ بْنُ عَتَابٍ عَلَى حَدَائَةِ سِنِّهِ أَحْرَى  
 15 لِالرِّدْفَانَةِ مِنَ الْحُرثِ بَنُ بَيْبَةَ وَلَسْنَا نَفْعَلُ وَلَا تَدْعِيَا قُلُوبًا لَمْ تَدْعُوْنَا فَذَنُوا بِحَرْبٍ قَلُوا  
 دَعْنَا نَسِرَ عَنْكَ فَلَأْنَا ثُمَّ آذَنَّا بِحَرْبٍ هـ فَسَارَتْ بَنُو يَرْبُوعَ ذَاعِبَةً عَنِ الْمَلِكِ وَمَعِيَا بُرْجُمَةً  
 مِنَ الْبُرْجُمِ وَالْمَلِكُ يَوْمَئِذٍ الْمُنْدِرُ بْنُ مَاءِ السَّمَاءِ فَخَرَجَتْ بَنُو يَرْبُوعَ حَتَّى نَزَلُوا شِعْبًا

2 cf. N<sup>o</sup>. 73 v. 5 Comm.: L بَحْرٍ رَحْمَةً. 3 الْبُرْجُمِيَّانِ, see Ibn Duraid

134<sup>4</sup>. 5 cf. Ibn K̄utaiba M, 320<sup>17</sup>: اَلِى, so O L — S لَقِيَ (so Ibn K̄utaiba).

Battle of Tikhfa. cf. N<sup>o</sup>. 48 v. 19 Comm., 'Iḳḍ III 81<sup>12</sup> seq., IBN-AL-ATHIR I  
 486<sup>19</sup> seq. 10 L يُقَالُ عَرَفَ (without له). 15 L بِالرِّدْفَانَةِ. 16 نَسِرَ, L نَسِرَ.

العَيْصُ الشَّجَرُ الْمُلْتَفُّ وَقَوْلُهُ فَيَنْظُرُ فِي كَفَيْهِ إِذَا تَعَبَّفَ فَتَنْظُرُ فِي يَدَيْهِ عَمَلٌ أَنَّهُ لَا تِي شَرًّا

٣٠. سَأَحْمَدُ يَرَبُّوعًا عَلَى أَنْ وَرَدَهَا إِذَا ذِيدَ لَمْ يَجْبَسْ وَإِنْ ذَادَ حَكَمَا

النَّوْرُ حَمْدُ الْجِيْشِ شَبِيهٌ بِنَوْرِ مَنْ أَدْبَلَ وَالنَّوْرُ أَدْبَلَ بَعِيْبِنَ وَالنَّوْرُ أَدْبَلَ وَالنَّوْرُ أَدْبَلَ وَالنَّوْرُ  
العَطَشُ وَالنَّوْرُ الْحَوْرُ مِنَ اللَّيْلِ يَكُونُ عَلَى الرَّجُلِ يُصَلِّيهِ وَيَقْرَأُهُ وَأَنْشَدَ

طَلْتُ تَخَفُّفَ أَحْشَائِي عَلَى كَيْدِي كَأَنِّي مِنْ حِذَارِ الْبَيِّنِ مَسْرُودٌ

وَذِيدٌ حَبَسَ بِقَوْلِ إِذَا دَفَعَ لَمْ يَنْدَفِعْ وَإِذَا ذَادَ عَوَّ مَنَّعَ وَالنَّحْيُ الْمَنْعُ وَالْحَيْمُ مِنَ  
عَذَا أُخِذَ لَهُ يَمْنَعُ النَّاسَ مِنَ الظُّلْمِ وَكَذَلِكَ حَكَمَةُ اللَّجَامِ لِأَنَّهَا تَمْنَعُ مِنَ غَرَبِ الْإِدَابَةِ  
وَيُقَالُ قَدْ حَكَمَ الرَّجُلُ إِذَا انْتَهَى وَكَفَّ قَالِ الرَّقِشُ

يَأْتِي الشَّبَابُ الْأَقْوَرِينَ وَلَا تَغْبِطُ أَخَاكَ أَنْ يُقَالَ حَكَمَ

٣١. مَصَالِيَتٌ يَوْمَ الرُّوْحِ نَلَقَى عَيْبِنَا سَرِيحِيَّةً بَخْلِينَ سَاقًا وَمَعْصِمًا

مَصَالِيَتٌ مَضْرُوبَةٌ وَاحِدَةٌ مَصْلَاتٌ وَالسَّرِيحِيَّةُ نَسَبِيَّةٌ إِلَى بَنِي سَرِيحَةَ مِنْ بَنِي مُعْرُضَ بْنِ  
عَمْرِو بْنِ أَسَدَ بْنِ حُرَيْمَةَ وَكَانُوا فُيُوتًا وَبَخْلِينَ يَقْطَعُنْ كَمَا يُخْلَى الْبَقْلُ

٣٢. وَأَنَا لِقَوْلِ الْوَلَدِ لِلخَيْلِ أَفْدِمِي إِذَا لَمْ يَجِدْ وَعَلِ الْقَوَارِسِ مُقَدَّمَا

الْوَعْلُ الضَّعِيفُ وَالْوَعْلُ دُخُولُ الرَّجُلِ عَلَى الْقَوْمِ يَأْكُلُونَ وَيَشْرَبُونَ لَيْسَ مِنْهُمْ فَيَأْكُلُ مَعَهُمْ  
مِنْ غَيْرِ أَنْ يَدِي وَقَالَ عَمْرُو بْنُ قَبِيَّةَ

أَنَا أَكُ مَسْكِيْرًا فَلَا أُشْرِبُ نُوْعَلًا وَلَا يَسْلُمُ مِنِّي تَبْعِيْرٌ

but the second of [عَيْبِنَا] is أَفْدِمْنَا، عَيْبِنَا سُبُوْنَا الَّتِي تَعْصِي بِنَا S 1  
وردعُم: S 473<sup>3</sup> IV Lisān 2 cf. 31. عَيْبِنَا in these glosses must refer to  
O. 4. وَالْحَمَّا, 3. أَحْكَمَا S, حَكَمَا: جَحَمَ S, جَبَسَ احشأى  
S 6 explains ذِيدَ by طَرِدَ. 9 cf. Ibn K̄utaiba Sh. 12<sup>17</sup>, 104<sup>17</sup>,  
عَيْبِنَا S 10 read يَأْتِي (see note in Ibn K̄utaiba). Lisān XV 32<sup>21</sup>  
مَقْدَمَا L 13. عَامًا S, سَاقًا. 16 cf. Lisān XIV 259<sup>12</sup>. 15 O. تَبِيَّةَ.



فترتد وَالْفَيْسُ نِسْبُ الْعَبْدِ وَالْأَمَةُ [وَالْفَيْسُ وَاحِدٌ وَجَمْعُهُ قُلُوبُ الْعَيْشِيِّ فِي قِتْنٍ وَفِي أَدْوَادٍ  
فَبَدَأَ بِجَمْعٍ وَفِي بَيْتِ سَبْرٍ وَاحِدًا] وَيُقَوِّدُ (أ) يَنْفَسِمَا لَعْنَى ابْنِ عَبَّاسٍ عِنْدَ (ب) لَا يَنْفَسِمَا  
فَقَاتَهُ عُوَيْدٌ لَمْ

٢٤ فُتُوخِدَ مِنْ عِنْدِ الْبَعِيثِ ضَرْبَةً وَيُتْرَكَ نَسَاجًا بِدَارِيَسَ مُسْلِمًا

[ضَرْبَةٌ فِي الْوُطَيْفَةِ يَجْعَلِيهَا الرَّجُلُ عَلَى عَبْدٍ يَشْغَلُهُ يَقُولُ قَلًا تُسْلِمُونَهُ فِي الْحِكَايَةِ  
بِدَارِيَسَ بِالْأَحْرَبِيِّنَ فُرُضَةٌ مِنْ قُرُصِ الْبَحْرِ]

٢٥ أَرَى سَوْءَ فَخْرِ الْبَعِيثِ وَأَمَّهُ تَعَارِضُ خَالِيَةِ يَسَارًا وَمُقَسَّمَا (S12a)

[تَعَارِضُ نَيْ فِي التَّدْحِجِ وَيُقَالُ فِي نَرِيٍّ لَتَيْمٍ رَاعِيَانِ]

٢٦ يَبِينُ إِذَا أَلْفَى الْعِمَامَةَ لَوْمَةً وَتَعْرِفُ وَجَّةَ الْعَبْدِ حِينَ تَعْمَمَا

[١٠] يَبِينُ يَسْتَبِينُ يَقُولُ تَعْرِفُ لَوْمَةً إِذَا تَعَمَّمْتَ وَإِذَا وَضَعْتَ الْعِمَامَةَ]

٢٧ فَهَلَا سَأَلَتِ النَّاسَ أَنْ كُنْتِ جَانِحًا يَا أَيْمَانَا يَا أَبْنَ الضَّرُوطِ فَتَعْلَمَا (S13a)

٢٨ وَرُنْنَا ذَرَى عَزْرٍ وَتُلْقَى طَرِيقَنَا إِلَى الْمَاهِجِدِ عَادِي الْمَوَارِدِ مَعْلَمَا

وَيُرْوَى تَحَوُّطٌ حَتَّى مَجْدٍ وَتُلْقَى الْمَوَارِدُ الشَّرْفُ وَاحِدًا مَرُورًا عَادِي قَدِيمٍ مَعْلَمٍ

شَاعِرٍ وَالْمَاهِجِدُ الشَّرْفُ وَيُقَالُ فِي مَثَلٍ فِي كَلِّ تَجْعَرِ نَارًا وَاسْتَمَجَدَ النَّمْرُ وَالْعَفَارُ يُضْرَبُ

١٥ مَثَلًا لِلرَّجُلِ يُخَبِّرُ بِقَضَائِهِ ثُمَّ يُخَبِّرُ عَنْ غَيْرِهِ أَنَّهُ أَفْضَلُ مِنْهُ

٢٩ وَمَا كَانَ ذُو شَعْبٍ يُمَارِسُ عَيْصَنَا فَيَنْظُرُ فِي كَفَيْعِهِ إِلَّا تَنْدَمَا

5 . وَيُتْرَكَ S : مِنْ أُمَّ S , وَرَوَى مِنْ أُمَّ O , مِنْ عِنْدِ : فُتُوخِدُ S 4

تَحَوُّطٌ حَتَّى S 12 . فَتَعْلَمَا S 11 . يَبِينُ S 9 . الْوُطَيْفَةُ (Wr.) الْوُطَيْفَةُ

دَنْ S 16 . وَتُلْقَى طَرِيقَنَا S , وَيُلْقَى طَرِيقَنَا L , مَعًا O WITH SO , وَتُلْقَى طَرِيقَنَا : مَجْدٌ

تَنْدَمَا S : فَيَنْظُرُ S : وَيُرْوَى ذُو شَعْبٍ وَعَوِ الْخِلَافُ adding مَجْدٌ S , شَعْبٌ : كَلِّ L

والمصمم الذى يقطع العظام وغيرها من السلاح والسرط كذلك والسقاط الذى يقطع  
 الصرينة ويسقط من ورائها وأنشد للنمر بن تولب  
 تَطَلُّ حَجْرَ عَمَّةٍ إِنْ صَرَبْتَ بِهِ بَعْدَ الدَّرَاعِيْنَ وَالسَّاقِيْنَ وَالِهَادِيْ  
 حُرُوجَ مَاضِيَةٍ يَعْنِي مَا قَالِ فِيهِ مِنَ الشَّعْرِ وَالرَّوَاةِ حَمَلَةَ الشَّعْرِ الْوَاحِدَ رَاوِيَةً وَعَمُو مَأخُوذٌ  
 مِنَ الرَّاوِيَةِ وَهُوَ مَا اسْتَقَى عَلَيْهِ مِنْ جَمَلٍ أَوْ غَيْرِهِ وَالْقَيْ الطَّيْرُ وَهَذَا وَانْتِ سَيْفٌ مَنَسُوبٌ ٥  
 إِلَى الْهِنْدِ وَصَمَّ مَضَى فِي الْعَطَمِ

-L-

- ٢٠ فَأَنَّى لَهَا جِيهَمٌ بِكَلِّ عَرِيْبَةٍ شَرُودٌ إِذَا السَّارَى يَلِيْلٌ تَرْتَمَا  
 ٢١ غَرَائِبٌ أَلْفَا إِذَا حَانَ وَرْدُهَا أَخَذْنَ طَرِيقًا لِلْقَمَائِدِ مَعْلَمَا  
 [مَعْلَمَا أَيْ مَعْرُوفًا]
- ٢٢ (L76) لَعَمْرِي لَقَدْ حَارَى دَعَى مُجَاشِعٌ عَدُوْمًا عَلَى طُولِ الْمَجَارَاةِ مَرْجَمَا  
 [دَعَى مُجَاشِعٌ هُوَ الْبَعِيْثُ عَدُوْمًا عَضْوًا مَرْجَمَا يَرْجُمُ الْأَرْضَ بِنَفْسِهِ رَجْمًا شَدِيْدًا  
 أَيْ بِصُرْبِيَا صَرَبًا]
- ٢٣\* [وَلَا قَبِيْتَ مِمَّا مِثْلُ غَايَةِ دَاحِسٍ وَمَوْقِفِهِ فَاسْتَأْخِرْنَ أَوْ تَقَدَّمَا  
 ٢٣\*\* فَأَنَّى لَهَا جِيهَمٌ وَأَنَّى لِرَاغِبٍ بِأَحْسَابِنَا فَضْلًا بِنَا وَتَكْرَمًا  
 ٢٣\*\*\* سَادَّ كَرْمِنَكُمْ كُلَّ مَنَّاخِبِ الْقَوَى مِنَ الْخَوْرِ لَا يَبْرَى حِفَاظًا وَلَا حِمَا] 15
- ٢٣ S 13a فَايْنُ بَنُو الْقَعْقَاعِ عَنِ ذُوْدِ فَرْنَا وَعَنْ أُصْلِ ذَاكَ الْقَرْنِ أَنْ يَنْفَسِمَا

يعنى القعقاع بن معبد بن زرارة كانت أم البعيت أمه له واسمها وردة من سبي إصبيان  
 O 18a اشتراعا منه ووعينا له بشر بن خالد فولدت البعيت وكل أمه عند العرب فيئ نسط

11 S . طَرِدُ S ، طُولُ 10 . أَلْفَا S 8 . وَالْقَبِيْنِ L ، وَالسَّاقِيْنَ 3  
 [عَدُوْمًا] هُوَ الَّذِي يَعْصُ عَلَى لُجَامِهِ وَيَصْمَمُ فِي جَرِيْهِ شَبَّهَ جَرِيْرٌ نَفْسَهُ بِقَرْنِ عَدُوٍّ صَفَدًا  
 . الْقَرْنُ O : بَنُو الْقَعْقَاعِ S 16 . لِرَاغِبٍ S 14 . مِثْلُ S : 50 v. 13 see

الأحرة جمع حَرَبٍ وهو ما غلظ من الأرض وَأَنقَادَ وَطَبِيرُ البصرة يُسَمَّى الحَرَبِيزَ [حَبْلَيْنِ  
وَبَلْتَيْنِ وَضَرْبَيْنِ] وَحَوْرَانٍ مِنْ عَمَلِ دِمَشْقَ وَالسَّرِيحُ النَّعَالُ وَاحِدَتِنَا سَرِيحَةٌ وَالْمُحَاكِمُ  
المشدد إلى أرساغيا بالنسب إلى السبيور والسبيور الخدام

١٦ وَادْنَى وَسَادَى مِنْ ذِرَاعِ شِهْلَةَ وَأَنْزَكَ عَجَا قَدْ عَلِمَتْ وَمِعْصِمَا

٥ الشِهْلَةَ الحَفِيظَةُ وَالعَاجُ أُسْرَةٌ مِنْ عَاجٍ وَمِنْ ذَبَلٍ وَمِنْ قُرُونٍ يُقَالُ لَهَا النَّسَكُ أَيْضًا

١٧ وَعَاوُ عَوَى مِنْ عِبْرٍ شَيْءٌ رَمِيئَةٌ بِقَارِعَةٍ أَنْفَاذُهَا تَقَطَّرُ الدِّمَا

أَنْفَاذًا جَمَاعَةً تَقَدُّ وَرُوى أَنْفَاذًا وَإِنْفَاذًا مَصْدَرٌ وَرُوى أَبُو عُبَيْدَةَ أَنْفَارًا تَقَطَّرُ الدِّمَا

١٨ وَأَنْى لِقَوَالٍ لِكُلِّ غَرِيبَةٍ وَرُودٌ إِذَا السَّارَى بَلِيْلٌ تَرْتَمَا

الغريبة من الشعر التي لم يقبل مثلها والورود التي ترد البلدان على أفواه من يتغنى بها

١٥ إذا سار ليأه كما قال الفرزدق

تَعَثَّى يَا حَرِيزَ لِعَبِيرِ شَيْءٍ وَقَدْ ذُحِبَ الْقَصَائِدُ لِلرُّوَاتِ

فَكَصِفُ تَرْدُ مَا بَعْمَانَ مِنْهَا وَمَا بِحِجَابِ مِصْرَ مَشْهَرَاتِ

وَمَا قَالَ الأَعَشَى

بِهِ تَنْقُضُ الأَحْلَاسَ فِي نَيْلِ مَنْزِلِ وَتُعَقِّدُ أَنْرَافَ الحِجَابِ وَتُذَلِّفُ

١٩ خُرُوجَ بِأَفْوَاهِ الرُّوَاةِ كَانَتْهَا قَرَى هُنْدِ وَأَنْى إِذَا هُرَّ صَبْمَا

قَرَى كُلُّ شَيْءٍ مَنَّهُ وَتَصْبِيمُ السِّيفِ مُصْبِيهِ فِي تَرْبِيئِهِ سَيْفٌ مُطَيِّفٌ إِذَا وَقَعَ فِي المِصْلِ

شِهْلَةَ S 4. [السريح] سبيور النعال التي تشد على خف البعير إلى رُسغِهِ S 2

مُؤَيِّعُ السَّوَارِ مِنَ السَّاعِدِ يُخَاطَبُ أَمْرًا تَقُولُ أُسَافِرُ. S says. وَمِعْصِمَا om. S: قد وَأَنْحُ التَّمَنُّعُ بِيذًا 6 seq. cf. O 116\*<sup>b</sup> (vv. 17, 19 cited), Lisan XVIII 294<sup>15</sup>,

8 see MATHAL 491<sup>11</sup> seq. (vv. 17—19, 21): تَقَطَّرُ, so SL — O تَقَطَّرُ with

v. 20. 11 seq. cf. N<sup>o</sup>. 71 vv. 33, 34. 14 cf. Aghani VIII 81<sup>24</sup>: O تَنْقُضُ.

١٥ L: خُرُوجَ S: الرُّوَاةِ.

وَصُفْرَتِهِ [الْبَطْحَاءُ يَطْنُ الْوَادِي السَّهْلَ] وَمَلِمَهُمْ فَرِيَّةً بِالْبِامَانَةِ لَبِي يَشْكُرُ وَأَخْلَاطُ  
مِنْ بَكَرٍ

٨ سَقِيَتِ دَمَ الْحَيَّاتِ مَا بِالْ زَائِرِ يُلِمُّ فَيُعْطَى نَائِلًا أَنْ يُكَلِّمًا  
سَقِيَتِ دَمَ الْحَيَّاتِ دَمَ عَلِيٍّ يَقُولُ تَعْدِيْسُ كَلَامِكَ نَائِلًا لِي وَدَمَ الْحَيَّاتِ سَبِيًّا  
[يَلِمُ يَزُورُ]

٩ S12a وَعَيْدِي بِيَهْدٍ وَالشَّبَابُ كَأَنَّهُ عَسِيْبٌ نَمَا فِي رِيَّةٍ فَتَقْوَمَا  
العَسِيْبُ حَاغَا الْبُرْدِيَّةِ وَالرِّيَّةُ الْعَيْنُ الْكَثِيْرَةُ الْمَاءِ وَنَمَا ارْتَفَعَ وَإِنَّمَا يَرِيدُ أَنَّهُ عَشَّ لَبِيْنَ  
الْمَقْصِدِ حَسْبُ الْقَوْمِ وَرَوَى وَأَحَدَتْ عَيْدِي وَالشَّبَابُ

— L

١٠ بِيَهْدٍ وَهِنْدٌ هَمْدٌ عَبَّرَ أَنَّهَا نَرَى الْمُبْخَلَّ وَالْعِلَّاتِ فِي الْوَعْدِ مَعْنَمَا  
١١ لَعْدٌ عَلِقَتْ بِالنَّفْسِ مِنْهَا عَلَاقُفٌ أَبَتْ طَوْلَ هَذَا الدَّهْرِ أَنْ تَتَصَرَّمَا  
١٢ دَعَتَكَ لَهَا أَسْبَابُ طَوْلِ بَلِيَّةٍ وَوَجَدَ بِهَا هَاجَ الْحَدِيثِ الْمَكْتَمَا  
وَبَرَوَى أَسْبَابُ كُلِّ بَلِيَّةٍ وَبَرَوَى هَاجَ الْقَوَاذِ الْمَتَّبِيَا الْحَدِيثِ الْمَكْتَمِ حَيْهَ آيَاها

١٣ عَلَى حِينِ أَنْ وَلَّى الشَّبَابُ لِسَانَهُ وَأَصْبَحَ بِالشَّبِيْبِ الْمَكْحِيلِ تَعَمَّمَا

١٠18a الْمَكْحِيلِ الَّذِي قَدْ أَحَالَ السَّوَادَ إِلَى الْبِيْضِ

١٤ أَلَا لَيْتَ هَذَا الْجَهْلُ عَنَا تَصَرَّمَا وَأَحَدَتْ حِلْمًا قَلْبُهُ فَتَحَلَّمَا  
١٥ أُتِيحَتْ رَكَبِي بِالْأَحْرِةِ بَعْدَ مَا خَبَطْنَ حَوْرَانَ الشَّرِيحِ الْمَأْخَذَمَا

6 S . يَلِمُ : دَنْبٌ S , بِالْ 3 . [مَلِمٌ] أَرْضٌ بِالْحَوْرَيْنِ كَثِيْرَةُ الدَّخْلِ S 1

أَرْضٌ كَثِيْرَةُ الْمَاءِ رِيَّةٌ S — معا O with so , رِيَّةٌ : وَأَحَدَتْ عَيْدِي بِالشَّبَابِ  
— see عَسِيْبُ الدَّخْلِ وَعَوَى السَّعْقَةُ S 7 . وَيُقَالُ سَقِيْتَهُ كَأَسَا رِيَّةٌ أَيْ مَمْلُوءَةٌ

الْمَأْخَذُ الْمَقْطَعُ with the gloss الْمَأْخَذَمَا S : (؟) الشَّرِيحِ 16 L . Akhtal 123 .

وَالسَّبِيْرُ الْمَأْخَذُ .

٢ أَمَدِلْتَنِي هَيْدِ بِنَاظِرَةَ أَسْلَمَا وما راحع العِرفانِ إلا تَوَهَّمَا  
 نَظِيرَةَ مَا لَبِنَى عَبَسَ وقوله أسلما <sup>هه</sup> لهما بالسلامة من الأخطاء تَوَهَّمَا تَقَرُّسًا  
 بعد هَيْبَةَ

٣ وقد أَذَنْتْ هَيْدُ حَبِيْبًا لَتَصْرِمَا على طَوِيلٍ ما بَلَى بِهَيْدٍ وَهَيْمَا  
 ٤ وقد كان من شأنِ الغَوِيِّ ظَعَائِنِ رَعْنِ الكُسا والعَبْقَرِي المَرْقَمَا  
 [ الغَوِيُّ عوجير صاحب العَزَلِ والبَطْلانَةِ والعَبْقَرِيُّ صَرَبٌ من الوَشْيِ المَرْقَمَا عو المرقم  
 بدارت الوَشْيِ ]

٥ كَأَنَّ رِسومَ الدَّارِ رِيَشِ حَمَامَةٍ مَحَاها البِلَى فَاسْتَعْجَمَتْ أَنْ تَكَلِّمَا  
 وَرَوَى كَأَنَّ دِيَارَ الحَيِّ شِبَهَ الدَّارِ بِرِيَشِ حَمَامَةٍ لِاِخْتِلافِ لُونِها [ استعجمت حَرَسَتْ ]  
 ٦ طَوَى البَيْنَ أَسبابَ الوِصالِ وَحاوَلَتْ بِكَنْهَلِ أَسبابِ الهَوَى أَنْ تَجْدَمَا  
 كَنْهَلِ موضع من بلاد بنى نعيم وفي ذلك اليوم فَنَدَلَ الهِرْماسَ وَرَوَى بِكَنْهَلِ أَفْرانُ  
 والأفْرانَ الحَيْلِ مَجْدَمٌ تَقَطَّعَ

٧ كَأَنَّ جِمالَ الحَيِّ سُرَيْلِنَ يانِعًا مِنَ الوارِدِ البَطْحاءِ مِنْ تَحَلٍ مَلْهَمَا  
 قوله سُرَيْلِنَ يانِعًا شبه ما على اليَواجِجِ من الرِّقْمِ بالبُسْرِ الاسمر البانِعِ وهو المُدْرِكُ في حَمْرَتِهِ

O, (لَتَصْرِمَنَّ =) لَتَصْرِمَا: حَلِيلًا S, حَبِيْبًا: لَقَدْ S 4. سَلَمَى L, هَيْدُ 1  
 so, الغَوِيُّ: 5 cf. Lisān XIX 56<sup>10</sup>. لَتَصْرِمَا L, مَعًا with لَتَصْرِمَا  
 ما اعجمك فرنوت اليد with the glosses الرِّثَا S, الكُسا: صَعائِنُ L: الغَوِيُّ O — SL  
 من كلِّ منظرٍ حَسِي... وقيل الرِّثَا (sic) ثوبٌ تَجْعَلُهُ النِّساءُ على اليَواجِجِ ويقال الرِّثَا العَيْنِ  
 10 cf. Lisān XIV 120<sup>11</sup>, Yāqūt IV 313<sup>8</sup> seq.: نَكَلَّمَا S: واسْتَعْجَمَتْ L: دِيارَ الحَيِّ S 8  
 with لَتَصْرِمَا O — LS, مَعًا and so also below. 11 S  
 كَأَنَّ حُمُولَ الحَيِّ زُلْنٌ يَبانِعُ S: 13 cf. Yāqūt IV 639<sup>4</sup>: [ كَنْهَلِ ] ما لَبِنَى غَلْبَةً  
 (so also Yāqūt): البَطْحاءِ, so O S.

كَأَنَّمَا غَدَاةُ الصَّمَدِ حِينَ دَعَوْتُهُ      تَفَرَّعَتْ حِصْنًا لَا يُرَامُ مُمَرَّدًا  
 أُجْبِرَتْ بِهِ دِمَاؤُنَا فَوَيْسِي بِنَا      وَشَارَكَ فِي إِسْلَامِنَا وَتَفَرَّدَا  
 أَبَا نَهْشَلٍ فَإِنِّي غَيْرُ كَافِرٍ      وَلَا جَاعِلٍ مِنْ دُونِكَ الْمَالِ مُؤَمِّدًا ☆  
 وَقَالَ مُتَمَّمٌ فِي ذَلِكَ

5 وَأَحْسُ جَرْرَنَا الْكَوْفِرَانَ إِلَى الرَّدَى      وَأَحْجَرَ كَبَلْنَا وَقَدْ كَادَ يَشْعَبُ  
 جَرَى تَيْمٌ بِنَعْيٍ مِنْ أَعْلَى بَارِقِ      فَأَجَّحَ ذُو كَيْدٍ مِنَ الْغُومِ قَلْبُ  
 عَمِيرَةَ بْنِ طَارِقٍ وَهُوَ الَّذِي أَوْعَعَمَ فِي الْأَسْرِ وَالنَّعْيِ      وَالْقَلْبُ الْمُنْتَصِفُ يُقَالُ رَجُلٌ حَوْلُ  
 قَلْبٍ وَأَنْشُدَ

الْحَوْلُ الْقَلْبُ الْأَرِيْبُ وَلَا      يَدْفَعُ زَوَّ الْمَنِيْبَةِ الْحَيْلُ

10 O 176 زَوَّ الْمَنِيْبَةِ مَا يَعْدِلُ مِنْهَا إِلَى الْمَأْمُورِ بِهِ وَمَا تُرَوَّى مِنْهَا إِلَيْهِ

٢٨

S 116 فقال جرير يرد على البعيث

١ لِمَنْ طَلَّ هَاجَ الْغَوَادِ الْمَنِيْبِمَا      وَهَمَّ بِسَلْمَانِيْنِ أَنْ يَتَكَلَّمَ

قَالَ الْأَسْعَى الْمَنِيْمُ الْمُصْتَلِ قَالِ وَعُو مَاخُوْنَ مِنَ الْأَرْضِ النَّبِيَاءِ قَالِ وَالنَّبِيَاءِ وَالنَّبِيَاءِ بِمَعْنَى  
 وَاحِدٍ وَفِي الْأَرْضِ الَّتِي تَتَوَّ النَّاسُ وَتُنَبِّئُهُمْ أَيْ تُصَلِّدُهُمْ وَتُنْكَلِمُهُمْ وَقَالَ غَيْرُهُ الْمَنِيْمُ الْمُعْبَدُ  
 15 وَمِنْهُ تَيْمٌ اللَّهُ أَيْ عَبْدُ اللَّهِ [ وَيُقَالُ الْمُدَّكَلُ وَسَلْمَانِيْنِ أَرْضٌ وَيُقَالُ جَبَلَانِ ]

6 L يُشْعَبُ. 5 L متمم. 3 L marg. نوم. L حين. 1  
 يعدل. 10 O. 9 see Mufaqqaliyyat N<sup>o</sup>. 29 v. 5: زَوَّ, so O. 9 بَارِقِ.

N<sup>o</sup>. 28. cf. JARR II 118<sup>14</sup> seq.: order of verses in L 1, 3, 4, 2, 5—9,  
 15—17, 19, 22—44, 46—51, 53, 52, omitting 10—14, 18, 20, 21, 45; order  
 in S 1, 2, 5, 3, 6, 4, 7—17, 19—22, 22\* (= 50), 22\*\*, 22\*\*\*, 25, 26  
 23, 24, 27, 30, 31, 28, 29, 32—36, 38—40, 42—44, 41, 46, 45, 48, 47,  
 49a, 53b, 50—52, omitting 18, 37, 49b, 53a. 12 بِسَلْمَانِيْنِ, so O—S بِسَلْمَانِيْنِ.



فَلَمَّا أَنْ رَأَى مَا قُلْتُ حَقًّا      لَهُ دُفْرُقُ تَمَارِدُهَا شَعْرُوبُ  
 تَجَانَّبَ رَحَلِي وَلَقَدْ يَرَاغِمُ      عَلَى شَقَاءٍ لَيْسَ لَنَا حَبِيبُ  
 إِرَادَ أَنَّهُ عَارِبٌ لَا يَحُبُّ وَلَا يُقَرِّبُ      وَكَلَّمَهُ يُجَبِّدُ الرَّكْبُ  
 أَتَانِي وَعَوُّ مُنْتَحَبٍ حَشَاءُ      وَمَا يُدْعَى هُنَاكَ وَمَا يُجَبِّدُ  
 3 وَأَلْفَى مِهْرَةَ الْكَنْدِيِّ فِيهَا      مَدِيدُ الْحَبِّ وَاللَّبَنُ الْحَلِيبُ  
 الْمَدِيدُ الْمَاءُ وَالذَّقِيقُ تُسْقَاهُ الْإِبِلُ وَالْحِجْلُ      يَقُولُ مِهْرَةَ الْكَنْدِيِّ صُنْعُهُ لَهَا وَإِحْسَانُهُ الْبَيْتَا  
 فَتَجَنَّبْتُهُ وَقَدْ كُنَّ الْعَوَالِي      مِنَ الصَّلَوَيْنِ مُكْتَنِعِ الرَّقِيبِ  
 4 نَصَلُونِ مُنْتَفَا نَدْنَبُ      وَالْمُكْتَنِعِ الْقَرِيبِ هـ  
 وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: النَّصْبِيُّ يَنْشُرُ نَهْتَمِ بْنِ نُؤَيْرَةَ وَيَنْلِفُ عَلَى عَمِيرَةَ بْنِ ذَرِفٍ  
 10 بِالذَّارِ فَوَدَّ عَلَى أُخُوْتِهِ بَنِي عَاجِلِ  
 عَمِيرَةَ فَقِ النَّسِيمِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ      فَلَا يَضَعُمُ الْخَمْرُ لِيِنْ عَوَّ أَمْعَادَا  
 يَرِيدُ أَنَّهُ أَفْسَدَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ وَعِذَا مَتَلَّ صَرَبَهُ لَانَ السَّمَّ لَا يَصْلُحُ إِلَّا بِفُوقِهِ يَقَالُ ذَاقِ  
 النَّسِيمَ وَانْفُذْ إِذَا انْكَسَرَ فُوقُهُ      يَقُولُ فَلَا يَضَعُمُ الْخَمْرُ لِيِنْ عَوَّ انْفُذْتَ وَيَسْمَعُ عَلَى حَدَرِ  
 فَلَمْ أَرْ جَارًا وَهَبْنِ أُخْتِي وَصَاحِبًا      تَكَيْدًا مِنَّا قَبْلَكَ مَا تَكَيْدَا  
 15 رَأَيْتُ رِجَالًا لَمْ تَكُنْ لَتَبِعِيَهُمْ      يُبَاعُونَ بِالْبُعْرَانِ مَثْنَى وَمَوْحَدَا  
 نَعْمُ مِيْمُ لَكُمْ حَرَامٌ عَلَيْنَا      وَيَسْقُونَ بَعْدَ الرَّقَى شَرِبًا مُتَرَدَا  
 يَقُولُ إِذَا رَوُوا سَقَا أَسْرَامَ شَرِبًا قَلِيلًا      وَالشَّرْبُ التَّصْبِيبُ  
 6 فِإِنَّ يَبْرَبُوعَ عَلَى الْجَبِشِ مِثَّةً      مُجَالَّةً نَتَّ سُوَيْدًا وَأَسْعَدَا  
 7 جَزَى اللَّهُ رَبَّ النَّاسِ عَنِّي مَتَمِّمَا      يَحْخِرُ الْجَزْرَا مَا أَعْفَى وَأَمَّجَدَا  
 L O

على 1 لها L له 1      3 this explanation seems to be wrong, as the words  
 الح must refer to the defeated army.      5 L ألفى .      6 صُنْعُهُ i. e.  
 15 O رجالًا .      19 seq. of. O 201b, Ikd III 66<sup>24</sup> seq.

فِيهِدِينُمْ إِذْ أَحْتَلُوا قَصَدَ سَلِيمٍ      وَلَا يَبْتَغُوا وَسَطَ الْعَدُوِّ عَوْنِي  
فَلَيْ كَوَّامَهْلَتَكُمْ فَعَزَّوْتُمْ      فَحِثُّنَّ بِسَبِي كَالظَّبْيَاءِ وَجَامِلِ  
رَهْبَتِ بِيَانٍ لَا تَشْكُرُوا لِي وَتَفَاخَرُوا      عَلَيَّ إِذَا نَزَلْتَكُمْ بِالْمَنَازِلِ  
فَأَقْرُونَ عَلَيَّ بِالْوَعِيدِ وَأَعْلِهِ      إِذَا حَلَّ بَيْنِي بَيْنَ شَرِكٍ وَعَقِلِ ۝

L 5b

وقل عميرة أبيضاً

5

أَلرَّيْسُ سَوَادَةٌ أَمْ سَلْحٌ      وَذِي قُرْبَى لَهُ يَلْوِي الْكَثِيبِ  
سَوَادَةٌ بِنِ بَيْزِيدِ بِنِ جُبَيْرِ أَسْرَهُ عَتُوُّ بِنِ أَرْقَمٍ      فَلَنْزَعَهُ عَمِيرَةً مِنْهُ

عَدَاةٌ يُقَالُ ذَاكَ أَخُو عَلِيْبِطٍ      يُشَلُّ بِهِ عَلَى عُرَى سَلِيْبِ  
دَأْبَتٌ لَهُ وَلَمْ تَمَلَّ ذِرَاعِي      وَمَلِحَ الْقَوْمُ دَوَاتَكَ فِي الْخَطُوبِ  
كَأَنِّي إِذْ مَنَنْتُ عَلَيْكَ فَخَلِي      مَنَنْتُ عَلَى مُقْبِعَةِ انْقَلَابِ  
أُرَيْبِ خُلَّةٍ بَاتَتْ تَعَشَى      أَبَارِقَ كُلِّهَا وَحَمَّ جَدِيْبِ

10

قوله أُرَيْبِ خُلَّةٍ يقول كَتَى حَمَلْتُ مَتَى أُرَيْبِيَا لَا جِرَاءَ عِنْدَهَا وَلَا شُكْرَ      قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ  
الارنب اخور الحش وإن الفئرة تتمع فيها حتى تضربنا      والأبارق جمع أبرق وهو  
رمل وحجارة

فَأَنْبَأَنِي وَلَمْ يَكْ ذَاكَ حَيْفَمَا      يُخَلِدِ الدَّقْرَ وَالْمَالِ الرَّغِيْبِ  
فَلَمَّا أَنْ أَتَيْتَ بَنِي لَجِيمِ      بَدْرُنَا حَيْثُ نُسْمَعُكَ انْشُرُوبِ  
نَطَقْتَ مَقَالَةً كَذِبًا وَزُورًا      نُرَقِّعُ كُلَّ بَيْتَانٍ وَصُوبِ  
ذَكَرْتَ بِهٍ عَجَائِزَ تَعْدَاتِ      أَرَامِلَ كُلِّهَا كَلَّ رَقُوبِ  
وَأَبْجَرَ قَدَ تَعَوْتُ وَلَمْ يُجِبْنِي      وَأَصْدَفُهُ وَيَكْذِبُهُ الْكَذُوبِ

15

O 17a  
L 6a

1 L 1. فلا L, ولا: ان احلوا L 1. 2 حوامل L, وجامل 2. 4 cf. Bakri 810<sup>16</sup>,  
Yakut III 280<sup>9</sup>: شرح O - L, so شريك, 6 L تعلم. 8 O, يُشَلُّ L, marg.  
مقلعه O. 10 seq. cf. Lisān X 157<sup>9</sup> seq. (see also XVII 305<sup>8</sup>): يسئل يطرد به.  
رقوب O 18. حقى L, حيقاً: المر L, ولم 15. وإن O 13. تغشى L 11.

الْبِعِيرَ بَيْنَ بَعِيرَيْنِ إِذَا كَانَ ضَعِيفًا أَوْ مَرِيضًا أَوْ أَحْبَبْتَ أَنْ تَوَدَّهَ بَعْدَ مَا نَبِلَ  
فَوَاحَتْ كَأَنَّ الرَّحْلَ حُشَّ جِجُونَةٍ يَذَاتِ السِّنَارِ أَحْضَأْتِنَا الْحَبَائِلُ  
الْحَاجُونَ عَامِنَا الْقَطَا [وَالْقَطَا صَرْبَانِ جَوْنِيٌّ وَكُدْرِيٌّ وَكُدْرِيٌّ مَا كَانَ إِلَى الصَّفْرَةِ وَالْحَاجُونَ  
مَا كَانَ إِلَى السَّوَادِ] وَحُشَّ جَعَلَ طَيْرَهَا حَشَوًا لِلرَّحْلِ

مَا دُفِنَ لَعَمَ التَّوَمِ حَتَّى رَأَيْتَنِي أَغْرَضْتُمُ وَرَدَ الْخَيْمِ السَّوَادِ

الْخَيْمِ الْأَبْلِ الَّتِي تَرَدُّ فِي كُلِّ خَيْمٍ وَعَوَّ أَحْبَبْتُ الْأَوْدَانَ وَالْخَيْمِ أَنَّ تُغَبَّ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ 0 16  
وَتَرَدَّ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ [وَتَصَدَّرَ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ] وَالنَّوَائِلُ الْعِطَاشُ هَاهُنَا وَقَدْ تَكُونُ  
تَرَوُ فِي غَيْرِ عَذَا نَمُوْعٍ

بِفَتْنِيهِ صَدَقَ قَوْفُ جَرْدٍ ذَنْبًا نَوَائِبُ عَفْبِنِ عَلَيْنَا الرَّحَائِلُ  
ثَأْسَرَعْتُمَا إِنْشَاقَ مَا جِئْتُمَا لَهُ وَمَا كَانَ بَيْعًا بِالْخِيفِ الْمَنَائِلُ 10  
وَلَيْتَا سُورٌ يَكُونُ صِفْقُنَا سُرْبِجِيَّةٌ فَدَارَعْتُنَا الصَّبِيغِ  
سُرْبِجِيَّةٌ سَيْوْفٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى سُرْبِجٍ طَائِعٍ مِنْ بَنِي أَسَدٍ

فَأَذَى وَتَعَتَّ هَاتَا فَاسْلُؤُوا رُؤُوسَكُمْ عَلَيَّ وَعَضُّوا بَعْدَهَا بِالْأَنَامِلِ  
سَيِّئَتَعَى الدَّعَاةُ بِالسَّهْلِ مِنْكُمْ وَقَيْسٌ كَجَبِيٍّ غَبْرٌ مَيْلٌ مَعَاوِلُ

15 [الدَّعَاةُ وَقَيْسٌ مِنْ شَيْبَانَ]

فَابْلَغَ بَنِي عَجَلٍ أَلَمْ يَكْ فِينِمُ لِقُرْبَلَى رَاحَ أَوْ لِقَضَلَى حَامِلُ

قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ إِذَا قَالَ أَحَدٌ الشَّعْرَ بِرُكْبَانِيَّةٍ أَتَقَفَّ وَالرُّكْبَانِيَّةُ أَنَّ يَنْعَتِي بِهِ وَيَقْتَعُ كَمَا  
يَقْتَعُ نَعْرُوضَ

1 O تَهَلَّ. 3 seq. words in brackets from L. 5 cf. Lisān XIV 205<sup>24</sup>.

7 words in brackets from L. 9 cf. Lisān XIII 293<sup>6</sup>. 10 O المَنَائِلُ.

11 cf. Lisān II 433<sup>20</sup>, 434<sup>1</sup>: يَكُونُ، so L — O تَكُونُ. 13 لِعَضُّوا.

15 from L. 16 لِقَضَلَى حَامِلُ "one who is indebted to my generosity" —

L has a gloss [read عَلَيَّ عَلَى (?)] لِقَضَلَى أَي لِقَضَلَى يَفْضَلُ (?). 17 and 18 om. L.

ابو حنبلٍ الحَوَظَرَانِ كَانَ لَهُ ابْنَانِ يُقَالُ لِلْحِمَارِ وَالْأَخْرَ الْعُقُوفُ وَهُوَ الْجَاحِشُ  
وَالْعَفَا أَيْضًا

رِسَالَةً مِّن لُّو طَاوَعُوهُ لِأَمَّاكُوا كَسِيَةً تَشَاوَى بَيْنَ دُرْنَا وَبَابِلِ  
تَيَبُّنُكُمْ حَتَّى أَتَيْبُنُكُمْ نَصَدَجَتِي وَأَتَيْبُنُكُمْ فِي الْحَاكِي مَا أَنَا فَاعِلٌ  
فَلَمَّا رَأَيْتُ أَنَّ عَصَوِي وَلَمْ أَكُنْ صَعِيفًا كَمَطْرُوفٍ مِّنَ الْقَوْمِ خَامِلِ  
وَكَلَّفْتُ مَا عِنْدِي عِلَاةً رَّجِبِلَةً مِرَاحًا وَفِيهَا جُرَّاءَةٌ وَخَائِلٌ

عِلَاةٌ شَدِيدَةٌ شَبَّهَهَا بِعِلَاةِ الْحَدَّادِ وَهُوَ السِّنْدَانُ وَالْقَصْرَةُ السِّنْدَانُ أَيْضًا وَالْقَرْزُومُ خَشَبَةٌ  
الْحَدَّادُ وَهُوَ الْحَيَّاءَةُ أَيْضًا وَالتَّخَائِلُ الْأَخْتِيَالُ وَالرَّجِبِلَةُ الْقَوِيَّةُ  
مُدَكَّرَةٌ تَمِضِي إِذَا اللَّيْلُ جَنَيْهَا تَنَائِفٌ مِنْهَا مَعْلَمٌ وَجَاعِلٌ  
يُسْتَحَبُّ لِلنَّاقَةِ أَنْ تَكُونَ مُدَكَّرَةٌ الْخَلْفُ وَيُسْتَحَبُّ لِلْفِئَلِ أَنْ يَكُونَ فِي خَلْفِ النَّاقَةِ يُقَالُ  
بَعِيرٌ مَتَوَفٌّ وَنَاقَةٌ مُدَكَّرَةٌ

فَأَوْرَدْتُنِيَا مَاءَ كَسَى الدَّمْنُ قَوْسُهُ وَرِيشُ الْحَمَامِ كُنْسِيَامِ التَّوَاوِيلِ  
الدَّمْنُ الْقَمَاشُ وَالسَّرَجِينُ السِّيَامِ التَّوَاوِيلِ يَعْنِي الَّتِي قَدْ سَقَطَتْ نِصَالِيهَا فَشَبَّهَ رِيشَ  
الْحَمَامِ بِهَا

وَأَدْبَيْتُ فِي أَجْسٍ بَدَأُوا صَغِيرَةً لِأَسْقَى فِي حَوْضٍ جَبَى غَيْرَ ضَائِلِ  
قَلْبِي لَا فَمِ تَعَطَّنَ بِهِ وَرَجَرْتُهَا عَلَى حَاجَةٍ فِي نَفْسِي لَمْ تُدَاخِلِ

الْإِعْطَانُ أَنْ تَسْقَى الْبَعِيرَ أَوَّلَ نَيْبِهِ فَإِنْ كَانَ لَهُ مُنْدَى نَدَيْتَهُ قَلِيلًا نَمَّ عَلَّتَتْهُ وَإِنْ لَمْ  
يَكُنْ مُنْدَى أَخْتَتْهُ فِي الْعَطَشِ قَرِيبًا مِنَ الْمَاءِ حَتْبَيْتَهُ نَمَّ عَلَّتَتْهُ وَالْمُدَاخَلَةُ أَنْ تُدْخَلَ

un-  
vocalised : O وكان للخوفران حمار وحيش وها ابناه L , كان... أيضا 1 seq.  
4 O marg. إقوا . للاحش (sic) والعفا O .  
8 in O the words الاختيال are wrongly placed after (sic) أيضا  
13 O الدمن .  
وللبا لما بعينه جبا O - L , جبا : ذالبت L 15  
16 L .  
18 O أختته (sic) .

عَبَّيَّةٌ وَعُبَايِبٌ مَأْنِ لَبِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بَطْنِ فُلَجٍ وَفُلَجٌ لَبْنِي الْعَنْبَرِ وَالتَّصَى  
بِتِ مِنْ تَجْبِيَّةٍ وَمَوْ نَصِيٌّ مَ دُونَ رَبَّنَا إِذَا جَفَّ فَبِو حَلِيٍّ وَمَوْ أَبِيئِشِ

فَقَامَتْ عَلَيْهِ وَأَسْتَقَرَّ فُرُورُهَا مِنْ الْأَيْمَنِ وَالنَّكَرَاءِ فِي آلِ أَرْزَمَا  
فُرُورُهَا وَقَرَزُهَا وَاحِدٌ وَأَرْزَمٌ بِنُ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ

5 سَأَجْشِمِيَا مِنْ رَعْبَةٍ أَنْ يَبْعُرْهُمْ عَدُوٌّ مِنَ الْمَوْبِئَةِ وَالْأَمْرِ مُعْظِمَا  
حَلَفْتُ فَلَمْ تَأْتَمْ بِيَمِينِي الْأَثَرُونَ عَدِيهَا وَنَعْمَانَ بْنَ قَيْلٍ وَأَيْمَمَا

L.4b

عَوْلًا قَوْمِ مِنْ بَنِي يَرْبُوعٍ قَتَلْتُمْ بَنُو شَيْبَانَ يَوْمَ مَلَجَةِ

[وَعَلِمْتَنَا نَسَاعِينَ حَوْلَ مَلَجَةِ وَحَوْمَلٍ فِي أَرْمَضَةَ يَوْمَ مُجَرَّمَا]  
وَبَرَّتْ بِيَمِينِي إِذْ رَأَيْتُ أَبَانَ فُلَحْسِ مُجَرَّمَا كَمَا جَرَّوْا عَدِيَّ أَبَانَ أَمْرَمَا

O 16a

10 الْيَدَى الْجَارِ حَانَا وَالْيَدَى الْعَرُوسِ وَالْيَدَى الشَّمَى يَيْدَى

ذَلَّلَتْ بِسُؤْمِهِ جَرِيضًا بِنَفْسِهِ وَضَادَرْنَ فِي كَرْشَاءِ تَدُنَّ مُقَوْمَا

جَرِيضًا يَجْرُسُ بِرَيْفِهِ يَعْصُ بِهِ وَذَلِكَ إِذَا كَانَ بِالْخَيْرِ رَمَفٍ وَيُقَالُ أَفَلَّتْ فَلَانٌ جَرِيضًا وَأَفَلَّتْ  
جَرِيغَةَ الدَّقْنِ وَأَفَلَّتْ بِدَمَائِهِ وَأَفَلَّتْ حُشَانَةَ نَفْسِهِ وَكَرْشَاءُ رَجُلٌ

أَنْتُمْ أَخَذْتُمْ بَعْدَ ذَلِكَ تَلُومِي فَسَائِلُ ذَوِي الْأَحْلَامِ مِنْ كَانٍ أَظْلَمَا ٥

15 وَقَدْ عَمِيرَةٌ أَيْضًا

أَلَا أُبْلِغَا أَبَا حِمَارٍ رِسَالَةً وَأَوَجَّرَ أَتَى عَنكُمَا غَيْرُ غَانِلِ

1 وعما لربيعه with the addition فليج (?), فليج, marg. فليج, فليج O 1

5 i. e. "from fear lest an enemy should overcome the Banū Tha'labā". 6 seq.

ويعمان: Lisān V 165<sup>21</sup> seq., Yaḳūt IV 641<sup>1</sup> seq., cf. N<sup>o</sup>. 28 v. 36 Comm. (end).

7 O قتلتم. 8 verse in brackets from L. 9 O بعمرو بن L, بين

عدي أبي. 11 om. L, cf. O 155a (where this verse appears in another

poem). 14 أظلمًا, L الوما. 16 seq. cf. Yaḳūt II 569<sup>18</sup> seq.

ذَلِكَ وَكَلِمَ رِمَاحِكُمْ اسَافَتِ الْبِلَاءُ فَظَفَعْتَ لِسَانِي عِنْدَهُمْ ) وَذُو الطَّعْمِ ذُو الْخَزْمِ وَالْعَقْلُ يُقَالُ  
 مَا بِهِ طَعْمٌ وَلَا تَوْبَسٌ وَلَا حَرَآءٌ وَلَا تَسْوَسٌ وَلَا تَطْبِيشٌ وَلَا حَبَسٌ وَلَا تَبَسٌ إِذَا لَمْ يَكُنْ  
 عِنْدَهُ قُوَّةٌ وَلَا حَرَآءٌ

بَيْنَ نَعْتَرُوا قَوْمِي وَأَجْلَسَ فِيكُمْ وَأَجْعَلَ عَلِمَى طَسَنَ غَيْبٍ مُرْجَمًا  
 وَمَا رَأَيْتُ الْقَوْمَ جَدَّ لَفِيرُهُمْ تَعَوْتُ حَجَبِي مُحْرَزًا وَمَتَلَّمْتُ

عَدَنِي رَجُلَانِ مِنَ الْبِرَاجِمِ ( وَبِرَاجِمِهِ مِنْ بَنِي سَادِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَجَدْتُ تَلْبِيْمًا وَكَلْفَةً وَنَمْرَةً  
 وَتَيْسًا ) وَكَانَ مُحْرَزٌ وَالْمَتَلَّمُ فِي بَنِي عَجَلٍ فَلَمَّا ارَادَ اجْرُ الْعَزْوِ شَاوَرَعُمَا يَسْتَعِينُ بَرْتَبِيْمًا  
 وَغَرَسَ عَنِّي قَعْنَبٌ وَكَأَنَّمَا بَرِي عَجَلٌ أُودِ مِنْ صُدَا وَسَلَبِيْمًا

قَعْنَبٌ رَجُلٌ مِنَ الْبِرَاجِمِ وَهُوَ مِنْ شَاوَرَةَ فَلَمْ يُشْرَ عَلَيْهِ حَبِيْرٌ وَعَجَلٌ أُودِ بَنُو بَرْتَبِيْعٍ  
 وَصُدَاةٌ فِي بَلْحَارِثِ بْنِ كَعْبٍ وَجَدْتُ إِخْوَانِي وَعِدَانِي فِيهِمْ وَسَلَبِيْمًا مِنْ حَقَّعٍ وَسَلَبِيْمًا فِي  
 مَدْحِيْجٍ أَيْضًا

فَكَلَّفْتُ مَا عِنْدِي مِنَ الْيَمِّ نَاقِي تَحَاقَّةَ يَوْمٍ أَنَّ الْأَمَّ وَأَلْدَمَا  
 تَعَرَّتْ جَنْبَ الرُّوْرِ نَمَتْ أَصَدَحَتْ وَفَدَّ جَاوَزَتْ بِاللَّفْحَوَانَاتِ تَحْرَمَا  
 كَنَّ يَدَيْهِ إِذْ أَجْدَدَ جَبْرُؤَ يَدَا مُعْوِلٍ خَرَفَةٌ تُسْعِدُ مَا نَمَّا  
 تُرَائِي تُرَائِي حَوَيْتِ وَحِي نُيْبٌ رَحِيٌّ وَلَا تَيْبِي لِي شَجْوِي غِنَمًا

وَبَرِي تُرَائِي الْمَوَاتِي حَوَيْتِ وَعَيَّ بَانِيَا وَتَلَّمْتُ ارَادَ تَلَّمْتُ مِنَ الْأَمِّ وَحِي لُغْتُهُ

وَمَرَّتْ عَلَيَّ وَحَشِيْبِيَا وَتَدَاكُرَتْ نَصِيْبًا وَمَاءٌ مِنْ عَمِيْبَةٍ أَسْحَمَا

L after تَيْسٍ 7 see N<sup>o</sup>. 39 v. 21 Comm. البرَاجِمِ : عَدَنًا , O 6  
 بِرَأَيْتُمَا دارم : after Amtra took counsel with them" : i. e. , شَاوَرَعُمَا : عَوْلَى اِحْوَى دارم  
 L adds بِشَرِ اِمْرِ اِسِي الْبِرَاجِمِ مَرَّةً فِي الْبِرَاجِمِ . O 8 , but see Yaḳūt I  
 398<sup>11</sup> : L وَسَلَبِيْمًا . 12 cf. Yaḳūt I 334<sup>2</sup> seq. , III 610<sup>16</sup> seq. : L وَكَلَّفْتُ .  
 13 L لَلْفَحَوَانَاتِ , Yaḳūt لَلْفَحَوَانَاتِ . 14 يَدِي , L يَدَا . 15 تُرَائِي indistinct  
 in O : O orig. فَنَيْبِيْمًا , L فَنَيْبِيْمًا ( ? ) . 16 O تُرَائِي .



مَنَّاكَ الْإِلَهَ مِثْلَ بَلَاكِ اللَّهِ بِهِ      وَكَانَ أَبُو فُرْتُ عَذَا رَجُلًا حَبِيْلًا كَثِيْرَ الْمَالِ  
 إِذَا لَمْ رَأَى ذُوْدَا حَنَّسِنَ لِعَدِيْرٍ      نِيْمَ تَصَلَى وَجْهَهُ حَيْثُ بِيْمَا  
 نَدُوْدُ مَا بَيْنَ الثَّلَاثِ إِلَى الْعَشْرِ      وَتَنْسِنُ أَنْسَلِيْنَ (وَأَنْسِنُوْا أَنْسَلُ وَأَنْشُدْ  
 اِبْنُ عَاجِزٍ مَنُوْعَهَا غَيْرُ أَمِيْرٍ      مَيَّصَلِيْفِ الصَّوْتِ يَعْثَبِيْهَا الصَّيْرُ  
 تَعْدُوْا عَلَى الْحَيِّ يَعْوِيْ مِنْ سَمِّ      حَتَّى يَفِرَّ أَعْلَاهَا كُلَّ مَقَرٍ  
 لَوْ حَجَرَتْ فِي بَيْتِهَا عَشْرُ جُرُزٍ      لَأَصْبَحَتْ مِنْ لَحْمِيْنَ تَعْتَذِرُ  
 حَلِيْفِ سَحٍّ وَدَمَعٍ مِنْهُمْ

السَّحُّ الْمُنْتَابِعُ وَالْمُنْتَابِعُ السَّاحِلُ

يَسُوْفُ الْفِرَاءِ لَا يُحْسِنُ غَيْرَهُ      كَفَبَجًا وَلَا جَارًا كَرِيْمًا وَلَا أَيْمًا  
 وَرُوِيَّ يَسُوْفُ وَثُرًا وَالْوَثْرُ وَطَابٌ مَمْلُوْعَةٌ      لَا يُحْسِنُ غَيْرَهُ أَى لَا يَشْرَبُ مِنْهُنَّ غَيْرَهُ  
 وَالْفِرَاءُ اِبِلٌ كُنْتُ لَهُ نَدَى بِبِذَا الْاِسْمِ وَالْفِرَاءُ الْحَمِيْرُ وَاحِدًا قَرًّا مَقْصُوْرٌ يَقُوْلُ لَا يُحْسِنُ  
 صَيْقًا مِنْ اَلْبَانِيَا وَالكَفِيْحُ الَّذِي يَأْتِيْكَ فُجَاءَةً يَقَالُ كَفَيْتَهُ كِفَاحًا وَتِقَابًا وَتِقَابًا وَتِقَابًا  
 وَعِيْنٌ عَمَّةٌ وَحَجْرَةٌ وَحَجْرَةٌ وَفِلَاطًا بِعَمِّيْ وَاحِدٍ  
 فَدَعِ ذَا وَلِيْنٍ غَيْرُهُ قَدْ أَتَمَّتْ      أَمِيْرٌ أَرَادَ أَنْ أَلَامَ وَأَشْتَمَ  
 فَلَا تَأْمَرْتِيْ يَا اِبْنَ اَسْمَاءِ بِأَلْتِيْ      تُحِجُّ الْقَتَى ذَا الطَّعْمِ أَنْ يَتَكَلَّمَ

O 15b

الْاَجْرَارُ أَنْ يُشَقَّ لِسَانُ الْقَيْبِلِ إِذَا ارَادُوا فِطَامَهُ لِقَلًا يَرْضَعُ (وَأَنْشُدْ

فَلَوْ أَنَّ قَوْمِيْ أَنْطَقْتَنِيْ رِمَاحِهِمْ      نَطَقْتُ وَلَكِنَّ الرِّمَاحَ اَجْرَتِ

عَذَا يَقُوْلُهُ عَمْرُو بْنُ مَعْدِيْ كَرَبٍ فِيْ بَعْضِ حُرُوْبِهِ الَّتِي كُنْتُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ بَلْخَرِثِ بْنِ كَعْبِ

L 4a

ثَلَهَ فِيْ يَوْمٍ نَهَيْدٍ وَجَرَمٍ وَكَانَ ذَلِكَ الْيَوْمُ عَلَيْهِ      يَقُوْلُ لَوْ أَنَّ قَوْمِيْ اَلْبَلَاءُ حَسَنًا ذَكَرْتُ

منكسر L، مِنْ سَمِّ: (? نغودوا L 5      4 seq. cf. Lisān XII 76<sup>14</sup> seq.

15 cf. Lisān XV      .حَجْرَةٌ O: عُنْتَهُ O 13      .ابن ما O 9      (so also Lisān).

17      i. e. Abjar ibn Jabir, see p. 47<sup>1</sup>.      : فلا تَمَرِيْ يَا أُمِّ Lisān 258<sup>1</sup>:

cf. Ḥamāsa 75<sup>0</sup>.      19 see ibid. 75<sup>3</sup> seq.

الْحَوْزَانِ يَوْمَئِذٍ اخَذَهُ حَنْظَلَةُ بْنُ بَشْرٍ بْنُ عَمْرِو بْنِ عَمْرِو بْنِ عُدُسٍ وَكَانَ تَقْبِيلاً فِي بَنِي  
 يَرْبُوعٍ وَهُوَ يَشْهَدُهَا مِنْ بَنِي مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ غَيْرُهُ فَاخْتَصَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ وَعَبْدُ  
 عَمْرِو بْنِ سِنَانِ بْنِ وَعَلَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ جَارِيَةَ بْنِ سَلَيْطٍ فَاخْتَصَمُوا فِيهِ فَقَالَ الْحَوْزَانُ  
 O 15a حَكِمُونِي فِي نَفْسِي وَاللَّهِ لَا أُخَيِّبُ ذَا حَقِّ فَحَكَمُوهُ فَأَعْطَى أَبَا مُلَيْلٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنُ الْحَارِثِ  
 مَائَةً مِنَ الْأَبْلِ وَأَعْطَى عَبْدَ عَمْرِو بْنِ سِنَانَ مَائَةً وَجَعَلَ ناصِبَتَهُ لِحَنْظَلَةَ بْنِ بَشْرٍ فَقَالَ عَبْدُ  
 عَمْرِو لِلْحَوْزَانِ إِنَّ بَيْنَ بَنِي جَارِيَةَ بْنِ سَلَيْطٍ وَبَيْنَ بَنِي مُرَّةَ بْنِ هَمَّامٍ مُوَادَعَةٌ وَإِنَّهُ لَا  
 يَحِلُّ لِي أَنْ أُرْزَأَ مِنْهَا شَيْئاً \* وَأَمَّا أَبُو مُلَيْلٍ فَكَانَ يُسَمَّى الْمَائَةَ الَّتِي أَخَذَ مِنْهُ اللَّخْبَاسَةَ  
 (وَاللَّخْبَاسَةَ الْعَنَبِيَّةَ وَأُنْشِدَ لِلْبَيْدِ

خُبَاسَاتُ الْقَوَارِسِ كُلِّ يَوْمٍ إِذَا لَمْ يَرْجَعْ رَسُلٌ فِي السَّوَامِ)

وَرَدَّهَا عَبْدُ عَمْرِو بْنِ سِنَانَ \* وَأَخَذَ سَوَادَةُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ جُبَيْرٍ اخَذَهُ عَنُوتَةَ بِنِ أَرْقَمِ  
 فَلَنَزَعَهُ عَمِيرَةَ بْنَ طَارِقٍ وَأَخَذَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَنَمَةَ النَّصَبِيَّ يَوْمَئِذٍ وَكَانَ فِي بَنِي شَيْبَانَ  
 فَانْفَتَحَهُ مُتَمِّمٌ بِنِ نُؤَيْرَةَ وَأَسْرَ سُوَيْدُ بْنُ الْحَوْزَانِ وَأَسْرَ سَعْدُ بْنُ فَلْحَسِ الشَّيْبَانِيَّ اخَذَ  
 بَنِي اسْعَدِ بْنِ هَمَّامٍ \* فَقَالَ عَمِيرَةُ بْنُ طَارِقٍ

أَقْلَى عَلَى اللِّوَمِ يَا أُمَّ خَيْرِمْا يَكُنْ ذَاكَ أَدَّتِي لِلصَّوَابِ وَأَكْرَمَا

15 وَلَا تَعْدِلِينِي أَنْ رَأَيْتِ مَعَاشِرَا لَيْمَ تَعَمَّ دَثْرٌ وَأَنْ كُنْتُ مَصْرِمَا

L3b المَصْرُومُ صَاحِبُ الصِّرْمَةِ وَهُوَ الْقَطِيعَةُ مِنَ الْأَبْلِ وَالذَّثْرُ الْكَثِيرُ يُقَالُ مَالٌ دَثْرٌ وَدِبْسٌ وَدِبْرٌ

وَعَكَيْسٌ وَعُكَايِسٌ وَعَكْنَانٌ إِذَا كَانَ كَثِيراً

مَتَى مَا نَكُنْ فِي النَّاسِ حَكْنٌ وَهُمْ مَعَا نَكُنْ مِنْهُمْ أَكْسَى جُنُونًا وَأَطْعَمَا

مَنَّاكَ اللَّهُ إِنْ كَرِهْتَ جِمَاعَنَا يَبْتُلُ أَيُّ فُرْطٍ إِذَا اللَّيْلُ أَظْلَمَا

1 om. L. , بن عمرو بن عدس . 4 . الى L , في 9 cf. Labid Ch. 131<sup>1</sup>.

10 seq. L اسعد . 12 . يزيد (O 201b) , in the parallel passage , ييزيد

14 seq. cf. O 201b : O حنرما (sic) , L . وفلحس وعجا من بني اسعد بن حنم .

17 . وعكنان , so O . حنما sup. حنرما

وقد حَشِبْتُ كَعَطِ القَوْمِ مَخَافَةَ أَنْ يَنْذِرُوا بِنَفْسِهِمْ حَتَّى إِذَا كُنَّا حَيْثُ اطَّلَعَ التَّوْبِقُفُ  
 مِنْ ذِي طُلُوحٍ وَنَفْنَا وَأَمْسَكْنَا بِحَكَمَاتِ اللَّيْلِ ثُمَّ بَعَثْنَا طَلِيعَةَ أُخْرَى فَأَنَّا فَأَخْبَرَنَا أَنَّهُمْ  
 بِالطَّلَاكَيْنِ نَزُولُ وَأَسْفَلَ وادى ذِي طُلُوحٍ فَكُنَّا حَتَّى إِذَا بَرَقَ الصُّبْحُ رَكِبْنَا وَرَكِبَ القَوْمُ  
 وَاسْتَعَدُّوا العَارَةَ ❖ وقد كَانِ اجْرُ حِينَ مَرَّوْا بِسَفَارِ قَالِ اللَّحْوِزَانِ تَعَلَّمْ أَتَى الْأَرْضَ عَمِيرَةَ  
 ٨ قد دَهَانَا وَأَتَى الْأَعْرَفَ عَذَا النَّوَى قَالِ اللَّحْوِزَانِ مَا كَانَ لِيُفْعَلَ ❖ قَالِ فَدَفَعْنَا لِلْيَيْلِ  
 عَلَيْهِمْ وَمَنْ يَرِيدُونَ أَنْ يُغَيِّرُوا فَكُنْتُ أَوَّلَ فَارِسٍ طَلَعَ فَنَادَيْتُ يَا اجْرُ هَلُمَّ لِيَّ قَالِ مَنْ أَنْتَ  
 قُلْتُ عَمِيرَةَ قَالِ كَذِبْتَ فَسَفَرْتُ عَنْ وَجْهِ فَعَرَفَنِي فَنَزَلَ عَنِ فَرَسٍ كَانَ مُرَكَّبًا عَلَيْهَا  
 (المُرَكَّبُ الَّذِي يَرْكَبُ فَرَسَ غَيْرِهِ وَيَغْزُو عَلَيْهِ فَهُ نَصْفُ العَيْبَةِ وَأَشْدُّ

لَا تُرَكَّبُ التَّحِيْلُ إِلَّا أَنْ تُرَكَّبَهَا وَلَوْ تَجَمَّعَ مِنْ حَمْرٍ وَمِنْ سُودٍ)

10 لَابِنِ العَوَالِجِ السَّكُونِيِّ (وَابِنِ العَوَالِجِ فِي شَيْبَانَ) وَعَلَى مَلَاهَةَ لِي هَمْرًا فَطَرَحْتِنَا ثُمَّ جَلَسَ  
 عَلَيْهَا وَقَدْ قَالِ لِي قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ إِلَيَّ مُرَكَّبٌ قُلْتُ فَتَعَالَ عَلَى ذَلِكَ وَتَحْتِي فَرَسٌ لِأَبِي  
 مَلِيْلٍ قَالِ فَتَقَبَّلَ وَمَا نُظِرَ إِلَى ذَاكَ ❖ قَالِ وَأُخِذَ لِلْبَيْشِ كُلِّهِمْ فَلَمْ يُقَلِّتْ مِنْهُمُ أَحَدًا غَيْرَ  
 شَيْبَانَ مِنْ بَنِي شَيْبَانَ ثُمَّ أَحَدِ بَنِي اسْعَدِ بْنِ هَمَامِ تَجَا عَلَى فَرَسٍ لَهُ وَقَدْ كَانَ اخْوَةَ  
 مَعَهُ فَأُخِذَ فَلَمَّا لَقِيَ اللَّحْيَ سَأَلَتْهُ بِنْتُ اخِيهِ عَنِ أَبِييَا فَقَالَ الشَّيْبَانِيُّ

15 نُسَائِلِي حَتِيْدَةَ عَنْ أَبِيهَا وَمَا أَدْرِي وَمَا عَبَدْتِ تَمِيمُ  
 عَدَاةَ عَيْدُتُنِي مَعْلَصَمَاتٍ لَيْسَ بِكُلِّ مَخْنِيَةِ تَحِيْمِ  
 مَا أَدْرِي أَجُبُّنَا كَانَ طِيْبِي أَمْ الكُوْسَى إِذَا عَدَّ الكَرْبِمُ

الكُوْسَى مِنَ الكَيْسِ وَالتَّشُوْقَى مِنَ الصَّبِيْفِ وَالتَّخُوْرَى مِنَ الخَيْرِ وَقَالَتْ امْرَأَةٌ لِصَوْرَتِهَا مَا أَنْتِ  
 بِالتَّخُوْرَى وَلَا التَّشُوْقَى حِرًّا وَالتَّكْرِبِمُ مِنَ الكَرْبِمِ وَالمَعْلَصَمَاتُ مُشَدَّدَةُ العِنَاكِ ❖ وَأُخِذَ

8 seq. gloss and following verse not found in L. 9 cf. Lisān I 414<sup>23</sup>.

10 وابنُ ، وبنو L ، وابنُ 15 "by that which Tamīm worships!" (a remarkable oath  
 in the mouth of a Shaibāni). 16 cf. Lisān XV 337<sup>21</sup>. 17 cf. Lisān

(يعنى بِرَعَوْنَه) فَتَحَمَّرْتُ عِنْدَهُمْ مَخَافَةً أَنْ يَأْخُذُونِي فَنَادَانِي بَعْضُهُمْ أَمَّا نَحْيَى مُدَارِ الْبَيْتِ  
فَلَا تَخَفْ (وَالْمُدَارُ الرَّاجِعُونَ ارَادَ أَنْتُمْ كُنُوا حُجَّابًا) فَغَدَتُ حَتَّى أُصْبِحَ طَلَحَ وَبِهَا  
جَمَاعَةُ بَنِي يَرْبُوعَ فَقَلْتُ قَدْ غَزَاكُمْ لِلْمَيْشِ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ وَكْرَانَ وَوَدَّ هـ  
فَبَعَثَ بَنُو رِيَالِ بْنِ يَرْبُوعَ فَرَسِينَ طَلِبَةَ أَحَدِهِمَا غُلَامَ الْمُشَبَّرِ أَخِي بَنِي قَوْمِي بْنِ رِيَالِ  
وَبَعَثَ بَنُو ثَعْلَبَةَ فَرَسِينَ رَبِيعَةَ فِي وَجْهِ آخَرَ أَحَدِهِمَا الْمُطَوِّحَ بْنِ أُطَيْطَ وَالْآخَرَ جَرَادَ بْنِ 5  
أُبَيْفِ بْنِ الْحَرِثِ بْنِ حَضْبَةَ وَمَكَتَ بَنُو يَرْبُوعَ يُؤَفِدُونَ نَارًا عَلَى صَيْدٍ طَلَحَ [الصَّيْدُ الْمَوْضِعُ  
الغَلِيظُ الصُّلْبُ] وَأَطْلَعُوا السَّبِيَّ الشَّقِيقَ فَكَانُوا كَذَلِكَ ثَلَاثًا (وَالشَّقِيقُ مِنَ الرَّمْلِ الْجَدُّ  
بَيْنَ الرَّمْلَيْنِ وَرَمًا كَانَ مِيبَلًا وَخَمْسَةَ أَمْيَالٍ وَأَكْثَرَ) ثُمَّ إِنَّ فَرَسِيَّ بَنِي ثَعْلَبَةَ جَاءَهُ فَقَالَ  
لِي أَحْسِنُ شَيْئًا فَقَالَ عَمِيرَةُ فَمَا تَعْنِيكَ الْمَوْتُ قَطُّ إِلَّا يَوْمِيذٍ حِينَ جَاءَهُ الْفَارِسَانِ لِي يُجِيسَا  
شَيْئًا مَخَافَةً أَنْ يَكُونُوا ارَادُوا غَيْرَهُمْ فَيَكُونُ مَا حَدَّثْتُمْ بِاطِّلًا وَبَلْبَلَةً ذَهَبَتْ نَاتِقِي مَخَافَةً 10  
أَنْ أُوْحَدَّ فَيَقَالَ نَامَ فُأُخِذَ فَلَمَّا تَعَالَى النَّهَارُ مِنَ الْيَوْمِ الثَّلَاثِ طَلَعَ فَارِسَا بَنِي رِيَالِ فَذَا  
الْعَبْدُ لَا يُوقِي قَرَسَهُ حَبْرًا وَلَا حَجْرًا وَلَا جَرَفًا وَهُوَ عَلَى الْخَصِيِّ فَرَسُ بَنِي قَيْسِ بْنِ عَنَابِ  
ابْنِ هَرَمَةَ فَقَالَ تَرَكْنَا الْقَوْمَ حِينَ نَزَلُوا الْقَسُومِيَّةَ هـ قَالِ فَنَلْبِنَا ثُمَّ رَكِبْنَا ثُمَّ أَخَذْنَا  
طَرِيقًا مُخْتَلِفًا حَتَّى وَرَدْنَا الْبَيْسُوعَةَ حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ فَوَجَدْنَا مَعْرَكَةَ الْقَوْمِ حِينَ اسْتَقْوُوا  
وَسَقُوا وَنَشَرُوا النَّعْمَ وَخَفَقُوا الْغَارَةَ ثُمَّ أَخَذُوا بَطْنَ الْمِدَنَابِ فَاتَّبَعْنَا حَتَّى وَارَى أَنْزَرَهُمْ عَنَّا 15  
الْبَيْلَ وَاسْتَقْبَلُوا اسْفَلَ ذِي صُلُوحٍ وَتَحْتِي قَرَسٌ ذَرِيعَةُ الْعَنْقِفِ فَمَضَتْ بِي لِلْجَيْلِ فَفَقَدَنِي  
عَتُوَّةُ بْنُ أَرْحَمِ بْنِ نُؤَيْرَةَ فَقَالَ يَا بَنِي يَرْبُوعَ أَنْ عَمِيرَةَ قَدْ مَضَى لِبَيْذَرِ أَحْوَالِهِ فَقَالَ عُنْبِيَّةُ  
ابْنِ الْحَرِثِ بْنِ شَيْبَانَ كَذِبَتْ مَا يَنْقَسُ عَمِيرَةَ عَلَيْنَا الْعُنْمَ وَالظَّفَرَ أَمَّا خَاصَّتَهُ ذُنَا لِيَا جَارُ  
وَعُنْبِيَّةُ رَأْسُ بَنِي يَرْبُوعَ يَوْمِيذٍ هـ قَالِ فَسَمِعْتُ مَا قَالِ الرَّجُلَانِ فَوَقَفْتُ حَتَّى ادْرَكُونِي

6 seq. (?) للمُسْتَسِيَّ L، المُشَبَّرِ : فَبِعِثَتْ O، فَبِعِثَتْ 4. O، أُصْبِحَ 2  
words in brackets from L. 7 الشَّقِيقُ، so L — O الشَّقِيقُ in marg. 10 L  
تَضَيُّتُ، so O — L فَضُتْ بِي لِلْجَيْلِ 16 عَلَيْنَا L، عَنَّا 15. وَبَلْبَلَةً مَا ذَهَبَتْ  
ذُنَا جَارِ لَمْ L 18. فِي الْجَيْلِ.

وفي أرض بين البصرة والكوفة ذُقبل عميرة إلى سَلَمَى عشاء فقال يا سَلَمَى كيف أنتِ لو  
 قد جاء غلمان بكر بن وإبل بنساء فومك يقودونين وإني رجلٌ مؤدبٌ في فألا تُعجبيني 014a  
 على حيلتي أترم بها قلت فأتى أعينك بما أردت وفي حُبلى برايع بن اجمر منمٌ ذُصبع  
 الناس طاعنين وقلت أتى ماخض فسار عميرة في السلف المتقدمين ثم قال لِحُرْفَصَةَ لعلّي  
 لو رجعت إلى اعلى فاحتلمتكم فقد وكذت صاحبكم فقال حُرْفَصَةَ لا أبلأ أن تفعل فكر  
 عميرة على ناقة له يقال لها اللبينة فلقى المرأة قد احتلمت في وصواحيها فوافقتة فقالت  
 قد خبأت حيث كان فراشي زادك وسفأك قضى حتى استنارنا ثم نعد فلم يقفده الناس  
 حتى تحنوا مغرب شمس فقصد حُرْفَصَةَ فأتى اخته مريمَةَ امرأة عميرة فقال لب ابن عو  
 قلت لأننا ضحكى فوافقنا ثم مضى إلى دارنا فلم نره بعد فاستحجبى حُرْفَصَةَ أن يذكر  
 10 امره لأحد حتى جن عليه الليل وتحدث به الرجال من قبيل النساء ذُقبلوا إلى حُرْفَصَةَ  
 فقالوا ويلك ما صنع الرجل قال ما أظنه إلا ذهب قالوا إن تكن في شك فإنا مستيقنون  
 فسار عميرة يومه وليلته والغد حتى إذا لقي أنف الزور من الصحراء وغربت الشمس  
 انان فحل رحلتها وقبدها وعصب يديها ثم نام حتى إذا علاه الليل قام فلم ير الناقة قال  
 فسعيت بيئاً وشيئاً فإذا أنا بسواي من الليل عظيم فحسبته لجيش فيت أرصد اخاف L 2b  
 15 أن يأخذوني حتى اضاء الصبح فإذا خمسون ومائة نعامٍ وإذا نفاي تحظر قائمة قريبة  
 متى فإنا غضبان على نفسى فجددت السير يومى ذاك حتى أردت سفار فاجد في منازل  
 القوم نسعة فسقيت راحلتى (وسفار ما لبى نعيم) وطعيت من تمرٍ كان معى وشربت  
 ثم ركبت مسى الثالثة فأصحت بالحطامنة من ذى كريب فإذا أنا بناس يعلقون السدر

والسلف المتقدمون (sic) امام للى L المتقدمين 4 . علمن L ، علمان O 2

أى نزلوا L indistinct, with the gloss (? ) تحالوا O 8 . من النساء والأموال

17 O L ، so O . and أرد 16 . (و sic, without) L ، وانح O 13

التلبي ، وسفار ما لبى مازن بن مالك بن عمرو بن نعيم L : نسه O orig. نسه

18 ، كريب O ، so O .

5 — بَوْمَى نُعَلَى لَا يَنْصَرَفُ يَقُولُ جَزَيْتَنَا النَّاسَ بِابْنِ بَوْمَى وَبِالْمَعْمَاءِ أَعْمَاءَ

وَأَمَّا قِصَّةُ الْحَوَافِزَانِ فَكَانَ مِنْ حَدِيثِهِ أَنَّهُ كَانَ عَمِيرَةً بِنِ طَارِفِ بْنِ دَيْسَفِ أَحَدِ بَنِي  
 ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ تَرْوَجَ مَرْبِئَةَ بِنْتَ جَابِرِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ شَرِيْطِ الْعِجْلِيِّ (وَقِي أَخْتُ أَجْرَ  
 لِأُمِّهِ وَأَبِيهِ أُمَيْمَا أَسْمَاءُ بِنْتُ ابْنِ حَوْطِ النَّمَرِيِّ الَّذِي يَقَالُ لَهُ أَبُو حَوْطِ الْحَضَائِرِ وَأُمُّ عَمِيرَةَ  
 L 2a ابْنَةُ جُبَيْرِ) فَخَرَجَ حَتَّى ابْتَدَى بِنَا فِي بَنِي عَاجِلٍ وَتَحَتَّ عَمِيرَةَ أَيْضًا بِنْتُ النَّظْفِ بِنِ 5  
 الْحَبِيبِيِّ أَحَدِ بَنِي سَلِيْطِ بْنِ يَرْبُوعِ ٥ فَقَالَ أَجْرٌ لِعَمِيرَةَ وَبَا فِي بَيْتِ عَمِيرَةَ إِشِي  
 لِأَرْجُو أَنَّ أَتَيْكَ بِابْنَةِ النَّظْفِ فَقَالَ عَمِيرَةَ مَا أَرَاكَ تُبْقِي عَلَيَّ مِنْ أَنَّ تُحْرِبُنِي وَتَشِيْبُنِي  
 ثُمَّ إِنَّ أَجْرَ نَدِمَ فَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَعْرِضَ قَوْمَكَ وَتَلَى مَنِيَّاسِرَ فِي عَذَا لِحَيٍّ مِنْ بَنِيهِمْ فَقَالَ لَهُ  
 عَمِيرَةَ قَدْ عَلِمْتُ مَا كُنْتَ لِفَتْعَلِ ٥ فَعَرَا أَجْرٌ وَالْحَوَافِزَانُ مُتَسَانِدَيْنِ عَذَا فِيهِ تَبَعَهُ  
 مِنْ الْهَيَّازِمِ (وَالْهَيَّازِمُ فَيْسٌ وَتَيْمٌ اللَّاتِ ابْنَا ثَعْلَبَةَ بِنِ عُكَابَةَ وَعَدْرَةَ بِنِ أَسَدِ بْنِ رَبِيعَةَ 10  
 ابْنِ نِزَارٍ وَعَجَلٌ بِنِ لُحَيْمِ بْنِ سَعْدِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ بَكْرِ بْنِ وَائِلِ) وَالْحَوَافِزَانُ فِي بَنِي  
 شَيْبَانَ وَاسْمُ الْحَوَافِزَانِ الْحَارِثُ بْنُ شَرِيْكَ وَإِثْمَا سَمَى الْحَوَافِزَانِ لِأَنَّ قَيْسَ بْنَ عَاصِمِ  
 الْهَمْدَرِيِّ رَجَعَهُ بِالرُّمَحِ حِينَ فَاتَهُ فَحَقَرَهُ عَنْ سَرَجِهِ فَعَرَجَ مَنِيَّا ٥ وَوَكَّلَ أَجْرٌ بِعَمِيرَةَ إِخَاهُ  
 حُرْفَضَةَ بْنِ جَابِرٍ وَتَحَتَّ أَجْرَ امْرَأَةً مِنْ بَنِي طُيَيْبَةَ يَقَالُ لِنَا سَلَمَى بِنْتُ مَحْصَنِ فَقَصَدَ  
 الْجَيْشُ مِنْ عَيْنِ صَيْدٍ وَأَقْبَلَتْ بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ يَقْرُونَ تَحَاظَةً أَنْ يُعَقَّبَ عَلَيْهِمْ حَتَّى نَزَلُوا 15  
 النَّوْصِيفَ دُونَ عَيْنِ صَيْدٍ مِنَ الْقَصِيْمَةِ ثُمَّ سَرَوْا حَتَّى نَزَلُوا نَلْوَذَةَ مِنْ رَضِ تَسْوَدَ

*Story of al-Hawafizān. Cf. N<sup>o</sup>. 73 v. 10 seq., 'Ikd III 66<sup>12</sup> seq., Ibn al-Athīr*  
 I 477<sup>22</sup> seq. 3 O العجلى. 4 after الحظائر L has a notice which is  
 partly illegible — حوط الحظائر لانه كم النعمين (sic) حوط الحظائر لانه كم النعمين  
 في اهل الحظائر ..... وكان يجمعهم فاذا ثوا ماله حرقهم ثم يتم ابو حوط فكلوه (?) فكلم  
 حرقضه O, (?) منياسر L — O, منياسر 8. خبيري L 6. النعمين فوجدهم له  
 O: مناسر Athir. السعدى L, المنقرى 13. الحلى O: مناسر Athir (the name  
 is once vocalised in O 200%). 16 القصبية, L adds (?).  
 . وأثبتت من تيمل وحمل (؟) من لبت المسح



يُغِيرُ عَلَى طَيْبِي فَلَمَّا مَاتَ زُرَّارَةُ اغَارَ عَمْرُو بْنُ عَمْرٍو بْنِ عُدْسٍ عَلَى طَيْبِي فَفَقَتَلَتْ بَشْرًا كَثِيرًا  
وَأَقْتَلَتْهُ عَمْرُو بْنُ مَلْفُطٍ وَعَوْفُولُ عُلُقَمَةَ بْنِ عَبْدِ

أَصْبَحَ الطَّرِيفَ وَالطَّرِيفَ بْنِ مَالِكٍ      وَكَانَ الشِّفَاءُ لَوْ أَصْبَحَ الْمَلْفُطَا  
إِذَا عَلِمُوا مَا قَدَّمُوا نَفْسِيهِمْ      مِنْ تَشْرَبَاتٍ تَشْرَبُ نَمْرَدُ رَاعِنًا

5 ١٥ صَرَبْنَا بَطُونَ الْحَيْلِ حَتَّى نَدَارَكْتَ      ذَوَى كَلَعِ وَالْأَشْعَثَيْنِ وَخَنَعِمَا

عِذَا يَوْمَ تَجْرَانِ وَكَانَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسِ بْنِ عِقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ مُجَاشِعِ أَنْصَرَفَ  
مِنَ الْكَلَابِ فَاغَارَ عَلَى تَجْرَانَ وَحُوِّ فِي اللَّيْلِ وَفِيهَا أَخْلَاطٌ مِنَ الْبَيْسِ مِنْ حَبِيرٍ وَمِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ  
بُلْعَةَ حَمِيرٍ وَكَانَتْ الْقِبَائِلُ إِذَا اجْتَمَعَتْ وَتَنَاصَرَتْ فَقَدْ تَكَلَعَتْ وَالاسْمُ مِنْهُ التَّكْلَعُ وَمِنْهُ  
سَمِّيَعُ بْنُ نَاكِرِ الْكَلَاعِيِّ الْوَاقِدِ عَلَى عَمْرِ بْنِ الْحَطَّابِ رَضَهُ وَهُوَ أَرْبَعَةُ آلَافِ أَحْمَلٍ بَيْتٍ  
10 فِيهِ مِنَ الْعَرَبِ مَمَالِيكُ أَسْرَمٍ فِي الْجَاعِلِيَّةِ فَسَأَلَهُ عُمَرُ أَنْ يَبِيعَهُمْ أَيَّامَهُ عَلَى أَنْ يَكْتُبَ لَهُ  
بَثَلَتْ مَالَهُ إِلَى الْإِنْسَامِ وَفُلْتَهُ إِلَى الْعِرَاقِ وَثَلْتَهُ إِلَى الْبَيْسِ فَقَالَ أَمَّيْلَتِي أَرْحُ نَيْمًا فَلَمَّا رَاحَ  
قَالَ مَا صَنَعْتَ قَالَ قَدْ اعْتَقَنْتُمْ لِلَّهِ وَقُتِلَ بَعْدُ مَعَ مَعْبُوتَةَ بَصِيفِينَ ٥ وَالْأَشْعَثَانِ الْأَشْعَثِ  
ابْنِ قَيْسِ بْنِ مَعْدَى كَرِبِ بْنِ جَبَلَةَ الْكِنْدِيِّ وَأَخُو الْأَشْعَثِ وَخَنَعِمُ هُوَ أَقْتَلُ بْنُ أَمَّارِ  
أَخُو جَبَلَةَ قَالَ ابْنُ الْحَدَّادِيِّ تَمَّ سَمِيُّ خَنَعِمًا جَمَلِ دُونَ نَهْ ٥ فَيَزِمُ جَمْعُهُ الْأَقْرَعُ بْنُ  
15 حَابِسِ وَغَنِيمَةَ وَسَمِي ٥ قَالَ ابْنُ حَبِيبٍ دُونَ عَيْشَمَةَ يَقُولُ مَعْدَا رَبِّ

١٦ وَكُلُّ مَعَدٍّ قَدْ حَزَبْنَا قُرُوضَهُمْ      فَبُؤْسَى بَدُؤْسَى أَوْ بِنَعْمَاءَ أَنْعَمَا

3 seq. cf. O 173<sub>a</sub>, Ahlwardt 'Alk. N°. 10 vv. 5 seq.: O اصبنا الطريف (but اصبين in the parallel passage), L قتلنا الطريف O: الشفاء) O: قتلنا الشفاء (in the parallel passage): L لو اصبنا 5 S with mention of the other reading. 7 after سمير من L adds للم المتكلمون (sic). 9 O سميع, as in Lisan X 32<sup>20</sup>, but see Tabari I 1989<sup>s</sup> seq.: L اربعة الاف احمل من العرب فتا له 10 O قين. يعلم L, بعد 12. اروح L, ارح: بثلت ما له من اثمانم L, بثلت ماله 11 او بنوعى بنوعاء S: وكل معدي قد اشاطت رماحنا 16 S

بعضها من بعض السَّمِّ والسَّنَسَمِ السَّمَّ بعينه ]

١١ وَالْقَيْ عَصَا طَلْحٍ وَنَعْلًا كَانَتْهَا جَنَاحُ سُمَانِي صَدْرَهَا قَدْ تَخَذْنَا

يريد أنه راج وأن سلاحه عصا وشبه نعله جناح سمانى في دقنا ويمعرا يقول انه  
غير تام الخلف وأنشد

5 ولو أَخَذُوا نَعْلَ الْعَتَمِشِ لَأَخَذُوا لِأَقْدَامِهِمْ مِثْيَا تَمَانِي أَنْعَلِ  
الْعَتَمِشِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي صَبَّأَ كَانَ لِيصًا وَتَخَذَمَ نَقَطَعِ [ويروى تَحْرَمًا اى نَقَطَعِ]

١٢ (S 109) وَأَبْيَضَ ذِي نَاجٍ أَشَاطُطٍ رِمَاحِنَا بِمِعْتَرِكِ بَيْنِ السَّنَابِكِ أَقْتَمَا

[يقول ربّ ملىك قتلت رماحنا] أَشَاطُطٌ اعْلَكْتُ وَمُعْتَرِكٌ لِحَرْبٍ مَوْضِعٌ وَتُعْتَمَا  
وَالسَّنَابِكُ مَقَادِيمُ لِحَوَارٍ وَالْأَقْتَمُ الْأَعْبَرُ الْعَبْرَةُ دُونَ الْكُدْرَةِ ثُمَّ الْكُدْرَةُ ثُمَّ الْفُتْرَةُ ثُمَّ  
10 الْقَتْمَةُ وَفِي الْأَشْدَعِ سَوَادًا

١٣ هَوَى بَيْنَ أَيْدِي الْخَيْلِ إِذْ خَضِرَتْ بِهِ صُدُورُ الْعَوَالِي يَنْضَحُ الْمِسْكُ وَالِدَمَ

خَضِرَتْ بِهِ اعْتَرَتْ فِيهِ لَنْ الطعن اذا حُرَّ الرَّمْحُ فِيهِ اتَّسَعَ صُدُورُ الْعَوَالِي صُدُورُ الرِّمَاحِ  
وَقَوْلُهُ يَنْضَحُ الْمِسْكُ وَالِدَمَ يَقُولُ عَوْ مَلِكٌ إِذَا كَثُرَ دَمُهُ خَالَطَ مَا تَتَلَّى بِهِ مِنَ الْمِسْكِ  
فَفَجَّحَ رِيحَ الْمِسْكِ

١٤ (L 18) وَحَنُّ حَدْرًا طَيِّبًا عَنْ بِلَادِهَا وَحَنُّ رَدْدَنَا الْحَوَافِرَ مَكَلَّمَا

أما يوم طيبي الذي ذكر فإن زرارة بن عدس بن زيد بن عبد الله بن دارم لما حضرته  
الوفاة أوصى الى عمرو بن عمرو بن عدس أن يطلب بثأره من عمرو بن ملقط النضائي وكان  
عوى الذى وثى بهم الى عمرو بن المنذر اللخمي وعمرو بن المنذر عوى مضطرب الحجارة  
فحرف من بنى حيمه بيه أورا تسعة وتسعين رجلا وأمره ثم يب لمدرا \* فليس غير

عدس 16 . تَرَكَنا S رَدَدْنَا 15 . يَنْضَحُ O 11 . ويروى S . ويروى 6

يدرو O 17 .

وَبِرْوَى لِرِازٍ خِصَامٍ حِصَارٍ يَعْنِي مُحَاطَرَةً [ الْعَقَبُ الْعَدُوُّ بَعْدَ الْعَدُوِّ وَالرَّجْمُ الْعِدْفَعُ  
الَّذِي يَدْفَعُ بِنَفْسِهِ نِزَارٌ قَوَى شَدِيدٌ وَأَمَلُ الرِّازِ مَتَرُسُ الْبَابِ وَيُقَالُ لَهُ الشَّجَارُ

٩ لَقِيَ حَمَلَتَهُ أُمَّهُ وَهِيَ ضَيْقَةٌ فَجَاءَتْ يَنْزِلُ لِلنُّزَالَةِ أَرْشَمًا

L 1a  
الَّتِي لَقِيَ الْمَلْقَى الْمُهَانَ وَأَمَّا يُخَاطَبُ بِذَا جَرِيرًا وَإِنَّ أُمَّهُ سَمَلَتْهُ وَهِيَ صَيْقَةٌ لِقَوْمٍ فَجَرُوا بِهَا  
٥ إِرَادَ أَنِّيآ جَاءَتْ بِهِ نَزًّا خَفِيْفًا وَالْأَرْشَمُ الَّذِي لَيْسَ بِصَاحِبٍ وَلَا عِجَابَانَ اللَّوْنِ وَيُقَالُ  
لَقِيَ غَيْرَ مُتَعَمٍّ وَلَا مُهَيِّدٍ [ وَيُقَالُ هُوَ الَّذِي لَا يُعْرَفُ ابْنًا ] وَقَوْلُهُ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ وَهِيَ صَيْقَةٌ  
أَيْ عَلَى غَيْرِ تَكْنُنٍ وَلَا تَفْرُسٍ وَذَلِكَ أَذْكَى لِلْوَلَدِ وَأَحْرَى أَنْ يُنَزَّعَ إِلَى أَبِيهِ وَلَا إِلَى أُمِّهِ  
نَزًّا خَفِيْفٌ ذَكَى شِجَاعٌ قَالِ وَالنُّزَالَةُ التَّنْفِثَةُ وَالنَّزُّ الْخَفِيْفُ قَالِ يَعْنِي سُرْعَةً مَائِيًا أَرْشَمَ  
أَحْمَهُ الْوَجْهَ إِلَى السَّوَادِ وَيُقَالُ الْأَرْشَمُ الَّذِي بِهِ وَسْمٌ وَخُطُوطٌ وَيُقَالُ الَّذِي يَشْتَمَلُ عَلَى  
10 الطَّعَامِ وَيَجْرُسُ عَلَيْهِ وَبِرْوَى مِنْ نُّزَالَةِ أَرْشَمًا

O 18a ١٠ مُدَامِنْ جَوَاعَاتٍ كَأَنَّ عُرُوقَهُ مَسَارِبُ حَبَاتٍ تَشْرَبْنَ سَمْسِمًا

[ مُدَامِنْ أَيْ مُتَابِعٍ أَيْ لَا يَزَالُ يَجُوعُ ] يَقُولُ كَأَنَّ عُرُوقَهُ مِنْ حُرَالِهِ وَجُوعُهُ مِثْلُ آثَرِ حَبَاتٍ  
غِلَاطٍ تَشْرَبْنَ دَعْسَ سَمْسِمٍ مَسَارِبُ حَبَاتٍ يَقُولُ هُوَ بَادِي الْعُرُوفِ مُعْتَصَبٌ قَلِيْلٌ اللَّحْمِ  
وَذَلِكَ أَحْقَفُ لَهُ فِي الْمُجَارَاةِ [ قَالِ وَسَمِعْتُ أَبَا عَمْرٍو يَقُولُ تَشْرَبْنَ سَمْسِمًا وَسَمْسِمٌ جَبَلٌ  
15 مَعْرُوفٌ وَأَنْشَدَ بِسَمْسِمٍ أَوْ عَنْ يَمِينِ سَمْسِمٍ وَبِرْوَى تَشْرَبْنَ سَمْسِمًا أَيْ أَخَذَ

2 O مُتَوَسِّسٌ. 3 cf. Lisān VII 284<sup>4</sup>, XI 113<sup>4</sup>, XV 134<sup>10</sup>, XVII 347<sup>15</sup>:

11 cf. Lisān أَيْ سَبَبَتْهُ اللَّحَالُ وَيُقَالُ لِلْحَائِضَةِ S صَيْقَةٌ on 6 . مِنْ نُّزَالَةِ S  
وَرَوَى تَشْرَبْنَ سَمْسِمًا وَسَمْسِمٌ بَلَدٌ. O marg. : Sَمْسِمًا : L مَسَارِبُ : L 197<sup>1</sup> : XV  
قَالِ أَبُو جَعْفَرٍ تَشْرَبْنَ سَمْسِمًا أَيْ هُوَ تَصْخِيْفٌ L : تَشْرَبْنَ ذَعْبِنَ فِيهِ وَجَسْنَ صَدَحَ شَرٌّ  
وَأَمَّا هُوَ تَشْرَبْنَ سَمْسِمًا، أَبُو رِيَّاشٍ نَسَرِسَ (sic) سَمْسِمًا أَيْ رَمَالًا مَرْرًا فِيهَا فَاتَّرْنَ فِيهَا  
— these remarks are repeated, with slight variations, after the glosses on verse

11. 13 O غِلَاطٌ. 15 بِسَمْسِمٍ الخ. cf. 'Ajjāz N<sup>o</sup>. 35 v. 1.

والرُضابُ الرِّبْقُ شَبِيهَ ماءِ السحابِ والمَحْتَمُ الذي يَحْتَمُ بِماءِ كثيرٍ ورُوقٌ لبيبتاء  
حَلَّتْ في وِسَامٍ ونُشَابٌ رُضَابًا يعنى تَرَدُّا مُحْتَمًا مَكْسَرًا الغالِيَاتِ ذواتِ المَيُورِ الغالِيَةِ

٤ مَدَحْنَا أَيْ رَوَّقَ الشَّبَابِ فَعَارَضَتْ حِنَابَ الصَّبِيِّ فِي كَانِمِ السِّرِّ أَجْمَا

رَوَّقَ الشَّبَابِ وَرَيْقَهُ أَوْلَهُ وَمُعَارَضَتُنَا اتِّقَادَهَا وَالسِّرِّ التَّنَائِمِ المَكْتُومِ وَعِذَا صَدَّ بِقَالَ  
سِرٌّ كُتِمَ وَشِعْرٌ شَاعِرٌ وَمَاءٌ دَانِقٌ وَيُقَالُ لِلنَّائِئَةِ الرَّاحِلَةُ وَفِي مَرْحُولَةٍ فَجَعَلُوا المَفْعُولَ فاعِلًا قَوْلُهُ  
فَعَارَضَتْ حِنَابَ الصَّبِيِّ لَمَّا دَخَلَتْ مَعَدَّ دَخُولًا نَبَسَتْ بِمُدْحَنَةٍ وَمِنْ تَرِيدِنَا تَبَّ دَاخِلَةٌ  
 مَعْنَى فِيهِ وَنَبَسَتْ بِدَاخِلَةٍ وَنَصَمِي يَعْنِي نَعُولٌ وَفَوْنُهُ فِي ذَنِيمِ نَسَرٍ أَجْمَمٍ يَعْنِي فِي  
فَعَلٍ ذَنِيمِ السِّرِّ لَا يَنْبَسِيهِ مَنْ يَرَاهُ وَهُوَ مُسْتَحْجِمٌ عَلَى غَيْرِنَا وَهُوَ وَاضِعٌ عِنْدَنَا

٥ بَنِي الأَخْطَفِيِّ هَلْ تَدْفِنُنْ أَبَاكُم كَلْبِيًّا وَمَوْلَاكُم حَرَامًا لِيَكْتُمَا S 11a.

أَبَاكَ عَمْرُو بْنُ يَرْبُوعٍ وَأُمَّهُ الحَرَامُ بِنْتُ العَبَّارِ وَكَلْبِيًّا وَعَمْرُو حَسِيْسَانٍ مِنْ بَنِي يَرْبُوعٍ L<sup>3</sup>

٦ فَكُلُّ كَلْبِيِّي عَلَيْهِ عِلَامَةٌ مِنْ اللُّؤْمِ تَبْدُو حَاسِرًا وَمَعَمَّا

٧ فَانْكَ قَدْ جَارَيْتَ سَابِقَ حَلْبَةٍ حَجِيبَ حِيَادٍ بَيْنَ فَرْعَيْنِ مُعَلِّمَا L<sup>3</sup> 22b

[ يَعْنِي جَرِيرٌ سَابِقَ حَلْبَةٍ يَعْنِي لَبِيعَتْ نَفْسَهُ حَجِيبٌ كَرِيمٌ حَجِيبٌ بَنُو فَرْعَيْنِ  
 يَعْنِي أَبُوبِهِ ] مُعَلِّمٌ مُسَوِّمٌ وَيُرْوَى مُعَلِّمَا يَعْنِي مَعْرُوفًا يُعَلِّمُ مَكَانَهُ

٨ لِنَارِ حِضَارٍ يَسْبِقُ الأَخْيَلَ عَفْوَةً عَلَى الأَدْعَةِ الأُولَى وَفِي العَقَبِ مَرَجْمَا 15

3 cf. Lisān IX 35<sup>17</sup>, XI 425<sup>3</sup>: حِنَابٌ, so O S, the latter remarking الحِنَابُ الجَنَابُ.  
 حَنَّبٌ in Lisān IX 35<sup>18</sup> حَنَابٌ (sic) is explained by حَنَّبٌ. ذَلِكَ بِالْكَتْمَانِ.  
 S explains لا: S, عَلٌّ 9. كُتِمَ السَّرُّ عَوَّ القَلْبُ بَعِيدَهُ S 8. بِمُبَاحَتِهِ O 6.  
 يقول عَلٌّ تَقْدِرُونَ عَلَى حَتَّى مِنْ كَلْبِيٍّ بِحَرَامٍ، and ابْنِ عَمِّكُمْ بِمَوْلَاكُمْ  
 حَجِيبٌ S 12. وَيُرْوَى عِلَامَةٌ O supr. عِلَامَةٌ 11. دَفْنٌ عَدْيَيْنِ نَقْلًا تَنْسَبُوا إِلَيْهِمَا  
 وَيُرْوَى عَفْوٌ adding حَضْرَةٌ S، عَفْوٌ: حِصَانٌ L<sup>3</sup> 15. مَكَانَهُ O 14. مُعَلِّمَا S  
 الأُكْلَى S: أَيْ جَرِيَهُ [ read جَرِيَهُ ? ] مِنْ غَيْرِ أَنْ يُضْرَبَ أَوْ يُحْتَضَ.

فقال بنو كليب لعطاء بن الخطفى اركب الى بنى مجاشع واسئلتهم من انفسهم فقد  
 ذلوا كما قيل لهم فذاتم عطاء فقال الى بنى مجاشع انتم الاخوة والعشيرة وقد فلتم كما  
 قيل لثم فالتنيتوا عتا فالى البعيث اى عجايم فالتكّم الهجاء بين جبر والبعيث فسقط  
 غسان

## ٢٧

5 فقال البعيث ييجو جبراً [ قال ابو ريش انما ركب اليمم عطاء بن الخطفى بعد ان  
 عجايم البعيث بيده القصيدة ]

١ اَلَا حَيِّبَا السَّرْبَعِ السَّقْوَاءِ وَسَلِّمَا وَرَبْعًا كَجُثْمَانِ الكَمَامَةِ اَدَّهْمَا

السقواء المكان الخالى ويرى ونوباً يقال مكان قواء وقى والجثمان جسم الكمامة يعنى  
 الثمريّة وشبه الربع وما فيه من لون الرماد والدمنة وأثر مصّب اللبن وأثر بياض الارض  
 10 بريش الثمريّة لما فيه من السواد والبياض اذقم ربع حديث العبد بالناس قال  
 الاصمعى ولو كان قديماً قال أغبر ويقال جثمان وجسمان

٢ بِصَارَةِ الفَقْوَيْنِ لِأَيَا عَرَفْتَهُ كَمَا عَرَفَ الخَبْرَ الكِتَابِ المُنْتَمَا

٥12 وروى ثلقتين صاردة والقرظين موضعين وقوله أيا عرفته اى بعد بطة عرفته والخبر  
 العالم والمنتمى المزيّن المصلح [ والمنتمى ايضاً المقترط الخط ]

٣ مِّنَ الغَالِيَاتِ فِي وِسَامٍ كَأَنَّمَا نُشَابُ رَضَابًا مِّنْ سَحَابٍ مُّحَطَّمَا

٥15 الوسام الجمال [ فى أسام يعنى أسامة بن لؤى ويقال أسام موضع نُشَابٌ مُّحَطَّمٌ ]

N<sup>o</sup>. 27. cf. JARIR II 117<sup>11</sup> seq.: L<sup>3</sup> om. verse 6: order of vv. in S 1—4,  
 12—16, 5—11. 5 seq. words in brackets from L<sup>3</sup>: بعد indistinct. 7 cf.  
 Lisān XX 74<sup>3</sup> (verse ascribed to Jarir): الكَمَامَةِ, so S — O L<sup>2</sup> الكَمَامِينَ (but  
 see the gloss). 8 O وجثمان. 12 S عَرَفْتَهُ: عَرَفَ, S عَرَضَ with the gloss  
 عَرَضَ كِتَابَتَهُ عَرَضًا وَقَالَ الاصمَعِيُّ عَرَضَ لَمْ يَبَيِّنِ الخَطَّ خَلَفَهُ كَمَا تَقُولُ الرَّجُلُ إِنَّكَ  
 . وَسَامٍ O: لَبِيضًا حَلَّتْ S, مِنَ الغَالِيَاتِ 15 . بُطُو O 13 . لَتَعْرِضَ لِي فَتَرَحَّ

L<sup>2</sup> 22<sup>a</sup> يقال لَأَمَنَ فَرْتَمًا وَرُدًّا [أَذْخَذَتْ غَلَبَتْ وَرَبَوَى أَسْحَذَتْ مِنَ السُّخُونَةِ] وَرُدًّا  
 الصُّرَاطُ يُقَالُ رَدَمَ يَرُدُّمُ رُدَامًا يَعْنِي حَبِيقًا يَعْنِي الصُّرَاطُ يُقَالُ رَدَمَ يَرُدُّمُ وَحَبِيقٌ يَحْبِيقُ  
 وَحَصَمَ وَحَصَّ حُصَامًا وَحَبِجٌ وَحَصَفَ كَلَّمَهُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ

۱۱ كَانَتْ مُجَرَّبَةً تَرَوُّزُ بِكَفِّهَا كَمَرُ الْعَبِيدِ وَتَلْعَبُ الْمِهْرَامَا

[تَرَوُّزٌ تَرَوُّلٌ] الْمِهْرَامُ لَعْبَةٌ لِمَنْ يَلْعَبُ بِهَا يُعْطَى رَأْسُ بَعْضِهِمْ ثُمَّ يَلْكَمُ فَيُقَالُ لَهُ مِنْ 5

لَكَمًا فَيَقُولُ فَلَانٌ وَأَمَّا يَرِيدُ أَنَّهَا امْرَأَةٌ حَبِيبَةٌ فَلَاعِبُ الرِّجَالِ وَالْمِهْرَامُ الدَّسْتَبَنْدُ

۱۲ وَلَقَدْ أَصَابَ بَنِي حُدَيْيَةَ نَاطِحٌ وَلَقَدْ بَعِثْتُ عَلَى الْبَعِيثِ عَرَامَا

قَالَ فَبَلَغَ ذَلِكَ الْبَعِيثَ فَرَكِبَ إِلَى بَنِي الْحَطَفِيِّ فَقَالَ كَلِّمْتُمْ عَلِيًّا فَقَالُوا بَلَعْنَا عَنْكَ امْرَأً (S 10a)  
 (L<sup>2</sup> 22<sup>a</sup>)

فَإِنْ شِئْتَ فَلْتِ كَمَا فَلْنَا وَإِنْ شِئْتَ فَصَفَحْتَ قَالَ بَلْ أَصْفَحُ دَعَّمُ فِيهِمْ مُجَاوِرًا لِمَنْ ثَلَاثُ

سِتْرِينَ ثُمَّ أَنَّهُ أَبْفٌ لَهُ عَبْدَانُ فَلَحِقَا بِبَحْرٍ فَرَكِبَ عَمْرُو بْنُ عَطِيَّةَ أَخُو جَرِيرٍ وَعَطَاءُ بْنُ 10

الْحَطَفِيِّ فَرَدًّا عَلَيْهِ [عَبْدِيهِ] بَغِيرٍ جَعَلَتْهُ ثُمَّ أَنَّهُ فَرَقَهُمْ رَاضِيًا فَقَدِمَ عَلَى نِسٍ مِنْ بَنِي

مُجَشَّعٍ فَسَأَلُوهُ عَنِ بَنِي الْحَطَفِيِّ فَذَكَرَ [عَلَيْهِ] خَيْرًا فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ لِحَسَنِ مَا جَرَيْتَهُ

عَلَى الذُّخْرِ قُلُوا لَكَ ثُمَّ انْشَدَ: قَوْلُ جَرِيرٍ

نَيْتُتُ أَنْ مُجَاشِعًا فَدَأْنُكِرُوا  
 شَعْرًا تَرَادَفَ حَاجِبِيكَ تُوَامَا

15 (يُقَالُ لِحَسَنِ مَا فَعَلْتَ وَلِحَسَنِ مَا فَعَلْتَ قَوْلُ وَاشْدُنَا أَبُو تَوْبَةَ)

لَا يَبْنَعُ النَّاسُ مِثِّي مَا أَرَدْتُ وَلَا  
 أُعْطِيهِمْ مَا أَرَادُوا حَسَنًا مَا أَذْبَا

فَلَمْ يَزَالُوا بِهِ حَتَّى اخْتَصِمُوا فَبَجَا الْبَعِيثُ بِبَنِي دَلِيبٍ بِأَبِيهِ يَقُولُ فِيهِ

أَجْرِي أَقْسَمُ لَا تَحْنُ بِكَ شَقْوَةٌ  
 أَنْ الشَّقِيَّ تَرَى لَهُ أَعْلَامُ

4 cf. Lisān XVI 93<sup>20</sup>: مُجَرَّبَةٌ, so O S — Lisān مُجَرَّبَةٌ (but see Lisān VII 225<sup>1</sup>). 6 O فَلَانٌ: O حَبِيبَةٌ: S وَالرَّقِصُ وَالرَّقِصُ: S حَبِيبَةٌ: O فَلَانٌ: O. 7 حُدَيْيَةٌ, so O. 11 حُدَيْيَةُ from L<sup>2</sup>. 12 عَلِيٌّ from L<sup>2</sup>. 16 L<sup>2</sup> اذبا. 17 seq. تَكْوَرُ تَرْجَعُ مِنْ فَوَلَهُ with the gloss تَحْرُ, S تَحْنُ 18 تَحْنُ, فَلَمْ, om L<sup>2</sup>. 18 عَزَّ مِنْ ذَلِيلٍ إِنَّهُ كَلَّنَ أَنْ لَنْ يَجْرُ أَي يَرْجَعُ — see Kūr'an LXXXIV 14.



ثَلَاثَ سَلَمٍ نَبْعِيرٍ وَتَحْمَةَ لَبِيٍّ دَلَّ الْحَمْسَ يَقُولُ حَمْسَةً وَحَمْسِيَّةً فَإِذَا رَعَتِ الْإِبِلُ  
 نَخْلَةً نَبِيِي حَلِيَّةً وَهَدِيَّةً وَعُدْوِيَّةً فَإِذَا رَعَتِ النَّخْلَ نَبِيِي سِلَاحِيَّةً وَمَسِيَّةً مَا نَبِيِي  
 نَبِيَّةً مَلْمَمٌ يَمْسُ مَا فِي بَطُونِنَا يُخْرِجُهُ لِمُلوَحِنْدَةٍ وَخُبْنَةٍ وَالْقَلَامُ الْقَافِلِيٌّ وَعُوٌّ مِنَ الْخَبُوصِ  
 وَالتَّنْدِيَّةُ أَنْ تُسْقَى الْإِبِلُ إِذَا نَبَلَتْ نُذِيَّتِ حَوْلَ الْمَاءِ فِي الْحَمْسِ شَيْئًا ثُمَّ تُعَلَّ فَلَا  
 تَكُونُ التَّنْدِيَّةُ إِلَّا فِي الْحَمْسِ

٧ أَنْبِئْتِ أَنَّكَ يَا بَنَ وَرْدَةَ أَلْفٍ لَبِيِي حُدَيْيَّةً مَفْعَدًا وَمَقَامًا  
 وَرْدَةَ أُمُّ الْبَعِيثِ وَهِيَ مِنْ سَبِيِي إِصْقِيَانٍ وَكَانَ الْفَعْلُحُ بِنِ مَعْبِدِ بْنِ زُرَّارَةَ بْنِ عُدُسٍ وَحَبِيْنَا  
 لَأَبِيهِ وَحُدَيْيَّةُ أُمُّ بَنِي ذُعَيْلِ عَسَّانٍ وَإِخْوَتُهُ [يَقُولُ يَدُلُّ عَلَى هَجَاتِكَ كَثْرَةُ شَعْرِ حَاجِبِيكَ  
 وَغَدَا نَبْتَةٌ حَوَاجِبِ الْعَجَمِ وَالْهَاجِجِينَ اللَّيْمُ الْأَمَهَاتِ وَالْمَقْرُوفُ اللَّيْمُ الْأَبَاءِ] يَقُولُ أَنْتِ  
 10 أَلْفٌ لَمْ فِي مَفْعَدٍ وَمَقَامٍ تُخْبِرُ بِمَعَايِي وَعَلِيٌّ مَكَاتَاكَ [

٨ وَإِذَا أَنْكَحْتِكُمْ حَمِيْعًا كُنْتُمْ لَا مُسْلِمِيْنَ وَلَا عَلَيَّ كِرَامَا

الْأَنْحِيْتِكُمْ فَصَدَنْتُمْ وَأَرْدَنْتُمْ وَيُرْوَى أَنْحِيْتِكُمْ أَيِ الْأَنْحِيْتِكُمْ أَنْتِ يَا بَعِيثُ وَأَوَانْتُمْ [لَمْ  
 تَكْرُمُوا عَلَيَّ وَلَا أَعْرَفَ لَمْ حَقَّ الْإِسْلَامِ]

٩ وَلَقَدْ لَقِيْتِ مَوْوَدَةً مِنْ حَرِيْنَا

15 [مِنْ حَرِيْنَا أَيِ مُبَاجَاتِنَا عَلَيْكَ أَيِ بَكِ] الْأَحْرَامُ جَمَاعَةٌ جَرِمَ إِزْدَانُ نَقْلِ الْحَرْبِ وَجَرِمٌ 012a

تَرَجَّلَ بَدَنَهُ وَجَرِمَهُ صَوْتَهُ وَجَرِمَهُ رَأْسَهُ

١٠ مَهَلًا بَعِيْتُ فَإِنَّ أُمَّكَ فَرَّتْنَا حَمْرًا أَنْخَذْتَ الْعُلُوجَ رَدَامَا

S, وَالْقَلَامُ الْحَرْبُ 3. وَعَادِيهِ وَعُدْوِيهِ 2 O. البعير O - S L<sup>o</sup> so, سَلَحَ البعير 1

حُدَيْيَّةُ 6. صَرَبٌ مِنَ الْحَمْسِ مِثْلُ الْقَافِلِيِّ تَسْلَحُ مِنْهُ الْإِبِلُ إِذَا رَعَتْهُ الْقَلَامُ هُوَ التَّلْدِيُّ

مَفْعَدًا وَمَقَامًا L<sup>o</sup> S O, مَفْعَدًا وَمَقَامًا 17 cf. Lisān XVII

19915: O. أَنْخَذْتَ.

٣ فَلَيْتَنُ صَدْرَتَ لَيْتُصُدَّرْنَ بِحَاجَةٍ وَلَيْتَنُ سُقَيْتَ لَطَالَ ذَا تَحْوَامَا

[فَلَيْتَنُ صَدْرَتَ أَي لَيْتَنُ صَدْرَتَ عَنِ عَذَةِ الْمَرْأَةِ لَتَصُدَّرْنَ بِحَاجَةٍ بَقِيَّتْ لَكَ عِنْدَنَا]

التَّحْوَامُ مِنَ النَّحْوَمِ حَوْلَ الْمَاءِ وَالذَّوْرَانُ حَوْلُهُ وَاللَّيْتَمُ عَامِدَا الْعَطْشَانِ

٤ يَا عَمَدَ بَيْبَةَ مَا عَذِيرَكَ كُحْلِبًا لِنُتْصِيبَ عُرَّةَ نُجْرِبِ وَتُلَامَا

5 [بَيْبَةُ جَدَّةُ النَّبِيِّتِ] مَا عَذِيرَكَ مَا حَالِكُ وَأُنْشِدُ

إِن رَبِّي لَوْلَا تَدَارُكُهُ الْمُلُوكَ بِأَعْمَلِ الْعِرَاقِ سَاءَ الْعَذِيرُ

[وَأُنْشِدُ لِحَاتِمِ]

وَخَيْلِ تَدَانَى لِلْبَعَانِ شَيْدُنِيَا وَوَلَوْ لَمْ أَكُنْ فِينَا لَسَاءَ عَذِيرُهَا

وَالْعَوْفُ لِحَالِ ابْنِهَا وَأُنْشِدُ

10 أَرْبُ السَّاعِدِيِّينَ بِعَوْفِ سَوْءٍ مِنَ الْحَيِّ الَّذِينَ عَلَى قَنْبَانِ

وَالْقَنْبَانُ جَبَلٌ نَبِيٌّ قَفَّصَ مِنْ بَنِي سُدٍّ [وَقَالَ السُّدِّيُّ مِنَ الْحَيِّ الَّذِينَ بِرُفَيْدِ بْنِ أَرَادَ

بِرُفَيْدٍ وَقَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْلَى رَبِّ

أُرَيْدُ حِبَابًا وَيُرَيْدُ قَنْبَرًا عَذِيرًا مِنْ خَيْلِكَ مِنْ مَرَادٍ]

وَالْمَحْلَبُ تَمْعِينٌ وَالْعُرَّةُ نُجْرِبٌ وَالنَّجْرِبُ الَّذِي قَدْ جُرِبَتْ بِهِ

15 ٥ نَبَيْتُ أَنْ مُجَاشِعًا قَدْ أَنْكَرُوا شَعْرًا تَرَادَفَ حَاجِبِيهِ تُلَامَا

أَرَادَ أَنَّهُ أَرْبُ لِلْمُجَاشِعِينَ كَثِيرُ شَعْرًا يُقَالُ مَا أَشَدَّ رَبَّ شَعْرِكَ وَيُرْوَى شَعْرًا تَرَادَفَ أَي

رَبِّ بَعْضُهُ بَعْضٌ نَوْمًا تَنَبَّتَ شَعْرَتِي فِي مَدِينِ

٦ يَا تَلَطُّ حَامِضَةٌ تَدْرُوعَ أَهْلِهَا عَنِ مَاسِطٍ وَتَنْدَتِ الْقَلَامَا

8 cf. Ḥatim N<sup>o</sup>. 44 v. 18. 10 cf. Akhtal 193<sup>o</sup>, Yaḳut I 233<sup>o</sup>, Lisān I

428<sup>o</sup>, 435<sup>10</sup>, XI 165<sup>5</sup>: S أَرْبُ S الْقَوْمِ S الْحَيِّ: أَرْبُ S

تَانِ شَعْرَتَيْنِ 17 O حَاجِبِيكَ L<sup>2</sup> عَذِيرِكَ

18 cf. Lisān IX 137<sup>10</sup>, 279<sup>9</sup>, Yaḳut IV 394<sup>9</sup>: L<sup>2</sup> نَلَطُّ.

تَعَعْتُ مَعِيَ مَا تَعَعْتُ بَعْدَ مَا أَمَرْتُ فَوَالِي وَأَسْتَبِرَّ عَزِيمِي

أَمَرْتُ فَوَالِي نِي لِنَسْتَدَّ خَلْفِي وَأَمْرِي وَأَسْتَبِرَّ عَزِيمِي أَي ابصُرْتُ أَمْرِي مُنْبِتٌ عَلَيَّ مَا  
عَزِمَ عَلَيَّ لَكِنَّهُ أَلَمْ يَلِ الشَّعْرَ بَعْدَ مَا أَسْرَ [ فَلَمَّا وَجَدَهَا الْبَعِيثُ فِي أَيْدِيهِ قَالُوا أَلَمْ  
دَنَتْ مَعَ نَحْيٍ فَتَتَعَدَّدْ مِنْهُ وَدَنَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ صَبِيحَةَ رَحِمِهِ مِنْ فَيْلِ الثَّوَارِ بِنْتُ مُجَاشِعِ  
وَكُنْتُ وَكَذَلِكَ وَمَعَانُ مِنْ دُعَيْلِ السَّلَيْطِيِّ يَوْمَئِذٍ يُبَاجِي جَبْرًا فُجِعَ الْبَعِيثُ يَقُولُ وَجَدْنَا 9  
الشَّرَفَ وَالشَّعْرَ فِي بَنِي الثَّوَارِ بِنْتُ مُجَاشِعِ فَبَلَغَ ذَلِكَ عَطِيَّةً بِنَ جِعَالِ أَحَدِ بَنِي عُدَانَةَ  
ابْنِ يَرْبُوعِ فَقَالَ وَمَا أَنْتَ وَهَذَا يَا بَعِيثُ اتَدَخَّلْ بَيْنَ بَنِي يَرْبُوعِ وَأَنْتَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي  
مُجَاشِعِ ٥ فَبَلَغَ ذَلِكَ جَبْرًا فَانْشَأَ يَقُولُ

١ طَافَ الْاِخْبَالَ وَأَبِينِ مِنْكَ لِمَامَا فَارْجِعْ لِرُورِكَ بِالسَّلَامِ سَلَامَا

10 [طَافَ أَي أَلَمَّ بِكَ] أَرَادَ طَافَ الْاِخْبَالَ لِمَامَا وَأَبِينِ هُوَ مِنْكَ [هُوَ بَعِيدٌ مِنْكَ] وَالرُّورُ

لِلْحِيَالِ بَعِينُهُ وَيُقَالُ رَجُلٌ زَوَّرَ زَوْرًا وَأَمْرًا زَوْرًا وَنِسْوَةً زَوْرًا وَتَوَمَّ زَوْرًا وَكَذَلِكَ فِي التَّنْبِيهِ وَأَنْشَدَ

وَمَسْجُوبِينَ بِالْخَبِيئَاتِ مَوْرًا كَمَا تَبَيَّأَتِ الْفَتَيَاتُ نَزْوْرًا

يَسْلُنَ بِالْعَوْرِ وَأَبِينِ الْعَوْرُ وَالْعَوْرُ مِنْهُنَّ بَعِيدٌ جَوْرُ

[الْخَبِيئَاتُ تَصْغِيرُ حَبْتٍ وَأَنْشَدَ عُمَارَةَ

كَأَنَّهُنَّ فَتَيَاتٌ زَوْرُ أَوْ بَقَرَاتٌ بَيْنَهُنَّ نَزْوْرُ]

15

فَارْجِعْ رُورِكَ أَي فَارْجِعْ عَلَيْهِ السَّلَامَ كَمَا سَلَّمَ عَلَيْكَ

٢ فَلَقَدْ أَنَى لَكَ أَنْ تُوَدَّعَ خَلَّةً فَمَنِيَّتْ وَكَانَ حِبَالُهَا أَرْمَامَا

[أَنَى وَأَنْ يَعْنِي حَانَ] الْخَلَّةُ الْمَوَدَّةُ وَالْأَرْمَامُ الْأَخْلَاقُ وَاحِدُهَا رَمٌّ وَرَوَى أَبُو

عَبِيدَةَ وَدَدَ حِبَابًا

1 cf. Lisān II 422<sup>17</sup>. 5 O بِيَاجِي. 6 والعَرَّ S، والشَّعْرَ 9. L<sup>2</sup>، بالسَّلَامِ 9.

بالْخَبِيئَاتِ 12، so S - O. وَأَيْنَمَّ O - S، so S، وَأَبِينِ عُو 10. فَالسَّلَامِ.

17 S أَرْمَامَا.

وَقَالَ جَرِيرٌ لَعَنَابٌ هَذَا وَلَا نَقِيضَةَ لَنَا

١ مَا أَنْتَ يَا عَنَابٌ مِنْ رَهْطِ حَائِمٍ وَلَا مِنْ رَوَابِي عُرْوَةَ بْنِ شَبِيبٍ

الرَّابِيَةُ مَا اشْرَفَ مِنَ الْأَرْضِ شَبَّهَ عِظْمَاءَ الرِّجَالِ بِنَا عُرْوَةَ رَجُلٍ مِنْ جَدِيدَةِ طَيِّبٍ

٢ رَأَيْنَا قُرُومًا مِنْ حَدِيدَلَةَ أَجْبَسُوا وَحَلَّ بَنَى نَمَّهَانَ عَمِيرَ كَجَبِيبٍ 2 S 9a

٣ وَسُودَاءٌ مِنْ نَمَّهَانَ تَنَنَى نِطَافَهَا بِأَخَاكِي قَعُورٍ أَوْ حَوَاعِرِ ذَبِيبٍ 5

الْأَخَاكِي الْكَثِيرُ الْمَاءِ الْقَامِسَةُ وَالْقَعُورُ الْبَعِيدُ الْمَسِيرُ وَهُوَ اخْبَثُ لَهُ وَقَوْلُهُ أَوْ حَوَاعِرِ

ذَبِيبٍ يَعْنِي أَتَهَا رَهْطًا لَا الْبَيْتَيْنِ لِنَا مِثْلَ الذَّنْبِ قَعُورٌ لَهُ قَعْرٌ وَهُوَ الْحَرُّ وَالْحَوَاعِرَانِ

رَأْسَا الْفَخَّذَيْنِ مِنْ تَحْتِ الذَّنْبِ وَالْعُرَابَانِ رَأْسَانَا مِنْ فَوْقِ الذَّنْبِ وَالْحَوَاكِبَتَانِ رَأْسَانَا

الْمَشْرِفَانِ عَلَى الْمَضْرِبَتَيْنِ

١٠ إِذَا عَنَكْتَ شَبَّهْتَ أَصْرَاسَهَا الْعَلَى خَنَافِسَ سُودَا فِي صِرَاةٍ قَلِيبٍ 4 L<sup>2</sup> 21a

الصِّرَاةُ الْمَاءُ الْمَجْتَمِعُ الْمُتَغَيَّرُ يُقَالُ شَاءَ مُصْرَاةً إِذَا حُقِلَتْ فَلَمْ تُحَلَبْ حَتَّى يَجْتَمِعَ لَبْنُهَا

قَالَ ابْنُ كَبِيرٍ مِنْ عَائِنَا رَوَى الْمُقْتَدِلُ

وَأَنَّ الَّذِي عَاجَ بَيْنَ جَرِيرٍ وَالْفَرَزْدَقِ الْهَجَاءُ أَنَّ الْبَعِيثَ الْمُجَاشِعِيَّ سُرِقَتْ أَبْلُهُ سُرْقِيَا

نَسْلٌ مِنْ بَنِي بَرِيعٍ يُقَالُ لَهُ بَنُو دُجَيْلٍ فَثَلْبِنَا الْبَعِيثَ حَتَّى وَجَدْنَا فِي أَيْدِيهِمْ هَامُ

الْبَعِيثَ خِدَاشَ بْنِ بَشْرٍ بْنِ خَالِدِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ بَيْبَةَ بْنِ قُرْطِ بْنِ سُقَيْنَ بْنِ مُجَاشِعٍ 15

وَأَمَّا بَعَثَهُ بَيْتٌ قَالَهُ

عَنَابٌ. N<sup>o</sup>. 25. cf. JARIR I 32<sup>11</sup> seq. 2 cf. Lisān XVII 215<sup>24</sup> seq.: S

ابن حبيب 12. الايجا O 6. قَعُورٍ: S: يَنْنَى نِطَافِيَا S 5. أَجْبَبْتُ S 4

ابو سعيد أحمد بن حنبل S

S سليلط S, يربوع 14. N<sup>o</sup>. 26. cf. JARIR II 117<sup>11</sup> seq.: L<sup>2</sup> and S om. v. 12.



٧ تَعْتَىٰ أَيْنُ نَهَائِيَّةٍ طَالَ بَطْرُهَا وَبَلَغَ أَبْنَاهَا عِنْدَ الْغِضَالِ قَصِيرٌ

وَرُوِيَ الْأَسْتُ لِنَبْيَانِيَّةٍ وَرُوِيَ الْأَسْتُ لَيْنَ نَبْيَانِيَّةٍ وَرُوِيَ يَوْمَ الْخِطَابِ

٨ كَثِيرَةٌ صَبَّانِ النَّيْطَاقِ كَأَنَّهَا إِذَا رَشَحَتْ مِنْهَا الْمَغَابِنُ كَبِيرٌ

الكبير موضع النار للحداد والكور الرجل والنطاق خيط تشد به المرأة وسطبا اذا

اعتملت فيكثر لرومها لها حتى تكثر صبتانها لدوامه عليها ومغابنا مراق بطنها يخبر 5

انها دنيئة نباشير العمل

٩ وَجَدْنَا بَنَى نَهْيَانَ أَذْنَابَ طَيِّبٍ وَلِلنَّاسِ أَذْنَابٌ تُنْرَى وَصُدُورٌ

١٠ وَأَعْوَرٌ مِنْ نَهْيَانَ أَمَا نَهَارَةٌ فَأَعْمَى وَأَمَا لَيْلَةٌ فَمَصْبِيرٌ

اي هو اعور النهار عن الخيرات بصير الليل بالسوءات يسرف ويرى

10 II (S8a) وَأَعْوَرٌ مِنْ نَهْيَانَ يَعْوَى وَدُونَهُ مِنَ اللَّيْلِ بَابَا ظَاهِمَةً وَسُنُورٌ

يريد ظلمة دون ظلمة يعوى يقول عوى وهو متصل ببلد فهو يستنبح اناب شجيبه

فيستدل بها على الناس

١٢ دَعَا وَهُوَ حَىٌّ مِثْلُ مَبِيتٍ فَإِنْ جَحِنَ فَمِثْلُهَا لَا يَبْعُدُ الْهَمَاتِ نَشُورٌ

يقول هذا القوي له حيوة بعد موته لبقاء الهجاء له في الناس [وقال في معنى النشور

15 وَكُوْفِيرٌ التَّيْبِيُّ ثُمَّ دَعَوْتَهُ إِلَى فَضْلِ زَادٍ جَاءَ يَحْبُو مِنَ الْقَبْرِ]

١٣ رَفَعْتُ لِأَمْشُوبَةٍ يَهْتَدَىٰ بِهَا يَكَادُ سَنَاهَا فِي السَّمَاءِ يَطِيرُ

3 cf. Lisān . الفخار S ، اي المفاضلة ، O supr. ، الغضال : أَلَسْتَ لِنَبْيَانِيَّةٍ 1 S

كبير : الأبطان وأصل الفخذين يرشح بالعوى ، gloss in S ، المغابن : 21 II

يقول جلدها اسود اذا سال عرفيا اسود مثل الكبير والكبير الرق الذي ينفخ به الحداد

10 cf. N<sup>o</sup>. 106 v. 13 . لَيْلُهُ O : نَهَارُهُ O . وموضع وقود الحداد ايضا

comm. 11 O . مَضَلُّ 13 . وان L<sup>2</sup> ، فان 13

15 cf. Jarir I 91<sup>11</sup> . بعد صبح . supr. حتى



ترواسم الابل وتوسيم سبر رفيع وروى ثمن سلم الله التراسيل بالضحكى التراسيل  
 دليل السيلة التاجية الواحدة مرسال يقول مَرَّ القوافي بيتدى فيبلغ من قبيلت فيه وجبور  
 عندهم ايضا الى قوم آخرين وروى ابو عمرو فان سلم الله التراسيم بالضحكى

٤ تَبْلَغُ بَنَى تَبْهَانَ مَنِ قَصَائِدًا تَطَالَعُ مِنْ سَلَمَى وَهَنَّ وَعَمُرَ

٥ سَلَمَى لُبَى تَبْهَانَ خُصُوصًا [وَعَمُرَ حَشِينَةُ غِلَاظُ يَعْنَى الْقَصَائِدُ] وَاسْمُ تَبْهَانَ اسْمُ اِسْوَانَ  
 وَامَّا سَمَى تَبْهَانَ لِأَنَّهُ حَصَنَهُ عَبْدٌ لِأَبِيهِ يُقَالُ لَهُ تَبْهَانَ فَغَلَبَ عَلَيْهِ اسْمُهُ وَأَجَا لَتُعَلَّ  
 وَسَائِرُ بَنَى الْعَوْتُ وَرَوَى لَتَتَعَرَّفَنَّ تَبْهَانُ مَنِ قَصَائِدًا وَرَوَى الْبِرْبُوعَى إِذَا مَا عَلَتْ  
 جَوْرًا مِنَ الرَّمْلِ ضَاعَتْ حَنَائِدًا مِنْ سَلَمَى قال ابو عبيدة الخنذليذ المشرفة من  
 تجليل والخبيل

L. 20r

٥ 10 إِذَا حَلَّ مِنْ تَبْهَانَ أَرْبَابٌ ثَلَاثَةٌ بِأَوْسَاطِ سَلَمَى دَقَّةً وَفَاجِسُورَ

ثَلَاثَةٌ الثَّقَلَةُ مِنَ الْعَنَمِ وَرَوَى بِأَوْشَالٍ وَالْوَشَلُ الْمَاءُ يَغْدِرُهُ السَّبِيلُ فِي الثَّقَرَةِ تَكُونُ فِي أَعْلَى  
 الْجَبَلِ فِي الصَّخْرَةِ الدَّقَّةُ مِنَ لُومِ الْأَصْلِ

O 10b

٦ تَرَى قَرَمَ الْمِعْرَى مَهْوَرٍ نَسَائِهِمْ وَفِي قَرَمِ الْمِعْرَى لَهْمَسٌ مَهْوَرٌ

وَرَوَى تُسَائُ مِنَ الْمِعْرَى مَهْوَرٌ نَسَائِهِمُ الْقَرَمُ الصِّغَارُ الْعَلِيلَةُ وَاحْتَدَتْهَا قَرَمَةٌ وَرَوَى  
 15 تَرَى شَرَطَ الْمِعْرَى وَشَرَطَ الْمَالِ أَحْسَهُ وَشَرَارُهُ يَقُولُ لَيْسَ تَبْلَغُ اقْدَارَهُ أَنْ تُهَيَّرَ نَسَائُهُمُ  
 الابل انما يهينون خسيس المعزى

و. تجور: OS مَرَّ القوافي بيتدى (sic) فيبلغ من قبيلت فيه OS - O, مَرَّ ... فيه 2

: أَذْبَابُ S, أَرْبَابٌ 10 . سلمى جَبَلٌ لُطَيٌّ 5 S . تَطَالَعُ S : لَتَتَعَرَّفَنَّ تَبْهَانَ 4 S  
 واحداً وشلاً وحسو ما يقصر من الجبل قليلاً قليلاً ولا with the gloss بأوشال S, بأوساط  
 . شَرَطَ S, قَرَمٌ 13 cf. Lisan IX 204: . يكون وشلاً إلا قَطِرًا والوشل ما يقف في الثقرة  
 قوم المال شره وأرداه (sic) واصغره ورجلاً قَرَمٌ ورجلاً (sic) ورجلاً قَرَمٌ وامرأة قَرَمٌ S 14  
 ولا واحد لقرم من لُقْمَا

صفة حبة

يَكُونُ بِالْأَدَمَاتِ وَالشُّرُوزِ كَوَسِّ الْبَيْلِ النَّظِيفِ الْمَحْجُوزِ  
 الْأَدَمَاتِ الْأَمَاكِنَ اللَّيْنَةَ الشُّرُوزِ الْأَمَاكِنَ الْعِلَاطِ وَالْوَاحِدَ شَرَّزَ سَاكِنَ الرَّاءِ وَالْبَيْلَ الْمُسِنَ  
 مِنَ الْأَجَلِ وَالنَّظْفَ ذُو الدَّيْرِ الَّذِي قَدْ اشْرَفَتْ دَبَّرَتْهُ عَلَى جَوْفِهِ وَالْمَحْجُوزَ الْمَشْدُودَ  
 بِالْحِجَازِ وَالْحِجَازَ حَبْلٌ يُبَدَّدُ فِي بَدَنِ الْبَعِيرِ ثُمَّ يُخْلَفُ فَيُعْقَدُ بِهِ رَجُلًا ثُمَّ يُبَدَّدُ إِلَى 5  
 حَاجِرَتِهِ فَيُطْرَقُ عَلَى جَنْبِهِ مِثْلَ الْمُقْمُوطِ ثُمَّ تُدَاوَى دَبَّرَتْهُ فَلَا يَسْتَنْبِغُ أَنْ يَتَنَعَ [ يَقُولُ  
 لَوْ نَزَلْتُ بَعْسَانَ لَأَعْطَانِي حَمَلًا يَبْرَغُو فِي قَرْنِ إِي فِي حَبْلٍ وَعَقَرْتُ لِي آخَرَ

٣ وَأَنْتَ كَلْبِي لِكَلْبٍ وَكَلْبِي لَهَا عِنْدَ أَطْنَابِ الْبَيْوتِ تَهْرِيرُ  
 [يُخَاطَبُ جَرِيرًا يَقُولُ السَّتْ لِكَلْبٍ وَأَمَّا كَلْبِي أَطْنَابُ الْبَيْوتِ حِمَالُ الْخَيْمَةِ شَبِيهَةٌ فِي قَلْبَةٍ

10

خيرة بالتكلم

٢٤

فقال جرير يرد عليه

١ عَفَا ذُو حَمَامٍ بَعْدَنَا وَحَفِيرُ وَالسَّرَّ مَبْدَى مِنْهُمْ وَمَصْبِيرُ  
 [ذُو حَمَامٍ مَا لَبِي بَرَبُوعٍ وَحَفِيرٌ مَوْضِعٌ وَالسَّرَّ وَإِ] 10  
 ٢ نَكَلَفَهَا لَا دَانِيَا مِنْكَ وَصَلِيهَا وَلَا صَرْمَهَا شَيْءٌ عَلَيْكَ يَسِيرُ  
 ١5 ٣ فَإِنْ يُسَلِّمِ اللَّهُ الرَّوَاثِمَ بِالضَّاحِي وَمَرَّ الْقَوَاثِمِ يَهْتَدِي وَجُورُ

أَسْتَتَّ S 8. قال والنفت جَوْفِهِ S adds after 4. 2 cf. Lisān XI 248<sup>17</sup>. كَلْبِيَّ وَأَمَّا كَلْبِيَّ، but the gloss presupposes the reading لِكَلْبٍ.

N<sup>o</sup>. 24. cf. JANR I 119<sup>3</sup> seq.: L<sup>2</sup> transposes vv. 15 and 16: S has the order 1—4, 11—18, 9, 6, 5, 7, 8, 10. 12 cf. Yaḡūt II 329<sup>3</sup>: S وَمَصْبِيرُ، والمصير محذ للحي إذا صاروا إلى المياه الأجداث وفي وَمَصْبِيرُ، var. وَمَصْبِيرُ with the gloss: لَيْسَ سَلَّمَ اللَّهُ التَّرَاسِيْلَ النَّحْ 15 S تَكَلَّفَتِيهَا. 14 S لَهَا مَادَّةٌ الْوَاحِدَ جَدُّ: تَهْتَدِي وَيَجُورُ L<sup>2</sup> (?)-O، so L<sup>2</sup> - O وَمَرَّ S، وَمَرَّ، so L<sup>2</sup> - O وَمَرَّ، تَهْتَدِي وَيَجُورُ.

لا يخافه ٥ فل مسأل حدتني أُمِّي زَيْدًا بنت جبرِ ذلت بينما نحن بالجماميد من  
 النخون اذا نحن ببلق قد ضرب بناحية منا [والبلف الفسطاط الصغير] وكان جبر  
 اشد الناس فرأ من السلطان فلما رأى البلق كاد يموت فبعث من يسأل فقبل له هذا  
 الاعور التبياني فدعا جفنة فلماها زبدا وملا أخرى من برني حجر ووطب من لبن  
 فبعث به اليه فلما وضع بين يديه قل ما عذا وجعل يتقف عليه فأبلغ الرسول جبراً  
 ذلك فلما اصبح [جاء] التبياني وجبر جالس في كسيحة له أمام بيته (والكسيحة الموضع  
 يكسح ويجعل حواء يصلى ويجلس فيه) وقد صلى الصبح وكان لا يتكلم اذا صلى O 10a  
 الصبح حتى تطلع الشمس ولو تناحر الحسى فلما طلعت الشمس والتبياني قعداً L<sup>2</sup> 19b  
 سأل فلم يجبه قبل ذلك اقبل عليه جبر حين طلعت الشمس فقال أما والله إنك لعني  
 10 مقو ولو شئت لا كنتيت فقد بلغنا خبرك [المقوى صاحب دابة قوبية والمضعف صاحب  
 دابة صعيقة] وتم اراد بنو ثمة أن ينعده جبر فينجو فل وحول بيت جبر بيوت  
 كثيرة فقال له جبر ما ممن ترى إلا واجب الحقف لا احد له مدقعا وما كل للحق انا  
 واسع له فانصرف راشداً فقد احسن الله اليك ٥ فانصرف فيجا جبراً فقال  
 ١ قلنت ليا أُمِّي سَلِيْطًا يَارِضِيْهَا فَيْسَسْ مِنْهَا النَّارِيبِْنَ حَرِيْرُ  
 15 ٢ وَوَعِنْدَ عَمَّانِ السَّلِيْطِيَّ عَرَسَتْ رَغَا قَرْنَ مِنْهَا وَكَاسَ عَقِيْرُ  
 القرن البعير المقرون ويقال فد ارعى فلان لفلان اذا قرن له بعيراً فأعطاه ويقال سألت  
 فلانا ما ارعاني ولا أفعاني اي ما اعطاني شاة تنغو وكاس عقير يريد عقير له بعيراً فقام  
 على ثلاث [ويقال كاس البعير يكوس كوسا اذا مشى على ثلث فواتم وأنشد الاصمعي في

جاء 6 . برني O 4 . السلطان O 3 . 2 words in brackets from L<sup>2</sup>.

from L<sup>2</sup>. 10 seq. words in brackets from L<sup>2</sup>. 14 cf. Lisān XVII 215<sup>19</sup> seq.:

فلان O ، فلان 16 . فلو S : 83<sup>25</sup> Lisān VIII 83 . أقول S L<sup>2</sup> ، قلنت

وسألت فلانا ما أجلتى ولا أعشيتي يقول ما اعطاني بعيراً جلالاً O ثلاث 18 after

ولا عشية ولا عشمته واحد .

أَمْ غَسَّانَ لَتَشْرُتْ مِنْ آيَامِ بَنِي سَلَيْطَ مَا لَا يَبِيدُ جَدَّ الدَّخْرِ أَوْ حَبِيقَ الدَّعْرِ (جَدَّ الدَّعْرِ فِي مَعْنَى يَدِ الدَّعْرِ يَبِيدُ أَبَدًا) قَالُوا وَكُنُوا فُرْسَانًا قَالُوا وَلَقِيَ فَصَالَةَ أَحَدُ بَنِي عَرِينِ ابْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ (وَكُنْتَ أُمَّ فَصَالَةَ عِنْدًا بِنْتُ حَوْطَ بْنِ فِرَاوَشَ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ ثُمَامَةَ بْنِ سَيْفِ بْنِ جَارِيَةَ بْنِ سَلَيْطَ) حَبِيرًا فَقَالَ لَهُ أَتَشْتَنِمُ أَخْوَالِي أَمَا وَاللَّهِ لَأَقْتُلَنَّكَ ۝ وَأَمَّا الْعُرْتِيُّ الشَّاعِرُ فَرَعَمَ أَنَّ الَّذِي لَقِيَ حَبِيرًا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ فَصَالَةَ ۝ فَقَالَ حَبِيرٌ ۝

- ١ أَنَسُو عِدْنِي وَرَاءَ بَنِي رِيحِ  
 ٢ عَرِينٌ مِنْ عَرِينَةَ لَيْسَ مِنْهَا  
 ٣ عَبِيدًا مُسْبَعِينَ لِعَمَدِ فَيْسِ  
 ٤ فُبَيْيَلَةَ أَنَاخِ اللَّوْمِ فِيهَا  
 ٥ فَنِعَمَ الْوَدْدِ وَتُدُ بَنِي رِيحِ  
 ٦ عَرَفْنَا حَعْفَرًا وَبَنِي عَبِيدِ

[جعفرا وبنى عبيد ابنا ثعلبة] الرِّعَافُ الْأَتْبَاعُ وَاحِدٌ زَعْنَفَةٌ وَهُوَ مَأْخُوذٌ مِنْ زَعْنَفِ الثَّوْبِ وَفِي أَغْدَابِهِ [وَزَعْنَفِ الْأَدِيمِ أَكْرَعُهُ]

## ٢٣

وَذَرِ مَسْحَلِ بْنِ نَسِيبِ قَالُوا وَنَدَّتْ كَيْفَةَ بِنْتُ مَعْدِ النَّعَى أَحَدُ بَنِي تَيْبَانَ ثَمَامَةَ ابْنِ سَيْفِ بْنِ جَارِيَةَ بْنِ سَلَيْطَ حَبَسَةَ سَلَمَةَ وَأَبَا بَرَاءَ وَشَجَارًا وَحُصَيْنًا وَفُتَيْبِيًّا بَنِي ثُمَامَةَ 15 فَأَقَى الْعَدَابَ أَعْرُوبُ بَنِي تَيْبَانَ وَاسْمُهُ نَعِيمٌ بِنْتُ شَرِيكِ بَنِي أُخْتِهِ حَوْلَةَ الَّذِينَ سَمِينًا يَسْتَرْفِدُ فِي حِمَالَةٍ أَوْ حَقَرِ رَكْبَةٍ فَأَعْلَوْهُ فَأَرْصَمُوهُ وَزَيْنُوا لَهُ أَنْ يَسْأَلَ حَبِيرًا وَكَانَ حَبِيرٌ لَا يُعْطَى أَحَدًا

7 cf. لَتَقْضُرَنَّ O: دَرَّآ S, وَرَاءَ: اتَّسَعِدُونِي O: Lisān XX 269<sup>20</sup>: 269<sup>20</sup>.  
 Lisān XVII 155<sup>18</sup>. 8 O: مُسْبَعِينَ. 9 O: لِحَبِينِ. 12 ابْنًا S, ابْنًا (sic).  
 N<sup>o</sup>. 23. cf. JARIR I 118<sup>20</sup> seq. 15 وَشَجَارًا, so O. 17 O: حِمَالَةٍ.

١ نُبِئْتُ عَسَانَ بْنَ وَاعِصَةَ الْخُصَمَى بِقُصْوَانَ فِي مُسْتَكَلِّينَ بَطَانَ  
المُسْتَكَلِّينَ اهل الكلا والخضب والبطان الشباع

٢ وَلَمَّا رَأَيْتِ الْحَيَّ ضَبَّةً أَطْرَقُوا عَلَيَّ مَا لَقُوا مِنْ ذِلَّةٍ وَهَوَانٍ  
٣ خَرَجْتُ خُرُوجَ الثَّوْرِ إِذْ عَسَيْتُ بِهِ مُقَلَّدَةُ الْأَوْتَارِ غَيْرُ سِمَانَ

6 [عَسَيْتُ بِهِ لِمَتِّهِ فَلَمْ تَفَارِقْهُ كَمَا قِيلَ سَدِّكَ بِأَمْرِي وَعَسَيْتُ بِأَمْرِي مُقَلَّدَةُ الْأَوْتَارِ يَعْنِي كِلَابًا قَدْ قَلَّدَتِ الْأَوْتَارَ] شَبَّهَ نَفْسَهُ بِالثَّوْرِ تَكْتِنْفُهُ الْكِلَابُ فَيَقْتُلُ فِيهَا وَيَجْرَحُ وَيَقْلُدُ سَالِمًا

## ٢١

وَذَكَرُوا أَنَّ بَنِي سَلَيْطَ بَعَثُوا رَيْبَةَ لَمْ عَلَى فَرَسٍ فَنَامَ الرَّبِيبَةُ وَفَرَّتِ الْفَرَسُ فَلَمْ يَدْرِ

كَيْفَ أَخَذَتْ وَذَعِبَتْ نَازِعَةً إِلَى أوطانها وَجَاءَ الْجَيْشُ الَّذِي كَانَ يَتَوَقَّعُ بَنُو سَلَيْطَ 87a  
فَوَجَدُوا الرَّبِيبَةَ نَائِمًا فَجَاوَزُوهُ إِلَى اللَّحَى فَانْتَسَحَوْهُ \* فَقَالَ فِي ذَلِكَ جَرِيرٌ وَلَا تَقْبِضَةَ لِيَا

١٠ لَعَمْرِي لَقَدْ نَامَ السَّلَيْطِيُّ نَوْمَةً عَلَى حَرَّةٍ مَا كَانَ حَرٌّ يَنَامُهَا 0 9b  
[عَلَى حَرَّةٍ أَيْ عَلَى حَالٍ]

٢ لَقَدْ نَفَرْتُ مِنْ رَجِيمٍ أَعْوَجِيَّةٍ مِنَ الْجَرْدِ لَمْ يَعْرِفْ سَلَيْطًا لِجَاهِهَا

[مِنْ رَجِيمٍ أَيْ مِنْ رَجْمٍ بَنِي سَلَيْطَ] الْأَعْوَجِيَّةُ مَنْسُوبَةٌ إِلَى الْأَعْوَجِ قَرَسٍ لَبَنِي عَلَالِ بْنِ  
عَلَمَرِ بْنِ مَعْصُوعَةَ وَكَانَتْ أُمُّهُ سَبَلٌ لِعَنَى بْنِ أَصَمَّرَ بْنِ سَعْدِ بْنِ فَيْسِ بْنِ عَيْلَانَ بْنِ مُصَرَّ  
15 وَكَانَ مِنْ أَجْدَادِ خَيْلِ الْعَرَبِ

L<sup>1</sup> 19a

## ٢٢

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي أَبُو مَنِيعٍ الْكَلْبِيُّ قَالَ كَانَ جَرِيرٌ يَقُولُ لَوْلَا مَا فَعَلَ الْعَبْدُ ابْنُ

1 cf. Lisān XX 47<sup>3</sup>, Yaḩūt IV 125<sup>4</sup>: J يَقُصْوَانَ (= يَقُصْوَانَ). 3 أَطْرَقُوا

O marg. كَانُوا يَتَوَقَّعُونَ فِي مَوْضِعِهِمْ.

N<sup>o</sup>. 21. 8 O كَانُوا يَتَوَقَّعُونَ L<sup>2</sup> كَانُوا يَتَوَقَّعُونَ.

N<sup>o</sup>. 22. S and L<sup>2</sup> om. vv. 3—5.

١ جَاءَتْ سَلِيْطًا كَالْحَمِيْرِ تَرْدُمُ فَقُلْتُ مَهَلًا وَجَحَكُمُ لَا تُقَدِّمُوا

تَرْدُمُ تَحْقِيقٌ وَالْحَقِيْفُ الضَّرَاطُ وَهُوَ الرَّدَامُ مَعْنَاهُ لَا تُقَدِّمُوا عَلَيَّ

٢ اِنْسِيْ يَأْكُلُ لِلْحَائِنِيْنَ مُلْدَمٌ قَدْ عَلِمْتُ اُسَيْدًا وَخَصَمٌ

الْمُلْدَمُ الْمَوْلَعُ بِالْشَيْءِ يُقَالُ لَدِمَ بِالْشَيْءِ وَعَرِيَ بِهِ وَسَدِكَ بِهِ وَعَسِكَ بِهِ وَلَكِيْ بِهِ وَاعْيَى بِهِ

وَعَسَيْفٌ بِهِ بِمَعْنَى وَاحِدٍ

5

٣ اِنْ اَبَا حَزْرَةَ شَيْخٍ مَرَجَمٌ اِنْ عَمَدَ لَوْمٌ فَسَلِيْطُ الْاَمِّ

٤ مَا لَكُمْ اَسْتٌ فِي الْعُلَى وَلَا فَمٌ وَلَا قَدِيْمٌ فِي الْقَدِيْمِ يُعَلِّمُ

S 6b  
L 18b

[اى لَا مَقْعَدَ لَكُمْ وَلَا مُتَكَلِّمًا]

١٩

وَقَالَ لَمْ اَيْضًا وَلمْ تُجِدْ لَهُ تَقْبِيضَةً

١ اِنْ سَلِيْطًا كَسَايَمُهَا سَلِيْطٌ لَسُوْلًا بَنُوْ عَمْرُو وَعَمْرُو عَيْبُطٌ

٢ قُلْتُ دِيَابِيُوْنَ اَوْ نَبِيْطٌ

عَمْرُو بْنُ بَرَبُوعٍ وَهُوَ حَلْفَاءُ سَلِيْطٍ وَالْعَيْبُطُ الطَّوَالُ الصِّخَامُ وَاحِدُهُمْ اَعْبَطُ وَالْمَرْأَةُ عَيْبُطَاءُ

لَا يَعْبُطُوْنَ اِحْدًا طَاعَةً وَاَصْلُهُ مِنْ قَوْلِهِمْ اَخْطَطَتِ النَّاقَةُ اِذَا ابْتَدَأَتْ أَنْ تَحْمِلَ وَدِيَابُ قَرْبِيَّةٍ

بِالشَّامِ قُلْتُ نَبِيْطُ الشَّامِ وَنَبِيْطٌ يَعْنِي نَبِيْطُ الْعِرَاقِ وَالسَّلِيْطُ الْحَدِيْدُ اللِّسَانِ يُقَالُ

سَكَبِيْنَ سَلِيْطٌ

15

٢٠

وَقَالَ نَبِيْ سَلِيْطٌ وَلَا تَقْبِيضَةً نَبِ

1 S وَبَلَّكُمْ J تَرْدُمُ J تَرْدُمُ S 3 cf. Lisān XV 120<sup>6</sup>, Mu'arrab 26<sup>6</sup> : S

مَعَا . 4 seq., in O this gloss stands

after v. 3a. 6 اِنْ, so S J — O اِنْ.

N<sup>o</sup>. 19. cf. Yakūt II 638<sup>1</sup> seq.

N<sup>o</sup>. 20. cf. JARIR II 140<sup>18</sup> seq., J fol. 48b.



١. فَإِنَّكَ لَاقٍ لِلْأَعْمَرِ ابْنِ دَيْسَفٍ قَوَارِسَ سَلَابِينَ بَنَى الْقَوَارِسَ

[ابن ديسف كان جارا لجنباء او هو من بنى عضم يعنى طارق بن ديسف بنى

القوارس سلاحهم]

١١ فلا عرفن الخيل تعدو عليكم فتطعن في ذى جوشن متعاس

O 9a  
S 6a

5 في ذى جوشن رجل ذى جوشن والجبون الصدر متعاس متأخر عن الحرب

١٢ إذا أطردوا لم يخف داء ظهورهم على ما رآ من تحضها المتكاوس

يعنى لم يخف انتفاخ اجوافهم من الخيش وتكاوس اللحم لانتفاخه والتحصن اللحم [قل

احمد داء ظهورهم خروم وضراطهم]

١٧

وقل جرير ولم يسع لها بتقيضة

١١٠ تَلَقَى السَّلِيطَى وَالْأَبْطَالَ فَدَلُّهُمُا وَسَطَ الرِّجَالِ بَطِينًا وَهُوَ مَقْلُولٌ

٢ لم يركبوا الخيل الا بعد ما همروا فهم تقال على اکتافها ميبدل

فقال رجل منذم ادم الله لم البيضة والسلامة والاميل من الرجال الذى لا يستوى على

السرج اذا ركب

١٨

ومما قل جرير لبنى سليط ولم توجد له نقيضة

6 O رجل ذو O 5. فَتَطْعَنُ S فَتَطْعَنُ L<sup>2</sup>: فلا عرفن الخيل L<sup>2</sup> 4

7 seq. words in brackets from L<sup>2</sup>. يتا S ربا: طردوا S, طردوا L<sup>2</sup>, اطردوا

11 see. مهزوم اى ليسوا ممن يقتال معهم. N<sup>o</sup>. 17. 10 S غير مقلول

N<sup>o</sup>. 10 v. 1 comm., and cf. Lisān XIV 161<sup>7</sup>.

N<sup>o</sup>. 18. cf. JARIR II 106<sup>21</sup> seq., J fol. 51a: L<sup>2</sup> om. vv. 2b, 3a, 4b, S and

J omit v. 4b. 14 O سليط.

٣ وَأَصْحَابَتْ مِنْ هِنْدٍ عَلَى قَرَبِ دَارِهَا أَخَا الْبَيَّاسِ أَوْ رَاجٍ قَلِيلًا كَأَيْسِ

٤ وَصَاحِبَةِ الْعَيْبِيِّنَ مَطْرُوفَةَ الْهَوَىٰ عَنِ الزَّوْجِ أَوْ مَنَسُوبَةَ الْحَالِ عَنِسِ

عَنِسِ نَحْوُ قَبِيَّتٍ فِي مَنْزِلِ عَمَلٍ وَهُوَ نَزْوَجٌ وَقَوْلُهُ مَنَسُوبَةَ حَالٍ أَرَادَ نَسَبَ كَرِيْمَةٍ ضَائِحَةٍ

الْعَيْبِيِّنَ تَطَمَّحَ عَيْنَهَا إِلَىٰ غَيْرِ زَوْجِهَا إِذَا كُنْتَ نَارِكًا وَالْفَارِكُ الْمُبْغِضَةُ لَزَوْجِهَا وَمَطْرُوفَةُ

الْبَيَّاسِ تَطَرَّفَ الْبَيَّاسُ مِنْ عَامِنَا إِلَىٰ عَامِنَا كُنْتَا تَسْتَطْرِفُ غَيْرَ زَوْجِهَا

٥ بَنَىٰ عَصِمٍ أَوْفُوا بِذِمَّةِ حَارِكُمْ وَلَمْ تُضْرِبُوا مِنْهَا بِرَطْبٍ وَبِأَيْسِ

يَقُولُ لَمْ يَلْحَقْكُمْ شَيْءٌ مِنَ الْعَيْبِ رَطْبٌ وَلَا بِأَيْسِ [أَي قَدِيمٍ وَلَا حَدِيثٍ] وَرَوَىٰ

وَلَمْ تُضْرِبُوا

٦ إِذَا مَا دَعَا جَنْبَاءُ فَالْأَبْنُ دَيْسَقٌ لَعَا لَكَ فِيهَا عَلِيًّا غَيْرَ تَاعِسِ

١٠ إِذَا عَتَرَ الشَّابَّ قَبِيلَ لَعَا لَكَ دَعَا كَتَبَ قَالَ تَعَشَكَ اللَّهُ وَرَعَاكَ

٧ جَرَتْ لِأَخِي كَلْبٌ عَدَاةٌ تَابَسَتْ عُبَيْدٌ بَرَدَ الْبُرْدِ مِنْهَا الْقَنَاعِسِ

جَرَتْ لِأَخِي كَلْبٌ يَعْنِي جَنْبَاءُ وَالْقَنَاعِسِ مِنَ الْأَبْلِ الثَّقَلِ الْوَاحِدِ قِنَاعَسٌ

٨ أَلَا إِنَّ حَمَادًا سَبَّوْنِي بِذِمَّةِ عَلِيَّكَ وَرَدَّ الْأَبْسَاحَ الْمُنْتَشَاوِسِ

حَمَادٌ بِنُ الرَّبِيعِ أَحَدُ بَنِي عَصِمِ بْنِ عُبَيْدِ الْأَبْدَحِ الْمُتَعَضِّمِ وَالْمُنْتَشَاوِسِ الَّذِي يَنْفُضُ

بِوَجْهِ عَيْنِهِ كِبْرًا

15

٩ أَلَسْتُمْ لَهَا مَا أَذَى تَرْمُونَ حَارِكُمْ وَلَوْلَا نَحْمُ لَمْ تَدْفَعُوا كَفَّ لَامِسِ

يَقُولُ لَوْلَا بَنُو ثَعْلَبَةَ لَمْ تَدْفَعْ عَنِّي بَنُو سَلَيْطٍ كَفَّ لَامِسِ وَكُنْتُمْ تَنْبِرُونَ لَمَنْ أَرَادَكُمْ

2 O عن: العيينيين 2 O

6 see N<sup>o</sup>. 15 v. 9: S تُضْرِبُوا L<sup>2</sup> تُضْرِبُوا (sic). 7 words in brackets from L<sup>2</sup>

أي لَمْ يَضْرِبُوا (sic) مَتَى خَيْرٍ وَلَا شَرٍّ مِنْهَا أَيْ مِنْ ذِمَّةِ حَارِكُمْ مِنَ الشَّرِّ

عُبَيْدٌ 14. الْبُرْدُ S. الْبُرْدُ L<sup>2</sup>. الْجَنْبَاءُ 9. وَالْعَيْبِ (sic).

تَدْفَعُوا S: جَارِعُمْ S L<sup>2</sup>: تَرْمُونَ S 16. بِرَبْوَعِ S

خَيْرُهُ أَنَّهُ أَبَدْنَهُ عَنِ الْيَأْنِيَا شَرِبَ الْمَاءَ الْقَرْمَاحَ وَالْقَارِسَ الْمِبَارِدَ وَالْيَبْيُوتَ مَا بَاتَ فِي  
الْحَبِيبِ وَنَسَّ نَمْلَةً سَنِيْدًا عَذَا

٥ تَسُوْفُ أَدَاحِيَّ النَّعْمِ إِذَا هِيَ بِقُوْدِ الْهَوَادِي مُشْرِفَاتِ الْبَرَاعِسِ

وَالْأَدَاحِيَّ مَوْنَعٌ بَيْنَ النَّعْمِ وَوَحْدَةٍ أَدْحِيٍّ وَإِذَا لَبِثْنَا إِوْلَادَهَا وَاحِدًا أَفِيْدٌ خَيْرٌ أَنْبَا 176 L<sup>2</sup>

٥ تُرَى الْوَحْشَ لِعَوَّةٍ قَوْمِيَا آمَنَتْ أَنْ يَغَارَ عَلَيَا وَالْبَرَاعِسَ الْكِرَامَ وَاحِدًا بِرَعِيْسٍ

٦ لَهَا نَ عَلَيْهِمَا مَا يَقُوْلُ أَبْنُ دَيْسِقٍ إِذَا مَا رَعَتْ بَيْنَ اللَّوَى وَالْعَرَائِسِ 089

٧ تَحْضُرُ حَمَادًا لَيْسَعِي بِذِمَّةٍ عَلَيْكَ بِرَهْطِ الْإَبْلَحِ الْمَتَشَاوِسِ

زَادَ حَمَادٌ بَنَ الرَّبِيعِ أَحَدَ بَنِي عَصَمِ بْنِ عَيْبِدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ وَكَانَ جَنْبَاءَ نَجْدِوْرَا  
حَمَادٌ عَذَا وَالْأَبْلَحُ الْمُنْتَبِرُ

٨ إِذَا هِيَ حَلَّتْ بَيْنَ سَعْدٍ وَمَالِكٍ وَعَمْرُو أَحْبِرَتْ بِالرِّمَاحِ الْمَدَاعِسِ

سَعْدٌ وَمَالِكٌ ابْنَا زَيْدِ مَنَاةَ وَعَمْرُو بْنُ نَجِيمٍ وَالْمَدْعَسُ النَّعْنَ

—L:

٩ بَنَى ضَارِقٌ أَوْفُوا بِذِمَّةِ جَارِكُمْ وَلَا تَضْرِبُوا مِنْهَا بِرَطْبٍ وَبَابِسِ

## ١٦

(S 5a)  
(L<sup>2</sup> 176) فَجَدَّهَ جَرِيْرٌ عَنِ جَنْبَاءَ وَحَصَّ عَلَيْهِ بَنَى عَصَمِ وَعَمِيْرَةُ الْعَدْرُ جَارِ بَنَى يَرْبُوعَ فَقَالَ

١ أَلَا حَيَّ أَطْلَالَ الرَّسُوْمِ الدَّوَارِسِ وَأَرَى أُمَهَارَ وَمَوْقَدَ ذَيْبِسِ

٢ 15 لَقَدْ خَبَرْتَنِي النَّفْسُ أَنَّي مَزَايِلُ شَبَاهُ وَوَصَلَ الْمُنْفَسَاتِ الْأَرَائِسِ S 5L

[نَمْنَفَسَاتِ الْعَضِيْبَاتِ الْاَقْدَارِ]

6 cf. Ibn Duraid 324<sup>22</sup>: L<sup>2</sup> والعرايس. 12 see N<sup>o</sup>. 16 v. 5: تَضْرِبُوا, so O.

N<sup>o</sup>. 16. cf. JARIR I 153<sup>3</sup> seq.: S and L<sup>2</sup> transpose vv. 6 and 7. 13 O

وَمَوْقَدَ. 14 O وَمَوْقَدَ. جَنْبَاءَ.

قال أبو عمرو وكان عَسَّانُ بنُ ذُهَيْبِ حَدُوثًا (أى حَسَنَ الحديثِ) وكان جالِسًا يُشَدُّ  
 لَبِيدَ بنِ عَطَارِدِ بنِ حَاجِبِ بنِ زُرَّارةِ بالْكُنَاسَةِ ويحْدِثُه فجاءَ رجلٌ من بَنى عَلِيْمِ بنِ  
 جَنَابِ ثمَّ أحدُ بَنى مَصادِ يقالُ له جَنَباءُ وذلك حينَ اجتمعَ النَّاسُ على مُعَوِيَةَ فقالَ مَن  
 عداَ الذي يُشَدُّكم قَبيلَ له عَسَّانُ بنُ ذُهَيْبِ السَّليطَى فقالَ أنتَ الذي تُغَيِّرُ على النَّاسِ  
 فقالَ له عَسَّانُ انا الذي بَلَغَكَ فقالَ جَنَباءُ أَمَا وَاللَّهِ لوِ اعْرَتِ على رَجُلٍ حُرٍّ بَعْدَ لَقْدِ فَتَنِكَ  
 (وكانتْ نعيمَ حالفتْ كَلْبًا بعدَ قَتْلِ عُثْمَانَ رَضَهُ في اللَّقِنَةِ فَكَفَلَ على بَنى نعيمِ أحدُ بَنى  
 دَسَسَقِ البُرَيْوِيِّ وعلى كَلْبِ رَجُلٍ من بَنى عَلِيْمِ) فقالَ عَسَّانُ عدلُكَ أَنَّ أُخْلَعَكَ الحِلْفُ  
 وأُغَاوِرَكَ ففعلَ فأغارَ عَسَّانُ على الكَلْبِ معَ اخوَيْه مَعْنِ وسَلِيطِ أبْنَى ذُهَيْبِ ودَوَسَرَ بنِ  
 عَسَّانِ فتنَّقَى خَمسينَ من كرائمِ أباهِ فبعثَ بها معَ ابنه دَوَسَرَ الى عَاجِرَ فَبَيَعِيَا فَرَحِفتْ  
 بنو ثعلبيةِ الى بَنى سَلِيطِ فحَمَلِيَا قَيْسَ بنَ حنظلةِ بنِ اللَّطِيفِ السَّليطَى عنِ اخوَالِه وأُمَّهُ  
 قَيْسِ بنِ حنظلةِ فُتَيْبَةُ بنتُ عبدِ عمروِ من بَنى عَوْفِ بنِ جاريةِ رَحْمَتِ عَسَّانِ فقالَ  
 عَسَّانُ في ذلكَ وجاءَ الكَلْبِيُّ يُشَدُّ أباهُ

١ يسأَلُنِي حَمِيَاءُ أَيَسَ خَاضَهُ      فَعَلْتُ لَهُ لَا تَعَلْ عَشْرَةَ نَاعِيَسَ  
 ٢ حَوَانَا أَمْرٌ سَيْلٌ إِذَا هُوَ بَاعِيَا      وَأَنْ وَكَسْتِ أَنْمَانِيَا لَمْ يَمَّا كَيْسَ  
 ٣ قَلِيلُ السَّوَامِ عَيْرَ دِرْعِ حَصِينَةٍ      وَأَبْيَضَ مِمَّا أَخْلَصَ القَيْنِ بَيْسَ

يقول عوذُ صُلْبِ الحَدِيدِ لَيْسَ بِأَبْيَضَ وذلكَ مِمَّا يُمَدُّجُ بِهِ السَّيْفُ

٤ كَفَاكَ فَالْهَاكَ أَبْنُ نَثَلَةٍ بَعْدَهَا      عَالِلَةٌ بَيْبُوتِ مِنَ المَاءِ قَارِسِ (L<sup>1</sup> 17a)

N<sup>o</sup>. 15. cf. JARIR I 152<sup>21</sup> seq. (vv. 1, 2), YĀKŪT III 632<sup>14</sup> seq. (vv. 1, 8, 6): S has vv. 1, 2, and L<sup>2</sup> 1, 2, 4—8 only. 11 حارِثَةُ, O جاريةِ (see O 14b, 201b). 13 L<sup>2</sup> لِجَنَباءُ: عِشَارُهُ, S مَخَاضُهُ. 14 S حَدَاعَا. S قَلِيلُ السَّوَامِ عَيْرَ دِرْعِ حَصِينَةٍ. وَأَبْيَضَ مِمَّا أَخْلَصَ القَيْنِ بَيْسَ. رَحَّصَتْ, S وَكَسْتِ: سَمَّجَتْ. 17 cf. Lisān II 321<sup>7</sup>: L<sup>2</sup> فَصَلَهُ (?), supr. نَثَلَةُ.

عَلِيلٌ بَعَّعَ بَعْدَ مَا وَتَّعَتْ      قَرَفَى النَّجْبِينَ بِسَاعِدِ قَعْمٍ  
 نَمْ يَنَادُ لَمْ يَبْعُوجَ وَرَمْ يَنْتَنُ

١٣

وَدَلَّ عَسَانُ

١ أَيْرَجُو حَرِيرٌ أَنْ يِنَالُ مَسَاعِي      الصِّرَامِ بِأَيَاءِ لِيَامِ حُدُودِهَا

١٤

5 فَأَجَابَهُ حَرِيرٌ

S 5a

١ لَقَدْ وَدَدْتُ عَسَانُ نَالِيَةَ الشَّوَى      عَدُوسُ السَّرَى لَا يَقْبَلُ الْكَرَمَ حَيْدَهَا

وَرُوى ثَلَاثَةٌ جَعَلِيهَا كَالضَّبْعِ تَمَشِي عَلَى ثَلَاثِ      وَالثَّلَاثِيَةِ الْمَعْبِيَةِ ارَادَ أَنَّهَا مُشَقَّقَةُ الْقَدَمِينَ  
 مِنَ الرَّعى وَالْعَدُوسِ الدَائِمَةِ السَّرَى وَالْكَرْمِ الْفِلَادَةِ وَرُوى بِالْبَيْتِ الشَّوَى يَعْنِي الْقَوَائِمَ

٢ حَبِيبَتٌ حَبَا عَبْدًا فَاصْصَحَتْ مُورِدًا      عَرَائِبَ يَلْقَى ضَبِيعَةً مِنْ يَدُودِهَا

O 8a

10 حَبِيبَتٌ جَمَعَتْ وَجَبَّوتُ أَيضًا هَذَا مَثَلٌ يَقُولُ جَمَعَتْ جَمَعَ عَبْدٌ فَجَمَزَتْ حِينَ وَرَدَتْ

L: 17a

عَلَيْكَ فَوَائِي أَنْ تَنْقُضَهَا كَمَا يَنْجِزُ الضَّعِيفُ عَنِ ذِيَادِ الْعَرَائِبِ عَنِ الْمَاءِ

٣ أَلَمْ تَرَ يَا عَسَانُ أَنَّ عَدَاوَتِي      يَقْطَعُ أَنْفَاسَ الرَّحِصَالِ كَوُودِهَا

الْكُودُ الْعَقَبَةُ الضَّعْبَةُ الْمَصْعَدُ يُقَالُ عَقَبْتُ كُودًا وَكَأْدًا

1 cf. Lisān XIV 231<sup>12</sup> (verse ascribed to Ḥarmala ibn Ḥakīm): L<sup>2</sup>, يَكْعَبُ،

لكعب.

N° 13. 4 L<sup>2</sup> أو يِنَالُ.

N° 14. 6 cf. Lisān I 234<sup>24</sup>, VIII 7<sup>2</sup>, XV 418<sup>21</sup>: S ثَلَاثَةٌ، but with a gloss

الْكَرْمِ فِلَادَةِ فَبَيَا دَحَبٌ أَوْ فِضَّةٌ S 8. يَعْرِفُ L<sup>2</sup>، يَقْبَلُ: لى مُشَقَّقَةُ الرَّجُلِ لِأَنَّهَا رَاعِيَةٌ  
 O 13. فَوَائِي S، عَرَائِبَ: مُورِدًا S، حَبِيبَتٌ S، حَبِيبَتٌ 9. تَصَوِّغُهَا الْأَعْرَابُ  
 الْكُودُ.

وَأَوْ شَهِدْتَنِي مِنْ عُبَيْدِ عَصَابَةَ  
 بِكَلِّ لَذِيذٍ لَمْ يَخْنَهُ نِقَابُهُ  
 وَمَا ذُكِبْنَا أَنَّا لَقِينَا قَبِيلَهُ  
 يُسَاقِفُونَا كَأَسَا مِنَ الْمَوْتِ مَرَّةً

5

الْحَنَاكِلِ الْقِصَارِ الْأَفْعَالِ وَاحِدٌ حَنَّكَلٌ وَعَرَدَ قَرَّ

فَلَيْتَ سَعْبِرًا كَانَ حَبْصًا بِرَجُلَيْهَا  
 إِذَا مَاتَ الصَّبِيُّ فِي الرَّحِمِ تَقَدَّ عَرَفْتَهُ الْقَوَائِلُ

وَلَيْتَ سَلْبَطًا دُونَهَا كَانَ عَاقِلُ

رُكُوبٌ جَمْعُ رَكْبٍ وَعَقِيلٌ وَادٍ بِيْلَادٍ قَيْسٌ وَهُوَ الْيَوْمَ لِبَاعِلَةَ بْنِ أَعْتَرٍ

10 مَا بَيْنَ مَنْ هَابَ الْمَنِيَّةَ مِنْكُمْ وَلَا بَيْنَ إِلَّا نَيْلٍ قَلَائِلُ ۝

166<sup>L</sup> وَقَالَ لُقَيْمٌ بْنُ أَوْسٍ الشَّيْبَانِيُّ فِي ذَلِكَ وَيَذُكُرُ أَنَّ الْمَلْبَدَ قَالَ أَلَمَّا قَتَلَ لُقَيْمٌ حَبِيبًا حَسَدًا

لأنه اسرى

إِنِّي وَبَيْتِ اللَّهِ كَوْلًا شَدَقِي  
 أَوْ عَبْرَ ذُنُكُمُ رَهْمِيَّةَ مَاعِثِ  
 لِحَقْوَا وَدَعْوَاعِمَ عُبَيْدٍ كُلُّهُمْ  
 أَفْكَانَ شُكْرَى أَنْ رَعَمَتَ نَفَاسَةً

15

نَفْذِيكَ مِنْ الْأَسْتَفْذَى أَيِ اسْتَفْذَى أَيَّكَ

جَلَلْتُ مَفْرَقَهُ وَمَا عَلَّهْلَتُهُ  
 كَيْنَ الْمَيِّزِ وَصَارِمًا لَمْ يَنَّاكَ

عَلَّهْلَتُهُ تَبَيَّنَتْهُ (وَأَشَدُّ)

أَنَّ الْمَلْبَدَ إِذَا L<sup>2</sup> 11 8 cf. Yakūt III 589<sup>22</sup>. (P) حَمْسٌ L<sup>2</sup> 1 حَيْثُ 1

مَنْعَتُ 14 i. o. 'Utaiba ibn al-Ḥarith (Lisān III 12<sup>12</sup>), who is not mentioned in the preceding narrative. 15 O الْمِرْصِدِ. 16 L<sup>2</sup> شُكْرُكَ.

18 L<sup>2</sup> الْمَيِّزِ صَارِمًا.



أَلَا لَيْسَ عَنِيَا سَجَّرَهَا بَصْرِيمَ      سَأَلَتْ فَسَأَلْتُ ثُمَّ عَدْتُ فَرَجَعْتُ

سَأَلَتْ شَمَتْ وَالسُّوفَ الشَّمَّ      وَسَجَّرَهَا حَتْبَيْهَا يَقُولُ لَيْسَ حَتْبَيْهَا بِمَنْصُومٍ ٥

وَقَالَ مَالِكُ بْنُ نُؤَيْرَةَ يَهْجُو بَنِي سَلَيْطَ وَيَعْتَرِمُ فِرَارِمَ      وَأَنْصَرَفْتُمْ عَنْ أَحْكَابِمْ

لَمَّا اللَّهُ الْفَوَارِسَ مِنْ سَلَيْطَ      خُصُوصًا إِيْتَهُمْ سَلِمُوا وَأَبُوا

أَجْتَنُّمْ تَطْلُبُونَ الْعُدَّةَ عِنْدِي      وَلَمْ يَخْرَقْ لَكُمْ فِيهَا إِهَابُ

دَعَانُكُمْ خَلْفَكُمْ فَأَجَبْتُمُوهَا      مَجَارِمُ فِي أَهْلِهَا الْجَبَابُ

الْمَجَارِمُ الْأَسْقِيَةُ الْمَمْلُوءَةُ      وَالْجَبَابُ شَبِيهٌ بِالرُّبْدِ يَعْلُو لَبِنَ الْفَلَّاحِ

كَبَعْلَكُمْ عِدَاةَ لِي وَحَيِّي      فِهَذَا مِنْ لِقَائِكُمْ عَذَابُ

إِذَا لَا قَيْتُمْ أَبَدًا فَصَاحْتُمْ      نِمَارُكُمْ فَلَيْسَ لَكُمْ عِتَابُ

فَكَيْفَ بِكُمْ وَقَدْ أَخَزَيْتُمُوهَا      إِذَا ذُكِرَ الْحَفَائِظُ وَالسَّبَابُ

وَكَأَدْتُ جَعْفَرٌ لَوْ صَادَقْتَهَا      هُمْ أَهْكَابُ تَجَدَّتْهَا فِغَابُوا

وَعَذَا جَعْفَرُ بْنُ ثَعْلَبَةَ بْنِ بَرْبُوعَ جَدُّ عَتَيْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ

L<sup>a</sup> 16a

وَنُؤَيْرَةُ شَيْدَةُ الْفَوَارِسِ مِنْ عُبَيْدِ      لَرَاتُ لِرَفِطٍ بِسَطَطَامِ إِيَابُ

وَنُؤَيْرَةُ سَيْعُ النَّدَى بَنُو رِبَاعِ      تَجَابُ فَوَارِسَ مِنْئِيْمٍ غِصَابُ

فَلَا تَبْعُدْ فَوَارِسَنَا وَجَدْتُ      عَلَى أَرْضِ نُوؤَا فِيهَا الدِّعَابُ ٥

O 7b

وَقَالَ سَيْدُ بْنُ حِصَانَ وَهُوَ فِي الْمَعْرَنَةِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ

لَعَمْرِي لَقَدْ أَقْدَمْتُ مُقَدَّمَ حَارِدِ      وَلَكِنَّ أَقْرَانَ الظُّهُورِ مَقَاتِلِ

الْأَقْرَانُ الْأَعْوَانُ الْوَاحِدُ قِرْنٌ      الظُّهُرُ هُوَ النَّاصِرِ

قال أبو جعفر الرواية سحرها بصريم بالحاء، يقول الرجل لا اترك ذلك L<sup>a</sup> 1 gloss in

الامر صرتم سحر [صريم سحر] أي لا اسلو عنه، نقول للرجل انا عدك صرتم سحر اذا then follow سلوت عنه وفضعت الوصل بينك وبينه، والسكر الرثه وهو يريد القلب [تنبغون] read تنبغون L<sup>a</sup> 5, تَطْلُبُونَ 5 the same glosses that are found in O.

8 L<sup>a</sup> 8 حَبِي. 11 L<sup>a</sup> 11 صادفوها.

بِأَنَا ذُو حَدٍّ وَأَنَّ قَبِيلَكُمْ      بَنَى خَالِدٌ تَوَّعَلَمُونَ كَرِيمٌ  
وَأَنَّ الَّذِي آلَا لَكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ      بِمُقَسِّبِهِ تَوَّعَلَمُونَ أَثِيمٌ  
يقول ان الذي حَلَفَ نَلَمَ أَنَّ لَا يُعَقِّبُ عَلَيْكُمْ سَجَدْتُ وَلَا بُدَّ أَنْ يَغْزُوكُمْ نَزِيَّةً

عَوِ الْفَاجِحُ الْمُنْكَي سَرَاةً صَدِيقِهِ      وَذُو طَلَبٍ يَوْمَ الْإِقَاءِ عَشِيمٌ  
فَتَبْجِحُ أَبِيَانَا وَتُنْكَي نُسَيْبَةَ      بِنِسْوَتِنَا يَوْمًا لَيْسَ أَحْسِيمٌ

O 7a

التَّحِيمِ الْبُكَاءِ وَالتَّحْيِبِ يُقَالُ تَحَمَّ بِذِكْمٍ أَحْمًا وَتَحِيمًا وَتَحْمَانًا  
كَأَنَّ جُبْرًا لَمْ يَقُلْ لِي مَا تَرَى      مِنَ الْأَمْرِ أَوْ يَنْظُرُ بِوَجْهِ قَسِيمٍ

عَذَا الْبَيْتِ مُكْفًا وَصَاحِدَهُ يُكْفَى كَثِيرًا      وَالْقَسِيمُ الْجَبِيلُ وَالاسْمُ مِنْهُ الْقَسَمَةُ يُقَالُ رَجُلٌ  
قَسِيمٌ وَسِيمٌ بَيْنَ الْقَسَمَةِ وَالْوَسَمَةِ

وَتَوَشَّتَ تَجَاكُ الْكُمَيْتُ وَلَمْ تَكُنْ      كَأَنَّكَ تَصَبُّ لِلرِّجَالِ رَجِيمٌ  
وَلَكِنْ رَأَيْتَ السَّمَوْتَ أَذْرَكَ تَبْعَا      وَمِنْ بَعْدِهِ مِنْ حَادِثٍ وَقَدِيمٍ  
فِيَالِ عُبَيْدٍ حِلْفَةً إِنَّ خَيْرَكُمْ      بِحِزْبَةِ بَيْنِ الْوَعَسْتَيْنِ مُقِيمٌ

أَرَادَ عُبَيْدُ بْنُ تَعْلَبَةَ بْنِ رَبِيعٍ وَحِزْبَهُ مِنْ أَرْضِ الْحُرَمَةِ مِنْ بِلَادِ الْبَيْسَمَةِ وَالْوَعَسِ مِنْ  
الرَّمْلِ الْبَيْنِ الْمَوْطُوهِ الَّذِي قَدْ وَعَسَتْهُ السَّائِلَةُ

عَدْرَتُمْ وَمَنْ تَرَبَّعَ عَلَيْهِ رَكْبَتُمْ      ضَلَّكُمْ نَمُ تَفْاجِعُوا بِعَدِيمٍ  
وَكُنْتُ كَذَاتِ الْبَوِ يَعْتُ فَرَجَعْتُ      وَعَلَّ تَنْقَعُنَا تَطْرَةً وَشَسِيمٌ

L<sup>1</sup> 15b يقول كُنْتُ كَالثَّانَةِ الَّتِي حَجَّرَ وَلِدَعَا فَجَاءَتْ تَشْمُهُ وَتَرَامُهُ وَعَلَّ يَنْفَعِيَا ذَلِكَ فَكَذَلِكَ أَنَا لَا  
أَسْكُنُ حَتَّى أَذْرِبَ بِهِ

1 أثيم L<sup>2</sup> , كريم 12 L<sup>2</sup> omits this verse, but has the gloss following:O طالب L<sup>2</sup> , طلب الميكي 4 O سجدت 3 O (آلى) = آلا OO , للرجال L<sup>2</sup> , للرجال 10 , بكفى and مكفا O 8 , وتحمانا O 6 , بنسوتنا O : ابيناO marg. , ويروى للرجال . 12 and 15 cf. Yaḩut II 71<sup>o</sup> seq. 16 O نظرهُ .

وسئل لعمرو فَمَا جَبْرِ فَلَمَّيْدُ الْمَلِيْدُ بَيْنَ مَسْعُوْدٍ عَمَّ بِسَطْمٍ فَعَتْنَفُ قَدْ وَاحِدٌ مِنْبِهِ مَدْحَبُهُ  
 فَوَقَعَا إِلَى الْأَرْضِ عَكْمَى عَمِيرٌ فَاصْتَلَا: جَبْرٌ فَلَمَّا خَشِيَ الْمَلِيْدُ أَنْ يَطَّهَّرَ عَلَيْهِ جَبْرٌ نَادَى  
 رَجُلًا مِنْ بَنِي شَيْبَانَ يَقُولُ لَهُ لَقِيْمُ بْنُ أَوْسٍ يَا لَقِيْمُ أَغْتَنَى فَقَدْ قَتَلْتَنِي الْبِرْوَعِيُّ نَالَ الْيَدِ  
 لَقِيْمٌ فَضْرَبَهُ عَلَى رَأْسِهِ فَفَتَلَهُ وَخَرَّفَ أُخْبِرَ بِالْقِنَا وَتُرِكَ مَطْرُوْحًا فَظَلَمُوا أَنْتَ قَدْ قَتَلْتَهُ وَضَرَبَ  
 5 مَالِكُ بْنُ الْكِرْمِيْنَةَ فَلَمْ فَعَاشَ سَنَةً مَأْمُوْمًا ثُمَّ مَاتَ مِنْ آمَنَتِهِ وَانْبَزِمَتْ بَنُو سَلِيْطَةَ فَلَمَّا  
 انْبَزِمُوا قَالُوا بِسَطْمٍ يَا بَنِي شَيْبَانَ ائْتِرْكُمُ أَنْ تَأْسُرُوا أبا مُلَيْلٍ قَالُوا نَعَمْ قَالَتْهُ أَوَّلُ فَارِسٍ  
 يَطَّلِعُ عَلَيْكُمْ السَّاعَةَ أَنَا مُلَيْلٌ وَأَخْبِرُهُ خَيْرَنَا وَخَيْرَ ابْنِهِ فَلَمْ يَنْظُرِ النَّاسُ فَلْيَتَخَلَّفْ مَعِيَ  
 مِنْكُمْ فَوَارِسٌ فَانْتَمَ سَاجِدُونَهُ مُكْبَأً عَلَى جَبْرِ حِينَ عَينَ جَبْرِ فَقَمَنَ لَهُ بِسَطْمٌ فِي عَشْرَةِ  
 فَوَارِسٌ قَرِيْبًا مِنْ مَتْرَعٍ اعْتَابَهُ فَلَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا قَلِيْلًا حَتَّى طَلَعَ عَلَيْهِمْ عَلَى فَرْسِهِ بَلْعَاءٌ فَلَمَّا  
 10 عَينَ جَبْرًا نَزَلَ فَأَكْبَسَ عَلَى جَبْرِ بَقِيَّاهُ وَجَنَصَنَهُ وَأَقْبَلَ بِسَطْمًا وَمَنْ كَانَ مَعَهُ يَرْكُضُونَ  
 حَتَّى تَوَلَّوْا فَوَجَدُوهُ مُكْبَأً عَلَيْهِ وَبَلْعَاءٌ يَبْعَلِكُ نَجْمَهُ وَقَفَّ فَسُرُوهُ وَأَخَذُوا فَرْسَهُ فَلَمْ يَصِرْ فِي  
 يَدَيْ بِسَطْمٍ قَالُوا يَا أبا مُلَيْلٍ إِنِّي لَرَأَيْتُكَ لَأَقْتُلَكَ قَالُوا قَدْ قَتَلْتِ ابْنِي وَوَدِدْتُ أَنِّي مَكَاتَهُ  
 أَمَا إِنَّ طَعَامَكَ عَلَيَّ حَرَامٌ مَا دَمْتُ فِي يَدِكَ ٥ قَالُوا فَكَانَ أَبُو مُلَيْلٍ يُؤْتِي بِالطَّعَامِ فَيَبِيْتُ  
 يَطْرُدُ عَنْهُ الْكِلَابَ خَافَةَ أَنْ تَأْكُلَهُ فَيُظَلُّوا أَنَّهُ أَكَلَهُ عَوْ حَتَّى جَبَدَ فَلَمَّا رَأَوْا جَبْدَهُ قَالُوا  
 15 يَشْرُ بْنُ قَيْسٍ لِأَخِيهِ بِسَطْمٍ بِنِ قَيْسٍ إِنِّي لَا آسُنُ أَنْ يَمُوتَ اسِيرُكَ عَذَا فِي بَيْدِكَ قَوْلًا  
 فَتَسْبِكُ بِهِ الْعَرَبُ نَبِيْعَهُ نَفْسَهُ وَذُوهُ وَصُوْهُ مَجْهُوْمٌ فَقَالَ لَهُ يَا أبا مُلَيْلٍ ائْتَشْتَرِي مِنِّي نَفْسَكَ  
 قَالُوا نَعَمْ قَالُوا بِكُمْ قَالُوا مَائِدَةٌ مِنْ لَابِدٍ فَمَنْ لَكَ مَائِدَةٌ بِدَمِ جَبْرِ قَالُوا نِلَادِي أَحَبُّ مِنْ نِلَادِكَ  
 وَنَدْمُكَ فَخَلَّتِي أَذْعَبُ فَخَلَا بِسَطْمٌ وَأَخْلَفَهُ أَنْ لَا يُعَقَّبَ إِنِّي لَا يَغْوُوْهُ نَبِيْعَةٌ ٥ فَلَمَّا  
 لَقِيَ قَوْمَهُ اخْبِرَهُمْ خَيْرَهُ فَقَالَ مَنِّيْمٌ بِنِ نُوْبِرَةَ

L<sup>3</sup> 15a

20 أَيْلَعُ أبا قَيْسٍ إِذَا مَا لَقِيْتَهُ نَعَامَةٌ أَذْنَى دَارٍ فَظَلَمِيْمٌ

12 O وددتُ . 17 in قَالُوا بِكُمْ the word قَالُوا is superfluous. 20 cf. Yaḥṣub

IV 794<sup>21</sup> seq., where the first two verses are ascribed to Malik ibn Nuwaira.

أَسْرَاؤُكُمْ وَالوَاحِدَ عَانٍ وَالْأَشْجَاعَ عَصَبُ شَاعِرٍ الْكَلْفُ وَعَرَبِيًّا فَلَاةٌ لِحْمَاهَا وَذَلِكَ مَا يُدْعَتُ  
بِهِ الرَّجُلُ إِلَّا يَكُونُ مَرْحَلًا كَثِيرَ اللَّحْمِ وَوَاحِدَ الْأَشْجَاعِ أَشْجَعٌ

خَبْرُ يَوْمِ فُشَاوَةَ

وَلَمَّا مِنْ حَدِيثِ يَوْمِ فُشَاوَةَ أَنَّ يَسْطَامَ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَسْعُودٍ خَرَجَ غَارِيًّا لِبَنِي بَرِبُوعٍ  
حَتَّى أَطْرَدَ تَعَمًّا لِرَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي سَلَيْطٍ يُقَالُ لِأَحَدِنَا سَعِيرٌ وَلِلْآخَرِ حَاجِبِيرٌ وَجَاءَ ابْنَا سَقِينِ 5  
مِنْ بَنِي بَرِبُوعٍ فَتَنَى الصَّرِيحُ بَنِي عَصِمِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ وَكُنُوا ابْنِي النَّاسِ مِنْهُمْ فَرَكَبَ  
سَبْعَةَ فَرَسٍ مِنْ بَنِي عَصِمِ فِيهِمْ جُبَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمَلْبِلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَجَاءَ ابْنَا الطَّائِبِيَّةِ  
وَالْأَحْبِيرُ حُرَيْثُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَمَالِكُ بْنُ حِطَّانَ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَصِمِ وَعُو مَالِكُ بْنُ الْجَرْمِيَّةِ  
وخرَجَ مَعَهُمْ قَوْمٌ مِنْ بَنِي سَلَيْطٍ حَتَّى ادْرَكُوا الْقَوْمَ فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَى جَيْشِ يَسْطَامِ عَابُوا أَنَّ  
يُقَدِّمُوا عَلَيْهِمْ فَقَالَ مَلْبِلُ بْنُ ابْنِ مَلْبِلِ يَا بَنِي بَرِبُوعِ إِنَّهُ لَا طَائِفَةَ لَكُمْ بِبَيْدَا الْجَيْشِ إِلَّا بِمِثْلِهِ 10  
فَأَسْلَمُوا جُبَيْرًا يَسْتَمْرَحُ لَكُمْ وَإِنَّمَا أَمَرْتُ بِذَلِكَ تَخَافَةً عَلَيْهِ أَنْ يُقْتَلَ فَقَالَ جُبَيْرُ لَا وَاللَّهِ لَا  
ذَعِبْتُ صَرِيحًا بَعْدَ أَنْ عَيِنْتُ الْقَوْمَ فَلَمَّا غلبَهُ ذَلْ لَابِنِ عَمِهِ أَذْعَبَ أَنْتَ يَا أَحْبِيرُ فَقَالَ  
وَأَنَا وَاللَّهِ لَا أَذْعَبُ فَقَالَ مَالِكُ بْنُ الْجَرْمِيَّةِ فَأَذْعَبَ أَنْتَ صَرِيحًا فَقَالَ وَأَنَا لَا أَذْعَبُ فَقَالَ  
لَهُمْ مَلْبِلُ بْنُ ابْنِ مَلْبِلِ فَاعْطُونِي قَوْلًا أَتَيْتُ بِهِ وَأَطْمَئِنَّ إِلَيْهِ لَتَتَبَطَّنَ لِي أَنْفُسَكُمْ وَلَا تُقَدِّمُوا  
عَلَى الْجَيْشِ حَتَّى آتِيَكُمْ فَعَلُوا وَذَعَبَ مَلْبِلُ صَرِيحًا فَلَمَّا ذَعَبَ نَظَرَ إِلَيْهِ يَسْطَامُ فَقَالَ 15  
لِأَحْبَابِهِ ذَاكَ الَّذِي بَرَكْتَ سَجَلِبَ عَلَيْكُمْ شَرًّا فَانظُرُوا أَنْ تَفْرَعُوا مِنْ أَحْبَابِهِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَكُمْ  
النَّاسُ فَمَرَزَ يَسْطَامُ فِي فُرْسَانَ مِنْ أَحْبَابِهِ حَتَّى دَنَا مِنَ الْقَوْمِ فَكَلَّمَهُ جُبَيْرُ فَقَالَ لَهُ يَسْطَامُ  
O 68 مَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا جُبَيْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ فَقَالَ يَا جُبَيْرُ إِنْ نَكُنْ تَرْتَمِعُ أَنَّكَ فَتَى بَرِبُوعِ  
L<sup>1</sup> 148 وَتَارِسِيَا ذَلْ بِلِي وَأَنَا الْآنَ أَرَعُمَهُ فَبَرَزَ لِي فَأَيُّ أَنْ يَمْرُزَ لَهُ يَسْطَامُ وَقَالَ يَسْطَامُ مَا أَطْسُ نَسِيَّةً  
بَنِي بَرِبُوعِ يَطْلُنُ بِكَ عَذَا الطَّنِّ أَنْ تُحَاجِمَ عَنِ الْكَتَيْبَةِ حِينَ رَأَيْتِنَا ثُمَّ ذَلْ لِصَاحِبِيهِ 20  
أَحْبِيرُ وَمَالِكُ مِثْلُ ذَلِكَ فَلَمْ يَزَلْ يَشْحَذُهُمْ وَجَحِّصَهُمْ كَبِيدًا مِنْهُ وَخَدِيعَةً حَتَّى سَمَلُوا أِفْرَاسِيَهَ

١ أَبِي أُدْبِرَةَ إِنْ فِيكُمْ فَاعْلَمُوا خَوَرَ الْقُلُوبِ وَخَفَةَ الْأَحْلَامِ

أُدْبِرَةَ تصغير أُدْرَةَ كُنْهَ رَمَى أُمَّمٌ بِالْأَدْرِ وَلَيْسَ يَكُونُ إِلَّا فِي الرِّجَالِ وَلَا يَكُونُ فِي النِّسَاءِ  
وَقَوْلُهُ خَوَرَ أَيْ ضَعَفَ

٢ بَيْتَسُ الْفَوَارِسِ يَوْمَ نَعْفِ قِشَاوَةَ وَالخَيْلِ عَادِيَةً عَلَى بَسْطَامِ

بَسْطَامُ بَنُ قَيْسِ بْنِ مَسْعُودِ بْنِ قَيْسِ بْنِ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْكُرَيْثِ بْنِ  
قَمَامِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ ذُعَلِ بْنِ شَيْبَانَ. وَالنَّعْفُ مُنْتَهَى السَّبِيلِ مِنَ الْوَادِي إِلَى اسْفَلِ الْجَبَلِ  
وَحَدُّ كُلِّ أَرْضٍ نَعْفٌ قَالِ قِشَاوَةُ صَفْرَةٌ وَهُوَ رَمَلٌ مُجْتَمِعٌ فِي أَعْرَاضِهَا صُخُورٌ سُودٌ وَتُرَابُهَا  
أَبْيَضٌ يُقَالُ لَهَا الْخَرَجَاءُ لِلسُّودِ وَالْبِيَاضِ

٣ الظَّاعِنُونَ عَلَى الْعَمَى جَمِيعِهِمْ وَالخَائِضُونَ بِغَيْبِ دَارِ مُقَامِ

١٥ الْعَمَى الْجَبَلُ وَالضَّلَالُ وَالخَائِضُ الْمَقِيمُ

٤ تَرَكُوا الْأَحْبِيرَ حِينَ خَرَقَهُ الْقَنَا إِنْ الْمَحَامِي يَوْمَ ذَاكَ نَحَامِى

الْأَحْبِيرُ حُرَيْثُ بْنُ أَبِي مُلَيْلٍ وَهُوَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْكُرَيْثِ بْنِ عَصَمِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ  
ابْنِ يَرْبُوعَ

٥ أَبْلَيْتُمْ خَوْرًا وَفَكَ عُنَاتِكُمْ عَارَى الْأَشَاجِعِ مِنْ بَنِي قَمَامِ

١٥ يَقُولُ ابْلَيْتُمْ قَوْمَكُمْ ضَعْفًا وَخَوْرًا وَجُبْنًا وَفَكَ عُنَاتِكُمْ بَسْطَامُ هَذَا [وَذَلُّوا إِنَّمَا يَعْنِي الْوَاقِعَةَ  
وَأَسْمُهُ نَعِيمُ بْنُ عَتَّابِ بْنِ الْكُرَيْثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ قَمَامِ بْنِ رَيْحِ ذَالِ أَهْمَدِ قَوْلُهُ مِنْ بَنِي  
قَمَامٍ أَرَادَ قَمَامَ بْنَ رَيْحِ بْنِ يَرْبُوعَ وَهَذَا مِنْ ابْنِ حَبِيبٍ خَطَّأَ بَيْنَ لَانَّ جَرِيرًا لَمْ يَكُنْ  
عَلَيْهِمْ بِأَنَّ ابْنَ قَمَامِ بْنِ مُرَّةَ الشَّيْبَانِيَّ مِنْ عَلَيْهِمْ وَأَيْ فَكَّرَ لَجَرِيرِ فِي هَذَا] عُنَاتِكُمْ

4 cf. N<sup>o</sup>. 46 v. 22\*, Yaḳūt IV 102<sup>1</sup>. 9 cf. N<sup>o</sup>. 46 v. 22. 15 seq.

passage in brackets from L<sup>2</sup>. 16 L<sup>2</sup> عَابَ بْنِ نَعِيمِ. 17 L<sup>2</sup> جَرِيرِ.

إِذَا مُقَرَّمٌ مِّنَا ذَرَا حَدًّا نَالِيَهُ      تَحَبَّطَ مِّنَّا نَابٌ آخَرَ مُقَرَّمٌ

وَأُنشِدُ

الآنَ كَمَا أُبَيِّضُ أَعْلَى مُسْحَلِي      وَعَصَصْتُ مِنْ نَالِي عَلَى جِدْمِ

٣ يَرْحُو سِقَاطِي أَبْنُ الْمَرَاغَةِ لِلْعَدَى      سَقَّهَا تَمْنِي صَلَّةَ الْأَحْلَامِ

ووجدت بخط أبي أحمد عبد السلام على النسخة أنه وجد في نسخة أبي سعيد السيرافي ٥

زيادة على ما في النسخة التي لأبي أحمد وهو      وروى عمرو بن أبي عمرو

٤ وَلَقَدْ نَزَتْ بِكَ مِنْ شَقَاؤِكَ بَطْنَةً      أَرَدْنَاكَ حَتَّى طَاحَتْ فِي الْقَهْقَامِ

L<sup>1</sup>—أى البكر

٥ وَنَشِبَتْ فِي لَهَوَاتِ لَيْثٍ صَبِغَمٍ      شَتْنِ الْبَرَاثِينِ بِاسِلٍ ضَرْعَامِ

نَشِبَتْ عَلِقَتْ      وَصَبِغَمٌ شَدِيدُ الْعَصِّ وَالضَّعْمِ الْعَصِّ      وَشَتْنٌ غَلِيظٌ      بِاسِلٌ كَرِيهَةُ الْمُنْظَرِ 10

ضَرْعَامٌ \*\*\*

٦ قَبَحَ الْإِلَهُ بَنَى كَسَائِبِ أَنْهَمُ      خُورُ الْقُلُوبِ أَخِيفَةُ الْأَحْلَامِ

٧ قَوْمٌ إِذَا ذُكِرَ الْكِرَامُ بِصَالِحِ      لَسَمٌ يُذَكِّرُوا فِي صَالِحِ الْأَقْوَامِ

٨ صَبْرٌ عَلَى طَوْلِ الْهَوَانِ أَذَلُّ مِنْ      نَعْلٍ مِنَ الْأَنْعَامِ لِالْأَقْدَامِ

٩ وَيَبِينُ بَحْرُ اللَّوْمِ حِينَ رَأَيْتَهُمْ      فِي كَيْلِ كَهْلٍ مِنْهُمْ وَعِلَامِ 15

١٢

فَأَجَابَهُ حَبْرِيٌّ

(L<sup>1</sup> 136)

1 cf. Aus N<sup>o</sup>. 43 v. 20.      4 O : سَقَاطِي : Leid.      5 O : تَمْنِي : Leid.      6 صَلَّةِ : Leid.

صاحب.      5 O : السِّيرَافِيٌّ with the last ا crossed out.      7 this verso is found

in L<sup>2</sup> and Leid. also.      11 lacuna in O.      12 cf. Lisan V 347<sup>o</sup>: قَبَحَ, Leid.

أَخْرَجِي.      14 مِنَ الْأَنْعَامِ, Leid.      15 عَلَى التَّوْطَاءِ.      16 رَأَيْتَهُمْ, Leid.      17 تَرَامِ.

N<sup>o</sup>. 12. cf. LEID. fol. 233<sup>o</sup>, JARIR II 83<sup>17</sup> soq.



فقد قَعَسَتْ لذلك حوادينا اعناقنا ومثاه

وَلَا يَدْرُونَ مَا السَّعْنَانُ حَتَّى

تَطِّفَ الْعَيْنَانِ أَنْ تُطِّفَ عِنْدَ كَفِّ الْقَرَسِ عَنِ الْعَدُوِّ فَإِذَا بُسِطَ الْقَرَسُ عَدُوَّهُ خَلَّى عَيْنَاهُ

وَالسَّعْنَانُ أَنْ يُبْسِطَ جَرَى الْقَرَسِ حَتَّى يَجْمَى فَيُعْضُ عَلَى مِسْحَلِهِ فَيَقَالُ طَعَنَ الْقَرَسُ فِي 05

مِسْحَلِهِ كَعْنَا وَطَعْنَا (ومثاه قول طرفة أعوجيات على الشأو أزم لي عواض على

لحجبا) يقول لم يعتادوا ركوب الخيل ورخصها كما قل

لَمْ يَرْكَبُوا الْخَيْلَ إِلَّا بَعْدَ مَا كَبَرُوا فِيمَ نِقَالَ عَلَى أَكْتَانِهَا عُنْفُ

٢ لَا يَسْرِفَعُونَ إِلَى دَاخِ أَعْتِنَاهَا وَفِي حَوَاشِيهَا دَائِجٌ يَجَافِيهَا

يقول في صدور بني سلبط انتفاع من الحبن والقروع فم لا يثبتون على منون خيلهم لذلك L<sup>2</sup> 13

10 دأوا الذي يجافينا عن لزوم منون الخيل ويرى إلى الداعي I<sup>2</sup> —

٣ وَمَا السَّلِيطِيُّ إِلَّا سَوْءَةٌ خَلِقَتْ فِي الْأَرْضِ لَيْسَ لَهَا سِتْرٌ يُوَارِيهَا

||

(L<sup>2</sup> 13b)

فقال عسان

١ وَحَدَّثَ كَلْبِيبُ غَيْبَ أَمْرِ سَفِيهِهَا مَسْتَوْخِمًا أَنْ رَامَ شَرَّ مَرَامِ

الْمَسْتَوْخِمِ الْمَسْتَوْخِمُ يَقُولُ اسْتَوْخَمْتُ غَيْبَ أَمْرٍ سَفِيهِهَا يَعْنِي جَبْرًا حِينَ رَامَ قَيْبِي بِشِعْرِهِ

٢ 15 الْآنَ لَهَا أَيْبُضٌ أَعْلَى مِسْحَلِي وَأَكَلْتُ مِنْ نَاقِ عَلَى الْأَجْدَامِ

مِسْحَلٌ مَا سَفَلَ عَنْ تَعْرُتَيْنِ مِنْ تَلْحِيَةِ وَالْأَجْدَامُ جَمْعَةُ جِذْمٍ وَجِذْمٌ ذُو شَيْءٍ

نَمْدٌ يَرِيدُ نَدْمٌ فَدَأَسَ وَكَرَأَ ذَبَابٌ وَنَشْدٌ

2 O without vowels, and so below. 3 O تنظيف. 5 cf. Ahlwardt

Par. N<sup>o</sup>. 14 v. 13. 7 see N<sup>o</sup>. 17 v. 2, and cf. Lisān XI 163<sup>24</sup>.

N<sup>o</sup>. 11. cf. Leid. fol. 233b — immediately after fol. 230, as fols. 231 and

232 are wrongly placed after fol. 235. 15 Leid. جَذْمٌ عَلَى أَجْدَامِ.

٢ وما حَارَبْتَنَا مِنْ مَعَدِّ قَبِيلَةٍ فَنُقْلِعَ إِلَّا وَهَى تَدْمَى نُحُورَهَا  
 ٣ وَالْأَ رَمَيْنَاهَا بِصَدْرٍ وَكَلْبِلٍ مِنَ الشَّرِّ حَتَّى مَا يَهْرُ عَقُورَهَا  
 ٤ أبا الحَخَطَفِيِّ وَأَبْنَى مَعْبُدٍ وَمَعْرُضٍ تَسْدِي أُمُورًا حَمَّةً لَا تُنِيرُهَا

حَمَّةٌ شَبْرَةٌ وَيُقَالُ عَضِدٌ بِرَّ حَمَّةً نَى شَبْرَةٌ نَى يَقُولُ تَسْدِي نَى تَمَدُّ حَمِيَةً تُشِيبُ طُولًا وَاللُّحْمَةَ عَرَسًا وَاللُّحْمَةَ وَالنَّيِّرَ يَتِمُّ تَسْبُجُ الثَّرِبِ وَعِذَا مَثَلٌ وَمَعْنَاهُ أَنَّهُ يَقُولُ تَعَدُّ مَا لَا تُدْرِكُهُ وَلَا يَتِمُّ ذَلِكَ

٩

وَقَالَ عَسَّانُ

١ مَنْ شَاءَ بَايَعْنَهُ مَالِي وَخَلَعْتَهُ إِذَا حَتَّى الْحَرْبِ بَعْدَ السَّلَامِ جَانِبِيهَا  
 ٢ لَا تَسْأَلُونَ كَلِيبِيَا فَيُخَبِّرْكُمْ أَى السَّرْمَاحِ إِذَا هُنَّتْ عَوَالِيهَا  
 ٣ أَمَا كَلِيبٌ فَإِنَّ اللُّؤْمَ حَالِقِيهَا مَا سَأَلَ فِي حَقْلَةِ الرِّبَاءِ وَادِيهَا 10

الرِّبَاءُ مَاءٌ لَبَنِي سَلِيطٍ وَحَقْلَتُهُ أَكْثَرَتُهُ يَعْنِي كَثْرَةُ السَّبِيلِ وَاجْتِمَاعُهُ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ ائْتَقَلَّ الْقَرَسُ إِذَا لَمْ يُبْقِ مِنْ جِيدهُ شَيْئًا وَكَذَلِكَ ائْتَقَلَّ الْوَادِي إِذَا ائْتَمَّتْ سَبِيلُهُ وَقَالَ مَاءٌ تَوْتَتْهُ نَبُو حَقْلَتُهُ وَإِذَا ذَكَرَ فَبُو مَاءٌ

١٠.

فُجَيْدٌ سَبْرِيٌّ

١ [أَسْأَلُ] سَلِيطًا إِذَا مَا لِحَرْبِ ائْرَعِيهَا مَا شَانَ خَبْلَكُمْ فَعَسَا سَوَادِييَا 15  
 الْقَعْسُ دُخُولُ النَّيِّرِ وَخُرُوجُ الصَّدْرِ يَرِيدُ أَنَّهُمْ يَجْذِبُونَ أَعْيُنَنَا وَلَا يُجْرُونَنَا فَيَلْحَقُونَ بِالْقَرَايِسِ

N<sup>o</sup>. 8. 3 O. تنبرعا. 5 so O.

N<sup>o</sup>. 9. 9 فَيُخَبِّرْكُمْ, so O. 10 cf. Lisān I 430<sup>10</sup>.

N<sup>o</sup>. 10. 15 أَسْأَلُ supplied from L<sup>2</sup>. 16 i. o. "they lean back so as to

touch the hinder part of their saddles" — بِالْقَرَايِسِ, O بِالْعَوَارِسِ (sic), L<sup>2</sup> indistinct.

حَفِيرًا مَا خَرَجَ مِنْهَا وَالْحَكْفِيَّةُ الْعَصَبُ قُلْ كَانَ بَنُو مُرَّةَ بْنِ حِجَانَ طَمَّوًا يَبْرَ حِصْنِ  
ابْنِ عَوْفِ بْنِ مُعَوِيَةَ الْكَبِيرِ مِنْ كَلْبٍ وَكَانَتْ بَيْطَانُ الْعُرْتِ وَكَانَ لِأَخِي الْوَلْفِ مِنْ بَنِي  
سَلَيْفٍ ثُمَّ نَدَعِيهِ نَسَمِيًا بَنُو حَمَلٍ حَتَّى سَبَّ بَنُو عَوْفِ بْنِ كَلْبٍ رَحَطَ جَبْرِ فَنَبِئُوا  
عَلَيْهِ فَسَمَتْ نَسَمًا بَيْنَهُ وَاصْطَلَحُوا

٣٣ ٥ فِجْمَنَا وَقَدْ عَادَتْ مَرَاغًا وَوَرَكَتْ عَلَيْهَا مَخَاضٌ لَمْ تَجِدْ مَنْ يُبَيِّرُهَا

يقول ذُفَيْتَ بِمُرْكَمِ عَدَا مَرْتَبِينَ فَاسْتَنْرَاعًا لَمْ يَبْدَأْ مَا صَارَتْ مَرَاغًا لَمْ تَدْعُوا عِنْيَا الْمَخَاضِ  
من لابل ذوات التحمل في بطنين وولاد

٣٤ لَمُنْ ضَلَّ يَوْمًا بِالْمَجْشَرِ رَأْيَهُ وَكَانَ لِعَوْفٍ حَاسِدًا لَا يَضِيرُهَا

المَجْشَرُ مِنْ بَنِي مَقْلَدِ بْنِ كَلْبٍ وَعَوْفٌ رَحَطُ جَبْرِ

٣٥ 10 فَأَوْلَى وَأَوْلَى أَنْ أُصِيبَ مَقْلَدًا بِفَاشِيَةِ الْعَدَوَى سَرِيعِ نُشُورِهَا

أَرَادَ بِفَقِيصَةِ جَرِيَّةٍ تُعَدِّي مَنْ دَنَا مِنْهَا وَنُشُورُهَا اتِّسَاعُهَا أَيْ تَنْتَشِرُ وَتَفْشُو فَأَوْلَى  
وَأَوْلَى تَبَدُّدٌ وَعَبِيدٌ أَيْ كَفُّوا عَنِّي لَا أُصِيبُكُمْ بِيَذِهِ الْمَعْرَةَ الْفَاشِيَةَ

٣٦ لَقَدْ حَرَدَتْ يَوْمَ الْحِدَابِ نِسَاؤُهُمْ فَسَاءَتْ جَالِيهَا وَقَلَّتْ مَهْوَرُهَا

تَحْنِينٌ حِينَ جَلَبَتْ لَمْ تَجْلَى تَعْرُوسٌ وَدِنْ عَذَا أَيُّومَ نَبْرٍ بِنِ وَائِدَ عَلَى سَلَيْفٍ  
15 فَسَبَّوْا مِنْكُمْ نِسَاءً فَذَكَرْتُمْ بَنُو رِيَالٍ وَبَنُو قَعْلَبَةَ أَبِي يَرْبُوعٍ فَاسْتَنْقَدُوهُنَّ مِنْ أَيْدِي بَكْرِ  
وَقَوْلُهُ قَلَّتْ مَهْوَرُهَا يَقُولُ إِنَّمَا مَلَكُوهُنَّ بِالرَّمْحِ وَلَمْ يَنْقَدُوا فِيهِنَّ مَهْرًا وَالْحِدَابُ مَوْضِعٌ

٨

فَوَدَّ عَلَى جَبْرِ أَبُو نُبْرَةَ عَفِيَّةَ بِنِ مَلِيحَةَ تَمْلِكِي فَقَالَتْ

١ إِنْ أَلَذَى يَسْعَى جَحْرَ بِلَادِنَا كَمَا بَخَّحَتْ نَارًا بِكَفِّ يَبْيُرُهَا

١٠ وَنُشُورُهَا 10 below. الْمَجْشَرُ 8 O below. وَكَانَتْ O وَكَانَ 2

supr. طُورُهَا. 13 cf. Lisān I 293<sup>3</sup>, Yaḳūt II 217<sup>4</sup>.

لا تَسْتَوِدُوا لا تَجْعَلُوا رُؤُوسَكُمْ وَرِدًّا لَنَا وَشُؤُونَ النَّهَامِ مَوَاصِلِ الرَّأْسِ وَاحِدًا شَأْنًا وَشَأْنًا  
 ما بين قَبِيلَتَيْنِ من قَبَائِلِ الرَّأْسِ

٢٨ كَانَ السَّلِيطِيَّيْنَ أَنْقَاضَ كَمَاةً لِأَوَّلِ جَانِ بِالْعَصَى يَسْتَنْبِرُهَا

I<sup>12a</sup> 1 واحدُ الْأَنْقَاضِ نَقَضَ وَحُو ما خَرَجَ من رَأْسِ الْكَمَاةِ إِذَا نَشَقَّتْ عَنِهَا الْأَرْضُ يَصِفَمُ بِالذَّلِّ

وَأَنْتُمْ لا يَنْتَعُونَ كما لا يَنْتَعُ عِذُّ الْكَمَاةِ إِذَا اسْتَنْبَرَتْ بِالْعَصَا وَمن امْتِثَالِ الْعَرَبِ عَوَّ أَدَّلُ 5  
 من نَقَعَ بِقَاعٍ وَفِي الْكَمَاةِ الْبَيْضَاءِ

٢٩ غَصِبْتُمْ عَلَيْنَا أَوْ تَعَبْتُمْ بِنَا أَنْ أَحْضَمَ مِنْ بطنِ التَّلَاحِ غَمِيرًا

تَغْيِيرِ لَكُلِّ تَيْلَسٍ يُصَيِّدُ انْطِرَ فَيَنْتَشِرُ فَيَدُونَ خَلِيسًا بَيْتَ وَخَصَرَ يَقُولُ نَمَّ اُخْصَبْتُمْ

وَشَبِعْتُمْ تَغْيِيتُمْ بِجَائِي وَالتَّلَاحُ مَسَائِلُ الْمَاءِ الْمُرْتَفَعَةِ وَفِي الْمُدْخَفَةِ وَفِي من الْأَصْدَانِ

٣٠ فلو كَانَ حِلْمٌ نَافِعٌ فِي مُقْلَدٍ لَمَا وَعَرَّتْ مِنْ غَيْرِ حَرْمٍ صُدُورُهَا 10

بَعَى مُقْلَدٌ بِنِ تَيْبٍ وَالغَيْرُ الْحَقْدُ وَتَعْدَاؤُهُ

٣١ بَنُوا الْخَطْفَى وَالْخَيْلَ أَيَّامَ سُوْفَةَ حَلَّوْا عَنْكُمْ الظُّلْمَاءَ وَأَنْشَقُوا فُورُهَا

كَانَتْ قَيْسُ عَيْلَانَ اغَارَتْ عَلَى بَنِي سَلِيطَ فَانْتَسَحَتْ أَمْوَالَكُمْ وَسَمَّوْا مِنْكُمْ سَبَائِلًا فَرَكِبَتْ بَنُو

الْخَطْفَى فَاسْتَنْقَذَتْ مَا فِي أَيْدِي قَيْسٍ مِنْ أَهْلِ بَنِي سَلِيطَ وَسَبَّاحًا فَمَنْ ذَلِكَ عَلَيْهِ جَرِيرٌ

وَسُوْفَةَ مَوْتَعٍ بِالْمَرُوتِ وَعَمَّوْا كَحَارٍ وَاسِعَةً بَيْنَ فُقَيْتٍ أَوْ بَيْنَ شَرَقِيَّيْنِ غَلِيبِيَّيْنِ وَحَائِلٌ مَاءٌ 15

بِشْنِ الْمَرُوتِ وَسُوْفَةَ قَرِيبَةً مِنْهُ فَتَضَيَّفَتْ سُوْفَةَ الْبَيْدِ وَأَنْشَدَ

إِذَا قَطَعْنَ حَائِلًا وَالْمَرُوتُ فَبَعَدَ اللَّهُ الشَّوَيْفَ الْمُلْتَوْتُ

I<sup>12b</sup> ٣٢ وَفِي بِمَرِّ حِصْنٍ أَدْرَكْتُنَا حَفِيظَةً وَقَدْ رَدَّ فِيهَا مَرَّتَيْنِ حَقِيرُهَا

أَنْ. 7 cf. Lisān XIX 377<sup>10</sup>; O 6 نَقَعَ. 3 cf. Lisān IX 111<sup>7</sup>.

غِيلَانِ. O 13 فَانْشَقَّ. I<sup>2</sup> 12 cf. Yaḳūt III 193<sup>7</sup>, 196<sup>6</sup>; 9 O بِجَائِي.

18 cf. Yaḳūt I 431<sup>17</sup>.

كَأَنَّكَ مِنْ خُصَى سَعِينَ يَغْلَى جَمَعَتْ فَانْتِ كَلْتَوْرَ الْمُوتَى

الموتى المسمى والتوفير الغنم فيبنا حماران او أحيرة ولا تسمى الغنم وقبيرا إلا جحرعا

٢٢ إذا قيل ركب من سلبط ففجحت رابا وركباننا لمبيرا بشيرها

بشير بشير وبشير بعد تجميل توجب يقل من تبشيرة بشير وأبشيرة وبشيرة

٥ ونشد أبو توبة:

بشرت عيدا أن رأيت حليفة أتت من الخجج ينلى تدنيا

٢٣ تهنيتكم أن تركبوا ذات ناطح من الحرب يلوى بالرداء تديرها

ويروى يسيرعا يقول أتيتم أتيتم ذات ناطح داعية

٢٤ وما بكم صبر على مشرفية تعض فراخ الهام او تستنطيرها

١٠ لمشرفية سيف تضع بالمشرف والمشرف القوي ما بين الرفيف والكدو مثل الأكبر من

بغداد والعديب من الكوفة وفي المؤلف والمدارع وفراخ الهام ادعينا [تستنطيرها

تذعب بعظامها]

— 8

٢٥ تهنيتهم أن تسلموا القاع اخلا كذاك المني عرت تحبشا غرورها

٢٦ وقد كان في بقعاء رى لشائككم وتلعة والجوشاء ياجرى عديرها

٢٧ تناحوا ولا تستوردوا مشرفية نظير شؤون الهام منها ذكورها

وبالرداء 7. تفجحت 3 S. لعاء المولى and over it تذكى O. الموتى 2

يلوى به يشير به مستغينا قل احمد لوى ان يخذ الناس L<sup>2</sup> gloss in L<sup>2</sup>: بالنداء L<sup>2</sup>

حيرة (?) عمر محالة (?) لعرة كما قل الحرت لـ يغروكم غرورا ولكن رفع الال جمعهم

14 cf. Lisān IX. لنا 9 S. — cf. Mu'allakat (ed. Arnold) 180<sup>11</sup>. والصحة

386<sup>13</sup>, X 381<sup>13</sup>, Yaḥūt I 700<sup>12</sup>, 868<sup>12</sup>, II 156<sup>14</sup>: وتلعة: so O — L<sup>2</sup>: gloss in L<sup>2</sup>

قل احمد اى انتم احباب غنم فيذء الهياذ كذب \* \* \* \* \* تلم ومثل (?) احباب الابل الخوفا

. وجوف ايص حد. ميه نسي سلبط.

١٨ <sup>O 4a</sup> <sub>L<sup>2</sup> 11a</sub> أَسَاعِيَّةٌ عَيْسَاءَ وَالضَّانُّ حَقْلٌ فَمَا حَاوَلَتْ عَيْسَاءُ أُمَّ مَا عَذِيرُهَا

التَّحْفِيلُ اجْتِمَاعُ اللَّيْلِ فِي ضَرْوَعِيَا وَكَذَلِكَ التَّصْرِيحُ وَالْعَذِيرُ لِحَالٍ [قَالَ أَحْمَدُ الْعَيْي أَنَّهُ رَدُّهُ  
إِحْسَابٌ غَنَمٌ يَسْعَوْنَ فِي حَلْبِيَا وَالْقِيَامُ عَلَيَّيَا فَمَا عَذِيرُكُمْ فِي عَذِيرِمْ تَوَرَّجَ حَتَّى يَعْزُوا إِلَيْنَا  
وَحَسْبُ إِحْسَابٍ حَرْبٌ]

١٩ إِذَا مَا تَعَاظَمْتُمْ جَعُورًا فَشَرُّوْا حَيْشَا إِذَا آبَتْ مِنَ الصَّبِيفِ عَيْرُهَا

يقول إذا جاءت الإبل باليرة كثرت عندكم الحنفة والتبر فيشبعون وتعضم جعورم قال ابو  
عُثْمَانُ حَدَّثَنَا الْأَصْمَعِيُّ قَالَ تَجَاعَرَ حَيَّانٌ مِنَ الْعَرَبِ أَيْ حَرُّوْا فَاخْتَارَ كُلُّ حَيٍّ مِنْكُمْ رَجُلًا  
وَكَانَ سَبَقُكُمْ فِي ذَلِكَ جَرُورًا قُلْ فَلُتُعْمَا مِنَ اللَّيْلِ ضَعْلَمًا كَثِيرًا حَتَّى انْدَحَتْ بَطُونُهُمَا قُلْ  
ثُمَّ اصْبَحُوا فَاجْتَمَعَ النَّاسُ قُلْ فَجَاءَ أَحَدُهُمَا فَوَضَعَ أَمْرًا عَظِيمًا فَيَقَالُ ذَلِكَ لِأَحْسَابِ الْآخَرِ وَجَبْنُوا  
وَخَشُوا أَنْ يُغْلَبُوا فَقَالَ صَاحِبُهُمْ لَا تَتَجَلَّوْا أَبْشُرُوا قُلْ فَجَاءَ صَاحِبُهُمْ إِلَى مَا وَضَعَ صَاحِبُهُ ثُمَّ  
جَلَّهْ ثُمَّ تَنَحَّى نَاحِيَةً فَوَضَعَ مِثْلَهُ قُلْ فَغَلَبَ فَأَخَذَ أَحْسَابَهُ فَحَمَلُوهُ عَلَى اعْتِاقِهِمْ فَقَالَ  
الْغَالِبُ لِأَحْسَابِهِ بَأْسِي أَنْتُمْ أَمَا إِذَا كُنَ الظُّقْرُ لَنَا فَشَبِعُونِي مِنَ الظُّلَيْبِيَا يَعْنِي مِنَ الظُّلَيْبِ الْخَجَزِيِّ

٢٠ أَنَسٌ يَخَالُونَ الْعِبَاءَةَ فِيهِمْ قَطِيفَةَ مِرْعَئِي يُقَلِّبُ نِيرُهَا

[يَحْسِبُونَ الْعِبَاءَةَ قَطِيفَةً لِدَانَتِهِمْ]

٢١ كَأَنَّ سَلِيطًا فِي حَوَاشِيهَا الْخُصْيَ إِذَا حَلَّ بَيْنَ الْأَمْلَاحِيِّنَ وَقِيرُهَا

[فِي حَوَاشِيهَا الْخُصْيَ أَيْ مِ عِظَامِ الصُّدُورِ] يَرِيدُ أَنْ أَبْدَانَهُمْ مُعْضَلَةٌ كَخَلْفِ الْعَبِيدِ قَدْ  
اكَتَبَتْ مِنَ الْعَمَلِ فَتَعَضَّلَتْ لَيْسَتْ سَبِيئَةً كَسُبُوتَةِ الْأَحْرَارِ وَالْأَمْلَاحِيُّنَ مَا هُنَّ وَيُقَالُ  
جَبَانٌ لَيْسَ سَبِيئًا وَشَدَّ نَعْمَرٌ بِنِ عَقَبِ

كَمْ بَابٌ فَأَكَّتْ بَعِيدٌ حَقٌّ وَكَمْ مَا أَكَّتَتْ بَعْدَ حَقٍّ

1 cf. Lisān VIII 30<sup>17</sup>.

2 seq., words in brackets from L<sup>2</sup>.

5 cf. Lisān

XI 71<sup>13</sup>.

9 O وخبنوا .

11 O على بعير crossed out.

13 S

قَطِيفَةُ مِرْعَئِي S : أَنَسًا لُحْلُونَ

15 cf. Lisān III 445<sup>2</sup>, VII 155<sup>2</sup>; راجع S حَلَّ .



عصرون سبع عصرون وثمانون واحدة عصرون والفراسخ نصف الليل واحدنا فبين  
 على نهار حطيم من الجحور اذ هو سحر ما في الجحور يريد ان لا يسير مع الناس  
 ولا ينم الا سحر ما في الجحور وقوله اذا ما السحر حرك راسه لمعلمه يقول اذا ركب  
 الناس لغرا او فرج له اذ هو معلم يقول ليسوا بالخب خب ولا خيل بعير بلذ

15 فما في سليط فرس ذو حفيضة ومعقلها يوم اليباح حورها

يقول اذا تلبس الناس اخدموا في فرس وسيد فله يستعين به احد فذللك مناجاة يوم  
 تبيح واجزا في يد ومن اعدت فويل انقى بسليحة سمره واحد ذاك امر راسا اذ ضرب  
 غلام له يقول له سمره فسليح الغلام فخلت فذعت مثلا واذو حفيضة ذو غضب ومعقلها  
 ملأجا قوميا

16 اذاجوا الرواي بالمراد فانكم ستكفون كم الخيل تدمي نحورها

يقول اخدموا انتم واستقوا فان الحرب يكفيكموما غيركم وقوله اذاجوا يقول انما انتم راء  
 الروايا الابل التي يحمل علينا الماء وفي التي يستقى علينا وكما ما استقى عليه من بعير او  
 غيره في رواية وبذلك سمى رواية الشعر والعلم لانه يحياه والمواد كل ما استقى فيه من  
 الادم الواحد مرادة وقوله اذاجوا الروايا يعني اذاجوا علينا بالاستقاء حتى تصبح حتى  
 ترغو للذبحر 15

17 تحببت من الداي جاحيشا واصايدا وعيساه يسعي بالعلاب نغيرها

جاحيش بن زياد احد بني زبيد بن سليط واصايد سليط وعيساه جد غسان بن  
 ذقييل والعلاب جمع عليبة وفي التي تحلب فيها وفي اعظم من المعلقة واصغر من الجفنة  
 وفي تعمل من جلود الابل

2 the words in brackets are between the lines of O, with صبح. 6 مناجاة

O ركنن S ركز 10 . بسليحة نجا سمره S : اتقى O 7 . نجوا O

ثغيرها قوميا with the gloss ثغيرها

٨ لَقَدْ ضَمِنُوا الْأَحْسَابَ صَاحِبَ سَوْءٍ يُنَاجِي بِهَا نَفْسًا لَقِيْمًا ضَمِيرُهَا

٩ وَتَبَيَّنَتْ عَسَانَ بَنٍ وَاهِصَةِ الْخُصْمَى يَلْجَلِجُ مَتَى مُضَعَّةً لَا يُجِيرُهَا

يريد لا يسغيها والوَخَسُ الشَّدْحُ يريد انما تَشَدْحُ خُصْمَى الْعَتَمَ [وذلك فِعْلُ الْأَمَةِ الرَّوَالِي  
تَشَدْحُ الْخُصْمَى تَلْبِيْنٌ عَلَيْنَا فَتَشَوَّبِيَا أَوْ تَطْبِيخِيَا] وَيُقَالُ لِمَا خُصِمَ عَلَى الشَّدْحِ مَوْعُوسٌ  
وَمَوْجُوسٌ فَإِذَا سَلَّتْ بَيْضُنَاذَ فَبُو مَمْتُونٌ وَمَمْلُوسٌ وَقَدْ مُتِنٌ وَمُلْسٌ وَالاسْمُ مِنْهُ الْمَتْنُ وَالْمَلْسُ 5  
[يَلْجَلِجُ يَدِيرُهَا فِي فِيمَه]

١٠ سَنَعَلَمُ مَا يَعْنِي حَكِيمٌ وَمَنْعَعٌ إِذَا الْخَرْبُ كَمْ يَرِحُّ بِضِلْحٍ سَفِيرُهَا

036 حَكِيمٌ بِنِ مَعْبَةَ الرَّاجِزِ أَحَدِ بَنِي رَبِيعَةَ الْجَوْعِ وَمَنْعَعٌ أَحَدُ بَنِي نَضَلَةَ بِنِ بَيْدَةَ أَحَدِ  
بَنِي رَبِيعَةَ أَيْضًا كُنِ يَعْنِي عَلَى جَرِيرٍ وَالسَّفِيرُ الْمُضْلِحُ بَيْنَ الْقَوْمِ يُقَالُ سَفَّرَ بَيْنَ الْقَوْمِ سَفْرًا  
وَالسَّفِيرُ أَيْضًا مَا سَفَّرْتَهُ الرَّيْحُ مِنْ وَرَقِ الشَّجَرِ وَغَيْرِهِ تَسْفَرُهُ سَفْرًا وَمِنْ عَذَا سُبَيْتِ الْمُهَذَّبَةِ 10  
مِسْفَرَةٌ لِأَنِّيَا يَسْفَرُ بِهَا أَيْ يَكْتَسِبُ

١١ أَلَا سَاءَ مَا تَلِي سَلِيطًا إِذَا رَبَّتْ جَوَاشِيْهَا وَأَزْدَادَ عَرَضًا ظُهُورُهَا

يريد انما انتفخت رثاها من الخبيث فالت صدورها وظهورها

١٢ بِأَسْنَاهَا تَرْمِي سَلِيطًا وَتَنْقِي وَيَرْمِي نِضَالًا عَنْ كَلِيْبٍ حَرِيرُهَا

١٣ وَكَمَا عَلَاكُمْ صَكٌّ بَارِ جَنَاحَتُمْ بِأَسْنَاهِ خَيْرَانَ تَصِمُّ مَقُورُهَا 15

الْجُنُوحُ الْمَبْلُ إِلَى الْأَرْضِ وَغَيْرُهَا وَالْخَيْرَانُ ذِكْرُ الْخَبَارِيِّ وَاحِدُهُمْ خَيْرَبٌ تَصِمُّ تَصْمِيحٌ  
مَقُورُهَا تَصَوْتُ يَقُولُ لَيْسَ عِنْدَكُمْ [دَفَعٌ] إِلَّا بِأَسْنَاكُمْ كَمَا أَنَّ الْخَبَارِيَّ لَيْسَ عِنْدَهُمَا  
دَفَعٌ إِلَّا أَنْ تَسْلُجَ عَلَى الْبَارِي

١٤ عَضَارِيْطُ يَشُوْنُ الْفَرَّاسِ بِالضَّاحِي إِذَا مَا السَّرَايِ حَتَّ رَكْضًا مَغِيرُهَا

1 O ضَمِنُوا. 2 cf. Listn V 296<sup>21</sup>, VIII 377<sup>23</sup>. 3 O نَشَدْحُ. 7 وَمَنْعَعٌ 8  
وَمَنْعَعٌ corrected into مَنْعَعٌ. 17 دَفَعٌ supplied from conjecture.

وَشَجِيحَتِ غَمَّتْ خَلَاحِلِيَا وَسُرْحَا بِيَدِيَا وَرَجَلِيَا وَسُورَ جَمَاعَةَ سِوَارِ

٤ إِذَا حَنَّ لَمْ نَمَلِكْ لِسَلْمَى زِيَارَةَ نَفْسِنَا حَدَى سَلْمَى عَلَى مَنْ يَبْرُوهَا  
[حَدَى سَلْمَى تَبْلُهَا وَهُوَ مَا جَاءَتْ بِهِ]

٥ فَهَلْ تُبْلِعَنِي لِحَاجِّ مَضْبُورَةِ الْقَرَى بَطَى ۖ بَمُورِ النَّاعِجَاتِ فُنُورُهَا  
٥ الْمَضْبُورَةُ الْمَوْتَقَةُ وَالْقَرَى الظُّهْرُ [وَمَنْدُ لُوحِكَ بَعْضُ دَائِبَاتِهَا فِي بَعْضِ] وَالْمُورُ الطَّرِيفُ

وَالنَّاعِجَاتُ الْاِبلُ الْبَيْضُ

— ٤ —

٦ أَحْجَاءٌ يَصِلُ الْمَهُرُ تَحْتِ أَظْلَاهَا بِلَا حِقَّةِ الْأَطْلَالِ حَامٍ هَجْبِرُهَا  
الْحِجَاءُ السَّرِيعَةُ وَالْمَهُرُ أَحْجَارَةُ الْبَيْضِ وَصَلِيلِيَا صَوْتِهَا إِذَا قَرَعَ بَعْضُهَا بَعْضًا وَالْأَطْلُ بَاطِنُ  
الْحَقْفِ وَوَلَا حِقَّةُ الْأَطْلَالِ إِذَا فَلَذَةُ حِينَ عَقَلَتْ ظِلْمًا فَصَارَ طِلُّ كُلِّ شَيْءٍ تَحْتَهُ لَمْ يَعْضَلْ عَنْهُ  
١٠ [حَامٍ حَارًا] وَالْهَجْبِيرُ الْهَاجِرَةُ وَأَنْشَدَ لِلْبَيْدِ

تَسْلُبُ الْكَانِسَ لَمْ يَبُورَ بِهَا شُعْبَةَ السَّائِ إِذَا الطَّلُّ عَقَلُ  
يَبْرُ يَشْعُرُ وَأَنْشَدَ لِنَدَى الرُّمَّةِ

عَوَاطِفُ يَسْتَنْبِتِينَ فِي مَكْنَسِ الضَّحَى إِلَى الْهَجْرِ أَظْلَالًا بَطِيًّا ضَبُولِيَا  
عَوَاطِفُ وَعَوَاقِدُ وَاحِدٌ وَفِي الضُّحَى الَّذِي يَعْضِفُ نَفْسَهُ بِضِعِّ رَأْسِهِ عَلَى جَنْبِهِ يَسْتَنْبِتِينَ  
١٥ يَسْتَفْعَلْنَ مِنَ الْقَبَاتِ كَأَنَّهُنَّ يَسْتَرِدْنَ الطَّلَّ وَيَسْتَبِطُنَّهُ [ضَبُولِيَا اجْتِمَاعِيَا وَطَبْرُهَا أَيْضًا  
يُقَالُ حَلَّ ضَبَلِ الْبَيْدِ مِنْ حَبْرَمِ شَيْءٍ أَيْ حَلَّ طَبَّرَ وَحَدَا يَصْفَهُ مِنْ طُولِ النَّبَارِ]

٧ أَلَا لَبَيْتَ شِعْرِي عَنْ سَلْبِيطِ أَلَمْ تَجِدْ سَلْبِيطَ سِوَى عَسَّانِ جَارًا جَبِيرُهَا S 4٥

٩ O. لِحْدَا الْعُطْبِيَّةِ and over it in a later hand. 2 O. وَرَجَلِيَا. 1 O.

وَيَسْتَنْبِتِينَ: 13 cf. Lisān XIII 421<sup>6</sup>. 11 cf. Labūd Br. N<sup>o</sup>. 39 v. 6. وَاللَّاحِقَةُ

so S — O يَسْتَنْبِتِينَ (so also below): S مَكْنَسُ. 15 O. الْبِنَاتُ: الْحُجُ. 15 O.

يَسْتَبِطُنَّهُ. 17 seq. cf. Aḡḡānī VII 43<sup>22</sup> seq. (verses 7,

8, 21, 16, 28, 14, 15, 17 cited).

وَبِنَاتٍ لَهَا وَمَا وَلَدَتْهُنَّ إِنَّا نَأْتُوا طُورًا وَطُورًا ذُكُورًا

يعنى الوَصِيَّةُ يقال له سَهْمٌ وَمَرْمَةٌ فَمَرَّةٌ يَذْكُرُ وَمَرَّةٌ يَدِينُ

4 L199b سَتَعْلَمُ مَا يَعْنِي مُعْبِدٌ وَمُعْرَضٌ إِذَا مَا سَلَيْطٌ عَرَفْتَكِ كُحُورَهَا

مُعْبِدٌ جَدُّ جَبْرِ ابْنِ أُمِّهِ وَأُمُّهُ أُمُّ قَيْسِ بِنْتِ مُعْبِدِ بْنِ عَثِيمِ بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ

5 O 3a كَلْبِيبٌ وَمُعْرَضٌ مِنْ أَحْوَالِهِ وَكَانَ يُحَمِّقُ

v

فَأَجَابَهُ جَبْرِ وَفِيهَا تَصَدَّقَتْ قَوْلِ حَكِيمٍ أَنَّهُمْ إِنَّمَا تَبْتَاجُوا مِنْ أَجْلِ الْعَدِيرِ الَّذِي بِالْفِخَاعِ

تَنَازَعُوا فِيهِ

1 أَلَا بَكَرَتْ سَلَمَى فَجَدَّ بِكُورَهَا وَشَقَّ الْعَصَا بَعْدَ اجْتِمَاعِ أَمِيرِهَا

شَقَّ الْعَصَا التَّرْفُقُ وَمِنْ هَذَا يُقَالُ لِلرَّجُلِ الْبُخَالِفِ لِلْجَمَاعَةِ قَدْ شَقَّ الْعَصَا وَأَمِيرُهَا

10 الَّذِي تُوَامِرُهُ زَوْجَهَا أَوْ ابْنُهَا

2 إِذَا حَنَّ قُلْنَا قَدْ تَبَايَعْتَ النَّوَى تَرْفُقُ سَلَمَى عَبْرَةً أَوْ تُمِيرُهَا

النَّوَى نَيْبَةُ الْقَوْمِ وَوَجِيهَتُهُمُ الَّتِي عَمَدُوا لَهَا وَتَرْفُقُ الدَّمْعُ امْتِنَاءُ الْعَيْنِ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَفِيضَ

وَتُمِيرُهَا تُجِيلُهَا وَتُمِيرُهَا يَفْعُجُ النَّاءُ تُجِيلُهَا [وَأَنْشَدَ لِلطَّرِمَاحِ

سَوْفَ تُدْنِيكَ مِنْ لَيْسَ سَبْتَنَا ةَ أَمَارَتْ بِالْبَسُولِ مَاءَ الْكِرَاصِ

15 وَالْكَرَاصُ حَالْفُ الرَّحِمِ وَاحِدَتُهَا كُرْصَةٌ]

3 لَهَا فَضَبَّ رِيَانٌ قَدْ شَجِيئَتْ بِهِ خَلَاخِيلُ سَلَمَى الْمُصْمِنَاتُ وَسُورُهَا

قَدْ عَضُّهُ نَمِيحٌ فَبَوَّ قَصَبَةً [رَبِيْعٌ مَثَلٌ مِنْ التَّلْحَمِ] وَنَمِيحَتُ الذُّيْلِ لَا يَجُولُ وَلَا يَبْحَثُ

وَمُعْرَضٌ أَيْضًا عَمِيحًا S, وَمُعْرَضُ الذِّخْرِ 5

N<sup>o</sup>. 7. cf. JARIR I 136<sup>1</sup> seq.: L has verses 1—5, L<sup>2</sup> 18—36, S 1—24 only.

11 O تُمِيرُهَا 14 indistinct in S — cf. Lisān VII 38<sup>12</sup>, 166<sup>13</sup>, IX 93<sup>7</sup>. 17 S مَثَلٌ

وَبَدِ مَنَاءَ وَعَوِ رَبِيعَةَ الْجَوْجِ وَبَنُو الْمُحَجَّرِ مِنْ كِنْدَةَ دَخَلُوا فِي هَوْلًا عَلَى حِلْفٍ وَكَانَتْ عِنْدَ  
حَكِيمٍ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي سَلَيْطٍ فَوَلَدَتْ لَهُ بَشِيرًا وَكَانُوا حُلَفَاءَ لَهُمْ وَأَقْبَلُ حَكِيمٌ مَعَ بَنِي سَلَيْطٍ  
وَدُونَ الْمُؤْتَفِ الَّذِي بِهِ جَرِيرٌ أَكْبَهَةً قَالِ حَكِيمٌ فَلَمَّا أَوْفَيْتَهُ سَمِعْتَهُ يَقُولُ

S 3a

لَا يَتَّقِي حَوْلًا وَلَا حَوَامِلًا يَتْرُكُ أَصْفَانَ الْخُصَمَى جَلَا جَلَا

5 فَنَقَلْتُ لَهُمْ لَقَدْ جَلَجَلْتُ الْخُصَمَى جَلَجَلَةً عَرَفْتُ أَنَّهُ حَجَرٌ لَا يَنْكَشُ (يُقَالُ هُوَ حَجَرٌ لَا يَنْكَشُ  
وَلَا يَنْتَجِجُ وَلَا يُوْبِي وَلَا يَنْتَغَضُ وَلَا يُعْرَضُ وَلَا يَنْكُفُ وَلَا يُنْرَحُ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَلَا يَنْكَلُ  
وَلَا يُنَالُ عَرَبِيَّةً وَأَنْشُدُ لَلْفَيْلِ بْنِ عَوْفِ الْعَنَوِيِّ

وَلَا أَتَقُولُ وَقَعَرُ الْمَاءَ ذُو عَرَبٍ مِنَ الْكِرَارَةِ إِنَّ الْمَاءَ مَشْغُولٌ

فَنَصَرَفْتُ وَقَلْتُ أَيُّمَ اللَّهِ لَا جَلَجَلَتِي الْيَوْمَ، وَلِحِمِّ التَّهَاجِي بَيْنَ عَسَانَ بْنِ ذُعَيْلٍ وَبَيْنَ

10 جَرِيرٍ فَقَالَ عَسَانُ

١ لَعَمْرِي لَتُنَّ كَانَتْ بَجِيلَةَ زَانِهَا جَرِيرٌ لَقَدْ أَخْرَى كَلْبِيًّا جَرِيرُهَا  
\* [ إِذَا فَرَعَتْ يَوْمًا كَلْبِيًّا وَسَوَمَتْ نَقَاعَسَ فِي ظَهْرِ الْأَتَانِ مُغْبِرُهَا  
\*\* رَأَيْتُ كَلْبِيًّا يَعْرِفُ اللَّوْمَ رَجِيهَا إِذَا أَسْوَدَ بَيْنَ الْأَمْلَاحِينَ جَعُورُهَا ]  
٢ وَمَا يَدَّخُونَ الشَّاةَ إِلَّا بِمَيْسِرٍ طَوِيلًا تَنَاجِيهَا صِغَارًا قَدُورُهَا

15 يَقُولُ يَشْتَرِكُونَ فِي الشَّاةِ كَمَا يَشْتَرِكُ الْإِسَارُ فِي الْجَزُورِ وَتَنَاجِيًّا تَشَاوَرُهَا

٣ رَمَيْتَ نِضَالًا عَنِ كَلْبِيٍّ فَوَقَّصَرْتُ مَرَامِيكَ حَتَّى عَادَ صِغْرًا حَفِيرُهَا

S 3b

[ النَّضَالُ أَنْ تَرْمِيَ وَتَرْمِي وَالمُنَاضَلَةُ فِي مَعْنَاهُ ] الْمَرَامِيُّ السِّيَامُ وَاحِدَتَهَا مِرْمَاءٌ وَالْحَفِيرُ

وَالْوَقَّصَةُ وَالْقَرْنُ وَالْجَعْبَةُ وَاحِدٌ وَالْكَنَانَةُ مِثْلُهُ وَالصِّغْرُ الْفَارِغُ وَزَعَمَ أَنَّ الْمَرَامِيَّ سِيَامًا

وَأَنْشُدُ لِلْكَبَيْتِ

3 رَمَيْتَ نِضَالًا عَنِ كَلْبِيٍّ فَوَقَّصَرْتُ مَرَامِيكَ حَتَّى عَادَ صِغْرًا حَفِيرُهَا. جَرِيرٌ وَالْجَمَاعَةُ LS جَرِيرٌ 3

14 cf. Lisān X 138<sup>20</sup>: O صِغْرًا: بِمَيْسِرٍ, so LS—O

٢ S 26 فَحَرْنَفْشًا حَسْبَ لَا يَعْلَمُهُ أَسْتُ السَّلَيْطِيِّ سَوَاءٌ وَفَمَهُ

الْأَخْرِنْفَاشُ نَفْسُ الدِّيكِ عُرْفَهُ وَانْتِفَاحُ الْخُقَاتِ إِذَا غَضِبَ يَرِيدُ أَنَّهُ يَنْتَفِخُ بِمَا لَيْسَ عِنْدَهُ  
وَالْخُقَاتُ حَبِيبَةٌ تَكُونُ بِالْبَهَامَةِ عَظِيمَةً مُنْكَرَةً لِلْخَلْقِ فَإِذَا غَضِبَتْ انْتَفَخَتْ فَصَارَتْ مِثْلَ  
الْحِرَابِ ثُمَّ تَنْقَشُ وَلَا تُؤَدَّى وَيَقَالُ لِنَا الْعَرِيدِ أَيْضًا وَهِيَ تَأْكُلُ الْفَأْرَ فِي بَيْوتِهِمْ وَلَا تُؤَدِّيهِمْ

٣ خَنْزِيرٍ بَرٍّ سَيِّئٍ تَنْسُمُهُ هَلْ لَكَ فِي بَيْضِ خُصْيٍ تَلْقَمُهُ  
٤ إِنَّ السَّلَيْطِيَّ مَبَاحٌ حَرَمُهُ

٥

(S 26) وَقَالَ لَمْ أَيْضًا

١ أَنْعَمْتُ حَصَاءَ الْقَفَا جَمُوحًا ذَاتَ حَطَاطٍ تَنَكَّا الْجُرُوحَا

٢ تَتْرُكُ حُجَّاجَانَ سَلَيْطٍ رُوحَا

L199a الأناجج الذي تدانئ صدور قدميه وتقبل إحدى رجليه على الأخرى والأروح الذي  
تدانئ عقياه وتباعد صدور قدميه والكصاء التي لا شعر عليها والحطاط البئر الصغار  
من شدة النعظ كان فيه بئرا

٦

فاستغانت بنو سليط حكيم بن معيبة احد بني العاجر من بني ربيعة بن مالك بن

with تنسمة O: بقف O: بر 5. نفس O 2. أست O: نعلمه S: محرنفش S 1

معاً: S inverts thus

هل لك في بيض خصي تلقمه خنزير بر سي تنسمة

and omits verso 4.

N<sup>o</sup>. 6. cf. JANIR I 135<sup>16</sup> seq., AGHĀNI VII 43<sup>18</sup> seq. — verses 1\* and 1\*\* in S only.

قال ابو عبيدة حدثني ابو اسلم قال فاستغانت بنو سليط جدتي S فاستغانت النج 13  
حكيم بن معيبة وكانت عند حكيم امرأة من بني سليط فولدت بشيرا ابي فبني جدتي



S 2a 1. تَسْمَعُ فِي حَيْرِزِمَةٍ أَفْكَالًا قَدْ قَطَعَ الْأَمْرَاسَ وَالسَّلَاسِلَا  
حَيْرِزِمَةٌ صَدْرٌ وَالْأَفْكَالُ الرَّجْدَةُ مِنَ النَّشَاطِ وَالْأَمْرَاسُ الْحَبَالُ

٢

وقل حَيرِزِمٍ ايضاً

1. إِنَّ سَلْبِيطًا فِي الْخَسَارِ إِنَّهُ أَوْلَادُ قَوْمٍ خُلِقُوا أَفْنَهُ  
وَاحِدُ الْأَقْنَةِ فَنُّ وَعُو الَّذِي مُلِكَ حُو وَابُو

2. لَا تُوْعِدُونِي يَا بَنِي الْمُصَنَّةِ إِنَّ لَهُمْ نُسَيْبَةً لِعِنَتِهِ  
[الْمُتَنِنَةُ الرِّيحُ وَالاسْمُ مِنْهُ الضَّنَانُ نُسَيْبَةٌ تَصْغِيرُ نِسَاءٍ]

3. سُودًا مَغَالِيمَ إِذَا بَطِنَتْهُ يَفْعَلْنَ فِعْلَ الْأَتْنِ الْمُسْتَنَّةِ  
[إِذَا بَطِنَتْ إِذَا شَبِعْنَ الْمُسْتَنَّةُ مِنَ الْأَسْتِنَانِ]

يُولَعْنَ بِالْبَيْعِ وَإِنْ غُبِنَتْهُ ٢ 10

٣

وقل ايضاً

1. إِنَّ سَلْبِيطًا نَعْمُ شِرَارُ الْخَلْفِ قَلَدْنَهُمْ قَلَادًا لَا تُبْقَى

٤

وقل ايضاً

1. إِنَّ السَّلْبِيطِيَّ خَبِيثٌ مَطْعَمُهُ أَخْبَثُ شَيْءٍ حَسْبًا وَالْأَمَّةُ

N<sup>o</sup>. 2. cf. JARIR II 163<sup>12</sup> seq. 4 cf. Lisān XVII 227<sup>24</sup>. 5 O مَلَكٌ، وَايُوهُ،

O marg. وَايُوهُ. 6 cf. Lisān XVII 117<sup>21</sup>: الْمُصَنَّةُ، S الْأَقْنَةُ altered by a later hand into الْأَمَّةُ. 8 so S—O يَسْتَنَّتُهُ marg. كَفَعَلَ الْأَتْنِ يَسْتَنَّتُهُ.

N<sup>o</sup>. 3. 12 شِرَارٌ، S لَشِرَارٌ، O تَبْقَى.

N<sup>o</sup>. 4. cf. JARIR II 84<sup>1</sup> seq.

١ ٠ 2a لا تَحْسَبْنِي عَنْ سَلِيْطٍ غَافِلًا    اِنْ تَعَشَّ لَيْلًا بِسَلِيْطٍ نَارِلًا  
 ٢ لا تَلْقُ أَقْرَانًا وَلَا صَوَاهِلًا    وَلَا قِرَىٰ لِلنَّازِلِيْنَ عَاجِلًا  
 ٣ أَبْلِغْ سَلِيْطَ اللُّؤْمِ خَبَلًا خَابِلًا    أَبْلِغْ اِبَا قَيْسٍ وَأَبْلِغْ بَاسِلًا  
 ٤ وَالصَّلَعِ مِنْ نُهَامَةِ الْحَوَافِلِ

٥ الْحَوَافِلُ جَمْعُ حَوْفَلٍ وَهُوَ النَّسِيبُ

٥ اِنِّي لَمُهْدٍ لَّهُمْ مَسَاحِلًا    زُعْبَةَ وَالشَّحَاجِ وَالْقُنَابِلَا

المساحل الحبير في أصولها خشونة وحة وهذه اسماء حمير

٦ يَضْرِبْنَ بِالْأَكْبَادِ وَيَلًا وَأَيْلًا    رَعْبِنَ بِلِصْلَبِ نَدَى شَلَاشِلَا

يريد أنهن يضربن بطونين جرادين صخام والندى عافنا البقل والشلاشل الندى العنق

10

الذى ينشلسل مأوه

٧ فِي مُسْتَكْبِرٍ يَغْمُرُ الْجَحَافِلَا    زُعْبَةَ لَا يَسْأَلُ إِلَّا عَاجِلَا

مستكبر ما متكبر في الارض قائم يريد انه يعصين على انفسين ولا يبالي ما يقين من

سفيد

٨ مَا يَنْقَى حَوْلًا وَلَا حَوَامِلَا    بِحَسْبِ شَكْوَى الْمُوجَعَاتِ بَاطِلَا

١5 ٩ يَرَقُرُ رَقْرًا يُرْعِدُ الْخَصْمَائِلَا    يَنْرُكُ أَمْفَانَ الْخَصْمَى جَلَجَلَا

الخصمائل العصل في البيدين والرجلين واحدها خصيلة والأمفان جماعة صقن وعمو جلد

نخمينتين

N<sup>o</sup>. 1. 1 O تحسبني. 2 O قرأنا. 4 O نهامة. 6 cf. Lisān I 433<sup>12</sup>:  
 8 cf. ووبروى والنيمات, subscr. والشحاج: O زُعْبَةَ (but see below): Lisān — O زُعْبَةَ,  
 Lisān XIII 386<sup>10</sup>. 9 O صخام. 11 cf. Lisān I 434<sup>10</sup> seq. (verses 7b, 8b,  
 10z): O marg. اى سفادا عاجلا. 15 O يرعد.

كَلْبِ نَحْتِ تَمِيمِ بْنِ عَلَاتَةَ أَحَدِ بَنِي سَلَيْطٍ وَسَلَيْطِ عَوْ كَعْبِ بْنِ الْكُحْرِيِّ بْنِ يَرْبُوعِ  
فَضَرِيهَا فَشَجَّهَا فَلَيْىَ أَخُوها زَوْجِ أَخْتِهِ تَمِيمًا فَلَامَهُ عَلَى صَوْبِهِ وَشَجَّهَ آيَاها فَوَضَعَ بَيْنَهُمَا  
زَحَاً فَشَدَّ تَمِيمٌ أَمَّا بَكْرٌ أَيُّضًا فَشَجَّهَ فَمَهَ فَعَمَلَ خِلَالَ بْنِ صَعْتَعَةَ أَحَدِ بَنِي كَلْبِ  
كُلْتُ اللَّذِيَّةَ وَعَوَّلْتُهُ وَفَلْتُونَ بَعِيرًا وَكُلْتُ بَعِيرٌ وَكَذَلِكَ دَيْبَةُ الْأَمَةِ فَالْتَمَّأَ مَا بَيْنَهُمْ عَلَى  
٥ دَحْنِ هـ فَقَالَ عَطِيَّةُ بْنُ الْخَطَّافِيِّ فِي ذَلِكَ يَتَوَعَّدُ تَمِيمَ بْنَ عَلَاتَةَ

كَلْبَتْ قَدَّ دَائِبَتْ مِنْ أَنْتِ وَأَنْفِ بِلِيَانِهِ أَوْ قَائِلٌ مَا تَيْسَّرَا  
مَنْ انْفَلَسَ انْفِلَاوِي أَلْدَى إِنْ تَأَيَّنَتْ زَمَانًا وَأَجْرَتْ أَلْدَى لَكَ أَعْسَرَا  
إِذَا مَا جَدَعْنَا مِنْكُمْ أَنْفَ مِسْمَعٍ أَقَرَّ وَمَتْنَاهُ الصَّعَاعِصُ أَبْكَرَا

جَدَعْنَا فَطَعْنَا مِسْمَعُ أُنْ وَأَنْفَ كُلِّ شَيْءٍ أَوْلَهُ وَالصَّعَاعِصُ يَرِيدُ خِلَالَ بْنِ صَعْتَعَةَ وَمَنْ  
١٠ يَلِيهِ وَأَبْرَ جَعُ بَكْرٍ هـ فَكَانَتْ الْبَيْدَةُ بَيْنَهُمْ عَلَى دَحْنِ (وَالْبَيْدَةُ الصُّلْحُ وَالسُّكُونُ) ثُمَّ  
اجْتَوَرَا بَنُو جَحْشِ بْنِ سَيْفِ بْنِ جَارِيَةَ بْنِ سَلَيْطِ وَبَنُو الْخَطَّافِيِّ فَتَنَازَعُوا فِي عَدِيرٍ بِالْبَقْعِ  
فَجَعَلَتْ بَنُو الْخَطَّافِيِّ تَبَجِيمًا (أَيْ تَبَجِيمًا) وَكَانَتْ بَنُو جَحْشِ مُفَاحِشِينَ لَا يَقُولُونَ الشِّعْرَ  
فَسْتَعَانُوا بِعَسَانَ بْنِ ذُعَيْلِ بْنِ الْبَرَاءِ بْنِ ثَمَامَةَ بْنِ سَيْفِ بْنِ جَارِيَةَ بْنِ سَلَيْطِ فَبَجَا  
عَسَانُ بْنُ ذُعَيْلِ بْنِ الْخَطَّافِيِّ عَنِ بَنِي عَمَّةِ بَنِي سَيْفِ بْنِ جَارِيَةَ وَجَرِيءُ بْنُ عَطِيَّةِ تَرْعِيَّةِ  
١٥ يَرْعَى عَلَى أَبِيهِ انْعَمَ لَهُ يَفْلُ انْشِعَرَ بَعْدَ (يُقَالُ تَرْعِيَّةٌ وَتَرْعِيَّةٌ وَتَرْعَنَةٌ إِذَا كُنَ لِزِمًا لِلرَّعَى)  
فَتَفَلَّتْ جَرِيرَةُ إِلَيْهِ فُرْبَرٌ فَتَقَبَّلَ انْتِ صَرَحَ وَعَوَّ مُدَّكَ فَبَرَّكَ جَرِيرُ عَلَى إِهْلِهِ ذَاتَ يَوْمٍ بِالْعَجَالِئِمْ  
وَكَذَلِكَ عَلَى عِدَّانِ مُلْكِ ابْنِ الرُّبَيْيْرِ (وَالْعَجَالِئَةُ اللَّيْسُ يَتَجَلَّى بِهِ الرَّأْيُ إِلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ فِي  
الِدَارِ مِنَ الْمُرْتَبِعِ وَالْعِدَّانِ الْوَقْتُ) فَإِذَا هُوَ جَمَاعَةٌ فَسَأَلَ مَا هَذَا فَقَالُوا هَذَا عَسَانُ يُنْشِدُ  
بِنَا فَقَالَ جَرِيرُ إِحْمَلُونِي عَلَى بَعِيرٍ فَجَاءَهُمْ بِتَعَوْدِ فَرَكَبَهُ وَأَقْبَلَ حَتَّى اشْرَفَ عَلَى عَسَانَ وَالْجَمَاعَةِ  
٢٠ فَوَجَرَ بِهِمْ وَهُوَ أَوْلُ شِعْرٍ ذَلَّهُ

4 O marg. .وتمام المدينة مائة بعير .

7 O .زَمَانًا .

8 O marg.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
وَمَا نُوْفِیْقِیْ اِلَّا بِاللّٰهِ

قال ابو عبد الله محمد بن العباس اليبدي قال الحسن بن الحسين السكري قال  
O 15  
S 16  
ابو جعفر محمد بن الكعيب حكى عن ابي عبيدة معمر بن المثنى التميمي من تميم  
قريش مولى لم تغلب عليه تسبم قال كان التماجي بين جرير والقرظ فيما ذكره  
له مسأله بن كسيب بن عمران بن عطية بن الخطمي واسم الخطمي حديقة بن  
بدر بن سلمة وانما سمي الخطمي لقوله

[كَلَفَنِي قَلْبِي وَمَا ذَا كَلَفَا  
عَوَانِيَاتِ حَلَلِنَ غَرَفَا  
أَقَمَنَ شَيْرًا بَعْدَ مَا تَصَيَّفَا  
حَتَّى إِذَا مَا طَرَدَ الْيَيْفَ السَّفَا  
قَرَّبَ شَوْلًا وَدَلِيلًا مِخْشَفَا] 10  
يَرْفَعَنَّ بِاللَّيْلِ إِذَا مَا أَسَدْنَا  
[مِخْشَفَا أَي تَحَالَ فِي الْأُمُورِ السَّدْفُ الطُّلْمَةُ وَقَدْ يُجْعَلُ لِلضَّوِّ أَيْضًا وَهُوَ مِنَ الْأَضْدَانِ]  
أَعْنَاكَ جِنَانٍ وَهَامًا رَجَفَا  
[وَأَعْيُنَا بَعْدَ الْكَلَالِ دُرَفَا  
رَجَفَا الْكَثِيرَةُ التَّكْرُكُ فِي السَّبْرِ تَرْجَفَ رَجْفًا]

وَعَنَقًا بَأْنِي الرَّسِيمِ حَيْطَفَا

ويروى بعد الرسيم حيففا عناقا صرب من سير الابل حيففا سريع يقول حنيف حصف 15  
s - وَأُمُّ مَسْأَلٍ زَيْدَاءُ بِنْتُ جَرِيرِ بْنِ عَطِيَّةَ وَوَلَدَتْ بَكْرَةَ بِنْتُ مَلِيصِ أَحَدِ بَنِي مُقَلَّدِ بْنِ

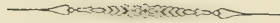
Line 7 O قوله. 8 cf. Aghāni VII 38<sup>b</sup> seq., Lisān X 424<sup>13</sup> seq.: S غلبي:

S غَرَفَا. 9 S تَصَيَّفَا. 10 cf. Lisān XI 46<sup>24</sup>, XVI 250<sup>2</sup>: S شَوْلًا partly effaced: S  
نَلْبَلِ S: مِخْشَفَا. 11 S الطُّلْمَةُ: الضَّدَانُ partly effaced. 12 cf. Lisān XVI, 250<sup>18</sup>:  
S دُرَفَا. 14 S حَطَفَا var. حَيْطَفَا. 16 مَلِيصِ, so O; O أَحَدِ.



# كتاب النقاظ

نقاظ حـریر و الفـرزدق



طبع

فی مدینة لیبدن المحروسة

بمطبعة بریل

سنة ١٩٥٥ المسیحیة





## كتاب النقائص

نقائص جرير والقرظت

THE NAKĀ'ID  
OF JARĪR AND AL-FARAZDAK.



THE NAKA'ID  
OF JARİR AND AL-FARAZDAK

EDITED BY

ANTHONY ASHLEY BEVAN M. A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE,

LORD ALMONER'S READER IN ARABIC.

V O L. I.

PART 2.



LATE E. J. BRILL  
PUBLISHERS AND PRINTERS  
LEIDEN 1906.







- Page line  
 71 5 read عَصَبَةٌ (O عَصَبَةٌ)  
 82 9 » اسْفُونِي  
 86 5 » علمت instead of علمت. Cf. Amthal 28<sup>2</sup>, Aghani XVI 26<sup>2</sup>  
 88 2 » قيسا  
 92 foot-notes, line 3, read حلفاؤهم (Wellhausen)  
 94 2 omit حَتَّابُ بْنُ حَتَّابٍ (Wellhausen)  
 106 10 read مَقَاتِلُهُ  
 109 12 » ويروى instead of the first اى (Wellhausen)  
 117 1 » دلائنا  
 139 10 » اَنْ (according to O)  
 141 3 » اَوْثِيَّةٌ (twice)  
 146 12 the conjecture مُعَادَنِيَا is inadmissible, as Brockelmann has pointed out  
 (*Literarisches Zentralblatt*, 13 Jan. 1906, col. 100). Read مَعَادَنِيَا  
 155 3 seq. cf. KHIZANAT I 190<sup>10</sup> seq.  
 188 16 رَدِيمٌ (so O) — see p. 196<sup>3</sup> (where O has الرديم without vowel-points)  
 and Lisān XV 128<sup>4</sup> (الرديم)  
 209 2 perhaps we should read وَخُلِقْتَ بِرَوْمٍ خُلِقْتَ خُلْدًا «thou art by nature  
 a mole», i. e. blind (De Goeje)  
 216 7 seq. the reading حَرْدَانِيَا is to be preferred, since line 10 shows that the  
 word is co-ordinated with نَيْشَلٌ, not with رَعْمٌ (De Goeje)  
 238 foot-notes, line 4 read 11 instead of 12  
 » » 5 » 13 » » 14.

The citations from al-Anbārī's Commentary on the *Mufaḥḥḥiyat* have been kindly supplied to me by Sir Charles J. Lyall — see his paper in *Orientalische Studien* (Nöldeke-Festschrift) ed. C. Bezold I p. 127 seq.

- (L. 1596) حَدِيثِ جَعْتَنٍ مَا تَرَنَّمُ سَارَى ٤١ أَنْ الْقَصَائِدَ لَنْ يَبْرُكْنَ سَوَائِحًا  
 - L. وَأَبُو الْقَرَزْدِقِ نَافِخُ الْأَكْبَارِ ٤٢ لَهَا بَنَى الْخَطْفَى رَضِيَتْ بِهَا بَنَى
- (L. 1586) خَضِلِ الْأَنَامِلِ وَكَيْفَ الْمِعْصَارِ ٤٣ وَتَبِيَّتْ تَشْرَبُ عِنْدَ كُلِّ مَقْتَصِ  
 - L. دِينَ الْمَاجُوسِ تَطُوفُ حَوْلَ دَوَارِ ٤٤ لَا تَفْخَرَنَّ فَإِنَّ دِينَ مُجَاشِعِ

5 يعنى صنما قوته مقتص أى ديمى قد جرت ناصيته

1 O سَوَائِحًا with معا .

٣٢ لا تَبْتَغِي كَمَرًا بَنَاتُ فُجَاشِعٍ وَيُرْدَنَ مِثْلَ بِيَّازِرِ الْقَصَارِ (L1582)

قال البيازر واحدتها بيزازة قال وكل عصا غليظة في بيزازة قال وفي هاهنا مواجس

القصارين واحدتها مبيجة وفي التي تسمى القرس النذيين

٣٣ أَبْنَى شِعْرَةَ مَا ظَنَنْتَ وَحَرَبْنَا بَعْدَ الْمِرَاسِ شَدِيدَةَ الْأَضْرَارِ O 91a (L159a)

-L

٣٤ سَارَ الْقَصَائِدُ وَأَسْتَبَحْنَ فُجَاشِعًا مَا بَيْنَ مِصْرَ إِلَى جَنُوبِ وَبَارِ 5

سار القصائد وأستبحن يعنى سلوهم باحتهم ونزلوا بنا والباحة والساحة والعومة كله

واحد وقوله بار في ارض معروفة وجنوبها يعنى جوانبها

٣٥ يَتَلَاوَمُونَ وَقَدْ أَلْبَحَ حَرِيمَهُمْ قَيْنٌ أَحْلَهُمُ بِدَارِ بَوَارِ

قوله بوار يريد به التلاك وهو من قول الله تعالى وَأَحْلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ يعنى التلاك

٣٦ لا تَفْخَرْنَ إِذَا سَمِعْتِ نَجَاشِعًا يَتَخَاوَرُونَ تَخَاوَرِ الْأَتْوَارِ 10

٣٧ أَعْلَى تَعْضُبُ أَنْ فَقِيرَةٌ أَشْبَهَتْ مِنْهُ مَكَانَ مَقْلَدٍ وَعِذَارِ

فيه وعذار يعنى عرضيه وعرضا القرس خذاه

٣٨ نَامَ الْفَرَزْدَقُ عَنِ نَوَارِ كَنُومِهِ عَنْ عَقْرِ جَعْنٍ لَيْلَةَ الْإِخْفَارِ

٣٩ قَالَ الْفَرَزْدَقُ إِذْ أَنَا حَدِيثُهَا لَيْسَتْ نَوَارٌ فُجَاشِعُ بِنَوَارِ (L1582)

٤٠ تَدْعُو ضَرِيْسَ بِنَى الْخَتَاتِ إِذَا أَنْتَشَيْتِ وَتَقُولُ وَحَكَ مِنْ أَحْسَسِ سِوَارِي 15

يقول تسكر فيصبح سوارها فدعت ضريس يطلب سوارها

3 اتخذني .

5 واستبحن .

9 cf. Kur'an XIV 33.

10 عوقن عليك L ، لا تفخرن .

13 O الإخفار L ، الإخفار .

14 ان أنه .

النوار النافرة ازان ليست بنافرة من gloss in L ، بنوار : [ جاء read ] حين حا L

ولك L ، ويحك 16 . السوات .

قوله تسدى يقال من ذلك تسداه اذا علاه وركبه وقوله الحكم يعنى الحكم بن مروان بن زُبَاع بن جَدِيْمَةَ بن رَوَاحَةَ

رجع الى تصبيد

٢٤ اَنْ الْمَبِيْثُ وَعَبْدُ اَلْمُقَاعِسِ لَا يَقْرَآنُ بِسُوْرَةِ الْاَحْبَارِ (L. 1582)

٥ فونه وعبد ال مقعس اراد الفرزدق ومقاعس عو الحيرت وولده عبيد قل وعبيد

وصريه بنو الحيرت بن عمرو بن لعب بن سعد بن زيد ممد بن عيمه تملصوا عن

تخلف نسوا مقعسا فونه لا يقرآن بسورة الاحبار فنبه زئد بقول لا يقرآن سورة

الاحبار قل ابو عبد الله يعنى فونه تعلى اوفوا بالعهود يعنى لا يوفون بعهودهم

٢٥ اَبْلُغْ بَنِي وَفِيَّانَ اَنْ نِسَاءَهُمْ خَوْرَ بَنَاتِ مَوْجِعِ خَوَارِ (L. 1592)

١٥ ٢٦ كُنْتُمْ بَنِي اُمَّةٍ مَّا عَلِفَ دَوْلَكُمْ بَابُ الْمَكَارِمِ يَا بَنِي النَّخَوَارِ (L. 1582)

النخوار تير تير بنه ووبروى يا بنى حجار وحجار من بنى مجاشع

٢٧ اَبْنَى فَقِيْرَةً قَدْ اَنَاحَ اِلَيْكُمْ يَوْمَ التَّقَاسُمِ لَوْمِ اَلْ نِزَارِ (L. 1592)

٢٨ اِنَّ اللِّثَامَ بَنَى اللِّثَامِ مَجَاشِعِ وَالْاَخْبَثُونَ مَحَلَّ كُلِّ اِزَارِ

٢٩ ضَرَبَ الْخَمِيْسُ عَلٰى بَنَاتِ مُجَاشِعِ حَتَّى رَجَعْنَ وَهُنَّ غَيْرُ عَدَاوِي

١٥ ٣٠ اِنَّ الْمَوَاجِنَ مِنْ بَنَاتِ مُجَاشِعِ مَأْوَى اللُّصُوْصِ وَمَعَبُ الْعِيَارِ (L. 1582)

L. 159a ٣١ تَبَكَّى الْمَغِيْبَةُ مِنْ بَنَاتِ مُجَاشِعِ وَلَهَى اِذَا سَمِعَتْ نَهَاقَ حِمَارِ

4 cf. Lisān V 229<sup>14</sup>. 6 بنو , O marg. اينا . 8 cf. Kur'an V 1.

10 L بنو امة L : واغلف L : حجار . 12 L ابنى شعرة ( see v. 33 and

N<sup>o</sup>. 40 v. 31) : L يوم المكارم . 13 L والاخبثين . 15 L انا ( sic ,

in later ink , read تلتفى ) . 16 L شبقا : وبنى .

- فَطِرْنَا عَجَابِي لِلصَّبِيحِ وَلَا تَسْرِ لَنَا نَعَمًا مِنْ حَيْثُ يُفْرَعُ شَدَتِ  
 -L قوله شَدَتِ يريد لا يَيُّمُونَ بَطْرَدُ اِبْلَاهِمَ اِذَا فَرَعُوا (وقد الاصمعيّ قال تبيد في مثل ذلك  
 في جميع حافطى عورتهم لا يَيُّمُونَ بِإِدْعَائِ الشَّلَلِ  
 يقول لا يَيُّمُونَ بَطْرَدُ اِبْلَاهِمَ اِذَا فَرَعُوا وَأَنُوا وَكَلَّمَهُمْ يَقِيمُونَ ثِقَّةً مِنْهُمْ بِأَنْفُسِهِمْ  
 O 93b قال والشكل والطرد سواك وقد الاصمعيّ وقوله بادئى قال والأصل في إِدْعَى دَعَفَ يقال 5  
 دَعَفَ يَدْعَفُ دَعْفًا ذَلْ وَأَرَى أَنْ أَدْعَفَ إِدْعَفًا لَعْنَةً وَهُوَ الطَّرْدُ  
 (L 64a) وَمَا كَانَ دَعْرَى إِنْ فَخَرْتُ بِدَوْلَةٍ مِنْ الدَّعْرِ إِلَّا حَاجَتُهُ النَّفْسِ سُلَّتِ ✽  
 (L 64b) وَقَالَ فِي عَذَا الْيَوْمِ رَافِعُ بْنُ عَرِيمٍ الرِّيَاحَى يَرْتَجِرُ  
 فَبِنَا بَقِيَّاتٍ مِنَ الْحَيْلِ صِرْمٌ سَبْعَةَ أَلْفٍ وَأَرْعَ دُرْمٌ  
 10 قوله دُرْمٌ يعنى مُلَسًا غَامِضَةً الْمَسَامِيرُ قُلْ وَذَلِكَ لِكَثْرَةِ اسْتِعْمَالِهِمْ أَيَاها أُمَلَّسَتْ وَسَلَّسَتْ  
 وَحَسُّنَ يَوْمَ الْحَرْفِ جِنْنَا بِالْحَكَمِ قَسْرًا وَأَسْرَى حَوْنَهُ لَمْ يُقْتَسَمْ  
 وَصَدَّ الدَّرْعَ عَلَيْهِ كَالْحَمَمِ ✽  
 وَقَالَ جَرِيرٌ يَفْخَرُ عَلَى الْفَرَزْدَقِ  
 قَدْ نَحِيفُ نَقَصْتِ نَجْوُونَ جِينًا بِمَثَلِ قَعْنَبٍ وَتَعْلِبِينَ  
 15 وَالسَّرْدِ عَتَابُ عِدَاةِ الشُّوبَانِ أَوْ كَأَبَى حَزْرَةَ سَمِ الْفُرْسَانِ  
 يعنى عَتِيبَةَ بْنِ الْحَكْرِتِ  
 وَالْحَكْنَتَيْنِ عِنْدَ شَلِّ الْأَكْعَانِ وَمَا أَيْنُ حِنَاءَةَ بِالْوَعْدِ الْأُرْوَانِ  
 وَلَا تَعْيِيفُ فِي لِقَاءِ الْأَقْرَانِ يَوْمَ تَسَدَّى الْحَكَمَ بَيْنَ مَرْوَانَ

1 L لا ترى ولا يرى. 3 cf. Lisān XI 386<sup>24</sup>, not in Labrid Ch. or Br.

7 L places this verse immediately after v. 4 (دَبْلَعُ النَّحْلِ). 9 سَبْعَةُ، L سَبْعَةٌ:

رزم، L رزم. 14 sq. cf. p. 302<sup>11</sup>: order of verses in L 1, 3a, 2b, 3b, 4,

omitting 2a: L ويكلم يا قضبات للجوان. 17 cf. Lisān XIX 98<sup>25</sup>.



(L. 64a)

وقل في عذا اليوم الحَظِيئَةُ وكان في الجيش فَيَرَب

5  
 ما أَدْرَى إِذَا لاقَيْتُ عَمْرًا      أَكَلَبِي آلَ عَمْرٍو أَمْ صِحاحٍ  
 نَقَدَ بَلَعُوا نَشْفَ نَحْمِرِونا      بَقْتَلَسِي مِن تَقْتَلِنَا رِبا  
 حَوْتِنَا مِنْهُم لَمَّا اَلْتَقَيْنا      رِماحٍ فِي مَرَاكِزِها رِماحٍ  
 وَجَرَدٌ فِي الأَعْيَنَةِ مُدَجِمَاتٌ      خِفافُ النَطْرِفِ كَلَمِها السَّلامِ  
 إِذا نازَ العُبارُ حَرَجْنَ مِنْهُ      كَما حَرَجَتِ مِنَ العَدْرِ السَّرِيا  
 وما باوا كِباوَهُم عَلِينا      بفضلِ بمانِعِمْ حَتى أراحوا

قال البأؤ الكبر يقال منه بآؤت تباؤ بآؤ قال وعو المصدر \* قال وقل في عذا اليوم ايضاً

شُمَيْتُ بن زَيْلَعِ بن الحَرِثِ بن رِبيعةَ بن زيد بن زَيْلَعِ

10  
 سائِدُ بنا عَبَسا إِذا ما لَقِيَتِها      عَلى أَيْ حَسِيٍّ بِالضَّرائِمِ ذَلَّتِ  
 فَتَلْنَا بِها صَبِراً شَرِجاً وَجائِراً      وَقَد نَهَلْتِ مِنْها الرِمْلِ وَعَلَّتِ

قال شَرِيحٌ وَجائِرٌ ابنا وَهَبٍ وَها من بنى عَوْدِ بنِ غالِبِ

جَزِينا بِما أَمَّتِ أُسَيْدَةَ حَقِيبةً      حُويْلَةَ إِذِ ادَّتْها ناسَتْقَلَتِ  
 فابْلِغْ أبا حُمرانَ أَنْ رِماحِنا      قَضَتْ وَطَرًا مِنْ غالِبِ وَتَعَلَّتِ

15 قوله وَتَعَلَّتِ بريد من العلو وهو الزيادة وعو من قولهم قد علا السعور وذلك اذا علا وارتفع

قال وَأبو حُمرانَ عُرْوَةُ بنِ الوَرْدِ العَبَسِيّ

غدى لِرِياحٍ إِذِ تدارَكَ رَكضِها      رِبيعةَ إِذِ كاتَتْ بِها التَّعُدُ زَلَّتِ

2 seq. cf. HUPAI'A N<sup>o</sup>. 70: verse from L. 3 L. داخلوني. 4 L. حوانا.

5 L. مُدَجِمَاتٌ. 6 ل. نازَ، العَدْرِ: سَطَعَ، so L - O. العَدْرِ، L. 7 O. كِباوَهُمْ،

L. لَقِيَتِها: بنى عَبَسَ: L. 10 seq. cf. YĀKŪT III 380<sup>1</sup> seq.: L. كَما باوا.

: (?): حَزِينا O. 11 ل. بِها، L. 13 O. مِنْها العواصِي وَعَلَّتِ L. به L. 11 ل. بِالضَّرِيمةِ.

14 read وَعَلَّتِ (so L, Yākut) "and recovered from sickness".

فركبوا في طلب بني عيس فأدركوهم بذات الحِجْرِف قال فقتلوا شريحًا وجابرًا ابنيَّ وعَب من بني عوذ بن غالب وأسرُوا قُرَوَّةَ وزَيْبَاعًا ابنيَّ الحَكَمَ بن مَرَوَانَ بن زَيْبَاعَ وأسرَ أُسَيْدُ ابْنَ حِنَاءَةَ الحَكَمَ بن مَرَوَانَ بن زَيْبَاعَ بن جَذِيمَةَ بن رَوَاحَةَ بن رَبِيعَةَ بن مَارَانَ بن ٥  
 نَحْرَةَ بن قُتَيْبَةَ بن عَبْسٍ ❖ فَفَتَكَ عِصْمَةَ بنُ حَدْرَةَ بن قَيْسِ بن عبد الله بن عمرو بن حَمَامَ بن رَيْحِ بن سَبْعِينَ رَجُلًا من بني عَبْسِ (وقل تَقِيلُ بدل قَعْبُ بن عَتَابِ بن 5  
 نَحْرَةَ بن عمرو بن حَمَامَ بن عبد الله بن عمرو بن حَمَامَ خَرَجَ في طلبِ ابْنِ لَه فَمَرَّ العَقَاقِ بن الغَلَّاقِ بن قَيْسِ بن عبد الله بن عمرو بن حَمَامَ خَرَجَ في طلبِ ابْنِ لَه فَمَرَّ ببني عَبْسِ فَأَخَذَهُ شَرِيحَ وجَابِرَ ابْنَا وَعَبَ فقتلاه فَنَذَرَ عِصْمَةَ بنُ حَدْرَةَ أَلَّا يَطْعَمَ حَمْرًا وَلَا يَأْكُلَ لَحْمًا وَلَا يَقْرَبَ امْرَأَةً وَلَا يَغْسِلَ رَأْسَهُ حَتَّى يَقْتُلَ بِهِ سَبْعِينَ رَجُلًا من بني عَيْسِ فقال لَمَّا قَتَلْتُمْ

10

لِللَّهِ قَدْ أَمَكَّنَنِي مِنْ عَبْسِ سَاعَ شَرَابِي وَشَقِيبَتُ نَفْسِي L 646  
 وَكُنْتُ لَا أَقْرَبُ طَهْرَ عِرْسِي وَلَا أَشُدُّ بِالرَّوْخِافِ رَأْسِي  
 وَمَنْ أَكُنْ أَشْرَبَ صَفَوْنَا نَاسٍ ❖

[وقل سَكَيْمَ بن وَقِيلَ]

وَأَنَا ابْنُ زَيْبَاعِ وَقُرَوَّةَ عَقَدْنَا وَفِيهِمْ دِمَاءُ السَّحْيِ لَمَّا تَضَرَّمْ ❖ ] 15

بني غالب على بني ربيعة (fol. 64a) بن مالك فاستأف ابلهم فانا الصريح بن زيباع فركبوا فادركوهم بذات الحِجْرِف وفيهم الحَكَمَ بن مَرَوَانَ بن زَيْبَاعَ العيسِيَّ فقتلوا فيهمت بنو عيس وأسر (sic) أسيد بن حنَاءَ السليطِيَّ والحَكَمَ (sic) بن مَرَوَانَ وأخذَ شريحَ وجابرَ ابْنَا وَعَبَ من بني عوذ بن غالب فضربوا اعناقهما وأسر بنو حميري بن زيباعًا وقُرَوَّةَ ابني مَرَوَانَ بن زَيْبَاعَ على الطلائعِ، وأسرف بنو ريباع يومئذ في القتل واستنقذوا ما كانوا اصابوا L arranges the poetical fragments thus — Shumait, al-Iḥṭā'a, 'Iḡma, Suḥaim, Jarir, Rāfi'.

3 O حَمَامَةَ (see p. 313<sup>16</sup>). 6 O المَبِيرَ. 7 العَقَاقِ بن الغَلَّاقِ, so O without vowel-points. 12 O بالروخاف, see Lisān XI 270<sup>7</sup>. 14 seq., words in brackets from L.

فَفَعَلَ فَأُدْعُوا فَوَقَعَتْ بَنُو سَعْدِ بَيْكُرِ بْنِ وَائِلٍ فَقَتَلُوا وَمَلَأُوا إِبْرِيْمَ مِنَ السَّيِّئِ ٥ فَقَالَ

الْأَفْرَعِ بْنِ نَعِيمِ بْنِ الْخُرْتِ بْنِ يَزِيدِ

أَبِي عَدَاةَ حُفْرَةَ الْمُجَابِلِ سَارَ يَجْرَارُ كَثِيرَ الْقَسَطِلِ

ثُقَيْدِ أَوْلَاعِ بَابِ وَعَلِ

١٨ ٥ قَوْمِي الَّذِينَ يَزِيدُ سَمِعِي ذِكْرُكُمْ سَمِعًا وَكَانَ يَضَوُّهُمْ ابْصَارِي

١٩ وَالْمُورِدُونَ عَلَى الْأَسِنَّةِ قُرْحًا حَوْمًا مَسَاحِلِيْنَ غَيْرَ مِهَارِ

قَوْلُهُ مَسَاحِلِيْنَ يَعْنِي مَسَاحِلَ اللَّجَامِ يَزِيدُ تَحْمَرُ مِنَ الدَّمِ كَمَا قَالَ تَجَحَّجْنَ تَمًّا مِنْ طِيلِ

عَلَيْكَ الشَّكَايِمِ وَمَسَاحِلَ اللَّجَامِ لِلدَّيْدَتَيْنِ اللَّتَانِ تَكْتَنِفَانِ لِحَيْبِي الْفَرَسِ

٢٠ هَلْ تَشْكُرُونَ لِمَنْ تَدَارِكُ سَبِيْعَكُمْ وَالْمُهْرَدَفَاتِ يَمِينِ بِالْأَكْوَارِ

٢١ ١٥ أَنِي لَتَعْرِفَ فِي النَّغُورِ فَوَارِسِي وَيَقَاجِرُونَ قَتَامَ كَدِّ غِمَارِ

٢٢ نَحْنُ الْبِنَاءُ دَعَائِمًا وَسَوَارِيَا يَعْملُونَ كَدِّ دَعَائِمِ وَسَوَارِ

٢٣ تَدْعُو رَبِيعَةَ وَالْقَوَيْصَ مُقَاضَةً تَحْتَ النَّجَادِ تُشَدُّ بِالْأَزْرَارِ

قَالَ عَلَى قَوْلِهِ تَدْعُو رَبِيعَةَ يَزِيدُ بِهِ

يَوْمَ انْشَرْنَاكُمْ

١٥ وَهُوَ يَوْمٌ اغَارَتْ فِيهِ بَنُو عَبْسٍ عَلَى رَبِيعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ فَأُتِيَ الصَّرِيحُ بِبَنِي يَرْبُوعِ

وَالْمُحْسَنَاتِ حَوَاسِرُ L 9 . لِحَيْبِي O 8 . cf. N<sup>o</sup>. 52 v. 53. تَجَحَّجْنَ الخ 7  
تَحَّجْنَ الخ 11 . وَيَقَاجِرُونَ L 10 . احمد وروى والمحسنات يملن بالاكوار marg. الأبيكار  
حَوَارِزَ Lisan ، رَبِيعَةَ O L : 351<sup>1</sup> Lisan VIII 12 cf. . الْمُبْتَدِيْنَ سَوَارِيَا ودعائِمًا L

*Battle of as-Sar'īm*. See N<sup>o</sup>. 42 v. 17 Comm.: in L the corresponding narrative begins (fol. 63b) وكان من فضته انه خرج العفات بن العلاف بن عمرو بن تالم بن رباح بن يربوع في طلب ابل له فلقبه ناس من بني عبس فقتلوه فندم به عصبه بن عمرو بن تالم لا يتعم خمرًا ولا يغسل رأسه ولا يقرب امرأته حتى يقتل به من (sic) بني عبس فمكتوا غير كبير (sic) ، ثم ان عمرو بن الورد بن حابس اغار

٩ تَرَحُّو الهَوَادَةَ يَا فَرْدَقُ بَعْدَ مَا أَطَقَاتِ نَارَكَ وَأَعْطَلَيْتِ بِنَارِي  
 ١٠ أَنِّي لَتَحَرِّقُ مِنْ فَصَدْتِ لِسْتَمِهِ نَارِي وَيَلْحَفُ بِالغَوَاةِ سَعَارِي  
 ١١ نَبَأًا لِيغَاخِرَكَ بِالضَّلَالِ وَلَمْ يَزَلْ نَوْبًا أَبْيَكِ مُدْمَسِّسِينَ بِعَارِي  
 ١٢ L 150٦ مَاذَا تَقُولُ وَقَدْ عَلَوْتَ عَلَيَّكَمُ وَالْمُسْلِمُونَ بِمَا أَقُولُ قَوَارِي

٩٢٥ قوله قَوَارِي يعنى ينتبعون افعال الناس ويشهدون بالحق عليهم كما ينتبَع مُقْتَصُّ الأثر ٥  
 فيبينا ولما تَفَرَّقُوا الأَرْضَ وذلك اذا تَنَبَّعت الأثر فيبينا

١٣ وَإِذَا سَأَلْتَ قَضَى القُضَاةِ عَلَيَّكُمْ وَإِذَا أَمْتَاخَرْتَ عَلَا عَلَيَّكَ فَخَارِي  
 ١٤ فَمَا النَّهَارَ عَلَا عَلَيَّكَ بِضَمِّهِ وَاللَّيْلَ يَقْبِضُ بِسَطْطَةِ الأَبْصَارِ  
 ١٥ أَنَا لَتَتَرَبَّعَ بِالخَمَيْسِ تَرَى لَهُ رَهَجًا وَنَضْرِبُ شَمْسَ الجَبَّارِ  
 ١٦ أَذْلا تَغَارُ عَلَى البِنَاتِ مَا جَاشِعَ يَوْمَ الحِفَاظِ وَلَا يَقُونَ بِجَارِ  
 ١٧ أَنِّي لِقَوْمِكَ مِثْلُ عَدْوَةِ خَيْلِنَا بِالشَّعْبِ يَوْمَ مَا جَزَلَ الأَمْرَارِ

الشَّعْبُ اسم جَبَلٍ وقوله مُجَزَلَ الأَمْرَارِ قال كنت بكر بن وائل نُزُولًا بالأمرار وما يليه فسار اليوم الحُرث بن يزيد وكانت فيهم جارية من بنى شيبان عشيًا فاكلت تُنظُرُ فرأت رجلًا مُعْتَاخِرًا بِشَقَّةِ بُرٍّ مِنْكَبًا قَوْسَهُ فلاحت لها صَفْحَةُ القوسِ فَأَنْبَيْتُ اباعا فقالت يا أَيْتَةَ إِيَّيْ رَأَيْتُ مَتَنَ سَيْفٍ او صَفْحَةَ قَوْسٍ على موضع السِّلَاحِ في الشِّمالِ من رجلٍ 15  
 أَجَلِي لِجِبِينِ تَرَاتِ التَّنَائِيَا كُنْ عِمَامَتَهُ مَلَوْتَهُ بِشَجَرَةٍ قُلْ يَا بُنَيْتَةَ إِيَّيْ لِأَبْعِضِ القَنَاةِ الكَلْبِ العَبِينِ قلت والله ما كَدَّبْتِكَ فصاح في قومه فأذدرهم فقالوا ما نَبَهُ ابْتَدَكَ في عَذَةِ السَّاعَةِ إِلَّا أَنهَا عَاشِقٌ فَاسْتَحْيَى الشَّيْخَ فَانصرفت وقلت له ابنته ارْحَلْ فَإِنَّ الجَبِيشَ مُصْبِحُكَ

لما تقول L: ما ذا تعدُّ اذا عدَّدْتُم (sic) L 4. بالعَدْوِ شَرَارِي L 2.

النساء L, البنات O 11. (see p. 1027). الأمرار O 11. واذ L, فَمَا O 13.

بشجرة O — (Do Gooje) — i.e. "a man as tall as a tree" so O, مَلَوْتَهُ O 16.

ببيوت بيننونينا في المُرْتَبَعِ أَعْمَدُنْهَا حَسَبٌ وَتُكَلِّدُ بِالثَّمَامِ وَمَا اشْبِهَهُ مِنَ الشَّحْرِ فَإِذَا رَجَعُوا إِلَى الْمِيَاءِ تَرَكَوا الْبِيوتَ عَلَى حَالِهَا وَإِنَّمَا يَفْعَلُونَ ذَلِكَ لِأَنَّ طَلَّ الْخِيَامِ ابْرُدُ مِنْ

جَلِّ الشَّيْبَةِ وَنَحْوِ الْإِنْبَةِ وَالْعَوَاصِفِ الرَّيَّاحِ الشَّدِيدَةِ الْيُوبِ

٣ أَمِنَ الْفِرَاقَ لَقَبْتِ يَوْمَ عُنْبَيْرَةَ كَهَوَاكِ يَوْمَ شَقَائِفِ الْأَحْفَارِ

٥ قوله يَوْمَ عُنْبَيْرَةَ وفي تصغير عَنَرٍ وهو ما عانا موضع

٤ وَرَأَيْتُ نَارَكَ إِذْ أَضَاءَ وَقَوْدُهَا فَرَأَيْتُ أَحْسَنَ مُصْطَلِينَ وَنَرِ

قال سعدان قال الاصمعي سألني ابا عمرو بن العلاء فقلت ما القود فقلت قال تحرق النار فقلت لنا القود قال الحطب قلت ما الوضوء قال الماء الذي يُنْتَظَرُ بِهِ قُلْتُ مَا الْوَضُوءُ قَالَ

٦ اعرف

٥ 10 أَمَا الْبَعِيثُ فَفَدَّ تَبَيَّنَ أَنَّهُ عَبْدٌ فَعَلَكِ فِي الْبَعِيثِ نَمَارِي

٦ وَاللُّومُ فَدَ خَطَمَ الْبَعِيثَ وَأَرْزَمَتْ أُمُّ الْفَرَزْدَقِ عِنْدَ شَرِّ حِوَارِ (L. 150\*)

قوله أَرْزَمَتْ يعنى حنَّتْ وهو حنن الناقية فلستعارة من الناقية فصيرة لأُمُّ الْفَرَزْدَقِ وقد يفعل العرب ذلك كثيراً يقول أُمُّ الْفَرَزْدَقِ حنَّتْ عند شَرِّ مَوْلِدٍ وَأَصْلُ الْأَرْزَامِ لِلنَّاقِيَةِ

٧ إِنَّ الْفَرَزْدَقَ وَالْبَعِيثَ وَأُمَّهَ وَأَبَا الْبَعِيثِ كَشَرُّ مَا اسْتَنَارَ

١5 قال والاستر وزن اربعه فته اربعه وده شر منه وزاد بالاستر جبر بنفرسيه

٨ طابَ الْفَرَزْدَقُ فِي الرَّهْمَانِ وَعَمَهُ عَمْرُ الْبَدِيهِيَّةِ صَادِقِ الْمِضْمَارِ

قال والبديهة المفاجأة يقول يَعْزَمُ مَنْ يَبْدَعُهُ فِي الْمُجَابَرَةِ وَاللِّقَاءِ يَقُولُ هُوَ حَاضِرُ الْحَوَابِ

في كل حال

الوضوء O، الوضوء 8 . شَقَائِفِهِ L : كَيْبَاتُ L : بَكَيْتُ L ، لَقَيْتُ 4

11 L اللوم . 14 cf. Mu'arrab 12<sup>5</sup>, Lisān VI 8<sup>3</sup>, and see N<sup>o</sup>. 92 v. 95 :

L وَا بَا الْفَرَزْدَقِ شَرِّ with mention of the other reading.

بِرَجُلَيْهَا مِنْ خَلْفٍ شِبْهِ الرِّمَحِ فَتَدَفَّقَ عَنْقَهُ وَذَلِكَ كَمَا قَالَ الْجَعْدِيُّ

عَرَّزَهَا أَخْضَرَ النَّوَاجِدِ تَسْلُفُ أَحْوَرَ الْفِصَالِ بِالْقَدَمِ

قَوْلُهُ عَرَّزَهَا يَقُولُ رَفَعَ لَبَتَيْهَا وَيَقَادُ قَالَ وَالْقَطْرُ الْحَلْبُ بِالسَّبَابَةِ وَالْوَسْطَى وَيَسْتَعِينُ بِطَرَفِ

الْأَيْبَامِ قَالَ وَخَلْفًا الصَّرْعُ الْمَقْدَمَانِ عِنْدَ الْغَايَمَانِ وَجَبَعُهُ الْقَوَادِمُ قَالَ وَالْأَبْكَارُ تُحَلِّبُ

فَتُرًّا لِأَنَّهُ لَا يَسْتَمَكُنُ أَنْ يَجْلِبِيهَا صَبًّا وَذَلِكَ لِقَصْرِ الْخَلْفِ لِأَنَّهُ صِغَارُ

٣٨ كَانَتْ تُرَارُوحٌ عَاتِقِيهَا عَلْبَةٌ خَلْفَ اللَّفَاحِ سَرِيعَةَ الْإِدْرَارِ

٣٩ وَلَقَدْ عَرَّكَتْ بَنَى كَلِيبٍ عَرَكَةً وَتَرَكْتَهُمْ فَفَعَا بِكَلِّ قَرَارِ

— L

O. 92a

٥.

فَأَجَابَهُ جَرِيرٌ فَقَالَ (L 155b)

١ مَا حَاجَ شَوْفَكَ مِنْ رُسُومٍ دِيرٍ بِلَوَى عُنَيْفٍ أَوْ بِصَلْبِ مَطَارِ

وروى أبو عبيدة بِلَوَى عُنَيْفَةَ وَعُنَيْفٍ وَمَطَارِ مَوْضِعَانِ وَبُرُوى بِلَوَى عُنَيْفٍ وَفِي 10

تصغير عُنَيْفٍ وَحَوْ حَاغَنَا مَوْضِعٌ وَالرُّسْمُ أَثَرُ الدِّبَارِ مَا لَمْ يَكُنْ شَخْصًا وَالْقَلْدُ مَا كَانَ لَهُ

شَخْصٌ وَاللَّوَى مُنْفَتِحُ الرَّمْلِ

٢ أَبَقَى الْعَوَاصِفُ مِنْ مَعَالِمِ رَسْمِهَا شَدَبَ الْخَيْيَامِ وَمَرَبَطَ الْأَمْيَارِ

وروى من بَقِيَّةِ رَسْمِهَا تَشَدَّبَ مَا تَشَدَّبَ مِنْ عَصَى الْخَيْيَامِ وَتَفَرَّقَ وَالْخَيْيَامِ

2 verso omitted in L: O. النواخذ. 4 وَحَمَا O. عِنْدَ. 6 سَرِيعَةَ so O

with معا.

N<sup>o</sup>. 50. See Introduction p. xvi: order of verses in L 1—5, 24, 26, 39, 43, 40, 30, 32, 31, 38, 8, 6, 11, 37, 28, 36, 29, 33, 7, 9, 10, 27, 12—16, 41, 20, 25, 21, 23, 22, omitting 17—19, 34, 35, 42, 44. 8 L

9 cf. قال في الاصل عَذَبَ الْقَصِيدَةَ مَقْدَمَةً وَالْحَى مَضَتْ جَوَابِيهَا O. وقال جرير

عَمَسَى O. 14 بَقِيَّةِ L. مَعَالِمِ 13 مَوْضِعٍ O. 11 Yāqūt IV 561<sup>17</sup>.



سعيد فتنر مكنون مرتفع دل وهو جمع فتنر احد وهو التحينة . وقال غيره فتنر واحد  
وجمع . وقال آخر فتنر جنبل

٣٣ اِن الْبِكَارَةَ لَا يَدَى لِبِعَارِهَا بِنِحْسَامِ أَصَيْدِ رَأْسِهِ هَدَارِ

٣٤ قَرُمٌ إِذَا سَمِعَ الْقُرُومَ هَدِيرَهُ وَلَمِيْنَهُ وَرَمَى بَيْنَ بِالْأَبْعَارِ

٥ ويروى وينذرن بالأبعار . وقوله قَرُمٌ هو القَحْلُ الذي لا يُرْكَبُ لصُعوبته وعِزَّةِ نفسه . وقوله  
وَرَمَى بَيْنَ بِالْأَبْعَارِ أى من قَرَفِهِ . قال والأصيد المائل رأسه من الكبر والتأخر

٣٥ كَمْ خَالَةَ لَكَ يَا حَرِيرُ وَعَمَّةٌ قَدَاءٌ قَدْ حَلَمْتَ عَلَيَّ عِشَارِي

الْفَدْحُ هو خروج مفصل الأيهاام مع مَبِيلٍ في القَدَمِ قَلِيلٍ . وقوله قَدْ حَلَمْتَ يَقُولُ فِي  
رَاعِيَةٍ يَعْتَرِجًا بِذَلِكَ لِأَنَّ الرَّعَى فِي الرَّجَالِ . قال وَمَثَلٌ لِلْعَرَبِ يَحْلُبُ بُنَى وَأَضْبُ عَلَى  
10 يَدَيْهِ . قال وذلك أن امرأة غاب عنها رجالها الحنلابون وعندما صبت قد جاع وعطش  
فلم تحض عليه حتى أتته على شدة فوضعت يدها على سببها وفي تعمر فتى يدها ويحلب  
وفي نقول يحلب بنى وأضب على يديه ( يروى بالضم والتسرى ) قال وإنما فعلت ذلك  
فإرا من العيب أن تعبر بذلك . قال وَأَضْبُ نَحْلِبُ بِأَرْبَعِ أَصَابِعِ

٣٦ كُنَّا نُحَادِرُ أَنْ تَضْبِعَ لِقَاحُنَا وَلَهَا إِذَا سَمِعَتْ دُعَاءَ يَسَارِ

15 قال ويسر اسم راع إذا سمعت دُعَاءَ وَبَيْتُ نَيْبِ صَبِيَّةٍ . يقول إذا سمعت هذه المرأة دُعَاءَ  
يسار تركت الأبل وذعبت إليه

٣٧ شَعَارَةٌ تَقْدُ الْفَصِيلَ بِرِجْلَيْهَا فَطَارَةٌ لِقَوَادِمِ الْأَبْكَارِ

قوله شَعَارَةٌ يقول تشغرها تفصيل برجلها وذلك إذا دنا من أمه يتوضع وفي تحلب ضربته

7 cf. Lisān VI . وينذرن L , ورميين 4 . without vowels in O , فتنر 1

السعارة 18 L (sic) . 17 cf. Lisān VI 85<sup>15</sup> . دُعَاءُ O 14 . XV 493<sup>20</sup> . 249<sup>4</sup>

. ان تبول قايما (sic) كما يبول انقلب

٢٧ (L 161a) لَا يَهْتَدِي أَبَدًا وَلَوْ نَعْتَنَتْ لَهُ بِسَمْبِيلٍ وَارِدَةٍ وَلَا أصدَادِ

٢٨ قَالُوا عَلَيْكَ الشَّمْسُ فَاقْصِدْ حَوَاهَا وَالشَّمْسُ نَاقِبَةٌ عَنِ السُّفَارِ

٢٩ لَمَا تَكَسَّعَ فِي الرِّمَالِ هَدَتْ لَهُ عَرَفَاهُ هَادِيَةً بِكَلِّ وَجَارِ

قوله تَكَسَّعَ يعنى تَحَيَّرَ ومثل فلم يَدْرِ كيف يأخذ وقوله بِكَلِّ وَجَارِ ذل الجَار جُحْر

الصَّبُع وقوله عَرَفَاهُ وهى صَبُعٌ كثيرةٌ شَعْر العُوفِ 5

٣٠ كَالسَّامِرِيِّ يَقُولُ إِنْ حَرَّكَتَهُ دَعَى فَلَيْسَ عَلَيَّ غَيْرِ أَرَارِي

قوله كَالسَّامِرِيِّ يقول عو فى ضلالة كَالسَّامِرِيِّ الذى بَنِيهِ فلا يدري اين يتوجه لانه تَنَهَّ

وعو من قول الله عز وجل وَأَتَلِّمُ السَّامِرِيُّ يَقُولُ ذَلَّتْ تُصَلِّ قَوْمَكَ كَمَا اضْطَلَّ السَّامِرِيُّ

قَوْمَهُ فَتَدْعُوا فِي الارضِ

٣١ لَوْلَا لِسَانِي حَيْثُ كُنْتُ رَفَعْتَهُ لَرَمَيْتُ فَاقِرَّةً أَبَا سَمِيَّارِ 10

قوله حَيْثُ كُنْتُ رَفَعْتَهُ يعنى ذَكَرْتَهُ وَأَثْنَيْتُ عَلَيْهِ وعو من قول الله تعالى وَرَفَعْنَا

٥ 91٥ لَكَ ذِكْرَكَ وَثِقْرَةٌ يَرِيدُ شَيْعَةً مَشِيورَةً تصيب من رُمَى يينا ذل وَأَبُو سَمِيَّارِ من غَدَانَّة

ويروى نَقْرَةٌ وهى المَقْرُسَةُ يقول هذه النَّاقِرَةُ تُؤَثِّرُ فى الوجه كما تُؤَثِّرُ النَّارُ فى الوجه وغيره

ويحذفُ تَمَلَّ صَرَبَ.

٣٢ فَوْقَ الْحَوَاجِبِ وَالسِّمَالِ كَأَنَّهَا نَارٌ تَلُوحُ عَلَيَّ شَفِيرُ قُنَّارِ 15

قُنَّارٌ جمعُ قُنَّارَةٍ وهى حفيرة الصائد التى يستتر فيها ويروى قِنَّارٌ بالكسر ذل ابو

1 من L، عن: الشمس ناعيد L 2. نُعَيْتٌ L 1

يقول صل جريز اياه ضلال السامري الذي اذا لقبته (P) ذل لا L، 7 seq. معا.

8 cf. Qur'an XX 87. 16 L ناقرة.

11 cf. Qur'an XCIV 4. 12 L ابو سيار رجل من بنى مجاشع كان صديقا لجريز

٢٠ يا حِفِّ كُلِّ بَنَى كَلَيْبِ فَوْقَهُ لَوْمٌ تَسْرِبَلُهُ إِلَى الْأَطْفَارِ

٢١ مَتَبَرِّعَى لَوْمَ كَانَ وَحَوْهَيْمَ طَلَيْتَ حَوَاجِبَهَا عَيْدَةَ قَارِ

ويروى متبرِّعَى بمعنى لَمْ يَسُدَّ تَوَسُّوهُ مِنَ الْعَبْرِ الْعَيْدَةَ تَبِيلٌ وَرَمَدٌ أَلْهَمَتْ وَخْتَصَخْتَلُ  
رَدَعَى لَعَتْ بِأَنْفِهَا بِهِ التَّعْبِيرُ لِأَجْرِبِ وَالْمَدَّ سَجَدَ قَرَأَ سَوَادَ

٢٢ كَمْ مِنْ أَبٍ لِي يَا حَرِيرُ كَأَنَّهُ فَمَرُ الْمَاجِرَةِ أَوْ سِرَاجُ نَهَارِ

٢٣ وَرَتَ الْمَكَارِمَ كَابِرًا عَنْ كَابِرِ ضَاخَمِ الدَّسِيعَةِ يَوْمَ كَلِّ فَاخَارِ

قَالَ الدَّسِيعَةُ الْعَلِيَّةُ يُقَالُ دَسَعَ لَمْ دَسَعَهُ أَغْنَتْهُ وَذَلِكَ إِذَا أَعْطَاهُ عَيْدَةً جَبَّرَتْهُ أَمْلَهُ مِنْ  
دَسَعَ تَبَعِيرُ جَبَّرَتْهُ

٢٤ تَلَقَى فَوَارِسَنَا إِذَا رَبَّقْتُمْ مَتَلَيْسِينَ لِكَلِّ يَوْمَ غَوَارِ

٢٥ وَلَقَدْ تَرَكْتُ بَنَى كَلَيْبِ كَلَيْمَ صَمَّ الرُّووسِ مَقْقَى الْأَبْصَارِ

٢٦ وَلَقَدْ ضَلَلتْ أَرْكَ تَطَلَبَ دَارِمَا كَضَلَالِ مَلْتَمَسِ طَرِيفِ وَدَارِ

وَبَارِ أَرْضِ وَرَمَلِ غَلَبَ عَلَيْهَا الْحِجْنُ فَبِي لَا تُسَلِّكُ وَقَوْلُهُ مَقْقَى الْأَبْصَارِ يَرِيدُ  
نَقَدَتْ عَيْدَةً

حقد امرؤ رجعت بالفردق من gloss in L — حِفِّ 1, see N<sup>o</sup>. 39 v. 64 seq. — مَتَلَيْسِينَ 9, so O. كل يوم L 6. لك L, لى 5. بنى غدانه فإيركيا  
O marg. متليسين O: غوار. 10 O مَقْقَى, and so also below. 11 seq. cf.  
Yakut IV 897<sup>13</sup> seq., Lisān XIII 416<sup>4</sup>: ضللت, so O. 12 seq., L وبار قريده  
من ورا يبريين في اطل بلاد بنى سعد مما بلى الشجر قد علب عليها الجن ولم يصل  
اليها (L 161a) الا دعوى الرمل العبدى فانه اتاه فحل فترى في ابله فر انصرف الفحل  
فنتج من نساء فالتين بكره كالفراطين وكان الفحل من الوحش من ابل الجن فانتعد  
بكره منيا فلما كن في العام اقبل حا ذلك الفحل يعينه فاتبعه بناته كليلن فركب  
فعدته (sic) في اثارها حتى حكمت به على اكرم (sic) بلاد الله تحلا قد نصف التمار  
جدوعيا لا ناطيا الا الوحش فتودى ان البكرات من فحلنا وقد سوتك فعبدك (sic)  
— cf. فاختر فان شئت ان تكون ادل العرب او اشعر العرب فاختار الدلالة على الشعر  
Yakut IV 898<sup>16</sup> seq.

خَرِقَ الْحَجَرِ قُلْ وَذَلِكَ إِذَا جَاءَتْ مِنْهُ فِطْعَةٌ وَالرُّكُوبِ جَمْعُ زَائِبٍ

١٤ بِالْمَرَدَّةِ إِذَا التَّقِيَمِ عَشِيَّةً يَمْكِينُ خَلْفَ أَوَاخِرِ الْأَكْوَارِ

١٥ فَاسْأَلْ هَوَازِنَ أَنْ عِنْدَ سِرَاتِهِمْ عِلْمًا وَمَجْتَمَعًا مِنَ الْأَخْبَارِ

١٥\* | قَوْمٌ لَيْمٌ نَضَدٌ كَأَنَّ أَحْسَادَهُمْ بِالْأَعْوَجِيَّةِ مِنْ سَلْبِ قَضَاوِي |

١٦ فَلْتُخَيْرَنَّكَ أَنْ عِزَّةَ دَارِمٍ سَبَقَتْكَ يَا أَبْنَ مَسْوِقِ الْأَعْيَارِ 5

١٧ كَيْفَ التَّعَذُّرِ بَعْدَ مَا ذَمَّرْتُمْ سَقْبًا لِمُعْصَلَةِ النَّتَاجِ نَوَارِ

قَوْلُهُ ذَمَّرْتُمْ يَقُولُ مَسْتَمٌ مُدْمَرُهُ عِنْدَ نِتَاجِهِ وَحُوٌّ أَنْ يَمَسَّ لِحَيِّبِهِ فِي بَطْنِ أُمِّهِ فَإِذَا كَانَ

غَلِيظًا كَانَ فَحْلًا وَقَوْلُهُ لِمُعْصَلَةِ النَّتَاجِ يَرِيدُ مُعْيِمَةَ النَّتَاجِ يَعْنِي نِتَاجَتْ فِي مَشَقَّةِ

وَشِدَّةِ 091a وَقَوْلُهُ نَوَارٍ يَرِيدُ تَفَوُّرًا وَالتَّعَذُّرُ يَرِيدُ بِهِ الْإِعْتِذَارُ وَقُلْ إِنَّمَا يَمَسُّ مُدْمَرُهُ

وَحُوٌّ ذِفْرَاهُ

10

١٨ قَبَحَ الْإِلَهُ بَنَى كَلِيْبٍ أَنَّهُمْ لَا يَغْدِرُونَ وَلَا يَفُونَ لِجَارِ

لَا يَغْدِرُونَ وَلَا يَفُونَ لِجَارِ وَذَلِكَ لَضَعْفِهِمْ وَقَلَّةِ دَفْعِهِمْ عَنِ انْفُسِهِمْ وَغَيْرِهِمْ وَذَلِكَ كَمَا

قَالَ الدَّجَائِي

فَبَيَّلَتْ لَا يَغْدِرُونَ بِذِمَّةِ وَلَا يَتَلَبَّوْنَ النَّاسَ حَبَّةَ خَرْدَلٍ

١٩ يَسْتَنْبِضُونَ أَلَى نَهَاقِ حِمَارِهِمْ وَتَنَامُ أَعْيُنُهُمْ عَنِ الْاَوَارِ 15

وَحِمَارِهِمْ أَيْضًا نَى إِذَا سَمِعُوا صَوْتَ الْخَمِيرِ نَعَضُوا وَدَمَعُوا نَبِي

3 O with مُجْتَمَعًا 3 O 4 verse from L: L جَسَادِمٌ : كَأَنَّ جَسَادِمٌ ,

i. e. "when they are seated on their horses" — L مَا الْأَعْوَجِيَّةُ (sic). 7 seq.

see O 97a: O لِحَيِّبِهِ . 14 instead of this verse L has لَدَى الرِّمَّةِ .

عَلِ النَّاسِ إِلَّا بِإِمْرٍ (sic) الْقَيْسِ غَادِرٍ وَوَأَقَى (sic) فَمَا فِيكُمْ وَفَأَ وَلَا غَادِرُ

15 حِمَارِهِمْ , O marg. اَتَلَمَّ (so L).

وَبِرْوَى وَأَصْحَابَتْ مَعَادِنِيَا نُجْمِي سِوَاكَ وَخَيْرِيَا

أَيْمُ بِسَبِيلِ الْحَيِّ إِنْ كُنْتُ صَادِقًا  
عَصَمْنَا تَمِيمًا فِي الْأُمُورِ وَأَصْحَابَتْ  
وَبِرْوَى جُؤَانًا وَالْتِبَاجَ وَتَيْتَلِ  
وَعَرَّكُم مِّن رَّحْمَتِكُمْ كُلَّ مَرَبَعٍ ٥

قَالَ وَجِيهَتَا اخُو حُرَيْرَةَ الَّتِي كَانَ يُشَيَّبُ بَيْنَا الْأَعْمَشَى وَعَمُو مِنْ بَنِي قَيْسِ بْنِ ثَعْلَبَةَ

تَسَنَّفَتْ أَفْلاكَ لِحَمِي فِي أَحْوَرِكُمْ  
وَقَالَ الْأَعْمَشُ فِي أَسْرِ حَمْرَانَ بْنِ عَبْدِ عَمْرٍو

تَمَنَّنْتُ بِحَمْرَانَ التَّمَنِّيَةَ بَعْدَ مَا  
ذَهَبَ يَدُ قَيْسٍ وَأَعْتَبَرْتِ نَمِينَقِرٍ 10

وَقَالَ سَوَّارُ بْنُ حَبِيبَانَ التَّمَنِّيَةَ بِفَخْرٍ عَلَى رَجُلٍ مِنْ بَنِي كَبْرِ بْنِ وَاثِلِ

وَأَحْسَنُ حَقَرْنَا الْحَوْفِرَانَ بِبُعْتِنَةَ  
وَحَمْرَانَ قَسْرًا أَنْزَلْتَهُ رِمَاحُنَا  
فَمَا نَدَى مِنْ أَيَّامِ صِدْقِ تَعَدُّدَا  
فَضَى اللَّهُ أَنَا يَوْمَ تَقْتَسَمُ الْعُلَى 15  
سَقْتَهُ كَجَمِيعًا مِنْ دَمِ الْجَوْفِ أَشْكَلا  
فَعَالِمٌ غَلَا فِي ذِرَاعِيهِ مَقْقَلَا  
كَيْوَمِ جُؤَانًا وَالْتِبَاجَ وَتَيْتَلَا  
أَحْصَفَ بَيْنَا مِنْكُمْ فَعَضَى وَأَجْرَلَا  
لِعَيْرِ بَنَاءِ اللَّهِ قَوْلَكَ مَنَّقَلَا

رجع الى شعر التمرزق

١٢ فَلَمَّا حَنَّ أَوْثَقُ فِي صُدُورِ نَسَائِكُمْ  
١٣ مِثْلَكُمْ إِذَا لَحِقَ الرُّكُوبُ كَأَنِّيَا

1 O مقادنتيا يجيى but cf. p. 146<sup>12</sup> note. 5 O مريع, see Hamasa 425<sup>5</sup> :

١٢ O حفرنا . 19 O يثور . 7 so O. 12 seq. cf. p. 146<sup>15</sup> seq. : O

تثوب L, معا with

سنان بن خالد بن منقَر وعو واقِف على رأسه فوثب الحُرثُ إلى فرسه فركبه وقال للائتم  
 من انت قال أنا الائم وعده مِنقَر قد انتك فقال الحُرثُ ذأنا الحُرثُ بن شريك وعده  
 رَبِيع قد حَوَيْتُها فنادى الائم بأعلى صوته يا آل سَعْدِ وِلاي الحُرثُ يآلِ وائلِ وشَدَّ  
 دَرٍ واحد منبعا على صاحبه وَحَجَفَ بنو منقَر فقاتلوا قتلا شديداً وندت نساء بني  
 رَبِيع يآلِ سَعْدِ قال فاشتدَّ قتالُ بني مِنقَر لِمَا نادى النساءُ فَبَرَمَتُ بكر بن وائلِ وَحَلَّوْا<sup>5</sup>  
 ما كان في ايديهم من السببي والاموال ولم تكن لِرَجُلٍ منهم عِمَّةٌ إِلَّا أَنْ يَدْجُو بنفسه  
 وَتَبَعَتْهُمُ مِنقَرُ فَمَنْ قَتِيلٌ وَأَسِيرٌ ❖ قال وَأَسَرَ الائمُ حُمَارَ بن عبد عمرو ولم تكن لقيس  
 ابن عاصم عِمَّةٌ إِلَّا الحُرثُ قال والحُرثُ يَوْمَئِذٍ على قَرَسٍ قَرِحٍ يُدْعَى الرِّيدَ وقيس بن  
 عاصم على مِرٍ يقال أَنه ابن قَرَسِ الحُرثِ واسمه الرُّعْفَران فذحف قيس بن عاصم الحُرثِ  
 فقال اسْتَأْسِرْ يا حَارثُ حَبِيرٌ أَسِيرٌ فقال الحُرثُ لا بل شَرٌّ أَسِيرٌ ثم قال قيس اسْتَأْسِرْ يا<sup>10</sup>  
 حارثُ حَبِيرٌ أَسِيرٌ فقال لا بل شَرٌّ أَسِيرٌ ثم قال الحُرثُ ما شاؤُنا نَبُدُّه ثم رَجَرَ قَرَسَهُ فسيف  
 مُمَرَّ قيس لِقَوِيته وخوف قيس أَنْ يَقُوته الحُرثِ فحَفَرَهُ بالرمح في اسنانه قال فمَحْفَرَةٌ قيسِ  
 سُمِّيَ الحُرثُ الحَوَفَرانَ فَذَجَا الحُرثُ بالحَفَرَةَ ورجع بنو منقَر بسبي بني رَبِيعِ وَأَمْوَالَهُمْ  
 وَأَسَارَى بَكْرِ بنِ وائلِ وَأَسْلَابِهِمْ ❖ وفي هذا اليوم يقول قيس بن عاصم

15 جَرَى اللهُ بَرِيعًا بِأَسْرًا فِعْلِيَا إِذَا ذُكِرَتْ فِي النَّائِبَاتِ أُمُورُهَا  
 وَيَوْمَ جَدُودٍ قَدْ فَضَحْتُمْ أَبَاكُمْ وَسَأَلْتُمْ وَالْحَيْلُ تَدْمِي أُحُورُهَا  
 سَتَّخَنْتُمْ سَعْدًا وَالرِّبَابُ أَنْوَقَكُمْ كَمَا غَاظَ فِي أَنْفِ الْقَضِيبِ جَبْرِعُهَا

قوله غَاظٌ يعنى دَحَلٌ قال والقضيب الناقة التي لا تُرَضُّ

20 وَأَنْبَبَكُنْتُمْ وَاللَّهُ يَفْعَلُ ذَاكُمْ كَمَيَّنُوهُ جَبْرًا أَبْرَزُ كُورُهَا  
 وَأَصْبَحَكُنْتُمْ وَاللَّهُ يَفْعَلُ ذَاكُمْ كَمَوَدَّةٍ لَمْ يَمَفَّ إِلَّا زَفِيرُهَا  
 وَأُدْحِخَتْ وَعَظًا فِي تَعْبِهِمْ وَأُدْحِخَتْ عَنْهَا مَسْعِيِبٌ سَوْدٌ وَدَهْرٌ



قَالَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍو وَكَانَ مِنْ حَدِيثِ يَوْمِ جَدَوْدَ أَنَّ الْحَوْفَرَانَ (وَأَسْعَدَ الْحَرِثَ بْنَ شَرِيكٍ  
 ابْنَ عَمْرٍو وَعَمْرٍو صَوَّ الثَّلَبِ بْنَ قَيْسِ بْنِ شَرَاهِيلَ بْنَ مُرَّةَ بْنَ حَمَامِ بْنِ مُرَّةَ بْنَ ذُعْلِ  
 ابْنَ شَيْبَانَ بْنَ ثَعْلَبَةَ بْنَ عُكَّابَةَ بْنَ الثَّعْجَبِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ) كَانَتْ بَيْنَهُ  
 وَبَيْنَ سَلَيْطِ بْنِ يَرْبُوعَ مُوَادَعَةً فَيَمُّ بِالْعَدْرِ بَيْنَهُمْ وَجَمَعَ بَنِي شَيْبَانَ وَذُعْلَانَ وَالنَّيْزَمَ وَعَلِيَّهُمْ  
 ٩ حُرَّانُ بْنُ عَبْدِ عَمْرٍو بْنِ بَشْرٍ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَرْقَدٍ [ثُمَّ] غَزَا وَعَمْرٍو يَرْجُو أَنْ يَصِيبَ غِرَّةَ  
 ١٠ مِنْ بَنِي يَرْبُوعَ حَتَّى إِذَا لَقِيَ بِلَادَ بَنِي يَرْبُوعَ نَذَرَ بِهَا عُنَيْبَةَ بِنْتُ الْحَرِثِ بْنِ شَيْبَانَ فَذَمَّتْ  
 فِي بَنِي جَعْفَرِ بْنِ ثَعْلَبَةَ فَحَالُوا بَيْنَ الْحَرِثِ بْنِ شَرِيكٍ وَبَيْنَ الْمَاءِ وَالْحَوْفَرَانَ فِي جَمَاعَةٍ  
 مِنْ أَفْنَاءِ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ فَقَالَ الْحَرِثُ لِعُنَيْبَةَ إِتَيْ لِي لَأُرَى مَعَكَ إِلَّا بَنِي جَعْفَرٍ وَأَنَا فِي  
 طَوَائِفٍ مِنْ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ وَاللَّهِ لَأُئِنُّ ظَفِيرَتِ بَكْمَ لَا تُعَادُونَ عِمَارَةَ مِنْ بَنِي نَجِيمٍ أَبَدًا 0 90a  
 10 (وَالْعِمَارَةُ الْحَيَّ الْعَظِيمُ) وَتَيْنِ أَنْتُمْ ظَفِيرَتِ فِي مَا تَقْتُلُونَ إِلَّا أَتَيْتَنِي عَشِيرَتِي وَاللَّهِ مَا نَكَمَ  
 سَمَوْتُ وَغَدَّ عَرَفَتِ مُوَادَعَةَ أُنْتِي بَيْنَنَا وَبَيْنَ إِخْوَتِكُمْ بَنِي سَلَيْطِ فَيَلِ نَمُ أَنْ تَسَامِينَا  
 وَتَأْخُذُوا مَا مَعَنَا مِنَ الثَّمَرِ وَتَحْلُوا سَبِيلَنَا فَوَاللَّهِ لَا نُرَوِّعُ يَرْبُوعِيًّا أَبَدًا ٥ فَأُخِذَ عُنَيْبَةُ  
 مَا مَعَهُمْ مِنَ الثَّمَرِ وَحَلَّى سَبِيلَهُمْ فَسَارَ الْحَرِثُ فِي بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ حَتَّى إِذَا غَارَ عَلَى بَنِي رُبَيْعِ  
 ابْنَ الْحَرِثِ (وَعَمْرٍو مُقَاعِسُ) جَدَوْدَ فَاصَابُوا سَبِيًّا وَتَعَمَّا وَوَمَّ خُلُوفَ فَبَعَثَ بَنُو رُبَيْعِ  
 15 صَرِيحُ بْنُ أَبِي كَلَيْبِ بْنِ يَرْبُوعِ وَوَمَّ يَوْمَئِذٍ جِيرَانَهُمْ فَلَمَّ بِجَمِيْعِهِمْ فَقَالَ قَيْسُ بْنُ مُقَلَّدِ  
 الْكَلْبِيِّ لَصَرِيحُ بْنُ رُبَيْعِ

أَمِنَكُمْ عَلَيْنَا مُنْذِرٌ لِعَدْوَانَا      وَدَاعٍ يَنَا يَوْمَ الْهَيْبِاجِ مُنْذِرٌ  
 فَطَلْتُ وَوَمَّ أُسْرٌ بِذَاكَ وَوَمَّ أُسْأ      أَسْعَدُ بْنُ زَيْدِ كَيْفَ هَذَا التَّوَدُّدِ

ثُمَّ صَرِيحُ بْنُ رُبَيْعِ بْنِ مَنقَرِ بْنِ عُمَيْدِ غَرِكِيَا فِي أَنْثَلِبِ فَلَحِقُوا بَكْرَ بْنَ وَائِلٍ وَوَمَّ  
 20 قَتَلُوا مَا شَعَرَ الْحَرِثُ بْنُ شَرِيكٍ وَعَمْرٍو قَتَلَ فِي طِلِّ شَاجِرَةٍ إِلَّا بِالْأَهْتَمِ بْنِ سُمَيِّ بْنِ

1 seq. *Battle of Jadūd* cf. p. 144<sup>13</sup> seq.      4 O *وَذُعْلَانَ* with the  
 signs of inversion.      5 O supplied from *Ibn-al-Athīr* I 456<sup>16</sup>.

(L 159b) ٣ يَا أَيَّنَ الْمَرَاعَةَ كَيْفَ تَطْلُبُ دَارِمًا وَأَبُوكَ بَيْنَ حِمَارَةٍ وَحِمَارِ

L 160a ٤ وَإِذَا كِلَابُ بَنَى الْمَرَاعَةَ وَبَضَّتْ خَطَرَتْ وَرَاعَى دَارِمَى وَحِمَارَى

قوله وحِمَارَى يعنى بنى طَيِّبَةَ وبنى العَدَوِيَّةَ ابْنَى مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَقَدْ فَسَّرْنَا حَدِيثَهُ فِي مَوْضِعٍ آخَرَ قَوْلَهُ خَطَرَتْ وَرَاعَى أَمَّا التَّخَضُّرُ أَنْ يَدْرُ تَقَعُدُ تَرْبِيعَ فَيَسْلُبُ فَيَضْرِبُ بِدَنْدِ مَبِينَةَ وَمَيْسَرَةَ فَيَنْبَلِدُ عَلَى غُرَابِيهِ وَمَا أَصَابَ تَدَنْبُ يَعْنِي وَمَيْسَرَةَ (قَالَ ٥) وَحُمَا (الْعَطْمَانُ الثَّانِيَانِ) فَذَلِكَ التَّخَضُّرُ قَالَ الشَّاعِرُ كَمَا غُرَابِيهِ نَفَى التَّخَضُّرُ

٥ هَلْ أَنْتُمْ مَتَعَلِدَى أُرْيَاكُمْ بِقَوَارِسِ الْهَيْجَا وَلَا الْإَيْسَارِ

٦ مِثْلُ الْكِلَابِ تَبُولُ فَوْقَ أَنْوْفِهَا يَلْحَسَنَّ قَاطِرَهُنَّ بِالْأَسْحَارِ

وَيُرَى بِالْأَشْجَارِ يَرِيدُ شَجَرَ الْأَرْضَى وَيُقَالُ لِلْأَشْجَارِ جَمْعُ شَجَرٍ وَعَوُجُجَتُّعُ الشَّدَقَيْنِ

١٠ وَيُقَالُ يُجْتَمَعُ اللَّحْيَيْنِ يُقَالُ شَجَرٌ وَشُجُورٌ

٧ لَنْ تُدْرِكُوا كَرْمَى بِلُومِ أَبِيكُمْ وَأَوَابِدَى بِنِنَاخِلِ الْأَشْعَارِ

أَوَابِدَى تَمَائِدَى الْعَرَابُ كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ الْوَاحِدَةُ آيِدَى وَالتَّنَاخُلُ إِدَاءُ الشَّعْرِ وَاسْتِرَافُ

٨ هَلَا عَدَاةَ حَمَسْتُمْ أَعْيَارَكُمْ بِجَدْوَدِ وَالنَّخِيلَانِ فِي أَعْصَارِ

٩ وَالْحَوْفِرَانِ مُسْوِمِ أُنْفَرَأَسَهُ وَالْمُحَصَّنَاتِ حَوَاسِرِ الْأَبْكَارِ

١٠ لَا يَتَّقِينَ عَلَى قَفَا بِخِمَارِ ١٥ يَدْعُونَ زَيْدَ مَنَاةَ إِذْ وَلَيْتُمْ

١١ صَبَرَتْ بَنُو سَعْدٍ لَهُمْ بِرِمَاحِهِمْ وَكَشَفْتُمْ لَهُمْ عَنِ الْأَدْبَارِ

رَوَى أَبُو عَمْرٍو صَبَرَتْ لَيْمُ سَعْدٍ جَدِّ رِمَاحِهِمْ وَقَوْلُهُ عَنِ الْأَدْبَارِ أَيِ الْبَهِيمِ

٥ غُرَابِيهِ ٥ . التَّخَضُّرَانِ ٥ . 3 see O 240. 4 O . 2 L : رُبَّتْ L . دارم .

٦ مِثْلُ : مَعَا with مِثْلُ O 8 . 7 O marg. : ما انتم . وبيروى ما انتم . عراقيه .

١١ cf. Lisān IV 35<sup>24</sup>. 13 seq. cf. Yāqūt II 41<sup>2</sup> seq. ١٠ L - O : تَلْبِيعُ .

14 see N<sup>o</sup>. 47 v. 60.

ويروى الشريفة يوم يخطب قنما كن شعبة بن عقال من خطباء العرب فكان يوماً يخطب  
وقد اتخفرت في خطبته حتى صرت تضرب يده على أسنه فقال يا عذة كقيناك السكوت  
فألقينا اللام

(S 59a)  
(L 766)

٦٨ ما السيد حين تدبت خالك منهم كبنى الأشد ولا بنى النزال

— L

٦٩ خالى الذى اعتسر الهذيل وخيله فى ضيق معترك لها ومجال

(L 766)

٧٠ جئنى بخالك يا فرزدق وأعلمن أن ليس خالك بالغا أخوالى

٤٩

وقال الفرزدق يبعجو جرياً

١ يا أبى المراجعة إنما جاريتنى بمسيقين لدى الفعال قصار

٢ وللجاسين إلى العشي ليأخذوا نرح الركي ودمنة الأسار

10 ويروى ليشرىوا يقول م ضعفاء أدلا فلا يقولون أن يشرىوا إلا بعد الناس ثم كما

قال النجاشي

ولا يردون الماء إلا عشيئة إذا صدر الوراد عن كل منيل

قال والأسار واحدا سور ميموز قال ودمنة حاننا طين وما بقى فى أسفل البئر وهو فى O 89b

عذا الموضع مستعار وأصل الدمنة مجتمع البعر والرمان ومصب اللبن قال الأخطل

15 فى السور

وشرب مبرج بالنس ددمنى لا ياتحصر ولا فيها بسار

يوم: L حين 4 . قد كفساك اللام فافسما السكوب L : قد O — L so ، وقد 2

نزال S : 14 153 Ibn Duraid ، see الأشد ح with حاله S : عدت S ، تدبت O

N<sup>o</sup>. 49. See Introduction p. xvi : L adds v. 15\* and omits v. 39. 7 L

16 cf. Akhtal . L : نرح : ل : لتشرىوا : L : للجاسين 9 L . وقال الفرزدق يجيبه

116<sup>3</sup>, Lisān VI 2<sup>10</sup>, 51<sup>12</sup> : O بسار .

وَرَعِطُ حَضَبِ بْنِ غَيِّ وَكَانَ مِنْ فُرْسَانِهِمْ وَيُولِئُ النَّحْيِيُّ مَوْلَى بِلَالٍ عَذَا  
وَبِلَالِ بْنِ عَرَمَةَ مِنْ بَنِي صَبِيْعَةَ بْنِ بَجَلَةَ

٦١ يَا ضَبَّ أَنْى قَدْ طَبَّخْتَ مُجَاشِعَا طَبَّخَا يُرِيدُ مَجَامِعَ الْأَوْصَالِ

[أى احرقتم بشعوى حتى تزيلت مفاصلهم] قوله مجامع الأوصال يريد البطن  
سعدان انشدنا الأصمعي

طَعَنْتُ مَجَامِعَ الْأَوْصَالِ مِنْهُ بِنَافِذَةٍ عَلَى نَعَشٍ وَدُعْرِ

يريد البطن

٦٢ يَا ضَبَّ لَوْلَا حَيِّنُكُمْ مَا كُنْتُمْ عَرَضًا لِنَبْلِ حَيِّنٍ جَدِّ نِضَالِي

٦٣ يَا ضَبَّ أَنْتُمْ الْبِكَارُ وَأَنْى مَتَّخِطٌ قَطِمٌ يُخَافُ صِيَالِي

S 59a  
(L 77a)

مَتَّخِطٌ مَتَّخِرٌ قَتْمٌ قَلَّ عَادِي

٦٤ يَا ضَبَّ غَيْرُكُمْ الصَّبِيْمُ وَأَنْتُمْ تَبَعٌ إِذَا عَدَّ الصَّبِيْمُ مَوَالِي

[الصَّبِيْمُ الْحَرِيَّةُ يَقُولُ لَا نَعْدُونَ فِي صَرِيْحَتِهِ إِذَا عَدَّوْا]

٦٥ يَا ضَبَّ أَنْتُمْ لِسَعْدِ حِشْوَةٍ مِثْلُ الْبِكَارِ ضَمَمْتَهَا الْأَعْفَالِ

[حِشْوَةٌ هُوَ مَا لَا يُعْتَدُّ بِهِ] قَالَ وَالْأَعْفَالُ الَّتِي لَيْسَتْ عَلَيْهِنَّ سَاكٌ وَاحِدًا غُفْلٌ

٦٦ يَا ضَبَّ إِنْ هَوَى الْقَبِيُونُ أَضَلَّكُمْ كَضَلَالِ شَيْعَةِ أَعْوَرَ الدَّجَالِ

قال أبو عبد الله جعل أعور أسما فلم يعرفه وجعل الدجال من نعته لأنه معرفته

٦٦\* | فَانْفِخْ بِكَيْرِكَ يَا فَرْذِقْ وَأَنْتَظِرْ فِي كَرْنَمَاءِ حَمْدِيَّةِ الْقَفْعَالِ

٦٧ فَضَحَ الْكَنْتَبِيَّةُ يَوْمَ يَضْرِبُ دَعْمَا سَلَحِ النِّعَامَةِ شَبَهَ بِنِ عِقَالِ

(L 77a)  
(S 58b)

يَضْرِبُ 18 see v. 14. حَضَبِ بْنِ غَيِّةٍ 1 S

لقب شبة بن عقال من بني مجاشع (sic) طيل S, سَلَحٌ: يَسْلُجٌ S

وكان يسلمه قتما.

٥٦ نَامَتْ سَكِينَةُ لِلْفَحُولِ وَلَمْ تَقُمْ بِتِثِ الْخَنَاتِ لِسُورَةِ الْأَنْفَالِ

قال سَكِينَةُ عَمَةُ الْفَرَزْدَقِ وَالْخَنَاتُ بِنُورِ بْنِ يَزِيدِ الْمُجَاشِعِيِّ

٥٧ وَدَّتْ سَكِينَةُ أَنْ مَسَاجِدَ ثَوْمِيَا كَانَتْ سَوَارِيهِ أَيُّورَ بَعَالِ

(L 70a) ٥٨ وَوَلَدَ الْفَرَزْدَقُ وَالصَّعَاعِصَ كَلِيمَ عِلْجٍ كَانَ وَجُوهَيْهِ مَقَالِ

٥ اراد كأن بطور حسن فكتي وقوله مقال جمع مقلى وإنما اراد أن وجوهين سوو وعو عند العرب دم والبياض في النساء ممدح لهن

O 89a  
L 77a ٥٩ يَا ضَبَّ قَدْ فَرَعْتَ يَمِينِي فَأَعْلَمُوا طُلُقًا وَمَا شَغَلَ الْقَيْوَمِ شِمَالِي

قال ابو عبد الله ويروي يا ضبَّ قَدْ اَمَسَّتْ يَمِينِي فَأَعْلَمُوا خَلُوا [قال ابو سعيد أما

الفردق فقد جعلته بالشمال وفرغت يميني نعم تعرض الأئمن عليه وقيل مرة أخرى

10 يمينه أمتن شعرة وشماله أعونه]

٦٠ يَا ضَبَّ عَلِيٌّ أَنْ تَصِيبَ مَوَاسِمِي ضَوْرًا عَلَى حَنْفٍ وَرَهْطٍ بِلَالِ

وفوه على يريد نعلي وعونغة نيم [يقال نعلي ونعلتي ونعلتي ورعتي ونوتتي

ورعتي وانشد لحميد بن قور

فَقُلْتُ أَمَعْتِي حَتَّى يُسَارَ لَوْ أَنَا نَاحِجٌ فَقَالَتْ لِي أَمُّ وَثَائِلِ

15 نوز بن لعب بن خند بن ذعل بن سوك بن بكر بن سعد بن ضبة رعد المُسَيَّبِ

والتناب O 2. بسورة S var. للزنا L, للحرام var. للفجور S : سَكِينَةُ S 1

جماعة عالجة so S with gloss 4 عِلْجٌ 4. معا سَوَارِيهِ أَيُّورَ O 266a : O 3 cf.

[مقال] عِيدَانِ يَلْعَبُ بِنَا الصَّبِيانِ S 5. بَطُورَحْنَ L, وَجُوهَيْهِ : عِلْجٌ O —

جَعَلْتَهُ read — جعلته O 9 S, طُلُقًا : اَمَسَّتْ L, فَرَعْتَ (sic) O 7

12 seq., words in brackets from L : وَفَرَعْتَ S : (De Goeje) : *prostravi cum* ?

١٤ L : يَسَارٍ L 14. ورعتي L, ورعتي 13. ولعلي L, ولعنتي

١٥ كعب بن بحالة بن الدؤب بن مالك L, كعب... مالك 15

٥٢ (L76a) شَابَتْ فُقَيْرَةً وَهِيَ فَائِرَةُ النَّسَا فِي الشَّوْلِ بَوَّ أُصْرَةٍ وَفِصَالٍ

قوله فُقَيْرَةُ النَّسَا يقول في منتشرة النَّسَا من طول وَرَكِيهَا والنَّسَا عِرْفٌ فِي الْقَخْدِ  
[يقول قد أَلَمَّتِ الْفِصَالُ فَلَيْسَ تُنَكِّحُنَا كَأَنَّا لَنَا بَوَّ أَى فِي رَاعِيَةِ شَابَتْ فِي عِلَاجِ الْأَمِيرَةِ  
وَيُحْبِطُ فِينَا عِيدَانُ]

٥٣ بَكَرَتْ مُعَاجِلَةً يُشْرِشِرُ بَطْرَهَا فَتَبَّ أَلَجَّ عَلَى أَرْبٍ تَفَالٍ

[بَكَرَتْ مُعَاجِلَةً أَى تَأْتَى أَعْلَى بِاللِّسَنِ عَلَى عَاجِلَةٍ] قوله تَفَالٍ عَوِ الْبَطْنِ التَّقْيِيلُ مِنَ  
الْأَجْلِ وقوله يُشْرِشِرُ يَفْطَعُ بَطْرَهَا لِرُكُوبِهَا عَذَا الْبَعِيرِ الْأَرْبُ [ويروى فَشَلَّشَلْ أَى قَفَّرَ]  
قُلْ وَالْأَرْبُ مِنَ الْأَجْلِ الْكَثِيرِ شَعْرِ الْأَذْيَانِ وَالْأَشْفَارِ وَإِنَّمَا مَعْنَا أَنْبَا رَاعِيَةً يَبْعِرُهَا ذَلِكَ

٥٤ (L 76b) قَبَحَ الْأَلَةُ بَنَى خُصَافٍ وَنِسْوَةَ بَاتِ الْخَزِيرِ لَيْسَ كَالْأَحْقَالِ

قوله بَنَى خُصَافٍ قُلْ الْخُصُوفِ الضَّرُوطِ قُلْ وَالْأَحْقَالُ مَا يَأْخُذُ فِي اسْفِلِ الْبَطْنِ 10  
فِيَسْتَرْخَى لِذَلِكَ الْبَطْنِ يَبْعِرُهَا بِذَلِكَ وَيُورِى كَالْأَحْقَالِ وَفِي سُلْحَانِ الْفَيْلَةِ لِأَنَّ الْفَيْلِ  
يَسْلَخُ شَيْئًا عَظِيمًا

٥٥ (S 586) مِنْ كُلِّ أَلْفَةٍ الْمَوَاحِرِ تَنْقَى بِمَجْرَدٍ كَمَا جَرَدَ الْبَغَالِ

قوله تَنْقَى الْمَوَاحِرِ وَاحِدٌ مَخْرَجٌ وَعَوِ بَيْتِ الْخَمْرِ حَيْثُ يَجْتَمِعُ نَمَلُ التُّرْبِ وَيَشْرَبُونَ  
عَلَى مَا لَا يَجَلُ مِنَ التُّحْرَمِ [وعو ببيت تفسف بالبنية فَعَوِبَ وَيَقُولُ مَحْرَمٌ تَرَاهُ نَدَحْتَبِ 15  
يَقُولُ أَى عَرَبِيَّةً إِذَا عَرَبَتْ سَفِيحَةً ذَاتَ عَرَبِيَّةٍ مُدْمَرٍ مَدْحِبٍ بَعْلُ أَى تَسْتَقْبَلُ مِنَ نَظَرِ تَيْبِ  
بِمَجْرَدٍ وَيَقَالُ الْمَجْرَدُ عَاثَنَا بَطْرًا وَعَوِ كَذَمُّ الْبَعْلِ]

٥ L S فَشْرِشِرَ . 5 بَوَّ ، 3 بَوَّ . بين . بَوَّ S ، بَوَّ O L : الشَّوْلِ 1 S .

٩ cf. Lisān XIII 119<sup>16</sup> , 122<sup>16</sup> : S للزَّيْرِ L ، كَالْأَحْقَالِ S ، كَالْأَحْقَالِ L ، Lisān XIII 119<sup>16</sup> . 11 O الِاحْقَالِ . 13 cf. Lisān XIII 63<sup>11</sup> .

15 مَكَارَى S : حَافِيَهُ S 16 . فَعَرَبَتْ S 15 .



٥. بَأْتَتْ تَنَاطِحَ بِالْحَبُوبِ حَبِيئِهَا وَالرَّكْبَتَيْنِ تَنَاطِحَ الْأَوْعَالِ (L 764)

[تَنَاطِحُ تَدَاسُرُ وَتَدَافِعُ قُلُ الْأَصْمَعِيِّ الْوَعْلُ إِذَا سَبَنَ وَأَكَلَ الرَّبِيعَ يَبْعُدُ إِلَى صَخْرَةٍ مُلْتَبِتَةً فِي الْجَبَلِ فَيَنْطَحِيهَا نَشَاطًا يَرِيدُ كَسْرَهَا قُلُ كَنَاطِحِ صَخْرَةٍ وَقِيلَ إِذَا انْقَلَبْنَا فَرُونَا اعْتَمَدَتْ عَلَيَا حَتَّى تَكْسِرَهَا يَعْنِي أَنَّهَا مُنْكَبَةٌ عَلَى وَجْهِيهَا]

١٥. اه ما بال أمك إذ تسربل درعها ومن الحديد مفاضة سربالي (L 756)

[كَانَ الْفَرَزْدَقُ يَنْشُدُ فِي الْعَرَبِ فِي حُلَّتِهِ عَلَى بَعْلَتِهِ فَقَدِمَ جَرِيرٌ فَنَزَلَ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ رَبِيعَةَ فَأَحْبَبَتْهُ بِأَمْرِ الْفَرَزْدَقِ وَبِئْسَ بِنْتُهَا وَبِئْسَ نَسْتَعَارُ جَرِيرٌ دِرْعًا وَبِئْسَ تَقْلُدُ سَيْفًا وَرَدِبَ قَرَسًا وَأَنَا الْعَرَبِيُّ فَأَقْبَلَ الْفَرَزْدَقُ عَلَى بَعْلَتِهِ وَعَلَيْهِ حُلَّتُهُ وَأَنْشَدَ وَأَنْشَدَ جَرِيرٌ قَالَ النَّاسُ مَعَ الْفَرَزْدَقِ وَذَلِكَ أَنَّهُ قَالَ حِينَ رَأَى

١٥ عَجِبْتُ نِرَاعِي الصَّانِ فِي حُسْمِيَّةِ وَفِي الدَّرْعِ عِنْدَ قَدْ أُصِيبَتْ مَقَاتِلُهُ  
أَفْنَجَ وَالْقَفَى الدَّرْعَ عَنْهُ وَلَمْ أَكُنْ لِأَلْقَى دِرْعِي مِنْ كَيْبِي أَتَيْتُهُ  
وَإِذَا انْتَهَيْتُ عِبْوً تُقْبِلُ تُعَادِلُهُ ه وَفَدَّ تَلْبَسَ الْجَبَلِي السِّلَاحَ وَبَطْنِيهَا  
فَقَالَ جَرِيرٌ

L 76a لَيْسَتْ سِلَاحِي وَالْفَرَزْدَقُ لُعْبَةٌ عَلَيْهِ وَشَاحَا كَرَّحَ وَجَلَّجَلُهُ  
١5 أَعِدُوا مَعَ الْحَلِيِّ الْمَلَابَ فَإِنَّمَا جَرِيرٌ لَكُمْ بَعْدُ وَأَنْتُمْ حَالِيهِ  
— L  
\*ah [حَمَمَتْ وَجْهَكَ فَوْقَ كِبْرِكَ تَأْتِيهَا وَسَقَيْتَ أُمَّكَ فَضَلَّةَ الْحَجْرِيَالِ]

تَنَاطِحَ : الارض اليابسة وقيل الحجارة with gloss بِالْحَبُوبِ S ، بِالْحَبُوبِ O 1  
so S — O تَنَاطِحُ L ، تَدَافِعُ (sic) 4 ، يَعْنِي S ، مَعْنَى S : مَنكَبَةٌ S  
وَجَوْعِيهَا . 5 ، لُ ، أَنْ . 6 seq., passage in brackets from L.  
10 seq. cf. N<sup>o</sup>. 63 v. 59 seq., N<sup>o</sup>. 64 v. 63 Comm. . 12 L نُعَادِلُهُ (sic).  
14 seq. N<sup>o</sup>. 63 v. 61 Comm., N<sup>o</sup>. 64 v. 62 seq., N<sup>o</sup>. 89 v. 8 Comm.: L وَشَاحِي .  
15 وَسَقَيْتَ S : جَمَمَتْ S . 16 (؟) الْحَلِيُّ L ، الْحَلِيِّ .

٤٢ (L<sup>2</sup> 10a) وَدَعَا الرَّبِيرَ نَجَاشِعًا فَتَرَمَزَتْ لِلْعَدْرِ الْأَمْرِ أَنفٍ وَسِبَالٍ

قوله ترمزت يعنى تحركت والترمز التحرك [يقول رمز بعضهم بعضا أن أعادوا به والترمز

[بالعين]

٤٥ يا لَيْتَ حَارَكُمُ الرَّبِيرَ وَضَبَقَكُمُ إِيَاىَ لَبَسَ حَبْلَهُ بِحِمَالِي

٤٦ اللَّهُ يَعْلَمُ لَوْ تَنَاوَلَ ذِمَّةً مِنَا لَكَجَرَعَ فِي النُّحُورِ عَوَالِي ٥

٥ 88b قوله لكجرع يعنى كسر يقال من ذلك جرع الشيء اذا كسر وَأَيُّهُ الرُّمُحُ قَدَرُ الثُّلُثِ

مما يلي السنان

٤٧ (L 76a) وَتَقُولُ جِعْتِنُ إِذْ رَأَيْتَكَ مُنْقَبًا فَبَيَّحْتَ مِنْ أَسَدٍ أُنَى أَشْمَالِي

ويروى مُنْقَبًا أى يتنقع لئلا يعرف لانه صاحب سؤارة قال أبو عبد الله قال أبو العباس

١٥ معناه أنك لا تدافع عني ومن شأن الأسد أن يحمي عريده

٤٧\* S 88b وَتَقُولُ جِعْتِنُ وَأَبْنُ مَرَّةٍ جَانِحٍ خَلَجَا رَوِيدًا فَمَدَّ نَرْعَتَ طِحَالِي [

٤٨ أَلْوَى بِهَا شَذِبَ الْعُرُوقُ مَشْدَبٌ فَكَأَنَّمَا وَكَنْتَ عَلَيَّ طِرْبَالٍ

ألقى أى ذهب بب حيث زاد [ ويروى شَبَفَ العُرُوقِ قوله شَذِبَ العُرُوقِ يقول

نيس عليه لحم فل وهو من فونم رجلٌ مُشْدَبٌ يصول عو رجل خفيف فليد لحم

١٥ وقوله فكأنما وكنت على طربال ويروى طربال وهو حصن معروف قال وفي الحديث

إذا مررت بطربال مائل فأسرع المشى كذلك كلام العرب

٤٩ لَأَقَى الْقَرَزْدُقَ ضَبِيعَةً لَمْ يُعْغِنِيَا أَنْ الْقَرَزْدُقَ عَدْنِكِ فِي اشْغَالِ - I.

رَأَيْتَكَ var. أَرَأَيْتَكَ S, رَأَيْتَكَ: جِعْتِنُ S 8. ذالهُ L<sup>2</sup>, اللَّهُ O 5. إِيَاىَ O 4.

وَكَنْتَ: شَذِبُ Lisān: 425<sup>1</sup>, XIII 469<sup>17</sup>, Lisān I 469<sup>17</sup>, S L مُنْقَبًا.

يُعْغِنِيَا, so 17. شَبَفُ O S — Lisān, so 13. كَانَتْ S, رَكِبَتْ L.

S O عِبْد.

الزواني واذا فبئس بني عقاب وأدَّتْ عُرُقْتُ مَنَاحِشِرَا | قال والمعنى يقول ٤ رءى عبيدا  
بذلك صين سبع تشم نعم

٤٠ اما سباز والعداب عليهم والموت للناخيات عند قتلى  
| عليه عى بنى نجشع للناخيت الاستد الواحد اخية [

٤١ كالتيب حرمها الغمام بعد ما نلطن عن حرض بكجوف انال  
قال تيب تسمون من تسيوت [عيرم قتل عوف موزا بن الاعس ورثماتم عذا النذل]  
قال والغمام واحدتها غمامة وحوشى؟ يجعل من حرض وصف مثل الكرة وذلك ثبو اذا  
رادوا ان يريتموا الناقة ولد غيرها ادخلوا الغمامة في نفق نسا تشم شيب تم يجعلون  
لها درجة اسير من الغمامة فيدخلون في رحوب تم يشتمون فخرجت بالأخلة لئلا تبول  
10 فاذا علموا ان ذلك قد بلغ منها فاتحوا عنها الأخلة وأخرجوا الدرحة من رحبها ونزعوا  
لغمامة عن انفها وأدسوا اليها حوار غيرها وذلك لئلا يراه وتدّر عليه يرويا أنه ولدعا  
وقوله قلطن يعنى سلكس والناخس أشنان وهو ضرب من الحمص اذا اكلته الابن  
سلكت [ويقال الغمام عيدان يشد بنا حياه الناقة لكيلا تدحف ودحفا اذا  
رمت بولدها]

٤٢ حوف نجارف للخنزير وقد اوى سلب الزبير الى بنى الديال  
قوله جوف يقول لا فلوب لم قال وبنو الديال من بنى سعد وم رطل عمرو بن جرهمز  
قتل الزبير

٤٣ لاقيت اعين والزبير وجعتنا اعدال مأخويزة عليك تقال

٢ O جمع الغم الضأن. 6 on the murder of Mazad see p. 80. 7 غمامة,  
so S — O غمامة and also below. 8 تشم so O. 13 الغمام, so S: S  
تشد. 18 S لاقيت: S بحرية: O.S تقال.

O 88a مَبَارِزِي عَلَيْهِ قُلْ عُنْبَيْبَةَ هَذَا شَيْءٌ مَا أَسْأَلُهُ وَلَا آيَاهُ وَأَنَا مَرْتَحِلٌ عَدَاةً تَتَّبَعُنِي قُلْ فَا رَحِلْ  
 فَتَلَدَّمْ عَامِرٌ (بِعَمَى لَيْسَ لِأَمْتِهِ قُلْ وَاللَّامَةَ الدَّرْعُ) فَقَالَ لَهُ عَمْرُ بْنُ مَالِكٍ أَنْتَ تَرِيدُ أَنْ  
 تَسْتَنْقِذَ أَسِيرًا مِنْ يَدَيْهِ خَاصَّ إِلَيْهِ الرِّمْلَ حَتَّى أَخْذَهُ أَنْثِلِ الدَّرْعَ عَنْكَ (بِعَمَى الْقَيْلَا)  
 فَلَوْ نَفِثَ عَلَيْكَ تَقَفَّرَكَ وَمَضَى بِهِ عُنْبَيْبَةُ حَتَّى نَزَلَ بِهِ فِي عَمْرٍو بْنِ جُنْدَبِ بْنِ الْعَبَّاسِ  
 فَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ جَاءَ فِدَاؤُهُ أَرْبَعًا بَعِيرٍ وَقُلْتُمْ قَرَسًا وَفَوَيْجَ أُمِّهِ قُلْ فَخَلَّى سَرَبَهُ 5  
 (أى سبيلَهُ)

رجع الى شعر جرير

35 ظَلَّ اللَّهُازِمُ يَلْعَبُونَ بِنِسْوَةٍ بِالْجَوِّ يَوْمَ يُفِخْنَ بِالْأَبْوَالِ (L 73a) (S 57a)

[اللَّهُازِمُ فبائل من بكر بن وائل سبوي] قُلِ الْجَوُّ يَرِيدُ الْبَلْخَانَ مِنَ الْأَرْضِ وَقَوْلُهُ  
 يُفِخْنَ بِالْأَبْوَالِ قُلْ وَإِنَّمَا يُفْعَلُ هَذَا مِنَ الْقِرْعِ [وَكُلٌّ بِاللَّيْلِ نَفِيحٌ أَيْ يَخْرُجُ مَعَهَا شَيْءٌ] 10  
 36 يَبْكِينَ مِنْ حَذَرِ السِّبَاءِ عَشِيَّةً وَيَهْلِنَ بَيْنَ حَقَائِبِ وَرِحَالِ (L 73b)  
 [وَيَهْلِنُ لِأَنَّهُ قَدْ سُبِيَ وَأُرْدِيَ]  
 37 لَا يَجْفَيْنَ عَلَيْكَ أَنْ تُجَاشِعَا شِبْهَ الرِّجَالِ وَمَا هُمْ بِرِجَالِ (L 70b)  
 وَيَخْرَنَ فِي كَمَرِ ثَلَاثِ لِيَالِ مِثْلَ الضَّبَاعِ يَسْفَنُ ذُبْحًا رَائِحًا (L 10a)

الدَّبِيحُ ذَكَرَ الضَّبَاعِ [رَائِحًا بِالْخَاءِ وَاللَّاءِ] وَالرَّائِحُ الدَّبِيحُ قَدْ رَأَى وَأَهْبَأَ وَيُقَالُ الرَّائِحُ 15  
 النَّائِمُ وَالرَّائِحُ مِنَ السَّرْوِاجِ شَبَّهَهَا لِضْبَاعِ لَاتِيَا أضعف السَّبَاعِ وَشَرَحَا] وَقَوْلُهُ يَخْرَنُ فِي  
 كَمَرِ ثَلَاثِ لِيَالِ يَقُولُ بِاللُّسْنِ الْمَوْتَى وَيَسْفَنُ بِشَمْسٍ

39 وَإِذَا ضَمِينٌ بَنَى عِقَالٍ وَكَدَتْ عَرَفُوا مَنَاخِرَ سَاخِلِهَا الْأَطْفَالِ (L 57b)

نُفَعَلُ O : نَفِخْنَ O 10 O : نُفِخْنَ S - O . نُفِخْنَ : cf. Lisān IV 16<sup>13</sup> . S  
 13 S . وَيَهْلِنُ L , وَيَهْلِنُ 11 . تَفِخْنَ S . cf. N<sup>o</sup>. 63 v. 61 Comm. : وَكُلٌّ الرِّجَالِ  
 مَنَاخِرُ S 14 cf. Lisān III 493<sup>19</sup> . شِبْهَ .

فَنُتَشَرِّبَتْ فِي مَيْدٍ وَسَلْسَلَتْ صَوْتُ التَّحَدِيدِ يُعْتَبَرُ إِذَا قَامَ ٥

وَقَالَ جَرِيرٌ فِي ذَلِكَ

فَدَرَدَ فِي الثُّغَلِ بِسُفْهِ فَوْزَانَا وَأَسْتَوْدَعُوا نِعْمَةً فِي رُحْبِ حَاجِرٍ

بَعَى حَاجِرَ بَيْنِ نَجْرٍ بَيْنِ حَاجِرٍ نِعْمَلِي ٥ وَقَالَ جَرِيرٌ أَيْضًا

رَجَعَنْ بِيَانِي وَأَسْبَقَ بَشْرًا وَيَسْتَنَامُ تَعْصُ بِهِ الثَّقِيْبُودِ

بَعَى عَائِي بَيْنَ قَبِيضَةِ الشَّيْبَانِي ٥ وَقَالَ جَرِيرٌ أَيْضًا

يَطْلُحُفَةً جَالِدًا الْمُلُوكَ وَحَيْلَنَا عَشِيَّةً يَسْتَمَامُ جَرِيْبَيْنَ عَلَيَّ تَحِيْبٍ

قَالَ وَالذُّخْبُ النَّدْرُ كَأَنَّهُ شَيْءٌ يَطْلُبُهُ مَثَلُ النَّدْرِ عَلَيَّ ٥ وَقَالَ دَاوُدُ بْنُ مَتِيْمٍ بَيْنَ نُؤَيْبِرَةَ

فِي ذَلِكَ

10 وَمَنْ كَانَ حَنْفَ ابْنِي عَجِيْمَةَ سَيْفِهِ وَأَنْزَلَ بِسُطَامًا عِدَاءَ يُسَاوِرُهُ ٥

قَالَ ثُمَّ إِنَّ يَسْتَمَامًا ثَامِي نَفْسَهُ فَرَعِمَ أَبُو عَمْرٍو بَيْنَ الْعَلَاءِ أَنَّهُ فَدَى نَفْسَهُ بِأَرْبَعِائَةِ بَعِيرٍ

وَقَلْبَيْنِ فَرَسًا فَلَمْ يَكُنْ عَرَبِيٌّ عُنَاطِيٌّ أَفْطَى فِدَاءً مِنْهُ (لَا أَدْرِي أَمَا حَاجِبُ بْنُ زُرَّارَةَ قَالَ لَهُ

أَعْلَى فِدَاءٌ مِنْهُ) عَلَى أَنَّ يَجْزُرَ نَاصِيَةَ يَسْتَمَامٍ وَيُعَاعِدُهُ أَنَّ لَا يَغْرُوْهُ بَنِي شِهَابٍ ٥ قَالَ

فَبَيْنَا عَوَّ كَذَلِكَ وَلَمْ يَقْدَمْ الْفِدَاءُ بَعْدَ وَعْتِيْبَةِ فِي بَنِي جَعْفَرٍ إِذْ مَرَّتْ بِهِ أُمَّةٌ لِعَامِرِ بْنِ

15 الْقُقَيْلِ بِصَبِيَّةٍ مَكُونٍ قَدْ حُشِيَ بَطْنُهَا دَقِيْقًا ثُمَّ مَلَّ فِي النَّارِ ثُمَّ بَعَثَ بِهِ سِرًّا إِلَى يَسْتَمَامٍ

لِيَأْكُلَهُ ثُمَّ يَدْعَى جِوَارَهُ ٥ قَالَ سَلِيطٌ وَإِنَّمَا كَانَ عَتِيْبَةُ الَّتِي بِهِ إِلَى عَامِرِ بْنِ الْقُقَيْلِ وَكَانَ

مَعَ عَتِيْبَةَ رَمَى لَهُ مِنَ الْحِجْرِ فَلَمَّا رَأَاهَا قَالَ لِحَبَاشَةَ عَبْدِهِ «إِنَّ مَعَ الْأُمَّةِ لَشَيْئًا تَحْبُو»

مَتَى وَإِنْ فِيهِ نَعْدَرًا فَخُذْهُ فَأَخَذَهُ مِنْهَا فَوَجَدَ الصَّبِيَّةَ مَعَهَا قَالَ وَقَالَ عَامِرُ بْنُ الْقُقَيْلِ

نُعْتَبِيْبَةُ أَنْفَادِي أَسِيرِكَ قَالَ نَعَمْ إِلَّا أَنَّ تَضَيَّفَ ذِرَاعُكَ قَالَ لَنْ تَضَيَّفَ ذِرَاعِي فَقَالَ ضَعُ

20 ذِرْعَكَ فِي حَلْقَتِهِ قَالَ عَامِرٌ لَا وَلَكِنْ بَالِي قَالَ عَتِيْبَةُ عَوَّ أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا قَالَ عَامِرٌ هَلْ أَنْتَ

3 cf. Jarir I 145<sup>18</sup>.

5 cf. O 154a, Jarir I 66<sup>2</sup>, Yağıt III 775<sup>2</sup>.

7 cf. Jarir I 27<sup>18</sup>, Lisān II 247<sup>2</sup>, XI 116<sup>6</sup>. 19 after فقال O adds قال.

ولن تُقَدِّرَ بنو جعفر على أن يبعوني منهم وأنا مُعْطِيك من المال عَتْرَةَ عَيْبَتَيْنِ (يعنى كثيراً  
 تذهب العينُ فيه وَجِئى) فقال لا جَرَمَ وَاللهِ لَأَصْعَنَكَ فى اعزَّ بَيْتَيْنِ من مَضَرِّ فى بنى  
 جعفر بن كلاب أو فى بنى عمرو بن جُنْدَب ثم من بنى عمرو بن تميم من بلعنبر فأختار  
 بسطام بنى جعفر لِحَلِّهِ عامِرِ بنِ الثَّقَيْلِ فَحَمَلَ بِأَعْلِهِ وَبِهِ حَتَّى خُفَّ بِالشَّرْبَةِ بِنِى جَعْفَرِ  
 فنزل به على بنى عامر بن مالك بن جعفر فرأى رَثَائِمَةَ قَوْدِيحٍ أُمَّ عَتَيْبَةَ (ويقال قَوْدِيحٌ مَيْمَةٌ) 5  
 فَعَاجِبَ مِنْهُ وَكَرِهَ ذَلِكَ فَقَالَ عَتَيْبَةُ لَا جَرَمَ لَا تَنْفَلْتُ مِنَ الْقِدِّ حَتَّى تَجِيَّ بِقَوْدِيحٍ أُمَّكَ  
 فيما تُفَادِي بِهِ ✽ فقال قَتَلُ إِيمًا مَالِكِ بنِ نُؤَيْرَةَ وَإِمًا اخُوهُ مُتَمِّمِ بنِ نُؤَيْرَةَ وَإِمًا ابُو  
 مَلِيْلٍ فى ذلِكَ

لِلَّهِ عَتَابُ بنِ مَيْمَةَ إِذْ رَأَى      الى تَارَانَا فى كَفِّهِ يَتَلَدَّدُ  
 أَكْحَبِيَّ أَمْرًا أَرَدَى حَجْبِيرًا وَمَالِكًا      وَأَشْرَى حَرْبِنَا بَعْدَ مَا كَانَ يُقْصَدُ 10  
 وَحَنَّ تَارَانَا قَبْلَ ذَلِكَ ابْنَ أُمِّهِ      عَدَاةَ الْكِلَابِيِّينَ وَالْقَوْمِ شَهْدُ ✽

877 O قال فلم يزل بسطام فيهم زميناً وكان عامر يطلب الى عتيبة أن يحلّيه حتى ينادمه فكان  
 يفعل ذلك فلما طال مكثه قال عتيبة يعطف عليه جزء بن سعد وكان رئيس بنى يربوع  
 أَلَا مَنْ مُبْلِغُ جَزْرٍ بِنِ سَعْدِ      فَكَيْفَ أَصَاتَ بَعْدَكُمْ النَّقِيلُ  
 أَحَامِي عَن دِمَارِ بَنِي أَبِيكُمْ      وَمِثْلِي فى عَوَائِبِكُمْ قَلِيلُ 15  
 قال فلما انتهى جزء الى قوله ومثلى فى عوائبكم قليل قال اى والله وفى شواعدنا فلم  
 يقدر عتيبة مع بنى عبيد أن يذون له فيلحق بقومه ✽ وقال عتيبة فى أسرى  
 بسطاما

يَبْلُغُ سِرَادَ بَنِي شَيْبَانَ مَالِكَةً      إِتَى أَبَاتُ بَعْدَ اللهِ بِسُطَامَا  
 أَنْ تَحْرُزُوا بَدَى فَرْدَاتِنَا      فَكَيْفَ عَيْبَتُكَ بِهِ بِيَدِ وَأَعَانَا 20

جَزْرٌ 16 seq. cf. p. 772 seq.      عَتَابٌ O 9      جُنْدَبٌ 3  
 O جزوا .      19 seq. cf. p. 76<sup>16</sup> seq.



وعصمة ابنا قَعَب بن سَهِيرِ التَّعَلَى والمِنْهَالِ بنُ عِصْمَةَ الرَّيْحَانِيّ وَهُوَ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ مُتَمِّمٌ  
بِئْسَ نُؤْبَةٌ

لَعَدْتُ صَفَى تَمْبِيلٌ تَحْتَ رِدَائِهِ فَنِي غَيْرِ مَبْطَانِ الْعَشِيَّتِ أُرْوَى

قال وكان مالك بن نُؤْبَةَ فِيهِمْ أَيْضًا ۞ فَأَدْرَكُوهُم بِعَبِيطِ الْمَدْرَةِ فَغَاتَلُوهُم حَتَّى عَزَمُوهُم وَأَخَذُوا 0 87۶  
ما كانوا استناقوا من آيَالِهِمْ وانتهزوا ( وقوله من آيَالِهِمْ يريد من إيلِهِمْ يقال لفلان إيلٌ كثيرةٌ  
وآيَالٌ كثيرةٌ بمعنى واحد ) قال وانتهزوا وَقَتَلَتِ بَنُو شَيْبَانَ ابَا مَرْحَبٍ ثَعْلَبَةَ بَنِ الْكُحْرِ  
ابنِ حَصْبَةَ وَأَلَمَتْ عُنَيْبَةَ وَأَسِيدُ الْأَحْبَبِ عَلَى بَسْطَامٍ وَكَانَ أَسِيدٌ أَدْنَى ابِي بَسْطَامٍ مِنْ  
الرَّجُلَيْنِ فَوَعَّتْ يَدَ قَرَسِهِ فِي ثَمْرَةٍ ( يعنى في حُرَّةٍ وَكِي الْوَعْدَةُ تَكُونُ فِي الْأَرْضِ كَالْحُقْفَرَةِ )  
قال وتقدم بَسْطَامٌ وجعل يلتفتُ عل يَرَى عُنَيْبَةَ وَقَدْ صَارَ فِي أَفْوَاهِ الْعُجْبِ ( وَكِي مَسَائِلُ  
10 المباد ) فَالْحَقَّ عُنَيْبَةَ بَسْطَامًا فَقَالَ لَهُ اسْتَأْسِرْ يَا ابَا الصَّيْبَاءِ فَقَالَ لَهُ وَمَنْ أَنْتَ قَالَ أَنَا  
عُنَيْبَةَ وَأَنَا خَيْرٌ لَكَ مِنَ الْقَلَاةِ وَالْعَطَشِ وَكَانَ الْأَحْبَبُ مَحْدُودًا لَا يَكُونُ لَهُ طَقَرٌ وَكَانَ فَارِسًا  
ذَا بَأْسٍ وَجَدَّةٍ وَلَا حَطَّ لَهُ فِي طَقَرٍ ۞ قَالَ فَاسْرَ عُنَيْبَةَ بَسْطَامًا قَالَ وَنَادَى الْقَوْمَ جِدَادًا  
اخَا بَسْطَامُ بْنُ قَيْسٍ كُرٌّ عَلَى اخِيكَ وَمَ يَرْجُونَ إِذَا أَبَسُوهُ أَنْ يَكْرَ فَيَأْسُرُوهُ ( قَالَ وَالْأَبَسُ  
أَنْ يَعْيُرُوهُ حَتَّى يَعْصَبَ فَيَأْتَفَ مِنَ التَّعْيِيرِ فَيَرْجِعَ فَيُؤَسَّرَ ) فَنَادَى بَسْطَامٌ اخَا إِذْ كَرَرْتَ  
15 يَا جِدَادُ فَمَا حَنِيْفٌ وَكَانَ تَصْرَانِيًّا قَالَ فَالْحَقَّ جِدَادٌ بِقَوْمِهِ ۞ فَقَالَتِ بَنُو ثَعْلَبَةَ يَا ابَا حَزْرَةَ  
إِنْ ابَا مَرْحَبٍ قَدْ قَتَلَ وَقَدْ اسْرَتِ بَسْطَامًا وَهُوَ قَاتِلُ مُلَيْدٍ وَجَبِرِ ابْنِي ابِي مُلَيْدٍ وَسَيْدِ  
ابْنِ حِصْنِ يَوْمَ فُشَاوَةَ فَفَتَلَهُ قَالَ إِنِّي مُعِيْلٌ وَأَنْ أَحِبُّ اللَّيْمَ فَنَوَا إِسْدَ تَنْفَادِيهِ وَخَلَمِي  
عَنْهُ فَيَعُونَ فَجَرَّبْنَا نَالِي فَقَالَ بَسْطَامٌ يَا عُنَيْبَةَ إِنَّ بَنِي عُبَيْدٍ أَكْثَرُ مِنْ بَنِي جَعْفَرٍ وَأَعَزُّ  
وَقَدْ قَتَلَ ابُو مَرْحَبٍ وَكِي فِي بَنِي عُمَيْدٍ أَثَرٌ بَيْبَسَ ( ابِي ذُو بَيْسٍ ) وَمَ أَخَذَنِي مِنْكَ

3 cf. N<sup>o</sup>. 70 v. 30 Comm., Nöldeke "Beiträge zur Kenntniss der Poesie der  
alten Araber" p. 97 v. 2. 14 فَنَادَى ابْنُ ۞ cf. Mubarrad 131<sup>4</sup> seq., where  
this incident is represented as occurring at the battle of al-Ḥasani (= نَقَا الْحَسَنِي).

ولم يشهدوا القتال مع بني دارم فكانوا يرعون نفاً فقاتلوا من دون ايلم حتى طردوا

فأحرزوا وجعل وزرٌ بقاتلهم ويرميهم ويرتجز ويقول

كَحْنُ حَمِينَا يَوْمَ لَا يَجْمِي بَشْرٌ      يَوْمَ السَّوْفِيَّةِ وَالنَّسَاءِ نَبْتَقِرُ  
فَوْسٌ تَنْقَعَا مِنْ تَنْبَعِ وَزْرٌ      نُرِنُ أَنْ نَنْزِعَ الْكُفَّ السُّوْفِرُ  
حَاجِرِيَّةٌ فَبِهَا أَمْنًا تَسْتَعِرُ      تُحْفِرُهَا الْأَوْتَارُ وَالْأَيْدِي الشُّعْرُ 5

قال أبو عبيدة وأما

—L

### حديث يوم الغبيط

عَبِيطُ الْمَدْرَةِ فَإِنَّ سَلِيحًا وَرَبَّانَ الشَّبِيحِيِّ وَجَمْعًا السَّلِيحِيِّ تَلَّوْا غَزَا يَسْطَامُ بْنُ قَيْسٍ  
وَمَقْرُوفُ بْنُ عَمْرٍو وَالْكَرْبُ الْكَوْفَرَانُ بْنُ شَرِيكَ بِلَادَ بَنِي تَمِيمٍ فَأَعَارُوا عَلِيَّ بْنَ ثَعْلَبَةَ بْنِ  
يَرْبُوعِ وَثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّةٍ وَثَعْلَبَةَ بْنَ عَدَى بْنِ قَرَارَةَ وَثَعْلَبَةَ بْنَ سَعْدِ بْنِ ذُبْيَانَ 10  
وَكَانُوا مَاجِرِينَ بِصَحْرَاءَ فَلَمَّ فَانْتَنَلُوا فَبُرِمَتِ النَّعَالِبُ وَأَصَابُوا فِيهِمْ وَأَسْتَأْفُوا أَيْلًا مِنْ تَعِيمٍ  
قَالَ وَلَمْ يَشْهَدْ عُتَيْبَةُ ذَلِكَ الْيَوْمَ لِأَنَّهُ كَانَ نَارِيًا فِي بَنِي مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ ثُمَّ  
أَمْتَرُوا عَلِيَّ بْنَ مَالِكِ (قَوْلُهُ أَمْتَرُوا أَفْتَعَلُوا مِنَ الْعُرُورِ) قَالَ وَمَ بَيْنَ صَحْرَاءَ فَلَمَّ وَعَبِيطُ  
الْمَدْرَةِ فَانْتَسَحُوا إِيْلَمَ قَالَ فَرَكِبَتْ عَلَيْهِمُ بَنُو مَالِكِ وَفِيهِمْ عُتَيْبَةُ بْنُ الْكَرْبِ بْنِ شَيْبَانَ  
الْبُرَيْعِيُّ وَرُسَانَ بْنَ يَرْبُوعِ تَأَنَّفَ الْبُكْرِيِّينَ (قَوْلُهُ تَأَنَّفَ يَرِيدُ تَتَبَعَهُمْ وَتَحَوَّلَهُمْ مِثْلُ مَا 15  
تَأَنَّفَ الْأَثْفَى الرَّمَادُ) مِنْهُمُ الْأَحْبَبِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَأَسِيدُ بْنُ حِنَاءَةَ وَأَبُو مَرْحَبٍ وَجَزُّ بْنُ  
سَعْدِ الرَّيْحَانِيِّ وَعَوْرُ رَيْسُ بْنُ يَرْبُوعِ وَرَبِيعُ وَطَلْحِيُّ بْنُ عُمَارَةَ (وَخَطَّ عُنْمَانَ بْنَ سَعْدَانَ  
جَزُولَ وَيُقَالُ جَزُولُ) بَنُو عُتَيْبَةَ بْنِ الْكَرْبِ بْنِ شَيْبَانَ وَالْدَّرَجُ أَحَدُ بَنِي ثَعْلَبَةَ وَمَعْدَانُ

4 O عَارُجٌ : تنارحٌ . L القوس . 5 حَاجِرِيَّةٌ , see Lisān V 243<sup>2</sup> seq. : last

half-verse omitted in L.

Battle of al-Ghabiṭ cf. p. 75 seq. (Battle of Ṣaḥrā Falj) -- for the parallel narrative in L see Appendix. 8 قَلْنَا , O قَل . 16 الاحتمر O . 18 O والدرج .

لَا أَتْلُعُ تَدْبَانَ بَنِي تَمِيمٍ      فَكُلُّهُمْ فَشَيْشَةٌ أَجْمَعُونَ ٥

- 1.

وقال في ذلك العجاج

لَوْ أَنَّ سَعْدًا عَمِيَ جَاشَ تَحْرُهَا      وَالْحَيْمَتُ مَهْرَتُهَا وَمَهْرُهَا  
فَبَا تَعَادَى يَتَوَالٍ صَبْرُهَا      يَوْمَ الْوَقَيْطِ مَا اسْتَجِيفَ نَفْرُهَا  
مَا اسْتُنْكَحَتْ عَوَانُهَا وَيَكْرُهَا      أَيَّامَ قَرَّتْ مَالِكُ وَعَمْرُهَا  
وَتُرِكَتْ قَتْلَى أَصْبَحَ شَطْرُهَا      لَا يُسْتَطَلَعُ فِي لَيْالٍ قَبْرُهَا ٥

قال واشترك في غمامة بنت النخود بن عبيد بن زُرارة النخيم بن علال واسمه النعمان من (L 72b)

بني شُرَيْبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَجَلٍ وَظِرَابُ (بِالضَّاءِ مُعَاجِمَةٌ) ابْنُ زَيْدٍ مِنْ بَنِي شُرَيْبِ وَقَيْسُ  
ابْنُ الْخَلِيدِ مِنْ بَنِي الْأَسَدِ وَرَيْمٌ وَوَرَّازُ التَّيْبِيُّ قَالَ فَاتُّوا بِهَا أَهْلًا فَوَجَدُوهُمُ يَشَانُونَ O 86b

10 بني عَيمٍ وَرَجُلٌ مِنْهُمْ يَعْتَرِمُ بِذَلِكَ فِي رَجَزٍ لَهُ وَهُوَ يَقُولُ

سَلُوا الْخَطِيمَ الْيَوْمَ عَنِ غَمَامَةَ      خَالَمَهَا فَرَضِيحَتِ خِلَامَةَ ٥

وقال أيضًا

فَمَبْلًا مِنْ رَيْمٍ أَوْ وَرَّازٍ      مَنَعْتُمْ فَرِحَ حَامِنَةَ كَعَابٍ  
ذُشَيْدٌ أَنْتَ قَدْ حَلَّ مِنْهَا      مَحَلَّ السَّيْفِ مِنْ قَعْرِ الْقِرَابِ

15 فلما سمعوا ذلك أنسلوا حتى اتوا رجل الحقيف بن المأموم فنزلوا عليه (ويقال الحقيف

ابن المأموم بالحاء مُعَاجِمَةٌ) ودين النيش بن صعصعة الشيباني أسر الحقيف فمن عليه  
فلذلك لادوا به ثم قال بعضهم لبعض أنطلقوا أيها القوم فما لكم عند القوم قواب مع ما  
سمعتم فرجعوا ٥ وموت الأليازم يومئذ بعد الوقعة على ثلاثة نفر من بني عدى بن  
جندب بن العنبر وزير جدامر وشريك له يكونوا يروحوا مع قومهم فلحقوا بالذئناء معهم

والممت O 3 seq., verses not found in Ahlwardt's edition: O فلكم L 1

L 13 . وردم وأران (sic) التميميان L : خليل L ، الخليلد 9 . ميرتها وميرتها

17 seq. للأحيف L 15 : words in brackets not found in L. أران .

om. L. فلحقوا . . . . . نقا L 19 seq. ، om. L. ، فلذلك . . . . . فرجعوا

فَمَا شَاءَ فَلْيَفْعَلِ تَمْوِيدًا      تٌ وَالذَّعْرُ بَعْدَ فِتْنَةٍ حَكَمٌ  
 قَتَلَنِي مَا أَتَيْتُكَ بِهِ لَأَمُّهُ      مِنْ تَقْوِيمٍ نَيْلَةٌ لَا مَدْمَمَةٌ  
 يَجُوبُ نِظَامٌ وَيَبْدَى النُّخْمِيسُ      وَيَصْبِيحُ كَنُصْفَرٍ فَوْقَ نَعْلَمَةٍ ٥

وقال أبو القُفَيْلِ عَمْرُو بْنُ خُنْدِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرُو بْنِ مَرْثَدٍ (ويروي عَمْرُو بْنُ خُنْدِ  
 5      بْنِ مُحَمَّدٍ)

حَشَنُ تَيْمِةٍ يَرْكَبُهَا نَمَّ تَنَفَّتْ      رَايَتْنَا كَنُوسٍ تَعْبَقِبِينَ  
 يَوْمَ الْوَقِيفِ جِحَاقِلِ جَمِّ الْوَعَا      وَرِمَاحِهَا كَنُوزِيعِ الْأَسْطَانِ ٥  
 وقال أبو مَيْوَسُ بْنُ رُبَيْعَةَ بْنِ حَوْطِ الْقَقْعَسِيِّ يَعْبُرُ بَيْتَ تَيْمِةٍ يَوْمَ الْوَقِيفِ

وما قتلت يوم الوقيفين نهشل      ولا الأسكت الشومي فقيمم بن دازم  
 - L  
 10      الأسكت حرف الفرج وهو مئيت الشعر

ولا قصبت جوف الرجال مجاشع      ولا قشر الأسنان غير البراجم ٥  
 وقال أبو مَيْوَسُ أيضًا

ذَعَبَتْ فُشَيْشَةَ بِالْأَبْعْرِ حَوْلَنَا      سَرَقًا فَصَبَّ عَلَى فُشَيْشَةَ أَجْرٌ  
 عَضَّتْ أَسِيدَ جَدَلِ أَيْرِ أَبِيهِمْ      يَوْمَ تَوْفِيظِ وَخَمِيصَتَيْمِ تَعْنِزِ (L728)

ويروي جَدَمٌ قَوْلَهُ فُشَيْشَةَ بَرِيدٌ أَنَّهُ يَنْفُشُونَ مِنَ الْغَضَبِ وَأَجْرٌ يَعْنِي أَجْرُ بْنُ سَبْرٍ 15  
 أَعِجَلِي قَالَ فَتَدَاعَفَتْ بَنُو تَيْمِةٍ فُشَيْشَةَ فَعَلَّ أَبُو مَيْوَسُ

1 حَكَمٌ = حَكِيمٌ. 2 cf. Lisān XIII 420<sup>3</sup>, XV 92. 6 seq. cf. Ibn-  
 al-Athīr I 473<sup>1</sup> seq. 7 O جَمِّ. 9 seq. cf. Ibn-al-Athīr I 472<sup>19</sup> seq.:  
 قتلت, so Ibn-al-Athīr — O قتلت: الأسكت, so O. 11 قصبت, see Ibn-  
 al-Athīr — O قَصَبٌ O مجاشع. 13 cf. Lisān VIII 228<sup>14</sup>: O فُشَيْشَةَ without  
 vowels, but فُشَيْشَةَ in line 16: سَرَقًا, L سَوْقًا (sic): O L فَصَبَّ. 14 cf.  
 Lisān XVIII 252<sup>20</sup>: عَضَّتْ, L اظنت. 15 O يبريدون: gloss in L وفشيشه  
 فتدافعت فشيشه (sic) فقالوا ابا L 16 لقب لبي تميم اي تنفش عند الغضب  
 م بنو عمرو بن تميم.

مَدَدَتْ عَسْرَةً بِبَيْتِ فَلَيْحٍ      وَبَيْنَ نَحْفِ نَوْسِيئِهَا تَدْبِيرًا  
فَمَا شَعَرُوا بِنَا حَتَّى رَأَوْنَا      عَلَى الرَّيَاتِ نَدْرَعُ الْعُبَارَا  
وَقَالَ يُرِيدُ بِنِ الْجَدْمَةِ فِي فِرَارِ عَوْفٍ

وَقَدْ قَالَ عَوْفٌ شِمْتُ بِالْأَمْسِ بَارِقًا      فَلِلَّهِ عَوْفٌ كَصَيْفٍ ظُلًّا بِشِيمٍ  
وَتَجَاهُ مِنْ قَتْلِ الْوَقَيْطِ مُقْلَصٌ      يَعْصُ عَلَى قَأْسِ اللَّجَامِ أَرْوَمٌ

قَالَ وَلِحِقِّ وَرَأَى التَّبِيئِي حُكَيْمًا النَّيْشَلِيَّ وَجُو بَرْتَجَرَ

مَاقِي لَنْ تُرَأَى      رَحِيمَةً ذِرَائِي      بِالْكَرِّ وَالْإِيْرَاعِ

فَشَدَّ عَلَيْهِ وَرَأَى فَعْتَلَهُ وَهُوَ يُقْتَلُ مِنْ بَنِي تَيْشَلٍ يَوْمَئِذٍ عَمِيرٌ حَكِيمٌ فَقَالَ شَاعِرٌ بَنِي تَيْشَلٍ

أَتَنَسَى تَيْشَلٌ مَا عِنْدَ عَاجِلٍ      وَمَا عِنْدَ الْوُرَارِ مِنَ الدَّحُولِ

10 قَالِ وَرَعَمَ الْأَعْرُ أَنَّهُ لَمْ يَشِدْ يَوْمَ الْوَقَيْطِ مِنْ بَنِي تَيْشَلٍ عَمِيرٌ حَكِيمٌ عَذَا قَالَ فَقَاتَلَ

تَائِدِي فِي الْقَوْمِ وَجَعَلَ يَقُولُ وَجُو يَقَاتِلُ وَبَرْتَجَرَ

O 86a نَلَّ أَمْرٌ مُصْبِحٌ فِي أَعْلِيهِ      وَالْمَوْتُ أَذْنِي مِنْ شِرَاكِ تَعْلِيهِ  
فَقَاتَلَ فَرْدًا ابْنُ نَحْرِي بْنِ نُبَيْكٍ الْأَصِيلِ فَقَالَ

حُكَيْمٌ فَذَى نَدَى يَوْمَ الْوَقَيْطِ      إِذْ حَضَرَ الْمَوْتُ خُنَى وَعَسَى

15 تَعَوَّدَتْ حَيْرٌ فَعَالَ الرَّجَا      لِ قَاكَ الْعُنَاةِ وَقَتَلَ الْبُيْهَمِ

وَمَا أَنْ أَتَى مِنْ بَنِي دَارِمٍ      نَعِيئِكَ أَشْمَعًا يَا وَجَمِ

I 72b وَفَقًّا عَيْنِي تَبْكَأُهَا      وَأَوْرَتْ فِي السَّمْعِ مَتَى صَمَمِ

(أَتَيْتُ = أَتَيْتُ) L, يَعِصُ: قَتَلِي, O marg. قَتَلَ 5. حَضَاهُ L, الْجَدْمَةُ 3.

وَالْإِيْرَاعِ O, لَمْ L, نُسُ 7. حَكَمَ (sic) L, الأَرَارِ (and so below): L, وَرَأَى 6

يُصْبِحُ L 12. قَالَ لِلْحَكَمِ and below الْحَكَمِ, L, حَكِيمِ O, حَكِيمِ 10. معا with

13 L 14 seq. cf. Yaḥiūt IV. فَرْدُهُ نَيْبِكِ الْأَصِيلِ: Fَرْدُهُ نَيْبِكِ ابْنِ نَحْرِي L 13

أَحْسَى L 15. حَكِيمٌ L, حَكِيمٌ O. 937<sup>11</sup> seq. (verses 5, 7, 2, 1 cited): O

17 cf. Lisān. أَتَى, obj. of أَشْمَعًا 16. وَصَرَبَ L, وَقَتَلَ: فَعَلَ الْكِرَامِ







وَأَنَّ تَمَسَّكُوا جِلْفٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ وَأَمَّا أِبْرَاقُ الْعَوَسَجِ فَإِنَّ الْقَوْمَ قَدْ ائْتَسَوْا سِلَاحًا وَأَمَّا  
 ائْتَسَاكَ النَّسَاةِ فَيُخْبِرُكُمْ أَنَّهُنَّ قَدْ عَمِلْنَ الشِّكَاةَ يَرِيدُ حَرَزُونَ لَمْ شِكَاةً وَعَجَلًا يَعْزُونَ  
 85a O بيا ٥ قال فحذرت عمرو بن تميم فركبت نذغنا وأذروا بني مذك بن حنظلة بن  
 مالك بن زيد مائة فقالوا ما ندرى ما تقول بنو الجعراء (قال والجعراء لقب قال والجعراء  
 الضبع يقال جعراء وجعرا وجبعر قال ما ندرى ما تقول بنو العتبر) ولسنا مأخوذين لما  
 قال صاحبهم ٥ قال فصاحت اللهازم بنى حنظلة ووجدوا عمرا قد أجلت وارتحلت وإنما  
 أرادوا على الويط وعلى الجيش اجر بن جابر العجلي قال وزعت بنو قيس أن مرقد  
 ابن عبد عمرو بن بشر بن مرقد بن عمرو مساند لاجر قال وشهدنا ناس من بنى تميم  
 الألت وشهدها الفزر بن الأسود بن شريك من بنى شيبان فقتلوا فطعن بشر بن  
 العجوة من بنى تميم الألت صرار بن القعقاع بن معبد بن زرة وأخذ فلما رأى صراراً  
 الفزر قال لست أسيرك قال الفزر بلى فاحتقا فيه فجزت بنو تميم الألت ناصيته وحلوا  
 716 L سريته تحت الليل مضادة للفزر فأغار الفزر على ابل بشر بن العجوة وفي ذلك يقول أبو  
 تُرْقِدَ التَّيْمِيَّ

عُمَ اسْتَفْقَدُوا الْمَأْمُومَ مِنْ رَعَطِ طَيْسَلٍ وَرَدُّوا صِرَارًا فِي الْغُبَارِ الْمُنْتَصِحِ

المنتصح المخبط يعنى الغبار كنهه مخبط يتلو بعضه بعضا ٥ وبارز عمرو بن قيس من 15  
 بنى ربيعة بن عجل ثم احد بنى زنة العجلي عجل بن المأموم من بنى شيبان بن  
 علقمة بن زرة فأسره عمرو ثم من عليه ففخر بذلك القتل بسى فدامة ابو النجم  
 العجلي فقال

وعلى اللهازم اجر بن جابر العجلي وبنو قيس بن L، وعلى الخ 7 . حزون 2 O

تعلبه يزعمون أن مرقد بن بشر بن عبد عمرو بن ضبعه (sic) كان على بنى قيس  
 ، المأموم 14 with the signs of inversion. مرقد بن بشر 8 O . مساند! (sic) لاجر  
 L المأمول — see Yakūt IV 937<sup>16</sup>: O المنتصح، L المنتصح، and so also below — but  
 see Lisān III 456<sup>16</sup> seq. 15 seq. زنة . . . . . من ، om. L: زنة، so O.

لِيُحْسِنُوا إِلَى اسِيرِهِمْ وَيُكْرِمُوهُ فَأَتَى عِنْدَ قَوْمٍ يُحْسِنُونَ إِلَيْهِ وَيُكْرِمُونَهُ (وَلَا بَنِي حَنْظَلَةَ بِنِ 71a  
 طُفَيْلِ الْمُرَّقَدِيِّ فِي أَيِّدِي بَنِي الْعَنْبَرِ) وَقُلْ لَهُمْ فَلْيَعْرِضُوا جَمَلِي الْأَمْرَ وَيَرْكَبُوا نَاقَتِي الْعَيْسَاءَ  
 وَيَبْرَعُوا حَاجَتِي (يَعْنِي يَنْظُرُوا) فِي أُبْيَيْ مَالِكٍ وَأَخْبِرْهُمْ أَنَّ الْعَوْسَجَ قَدْ أَوْرَفَ وَإِنَّ النِّسَاءَ  
 قَدْ اشْتَكَّتْ وَيَبْعَثُوا قَهْمَامَ بَنِ بَشَامَةَ فَإِنَّهُ مَشْرُومٌ مَحْدُودٌ وَيُلْطِيعُوا عُذَيْلَ بِنِ الْأَخْنَسِ  
 ٥ فَإِنَّهُ حَارِمٌ مَيْمُونٌ فَقَالَ لَهُ بَنُو قَيْسٍ مَنْ أُبْيِنُو مَالِكٍ قَالَ بَنُو أُحْسَى ٥ [ وَذَكَرُوا مِنْ وَجْهِ  
 آخَرَ أَنَّ نَاشِبَ بِنِ بَشَامَةَ رَأَى رَاكِبًا فَقَالَ إِيْسَى تَرِيدُ قَالَ مَوْصِعٌ كَذَى فَقَالَ لُبَيْ سَعْدِ  
 ابْنِ مَالِكٍ إِنَّ طَرِيفَ عَذَا عَلَى اعْلَى فَيْلِ أَنْتُمْ تَارِكِي فَأَحْبَبَهُ حَاجَةً الْيَوْمِ وَأَوْصِيَهُمْ بِحَنْظَلَةَ  
 فَلَوْ لَا إِلَّا وَحَسَى نَسَمِعُ قَالَ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ فَتَرَكُوهُ وَهُوَ مَعَهُمُ قَالَ لِلرَّاكِبِ إِذَا أَتَيْتَ أُمَّ فُؤَادَةَ  
 فَقُلْ لِيَا أَنْتُمْ قَدْ أُسَأْتُمْ إِلَى جَمَلِي الْأَمْرِ وَتَهَكَّتُمْهُ رُكُوبًا فَاعْفُوهُ وَعَلَيْكُمْ نَاقَتِي الصَّيْبَاءُ الْعَافِيَّةُ  
 10 ذُقْتِ عِدْوَعًا فَلَمَّا أَبْلَغَهَا مَا قَالَ قَلْتِ لِابْنِيَا إِنْ الْأَعْوَرُ بِأَمْرِكُمْ أَنْ تَرَكَبُوا الدَّخْنَاءَ وَنَعَرُوا  
 الصَّمَانَ ٥ رَجَعَ لِلدَّبِثِ إِلَى الْأَوَّلِ [ فَاتَّامَ الرَّسُولُ فَأَخْبِرْهُمْ وَأَبْلَغْهُمْ فَلَمْ تَدْرِ عَمْرُو بْنُ نَبِيمِ  
 مَا الَّذِي أَرْسَلَ بِهِ الْيَوْمَ الْأَعْوَرُ وَقَلُّوا مَا نَعَرُوا عَذَا الْكَلَامِ وَلَقَدْ جَسَّ الْأَعْوَرُ بَعْدَنَا مَا نَعَرُوا  
 نَهْ نَفْسًا يَخْتَبِيهَا وَلَا جَمَلًا وَإِنَّ أَبَاهُ عِنْدَهُ تَبَاجٌ وَاحِدٌ فِيمَا نَرَى فَقَالَ عُذَيْلُ بِنِ الْأَخْنَسِ  
 لِلرَّسُولِ انْفَتَحَ عَلَيَّ أَوَّلَ فِتْنَتِهِ فَفَقَسَ عَلَيْهِ أَوَّلَ مَا كَلَّمَهُ بِهِ الْأَعْوَرُ وَمَا رَجَعَهُ الْيَدِ حَتَّى آتَى  
 15 عَلَى آخِرِهِ فَقَالَ عُذَيْلُ لِيَلْعَنُ النَّحِيَّةَ إِذَا أَتَيْتَهُ وَأَخْبِرْهُ أَنَا سَنُوصِي بِمَا أَوْصَى بِهِ فَشَاحَصَ  
 الرَّسُولُ ثُمَّ نَادَى عُذَيْلُ يَا الْعَنْبَرِيُّ قَدْ بَيَّنَّ لَكُمْ صَاحِبِكُمْ أَمَّا الرَّمَلُ الَّذِي جَعَلَ فِي يَدِهِ فَتَنَّهُ  
 يُخْبِرُكُمْ أَنَّهُ قَدْ آتَاكُمْ عَدَدًا لَا يُحْصَى وَأَمَّا الشَّمْسُ الَّتِي أَوْمَأَ لِبَيْهَا فَتَنَّهُ يَقُولُ أَنَّ ذَلِكَ أَوْصَحُ  
 مِنَ الشَّمْسِ وَأَمَّا جَمَلُ الْأَمْرِ فَالصَّمَانُ بِأَمْرِكُمْ أَنْ نَعْرُوهُ يَعْنِي تَرْتَحِلُوا عَنْهُ وَأَمَّا نَاقَتُهُ الْعَيْسَاءُ  
 فَاتَّيَا الدَّخْنَاءَ بِأَمْرِكُمْ أَنْ تَنْحَرُوا فِيهَا وَأَمَّا أُبْيِنُو مَالِكٍ فَتَنَّهُ بِأَمْرِكُمْ أَنْ تَنْذَرُوا مَا خَدَّرَكُمْ

5 seq. . وليبعثوا غضبان، بن بشامة، L، فإنه حازم ميمون 5 . الطفيل L 2 .

، ستستوصي L، سنوصي 15 . لابنها L 10 . passage in brackets from L.

. تاندروا بنى مالك بن حنظلة، L، تاندروم 19 . نستوصي Ibn-al-Athir .

قوله يورع يعنى يَكْفُ وَيَحْسِسُ وَالْأَحْمَالُ من بنى يربوع وَنَمَّ سَلَيْطٌ وَعَمَرُو وَصَبِيرٌ وَتَعَلَّبَةٌ  
وَأُمَّمُ السَّفْعَاءُ بنتُ غَنَمٍ من بنى فُتَيْبَةَ بنِ مَعْنٍ من بَاعِلَةَ وَوَدَّعَا في بنى سَعْدٍ يُسَمُّونَ  
الْحِجْدَاعَ [ وَسُمِّيَتِ الْأَحْمَالُ لِأَنَّ أُمَّمَ نَظَرَتْ اليَوْمِ وَنَمَّ صِغَارٌ كَالْحَرَفَانِ فَتَالِبَتْ وَابْنُ  
أَحْمَالٍ ]

٣٣ أَحَسِبْتَ يَوْمَكَ بِالْوَقِيطِ كَيَوْمِنَا يَوْمَ الْعَبِيطِ بِغَلَّةِ الْأَرْحَالِ 5

قال ابو عبد الله الرواية بَقْنَةَ يَوْمَ الْعَبِيطِ بِالنَّصْبِ اراد كَوَقَعَةَ يَوْمَ الْعَبِيطِ وَنَصَبِ  
ذلك على المعنى  
وعذا

يَوْمَ الْوَقِيطِ

— S  
O 846

قال ابو عبيدة حدثنا فراس بن حنيفة قال جمعت اللهازم (واللهازم قيس وتيم الله  
ابنا ثعلبة بن عكابة وعاجل بن لحيمة وعنترة بن اسد بن ربيعة بن نزار) لتغير على  
بنى تميم وورع غارون فرأى ذلك نشب بن بشامة العنبري الأعور وعو اسير في بنى سعد  
ابن مالك بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة فقال لهم نشب أعطوني رسولا أرساه الى اعلى  
وأوصيه ببعض حاجتي وأتوا اشتروه من بنى ابي ربيعة بن ذعل بن شيبان فقالت له  
بنو سعد نرسله ونحن حضور وذلك مخافة أن يندبر قومه قال نعم فأتوه بغلام مؤتد  
فقال اتبتموني بأحفق قال الغلام والله ما انا بأحفق فقال الأعور لقي اراك محنونا قال والله ما  
في من جنون قال فالتبران اكثر أم الكواكب قال التلواكب وذلك كثير [ قال إنك لبعي احفق  
وما اراك مبلغا عني قال بلا نعمي لأبلغن عنك ] فملا الأعور كفه من الرمل فقال له كم  
في كفي قال لا أدري وإنه لكثير ما أحصيه فأمأ الى الشمس بيده وقال له ما تلك قال هي  
الشمس قال ما اراك إلا عاقلا طريفا أذهب الى اعلى فأبلغهم عني التحيية والسلام وقد لهم

مكان , الإدخال S : بِقْنَةَ L<sup>2</sup> 5 . وا يلى S : كالحرخان 3 S .

Battle of al-Waqūf cf. IKD III 64<sup>10</sup> seq., IEN-AL-ATHIR I 470<sup>25</sup> seq. 9 L<sup>2</sup>

. واتمه اللات 13 O . وواتمه اللات 16 seq. words in brackets from L<sup>2</sup> .

٢٩ مُتَقَادِفٍ تَلَعُ كَأَنَّ عِنَانَهُ عَلِقَ بِأَجْرَدٍ مِنْ جُدُوحِ أَوَالٍ

قوله مُتَقَادِفٍ يقول برؤى بنفسه رَمَبًا يَقْدُفُ بِنَا فُدْفَاً وذلك لِحُرَّتِهِ وَحِدَةِ نَفْسِهِ وَذِكَايَتِهِ  
وقوله تَلَعُ يقول عو منتصبُ العُنُقِ وقوله أَجْرَدٌ عو الجِدْعُ الذى قد تَحَاتَّتْ كَرْبُهُ ذَلْ  
وَأَمَّا شَبَّهَ لَوْلَ عُنُقِ الْفَرَسِ بِهَذَا الْجِدْعِ الذى قد تَحَاتَّتْ كَرْبُهُ [وبروى مُتَقَادِفٍ  
تَمَقَّ أَيْ نَشِيئًا]

S 57a ٣٠ صَافِي الْأَدِيمِ إِذَا وَضَعْتَ جِلَالَهُ صَافِي السَّبِيبِ يَبِينُ عَيْرَ مُذَالٍ

قوله السَّبِيبِ هو شَعْرُ النَّاصِيَةِ وقوله صَافِيٌ وَعو السَّايِعُ النَّامُ الحَلَقِ ذَلْ وقوله  
عَيْرٌ مُذَالٌ يريد غير مَبَانٍ ولا مُضَاعِ

٣١ وَالْمُقَرَّبَاتُ نَقُودُهُنَّ عَلَى الْوَجَى بَحَثَ السَّبَاعِ مَدَامِعَ الْأَوْشَالِ

١٠ قوله الْمُقَرَّبَاتُ هي الخَيْلُ الَّتِي تُقَرَّبُ وَتُرَبِّطُ مَعَ بُيُوتِهِمْ وَذَلِكَ أَنَّهُ يَتَّقُونَ عَلَيْهَا الْبَرَدَ وَالْحَرَّ  
وَذَلِكَ مِنْ كَرَامَتِهَا عَلَيْهِمْ وَأَنَّهُمْ إِنْ قَرَعُوا رَكْبُوحًا ذَلْ وَالْوَجَى الحَقَى [يقول الخليل  
تَبَحَثُ بِأَيْدِيهَا مِنَ المَرَحِ كَمَا تَبَحَثُ السَّبَاعُ العِطَاشُ عَنِ مَدَامِعِ الوَشَلِ لِتَشْرِبَ مِنْهُ]

٣٢ تَلَكِ الْمَكَارِمُ يَا فَرَزْدَقُ فَأَعْتَرَفْ لَا سَوْقَ بَكَرِكَ يَوْمَ جَوْفِ أُوَالٍ

وبروى جَرَفِ أُوَالٍ وبروى جَوْفِ وَيَالٍ وَعو يَوْمَ لُبْكَرِ بْنِ وَأَيْلِ عَلَى بَنِي دَارِمٍ ذَلْ وَيُوَالٍ  
١٥ على يسارك وَأَنْتَ مُضَعِدٌ إِلَى مَكَّةَ

(T. 106) ٣٣ أِبْنِي فَعْبِيْرَةَ مِنْ يَسْوَرَعٍ وَرَدْنَا أُمَّرٌ مِّنْ يَّقَوْمِ لَشِدَّةِ الْأَحْمَالِ

L السَّبِيبِ : السَّبِيبِ 6 ، تَلَعُ var. كَلَعُ S ، تَمَقَّ L ، تَلَعُ 1  
فِي الْمُقَرَّبَاتِ L S 9 . [السَّبِيبِ] شَعْرُ المَعْرَفَةِ وَالذَّنْبِ S gloss in 7 . الْأَدِيمِ  
L : 248<sup>3</sup> XIV Lisan ، 836<sup>13</sup> cf. Bakri 13 . الذَّى O ، وَالتَّى 10 . يَقُودُهُنَّ  
Bakri ، (with a gloss — sic ضَوَارٍ — see N<sup>o</sup>. 52 v. 61 Comm.) ، جَوْفِ وَيَالٍ  
وَأُوَالٍ عَنِ يَسَارِكِ وَأَنْتَ مُضَعِدٌ S : يَبْرُوعُ S ، دَارِمٌ 14 . جَرَفِ وَيَالٍ Lisan ، جَوْ وَيَالٍ  
with لَشِدَّةِ O : يَسْوَرَعُ S : فَعْبِيْرَةَ S : 193<sup>3</sup> XIII Lisan cf. 16 . إِلَى مَكَّةَ .

الْحَطَّابِ أَعْصَلَ فِي أَحْلِ الْكُوفَةِ أَيْ أَعْمَوِي وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ عَصَلَتْ الْمَرْأَةُ إِذَا وَكَلَتْ فَتَشَبَّهَ  
الرَّوْدُ فَلَمْ يَخْرُجْ فِيهِ مِنْ ذَلِكَ وَعُو مِنَ الشَّدَّةِ وَالْأَمْرِ الصَّعْبِ [عَمَى أَيْ عَيُّوا أَنْ يَحْتَدَلَ  
لَهُمُ الْمُحْتَالُ بِحَبْلَةٍ]

## ٢٧ إِنَّ الْحَيَّيَانَ يَبِينَنَّ حَوْلَ قِبَائِنَا مِنْ آلِ أَعْوَجَ أَوْ لِذِي الْعُقَالِ

يقول خيلنا مكرمة لندنيا منا لكرميا فهي لنا في الطلبِ والامرِ النَّارِلِ بنا لبيداً او نياراً ٥  
لأنَّ مطلوبون فخيلانا قريبة منا لذلك فهي حول قباينا وقوله مِنْ آلِ أَعْوَجَ أَوْ لِذِي  
O 83a الْعُقَالِ وَهِيَ فَحْلَانِ حَيَّيَانِ مَعْرُوفَانِ بِالذَّجَابَةِ وَالْقَرَاعَةِ قُلْ وَقُلْ أَبُو عُبَيْدَةَ النَّزِيعِ مِنَ  
الْحَيْلِ وَالنَّاسِ الَّذِي أُمُّهُ غَرِيبَةٌ قُلْ وَإِذَا كُنْتَ غَرِيبَةً لَمْ تُضَوِّ وَكَدَحًا (يقول لَمْ تَلِدْكُمْ  
مِهَازِيذَ دِقًّا) وَأَجَادَتْ بِهِ [أَيْ جَاءَتْ بِهِ جَوَادًا] قُلْ أَبُو عُبَيْدَةَ فَحَدَّثَنِي شِهَابُ بْنُ  
أَبِي بِنِ عَبَّاسِ بْنِ مَرْدَاسٍ قُلْ كَانَ أَعْوَجَ لِكِنْدَةَ فَلَمَّا لَقِينَا يَوْمَ عِلَافٍ ابْتَنَزْنَا أَعْوَجَ فِيمَا 10  
ابْتَنَزْنَا مِنْهُمْ فَكَانَ نَقْبِدًا لِبَنِي سُلَيْمٍ ثُمَّ صَارَ إِلَى بَنِي حَلَالٍ بْنِ عَامِرٍ قُلْ وَذُو الْعُقَالِ كَانِ  
فِي الْجَاعِلِيَّةِ مُجِيدًا يُفْتَخَرُ بِهِ (بِعَمَى يَلِدُ الْحَيَّيَانَ مِنَ الْحَيْلِ) وَكَانَ لِبَنِي رِيَالِ بْنِ بَرِبُوغٍ  
قُلْ وَكَانَ فِي الْإِسْلَامِ أَيْضًا ذُو الْعُقَالِ لِجَرَمٍ وَهُوَ يُنْسَبُ إِلَيْهِ شَيْءٌ

## ٢٨ مِنْ كُلِّ مُشْتَرَفٍ وَإِنْ بَعَدَ الْمَدَى ضَرَمَ السَّرْفَاقِ مُنَاقِلِ الْأَجْرَالِ

L 76a قَوْلُهُ مُشْتَرَفٍ يَقُولُ هُوَ مُنْتَسَبٌ مُشْتَرَفٍ [الْمُشْتَرَفِ الَّذِي يُشْرِفُ بِعُنُقِهِ وَإِنْ طَالَتْ عَلَيْهِ 15  
الْعَايَةُ] قُلْ وَالْمَدَى غَايَةُ الرَّحْمَانِ الَّتِي يُنْتَهَى إِلَيْهَا قُلْ وَمَدَى الشَّيْءِ غَايَتُهُ وَضَرَمَ  
السَّرْفَاقِ يَقُولُ هُوَ كَالْحَرِيفِ إِذَا كَانَ فِي السَّرْفَاقِ قُلْ وَالسَّرْفَاقُ الْأَرْضُ اللَّيْتَةُ وَفِيهَا صَلَابَةٌ  
وَالْأَجْرَالُ الْحِجَارَةُ وَاحِدُهَا جَرَلٌ قُلْ وَمُنَاقِلُهُ أَنْ يَضَعَ يَدَهُ وَرِجْلَهُ عَلَى غَيْرِ حَاجِرٍ  
يُحْسِنُ نَقْلَيْهَا فِي الْحِجَارَةِ لِحَدِيثِهِ وَفِرَاحَتِهِ وَمَعْرِفَتِهِ بِوَضْعِ يَدِهِ وَرِجْلِهِ

1 cf. p. 81<sup>6</sup>, Lisan XIII 479<sup>21</sup>. 4 cf. p. 81<sup>6</sup>, Lisan

XIII 490<sup>17</sup>. 8 O الحليل والناس with the signs of inversion. 10 علافٍ, so O.

11 O نَقِيدًا marg. نَقْدًا صح. (sic). 14 cf. Lisan XIII 113<sup>21</sup>, XIV 198<sup>9</sup>.



يربوع أُستنقذوا ما في يديه [ وَمَنْ رَوَى عَنْبِيَةَ يَرِيدُ عُنَيْبَةَ بِنَ الْحُرثِ بِنِ شِهَابِ بْنِ

الْبِلَاسِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ عَبْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعٍ ] قَالَ أَبُو عَمِيَّةَ فَسَأَلَ بَدَى تَجَبَّ

-L.S

قَالَ وَذَكَرَ بَنِي عَمْرِ بَنِي مَعْصُوعَةَ أَبُو مُعُوبَةَ بِنِ نَاجِيَةَ الْكِنْدِيِّ أُسْتَنْقَذُوهُ عَلَى بَنِي

تَمِيمٍ وَأَخْبَرُوهُ بِوَقْعَةِ جَبَلَةَ بِمَ وَعُو بَعْدَ جَبَلَةَ حَيَّوْلَ قَالَ فَوَجَّهَ مَعَهُمَ عَمْرًا وَحَسَّانَ

وَإِمِيمًا كِبْشَةَ وَرَجُلًا آخَرَ مِنْهُمْ فَقَتَلَ حُسَيْشُ بُنَ نِعمَانَ (قَالَ أَبُو عَمْرِ اللَّهُ لَا أَعْرِفُهُ إِلَّا

حُسَيْشُ بِالْحَبِيمِ) أَحَدُ بَنِي حَمِيرَةَ بِنِ رَبِيعِ بِنِ يَرْبُوعِ عَمْرًا عِذَا قَالَ وَقَدْ ذَكَرَهُ جَرِيرٌ

فِي قَصِيدَةٍ عَمِرَ عِذَهُ فَقَالَ جَرِيرٌ فِي تَصَدِيقِ ذَلِكَ

لَقَدْ صَدَحَ أَبْنُ كِبْشَةَ إِذْ لَحِقْنَا حُسَيْشُ حَيْثُ تَغْلِيهِ السَّقَاوِي ❖

قَالَ وَأَسْرَ يَوْمَئِذٍ دُرَيْدُ بُنَ الْمُنْدَرِ بِنِ حَبِيبَةَ بِنِ أَزْنَمَ حَسَّانَ بِنِ كِبْشَةَ وَفِي تَصَدِيقِ ذَلِكَ

10 يَقُولُ جَرِيرٌ قَالَ وَذَلِكَ يَوْمَ وَأَقَفَ الْفَرْدَقَ

جِيئُوا بِمَثَلِ قَعْنَبِ وَتَعْلَبِ أَوْ كَدْرَيْدِ يَوْمَ شَدَّ حَسَّانُ ❖

قَالَ وَقَتَلُوا يَوْمَئِذٍ عَمْرًا بِنِ الْأَحْوَصِ قَتَلَهُ خَالِدُ بُنَ مَالِكِ النَّيْشَلِيُّ بِأَبِيهِ مَالِكِ وَكَانَ مَالِكٌ

فَتَلَّ يَوْمَ جَبَلَةَ ❖ قَالَ وَأَمَّا قَوْلُهُ وَأَسْأَلُ عَمِيئَةَ يَوْمَ جَزَعِ ظِلَالِ فَطِلَالِ عَنِ يَسَارِ طِخْفَةَ

وَأُنْتُ مُتَمَعِّدٌ إِلَى مَكَّةَ وَعُو لِبَنِي جَعْفَرِ بِنِ كِلَابِ فَأُغَارَ عَمِيئَةَ بِنِ حِصْنِ عَلَى بَنِي جَعْفَرِ

15 وَأَسْتَحْفَ أَمْوَالَهُمْ وَأَمْوَالَ الْمُسْلِمِينَ الْمَاجَاوِرِيَهُمْ أَحَدًا مِنْ أَبْنِ عَبَّاسِ الرِّعْلِيِّ

(L 744)  
(S 566)

٢٦ يَا رَبَّ مَعْصِلَةَ دَفَعْنَا بَعْدَ مَا عَى الْقَيْوُنِ حَيْدَةَ الْمَاحْتِنَالِ

قَوْلُهُ مَعْصِلَةَ يَرِيدُ دَاجِيَةَ وَفِي الشَّدِيدَةِ الْمُعَيَّبَةِ نُعِي النَّاسَ قَالَ وَمِنْهُ قَوْلُ عُمَرَ بِنِ

1 seq., words in brackets from L: at this point L inserts the narrative of the Battle of Dhū Najab, see N<sup>o</sup>. 62 v. 20 Comm. (O 155<sup>h</sup> seq.) and Appendix. S cf. O 156<sup>a</sup>, Jarir II 38<sup>8</sup>. 11 cf. O 93<sup>h</sup>, Jarir II 152<sup>3</sup>, 158<sup>19</sup>. 13 O فطال. 14 O الأحصن. 15 O وأسحف with معا حف: المسلمین, so O — cf. Yaḳūt III 578<sup>31</sup> (where three MSS have this reading). 16 S يَا رَبِّ var. فَرَبِّ.

قال فهذا كانت الردافة على ما فسرت لك وقلت الشعراء

رجع الى شعر جرير

٢٠ الذائدون إذا النساء تبدلت شهباء ذات قوائس ورعل <sup>(L<sup>1</sup> 10a)</sup> <sub>(S 56a)</sub>

ويروى تردفت ويروى تبدلت اي تبدلت النساء بقويمين كتيبة شهباء لآتم سيوعن

والذائدون الذائعون قال وشهباء يعنى الكتيبة شبيها بالشهب لبياض الحديد وتريقه 5

L<sup>1</sup> 10b وقوله ذات قوائس القوائس على التبييض ورعل اي فرى [واو واحد رعلت]

٢١ قومهم عموا أباك وفيهم حسب يفتون بنى فقيرة عال

ويروى هم عموا [و سبقوا] ويروى قومهم عزوا أباك من قولهم من عز بتر اي من

O 83b علب سلب يقال بزه قوبه وبزه سلاحه وذلك اذا علبه فسلبه يقول فم عزوا اباك وعلبوه

10

على امره من ذلك

٢٢ انى كستتلب الملوك قوارسى ويمنارلون اذا يقال نزال

٢٣ من كل ابيض يستضاء بوجهه نظر الحاجبيج الى خروج هلال

٢٤ تمضى استننا ونعلم مالك ان قد منعت حروننى ورمالى <sup>(L 73b)</sup>

٢٥ فاسال بدى تجب قوارس عمر واسال عبينة يوم جرح ظلال

قال ابو عبد الله لا اعرفه إلا بالفاء معجبة ظلال عبينة بن حصن بن حذيفة بن

بدر بن عمرو بن جويته بن لؤدان بن عدى بن قزارة وكان اغار على الرباب فأدرکه بنو

اي كانت امثلة فتبدلت تبدلت with تبدلت S : والذائدون L<sup>1</sup> 3

قال ابو سعيد without vowels - S has a gloss تردفت O 4 . يامنيا انحررت

which presupposes ان يتردق (sic) النساء خلف الفرسان

نعل : الربيبس L<sup>2</sup> , الملوک 11 . فقيرة S : يفتون L<sup>1</sup> , يفتون 7

معاً . ظلال O 14 with ظ subser. and ظلوع S , خروج 12 . يبيل S

وَيَوْمًا بِصَحْرَاءِ الْغَيْبِطِ وَشَاعِدَى  
وَقَالَ لَبِيدٌ أَيْضًا فِي ذَلِكَ

أَيْتَى كِلَابٌ كَيْفَ نُنْقَى جَعْفَرُ  
يَرَعُونَ مَنَعَجَ نَلْدِيدِ كَاتِبُهُ  
فِي تَعَبٍ أَسْرَدُ حَاجِبِ وَشِبَابِ  
مَنْضَعِرٍ حَلَفَ التَّحْدِيدِ عَلَيْنِمْ  
عَصَبُ الْمَلُوكِ وَسَعْتَةُ الْأَرْيَابِ  
قَوْمٌ لَيْمٌ عَرَقَتْ رَبِيعَةُ كُلُّهَا

—S

وَقَالَ فِي ذَلِكَ الْأَحْوَصُ وَعُو زَيْدُ بْنُ عَمْرٍو بَنُ قَيْسِ بْنِ عَتَابِ بْنِ قَرْمَى بْنِ رِبْعِ بْنِ بَرْبَعِ

(وَفِي نَسَخَةٍ وَعُو التَّمَحِجِ وَقَالَ شُرَيْحُ بْنُ النُّخْرِثِ الْبَرْبَعِيُّ)

وَأُنْتُ إِذَا مَا بَابُ مَلِكٍ قَرَعَتْهُ  
بِأَبْنَاءِ عَتَابٍ وَكَانَ أَبُوهُمْ  
عُمُ مَلَكَو الْأَمْلَاكَ آلُ مُحَرِّقِ  
وَأَدَاوُ يُكْرَهُ مِنْ شِبَابٍ وَحَاجِبِ  
عَلَا جَدُّهُمْ جَدُّ الْمَلُوكِ وَأَطْلَقُوا  
أَنَا أَبْنُ الَّذِي سَادَ الْمَلُوكَ حَيَوْتُهُ  
وَمَيِّتٍ مِنْ أَنْفَسِ فَفَعِ بِقَرَقِرِ  
وَضَنَا إِذَا قَوْمٌ رَمِينَا صَفَانِمْ  
حَمِينَا حَمِي الْأَسَدِ الَّتِي لَشِبُولِنَا  
وَلَرَعَى حَمِي الْأَقْوَامِ عَبْرَ مُحَرَّمِ  
قَرَعَتْ بَيْتًا ذُو حَسَبٍ ضَخْمِ  
عَلَى الشَّرَفِ الْأَعْلَى بَيْتِهِ يَنْبِي  
وَزَادُوا أَبَا تَابُوسَ رَغْمًا عَلَى رَغْمِ  
أَنْوَفٍ مَعَدِّ بِالْأَرْمَةِ وَالْحُكْمِ  
بِطَاحَفَةِ أَبْنَاءِ الْمُلُوكِ عَلَى حُكْمِ  
وَسَسَ الْأُمُورَ بِالسُّرُورِ وَانْحَلِمِ  
بَدُورُ أَنْكَتْ فِي السَّمَاءِ عَلَى النَّجْمِ  
تَرَكْنَا صُدُوعًا بِالصَّفَةِ الَّتِي تَرْمِي  
حَجْرٍ مِنَ الْأَوْصَالِ لِحَمَا إِلَى لِحَمِ  
عَلَيْنَا وَلَا يَهْرِي حِمَانًا الَّتِي تَحْمِي

1 cf. Labīd Br. N<sup>o</sup>. 27 v. 11. 3 cf. N<sup>o</sup>. 59 v. 88 Comm., N<sup>o</sup>. 64 v.

76 Comm., Labīd Ch. 146<sup>9</sup> seq., Yaḳūt I 131<sup>16</sup>, II 17<sup>23</sup>, Bakrī 70<sup>23</sup>, 228<sup>4</sup>:

ضَبِيئَةً, so O — S ضَبِيئَةً. 4 om. S. 5 S مَنْضَعَرُو حَلَفَ: verse omitted in

Labīd Ch. 6 قوم ليم, so S — O ويقولهم: رَبِيعَةً: O S عَصَبُ.

7 لعلة بآئنا, marg. O بآئنا. 9 seq. cf. p. 68<sup>17</sup> seq. 10 O يزيد, O يزيد.

عُلماءِ اَعْلِ الْعِرَاقِ فَيَقُولُونَ تَصْرُ مِنْ السَّاطِرُونَ بِنِ السَّيْطِرُونَ مَلِكِ الشَّرِيَّاتِيْنَ وَهُوَ صَاحِبُ  
 الْكَخْصَرِ جَوْفَانِيٌّ مِنْ اَعْلِ الْمَوْصِلِ مِنْ رُسْتَاكِ يُدْعَى بِاَجْرَمِيٍّ وَأَمَّا جَبِيْرُ بِنِ مَتْعَمِ  
 ابْنِ عَدِيٍّ بِنِ نَوْفَلِ بِنِ عَبْدِ مَنَافِ بِنِ قُصَيِّ فَتَسَمَّيَ اِلَى مَعَدِّ بِنِ عَدْلَانَ هـ قَالَ وَكَانُوا  
 عُمَّالَ الْأَكَاسِرَةِ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ اِكْتَرَّ غَارَةً عَلَى اَعْلِ مَمْلَكَتِهِمْ مِنْ بَنِي يَرْبُوعِ فَصَالِحُوهُمْ  
 عَلَى أَنْ جَعَلُوا لَهُمُ الرِّدَافَةَ وَأَنْ يَكْفُوا عَنِ الْعَارَةِ عَلَى اَعْلِ الْعِرَاقِ وَكَانَتْ الرِّدَافَةُ أَنْ  
 يَجْلِسَ الْمَلِكُ وَيَجْلِسَ الرِّدْفُ عَنْ يَمِينِهِ فَذَا شَرِبَ الْمَلِكُ شَرِبَ الرِّدْفُ قَبْلَ النَّاسِ وَإِذَا غَرَا  
 الْمَلِكُ جَلَسَ الرِّدْفُ فِي تَحْتِيسِهِ وَخَلْفَهُ الْمَلِكُ عَلَى النَّاسِ حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ غَزَايِهِ هـ قَالَ رَجُلٌ  
 مِنْ بَنِي تَيْمِ

وَمَنْ يُنَادِ آلَ يَرْبُوعٍ يُجَبِّبُ يَأْتِيكَ مِنْهُمْ خَيْرٌ فِتْيَانِ الْعَرَبِ

10

الْمَجْلِسِ الْأَيْمَنِ وَالرِّدْفِ الْمَكْحَبِ هـ

قَالَ وَإِذَا اغَارَتْ كَتَيْبَةُ الْمَلِكِ اخَذَ الرِّدْفُ الْهَرَبَ وَذَلِكَ قَوْلُ جَرِيْرٍ

رَبَعْنَا وَارْدُنَا الْمُلُوكَ فَضَلَّلُوا وَطَابَ الْأَخَالِيْبِ الثَّمَامُ الْمُنَزَّعُ

الْمُنَزَّعُ هُوَ الثَّمَامُ يُنَزَّعُ وَيَقْتَلَعُ مِنْ اَصْلِهِ فَتَرَدُّ بِهِ اِلِطَابُ اللَّيْلِ هـ قَالَ وَكَانَتْ لِلرِّدْفِ

إِتْلَافَةٌ يَأْخُذُهَا مِنْ جَمِيعِ مَمْلَكَةِ الْمُنْدَرِ وَذَلِكَ قَوْلُ جَرِيْرٍ اَيْضًا

15

وَلَا نَا خَرَجَ مُقِيمٍ عَلَيْكُمْ وَأَسْلَابُ جَبَّارِ الْمُلُوكِ وَجَامِلَةٌ هـ

وَقَالَ لَيْبَدٌ اَيْضًا فِي ذَلِكَ

وَسَبَدْتُ أَجِيَّةَ الْأَفْقَةِ عَيْبِ صَعْبِي وَرَدَانِ تَمْلُوكِ شُبَيْدِ

وَوَصَرْتُ قَوْمِي إِذْ كَعَتْنِي عَمْرُ وَتَقَدَّمْتُ يَوْمَ الْعَبِيْطِ وَفُودِ

وَتَدَاغَعْتُ أَرْكُنَ كُلِّ قَبِيْلَةٍ وَغَوَارِسَ الْمَلِكِ الْبُهَامِ تَذُودِ هـ

20

وَقَالَ لَيْبَدٌ اَيْضًا (S 56a)

1 اسفيريون, in Yakut II 284<sup>12</sup> called السيفيرون, 3 وكانوا, so O.

12 cf. N<sup>o</sup>. 82 v. 82: S وظلوا, O الاجاليب, S 15 cf. N<sup>o</sup>. 64

v. 55. 17 cf. Labrd Ch. 26<sup>1</sup>. 18 seq. cf. ibid. 27<sup>3</sup> seq.

O 825  
L 76a١٧ نَحْنُ الْوَلَاةُ لِنَدْلُ حَرْبَ نَشْفَى اذ اذنت فَحْتَصِرَ لِكَبِيرِكَ صَالٍ[ويروى لِنَدْلُ حَرْبٍ تُصْطَلَى صَالٍ وَمُصْطَلٍ وَاحِدًا اى اذ كذبت عند كبرك تُصْطَلَى به ](L 7 10a) ١٨ مَنْ مَثَلُ فَارِسِ ذِي الْخِمَارِ وَقَعْتَبِ وَالْحَكَمَتَقِيْنَ لِلَيْلَةِ الْمَلَمَلِ

قوله فَارِسِ ذِي الْخِمَارِ يعنى مالك بن نويرة بن خمره بن شداد بن غنيد بن ثعلبة

ابن يربوع وذو الخمار اسم قريسه [وسمى الفرس ذا الخمار لان الغرة اخذت رأسه

وَوَجِيهَهُ] وَقَعْتَبِ بن عمرو بن عتاب بن عرمي بن ربيع ان يربوع قال وَالْحَكَمَتَقَانِابنا اوس بن اعيب بن حيمري بن ربيع بن يربوع وَالْبَلْبَالِ الْاِخْتِلَاطِ لِلْقَرَعِ١٩ وَالرِّدْفِ اذ مَلَكَ الْمُلُوكَ وَمِنْ لَهُ عِظْمُ الدَّسَائِعِ كُلَّ يَوْمٍ فِضَالٍ[ويروى عِظْمُ الدَّسِيعَةِ الدَّسَائِعِ الْعَطَالِيَا يُقَالُ دَسَعُ دَسَعَةً مِنْ مَاءٍ فِضَالٌ اى مُفَاضِلَةٌ١٠ وَمُقَافِرَةٌ وَأَصْلُ الدَّسَعِ عَوْ دَسَعُ الْبَعِيرِ يَجْرِيهِ اى إِخْرَاجُهُ الشَّيْءَ لِيَجَاثِرَهُ] قولهوَالرِّدْفِ اذ مَلَكَ الْمُلُوكَ قال قُرْدَانُ الْمُلُوكِ فى بنى يربوع من بنى ربيع قال وَأَوَّلُ مَنْ رَدَفَعَتَابُ بن عَرْمَى بن ربيع بن يربوع ثم عَوْفُ بن عَتَابِ ثم يَزِيدُ بن عَوْفِ بن عَتَابِ١١ الْمُنْدِرِ بن ماءِ السَّمَاءِ وَأَرَاكُ الْمُنْدِرِ أَنْ يَجْعَلَ الرِّدْفَانَةَ فى بنى دَارِمِ لِلْحَرِثِ بن بَيْبَةَ بنقُرْدِ بن سَعْدِ بن نَجْدِ بن دَارِمِ قُتِبَى بنو يربوع ذاك عليه فَحْرَانَةٌ وقد كتبت حديثه١٥ فلم تَوَلَّ الرِّدْفَانَةَ فى بنى يربوع حتى قُتِلَ بِسَيْفِ أَيْرُوبِزِ النُّعْمَانِ الصَّغَرِ وعُو النُّعْمَانِ بنالْمُنْدِرِ بن الْمُنْدِرِ بن النُّعْمَانِ بن امرئ القيس بن عمرو بن عَدِي بن نَصْرٍ وَأَصْلُالْبَيْسِ يقولون نَصْرُ بن ربيعة بن الحَرِثِ بن مَالِكِ بن عَمِّ بن نَمَارَةَ بن لَحْمِ وَأَمَّا

1 without تصطلى S 2. مُحْتَصِرٌ S: كَلَى تَعَرَّ بِتَقَى S: الحماة. O marg. الرِّدْفَةُ 1

وَالرِّدْفِ 8. احاب S, اعيب 7. وَالْحَكَمَتَقِيْنَ 3 S. ومصطلى S: vowels:

قال النخ 11. الدَّسِيعَةُ L<sup>2</sup>: عِظْمُ S: وان L<sup>2</sup> S: مَلَكَ S: وَالرِّدْفِ O L<sup>2</sup> S — Ocf. p. 66<sup>9</sup> seq. (Battle of Tikhfa). 16 seq., for this genealogy see N<sup>o</sup>. 94

v. 19 Comm.

١١ أَمْسَى الْفَرَزْدَقُ لِلْبَيْعِثِ حَنْبِيَّةً كَابِنِ اللَّبُونِ قَرِينَةَ الْمُشْتَالِ

وَبِرْوَى قَرِينَةَ الْمُشْتَالِ [وَقَرْنَتَهُ بِقَوْلِ كَابِنِ اللَّبُونِ قَرْنَتَهُ بِبَعْضِ آخَرٍ] قَوْلُهُ الْمُشْتَالِ  
بِعْنَى الرَّافِعِ ذَنْبَهُ وَإِنَّمَا يَفْعَلُ ذَاكَ إِذَا صَعَفَ وَعَاجَزَ وَأَسْتَرْخَى ابْنَ اللَّبُونِ بِعْنَى الْفَرَزْدَقِ  
جَنْبَهُ مَعَ الْبَيْعِثِ حِينَ هَجَا جَا وَقَوْلُهُ قَرِينَةَ يَعْنَى الْبَيْعِثِ وَالْفَرَزْدَقِ

١٢ أَرْدَاكَ حَبِيْنَكَ يَا فَرَزْدَقُ لِحَلْبَا مَا زَادَ قَوْمَكَ ذَاكَ عَيْرَ خَبَالٍ 5 S 56a

[وَبِرْوَى أَرْدَيْتَ قَوْمَكَ يَا فَرَزْدَقُ لِحَلْبَا نَصَبَ عَلَى الْحَالِ فِي حَالِ إِحْلَابِهِ]

١٣ وَلَقَدْ وَسَمَتْ مَجَاشِعًا بِأَنُوفِهَا وَلَقَدْ كَفَيْتَكَ مِدْحَةَ ابْنِ جِعَالٍ

قَوْلُهُ ابْنِ جِعَالٍ هُوَ عَطِيَّةُ بْنُ جِعَالٍ بْنِ مُجَمِّعَ بْنِ قَتْلَانَ بْنِ مَالِكِ بْنِ عُذَانَةَ بْنِ يَرْبُوعِ  
وَكَانَ صَدِيقًا لِلْفَرَزْدَقِ

١٤ فَانْفَعُ بِكَبِيرِكَ يَا فَرَزْدَقُ أَنِّي فِي بَادِيَةِ لِمَاحِلِ بَيْتِكَ عَالٍ 10 L 76a

وَبِرْوَى وَأَنْتَظِرُ فِي كَرْنَبَاءِ عَدِيَّةِ الْفُقَالِ كَرْنَبَاءُ قَرِينَةُ مِنْ فُرَى الْأَعْوَزِ يَقُولُ الْحَكْفُ بَنِي  
أَيِ إِتَكَ لَسْتُ مِنَ الْعَرَبِ كَلَّمَهُ جَعَلَهُ مِنَ الْخُزُرِ وَقَوْلُهُ عَدِيَّةُ الْفُقَالِ أَيِ إِذْ تَمَّ بِأَتُونِكَ  
مِنْ نَاحِيَةِ بَقْصَاتِي

١٥ لَمَّا وَلِيْتُ لِنَعْرِ قَوْمِي مَشْهَدًا أَنْرْتُ ذَاكَ عَلَيَّ بَنِي وَمَالِي

١٦ أَنِّي نَدَبْتُ فَوَارِسِي وَنَعَالَهُمْ وَنَدَبْتُ شَرَّ فَوَارِسِ وَنَعَالٍ 15 L 10a

قَوْلُهُ نَدَبْتُ يَرِيدُ رَفَعْتُ صَوْنِي مِثْلَ الْمَائِكَةِ تَنْدُبُ مَيْتَهَا يَقُولُ ذَكَرْتُ فَعَالَ فَوَارِسِي  
وَمَاتَرَهُمْ وَذَكَرْتُ فَعَالَ فَوَارِسِكَ فَكَانُوا شَرَّ مَنَّادِيْنَ يَقُولُ لَيْسَ لَمْ خَيْرٌ يَعْرِفُونَ بِهِ فَنَدَبُوا  
بَشَرِ فَعَالٍ

1 S قَرِينَةَ الْمُشْتَالِ . 5 عَيْرَ , so S — O . 7 seq. cf. Yağūt IV



و رفع السفلن | فونه رفع المعنى بقول غنى بشعري في نهر والدحر دل والنهرى  
 نعضم من السفن يقول غنى بشعري في نهر على المعنى وفي الابل وفي النهرى في البحر  
 وفي السفن نعضم فونه ذو الاجلال يعنى الشروع ومن دل رفع المعنى اراد ذهب  
 المعنى به يعنى بشعري

٥ ٧ في ليلتين اذا حدوت قصيدة بلغت عمان وطيبى الاحبال

٨ هذا تقدمنا وزجرى مالكا لا يردينك حين فبينك مال (L. 734)

[ لى عذو موعطى لكم وعذا زجرى اى الشعرا ] قوله مال يريد مالک بن حنظلة بن  
 مالک بن زيد مائة بن عجم

٩ لهما راوا حم العذاب يصيبهم صار الفيون كسافة الاقيال (L. 702)

10 ويرى رجم العذاب وفي جمع رجمة وفي حجارة تجمع وروى سعدان لهما راوا رجم  
 العذاب [ و عليهم وسافة جمع سائق ] يقول علوكوا كما علك احداب الفيول  
 حين ارادوا عدم البيت

١٠ يا قرط انكم قريمة خريبة واللوم معتقل فيون عقال

ويروى ربيعة خريبة يريد قرط بن سفين بن سنجاش بن دارم بن مالك وعو جد  
 15 البعيت خاصة وإنما اراد البعيت لتعامله عليه [ القرينة والقرين سواء ] معتقل  
 يقول عقلم اللوم عن طلب المكارم اى حبسه

1 S without vowels. 3 S بتصان وتصفى بها السفن وتصان 3 S [الاجلال].

قال يكون حدوت وحدوت (sic) فحدوت صنعت وحدوت 5 S and in the gloss  
 لا يردينك حين الفرزف (sic) اى لا يردينك 6 S with gloss جزيتت وحذوت جزيتت

O: ترفديه على ادعيني (sic) واياء فان لم تنفعلى فاذى حرب [بحرب] وحجاء  
 without vowels 10 رجم O رجم 9 رجم S رجم 9 حين

(see Kur'an XXXVI 17). 13 S قرط: خريبة, so O - S خريبة.

(L 70a) فَأَجَابَهُ جَرِيرٌ فَقَالَ

١ لِمَنِ الدِّيَارُ رُسُومُهُنَّ خَوَالٍ أَفْقَرْنَ بَعْدَ تَأْنِسٍ وَحِجَالٍ

٢ عَقَى الْمَنَارِلَ بَعْدَ مَنَزَلِنَا بِهَا مَطَرٌ وَعَاصِفٌ نَسِيرٌ مِجْفَالٍ L 70b

[ ويروى بَعْدَ مَنَزَلَةِ اللَّوِيِّ وَأَرَادَ بَعْدَ نُزُولِنَا بِاللَّوِيِّ ] قَالَ وَإِنَّمَا أَرَادَ وَعَاصِفٌ رِيحٌ تَسِيرٌ

فَأَصَابَ إِلَى التَّعْتِ كَمَا قَالَ نَعَالِي وَإِنَّهُ لَتَحَقَّقَ الْبَيْقِينَ ثَائِلُهُ مَقَامَ الْأَسْمِ قَالَ وَهَذِهِ حُجَّةٌ ٥

فِي النَّصِّ قَالَ وَالتَّيْرُجُ مِنَ الرِّيَّاحِ الْخَفِيفَةِ السَّرِيعَةِ

٣ عَادَتْ تُنْقَايَ عَلَى حَوَائِي وَرَبِّهَا حَنَنْتَ إِذَا ضَعِنَ الْخَلِيطُ حِمَالِي (L 70a)  
S 55b

يقول عد جِلْبَى عَلَى جَيْبِي بَعْدَ أَنْ كُنْتُ أَحْسَنُ إِذَا بَانَ الْخَلِيطُ وَالْجِيرَانُ

٤ وَلَقَدْ أَرَى الْمُتَجَاوِرِينَ تَنَزَّلُوا مِنْ عَيْسٍ مَا تَدْرُ وَعَيْسٍ تَنَقَّلِ -L٥ أَنَّى إِذَا بَسَطَ الرَّمَاةُ لِعَلَّوَهُمْ عِنْدَ الْحِفَاظِ عَلَوْتُ كُلَّ مُغَالٍ 10

[ وَرَبِّمُ الْحِفَاظِ ] وَيُرْوَى عَلَوْتُ وَقَوْلُهُ عَلَوْتُ حَوْ مِنْ غَلَانِي فَعَلَوْتَهُ يَقُولُ نَظَرْنَا أَبْنَا

٥٨٢٥٠ اِبْعُدْ غَلَوَةً سَنِمَ وَإِنَّمَا هَذَا مَثَلٌ لِتَشْفَاخِرَ وَذِكْرُ الْإِيَّامِ وَالنِّعَمِ وَالْأَيَادِي

٦ رَفَعَ الْمَطِيَّ بِهَا وَسَمَّتْ مُجَاشِعًا وَالسَّرْفَسِرَى يَبْعُومُ ذُو الْأَجَالِ (L 70b)

N<sup>o</sup>. 48. cf. JARR II 75<sup>16</sup> seq.: order of verses in S 1-7, 10, 9, 8, 11-41, 43, 42, 44-47, 47\*, 49, 48, 50, 51, 51\*, 52-57, 67, 58-66, 66\* (a variant of 14), 68-70: order in L 1, 3, 2, 6, 7, 10, 9, 11-13, 66\*, 58, 37, (L<sup>3</sup> 42, 38, 44-46, 22, 23, 16, 18-21, 33, 34,) 35, 36, 8, 24-32, 40, 51, 14, 15, 17, 41, 52-57, 47, 48, 50, 70, 68, 62, 59, 61, 66, 60, 64, 65, 63, 67, omitting 4, 5, 39, 43, 49, 69. 1 L جَرِيرٌ 2 خَوَالٍ, O marg. 3 عَقَى, S مَطَرٌ 4 مِجْفَالٍ, so S - O مِجْفَالٍ. 5 cf. بَوَالِي, S, الْاَصْلُ بَوَالٍ. 6 رَفَعَ, S مَعَا, with رَفَعَ 13 cf. Lisān XIII 128<sup>o</sup>: O رَفَعَ with مَعَا, S رَفَعَ.

توب بعدد زوف غمبه عه علب رنكب فيب معى قد راع

- L

S 55a

٩٤ وَتَرَاهُ مِنْ حَمِيِّ الْهَاجِرَةِ لَائِدًا بِالظِّلِّ حِينَ يَزُولُ كُلَّ مَرَّالٍ

[ويروى ونسب و حيث ] يعنى انه لا منزل له يستند به فهو يتبع نكل حيث ما زال

(L S 26)  
(S 54b)

٩٥ تَبِعَ الْحِمَارَ مَكْلَمًا فَصَابَهُ بِنَهْيَيْهِ مِنْ خَلْفِهِ يَنْكَالِ

[ اى الحمار الذير ] يقول اصابه وهو ينيف ينكال اى ركد ]

- S

٩٦ وَابْنُ الْمِرَاعَةِ قَدْ تَحَوَّلَ رَاهِبًا مُتَبَرِّسًا لِيَتَمَسَّكُنَ وَسْوَالِ

(S 55a)

٩٧ يَمْشِي بِهَا حَلِمًا يُعَارِضُ نَلَّةً فَبِحَا لَيْتَلِكُ عَطَى مِنْ أَعْدَالِ

[ اى يمشى فى جوانبيا كما يفعل الرأى ] ويروى يمشى يعارض نللة عدلت له ذلك

نشيط وقوله حلما يعنى قد لصق الحلم فى ارفعه

L S 9a

٩٨ 10 نَظَرُوا إِلَى بَاعِيْنَ مَلْعُونَةٍ نَظَرَ الرِّجَالِ وَمَا هُمْ بِرِحَالِ

٩٩ مُتَقَاعِسِينَ عَلَى النَّوَاحِقِ بِالضَّحَى يَمْرُونَهُنَّ بِيَابِسِ الْأَحْدَالِ

[ اى متأخرين عن الناس لانهم على حبير لا تلحفهم والهمى السوى والحيدل ما غلط

من الحشيب يعنى العضا قال ابو سعيد يقال للحشبة التى احدث كرقينا جمرة والاخر

ليس كذلك شيبان فان كنت اغلط من ذاك فبى الحيدوة واما القيس فيتل القنيلة

15 تستشعل فيب او الشبعة فم اذا اخذت نرا فى شبيحة او قصب او سعب فهو

مرد نلدا ]

- L

100 إِنْ الْمَكَارِمَ يَا كَلَيْبَ لِعَيْرِكُمْ وَالْخَيْلَ يَوْمَ تَسْأَلُ الْأَبْطَالَ

مِنْ خَلْفِهِ S , ومن خلفه بتييقه ينكال L : مكلما S 4 . كدل O : 2 see v. 36 :

بئسى يعارض نللة L 7 . 6 see v. 10 . الحمار الذير S 5 . بتييقه ينكال

وليتلك : [ دتلا read ] ديلا O , حلما له عدلت له فبحا عطى لتلك من اعدال

S لتنيك : as this verse refers back to v. 93, the order in L and S must be

more primitive than that in O . 8 O ديلا . 10 شبة S var. نطر .

٨٩ في جَحْفَلٍ لِحِبِّ كَأَنَّ شِعَاعَهُ حَبَلُ الطَّارَةِ مُضَعَّعِ الأَمْيَالِ

قال الجَحْفَلُ للبيش الكثير الاعلِ وقوله لِحِبِّ يعني كثير الأسموت ومُضَعَّعِ عديم  
والأَمْيَالِ اميال الشرف يعني أنكم يسووننا بالأرض من كثرتهم وقوله مُضَعَّعِ الأَمْيَالِ يقول  
مُضَعَّعِ امياله في السراب قال والهيل مُنْتَبِي مَدِّ البصر يقول امياله تَحَرَّكَ في السراب  
ويروى كَأَنَّ زُعَاهُ ويقال كَمْ تَزْعُو عَذَا أَي كَمْ تَرَى عَدَدَهُ

٩٠ (L 78b) يِعْدَمَنْ وَهِيَ مِحْرَةٌ أَذَانُهَا قَصْرَاتٌ كُلُّ حَبِيبَةٍ شِمَالِ

مِحْرَةٌ ناصبة آذانيا قال وذلك أَنَّ الرَّجُلَ كُن يركب النَّاقَةَ وَيَجْنِبُ القَرْسَ فَرُبَّمَا عِبَتْ  
القَرْسُ فَعَضَّ عُنُقَ الرَّاحِلَةِ قال والشِّمَالُ النَّاقَةُ السَّرِيعَةُ الخفيفة العَدَمُ العَضُّ يَطْرَفُ  
الغم يريد أن الخيل يُجْتَبِ مع الأهل فنعَضُّ قَصْرَاتِ الأهل تَشَأًا وَعَبْنًا

٩١ وَتَرَى عَطِيبَةَ والأَتَانَ أَمَامَهُ عَاجِلًا يَمُرُّ بِهَا عَلَى الأَمْيَالِ (O 816 (L 826))

ويروى ذَبْلًا من الأَتَانِ ويروى تَلَقَّى عَطِيبَةَ وَعَاجِلًا وَعَاجِلًا تُعْتَنَانِ معروفتان

ويروى بَيْنَا عَطِيبَةَ والأَمثال بَيِّنٌ فَلَمَّ إِكْمَ [وفي الطريف والأَميال اميال الطريف]

٩٢ وَيَضَلُّ يَنْبَغِيهِنَّ وَهُوَ مُقْرَمٌ مِنْ خَلْفَيْهِنَّ كَأَنَّهُ بِشِكْلِ

قال مُقْرَمٌ ومُقْرِمٌ سواءٌ وهو تَقَارُبُ شَخْوِ الخَطْوِ

٩٣ وَتَرَى عَلَى كِنْفَيْ عَطِيبَةٍ مَاقِلًا أُرَافَهُ عَدِلْتُ لَهُ بِسِخَالِ (S 55a)

[أى أُرَدْتُ يقال عَدِلْتُ لَهُ وَخَدَعْتُ وَخَدَعْتُ وَخَدَعْتُ لَهُ إِذَا فَعَلْتَ لَهُ إِذَا فَعَلْتَ لَهُ فَعَلْتُ مِنْ النعم

بوعها ويقال عَدِلْتُ لَهُ خَسِرًا وَعَدِلًا] ويروى وَتَرَى عَطِيبَةَ ضَرِبَ بِنْفِهِ فَرَبَقَهُ يقول

1 cf. Yaḳūt III 521<sup>9</sup>, 541<sup>23</sup>: شِعَاعَهُ، L S زُعَاهُ، so OS with

ذَبْلًا — L S — معا — معا 6 اذانيا 10 وَتَرَى، L، عَاجِلًا، تَلَقَّى، L، عَاجِلًا، معا

وَتَرَى عَطِيبَةَ ضَرِبًا L 15. بِشِكْلِ S 13. معا in O. so OS with الأَمْيَالِ

بفنايه. 16 S وَخَدَعْتُ وَخَدَعْتُ. 17 S عَدِلْتُ: الخ. وَتَرَى الخ: عَدِلْتُ، see N<sup>o</sup>. 45 v. 22.

٨٥ يَوْمَ الشَّعْبِيَّةِ يَوْمَ أَقْدَمَ عَمْرٌو فَدَامَ مَشْعَلَةُ الرُّكُوبِ غَوَالٍ

ويروى رجل ويروى عجل . وقوله يَوْمَ الشَّعْبِيَّةِ قال هو يوم الكلاب وعمر الذي ذكروا  
عمر بن لُحَيْش بن دَارِم بن سَأَد بن حَنْظَلَةَ [مشعلة الركوب أى متفجرة الركوب  
في ذر وجه أشعلت الخيل إذا جات في ذر وجه]

٨٦ وَتَرَى مَرَاخِيهَا يَنْوِبُ لِحَاظِهَا وَرَدَ الْحَمَامِ حَوَائِرَ الْأَوْشَالِ

ويروى جوابي ويروى مدايع . وقوله وَتَرَى مَرَاخِيهَا الْوَاحِدَ مَرْحًا وهو السَّيْلُ في عدو  
من الليل إذا مرّ مرًّا لَيْثًا سَهْلًا . وقوله حَوَائِرَ واحدًا حَائِرًا وهو الماء المنسقع المختبر  
في الارض وذلك لأنه لم يكن له تَجْرِي يَجْرِي إليه فاختبر بمكانه فيَقِي . قال والوشال ما  
فطر من الليل من الماء . وروى أبو عمرو وَرَدَ الدِّثَابِ مَدَائِعَ الْأَوْشَالِ . ويروى بَحَثَ السَّبَاعِ  
10 مَدَائِعَ الْأَوْشَالِ

٨٧ شَعْنًا قَدِ انْتَرَعَ الْقِيَادَ بَطُونِهَا مِنْ آلِ أَعْوَجَ ضَمْرٍ وَفِحَالٍ

٨٨ سُمُّ السَّنَائِكِ مُشْرِفٌ أَفْتَارُهَا وَإِذَا انْتَضَبْنَ عَدَاةَ كُلِّ صِفَالٍ

ويروى مُشْرِفٌ أَفْرَابِيَا [ويروى لِحَقًّا أَفْرَابِيَا وَلا حِفٌّ أَيْضًا] . قوله سُمُّ السَّنَائِكِ يعنى  
مُشْرِفَاتِ السَّنَائِكِ . ويروى رُثْمُ السَّنَائِكِ أى مكسورة وذلك من وَثْبِيَا الحِجَابَةِ من قولهم  
15 فلان أَرْتَمَ وذلك إذا كانت سِنَّهُ مكسورة . قال والسَّنْبُكَ كَرَفٌ مَقْدَمٌ لِحَاظِ . قال وَأَفْتَارُهَا  
تَوَاحِيهَا . ويروى رُثْمٌ بِالْبَاءِ معجمة اثنتين أى مكسورة يقال رَثَمَ أَنْفَهُ إذا دَفَعَهُ وَمَنْ  
رَوَى رُثْمَ أَرَادَ أَنَّهُ مَلَأَ حَنَاطَةً بِالْذَّمِّ

5 . اشعلت S 4 . عجل S ، غوال : مشعلة S ، مع with مشعلة O 1  
شعنا 11 . حائرة S - O 7 . حوايي O 6 . جوابي L ، حوائر  
نقى من الحرد (sic) وهو فى الأبل عيب وهو ان يضرب بيده with gloss (sic) جردا S  
L : مشرفا S : شم and رثم S var. كس S ، شم 12 . القياد S : فلا يمكننا فى مشيه  
ذرم . O marg. رثم 14 . مما S ، وإذا : افرابيا

٨٢ عَلِقَتْ أَعْتَنَهُنَّ فِي تَجْرُومَةٍ سَحُفٍ مُشَدَّبَةٍ الْجَذُوعِ طُولِ

يقول علقَت الأئنة في اعناق طول كالتخل السحيف المحرومة وفي التخل المرومة يقال من ذلك تَحَلَّ محرومةً ومرومةً بمعنى واحد وذلك أَصُولُ التَّحَلُّ إذا كانت محرومةً والسحيف الطوال قل الشاعر

٥ يَا رَبِّ أَرْسَلْ خَارِقَ الْمَسَاكِينِ عَاجَاجَةً سَاطِعَةَ الْعَثَانِ

تَحَّتْ مَا فِي السُّحُفِ الْمَاجِنِ

قل والمجانين من التخل الطوال جيداً للخارجة من حَدِّ التَّحَلُّ فقد صارت الى حَدِّ الأفرط في الطول كما خرج المجنون من حَدِّ الصَّحَّةِ الى حَدِّ الجُنُونِ قل ابن الأعرابي سمعت أعرابياً يُنشد هذه الابيات وَمَرَّ بِنَحْلٍ طُولٍ لَا يَصِلُ إِلَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ قُلْ وَإِذَا شَدَّبَ سَعَفَ الشَّجَرِ كَانِ أَطْوَلَ لَهَا

10

٨٣ (L 786) تَعَشَى مُكَلَّلَةً عَوَائِسُهَا بِنَا يَوْمَ اللَّقَاءِ أَسِنَّةَ الْأَبْطَالِ

ويروى مُكَلَّمَةً من الجراح وقوله مُكَلَّلَةً يعنى حَامِلَةً لَا تُكْذِبُ فِي حَمَلَتِهَا يقال من ذلك كَلَّلَ السَّبُعُ إِذَا حَمَلَ

٨٤ تَرَعَى الرَّعِيفُ حَوْلَنَا بِقِيَادِهَا وَعُدَّوْهُنَّ مَرَّوحَ التَّشَلَالِ

081a قوله الرَّعِيفُ مِ التَّبَاعِ وَالْأَجْرَاءِ وَالضُّعْفَاءِ من النَّاسِ الْوَاحِدَةُ رِعْفَةٌ يَقُولُ إِذَا فُذِّدَ الْخَيْلَ

١٥ الى الاعداء رَعَتِ الرَّعِيفُ حَوْلَنَا آمِنِينَ بِنَا لَا يَخَافُونَ عَدُوًّا يُصِيبُهُمْ لِعِرْنَا وَمَنْعَتِنَا فَمِ آمِنُونَ فِي رَعِيهِمْ وقوله وَعُدَّوْهُنَّ يعنى عُدَّوْهُنَّ لِلْجَيْلِ وقوله مَرَّوحَ التَّشَلَالِ يقول تحمل النَّاسُ عَلَى أَنْ يَسْتَلُوا نَعَمَهُمْ فَيُرَبِّوهُنَا مَنَا وَيُرَوِّى تَرَعَى الرَّعِيفُ حَوْلَنَا لِقِيَادِهَا

1 S var. 5 seq. cf. Lisān XVI 252<sup>18</sup> seq. 11 S var.

وعُدَّوْنَ S var. لِقِيَادِهَا L S 14. القتال. S var. اللقاة: مُكَلَّلَةً LS: تَعَشَى (with gloss النيبَ يشللى النيبَ) بين مَرَّوحَ (sic) O: (أى إذا عُدَّوْنَ رَحْنَ وَعَسَّ يَشَلُّنِ النَّيْبَ) with gloss مَرَّوحَ with mea, S مَرَّوحَ.





وَقَدْ حَفَرَ تَحْدُ فِي الارضِ فَكَأَنَّهُ مَشْتَقٌّ مِنْ ذَلِكَ [وَالْإِجَالَةَ أَنْ تَرَكَبَ الْقُرْسَ لِتُرَدَّ] ٤  
 مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ حَتَّى يَسْتَمِرَّ ثُمَّ تَدْفَعُهُ فِي الْوَجْهِ الَّذِي تَرِيدُ [

٧٤ إِنِّي بَنَى لِي دَارِمٌ عَادِيَةً فِي الْمَاجِدِ لَيْسَ أَرُومَهَا بِمِرَالٍ

قَوْلُهُ أَرُومَهَا يَعْنِي أَصْلُهَا وَالْأَرُومَةُ الْأَصْلُ وَقَوْلُهُ إِنِّي بَنَى لِي دَارِمٌ وَأَبُوهُ الَّذِي وَرَدَ الْكَلَابَ  
 يَعْنِي جَدَّهُ سَفِينُ بْنُ مَجَاشِعٍ وَكَانَ فِي الْكَلَابِ الْأَوَّلِ مَعَ الْمُقْتُولِ آكِلِ الْهَرَارِ وَفُتِلَ مَعَ سَفِينِ ٥  
 بِوَمَثَلِ ابْنِهِ مَرَّةً وَهُوَ أَبُو مَنْدُوسَةَ الَّذِي يَقُولُ فِيهِ جَرِيرٌ

نَدَسْنَا أَبَا مَنْدُوسَةَ السَّعِينِ بِالْقَنَا وَمَا رَمَ مِنْ جَارِ بَيْمَتِهِ نَقَعٌ  
 قَوْلُهُ نَدَسْنَا طَعْنَا وَالتَّدْسُ التَّلْعُ.

٧٥ وَأَيُّ الَّذِي وَرَدَ الْكَلَابَ مَسُومًا وَالنَّخِيلَ تَحْتَ تَحَايِجِهَا الْمُنَجَّالِ

قَوْلُهُ الْمُنَجَّالُ هُوَ الْمُتَفَعِّلُ مِنَ النَّخِيلِ وَقَوْلُهُ مَسُومًا يَعْنِي مُعْلَمًا مِنْ قَوْلِهِ عَزَّ وَجَدَّ 10  
 مِنَ الْبَلَيْكَةِ مَسُومِينَ يَعْنِي مُعْلَمِينَ يُقَالُ مِنْ ذَلِكَ قَدْ سَمَّ الْقَوْمَ وَذَلِكَ إِذَا أَعْلَمُوا لِيَعْرِفُوا  
 فِي الْقِتَالِ قُلٌ وَلَيْسَ بِسَمٍّ إِلَّا الشَّدِيدُ الَّذِي لَا يَقْرُ وَحَيْبٌ أَنْ يُعْرَفَ مَقَامُهُ لِيُرَى شِدَّتُهُ

٧٦ تَمَشَّى كَوَاتِفَهَا إِذَا مَا أَفْبَلَتْ بِالْدَارِعِينَ تَكْدُسُ الْأَوْعَالِ <sup>-L</sup> S 54a

[وَطَوَّافِيهَا أَيُّ مَا فِي نَوَاحِيهَا مِنَ الْخَيْلِ] قَوْلُهُ تَمَشَّى كَوَاتِفَهَا قُلُ الْكَوَاتِفِ الَّتِي تُكْتَفَى  
 ١٥ فِي الْمَشَى وَهُوَ أَنْ تَرْتَفِعَ عِذَةُ الْكَنْفِ مَرَّةً وَعِذَةُ مَرَّةً يُقَالُ مَرَّتْ تَكْتَفَى كِنْفًا إِذَا مَشَتْ 15  
 كَذَلِكَ وَقَوْلُهُ تَكْدُسُ الْأَوْعَالُ يَعْنِي تَوَثَّبَ الْأَوْعَالُ

٧٧ فَلَقًا فَلَائِدُهَا نَفَادًا إِلَى الْعِدَى رَجَعَ الْغُرَبَى كَثِيرَةً الْأَنْفَالِ (L 776)

3 S ٣٥٤. 5 O ٣٥٤. 6 O ٣٥٤. 7 cf. N<sup>o</sup>. 65 v. 56. 9 cf.  
 Lisān XIII 138<sup>10</sup>: S بِالنَّخِيلِ. 11 cf. Kur'an III 121. 12 L inserts  
 here the narrative of the First Battle at al-Kulāb, see N<sup>o</sup>. 54 v. 5 Comm. and  
 Appendix. 15 S كِنْفًا (O unvocalised). 17 L رَجَعَ S رَجَعَ with gloss  
 . ورجع جمع رجيع سفر . . . . . وذل غير رجوع الغرابة وهو جمع غار

O 80a

وَبَرِيءٍ جُرُورٍ الْفِيَاءِ فِي الطَّرَادِ كَأَنِّيَا . نَلَّ وَطِلَالٌ عَوِ النَّدَى

L 78a

٧١ شُعْتًا شَوَارِبَ قَدْ طَوَى أَقْرَابَهَا كَرَّ الطَّرَادِ لَوَاحِيفِ الْإِطَالِ

قوله شَوَارِبَ يريد شَوَامِرَ بِلَيْسَةَ الْجُلُودِ . قَلِ وَالْأَقْرَابِ الْخَوَاصِرُ وَمَا يَلْبِيَا . قَلِ وَالْإِطَالِ

الْخُصُومِ الْوَاحِدِ إِطْلٌ وَيُقَالُ إِطَلَّ . قَلِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَيُقَالُ شَاسِبٌ وَشَاسِيفٌ وَحَكِي شَسَّفُوا

٥ لِحَوْمِكُمْ أَيْ بِيَسُوعَ

(L 81a)

٧٢ بِأَوْلَاكَ تُمْنَعُ أَنْ تُنْفِقَ بَعْدَ مَا قَضَعْتَ بَيْنَ حُرُونَةٍ وَرِمَالٍ

قَلِ التَّنَافُؤُا وَالْقَاصِعَةُ جُحْرُ الْيَرْبُوعِ الِذِي يَدْخُلُ فِيهِ وَيُخْرَجُ وَالْقَاصِعَةُ جُحْرٌ لَهُ يَحْفَرُ

حَتَّى إِذَا رَأَى الضَّوَّ تَرَكَهُ رَقِيبًا فَإِذَا احْتِجَّ إِلَى الْهَرَبِ ضَرَبَهُ بِرَأْسِهِ فَتَقَبَّهَ وَهَرَبَ . يُقَالُ

أَوْلَاكَ فِي لُغَةِ قُرَيْشٍ وَيُنَادَى نَزَلَ الْقُرْآنَ وَأَوْلَاكَ وَأَوْلَايَكَ وَالْأَيْتَاقُ مَعْنَى وَاحِدٍ وَأَنْشُدْ

L 81b

10 نَجْدَلٌ بِنِ تَمْتَنَى

وَكَلَّ الْأَيْتَاقَ غَيْرَ مُنْزَرَبٍ فِي الْجُحْرِ لَمَّا يُنَادِيهِ شَعْبٌ لَيْسَ

لِشَعْبٍ تَضَيَّفَ . يَقُولُ بَفُؤَارِمَى تُمْنَعُ أَنْ تُنْفِقَ رَأْسَكَ كَمَا يَنْفِقُ الْيَرْبُوعُ مِنْ جُحْرِهِ

وَالجُحْرُ الْيَرْبُوعُ بِلَالٍ يَدْخُلُهُ مِنَ الْقَاصِعَةِ وَخُرْجُهُ مِنَ التَّنَافُؤِ

(L 78b)

٧٣ وَبَيْنَ نَدْفَعِ كَرَبٍ كُلِّ مَثْوَبٍ وَتَرَى لَهَا خُدَّهَا بِكُلِّ تَجَالٍ

15 قوله كَرَبٍ كُلِّ مَثْوَبٍ قَلِ فَلْيُثَوِّبِ الرَّاعِ صَوْتَهُ الْقَرْعُ الْمُسْتَعِيثُ مَرَّةً بَعْدَ مَرَّةٍ . قَلِ أَبُو

عُبَيْدَةَ وَكَتَمَ مَأْخُودٌ مِنَ تَثْوِيبِ الْأَذَانِ لِأَنَّهُ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَيَدْعُو إِلَى الصَّلَاةِ كَمَا يَدْعُو

الْمُسْتَعِيثُ بِالتَّثْوِيبِ إِلَى النَّصْرِ . وَفِيهِ تَرَى لَهَا يَعْنِي لِالتَّحْيِيلِ خُدَّهَا يَعْنِي حُقْرًا

وَذَلِكَ لِأَنِّيَا تَحْفَرُ جَوَافِعًا مِنَ الْأَسْتِنَانِ وَالْمَرْحِ مِنْ قَوْلِهِ جَلَّ وَعَلَا . فَيُنَادِي الْأَخْبَابُ الْأَخْدُودِ

1 . جُرُورٌ , so O - S جُرُورٌ var. جُرُورٌ . 2 . شُعْتٌ شَوَارِبُ L .

3 . الطَّرَادِ لَوَاحِيفِ var. الطَّرَادِ لُحْفٍ S . 4 . إِطَلَّ O . 5 . وَلْيَبِيَا O .

6 . لَمْ لَمْ L , كَمَا : لِلجُحْرِ O : (؟) عَمَى L , غَيْرٌ 11 . يَقُولُ O , يُقَالُ 8 . يُقَالُ شَاسِبٌ O .

7 . جُدَّأٌ S , جُدَّأٌ L : Lisān IV 139<sup>12</sup> . 8 . جُدَّأٌ S , جُدَّأٌ L . 9 . cf. Qur'an LXXXV 4 .

٦٤ وَذَكَرَنَّ مِنْ خَفَرِ الْحَيَاءِ بَقِيَّةً بَقِيَّتْ وَكُنَّ فُتَيْلٌ فِي أَشْغَالِ

[ يقول وَيُفَنَّ لَمَّا رَأَيْنَا أَنَّا نَرْجِعُهُنَّ فَرَجَعَتْ الْبَيْتُ أَنْفُسَهُنَّ وَذَكَرَنَّ بَقِيَّةً كَانَتْ بَقِيَّتْ عِنْدَهُنَّ مِنَ الْحَيَاءِ فَخَصَّصْنَ ذُبُولَيْنِ ]

٦٥ وَأَرَبِينَ أُسُوفِيْنَ حِينَ عَرَفْنَا نَقَّةً وَكُنَّ رَوَاعِ الْأَذْيَالِ

وَأَرَبِينَ أُسُوفِيْنَ نَقَّةً بَأَنَّا سَدَّحِيْنَ وَنَمَعِيْنَ وَقَوْلُهُ وَأَرَبِينَ يَرِيدُ سَتْرُنَ أُسُوفِيْنَ مِمَّا فِي الْحَيَاءِ وَقَوْلُهُ رَوَاعِ الْأَذْيَالِ بَعْنَى لِلرَّبِّ

٦٦ بِقَوَارِسٍ لَحِقُوا أَبْوَهُمْ دَارِمٌ بِيضِ الْوَجْهِ عَلَى الْعَدْوِ نَقَالَ

وَيُرْوَى مَالِكٌ وَعُو ابْنُ دَارِمٍ بِيضِ الْوَجْهِ أَيْ لَمْ تَسْوَدَّ وَجُوهُهُمْ مِنَ الْعَارِ كَمَا قَالَ الشَّاعِرُ لَيْسُوا كَأَقْلَامٍ عَرَفْتَهُمْ سَوَدَ الْوَجْهِ كَمَعْدِنِ الْبُرْمِ [ وَيُرْوَى عَلَى الصَّدِيقِ تَمَالٍ ]

٦٧ كُنَّا إِذَا فَرَلْنَا بِأَرْضِكَ حَبِيَّةً صَمَاءٌ تَخْرُجُ مِنْ صَدْوَعِ جِبَالِ

[ وَيُرْوَى خِصْفَةً وَفِي الْحَيَاتِ الْحَبَلِيَّةِ الْوَاحِدَةِ خِصْفَةً ]

٦٨ يُخَشَى بَوَادِرُهَا شَدَخْنَا رَأْسَهَا بِمَشْدَخَاتٍ لِلرُّؤْسِ عَوَالِ

[ بِمَشْدَخَاتِ الصَّخُورِ وَيُقَالُ نَعْتِنَا وَيُقَالُ بَلَى فَوَائِيَّ وَيُرْوَى نَقَالَ ]

٦٩ أَنَا لِنَنْزِلِ نَعْمَرُ كُلِّ مَخْوَفَةٍ بِالْمَقْرَبَاتِ كَأَنَّهُنَّ سَعَالِ

وَيُرْوَى لِنَنْزِلِ وَقَوْلُهُ بِالْمَقْرَبَاتِ بَعْنَى لِلْجَيْلِ لِأَنَّهَا تَقْرُبُ مَرَاتِبًا مِنْ بَيْتِهِمْ لَا يَدْعُونَهَا تَسْرَعٌ وَتَرْعَى

٧٠ قُودًا ضَوَامِرَ فِي الرُّكُوبِ كَأَنَّهُا عِقْمَانُ يَوْمَ تَغْيِيمِ وَطِلَالِ

12 so S. بِيضُ : ابْنُ مَالِكٍ (؟) L 7. نَقَّةً : وَأَرَبِينَ S 4.

جَرُّ الْبَيْتِ فِي الطَّرِيقِ L 18. بِالْمَقْرَبَاتِ S : مَخْوَفَةٍ L 15. نَقَالَ L 13.

وَطِلَالِ S : ضَوَامِرِ S : (الجر جمع جرور وفي التي لا تنقاد تعباً with gloss).

قَالَ أَبُو عبيدة وَرَبَّمَا انشَدوني حَلَّ تَعَلَّمُونَ غَدَاةً يُطْرَدُ سَبَيْكُمْ بِالسَّقَمِ بَيْنَ مَلْجَأَةٍ  
 وَيَأْضَا بَيْنَ كَلْبِيَّةٍ وَيَأْضَا بَيْنَ رُوَيْبَةَ وَطِحَالٍ قَالَ وَهِيَ شَيْءٌ وَاحِدٌ ذَلِكَ لِتَقَارُبِ بَعْضِي  
 مِنْ بَعْضٍ ذَلِكَ لِأَنَّ بَيْنَ [شَقَفَ] صَحْرَاءَ طِحَالِ الْجَنْبَى وَبَيْنَ وَطِحَالٍ وَجِبَلَةَ لَيْلَةَ  
 وَالسَّقَمِ عَنْ يَسَارِ طِحْفَةَ مُصْعِدًا إِلَى مَكَّةَ وَمَلْجَأَةٍ قَرِيبٍ مِنَ السَّقَمِ وَهُوَ لَعْنَتِي الْيَوْمَ  
 وَالْقَمَدُ مَاءٌ لِلصَّبَابِ الْيَوْمَ وَهُوَ فِي شَاكِلَةِ الْحَمَى فِي شَقَفِ صَرِيَّةِ الْجَنْبَى قَالَ وَرُوَيْبَةَ وَكَلْبِيَّةَ  
 مَاءَانِ لَعْنَتِي قَرِيبَ مَنِيٍّ وَالكَتِيبُ اسْمُ مَاءٍ لِلصَّبَابِ فِي قِبَلَةِ طِحْفَةَ قَالَ فَبَيْنَ مُتَقَارِبَاتٍ  
 رَوَى (أَيْ بَرَى بَعْضِي مِنْ بَعْضٍ) قَالَ فَلِذَلِكَ اخْتَلَفُوا فِي أَهْطِئِشِ وَالْعَرَبُ تَسْتَحْسِنُ ذَلِكَ  
 أَنْ يَجِيءَ الْكَحْرَفُ مِرَارًا إِذَا كَانَ لَقْفُهُ مُخْتَلَفًا وَالشَّمْلَى مَا يَبْلَى الشَّمَالَ وَالْجَنْبَى  
 مَا يَبْلَى الْجَنْبِي

— LS

٦٠. وَالْحَوْثِرَانُ مَسْوِمٌ أَفْرَاسَةٌ وَالْمَحْصَنَاتُ يَجْلَنُ كُلُّ مَجَالٍ

٦١. يَجْدَرْنَ مِنْ أَمَلِ الْكَتِيبِ عَشِيَّةً رَقَصَ اللَّقَاحُ وَهِنَّ غَيْرُ أَوَالٍ

وَيُرَوَّى يُجْدَيْنَ قَوْلُهُ غَيْرُ أَوَالٍ يَعْنِي غَيْرَ تَارَكَتْ جَهْدًا كَقَوْلِهِ لَسْتُ أَلُو جَهْدًا  
 يَرِيدُ لَا تَرَكْتُ جَهْدًا [وَيُقَالُ تَمَقَّصَرْتُ فِي الْعَدُوِّ] يُجْدِيئُ يُسْقِنُ وَالْأَمَلُ جَمْعُ أَمِيلٍ  
 وَهُوَ الْحَبْلُ مِنَ التَّمَلِّ

٦٢. حَتَّى تَدَارِكَهَا فَوَارِسُ مَالِكٍ رَضًا بِكَلِّ طَوْلَانَةٍ وَطَوْلِ

[أَيْ بِكَلِّ ذَكَرٍ وَأُنْثَى مِنَ الْحَيْدِ وَإِنَّ شَتَّتَ بِكَلِّ طَوْلِ مِنَ الْفَرْسَانِ وَطَوْلَانَةٍ مِنَ الْحَيْدِ]

٦٣. لَمَّا عَرَفْنَا وَجُوهَنَا وَتَحَدَّرَتْ عَمْرَاتُ أَعْيُنِنِهِنَّ بِالْأَسْمَالِ

قَوْلُهُ بِالْأَسْمَالِ يَرِيدُ سَيْلَانَ الدَّمْعِ مُتَدَارِكًا

6. طِحَالٍ: O supplied from conjecture: شَقَفَ 3. رُوَيْبَةَ 2.

10. كَلْبِيَّةٍ، وَالكَتِيبُ الْحَمَى، in S this gloss follows v. 61, to which it evidently refers.

: أَمَلٍ S: جُدَيْنَ var. جُدُونٍ S, يُجْدِيئُ L, يَجْدَرْنَ 11. see N<sup>o</sup>. 49 v. 9.

. تَدَارِكُكُمْ L 15. جماعة. O marg. جَمْعُ 13. الكَتِيبِ, see glosses on v. 59.

٥٦ لَا يَمْنَعُونَ لَهُمْ حَرَامَ حَلِيلَةٍ بِمَهَابَةِ مِنْهُمْ وَلَا يَقْتَنَالِ  
 وِبروى فِيمَ وِبروى لَا يَمْنَعُونَ لَهُمْ خِدَامَ حَلِيلَةٍ وَالْخِدَامَ الْخَلْدِخَالَ وَالْحَلِيلَةَ الْمَرْأَةَ  
 وَالْحَلِيلَةَ الصَّدِيقَةَ بِالْخَاءِ مُعَاجِزَةً

٥٧ S 53a أَجْرِيْرٌ إِنْ أَبَاكَ أَدْ أَنْعَبْتَهُ قَصْرَتْ يَدَاهُ وَمَدَّ شَرَّ حِبَالِ  
 وِروى ابو مَنُجُوفٍ إِنْ أَبَاكَ حِينَ تَدْبَيْتَهُ أَى دَعَوْتَهُ وَالْحِبَالَ أَسْبَابَ الْفَخْرِ عَاجِزًا

٥٨ إِنْ الْحِجَارَةَ كَوْ تَكَلَّمَ خَمَرَتْ عَنْكُمْ بِالْأَمِّ دَقَّةٌ وَسِفَالِ  
 ٥٩ (L 81a) كَوْ تَعْلَمُونَ عَدَاةَ يَطْرُدُ سَبِيكُم بِالسَّفْحِ بَيْنَ مَلْجَأَةٍ وَطِحَالِ  
 وِبروى قَدْ تَعْلَمُونَ [وِبروى عَدَّ تَدُّكْرُونَ وِبروى سَرَبَكْبَا] وِبروى بِالصَّمَدِ بَيْنَ  
 رُوَيْتَهُ ٥ قُلْ أَبُو عَيْبِدَةَ أَعَارَ الْكَوْفَرَانَ بِنَ شَرِيكَ عَلَى بَنَى يَبُوعِ بَنَى بَيْضِ فِسَى

وَأَخَذَ الْأَمْوَالَ ٥ قُلْ أَبُو عَيْبِدَةَ وَذُو بَيْضِ أَرْضِ بَيْنَ حَبَلَةٍ وَطِحْفَنَةٍ وَفِي الْيَوْمِ لَعْنَتِي  
 10 وَالصِّيَابِ وَبَنُو تَمِيمٍ فِي شَيْفِ ذَى بَيْضِ الْجَدْيِ ٥ قُلْ وَأَسْرَ حَنْظَلَةَ بِنَى بَشْرَ بِنَى عَمْرٍ  
 ابْنِ عَمْرٍ بِنَى عُدْسِ بِنَى زَيْدِ بِنَى عَبْدِ اللَّهِ بِنَى دَارِمِ الْكَوْفَرَانَ بِنَى شَرِيكَ ثُمَّ مَنَ عَلَيْهِ  
 بَلَاءِ فِدَاءٍ وَرَدَّ مَا كَانَ فِي يَدَيْهِ مِنَ الْمَالِ عَلَى بَنَى يَبُوعِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الْفَرَزْدَقُ يَفْخَرُ  
 عَلَى جَرِيرِ

١٥ وَرَدَّ عَلَيْنَا مُرَدَّنَاتِ بِنَاتِنَا بِنَا يَوْمَ ذَى بَيْضِ صَلَاحِ فُرَجِّ  
 وَعَانَقَ مِنَّا الْكَوْفَرَانَ فَرَدَّهُ \* إِلَى الْكَلْبِيِّ ذُو دَرَّةٍ عَنِ الْأَصْلِ مِرْزُحِ ٥ O 79d

بَاوُلُ L، بِأَلَمٍ: أَخْبِرْتُ L 6. نَدْبَتَهُ S، نَدِينَهُ O 5. فِيمَ S، مِنْهُمْ 1.  
 7 cf. N<sup>o</sup>. 93 v. 1 Comm., Lisān XIX 16<sup>19</sup>, XX 95<sup>20</sup>, Yakūt II 876<sup>7</sup>: نُؤُ،  
 L S عَلِّ L: مَلِيحَةً S: بِالصَّمَدِ يَوْمَ رُوَيْتَهُ L: عَلِّ S  
 v. 60. 9 O رُوَيْتَهُ (see passages cited above): O بَيْضِ (without vowels,  
 see N<sup>o</sup>. 58 v. 4 Comm.). 15 seq. cf. N<sup>o</sup>. 58 vv. 4, 11. 16 عَسِ،  
 O عَلِي.



بينا كما تقول ودَيَانِ الدَّيْنِ وَمُحَاسِبِ الْعَالَمِينَ

٥٠ فَسَالُ ذُنُوكَ مِنْ كَلْبِيبٍ وَالنَّمْسِ بِالْعَسْكَرِينَ بِقِيَّةِ الْأَضَالِ (L 816)

قوله والنَّمْسِ بالعسكريين يعنى القُرَيْبِينَ قُرَيْبَى بنى عامر وغيرهما سوف وتمر وثبانون [ويقال عَرَفَةٌ وَمِنَّا وَيُقَالُ الْكَلْبُ وَالْبَصْرَةُ] ذل وإنما يرميه بأن له منزلاً في القريتين وأنه ليس ببيدوى [ويقال بل لا ظلّ لك بمنّا وعَرَفَةٌ تستظلّ به قد شغلنا عليك كل مكان] ويقال بل النَّمْسُ بالكوفة والبصرة عدل لك من ظلّ او خِطَّةً [والأضلال يعنى الأَخْيَبَةُ لأنّها نُظِّلَتْ مِنَ الْخَيْرِ وَالْبُرْدِ

٥١ أَنَا لَتَوَزُنُ بِالْجِبَالِ حُلُومُنَا وَيَبْرُدُ جَاهِلُنَا عَلَى الْجُهَالِ (L 808) S 51a

٥٢ فَجَمَعَ مَسَاعِيكَ الْقِصَارِ وَوَأَنَّى بِعِكَاطٍ يَا أَبْنَ مَرْبِقِ الْأَحْمَالِ (L 814) S 52a

10 [أى حتّى تتماجد أبنا الجحد وأكرم مَرْبِقُ يريد أنه رأى بهم]

٥٣ وَأَسْأَلُ بِقَوْمِكَ يَا حَرِيرُ وَدَارِمُ مَنْ ضَمَّ بَطْنَ مَيِّ مِنَ النَّزَالِ

نَزَالٍ م الْحَاجِجِ وَأَنشَدَ نَعِيمُ بْنُ تَقْفِيلِ

أَنَارِلَةُ أَسْمَاءُ أَمْ غَيْرُ نَارِلَةَ أَبِيئِي لَنَا يَا أَسْمَ مَا أَنْتِ فَاعِلَةٌ

٥٤ تَجِدُ الْمَكَارِمَ وَالْعَدِيدَ كِلَيْهِمَا فِي دَارِمِ وَرَعَائِبِ الْأَكَالِ

15 الرِّعَائِبُ كُلُّ مَالٍ مَرْغُوبٍ فِيهِ وَالْأَكَالُ فِي الْأَمْوَالِ وَفِي طَعْمِ كَانَتْ الْمُلُوكُ تَجْعَلُنَا لِأَشْرَافِ

العرب

٥٥ وَإِذَا عَدَدْتَ بَنَى كَلْبِيبٍ لَمْ تَجِدْ حَسَبًا لَهُمْ يُوفَى بِشِسْعِ قِبَالِ

[ويروى دَكَرْتُ يُوفَى يُقَالُ وَفَى بِهِ وَأَوْفَى بِهِ]

١١ O النَّزَالِ . 9 S وَأَجَمَعَ . 4 S وَمِنَّا . 2 L بِالسَّكْرِيِّينَ O : وَأَسْأَلُ 2

L عَدَدْتُ 17 . مَالِكِ L , دَارِمِ : تَجِدُ S 14 . 13 cf. Lisān XIV 189<sup>21</sup> .

S بِشِسْعِ : كَسَبَتْ .

٤٤ قَدْ كُنْتَ لَوْ نَفَعَ النَّذِيرَ نَهْبَهُ أَلَا يَكُونُ فَرِيَسَةَ الرَّبِيبِ

قال الربيب الذي يتربل اى يطلب الصبيد وخذ (ويترببل ايضا) وذلك لقوته ونقته بنفسه

٤٥ أَنَّى رَأَيْتَكَ إِذْ أَبَقْتَ فَلَمْ تَمَلْ خَيْرَتَ نَفْسِكَ مِنْ ثَلَاثِ خِلَالِ

تَمَلُّ تَنْجُو يقال من ذلك وَأَلْ فَلانٌ وذلك اذا تجا وتقول العرب لا وَأَلْتُ لِنِ وَأَلْتُ 5 يريدون لا جَوْتُ لِنِ جَوْتُ ويرى فَلَمْ تَمَلْ من العبالة

٤٦ بَيْنَ الرَّحْوِجِ إِلَى وَهَى فَطِيَعَةٍ فِي فَيْكٍ مُدْنِيَةٍ مِنَ الْأَجَالِ

وروى ابو عمرو وَهَى بَغِيضَةٌ و مَرِيَةٌ اى لا تَقْدِرُ أَنْ تَتَكَلَّمَ بِنَا لِقِطَاعِنَا [يقول انت عبدٌ لى ابقت فخيرت بين أن ترجع الى او تلحق ببنى مازن او بطيى الأجدال فاختار متى وتغنصم وعد: كلها محارز]

10

٤٧ أَوْ بَيْنَ حَيٍّ أَى نَعَامَةٍ هَارِبًا أَوْ بِاللَّحَاقِ بِطَيِّئِ الْأَجْبَالِ

قال أبو نعامه يعنى قَطْرَى بِنِ الْفَجَاءَةِ الْخَارِجَى وَعِو مِنْ بِنِ مَازِنِ وَفُوهُ حَيٍّ أَى نَعَامَةٍ اى هُوَ حَيٌّ تَقُولُ فَعَلْتُ ذَاكَ حَيٌّ فَلَانِ اى وَفَلَانٌ حَيٌّ

٤٨ وَلَقَدْ هَمِمْتَ بِقَتْلِ نَفْسِكَ خَالِيًا أَوْ بِالْفِرَارِ إِلَى سَفِينِ أُولِ

O 70a  
L 83a

[يقول فكرت بين إتيانى او التوب الى هؤلاء حين حكوت فلم يكن لك فى واحدة منها 15 خيار]

٤٩ فَالآنَ يَا رَبَّ الْجَدَاءِ هَجَوْنُكُمْ بِهَجَائِكُمْ وَحَاسِبِ الْأَعْمَالِ

فونه يا رب الجداء يحقرم بذلك ويتنقصون وفونه وحاسب الأعمال فى يمينك سلف

-L

10 S فاختار متى وتغنصم 9 seq. S قَلْبِيَعَةٌ 7 O S . أن لا 1 S

11 O نَعَامَةٌ 12 this explanation of حَيٍّ is given in S also. محارز

14 S بالفرار O : سفين O : أول ، so O - L أول ، S أول (so usually - see Yaḩut I 395<sup>3</sup>).

٤٠. سُوْقَى الثَّوَائِقَ مَاثَمًا يَبْكِيَنَهُ وَتَعَرَّضَى لِمُصَاعِدِ الْفَقَالِ

[وبروى مات من] يقول سَلَى من يُسَائِرُ مُصَعِدًا أو غيرَ مُصَعِدٍ وقوله مَاثَمًا يَبْكِيَنَهُ

يقول ليس من يبكيه إلا للهمير وقوله وَتَعَرَّضَى لِمُصَاعِدِ الْفَقَالِ يريد سَلَى عنه وبروى

لِمُصَعِدَى الْفَقَالِ | وبروى لِمُصَعِدٍ وَمُصَعِدٌ حيث يَمُصَعِدُونَ |

٤١. سَرَبًا مَدَامِعُهَا تَنْوُجُ عَلَى ابْنِهَا بِالرَّمْلِ فَاعِدَةٌ عَلَى حَلَالٍ

[وبروى سَرَبٌ ابتداءً] حَلَالٌ طَرِيفٌ لَطِيْفٌ يَسْلُكُونَهُ

٤٢. قَالُوا لَهَا أَحْتَسِبِي حَرِيرًا أَنَّهُ أَوْدَى الْهَيْرَبِ بِهِ أَبُو الْأَشْبَالِ

وبروى ائْتَجِرِي حَرِيرًا ومن عَذَا قَوْلِ الشُّمُودِ بَرَّثَى الْحَكَمَ بَيْنَ شَرِيكَ إِخَاهِ

يَقُولُونَ ائْتَجِرِي حَكْمًا وَرَاحُوا بِأَبْيَاحَ لَنْ أَرَادَ وَلَنْ يَرَانِي

10 قوله ائْتَجِرِي أَحْتَسِبِي حَرِيرًا فَانَّهُ قَدْ قَتَلَهُ الْهَيْرَبُ وَحُوَّ الْأَسَدُ يَعْنِي نَفْسَهُ أَيْ إِيَّيْ أَنَا

الْهَيْرَبُ قَتَلْتُ حَرِيرًا

٤٣. أَلْقَى عَلَيْهِ يَدَيْهِ ذُو فُؤْمِيَّةٍ وَرَدَّ شَدَقَ مَجَامِعَ الْأَوْصَالِ

رَوَى أَبُو عَمْرٍو يَدْفُ مَجَامِعَ الْأَوْصَالِ وَاحِدًا وَضَلَّ وَوَضَلَّ قَوْمَهُ ذُو فُؤْمِيَّةٍ يَرِيدُ ذُو فُؤْمٍ

وَنَسَ [النَّوْرُ الْمُنْتَوِدُّ عَلَى أَقْرَانِهِ وَهِيَ امْرَأَةٌ الْأَبْتَنِيَّةُ وَتَضَلَّ فَتَضَلَّتْ فَانْتَبَهَتْهَا

15 وَهِيَ إِذْكَ لَمُنْتَوِدَّةٌ عَلَى الرَّجُلِ وَهِيَ إِذْكَ تَوَدَّةٌ أَيْ مُتَوَدِّدَةٌ] قُلْ وَمَجَامِعَ الْأَوْصَالِ

أَنْبَشَى وَحُوَّ هَاعَدَ الصُّلْبَ

S سَرَبًا O L 5. لِمُصَعِدَى S, لِمُصَعِدٍ L, لِمُصَاعِدِ O marg. 1

[حَلَالٌ] حِمَارٌ يَأْكُلُ الدَّجَلَةَ وَفِي رَاكِبَةٍ عَلَيْهِ تَسَلُّ الْفَائِلِينَ S gloss in S 6 سَرَبًا S

عَنْهُ وَقَالَ الْأَصْبَعِيُّ حُوَّ طَرِيفٌ مَعْرُوفٌ تَسَلُّ النَّاسَ (sic) وَهِيَ الطَّرِيفُ حَلَالًا مَا فِيهِ

8 O شَرِيكَ 9 cf. Aghani XII 119<sup>90</sup>, 12 S من جَلَّتْ الْأَبِلُ وَحُوَّ بَعْرُهَا

14 seq, this explanation of وَرَدَّ is certainly erroneous. فُؤْمِيَّةٌ O: يَدَيْهِ عَلَيْهِ

15 تَوَدَّةٌ, so S.

سَلَفًا تَمَتَّبْتُمْ عَلَى الْحَالِ ] قَوْلُهُ أَعْدَاءُ بَرِيدِ التَّرَاحِي وَاحِدًا عَدَى كَمَا تَرَى مَقْصُورًا  
وَعُو مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَعُمُّ بِالْعُدْوَةِ النُّصُورَى وَعَنْ جَانِبِ  
النَّيْرِ وَشُعْبَيْتَةَ مَسِيلٍ وَالْوَيْتَلُ مَا يَنْقُزُ مِنَ الْحَجَلِ قَلِيلًا قَلِيلًا

٣٦ <sup>-S</sup> وَيَطَّلُ مِنْ وَهَجِ الْهَاجِرَةِ عَائِدًا بِالطَّيْلِ حَيْثُ يَزُولُ كُلُّ مَزَالٍ (L 526)

٥ 786 O يَقُولُ يُعْرِفُ فِي الْهَاجِرَةِ لَأَنَّهُ لَا بَيْتَ لَهُ وَلَا بِنَاءَ يَسْتَكِنُ فِيهِ مِنَ الشَّمْسِ

٣٧ <sup>(S 516)</sup> وَحَسِبْتَ حَرَى وَهَى تَخْطِرُ بِالْقَنَا حَلَبَ الْحِمَارَةَ يَا أَبْنُ أُمِّ رَيْلٍ

[ وَيُرْوَى أَحْسِبْتَ أَيْ أَحْسِبْتَ لِلرَّبِّ بِنَبْنَا شَبَّ يَسِيرًا دَحَلِيكَ لِلْحِمَارَةِ التَّلْبَى وَالتَّحَلَبُ  
الْفِعْلُ ]

٣٨ كَلَّا وَحَيْثُ مَسَاكُنُ أَيَمَنْ بَيْتِهِ وَسَعَيْتُ أَشَعَثَ لِحْرَمًا بِحَلَالٍ

١٠ بَرِيدِ الْحَاجِرِ الْأَسْوَدِ وَقَوْلُهُ بِحَلَالٍ بَرِيدٌ لِأَحَلَّ مِنْ إِحْرَامِي وَيُرْوَى لِحَلَالٍ [ يَقَالُ حَلَّ ]  
الرَّجُلُ إِذَا خَرَجَ مِنْ إِحْرَامِهِ وَأَحَلَّ إِذَا لَقِيَ بِلَادَ الْحَلِّ وَإِنَّمَا فَعَلَ عَذَا لِإِحْيَالٍ مِنْ إِحْرَامِهِ  
بَعْدَ قُضَائِهِ نَسِكَدَ ]

٣٩ <sup>(L 834)</sup> تَبِكِي الْمَرَاعَةَ بِالرَّعَامِ عَلَى أَبْنِيهَا <sup>(S 526)</sup> وَالنَّاهِقَاتُ يَنْسَكُنَ بِالْأَعْوَالِ

١٥ قَالِ الْمَرَاعَةُ بَرِيدٌ أُمُّ جَرِيرٍ قَالِ وَالرَّعَامُ التُّرَابُ الْحَشِينُ وَهُوَ الَّذِي يَنْبَالُ وَعُو مِنْ قَوْلِهِمْ  
لِلرَّجُلِ إِذَا دَعَا عَلَيْهِ أَرْغَمَ اللَّهُ أَنْفَهُ يَعْنِي أَلْرَفُ اللَّهُ أَنْفَهُ بِالتُّرَابِ [ يَقُولُ نَاحَتْ أُمُّ جَرِيرٍ  
وَالْحَمِيرُ لَأَنَّهُ كَانَ رَاعِيًا وَيُقَالُ يَنْكَحِبَا وَيُرْوَى يَبِجْحَنُ ]

2 cf. Qur'an VIII 43.

3 S explains شُعْبَيْتَةَ by موضع.

4 see v. 94:

كُلُّ O: الطَّيْبِيَّةُ، L: التَّيْبِيَّةُ

6 O: حَلَبَ، S: حَكَبَ، R: عَلَ، so OS, but the

latter has a gloss هو رِجَالُ الْغَنَمِ، which presupposes رِغَالٌ (so L, see Lisān XIII

300<sup>12</sup> seq.).

9 S: لِحَلَالٍ.

11 S: الحَلَّ.

13 cf. Lisān XV 137<sup>14</sup>,

Yāqūt II 795<sup>6</sup>: L: والنَّاهِقَاتُ S: بالأَعْوَالِ.

14 O: بنهال.

المطر يجتمع في مُشاشة من الارض وفي الحِجَارَةِ اليَشَنَةِ فَيُشْرَبُ مِنْهَا الشَّيْرُ وَالشَّيْرَيْنِ اِذَا  
اسْتَقْبَتِ دَلْوًا مِثْلِيًا [يقول من قَدَّمَ يَرُوبِمَ ما لا يَرُوى جَرْدَيْنِ من الماء]

٣١ لَا يَنْعَمُونَ فَيَسْتَنْثَبُونَ نِعْمَةً لَهُمْ وَلَا يَبْجِزُونَ بِالْاِفْضَالِ

٣٢ يَنْزِاعُونَ عَلَى حِيَادِ حَمِيرِهِمْ مِنْ غَايَةِ الْعَدْوَانِ وَالصَّلَاحِ

٥ قُلِ وَالْعَدْوَانِ وَالصَّلَاحِ حِمَارَانِ فَاحْلَانِ وَالْعَدْوَانِ الَّذِي بَعْدَى بَبُولٍ (يَقْرُؤُهُ) اِذَا بَالَ  
قُلِ وَالصَّلَاحِ السُّلْبِ الصَّوْتِ قُلِ اَمْرُ الْقَيْسِ

كَتَبَسَ طِبَاءُ الحَلَبِ العَدْوَانَ

قُلِ وَذَلِكَ مِنْ قَوْلِهِمْ سَمِعْتُ صَلَاحَةَ الحَدِيدِ بَعْضَهُ عَلَى بَعْضٍ وَذَلِكَ اِذَا اشْتَدَّ صَوْتُهُ

٣٣ وَكَانَ مَسَاكُوا بِوَحْصِهِ حِمَارِهِمْ ذِي الرَّقْمَيْنِ حَبِيبِ ذِي الْعُقَالِ

١٥ قُلِ وَالرَّقْمَيْنِ الحَلَقَتَانِ عَلَى كَذَتِي الحِمَارِ قُلِ وَالكَاذَةُ مَوْضِعُ الرَّقْمِ مِنْهُ مِنْ اعْلَى  
الْفَخْدَيْنِ وَاسْفَلَ الوَرِكِ وَفِي الثَّانِيَةِ مِنْهُ قُلِ وَذُو الْعُقَالِ قَوْمٌ مَعْرُوفٌ بِالنَّجَابَةِ

٣٤ وَمَهْوَرٌ نِسْوَتُهُمْ اِذَا مَا اُنْكَحُوا عَدَوِيَّ كُلِّ هَبْنَقٍ تَنْبَالِ

قُلِ الْعَدَوِيُّ مَا فِي بَطْنِ الحَوَامِلِ لَمْ يَنْتَجِ بَعْدُ وَالتَّبْنَقُ الَّذِي اِذَا قَعَدَ اُنْقَعَى عَلَى  
اسْنَدِ وَشَمَةٍ فَخَذَّ وَفَرَجَ بَيْنَ رَجْلَيْهِ قُلِ وَالتَّبْنَقُ مِنَ الرَّجْلِ النِّصْبِ [ويروى سَأَلِ]

١٥ قُلِ اَبُو عَبْدِ اللهِ لَا اَصْرَفُهُ اِلَّا عَدَوِيَّ بِالذَّالِ غَيْرِ مُعَاجِمَةٍ قُلِ مَيُورٌ نِسْوَتُهُمُ الحَمْلَانِ

لَيْسَ يَمُورَنَّ الِابِلُ

٣٥ يَنْتَعِمُهُمْ سَلْفًا عَلَى حَمْرَانِهِمْ اَعْدَاءُ بَطْنِ شَعْبِيَّةِ الْاَوْشَالِ

7 cf. Ahlwardt Imr. N<sup>o</sup>. 63 v. 11: منم. فيم. S, منم. L, لَهْمُ 3

معًا، S: اُنْكَحُوا with 355<sup>21</sup>, XIX 354<sup>7</sup>, 12 cf. Lisān X 245<sup>17</sup>, الطِبَاءِ O.

L, تَنْبَالِ, ذ: O and L have but S: نُوكِحُوا, O, اُنْكَحُوا L.

L: شَعْبِيَّةِ, اَعْدَاءُ O 17. O الغدويّ 13.

- ٢٢ سَوَدَ الْمَاحِجِرِ سَبِيَّ لِبَاتِنَا مِنْ لَوْمِيهِ يَنْكِنَ غَيْرَ حَالِ  
 ٢٣ كَكِلَابٍ أَعْبَدِ ثَلَاةٌ يَتَّبِعْتَهُمْ <sup>-L</sup>  
 ٢٤ يَجْوِينِ نَحْنَلَطُ الظَّالِمِ كَمَا عَوَتِ خَلَفَ الْمَيْسُوتِ كِلَابِهَا لِعِطَالِ (L S2a)

قوله لِعِطَالِ قُلِ الْعِطَالُ الْمُعَاظَلَةُ سِفَادِ السَّبَاعِ كَلِمًا تَسَبَّ نِسَاءً إِلَى ذَلِكَ وَشَبَّهْنَ بِالْكِلَابِ  
 إِذَا طَلَبَتِ السَّفَادَ فَنِسَاؤُهُمْ يَفْعَلِي عَذَا الْفِعْلِ

5

- ٢٥ يَرْتَعْنَ أَرْحَلَيْنِ عَنِ مَفْرُوكَةٍ مَقِ الرُّشُوعِ رَحِيْبَةِ الْأَجْوَالِ

مَفْرُوكَةٌ يَبْغُضُنَا زَوْجِنَا لِيُحِبُّ بِنَا وَالرُّشُوعُ أُمُودُ الْفَخَّذِيِّنَ وَالْمَغَائِنِ مَقِ طَوَالِ وَاحِدَتِنَا مَقَاهُ  
 وَالذَّكْرُ أَمَقُ بَيْنَ الْمَقَفِ [أَيْ عَنِ فُرُوجِ مَفْرُوكَةٍ رَحِيْبَةِ الْأَجْوَالِ وَفِي جَوَانِبِ كُلِّ شَيْءٍ]

- ٢٦ تَلَقَى الْأَيُّورَ بَطُورَهُنَّ كَأَنِّيَا عَصَبُ الْقِرَاسِنِ أَوْ أَيُّورِ يَغَالِ  
 ٢٧ تَغْلُو دِمَاءَ بَنِي الْمِرَاعَةِ فِيهِمْ وَدِمَاوَهُمْ وَأَبْيَكَ غَيْرَ عَوَالِ (L S3a) (S 52a)  
 ٢٨ يَسْلُخُنَ أَنْتَنَ مَا أَكَلْنَ عَلَيْهِنَّ لَمَّا وَجَدْنَ حَرَارَةَ الْإِنزَالِ (L S2b) (S 51a)

قوله يَسْلُخُنَ جَعَلْنَهُنَّ عَدِيَّوَاتٍ (وَعَدَائِيَّةٍ أَيْضًا) قُلِ وَذَلِكَ أَنَّ الْعَدِيَّوَاتِ مِنَ الرِّجَالِ  
 وَالْعَدِيَّوَاتُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي إِذَا جُمِعَتْ سَلَّحَتْ عِنْدَ الْقِرَاعِ قُلِ وَكَذَلِكَ الرَّجُلُ أَيْضًا

- ٢٩ إِنِّي وَجَدْتُ بَنِي كَلَيْبِ إِنَّمَا خَلَقُوا وَأَمَّكَ مَذًى ثَلَاثَ لَيَالِ  
 ٣٠ يَرُويهِمُ الثَّمَدُ الَّذِي لَوْ حَلَهُ جُرْدَانٌ مَا تَدَاغَمَا بِبِلَالِ (L 816) (S 51b)

الرفع في ثلاث اجود لأنه قد مَضَى وَأَمَّكَ خَفِضَ عَلَى الْقَسَمِ لِأَنَّهُ حَلَفَ بِنَا

- ٣٠ يَرُويهِمُ الثَّمَدُ الَّذِي لَوْ حَلَهُ جُرْدَانٌ مَا تَدَاغَمَا بِبِلَالِ  
 وَيُرْوَى مَا رَوَى لَهُ بِبِلَالِ الثَّمَدُ الْمَاءُ الْقَلْبِلُ الْمُلْدَجُ عَلَيْهِ قُلِ أَبُو عُبَيْدَةَ الثَّمَدُ مَا

1 لِبَاتِنَا. 2 لَشَرِّ. 3 O مُخْتَلَطٌ. S (sic), var. لِعِطَالِ. L  
 عَصَبٌ. S (sic) نَفْرَاسِجِ (sic) الْأَيُّورِ بَطُورَهُنَّ. I. S. 9  
 6 S رُشُوعٍ. var. رُشُوعٍ. S. 6  
 10 L S كَلَيْبِ بِنِي. 11 S. أَكَلْنَ. S. 11  
 13 O. 14 ثَلَاثَ. S. O. 14. 16 تَدَاغَمَا. L. رَوَى لَهُ.



أَوْهٍ وَعُو مَا سَلَفَ وَتَقَدَّمَ قُلْ وَالْحَجْرِيْلَ خَمْرَةٌ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَكُنْتُ مِمَّا سَأَلَ وَيَقُولُ عُو  
 انبم بعينه ثم صار لل خمره

L 81a ١٦ وَلَيْتَن سَأَلْتِ بَنِي سُلَيْمٍ أَيُّنَا أَدْنَى لِكُلِّ أَرْوَمَةٍ وَتَعَالِ

١٧ لِيَنْبَسْتِكَ رَحْمَةً مَعْنِ ذُنُوبِهِمْ بِالْعِلْمِ وَالْإِنْفِخُونَ مِنْ سَمَلِ

٥ | ويرى وينحمرتك رحت مع ذنوبهم | الأنفون من الأنف | قال ومع بن يزيد  
 نسلمى وسمل من بنى سليم وم رحط عبد الله بن خازم صاحب خراسان ويرى  
 والأنفون الأنف تغيب ٥ يندبون

١٨ إِنْ السَّمَاءُ لَنَا عَلَيْكَ نَجْمُهَا وَالشَّمْسُ مَشْرِقَةٌ وَكُلُّ هِلَالٍ

نصه لى فى حل شرقى | يريد تخلف يقول لى عليك فضل رجل ذكته نجوم نسمة |

(L 80b) ١٩ 10 وَلَكِنَّا مَعَاذُ كُلِّ أَعْيَطَ بَانِخٍ صَعْبٍ وَكُلِّ مَبَاءَةٍ مَحَالِلِ

قوله أعت عو جبل نوبل وتذبح المشرف من الجبال ومنه يقل بدم غلات عليل  
 وذلك إذا علا وجبر وقوله مباءة لى محلة يتبو فيب يعنى يتزينا ندى | قال ومحال  
 لى نجلى الغال نوبت وحسينا

(L 82a) (S 51a) ٢٠ إِنْ أَبْنِ أَخْتِ بَنِي كَلَيْبِ خَالِهِ يَوْمَ التَّفَاضِلِ الْأَخْوَإِ أَدْنَى

٢١ 15 بَعْلُ الْعَرَبِيَّةِ مِنَ كَلَيْبِ مَهْسِكٍ مِنْهَا بِلَا حَسَبٍ وَلَا جَمَالِ

العربية التى تتزوج فى عربية تدعى الاطريجة والسحب الذى تذهب به امراته الى  
 قوم فنجير

٨ L . ذنوبهم S 5 . شمالي LS : قال معن انتم S 4 . أدنى O 3 .

عليكم S 10 mentions a variant . والشمس مشرقه وكل S . والشمس مشرقه وكل

لبن 14 . مباءة S : وكل : كل (معادل) , which would involve reading

الم S : معا with ويرى S , ويرى L

١٠ وَأَبْنُ الْمَرَاغَةِ قَدْ تَحَوَّلَ رَاهِبًا مَتَبَرَّنَسًا لِيَتَمَسَّكُنَ وَسُؤَالَ

أى صار يلبس البرنس كما يلبس الرهبان [أى قد تنصر ليأخذ منكم شيئاً]

وَمُكَبَّلٍ تَرَكَ الْحَدِيدَ بِسَاقِهِ أَثَرًا مِنَ الرَّسْفَانِ فِي الْأَحْجَالِ S 506 (L 776)

قوله من الرسفان عومشى متقارب وعومشى المقيد والأحجال القيود الواحد حجل

قال وأصل الحجل الخلخال ثم جعل القيد حائنا حجلًا ولما وقع القيد في موضع الخلخال من المرأة سموه حجلًا

١٢ وَوَدَّتْ عَلَيْهِ شَيْبُوخُ آلِ مُجَاشِعٍ مِنْهُمْ بِكَلِّ مُسَامِحٍ مِفْضَالٍ

[ويروى فروم أى شيوخ لا يماكسون في فديته ولا حمانته يقول فكو لا لتواب يرجونه عنده بل لأفضل منكم عليه]

١٣ فَفَدَوَهُ لَا لِتَوَابِهِ وَلَقَدْ يُرَى بِيَمِينِهِ نَدَبٌ مِنَ الْأَغْلَالِ 10

ويروى أثر ولقد يرى بيمينه ندباً ويروى فكو فونه ندب يعنى أثرًا من معدنجة تعمل وتبينته

١٤ مَا كَانَ يَلْبَسُ تَاجَ آلِ مُحَرِّقٍ إِلَّا هُمُ وَمَقَاوِلُ الْأَقْوَالِ

قوله ومقاول الأقوال ملوك تيمس قال ويروى ومقاول الأقبيل فمن روى الأقبيل فجمع على قبيل ومن روى الأقوال رده إلى الأصل كذا فسره أبو عبيدة والأصمعي

15

١٥ كَانَتْ مُنَادِمَةُ الْمَلُوكِ وَدَحْهَمِ الْمُجَاشِعِ وَسُلَافَةَ الْحَجْرِيِّ

قوله وسلافته يعنى الشراب وهو ما سأل بغير عصر ولا علاج وهو أجوده قل وسلافته كل شيء

عليه 7. (تَدَبَّأَ. i. e. نَدَا). أَثَرًا، L. 1 see v. 96. 3 cf. Lisān II 250<sup>17</sup>:

أَثَرٌ، LS. نَدَبٌ: معا يُرَى with S. فَكَو: L 10. حَمَانَةٌ: S 8. عُلَانُ: L

مُجَاشِعِ، S. مُحَرِّقِ 13. وَيُرَوَّى نَدَبًا (sic) وَالتَّدَبُّ الأَثَرُ with gloss in S.

-L

٥ فَوَسَّيْتُمْ لِحَقِّكُمْ بِقَدِيمِكُمْ قَدَمَا وَأَفْعَلَهُ لِكُلِّ نَسْوَالٍ  
| ويروى ووسَّيْتُمْ |

L 776 ٦ لَوْلَا عَطِيَّةٌ لَأَحْتَدَعْتُ أَنْوَفَكُمْ مِنْ بَيْنِ الْأَمِّ أَنْفِ وَسِبَالِ  
ويروى أعين وسِبَالٍ قُلْ فَلَمَّا بَلَغَ عَطِيَّةً قَوْلُهُ مِنْ بَيْنِ الْأَمِّ أَنْفِ وَسِبَالِ قُلْ مَا  
أَسْرَعَ مَا رَجَعَ خَلِيلِي فِي عَيْتِهِ

٧ أَنِّي كَذَاكَ إِذَا هَاجَرَتْ قَبِيلَةٌ جَدَّعْتُهُمْ بِعَوَارِمِ الْأَمْثَالِ  
العوارم الخبيثة المشيرة جَدَّعْتُهُمْ فَتَلَعْتُ آذَانَهُمْ

٨ أَبْنُو كَلْبِيبٍ مِثْلُ آلِ مُجَاشِعٍ أَمْ هَلْ أَبُوكَ مَدَّعِدًا كَعْقَالِ  
مَدَّعِدًا فِي حَالِ دَعَدَتِهِ كَأَنَّهُ قُلْ أَمْ هَلْ أَبُوكَ فِي عَدِهِ لِحَالِ الدَّعْدَعَةِ زَجَرَ الْعَتَمِ  
١٥ يقال دَعَدَعَ وَسَعَسَعَ وَسَأَسَأَ [قُلِ الْمُحْجَبِلِ]

فَكَفَّرْتُ قَوْمًا عُمُ قَدُوكَ لِأَقْدَمِي إِذْ كَانَ زَجْرُ أَبِيكَ سَأَسَأَ وَارْتَفِ

أَقْدَمِي زَجْرٌ لِلْحَجِيلِ [ قُلْ يَرِيدُ عِقَالُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ سَقِينِ بْنِ مُجَاشِعٍ قُلْ وَالِدُ الدَّعْدَعَةِ  
الدَّعْدَعَةُ بِلَوْلَادِ الْمَعْرِ

٩ دَعَدِعْ بِأَعْنَقِكَ التَّوَائِمِ أَنْنِي فِي بَانِخِ يَابَنِ الْمَرَاغَةِ عَالِ  
١٥ البانخ يريد الحجيل المشرف المتبع فَمَا كَذَلِكَ لَا يَصِلُ أَحَدٌ إِلَى أَذَانِي وَلَا مَسَاعِي فَضْرِيهِ  
مَثَلًا لِلْحَجِيرِ يُقَالُ مِنْ ذَلِكَ فَدَ بَانِخِ فَلَانٌ إِذَا عَلَا وَتَكَبَّرَ قُلْ وَالتَّوَائِمِ الَّتِي يُؤَلِّدَنَّ  
ثَنَيْنِ فِي بَطْنِي

[العوارم] للخبائث أى بقواف S 7 . بعوارم L 6 . (sic) لعن L 3 , آنف 3  
11 this verse and the preceding explanation are given by S in the commentary on v. 9 : S فَكَفَّرْتُ . 14 cf.  
Lisun XI 441<sup>15</sup> , XII 147<sup>25</sup> . 16 للنجير , O للحجيل ( see v. 19 Comm. ) .  
[التوائم] واحدا تَوَائِمٌ وَفِي الَّتِي تَلَدُ اثْنَيْنِ فِي بَطْنِي S 16 seq .

وَقَالَ الْفَرَزْدَقُ لِجَبْرِ  
O 77a  
(L 77a)

١ لَا قَوْمَ أَكْرَمَ مِنْ تَمِيمٍ إِذْ عَدَتْ عُمُوذَ النَّسَاءِ يَسْقِنَ كَالْأَحْيَالِ -L

قوله عُمُوذُ النَّسَاءِ عَنْ اللَّاتِي مَعِينٍ أَوْلَادِ عَمِّ وَالْأَمَلُ فِي عُمُوذٍ فِي الْإِبِلِ الَّتِي مَعَهَا أَوْلَادُهَا  
فَنَقَلْتَهُ الْعَرَبَ إِلَى النَّسَاءِ وَهَذَا مِنَ الْمُسْتَعَارِ وَقَدْ تَفَعَّلَ الْعَرَبُ ذَلِكَ كَثِيرًا قَالِ وَالْأَجَالِ

5

الْفَرْقِ مِنَ الْبَقَرِ وَالظَّمَاءِ وَاحِدًا إِجْلًا

٢ الضَّارِبُونَ إِذَا الْكَتَيْبَةَ أَحْجَمَتْ وَالنَّازِلُونَ عِدَاةَ كُلِّ نِزَالٍ ٢ S 50a

[ وَيُرْوَى إِذَا يُقَالُ نَزَالٍ ]

٣ وَالضَّامِنُونَ عَلَى الْمَيْبَةِ حَارَهُمِ وَالْمَطْعَمُونَ عِدَاةَ كُلِّ شِمَالٍ

٤ أَبْنَى عِدَانَةَ إِنْ نَى حَرَرْتَكُمْ وَوَعَبْتُمْ لِعَطِيَّةِ بِنِ حِجَالٍ (L 77a)

قوله حَرَرْتَكُمْ يَعْنِي أَعْتَقْتُمْ وَجَعَلْتُمْ أَحْرَارًا قَالِ فَلَمَّا بَلَغَ عَطِيَّةَ عِدَاةَ الْبَيْتِ وَكَانَ

عَطِيَّةَ خَلِيلًا لِلْفَرَزْدَقِ قَالِ جَزَى اللَّهُ خَلِيلِي عَنِّي خَيْرًا وَهُوَ عَطِيَّةُ بِنِ حِجَالِ بْنِ لُجَمَعِ

بِنِ قَتْلَى بْنِ مَالِكِ بْنِ عِدَانَةَ بْنِ بَرِيعِ وَكَانَ عَطِيَّةُ مِنْ سَادَةِ بَنِي عِدَانَةَ [ وَيُرْوَى

فَوَعَبْتُمْ ]

N<sup>o</sup>. 47. cf. JARIR II 71<sup>3</sup> seq. (see Introduction p. xix): order of verses in S 1—19, 51, 20—26, 28—35, 37, 38, 27, 39—50, 52—59, 61—92, 95, 94, 93, 97—100, omitting 36 (= 94), 60, 96 (= 10); order in L 4, 6—9, 11, 12, 14, 13, 15, 69, 77, 78, 70, 71, 79—82, 88, 86, 83, 90, 84, 73—75, 89, 51, 19, 16—18, 67, 68, 59, 61—66, 72, 52—54, 50, 55—58, 29—35, 20—22, 24—26, 28, 91, 92, 95, 96, 36, 93, 97, 37, 38, 45—48, 39—44, 27, 98, 99, omitting 1—3, 5, 10 (= 96), 23, 49, 60, 76, 85, 87, 94 (= 36), 100. 1 L فالجابه الفرزدق. 2 S تميم إذا. 8 S شمال.

9 seq. cf. O 266a, Aghānī VII 176<sup>7</sup> seq., XIX 50<sup>29</sup> seq.: L فوعبتكم.

٢٢\* يَمْسُ الْفَوَارِسَ يَوْمَ نَعْفِ فُشَاوَةَ وَالْحَيْدَ عَادِيَةً عَلَى بَسْطَامِ [

٢٣ لَوْ غَيْرَكُمْ عَلَفَ الزُّبَيْرِ وَرَحْلَهُ أَدَى الْجَوَارِ إِلَى بَنِي الْعَوَامِ (L 686)

ويروى لو غيركم علف الزبير ورحله وعمو أجون يريد العوام بن خويلد بن أسد بن

عبد العزى بن قصى بن كلاب [أى لو كان الزبير حلاً في أحد سوانه الأذى أى نمنع

٥ حتى يرجع إلى بنى العوام ولم يسلم ويروى حيله]

٢٤ كَانَ الْعِنَانُ عَلَى أَبِيكَ مُحَرَّمًا وَالْكِبَرُ كَانَ عَلَيْهِ غَيْرَ حَرَامِ

٢٥ عَمْدًا أَعْرَفَ بِالْهَوَانِ مُجَاشِعًا إِنَّ اللَّثَامَ عَلَى غَيْرِ حَرَامِ

-LS

٢٦ إِنَّ الْمَكَارِمَ قَدْ سَبِقَتْ بِفَضْلِهَا فَانْسَبْ أَبَاكَ لِعُرْوَةَ بْنِ حِرَامِ

(L 686)  
(S 496)

٢٧ تَلَقَى الصَّفِيَّةَ مِنْ بَنَاتِ مُجَاشِعِ تَهْدَى أَسْتَهَا بِأَخَابِثِ الْأَحْلَامِ

10 قَالِ الصَّفِيَّةُ مِنَ النِّسَاءِ الصَّحْمَةُ الْبَيْتُ وَالْحَمَّيْنِ أَيْ تَرَى فِي الْمَنَامِ أَنَّهُ يُفْعَلُ بِنِهَا

[وليس لها عمّة إلا عدا ويروى بطوارق تطرفها الأحلام فتوحها أنها تعدة على محدث

أى على موضع حدثت فتصرف]

-L

٢٨ مَا زِلْتَ تَسْعَى فِي خِبَالِكَ سَادِرًا حَتَّى ائْتَسَسْتَ بِعُرْتَى وَعُرَامِي

٢٩ إِنِّي إِذَا كَرِهَ الرَّجَالُ حَلَاوَتِي كُنْتُ الدُّعَاقَ مَقْشَبًا بِسِهَامِ

٥ [ويروى جلاوق]

٣٠ فِيهِمُ الْمِرَاءُ وَقَدْ عَلَوْتُ مُجَاشِعًا عَلَيْهِ ذَاتَ مَعَاذِلٍ وَحَوَامِ

٣١ وَحَلَلْتُ فِي مَمْتَعٍ لَوْ رَمْتَهُ لَهَوَيْتَ قَبْلَ تَنْبُتِ الْأَعْدَامِ

ويروى 3 . الزبير حيله ، L ، الزبير ورحله S 2 . 1 cf. N<sup>o</sup>. 12 v. 2.

8 on 'Urwa ibn Hizam see Aghani XX 152<sup>13</sup> seq. ونروى O . ويسلمه 5 .

متمتع 17 . مقشبا S : أذا كره الرجال S 14 . بطوارق L ، بأخابث : تهدى 9 L .

تهويت S : بانح in N<sup>o</sup>. 47 v. 9) : O S (compare بانح

١٨ L 686 بَاتَ الْوَسَادُ لَدَى ذِرَاعِ شَيْئَةٍ وَتَنَى أَشَاجِعَهُ بِفَضْلِ زِمَامٍ

ويروى بات الوساد على [ويروى إلى ذراع شئنة] قال والشئنة من الأبل السريعة

[ويروى وطوى]

١٩ إِنَّ ابْنَ آكَلَةِ النَّخَالَةِ قَدْ جَنَى حَرْبًا عَلَيْكَ نَقِيلَةَ الْأَجْرَامِ

يعنى البعيت قال النجيم الجسد كله يقال من ذلك رماه بأجرامه قال وذلك اذا رماه 5

بجسده كله

٢٠ خَلَفَ الْفَرَزْدَقُ سَوْءًا فِي مَالِكٍ وَلِخَلْفِ صَبَّةٍ كَانَ شَرُّ غَلَامٍ

ويروى ولخلف صبة يريد مالك بن حنظلة بن مالك بن زيد ما آة من تميم وقوله

ولخلف صبة قال وذلك لأن صبة أحواله قال ومنه قول الله تعالى فخلف من بعدهم

خلف قال ابو عبد الله الخلف ساكنة اللام من يأتي بعد والخلف متحركة اللام 10

عو ابدال

٢١ مَهَلًا فَرَزْدَقٌ إِنَّ قَوْمَكَ فِيهِمْ خَسِرَ الْقُلُوبَ وَحِقَةَ الْأَحْيَامِ

٢٢ الضَّاعِنُونَ عَلَى الْعَمَى جَمِيعِهِمْ وَالنَّازِلُونَ بِشَرِّ دَارٍ مَقَامٍ

قوله الضاعنون على العمى جميعهم يقول يركبون ما لا يباليون عقبتهم من الأمور ولا

يبدرون ما عو ولا يبدرون ما يفعلون يتبعون صارحهم على عيبا من أمره ولا يباليون 15

عقبتهم ولا يبدرون ما عو وقوله والنازلون بشر دار مقام يقول يتخبر الناس عليهم المنازل

فهم يتبعون من المنازل ما تركه الناس فيبطلونه وذلك لأنهم آذاه لا منعة عندهم ولا

دفع لهم

S ولخلف صبة on 9 . عليه S , عليك 4 . ذراع كُذِلَ S , لَدَى ذِرَاعٍ 1

says ( sic ) 12 cf. Mathal : cf. Kur'an VII 168, XIX 60. على اريدواكم وسقلائكم

492<sup>o</sup> seq. 13 cf. N<sup>o</sup>. 12 v. 3: S مقام 15 O . يتبعون صارحهم 16 O

17 O ولا منعة لهم ولا دفع عندهم ( sic ) . with the signs of inversion.



وما تَلَقَى ما عَدَلْنَا فِي الطَّلَبِ قُلْ وَقَوْلِهِ وَالْمَعْنَى سَوَامٌ يَقُولُ فِي فِي بِلَدٍ لَا رَعَى فِينَا  
فِي تَسْمُو بِأَسْرَاعًا إِلَى مَوْضِعِ الرَّعَى [ قُلْ أَبُو سَعِيدٍ سَمِعْتُ عُمَارَةَ يُحِيلُ قَوْلَهُ كَدَبَ  
الْعَوَائِلُ وَيَقُولُ كَيْفَ تَكُونُ مُنَاخَةٌ فِي سَوَامٍ وَقُلْ لَمْ يَصْنَعْ شَيْئًا وَيُرْوَى قَدْ رَأَيْتُ مَسِيرَنَا  
وَعَوَّاجِدًا ]

S 447 ١٥ وَالْعَيْسُ جَائِلَةٌ الْغُرُوضِ كَأَنَّهَا بَقَرٌ جَوَائِلُ أَوْ رَعِيْلٌ نَعَامٌ

قَوْلُهُ جَائِلَةٌ الْغُرُوضِ لَصَّرَحًا وَتُرَابِنَا فَقَدْ اضْطَرَّتْ حُرْمَتُنَا مِنَ التَّعَبِ وَالسَّيْرِ قُلْ وَالْغُرُوضُ  
لِلأَبْلِ مِنْ أَدَمٍ مِثْلَ الْحُرْمِ لِلْحَبِيلِ [ جَوَائِلُ أَيْ الْمَوَاضِي السَّرِيعُ تَحْفَلُ وَتَحْفَلُ فِي سَبِيحًا ]

١٦ نَصَى الْقُلُوصَ بِكَلِّ خَرَقٍ نَاضِبٍ عَمِيقِ الْفِجَاجِ مُخَرَّجٍ بِقَعْتَامٍ

وَيُرْوَى بِكَلِّ خَرَقٍ مَمِيمَةٍ قُلْ وَالنَّصُ النَّصْبُ لِلسَّيْرِ قُلْ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ مَنَصَّةُ الْعَرُوسِ وَقَوْلُهُ

١٥ يَكْدِلُ خَرَقٍ نَاضِبٍ قُلْ وَالْخَرَقُ الْقَلَاةُ الْوَأَسِعَةُ تَتَخَرَّقُ [ الرَّيْلُ ] فِي الْقَلَاةِ فَتَنْفُصِي إِلَى فَلَائِهِ

أُخْرَى وَقَوْلُهُ نَاضِبٍ أَيْ بَعِيدٍ وَقَوْلُهُ مُخَرَّجٍ يَقُولُ فِيهِ بَيَاضٌ وَسَوَادٌ قُلْ وَالْعَمِيقُ

الْبَعِيدُ وَالْفِجَاجُ إِفْوَاءُ الطَّرْفِ الْوَاحِدِ مِنْهَا قَعٌّ قُلْ وَالْقَعْتَامُ الْعِمَارُ

١٧ يَدْمَى عَلَى خَدَمِ السَّرِيحِ أَضْلَاهَا وَالْمَرُّ مِنَ وَهَجِ الْهَاجِبَةِ حَامٍ

وَيُرْوَى مِنْ وَهَجِ الْهَوَاجِرِ وَيُرْوَى عَلَى جَدَمٍ وَالسَّرِيحُ السُّيُورُ الَّتِي تُوصَلُ بَيْنَا رَفْعٌ 0766

١٥ الْأُخْرَى إِلَى الرَّسْعِ وَقَوْلُهُ عَلَى جَدَمٍ يَقُولُ قَطَعُ وَالسَّرِيحُ سُبُورُ التِّعَالِ قُلْ وَالْمَرُّ

حَاجِرَةٌ بَيْضٌ وَسَبْرٌ وَالْهَوَاجِرُ أَشَدُّ التِّيَّارِ حَرًّا قُلْ وَالْأَكْثَلُ مَا تَحْتَ الْمَنَسِمِ مِنَ الْخُفِّ

الرَّيْلُ 10 . كَأَنَّه O — LS — , دُنْيَا 5 . سَوَامِي 3 S . بِحِيلِ 2 S .

inserted from conjecture, see *Shāḥ* II 78<sup>18</sup>, *Lisān* XI 360<sup>24</sup>. 13 LS حَدَمٌ

var. حَدَمٌ in S: الطَّبِيحَةُ. O marg. السَّرِيحَةُ. 14 O السُّيُورُ: gloss in S [ السَّرِيحَةُ ]

. رَفْعُ التِّعَالِ وَخَدْمُهُ تَفْتَعُهُ وَيُرْوَى بِإِدَالٍ وَالْخَدَمُ سَبْرٌ تَنْعَلُ بِهِ الْإِبِلُ وَالْخَدْمَةُ مَوْضِعٌ لِلْخَلْجَالِ

إذا كنت قليلة التزلّ وصَلِّتِ الرَّأَةَ عند زَوْجِنَا قَدْ مَوْنِعِنَا مِن كَلَامِ الْعَرَبِ كَمْ صَلِّفَ  
تَحْتِ الرَّاعِدَةِ يَرَادُ بِهِ الرَّجُلُ يَقْدِرُ خَيْرُهُ مَعَ طَاعِرٍ يُسْتَعْتَمُ

١٠. (L 68b) وَلَقَدْ أَرَانِي وَالْجَدِيدُ إِلَى يَلِيٍّ فِي ثَنِيَّةِ طُرْفِ الْحَدِيثِ كِرَامٍ

ويروى في مَوْكِبٍ [أى جَمَاعَةِ رُكْبَانٍ] ويروى طُرْفِي الْحَدِيثِ يَقُولُ بَأْتُونَ بِكَلِّ  
حَدِيثٍ مُسْتَطْرَفٍ مِمَّا يُسْتَنَى وَجِبَّ السَّمْعِ أَنْ يَسْمَعَهُ

١١ صَلَمُوا الْأَهْمُولَ عَلَى خَوَاضِعَ فِي الْمَرَى يَلْحَقِينَ كَلَّ مَعْدَلٍ بَسَامٍ

ويروى جَمَلُنْ كَلَّ قَوْلُهُ الْأَهْمُولُ يَعْنِي الطُّغْنُ وَعَنْ التَّسَاءِ عَلَى الْأَبْلِ وَقَوْلُهُ عَلَى  
خَوَاضِعٍ يَقُولُ عَذَابُ الْأَبْلِ وَاصْتِعَاةٌ رُؤْسِيَا لِلسَّيْرِ وَقَوْلُهُ كَلَّ مَعْدَلٍ يَرِيدُ كَلَّ فَتَى مَعْدَلٍ  
أَيْ مَلِيحٍ يَطْلُبُ نَعْرَ وَنَدَسَ يَعْدَلُونَهُ يَرِيدُ يَلْمِزُونَهُ عَنِ فَعَلَهُ وَهُوَ غَيْرُ مَنْنَةٍ عَمَّا يَرِيدُ  
يَقَالُ مِنْ ذَلِكَ عَدَلْتُ فَلَانًا وَذَلِكَ إِذَا لُمْتَهُ

١٢ لَوْلَا مُرَاقِبَةُ الْعُجْبُونَ أَرَيْنَا مُقَدَّ الْمَهَا وَسَوَالِفِ الْأَرَامِ

ويروى حَدَفَ الْمَهَا وَيروى مُرَاقِبَةُ الْغَيُورِ قَالِ وَالْمُقَلَّةُ الْعَيْنِ كَلَّمَا وَالْمَهَا الْمَقَرُّ الْبَيْضُ  
قَالِ وَالسَّالِفَةُ صَفْحَاةُ الْعُنُقِ مِنْ أَعْلَاهُ وَالْأَرَامُ طِبَاءُ الرَّمْلِ وَفِي أَحْسَنِ الطَّبَاةِ لَيْتَنَا  
لِسُكُونِنَا فِي الرَّمْلِ

١٣ وَنظَرُنْ حِينَ سَمِعَنْ رَجَعَ تَحِيَّتِي نَظَرَ الْجِيَادِ سَمِعَنْ صَوْتِ لِحْجَامٍ

١٤ (L 68a) كَذَبَ الْعَوَاذِلُ لَوْرَائِينَ مُنَاخِنَا بِحَرِيْزِ رَامَةَ وَالْمَطْيُ سَوَامٍ

قَالِ وَالْحَرِيْزُ أَرْضٌ فِيهَا غَلٌّ وَاسْتَوَالٌ وَقَوْلُهُ سَوَامٍ يَقُولُ رَافِعَةُ أَبْصَارَهَا وَأَعْدَابُهَا وَالْمَطْيُ  
مَا امْتَنَطَى ظَهْرُهُ وَالْمَطْلُ الطَّيْرُ قَالِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ قَالِ أَبُو الْعَبَّاسِ قَوْلُهُ لَوْرَائِينَ مُنَاخِنَا

الواحد طَرْيَفٌ with gloss كَرَفِي S، طُرْفٌ : فِي مَوْكِبٍ L 3 . يَسْتَعْتَمُ O 2

١٣ لَيْتَنَا ، حَدَفَ LS ، مُقَدَّ : أَرَيْنَا L 11 . جَمَلُنْ L ، يَلْحَقِينَ S 6 . طُرْفِي O 4

وَجَرَّةٌ O marg. ، رَامَةَ : cf. Yaḳūt II 264<sup>22</sup> 16 . صَوْتِ L ، رَجَعَ 15 . لَيْتَنَا O

٤ ولقد أراك وانت جامعة النبوي دشني بعهدك خير دار مقام

[جامعة النبوي أي لجامعة النبوي لم ينفرد وكان فيك من جحني وأحبته فهذا اجتماع  
نبوي وبيروني أنبي أي أنبي بما لنا أولينا] نصب خير على أنبنا قال والمعنى في  
ذلك أراك خير دار مقام

٥ فاذا وقفت على المنازل باللوي فاضت دموعي غير ذات نظام

[وبيروني مررت] وبيروني دموعك غير ذات نظام أي تقطر قطرا غير متسيف لكثرة

٦ طرفتك صائدة القلوب وليس ذا وقت الزيارة فرحني بسلام

S 489

٧ نجري السواك على أعر كانه بسرده تحدر من متون غمام

[أعر نجر لبياضه شبه نغرها ببرده تحدر من غمامة متون غمام أي اعلعا وما  
اقبل عليك منها وما وراء ذلك رجا وما وراء ذلك قواعدا]

٨ لو كان عهدك كالذي حدثنا لوصلت ذاك فكان غير رمام

[أي نخبه انها توده وليس كذلك حقيقة وبيروني مثل ما] قوله رمام يقول أخلاف  
الواحدة رمة ومن العظام رمة وأنشد لذي الرمة  
أشعت بأني رمة التقليد

٩ أتي أوصل من أردت وصاله بحيمال لا صليف ولا لوام

قال والصليف الذي لا خير فيه ولا عنده قال ومثل يضرب يقال رب صليف تحت الرعدة 076a  
يعنى رعدا بلا منبر كما أن كلام الصليف بلا فعل قال ابو عبد الله يقال حنطة صليف

دموعك L: أنبيت L، وقفت: وإذا LS 5. بعهدك O: دشني L: جامعة S 1

رأ S 10. اعلد S 9. السؤال S، السواك 8. حين S، حين L، وقت 7

for the second وراء. 14 cf. Lisān XV 143<sup>16</sup>.

الرَّبِيفُ حَبَلٌ يَشُدُّ مَدْوَدًا وَفِيهِ حَبَابٌ صَغَارٌ تُشَدُّ فِيهِ الْحِدَاءُ وَالْعُنُوفُ

٢٣ مَتَقَلِّدًا لِأَبِيهِ كَأَمَّتْ عِنْدَهُ أَرَبَاقٌ صَاحِبِ ثَلَاثَةِ وَبِهِامٍ

قال تصب أرباق بمتقلد يريد متقلدا أرباق صاحب ثلثة وبهيام وكانت عنده تلك الأرباق

قال والأرباق الحبال التي تُشَدُّ بيا العنم وتُجمَع على معلقها لئلا تفرق فتدعب قال

والثلثة الضأن من العنم والبهيام الحيداء والعنوف الواحدة بئمة 5

٢٤ مَا مَسَّ مَدًّا وَكَدَّتْ عَظِيْبَةً أُمَّةً كَفَمَا عَظِيْبَةً مِنْ عِنَانٍ لِحِجَامٍ

ويروى مدٌّ خُرْتُتْ عَظِيْبَةً أُمَّةً [ويروى سلخنت]

٤٦

L 68a فُجَابٌ جَرِيرٌ فَعَلٌ

١ سَرَّتِ الْهُمُومُ فَيَنْتَنَ عَيْسَرَ نِيَامٍ وَأَخُو الْهُمُومِ يَرُومُ كُلُّ مَرَامٍ

10 [اللفظ الهموم والمعنى لصاحبها يروم أى يطلب المطالع والمخارج منها]

٢ ذُمُّ الْمَنَارِلِ بَعْدَ مَنْزِلَةِ اللَّوَى وَالْعَيْشُ بَعْدَ أَوْلَيْكَ الْأَقْوَامِ

٣ ضَرَبْتَ مَعَارِفِيَا الرُّوَامِسَ بَعْدَنَا وَسِجَالٌ كُلُّ مُجَلَجِلٍ سَاجِمِ

قوله معارفيما ما يقبى من آثار الدار مما يُعَرَفُ مِنْهُ اللَّاطِطُ الدَّارِسُ حَتَّى يَبْقَى جَدْمُهُ أَوْ

الْعَرَصَةُ فَدِ انْحَسَتْ إِلَّا مَا بَقِيَ مِنْ رَسْمِيَا وَمَوْضِعِيَا الَّذِي تُعَرَفُ بِهِ وَالرُّوَامِسُ مِنْ

15 السَّرِيحِ ذَاتِ التُّرَابِ وَالرَّسْمُ التُّرَابُ بَعِيْنُهُ قَالَ وَالْمُجَلَجِلُ يَرِيدُ صَوْتَ الرَّعْدِ مِنْ

السَّحَابِ وَقَوْلُهُ وَسِجَالٌ يَرِيدُ مَطْرَةً بَعْدَ مَطْرَةٍ قَالَ وَالسَّجَلُ الدَّلْوُ وَإِنَّمَا شَبَّهَ الْمَطْرَ فِي

كثرتِه بِهِ يَرِيدُ كَأَنَّ الْقَطْرَ فِي عِظْمِهِ إِذَا وَقَعَ بِالْأَرْضِ كَوَقْعِ مَصْبِ الدَّلْوِ فِي كَثْرَتِهِ وَعِظْمُهُ

N<sup>o</sup>. 46. cf. JARIR II 124<sup>10</sup> seq.: S adds v. 22\* and omits v. 26: order of verses in L 1—9, 14—18, 10—13, 21, 19, 23, 20, 25, 27, 24, omitting 22, 26, 28—31. 8 L جرير فعل. 9 see N<sup>o</sup>. 45 v. 4. 11 cf. Lisān XX 321<sup>13</sup>: L الأيَّامِ L S الأَقْوَامِ: اللَّوَى var. الصَّبَى S, اللَّوَى: ذُمِّي الْمَنَارِلِ يَوْمَ: L

فَوَهُ خَالِي يَعْنِي عَصِيمَ بْنِ خَلِيفَةَ انْصَبَى الَّذِي قَتَلَ بِسَنَانَا يَوْمَ انْتِفَا وَيَوْمَ الشَّقِيفَةِ وَيَوْمَ

فَلَكَ الْأَمِيلُ وَيَوْمَ الْحَسَنَيْنِ وَالذَّاجِعِ الدَّمِ النَّظْرَى شَرَفٌ لَزَيْفٌ شَاعِرٌ عَلَى الرُّومِ

١٩ وَالْحَيْلُ تَنْحَطُّ بِالْكُمَاةِ تَرَى أَلْيَا رَهَجًا بِكَلِّ مُجَسَّرٍ مِقْدَامِ

وَيُرَوَّى تَنْقَلُ بِالْكُمَاةِ وَالنَّقْلُ وَالْمَقْلَانِ صَرْبٌ مِمَّنْ نَعَدُوا فَوَهُ تَنْحَطُّ يَعْنِي تَدْرِغٌ وَنَسَدٌ

6 مِمَّنْ الْحَيْدِ وَالشَّدَّةِ

L 70a ٢٠ وَالْحَوْفُونَزَانُ تَدَارَكَتُهُ غَارَةٌ مِمَّا بِأَسْفَلِ أَوْدَى الْأَرَامِ

وَيُرَوَّى بِمَدْفَعِ أَوْدَى الْأَعْلَامِ ٥ ذَلِ النَّبْرِيُّ لَيْسَ عَوْ كَمَا ذَلِ الْفَزْدَقُ فِي الْحَوْفُونَزَانِ

إِنَّمَا أَسْرَ الْحَوْفُونَزَانُ أَبُو مُبَيْلٍ (عَوْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْخُرْتِ بْنِ عُيَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعِ)

وَعَبْدُ عَمْرِو بْنِ سِنَانَ السَّلْبِيَّتِيِّ وَحَنْظَلَةُ بْنُ بَشْرٍ ذَلِ وَكَانَ حَنْظَلَةُ بْنُ بَشْرٍ يَوْمَئِذٍ تَقْبِيلًا

10 فِي بَنِي يَرْبُوعٍ لَمْ يَشَيْدْ ذَلِكَ الْيَوْمَ دَارِمَى غَيْرُهُ ذَلِ وَفَدَى مَرَّ حُدَيْدُهُ فِي غَيْرِ هَذَا الْمَوْضِعِ ٥

ذَلِ الْأَرَامِ وَاحِدًا أَرَمَى ٦ وَالرَّمُ وَفِي حِجَارَةٍ يُوضَعُ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ لِيَبْتَدَى بِنَا ذَلِ

وَالرَّامُ الطَّبَاءُ سَاكِنَةُ الرَّاءِ وَالرَّامُ الْحِجَارَةُ مَتَحَرِّكَةُ الرَّاءِ

٢١ مَخْرَجِيْنَ عَلَى الْحَيَاةِ عَشِيَّةَ عَصْبًا مَجْلَحَةً بِدَارِ ظَلَامِ

يَعْنِي ظَلَامَ اللَّيْلِ وَقَوْلُهُ مَجْلَحَةً يَعْنِي جَادَّةً صَانِيَةً لِمُحَارَبَتِنَا يَرِيدُ الْحَيْلَ وَالْفِعْلُ

15 لِأَخْبَابِنَا الَّذِينَ عَلَى اللَّيْلِ [شَبِيهَا بِنَيْرٍ فَذَلِ رَأَتْ ظُلْمَةً فَبِي تَبَادُرُ إِلَى أَوْكَارِهَا بِدَارًا مَصْدَرٌ 075b

أَيِ بَدَرُوا الظُّلْمَةَ لِيُبْدِرُوا مِنْ طَلَبُوا قَبْلَ الظُّلَامِ ] وَيُرَوَّى مُبَادِرَةٌ بِدَارٍ وَيُرَوَّى

بِدَارَ مَقَامٍ

S 48a ٢٢ وَتَسْرَى عَظِيمَةً ضَارِبًا بِغِنَائِهِ رِبْقِيَيْنَ بَيْنَ حَظَائِرِ الْأَعْنَامِ

6 L الْأَعْلَامِ , L الْأَرَامِ S : بِمَدْفَعِ L , بِأَسْفَلِ : فَذَلِ أَدْرَكَتَهُ L 6

10 see p. 51<sup>1</sup>. 13 LS عَصْبًا L : مَجْلَحَةً L 18 see N<sup>o</sup>. 47 v. 93 Comm.:

S رِبْقِيَيْنِ .

O 75a ويروى وقودعاً سَعِيرًا حَرْحًا وقونه بَصْرَامِ قُلْ وَالصِّرَامِ شِدَّةَ النَّتِيبِ مِنْ نَدْرِ نَمِه  
صَبْرَهُ لِلْحَرْبِ وَذَلِكَ إِذَا اشْتَدَّتْ وَحَمِيَّتْ كَمَا يَشْتَدُّ وَقَسَدَ الْغَارِ وَالتَّنَابُهَا هـ قَالَ أَبُو  
عَبِيدَةَ كَانَ الْكُرَيْتُ بْنُ عَمْرِو الْكِنْدِيِّ بَعَثَ بِهِ تُبْعَ مَعَ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ مَلَكًا عَلَيْهِمْ وَقَدْ  
صَبَّقَ عَلَى الْمُنْدَرِ بْنِ مَاءِ السَّمَاءِ مَلِكِ عِدَارِ الْعِرَاقِ حَتَّى أَلْحَجَّاهُ إِلَى هَيْتٍ وَتَكْوَيْتٍ هـ  
قَالَ وَكَانَ الْكُرَيْتُ أَكْثَرَ مَلُوكِ مَعَدِّ عَزُورًا حَتَّى غَلَبَ عَلَى قَبَائِلِ جَمَّةٍ مِنَ الْعَرَبِ غَيْرِ بَكْرِ  
ابْنِ وَاثِلٍ وَكَانَ يَقْبَلُ وَيَتَوَلَّى بَنِي عَقِيلٍ وَكَانَ الْمُنْدَرُ يَسْأَلُ بِيَشِيشَ الْمَلِكِ الَّذِي وَضَعَهُ بِالْحَيْرَةِ  
وَعَوَّانَ وَشُرَّوَانَ فَلَا يُهْدَى فَنَاشَرَ سَفِينُ بْنُ مُجَاشِعِ بْنِ دَارِمٍ عَلَى الْمُنْدَرِ أَنْ يَخْطُبَ ابْنَةَ  
الْكُرَيْتِ إِلَيْهِ فَقَالَ لَا يَزُوجُنِي وَبَيْنَنَا دَفٌّ مَنُشِمٌ وَمَنْ لِي يَمُنُّ بِنَبِيِّ ذَلِكَ الْبَيْتِ قَالَ أَنَا لَكَ  
بِذَلِكَ فَلَمَّحَقِّقْ بِالْكُرَيْتِ فَخَلَّتْ إِلَيْهِ حِنْدًا بِنْتُ الْكُرَيْتِ فَزَوَّجَهَا أَبَاهُ وَهُوَ الَّذِي يَقُولُ لَهَا  
الْقَائِلُ يَا لَيْتَ عِنْدًا وَتَدَّتْ ثَلَاثَةٌ قَالَ فَوَلَدَتْ ثَلَاثَةً ذُكُورًا بَعْضُهُمْ عَلَى رَأْسِ بَعْضٍ وَوَلَدَتْ  
عَمْرًا مَضْرُوطَ الْحِجَارَةِ ابْنَ عِنْدَ سَمَى بِذَلِكَ لَشِدَّتِهِ وَثَبُوسَ قَبِيْنَةَ الْعِرَاقِ ابْنَ عِنْدَ  
(وَكَانَتْ فِيهِ حَلِيَّةٌ يَعْنِي لَيْبًا وَلَيْسَ بِالْمُحْتَثِّ لَقَبٌ عَوْ) وَالْمُنْدَرِ بَنِي عِنْدَ الْاَكْبَرِ هـ  
فَتَبَادَنَا وَكَفَّ الْمُنْدَرُ عِنْدَهُ قُلْ وَطَفَّقَتِ النَّاتِرَةُ بَيْنَهُمَا وَرَجَعَ إِلَى الْحَيْرَةِ قَالَ فَسَفِينُ بْنُ  
مُجَاشِعِ عَوْ الَّذِي اصْطَلَحَ بَيْنَهُمَا قُلْ فَفَخَّرَ بِهِ الْفَرَزْدَقُ عَلَى جَرِيرٍ

- ١٧ وَأَبِي ابْنِ صَعْمَعَةَ بْنِ لَيْلَى غَالِبٌ غَلَبَ الْمَلُوكَ وَرَهْطَهُ أَعْمَامِي  
١٨ خَالِي الَّذِي تَرَكَ النَّجْبِيعَ بِرُحْحِهِ يَوْمَ النَّقَا شَرَفًا عَلَيَّ بِسَطَامِ

ويقال ان زرارہ اجار عیال ثلثه املاك من ال المنذر، وذلك ان ملوك العراق كانوا جاريون  
لملوك الشام فاذا ارادوا المسير الى الشام جعلوا عيالاتهم في جوار اعر (sic) العرب، وفي  
ذلك يقول مسكين بن عامر الدارمي

اجرنا ابن ما العُزْنِ وابْنِ مَحْرَفٍ جَبِيْعًا وَشَرَّ الْقَوْلِ مَا عَوْ كَاذِبُ  
ثَلَاثُهُ اَمْلَاكُ تَسُوْرًا فِي بِيُوْتِنَا اِلَى اَنْ بَدَدْتَ مِنْنَمَ لِحْنًا وَشَوَارِبُ

so O. , ثَلَاثَةُ ذُكُورًا 10 , see Ahlwardt Zuh. N<sup>o</sup>. 16 v. 2. , دَفٌّ مَنُشِمٌ 8

16 cf. الْاَكْبَرُ . O 12 , قَبِيْنَةَ الْعِرَاقِ 11 , see Ya'qubī I 240<sup>2</sup> and foot-note.

p. 237<sup>6</sup> : 8 النَّقَا .



١٤ مِنْ كُلِّ أَبِيضٍ فِي ذُوَابَةِ دَارِمٍ مَلِكِ إِلَى نَصْدِ الْمَلُوكِ هُمَامٍ

ويروى أَصْبَدٌ مِنْ ذُوَابَةِ مَالِكٍ قوله أَصْبَدٌ يعنى مائِدَ الرَّأْسِ مِنَ الْكِبَرِ وَأصلُ الصَّبَدِ داءٌ يصيبُ النُّعْبِيرَ فِي الرَّأْسِ فَيَبِيلُ رَأْسَ البَعِيرِ لَهُ وَاصِلُهُ فِي البَعِيرِ ثُمَّ نَقَلُوهُ إِلَى الْإِنْسَانِ فَشَبَّهُوا بِالْكِبَرِ لِذَلِكَ لِأَنَّهُ يَبِيلُ النُّعْبِيرَ رَأْسَهُ وَيَرْفَعُهُ لِذَلِكَ وَكَذَلِكَ مِنْتَكْبِرُ بِنَتَبَخَّرُ وَقوله إِلَى نَصْدِ الْمَلُوكِ يَقُولُ رِجَالُ كِرَامٍ أَشْرَافٍ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ لَيْسُوا مُتَّفَقِينَ قُلِ وَالنَّصْدُ مَا عَطَمَ مِنَ السَّحَابِ وَتَرَكَتُمْ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ (وَيُقَالُ تَرَكَتُ أَيضًا يُقَالُ بِالْبَيْتِ وَبِالْبَاءِ) قُلِ وَكَذَلِكَ نَصْدُ البَيْتِ مَا كُنْ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ مِنَ الْمُتَعَالِ قُلِ فَشَبَّهَ رِجَالَهُ بِذَلِكَ وَيُقَالُ النَّصْدُ نَسَبٌ فِي الْمَلُوكِ مُتَرَادِفٌ يُقَالُ مِنْ قَبْلِ الْآبَاءِ وَالْأُمَّهَاتِ وَقُلِ بَعْضُهُمُ النَّصْدُ فِي الْأَعْمَامِ وَالْأَحْوَالِ

١٥ فَاسْأَلْ بِنَا وَبِكُمْ إِذَا لَقِينَهُمْ حُشَمَ الْأَرَاقِمِ أَوْ بَنَى هَمَامٍ

10 يريد حُشَمَ بِنِ بَكْرِ بْنِ حُبَيْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَنَمِ بْنِ تَغْلِبِ بْنِ وائلِ قُلِ وَالْأَرَاقِمُ مِمَّنْ مِنْ بَنِي تَغْلِبِ وَوَمِ حُشَمُ بْنُ بَكْرِ وَوَمِ رَعَطُ مَيْلِيلِ وَعَمْرُو بْنُ كَلْثُومِ وَمَالِكُ بْنُ بَكْرِ رَعَطُ السَّقَّاحِ وَرَعَطُ الْقُنَّامِيِّ وَحُمَا يَسْتَبِيانِ الرَّوْقَيْنِ وَعَمْرُو بْنُ بَكْرِ وَفَيْمُ العَدْدُ بَعْدَ هَذَيْنِ وَتَغْلِبَةُ بْنُ بَكْرِ رَعَطُ الهَيْدِيلِ بْنِ حُبَيْرَةَ وَرَعَطُ حَنْشِ بْنِ مَالِكِ وَالْحَرْثُ بْنُ بَكْرِ وَمُعَوِيَّةُ بْنُ بَكْرِ وَقوله أَوْ بَنَى عَمَمَهُ يَعْنِي عَمَمَهُ بْنُ مَرْوَةَ بْنِ ذُعَلِ بْنِ شَيْبَانَ فَتَدَى بَدْرًا

15 مَحَلًّا بَنَى حَنْبِقَةَ وَذَلِكَ أَيُّهُمُ حَرْبُ بَكْرِ وَتَغْلِبُ حَتَّى قَتَلُوهُ يَوْمَ التَّقْصِيبَاتِ وَحُو يَوْمَ قِتْنَةَ قُلِ أَبُو عَسَّانٍ إِتْمَا يَعْنِي تَعَالَ حَتَّى أُخَارِكَ

١٦ مِمَّا الَّذِي جَمَعَ الْمُلُوكَ وَبَيْنَهُمْ حَرْبٌ يَشْبُ سَعْبِرُهَا بِضِرَامٍ

1. من L, في: أَصْبَدَ S, أَبِيضَ 9. see N°. 51 v. 54

Comm. 17 سَعْبِرُهَا, L S, وَقَوْلُهُمَا, with سَعْبِرُهَا as var. in S: on this verse S عَدَا زُرَّارَهُ, and L عَدَا زُرَّارَهُ, يَعْنِي الْحَرْثُ بْنُ عَمْرُو الكِنْدِيِّ وَقُلِ عَمْرُوهُ عَمْرُو زُرَّارَةَ بْنِ عَدَسِ بْنِ عَدَسِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمِ وَكَانَ سَعَا فِي تَرْوِيحِهِ عِنْدَ بِنْتِ الْحَرْثِ الْمَلِكِ التَّمْدِيُّ مِنَ التَّمْدَرِ الْأَمِيرِ [بن supply] أَمْرِي تَقْبِيسُ التَّمْعَمِ فَوَدَعَتْ عَمْرًا وَقَبُوسًا وَتَمْدَرًا.

قوله بمناقب الجبال وعوماً تتأ منها [ويروى بمناقب يعنى جدونه] وقوله ومناقب  
واحدتيه مأثرةٌ وهو ما أُقِرَّه الناسُ فتحدثوا به من المدارم وشرف الفعل والسودد وقوله  
يُنْتَوَحِين يعنى حاجب بن زرارة بن عُلس بن زيد بن عبد الله بن دارم بن سناك  
 -L  
 5 وعُضْرَد بن حاجب بن زرارة تَوَجَّه بِسَرَى ☞ وفي ذلك يقول الفرزدق أيضاً  
رَأَيْتَ مَهَابَةً وَأَيُّوتَ حَرْبٍ وَتَلَجَّ الْمُلُوكَ يَلْتَمِيبُ أَلْتِهَابَا ☞  
 قال وفي ذلك يقول أيضاً مسكين بن عالم  
كفانا حاجبٌ كِسْرَى وقومًا عَمُ الْبَيْضِ الْجِعَادِ ذَوِ السَّيَالِ  
وسارَ عُطَارِدٌ حَتَّى أَتَاغُمُ فَأَعْتَوَى الْمُنَى غَيْرَ أَنْتَحَالَ O 746  
 10 عُما حُبَيْبًا بِدَيْبِجٍ كَرِيمٍ وَيَفْشُوتُ بِفَضْلِ بِالْمَحَالِ  
 | وعو ضرب من الخرز | ☞ قال وعُضْرَد الذى أبى بِسَرَى فَرَدَّ الْخِفْرَةَ وَقَبَضَ تَقْوِيسَ  
فَضْرِبَتِ بِهِ عَرَبٌ تَمَلُّ فِي ذَلِكَ فِي الشَّعْرَى وَأَمْدَبَ لَهُ تَمَوْتٌ بِذَا (L 096)

13 S 476 أَنْبَى وَحَدَّتْ أَبَى بَنَى لِي بَيْتَهُ فِي دَوْحَةِ الرُّوسَاءِ وَالْحَكَّامِ

ويروى ذُرْوَةً قال والدَّوْحَةُ من الشَّجَرِ الطَّوِيلَةِ العَظِيمَةِ مِنهَا قال وإنما عَذَا مَثَلٌ قال  
 15 وَالرُّوسَاءُ أجداده وأعمامه مِثْلُ سُقَيْنَ بن لُجَاشِعِ وَمُحَمَّدِ بن سُقَيْنَ وقوله وَالْحَكَّامِ يعنى  
الأقرع بن حَابِسٍ وكان حَكَمَ العَرَبِ فِي اللُّبَاعِلِيَّةِ حَتَّى جاءَ الإِسْلَامُ وعو كذلك يَصُدُّونَ  
عَنْ رَأْيِهِ وَدَعَبَ حُكْمَهُ وَأَبَاهُ مَعَ النُّبُوَّةِ لَمَّا بُعِثَ النَّبِيُّ صَلَّمَ قال أبو عَسَّانَ وإنما  
من الأقرع بن حَابِسٍ حَكَمَ بَيْنَ أَقْتَبَيْنِ وَمَا جَرِيرِ بن عبد اللهِ الْبَكَّالِيَّ وَرَجُلٌ من كَلْبٍ  
وَذَكَرَ أَبَهُ تَدْفِئُ أَبِي فَدَحَمَ بَيْنَهُمَا فَسَمَّاهُ تَمِيمٌ حَكَمَ العَرَبِ وَعَدَّ قِصَّتَهُ

6 cf. N<sup>o</sup>. 54 v. 11 : وَأَسْوَى عَيْلِ S وَأَيُّوتَ حَرْبٍ . 9 i. e. "without his  
 claiming it". 10 S بِالْمَحَالِ . 11 words in brackets from S marg.

ذلك وانعت لا ما له لمة دل فعرفت في تفضله بصل فلما برزني عرفت في حري  
 فسر من البحر وانما بعد الحسب دل وانتمه البحر

١٠ في حَوْمَةٍ عَمَرَتْ أَبَاكَ بُحُورَهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ كَانَ وَالْإِسْلَامِ

فونه في حومة حومة الماء لجمعه وكثرته وكذلك حومة القتال شد موضع فيه  
 ٥ وأشدّه قتالاً

١١ إِنْ الْأَفْرَعِ وَالْحُكْتَاتِ وَعَالِيَا وَأَبَا هُنَيْدَةَ دَافِعُوا لِهَقَامِي

فونه إِنْ الْأَفْرَعِ يربد الأفراع وفراساً ابني حابس دل والْحُكْتَاتِ ابن يزيد المُجَاشِعِي  
 وعَالِيَا أبو الفزدق دل وَأَبُو هُنَيْدَةَ معصنة جد الفزدق وقوله هُنَيْدَةَ يعنى عِنْدًا  
 ابنت معصنة وكانت عِنْدَ تَقُولُ مَنْ جَاءَتْ مِنْ نِسَاءِ الْعَرَبِ بِأَرْبَعَةٍ كَأَرْبَعَةٍ يَحِلُّ لِي أَنْ أَتَعَ  
 10 خِصْرِي مَعَهَا فَلَبِ صِرْمَتِي ثُمَّ قُلْتُ لَهَا أَيُّ مَعْصِنَةٍ وَأَخَى شَالِبٍ وَخَالِ الْأَفْرَعِ وَزَوْجِي  
 الزُّبَيْرِيُّ بْنُ بَدْرِ فَفَقَحَرْتُ بِذَلِكَ عَلَى نِسَاءِ الْعَرَبِ فَلَمْ يَجِئْنِي بِمَثَلِهِمْ وَفِي ذَاتِ الْخَمَارِ وَذَلِكَ  
 أَنِّي دَخَلْتُ عَرَى حَوْلِي الْأَرْبَعَةَ فَكُنْتُ خَيْرًا فَكَلِمَاتٍ فَكَلِمَاتٍ لَمْ يَكُنْ مِنْهَا عَدَا وَهُ تَدْعِي مَنْبِجَةَ فَكَلِمَاتٍ  
 دَخَلْتَنِي خِيَالًا حِينَ رَأَيْتَهُمْ فَنُتِيَ امْرَأَةً مِنْ عَرَبٍ وَضَعَتْ خَيْرًا عِنْدَ مِثْلِهِمْ فَلَبِ  
 صِرْمَتِي ٥ دل وَالْأَفْرَعِ حَلَمٌ عَرَبٍ وَمَعْصِنَةٌ نَجِيبَةٌ التَّوَلِيدَاتِ أَحَبِّي قَبْلَ مَبْعَثِ رَسُولِ  
 15 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَرْبَعُ جَوَارٍ وَدَمٍ مِنْ حَبِيبَتِ مَعْصِنَةَ أَنَّهُ دَمٌ كَمَا وَنَدَتْ امْرَأَةً جَرِيئَةً  
 يَحْفَلُ بِنَيْبِ بَيْتِهَا تَوَدُّ ٥ وَعَبِيَّتُهَا نَجِيرٌ وَزُبَيْرِيٌّ بِنُ بَدْرِ أَجْمَلُ عَرَبٍ وَزُبَيْرِيٌّ اسْمُ  
 نَفْسٍ سَمِيَتْ بِهَذَا زُبَيْرِيٌّ لِحَمِيٍّ | دَافِعُوا لِهَقَامِي أَي دَافِعُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقُومَ مَقَامِي  
 عِنْدَ نَفْسِي أَي بَعْدِي فَذَلِكَ عَرَبِيٌّ تَمْتَنَحِرُ قَوْلَ فَعَلٌ أَي لَعْنٌ وَفَعَلٌ جَدَى كَذَا |

١٢ بِمَنَاكِبِ سَبَقَتْ أَبَاكَ صَدُورَهَا وَمَاتَسَّرَ لِمُسْتَوْجِبِينَ كِرَامِ

L 694

7 O فراس . 9 ابنت so O : the words stand in the margin  
 of O, preceded by لعنه . 18 اليه S . 19 س توجين .



٤١ تَحَابَتُ صِغَارُ يَرْبُوجِ بَيْوتَنَا وَأَعْظَمَهُمْ مِنَ الْمَخْرَازِ عَارَا

ويروى تَحَابَتْنَا

٤٢ فَإِنَّكَ وَالرَّهْمَانَ عَلَى كَلْبَيْبٍ لِكَلْمِجَرِي مَعَ الْقَرَسِ الْحِمَارَا

٤٣ مَسَاعِينَا الَّتِي كَرَمْتُمْ وَطَابَتْ تَقْيِيسُ بِهَا مَسَاعِيكَ الْقِصَارَا

٤٥

٥. قول الفرزدق

(L 69a)

— L

١ عَقَى الْمَنَازِلَ آخِرَ الْأَيَّامِ قَطْرٌ وَوَمُورٌ وَأَخْتِلَافٌ نَعَامٌ

المور الثراب الدقيق مع الريم عَقَا دَرَسِيَا وَالْعَفَاءُ حُوَ الْأَثَرُ

(L 69a)

٢ قَالَ ابْنُ صَانِعَةِ الزُّرُوبِ لِقَوْمِهِ لَا أَسْتَطِيعُ رَوَايَةَ الْأَعْلَامِ

ويروى لِأُمِّهِ يَعْنِي جَرِيرًا وَالزُّرَابُ وَالزُّرُوبُ وَاحِدًا زَرَبٌ وَفِي حَقِيصَةٍ تُخْتَفَرُ مِثْلَ الْبُسْرِ

يُبْنَى حَوْلَهَا فَتَصْبِرُ كَالْحَقِيصَةِ تُخْتَسَى فِيهَا الْجِدَاءُ وَالْعُرُوفُ عَنِ أُمِّيَاتِنَا وَقَوْلُهُ رَوَايَةَ

قَوْلَتْ يَقُولُ رَسَا يَرْسُو رَسَاً قُلُ وَالْأَعْلَامُ الْجِبَالُ وَاحِدًا عَلَمٌ وَأَمَّا ضَرْبُهُ مَثَلًا لِلْعِزِّ

وَالشَّرَفِ يَقُولُ لَا اسْتَطِيعُ أَنْ أَفْخِرَ مِنْ هُوِ مِثْلِ الْجَبَلِ الرَّاسِيِ الثَّابِتِ أَنْ أُزِيلَهُ عَنِ مَدَانِهِ

وَكَذَلِكَ عَزَى وَشَرَفَى لَا يَبْلُغُهُ أَحَدٌ وَإِنْ جَبَدَ

٣ تَقَلَّتْ عَلَيَّ عَمَائِتَانِ وَلَمْ أَحِدْ سَبِيَا بِجَوَلٍ لِي حِبَالِ شَمَامِ

١٥ ويروى حَسَبًا يُجْرِكُ لِي قُلُ وَعَمَائِيَةُ جَبَلٌ عَظِيمٌ قُلُ وَشَمَامٌ جَبَلٌ أَيْضًا وَإِنَّمَا يَعْنِي قَتْلَهُ

حَسَبَهُ عَلَى حَسَبِ جَرِيرٍ فَشَبَّهُ رَجَائَهُ وَقَوْمَهُ بِالْجِبَالِ الرَّاسِيَةِ فَضَرْبُهُ مَثَلًا لِلْحَسَبِ

4 S مساعيك .

N<sup>o</sup>. 45. cf. JARIR II 123<sup>11</sup> seq.: order of verses in L 2—4, 6—14, 16,

18, 19, 17, 20, 21, 15, 22—24, omitting 1, 5. 5 L فاجابه الفرزدق فقال L 6 O

. حَسَبًا يُجْرِكُ L S 14 . جَبَدَ O 13 . التبييت O ، البسْر 9 . العلام S ، نَعَام : ومُورٌ

[شمام] في قُرْبَةِ بُدَاعِلَةَ وَالْجَنِّيَا جِبَالَانِ شَمَامَانِ لَسِيَا الْبَيْتَا وَيُقَالُ بَدُوَ جَبَلٌ S 15

٣٠. لَهْ أَمْ بِأَسْفَلِ سَوَاقِ حَاجِرٍ تَبِيْعٌ لَهُ بِعَيْنَيْهَا الْإِرَارَا  
 تَبِيْعٌ تَشْتَرِي وَتَعْتَبِدُ مَنَعُ نَزْرَا وِيْرُوِي تَبِيْعٌ نَهْ بِشَمَكِ وَعَوِ قَرَبِ بَرِيْدِ تَبِ اذْ  
 بَاعَتْ اِرَارَعَا لَهْ يِقْبَلُ مِنِّيَا حَتَّى يَفْجَرَ بِنَا [ وِيْرُوِي بِعَيْنَيْنَا ]

٣١. هَلَمْ نُوَافِ مَلَكَةَ نَمَّ نَسَّالٌ بِنَا وَبِكُمْ قُضَاعَةَ أَوْ نِزَارَا  
 [ وِيْرُوِي نُوَافِ ]

٣٥. وَرَهْطُ أَبِي الْحَصَيْنِ فَلَا تَدْعُهُمْ ذَوِي يَمَنِ وَعَظْمِي خِطَارَا  
 وِيْرُوِي وَرَهْطُ بَنِي الْحَصَيْنِ رَهْطُ أَبِي الْحَصَيْنِ مَ بَنُو الْحَرِثِ بِنِ كَعْبِ وَالْحَصَيْنِ  
 عَوِ ذُو تَعْنَةَ بِنِ بَرِيْدِ بِنِ خَنْظَلِيَّةِ بِنِ شَدَّادِ بِنِ غُلَامِ بِنِ سَلَمَةَ بِنِ وَجْهِ بِنِ عَدِ  
 اَللَّهُ بِنِ رَبِيعَةَ بِنِ الْحَرِثِ بِنِ كَعْبِ [ وِيْرُوِي فِخَارَا ]

٣٦. هُنَالِكَ لَوْ تَسَمَيْتَ بَنِي كَلَيْبٍ وَجَسَدَتْهُمْ الْأَدِفَاءُ الصِّغَارَا  
 ٣٧. وَمَا عَرَّ الْوِبَارَ بَنِي كَلَيْبٍ بَعِيْتِي حِينَ أَنْجَدَا وَأَسْتَطَارَا  
 ٣٨. وَبَارًا بِالْقَضَاءِ سَمِعَ عَنَّ رَعْدَا فَحَادَرَنَّ الصَّوَاعِقَ حِينَ نَارَا

O 736 القضاة المتسع من الارض ممدود والقضا مقصورا تهر وزييب وما اشبهه

٣٩. هَرَبْنِ إِلَى مَبْدَاحِلِهِنَّ مِنْهُ وَجَاءَ يُقْلَعُ الصَّخْرَ أَحْدَارَا  
 ٤٠. فَادْرَكْنِ مَنْبَعِفَ نَعَابِ خَنْفِ الْكَيْبِ اذْ عَلَبَ الْحِدَارَا  
 وِيْرُوِي خَنْفِ وِيْرُوِي خَيْبِ الْكَيْبِ مَنْبَعِفَ سَدَلِ وَوَعَبَ مِثْلَهُ

إِرَارَا : S باقملينا L , بعينينا 1  
 يَمَنِ : S بنى S , أَنَّى O 6 . نَزَارَا : S سائل LS , نَسَّالٌ 4 . [ بعينينا ؟ ]  
 الصِّغَارَا S 10 . 11 i. e. " what has emboldened the B. K. against my rain-  
 cloud , when it rises and spreads abroad ? " : S عَرَّ : S . بَعِيْتِي S 14 .  
 خَيْفِ الْكَيْبِ S 15 .



٢٦ فَرَفَعَهُمْ فَإِنِ أَبَاكَ يَنِمِّي إِلَى الْعُلْبَا إِذَا أَحْتَقَرُوا النَّقَارَا

فَرَفَعْتُمْ اى اَنْتَسَبَ لَمْ وقوله إِذَا أَحْتَقَرُوا النَّقَارَا يعنى اذا اتخذوا الثُّرُوبَ اللَّبِيمَ والجداء

٢٧ وَإِنِ أَبَاكَ أَكْرَمُ مِنْ كَلِيبٍ إِذَا الْعِبِدَانُ تَعْتَصَرُ اعْتِصَارَا

٢٨ إِذَا جَعَلَ الرَّغَامُ أَبُو حَرِيرٍ تَرَدَّدَ دُونَ حُفْرَتِهِ فُحَارَا

3 [يريد انه جعل لا مدحبه له]

٢٩ مِنَ السُّودِ السَّرَاعِفِ مَا يُبَالِي أَلَيْلَا مَا تَلَطَّخَ أَمْ نَهَارَا

السَّرَاعِفِ واحدهم سَرَعُوفٌ وعو الضعيف الخفيف القليل اللحيم من كل شيء [والسَّرَاعِفِ

والسَّرَاعِفِ الجعلانِ اسْرَعَفَ فُزِلَ وَسَرَعَفْتَهُ سَمَّنْتَهُ ويروى السَّرَاحِفِ وفي القصار]

S 16a ٣٠ كَلَهُ دُهْدِيَّةٌ إِنْ خَافَ شَيْئًا مِنَ الْجِعْلَانِ أَحْرَزَهَا أَحْتِفَارَا

10 دُهْدِيَّةٌ يعنى الذى يدعى من العذرة يدوروا ثم يدخلها جحرته بيده

٣١ وَإِنِ نَقَدْتُ يَدَاهُ قَوْلَ عَثَا أَطَافَ بِهِ عَطِيَّةٌ فَاسْتَدَارَا

قوله نَقَدْتُ يَدَاهُ يعنى فَرِحْتُ وَضَعْتُ من العمل كما تنقد السن والقرن والناظر

نق تَنَقَّلَ

٣٢ رَأَيْتُ أَبْنَ الْمَرَاةِ حِينَ ذَكَى تَحَوَّلَ غَيْرَ لِحْيَتِهِ حِمَارَا

15 ذَكَى أَسَنَّ وَالذُّكَا من السن ممدود والذُّكَا من القيم ممدود وذكا النار مقصور وعو

ضَوْحَا قل ابو عبد الله لا أحفظ عذا. (يعنى ذكا النار مقصور) [تَحَوَّلَ اى مُسِحَ]

غَيْرَ لِحْيَتِهِ اى انه حمر انا انه لا لِحْيَتَهُ لِحْمَرِ

1 L نَمَى ، أَحْتَقَرُوا : نَمَى . O marg. وبالفاء ايضا perhaps referring to النَّقَارَا .

3 تَعْتَصَرُ ، so S - O تَعْتَصِرُ (see Ibn K̄utaiba Sh. 429<sup>o</sup> and Gloss. s. r. عتصر) .

4 O جَعَلَ . S حَوَّلَ ، دُونَ : جَعَلَ الرَّغَامُ ، S جَعَلَ الرَّغَامُ O

12 O نَقَدَ . S ، بِ : نَقَدْتُ .

(كانت بنو تميم إذا ارادوا القتال عدوا الى بغير فجلوه وقلوا لا تغر حتى يقرّ عدا  
قول الأعقب العجلى

ساقوا زويييم وجننا بالأصم شبيح لنا معاود صرب البهم

وقال مالك بن نويرة

٥ ججم كركن الطون غير أشابة إذا اعتمدوا لا يكثرون النثاغيا

يقول لا يلفظون كما تتعوا العتم ولكن يطبعون رؤساءهم رجعت القصيدة ]

٢٣ وأنت نسوق بهم بنى كليب نظرطب فائما تشلى الخوارا (O 72b) (S 456)

الطرطبة ذى البهم والخوار اسم فحل غنم جبر تشلى ندعو اليك قل حتم

أشلتينا باسم الميراج ففبتت رتكا وكنت قبل ذلك تغلف

10

أشلتينا دعوتنا باسم فحليها

٢٤ فكيف ترد نفسك يا بنى لبلى الى طربى تحفرت المغارا (O 73a) (L 676)

٢٥ أجعلان الرغام بنى كليب شرار الناس أحسابنا ودارا

ويروى أجعلان الرغام بالحفص اراد ترد نفسك الى طربى والى جعلان الرغام من روى

أجعلان الرغام بالنصب فعلى النداء والرغام ثراب خائر ليس بالرفيف وطربى جمع

15

الطربان قال ابو عبد الله وفيه وجه آخر للنصب أتجاجو جعلان

2 العجلى L العك (page torn). 3 cf. Tkd III 71<sup>36</sup> seq., Ibn-al-Athir

I 453<sup>21</sup> seq., Lisān V 426<sup>22</sup> seq.: بالأصم, i. e. 'Amr ibn Ḳais ash-Shaibānī,

brother of Bisṭām ibn Ḳais (Ibn-al-Athir I 452<sup>18</sup>). 5 L ابتعدوا (?). 7 L

نصرتب: 8 الخوار with م subscr. 9 cf. Lisān XIX 175<sup>7</sup> (not in LS or

Ḥātim): الميراج, Lisān الميراج: تغلف, read تتأخر = تغلف (De Gooje) — Lisān ترسف.

11 O طربى, 8 طربى. 12 O انعم. 14 خائر, O ختر: on الرغام 8 has a gloss

في هاعنا أرض لبى كليب وهو رمّل ليس بالدقيق.

[كان من حديث يوم التيسار أن الرباب وسعدا احتلفوا على بنى حنظلة وقد كانت عمرو بن تميم حالقت بكر بن وائل فلما بلغ ذلك حنظلة صاف ذرعها بسعد والرباب وإن عمرا جمعوا لسعد والرباب وركبهم بيومئذ ناجية بن عقال وجمعت سعد والرباب لحنظلة وعمرو وركبهم سعد فيس بن عاصم ٥ فقال سحر بن كفاف لسعد والرباب من نعيم عمرو وحنظلة إن قتلتم مقاتلتكم نلوا نحن قال فمن نعيالكم إن قتلوا مقاتلتكم L 07a نلوا ثم قال فدعوا نعيالهم وبيدعوهم نعيالهم ٥ وتدلهم الأختة وهو سنان بن سفي بنيل قول سحر ورجال من اشراف سعد ٥ وساروا الى عمرو وحنظلة بالتيسار وسعد والرباب بحما صرية فدعواهم الى الصلح فأجابهم ناجية والقعلع بن معبد بن زرة وشيبان بن علقمة بن زرة وجر بن سعد الرياحي وأبو مليل عبد الله بن الحريث بن عاصم بن عبيد وأيا مالك بن نوبة أن يقبل الصلح وذل لعرو وبنى حنظلة ذلك عولا القفر ٥ ففى ذلك يقول مالك بن نوبة

أَلْ لُبَّتْ قَعْقَاعًا وَشَيْبَانَ قَبْلَهَا	وَجَزْرًا وَعَبْدَ اللَّهِ غَابُوا لَيْلِيَا
بِلَوْمِيَّيْ وَلَوْ أَشَاءَ لَلْمُنْتِمِمْ	يَحْقِفُ وَلَكِنْ أَتَقَى أَنْ الْأَحْيَا
لِحَاءِ الشَّدِيقِ وَاللِّجَاءِ سَفَاعَةً	وَأُحْسِنُ فَيْكُمْ مَا اسْتَضَعْتُ الْمَسَاعِيَا
عَصِيْبَتِمْ وَلَوْ طَوَّعْتُ يَوْمَ صَرِيَّةِ	أَمَرْتُهُمْ أَمْرًا يُدِيخُ الْمَوَالِيَا
نُرْدُ عَلَى رَعْمِ الْعُدَاةِ رِيَابِهِمْ	وَتَتْرُكُ سَعْدًا لَا تُنَاصِي الْأَعْدَايَا
وَقُلْتُ لِفَتْنِيَانِ الصَّبَاحِ تَقَدَّمُوا	إِلَيْهِمْ تَقْفُدُونَ الْحِيَابَانَ الْمَرَاخِيَا
وَقُلْتُ لَيْلَى حَنْظَلَةَ أَرَكْتَبُوا	لِأَعْلِ التَّسَارِ إِذْ جَمَعْتُ التَّنَوَالِيَا
وَكُوْا أَنْسُونَا بِالْعَرَائِسِ غُدْوَةً	تَقْفُدُ زَوْبِرًا عَادِيْنَ التَّوَاصِيَا

15

1 seq. this narrative is found in L only — see p. 238 note. 4 سحر ,  
L سعد corrected into سحر (see Ibn Duraid 328<sup>1b</sup>): كفاف, so L (without  
vowels). 5 L مقاتلتكم, but مقاتلتكم immediately afterwards. 6 L سمى  
علقمه بن زرة, see p. 152<sup>10</sup> note. 8 L بحما صريه. 9 L زراه. 10 L عولا.  
11 L غابا. 12 L نرذ. 13 L نسونا (?). 14 L زورا.

١٥ (L 666) تَلُمُ عَلَيَّ هِجَاءَ بَنِي كَلَيْبٍ فَمَا لَكَ لِيْلَمْلَامَةٍ مِنْ نَوَارِ

[يقول تُلجيمٌ وليسوا لك بأكفأ ثم قل فيما لك أي ما أعجب ذلك]

١٦ فَقُلْتُ لَهَا أَلَمْ تَعْرِفِيَنِي إِذَا شَدَّتْ فُحَافَتِي الْإِرَارِ

وِيرَوِي مُحَافَتِي مُحَافَتِي مُجَامَعَتِي [أي إذا شَرَّتْ]

١٧ فَلَوْ عَبَّرَ الْوِيَارِ بَنِي كَلَيْبٍ هَجَوْنِي مَا أَرَدْتُ لَهُمْ حَوَارًا

[أي حَوَابٍ وَمِثْلَهُ حَوِير]

١٨ وَلَكِنَّ اللَّيْلَامَ إِذَا هَجَوْنِي غَضِبْتُ فَكَانَ نَمْرَتِي الْجِهَارِ

[أي أَجَاعِرِي لَا أُخَاتِلِمُ] بِقَالَ جَاعِرْتُهُ جِهَارًا وَمُجَاعِرَةً إِذَا كَشَفْتُهُ

١٩ وَقَالَتْ عِنْدَ آخِرِ مَا نَهَيْتَنِي أَنْتَهَجُوا بِالْخَضَارِمَةِ الْوِيَارِ

الْخَضَارِمَةُ قَوْمُهُ وَالْخَضِيمُ السَّيِّدُ وَالْخَضْرَمُ الْبَحْرُ يَشْبَهُهُ السَّيِّدُ مِنَ الرِّجَالِ بِالْبَحْرِ لِسَعْنَةَ

٢٠ أَنْتَهَجُوا بِالْأَفَارِجِ وَأَبْنِ لَيْلَى وَصَعَصَعَةَ الَّذِي عَمَّرَ الْبِحَارِ

الْأَفَارِجُ بَرِيدُ الْأَفْرَجِ وَفِرَاسًا ابْنَتِي حَابِسُ بْنُ عِقَالٍ وَأُمُّ غَالِبِ [بِنْتِ صَعَصَعَةَ] لَيْلَى

بِنْتُ حَابِسِ أُخْتُ الْأَفْرَجِ وَصَعَصَعَةُ جَدُّ الْفَرْدِي

٢١ وَنَاجِيَةَ الَّذِي كَانَتْ تَهِيمٌ تَعْبِيشُ حَزْمَةَ أَنْتَى أَشَارًا

نَاجِيَةُ ابْنِ صَعَصَعَةَ قَالُ وَكَانَ نَاجِيَةَ بِنْتُ عِقَالٍ عَوِ الْمُسْتَشَارِ يَوْمَ الْبَسَارِ وَكَانَتْ تَهِيمٌ

تَعْبِيشُ: بَوَابُهُ وَحَزْمَةُ أَنْتَى مَعْنَى كَيْفَ

٢٢ بِهِ رَكَزَ السَّرْمَاحُ بَنُو تَهِيمٍ عَشِيْمَةَ حَلَّتِ الظُّعُنُ النَّسَارِ

[بِهِ أَي بَعْرَهُ فَعَلُوا ذَلِكَ]

1 L مِلْ اللَّامَةِ (sic). 3 L مُحَافَتِي. 5 حَوَارًا, so O with معا.

12 الْأَفْرَجُ بِنْتُ حَابِسِ, O الْأَفْرَجُ. 14 تَعْبِيشُ, L تَشْبِيرُ [read تَسْبِيرُ]: حَزْمَةُ S.

- 1.

٧ وَأَنَّ بَنِي الْمَرَاغَةِ لَمْ يُصِيبُوا إِذَا اخْتَارُوا مُشَاتِمَتِي اخْتِيَارًا

[ويروى الخيارا]

٨ حَاجُونِي خَائِنِينَ وَأَنْ شَتَمِي عَلَى أَكْبَادِهِمْ سَلَعًا وَهَرًا

[ويروى أَفْوَاعِيمَ] سَلَعٌ شَجَرٌ خَبِيثٌ الطَّعْمُ مُرٌّ وَهَرٌ الْقَطْرَانُ يَعْنِي عِنْدَهُ يُبَلَى بِهِ

من تجرب شبيهه بنغاز نسوده كما قال النديعة

فَلَا تَتْرُكُنِي بِالْوَعِيدِ كَلَّتِي إِلَى النَّاسِ مِثْلِي بِهِ الْفَارُ أَجْرِبُ

في الناس وعند الناس

٩ سَتَعَلِمُ مَنْ تَمَاوَلَهُ الْمَخَارِيُّ إِذَا يَجْرِي وَيَدْرَعُ الْعُجَارًا

[ويروى سَتَعَلِمُ مَا وَيروى مَنْ تَنَارَ لَهُ الْمَخَارِيُّ [ويروى إِذَا أَجْرَى] يقول يتخلف

فيليبس العجبر

١٠ وَنَامَ ابْنُ الْمَرَاغَةِ عَنْ كَلِيبٍ فَجَلَّلَهَا الْمَخَارِيُّ وَالشُّنَارًا

[ويروى القصة] الشُّنَارُ الْأَمْرُ الشُّنَيْعُ الْقَبِيحُ

١١ وَأَنَّ بَنِي كَلِيبٍ إِذْ هَاجُونِي لَكَالْحِجْلَانِ إِذْ يَغْشَيْنَ نَارًا

[ويروى فإِنَّ]

١٢ وَأَنَّ نَجَاشِعًا قَدْ حَمَلْتَنِي أُمُورًا لَنْ أُضَيِّعَهَا كِبَارًا

S 157

١٣ قَرَى الْأَضْيَافَ لَيْلَةً كُلَّ رِيحٍ وَفَدَمَا كُنْتُ لِلْأَضْيَافِ حَارًا

١٤ إِذَا أَحْتَرَقَتْ مَاشِرُهَا أَشَالَتْ أَكْوَاعَ فِي جَوَاشِينِهَا قِصَارًا

[مَاشِرُهَا أَيُّدِي الْحِجْلَانِ تَشْبِيهُ الْمَاشِيرِ أَشَالَتْ رَفَعَتْ وَيروى صَعَارًا]

خَائِنِينَ S, معا with خَائِنِينَ O 3. مُشَاتِمَتِي S: كَلِيبٍ S, الْمَرَاغَةِ 1

تَرَى الْأَضْيَافَ S - O 16 so O تَتْرُكُنِي. 8 v. 3 N<sup>o</sup>. 3 of. Ahlwardt Nab.

صَعَارًا S: وإيدى S 18. 11 v. 14 must once have stood immediately after v. 17.

٣٧ تَرَكْتُ الْقَبِينَ أَطْوَعَ مِنْ خَصِيٍّ يَعْضُ بِأَيْرِهِ الْمَسَدَ الْمُعَارَا  
خَصِيٍّ جَمَلٌ قَدْ خُصِيَ فَحَقَّبَ تَيْلَهُ بِالْحَبْلِ وَذَلِكَ إِذَا صَمَرَ وَتَأَخَّرَ جَبَاهُ

٤٤

فَأُجَابَهُ الْفَرَزْدَقُ

١ جَرَّ الْمُخْزِيَاتِ عَلَيَّ كَلَيْبٍ حَرِيرٍ نَمَّ مَا مَنَعَ الدِّمَارَا  
الدِّمَارُ مَا يَجِبُ عَلَى الرَّجُلِ أَنْ يَحْيِيَهُ

٢ وَكَانَ لَهُمْ كَبْكَرٌ تَمُودٌ لَمَّا رَعَا ظَهْرًا فَدَمَّرَهُمْ دَمَارَا  
٣ عَمَوِيٌّ فَأَنَارَ أَغْلَبَ ضَيْعَمِيًّا فَوَيْلَ أَدْنِ الْمَرَاغَةِ مَا اسْتَنَارَا

عَمَوِيٌّ يَعْنِي جَبْرِئًا أَغْلَبَ أَسَدٌ غَلِيظُ الرَّقِيَّةِ ضَيْعَمِيٌّ شَدِيدُ الضَّغَمِ وَعَوِ الْعَضِّ  
[اسْتَنَارَا حَيْجَمٌ]

٤ مِنَ اللَّامِ يَطْلُ الْأَلْفُ مِنْهُ مُنْبِخًا مِنْ فَخَافَتِهِ نَهَارَا  
[أَيُّ الْأَلْفِ رَجْدٌ] قَدْ نَهَارَا وَمَ يَقُولُ لَيْلًا لِأَنَّ الْأَسَدَ أَكْثَرَ شَجَاعَتِهِ وَقُوَّتِهِ بِاللَّيْلِ فَيَقُولُ

عَذَا الْأَسَدُ يَطْلُ الْأَلْفُ مِنْهُ مُنْبِخًا بِالنَّهَارِ فَكَيْفَ بِاللَّيْلِ

٥ تَنْظُرُ الْمُخْزِدِرَاتُ لَهُ سُجُودًا حَمَى الطَّرِيقَ الْمَقَانِبَ وَالتِّجَارَا

يَعْنِي الْأَسُودَ الدَّاخِلَةَ فِي عَرِينَتِهَا وَعَرِينَتِهَا خِدْرَعَا يُقَالُ عَذَا أَسَدٌ مُخْذِرٌ وَخَادِرٌ [الْمَقَانِبُ

الْفُرْسَانُ وَالتِّجَارَا الْقَوَائِلُ]

٦ كَانَتْ بِسَاعِدِيهِ سَوَادٌ وَرَسٌ إِذَا هُوَ فَوْقَ أَيْدِي الْقَوْمِ سَارَا

[بِسَاعِدِيهِ أَيُّ ذِرَاعِيهِ] الْوَرَسُ أَسْوَدٌ إِذَا سُحِفَ اصْفَرَّ سَارَ وَقَبَّ وَسَاوَرَ

2 this gloss is found, with insignificant variations, in S also.

N<sup>o</sup>. 41. cf. JARIR I 129<sup>16</sup> seq.: L omits vv. 7—14, 37—43. 6 لَيْمٌ,

S لَيْمٌ var. لَيْمٌ. دِمَارَا S: لَيْمٌ. 10 مِنْهُ, om. L. 16 S وَرَسٌ.



صقده أسرد | وبروى فسرد وبروى فسنرا ]

٣٢ فَوَارِسْنَا عَتَبِيَّةً وَأَبْنُ سَعْدٍ وَقَوَادِ الْمَقَابِبِ حَيْثُ سَارَا

عَتَبِيَّةٌ بِنُ الْكُوثِ بِنِ شَيْبَانَ الْبِرْبَوِيِّ وَأَبْنُ سَعْدٍ عَوْجَةُ بِنِ سَعْدِ الرِّيَاحِيِّ وَالْمَقَابِبِ  
وَاحِدًا مَقْدَبٌ الْجَبُوشِ وَقَوْلُهُ قَوَادِ الْمَقَابِبِ يَعْنِي الْمَيْتَالِ بِنِ عَصْمَةَ أَخَا بَنِي حَبِيبِي

5 نيس ريج

٣٣ وَمِنَّا الْمَعْقِلَانِ وَعَبْدُ قَيْسٍ وَفَارِسْنَا الَّذِي مَنَعَ الدِّمَارَا

الْمَعْقِلَانِ أَرَادَ مَعْقِلَ بِنِ عَبْدِ قَيْسِ الرِّيَاحِيِّ وَأَخَاهُ بِشْرَ بِنِ عَبْدِ قَيْسٍ وَكَانَ مَعْقِلٌ عَلَى  
شُرْبِ عَلِيٍّ بِنِ ابْنِ سَلْبِ رَحَدٍ وَهُوَ الَّذِي بَرَزَ لِمُسْتَوْدِ الْخُرُورِيِّ فَقَتَلَ قَدَّ وَاحِدًا مِنْهَا  
صَاحِبَهُ وَمَنْ رَوَى وَمِنَّا الْقَعْتَبِيْنَ أَرَادَ قَعْتَبَ بِنِ عَتَابِ الرِّيَاحِيِّ وَقَعْتَبَ بِنِ عَصْمَةَ بِنِ  
قَيْسِ بِنِ عَصَمِ بِنِ عُبَيْدِ بِنِ ثَعْلَبَةَ وَعَبْدُ قَيْسٍ بِنُ الْكُبَّاسِ بِنِ جَعْفَرِ بِنِ ثَعْلَبَةَ

وقوله وفارسنا الذي منع الدمارا يعنى عتاب بن قرمي الرياحي

٣٤ فَمَا تَرَجُّوا النَّجُومَ بَنُو عِقَالٍ وَلَا الْقَمَرَ الْمُنِيرَ إِذَا اسْتَنَارَا

قَوْلُهُ فَمَا تَرَجُّوا النَّجُومَ أَيْ تُثَبِّفُ وَبَنُو عِقَالٍ أَرَادَ عِقَالَ بِنِ مُحَمَّدِ بِنِ سَعِيدِ بِنِ مُجَاشِعِ

٣٥ وَحَنُّ الْمَوْفِدُونَ بِكُلِّ نَعْغٍ يُجَافُ بِهِنَّ الْعَدُوَّ عَلَيْكَ نَارَا

٣٦ أَنْتَسُونَ الزُّبَيْرَ وَرَهْنِ عَوْفٍ وَعَوْفًا حَيْسِنَ عَزْرَكُمُ فَجَارَا

وَبِرْوَى فِخَارَا أَيْ مَفَاخِرَةً فَجَارَا أَيْ جَارَ عَلَيْكُمْ فِي الْحَكْمِ يَعْنِي الزُّبَيْرَ بِنِ الْعَوَامِ

وَرَهْنُ عَوْفٍ مَرَادُ بِنِ الْأَفْعَسِ الْمَجَاشِعِيِّ وَعَوْفٌ بِنِ الْقَعْتَقِ بِنِ مَعْبَدِ بِنِ زُرَّارَةَ

جربير S, جزء 3. [ وفارسنا [ edge of leaf torn, read فوارسنا L, فوارسنا 2

استندارا L 12. زعبير S, قرمي 11. قيس (bis) S, عبد قيس 7

L, فخارا S: وعوف L: ورعط S, ورهن 15. العدو S: تخاف S 14

(sic) الفخارا

بِمَوْ قُرُونٍ رَعِيَتْ التَّعْبِيَتْ وَهِيَ قُرُونٌ بِنِ سَفِينِ بِنِ نَجِشِيعِ وَشَقَرَا يَعْنِي التَّعْبِيَتْ نَفْسَهُ  
يَقُولُ هُوَ أَشَقَرُ وَذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ امْتَرًا

٢٥ سَارْحُنُ يَأْسِنَ حَادِجَةَ الرُّوَايَا لَكُمْ مَدَّ الْأَعْنَةِ وَالْحِضَارَا (L 65a)

وَيُرْوَى يَلِيَنَّ حَادِيَةَ وَيُرْوَى وَالْحِطَارَا سَارْحُنُ سَادِيمُ وَالرَّاعِنُ الدَّائِمُ يُقَالُ مَا رَاعِنٌ  
إِذَا كَانَ دَائِمًا كَمَا قُلَّ الْأَعَشَى

٥ لَا يَسْتَفْبِقُونَ مِنْهَا وَهِيَ رَاعِنَةٌ إِلَّا بِهَاتِ وَإِنْ عَلَا وَإِنْ نَبَلُوا

وَحَادِيَةَ يَعْنِي سَائِقَةَ الرُّوَايَا وَاللَّادِجِ الَّذِي يَبْشُدُ [الْحِدَجِ] عَلَى الْمَعْبَرِ

٣٦ يَرَى الْمُتَعَبِدُونَ عَلَى دَوَى حِيَاضِ الْمَوْتِ وَاللَّلَجِ الْعِمَارَا (L 65a)

الْمُتَعَبِدُونَ الْمُتَعَبِدُونَ وَيُرْوَى الْمُتَعَبِدُونَ أَيْ الْمُتَعَدُونَ يَعْنِي الطَّافِينَ

١٠ ٢٧ أَلْسِنَا تَحْنُ قَدْ عَلِمَتْ مَعَدُّ عَدَاةَ الرُّوْحِ أَحْدَرَ أَنْ نَعَارَا (L 66a)

٢٨ وَأَضْرَبَ بِالسُّبُوفِ إِذَا تَلَاقَتْ هَوَادِي الْحَيْلِ صَادِيَةَ حِرَارَا

٢٩ وَأَطْعَنَ حِينَ تَاخْتَلِفُ الْعَوَالِي بِمَازُولٍ إِذَا مَا السَّنْفَعُ نَارَا

[وَيُرْوَى وَأَصْبَرَ بِمَازُولٍ مَوْضِعَ صَيِّفٍ]

٣٠ وَأَحْمَدَ فِي الْقَرَى وَأَعَزَّ نَصْرًا وَأَمْنَعَ جَانِبًا وَأَعَزَّ حَارَا

١٥ ٣١ غَضِبْنَا يَوْمَ طَاخَفَةَ قَدْ عَلِمْتُمْ فَصَفَدْنَا الْمَلُوكَ بِنَا أَعْتَسَارَا (L 65b)

3 S سَارْحُنُ L: حَادِيَةَ (sic): L وَالْحِطَارَا. 6 cf. De Saey II 153<sup>3</sup>,  
Lyll 147<sup>13</sup>: O علوا (without vowels) and نَبَلُوا. 7 الْحِدَجِ supplied from  
conjecture (see Lisān III 54<sup>3</sup>): S explains by حَادِجَةَ by the gloss سَائِقَةَ  
S cf. Lisān IV 266<sup>4</sup> (also 316<sup>6</sup>). 9 O صوابه غين. 10 مَعَدُّ,  
O marg. تَبِيم (so S). 11 L وَأَضْرَبَ L: هَوَادِي, O نَوَابِي. 12 وَأَطْعَنَ,  
L وَأَحْمَدَ, OS وَأَصْبَرَ, var. وَأَحْمَدَ in S, L وَأَحْمَدَ (sic): الْقَرَى,  
so LS — O الْقَرَى: S وَأَعَدَّ نَصْرًا, var. وَأَعَزَّ. 15 S طَاخَفَةَ, L فَصَفَدْنَا,  
فَصَفَدْنَا, S: أَعْتَسَارَا, O marg. أَعْتَسَارَا. 33

عَنِ ابْنِ ثَوْرٍ [ وَهُوَ ابْنُ ثَمِيمَةَ بْنِ نَجِيَّةَ ] دَهْرٌ مِثْلُهُ نَبْرًا أَيْ وَاحِدًا وَيُرْوَى

بِحَبْرٍ

١٧ فلو أيام جمعين كان قومي هم قوم الفرزدق ما استجازا (L 63a)

وَنَصَبُ قَوْمٍ أَحْسَنُ لَأَنَّ قَوْمَ عِيَادٍ مَعَ الْمَعْرِفَةِ وَتَكُونُ رَفْعًا مَعَ النِّكَرَةِ O 71b

١٨ ٥ تَزَوَّجْتُمْ نَوَارَ وَلَمْ تَرِيدُوا لِسَيْدِرِكَ تَأْتِي بِأَبِي ذَوَارًا (L 63b)

[ يَقُولُ تَزَوَّجْتُمَا وَهَذَا تَطْلُبُوا بِنَارَ ابِينَا ]

١٩ فدينك يا فرزدق دين ليلى تزور القيين حجابا واعتبارا (L 66a)

لَيْلَى أَمْ غَالِبُ بْنُ مَعْتَمَةَ بْنِ نَاجِيَةَ بْنِ عَقَالٍ تَزَوَّرُ الْقَيِّينَ حَجَابًا أَيْ كَلَّمَهَا تَحْتِ

ثِيَابِهِ وَتَعْتَمِرُ

٢٠ 10 فَظَلَّ الْقَيِّينَ بَعْدَ نِكَاحِ لَيْلَى يُطِيرُ عَلَى سِبَالِكُمْ الشَّرَارَا (L 65b)

وَيُرْوَى يَبْذُلُ وَيُرْوَى يُطِيرُ عَنْ سِبَالِكُمْ وَالرُّوَابِيَانِ سَوَاءٌ

٢١ نَكَحْتَ عَلَى الْبَعِيثِ وَلَمْ أَطْلِقْ ذَخِرَاتِ التَّفَرَّدِ وَالضَّرَارَا

يَقُولُ كَمَا نَكَحْتَ امْرَأَةً لَمْ تَزَوَّجْتِ عَلَيْهِ الْفَرَزْدَقَ وَهَذَا أَتْلُقُهُ ذَخِرَاتُهُ وَهَذَا قُرْدٌ وَأَجْرَاتٌ

عَرَّتُهُ ابْنُ

٢٢ 15 نَشَدْتُكَ يَا بَعِيثُ لَتُذَخِرَنِي أَلَيْلًا نَكَتَ أَمَّكَ أَمْ نَهَارًا

٢٣ مَرِيئَتُمْ حَرَبْنَا لَكُمْ فَذَرْتُمْ بِذِي عَلَقٍ فَبَطَّاتِ الْغِرَارَا (S 43b)

مَرِيئَتُمْ حَرَبْنَا أَيْ احْتَلَبْتُمُوهُمَا فَذَرْتُمْ عَلَيْكُمْ عَلَقًا أَيْ دَمًا وَالْغِرَارَا قَلَّةُ اللَّبَنِ

٢٤ أَلَمْ أَلَمْ أَكُ قَدْ تَمَيَّيْتُ عَلَى حَفِيرِ بَنِي فُرْزٍ وَعَلَّجْتَهُمْ شَقَارَا (L 66a)

5 L تَعَوَّدَ (sic), L تَزَوَّرَ : دِينَ : S : فَدِينَكَ : S 7 . لِيُثَارَ ثَائِرٌ لِأَنَّ L 5

شَقَارًا : L 18 . ذَخِرَاتِ : S 12 . يَبْذُلُ : L 8

[ زَرُودٌ مَاءٌ لَبِيٌّ مُجَاشِعٌ عَلَى طَرِيفِ مَكَّةَ ]

١٠ تَسْبِيلٌ عَلَيْهِمْ شَعْبُ الْمَخَارِزِ وَقَدْ كَانُوا لِسَوْنِهَا قَرَارًا

الشَّعْبَةُ اصْغُرُ مِنَ التَّلَاعَةِ وَهِيَ مَسْبِيلٌ

١١ وَهَذَا كَانَ الْقَرَزْدَقُ غَيْرَ فَرْدٍ أَصَابَتْهُ الصَّوَاعِقُ فَاسْتَدَارَا

[ وَتَعْنَةُ الصَّوَاعِقِ فَاسْتَدَارَا أَيْ اسْتَدَارَ إِنْسَانًا بَعْدَ أَنْ كَانَ فَرْدًا ]

١٢ وَكُنْتُ إِذَا حَلَلْتُ بِدَارِ قَوْمٍ رَحَلْتُ بِخَزِيئَةٍ وَتَرَكْتُ عَارًا

وَطَعْنَتٌ رِوَايَةٌ قَالَ جَرِيرٌ هَذَا الْبَيْتَ لِأَنَّ الْفَرَزْدَقَ نَزَلَ بِأَمْرَةٍ فَأَصَابَتْهُ وَأَحْسَنَتْ إِلَيْهِ

ثُمَّ أَنَّهُ رَاوَدَهَا عَنْ نَفْسِيَا فَصَرَخَتْ وَصَدَّحَتْ بِهِ فَطَلَبَ فَبَرِبَ غَيْرَهُ جَرِيرٌ بِذَلِكَ

١٣ (L 66a) فِيهَا لَا غِرَّتْ يَوْمَ أَرَادَ قَوْمٌ أَصَابُوا عَقْرَ جِعْتِنَ أَنْ تَغَارَا

١٠ الْعَقْرُ أَرَشُ الْاِقْتِصَاصِ مِنْ غَيْرِ تَزْوِيجٍ

١٤ (L 65b S 43a) أَنْذَرُ صَوْتِ جِعْتِنَ إِذْ نَدَايَ وَمَنْشَدُكَ الْقَلَائِدَ وَالْخِمَارَا

وَيَبْرُؤُ أَنْتَكِرُ [ وَيَبْرُؤُ وَمَنْشَدُكَ ] مَنْشَدُكَ طَلَبُكَ الْقَلَائِدَ أَنْ تَسْأَلَ عَنِ قَلَائِدِهَا

وْخِمَارِهَا يُقَالُ تَشَدْتُ الصَّالَةَ أَنْشَدَهَا نَشْدَةً وَنَشَدَانًا وَإِذَا عَرَفْتَهَا قُلْتَ أَنْشَدْتَنِي إِنْشَادًا

وَقَوْلُهُ صَوْتِ جِعْتِنَ قَالَ كَشَفَتْ صَدْرَهَا وَقَالَتْ اللَّهُ اللَّهُ لِيَتَمَعَ وَيُدَبَّ عِنَهَا

١٥ أَلَمْ تَأْخُشُوا إِذَا بَلَغَ الْمَخَارِزِ عَلَى سَوَاتِ جِعْتِنَ أَنْ تَنْتَارَا

١٥

وَيَبْرُؤُ تَنْتَارَا تَنْتَارُ تُذَكِّرُ وَيُحَدِّثُ بَيَا

١٦ فَإِنْ تَجَسَّرَ جِعْتِنَ كَانَ لَيْلًا وَأَعْيُنَ كَانَ مَقْتَلُهُ نَهَارًا

6 cf. N<sup>o</sup>. 52 . وما ، L ، وَقَدْ 4 . لِسَوْنِهَا S ، لِسَوْنِهَا L ، بِسَوْنِهَا O 2

تَغَارَا S 9 . طَعْنَتٌ LS ، رَحَلْتُ : 11 248 Lisan XVIII ، O 266b ، Comm. 17 v.

بَلَغَ S 15 . عَقْرٌ S ، صَوْتٌ : أَنْتَكِرُ L ، أَنْذَرُ 11 . معا with الْاِقْتِصَاصِ O 10

S جِعْتِنَ . جِبَارَا L ، نَبَارَا : وان ، L ، فَإِنْ 17 . جِعْتِنَ S

[بِسْعَدَ مَوْضِعَ بِلَادِ بَنِي تَمِيمٍ وَقَبِيلِ مَا بَيْنَ بَنِي فُضَيْلٍ وَبَنِي سَعْدِ]

٢ أَرَادَ الضَّاعِنُونَ لِيُخَيَّرُونِي فَهَاجُوا صَدْعَ قَلْبِي فَاسْتَطَارَا

اسْتَطَارَ أَي تَصَدَّعَ صَدْعًا مُسْتَبِينًا فِي طُولِ

٣ لَقَدْ فَاضَتْ دُمُوعُكَ يَوْمَ فَوَ لِيَمِينِ كَانَ حَاجَتُهُ أَدْكَارَا

5 [أَي حَاجَةُ الْيَمِينِ كُنْتُ أَنْ نَذَرَكَ مِّنْ تَيْبَى]

٤ أَبَيْتُ اللَّيْلَ أَرْقُبُ كُلَّ نَاجِمٍ تَعَرَّضَ حَيْثُ أَنْجَدَ ثُمَّ غَارَا

تَعَرَّضَ أَخَذَ يَمِينًا وَسِمَالًا أَنْجَدَ لَقِيَ نَاحِيَةَ تَجْدٍ وَغَارَ أَخَذَ نَاحِيَةَ الْعَوْرِ وَفِي تِهَامَةَ

٥ يَإِخْنَ فَوَادُهُ وَالْعَيْنُ تَلْقَى مِنَ الْعِبْرَاتِ جَوَلًا وَأَنْحَدَارَا

الْجَوْلُ أَنْ تَسْتَدِيرَ الْعَبْرَةَ فِي الْعَيْنِ ثُمَّ تَنْحَدِرُ فَتَسِيلُ

٦ 10 إِذَا مَا حَلَّ أَهْلُكَ يَا سَلِيمِي بَدَارَةَ مُلْصَلٍ شَخَطُوا الْمَرَارَا

دَارَةَ مُلْصَلٍ مَوْضِعَ

٧ فَيَدْعُونَا الْفَوَادُ الَّتِي شَوَّاهَا وَيَكْرَهُ أَهْلُ جَهْمَةَ أَنْ تُنَارَا

٨ كَانَ نَجَاشِعَا نَخِيمَاتٍ نَيْبٍ فَبَطَّنَ الْهَرَمَ أَسْفَلَ مِنْ سَرَارَا

الْهَرَمُ نَبْتٌ مِّثْلُ الْفَافَلِيِّ وَهُوَ ضَرْبٌ مِنَ الْحَمَصِ وَالنَّخِيمَاتُ الْأَسْتَاهُ الْوَاحِدَةُ نَخِيمَةٌ

15 وَسَرَارَةٌ وَادٍ وَيُرْوَى رَعِيْنُ الْحَمَصِ النَّبْتُ الْأَبْلُ الْمَسَانُ

٩ إِذَا حَلُّوْا زُرُودَ بَنَوُا عَلَيْهَا بَيْبُوتَ الدِّدَالِ وَالْعَمَدَ الْغِصَارَا

حَاجَتُهُ S : ذَاتُ غَرَبٍ L , يَوْمَ فَوَ 4 . سَطَعَ قَلْبٍ L . 2 cf. Yaḳūt III 91<sup>19</sup> .

6 seq. cf. Yaḳūt II 532<sup>6</sup> seq. : S with mention of the other reading. 10 cf. Yaḳūt II 532<sup>5</sup>, III 91<sup>18</sup> : S جُدْجَلٍ adding (sic) وَيُرْوَى بِمُلْصَلٍ

وَيُرْوَى O , وَيَلَا L , وَيَكْرَهُ : فَتَدْعُونَا الْقُلُوبَ L S : فَتَدْعُونَا O 12 . وَفِي الرَّوَابِعِ

الْهَرَمِ : ( ? ) نَبْتٍ L , نَبْتٍ S , نَيْبٍ : 13 cf. Yaḳūt III 63<sup>33</sup> . وَيَلِغُ أَلْ جَهْمَةَ

عَيْنِ O , رَعِيْنٍ : وَادٍ , مَوْضِعَ O , وَادٍ 15 . شَرَارَا L : الْحَمَصُ L

كان الفرزدق يبيحو جريراً بذكر مَرَاتَيْنِ على حِمَارٍ فقال جرير اغرّم الفرزدق بذكر عذا  
متى وجعلكم بأبيكم ان كان يُسألي به الرجال

٢٢ وَحَدَّنَا بَيْتَ ضَمَّةٍ فِي مَعَدِّ كَبَيْتِ الضَّبِّ لَيْسَ بِذِي سَوَارِي

وغيره نَبَسَ نُدَّ سَوَارِي

— L

٢٣ وَحَدَّنَا نَحْمَرُ فَنَادِحَ مَلَكُوتِ بِلا نَبَعِ نَبْتِنِ وَلَا نَضَارِ 5

[وغيره مُلْتَقَاتِ]

٢٤ إِذَا مَا كُنْتُ مُلْتَمِسًا نِكَاحًا فَلَا تَعْدِلْ بِنَيْكِ بَنِي ضِرَارِ (L 646)

وغيره جَمَعَ بَنِي ضِرَارِ وغيره

وَأَنْ أَتَيْتُ أَتَيْتُ فَلَا تُحَاوِزِ ذَوِي الْأَحْرَابِ جَمَعَ بَنِي ضِرَارِ

٢٥ وَلَا تَمْنَعَكَ مِنْ أَرْبِ لِحَاهِمِ سَوَاءٌ ذُو الْعِمَامَةِ وَالنَّخِمَارِ 10

يقول رجله وَيَسْوَدُ سَوَاءٌ

٢٦ وَإِنْ لَأَقْبِتَ ضَمِيًّا فَنِكَهْ فَكُلْ رِحَالِهِمْ رِخْوُ الْخِتَارِ

وغيره دُخْلِيًّا نَحْتَرُ شَرِيًّا لَسْتِ وَيَقُولُ نَدْبِرُهُ نَفْسِيًّا وَدَى وَتَرَهُ خِتَرٌ وَخِتَرٌ نَعْبِيًّا

تَبَّتْ عَلَيْهِ الْهُدْبُ [وغيره إِذَا اسْتَقْبَلْتَ ضَمِيًّا]

٤٣

15 وَذَلَّ جَرِيرٌ يَبِيحُو الْفَرَزْدَقَ

١ أَلَا حَسِيَ الدِّيَارِ بِسَعْدِ أُنْتِي أَحِبُّ لِحَبِّ فَاطِمَةَ الدِّيَارِ

وَنِكَاحًا 7. قَمَارِعَ مُلْكُوتِ S 5. له LS: يَدِي 0, بِنِي 3. حِمَارِ O 1.  
دُخْلِيًّا L, ضَمِيًّا: فَان L, وَأَنْ 12. جَمَعَ O 9. دَحْمَع L, بِنَيْكِ om. L:

عليها O — S, عليه 14. so O. وَخِتَارِ 13.

N<sup>o</sup>. 43. cf. JAMR I 127<sup>21</sup>: order of verses in L 1—12, 26, 17, 14, 25,  
20, 18, 23, 21, 22, 15, 16, 31, 33, 32, 34, 19, 13, 24, 36, 37, 27—36,  
omitting v. 35. 16 seq. cf. O 2646, Yaḥṣut III 91<sup>17</sup>: لِحَبِّ L, بِحَبِّ.

وَرَوَى أَحَدُ بَنِي الشَّقِيقَةِ وَالْقِفَارِ يَوْمَ بَنِي جَذِيمَةَ يَوْمَ الصَّرَاةِ وَيَوْمَ ذَاتِ الْحَجْرِ كَانَ  
 لِبَنِي يَرْبُوعَ عَلَى بَنِي جَذِيمَةَ بْنِ رَاحَةَ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ مَالِزِينَ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ قُطَيْبَةَ بْنِ 0706  
 عَيْسٍ وَذَلِكَ أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ زُبَيْعِ الْعَبْسِيِّ كَانَ غَزَا بَنِي يَرْبُوعَ فَأَسْرَوْهُ وَهَرَمُوا جَيْشَهُ

١٨ وَجَدُوهُ مُجَاشِعَ طَلِيدَةَ بِبِلُومٍ يُمَيِّينَ فِي الْمَقْلَدِ وَالْعِدَارِ (L. 644)  
 5 وَيُرْوَى تَبَيَّنَ يُبَيِّنُ يَسْتَبِينُ الْمَقْلَدِ الْعُنْفُ وَالْعِدَارُ مَوْضِعَ الْعِدَارِ [ وَيُرْوَى  
 وَالْحِمَارِ ]

١٩ وَحَالَفَ جِلْدَ كَلِّ مُجَاشِعِيٍّ قَمِيصُ السُّومِ لَيْسَ بِمُسْتَعَارٍ  
 ٢٠ لَهُمْ أَدْرُ نَصَوْتُ فِي خُصَامِهِمْ كَتَصَوِيَتْ الْجَلَالِجِلِ فِي الْقَطَارِ  
 يعنى فنار الابل يقال ان الأدر اذا غضب فاشند غضبه نقت أدرتة كما قال النجعدى

10 كَذَى دَاءٌ يَأْخُذِي خُصْبَتَيْهِ وَأُخْرَى مَا تَشَكَّى مِنْ سَقَامٍ  
 أَلَمَّ عَلَى الصَّاحِبَةِ فَأَنَحَاهَا بِسَكِّينِ لَهُ ذَكَرٍ عُدَامٍ  
 فَضَمَّ نِيَابَتَهُ مِنْ غَيْرِ بُرٍّ عَلَى شَعْرَةٍ تَنْقِضُ بِالْمِيهَامِ  
 قال لا بدون أدر إلا وهو شعر الأنثيين وقوله تنقض بالميهام

٢١ أَعْرَضَكُمْ الْفَرَزْدَقُ مِنْ أُبَيْكُمْ وَذَكَرَ مَزَادَتَيْنِ عَلَى حِمَارٍ (L. 644) (S. 416)  
 15 [ وَيُرْوَى وَحَمَلٌ ] ذَلْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ وَاقِفًا فِي طَرِيقِ فَرَّ بِهِ حِمَارٌ عَلَيْهِ مَزَادَتَانِ فَزَحَمَهُ  
 فَطَوَّحَ نِيَابَتَهُ فَقَالَ الْفَرَزْدَقُ

وَمَا تَنْفَكَ تُبْصِرُ فِي طَرِيقِ كَلْبِيًّا عَلَيْهِ مَزَادَتَانِ  
 وَيُرْوَى وَمَا أَنْفَكَ أُبْصِرُ عَلَى الرِّحَابِ قَالَ فَلَهَاجَتَ بَنُو مُجَاشِعٍ بِأَشْدَائِ عَذَا الْبَيْتِ ذَلْ

1 seq., L inserts here the narrative of the Battle of as-Sarā'im, see Nº. 50  
 v. 23 Comm. 4 O تَبَيَّنَ (but يَبَيِّنُ below), S تَبَيَّنَ. 8 S أَدْرُ.  
 11 عُدَامٍ, O marg. وَحُصَامٍ. 12 cf. Lisān VI 79<sup>4</sup>: شَعْرَةٌ, so O. 17 cf.  
 Hell Nº. 684 [ 486 ] which has وَلَا يَنْفَكَ يُنْفِقُ فِي طَرِيقِ كَلْبِيٍّ الخ



إِلَى رَجُلٍ قَدْ عَقَرَ السَّبْفَ وَجَهَهُ وَأَخَّرَ يَهُوَى مِنْ طَمَارٍ قَتِيلٍ  
 قال وكان عبید الله بن زياد ضرب عُنُقَ مُسْلِمٍ بن عَقِيلٍ فَوَثَّ قَتْرَهُ فَيَهُوَى إِلَى اسْفَلِ  
 ١٢ أَطَامِعَةَ قَيْسُونَ بَنَى عِقَالٍ بَعْقَى حِينَ فَاتَهُمْ حِضَارَى  
 حِضَارَى مُحَاضِرَتَى وَقَوْلُهُ بَعْقَى فَالْعَقَبُ الْحَجْرَى الثَّانِي بَعْدَ الْحَجْرَى الْأُولَى

١٣ وَقَدْ عَلِمَتْ بَنُو وَفَّانَ أَنَّى ضَبُورُ الْوَعْتِ مُعْتَنِمُ الْخَبَارِ  
 بَنُو وَفَّانَ ثَمَرٌ نَبِيٍّ بِهِ بَنُو مُجَاشِعٍ (وَالنَّبْرُ اللَّقْبُ) قال ابو عبد الله وَالرَّوْبُ الْأَحْمَقُ  
 ضَبُورٌ جَمْعُ رَجُلِيَّةٍ ثُمَّ يَثْبُ وَهُوَ الضَّبْرُ وَالْوَعْتُ الْمَوْضِعُ الْكَثِيرُ الرَّبْلِ وَالْخَبَارُ الْأَرْضُ  
 الْكَثِيرَةُ حِجْرَةُ الْقَارِ وَغَيْرَهَا مِنَ الْحِجْرَةِ يَقُولُ أَتَعْتَمُونَ أَجْمَعُ نَفْسِي وَأَمْرِي ثُمَّ أَثْبُ  
 أَخْبِرُ فُخْرٌ مِنْهُ وَأَجْوَدُ

١٤ س 416 10 14 بَيْرَبُوعٍ فَخَرْتُ وَال سَعْدِ فَلَا تَجْدِي بَلَعْتَ وَلَا أَفْدِخَارَى

١٥ لِبَيْرَبُوعِ فَوَارِسُ كُلِّ يَوْمٍ يُوَارِي شَمْسَهُ رَهَجُ الْغُبَارِ

١٦ عَتَيْبَةَ وَالْأَحْبِيهْرَ وَأَبْنُ قَيْسٍ وَعَتَابُ وَفَارِسُ ذِي الْخِمَارِ

عَتَيْبَةَ بن الْحَارِثِ بن شِيَابِ بن عَبْدِ قَيْسِ بن كُبَاسِ بن جَعْفَرِ بن ثَعْلَبَةَ بن بَيْرَبُوعِ  
 وَالْأَحْبِيهْرَ بن ابْنِ مَلَيْلٍ وَأَسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بن الْحَارِثِ بن عَاصِمِ بن عَبِيدِ بن ثَعْلَبَةَ بن

بَيْرَبُوعِ وَأَبْنُ قَيْسٍ هُوَ مَعْقِلُ بن قَيْسِ بن بَنِي بَيْرَبُوعِ وَكَانَ عَلَى شُرْطَةِ عَلِيِّ بن ابْنِ 15

طَالِبِ رَضَاهُ وَعَتَابُ بن عَرْمَى بن رِيحِ بن بَيْرَبُوعِ وَفَارِسُ ذِي الْخِمَارِ مَالِكُ بن

نُؤَيْرَةَ بن جَمْرَةَ بن شَدَّادِ بن عَبِيدِ بن ثَعْلَبَةَ بن بَيْرَبُوعِ وَذُو الْخِمَارِ قُرْسُ مَالِكِ

ابْنِ نُؤَيْرَةَ

١٧ وَيَوْمَ بَنَى حَذِيمَةَ إِذْ لَحِقْنَا ضَاخَى بَيْنَ الشَّعْبِيَّةِ وَالْعَقَارِ

1 O عقر (cf. Lisān loc. cit.).

8 الكثیر، O الكثیرة.

10 فخرت.

12 سعد، S قيس.

٥ فهانَ عَلَيْكَ مَا لَقِيَتْ رِكَابِي وَسَيَّرِي فِي الْمَلَمَعَةِ الْقِفَارِ S 41a

٦ وَأَيَّامَ أَتَيْنَ عَلَى الْمَطَايَا كَانَ سَمُومَهُنَّ أُجْبِحُ نَارِ

قال ابو عبد الله أَتَيْنَ عَلَى الْمَطَايَا اى اعلكتها كما تقول أَتَى عَلَى الْقَوْمِ اى اعلكهم

٧ كَانَ عَلَى مَعَابِنِهِمْ هَاجِرًا كَحَيْلِ اللَّيْتِ أَوْ نَبَعَانِ قَارِ

٥ ويروى كَحَيْلِ الْعَيْنِ يَرِيدُ رَأْسَ الْعَيْنِ بِالْحَجْوَبَةِ هَاجِرًا يَرِيدُ هَاجِرَةً وذلك اذا اشتدَّ 070a

الْحَرُّ فِي الْهَاجِرَةِ وَالْمَعَابِنِ الْمَرَاتِ وَأَصُولُ الْأَفْخَانِ وَالْكَحْيَلِ الْقَطْرَانِ [ وَنَبَعَانِ مَا تَبَعَ

مِنَ الْقَارِ وَعُو إِذَا أَصَابَهُ الْحَرُّ غَلَا حَتَّى يَظْهَرُ مِنْ مَوَاضِعِهِ وَإِذَا أَصَابَهُ الْبَرْدُ جَمَدًا ]

٨ لَقَدْ أَمْسَى الْبَعِيثُ بِدَارِ ذُلِّ وَمَا أَمْسَى الْفَرَزْدَقُ بِالْخِيَارِ L 63b

٩ جَلَّجِلْ كَرْجٍ وَسِدَالٍ قِرْدٍ وَزَنْدٌ مِنْ قُقَيْرَةَ غَيْرِ وَاِرِ

١٠ جَلَّجِلْ كَرْجٍ يَهْرًا بِهِ يَعْنَى السَّمَاجَةَ الْكَرْجُ الْخَيْالُ الَّذِي يَلْعَبُ بِهِ الْمُبَاحِثُونَ

١٠ عَرَفْنَا مِنْ قُقَيْرَةَ حَاجِبِيهَا وَجَدْنَا فِي أَنْامِلِهَا الْقِصَارِ

ويروى حَاجِبِيهِ وَجَدْنَا اى قَطَعْنَا يَرِيدُ أَنَّهَا قَصِيرَةٌ الْأَنْامِلُ يَهْجَنُهَا وَيُرْوَى وَجَدْنَا مِنْ

أَنْامِلِهَا الْقِصَارِ

١١ تَسْدَأُفَعْنَا فِقَالَ بَنُو تَمِيمٍ كَانَ الْقِرْدُ طُيُوحٍ مِنْ طَمَارِ

١٥ فَوَيْدٌ طُيُوحٍ مِنْ طَمَارِ أَلْفِى وَرُمَى بِهِ مِنْ مَوْضِعٍ عَلَى مَرْتَفَعٍ إِلَى أَسْفَلٍ فَيَهْوَى قَالَ ابْنُ

الرَّبِيعِ الْأَسَدِيُّ

فَرِحَ نَسْتِ لَا تَدْرِي مَا التَّمَوْتُ فَتَنْظُرِي إِلَى عَائِي فِي السُّوفِ وَأَبْنِ عَقِيلِ

العَيْنِ، L، اللَّيْتِ 4. وَأَيَّامٌ S: وَأَيَّامٌ 2. بِالْمَلَمَعَةِ L، فِي الْمَلَمَعَةِ S 1.

قُقَيْرَةَ S 9. ويروى كَحَيْلِ الْعَيْنِ أَوْ لَمَعَانِ (sic) قَارِ الْعَيْنِ عَيْنَ النَّفْطِ S 5.

var. أَنْامِلِهَا S: وَجَدْنَا O: حَاجِبِيهَا var. حَاجِبِيهِ S 11. (and so in v. 10).

12 O وَجَدْنَا. 15 طَمَارِ، so O. 17 seq. cf. Dinawarī 255<sup>6</sup> seq.,

Tabarī II 232<sup>1</sup> seq., 269<sup>17</sup> seq., Yāqūt III 546<sup>18</sup> seq., Lisān VI 174<sup>3</sup> seq.

أَصْرَ بِهِمْ حِصْنٌ بِنَ بَدْرٍ فَصَبَّحُوا      عَلَى آلِهِ يَشْكُو الْهَوَانَ حَرِيْبُهُا  
 بَنَى عَامِرٌ إِنَّا تَرَكْنَا نِسَاءَكُمْ      مِنَ الشَّلِّ وَالْإِجَابِ تَدْمَى مَجْرِيْبُهُا  
 عَصَارِيْطُهَا الْبَيْضَ الْكَوَاكِبِ كَالْدَمَى      مُصْرَجَةٌ بِالرُّعْفَرَانِ جِيْبُوْبُهُا  
 وبيروى عَصَارِيْطُنَا مُسْتَبِيْطُنَا الْبَيْضَ كَالدَمَى ١٥ وَقَالَ سَهْمٌ الْأَسَدَى فِي تَصْدَاقٍ أَنَّ تَبِيْمَا  
 قَدْ شَيِدُوا مَعَ بَنَى عَامِرٍ يَوْمَ النَّسَارِ وَكَانَ عَلَى بَشْرٍ  
 وَكُنَّ جَلْبُنَا الْخَيْلِ حَتَّى تَنَاوَلَتْ      تَمِيْمَ بْنَ مُرِّ بِالنِّسَارِ وَعَامِرًا ١٥  
 وَقَالَ عَمِيْدُ بْنُ الْأَكْرَسِ فِي ذَلِكَ وَفِي غَضَبِ تَمِيْمٍ لِعَامِرٍ  
 وَكَفَدَ تَطَاوَلَ النَّسَارَ لِعَامِرٍ      يَوْمَ تَشْيِبَ لَدِ الرَّؤَسِ عَصَبَتُ  
 وَكُفَدَ أَذْنَى عَنِ تَمِيْمٍ أَنْبَمُ      ذُرُوا لِقَتْلَى عَامِرٍ وَتَعَصَّبُوا  
 وبيروى أَذْنَا ذُرُوا سَاتِ اخْلَافُكُمْ  
 رَغْمٌ تَعْمُرُ أَبِيكَ عِنْدِي عَيْنٌ      وَكُفَدَ بِيْرُونَ عَلَى أَنْ لَا يَعْتَبُوا

٤٢

١ L 63a) فقال جبرير  
 (S 406)

١ سَهْمٌ لِي نَظْرَةٌ فَرَأَيْتُ بَرًّا      تَهَامِيًّا فَرَاجَعَنِي أَدِكَارِي  
 ٢ يَقْبُولُ النَّاطِرُونَ إِلَيَّ سَنَاهُ      نَرَى بُلْقًا شَمْسَانَ عَلَى مِهَارِ  
 [ وبيروى تَشْمَسُ عَنْ ] يَقُولُ كَانَ الْبَرِّ خَيْبٌ بُلُقٌ شَمْسَانَ عَلَى مِهَارِ الشَّمْسِ النَّفَّورِ 16

المنوع للمهر

٣ لَقَدْ كَذَبْتَ عِدَانِكَ أُمَّ بَشْرٍ      وَقَدْ طَالَتْ أَنَا فِي وَأَنْتَ بَشْرِي  
 ٤ عَاجَلْتِ إِلَيَّ مَلَامِنَا وَتَسْرِي      مَطَايَانَا وَلَيْلِكَ غَيْرُ سَارِ

1 cf. p. 2407.      3 O مُصْرَجَةٌ.

N<sup>o</sup>. 42. cf. JANIR I 78<sup>15</sup> seq.: L omits v. 23.      13 تَهَامِيًّا, so O with

معًا.      14 بُلْقًا, L: بُرْقًا, O: مِهَارِي.      17 بَشْرٍ, L: عَمْرُو, O: نَانِي.      18 S عَجَلْتِ.



تَقُولُ الْعَرَبُ مَا عَلَى عَقْرِ الْأَرْضِ مِثْلَهُ إِذَا مَدَحُوهُ وَحَاجُّوهُ وَالْأَمَلُ فِي ذَلِكَ الْمَدْحِ  
تَمَسَّحَانِ اسْتَيْمِيَا بِالْعَقْرِ وَالْعَقْرُ التُّرَابُ

زَعَمَتْ بَزْرُوحُ بَنِي كِلَابٍ أَنَّهِنَّ مَتَعُوا النِّسَاءَ وَأَنَّ كَعْبًا أَذْبَرُوا  
كَذَبَتْ بَزْرُوحُ بَنِي كِلَابٍ إِنَّهَا تَمَشَى الصَّرَاءَ وَيُولِيهَا يَتَقَطَّرُ

O 69a

الْبَزْرُوحُ الَّتِي تُدْخِلُ ظَهْرَهَا وَتُخْرِجُ بَطْنَهَا قَالِ وَالصَّرَاءُ مَا سَتَرَكَ وَوَارَكَ  
حَاشَى بَنِي الْمَاجْنُونِ لِيَنَّ الْأَعْمُ صَاتَ إِذَا سَطَعَ الْغُبَارُ الْأَكْدَرُ

صَاتَ لَهُ صَوْتُ فِي النَّاسِ وَذِكْرُ وَالصَّيِّتِ الشَّدِيدِ الصَّوْتِ  
نَوْلًا بِيُوتُ بَنِي الْحَرِيشِ تَقَسَّمَتْ سَمِيَّ الْقَبِيلِ مَارِنٌ وَنَعْنَبُ

الرُّوَابِيَةُ نَوْلًا بَنُو بِنْتِ رَيْحَةَ بِنْتِ الْحَرِيشِ وَنَبُوخًا بَنُو خُوَيْلِدِ بْنِ نُفَيْلٍ وَبَنُو ابْنِ

بَكْرِ بْنِ كِلَابٍ يَقُولُونَ ٥ أَرْبَعَةٌ مِنْ بَنِي بَشْرِ بْنِ كَعْبِ بْنِ ابْنِ بَكْرِ وَبَنُو الْمَاجْنُونِ  
مِنْ بَنِي ابْنِ بَكْرِ ٥ وَقَالَ بَشْرُ بْنُ ابْنِ خَزِيمٍ فِي تَصْدَاقِ حَدِيثِ عَطْفَانَ وَبَنِي أَسَدٍ وَأَنَّهُ  
كَمَا حَدَّثْتَنَا وَأَنَّ بَنِي صَبَّةَ اسْتَعَانُوا وَدَعَوْهُ

أَجَبْنَا بَنِي سَعْدِ بْنِ صَبَّةَ إِذْ دَعَا  
وَكُنَّا إِذَا فَلْنَا هَرَارُونَ أَفِيلِي  
وَاللَّهِ مَوْلَى دَعْوَةٍ لَا يَجِيبُهَا  
إِلَى الرُّشْدِ لَمْ يَأْتِ السَّدَادَ حَضِيْبًا  
بَشِيْبَاءَ لَا يَمَشِي الصَّرَاءَ رَقِيبُهَا

الضَّرُوسِ النَّافِثَةِ الْحَدِيثَةِ النَّتَاجِ وَيُرْوَى التَّتِي قَالِ وَإِنَّمَا سَمِيَّتْ ضَرُوسًا لِأَنَّهُ يَعْتَرِبُهَا

عِضَائِمْ أَيْلًا عِنْدَ نِتَاجِهَا حِذَارًا عَلَى وَدَعَا تَمَّ يَذْعَبُ عَنْهَا

فَلَمَّا رَأَوْنَا بِالْمَسَارِ كَأَنَّهَا تَشَامُ الثَّرِيَا قَبِيْحَتِيْنَا جَنُوبًا  
فَكَانُوا كَذَاتِ الْقَدْرِ تَمَّ تَدْرُ إِذْ غَلَّتْ أَنْزَلِيْنَا مَدْمُومَةً أَمْ تُذْبِيْبِيْنَا

يَقُولُ لَمَّا رَأَوْنَا تَحِيْرًا وَيَعْلَمُوا (أَيْ دَعَسُوا) فَلَمْ يَدْرُوا كَيْفَ يَصْنَعُونَ فَكَانُوا كَذَاتِ الْقَدْرِ

١٥ cf. Lisān VII 424<sup>22</sup>, XX 161<sup>6</sup>. بِشِيْبَاءَ : 15 cf. Lisān VII 60<sup>20</sup>, VIII 365<sup>1</sup>. بِشِيْبَاءَ .

١٨ cf. Lisān VII 60<sup>20</sup>, VIII 365<sup>1</sup>. 19 cf. Lisān XVII 35<sup>22</sup>.

عبد الله ذُبَيْرُ مَكَانَ رُزَيْبٍ) وصارت أم حازم بنت كلاب من بنى ابي بكر بن كلاب  
 الأُرطاةَ بنِ مُنْقِذِ الأَسَدِيِّ (قال ابو عبد الله أم حازم بالحاء غير مُعَجَّمَةٍ) وصارت رَمْلَةَ  
 بنت صُبَيْحٍ لِلْحَكْرِ بنِ جَزْءِ بنِ جَحْوَانَ الأَسَدِيِّ وصارت هِنْدُ بنت وقاص لقيس بن  
 عبد الله الفُقَعَسِيِّ وصارت أُمَامَةُ بنت العَدَاءِ لِأُسَامَةَ بنِ نُمَيْرِ الوَالِيِيِّ هـ فقالت سَلَمَى  
 ٥ بنت المَخْلَفِ نَعِيرَ جَوَابًا بَقَرَتَهُ وَالْفُقَيْلَ

لَسَى إِلَهٌ أَلَا تَبْلَى بَقَرَتَهُ يَوْمَ النَّسَارِ وَفُنُبَ العَيْرِ جَوَابًا  
 يعنى ابا عمر بن الفُقَيْلِ جَوَابَ لَقَبِ لَدَهْ كَانَ يَجُوبُ الأَبَّارَ يَحْفَرُهَا يَتَّخِذُهَا لِنَفْسِهِ

كَيْفَ الفِخَارُ وَقَدْ كَانَتْ يَمْعَرُكَ يَوْمَ النَّسَارِ بَنُو ذُبْيَانَ أَرَابًا  
 لَمْ تَمْنَعُوا القَوْمَ إِذْ سَلَوْا سَوَامَكُمْ وَلَا النَّسَاءَ وَكَانَ القَوْمُ أَحْزَابًا هـ

10 وَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي ذُبْيَانَ بَعِيرٍ [أَبَا] عَمْرٍ بنِ الفُقَيْلِ فَرَارَهُ عَنْ امْرَأَتَيْهِ وَجَوَابًا

وَفَرَّ عَنْ صَرْتَيْهِ وَجْهَ خَارِئَةٍ وَمَالِكٌ فَرَّ فُنُبُ العَيْرِ جَوَابًا

قال الفُتُبِ غِلافُ الدَّكْرِ وَجَوَابَ اسْمِهِ مَالِكُ بنِ كَعْبِ بنِ عَوْفِ بنِ عبدِ اللهِ بنِ ابي  
 بَكْرٍ بنِ كِلَابٍ هـ فَبَعَثَتْ بَنُو كِلَابِ اى القَوْمِ فِشَاطِرُومَ سَبِيحِمُ فَقَالَتْ الفَارِغَةُ بِنْتُ  
 مُعَوِيَةَ مِنْ بَنِي فُشَيْرِ تَعَبِيرِ كِلَابًا (وَكِلابُ هَاعِنَا قَبِيلَةٌ) بِمِشَادَتَرْتِهِمُ الأَحَالِيَقِ  
 15 سَبَايَا يَوْمِيذِ

مِمَّا قَوَّسَ قَتَلُوا عَنْ سَبِيحِهِمْ يَوْمَ النَّسَارِ وَبُسَ مِنْهَا أَشْهُرُ

وَبُسُ مَا نَصَرَ العَشِيرَةَ ذُو لِحَى وَحَقِيفُ نَاقِجَةٍ يَلِيدُ مُسْهِرُ

ذُو لِحَى اى ذُو اللِّحْيَةِ بنِ عَمْرٍ بنِ عَوْفِ بنِ ابي بَكْرٍ بنِ كِلَابٍ وَمُسْهِرُ ابْنِ عبدِ

قَيْسِ بنِ رَبِيعَةَ بنِ كَعْبِ بنِ عبدِ اللهِ بنِ ابي بَكْرٍ بنِ كِلَابٍ

20 صَبْعًا عِرَاشِ تَعْفِرَانِ اسْتَبِيهِمَا فَرَاتَهُمَا أُخْرَى فَقَامَتْ تَعْفِرُ

10 inserted from conjecture, see l. 7. 16 seq. some of these verses

appear also in L (see Appendix).

وَأَقْلَتَ حَاجِبٌ قَوْتَ الْعَوَالِي عَلَى شَقَاءِ تَلْمَعٍ فِي السَّرَابِ

وَلَوْ أَدْرَكَنَّ رَأْسَ بَنِي تَمِيمٍ عَقْرَانَ الْوَجْهِ مِنْهُ بِالسَّرَابِ

وعلى بنى عمر بن صعصعة جَوَابُ وهو مالك بن كعب من بنى ابي بكر بن كلاب لان  
بنى جعفر يومئذ كانوا قد تقام جَوَابُ الى بنى الحارث بن كعب فحالفوه ٥ قال وقد  
رعت بنو كعب ان رئيس بنى عمر يوم التيسار شُوِّجُحُ بن مالك القشيري ٥ ذلتوا  
بالتيسار فصبرت عمر واستخر بهم الشر وانقضت بنو تميم فواليت (ابى حمرت) له يصب  
منه كبير فيرموا وقتلوا وسبوا فغضبت بنو تميم لبنى عمر وقتل فد بن مالك انولى  
شُوِّجُحُ بن مالك القشيري رأس بنى عمر في قول كعب بن ربيعة الأسدي ففخر بذلك  
سبهم الأسدي في الإسلام وحملت على بشر بن ابي خازم

10 وَهُمْ تَرَكُوا رَيْسَ بَنِي فُشَيْرٍ شَرِيحًا لِلطَّبَعِ وَلِلنُّسُورِ

وقتلوا عبيد بن معوية بن عبد الله بن كلاب وقتلوا الضمان وعو عمر بن كعب من  
0686 بنى ابي بكر بن كلاب وقد كان ثعلبة بن الحارث بن حنينة بن أزم بن عبيد بن  
ثعلبة بن يربوع أسر الضمان عذا يوم ذى حجب [فمن عليه ويوم ذى حجب] بعد يوم  
جيلة وأسر خالد بن نضلة الأسدي دودان بن خالد احد بنى نقيل وأسر حننر بن

15 الاصب الكلابي ٥ فقال خالد بن نضلة في أسرجا

تَدَارَكَ إِرْحَاءَ النِّعَامَةِ حَنْتَرًا وَدُودَانَ أَذَّتْ فِي الصِّفَادِ مُكْبَلًا

ويروى في الحديد ٥ وقال ايضا

تَدَارَكَ إِرْحَاءَ النِّعَامَةِ حَنْتَرًا وَدُودَانَ أَذَّتْهُ إِلَى آيُنِ خَالِدٍ ٥

وصارت سلمى بنت المخلّف لعروة بن خالد بن نضلة وصارت العنقاء بنت حنّام من  
بنى ابي بكر بن كلاب لزيد بن زبير بن وهب بن أعيا بن نريف الأسدي (قال ابو 20

80 , رأس 2 . تَرَكُوعُ فِي الطَّرَابِ Lisān IX 493<sup>2</sup> : تَلْمَعُ الْحَجِّ . 1 cf. Lisān IX 493<sup>2</sup> .

inserted from Anb. — ذى حجب 13 . ( ? ) امر O . Ibn-al-Athīr loc. cit. —



خُنْدَفَ ۞ قَالَ الْقُتَيْبِيُّ فَذَلِكَ أَوَّلُ يَوْمٍ تَخُنْدَقَتْ فِيهِ خُنْدَفٌ فَأَصْرَحْنَا بَنُو أَسَدٍ  
 نَسْتَعْمَرُوا حَلِيبِيَّةَ وَعُظْفَانَ وَطَيْمًا ۞ قَالَ أَبُو الْعَرَّافِ الصَّبِيُّ وَكَانَ رَقِيسُ بَنِي أَسَدٍ يَوْمَ  
 التَّيْسَارِ عَوْفُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ جَدِيْمَةَ بْنِ تَصْرَ بْنِ فَعَيْنٍ ۞ وَقَالَ أَبُو مُرْعَبٍ بَلْ  
 كَانَ رَقِيسًا يَوْمَ التَّيْسَارِ خَالِدُ بْنُ تَصَلَّةَ ۞ قَالَ أَبُو عبيدة وَحَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ غَالِبٍ أَنَّ  
 رَقِيسَ جَمَاعَةِ الرَّيَابِ وَجَمَاعَةِ الْأَحَالِيفِ حِصْنُ بْنُ حَدِيْفَةَ بْنِ بَدْرِ ۞ قَالَ وَأَشْدَى رَقِيسُ 0 66a  
 أَبُو مُرْعَبٍ فِي تَصْدَاقِ ذَلِكَ قَوْلَ بَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمِ الْأَسَدِيِّ فِي كَلِمَةٍ لَهُ  
 أَضْرَبَ بَيْنَ حِصْنِ بْنِ بَدْرِ فَاصْحَا بِمَنْزِلَةِ يَشْكُو النُّبُونَ حَرِيبِيْنَا  
 قَالَ أَبُو عبيدة وَنَحْنُ النَّاسُ قَلْبِي وَنَحْنُ ذَا سَمْعِنَا مِنْ مَشِيخَتِنَا ۞ قَالَ وَحَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ  
 غَالِبٍ عَنْ مَشِيخَةِ قَوْمِهِ أَنَّ عَيْدَ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ سَأَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي قُرَازَةَ كُنُوا عِنْدَهُ  
 10 مَنْ كَانَ عَلَى النَّاسِ يَوْمَ التَّيْسَارِ قَالُوا كُنُوا مِنْ سَائِدِييْنَ قَالَ وَيَدْخُلُ أَبُو قَسْحَعٍ وَكَانَ أَعْلَمَنَا  
 فَسَأَلَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَتَأْسِرَ يَوْمَ التَّيْسَارِ  
 أَطْوَعُ لِحِصْنِ بْنِ حَدِيْفَةَ مِنْ بَعْضِ غُلَمَانِكَ لَكَ ۞ قَالَ أَبُو عبيدة وَزَعَمَ أَبُو الْعَرَّافِ  
 الصَّبِيُّ وَأَبُو نَعَامَةَ الْعَدَوِيُّ وَأَبُو الدَّيَّالِ أَنَّ رَقِيسَ الرَّيَابِ يَوْمَ التَّيْسَارِ الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُنْذِرِ  
 أَخُو الْمُعْتَمِرِ وَأُمُّ الْأَسْوَدِ أُمَامَةُ بِنْتُ الْعُرْتِ بْنِ جَلِيمٍ مِنْ بَنِي تَيْمِ عَدِيِّ مِنَ الرَّيَابِ وَكَانَ  
 15 التُّعْمَانُ بَعَثَهُ فَبَلَ ذَلِكَ رَقِيسًا عَلَى الرَّيَابِ فَكَانَ مَلِكًا وَأَضْمَهُمْ قَدْ صَدَقُوا لِأَنَّ حِصْنًا لَا  
 يَرَأْسُ مَلِكًا إِذَا مَلَكَ وَهُوَ سَوْقَةٌ وَتَلْتَمِيَا كَمَا مَتَسَانِدِييْسٍ قَالَ وَأَشْدَى فِي تَصْدَاقِ ذَلِكَ  
 أَنَّ الْأَسْوَدَ كَانَ رَقِيسَ الرَّيَابِ يَوْمَ التَّيْسَارِ قَوْلَ عَوْفِ بْنِ عَطِيَّةَ بْنِ الْحَرَجِ التَّيْمِيِّ  
 مَا زَالَ حَبِيْبُكُمْ وَتَقْضَى حُلُوبُكُمْ حَتَّى بَلَوْتُمْ كَيْفَ وَرَعَى الْأَسْوَدُ  
 وَيَقْبِائِلُ الْأَحْلَافِ وَسَطَ بِيَوْمِنَا يَعْلُونَ عَامَكُمْ بِكُلِّ مَيْمَنَةٍ  
 20 قَالَ بَنُو أَسَدٍ وَعُظْفَانُ عَذَّةٌ مَصْنُوعَةٌ لَمْ يَشْهَدِ الْأَسْوَدُ التَّيْسَارَ ۞ فَلَمَّا بَلَغَ بَنِي تَيْمِيمٍ ذَلِكَ  
 اسْتَمَدُّوا بَنِي عَامِرٍ مِنْ صَعْتَعَةَ فَاذْمَدُوهُ وَعَلَى بَنِي تَيْمِيمٍ حَاجِبٌ وَأَشْدُونَا فِي تَصْدَاقِ قَوْلِهِمْ  
 أَنَّ حَاجِبًا كَانَ عَلَى تَيْمِيمٍ قَوْلَ بَشْرِ بْنِ أَبِي خَازِمِ

الهيئة والدليل على ذلك أيضا أنّ حصن بن حذيفة كان رئيس الأَحْلِيفِ ولم يرأسهم  
 ابوه حذيفة لأن حذيفة لو كان حياً لم يرأسهم حصن ابنه والدليل على أن حصناً [كان]  
 رئيس الأَحْلِيفِ قول زعيم بن ابي سلمى حيث يقول

وَمِنْ مِثْلِ حِصْنٍ فِي الْحُرُوبِ وَمِثْلُهُ لِانْكَارِ صَيِّمٍ أَوْ لِأَمْرِ يُحَاوِنُهُ

إِذَا حَلَّ أَحْيَاءُ الْأَحْلِيفِ حَوْلهُ بِذِي تَجَبُّ حِدَانُهُ وَصَوَاعِلُهُ 5

ألا ترى أنه رئيس الأَحْلِيفِ وإِثْمًا رَأَسَ حِصْنٌ بَعْدَ مَقْتَلِ أَبِيهِ وَكَيْفَ يَكُونُ يَوْمَ النَّسَارِ  
 قَبْلَ يَوْمِ جَبَلَةَ كَمَا تَزْعُمُ الرَّبَابُ 5 وَحَدَّثَنِي دِرْوَاسٌ أَحَدُ بَنِي مَعْبَدِ بْنِ زُرَّارَةَ أَنَّ  
 حَاجِبَ بْنَ زُرَّارَةَ كَانَ يَوْمَ جَبَلَةَ غُلَامًا لَهُ ذُوأَيَّةٌ فَلَوْ كَانَ يَوْمَ النَّسَارِ قَبْلَ يَوْمِ جَبَلَةَ مَا  
 كَانَ حَاجِبٌ إِلَّا طِفْلاً وَمَا رَأَسَ بَنِي تَمِيمٍ يَوْمَ النَّسَارِ لِأَنَّهُ كَانَ رَئِيسَ بَنِي تَمِيمٍ يَوْمَ النَّسَارِ  
 وَالدَّليلُ عَلَى ذَلِكَ أَيضًا أَنَّ حَاجِبًا لَمْ يَكُنْ لِيَرَأَسْ بَنِي تَمِيمٍ وَلَقَبِيضَ حَتَّى وَلَقَبِيضَ فَنُتِلَ 10  
 يَوْمَ جَبَلَةَ 5 قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَحَدَّثَنِي ابْنُ شِفَاءَ الْمَنَافِي مِنْ بَنِي مَنَافٍ بِنِ دَارِمٍ قَالَ  
 إِنَّمَا نَبِهَ أَبُو عَكْرِشَةَ بَعْدَ قَتْلِ ابْنِ تَيْشَلٍ (قَالَ وَضَوْلُهُ نَبِهَ يَقُولُ اسْتَعْلَى أَمْرُهُ وَذِكْرَ فَعْرَفَ)  
 وَأَبُو عَكْرِشَةَ عَوِ حَاجِبِ بْنِ زُرَّارَةَ وَأَبُو تَيْشَلٍ لَقَبِيضُ وَالدَّليلُ عَلَى أَنَّ لَقَبِيضًا كَانَ أَنَبَهُ مِنْ  
 حَاجِبِ (أَنَبَهُ أَعْلَى ذِكْرًا) أَنَّ لَقَبِيضًا هُوَ الَّذِي طَلَبَ بَنِي عَامِرٍ بِئَارَ أَخِيهِ مَعْبَدٍ يَوْمَ  
 جَبَلَةَ وَعَوِ الَّذِي جَمَعَ الْمُلُوكَ يَوْمَ جَبَلَةَ وَحَاجِبُ كَانَ يَوْمَ جَبَلَةَ فِي جَيْشِهِ فَكَلَّمَ عَدَا 15  
 حُجَّةً عَلَى مَنْ زَعَمَ أَنَّ يَوْمَ النَّسَارِ كَانَ قَبْلَ يَوْمِ جَبَلَةَ 5 قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ قَالُوا وَكَانَ  
 سَبَبُ يَوْمِ النَّسَارِ أَنَّ بَنِي تَمِيمٍ كَانُوا بِالْمُدُنِ عُمُومَتَهُمْ [بَنِي] صَبَّهَ وَبَنِي عَبْدِ مَنَافَةَ وَأَصَابَتِ بَنُو  
 صَبَّهَةَ رَحْمًا مِنْ بَنِي تَمِيمٍ فَظَلَمْتَهُمْ بَنُو تَمِيمٍ فَانْتَرَلَتِ جَمَاعَةُ الرَّبَابِ فَحَالَفَتِ بَنِي أَسَدِ بْنِ  
 حُرَيْبَةَ وَفِي يَوْمَيْهِ فِي الْأَحْلِيفِ حُلْفَاءُ لِبَنِي ذُبْيَانَ بْنِ بَعْضِ فَنَادَى صَرِيحُ بْنُ صَبَّهَةَ بِأَلِّ

2 O حِصْنٌ with the signs of inversion: كُنْ inserted from Anb. 4 seq.

cf. Ahlwardt Zuh. N<sup>o</sup>. 15 vv. 42, 44. 5 حِدَانُهُ, so O. 11 O شِفَاءُ.

15 Anb. adds جَبَلَةَ يَوْمَ تَمِيمٍ بَنِي رَأَسَ بَنِي تَمِيمٍ يَوْمَ النَّسَارِ. 17 inserted from Anb.

18 خلفًا O. فلحقت ببني. فحالفته بني. فالتراحت. Ibn-al-Athir loc. cit. فالتراحت.

٢٣ وَأَنْتَهُمْ هُمْ لِحَامُونَ لَمَّا تَوَاكَلَ مِنْ يَذْوُدَ عَنِ الدِّمَارِ

تَوَاكَلْ، ضَعْفٌ وَاتَّكَلَ عَلَى غَيْرِهِ وَالدِّمَارُ مَا يَجِبُ عَلَى الرَّجُلِ أَنْ يَحْبِيهِ وَيَحْتَوِيَهُ مِنْ وَرَاءِ ظَهْرِهِ

٢٤ وَمِنْهُمْ كَانَتْ الرُّوسَاءُ قَدَمًا وَهُمْ قَتَلُوا الْعَدُوَّ بِكُلِّ دَارٍ

[ يُقَالُ إِنَّ أَوَّلَ مَنْ كَتَبَ الْكِتَابَ مِنَ الْعَرَبِ مُحَمَّدُ بْنُ سُوَيْبَةَ الصَّمِّيُّ وَهُوَ الرَّئِيسُ الْأَوَّلُ ]

٢٥ فَمَا أَمْسَى لُضْبَةً مِنْ عَدُوٍّ يَنَامُ وَلَا يُنِيمُ مِنَ الْحِذَارِ

- I. S

## حَدِيثُ النَّسَارِ

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَالنَّسَارُ أَجْبَلُ مَا جَاوَرَهُ وَيُقَالُ لَهَا الْأَنْسَرُ وَالنَّسَارُ فِيهِ أَتَوَيْلٌ وَأَدَاءٌ

مِنَ النَّسَارِ وَمِنْ قَوْلِ بَنِي أَسَدٍ وَعُظْفَانَ وَغَيْرَهَا مِنْ قَبْلِ عَيْلَانَ ٥ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ هُوَ

عِنْدِي بِاطِلٍ مُخْتَلِطٌ أُخِذَ عَنْ جَيْهَالٍ وَجَاءَ الشَّعْرُ الثَّلَاثُ الَّذِي لَا يَبْرُدُ بِغَيْرِ ذَلِكَ ٥

١٠ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي قَيْسُ بْنُ غَنْبِ بْنِ عَبَّاسَةَ بْنِ أَسْمَاءَ بْنِ حِصْنِ بْنِ حُدَيْفَةَ ٥

بَدْرُ بْنُ عَمْرِو الْقُرَازِيُّ وَشَيْخٌ عَلَامَةٌ مِنْ بَنِي قَتَيْبَةَ بْنِ مَعْنٍ بْنِ بَاعِلَةَ وَأَبُو مُرْعَبٍ رَتَّبِيلُ

الدُّبَيْرِيُّ مِنْ بَنِي أَسَدٍ مِنْ حَضْرَمَةَ وَغَيْرِ وَاحِدٍ مِنْ عُلَمَاءِ قَيْسٍ وَبَنِي أَسَدٍ أَنَّ يَوْمَ النَّسَارِ

كَانَ بَعْدَ يَوْمِ جَبَلَةَ لَا مَا تَقُولُ الرَّيَابُ وَالذَّلِيلُ عَلَى [عَدَا] أَنَّ الْأَحَالِيْفَ وَعُظْفَانَ

وَبَنِي أَسَدٍ وَتَبَيَّنَ شَيْدُوا يَوْمَ النَّسَارِ بَعْدَ مَا تَخَالَفَتِ الْأَحَالِيْفُ وَحِصْنُ بْنُ حُدَيْفَةَ هُوَ

١٥ الَّذِي أَمَرَ سُبَيْعًا التُّعَلْبِيَّ أَنَّ يُحَالِفَ بَيْنَهُمْ فَحَالَفَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ بَنِي أَسَدٍ مِنْ حَضْرَمَةَ ٥

قَالَ وَدُنْتُ بَنُو أَسَدٍ وَتَبَيَّنَ فَمَا احْتَلَفُوا فَبَلَ ذَلِكَ فَسَمُوا الْأَحَالِيْفَ وَذَلِكَ بَعْدَ قَتْلِ

حُدَيْفَةَ بْنِ بَدْرٍ وَكَانَتْ بَنُو عَبَّاسٍ فِي بَنِي عَمْرِو يَوْمَ جَبَلَةَ لِأَنَّهُمْ كَانُوا قَتَلُوا حُدَيْفَةَ يَوْمَ

*Battle of an-Nisār*, see IBN-AL-ATHĪR I 462<sup>14</sup> seq.: L inserts a widely divergent narrative here (see Appendix), and a briefer narrative after N<sup>o</sup>. 44 v.

22. It would seem that there were two different events to which the term *يوم النصار* was applied; hence the confusion in the accounts. 12 O رَتَّبِيلٌ.

14 inserted from Anb. (Anbārī's Comment. on the Mufaḍḍaliyyāt): O وَعُظْفَانَ.

أَقْبَسَ بَنَ مَسْعُودٍ رَحْنَتُمْ بِأَكْلَةٍ      مَنِ التَّمْرِ لَمْ تُشْبِعْ بِلُؤْنَ الْجَارِئِمِ  
وَأَنْتُمْ تَكْحَتُمْ عَرَسَةً فِي حَيَاتِهِ      فَدَانَتْ عَلَيْكُمْ بَعْدَ ضَرْبَةِ لَازِمِ  
فَاتَّخَرْتُمْ بِيَسْتُمْ وَتَمَّ تَنَارُوا بِهِ      أَحَارِ بِنَ عَمِّمِ حَلَائِلِ عَصِمِ  
فَعَبْرَمُ أَنْتُمْ لَمْ يَدْرِكُوا بَدَمِ بَسْطَامِ وَجَعَلَمُ حَلَائِلَ لِعَاصِمِ بِنَ خَلِيفَةِ ائْتَبَيْتِ ٥      وَقَدْ

الفردت يفخر بفعال بنى ضربة قصيدة غير عذ:

خَالِي الَّذِي تَرَكَ النَّجِيعَ بِرُحْمِهِ      يَوْمَ النَّقَا شَرَفًا عَلَى بَسْطَامِهِ

رجع الى القصيدة

١٨ وسام عاقِدِ خَسْرَاتِ مُلْكِ      يَقْوِدُ الْخَيْلَ تَنْبِذًا بِالْمِهَارِ (L 61b)  
(S 40a)

عَقِدَ خَسْرَاتِ مُلْكِ اى مُلْكِ عَلَيْهِ تَلَجٌ وَكَذَلِكَ الْمَلِكِ تَعَقَّدُ فِي تَجَانِبِهَا مِنْ تَجَرُّزِ عَدَدِ سِنِي  
مَلَكَتِهَا فَكَلَّمَا زَادَتْ سِنَةٌ زَادُوا حَرَزَةً

10

١٩ أَنَاخَ بِهِمْ مُعَاضِمَةً فَلَاقَى      شَعُوبَ الْمَوْتِ أَوْ حَلَفَ الْإِسَارِ L 62a

[ويروى فلاقوا] شُعُوبَ الْمَوْتِ يَعْنِي الْمَنِيَّةَ      وَحَلَفَ الْإِسَارِ يَعْنِي الْفَيْوَدَ      وَيُروى

حِمَامَ الْمَوْتِ وَحِيَاثَ الْمَوْتِ

٢٠ وَمَضَلَّ آلَ ضَمَمَةٍ كُلَّ يَوْمٍ      وَفَائِمْعٌ بِالْمُهَاجِرَةِ الْعَوَارِي

15

الْمُهَاجِرَةُ السُّيُوفُ تُجَرَّدُ مِنْ أَعْمَادِهَا فَتُعْرَى

٢١ وَتَقْدِيمٍ إِذَا أَعْتَرَكَ الْمَنَايَا      يَجْرَدُ الْخَيْلَ فِي اللَّجَجِ الْعِمَارِ -L

الْجَرْدُ جَمْعُ أَجْرَدَ وَهُوَ الْقَصِيرُ الشَّعْرَ

٢٢ وَتَقْتِيلِ الْمَلُوكِ وَأَنَّ مِنْهُمْ      قَوَارِسَ يَوْمِ طِخْفَةَ وَالنِّسَارِ (L 62a)  
(S 40b)

إِذَا بِطِخْفَةَ وَالنِّسَارِ يَوْمَ ضَرْبَةِ فَلَمْ يُبَكِّدْ فِي الشَّعْرِ فَجَعَلَهُ يَوْمَ طِخْفَةَ وَالنِّسَارِ نُفْرِيئًا  
مِنْ ضَرْبَةٍ

20

حَرَازَاتِ: 8 O. 6 cf. N<sup>o</sup>. 45 v. 18. (De Goeje). 1 وَقَبَسَ، read أَقْبَسَ. 11 سَعُوبِ. 18 O L. يَوْمِ. 8 تَقْدِيمِ، S. تَنْبِذِ.

إلى مبعاد أرعن مكفبر  
 لك المريل منيا والشفايا  
 نقد صمنت بمو زيد بن عمرو  
 وخر على الألاء لم يوسد  
 5 فإن تجزع عليه بنو أبيه  
 بمتعام إذا الأشول راحت  
 إلى الحاحرات ليس لنا فصيل ٥

وقل شعلت بن الاخصر بن حبيزة بن المنذر بن ضرار

ويوم شقائق الحسنين لاق  
 شكند بن رمح وعش زور  
 10 وأوجرناه أسمر ذا كعوب  
 بنو شيبان آجالاً قصارا  
 صمخ كيشيم حتى استدارا  
 يشبه طولهُ مسدا مغارا ٥

وقل محرز بن المعبر التميمي (ويقال أبا لسان بن ماجد من تميم الرباب) يفخر

بفعل بني ضبة:

أشلق من شيبان سبعين عينا  
 إذا كنت في أفناء شيبان منعا  
 15 فعلت تيمما أن تغير عليكم  
 فلا شكركم أيعي إذا كنت منعا  
 ذلوا جميعا كلهم ليس يشكر  
 ذخر اللحي إن التوامي تكفر  
 جيش وعلى أن أعبر فقدر  
 ولا وذك في آخر الدعر أضمر ٥

وقل لب علاقة اخو بني الحارث بن قمام بن مرة بن ذحل بن شيبان يعبر آل ذي

الجذبي تردف فيس بن مسعود بن فيس بن خالد رعينه في يد كسرى حتى مات

وأنتم إنما رعنوه بأكلة تمر وتزويجهم امرأته في حيوته ويقبل عليم بن خليفة التميمي 0 67a

20 يستلما وأنهم لم يئاروا به فقال

7 O الاحصر . 8 seq. cf. Ḥamāsa 282<sup>14</sup> seq., Lisān XVI 274<sup>1</sup> seq.

19 يتزويجهم = وتزويجهم, governed by يعبر.

ما يصنعون فقال مالك ليسطام لا تعقرها لا ابا لك فلما لنا وإما لك وعذه للبلبل قد  
 لَحِقَتْ قُبَى يَسْطَامَ وَكَانَ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ عَلَى قَرَسٍ لَهُ يُقَالُ لَهُ الرَّعْقَرَانُ وَقَالَ مَالِكُ  
 لِأَخِيهِ أَرُمُوا مِرَاتِ الْقَوْمِ فَجَعَلُوا يَوْمِنَا فَيَسْقُونَا وَقَالَ مَالِكُ رُوبِدًا يَلْحَقُ الدَّارِيُونَ فَالْحَقَتْ  
 بَنُو ثَعْلَبَةَ فِي أَوَائِلِهِمْ عَصِمُ بْنُ خَلِيفَةَ الشُّبَاحِيِّ وَكَانَ رَجُلًا بِهِ طَرَفَةٌ (أَيْ صَعْفٌ عَقْلٍ)  
 وَدُنَّ يَقَعُ حَدِيدَةً لَهُ قَبْلَ ذَلِكَ فِي أَيَّامِ صُفْرِهِ قَبْلَ وَتِ الْعُرْوِ (وَقَالَ بَعْضُهُمْ كُنْ بِعَقَبِ 5  
 قَنَاءَةً لَهُ) يُقَالُ لَهُ مَا تَصْنَعُ بِنَا يَا عَصِمُ فَيَقُولُ أَفْتُلُ بِنَا بِسَطَامًا (وَقَالَ بَعْضُهُمْ أَفْتُلُ بِنَا  
 سَيِّدَ بَكْرٍ) فَيَبْزُونَ مِنْهُ ٥ فَلَمَّا جَاءَ الصَّرِيحُ إِلَى بَنِي صَبَّأَةَ أَسْرَجَ أَبُوهُ قَرَسَهُ ثُمَّ جَعَلَ  
 يَسُدُّ أَرْزَارَ الدَّرْعِ عَلَيْهِ فَيَادِرُهُ ابْنُهُ عَصِمُ فَرَكِبَ قَرَسَ ابْنِيهِ فَنَادَاهُ أَبُوهُ مِرَارًا فَجَعَلَ لَا  
 يَلْتَفِتُ إِلَيْهِ وَلَا يُجِيبُهُ فَأَوْصَاهُ مَا يَصْنَعُ وَكَبِيفَ يَحْدُرُ فَلَحَقَهُ وَقَدْ سَبَقَهُ الْقُرْسَانُ وَقَدْ  
 شَدَّ حَدِيدَةً عَلَى عَارِضَةِ قَوْدِجٍ (وَقَالَ بَعْضُهُمْ رَكَبْنَا فِي قَنَاءَةٍ) فَقَالَ عَصِمُ لِرَجُلٍ مِنْ قُرْسَانَ 10  
 0 664 بَنِي صَبَّأَةَ أَيُّمُ الرَّئِيسِ بَأَى أَنْتَ تَالِ حَامِيَتِكُمْ صَاحِبُ الْقُرْسِ الْأَحْمَرِ وَيَسْطَامُ يَجْمَعُهُمْ فَقَامَ  
 عَصِمُ فَعَلَا عَلَيْهِ بِالرَّمْحِ يِعَارِضُهُ حَتَّى إِذَا كُنَ حِيَالَهُ رَمَاهُ بِالْفَرْسِ وَجَمَعَ بِيَدَيْهِ فِي رَمْحِهِ فَلَمْ  
 يُخْطِئْ حَاقِقَ صَمَالِيحٍ أُذُنُهُ حَتَّى خَرَجَ السِّنَانُ مِنَ النَّاحِيَةِ الْأُخْرَى وَخَرَّ بِسْطَامَ عَلَى الْأَلَاةِ  
 مَيْتًا فَلَمَّا رَأَتْ ذَلِكَ بَنُو شَيْبَانَ خَلُّوا سَبِيلَ نَتْنَعْمَ وَوَسَّوْا الْأَدْبَرَ فَمِنْ ثَمْبِيلٍ وَوَسِيرٍ وَوَسْرٍ  
 بَنُو ثَعْلَبَةَ حِمَادُ بْنُ قَيْسِ بْنِ مَسْعُودٍ فِي سَبْعِينَ مِنْ بَنِي شَيْبَانَ ٥ فَقَالَ ابْنُ عَتَمَةَ 15

الصَّبِيِّ وَعَوِ يَوْمَيْدٍ مُجَاوِرٍ فِي بَنِي شَيْبَانَ وَخَافَ أَنْ يُقْتَلَ

لَأُمِّ الْأَرْضِ وَبَدَلْ مَا أَجْنَسْتُ	يَحْمِيْتُ أَصْرَ بِالْحَسَنِ السَّيْبِلِ
يُقَسِّمُ مَالَهُ فِينَا وَتَدْعُوا	أَبَا الصَّبِيَاءِ إِذْ جَنَّحَ الْأَمِيلِ
أَجِدْكَ لَنْ تَرِيهِ وَلَنْ تَرَاهُ	تَخْجُبُ بِهِ عُدَائِرَهُ ذَمُولِ
حَقِيبَةُ رَحْلَيْهَا بَدَنٌ وَسَرَجٌ	تُعَارِضُهَا مُرْتَبَةً دَوُولِ

20

مُرْتَبَةً 20 تَرَاهُ O : أَجِدْكَ O 19 seq. cf. p. 192<sup>1</sup> seq. 17 صُفْرُهُ O 5

30 O (see p. 192<sup>1</sup> note).



بصر يُسَمَّى نَفْسَ الْحَسَنِ وَالْحَسَنِ اسْمُ رَمَلٍ بَعِيدٍ ٥ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ غَرَا بِسْطَامَ  
 ابْنِ قَيْسِ بْنِ مَسْعُودِ بْنِ قَيْسِ بْنِ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ذِي الْجَدَّيْنِ صَبَبَةً وَمَعَهُ اخُوهُ  
 الشَّيْلِيلُ بْنُ قَيْسِ وَمَعَهُ كَلْبِيلُ بْنُ بَنِي أُسَدٍ يُسَمَّى نُقَيْدًا فَلَمَّا كَانَ بِسْطَامَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ  
 رَأَى كَأَنَّ آبِيَاءَهُ عَقَالٌ لَهُ الدُّنُو تَأْتِي الْعَرَبَ الْمَوْتَةَ فَلَمَّا أَصْبَحَ بِسْطَامَ فَصَبَا عَلَى نُقَيْدِ  
 5 الْأَسَدِيِّ فَتَطَبَّرَ مِنْهَا نُقَيْدٌ وَقَالَ لَهُ أَفَلَا قُلْتِ ثُمَّ تَعَوَّدُ بَادِنًا مِثْلَهُ فَتَنَقَّرَطَ عَنْكَ  
 الْمُحُوسِ وَوَجَلَ مِنْهَا نُقَيْدٌ ٥ وَحَدَّثَ الْأَصَمِيُّ بِمَثَلِ حَدِيثِ ابْنِ عُبَيْدَةَ فِي رِوَايَةِ  
 بِسْطَامَ وَدَعْبِ الْبَيْتَانِ مَثَلًا ٥ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَدَعْبُ بِسْطَامَ عَلَى وَجْهِهِ فَلَمَّا دَنَا مِنْ  
 نَقَا يُقَالُ لَهُ الْحَسَنُ فِي بِلَادِ بَنِي صَبَبَةَ صَعِدَهُ لِيُرِيَهُ فَإِذَا هُوَ يَنْعَمُ قَدْ مَلَأَ الْأَرْضَ فِيهِ الْفِ  
 بَعِيرٌ مَالِكُ بْنُ الْمُتَنَفِّقِ الصَّبِيِّ مِنْ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَبَةَ قَدْ فَقَأَ  
 10 عَيْنَ فَحْلِيَا (وَكَذَلِكَ كَانُوا يَفْعَلُونَ فِي الْجَاعِلِيَّةِ إِذَا بَلَغَتْ أِبْلٌ أَحَدِمَ الْفِ بَعِيرٌ فَفَقَأَ عَيْنَ  
 فَحْلِيَا لِيَرُدُّوا عَنْهَا الْعَيْنَ) وَأِبْلٌ مَنْ تَبِعَهُ كَلَبَهَا الرُّطْبُ وَمَالِكُ بْنُ الْمُتَنَفِّقِ فِينَا عَلَى  
 قَرَسٍ لَهُ جَوَادٍ فَلَمَّا أَشْرَفَ بِسْطَامَ التَّقَا تَخَوَّفَ أَنْ يَرَوْهُ فَيُنْدِرُوا بِهِ فَاتَّطَجَعَ بَطْنُهُ لَطْفِهِ  
 وَتَدَعَى حَتَّى أَسْهَلَ بِمُسْتَوَى مِنَ الْأَرْضِ وَقَالَ يَا بَنِي شَيْبَانَ لِمَ أَرَّ كَلْبِيَوْمَ فِي الْغَرَّةِ وَكَثْرَةَ  
 النَّعْمِ فَلَمَّ نَظَرَ نُقَيْدَ الْأَسَدِيِّ إِلَى يُحْبِنَهُ بِسْطَامَ مُعْفَرَةً بِالْتَرَابِ حِينَ اسْبَلَ تَنْبِيرَهُ مِنْ  
 15 الْأُولَى إِلَى الْأُخْرَى وَأَخَذَ زَلَّوهُ فَتَبَيَّأَ لِفِرَاقِهِ وَالانْتِصَافِ عَنْهُ وَقَالَ ارْجِعْ يَا ابَا الصَّبَبَاءِ فَانْقَى  
 تَخَوَّفَ عَلَيْكَ أَنْ تُفْتَلَّ فَعَصَاهُ وَرَكِبَ نُقَيْدَ الطَّرِيقِ فَفَارَقَهُ ٥ وَرَكِبَ بِسْطَامَ وَأَحْبَابَهُ  
 فَأَغَارُوا عَلَى الْأَبْلِ فَانْدَرَعُوا وَفِيهَا فَحَلُّ مَالِكُ يُقَالُ لَهُ شَاغِرٌ وَكَانَ أَعْمَى وَرَكِبَ مَالِكُ بْنُ  
 الْمُتَنَفِّقِ قَرَسَهُ وَجَا نَحْوَ قَوْمِهِ بَنِي صَبَبَةَ حَتَّى إِذَا أَشْرَفَ عَلَى تِعْشَارَ نَادَى يَا صَبَاهُ  
 وَحُفَّ مَالِكُ رَاجِعًا حَتَّى تَدَارَكَتِ الْفُؤَارُ الْقَوْمَ وَوَمَ يَطْرُدُونَ النَّعْمَ فَعَجَلَ فَحَلَّهُ شَاغِرٌ  
 20 بَيْشِدٌ مِنَ النَّعْمِ فَكَلَّمَا شَدَّ شَاغِرٌ أَوْ نَافَةَ مِنَ الْأَبْلِ لِمَ يَلْحَقُ طَعْنُوهُ لِيَلْحَقَ وَمَالِكُ يَرَى

فقا O with the signs of inversion: O بن صَبَبَةَ بن سعد O 9 . فتفرط O 5 .

O ، فكلمًا 20 . صباحًا O : وحًا O 18 . زلَّوهُ O 15 . عليا O ، عنيا 11 .

فلمًا marg. فلما .



لنَجْرَعَنَّ عَذَا قَوْلِ ابْنِ سَعِيدٍ وَقَدْ غَيَّرَهُ يَعْنِي أَنَّهُمْ يَبْرُقُونَ لِلرِّجَالِ وَقَدْ بَعْضُهُمْ يَعْنِي  
أَنَّهُمْ مَقَارِيفٌ فَإِذَا انْتَقَبُوا بَدَأَ سَوَادٌ تَحَارِجُهُمْ

11 وَمَا أَبْكَارُهُنَّ بِمَيِّبَاتٍ وَلَدَنَّ مِنَ الْبُعُولِ وَلَا عَذَارَى

يقول لَر يَلِدَنَّ مِنَ الْأَزْوَاجِ وَلَكِنْ مِنْ غَيْرِهِمْ وَسَسَنَ بَعْدَارَى يَقُولُ وَلَدَنَّ مِنَ الطَّرِيفِ

12 وَلَوْ تَرَّمَى بِلُؤْمِ بَنِي كَلَيْبٍ نَجْمُومُ اللَّيْلِ مَا وَضَّحَتْ لِسَارِ 5

13 وَلَوْ لَيْسَ النَّهَارُ بَنُو كَلَيْبٍ لَدَنَّسَ لُؤْمُهُمْ وَضَحَ النَّهَارِ S 40a

14 وَمَا يَعْدُو عَزِيرُ بَنِي كَلَيْبٍ لِيَطْلُبَ حَاجَةً إِلَّا بِجَارِ

15 بَنُو السَّيِّدِ الْأَشَائِمِ لِلْأَعَادَى نَمُونَى لِعَلَى وَبَنُو ضِرَارِ

السَّيِّدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ بَكْرِ بْنِ بَنِي صَبَّئَةَ وَضِرَارُ عَوْ [ابن] رُدَيْمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ

زيد بن كعب بن بَجَالَةَ بْنِ ذُحَلِّ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّئَةَ 10

16 وَعَائِدَةُ الَّتِي كَانَتْ تَمِيمٌ نَقَدِمُهَا لِمَا حَنِيْبَةُ الدِّمَارِ -L

17 وَأَحَابُ الشَّقِيقَةِ يَوْمَ لَانُوا بَنِي شَيْبَانَ بِالْأَسَلِ الْحِرَارِ (L 616)

أَحَابُ الشَّقِيقَةِ بَنُو ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّئَةَ يَعْنِي قَتَلَهُ عَاصِمُ بْنُ خَلِيفَةَ الصَّبَّئِيِّ بِسُطَامِ

ابن قيس الشَّيْبَانِيُّ وَالْأَسَلُ الرَّمْلُ وَقَوْلُهُ الْحِرَارُ فِي الْعِطَاشِ يَقُولُ فِي عِطَاشٍ لَر تَرَوُ

من الدم بَعْدُ 15

### حَدِيثُ الشَّقِيقَةِ

-LS

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ الشَّقِيقَةَ كُلُّ جَمَدٍ بَيْنَ حَبْلَى رَمَلٍ وَالْحَجْمَدِ غِلْظٌ وَصَلَابَةٌ وَعَو 0 66a

5 لِسَارِ, so O, 6 التَّيَارِ O, 7 حَاجَةً S, 9 ابن inserted from

conjecture (see pp. 188<sup>16</sup>, 196<sup>3</sup>). 11 O وَعَائِدَةُ S, وَعَائِدَةُ O

12 شَيْبَانَ S.

17 seq. Battle of ash-Shaḥīka (or of Naḥa-l-Hasan) cf. p. 190<sup>3</sup> seq.

[ ويرى إلى نوار ]

٣ إذا ذُكِرَتْ نَوَارٌ لَهُ اسْتَهَلَّتْ مَدَامِعُ مَسْبِلِ الْعِمْرَاتِ حَارِ  
 اسْتَهَلَّتْ فَطَرَتْ قَطْرًا لَهُ صَوْتٌ مِنْ شِدَّةِ وَغَعِهِ وَمِنْهُ قَوْلُهُ إِذَا اسْتَهَلَّ الصَّبِيُّ وَرَتْ يَقُولُ  
 إِذَا سَقَطَ مِنْ بَطْنِ أُمِّهِ حَيًّا فَصَاحَ وَرَتْ وَإِلَّا لَمْ يَوْرَتْ

O 636  
L 616  
S 399

٤ ٥ فلم أَرِ مِثْلَ مَا قَطَعَتْ الْبِنَا مِنَ الظُّلْمِ الْحَنَادِسِ وَالصَّحَارَى

الْحَدِيدِ نَبِيلٌ شَدِيدَةٌ الظُّلْمَةُ يَقَالُ نَبِيلَةٌ حَدِيدٌ وَيُنْبِلُ حَدِيدٌ

٥ تَمَاحُضٌ فَرُوجُهُ حَتَّى أَتَنَّنَا عَلَى بَعْدِ الْمَنَاحِ مِنَ الْمَنَارِ  
 فُرُوجُهُ طَرْفُهُ يَبِيدُ طَرْفٌ مَا قَطَعْتَ الْبِنَا وَالْبِنَاءَ لَمَّا قَطَعْتَ الْبِنَا [ الْمَنَارُ حَوْ مَوْضِعَهُ  
 الَّذِي شَاحَصَ مِنْهُ وَيَكُونُ الْمَوْضِعَ الَّذِي يَبُورُهُ ]

٦ ١٠ وَكَيْفَ وَصَالَ مُنْقَطِعَ طَرِيدٍ يَغُورُ مَعَ النَّجُومِ إِلَى الْمَغَارِ

[ ويرى غريب ] قَوْلُهُ يَغُورُ مَعَ النَّجُومِ أَيْ وَجِبْتَهُ إِلَى الشَّمْسِ نَاحِيَةَ الْمَغْرِبِ

٧ كَسَعَتْ أَيْنَ الْمَرْأَةِ حِينَ وَلَّى إِلَى شَرِّ الْقَمَائِلِ وَالِدِيَارِ

الْكَسَعُ أَنْ يَضْرِبَ الرَّجُلُ مَوْخَرَ الرَّجُلِ بِصَدْرِهِ قَدَمَهُ مُحَقَّرَةً لَهُ

٨ إِلَى أَهْلِ الْمَضَائِقِ مِنْ كَلْبِ كِلَابٍ تَحْتَ أُخْبِيَّةِ صِغَارِ

٩ ١٣ أَلَا قَبَّحَ الْإِلَهُ بَنَى كَلْبِ ذَوَى الْكُحْمَرَاتِ وَالْعَمَدِ الْقِصَارِ

١٠ نِسَاءً بِالْمَضَائِقِ مَا يُوَارَى تَخَارِيهِنَّ مُنْتَقِبَ الْخِمَارِ

[ ويرى نساءً اعنى نساءً ] أَيْ إِنَّ الْمَرْأَةَ يُوَارِيهَا خِمَارُهَا وَخَوْلَاهُ لَا يُوَارِيهِنَّ الْخِمَارُ

٧. الْحَنَادِسُ L: اللَّيْلُ LS: الظُّلْمُ 5. جَارَى O - LS so, جَارِ 2.

16 S. ابْتَدَأَ يُقَالُ كِلَابٌ with the gloss كِلَابٌ 14 S. أَتَيْنَا O - LS so.

يُوَارَى.

٥٩ بِرَوْدٍ أَرْقَسَمَتِ الْقَعُودُ فِرَاشَهَا رَعَاتٍ عُنْبِلَهَا الْغِدْفَلِ الْأَرَعِلِ

[يقول فعدت على بَطْرًا وافتريشته لطلوه الرَعَتَةُ الْقُرْطُ وَالشَّىءُ الْمَعْلَقُ وهو ما استنطال من بَطْرًا عُنْبِلَ بَطْرٌ] الْغِدْفَلُ الْمُسْتَرَخِي وَالْأَرَعِلُ مِثْلُهُ وَيُرْوَى الْأَرَعِلُ وَالْأَعْرَلُ [وهو الْأَقْلَفُ شَبَّهَ تَدَلَّى بَطْرًا بِالْأَقْلَفِ]

٦٠ أَشْرَكْتِ أَنْ حَمَلِ الْفَرْدَقِ خَبْنَةَ حَوْصَ الْحِمَارِ بَلْبِلَةَ مِنْ نَبْنَلِ 5

ويروى أَشْرَكْتِ إِذْ حَمَلَتْ الْأَمَكِ خَبْنَةَ فَوَيْهَ أَشْرَكْتِ يَخَاطِبُ أُمَّ الْفَرْدَقِ فَيَقُولُ أَشْرَكْتِ فِي حَمَلِ الْفَرْدَقِ وَحَوْصَ الْحِمَارِ يَعْنِي غَالِيًا أبا الْفَرْدَقِ بَلْبِلَةَ مِنْ تَبْنَلِ فَجَعَلَتْ بِهِ مِنْهَا جَمِيعًا مُشْتَرِكِينَ فِيهِ

٦١ (L 58a) أَبْلِغْ قَدَيْنِي الْفَرْدَقِ إِنَّهَا نَقَلَ يَزَادُ عَلَى حَسِيرٍ مُنْقَلِ

٦٢ أَنَا نُقِيمُ صَعَا الرُّوسِ وَنَاخْتَلِي رَأْسَ الْمُتَوَجِّعِ بِالْحَسَامِ الْمَقْصَلِ 10

٤١

وقل انفرقت

١ (L 61a) أَقُولُ لِصَاحِبِي مِنَ التَّعَرِّيِ وَقَدْ نَكَمِنَ أَكْثَنَةُ الْعَقَارِ

نَكَمِنَ عَدَلْنَ عُنْبًا وَتَرَكَنَا نَاحِيَةَ أَكْثَنَةَ جَمْعُ كَثِيبٍ وَالْعَقَارُ أَرْضٌ لِبَاعِلَةٍ وَيُقَالُ اسْمُهُ زَمَلٌ وَيُقَالُ أَرْضُ نَبِيٍّ عَجْرٌ وَيُقَالُ لِنَا عَقَارٌ الْمَلْحُ وَهُوَ بَيْنَ التَّيْمَانَةِ وَعَقِيفِ بَنِي كَعْبٍ

٢ أَعْبِنَانِي عَلَى زَفَرَاتِ قَلْبِ يَحِينُ بِسِرَامَيْنِ السَّى السَّوَارِ 15

1 cf. Lisan XIII 306<sup>23</sup>, XIV 27: O: الْقَعُودُ فِرَاشَهَا (sic), S: فِرَاشَهَا: O: حَمَلِ الْفَرْدَقِ خَبْنَةَ: S: حَمَلِ الْفَرْدَقِ خَبْنَةَ: S: الْأَرَعِلِ: S: الرَعَتَةُ الْقُرْطُ وَالشَّىءُ الْمَعْلَقُ: S: رَعَاتٍ, so O—S: رَعَاتٍ, (sic) O: حَمَلِ الْفَرْدَقِ خَبْنَةَ: S: حَمَلَتْ لِأَمَكِ: S: زَيْنَةَ, L: زَيْنَةَ. 9 cf. Mathal 491<sup>21</sup>: L: الْفَرْدَقِ: S: إِنْهَا, so L S—O: نَقَلَ: L: نَقَلَ: O: عِب (= عِب), L: نَقَلَ: O: نَقَلَ.

N<sup>o</sup>. 41. Cf. Jarir I 78<sup>1</sup> seq.: L omits vv. 16, 21. 12 seq. cf. Yāqūt

III 691<sup>20</sup> seq.

وَمَعْبُدُكُمْ دَمَا عُدَسَ بَنَى زَيْدٍ فُسَلِمَ لِكُضْبُولِ وَلِيْلُفِرَالِ ٥

قال فلما انقضت وتعدت رحران جمع لقيط بن زرة لبي عمر وأب عليم وبين يوم رحران ويوم حبلته سنة كاملة وكان يوم حبلته قبل الاسلام خمس وأربعين سنة في قول المكبر وذلك عام ولد النبي صلعم وفي قول المقلد أربعين سنة

٥٣ هـ خصي الفرزدق والخصماء مذله (L 584)  
S 386

يرجو مخاطرة القروم البزل

٥٤ هـ هاب الخوان من بنات مجاشع L 58a

مثل المحاحن أو فرون الايل

٥٥ هـ وكان تحت ثياب خور نسائهم

بطا يصوت في صراة الجندول

الخور المتأين وكل ماء مجتمع صراة [يقول لفوجين حقيق كصوت البنا والخقيق

صوت القرح]

٥٦ هـ قعدت فقيرة بالفرزدق بعد ما (L 576)

جهد الفرزدق جهده لا ياتلي

[اي قصرت به عن اللوحف بالمكارم وبرى حلف الفرزدق جهده اى جهده ان

يلتحف بالكرام والشعراء فلم يقدر على ذلك]

٥٧ هـ الهى اباك عن المكارم والعلى لى الكنائف وارتقاع المرحد

الكنائف الصبات الواحدة كنيقة والمرجل القدر وكل قدر عند العرب مرجل

٥٨ هـ وادت فقيرة قد علمتم خبئة بعد المشيب وبظرها كالمندخل S 39a

1 cf. Jarir II 3817, J fol. 20: وِلْيُفِرَالِ وِلْيُفِرَالِ (so also Jarir).

5 cf. Lisān XI 352<sup>2</sup>, XVIII 253<sup>12</sup>: L مَذَلَّةٌ. 6 O الأيل (sic), S الأيل

with the gloss جمع ايل. 7 L فكانت: نسائهم: L S مجاشع var. نسائهم in S.

10 جهده S بقى (see note on v. 23). 13 cf. Mathal 492<sup>25</sup>: وَاَرْتَقَاعٌ, so

S — O وَاَرْتَقَاعٌ. 14 gloss in S يقول شعاعه عن المكارم لإصلاحه. مارجل الناس وفي

(sic): وِظْرُهَا L وِظْرُهَا S: [read زَيْبَةٌ? زَيْبَةٌ L خَيْبَةٌ 15: القُدُورُ مِنَ الصَّفْرِ

L كَالْمَنْدُخْلِ.

لَوْ كُنْتِ مُسْخِيًّا لِعَرْضِكَ مَرَّةً      تَتَلَّسَّتْ أَوْ لَقَدَيْتِ بِالْأَذْوَادِ ✽

وفيها يقول نابغة بنى جعدة

عَمَّا سَأَلْتَ بِيَوْمِي رَحْرَحَانَ وَقَدْ      ظَنَنْتِ عَوَازِينَ أَنَّ النَّعَى قَدْ زَالَا ✽

وفيها يقول مقدم أخو بني عُدس بن زيد في الإسلام وقتلت بنو طهية أبنا القعقاع بن

مَعْبَدٍ فَتَوَادَوْا فَأَخَذَتْ مِنْهُمْ بَنُو طَهِيَّةِ الْقَضْلَ

وَأَنْتُمْ بَنُو مَا السَّمَاءِ زَعَمْتُمْ      وَمَاتَ أَبُوكُمْ يَا بَنِي مَعْبَدٍ حَرِيلاً ✽ [

- L

(O644) وقال سبيد بن ربيعة يذكر يوم رَحْرَحَانَ في ضمة له

مِنْهُ خَوْيٌ وَتَدْعَبُ وَقَبْلَهُ      يَوْمَ يَبْرِقُنِي رَحْرَحَانَ كَرِيمِ

الدُّعَابِ غَائِطٍ مِنْ أَرْضِ بَنِي الْحَرِثِ بْنِ كَعْبٍ إِعَارَ عَلَيْهِمْ فِيهِ عَامِرُ بْنُ الظُّقَيْلِ وَصِي

10 احلافهم من اعد اليمن غَائِطٌ مَهْبُطٌ مِنَ الْأَرْضِ وَمِنْهُ سَمَى الْغَائِطُ

بِكِتَابِ رُجْحٍ تَعَوَّدَ كَبْشُهَا      نَطَجَ الْكِبَاشِ كَأَنَّيْنَ نُجُومِ

نَمَّيْ بِنَا حَتَّى نَمِيبَ عَدُوِّ      وَيُرْدُ مِنْبِ غَيْثٍ وَكَلِيمِ ✽

وقال ابو الويثيق قال عامر بن الظقيل يذكر مبيتة معبد (قال ابو عبيدة فقلت له

أَوَأَدْرَكَ عَمِرٌ بَوْمِيذٍ فَقَالَ لَا إِتْمَا رَكَصَتْ بِهِ أُمُّهُ يَوْمَ حَبَلَةَ وَلَيْتَهُ فخر بعد ذلك فقال)

15 قَتَيْنَا الْحَجُونَ عَنْ عَيْسٍ وَكُنْتُ      مَنِيئُهُ مَعْبَدٍ فِينَا حُرَالَا ✽

وقال جرير لما هاجى الفرزدق يتعنى على بنى دارم يوم رَحْرَحَانَ

وَلَيْلَةَ وَايِ رَحْرَحَانَ رَعْنْتُمْ      فِرَارًا وَنَمْ تَلُّوْا رَنِيْفَ النَّعَائِمِ

تَرَكْتُمْ أَبَا الْقَعْقَاعِ فِي الْغَلِّ مَعْبَدًا      وَأَيُّ لَيْلٍ لَمْ تُسْلِمُوا لِأَلْدَاعِمِ ✽

O 65a وقال جرير ايضا

8 seq. . يلى معد L : رعنتم L 6 . فتوادوا L 5 . ما لادواد L 1

11 cf. Lisān III 271<sup>3</sup>: . ببرقنة O : O : خوي ، so : cf. Labīd Ch. 104<sup>4</sup> seq.:

15 cf. N<sup>o</sup>. 52 v. 55 Comm. . وبرد O , so 12 . ويروى رنج , O marg. , رنج

18 لم تسلموا O marg. , اسلمتم . (end) . 17 seq. cf. N<sup>o</sup>. 72 vv. 73 , 74 .

وَرَسَّ لَيْبُثَ عَنِ الْقَوْمِ فَسَقَوْا مَعْبَدًا مِّنَّا وَصَارُوا حَتَّى تَلَاكَ عَرَاةً \* وَأَمَّا أَبُو التَّمِيمِ  
فَقَالَ لَمَّا أَبَى لَقِيْبُثُ أَنْ يُفَادِيَ مَعْبَدًا بِالْفِ بَعِيرٍ وَرَجَعَ عِنْدَهُمْ فَظَنُّوا أَنَّهُ سَيَعُوْهُمْ فَفَعَلُوا  
صَعَوْا مَعْبَدًا فِي حِصْنِ عَوَازِنَ فَحَمَلُوهُ حَتَّى وَضَعُوهُ بِالطَّائِفِ فَلِ فَعَلُوا إِذَا سَقَوْهُ قَرَاهُ لَمْ  
يَشْرَبْ وَتَمَّ بَيْنَ قُفْمَيْهِ وَقَالَ أَتَقْبَلُ قِرَاكُمُ وَأَنَا فِي الْقَيْدِ أَسْبِرْكُمْ فَلَمَّا رَأَوْا ذَلِكَ عَمَدُوا إِلَى  
سَيْطَانٍ فَأَوْلَجُوهُ فِي فَيْدِهِ فَشَاكُوا بِهِ فَاهُ ثُمَّ أَوْجَرُوهُ اللَّيْمَانَ رَغْبَةً فِي فِدَائِهِ وَكَرَاهِيَةً أَنْ يَبْلُكَ  
فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى عَلَاكَ فِي الْقَيْدِ \* فَلَمَّا حَجَا لَقِيْبُثَ عَدِيْبٌ وَثِيْمًا قُلَ عَوْفُ بْنُ عَنِيْبَةَ تَثِيْمًا L 600  
بَعِيْرُهُ أَسْرَ بَنِي عَامِرٍ مَعْبَدًا وَفَرَّاهُ عَنْهُ

عَلَا قَوَارِسَ رَحْرَحَانَ عَجَبُونُكُمْ عَشْرًا تَنْبَاحُ فِي سَرَارَةِ وَاذِ  
لَا تَأْكُلُ الْإِبِلُ الْعِغْرَانُ تَمَاتُهُ مَا إِنْ يَقُومُ عِمَادُهُ بِعِمَادِ  
L ١٠ لِي عَوْفُ أَصْعَفُ نَعْبِدِ وَيُرْوَى أَوْ ١١ يَقُومُ وَيُرْوَى إِذْ ١٢ يَقُومُ

عَلَا كَرَّرَتْ عَلَى ابْنِ أُمِّكَ مَعْبَدِ وَالْعَامِرِيُّ يَقُودُهُ بِصِفَادِ  
وَدَكَّرَتْ مِنْ لَبَنِ الْمَخْلَفِ شَرِبَتْهُ وَالْحَجِيلُ تَعْدُو بِالصَّعِيدِ بَدَا

ويروي وشربتُ والمخلفُ سمةُ ابلِ زُرارةِ قُلَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَبَقِيَّةُ عَذَّةِ الْقَصِيْدَةِ مَصْنُوعَةٌ  
فَوَيْهِ عَلَا كَرَّرَتْ عَلَى ابْنِ أُمِّكَ وَنَيْسَ أُمِّهَا وَاحِدَةً وَنَسِ لِيْمَا أُمِّهَا تَجْمَعِيْمًا فَرِي ذَلِكَ

15 وَالْمَخْلَفُ سِمَةُ اِبْلِ بَنِي زُرَارَةَ

[لَوْ كُنْتُ إِذْ مَا تَسْتَطِيعُ قَدِيْتَهُ بِبَهْجَانِ أَدَمِ ضَارِفِ وَتِلَاكِ  
لَا بِنِ تَمَرْتَهُ فِي عَمِيْفِ فَعَمْرَعَا جَزْرًا بِحَجِيْلَةٍ وَسَمِيْرٍ عَوَادِي

1 O وصاروه . 5 O سَطَاظ . 6 O عَدِيْبًا لَقِيْبُثُ . 8 seq. cf. АОНІМІ  
X 33<sup>37</sup> seq., Lisān III 272<sup>17</sup>, IV 44<sup>21</sup>, Yaḩut II 767<sup>21</sup>: O . تَنْبَاحُ 9 بَعَادُ ,  
so L — O لَعِمَادِ . 11 seq. cf. Lisān IV 44<sup>23</sup> seq., XI 350<sup>12</sup>: L , ابْنِ أُمِّكَ ,  
12 cf. Lisān XI 350<sup>7</sup>: L بِالصَّعِيْدِ , أَخِيَاكَ . 16 seq. passage  
in brackets from L: إِذْ مَا (= إِذَا مَا) , L لَا . 17 L جَزْرًا .

رجل من غَنِيٍّ لعامرٍ وَالتَّقِيْلَ أَبِي مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ عَذَا رَجُلًا مُعَلِّمًا بِسَبِّ أَحْمَرَ  
 (وَأَصْلُ السَّبِّ الْخِيَارُ وَهُوَ الْعِيَامَةُ عَانَا) يَسْتَدْمِي (أَيْ بِهِ جُرْحٌ) يُطَاطِي رَأْسَهُ فَدَمَهُ  
 يَسِيلُ رَأْيَهُ يُسْنِدُ فِي الصَّبِيَةِ ۞ وَكَانَ مَعْبُدٌ طُعِنَ طَعْنَةً فِي كُدْرَةِ الْخَيْلِ (أَيْ دُفَعْتِنَا)  
 فَنَزِعَ فَلَمْ اجْلِسْ عِنْدَ الْخَيْلِ سَنَدٌ فِي قَصَبِيَةِ مِنْ رَجْرَحَانَ (وَرَجْرَحَانُ جَبَلٌ) فَقَالَ عُمَرُ  
 وَالتَّقِيْلَ لِلْعَنَوِيِّ سُنْدٌ فَاحْدَرَهُ فَسَنَدَ الْعَنَوِيُّ فَاحْدَرَهُ عَلَيْهِمَا إِذَا مَعْبُدٌ بِنِ زُرَّارَةَ فَأُذِيَ ۵  
 الْعَنَوِيُّ عَشْرِينَ بَكْرَةً تَوَالِيًا لَهُ مِنْ مَعْبُدٍ فَكَانَ اسِيرًا ۞ وَأَمَّا دِرْوَاسُ بْنُ عَتِيٍّ (وَيُقَالُ  
 حَبِيٍّ بِيَابِيْنٍ وَتَسْرُ الْبِنَاءُ) أَحَدُ بَنِي زُرَّارَةَ فِرْعَمَ أَنَّ مَعْبُدًا دَانَ بِرَجْرَحَانَ مُعْتَبِرًا (وَمَعْبُدٌ  
 مَتَنَحِيًّا عَنِ قَوْمِهِ) فِي عُسْرَاوَاتٍ لَهُ فَأُخْبِرَ الْأَحْوَصُ بِمَكَانِهِ فَانْتَهَرَ فَوَفِدَ لِقَيْطِ بْنِ زُرَّارَةَ  
 عَلَيْهِمْ فِي فِدَاءِ أَخِيهِ فَقَالَ لَمْ عِنْدِي مَائِتَانِ بَعِيرٍ فَقَالُوا أَنْكَ يَا أَبَا تَيْبَشَلِ سَيِّدَ النَّاسِ  
 وَأَخُوكَ مَعْبُدٌ سَيِّدٌ مُصَرٌّ فَلَا تَقْبَلْ مِنْكَ فِدَاءً ۞ إِلَّا دِيْنَةَ مَلِكٍ فَتَبَّى أَنْ يَبْرِيْدَمَ وَقَدْ لِيْنَا 10  
 كَانِ أَوْصَانًا أَنْ لَا تَزِيدَ لِأَسِيرٍ مَنَّا عَلَى مَائَتِي بَعِيرٍ فَجَبَّ النَّاسُ أَخَذْنَا فَقَالَ مَعْبُدٌ وَاللَّهِ  
 لَقَدْ كُنْتُ ابْغَضَ إِخْوَتِي إِلَى وَفَادَةَ عَلِيٍّ لَا تَدْعُنِي وَيَلِكُ يَا لِقَيْطُ فَوَاللَّهِ إِنْ غُيِبَ نَعْمِي  
 مِنْ الْمَيْتَمِ وَالْفَقْرِ أَكْثَرَ مِنَ الْفِ بَعِيرٍ فَأَقْدِنِي بِأَلْفِ بَعِيرٍ مِنْ مَالِي فَقَالَ لِقَيْطُ مَا أَنَا بِمُنْطِ  
 عَنْكَ شَيْئًا يَكُونُ عَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ سَنَةً سُبُكَمَا (أَيْ لِزِمَّةٍ) وَيَدْرَبُ لَهُ النَّاسُ بِنَا (يَدْرَبُ  
 يَعْتَادُ) فَقَالَ مَعْبُدٌ وَيَلِكُ يَا لِقَيْطُ لَا تَدْعُنِي فَلَا تَرَانِي بَعْدَ الْيَوْمِ أَبَدًا فَابْتَى لِقَيْطُ وَمَتَّى 15  
 مَعْبُدًا أَنْ يَسْتَنْفِذَهُ وَيَعْرِوْمَ ۞ وَأَمَّا أَبُو ثَعْلَبَةَ الْعَدَوِيُّ (وَيُقَالُ أَبُو نَعَامَةَ الْعَدَوِيُّ)  
 فَقَالَ ذَلِ مَعْبُدٌ لِأَخِيهِ لِقَيْطُ لَا تَرُدَّنِي إِلَى مَكَانِي الَّذِي كُنْتُ فِيهِ فَوَاللَّهِ لِكَيْنِ رَدَدْتَنِي  
 لِأُمُوتِنِ فَقَالَ لَهُ لِقَيْطُ صَبْرًا أَيْ الْقَعْقِيعِ إِنْ أَنَا كَانِ أَوْصَانًا أَنْ لَا تَزِيدَ بِفِدَاءِ أَحَدٍ مَنَّا  
 0646 عَلَى فِدَاءِ أَحَدٍ مِنْ قَوْمِنَا ۞ وَأَمَّا دِرْوَاسُ فَقَالَ ذَلِ لِقَيْطُ وَأَيْسَ وَصَادَةُ ابْنِينَا أَلَّا تُؤْكَلُوا  
 الْعَرَبُ أَنْفُسَهُمْ وَلَا تَزِيدُوا بِفِدَائِهِمْ عَلَى فِدَائِ رَجُلٍ مِنْ قَوْمِهِ فَيَدْرَبُ بِهِمْ لَوْسُنُ الْعَرَبِ 21



- ٤٨ أَرَى جَهِلَكُمْ الْفَيْشَ فَتَنَّمْ مِثْلَ الْفَرَّاشِ عَشِينَ نَارِ الْمُصْطَلَى  
[ الْفَيْشُ الْمَفْخَرَةُ يَقُولُ أَنَا أَوَيْدُ نَارِي وَالشَّعْرَاءُ وَمَنْ يَبْعُضُ لِي يَقْبَلُونَ فَيَقْعُونَ فِيهَا ]
- (L 587)  
S 386 ٤٩ لَوْ نَكَيْتَ أُمَّكَ بَعْدَ أَكْلِ خَزِيرِهَا لَتَعَدَّ مِثْلَ فَوَارِسِي لَمْ تَفْعَلِ
- O 64a ٥٠ فِي مُزَيِّدٍ عَمِيفٍ كَانَ مَشَقَّةَ حَلِّ الْمَجَارَةِ أَوْ طَرِيفِ الْعُنْصَلِ  
٥ عَمِيفٌ كَثِيرُ النَّدَى [ وَيُرْوَى عَمِيفٌ أَيْ ] لَهُ عَوْرٌ يَبْرُدُ الْفَرْجَ وَالْحَلُّ طَرِيفٌ فِي الرَّمْلِ
- L 603 ٥١ تَصِفُ السَّيُوفَ وَعَمِيرُكُمْ يَعْمَى بِهَا يَأْبَى الْغَيُونَ وَذَاكَ فِعْلُ الصَّبِغْلِ  
يَعْمَى بِئْسَ أَيْ يَتَّخِذُ شَبِيهَ بَعْدَ
- (L 502) ٥٢ وَبِرَحْرَحَانَ تَخَضَّخَضَتْ أَصْلَاوَكُمْ وَفَبِعَنْتُمْ فَنَرَحَ الْبِطَانَ الْعُزْلِ  
[ وَيُرْوَى تَضَعَضَعَتْ أَيْ ارْتَجَحَتْ وَتَحَرَّكَتْ مِنَ الْقَشَلِ أَصْلَاوَكُمْ جَمْعُ الصَّلَا وَحَوْ مَا  
١٥ اكَتَفَ تَحَبَّبَ الدَّنْبَ وَحَوَّ التَّوَكَّ وَبِقَالَ الْأَلْيَاتِ وَالذَّنْبُ بَيْنَ الصَّلَوَيْنِ يَبْرُدُ وَيَنْتَمِ مِنْزِمِينَ  
فَانْتَرَبَتْ أَجْرَاكُمْ ]
- S  
قَالَ أَبُو الْوَيْثِقِ أَحَدُ بَنِي سَلَمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ بْنِ رَبِيعَةَ لَمَّا انْتَحَفَتْ  
بَنُو دَارِمٍ عَلَى الْخُرْتِ بْنِ طَالِمِ بْنِ قَتِيلِ بْنِ خَالِدِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ بْنِ أَبِي أَنْ يُسَلِمُوا أَوْ  
يُخْرِجُوا مِنْ عِنْدِهِمْ غَزَاةَ رَبِيعَةَ الْأَخْوَصِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ بْنِ أَفْنَاءَ عَمْرِؤَ طَالِبًا بِدَمِ أَخِيهِ  
١٥ خَالِدِ بْنِ جَعْفَرِ عِنْدَ الْخُرْتِ بْنِ طَالِمِ فَانْتَقَوْا بِرَحْرَحِ بْنِ وَفِيهِ يَوْمَئِذٍ الْخُرْتُ بْنُ طَالِمِ  
فَقَاتَلَ فِي الْقَوْمِ فَلَمْ يُدْرِكْ مِنْهُ بَلَاءٌ يَوْمَئِذٍ فَتَفَرَّقَتْ بَنُو دَارِمٍ وَعَرَبَ مَعْبُدُ بْنُ زُرَّارَةَ فَقَالَ
- 1 cf. Lisān VIII 224<sup>17</sup>: S غَشَّيْنَ. 4 S عَمِيفٌ var. عَمِيفٌ. 5 words  
in brackets inserted from conjecture: S has a gloss وَحَوَّ عَمِيفٌ  
أَيْ مَتَاعِبًا إِنَّهُ يَبْرُدُ وَحَوَّ عَمِيفٌ. 6 cf. N<sup>o</sup>. 64 v. 96 Comm., Lisān VIII 29<sup>15</sup>  
seq., XIX 294<sup>4</sup>: S تَصِفُ. 8 الْعُزْلِ, L الْخُرْلِ (?). 12 seq. Battle of  
Rahrahān, for the parallel narrative in L (which is substantially identical with  
Aghānī X 31<sup>24</sup> — 33<sup>25</sup>) see Appendix: الْانْحَفَتْ, so O. 14 O الْأَخْوَصِ.

جَنْدَلَةُ بِنْتُ تَيْمِ الْأَكْرَمِ بْنِ غَيْبِ بْنِ فَيْرِ بْنِ سِنِكِ وَكَأُمُ يَرْبُوعٍ وَمَازِينِ

٤٢ عمرو وسعد يا فرزدق فيهم زهر المجوم وبانخات الأجل (L 58٤)

عمرو يعني عمرو بن تميم بن مر وسعد بن زيد مائة كنا حليقين زعر بيض كلنجوم

بانخات اليبان وجاء في الحديث إن يوم الجمعة يوم أزر وتلبنا غراء

٤٣ كان الفرزدق إذ يعوذ بإخاله مثل الذليل يعوذ تحت القرمذ (L 61٤)

القرمذ شجر ضعيف لا شوك له ومثل العرب ذليل عد بقرملة وإيضاً في مثل قمرملة:

السب الذي يتدلل ويروي عبد صرخته أمه ويروي أمه ويروي حين عد إخاله

٤٤ وأفخر بضمه إن أمك منهم ليس ابن ضمة بالمعم الماخول

٤٥ وقضت لنا مضر عليك بفضلنا وقضت رببعة بالقضاء الفيصل (L 58٤)

٤٦ إن الذي سمك السماء بتي لنا عزراً علاك فما له من منقل 10

٤٧ أبلغ بني وقبان أن حلومهم حقت فلا يننون حمة خردل

[ويروي خير] وقبان تيز لبي نجاشع [الوئب الاحمق]

جندله بنت فير بن مالك بن نصر [التصر read] بن كنانه وكانت تحب L 1  
 حنطه بن مالك فولد له يربوع وكانت امرأه حليقة وخرجت في ليله مطهرة نسوى  
 مند بنت فير بن مالك بن عمرو بن تميم فوقع عليهما وفي محبه [تجيبه read] على طنبها  
 فصاحت يا حنط بن مالك لحرعاً (?) من ليله نسقانيا (?) وقرعاً وحرع بنوعاً  
 يتعدون فقالت لعدت فقالوا ابن فقالت حيث لا يصح الراعي انقه نارسلتها مثلاً ثم  
 cf. 5. الوجوه L، الدجوم 2. خلف علييا مالك بعد حنطه فولدت له مازناً  
 is the first ويروي 7. وسط L، تحت: حين عد L، إذ يعوذ: Lisán XIV 73<sup>12</sup>  
 . عبد يعوذ بقرملة L mentions another form of the proverb, viz. ويقال  
 حلومكم S 11. بيتاً S، عزراً 10. الماخول L: sic) ذؤخر S، ذؤخر S L  
 L، حقت in S. فلا L، S، حقت L، حقت

- وَضَعْنَهُمْ ثُمَّ سَأَلَ عَلِيٌّ لِحَاكِمَهُ      تُعَالَتُهُ حَيْثُ لَمْ تَحِيدُوا شَرَابَا
- 33 ولقد تبين في وجوه مجاشع      لوم يشور ضبابه لا يتجلى
- 34 ولقد تركت مجاشعا وكانهم      نفع بمدرجة الخميس الجحفل
- نفع كما بيتاه كبار يضرب بيا المتدل في الدل يقال أدل من فقع بفاع لانه يومًا  
5 ويأكله الطير وغيره والخميس الجحش وجحفل كثير الجبلنة
- 35 أتى الى حبلتي تميم معقلي      وحمل بيئتي في اليفاع الأطول
- معقلي ملجاني وحرزي [اليفاع المكان المشرف]
- 36 أحلامنا تنرن الجبال رزانة      ويقوق جاهلنا فعال الجهل
- 37 فارجع الي حكومي فريش انهم      أصل النيموة والكتاب المنزل
- 10 يعنى عاشما وأميمة ويروى الخلافة ويقال حكما قرين عبد مناف وعاشم
- 38 فاسأل اذا خرج الخدام وأحمشت      حرب تصرف كالحريق المشعل
- ويروى وأسأل والخدام الماخيل يعنى في الغرة
- 39 والخييل تندحط بالكماة وقد راوا      لمح الربيبه في النيب العيطل
- تندحط تزفر والنيب العيطل الطويلة المشرفة
- 40 أبنو طهية يعدلون قوارسى      وبنو خضاف ذاك ما لم يعدل
- [ وبنو خضاف بنو مجشع ]
- 41 وإذا غضبت رمى وراءى بالحصا      أبناء جندلتي كخبر الجندل

1 cf. N<sup>o</sup>. 53 v. 44.      5 OS وتأكله.      6 S معقلي.      8 S نعال.

9 حرج Lisan: وأسئل LS: 11 cf. Lisan XIII 377<sup>15</sup>: نعاجل LS: فأرجع

13 cf. Lisan XI 257<sup>24</sup>: S: تُندحط: L: بالنيب.      17 S جندلتي خير with

٢٧ (L 58a) **أَيْنَ الَّذِينَ عَدَدْتِ أَنْ لَا يُدْرِكُوا بِمَاجِرِ جَعْنٍ يَأْبَنَ ذَاتِ الدُّمَلِ**

ويروى أن يتداركوا يقول بيا حنة في فرجها فيى تحك يعنى البئر

٢٨ **أَسَأَمْتَ جَعْنٍ إِذْ جَرَّ بِرَحْلِهَا وَالْمِنْقَرِيُّ يَدُوسُهَا بِالْمِنْشَلِ**

المنقري عمران بن مرة والمنشل ذكره والمنشل حديدة ينشل بيا اللحم من القدر

فشبه الدكر به

5

٢٩ **تَهَوَّى أَسْتَهَا وَتَقُولُ يَا لَئِمَّ جَاشِعٍ وَمَشَقُّ نُقْبَتَيْهَا كَعَيْنِ الْأَقْبَلِ**

الأقبل الذى انقلبت حدقتاه على أنفه والأخزر الذى انقلبت حدقتاه الى اذنيه

والأحول الذى ارتفعت عيناه الى حاجبيه

٣٠ (L 60b) **لَا تَذْكُرُوا حَلَلَ الْمَلُوكِ فَإِنَّكُمْ بَعْدَ الزُّبَيْرِ كَحَادِثِ لَمْ تُغَسَّلِ**

٣١ (L 58b S 37b) **أَبْنَى شِعْرَةَ لَنْ تَسُدَّ طَرِيقَنَا بِالْأَعْمِيِّينَ وَلَا فُقَيْمَةَ فَارْحَلِ**

قال ابو عبيدة يقال للرجل اذا احتقر وعيب أبى شعرة ويروى بالأخشبين الأعبيان

قال د. غاب أعير واخون أعير والأخشبين ر.م. وععب وربيعة بنو مناد بن حنيفة

وم الحشبات

٣٢ (L 58c) **مَا كَانَ يَنْكُرُ فِي نَدِيِّ جَاشِعٍ أَكْلَ الْخَزِيرِ وَلَا ارْتِضَاعَ الْغَيْشَلِ**

قال ابو عبيدة عطش تحجج بن جاشع في قلاة ومعه ثعلبة مولى له إما حليف وإما

عسيف فاشتد عطشهما فلما ادركهما الموت اقبل تحجج فوضع يده على جردان ثعلبة فمسه

فشرب بوله فلم ينفعه ومات وفعل مثل ذلك ثعلبة فلم ينفعه أيضا فمات ففى ذلك

يقول جرير

6 S بالمشل. var. بالقيشل S, بالمشل L: تجر S 3. ان يتداركوا L 1. تغسل var. تغسل S, معا O with S, تغسل so O, تغسل L: 9 cf. Lisān XIV 8<sup>8</sup>. نُقْبَتَيْنَا (sic). 10 L, لَنْ S: بالأعقيين L, بالأعقيين S: L, لَنْ S (i. e. with معا with فارحل O: بالأحشبين L, بالأعقيين S: لا L, لَنْ S). 14 cf. Lisān XIV 35<sup>19</sup>: O أكل. or ر).

تَعَدُّ نَعِيمًا . وَتَدُلُّ لِحْمِ الْقَدَرِ

وَدِيلَةٌ لَا يَبْعُدُ نَلَا ضَمِيمًا      ذَا الرِّفْدِ لَمْ يَمَلْ وَمَنْ يَدُلُّ حَمِيلَهُ

وَدِيلَةٌ لَا يَبْعُدُنِ ذُلَاكَ الْفَتَى      وَلَا تَبْعَدُنِ أَسْأَلُهُ وَشَمَائِلُهُ

وَيُرْوَى أَخْلَافُهُ أَسَانُهُ طَرَائِقُهُ وَاحِدًا أُسِّنَ ٥ غَلِمَ يَزُولُ ضَائِبِي مُحْيِوسًا حَتَّى اصَابَتْهُ

الدُّبَيْلَةُ فَأَتَتْهُ وَمَاتَ فِي سَاجِنِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ رَجَعَ إِلَى شِعْرِ جَرِيرٍ

٢٤ قَتِلَ الزُّبَيْرُ وَأَنْتَ عَائِدُ حَمِيَّةَ      نَبَا لِحَبُونِكَ الَّتِي لَمْ تَحْلِلِ

(L 59a)  
S 37a

وَيُرْوَى قَبْحًا لِحَبُونِكَ      قُلْ أَدْعَى جَرِيرٍ أَنْ الزُّبَيْرُ كَانَ جَارًا لِلتَّعْرِ بْنِ زَمَامِ الْمُعَاشِعِيِّ

O 63a

وَمَنْ يَكُنْ أَجَارَهُ

٢٥ وَإِفَّاكَ عَدْرُكَ بِالزُّبَيْرِ عَلَى مَنِي .      وَجَرُّ جِعْتِنِكُمْ بِذَاتِ الْحَرَمِ

(L 58b)

10 يَرِيدُ مَنِيَ الَّتِي عِنْدَ مَكَّةَ      جِعْتُنِ بِنْتُ غَايِبٍ وَدَى غَايِبٍ جَدْوَرٌ تَلَبَّتْ بِنْتُ فَيْسِ بْنِ

عَلِيمِ بِالسَّيْدَانِ فَكَانَتْ طَلِيئًا بِنْتُ طَلِيئَةَ تَحَدَّثَتْ إِلَى جِعْتُنِ فَاشْتَبَى الْفَرَزْدَقُ حَدِيثَهَا

وَشِعِلَتْ أُخْتُهَا لَيْلَةُ فَأَخَذَ الْفَرَزْدَقُ الْجُدْجَلَ الَّذِي كَانَتْ جِعْتُنُ تُصَقِّفُ بِهِ لَطْمِيهَا لِتَجِيءَ

وَعَقَلَتْ نَفْسَهَا لَهَا ثُمَّ حَرَكَ الْجُدْجَلَ فَجَاءَتْ طَلِيئَةَ الْعَادَةَ فَارْتَابَتْ بِالْفَرَزْدَقِ وَعَقَّتَتْ وَوَدَّتْ

إِلَى رَحْلِهَا فَلَمَّا سَمِعَ بِأَمْرِهَا تَجَمَّعَ غُثَيَّانٌ مِنْ مِقَاعِسِ أَحَدَانِ عِمْرَانَ بْنِ مِرَّةٍ وَمِقَاعِسِ بْنِ

13 مَرْيَمَ وَرَبِيعَ وَعَبِيدَ بَنُو الْأَحْرَثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ فَاسْتَخْرَجُوا جِعْتُنِ

مِنْ خِيَابِهَا ثُمَّ سَخَبُوا لِيَسْمَعُوا بِبِنَا نَعْيَرَةَ بَعْدَ جَرِيرٍ وَمَنْ يَكُنْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ وَكُلُّ مَا

أَدْعَى جَرِيرٌ غَيْرَ عَذَا فَهُوَ بَاطِلٌ وَيُقَالُ أَنَّ جِعْتُنِ كَانَتْ أَمْرًا عَقِيْقَةً مُسَلِّمَةً صَالِحَةً

٢٦ بَاتَ الْفَرَزْدَقُ يَسْتَنْجِسُ لِنَفْسِهِ      وَعِجَانُ جِعْتُنِ كَالطَّرِيفِ الْمُعْمَلِ

2 O L .      3 cf. Lisān XVI 156<sup>20</sup>: O أسانُهُ , L اسنانه , with gloss

اسنانه طرائقه واحدها أسنٌ واسان .      6 S حَمِيَّةٌ , LS قَبْحًا , var. تَبًّا in S .

9 S جِعْتِنِكُمْ      12 الَّتِي , O الَّتِي .      18 وَعِجَانٌ , S وَجَرُّ , so L S

— O الْمُعْمَلِ marg. المعجل .

بعد ذلك ثمانية بن عبد الله بن عوذة بن أبيه وشجعده فستعدوا عليه عثمان  
 رضى الله عنه فرسل عثمان فشاخص به الى المدينة فسأل بنى عبد الله البيئنة على ما  
 ادعوا من ضرب ضيبي اخراجه فلم تكن لهم بيئنة فحبس عثمان ضايبا في النسيجن فعرض  
 ذات يوم على النسيجن فخرجه ضيبي وقد شد سكاينده على سيفه يريد ان يقتلك بعثمان  
 فقبض له واخرض ضربت ويسميت واخر به فحبس في فقل ضيبي في حبسه وفيه عم به  
 من قتل عثمان رضى الله عنه

10	يَبْلُغُ عَنَى الشَّعْرَ إِذْ مَاتَ قَوْلُهُ حَذَارَ لِقَاءِ الْمَوْتِ وَالْمَوْتُ ذَائِلُهُ غَلِيَسَ يِعَارِ قَتْلَ مَنْ لَا أَذِنْلُهُ كَقَابِيصِ مَاءٍ لَمْ تَسْفَهُ أَذْمَلُهُ تَرَدَّتْ عَلَيَّ عُثْمَانَ تَبَكَّى حَادِلُهُ نِعْمَ لِقَتَى أَخْلَوْا بِهِ وَنَدَاخِلُهُ إِذَا أَحْمَرَ مِنْ بَرْدٍ تَشْتَدُّ أَذِنْلُهُ إِذَا الْكَبُشُ لَمْ يَوْجِدْ لَهُ مَنْ يَبَارِلُهُ إِذَا الْعَرَبُ التَّرْعَى شَتَّ شَوَائِلُهُ	مَنْ قَاتَلَ أَدَى النَّاسِ رَدْبُهُ فَلَا يَقْبَلُ بَعْدَى أَمْرٍ ضَمُّ خَطْبُهُ وَلَا تَتَّبِعُنِي أَنْ غَلِظْتَ مَامَتُهُ فَتَنَى وَأَبْضَمَ وَشَوَى تَبِيضُهُ عَمِلْتُ وَمَنْ أَفْعَلَ وَبَدَلَتْ وَبَيَّنَّتِي وَقَوْلُهُ أَنْ مَاتَ فِي النَّسِجَيْنِ ضَيْبِي وَقَوْلُهُ لَا يَبْعَدُنْ ذُنُودَ لِقَتَى وَقَوْلُهُ لَا يَبْعَدُ اللَّهُ ضَابِئًا وَقَوْلُهُ لَا يَبْعَدُنْ ذُلُوكَ الْقَتَى
15		

L 576

التَّرْعَى تصغير بترعى تشخصون حتى لا تبين لنا

وَقَوْلُهُ لَا يَبْعَدُ اللَّهُ ضَابِئًا  
 وَيُبْسُ ابْنُ عَمِّ النَّوْءِ يَوْمَ دَعْوَتِهِ  
 إِذَا الْحَصَمُ لَمْ يَوْجِدْ لَهُ مَنْ يُحَاوِلُهُ  
 فِرَاسٌ تَنُوسُ عَقْلُهُ وَيَبَارِلُهُ

2 O شخص . 5 O واخر , L فخر . 7 seq. cf. MUBARRAD 220<sup>1</sup> seq.,  
 KHIZANAT IV 80<sup>2</sup> seq. 10 cf. Lisān XII 259<sup>3</sup>. 11 cf. Lisān VI 439<sup>4</sup>:  
 تَرَكْتُ ابْنِجَ , so O ( see the notes on Mu-  
 barrad 217<sup>5</sup> in vol. II pt. XII). 12 L فنعم : L .تخلوا . 15 التَّرْعَى ,  
 so O : L شصت . 17 يحاوله , O marg. .

فَأُنْكُمُ لَا تُسَلِمُوا لِكُلِّبِكُمْ      فَإِنَّ عُقُوقَ الْوَالِدَاتِ كَبِيرٌ  
وَأِنَّكَ كَلْبٌ قَدْ صَرِيَتْ بِمَا تَرَى      سَمِعَ بِمَا قَوَّتَ الْغِرَاشِ بَصِيرٌ  
إِذَا عَنَّتْ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ دُخْنَةً      يَبِيْتُ لَهُ قَوَّتَ الْغِرَاشِ هَرِيرٌ

العُثْرَانُ الدُّخَانُ ۞ فَاسْتَعْدَى عَلَيْهِ بَنُو عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هُوْدَةَ عُثْمَانُ بْنُ عَقَانَ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ دَفْعَتَهُ وَأَنْشَدُوهُ الشِّعْرَ الَّذِي قَالِ فِي أُمَّهُمْ فَقَالَ عُثْمَانُ مَا أَعْلَمُ فِي الْعَرَبِ

رَجُلًا أَحْسَنَ وَلَا أَلَمَّ مِنْكَ وَإِنِّي لَأَطِئُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ حَيًّا لَنَزَلْتُ بِكَ فَرَانًا ۞ L 57a

فَقَالَ ضَابِيٌّ

مَنْ يَكُ أُمَّسَى بِالْمَدِينَةِ رَحْلُهُ      ذُنَى وَفِيَارًا بِهَا لَعْرِيْبٌ

فِيَارٌ بَعْبِرَةٌ أَوْ قَرْسَةٌ أَوْ رَفِيْقَةٌ

10 وَمَا عَاجِلَاتُ الطَّيْرِ يُدْنِينَ مِلَّ قَتَى      رَشَادًا وَلَا عَسَّ رَمَيْثِيْشَ أَحْبِبُ

وَيُرَى نَدْنَى مِنَ الْفَتَى

وَرُبَّ أَمْرٍ لَا تَصْبِرُكَ صَبِيرَةٌ      وَلِلْقَلْبِ مِنْ مَحْشَاتِهِمْ وَجِيبُ

وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يُؤْتِيَنَّ نَفْسَهُ      عَلَى نَائِبَاتِ الدَّعْرِ حِينَ تَنْوِبُ

وَفِي الشَّكِّ تَفْرِيبٌ وَفِي الْعَزْمِ قُوَّةٌ      وَخَطِيئَةُ بِنَاخِدَسِ الْفَتَى وَيُصِيبُ

15 وَتَسَتْ بِمُسْتَنْبِقِ صَدِيقِهَا وَلَا أَحْسَا      إِذَا لَمْ تَعْدِ الشَّيْءَ وَمَوْ يَرِيْبُ

وَرَوَايَةٌ إِذَا لَمْ تَعْدْ بِالصَّقَمِ ۞ وَيُرَى بِالْقَضَلِ حِينَ يَرِيْبُ ۞ فَفَقَتِي عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ 062a

عَنْهُ لَبِيَّ هُوْدَةَ عَلَى ضَابِيٍّ بِحِجْرٍ شَعْرَةٍ وَخُمُسِ أَيْلِهِ وَاحْتَدَرُوا مِنَ الْمَدِينَةِ إِلَى كَمَاغِي فَحَبَسُوهُ

عِنْدَ أُمَّهُمُ الرُّبَابِ بِنْتُ قُرْثٍ أَحَدَى نِسَاءَ بَنِي جَرْوَلِ بْنِ نَيْشَلِ ۞ فَقَالَ ضَابِيٌّ

مَنْ مَبْلُغُ الْفَتَيَانِ عَتَى رِسَالَةً      بِأَنْسَى أَسِيرَ رَبَّتِي أُمُّ غَالِبِ

20 وَيُرَى فِي يَدِي أُمِّ غَالِبِ ۞ فَقَالَتْ أُمَّهُمُ وَالَّذِي أَنَا أُمَّةٌ لَهُ لِيُطْلَقَنَّ ذُنُوقًا وَأَخَذَ ضَابِيٌّ

1 فَأُنْكُمُ، so O. 8 seq. cf. MUBARRAD 181<sup>10</sup> seq., LISĀN VI 438<sup>16</sup> seq.: O

marg. فِيَارٌ. 10 L يُدْنِينَ بِالْفَتَى. 15 L وَكَسَتْ O: without vowels.



فُقَيْرَةٌ أُمَّ صَعْمَةَ بِنِ نَاجِيَةَ بِنِ عِقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سُفْيَانَ بْنِ مُجَاشِعِ وَالْبَسَّالِ  
 حَدِيثًا لِلْحِجَامِ تَكْنُفَانِ اللَّحْيَيْنِ يَمَنَّةٌ وَيَسْرَةٌ وَقَاسُ اللَّجَامِ الَّذِي فِيهِ لِسَانُهُ قَالَ  
 حَدَّثَنِي عُمَارَةُ بِنِ عَقِيلَةَ قَالَ أُمَّ فُقَيْرَةَ اسْمُهَا الْمِدْيَةُ وَكَانَتْ الْمِدْيَةُ وَلِبَدَةٌ لِكِسْرَى وَوَقَبِيهَا  
 لُرُرَارَةُ بِنِ عُدُسِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمِ فَوْقَبِيهَا زُرَّارَةُ لِابْنَةِ أَخِيهِ يَثْرِبِيُّ بِنِ عُدُسِ  
 ٥ ابن زيد وَوَجِبَا مَرْتَدُ بِنِ الْحَرِثِ أَوْ زِيَادِ بِنِ الْحَرِثِ فَسَاءَهَا أَخُوهُ سُفْيَانُ بِنِ الْحَرِثِ  
 فَجَاءَتْ بِفُقَيْرَةَ فَجَاءَتْ بِأَجْمَلٍ مِنَ الشَّمْسِ فَتَوَجَّجِيَا نَاجِيَةَ بِنِ عِقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سُفْيَانَ  
 ابْنِ مُجَاشِعِ عَلَى أَنْفَا مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمِ فَتَعَامَا عَلَيْهِ جَرِيرٌ

### حَدِيثُ الْبَرَّاجِمِ

وَأَمَّا حَدِيثُ الْبَرَّاجِمِ فَإِنَّ ضَيْبِيَّ بِنِ الْحَرِثِ بِنِ أَرْطَةَ بِنِ شِهَابِ بْنِ شَرَّاحِيلِ بْنِ  
 عُبَيْدِ بْنِ خَازِلِ بْنِ قَيْسِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَعَوَّابِ بْنِ الْحَدَّاقِيَّةِ وَكَانَ رَجُلًا يَقْتَنِنُ الْوَحْشَ 10  
 وَاسْتَعَارَ مِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هَوْدَةَ بِنِ جَرَّوَلِ بْنِ تَيْشَلِ بْنِ دَارِمِ كَلْبًا لَهُمْ يُقَالُ لَهُ  
 فُرْحَانٌ فَكَانَ يَصِيدُ بِهِ الطَّيِّبَةَ وَالْبَقْرَ وَالضَّبَّاعَ فَلَمَّا بَلَغَهُمْ ذَلِكَ حَسَدَوْهُ فَرَكِبُوا يَطْلُبُونَ كَلْبَهُمْ  
 فَقَالَ لِأَمْرَأَتِهِ أَخْلِي لِي فِي فِدْرِكَ مِنْ لُحُومِ الْبَقْرِ وَالطَّيِّبَةِ وَالضَّبَّاعِ فَإِنْ أَضْفَوْا بَعْضًا وَأَكَلُوا  
 بَعْضًا تَرَكَوا كَلْبِي لَكَ وَإِنْ لَمْ يَعْرِفُوا بَعْضَهُ مِنْ بَعْضٍ فَلَا كَلْبَ لَكَ فَلَمَّا اطْعَمَهُمُ الْكَلْبُ كَلَّهُ  
 وَلَمْ يَعْرِفُوا بَعْضَهُ مِنْ بَعْضٍ ثُمَّ أَخَذُوا كَلْبَهُمْ 15 فَقَالَ ضَيْبِيُّ بِنِ الْحَرِثِ فِي ذَلِكَ  
 تَجَشَّمْتُ دُونَهُ وَفَدُّ فُرْحَانَ شَقَّةً تَنَزَّلُ بِهَا الْوَجْنَاءُ وَعَى حَسِيرٌ  
 .....  
 وَيُرْوَى الْأَمْرُ

فَارْدَفْتُهُمْ كَلْبًا فَرَاخُوا كَأَنَّمَا حَبَاغُمُ بَيْبَتِ الْمَرْزُوبَانَ أَمِيرُ  
 فِيهَا رَاضِبًا أَمَّا عَرَضَتْ فَبَلَّغَتْ ثَمَامَةَ عَتَى وَالْأُمُورُ تَدُورُ  
 20 فَانْكَ لَا مُسْتَضَعَفَ عَنِ عَنَائِهِ وَلَكِنْ كَرِيمُ الْمُسْتَطَاعِ قَاصِرُ

8 seq. *The Barājim*, cf. IBN QUTAIBA SH. 202<sup>16</sup> seq., MUBARRAD 219<sup>16</sup> seq., IBN-  
 AL-ATHIR III 146<sup>22</sup> seq., KHIZĀNAT IV 80<sup>21</sup> seq. 18 بَيْبَتِ الْمَرْزُوبَانَ, Ibn Qutaiba Sh.  
 من. O sup. عن 20. (so Khizānat). 19 ثَمَامَةُ, 80 O — L امامه (so Khizānat). بَيْتِجُ الْيَرْزُوبَانَ

فَنَلَّتْ أَيْدِ بَنُو فُؤَيْمِ عَنِي  
عَفَرُوا رَوَاهُ فَلَيْسَ بِقَتْلِهِ  
أَذْخَرَ نَيْسَ عَلَى أُبَيْدِ أَرَا  
فَتَلَّ وَنَيْسَ نِعْفَرِ عَنِ عَقْرِ

وقل جبر أيضا

ذَلُونُ شَدَّ عَلَى ضَعَائِنِكُمْ خَلَى  
فَسَقَى أُبَيْدٌ مِنَ الْأَمْرِ الْأَعْلَى  
لَمْ الْفَرْدَقُ بَعْدَ عَقْرِ بَعِيرًا  
شَقَّ النَّظْفُ عَنِ نَيْسٍ صَبَّ مَذْنَقُ

5

أَي نَحْرَجُ ۞ فَبِذَا قَوْلُ جَبْرِ وَالْبَحَا لَذُوبٌ وَأَمَّا ذَلُونُ بْنُ عَمْرٍو فَتَلَّهُ لَمْ يَدْعُ غَيْرَ مَا  
فِي قَبِيذَتِهِ فَبِذَا الَّذِي عَلَى الْفَرْدَقِ عَلَى حِجَاءِ بَنِي فُؤَيْمِ

رجع إلى شعر جبر

18 وَدَحَ الْبِرَاجِمِ إِنْ شَرِبَكَ فِيهِمْ  
مَرُّ مَذَاقَتِهِ كَطَعْمِ الْحَنْظَلِ (L 566) S 366

19 إِنِّي أَنْصَبْتُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَيْكُمْ  
حَتَّى اخْتَطَفْتُكَ يَا فَرْدَقُ مِنْ عَدِ (L 582)

20 مِنْ بَعْدِ صَكَّتَنِي الْبَعِيثَ كَأَنَّهُ  
خَرَبٌ تَنْفَجُ مِنْ حِذَارِ الْأَجْدَلِ

الْحَرْبَ ذَكَرَ الْخُبَارَى وَالْأَجْدَلُ التَّفَرُّ وَرَبَّمَا جَعَلَ الْبَارِي تَبْقَرًا تَنْفَجُ نَقَشَ رِبْشَهُ  
ذَلِكَ أَنَّ الْخُبَارَى إِذَا رَأَتْ الْحَقْرَ تَنْقَشَتْ وَأَتَقَتْهُ بِسَلْحِيحَا

21 وَلَقَدْ وَسَّهَنْتُكَ يَا بَعِيثَ بِمَيْسَمِي  
وَضَعَا الْفَرْدَقُ تَحْتَ حَدِّ الْكَلْكِ (L 583)

15 الْكَلْكَ الْإِصْدَرُ ذَلِكَ قَتْلُ الْفُحُولِ إِنَّمَا تَضَعُ الرَّجُلُ تَحْتَ كَلْكَلِيَا فَتَنْقَحُهُ

22 حَسِبَ الْفَرْدَقُ أَنْ تَسْبَّ مُجَاشِعٌ  
وَيَعْدُ شِعْرَ مَرْقِشٍ وَمَهْلَهْلِ

23 طَلَبْتُ فَيُؤُونَ بَنِي قُبَيْرَةَ سَابِقًا  
عَمَّرَ الْبَدْيِيَّةَ جَائِحًا فِي الْمَسْحَلِ (L 566)

1 seq. cf. N<sup>o</sup>. 92 v. 29 seq.: خر, so O. 4 seq. cf. N<sup>o</sup>. 89 v. 13 seq.:

10 cf. مَذَاقَتُهُ var. عَوَافِيهِ S مَذَاقَتُهُ 9 مَذَاقَتُهُ, see Ibn Duraid 98<sup>10</sup>. الْأَعْلَى

Lisan XIX 203<sup>19</sup>, Mathal 491<sup>22</sup>. 11 S تَنْفَجُ. 14 O وَسَّهَنْتُكَ

قَالَ الْأَسْعَدِيُّ S 15 بِمَيْسَمِي S: حَطَفْتُكَ L, حَطَفْتُكَ S var. (sic) حَطَفْتُكَ

17 S: عُمر after 17 S: وَيُعَدُّ S 16. الْفُحُولُ كَذَلِكَ تَقْتُلُ وَإِنَّمَا التَّح

v. 23 S places v. 56, with the reading جَيْدٌ.

صَنَعَ بِأَمْسِكِ قَالَ وَإِنَّ ذَاكَ مَا يَبْتُوبُ بِهِ قَدْ ابْنُ عَمِّهِ لَعَزَّ (أى لَسَدًا) مَا ❀ فَاسْتَعْجِدَ  
 دَكُونُ ابْنَ عَمِّ لَهُ فَحَرَجَا حَتَّى أَتَبَا غَالِبًا بِالْحَوْنِ مَتَنَكْرِيَيْنِ وَهُوَ عَلَى ذَاتِ الْجَلَامِيدِ فَلَمْ  
 يَقْدِرَا لَهُ عَلَى غِرَّةٍ حَتَّى تَحْمِلَ بَرِيدَ كَاطِمَةَ فَعَرَضَا لَهُ فَقَالَ دَكُونُ أَتَبِيعُنِي عَذَا الْبَعِيرِ  
 وَهُوَ أَكْثَرُهَا مَعَالِيْقَ فَقَالَ الْفَرَزْدَقُ نَعَمْ ذَلْ فَحُطَّ عَنْهُ حَتَّى أَنْظَرَ إِلَيْهِ فَأَلْخَا فَحُطُّوا عَنْهُ  
 فَقَالَ لَا أَرِيدُهُ وَمَتَنَى فُشِعِلَ الْفَرَزْدَقُ وَمَنْ مَعَهُ بِلَادَةُ اللَّحْجِيزِ عَلَى الْبَعِيرِ حَتَّى لُحِفَ ❀  
 دَكُونُ غَالِبًا وَهُوَ فِي مَحْمَلٍ وَعَدِيلَتُهُ أُمُّ الْفَرَزْدَقِ لَيْتَهُ بِنْتُ قَرْظَةَ فَعَقَرَ بَعِيرَهَا ثُمَّ عَقَرَ  
 بَعِيرَ جَعْتَيْنِ بِنْتِ غَالِبٍ وَكِي أَخْتِ الْفَرَزْدَقِ ثُمَّ عَرَبَ هُوَ وَابْنُ عَمِّهِ فَرَعَمَ مَلِيْسَ الْفُقَيْبِيِّ  
 أَنْ غَالِبًا لَمْ يَبْزَلْ وَجِعًا مِنْهَا حَتَّى مَاتَ بِكَاطِمَةَ ❀ فَذَلِكَ قَوْلُ جَرِيرِ

وَأَمْسَدُ سَرَاةَ بَنِي فُقَيْمٍ إِنَّهُمْ قَتَلُوا أَبَاكَ وَقَارَةَ لَمْ يُقْتَلِ ❀

10

وَقَالَ فِي تَصَدِاقِ ذَلِكَ دَكُونُ بْنُ عَمْرٍو

وَزَعَمْتُمْ بَنِي الْأَقْبِيَانِ أَنْ لَنْ تَضُرُّنَا ❀ 0 614  
 وَبَرِي وَزَعَمْتُمْ بَنِي رَعْوَانَ  
 بَلَى وَالَّذِي تُرْجَى إِلَيْهِ الرَّغَائِبُ

لَقَدْ عَشَّ سَيْفِي سَاقِ عَوْدِ قَتَانِكُمْ ❀  
 فَكَدَحَ مِنْهُ أَنْفُهُ وَجَبِينُهُ  
 وَحَسَّرَ عَلَيَّ ذَاتِ الْجَلَامِيدِ غَالِبُ  
 وَذَلِكَ مِنْهُ إِنْ تَبَيَّنْتَ جَالِبُ

15

أى عَلَيْهِ جَلْبَهُ ❀ وَقَالَ جَرِيرٌ أَيْضًا يَنْعَى ذَلِكَ عَلَى الْفَرَزْدَقِ

رَأَيْتُكَ لَمْ تَتْرُكْ لِسَيْفِكَ مَحْمَلًا ❀  
 فَهَلْ أَنْتَ إِنْ لَأَقَيْتَ دَكُونًا قَتَلَهُ ❀  
 وَقَالَ جَرِيرٌ أَيْضًا يَنْعَى ذَلِكَ عَلَى الْفَرَزْدَقِ

فخر [نَحَرَ] لهما L adds [read نَحَرَ] ❀ 6 after بَعِيرَهَا L adds [read نَحَرَ] ❀ 1 so also L (without gloss). ❀ لَعَزَّ مَا

فُدَّشَ عَلَى الْمَقْرُ وَكِي (sic) اِكْمَةُ مُشْرِقَةٌ عَلَى ❀ 8 after بَكَاطِمَةَ L adds ❀ غَالِبٌ وَأَمْرَانُهُ

كَاطِمَةُ وَيَلِا ذَلِكُ بَنُو مَجَاسِعَ زَعَمُوا أَنَّهُ عَاشَ بَعْدَ ذَلِكَ عَشْرِينَ سَنَةً 11 seq. cf.

Yāqūt II 97<sup>7</sup> seq. ❀ 15 جَلْبَهُ, O حَلْبِهِ. ❀ 16 cf. N<sup>o</sup>. 64 v. 78: O مَحْمَلًا

with مَعَا.

فُقَيْمٌ وَبْنِي نَيْشَلٍ وَبَيْتِ شِعَارِ بْنِ مَالِكِ الْقُبَيْبِيِّ وَبَيْتِ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي بَرْبُوعٍ مَعِيَا صَبِيئَةً 061a  
 لَهَا مِنْ [ رَجُلٍ مِنْ ] بَنِي فُقَيْمٍ خَرَجُوا يَرِيدُونَ الْبَصْرَةَ فَرَوَا بِجَابِيَةِ مِنْ مَاءِ السَّمَاءِ بِالْقُبَيْبَةِ  
 لِعَالِبٍ عَلَيْهَا امَةٌ لَهُ تَحْفَظُهَا فَشَرَعُوا فِيهَا فَتَيَّمُوا الْأُمَّةَ فَشَبِعَهُمْ (أَيْ جَزَّأَهُمْ) شِعَارٌ عَلَى  
 وَرْدِهَا فَضَرَبُوهَا وَاسْتَقْفُوا وَأَنْتِ الْمَرْأَةُ اعْلَيْهَا ذَخِيرَتُكَ الْخَبْرُ وَمِنْ قُرْبِ فُكْبِ الْفُرْدُفِ قَرَسًا  
 5 وَأَخَذَ رُمْحًا حَتَّى ادْرَكَ الْقَوْمَ فَشَسَفَ أَسْفِيئَتَهُمْ وَعَقَرَ بِشِعَارٍ وَشَفَّ إِحْمَى الْمَرْأَةَ وَجَرَحَ اِصْلًا  
 دَنَبَ بَعِيرِهَا ٥ فقال في ذلك الفرزدق

لَعَمْرُ أَبِيكَ الْخَيْرِ مَا رَعَمُ نَيْشَلٍ عَالِيٍّ وَلَا حَرْدَاوَعَا بِكَبِيرِ

ويروى وَلَا حَرْدَانِيًّا وَيُروى حَرْدَانِيًّا حَرْدَاوَعَا لِقَبِّ لَهَا مِنَ الْحَرْدِ فِي الْبَدِ وَهِيَ أُنْ  
 بَعْنَتِ الْعِقَالِ يَدِ الْبَعِيرِ فَيَبْسَسَ عَتَبَهُ فَتَبْقَى قَتَمَةً أَمَا يَرْمَى بَيْنَا رَمِيًّا

10 وَقَدْ عَلِمْتَ يَوْمَ الْقُبَيْبِ نَيْشَلٍ وَحَرْدَاوَعَا أَنْ قَدْ مَنُوا بِعَسِيرِ

عَشِيئَةٍ قَوْلًا إِنَّ مَكَدًا لَنَا فَلَانُوا جَوَارِ أَنَّهُ غَيْرَ يَسِيرِ

الْجَوَارِ سَقَى الْمَاءَ مِنْ قَوْلِهِمْ أَجْرُ فَلَانًا أَيْ اسْقِهِ وَمِنْ هَذَا اسْتَقْتَتِ الْجَارِيَةُ

وَكَمْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِ إِحْمَى وَبُرْمَةٍ وَأَحْرَدَ صَدْحِمَ الْأُخْمَيْتَيْنِ عَقِيرِ

مَا كَانَ إِلَّا سَاعَةً ثُمَّ أَذْبَرَتْ فُقَيْمٌ بِأَعْصَادِ لَيْثٍ وَطُيُورِ

15 فَنَلْتُ كَهْ أُسْتَمْسِكُ شِعَارُ ذَنَّهُ أُمُورٌ دَنَسَتْ أَحْنَاوَعَا لِأُمُورِ ٥

فَلَمَّا قَدِمَتِ الْمَرْأَةُ الْبَصْرَةَ ارْتَدَّ قَوْمُهَا وَارْتَدَّتْهَا أَنْ يَتَّبِعُوا بِهَا (يَقْتَتِلُوا مِنَ النَّارِ) فَقَالَتْ (L 56a)

لَا حَتَّى يَشَبَّ حَوْلُهَا الصَّبِيئَةُ فَإِنْ صَنَعُوا شَيْئًا وَإِلَّا طَلَبْتُمْ وَكَانَ اكْبَرَ وَوَلَدَهَا ذَكْوَانُ بْنُ  
 عَمْرٍو مِنْ بَنِي مُرَّةَ بْنِ فُقَيْمٍ فَلَمَّا شَبَّ ذَكْوَانُ رَاضٍ الْإِبِلَ بِالْبَصْرَةِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ عِيدِ تَرْبِيعِ  
 وَرَكَبَ نَائِقَةً لَهُ ذَاتِقَةً فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَمٍّ لَهُ مَا أَحْسَنَ قَبِيئَتِكَ يَا ذَكْوَانُ لَوْ كُنْتُ ادْرَكَتُ مَا

so O ، بِالْقُبَيْبَةِ : مِنْ مَا لَعَالِبٌ بِالْقُبَيْبَاتِ L : L 2 words in brackets from L :

وَلَهَا (?) مَعِيَمٌ L ، وَعَقَرَ الدَّبَّ 5 . (see the قُبَيْبَاتِ Yakūt IV 34<sup>13</sup> and also below).

٥ . عمرو بن مرّة L 18 . 7 cf. Lisān IV 125<sup>5</sup> . وَعَقَرَ (?) بَعِيرِ الْمَرَاةِ

لبنى كعب فلما مروا بأصحاب راجعين اشتروا برأماً وطرفاً فعدلوا فقدموا بيا على اعلم  
فقال الفرزدق

أَبِ التَّوَدِّ وَتَدُ بَنِي فُقَيْمٍ      بِأَخْيَبِ مَا يَسُوبُ بِهِ السُّوفُؤُ  
ذَبُّوا بِالْيِرَامِ مُعَدَّلِيهَا      وَثَارَ الْجَدُّ بِالْجَدِّ السَّعِيدُ  
وَزَاخَمَتِ الْخُصُومُ بَنِي فُقَيْمٍ      بِلَا جَدِّ إِذَا رَحِمَ الْجَدُودُ 5  
(ويروى وزاخمت الخُصومُ بنو فُقَيْمٍ ويروى إِذَا رَحِمَ الْجَدُودُ) فلما بلغت عذ  
الابيات بنى فُقَيْمٍ فلما عدا قول عمه فشكوا الى غيب فندب عند فصدفوا ه فقال  
الفرزدق يعنذر الى بنى فُقَيْمٍ

يَقُومُ لِي لَمْ أَرِدْ لَأَسْبِغْكُمْ      وَذُو الثَّنِيِّ مُحَقِّقٌ بِنَّ يَتَعَدَّرُ  
ويروى لَمْ أَكُنْ لَأَسْبِغْكُمْ      وَالثَّنِيُّ التَّنِيمَةُ 10  
تَدَاخَوْا فَتَلَّى لَوْ أَرَدْتُ حِجَاءَكُمْ      بَدَا وَكُوْمَعُرُوفٌ أَعْرَ مُشَشَّرَا  
إِذَا قُلْ غَاوٍ مِنْ مَعَدِّ قَصِيدَةً      بَيْنَا جَرَبٍ كَانَتْ عَلَيَّ بَرُؤِيرَا  
اي بأجمعها يقال خُدَّ عدا [برؤير] اي بأجمعه وبرؤير لا ينصرف قال ابو عثمان سمعت  
الكَسَائِيَّ وَالْأَصْبَعِيَّ جَمِيعًا يَقُولَانِ خُدَّ بَرُؤَيْرُهُ وَيَزَاجُهُ وَيُزَاجِيهِ وَيُضَايِبُهُ وَجَدَائِفِيهِ اي  
خُدَّ بِأَجْمَعِهِ 15

أَيْتَضَّفُهَا غَيْرِي وَأُرْمِي بِذَنبِهَا      وَعُذَا قَضَاءَ حَقُّهُ أَنْ يُغَيَّرَا  
فلما سمع عده الابيات غالب قال انت والله صاحب القوم وقال لبني فُقَيْمٍ إِنْ شِئْتُمْ  
فَاعْمَلُوا وَإِنْ شِئْتُمْ فَاغْتَابُوا فَعَمُوا عِنْدَ وَاضْطَعَنُوا عَلَيْهِ فِي انْفِسَامِهِ ه ثُمَّ ان رَكَّبَا مِنْ بَنِي

or بِأَخْيَبِ i. o. باخيبت O 3. (see Boucher loc. cit.). اشتروا O 1  
9 seq. cf. BOUCHER 88<sup>3</sup> seq.: أَلْطَمِيَّ, so O. 12 cf. Ibn Duraid  
برؤير 13 30<sup>11</sup> seq., Lisān V 405<sup>3</sup> (verse ascribed to Ibn Aḥmar), XI 335<sup>14</sup>.  
ثم اللج: واضطعنوا O 18. خُدَّ O 15. supplied from conjecture.  
cf. BOUCHER 73<sup>9</sup> seq. — in L the narrative begins thus وكان من حديث عدا  
البييت وعمو نوم القمصان ان ركبا اللج

١٣ بَيْنَا يَحْمَمُ فِينَكُم بِفِنَائِهِ دَنَسًا مَقَاعِدُهُ حَبِيبَتِ الْمَدْخَلِ

ويروى المآكلِ يَحْمَمُ اى يُدَخِّنُ فِيهِ فَيَسْوِدُهُ

١٤ وَلَقَدْ بَنَيْتَ أَحْسَنَ بَيْتٍ بَيْنَتَى فَيَدَمَّتْ بَيْنَتُكُمْ بِعَيْلَى يَذْبَلِ

[ يَذْبَلُ اسْمٌ جَدَلٌ ]

١٥ اَتَى بَنَى لِيَّ فِي الْمَكَارِمِ اَوَّلَى وَنَفَّخْتَ كِبْرَكَ فِي الزَّمَانِ الْاَوَّلِ

[ ويروى وَعَمَرْتُ كِبْرَكَ عَوِ الَّذِي يَنْفُخُ بِهِ الْحَدَّادُ وَالْحَمَلُاجِ الَّذِي يَنْفُخُ بِهِ الصَّائِغُ ]

١٦ اُعْيَبْتِكَ مَائِرَةَ الْقِيُونَ نَجَاشِعِ فَاَنْظُرْ لِعَلَّكَ تَدْعِي مِنْ نَهْشِلِ

نَجَاشِعٌ وَنَهْشَلٌ اَخْوَانٌ وَتَقْرِبَتِ نَجَاشِعِي فَقَالَ لَمْ نَجَاشِعِ غَلَا فَخَرَّ لَكَ فِيهِمْ فَاَنْظُرْ نَعْلَكَ  
تَجِدُ فَخْرًا فِي نَهْشَلٍ يَبِيْرًا بِهِ

١٧ وَاَمَدَحَ سَرَاةَ بَنِي فُقَيْمٍ اَنْهُمْ قَتَلُوا اَبَاكَ وَثَارَهُ لَمْ يُقْتَلِ

-LS

قال ابو عبيدة كنت الليابة خبراء بالشاجنة وحوليا مياها بنى مالك بن حنظلة  
القرناء والصاب والرمادة وطويلع فاختفنا بنو كعب بن العتبر (اى اظهرنا) فوقع بين  
بنى فقيم وبين بنى كعب شر حتى ارتفعوا فييا الى مروان بن الحكم وهو يومئذ عامل  
معيبة على المدينة فاختلفوا فييا وجعل رجل من بنى كعب يرتجز ويقول

١٥ اَنْ لَيْبَا وَارِدَ لَيْبَا وَارِدَ لَيْبَا وَارِدَ لَيْبَا وَارِدَ لَيْبَا

كَمْ اَكَى طُوَيْلِعِ مَائِبِ

فقال مروان من بيندي بان يدع المئبل فقاتل بنو فقيم نحن فلبنداوا وتركوا الماء

يذبل جبل اطله لغنى بالعالية. 4 L marg. 3. اذبل LS. 3. اذبل LS. 3.

10 cf. 7 S. 7. فية S (first), به: وعمرت S 6. L: المكارم O 5.

11 seq. L omits the earlier part of this narrative. Lisān V 165<sup>24</sup>: LS فئارة.

16 O مائة. 17 seq. cf. BOUCHER 188<sup>1</sup> seq., AGRANI XIX 43<sup>1</sup> seq.



يقول اذا احْرنا الرَّحِيلَ ودفعناه لَمْ نَعْدَمْ لَانِمْا على ذلك قُلْ اِنْ اَحْرَ

أَفِدَ الرَّحِيلَ وَلَيْتَهُ لَمْ يَأْفِدِ وَالْيَوْمَ عَاجِلُهُ وَيُعَدُّلُ فِي قَدِ

قُلْ العَوَازِلُ يَلْمُنَ اذا احْرنا الرَّحِيلَ

٧ وَاِذَا عَدَدْتِ فَبَاكَرْتِكِ تَحِيَّةً سَبَقَتْ سُرُوحَ الشَّاجِحَاتِ الحُجَلِ

يعنى العِرْبَانُ تَشْحَجُ فِي صِبَاحِهَا وَتَحْجَلُ فِي مَشْيِهَا وَكَيْ يَتَشَامَّ بِهَا يقول فباكرتك تحية

قبل سُرُوحِ العِرْبَانِ للرَّمَى بَكْرًا [ويروى فَصَحَّحَكَ ويروى عَدُو]

٨ لَوْ كُنْتُ اَعْلَمُ اَنَّ اَخِرَ عَهْدِكُمْ يَوْمَ الرَّحِيلِ فَعَلْتُ مَا لَمْ اَفْعَلِ

يعنى فِي حُسْنِ الحَالِ وَالسُّودَاعِ [ويقال كُنْتُ اَقْبَلُ مِنْكَ مَا كُنْتُ تَبْدِيْنِي لِي مِنَ النِّسْبِ

النَّبِسِ وَقُلْ بِلَالٌ كُنْتُ اَتَقَأُ عَيْنِي فَلَ اَرَى اَحَدًا بَعْدَهَا]

٩ اَوْ كُنْتُ اَرْهَبُ وَشَكَّ بَيْنَ عَاجِلِ لَقْنَعْتُ اَوْ لَسَّالْتُ مَا لَمْ يُسَّالِ

ويروى اَحَدَرُ فَجَعَّ بَيْنِ وَيروى مَا لَمْ اَسَّالِ

١٠ ا. I. 50a اَعْدَدْتُ لِلشُّعْرَاءِ سَمَا نَافِعًا فَسَقَيْتُ اَخْرَهُمْ بِكَاسِ الْاَوَّلِ

ويروى كَأَسَا مَرَّةً

١١ لَهَا وَضَعْتُ عَلَى الْفِرْزَقِ مَيْسَمِي وَضَعَا الْبَعِيثُ جَدَعْتُ اَنْفَ الْاَحْطَلِ

15

[مَيْسَمِي يَرِيدُ الْقَوَاقِ]

١٢ (L 55d) اَخْرَى الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ مُجَاشِعًا وَبَنَى بِنَاءَكَ فِي الدَّمِضِضِ الْاَسْفَلِ

الْحَصِيصِ اسْفَلَ الحَبَلِ وَاَعْلَاهُ عُرْعُرُهُ

١ اى قَبْلَ اَنْ اَتَى مِنَ الحَجْرِ مَا تَعَدُّنِي عَلَيْهِ العَوَازِلُ بَعْدَ رَحِيكُم 1 gloss in S

٢ يَوْمَ الرَّحِيلِ OS 7 . ذَا 4 cf. Lisān III 307<sup>13</sup>: S . وَيُعَدُّلُ O . وَيُعَدُّلُ 2

٣ كَأَسَا مَرَّةً LS 12 . اَسَّالِ LS : اَحَدَرُ دَجَعُ 10 L . يَوْمُ (sic) الْفِرَاقِ 14 cf.

١٥ رَفَعَ L . سَبَّكَ 16 . MATHAL 491<sup>7</sup>: S . مَيْسَمِي , see v. 21 .



سَجِرٌ مِّنْ تَعَصُّدٍ وَهُوَ لَمْ يَحْلُلْ خَيْرٌ لِّهَا فَدُورَتْ وَتَمَحَّتْ أَرَى

٢ وَلَقَدْ أَرَى بَكَ وَالْجَدِيدَ إِلَى بَلَى مَوْتَ الْيَتَامَى وَشِفَاءَ عَيْنِ الْمَحْتَلَى

فَوَيْلٌ مَّوْتَ الْيَتَامَى يَقُولُ كَمَا يَكُ يَا دَارُ مَجْتَمِعِينَ مَا جَاوِرِينَ فَيَوَانَا مَيِّتٌ فَلَمَّا افْتَرَقْنَا جَاءَ 0 60a  
يَتَذَكَّرُ وَالْحِزَانَ كَمَا قَلَّ جَبِيرٌ

٣ فَلَمَّا لَقَيْتَنِي الْخِيَانَ أَلْقَيْتَ الْعَصَا وَمَاتَ الْيَتَامَى لَمَّا أُصِيبَتْ مَقَاتِلُهُ

يَقُولُ لَمَّا اجْتَمَعُوا وَصَارُوا إِلَى الْمَوَاضِلَةِ مَاتَ الْيَتَامَى وَالْمَحْتَلَى الْمُفْتَعِلُ مِنْ قَوْلِهِمْ اجْتَلَيْتُ  
الْعَرُوسَ أَيْ أُرْزَنِيَا وَيُرْوَى إِلَى الْيَلَى

٣ نَظَرْتُ إِلَيْكَ بِمَثَلِ عَيْنِي مُعْرِجٍ فَطَعَنْتُ حِبَالَهَا بِأَعْلَى يَلِيلِ  
مُعْرِجٌ كُنَيْتَةٌ مَعِيَا عَرَالِيَا وَيَلِيلٌ مَوْضِعٌ

١0 ٣٤ [ وَإِذَا التَّمَسَّتْ نَوَالِهَا بَحَلَّتْ بِهِ وَإِذَا عَرَضَتْ بِوَدِّهَا لَمْ تَبْخَلْ ]

نَوَالِهَا الْقُبْلَةُ وَاللَّمْسَةُ يَقُولُ تُعْطِيكَ بِلِسَانِيَا مَا لَا تَقْعَلُهُ يَقُولُ إِذَا عَرَضَتْ لِيَا بِالْوَدِّ  
وَالْحَدِيثُ فَيَبِي تَبْدَلُهُ وَلَا تَبْخَلْ بِهِ وَإِذَا أَرَدْتَ غَيْرَ ذَلِكَ بَحَلَّتْ بِهِ ]

٤ وَلَقَدْ ذَكَرْتِكَ وَالْمِطَى خَوَاضِعٍ وَكَأَنَّهِنَّ قَطَا فَمَلَاةٌ مَّاجَهَلِ  
[ خَوَاضِعٌ طَأْطَأَتْ رَوْسِيَا وَاعْتَمَدَتْ فِي سَبْرِيَا قَتَى قَلَاةٌ أَيْ يَبَادِرُ إِلَى فِرَاحِهِ بِالْمَاءِ ]

١5 ٥ يَسْقِيَنَّ بِالْأَدْمَى فِرَاحَ تَنْوَفَةٍ زَعْبًا حَوَاجِبَهُنَّ حَمْرَ الْحَوْضِ  
الْحَوْضُ جَمْعُ حَوْضَلَةٍ وَيُرْوَى جَاجِبِينَ

٦ يَا أُمَّ نَاجِيَةَ السَّلَامِ عَلَيْكُمْ قَبْلَ الرِّوَاكِ وَقَبْلَ لَوْمِ الْعُدْلِ

2 cf. N°. 64 v. 9. 8 cf. ( ? ) غَيْرُ ل ، عَيْنُ ، so O L S : بَكَ 2

3 cf. Lisān IX 428<sup>13</sup> : حِبَالِهَا S 1026<sup>16</sup> Yaḩūt IV 268<sup>8</sup> Lisān XIV 268<sup>8</sup> .

4 cf. Lisān IX 428<sup>13</sup> : حِبَالِهَا S 1026<sup>16</sup> Yaḩūt IV 268<sup>8</sup> Lisān XIV 268<sup>8</sup> .

5 cf. Lisān IX 428<sup>13</sup> : حِبَالِهَا S 1026<sup>16</sup> Yaḩūt IV 268<sup>8</sup> Lisān XIV 268<sup>8</sup> .

6 cf. Lisān IX 428<sup>13</sup> : حِبَالِهَا S 1026<sup>16</sup> Yaḩūt IV 268<sup>8</sup> Lisān XIV 268<sup>8</sup> .

النَّوْبَانِ مِنَ التَّرَاةِ [بِعَيْ حَصَلَتَيْنِ] خَلَقَا إِسْكَنْعَا أَيْ إِنَّا عَجَزَ كَبِيرَةٌ النُّوْبَانِ  
 الواحدة نَمَى وَفِي الْفُعْلَى مِنَ التَّرَاةِ وَمُدَّكْرَعَا الْأَمْرُ وَيُرْوَى النُّوْبَانِ وَيُرْوَى خَلَقَى  
 ١٠٢ S 35٥ فَأَخْتَارَ نَيْكًا كَبِيرَةً قَدْ أَصْهَرَتْ شَمَطَاءَ لَيْفٍ عَاجَانِهَا يَنْقَلُ

وَيُرْوَى صَرَبَ كَبِيرَةً أَصْبَرَتْ صَارَ لَهَا أَصْبَارٌ مِنْ قَيْلِ بَنِيهَا وَبَنَاتِهَا [وَيُرْوَى حَلْبٌ].

وَالعِجَانُ مَا بَيْنَ الْقَبْلِ وَالذُّبْرِ أَيْ إِنَّا عَجَزَ فَلَا تَسْتَحْلِفُ 5

١٠٣ -L فَاَلَتْ وَقَدْ عَرَفَتْ جَرِيرًا أُمَةً مَهَلًا جَرِيرٌ أَلَى جِئْتَنَ تَعْقَلُ

تَعْقَلُ تَأْتِي عَلَى عَقَلَةٍ وَيُرْوَى نَدْبَلُ وَتَقْفَلُ [وَتَفْعَلُ أَيْضًا]

١٠٤ إِنَّ الْحَبِوَةَ إِلَى الرَّحَالِ بَغِيضَةٌ بَعْدَ الَّذِي فَعَلَ اللَّيْمُ الْأَثُولُ

يَقُولُ خَيْرُ جَرِيرٍ بَيْنَ تَقْفَلُ وَبَيْنَ مَا عَرَضَ عَلَيْهِ فِي أَمَةٍ فَخْتَرُ مَا عَرَضَ عَلَيْهِ لَخَبَبِ

النَّحْبِوَةِ وَالْأَثُولُ نَاجِمُونَ قَالِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ رَجُلٌ أَثُولٌ وَهُوَ الْأَثْمُوجُ وَالْأَثُولُ 10

فِي النَّسَبِ أَنْ يَدُونَ بِشَاءِ عَوَجٍ فَلَا تَتَّبِعُ تَعَلَّمَ وَيَقُولُ لَأَنْتَى قَسُولًا وَيَقُولُ رَجُلٌ صَدِجٌ

وَهُوَ الْأَثْمُوجُ

f.

I 555 فَأُجَابَهُ جَرِيرٌ فَقَالَ

١ لَمِنَ الدِّيَارِ كَانَتْهَا لَمْ تَحْلَلِ بَيْنَ الْكِنَاسِ وَبَيْنَ صَلْحِ الْأَعْوَلِ

لِلْكَنَاسِ مَوْضِعٌ مِنْ بِلَادِ غَنَمِي وَالْأَعْوَلُ وَادُّ نَبِيٌّ كُتِبَ بِهِ مَا يُسَمَّى الْأَعْوَلُ 15

النِّسَاءُ O، الشَّاءُ 11. بُتِّي S، جَرِيرٌ 6. لَيْفٌ O 3. وَمُدَّكْرَعٌ O 2.

Nº. 40. cf. JARIR II 51<sup>13</sup> seq.: order of verses in S 1-3, 3\*, 4-23,

56, 24-62, repeating 56; order in L 1-3, 3\*, 6-9, 4, 5, 12-18, 23,

56-60, 54, 55, 61, 27-29, 32, 33, 19-22, 47, 42, 25, 26, 31, 53, 45,

46, 34, 49, 50, 10, 11, 24, 52, 51, 48, 30, 37-39, 35, 41, 40, 43, 44,

omitting 36, 62. 14 cf. Yaḳūt I 315<sup>6</sup>, IV 307<sup>8</sup>.

ويروى الأَبْلُ بالياءِ وَحَكَى عن بعض الأعراب أَنه قال الأَبْلُ إِبلٌ حَثَرَتْ أَلْبَانِيَا وَعَلَطَتْ وَذَلَّ  
بعضهم في جمعِ إبلٍ ويروى الأَبْلُ

٩٥ قالت وخاترة يكر عليهم والليل تختلط العبايط اليل

الْعَبَايِلُ ظُلْمَةُ اللَّيْلِ الأَلْيَلُ التَّامُّ كما يقال عَمَّ أَعْوَمٌ وَشَهَرَ أَشْبَهَ وَسَنَنَ سَنَيْهَا وَيَوْمَ أَيَّومٍ 0 598  
ت وَنَهَارَ أَتَهَرُ

-L

٩٦ لا يشتهى أما هم ارتشوا به يومين من ثقل الشراب المائل

L 54a ٩٧ هذا الذي زحرت به أستاذكم ويرى له لرج إذا يتنمل

ويروى وترى له لرجا [وترى له زيدا أيضا] إذا يتنمل أى تصير له ثمالة وي  
الرغوة والحفانة ويقال يتنمل يستقصى شربه كذا

٩٨ 10 سجاء منكرة إذا خضختها منها يكاد أناولها يتنيل

ويروى يتنيل سجاء يضرب لونها إلى الحمرة

(L 52a) ٩٩ قالت لشارعها كليب كلها أننيك أمك أم تقاد فتقتل

-L

١٠٠ والموت أهون يا جريير من التي عرضت عليك فى تينك تفعل  
[و عرضوا عليك أيضا ويروى تقبل]

(L 52b) 1٥ اءا والمهريين يحسرونك منيما فالموت من خلقى مجورك أجمل

(يرد Lisān) so O, يرد L, بكر: 3 cf. Lisān XIV 1307, so O. وحكى 1

6 تشيتى O - S, يشيتى 7 L, ترى له لرجا O. يتنمل (sic, but the

first explanation in O excludes the passive vocalisation), S يتنمل with gloss حتى يترن حتى

إناولم LS: خصختها O - S, خصختها: منكرة S 8. ثمالة O 8. جتر

11 S [سجاء] أى فى لونها حمرة وبياض يعنى المنية (sic) مختلطة بالدم يبولها S

12 وأمل O marg. أجمل: (S var. والقتل) فالموت L, أو L, أم 15

(so LS أممل).

إِنَّ الْمَنِيَّ إِذَا سَرَى فِي الْعَبْدِ أَصْبَحَ مُسْتَعِدًّا  
أَنَّكَ سَلَّمَيْ بِيضًا وَخَلِفْتَ يَسْمَهُ خَلِفْتَ جَلْدًا

أَلَا وَأَعْلَمُوا أَنَّ عَذَا الْقَدْحِ قَدْ أَحْبَلُ مِنْكُمْ رَجُلًا وَعَوْضِدُ بْنُ جَمْرَةَ ثُمَّ رَمَى بِالْعَسِ  
عَلَى صَخْرَةٍ فَانْكَسَرَ ثُمَّ رَكَضَ قَرَسَهُ فَتَنَادُوا عَلَيْكُمْ الرَّجُلَ فَأَعَجَزُوا وَحُفَّ بِقَوْمِهِ ٥ فَكَانَ  
أَوَّلَ مَنْ عَجَزَ عَمْرُو بْنُ لَجَجٍ فَقَالَ

تَمَسَّحَ يَرْبُوعٌ سِبَالًا لَتَيْمَةً بِيَا مِنْ مَنِيِّ الْعَبْدِ رَبِّبٌ وَيَلِيسُ  
فَمَا أَلْبَسَ اللَّهُ أَمْرًا قَوِّفَ جِلْدِهِ مِنَ اللَّؤْمِ إِلَّا وَالْكَلْبِيُّ لَا يَسُ  
عَلَيْهِمْ فَيَابُ اللَّؤْمِ لَا يُخْلِقُونَهَا سَرَابِيلُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَبِرَانِسُ

٩٢ (S 344) بَاتَمَتْ تُرْفَضِيَا الْعَبِيدُ وَعَسِيهَا قُرْبَانُ مِمَّا يَجْعَلُونَ وَتَجَعَلُ

وَيَبْرُو تُعَارِضِيَا [أَي تُرَانِيَا] وَيَبْرُو كَرْبَانُ وَيَبْرُو وَعَسِيهَا صَرْبَانُ يَعْنِي اللَّيْنُ 10  
وَالْمَنِيَّ قُرْبَانُ قَدْ قَرَبَ اللَّذَّةَ وَكُرْبَانُ مِثْلُهُ وَجَمَعَانُ إِذَا امْتَلَأَ فَيَجْعَلُ بَسِيلَ فِي جَوَانِيهِ  
يَعْنِي الْوَلِيدَةَ وَيُقَالُ إِذَا تَصَفَّحْنَا وَذَلِكَ إِذَا صَارَ إِلَى نَصْفِهِ فَقَالَ الْأَخْطَلُ فِي عَجَائِهِ جَرِيرًا

تَعْبِيبَ الْحَمَرِ وَعَمَى شَرَابُ كَسْرَى وَيَشْرَبُ قَوْمَكَ الْعَجَبَ الْعَجِيبَا  
مَنِيَّ الْعَبْدِ عَبْدٍ أَيْ سَوَابِجَ أَحَقَفَ مِنَ الْمُدَامَةِ أَنْ تَعْبِيَا

٩٣ (S 352) حَتَّى إِذَا خَشِرَ الْإِنَاءُ كَانَمَا فِيهِ الْفَرِيْسُ مِنَ الْمَنِيِّ الْأَشْكَلُ 15

[وَيَبْرُو الْأَشْبِيلُ وَعَمُ الَّذِي يَصْرَبُ إِلَى الْخَضْرَاءِ]

٩٤ وَكَانَ خَائِرَةً إِذَا أَرْتَمُوا بِهِ عَسَلَ لَهُمْ حَلِيبَتَ عَابِيَةِ الْإَيْلِ

تُعَارِضِيَا 9 LS 5 عمر O — L. 6 O يَبْرِيَا، but see above.

13 seq. cf. p. 208<sup>1</sup> وَدَفَّحَانُ S, وَجَمَعَانُ 11. قُرْبَانُ S var. صَرْبَانُ LS

14 this verse is in O marg. 15 خَشِرَ L, كَانَمَا صَارَ LS — O seq.

عَوْلِيْنَ الْإَيْلِ gloss in S الْفَرِيْسُ : وَيَبْرُو الْأَشْكَلُ L : كَاتِيَا

الْإَيْلِ S : خَائِرَتَا LS — O : خَائِرَةٌ ; so LS — O : خَائِرَةٌ ; cf. Lisān XIII 36<sup>18</sup> : مَشْبَقَةٌ (sic).

تَتَجَمَّعُونَ الرَّيَّابَ وَقَدْ سَفَوْكُمْ  
مِنَى الْعَبِيدِ فِي لَبَنِ اللَّقْلِقِ  
وَحِرْصِ الْعَنْبَرِيِّ عَلَى الصَّبِيحِ  
دَعَاكُمْ فِيهِ مَكْرُ أُنَى سُوَاجِ

(L 536)

الصَّبِيحِ لَبْنٌ صَبٌّ عَلَيْهِ ماءٌ ٥ وَقَالَ الْأَخْطَلُ فِي حِجَابِ حَبْرٍ

تَعِيبُ الْحَمْرَ وَحَمَى شَرَابُ كِسْرَى  
وَيَشْرَبُ قَوْمَكَ الْعَجَبَ الْعَجِيبَا  
مِنَى نَعْبِدُ عَبْدَ أُنَى سُوَاجِ  
أَحْفُفٌ مِنَ النُّدَامَةِ أَنْ تَعِيبَا ٥

—L

وقد في ذلك أبو سواج

جَأَجَى يَبْرُبُوعِ إِلَى الْمِنَى  
جَأَجَاءُ بِالشَّارِفِ الْحَصِيصَى  
فِي بَطْنِ جَارِيَةِ الصَّبِيصَى  
وَشَيْخِهَا أَشْبَهَ حَنْظَلِي ٥

وقد ابن نجيب

نَمَسَتْ بَرْبُوعٌ سِبَالًا لَشَيْمَةَ 10  
بِنَا مِنْ مَنَى الْعَبِيدِ رَطْبٌ وَبَابِسُ ٥

فَلَمَّا شَرِبَ صُرْدُ بْنُ جَمْرَةَ الْعُسُ وَجَدَ طَعْمًا خَبِيثًا فَكَرَّهَ فَقَالَتْ إِنَّمَا هَذَا مِنْ طَوْلٍ مَا (L 53a)

أَنْفَعِ أَقْسَمْتُ عَلَيْكَ إِلَّا شَرِبْتَهُ فَقَالَ إِنِّي أَرَى لَبَنَكُمْ يَتَمَلَّطُ أَحْسَبُ إِلَيْكُمْ رَعَتُ (L 53b)

السَّعْدَانِ (وَالسَّعْدَانُ مُخْشَرَةٌ لَأَلْبَانِ الْأَجَلِ وَالْحَرْبُثُ لَأَلْبَانِ الْعَتَمِ) فَلَمَّا وَقَعَ فِي بَطْنِهِ وَجَدَ

الموتَ فخرجَ حَارِيًّا إِلَى أَعْلَاهُ وَأَحْسَابِهِ لَا يَعْلَمُونَ بِشَيْءٍ مِنْ هَذَا فَلَمَّا جَنَّ اللَّيْلُ عَلَى ابْنِ

سُوَاجِ أَمَرَ بِإِيَالِهِ وَأَعْلَاهُ وَعِلْمَانَهُ فَنَصَرَفُوا إِلَى قَوْمِهِ وَخَلَفَ الْقَرَسَ وَكَلَبَهُ فِي الدَّارِ فَجَعَلَ الْكَلْبُ

يَنْبَجُ وَالْفَرَسُ يَجْتَدِلُ وَسَارُوا لِبِلَابَتِهِمْ فَصَدَحَتِ الدَّارُ لَيْسَ فِيهَا أَحَدٌ غَيْرُهُ وَمَعَهُ فَرَسُهُ وَكَلْبُهُ

وَالْعُسُ فَلَمَّا أَصْبَحَ رَكِبَ قَرَسَهُ وَأَخَذَ الْعُسُ فَأَتَى مَجْلِسَ بَنِي بَرْبُوعِ فَقَالَ جِرَاكُمُ اللَّهُ خَيْرًا

مِنْ جِيرَانٍ فَقَدْ أَحْسَنْتُمُ الدَّجْوَارَ وَكُنْتُمْ أَعْلَى مَا صَنَعْتُمْ فَنُؤُوا يَا أَبَا سُوَاجِ مَا بَدَأَ لَكَ فِي

الانصرافِ عَنَّا وَقَدْ كُنَّا بِكَ أَضْيَاءً قُلْ إِنَّ صُرْدُ بْنَ جَمْرَةَ لَمْ يَكُنْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ مُخْسِنًا

وَقَدْ قُلْتُ فِي ذَلِكَ شِعْرًا

2 O الضَّبَّاحِ . 4 seq. cf. Akhtal 155<sup>3</sup> seq. — in L these verses are cited

after those on p. 209<sup>6</sup> seq. 7 seq. cf. Lisān XVIII 74<sup>15</sup> seq. 10 see

below. 12 O انقع , L نقع .

النَّاسِرِ الْمُنْقَضَةِ وَالْأَصْلُ الْعَشِيَّةُ

مُقَرَّبَةٌ أَجْلَلِيْمَا رِدَائِي إِذَا مَا أَلْجَأَ الصِّرَ الْكَلْبِيَا

وَأَمْتَحِبُّ نَمْدِيدَ وَإِنْ صَمَيْتُ مَرَادًا مِنْ مَبْتَنِيَا قَرِيْبَا ٥

فَشَرِي الشَّرْ بَيْنَمَا حَتَّى جَعَلَ صُرْدٌ يَحْدَثُ نَتَأَسُّ أَنْهُ يُخْلِفُ إِلَى امْرَأَةٍ أَيْ سُوَيْجٌ وَقَدْ  
 كَانَ بِحَدَّثِ نَبِيَا فَقَالَ لَيْ صُرْدٌ فِيهَا يَقُولُ نَسْتُ أَرْضِي حَتَّى تَقْدَمِي مِنْ عِجَانٍ أَيْ 5  
 سُوَيْجٌ سَبْرًا فَفَنَسْتُ لِأَيِّ سُوَيْجٍ أَنْ عَذَا يَسُوْمِي سَبْرًا مِنْ عِجَانِكَ فَفَعِمَ أَبُو سُوَيْجٍ فَذَبَحَ  
 نَعَجَةً تَحْمًا وَقَدْ مِنْ أَلْيَتِيَا سَبْرًا فَبَعَثَتْ بِهِ إِلَى صُرْدٍ فَشَسَّعَ بِهِ نَعْلَهُ وَقَعَدَ فِي النَّادِي  
 فَقَالَ بَيْتٌ بَدَى بَلِيْمًا وَفِي رَجْدٍ مِنْ اسْتِ بَعْضِ الْقَوْمِ شَسْعُنَ فَعَلِمَ أَبُو سُوَيْجٍ  
 أَنَّهُ يَعْرِضُ بِهِ فِقَامَ فَنَوَحَّشَ مِنْ ثِيَابِهِ (أَيْ تَجَرَّدَ) وَقَامَ عَلَى أَرْبَعٍ فَقَالَ عَدِ تَرُونَ يَا  
 إِذَا لَيْسَ بِهِ شَيْءٌ فَعَاوَدَ صُرْدٌ امْرَأَةً أَيْ سُوَيْجٍ فَقَالَ غَدَرْتِ فِي وَهْمٍ تَزُولُ تُرَاصِدُ (وَيُرْوَى 10  
 وَهْمٌ نَزَلَ تُرَاصِدُ) وَفِي تَرِيدٍ أَنْ تَمَكَّرَ بِهِ حَتَّى وَأَعَدَّتْهُ لَيْلَةً فَهَمَّ أَبُو سُوَيْجٍ عَيْدَهُ نَبْتَلًا أَنْ  
 يَنْكِحَ جَارِيَةً لَهُ لِيَلَهُ كَلَّةٌ إِذَا ارَادَ أَنْ يُفْرِغَ أَفْرَغَ فِي عَسٍّ ثُمَّ أَمْرٌ فُخْلَبَ عَلَيْهِ وَخِيَصَ  
 ثُمَّ امْرَأَهَا أَنْ تَسْقَى صُرْدًا إِذَا اسْتَسْقَى لَبْنَا فَسَقْتَهُ فَانْتَفَحَ ثُمَّ مَاتَ فَبَنُو يَرْبُوعَ يَعْبُرُونَ  
 بِشُرْبِ الْمَتَى إِلَى الْيَوْمِ ٥ وَقَالَ فِي ذَلِكَ رُشَيْدُ بْنُ رُمَيْثِ الْعَتْرَقِيُّ

16 إِنْ أَبِنَ الْمَحِلِّ وَصَاحِبِيهِ لِأَعْمَلٍ لِلنَّوَاكِيَةِ وَالضَّحَايِجِ

المَحِلُّ هُوَ ابْنُ قُدَامَةَ بْنِ أَسْوَدَ بْنِ جَمْرَةَ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ

أَخْلِفُ لَا تَذَوُّفٌ لَنَا طَعَامًا وَنَشْرَبُ سَيِّءٌ عَبْدٌ أَيْ سُوَيْجٌ

شَرِبْتَ رَقِيْمَةً فَحِيلَتْ مِنْهَا مَا لَكَ رَاحَةً دُونَ السِّتَالِ ٥

وَقَالَ فِي ذَلِكَ الْمُسْتَنْبِرُ الْعَتْرَقِيُّ لِحَرْبِ

6 O — see Bakrī — بَلِيْمًا O 8 with the signs of inversion. من عِجَانِكَ سَبْرًا O 6

161<sup>14</sup>, Yakūt I 734<sup>17</sup>: O شَسْعَانُ. 15 O والضَّحَايِجِ. 17 cf. Ibn K̄utaiba

Sh. 195<sup>15</sup> seq., Lisān XX 163<sup>4</sup>: سَيِّءٌ, Lisān مَتَى (= مَتَى).



يا نُوحُ يا ابْنَ جَرِيرٍ إِنَّ شِعْرُكُمْ مِنْ شِعْرِ عَدْلٍ وَإِنَّ الشِّعْرَ يَنْتَسِبُ  
 وَأُمُّ جَرِيرٍ أُمُّ قَيْسِ بِنْتِ مُعَيْدِ بْنِ حَبِيبَةَ بْنِ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَوْفِ بْنِ كَلْبِ بْنِ  
 وَأُمِّيَا أُمُّ عَثْمَانَ بْنِ عَبْدِ حَرِيْشِ أَحَدِ بَنِي عَمْرِو بْنِ حَنْظَلَةَ

9. شَرِبَ الْمُهْنَى فَأَصْحَحَتْ فِي بَطْنِهِ بَطْرَاءُ اسْفَلِ بَطْرَهَا يَتَنَاكَلُ (L 53a)

5 [ يَتَنَاكَلُ اى يَحْكُ اى حَبَلٌ بَجَارِيَةِ ]

11 وَلَيْتَنِ حَبَلَاتُ لَقْدٍ شَرِبْتِ رَيْبَةَ مَا بَاتَ يَجْعَلُ فِي الْوَلِيدَةِ نَبْتًا

الرَّيْبَةُ اللَّبَنُ لِلْمَتْنِ يُحْلَبُ عَلَيْهِ الْحَلِيبُ وَهُوَ اطْبِيبُ اللَّبَنِ وَمَثَلُ الْعَرَبِ إِنَّ الرَّيْبَةَ  
 مِمَّا يَفْتَأُ الْعَصْبَا اى يَسْكَنُهَ وَالْوَلِيدَةُ يَعْنِي أُمَّةً كُنْتُ لَأَنى سُوَاجِ أَحَى بَنى عَبْدِ  
 مَدَّةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَبْنَةَ وَنَبْتًا اسْمُ عَبْدِ لَأَنى سُوَاجِ

10 وكان من حديثه أن ابا سواج سابق ضرر بن جريرة بن شداد بن عبيد بن ثعلبة

ابن يربوع وهو عم مالك ومثيم ابني ثويرة بن جريرة فسبق ابو سواج ضررا على فرس له  
 يقال بُيَا نَدْوَةٌ وَكَانَ قَرَسٌ ضَرَدًا يُقَالُ لَهُ الْقَضِيبُ فَقَالَ أَبُو سُوَاجٍ فِي ذَلِكَ

أَلَمْ تَرَ أَنَّ نَدْوَةَ إِذْ جَرَيْنَا وَجَدَّ الْجِدَّ حَلَقَتِ الْقَطِيْبَا  
 نَبَا كَقَلِّ يَصِلُ الرَّبُوفِيهِ وَتَحْبِيْتُ سُبُكَا عَاجِرًا صَلِيْبَا  
 وَعُوجًا قَعَمَةً رَكْبِنَ فِيْهَا خِفَاقَ الْوَشْعِ تَحْسِبُهَا صُقُوبَا  
 كَنَّ قَضِيْبِيْمَ يَنْلُو عَقَابَا عَلَى الصَّلْعَا وَإِيْمَةَ نَلُوبَا

15

النَّوْمُ قَتَعَ اللَّحْمَ وَالْوَايْمَةَ الْفَاعِلَةُ (ونبري)

كَانَ قَضِيْبِيْمَ فِي الْجَرِيِّ يَنْلُو عَقَابًا كَاسِرًا أَصْلًا نَلُوبَا

O 586

نَبْتًا L: يُفْرَغُ S, جَعَلَ 6. يَحْكُ S 5. in S. بطرها var. بَطْنِيَا L S, بَطْرًا 4

10 seq. cf. AGHANI VII 181<sup>22</sup> seq. — the first part of this narrative is different in L, see Appendix. 14 O عَاجِرًا: يَصِلُ O. معا O with. 18 O أَصْلًا, and without vowels below.



[أى لِنَقُولَ فِي الرَّجَزِ وَبِهِى يَا حِجَفٌ مَا تَعَلَّ النَّشْفُ الْأَسْفَلَ أَى أَنْتِ وَمَا جَعَبْتِ  
لِى مِنَ الْمُقَاوَمَةِ وَالرَّجَزِ الْأَسْفَلَ وَأَنَا الْأَعْلَى عَلَيْكِ]

٨٥ وَكَشَفْتِ عَنِّ أَيْرَى لَهَا فَحَاخَدَلْتِ وَكَذَاكَ صَاحِبَةُ الْوِدَاقِ تَحَاخَدَلُ

تَحَاخَدَلُهَا تَقْبَضُهَا وَاجْتِمَاعِيَا وَقَالَ قَدُّ بْنُ مَالِكٍ الْوَالِيَّ

٥ تَعَالَوْا تَجْمَعِ الْأَمْوَالِ حَتَّى تُحَاخَدَلِ مِنْ عَشِيرَتِنَا الْيَمِينِ  
٨٦ لَقَيْتِ أَحَا نَعِظُ لَهَا مُتَبَدِّلًا وَأَخْضُو الْمَفَاخِدَةَ الَّتِى يَنْبَدَلُ  
[عَوِ الذِّى يَطْرُقُ ثِيَابَهُ وَلَا يَنْتَوِنُ]

٨٧ وَتَرَكْتُ أُمَّكَ يَا جَرِيرُ كَانَتْهَا لِلنَّاسِ بَارِكَةً طَرِيفٌ مُعْمَلٌ

[مُعْمَلٌ مُسْتَعْمَلٌ يُدَاسُ]

١٠ ٨٨ وَكَانَتْهَا كَمَرُ الْعَوَاذِ عَلَى أَسْتِهَا أَوْرَادُ مَا سَقَتِ النَّبَاجِ فَتَبْتَلُ

النَّبَاجُ وَتَبْتَلُ قَرَبَاتَانِ فِي أَرْضِ بَنِي شَيْبَانَ وَفِيهِمَا مِيَاهٌ وَخَلَّ غَلَبَتْ بَنُو سَعْدٍ عَلَيْهَا

٨٩ يَا حِجَفٌ مَا نَبِئْتُ مِنْ رَجُلٍ لَهْ خَصِيَانِ إِلَّا ابْنَ الْمَرَاغَةِ يَحْبَلُ

L- [وَعَبْرُ أَبِي إِيْضًا] حِقَّةٌ أُمُّ جَرِيرٍ نَبْرَحًا بِهِ (أَى لَقَبِيَا بِهِ) لَنْ سَوَيْدَ بْنِ كُرَاعٍ

الْعُكْلَى كَانِ خَصِيْبًا لِى أَبِييَا وَهُوَ جَارِيَةٌ فَقَالَ لَهُ أَبُو عَا إِتَيْتَا صَغِيرَةً صَرَعَةً فَقَالَ لَهُ سَوَيْدٌ

لَقَدْ عَيْدُنِيَا وَإِنِّيَا لَحِقَّةٌ (وَالْحِقَّةُ مِنَ الثَّوْرِ طَرِيفَةُ الْفَحْلِ) فَصِيْرُهُ نَبْرَحًا لِيَا لَقَبًا وَفِي 15

ذَلِكَ يَقُولُ أَبُو الرَّدَيْيْنِي وَعَوِيْبُجَى عُمَارَةَ بْنِ عَقِيلِ بْنِ بِلَالِ بْنِ جَرِيرِ

فَطَوْرًا تَدْعَى لِبَنِي كُرَاعٍ وَطَوْرًا أَنْتَ لِلْحَقْفَى نَسِيمِ

وَقَالَ بَشَامُ بْنُ نَكْتٍ وَعَوِيْبُجَى نَوْحُ بْنُ جَرِيرِ

فَتُبْتَلُ S وَتَبْتَلُ L 10. وَأَخْتُ L S. وَتَرَكْتُ 8. 3 cf. Lisān XIII 107<sup>17</sup>.

صُرْعَهُ O 14. حِقَّةُ النَّحْ 13. ef. Lisān XI 399<sup>13</sup> seq. أَيْسُ S 12.

بَشَامُ بْنُ نَكْتٍ indistinct in O. 18. صُرْعَةُ Lisān.

٧٥. أَسَأَلْتَنِي عَنْ حَبِيبِي مَا بَأْسًا فَاسْأَلِ إِلَى خَبْرِي وَعَمَّا تَسْأَلُ (L 48a)

وَيُرْوَى وَسَمِعْتُ وَيُرْوَى إِلَى خَبْرِيكَ عَمَّا تَسْأَلُ [الْحَبِيبُ بِضَمِّ اللَّامِ الْأَسْمُ مِنْ

لَا حَبِيبَ]

٦. فَلَوْمْ يَمْنَعُ مِنْكُمْ أَنْ تَحْتَمُوا وَالْعِزُّ يَمْنَعُ حَبِيبًا لَا تُحْلَمُ

٧٧. وَاللَّهِ أَنْتُمْ هِيَ وَعِزُّ لَمْ يَنْزِلْ مَفْعَسًا وَأَبِيكَ مَا يَأْتِي

مَفْعَسٌ مُتْرَادِفٌ فَوْقَ وَيُقَالُ انْعَسَسَ اللَّيْلُ إِذَا سَلَّ وَأَبِيكَ أَفْسَمَ لَهُ بِأَبِيهِ

٧٨. جَبَلِيَّ أَعْرَأَ إِذَا الْحُرُوبُ تَكْشَفَتْ مِمَّا بَنَى لَكَ وَالِدَاكَ وَأَفْضَلُ

وَيُرْوَى أَوْتُوكَ وَأَطُولُ [تَكْشَفَتْ أَي بَرَزَتْ وَتَفَاخَرَتْ]

٧٩. أَنِّي أَرْتَفَعْتُ عَلَيْكَ كُلَّ نَبِيَّةٍ وَعَلِمْتُ فَوْقَ بَنِي كَلَيْبٍ مِنْ عِلِّ

١٠ [وَيُرْوَى سَدَدْتُ يَقُولُ سَدَدْتُ عَلَيْكَ كُلَّ مَذْحَجٍ فِي الْفَخْرِ] التَّنْبِيَةُ الضَّرِيفُ فِي الْجَبَلِ

-L

٨٠. هَلَّا سَأَلْتَ بَنِي عُدَانَةَ مَا رَأَوْا حَيْثُ الْأَنْانُ إِلَى عَمودِكَ تَرْحَلُ

٨١. كَسَرَتْ تَنْبِيَّتَكَ الْأَنْانُ فِشَاهِدًا مِنْهَا بِفِيكَ مَبِينٌ مُسْتَقْبَلُ (L 52b)

٨٢. رَحِمَتْكَ حَبِيبٌ حَمَلَتْ قَبْلَ وَدَاقِيهَا لَكِنْ أَبُوكَ وَدَاقِيهَا لَا يَعْجَلُ

٨٣. جَاءُوا حِقَّةً مَفْرَمِينَ عِجَانِيهَا يَحْدُوا الْأَنْانُ بِهَا أَجْبِرُ مَرْحَلُ S 34a

١٥ نَفْرَمٌ أَي يَنْصَيِّفُ بِدِ النَّسَاءِ وَالْفَرَامُ مَعْبَأَةٌ وَكِي خِرْفَةٌ لِلْحَائِضِ [وَمَفْرَمِينَ وَالْمَقْرَمُ

تَعْلَامٌ لَدَى لَمْ يَحْتَمِ] وَتَرْحَلُ تَصْمِيرٌ بِالرَّحَلَةِ

٨٤. وَقَفْتُ لِتَرْجَرِي فَقُلْتُ لَهَا أَدْرِكِي يَا حَيْفَ أَنْتِ وَمَا جَمَعْتِ الْأَسْقَلُ O 58a

تَبِيَّةٌ S وَتَبِيَّةٌ O 4. فَاسْمِعْ إِلَى خَبْرِيكَ عَمَّا LS: حَبِيبِي S: وَسَأَلْتَنِي S 1

وَقَدْ سَدَدْتُ L 9. أَوْتُوكَ وَأَطُولُ LS 7. اللَّهُ S 5. فَالذَّلُ L، فَالذَّلُ var.

وَالْفَرَامُ O 15. خَيْرٌ S 14. وَدَاقِيهَا O-S، وَدَاقِيهَا 13. تَرْحَلُ S 11

لِتَرْجَرِي O-LS، لِتَرْجَرِي: قَامَتْ S var. وَقَفْتُ 17

٦٩ وَلَمَّا رَغِبَتْ سَوَىٰ أَبِيكَ لَتَرْجِعَنَّ عَبْدًا إِلَيْهِ كَأَنَّ أَنْفَكَ دَمَلٌ

٧٠ أَرَىٰ بِحَرْبِكَ أَنَّ أُمَّكَ لَمْ تَكُنْ إِلَّا اللَّئِيمَةَ مِنَ الْفَحْوَالَةِ تَفْحَلُ

٧١ فَبَسَّحَ الْإِلَهَ مَقْرَةَ فِي بَطْنِهَا مِنْهَا خَرَجَتْ وَكُنْتَ فِيهَا تَحْمَلُ (L 52a)

مَقْرَةٌ يَعْنِي مُسْتَقَرَّ الْوَلَدِ فِي الرَّحِمِ [يُقَالُ أَقْرَتِ الْمَرْأَةُ إِذَا اسْتَبَانَ حَمَلًا فَبَسَّحَتْ

٥ يَا صَاحِبَ بَلْعٍ إِنْ أَتَيْتَ الْحَرَّ أَنَا أَخَذْنَا أُمَّهُ وَقَرًّا

ثُمَّ مَرَيْنَا خَلْقَهَا فَبَدَرًا ثُمَّ أَتَتْهُ لِأَقْحَا مُقِرًّا]

٧٢ نَشَقَّتْ مَنَىٰ أَبِيكَ فَهِيَ خَبِيئَةٌ وَبِهَا إِلَىٰ تَعْرِ الْمَقْرَةَ يَضْهَلُ

يَضْهَلُ يَسِيلُ وَيَجْتَمِعُ قَلِيلًا [قَلِيلًا] وَيُرْوَى رَشَقَتْ [وَيُرْوَى وَغَىٰ خَبِيئَةٌ عِنْدَ

النَّبِيِّ نَمَائِهِ إِذْ يَضْهَلُ]

٧٣ يَسْكِي عَلَىٰ دِمَنِ الدِّبَارِ وَأُمَةٌ تَعْلُو عَلَىٰ كَهْمِ الْعَبِيدِ وَتَسْفَلُ 10

٧٤ وَإِذَا بَكَيْتَ عَلَىٰ أُمَامَةٍ فَاسْتَمِعْ قَوْلًا يَعْجُرُ وَتَارَةً يَتَنَاضَلُ S 34a

وَيُرْوَى وَمَرَّةً يَتَخَلَّلُ وَيُرْوَى شَتْمًا يَعْجُرُ يَتَنَاضَلُ يَخْضُ وَأُمَامَةٌ امْرَأَةٌ جَبِيْرَةٌ وَفِي أُمَامَةٍ

بنت عمرو بن حزام بن حذاف بن شيبان بن حارثة بن عوف بن كليب بن يربوع وَوَدَّتْ

لُحَيْرِ بْنِ الرَّجَالِ عَدِيمَةَ وَمَوْسَىٰ وَمِنْ النَّسَبِ مُؤَيَّبَةٌ وَجَبَلَةٌ وَزَيْدَا وَجَعَادَةٌ

يقول لئن رَغِبَتْ إِلَىٰ سَوَىٰ أَبِيكَ لَتَرْجِعَنَّ إِلَىٰ: gloss in S 1

2 S . إِلَيْهِ وَخَدَّ ضَرْبٌ أَنْفَكَ حَتَّىٰ يَرْمَ كَأَنَّهُ دَمَلٌ وَيُقَالُ تَتَنَفَّخُ (sic) مِنَ الْعَصَبِ

تَفْحَلُ. O orig. الْفَحْوَالَةُ S: يَعْنِي مَا زَرَعَ أَبُوهُ فِي رَحِمِ أُمِّهِ بِحَرْبِكَ

4 seq. words in brackets from L. 5 وَقَرًّا, so L. 6 L خَلْقِيًا. 7 O

نَشَقَّتْ, S L has

رَشَقَّتْ مَنَىٰ أَبِيهِ فَهِيَ خَبِيئَةٌ عِنْدَ النَّكْبِ لِمَائِهِ إِذْ يَضْهَلُ

10 الْعَبِيدِ, O marg. الرِّجَالِ (so LS). 11 L نَادَا: LS يَتَخَلَّلُ

O وَيُؤَدِّدًا. 14 O يَتَنَاضَلُ but يَتَنَاضَلُ in the gloss.

٦٣ فِيهِنَّ شَارَكْنِي الْمَسَاوِرَ بَعْدَهُمْ وَأَخُوهُوَ زَيْنُ وَالشَّامِي الْأَخْطَلُ

المساوير بن عند بن قيس بن زهير العبسي وأخوه عوازن يعنى الراعى

٦٣٠ وَيَنُو عِدَانَةَ يَحْلِبُونَ وَلَمْ يَكُنْ خَيْلِي يَقُومُ لَهَا اللَّيْمِيُّ الْأَعْرَلُ

عدانة بن يربوع ويروى خوي

S 333 ٦٤ فليبركن يا حيف ان لم تنتهوا من مالكي على عدانة كلل

حيفة امرأة من بنى عدانة ولله رخم وقوله مالكي يعنى مالك بن زيد ومالك بن

حنظلة وقال بعضهم حيفة أم جرير وليس أم جرير امهما عندنا حيفة [يقول الأبرش

بندري على قومك إن لم تنتهوا من مالكي]

٦٥ إِنْ اسْتَرَفَكَ يَا جَرِيرُ قَصَائِدِي مِثْلَ آدَاءِ سِوَى أَبِيكَ تَنْقَلُ

٦٦ وَأَبْنُ الْمِرَاعَةِ يَدْعِي مِنْ دَارِمٍ وَالْعَبْدُ غَيْرُ أَبِيهِ قَدْ يَتَنَادَلُ

O 376  
(L 327)

٦٧ لَيْسَ الْكِرَامُ يَنَاحِلِيكَ أَبَاهُمْ حَتَّى تُرَدَّ أَلَى عَطِيَّةٍ تُعْتَلُ

[بناحليك بمعنيك] تعتل تسك قسرا ويقال تعتل تقعد بين اثنين

٦٨ وَزَعَمْتَ أَنَّكَ قَدْ رَضِيتَ بِهَا بَنِي فَاصْبِرْ فَمَا لَكَ عَنْ أَبِيكَ لَحَوْلُ

S has : حرق يعذ L : يحلبون O 3

وينو عدانة يحلبون ولم تكن حرق يعذ لها التلام العزل

5 O . يقوم لب (sic) ، يمدون by يحلبون explaining

[يا حيف] في أم جرير وامها حيفة ولله رخم S 6 . فليبركن يا حيف

ويقال أن حيفة امرأة من عدانة كذت تياجي الفردق [من مالكي] أي من قومي الذين

— the — بجامعوتى في نسب مالك بن حنظلة ويقال من رجلين اسم كل واحد منهما ملك

اداءك O marg. 9 اداء (Wr.) . مالكي former explanation requires us to read

١٠ دارم L ، مالك . 11 cf. Aghāni XIX 21<sup>31</sup> . S ، تنقل .

٥٥ وَأَخُو بَنِي أَسَدٍ عَبِيدٌ إِذْ مَضَى وَأَبُو ذُوَادٍ قَوْلُهُ يُتَنَخَّلُ S 33a  
(L 54b)

عبيد بن الأبرص بن جشم وأبو ذؤاد جارية بن خمران

٥٦ وَأَبْنَا أَيْ سَلَمَى زَهَيْرٌ وَأَبْنَةُ وَأَبْنُ الْفَرِيعَةِ حِينَ جَدَّ الْمِقُولُ (L 54a)

يعنى يابن الفريرة حسان بن ذيب وزهير بن ابي سلمى وابنة كعب [جدّ

المقول اى جدّ القول بيننا]

5

٥٧ وَالْجَعْفَرِيُّ وَكَانَ يَشْرُ قَبْلَهُ لِي مِنْ قِصَادِهِ الْكِتَابُ الْمَاهِلُ (L 54)

الجعفرى يعنى لبيد بن ربيعة الجعفرى ويشر بن ابي خازم الأسدى

٥٨ وَقَدْ وَرِثَتْ لِأَلِ أَوْسٍ مَنَظْفًا كَالسَّمِ خَالِطًا جَانِبِيَّةَ الْحَنْظَلِ (L 55a)

[أوس بن حنجر]

٥٩ وَالْحَارِثِيُّ أَخُو الْحِمَاسِ وَرِثَتْهُ صَدْعًا كَمَا صَدَعَ الصَّفَاةَ الْمِعْوَلُ 10

ويروى ورثته قولاً ويروى والحارثى أخو الحماس بالرفع وانصبب يعنى الذجائلى صدعاً يعنى قسماً

٦٠ يَصْدَعَنَّ ضَاحِيَةَ الصَّفَاةِ مَنِّيَّهَا وَلَهُنَّ مِنْ حَبَلَى عَمَايَةَ أَنْقَلُ

ضاحية يعنى ضاحرة مننبا عن منن الصفاة ويروى عن منن

٦١ دَفَعُوا إِلَى كِتَابَيْهِمْ وَصِيَّةً فَوَرِثْتُهُنَّ كَأَنَّهِنَّ الْجَنْدَلُ 15

الجندل البحارة الواحدة جندلة ويروى ورثة [ويروى دفعوا كتابهم اى وصية

اى اوصوا اى بالشعر كتبوا لى توصية ودفعوا اى]

١. لا يتخلل، L، يتدخل S، عمد S 1

١٠ L، صدعاً، L، قولاً. 11 O، الحماس. 13 L، S، عمد.

١٥. فورثتني O، ورثة S، وصية 15

[ دَمَعَتْ اى بلغت دماغه ] القَبْضُ مَقْطَعُ الحَقِّ فيما بيننا وبينكم [ الدَّاعِيَةُ الَّتِي تَفْصِلُ بَيْنَ الحَقِّ والباطلِ ويقال في الشَّجَةِ والضَّرْبَةِ ] قال خالد عده القصبدة كانت نَسَمَى القَبْضِلَ

٥١ وهب القصاصدلى النوايح اذ مضوا وابو يزيد وذو القروح وحسروا  
 ٥ النوايح اراد ذابغة بنى ذبيان والجاعدي وذابغة بنى شيبان وابو يزيد المخبل واسمه  
 ربيعة بن مالك بن ربيعة بن قتال بن أنف الثائرة وذو القروح امرء القيس بن حاجر  
وحسروا هو الحطية

٥٢ والفاحل علقمة الذي كانت له حلال الملوكة كلامه لا ينكحل

[ لا يُنْكَحُ اى لا ينكحه احد ] ويروى لا يَنْكَحُ اى لا يَنْكَحُ [ ويروى كلامه يُنْكَحُ ]

10 علقمة بن عبدة والما سمي الفحل لانه في بني عبد الله بن دارم علقمة الخصى فلذلك  
 قال الفحل

٥٣ وأخو بنى قيس وحن قتلته ومهلبل الشعراء ذاك الأول

أخو بنى قيس طرفة بن العبد وحن قتلته يعنى القوافي ومهلبل بن ربيعة بن  
الحرت بن زبير بن جشم بن بكر بن حبيب بن عمرو بن غنم بن تغلب

٥٤ والاعشبان كلاهما ومرقش وأخو قضاة قوله يتمثل

الأعشبان يعنى أعشى بنى قيس وأعشى باخللة وقل بعضهم عو الأسود بن يعفر وأخو  
قضاة ابو الطحان القيني

L, لا يُنْكَحُ : الذى L, الذى 8 . 4 cf. Aghani VIII 63<sup>11</sup>, XII 46<sup>13</sup>.

. والخصى احد بنى عبدة بن ربيعة بن مالك بن زيد مناة بن تميم L 10 . يتمثل .

ومهلبل وهو امرؤ القيس بن ربيعة بن امرؤ L 13 . ومهلبل S 12 . الفحل O 11 .

so O. , حبيب 14 . ابن الحرت وكانوا ثلثة اخوة ابو ذؤان واسمه جارية واخوه مارنه (?) .

15 يتمثل L , يتمثل .



نَبِيَّةٌ أَتَتْ عَمْرُو بْنَ خُرْثِ بْنِ أَبِي شَيْمٍ بْنِ خُرْثِ بْنِ خُحَيْرِ بْنِ التَّمَعِ بْنِ خُرْثِ بْنِ حَبَلَةَ  
 بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ جَفْنَةَ بْنِ عَلْبَةَ بْنِ عَمْرُو بْنِ عَمْرِ بْنِ حَرْثَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عَمْرِ بْنِ نَعِيسِ  
 ابْنِ مَارُونَ بْنِ الْأَزْدِ فَجَزَّ نَاعِيَتَهُ وَاشْتَرَطَ عَلَيْهِ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهِ كُلَّ سَنَةٍ حَبَاءً حَتَّى يَمُوتَ

- ٤٦ وَلَمَّا حَدَّثَتْ بِبَيْتِ أَمِّكَ أَنْفَهَا لِنَدَالٍ مِثْلَ قَدِيمِهِمْ لَا تَفْعَلُ  
 ٤٧ أَنَا لَنْضَرْبِ رَأْسِ كُلِّ قَبِيلَةٍ وَأَبُوكَ خَلَفَ أَنَانِهِ يَتَقَمَّلُ  
 ٤٨ يَبِيئُ الْبِرَائِعِ عَقْدُهُ عِنْدَ الْخَصَمَى بِأَذَلِّ حَيْثُ يَكُونُ مَنْ يَتَدَلَّلُ

قوله يَبِيئُ الْبِرَائِعِ يعنى يَبْرِعُ الْقَمَلَ وَالْبِرَائِعِ الْقَمَلُ الْوَاحِدُ حُرُوعٌ عَقْدُهُ يعنى عَقْدٌ ثَلَاثِينَ  
 إِذَا قَتَلَ الْقَمَلَ

- ٤٩ وَشِعَلْتِ عَنْ حَسَبِ الْكِرَامِ وَمَا بَنُوا أَنْ اللَّثِيمِ عَنِ الْمَكَارِمِ يَشْعَلُ  
 ٥٠ إِنْ أَلَّتِي تُفِئْتُمْ بِهَا أَبْصَارَكُمْ وَهَى أَلَّتِي دَمَعَتْ أَبَاكَ الْقَيْصَلُ

اراد بنى جفنه العسائيمى ملىك انسام وكنوا يبعثون اليه بحبايه من غير ان يفد اليهم  
 وكنوا يوصلون (?) ذلك له..... التعلية فلما ادرك ابنه الاسود بن عمرو بعثوا اليه كما  
 كنوا يبعثون الى..... فغضب وقال سلواني (?) تولى صحلف محلوله الا ياكل ادما اذنا  
 فجعل يشرب الخمر لتقتله فلما رات ذلك امرانه ابنه التوير (?) بن غلال التويره قمت  
 فقتر (?) له ليقوم الى الادم فقام بصربيا وانشا يقول

مَعَادَ اللَّهِ يَدْعُونِي (sic) أَحْبَبْتُ وَأَنْ أَفْقَرْتُ (?) أَيَّمَا فُتَارُ

فلم يزل يشربها حتى مات، وشربها ابو نرا عامر بن مالك بن جعفر بن كلاب حين اخفوه  
 عامر بن الشغيل يوم بئر معونة في احكاب رسول الله صلعم فقتلته، وشربها البرج بن مسير  
 الطامى حتى مات، وذلك انه افتص اخته فعلم بذلك بعد ما اصبح فيرب الى امرهم  
 فننصر .

٤٦. لِنَدَالٍ مِثْلَ قَدِيمِهِمْ with var. لِنَدَالٍ. ٥٠. قَبِيلَةٍ var. كَتَبِيَّةٍ S, قَبِيلَةٍ S.  
 6 cf. Lisan VII 298<sup>9</sup>, X 249<sup>16</sup>: S عَقْدُ: الْبِرَائِعِ: i. e. "his counting by means  
 of his fingers", see Dozy *Supplément* s. v. ٧. الْقَمَلِ O, الْقَمَلِ O, حُرُوعِ S  
 حُرُوعِ: the number 30 is expressed by joining the tips of the thumb and the  
 first finger (see the *Jahresbericht der D. M. G.* for 1845 p. 114).



O 566

إذا عرض عنا ومدل بعد ما يلقحنا

أقول لمن دلت حبال وأوردت

تعلمت ويبتت الله أنك صادر

فوله دلت حبالا اى اجرتة وصار فى كنفى وجوارى صادر سالم

تذاك متعت القوم ان يتقسموا بسيفى وعربان الأشاجع خادر

٥ قوله وعربان الأشاجع يقول رجل عربان الأشاجع خادر مثل الأسد فى نفسه والأشاجع

عروف طائر الكفين

رجع الى شعر الفرزدق

(L 514) ٤٣ وعشبية الجمل المجمل صاروا ضربا شون فرأشه تنزيلا

ويروى وهم لدى الجمل معنى يوم الجمل مع عائشة رضى الله عنها قال وقتل من بنى

١٥ صبة يومئذ فيما يذكرون الف ومائة رجل ما منهم رجل يتحرك من مكانه وراجز بنى

صبة يقول

لا تلتمعوا فى جمعنا المكلل والموت دون الجمل المجمل

وعذبة الحرمة لما تحلل

ويروى لم تحلل يعنى حرمة عائشة رضى الله عنها وروى عند الجمل

(L 484) ٤٤ يابن المراءة أين خالك أننى خالى حبيش ذو الفعالي الأتصل

٤٥ خالى الذى غصب الملوك نفوسهم واليه كان حياء حفنة ينقل

خاله حبيش بن ذلف بن عسير بن ذكوان بن السيد بن مالك بن بكر بن سعد بن

الفعال S 15. الف O 10. وعشبية وجم لدى LS، وعشبية 8

هذا — 17 seq. L (after v. 44). L اعتصب (sic). 16 cf. Lisān XVIII 176<sup>22</sup>:

حبيش بن ذلف بن اليونس (?) بن ذكوان بن دؤيب بن السيد بن مالك بن سعد

ابن صبه وهو احد العنبيى (sic) الفدا من العرب اسر يوم القريتين وفدا نفسه نارعبانه

— (L (after v. 45) : يعبر ونعيبب لحل ابله وصار غيبب الى عمر بن الطفيل نعد

٤٢ جَارٌ إِذَا غَدَرَ اللَّئَامُ وَفَى بِهِ حَسَبٌ وَدَعْوَةٌ مَاجِدٌ لَا يُخَدَّلُ

جَارٌ يَعْنِي بَدْرَ بْنِ حَمْرَةَ الصَّبِيَّ ۝ قُلْ أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو بْنُ الْعَلَاءِ قُلْ  
 أَصَابَ النَّاسَ سَنَةٌ فَخَرَجَ كِدَامُ التَّمِيمِيِّ وَبَدْرُ بْنُ حَمْرَةَ الصَّبِيَّ وَالْمَسَاوِرُ بْنُ نُعْمَانَ بْنِ  
 جِسَاسِ التَّمِيمِيِّ فَسَاجَرُوا فِي بَيْتِ تَيْمِ اللَّاتِ بْنِ ثَعْلَبَةَ فُجَارَوْهُمُ فَرَعَوْا بِلَادَهُمْ حَتَّى اخْتَصِبَتْ  
 بِلَادُ بَنِي تَمِيمٍ فَرَجَعُوا وَوَقَفُوا لَهُمْ ۝ ثُمَّ أَصَابَ بِلَادَ بَنِي تَيْمِ اللَّاتِ سَنَةٌ فَقَالَ بَنُو تَمِيمٍ ۝  
 لِحَيْرَانِهِمْ تَعَالَوْا فَارَعَوْا بِلَادَنَا فَذُنِمْنَا فِي جَوَارِنَا حَتَّى تَبَسُّطَكُمْ سَمَاءًا فَفَعَلُوا فَانْطَلَقَ كُلُّ رَجُلٍ  
 مِنْهُمْ حَيْرَانَةً ثُمَّ إِنَّ كِدَامًا التَّمِيمِيَّ مَرَّ ذَاتَ يَوْمٍ بِجَارٍ وَعَوَّ بِلَدُنْ حَوْنَةَ فَقَطَعَهُ بِنَسْوَةٍ  
 وَقَالَ أَحْسِنُ لَوْطُ حَوْنِكَ فَقَالَ الْبَكْرِيُّ مَتَى كُنْتُ أَتَيْتُمْ عَلِييَا يَعْنِي إِبَاهُ وَبَاتَ الْمَسَاوِرُ  
 التَّمِيمِيُّ مُعْرَسًا بِجَارَتِهِ لَيْلَتَهُ فَلَمَّا أَصْبَحَ زَوَّجَهَا إِلَى صَاحِبِهِ فَأَخْبَرَهُ ذُنَيْبًا بَدْرُ بْنُ حَمْرَةَ  
 الصَّبِيَّ فَذَكَرَ لَهُ مَا أَتَى الْبَيْتَ فَأَتَى الْقَوْمَ فَقَالَ مَا مَنَعْتُمْ حَيْرَانِي وَجِيرَانَكُمْ قُلُوا وَمَا لَكَ  
 وَلَهُمْ نَحْنُ أَعْلَمُ بِحَيْرَانِنَا وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِحَيْرَانِكَ فَقَالَ كَذِبْتُمْ وَاللَّهِ لَقَدْ عَقَدْتُ لَهُمْ جَبِيعًا  
 وَتَجَمَّعَتْ لَهُ حَلَائِبُ قَوْمِهِ فَخَلَّى الْقَوْمَ عِنْدَهُ بِأَمْوَالِهِمْ فَقَالَ النَّجَّاءُ أَرْضَكُمْ ۝ فَقَالَ فِي ذَلِكَ  
 بَدْرُ بْنُ حَمْرَةَ

أَبْلَغُ أَبَا بَدْرٍ إِذَا مَا لَقِيْتَهُ فَعَيْرُضَكَ مُحَمَّدٍ وَمَأْسَكَ وَإِفْرُ  
 15 وَفَيْتُ وَفَاةٌ لِرَيْرِ النَّاسِ مِثْلَهُ يَتَتَعَشَّرُ إِذْ تَحْنُو إِلَيْهِ الْأَكْبَرُ  
 تَعَشَّرَ وَتَبْرَكَ وَتَقْصَارُ وَتَجْفَأُ وَتَلْقَاءُ وَالْأَكْبَرُ شَيْبَانُ وَعَمْرٌ وَجُدَّحَةٌ مِنْ تَيْمِ اللَّاتِ  
 حَيْوَتُ بَيْتِ بَدْرٍ بْنِ سَعْدٍ وَفَدَّ حَبَا صَدَاهُ بِأَخْرَى رَحْمَتُهُ وَنَمَسْوِرُ  
 فَمَنْ يَأْكُ مَبْنِيَا عَلِيٍّ بَيْتِ جَارِهِ فَاتَى أَمْرٌ عَنْ بَيْتِ جَارِيٍّ جَانِرُ  
 مَبْنِيَا يَقُولُ مُعْرَسًا بِامْرَأَةِ جَارِهِ ذُنَيْبُ أَمْرٌ جَانِرٌ عَنْ ذَاكَ كَمَا يَجْفِرُ الْقَحْلُ عَنْ إِبَاهِ

1 S has v. 42 twice: جَارٌ, L خَالٍ (so also S in the second case): اللَّئَامُ,  
 L S اللَّمِيمُ: S نخذل. 2 seq., in L this narrative appears in a different form  
 (see Appendix) and is placed after v. 41. 15 cf. Lisān VI 445<sup>12</sup>.

مع جِرْوَةَ وَشَقْرَةَ ابْنَيْ رِبْعَةَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّانَةَ نَارًا لِلْحَرْبِ فَقَالَ الْمَلِكُ مَا 51a  
 عَذَبَهُ النَّارُ الَّتِي نَدَّخَنُ عَلَيْنَا قُلُوبًا عَذَبَ شَقْرَةَ وَجِرْوَةَ فَدَاوَدُوا نَارًا لِلْحَرْبِ قُلُوبًا أَحْبَلُوا  
 عَلَيْهِمْ فَحَلَمُوا عَلَيْهِمْ فَبَادُوا يَوْمَئِذٍ بَنِي عَيْذَةَ وَقَتَلَ الرَّدْمِيُّ وَعُوَيْرُو أَبُو صِرَارِ الضَّبِّيَّ وَكَانَ  
 يُسَمَّى فَارِسَ مِسْمَارٍ فَتَرَجَلَ يَوْمَئِذٍ وَقَالَ مِسْمَارُ أَقْبِلْ وَأَدِيرْ مِسْمَارُ لَا تَسْتَحْسِرْ مِسْمَارُ  
 5 إِنَّ الْيَوْمَ يَوْمٌ ذَفِرَ فُقْتِلَ فِيهِمْ فُقْتِلَ يَوْمَئِذٍ ۞ وَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي قَيْسِ بْنِ عَيْذَةَ  
 يُدْعَى عَمْرُ بْنُ ضَامِرٍ فَقَالَ وَاللَّهِ لَأَلْعَنَّ الْيَوْمَ طُعْنَةَ كَمَنْكَرِ النَّوْرِ النَّعْرِ فطعن ابن مزيقيا:  
 وقتله وان يوم احباه هزبه قباحة ۞ فقال ربعة بن مرقوم

O 56a وَالْأَلُّ مَزْيِقِيَاءُ وَقَدْ تَدَاعَتْ حَالِيهِمْ لَنَا حَتَّى فَرِينَا  
 صَبَرْنَا بِالشُّيُوفِ لَهُمْ وَكُنْتُ مَعَاظِلْنَا بَيْنَ إِذَا عَصِينَا  
 10 وَشَادَرْنَا قَرِيَعِيْمُ صَرِيْعَا عَوَائِدُهُ سِبَاحٌ يِعْتَفِينَا ۞  
 وَقُلْتُ نَائِحَتَهُ

لَعَمْرِي لَقَدْ شَادَرْتُمْ يَوْمَ رَحْنَمِ عَلَى إِتْمَمِ مِنْكُمْ عَقِيْرَةَ عَمِيْرٍ  
 لَقَدْ خَدَّكَ الْأَنْوَاءُ طُعْنَةَ عَمِيْرٍ أَلَا يَا قَتِيْلًا مَا قَتِيْلَ ابْنِ ضَامِرٍ

رجع

15 41 وَهَمَّ إِذَا أَقْتَسَمَ الْأَكْبَرُ رَدَّهُمْ وَإِ لِيْضِيْبَةَ وَالرَّكَابَ تَشَلَّلُ (S32a)

الأكبر شيبان وعامر وجلجعة من بني تميم لله بن ثعلبة بن عكابة أجازم بدر بن حمراء  
 اخو بني ذعل بن ملك بن بدر بن سعد بن صَبَّانَةَ فَوْقَى نَجْمٍ | تَشَلَّلُ أَي تَنْطَرِدُ  
 وَيَبْرُؤُ وَالنِّيَابُ تَشَلَّلُ ]

تربنا O — O المعر — L, التعر 6. i.e. "we were perplexed" — O قينا 8. رَبَّسِيْمُ L, قَرِيْعِيْمُ 10. تَرْبِنَا L. O orig. الانوار, O الأَنْوَاءُ 13. فَسِيْمُ L, أَقْتَسَمَ O — S, فَسِيْمُ L. 18 S. وتشلل والنياب تسلل L. والنياب يشلل.

O 55b  
(L 50b) وَأَمَّا حَدِيثُ مُحَرِّفٍ وَأَخْبَهُ زَيْدٌ يَوْمَ بُرَاحَةَ ذَنَّهُ اغَارَ مُحَرِّفُ الْعَسَانِيَّ وَأَخُوهُ فِي إِيَادٍ وَطَوَائِفٍ  
 مِنَ الْعَرَبِ مِنْ تَعْلَبَ وَغَيْرِهِمْ عَلَى بَنِي صَبَّابَةَ مِنْ أُدِّ بُرَاحَةَ فَسَنَانُوا التَّعَمَّ فَأَنَّ الصَّرِيحُ بَنِي  
 صَبَّابَةَ فَرَكِبُوا فُؤَادَكَ وَانْتَلُوا قِدَالًا شَدِيدًا ثُمَّ إِنَّ زَيْدَ الْقَوَارِسِ سَمَلَ عَلَى مُحَرِّفٍ فَعَتَنَتْهُ  
 وَأَسْرَهُ وَأَسْرَهُ إِخَاهُ أَسْرَهُ حَبِيشَ بْنِ ذُكْفَانَ السَّيْدِيَّ فَفَتَنَتْهُمَا بَنُو صَبَّابَةَ (وَلَا يُقَالُ لَأَخَى  
 مُحَرِّفٍ فَرَسٌ مُرْدُودٌ) وَغَزَمَ الْقَوْمَ وَأَصِيبَ مِنْهُمْ نَاسٌ كَثِيرٌ ٥ فَقَالَ فِي ذَلِكَ إِنَّ الْغَائِفَ 5  
 أَخُو بَنِي تَعْلَبَةَ ثُمَّ أَحَدُ بَنِي مُعَيْبَةَ بْنِ لَعَبِ بْنِ تَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّابَةَ

	لَحِقُوا وَهُمْ يَدْعُونَ بِأَلِ صِرَارِ	نِعَمَ الْقَوَارِسِ يَوْمَ حَبِيشَ مُحَرِّفِ
	وَالْحَيْدِ أَوْجَفِيَا بَنُو جَمَارِ	زَيْدَ الْقَوَارِسِ كَرًّا وَابْنًا مُنْذِرِ
	بِالْبُعَيْنِ بَيْنَ كِتَابِي وَغُبَارِ	حَتَّى سَمَوُا لِلسَّحْرِ بِرِمَاحِيْمِ
10	رَعِيشَ بَدِيهَيْتَهُ وَلَا عُرَارِ	وَعَمْرُ جَدِّكَ مَا الرُّدُنُ يَطْلُتِشِ
	خَرَّ النَّفْسِ وَأَيَّ حِينَ خِطَارِ	بِرِمَى بَعْرَةَ كَامِلٍ وَيَنْخَرِ
	كَرَّةَ الْحَيَاةِ وَشَقَّةَ الْأَسْفَارِ	لَمَّا رَأَوْا يَوْمًا شَدِيدًا بِأَسَةِ
	لَيْثَ بِكَفَيْهِ الْمَنِيَّةِ ضَارِ	وَكَلَّانَ زَيْدًا زَيْدًا آلِ صِرَارِ
	وَمَكْرَةَ يَوْمًا مُضَافِ دُؤَارِ	وَكَلَّانَ آتَرَ الْعَرِيبِ عَلِيْمِ
15	صَرِي تَضَرُّرٍ فِي قَنَا أَكْسَارِ	جَعَلُوا لِعَائِي الصَّيْرِ مِنْهُمْ وَقَعَةَ
	فِي غَيْرِ مَا نَسَبَ وَلَا صَبْرِ ٥	نَوْلًا فُؤَادِيهِمْ فَمَنْ عَوْنِيَا

ذَلْ وَأَمَّا ابْنُ مُرَبِّعِيَاءِ الْعَسَانِيَّ (وَمُرَبِّعِيَاءُ عَمْرُ بْنُ عَامِرٍ وَعَامِرُ مَا السَّمَاءُ وَفِيهَا كَانَ مُلْكُ  
 عَسَانَ بِالشَّامِ فِي آلِ حَفَنَةَ بْنِ عَلْبَةَ بْنِ عَمْرٍو بْنِ عَامِرٍ) فَذَلِكَ أَقْبَلُ حَتَّى اغَارَ عَلَى بَنِي  
 صَبَّابَةَ يَوْمَ إِصْمَ وَأَصَابَ بَنِي عَائِذَةَ بْنِ سَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّابَةَ وَقَدْ كُنُوا أَوْقَدُوا

1 seq., in L this narrative follows on v. 39. 5 L فَرَسٌ مُرْدُودٌ. 7 seq.  
 cf. Lisān XIV 119<sup>10</sup> seq. 8 أَوْجَفِيَا (Do Gooje) — O اوجعيا. 9 O وَغِيَارِ .  
 10 الرُّدُنُ, see Ḥamāsa 280<sup>7</sup>. 11 O بَعْرَةَ. 14 L مِطَافِ (sic): O دُؤَارِ without  
 vowel-points. 16 L عَوَانِيَا. 18 O حَفَنَةَ: عَلْبَةَ, L تَعْلَبَةَ. 19 O إِصْمَ.

وَأَخَذَ ابْنَهُ فَلَمَّا انْطَلَفَ بِإِبْنِهِ قَالَ لَهُ فِي الطَّرِيفِ يَا أَبَتَاهُ مَنْ مِعْضَالٌ قَالَ ذَلِكَ رَجُلٌ مِنْ  
 بَنِي عَمِّكَ ذَعَبٌ فَلَمْ يَوْجَدْ إِلَى السَّاعَةِ وَلَمْ يُحَسِّنْ لَهُ أَقْرَبُ قَالَ شِرْحَافٌ فَتَى قَدْ عَرَفْتُ  
 فَاتَلَّهُ قَالَ أَبُوهُ وَمَنْ هُوَ قَالَ عَوْ عُجْرَةَ بْنِ زِيَادٍ سَمِعْتُهُ يَحْدُثُ الْقَوْمَ يَوْمًا وَقَدْ اخْتَذَ فِيهِ  
 الشَّرَابُ أَنَّهُ قَتَلَهُ ثُمَّ لَمْ يَلْفُ لَهُ نَاشِدًا ۞ ثُمَّ لَيْثُوا بَعْدَ ذَلِكَ حِينًا وَشَبَّ شِرْحَافٌ ثُمَّ  
 ۞ أَنَّ عُجْرَةَ جَمَعَ جَمْعًا عَظِيمًا مِنْ بَنِي عَبْسٍ فَعَزَّرَ بِهِمْ عَلَيَّ بَنِي صَبْتَةَ فَضَرَبُوا أَبَدَانِي وَرَدَيْتُ  
 عَلَيْهِمْ بَنُو صَبْتَةَ فَأَدْرَكُونِي فِي الْمَوْتَى فَلَمَّا نَظَرَ شِرْحَافٌ إِلَى عُجْرَةَ قَالَ يَا عُجْرَةَ اتَّعَرَفْتِي قَالَ وَمَنْ  
 أَنْتِ قَالَ أَنَا شِرْحَافٌ بِنِ الْمُنْتَلَمِ أَنَّ إِلَيَّ ابْنِ عَمِّي مِعْضَالًا مِثْلَهُ يَوْمَ قَتَلْتَهُ قَالَ عُجْرَةَ يَا  
 شِرْحَافُ أَذْكَرُ اللَّيْنِ قَالَ شِرْحَافُ الدَّمُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ اللَّيْنِ ثُمَّ حَمَلَ عَلَيْهِ فَجَتَلَهُ وَعَقَرَمَ  
 جِيْشَهُ وَاسْتَنْقَذَ الْأَبْلَ ۞ فَغَالَ فِي ذَلِكَ الْمُنْتَلَمِ بِنِ الْمَشَاخِرَةِ

10      إِنْ تَنْضَرُونَ فَنَا الْمُنْتَلَمُ      فَرِسٌ صِدْقٌ يَوْمَ تَنْضَاجِ الدَّمِ  
 بِشِكَّتِي وَفَرِسٌ مُصَيَّبٌ      طَعْنَا كَأَفْوَاهِ الْمَوَادِّ الْمُعَصَّمِ ۞

وقال شِرْحَافٌ

15      أَلَا أَبْلَعُ سِرَاهُ بَنِي بَغِيصِ      بِمَا لَقِيتُ سِرَاهُ بَنِي زَيْدِ  
 وَمَا لَقِيتُ جَدِيئَةَ إِذْ نَحِمِي      وَمَا لَقِيتُ الْقَوَارِسَ مِنْ جِبَادِ  
 تَرَكْنَا بِالْمَقْبَعَةِ آلَ عَبْسِ      شِعَاعًا يُقْتَلُونَ بِكُلِّ وَاذِ  
 وَمَا إِنْ فَتَنَّا إِلَّا شَرِيئَةً      يَوْمَ الْقَفْرِ فِي تَيْبِ نَيْلَادِ  
 فَسَلُّ عَنَّا عُجْرَةَ آلَ عَبْسِ      وَسَلُّ وَرْدًا وَمَا كُلُّ بَدَادِ  
 تَرَكْنَاهُ بِوَادِي الْبَطْنِ رَعْنًا      لِسَيِّدَانِ الْقَرَارَةِ وَالْحِجَالِ ۞

وقال الْقَرَزْدَقُ

20      وَحَسَّ بِشِرْحَافٍ تَدَارَكُنِي دَانِغًا      عُجْرَةَ عَبْسٍ بَعْدَ مَا جَنَحَ الْعَصْرِ ۞

بنو صبتة عليهم O 6 . لم ليثوا O — L so , ثم ليثوا 4 . آبتاه O L 1 .

تَنْضَاجِ L 10 . لا مِثْلَهُ Ibn-al-Athir , مِثْلَهُ 7 . with the signs of inversion.

20 cf. Boucher 234<sup>3</sup>.

ويروى مَلِكِيْنٌ ويروى أَخَذُوهُمَا يَوْمَ ذِرَاعَةَ وَقَعَتْ لَهَا حَدِيثٌ طَوِيلٌ وَمَلِكِيَانِ فَحَرَفَ  
وَأَخُوهُ زِيَادٌ

٤٠. وَهُمْ الَّذِينَ عَلَوْا عُمَارَةَ ضَرْبَةً فَوَهَاءَ فَوْقَ شَوْوْنِيَةٍ لَا تُوَصَّلُ (L 496)

عُمَارَةُ بْنُ زِيَادِ الْعَبْسِيِّ أَحَدَ الْكَمَلَةِ وَكَانُوا أَرْبَعَةً قَتَلَهُ شِرْحَافُ بْنُ الْمُثَنَّمِ أَخُو بَنِي عَبْدِ  
إِبْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ تَيْبَةَ فَوَهَاءَ وَسَعَةً ذَاتَ قَمٍ وَاسِعٍ وَالشُّوْنُونَ مُلْتَقَى 5  
قِبَابِ الرُّؤْسِ الْوَاحِدِ شَانٌ مِنَ الشُّوْنِ يُخْرَجُ الدُّمُوعُ [ لَا تُوَصَّلُ لَا تَلْتَمُّ ] عَذَا عُمَارَةَ  
s - إِبْنُ زِيَادِ الْعَبْسِيِّ كَانَ يُدْعَى دَالِقًا وَأَخُوهُ الرَّبِيعُ بْنُ زِيَادٍ كَانَ يُدْعَى الْكاملِ وَأَخُوهُ أَنَسُ  
الْقَوَارِسِ وَكَانَ يُدْعَى عُمَارَةَ الْوَعَابِ أَيْضًا وَيُقَالُ لَهُوَلَاءُ الْكَمَلَةُ أَيْضًا وَأُمَمٌ أَحَدَى الْمُنْحَبَاتِ  
وَهِيَ فَاطِمَةُ بِنْتُ الْخُرَشَبِ الْأَثَمَارِيَّةِ

10

مَقْتَلُ عُمَارَةَ

O 55a

وَكَانَ مِنْ فِضَّةٍ مَقْتَلِ عُمَارَةَ وَهَذَا الْيَوْمُ الَّذِي قُتِلَ فِيهِ يَقَالُ لَهُ يَوْمُ أَعْيَارٍ وَيَوْمُ  
النَّبِيعَةِ أَنَّ الْمُثَنَّمِ بْنِ الْمُشَخَّرَةَ الْعَائِدِيَّ ثُمَّ الصَّبِيَّ كَانَ مُجَاوِرًا لِبَنِي عَمَسٍ فَتَقَامَرَهُ حَوْ  
عُمَارَةَ بْنِ زِيَادٍ بِالْقِدَاحِ فَقَمَرَهُ عُمَارَةَ حَتَّى حَصَلَ عَلَيْهِ عَشْرَةٌ أَبْكَرٍ فَقَالُ لَهُ الْمُثَنَّمُ عَلِمَ  
L 50a أُرِيدُكَ فِي الْمُقَارَعَةِ حَتَّى تُرِيدَ عَلَيَّ أَوْ أَحَطَّ بِعَضَى مَا عَلَيَّ فَقَالَ لَهُ عُمَارَةُ مَا أَنَا بِفَاعِلٍ  
مَا أُرِيدُ أَنْ أُرِيدَ عَلَيْكَ وَقَدْ تَحَجَّرْتُ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَحَطَّ بِعَضَى شَيْئًا قَدْ رَكَّبْتَهُ عَلَيْكَ 15  
فَقَالَ لَهُ الْمُثَنَّمُ حَلَّ عَلَيَّ حَتَّى آتِيَ قَوْمِي فَلَبِعْتَ إِلَيْكَ بِالذِّى لَكَ عَلَيَّ فَأَبَى عُمَارَةَ إِلَّا  
أَنْ يَرْتَهَبَهُ فَرَعَمَهُ ابْنَهُ شِرْحَافُ بْنُ الْمُثَنَّمِ وَخَرَجَ حَتَّى آتَى قَوْمَهُ فَأَخَذَ الْأَبْكَارَ نَائِي بِهَا عُمَارَةَ

3 instead of v. 40 S has the two following

وَمَنْ الَّذِينَ عَلَوْا عُمَارَةَ ضَرْبَةً وَرَدَّ الشَّعُوبَ بِهَا بِأَبْيَضٍ مِنْجِلٌ (sic)  
وَمَنْ الَّذِينَ عَمُوا شَيْبَةَ ضَرْبَةً فَوْقَ فَوْقِ شَوْوْنِيَةٍ لَا تُوَصَّلُ  
6 يُدْعَى، so O. 7 تَلْتَمُّ، so S.

10 seq. *Slaying of 'Umara*, cf. *IBN-AL-ATHIR* I 483<sup>21</sup> seq. 12 so O L

— read يَرْتَهَبُهُ، L يَرْتَهَبُهُ 17 الصَّبِيَّ ثُمَّ الْعَائِدِيَّ ؟

بِمِ الْأَرْضِ وَبَلَّ مَا أَصْنَعْتَ      حَيْثُ أَصْرَ بِأَحْسَنِ السَّبِيلِ  
 يُقَسِّمُ مِنْهُ فِينَا وَنَدَعُو      أَيَا الثَّمِيْبِ إِذْ جَنَحَ الْأَمِيْلِ  
 أَجْدَكَ لَنْ تَرِيَهُ وَتَنْ تَرَاهُ      تَحْكَبُ بِهِ عُنَائِرَةً ذَمُولِ  
 حَقِيْبَةً رَحْلِيَا بَدَنْ وَسَرْجِ      نُعَارِضِيهَا مَرْتَبَةً ذُووَلِ  
 إِلَى مِيْعَادِ أَرْعَى مُكْفِيْمِرِ      5      تُصَمِّرُ فِي جَوَانِيهِ الْخَيْوَلِ  
 لَكَ تَمِيْرُهُ مِنْهَا وَتَتَفِيْرُ      وَحَكْمَكَ وَالتَّشِيْبَةَ وَالْفَتُوْلِ  
 نَفْذَ صِيْنَتِ بَنُو زَيْدِ بِيْنِ عَمْرُو      وَلَا يَبُوِيْ بِبِيْسْطَمِ قُتَيْبِ  
 فَخَرَّ عَلَى الْأَلَاءِ لَمْ يُوسِدْ      كَانَ جَبِيْنَهُ سَيْفٌ تَقِيْلِ  
 فَإِنْ تَجَرَّعَ عَلَيْهِ بَنُو أَبِيهِ      فَتَقْدُ فُجِعُوا وَتَهْتَمُ جَلِيْلِ  
 بِبَطْعَامِ إِذَا الْأَشْوَالُ رَاحَتْ      10      إِلَى الْحَجْرَاتِ لَيْسَ لَهَا قَمِيْلِ

رجع الى شعر الغزديت

38 وَحَقْرًا صَفَدُوا إِلَيْهِ يَمِينَهُ      بِصَفَادٍ مُقْتَسِرٍ أَخُوهُ مُكْبَلِ

L 506  
S 316

[ صَفَدُوا جَعَعُوا إِلَيْهِ أَيْ أَسْرَوْهُ وَاسْتَوْفَقُوا مِنْهُ      وَقَبِلَ الصَّفَادَ الْحَدِيدَ الَّذِي قَدْ تَيَدَّ

فِيهِ ]      وَبِيْرُوِيْ مُغْتَصِبِ أَخُوهُ قُلْ وَحُوِجُوِيْ      قُلْ أَبُو سَعِيْدِ أَبُو يَعْنِي صَاحِبِهِ يَقُوْلُ

15 صَحْبٌ عَذَا الصَّفَدِ مُغْتَصِبِ      يَقُوْلُ كَيْفَ أَبُو مَتْرِيَاك

39 مَلِكَانِ يَوْمَ بَرَاخِصَةَ قَتَلُوهُمَا      وَكِلَاهُمَا تَاجٌ عَلَيْهِ مَكْلَلِ

S 326

1 seq. cf. ḤAMĀSA 457<sup>16</sup> seq., Lisān VI 155<sup>25</sup> seq., XVI 273<sup>22</sup>. 2 يُقَسِّمُ،

so O: L يُقَسِّمُ مَالَهُ. 3 O أَجْدَكَ. 4 cf. Lisān XII 406<sup>7</sup>: مَرْتَبَةً، so

O L Ḥamāsa — Ibn-al-Athīr loc. cit. مَرْتَبَةً، 'Ikd loc. cit. مَرْتَبَةً. Lisān مَوَاشِكَةً.

6 cf. Lisān IX 292<sup>11</sup>, 457<sup>4</sup>, XIV 41<sup>9</sup>, XIX 196<sup>3</sup>: مِنْهَا، L مِنْهُ. 8 see Lisān XVII

250<sup>1</sup>. 12 see p. 195<sup>1</sup> seq.: L مَقْتَسِرٌ وَمَحْرَبٌ جَعَعُوا. L أَخُوهُ: مُغْتَصِبِ،

and in the gloss قُلْ أَبُو سَعِيْدِ أَنَا أَقُوْلُ أَخُوهُ وَلَا أَقُوْلُ أَبُوهُ لِأَنَّ إِخَا الشَّيْءِ صَاحِبُهُ وَلَا

مَلِكِيْنَ S 16. ادْرِى مَا أَبُوهُ وَعَسَى أَنْ يَكُوْنَ جَرِيْرًا.



الْأَعْيُنُ حَتَّى بَلَغَ اسْفَلَ الْكَتِيبِ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ الْأَسَدِيَّ قَالَ وَالَّذِي يُخَلِّفُ بِهِ لَنِي صَدَقَ طَائِرُكَ لَتُعْرِفَكَ بَنُو صَبَةَ الْيَوْمَ بِالتُّرَابِ نَائِعِي وَأَنْصَرِفُ فَقَالَ لَهُ يَسْطَامُ أَرَجِعْ وَقَدْ بَلَغْتَ غَايَتِي وَأَشْرَفْتَ عَلَى الْغَنِيْمَةِ فَقَالَ لَهُ الْأَسَدِيُّ إِنِّي لَسْتُ لَكَ بِصَاحِبٍ وَأَنَا مُنْصَرِفٌ عَنْكَ وَتَارُكَ فَانْصَرَفَ عَنْهُ رَاجِعًا ۝ وَأَعَارَ يَسْطَامُ عَلَى نَعَمِ مَالِكِ بْنِ الْمُتَنَفِّقِ فَكَرَبَ مَالِكُ بْنُ الْمُتَنَفِّقِ فِي قَوْمِهِ وَمَعَهُ ابْنُ عَمِّ لَهُ يُقَالُ لَهُ عَصِمُ بْنُ خَلِيفَةَ فَاتَّبَعُوا يَسْطَامًا وَأَحْبَابَهُ وَقَدْ جَعَلُوا مَا كَانَ مَعَهُمْ مِنْ مَاءٍ عَلَى جَمَلٍ لَهُمْ وَسَاعٍ وَقَدَّمُوهُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَلَحِقَتْ خَيْلُ بَنِي نَعْلَبَةَ وَمِ يَشْلَبِينَ النَّعَمَ شَلًّا عَنِيْقًا فَقَالَ لَهُمْ مَالِكُ بَعْضَ عَذَا الشَّلِّ لَا تَعْقِرُوا النَّعَمَ فَمَا لَنَا وَإِنَّمَا لَكُمْ فِقَالُ يَسْطَامُ

رَضِيَتْ تَبِيَّةٌ أَعْجَازَ النَّعَمِ فَيَدِي نَضْمٌ خَلِي وَمِ

فَلَحِقَتْ بِهِنَّ رَجُلٌ مِنْ بَنِي نَعْلَبَةَ يُقَالُ لَهُ أَرْطَاةُ بْنُ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي وَمَعَهُ قَوْسُهُ وَاسْبُهُ 10  
فَقَالَ يَا بَنِي صَبَةَ بَأْسِي لِنَسْمِ وَأُمِّي مُرَوِّفٌ بِأَمْرِكُمْ وَمَا تَرِيدُونَ أَنْ أَصْنَعَ قُلُوبًا عَلَيْكُمْ يَرَاوِيَتِ الْقَوْمَ فَاتَمَّ فِي أَنْفُسِهِمْ وَقَدْ اشْتَدَّ الْخَرُّ فَأَعْوَى أَرْطَاةُ لِلْجَمَلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْمَاءُ بِسَيْمِ فَوَضَعَهُ فِي سَالِقِيهِ فَقَطَعَ أَخْصَاعَ الْجَمَلِ فَاتَّجَعَبَ الْجَمَلُ عَلَى جِرَانِهِ وَانْقَدَّتِ الْمَرَاتَانُ فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ مَاءَهُمْ قَدْ عَرِيفٌ سَقَطَ فِي أَيْدِيهِمْ وَاسْتَأْسَرُوا وَالْقَوْمُ السَّلَاحَ وَجَعَلَ يَسْطَامُ يَحْمِيهِمْ فِي أُخْرِيَاتِ النَّاسِ فَلَحِقَهُ عَصِمُ بْنُ خَلِيفَةَ أَحَدُ بَنِي صُبَايْحٍ وَعَوَّرَ جُلَّ أَعْسُرَ فَنَعْنَهُ فِي صُدْغِهِ 15  
L 496 الْإِبْسِرِ حَتَّى تَجَمَّ الرُّمُحُ فِي صُدْغِهِ الْإِبْسِرِ وَهُوَ مُعَاجِرٌ بِهَلَاةٍ لَهُ صَفْرَاءٌ فَنَزَلَ إِلَيْهِ عَصِمُ لِيَسْلِبَهُ فَقَالَ لَهُ يَسْطَامُ إِنَّكَ قَدْ أَحْرَزْتَ سَلْبِي فَعَلَيْكَ غَيْرِي وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى الْأُذُنِ مِنْ شَجَرِ الرَّمْلِ ثَاتٍ مِنْ طَعْنِيهِ عَصِمُ وَأَسْرَ الْقَوْمُ ۝ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمَّةِ الصَّبِيِّ يَرْتَمِيهِ وَكَانَ مُنْقَطِعًا إِلَى بَنِي شَيْبَانَ بِمَوَدَّتِهِ لِأَنَّهُمْ كَانُوا أَحْوَالَهُ وَكَانَ يَغْرُو مَعَهُمُ الْمَعَارِي وَكَانَ يَوْمئِذٍ مَعَ يَسْطَامِ

فقال 18 O 17, see Mubarrad 131<sup>3</sup>. الأ O 17, om. L. فقال... الغنيمة 2

فقال عبده (sic) بن عبد الله النعمي (sic) يرثه وكان معه في جيشه وكان الشيخ L, الشيخ

٣٧ وَمَنْ الَّذِينَ عَلَى الْأَمِيلِ تَدَارَكُوا نَعْمًا يَسْئَلُ إِلَى الرَّئِيسِ وَيَعْكَلُ

[وَبُرُوَى وَوَمُ عَلَى قَلِكِ الْأَمِيلِ] قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ كَانَ يَوْمَ قَلِكِ الْأَمِيلِ لِمَنْ صَبَّتَهُ

عَلَى بَنِي شَيْبَانَ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَذَلِكَ أَنَّهُ يَسْئَلُهُ بَنِي قَيْسِ بْنِ مَسْعُودِ بْنِ قَيْسِ بْنِ

خَالِدِ الشَّيْبَانِيِّ إِعَارَ عَلَى بَنِي صَبَّتَةَ فِي قَلِكِ الْأَمِيلِ (وَالْأَمِيلُ رَمَلٌ يَعْرِتُ وَيَسْتَنْطِيلُ 054a

مَسِيرَةً يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ) فَسَأَلَ الْفَيْ بَعِيرُ مَالِكِ بْنِ الْمُتَنَفِّقِ رَيْسِ بَنِي صَبَّتَةَ كَانَ قَدْ

فَقَّأَ عَيْنَ تَحْلِيهَا لَمَّا تَصَيَّبْنَا الْعَيْنَ فَنُيَ التَّدِيرُ بَنِي صَبَّتَةَ فَتَدَارَكَتْ لِلْجِيلِ فَشَدَّ عَضْمُ بَنِي

خَلِيفَةَ عَلَى يَسْطَامِ فَفَقَنَاهُ وَرَدَّوْا مَا اسْتَأْتَمَّ مِنَ التَّعَمِّ يُعْكَلُ يَرَدُّ وَجَيْسٌ وَيَسْئَلُ يَضْرِبُ

وَيُعْكَلُ يَرَدُّ وَجَيْسٌ 15 وَدَرَنٌ مِنْ حَدِيثِ عَذَا نَبِيهِ وَحُو

يَوْمَ نَقَا الْكَحْسَنِ

10 أَنَّ يَسْطَامَ بْنَ قَيْسِ بْنِ مَسْعُودِ إِعَارَ عَلَى سَقْوَانَ عَلَى بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّتَةَ

(وَمِنْ بِالذَّعْنَاءِ إِلَى الشَّقِيقَةِ مِنَ الرَّمْلِ وَبِنَا شَجَرَ يُقَالُ لَهُ الْكَحْسَنُ مِنْ حُسْنِهِ وَحُو نَقَا إِلَى

جَنْبِ الطَّرِيفِ) وَمَعَهُ قَوْمُهُ بَكْرُ بْنُ وَائِلٍ وَقَدْ قَالَ لِأُمِّهِ لَيْلَى بِنْتِ الْأَحْوَصِ أَخْتِ

الْفَرَأَيْصَةِ الْكَلْبِيِّ أَيْ قَدْ أَخْدَمْتِكِ مِنْ كَرِّ حَيِّ أُمَّةٍ وَلَسْتُ مُنْتَبِئًا حَتَّى أَخْدَمَكِ أُمَّةٌ

مِنْ بَنِي صَبَّتَةَ فَقَالَتْ لَهُ أُمَّهُ يَا بِنْتِي لَا تَفْعَلِ فَإِنَّ بَنِي صَبَّتَةَ حَتَّى لَا يَسْلَمَ وَلَا يَغْتَمُّ

15 مَنَّهُ مِنْ عَرَاةٍ 15 فَلَمَّا نَتَبَهَى إِلَى الْكَحْسَنِ وَمَعَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَسَدٍ مِنْ خَزِيمَةَ دَلَفَ

بِرَجْرِ الشَّيْبَرِ يُقَالُ لَهُ نَقَبْتُ صَعْدًا فِي الْكَحْسَنِ فَبَيَّلَ الصَّبْحَ فَلَمَّا أَضَاءَ لِيَمَا النَّبَارُ نَظَرُوا إِلَى

التَّعَمِّ السُّودِ فَرَأَوْا شَيْئًا لَهُ يَرِيًّا مِثْلَهُ فَقَالَ الْأَسَدِيُّ أَعْظَمُ ذُنْبِي رَغَبٌ أَنْ يُضْرَكَ الْقَوْمُ

فَيَنْدِرُوا عَلَيْكَ فَخَذَّ يَسْطَامُ بِإِيْتَامِي رَجُلَيْهِ ثُمَّ تَدَخَّلَى مِنْ أَعْلَى النَّقَا حَشِيَّةً أَنْ تُبْصِرَهُ

1 cf. Lisān XIII 28<sup>18</sup>, 494<sup>9</sup>: L دَشَلُ (sic) and وَعْكَلُ.

Battle of Naḡa-l-Ḥasan (or of ash-Shaḡiḡa) cf. N<sup>o</sup>. 41 v. 17 Comm., 1ḡD

III 70<sup>21</sup> seq., IBN-AL-ATHIR I 459<sup>13</sup> seq. 15 O اسدِ بِنِ خَزِيمَةَ with the signs

of inversion. 16 لِيَمَا, so L — O لِيَمَا.

ابن زيد] وأبو قبيصة بن زرار بن عمرو بن زيد بن الحُصَيْن بن زيد بن صَفْوَانَ اخو  
 بنى ثعلبة بن سعد بن صَبَّيَّةَ وَالرُّمَيْسَ الْأَوَّلَ مُحَمَّدَ بْنَ سُوَيْطَ بْنَ بَنِي ثَعْلَبَةَ بْنَ سَعْدِ  
 ابْنِ صَبَّيَّةَ زَيْدُ الْقَوَارِسِ بْنِ حُصَيْنِ بْنِ زِرَارٍ وَإِنَّمَا سُمِّيَ زَيْدُ الْقَوَارِسِ لِأَنَّهُ قَوْمًا غَارِبِينَ  
 مَرَّوًا بِحَصْبَيْنِ أَبِيهِ وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا فَسَأَلُوهُ عَنِ نَسَبِهِ فَقَالَ أَنَا الْحُصَيْنُ وَكَانُوا يَتَالَمُونَهُ  
 بِنِسَابِ فَدَفَعَ إِلَيْهِمْ سَبْقَهُ فَقَالَ انصُرِبِ الرَّأْسِ فَإِنَّ النَّفْسَ فِيهِ فَفَقَتَلُوهُ وَمَضُوا وَأَخْبَرَ بِذَلِكَ 5  
 زيد فخرج في طلبهم فلحقهم فوالى بين سبعة فارس فسمي بذلك زيد القوارس

٣٣٠ (L. 517) أَوْصَى عَشِيَّةَ حِينَ فَارَقَ رَهْطَهُ عِنْدَ الشَّهَادَةِ فِي الصَّحِيفَةِ دَعَلَ

وَبُرُوقَ حِينَ وَرَعَ أَهْلَهُ عِنْدَ الْوَصِيَّةِ [وَبُرُوقَ] أَوْصَى بِذَلِكَ حِينَ وَدَعَ رَهْطَهُ [دَعَلَ  
 ابن حفظة التَّسَابُحَةَ مِنْ بَنِي دَعَلِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ عُكَابَةَ بْنِ صَعْبِ بْنِ عَلِيِّ بْنِ بَكْرِ  
 ابن وإل]

10

٣٣١ (L. 518) أَنِ ابْنِ صَبَّيَّةَ كَانَ خَيْرًا وَالِدًا وَأَنْتُمْ فِي حَسَبِ الْكِرَامِ وَأَفْضَلِ

وَبُرُوقَ لَيْتُو خَيْرَ وَالِدًا قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَا يَجُوزُ إِلَّا عِنْدَ الرَّوَابِغَةِ [بُرُوقَ] وَأَكْمَلِ

٣٥ (L. 520) مَنِ يَكُونُ بَنُو كَلِيبِ رَهْطَهُ أَوْ مَنْ يَكُونُ الْبِهِمُ يَتَخَوَّلُ

يَتَخَوَّلُ مِنَ الْخَوَاتِمِ فِي بَدْعِيَّةٍ أَخُو

٣٦ (L. 500) وَهُمْ عَلَى ابْنِ مُزَيْبِيَاءَ تَنَارَلُوا وَالْخَبِيلُ بَيْنَ عَمَّاحْتَبِيهَا الْفَسَطَلُ 15

قَوْلُهُ عَلَى ابْنِ مُزَيْبِيَاءَ فَإِنَّ الْخَبِيلَ بَيْنَ مُزَيْبِيَاءَ وَهُوَ عَمْرُو بْنُ عَامِرٍ قَتَلَهُ عَامِرُ بْنُ ضَامِرٍ  
 اخُو بَنِي عَائِذَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ صَبَّيَّةَ وَخُرَيْفًا وَزَيْدًا ابْنَيْ الْخَبْرِ بْنِ  
 مُزَيْبِيَاءَ فَتَلَمَّ بِزَيْدِ الْقَوَارِسِ وَعَمَّاحْتَبِيَاءَ يَعْنِي عَمَّاحْتَبِيَاءَ الْجَيْشِيِّينَ تَلَدِيئِي تَلَمَّ بِهُمُ وَتَمَسَّدُ  
 تُعْبَرُ

7. النوصية، L، الشهادة: أهله، LS، رهنه: ودع، L، فارق، 7  
 11. so O and أن، 11  
 13. رهنه، L، لئو أكرم، S، لئو خير، L، كان خيرًا: معا، S، the former with  
 15. يتخول، S، معا، يتخول with O، قومه

الْحُلَّةُ إِزْرُ وَرِدَاةٌ نَتَسْرِبِلُ نَتَقَمِّصُ وَالسَّرْبَالُ الْقَمِيصُ وَعَمُو مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَدَّ  
سَرَبِيلِيهِمْ مِنْ عِطْرَانِ

٢٧ أَحْلَامُنَا تَنْوِنُ الْجِبَالَ رَزَانَةً وَخَالَفْنَا جِنًّا إِذَا مَا تَجَهَّلَ

٢٨ فَادْفَعْ بِكَفِّكَ أَنْ أُرِدْتَ بِنَانَا تَهْلَانِ ذَا الْهَضْبَاتِ هَلْ يَخْلَعَلُ

٥ تَهْلَانُ جَبَلٌ [الْهَضْبَاتُ فِي الْجِبَالِ الصَّغَارِ] قَلْبٌ يَخْلَعَلُ عَدْلٌ يَزُولُ وَيَخْرُكُ  
فَكَذَلِكَ نَحْنُ

٢٩ وَأَنَا ابْنُ حَنْظَلَةَ الْأَعْرُ وَأَنْتَى فِي آلِ ضَبَّةَ لِلْمَعَمِّ الْمَخُولِ

0 536  
L 486

حَنْظَلَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ وَالْمَعَمُّ الْمَخُولُ الْكَرِيمُ الْأَعْمَامُ وَالْأَخْوَالُ وَأُمُّ الْفَرْدَى لَيْثَةُ بِنْتُ

قَرْظَةَ مِنْ بَنِي السَّيِّدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ ضَبَّةَ وَالْأَعْرُ الْمَشْهُورُ بِالْعَزِّ

10 وَنَشْرِيفِ

٣٠ قَرَعَانٌ قَدَّ بَلَغَ السَّمَاءَ ذُرَاعِمَا وَالْيَهْيَمَا مِنْ كَيْلِ خَوْفٍ يُعْقَلُ

يُعْقَلُ يُبَلِّغُ وَذُرْوَةٌ كُلُّ شَيْءٍ عَالٍ

٣١ فَلَمَّئِنْ فَخَرْتُ بِهِمْ لَمَثَلُ قَدِيمِهِمْ أَعْلُو السَّكُونِ بِهِ وَلَا أَسْهَلُ

السَّكُونُ مَا غَلَطَ مِنَ الْأَرْضِ وَالسَّهْلُ مَا سَيْدَ

٣٢ زَيْدُ الْقَوَارِسِ وَأَبْنُ زَيْدٍ مِنْهُمْ وَأَبُو قَبِيصَةَ وَالرَّمَيْسُ الْأَوَّلُ

زَيْدُ الْقَوَارِسِ هُوَ زَيْدُ بْنُ حُصَيْنِ بْنِ صِرَارِ بْنِ زَيْدِ بْنِ وَاسِمِ زَيْدِ بْنِ عَمْرٍو وَإِنَّمَا سَمِّيَ

زَيْدًا لِأَنَّهُ كَانَ يُحْتَمَلُ عَلَى بَعِيرِيٍّ يُقَرَّنُ بَيْنَهُمَا مِنْ ثِقَلِهِ [وَأَبْنُ زَيْدٍ هُوَ الْحَصِينُ

1 وَالسَّرْبَالُ، so S — O وَالسَّرَابِيلُ. 2 see Kūr'ān XIV 51. 4 cf. Yaḩut

I 941<sup>17</sup>. 5 فِي S. 7 seq., cf. Aghāni XIX 49<sup>25</sup> seq.: الْأَعْرُ، so O

with معا — S الْأَعْرُ: L الْمَعَمُّ الْمَخُولُ. 11 ل. بَلَعًا. 15 cf. Ibn Duraid

120<sup>5</sup>. 16 حُصَيْنِ، ibid. 120<sup>6</sup>.

وربمعة بن حنظلة ومالك بن حنظلة قتلوا مجتمعاً وتصير كبراجيم ألفاً والبراجيم رؤوس  
الاشجاج التي هي أصول الاصابع والقروم الفحول تخاضروا كما تخضر الفحول بأذانيها  
إذا تددت بعضها بعضاً والأعلب الغليظ العنق

٢٣ وإذا بدخنت ورايتي يهشمي بينا سقين أو عدس الفعالي وجددل

البدخ الفختر في كبر وسقين بن مجاشع بن دارم وعدس بن زيد بن عبد الله بن  
دارم وجددل بن تيشل بن دارم وبنو دارم ستة عبد الله ومجاشع وتيشل وآباء  
وسير ومذف وبنو تيشل ستة مذف وجددل ومدخر وميرول (وهذا نكتة يستعملها كبر)  
وقض ويزد وأبي

٢٣ الأكثرون إذا يعدد حصارهم والأكرمون إذا يعدد الأول

[حصام عدد من الأول يعني من الآباء والاجداد وقد قرأوا من المساعي والافعال] 10

٢٤ وزحلت عن عنب الضريف ولم تجد قدمك حيث تقوم سد المنقل

[وزحلت أي تنحيت] العناب الغليظ في ارتفاع [أي عن وصح الطريف] والمنقل  
الطريف في الجبل [يقول إذا سلكتنا تنحيت لنا عنه وسد عليك الطريف فلم تدور  
إني تأخذ ولم تجد قدمك مقاماً تقوم فيه]

٢٥ أن الرحام لغيرهم فتخينوا ورد العشي البيه بخلو المنيل

ويروي شرب العشي غذا البيت منل وذا منل قول الأحملي لابن مقبل  
ولا يردون الماء إلا عشيئة إذا صدّر النور عن كل منيل  
وذلك لضعفهم وإنما لاهمي في غذا أنه يقول أنتم إنما يسقون من قصل غيرهم

٢٦ حلل الملوك لباسنا في أهلنا والسابغات إلى الوغا ننتسربل

ورن: فآجئبوا O — so, فاتخينوا 15. قدماك 11 O. تخاضروا 2 O.

بخلو O: سرب.

لَا يُحَدِّثُ وَرَقَى أَبُو سَعِيدٍ مُحَمَّدٌ ذُو وَعُوْ أَجْوَدٌ وَالْمَاجِدُ الشَّرَفُ [ لَا يُعَدُّ لِي  
 لَيْسَ لَهُ عِدْلٌ مِنْ غَيْرِهِ ]

### ١٩ وَإِذَا الرَّبَائِعُ جَاعَى دُشَاعُهَا مَوْجًا كَأَنَّهُمُ الْجَبْرَادُ الْمُرْسَلُ

الرَّبَائِعُ ثَلَاثَةٌ رَبِيعَةُ الْكُبْرَى وَعُو رَبِيعَةُ بِنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاءَ الَّذِي يُقَالُ بِرَبِيعَةَ  
 ٥ الْجُوعِ وَمِ رَعَطُ عَلَقَمَةَ بْنِ عَبْدِ الشَّاعِرِ وَرَبِيعَةُ الْوَسْطَى وَعُو رَبِيعَةُ بِنِ حَنْظَلَةَ بِنِ  
 مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ وَمِ رَعَطُ الْمُغِيرَةِ بِنِ حَبْنَاءِ الشَّاعِرِ وَرَعَطُ ابْنِ بِلَالٍ مِرْدَاسِ بِنِ أُدَيْبَةَ وَعُرْوَةَ  
 بِنِ أُدَيْبَةَ وَرَبِيعَةُ تَضَعَى وَعُو رَبِيعَةُ بِنِ مَسَدِ بِنِ حَنْظَلَةَ وَمِ رَعَطُ اَلْحَنْتَفِ بِنِ  
 السَّجْفِ وَذُو وَاحِدٍ مِنَ الرَّبَائِعِ عَمَّ صَاحِبِهِ وَالذَّفَاعُ ذُقْعُ السَّبِيلِ حِينَ يَكْتَرُ وَمَتَدًا 0 53a  
 شَبَهَ كَثْرَةَ الرِّجَالِ بِالسَّبِيلِ حِينَ يَذْفَعُ

### ٢٠ هَذَا فِي عَدَوِيَّتِي حُرُثُومَةً صَعَبٌ مَنَّاكِبُهَا نِيَابٌ عَيْطَلُ

وَبُرُقَى صَاحِبٌ مَنَّاكِبُهَا الْعَدَوِيَّةُ فَكَيْبَةُ بِنْتِ مَالِكِ بْنِ جَدِّ بِنِ عَدِيٍّ بِنِ عَبْدِ مَنَاءَ  
 ابْنِ أُدٍّ وَكَانَتْ عِنْدَ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ بِنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاءَ فَوَلِدَتْ لَهُ ثَلَاثَةَ صُدْيَا  
 وَزَيْدًا وَبِرَبُوعًا فَغَلِبَتْ عَلَى بَنِيهَا فَنَسَبُوا إِلَيْهَا وَالْحُرُثُومَةُ قُرَابُ تَجْمَعُ الرِّبْعُ فِي أَصْلِ  
 شَاجِرَةٍ فَيَرْتَفِعُ عَلَى مَا حَوْلَهُ وَقَوْلُهُ صَعَبٌ مَنَّاكِبُهَا يَعْنِي نَوَاحِيهَا نِيَابٌ طَوِيلَةٌ مُشْرِقَةٌ  
 15 عَيْطَلُ طَوِيلَةٌ

### ٢١ وَإِذَا الْبَرَاجِمُ بِالْفُرُوعِ تَخَاطَرُوا حَوَى بِأَعْلَبَ عِيْرُهُ لَا يُنْمَلُ

[ وَبُرُقَى وَإِذَا الرَّبَائِعُ بِالْفُرُوعِ تَخَاطَرَتْ ] الْبَرَاجِمُ مِنْ بَنِي حَنْظَلَةَ بِنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ  
 وَمِ خَمْسَةٌ قَيْسِ وَغَيْبِ وَعَمْرُو وَهَفَا وَتَخَلَّبِمْ تَبَرَّجُوا عَلَى سَبْرِ اخْوَتِهِمْ بِرَبُوعِ بِنِ حَنْظَلَةَ

الفُرَاتُ S, الجَبْرَادُ (mentioned also in S as a var.): L البراجيمُ, الربائعُ 3

جَلِ O 11. (sic) كَحَمَّ L, صَعَبٌ 10. 4 seq., see N<sup>o</sup>. 66 v. 12 Comm.

تَخَاطَرَتْ L: الربائعُ L, البراجيمُ 16. البراجيمُ, see p. 53<sup>o</sup> seq.

وَيُرْوَى نَعْلٌ وَتَنْبِيلٌ مِنْهُ الْبَيْتُ اللَّيْلُ وَنَعْلٌ صُدُورِ عَيْنٍ مِنَ الدَّمِ وَتَنْبِيلُ الْإِنْيَالِ الطُّعْنِ  
الْأَوَّلِ وَالْعَلَلُ الطُّعْنُ الثَّانِي وَأَمَلٌ عَذَا فِي الشَّرْبِ أَوْ السَّقَى

١٤ قَدْ مَاتَ فِي أَسْلَانِنَا أَوْ عَضَهُ عَضِبُ بِرَوْنَقِهِ الْمَلُوكُ تُقْتَنَلُ  
الْأَسْلَاتُ الرِّمَاحُ حَاخِنَا وَعَضِبُ سَيْفٌ قَطَعَ وَرَوْنَقُهُ فِرْدٌ وَالْأَسَلُ نَبَاتٌ أَيْضًا

١٥ وَلَنَا فُرَاسِييَّةٌ تَنْظَلُ خَوَاضِعًا مِنْهُ فَحَافَتُهُ الْفُرُومُ الْبُرُلُ  
الْفُرَاسِيَّةُ الصَّخْمُ الْغَلِيظُ مِنَ الْأَبْلِ [يَقُولُ لَنَا عَزٌّ قَدِيمٌ شَبِيهُ بِالْفَحْلِ وَعَوِ الْفُرَاسِيَّةِ] وَالْبُرُلُ  
الْوَاحِدُ بَارِلٌ وَعَوِ الَّذِي تَمَّتْ نَابُهُ

١٦ مُتَخَطِّطٌ قَطْمَرٌ لَأَ عَادِيَّةٌ فِيهَا الْقَرَاغِدُ وَالسِّمَاحُ الْأَعْرَلُ  
مُتَخَطِّطٌ مُتَعَضِّبٌ فِي كِبَرٍ قَطْمٌ عَائِجٌ يُقَالُ قَطِمَ الْفَحْلُ يُقْنَمُ قَنَمًا وَوَادِيَّةٌ أَوَّلِيَّةٌ قَدِيمَةٌ  
فِيهَا الْقَرَاغِدُ وَالسِّمَاحُ الْأَعْرَلُ أَيْ لَمَّا عَزَّ وَشَرَّفَ عَلَ كَمَا كَانَ النُّجُومُ أَيْ لَا تَنَالُ [وَالْقَرَاغِدُ  
يُبْتَدَى بِهِ وَالسِّمَاحُ الْأَعْرَلُ عَوِ الَّذِي يَكُونُ فِي تَوَدِّ الْمَنَارِ يَقُولُ فَبَعْضُهُمْ يُقْتَنَدُ بِهِ  
وَبَعْضُهُمْ يُسْتَقَى بِهِ]

١٧ خِزْمُ الْمَنَاكِبِ تَحْتَ شَجَرِ شُرُوفِهِ نَابٌ إِذَا ضَعِمَ الْفَحُولَةُ مَقْصَلٌ  
تَجْرَةٌ مُجْتَمِعٌ لِحَيْبِهِ [وَيُقَالُ الشَّجَرُ مَا يُبْرَلُ عَلَى الْأَضْرَاسِ وَأَسْقَلِيهَا] وَالشُّوونُ مُلْتَقَى  
قَبَائِلِ الرَّأْسِ الْوَاحِدِ شَأْنٌ ضَعِمَ عَشْرٌ [وَيُرْوَى الْفِحَالَةُ] مَقْصَلٌ مَقْطَعٌ [أَيْ 15  
تَطْلَعُ]

١٨ وَإِذَا دَعَوْتُ بَنِي فُقَيْمٍ جَاءَنِي تَجْرَةٌ لَأَ الْعَدْدُ الَّذِي لَا يُعْدَلُ  
L 476 فُقَيْمٌ بَنُ حَجْرٍ بَنُ دَارِمِ بَنِ مَالِكِ تَجْرٌ جَيْشٌ لَهُ عَدَدٌ كَثِيرٌ وَيُرْوَى مَدَدٌ وَيُرْوَى

8. إن L، أو: أسلَانِنَا: S 15<sup>13</sup> Lisān XIII cf. 3. الشرب الثاني O 2.

(sic) الفحاله L، الفحولة S 13. نو: S 11. منيا S، فيبا.



بِالْجَمَالِ الْمِينُونَ بِالْفِطْرَانِ وَالْمَشْعَلُ لِلدَّيْدَةِ الَّتِي يُحْرِقُ بِهَا الْحَيْدُ وَبُرُوقُ كَأْتِيمٍ

١٠ وَأَمَانُونَ إِذَا النَّسَاءُ تَرَادَفَتْ حَذَرَ السَّبَا جَمَالِهَا لَا تُرْحَلُ

وَبُرُوقُ تُرَدَّفَتْ وَبُرُوقُ جَمَالِهَا وَالرَّفْعُ يَقُولُهُ لَا تُرْحَلُ وَتَرَادَفَتْ رَكِبَ بَعْضُهُنَّ خَلْفَ بَعْضٍ يَقُولُ إِذَا كُنْتَ الْغَارَةَ فَرَبَعْتَ النَّسَاءَ فَرَكِبْتَ الْجَمَالَ أَعْرَاهُ لَا تُرْحَلُ الْعَجَلَةَ كَمَا

٥ قال الشاعر

وَأَعْرَوْتَ الْعُلُقَ الْعُرْسَى تَرُوضُهُ أُمُّ الْقَوَارِسِ بِالِدَّيْدَاءِ وَالرَّبِيعَةِ

يُرِيدُ الدَّيْدَاءَةَ أَعْرَوْتَ رَكِبْتَ الْبَعِيرَ عَرِيًّا لِلْعَجَلَةِ وَالْعُلُقَ الَّذِي لَا أَدَاءَ عَلَيْهِ مِثْلُ

الْعُلُقِ وَالْعُرْسَى الَّذِي فِيهِ اعْتِرَاضٌ وَصُعُوبَةٌ وَقَالَ أُمُّ الْقَوَارِسِ يَقُولُ إِذَا كُنْتَ أُمُّ

الْقَوَارِسِ حُكْدًا فَغَيْرُهَا أَحْوَفُ وَالِدَّيْدَاءِ وَالرَّبِيعَةِ مِنْ أَشَدِّ الْعَدُوِّ وَبِئْسَ بَعْدَانَا إِلَّا الْفَالِقَةَ

١١ وَقِي أَشَدَّ الْعَدُوِّ وَيَقَالُ مَرَّ الْبَعِيرُ يَفْتَلِفُ إِذَا عَدَا عَدَاؤَ الْخَيْلِ وَيُرِيعُ مِنَ الرَّبِيعَةِ

١١ جَحْمِي إِذَا أَخْتَرْتُ السُّيُوفَ نِسَاءَنَا ضَرْبٌ تَخَّرُّ لَهُ السَّوَاعِدُ أَرَعَلُ

أَخْتَرْتُ لِي سَلًا ] قَوْلُهُ تَخَّرُّ لَهُ السَّوَاعِدُ لِي تَسْقُطُ [ وَبُرُوقُ تَنْشِيرُهُ ] أَرَعَلُ L 174

مُسْتَرْخٍ مَائِلٍ وَإِنَّمَا يُرِيدُ أَنَّهُ يُبِيلُ مَا قَطَعَ فَيَسْتَرْخِي فِي مَثَلِ الْعَرَبِ زَادَكَ اللَّهُ رَعْلَةً كَمَا

زِدْتَ مَثَلَةَ رَعْلَةَ لِسْتَرْخَاءٍ وَمَثَلَةَ مَصْدَرٍ [ مِنْ قَوْلِكَ ] هَذَا أَمْتَلُ مِنْ عَدَا

١٢ وَمُعَصِبٍ بِالتَّاجِ يَخْفِفُ شَوْفَهُ خَرَقَ الْمُلُوكِ لَهُ خَمِيْسٌ جَاحِقَلُ

[ وَبُرُوقُ حَوِيَّةٌ يَعْنِي حَسَانَ وَبُيُوسَ ابْنِي الْمُنْدَرِ ] خَرَقَ الْمُلُوكِ يَعْنِي الرِّبَابَاتِ

وَالْخَمِيْسَ لِلجَيْشِ الصَّخْمِ وَالْجَاحِقَلُ الْكَثِيرُ الْجَيْلِ لَا يُقَالُ جَاحِقَلٌ إِلَّا لِمَا فِيهِ الْجَيْلُ

١٣ مَلِكٌ تَسُوقُ لَهُ الرِّمَاحَ أَكْفُنَا مِنْهُ نَعْلٌ صُدُورُهُنَّ وَنُهَيْلُ

تُرْحَلُ O : دَسِبَ L , رَدَّبَ S , جَمَبُ : تَرَدَّفَتْ L , تَرَدَّفَتْ S : انْبَاعُونَ S 2

14 (in later ink) , L , وَتَخَّرُّ لَهُ 11 so O . وَبُرِيعُ 10 . بِالِدَّيْدَاءِ O 6

O orig. : فِيهِ L , مِنْهُ 18 . يَخْفِفُ S 15 . أَرَدَدْتُ S , أَرَدَدْتُ O marg. , زِدْتَ

نَعْلُ صُدُورُهُنَّ وَتَنْبِيلُ L S : نَعْلُ

٤ يَلْجُونَ بَيْتَ نَجَاشِيعٍ إِذَا أَحْتَمَبُوا بَسْرُوا كَأَنَّهُمُ الْجِبَالُ الْمَثَلُ

يَلْجُونَ يَدْخُلُونَ وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ حَتَّى يَلِدَ الْجِبَلُ فِي سَمِّ الْخِيَاطِ وَلَمَّا يَلِدُ  
وَلَوْجًا وَالْمَثَلُ الْمُنْتَصِبَةُ الْمُقْبِعَةُ لَا تَبْرَحُ بَرِيدَ الْجِبَالِ بِشَبِّهِمُ بِالْجِبَالِ الرَّاسِيَاتِ وَالْمَالِ  
مِنْ الْأَصْدَادِ مَثَلٌ ثَبَتَ وَأَنْتَصَبَ وَمَثَلٌ دَرَسَ

٥ لَا يَحْتَنِي بِعَيْنَاءِ بَيْتِكَ مِثْلَهُمْ أَبَدًا إِذَا عَدَّ الْقَعَالُ الْأَفْضَلُ

٦ مِنْ عَزْرِهِمْ حَاحَرَتْ كَلْبِيبَ بَيْتِهَا زَرَبًا كَأَنَّهُمْ لَسَدِيهِ الْقَوْمِ

وَيُرْوَى مِنْ عِزِّهِ أَحْحَرَتْ كَلْبِيبَ عِنْدَهُ وَيُرْوَى أَحْحَرَتْ وَأَحْحَرَتْ مِنَ الْأَحْحَارِ وَيُرْوَى  
أَحْحَرَتْ مِنَ الْحَاحِرَةِ وَأَحْحَرَتْ مِنَ الْحَاحِرِ حَاحَرَتْ دَخَلَتْ زَرَبًا كَأَنَّهُ جُحْرٌ وَالزَّرَبُ  
خَفِيرَةٌ تَتَخَذُ تَحْبَسُ فِيهَا الْعَنْتِ وَالنَّجْدَانِ وَالْقَمَلُ أَصْغَرُ مِنَ الْحَجَرِ وَأَحْحَرَتْ أَيْضًا  
مِنْ الْأَحْحَارِ فِي الزَّرَبِ

10

٧ ضَرَبْتَ عَلِيَّكَ الْعَنْكَبُوتَ بِنَسَاجِهَا وَقَطَى عَلِيَّكَ بِهِ الْكِتَابُ الْمُنَزَّلُ

قَوْلُهُ ضَرَبْتَ عَلِيَّكَ الْعَنْكَبُوتَ بِنَسَاجِهَا يَعْنِي أَنَّ حَبْرِيًّا فِي الْوَسْطِ وَالذُّلُّ كَبِيْتِ  
الْعَنْكَبُوتِ

٨ أَيْنَ الَّذِينَ بِهِمْ تَسَامِي دَارِمًا أَمْ مِنْ إِلَى سَلَفِي طُهَيْتَ تَجَعَلُ

طُهَيْتَ بَنَتْ عَبْدِ شَمْسٍ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاءُ بْنُ تَيْمٍ كَانَتْ عِنْدَ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ 15  
أَيْ مَالِكِ بْنِ زَيْدٍ فَوُلِدَتْ لَهُ أَبَا سُودٍ وَعَوْنًا وَحَشِيئَةً فَغَلَبَتْ عَلَى بَنِيهَا فَنَسَبُوا إِلَيْهَا

٩ يَمْشُونَ فِي حَلِقِ الْحَدِيدِ كَمَا مَشَتْ حَرْبُ الْجِمَالِ بِهَا الْأَحْيَالُ الْمَشْعَلُ

الْحَدِيدُ الْقَطْرَانُ وَحَلِقُ الْحَدِيدِ الدُّرُوعُ شَبَّ الرَّجَالُ لِعِظَمِهِمْ وَلَوْجِ الْحَدِيدِ عَلَيْهِمُ

1 S فاذا . 2 see Qur'an VII 38 : O للجل . 5 cf. Lisan XIX 342<sup>10</sup> :

S الفعل . 6 L عن عِزِّهِ أَحْحَرَتْ ( sic ) كَلْبِيبَ عِنْدَهُ . 7 O الاحزار . 14 L

المشعل var. الأشعل S : كما مشت var. كَلْبِيبَ S , كما مشت 17 . أمين .

١ إِنَّ الَّذِي سَمَكَ السَّمَاءَ بَنَى لَنَا بَيْتَنَا دَعَائِمُهُ أَعْرُ وَأَطْوَلُ

سَمَكَ السَّمَاءَ رَعِيًا سَمَكًا يَسْتَكْبِئُ سَمَكًا قَالَ أَبُو عُثْمَانَ وَحَدَّثَنِي الْأَصْبَغِيُّ عَنْ ابْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَلَاءِ قَالَ كُنْتُ بِالْبَيْتِ فُتِّبْتُ دَارَ قَوْمٍ أَسْأَلُ عَنْ رَجُلٍ فَقَالَ رَجُلٌ أَسْمَكَ فِي الرَّيْمِ أَيْ أَعْدُ فِي الدَّرَجَةِ (قَالَ الرَّيْمُ بِكَلَامِهِمُ الدَّرَجَةُ) وَالْمِسْمَاكُ الْعَوْدُ الَّذِي يُقِيمُ ٥ الْبَيْتَ وَقَالَ ذُو الرِّمَّةِ يَصِفُ الطَّلِيمَ

دَارَ رَجُلِيٍّ مَسْدُونِ بْنِ عَشِيرٍ صَقِيَانِ ثُمَّ يَنْقُشُهُ عَيْنُهُ نَتَاجِبُ

تَصَفَّبَ تَصَوَّبَ وَدَعِيمَ نَبِيَّتِ الْعِيدَانِ نَتَى تَقِيْبَهُ وَفَوَيْدُ أَعْرُ وَأَطْوَلُ أَرَادَ أَعْرُ وَأَطْوَلُ مِنْ بَيْتِكَ فَلَمَّا صَارَ فِي مَوْضِعِ الْخَيْبِ اسْتَنْغَى عَنْ مِثْلِ لِقْوَةِ الْخَيْبِ وَخَرَجَ فَخَرَجَ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَعْلَى وَأَجْدَلُ وَفِي كِتَابِ اللَّهِ جَدَلٌ وَعَزٌّ وَالسَّاعَةُ أَدْعَى وَأَمْرٌ وَقَوْلُهُ تَعَالَى إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا أَيْ مِنْ كَذَا مِمَّا يَقُولُونَ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ سَمِعْتُ فِي التَّفْسِيرِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَنَسِيتُ أَدْعَى وَأَمْرٌ يَعْنِي يَوْمَ بَدْرٍ وَقَوْلُهُ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا أَيْ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا مِنْ مَتَلَامٍ

٢ بَيْتَنَا بِنَادٍ لَنَا الْمَلِيكَ وَمَا بَنَى حَكَمُ السَّمَاءِ فَانَّهُ لَا يُنْقَلُ

ثُمَّ بَرِيدَ بَيْتِ شَرْفٍ وَعَزٌّ وَخَدَا مَثَلٌ وَبُرْوَى مَلِكُ السَّمَاءِ وَبُرْوَى رَبُّ السَّمَاءِ

٣ بَيْتَنَا زُرَّارَةٌ لِحَسْبِ يَفِينَائِهِ وَمُجَاشِعٌ وَأَبُو الْفَوَارِسِ تَهَشَّلُ 15

قَوْلُهُ زُرَّارَةٌ يَعْنِي زُرَّارَةُ بَنِ عُدُسٍ بِنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمِ بْنِ مَالِكٍ وَمُجَاشِعٌ ٥ 52a أَيْ دَارِمٌ وَتَهَشَّلُ بِنِ دَارِمٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ بَعْضَ وَدِدِ عَطَّارِ بْنِ حَاجِبٍ أَيْ زُرَّارَةَ يَقُولُ لَيْسَ فِي الْعَرَبِ إِلَّا عُدُسٌ يَفْتَحُ الدَّالَ إِلَّا فِي تَيْمٍ فَانَّهُ عُدُسٌ يَضْمًا

1 cf. Lisān VI 441<sup>3</sup>, VII 242<sup>9</sup>, Yaḥūt I 941<sup>15</sup>. 9 seq., see Qur'an

LIV 46, XXV 35. 13 حَكَمُ، L S مَلِكُ. 15 cf. N<sup>o</sup>. 71 v. 35 Comm.,

O 265<sub>a</sub>, Lisān XIX 342<sup>9</sup>, Yaḥūt I 941<sup>16</sup>: S مَحْتَى.

٢ هَمَّ اسْتَنْقَذُوا مِنِّي الْكَلْبِيَّ بَعْدَ مَا خَوَى بَيْنَ أَنْبَابِ شُبُكِنَ مِنَ اللَّحْمِ  
O 516 اللَّحْمُ سَكَنَةٌ كَبِيرَةٌ يُقَالُ لَنَا جَمَلُ الْبَحْرِ

٣٨

S 246 فَلَقِيَ الْبَعِيثَ نَاجِيَةً بِنَ صَعَعَةَ اخُو غَائِبٍ اِي الْفَرَزْدَقِ فَقَالَ لَهُ نَاجِيَةَ اَلذِّتِ الْمَعْبُورِ  
بِأَعْيُنٍ وَالشَّاسِمَ أَغْرَاضَنَا وَالْمَلْفِي دَنَبَكَ عَلَيْنَا وَغَدَ مَمَّنَّا عَلَيْكَ وَرَمَيْنَا دُونَكَ اِنْ كَلَّتْ  
مَرَامِيكَ فَقَالَ الْبَعِيثُ لِنَاجِيَةَ بِنَ صَعَعَةَ فِي ذَلِكَ

١ أَنَا حَيَّ إِنِّي لَا إِخَالَكَ نَاجِيًا وَلَا مُغْلِبِي إِلَّا رَكُوبًا مُوقِعًا  
مُوقِعٌ بِهِ أَثَرُ الدَّيْرِ رَكِيبٌ ذَلِيلٌ

٢ أَنَا حَيَّ قَدْ عَدَّ اللَّثَامُ فَلَا أَرَى مِنَ النَّاسِ أَدْنَى مِنْ أَبِيكَ وَأَوْضَعًا

٣ تَمَتَّيْتُمْ أَنْ تَشْتَهِنَا وَتُنْتَرَكُوا أَصْعَعَ لِلذُّوِكِ الْمُضَلِّلِ صَعَعًا

معناه تَعَجَّبُوا لِصَعَعَةَ قَالِ وَمِنْ عَذَا الْبَابِ لِيَا لَيْلِافِ قُوبِشَ مَعْنَاهُ تَعَجَّبُوا

٤ وَمَا تَرَكَ الْهَاجِرُونَ لِي فِي أَدْيِمِكُمْ مَصْحًا وَلَكِنِّي أَرَى مُتَرَقِّعًا

٣٩

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ فَا مَ بَزَلِ الْفَرَزْدَقِ وَجَرِيرِ بَيْتِيَابِيَانِ حَتَّى حَلَكِ الْفَرَزْدَقُ ٥ وَقَالَ الْفَرَزْدَقُ (S 296) (L 46a)

N<sup>o</sup>. 37. 1 S اللَّحْمُ. 2 O اللَّحْمُ.

N<sup>o</sup>. 38. 6 S : إِخَالَكَ : رُكُوبًا. 9 وَتُنْتَرَكُوا : so S — O : لِذُّوِكِ : وَتُنْتَرَكُوا

so S — O : لِلذُّوِكِ : OS : الْمُضَلِّلِ. 10 see Qur'an CVI 1. 11 cf. Lisan IX

492<sup>o</sup> and see Ibn K̄utaiba Sh. 258<sup>1</sup>: S مَصْحًا.

N<sup>o</sup>. 39. cf. JARIR II 46<sup>12</sup> seq.: order of verses in S 1—39, 40 (duplicated), 41, 43, 42, 44, 45, 42, 46—55, 57, 56, 58—104, repeating 42: order in L 1—4, 6, 5, 7—18, 21, 20, 19, 22, 24, 23, 26, 27, 25, 75—79, 44, 45, 42, 29—32, 37, 40, 36, 38, 39, 41, 43, 33—35, 64, 63, 71—74, 66—69, 49, 50, 99, 101, 102, 81—95, 97, 98, 51, 52, 56, 53, 55, 57, 54, 59, 58, 60—62, omitting 23, 46—48, 65, 70, 80, 96, 100, 103, 104.

تَبَيَّنَتْ بِهِ عَرَجُ النَّصِيحِ عَرَانِسَا

٥٧ وَأَبْنُ أَبِي ذَيْيَالٍ بِإِسْلَابِ جَارِكُمْ فَسَمِيْتُمْ بَعْدَ الرَّبِيِّرِ الزَّوَانِيَا

أَبْنُ ذَيْيَالٍ يَعْنِي عَمْرُو بْنَ جَرْمُوزِ بْنِ الذَّيْيَالِ قَدِيلَ الرَّبِيِّرِ بْنِ الْعَوَامِ رَضِيَ [بِإِسْلَابِ جَارِكُمْ جَمَعَ سَلَبٌ لِأَنَّهُ أَخَذَ سَبِيحَهُ وَقَرَسَهُ وَخَاتَمَهُ]

٥٨ إِذَا سَرَكُمُ أَنْ تَهْسِكُوا وَحَدَّ سَابِقُ حَوَادِ فَهَدُوا وَأَبْسَطُوا مِنْ عِنَابِيَا  
[أَيْ مَدُّوا الْعِنَابَةَ بِأَعْدُوخَا]

٣٦

فَقَالَ الْبَعِيثُ لِلْفَرْدُوتِ لَمَّا وَقَعَ الشَّرُّ بَيْنَهُ وَبَيْنَ جَرِيرٍ وَجَعَلَا لَا يَلْتَفِتَانِ إِلَى الْبَعِيثِ (S 236)  
فَقَالَ النَّاسُ سَقَطَ الْبَعِيثُ

١ أَشَارَكُنِّي فِي نَعْلَيْ قَدْ أَكَلْتَهُ فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا رَأْسُهُ وَأَكَرَعَهُ (S 240)  
٢ فِدُونِكَ خَصِيْبِيَّةٍ وَمَا ضَمَّتِ أَسْنَهُ فَاتَّكَ قَهَامٌ خَبِيْثٌ مَرَانَعَهُ (S 210)  
وَيُرْوَى فَاتَّكَ دَرَامٌ وَالدَّرَامُ وَالذَّرَامُ الْقَصِيْرُ الْقَوَائِمُ الْمُقَارِبُ الْخَطْوِ [وَيُقَالُ لِلدَّرَنِيبِ فِي تَدْرِيمِ إِذَا مَشَتْ مَشْيًا مُقَارِبًا] وَالْقَهَامُ الْكَسَاحُ وَالْقَهَامَةُ الْكُسَاحَةُ وَالسُّبَابَةُ وَالخُمَامَةُ وَالْكُنْسَانَةُ [وَالْكَبَةُ قَوْلٌ وَلَا إِدْرَى أَمْتَقَلَّتْ فِي أَمٍ مُخَفَّفَةً]

٣\* [سَتَلْفِظُ يَوْمًا أَنْ تَهْطُقْتَ لِحَمَاهُ وَتَدَسَّعَ مِنْهُ بِالذِّي أَنْتَ بِالْعَهْدِ] —L

٣٧

١٥ قَوْلُ الْبَعِيثِ لِنَبِيِّ عِزَّلِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَفِيْنٍ فِي شَيْءٍ كَانَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْفَرْدُوتِ  
وَإِنِّي لَأَسْتَبْقِيَكُمْ وَأَلْقُدُ أَرَى لِبَيْتِ الْمَوَالِي لَوِيقُ لَكُمْ عِظْمِي

1 see Aghānī XIII 70<sup>30</sup> (read ضباغ for ضباغ). 6 S مَدُّوا and مَدُّوا.

N<sup>o</sup>. 36. cf. Lisān XVIII 251<sup>25</sup> seq.: verse 2\* in S only. 10 ضَمَّتِ ,

L. وَالْكُسَاحَةُ, O S وَالْكُنْسَانَةُ. 12 وَالذَّرَامُ وَالذَّرَامُ. 11 O حَازَتْ .

٥٩ فما يَسْرَتْ عِنْدَ الحِيفِ نُجَاشِعُ كَرِيمًا وَلَا مِنْ غَايَةِ المَجدِ دَانِيَا  
 ٥٥ دَعَا المَجدَ إلا أَن تَسوفُوا كَرِومَكُمُ وَفِينَا عِرَاقِيَا وَفِينَا يَمَانِيَا

الكَرُومِ النَّاقَةِ المُسِنَّةِ يَقولُ لَيسَ لَكم فَخْرٌ إلا بَعَقَرِ غَالِبِ النَّاقَةِ الَّتِي عَقَرَهَا يَومَ عَقَرِ  
 ٥51a مُخَيَّمِ بَنِ وَذِيلِ الرِّيحِ القَدْرَ الحَدَّادِ حَامِنًا وَقولِهِ وَفِينَا عِرَاقِيَا بِعَیِ البَعِیْتِ وَفِينَا

یَمَانِيَا بِعَیِ الفَرْدِیَّةِ وَإِنَّمَا ذَلِکَ لِیُوضَعَ مَنَارِلِیْمَا کَمَا ذَلِ النَّاقِیغَةُ الذُّبَابِيَّةِ  
 5 وَكُنْتَ أَمِيئَهُ لَوْمَ تَحَنُّهُ وَلِکِنَ لَا أَمَانَةَ لِلِیَمَانِيِ  
 وَأَمَّ بِعَیِ التَّبَعِغَةِ یَوسِدُ بَنِ التَّصِیغِ لِذِیْبِ وَدَنِ مَنزِلِهِ قَرِيبًا مِنْ مَنزِلِ النُّجُوشِ  
 ابْنِ کَعْبِ

٥٦ تَرَاغِبْتُمْ یَومَ الرُّبُوبِیرِ کَأَنَّکُمْ ضِباعٌ بِذُنَى قَارِ تَمَنَّى الأَمَانِيَا

یقولُ لَ یَکُنْ لَکُم تَکبیرُ یَومِ قَتْلِ الرُّبُوبِیرِ إلا الرُّغَاءِ حَینَ أَخْفَرَ ذِمَّتَکُم عَمْرُو بْنُ جُرْمُوزِ  
 10 یقولُ ذُمَّتُمْ کَذَّسِ القَوَاجِرِ یَومَ غَدْرِکُم بِالرُّبُوبِیرِ وَقولُهُ تَمَنَّى الأَمَانِيَا فَإِنَّ الضَّبْعَ إِذَا  
 ارادُوا صَبَدْحًا وَبِی فِی وَجَارِحًا قَلُوا حَامِرِي أُمَّ عَیْمَرٍ أَيْشَرِي أُمَّ عَیْمَرٍ جَرَانِ عِضَالٍ وَكَمَرِ رِجَالِ  
 ذَا یِزَالِ یُقَالُ لَیَا ذَلِکَ حَتَّى یَدْخُلَ عَلَیْهَا الرُّجُلُ فِی بَیْطِ یَدَیْنِهَا وَرِجْلَیْنِهَا وَیَکَعِبَانِ وَیَجْرَعَا  
 وَیَلِیْسَتُ لَیَا حَبِلَةٌ وَقولُهُ حَامِرِي أَى اسْتَكْتَى وَالنَّجْرَانِ عِضَالِ إِذَا ارادَ أَنْ یَسْرَأَ  
 15 بَیْضَهُ رَکَبَ بَعْضُهُ بَعْضًا وَأَمَلُ عَذَا أَنْ المُعَاظِلَةَ سَفَاؤُ السَّبَاعِ یَسْرَأُ یَغْرِزُ بَیْضَهُ وَقولُهُ  
 وَكَمَرِ رِجَالِ یِزَعُونَ أَنَّ الضَّبْعَ إِذَا وَجَدَتْ قَتِيلًا فَدَا انْتَفَحَ جُرْدَانُهُ وَأَعَطَّ أَلْفَنَّهُ عَلَى  
 قَعْلِهِ ثُمَّ رَکَبَتْهُ فَتَسْتَعْمَلُهُ حَتَّى یَلِیْنَ وَیَسْتَرْخِي وَفِی ذَلِکَ قولُهُ

وَبُرُوی یَسْرَتْ أَى قَبِيَّاتٍ وَأَعَدَّتْ أَى with gloss , وَمَا مَسَّحَتْ S , نَا یَسْرَتْ 1

. لَیسَ مِنْهُمُ رَجُلٌ کَرِیمٌ وَلَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنْ غَايَةِ المَجدِ so S — O مَنَارِلِیْمَا 5

. مَعَا 6 cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 30 v. 9. 9 تَمَنَّى , so O with 6

. اسکَى O ( = اسْتَشْرِي , sco Lisān V 340<sup>20</sup> ) , اسکَى O 13

. انتفح O 16

٤٧ أَلَمْ أَكْ نَارًا يَصْطَلِبُهَا عَدُوُّكُمْ وَحِزْرًا لِمَا أَلْجَأْتُمْ مِنْ وَرَائِيهَا

٤٨ وَابْطِئَ خَيْرٌ فِيكُمْ بَيْنَهُنَّ وَابْطِئَ شَرٌّ عِنْدَكُمْ بِشِمَالِيهَا

٤٩ أَلَا لَا تَخَافَا نَبُوءِي فِي مِلَّةِ وَخَافَا الْمَنِيَا أَنْ تَفْرُقَكُمَا بِيَا (L 456)

[ نَبُوءِي أَي أَنْ أَنْبِئُوا عَمَّا أَدْعَى إِلَيْهِ يَقُولُ لَا تَخَافَا أَنْ أَنْبِئُوا عَنْكُمَا إِنْ أَلَمْتَ بِكُمَا مُلَّةً ]

٥ ما عَشْتُ وَخَافَا ذَلِكَ مَتَى إِذَا مِتُّ ]

٥٠ أَنَا ابْنُ صَرِيحِي خِنْدِفٍ غَيْرِ دَعْوَةٍ يَكُونُ مَكَانَ الْقَلْبِ مِنْهَا مَكَانِيَا

يعنى مُدْرِكَةَ وَطَاخَةَ ابْنِي الْيَبَّاسِ بْنِ مُصَرِّ وَهُدْرِكَةَ اسْمُهُ عَمْرُو وَاسْمُ طَاخَةَ عَمْرُو لِقَبِّ

مُدْرِكَةَ لِأَنَّهُ ادْرَكَ صَدِيدًا صَادَهُ لِأَبِيهِ فَلَقَّبَهُ مُدْرِكَةَ أَبُوهُ وَسَمَّى طَاخَةَ لِطَيْخِهِ الصَّيْدِ

لَأَبِيهِ وَأُمِّيَا خِنْدِفٍ وَأُمِّيَا لَيْلَى بِنْتُ عِمْرَانَ بْنِ لُحَافِ بْنِ قُضَاعَةَ وَسُمِّيَتْ خِنْدِفَ

١٥ لِأَنَّهَا طَلِبَتْ ابْنَيْيَا فَلَمَّا رَأَتْهُمَا قَالَتْ لِمَ أَزَلُّ أَحْنَدِي مِنْذُ الْيَوْمِ فَسَمَّاعًا رَوْجُهَا خِنْدِفَ

وَالْأَحْنَدَفَةَ صَرَبٌ مِنَ الْمَشِيِّ [ وَالصَّرَبِيُّ لِلْخَالِصِ وَنُصِبَ غَيْرُ دَعْوَةٍ كَمَا تَقُولُ عَذَا اخْوَكِ ]

غَيْرِ ذِي شَأْنٍ وَدَعْوَةٌ أَنْ يَدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ وَتَوَدُّهُ ]

— L

S 296 ٥١ وَابْيَسَ لِسِيفِي فِي الْعِضَامِ بَقِيَّةً وَابْيَسَ لِسَانِي وَبَقِيَ شَيْءٌ مِنَ الشَّيْءِ وَبَقِيَ لِسَانِي وَبَقِيَ لِسَانِي وَبَقِيَ لِسَانِي

يقول السيف احسن بقية واسلم اذا وقع من لسانى وذاك ان الشوى غير المقتل وأصل

١٥ ذلك ان السهم يمر بين الشوى والشوى القوائم

— S

٥٢ حَرَى الْجَنَانِ لَا أَحَالَ مِنَ الرَّدَى إِذَا مَا جَعَلْتَ السَّيْفَ مِنْ عَنِّ شِمَالِيَا

الْجَنَانِ الْقَلْبِ

(S 296) (L 456) ٥٣ أَلَمْ أَمُوتِ خَشْتَنِي قَبِيونَ مُجَاشِعِ وَمَا زِلْتِ مُجَنِّيَا عَلَيْهِ وَجَانِيَا

[ أَي أَجَنِي وَجَنِي عَلَى يُحْمَدُ عَلَى ذَنْبٍ غَيْرِي ]

2 S خَيْرًا . 6 S خِنْدِفِ . 14 seq., in O this gloss stands after the

gloss on v. 52. 18 عَلَى عَلَيْهِ (so S).



٣٧ يَشْفُقُ عَلَى ذِي الْحِلْمِ أَنْ يَتَّبَعَ النَّبِيَّ وَيَرْجُو مِنْ أَدْنَاهُ مَا لَيْسَ لِأَقْبَا

وَبِرْوَى كَشَفَ يَقُولُ الْحَكِيمُ يَشْفُقُ عَلَيْهِ أَنْ يَتَّبَعَ النَّبِيَّ وَالْأَدْنَى الْأَقْرَبُ يَرِيدُ عَمَهُ

0 [ يَقُولُ ] مَا أَكْثَرَ مَنْ يَرْجُو مِنْ أَقْرَبِهِ مَا لَا يَنْبَاهُ وَإِنَّمَا يَعْتَبِرُ عَمَهُ فِي عَذَابِ الْقَصِيدَةِ لِأَنَّهُ

وَعَدَّ بَشِيًّا فَلَمْ يَفِ بِدَلِيلِهِ

٣٨ وَأَنَّى لَعَفَ الْفَقْرَ مُسْتَمِرًّا الْغَنَى سَرِيعًا إِذَا لَمْ أَرْضَ دَارِي أَنْتَقَالِيَا 5

٣٩ وَأَنَّى لَأَسْتَحْيِيكَ وَالْخَرْقُ بَيْنَنَا مِنَ الْأَرْضِ أَنْ تَلْقَى أَخَا لِي قَالِيَا

٤٠ وَأَنْتَ لِي وَالذَّمُّ بَعْدَ حُرْبٍ تَكْرِمُونَ الْمَوَالِيَا أَبْعَدَ حَرِيرٍ تَكْرِمُونَ الْمَوَالِيَا

[ التَّوَالِيَا بَنُو الْعَمِ ]

٤١ فَرْدِي حِمَالِ الْحَيِّ ثُمَّ تَحْمَلِي فَمَا لَكَ فِيهِمْ مِنْ مَقَامٍ وَلَا لِيَا

٤٢ تَعَرَّضْتُ فَاسْتَمَرَّتْ مِنْ دُونِ حَاجَتِي فَحَالِكَ إِنِّي مُسْتَمِرٌّ لِحَالِيَا 10

٤٣ وَأَنَّى لِمَغْرُورٍ أَعْلَلُ بِالْمُنَى كِبَالِي أَرْجُو أَنْ مَالِكَ مَالِيَا S 29a

٤٤ فَأَنْتَ أَبِي مَا لَمْ تُكُنْ لِي حَاجَةً فَإِنْ عَرَّضْتُ فَأَنْتَ لَا أَبَا لِيَا

٤٥ بَأَيِّ نَجَادٍ تَحْمِلُ السَّيْفَ بَعْدَ مَا قَطَعْتَ الْقُوَى مِنْ حِمْلِ ذَنْ بَقِيَا

النَّجَادُ مَاتِلُ السَّيْفِ يُقَالُ حَمَلْتُ وَحَمَلْتُ

٤٦ بَأَيِّ سِنَانٍ تَطْعُنُ الْقَوْمَ بَعْدَ مَا نَزَعْتَ سِنَانًا مِنْ فَنَانِكَ مَا ضِيَا 15

1 Leid. يَشْفُقُ var. يَشْفُقُ : Leid. وَيَرْجُو مِنْ الْأَدْنَى var. يَشْفُقُ من الْأَقْرَبِ : Leid. يَشْفُقُ var. كَشَفَ

أَنْتَقَالِيَا 3 cf. Yākut III 223<sup>22</sup> inserted from conjecture. 3 of. الْأَدْنَى

O marg. أَحْتَمَالِيَا (so S). 6 i. e. "I will spare thee (the pain of) meet-

ing...". 9 seq. cf. AGHĀNĪ VII 59<sup>13</sup> seq. (vv. 41, \*, 43, 46, 45 cited):

فَحَالِكَ إِنِّي مُسْتَمِرٌّ لِحَالِيَا S Leid. فَحَالِكَ إِنِّي مُسْتَمِرٌّ لِحَالِيَا S Leid. فَحَالِكَ إِنِّي مُسْتَمِرٌّ لِحَالِيَا

12 cf. Lisān XVIII. فَحَالِكَ إِنِّي مُسْتَمِرٌّ لِحَالِيَا S Leid. فَحَالِكَ إِنِّي مُسْتَمِرٌّ لِحَالِيَا

15 S تَطْعُنُ. أَيَقْنَتُ أَنْ لَا S، ذُنِّي لَا : 12<sup>22</sup>

٣٢ لِحِقْتُ وَأَعْلَى عَلَى كُلِّ حَرَّةٍ وَخَوْدِ ثُبَارِي الْأَحْبِشِيِّ الْمَكَارِي

حَرَّةٌ نَائِقَةٌ كَرِيمَةٌ وَالْأَحْبِشِيُّ الثَّلْثُ وَالْأَخْنَسِيُّ وَعَوَّ صَرَبٌ مِنَ النَّجَابِ وَثُبَارِي تَعْلَاضُ  
وَالْمَكَارِيُّ الَّذِي يَكْرُو فِي مَشِيئِهِ يَنْبُ وَثُبَا وَخَوْدٌ يَعْنِي تَخْدٌ فِي مَشْيِهَا وَعَوَّ صَرَبٌ  
مِنَ السَّيْرِ وَبِرَوَى الْأَخْمَسِيُّ وَالْأَخْمَسِيُّ الْخَادِي الْمُنْكَشِشُ وَقَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ \*

٣٣ تَرَامِيْنٌ بِالْأَجْوَا فِي كُلِّ صَفْصَفٍ وَأَذْنَبَيْنِ مِنْ خَلْجِ الْمُرِينِ الدَّنَارِيَا

الْأَجْوَا الْأَوْسَاطُ وَالصَّفْصَفُ الْفَلْعُ الْمُسْتَوِي وَخَلْجٌ جَذْبٌ وَالْمُرِينُ جَمْعُ بُرَّةٍ وَفِي  
حَلَقَةٍ مِنْ صُفْرِ فِي أَنْفِ الْبَعِيرِ [وَالْخَزَامَةُ مِنْ شَعْرٍ] وَالذَّنْفَرَانُ مَا عَنِ يَمِينِ الْعُنُقِ  
وَشِمَالِهِ

٣٤ إِذَا بَلَغْتَ رَحْلِي رَجِيْعَ أَمَلِيَا نَزُولِي بِالْمَوْمِوَاةِ نَمَّ أَرْحَابِيَا

٣٥ مُخَفِّقَةً يَهْوِي عَلَى الْهَوْلِ رَكْبَهَا عِجَالًا بِهَا مَا يَنْظُرُونَ التَّوَالِيَا

مُخَفِّقَةٌ مَفَازَةٌ تَلْبَعُ بِالسَّرَابِ وَالتَّوَالِيَا الْمُسْتَخَارَاتُ

٣٦ كَخَالِ بِهَا مَبِيَّتَ الشَّخَاصِ كَانَّةٌ فَذَى عَرَقٍ يُضَاحِي بِهِ الْمَاءُ طَافِيَا

الشَّخَاصُ جَمْعُ الشَّخِصِ يَعْنِي الرَّبَّ السَّرَابِ يُحَرِّكُ الشَّخِصَ الْمَيْتَ وَتَرَاهُ طَافِيَا فَوْقَ السَّرَابِ  
كَأَنَّهُ قَدْ عَرَقَ وَطَافَا

1 cf. Lisān XX 82<sup>13</sup>: S وَخَوْدِ, Leid. مَرَوْجِ: S الْأَخْنَسِيُّ, with gloss  
الْأَسْوَاطِ, Lisān الْأَخْمَسِيُّ var. الْأَخْمَسِيُّ. 2 so O. 3 يَكْرُو O, يَكْرُو (see  
Lisān XX 82<sup>14</sup>). 4 lacuna in O. 9 cf. Lisān IX 473<sup>30</sup>, 479<sup>11</sup>: بَلَغْتُ,  
so S — O بَلَغْتُ. 10 مُخَفِّقَةً, so Leid. — O مُخَفِّقَةً (and so below), S مُخَفِّقَةً:  
أَيْ تَنْقَعُ (sic) وَتَعْتَهُ مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ تَرْحَلُ with gloss جَرِي S, تَبِي س, Leid. يَهْوِي  
تَحُولُ بِهَا. 12 Leid. قَلِيلًا, Leid. عِجَالًا: وَبِرَوَى يَسْرَى أَيْ تَسِيرَ (sic) اللَّيْلِ كَأَنَّهُ  
مَوْتَى: Leid. عَرَقَ, so O, Leid. (var. عَرَقَ in Leid.) — S عَرَقَ — De  
Goeje suggests عَرَفَ طَافِيَا, S طَافِيَا.

- ٢٤ نَعَيْتِي الْإِخْلَافَ لَيْلَى وَأَفْضَلْتِ عَلَى وَصَلِ لَيْلَى قُوَّةً مِنْ حِبَالِيَا  
 ٢٥ فَقَوْلَا لَوَادِيئِنَا الَّذِي نَزَلَتْ بِهِ أَوَادِي ذِي الْقَبِصُومِ أَمْرَعَتْ وَادِبَا  
 [أَمْرَعَتْ أَخَصَّبَتْ]
- ٢٦ فَقَدْ خِفْتُ أَنْ لَا تَجْمَعَ الدَّارُ بَيْنَنَا وَلَا الدَّهْرُ إِلَّا أَنْ نُحِجَّدَ الْأَمَانِيَا  
 ٢٧ أَلَا طَرَقَتْ شَعْنُكَ وَاللَّيْلُ مُظْلِمٌ أَحْمَرُ عُمَانِيَا وَأَشْعَبَتْ مَاضِيَا  
 ٥  
 الْأَحْمَرُ الْأَسْوَدُ عُمَانِيَا رَجُلٌ مَنَسُوبٌ إِلَى عُمَانَ وَأَشْعَبَتْ يَعْنِي نَفْسَهُ مَاضِيَا بَرِيدٌ  
 مَاضِيَا عَلَى مَا بَرِيدٌ وَيَمُّ بِهِ
- ٢٨ لَدَى قَطْرِيَّاتٍ إِذَا مَا تَعَوَّلْتُ بِنَا الْبَيْدُ غَاوَلْنَ الْخُرُومَ الْقَبِيَّاتِيَا  
 قَطْرِيَّاتٍ إِيْلٌ مَنَسُوبَةٌ إِلَى قَنْزَرٍ وَفِي أَرْضِ الْبَحْرَيْنِ وَتَعَوَّلْتُ تَبَاعَدْتُ وَالْخُرُومُ جَمَاعَةٌ حَزْمٌ  
 وَعُومًا أَشْرَفَ مِنَ الْأَرْضِ وَعَلَّقَتْ وَالْقَبِيَّاتِيَا الْوَاحِدَةُ قَبِيَّاتٌ وَفِي أَرْضِ مَثَلْبَةَ وَيُرْوَى  
 10 تَعَوَّلْتُ
- ٢٩ تَخَطَّى الْيَمْنَا مِنْ بَعِيدِ خِيَالِهَا يَخُوضُ خُدَارِيًا مِنَ اللَّيْلِ دَاجِيَا  
 الْخُدَارِيُّ الْأَسْوَدُ يَعْنِي اللَّيْلَ وَدَاجٍ مُظْلِمٌ
- ٣٠ فَجِيئَتِ مِنْ سَارٍ تَكَلَّفَ مَوْهِنَا مَرَارًا عَلَى ذِي حَاجِبَةٍ مُتْرَاحِيَا  
 15 مَوْحِنًا بَعْدَ سَاعَةٍ مِنَ اللَّيْلِ
- ٣١ يَقُولُ لِي الْأَحْبَابُ هَذَا لِحَقِّ بِعَلِيكَ إِنْ الرَّاحِرِيَّةُ لَا عِيَا  
 الرَّاحِرِيَّةُ امْرَأَةٌ [مِنْ بَنِي زَاعِرٍ] لَا عِيَا لَيْسَ الْبِيَا سَبِيلٌ يَعْنِي لَيْسَتْ فِي آتِي عَيْدَتِ

1 cf. Yaḳūt II 91<sup>6</sup>. 4 أَلَا لَا S, أَلَا. 5 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 6 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 7 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 8 cf. Yaḳūt IV 136<sup>1</sup>: قَطْرِيَّاتٍ. 9 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 10 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 11 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 12 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 13 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 14 cf. Lisān II 467<sup>23</sup>: شَعْنُهُ الْبَحْرُ. 15 ساعة, S خَدَّ. 16 cf. Lisān XX 369<sup>6</sup>.

١٣ عِفا فَسَمِعَا صَوْتَ الْمَهْنَادِي لَعَلَّهُ  
 قَرِيبٌ وَمَا دَانَيْتَ بِالضَّنِّ دَانِيَا  
 ١٤ إِذَا مَا جَعَلْتِ السَّيَّ بِيْتِي وَبَيْتَهَا  
 وَحَرَّةَ لَيْلَى وَالْعَقِيفَ الْبِيْهَانِيَا  
 ١٥ رَعِبْتُ إِلَى ذِي الْعَرْشِ مَوِيَّ لِحَمْدِ  
 لِيَجْمَعَ شَعْبَا أَوْ يُقَرِّبَ نَائِيَا

وَيُرْوَى نَعَوْتُ إِلَى ذِي الْعَرْشِ رَبِّ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الشَّعْبُ الْحَمَى وَالنَّهْيُ

٥ البعيد

١٦ إِذَا الْعَرْشِ إِلَى لَسْتُ مَعِشْتِ تَارِكَا  
 ١٧ وَلَوْ أَنِّيَا شَاءَتْ شَفَنَنْتِي بِهَيْبِ  
 ١٨ سَأْتَسْرُكِ لِلرُّوَارِ هِنْدَا وَأَبْتَعِي  
 ١٩ فَذَلِكَ إِنْ تُعْطَى قَلْبَا فطَالَ مَا  
 ١٥ حَلَّاتِ مَنَعَتِ وَالصَّوَادِي الْعِطَاشِ  
 ٢٠ دَنُو عِتَاقِ الْخَيْلِ لِلزَّجْرِ بَعْدَ مَا  
 يَقُولُ شَمَسَتْ ثُمَّ دَنَتْ وَطَدَتْ  
 ٢١ إِذَا أَكْتَحَلْتُ عَيْبِي بِعَيْنِكَ مَسْنَى  
 [أَيْ مَسْنَى الْإِنْتِحَالِ]  
 ٢٢ وَيَأْمُرُنِي الْعَدَالُ أَنْ أُغْلِبَ الْهَوَى  
 ٢٣ فِيهَا حَسْرَاتِ الْقَلْبِ فِي إِثْرِ مَنْ يَرَى  
 قَرِيبَا وَتَلْقَى خَيْرَهُ مِنْكَ فَاصِيَا  
 وَأَنْ أَكُنْتُمْ الْوَجْدَ الَّذِي لَيْسَ خَافِيَا

2 seq. بِالضَّرْفِ S, بِالْوَيْ Leid, وَيَالُوذ O marg. بِالضَّنِّ : فَنَه Leid, نَعَلَهُ 1

cf. Yaḩūt III 223<sup>15</sup> seq., 702<sup>9</sup>: التَّبْوَى S, السَّيَّ : 3 Leid. reads as below, with

var. كُنْتُ : أَلَى S, 6 S. لِيَجْمَعَ الْحَمَى : نَعَوْتُ إِلاَّ الْعَرْشِ : see N<sup>o</sup>. 65 v. 3.

S — O : أَنْتِ 11. الشَّعْبُ Leid, الخَيْلِ 15 seq. cf. Yaḩūt III 223<sup>20</sup> seq.:

نَائِيَا S, فَاصِيَا : وَيَلْقَى خَيْرَهُ Leid. 16. أَخْفَى Leid, أَكُنْتُمْ

رَجَبِي مَوْضِعٍ وَالْمَطَالِي مَوْضِعٍ مَاتُوسٍ حَيْثُ الْاَعْلُ خَالَ قَفَرٍ

٢٠ 496 فَلَا عَهْدَ إِلَّا أَنْ تَذَكَّرَ أَوْ تَرَى نُهَامًا حَوَالِي مَنْصِبِ الْحَيْمِ بَالِيَا

الْحَيْمِ جَمْعُ حَيْمَةٍ وَالشَّمَامُ شَجَرٌ وَيُرْوَى بِأَيْبَا

٣ إِلَّا أَيُّهَا الْوَادِي الَّذِي ضَمَّ سَيْلَهُ الْيْنَا نَوَى ظُمِيَاءَ حَيِّتَ وَادِيَا

يقول انبت ماء هذا الوادي عُشْبًا فَنَاجَعْتَهُ ظُمِيَاءَ وَاحْلِيَا فَنَقَمُوا فِيهِ ذَلْتَقِينَا بِهِ

٤ إِذَا مَا أَرَادَ الْحَى أَنْ يَنْزِيلُوا وَحَنَّتْ جِمَالُ الْحَى حَنَّتْ جِمَالِيَا

٥ فِيَا لَيْتَ أَنْ الْحَى لَمْ يَنْفَرُوا وَأَمْسَى جَمِيْعًا جَيْرَةً مَتْدَانِيَا

٦ إِذَا الْحَى فِي دَارِ الْجَمِيْعِ كَأَنَّمَا يَكُونُ عَلَيْنَا نِصْفَ حَوْلِ لِيَالِيَا

يقول نحن في سُورِدٍ فَندَعُرُ يَقْتَرُ عَلَيْنَا

٧ إِلَى اللَّهِ اشْكُوا أَنْ بَلْغُورِ حَاجَةٍ وَآخِرَى إِذَا ابْصُرْتَ حَجْدًا بَدَا لِيَا

٨ نَظَرْتُ بِرُهَيْي وَالضَّعَائِنَ بِاللَّوِي فَطَارَتْ بِرُهَيْي شَعْبَةً مِنْ فَوَادِيَا

٩ وَمَا أَبْصَرَ النَّارَ الَّتِي وَحَنَّتْ لَهَا وَرَاءَ حَفَافِ الطَّيْرِ إِلَّا تَمَارِيَا

جَفَفَ نَقِيرُ جَبَلٍ وَيُرْوَى حَفَافٍ نَسَدٍ وَهُوَ مَوْضِعٌ

١٠ وَكَأَنَّ تَرَى فِي الْحَى مِنْ ذِي صَدَاةٍ وَعَيْرَانَ يَدْعُو وَيَلَهُ مِنْ حِدَارِيَا

١١ إِذَا ذُكِرْتَ لِيَلِي أَيْبَجَ لِي الْهَوَى عَلَى مَا تَرَى مِنْ هَجْرَتِي وَأَجْنَابِيَا

١٢ خَلِيلِي لَوْلَا أَنْ تَقَلْنَا بِي الْهَوَى لَقَلْتُ سَمْعَنَا مِنْ عَقْبِلَةَ دَاعِيَا

الْبَيْتِ، Leid، الْحَى: يَنْزِيلُوا، Leid، الْحَى: S، 6 سَيْلَهُ: S، 4 O. 12 cf. Lisān X 373<sup>30</sup>، 11 S، رُهَيْي. 10 S، إِنَّ. 5، تَحْنُ، S، الْحَى. 15 O، حَنَّتْ، Leid، كَيْلِي. 16 عَقْبِلَةَ، O، أَيْبَجَ، Leid، (عَرِضٌ وَفَدِرٌ أَيْبَجٌ)، S، أَيْبَجَ، marg. عَقْبِلَةَ، O، سَكِينَةَ (so Leid، سَكِينَةَ)، marg.





١٩ وهل كان فيما قدمضى من شبيبتي له رخصه عندى فيرجو ذكايها

الذكا: تمام ثبات الأسنان والمعنى يقول له تضع فى وأنا شاب عسر عفيف تضع فى وقد اسننت

٢٠ ألم أك قد راهنت حتى علمتم رهانى وخلصت لى معد عنائيا

[ رهانى هو السبك وخلصت اى اقرتوا لى فخلوا عنائى ولم يطعوا فى مجازى ]

٢١ وما حملت أم امرء فى ضلوعها أعف من لجانى عليها هجائيا

[ يقول من تعرض لى وليجاءى فهو عاف لأمه لم تحمل أم أعف منه ]

٢٢ وأنت بوادى الكلب لا أنت ضاعن ولا واحد يابن المرأه بانبا

وإلى الكلب شر المنزل اى ليس عليك بناء ولا عريش كما أن الكلب مضجر فى غير بناء

10

٢٣ إذا العنز بالث فيه كادت تسيله عليك وتنفى أن تحل الروايا

اى من ضيقه وخبث تزيه والروايا ما اشرف من الارض حيث لا يئانه السيل

٢٤ عليكم بتربيف البيام فانكم بأحسابكم لن تستطيعوا رهانيا

البيام العنوف والجداء واحدنا بيمة وتربيف أن تربط فى ريف والريف خيل

عدود فى وتديين وفيه جمال قمار نشد بنا نعلم [ رهانيا مسبقى جعلم ]

رء لا مجد لم ]

٢٥ وكيف تالون المناجوم وكنتم خلقتم فقاها لم تكونوا نواصيا

المناجوم يعنى اياه واجداده ويروى وأنتم [ يقول كنتم أداليا ولم تكونوا نواصيا ]

اى أشرافا ]

١. أعف L, أعف S 6. تركنتم S, علمتم 4. فترجوا S: لم S, له 1.

٢. كيف L 17. والريف O 14. يوان L 8.



عَمَامٌ فَقَدْ صَرَخَ لَهُ وَإِنْ لَقَّبَهُ فَقَالَ يَا قَرْدُفُ فَقَدْ حَقَّرَهُ ]

١٤ ذَلَّفَ أَسْنَدَ الْهَلْبَاءِ نَوْقَ فَعُودِهَا وَشَبَّحَ بِهَا وَأَضْمَمَ إِلَيْكَ التَّوَالِبَا

الْهَلْبَاءُ الشُّعْرَاءُ وَشَبَّحَ بِهَا أَعْبَى بِهَا وَالشَّبَّاحُ الدُّعَاءُ عَاثَنَا الْهَاءُ لِأَنَّ الْبُعَيْثَ يُرِيدُ أَنْ

أَمَّا رَاعِيَةٌ فَارَكَبَ فَعُودَهَا وَأَعَدَّ فَعَلَيْهَا [ وَالرَّأْيُ يَكُونُ مَعَهُ فَعُودُهُ أَبَدًا يُطَلَّبُ عَلَيْهِ حَاجَتُهُ

وَصَالَتُهُ وَغَوَّوْا مَا يُرْتَبُ فَعُودًا وَمَثَلُهُ الْفُلُوسُ وَالْفَعْدُ الْخَوَالِيفُ وَاحِدُهُا فَعِيدٌ ]

وَالنَّوْذِيُّ الْمُنَادِيَاتُ

١٥ فَعُودِ الَّتِي كَانَتْ رَمَتْ بِكَ فَوْقَهُ لَهَا مَدْلُكَ عَاسٍ أَمَلَّ الْعَرَابِيَا

وَيُرْوَى لَيْثًا مَدْلُكَ قَدَّرَ أَمَلَّ مَدْلُكَ يَعْنِي الْبَطْرُ عَاسٍ غَلِيظٌ جَافٌ وَاسْمُهُ النَّوْفُ

أَيْضًا إِذَا طَالَ وَإِذَا غَلِظَ فِيهِ الْعُرُونَ وَمِنْ أَسْمَاءِ أَيْضًا الْعُنَابُ وَالْحُنْتَبُ وَالْعُنْبُلُ وَالْعَرَابِيَا

يُرِيدُ عَرَابِيَّ الْقَتَبِ وَالْعَرَابِيُّ حَشْبَتَانِ تَجْمَعَانِ ذُبَّ الْقَتَبِ وَذُبُّهُ إِلَى أَحْنَاهُ

١٦ وَمَا أَنْتَ مِمَّا غَيْرَ أَنْكَ تَدْعِي إِلَى آلِ قُرْطٍ بَعْدَ مَا شَبَّهْتَ عَانِيَا

قُرْطٌ بَنُ سَقِينٍ بِنِ مَجَاشِعَ وَالْعَانِي عَاثَنَا الْعَبْدُ وَالْحَادِمُ [ يَقُولُ بَعْدَ مَا كُنْتَ أَسِيرِنَا

صِرْتَ تَدْعِي إِلَى غَيْرِنَا وَقَدْ أَصْبَحَ يَقُولُ أَنْتَ مِمَّا بِاللَّحْوَى فَلَمَّا عَلَى الْحَقِيقَةِ فَلَا ]

١٧ تَكُونُ مَعَ الْأَدْنَى إِذَا كُنْتَ أَمِنَا وَأُدْعَى إِذَا عَمَّ الْعُشَاةُ التَّرَابِيَا

١٥ [ عَمَّ أَيْ غَطَّى ] الْعُشَاةُ مَا عَلَا الْمَاءُ مِمَّا يَحْمَلُهُ السَّبِيلُ مِنَ الشَّجَرِ وَغَيْرِهِ وَهَذَا مَثَلٌ يَقُولُ

إِذَا امْتَلَأَ الْوَادِي فَعَلَا الْعُشَاةُ وَصَارَ إِلَى التَّرَابِقِ وَيَلْغُ الْأَمْرُ أَشَدَّهُ دُعِيَتْ أَنَا

١٨ عَجِبْتُ لِحَبِيبِ ابْنِ الْمَرَاةِ أَنْ رَأَى لَهُ عِنْمَا أَعْدَى إِلَى الْفَوَافِيَا

[ يَقُولُ يُبَشِّرُ حِينَ مَلَكَ غَنَمٌ فَأَعْدَى نَشِيًّا مِنْ حَبِيدَةِ الْفَوَافِيَا وَيَقُولُ نَعْنَمُ السَّفَلَةُ وَالشَّبَّاعُ ]

2 cf. Lisān X 57<sup>b</sup>: S وشابح (so also Lisān). 7 S مَدْلُكَ. 8 seq.,

in O these remarks stand after v. 16: قد O قَدَّرَ. 9 O غَلِظَ. O العُنَابُ، O

supr. خف. 11 مِمَّا S. 18 السَّفَلَةُ. 11 مِمَّا S.

المسونة كودبان قدر سوط والدرج المقيومة بجذائب على قدر رجب عرضا في السماء

٨ O 486 لِدِكْرِى حَبِيبٍ لَمْ أَزَلْ مُدَّحَجِرْتَهُ أَعْدُدْ لُدَّ بَعْدَ الْاِبَالِى لِبِاِلِيَا

ويروى مُدَّ تَرْتَهُ وَيُورَى مُدَّ ذَرْتَهُ

٩ أَرَانِي إِذَا فَارَقْتُ هِنْدًا كَأَنِّي دَوَا سَمَّةَ مِمَّا أَلْتَقَى فِي فُوَادِيَا

ويروى أَحْوَسَيْتَهُ [يقول كَتَيْبَةُ مَغْلُوبٌ مِنَ النَّوْمِ] دَوَى سَقِيمٌ يُقَالُ رَجُلٌ دَوَى وَامْرَأَةٌ 5

دَوَى وَشَوْمٌ دَوَى وَنِسْوَةٌ دَوَى وَاحِدٌ وَكَذَلِكَ فِي التَّنْبِيَةِ عَلَى لَفْظٍ وَاحِدٍ [ويقال جَمَعَهُ

دَوُونَ وَصَنَّا وَصَنُونَ وَدَنَفَ وَدَنَفُونَ] وَهُوَ السَّقِيمُ وَيُورَى مِمَّا أَحْسَى فُوَادِيَا

١٠ S 254 دَعَانِي أَبْنُ حَمْرَاءَ الْعِجْجَانِ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ إِذْ دَعَا مُسْتَأْخِرًا عَنْ دَعَائِيَا

يعنى البَعِيثَ وَيُورَى إِذْ دَعَانِيَا

١١ L 45a فَتَقَسَّيْتُ عَنْ سَمِيهِ حَتَّى تَنَفَّسَا وَغُلْتُ لَهَا لَا تَخْشَشْ شَيْئًا وَرَأْيَا 10

سَمَاهُ مُنْخِرَاهُ وَكُلَّ حَرْفٍ فَبَوَّسَهُ وَسَمٌّ [وفي الانسان تِسْعَةُ سُمُومٍ] يَقُولُ أَعْتَقْتَهُ وَأَنْقَدْتَهُ

مِنْ جَرِيرٍ [وقد كان اخذ بمنْخِرِهِ شَيْئًا وَرَأْيَا اى شَيْئًا بِأَبْنِكَ مِنْ خَلْقِي]

١٢ أُرْحَتُ أَبْنِ حَمْرَاءَ الْعِجْجَانِ فَعَرَدْتُ وَفَارَتْهُ الْوَسْطَى وَأَنْ كَانَ وَأَنْبِيَا

عَرَدْتُ اشْتَدَّتْ عَرَدْتُ قَوِيَّتْ اى صارت عَرْدَةً وَالْعَرْدُ الشَّدِيدُ وَارَانَهُ اشْتَدَّ كَثِيرُهُ

[فَفَارَتْهُ الْوَسْطَى فِي اعْظَمِيْنَ] وَأَنْبِيَا يَعْنِي نَفْسًا تَعْبِيْفًا يَقُولُ وَنَسَى بِنِي وَنَبِيَا وَوَنِيَا 16

فَقَرَّ قَالِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَأَلْتُ أبا الْعَبَّاسِ عَنْ وَتَى عَلِ يَكُونُ مِنْ فُتُوْرِ فِي خِلْقَةِ الْاِنْسَانِ

أَمْ يَقَرُّ قَاصِدًا فَأَجَارَهُ فِيهَا جَبِيْعًا قَالِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَتَى وَنِيَّةٌ

١٣ فَأَنْ يَدْعَى بِاسْمِي الْبَعِيثِ فَلَمْ يَجِدْ لَيْبِيَا كَفَى فِي الْحَرْبِ مَا كَانَ جَانِيَا

[اى اِنْ دَعَانِي لِأَنْصَرَهُ فَكَذَلِكَ اللَّيْمُ يَجْنِي فِي الْحَرْبِ وَلَا يَكْفِي وَإِذَا دَعَا بِاسْمِهِ فَقَالَ يَا

الْتَقَى فِي : دَوَا سَمَّةَ مِمَّا أَلْتَقَى فِي var. اخو سنة مما أحسّ S : O L : 80 , دَوَا 4

حَمْرَاءَ S 8 . عَجْجَانِ L

٣ فَمَى وَدَعِينَا يَا حُنَيْدَ فَاَنْنَى أَرَى الْحَى فَدَشَامُوا الْعَقِيقَ الْيَمَانِيَا

العقيق واد لبى عامر بن صعصعة مما يلى اليمن فى اُعلى نجد شاموا نظروا الى البرق  
ابن مصلبه فيناجونه ويقال العقيق البرق ويروى نحو تعقيق

٤ فَعَبِدَكُمَا اللَّهُ الَّذِى أَنْتُمَا لَهُ أَلَمْ تَسْمَعَا بِالْبَيْضَتَيْنِ الْمُنَادِيَا

٥ فَعَبِدَكُمَا قَسَمَ [ وَفَعَدَكَ وَعَمَرَكَ مِثْلَهُ ] كَذَلِكَ قَدْ بَعَادَتُمَا اللَّهُ الَّذِى أَنْتُمَا لَهُ عَبْدَانِ مِنْ  
المقاعدة وأنشد

فَعَبِدِكَ أَلَا نُسَيْعِي مَلَامَةٌ وَلَا تَنْكَلِي قَرَحَ الْفَوَادِ فَبِيَّجَعَا

والبَيْضَتَيْنِ ارَادَ الْبَيْضَةَ فَتَنَّى بِغَيْرِهَا كَمَا قَالُوا بِرَامَتَيْنِ وَالْبَيْضَةَ بِالضَّمِّ لِبَنِي دَارِمٍ  
والبَيْضَةَ مَكْسُورَةً بِالْحَزَنِ لِبَنِي بَرْبُوعٍ قَرِيبَةٍ مِنْ وَاقِصَةٍ

٥ 10 حَبِيْبًا دَعَا وَالرَّمْلَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ فَسَمِعْنِي سَقِيًّا لِدَالِكَ دَاعِيَا

[ اى من داع ] يقول إنما حدثت نفسه بيا فكأنه توعم أنها تعدت

٦ فَكَانَ حَوَائِي أَنْ بَكَيْتُ صَبَابَةً وَفَدَيْتُ مَنْ لَوْ يَسْتَطِيعُ قَدَانِيَا

روى أبو عمرو فدن حوائى وأبو عبدة حوائى

٧ إِذَا أَعْرَوْرَقَتْ عَيْنَاىَ أَسْبَلْ مِنْهُمَا إِلَى أَنْ تَغِيبَ الشَّعْرِيَانِ بُكَائِيَا

15 أَعْرَبْرَأَى الْعَيْنِ امْتَلَأُوهُمَا بِالْمَاءِ قَبْلَ أَنْ تَفِيضَ وَالشَّعْرِيَانِ الشَّعْرَى الْعُمَيْصَاءُ وَالشَّعْرَى

العبور وهى التى تقطع الحجر العُمَيْصَاءُ احدى ذراعى الاسد وهى الذراع المقبوضة والذراع

1 cf. Lisān XII 127<sup>14</sup>: L حُنَيْدٌ إِنِّى S حُنَيْدٌ إِنِّى. 4 cf. Lisān IV 365<sup>13</sup>, VIII

مَوْضِعٌ وَقَالَ الْأَصْمَعِيُّ رَضَتَانِ مَقْتَرِنَتَانِ كَلْتِمَا with gloss بِالْبَيْضَتَيْنِ, S 398<sup>13</sup>, Yāqūt I 795<sup>1, 18</sup>: S

7 cf. Lisān I 168<sup>10</sup>, IV 365<sup>11</sup>, X 259<sup>4</sup> (verse

ascribed to Mutammim ibn Nuwaira): O تَنْكَلِي. 8 O بِالضَّمِّ. 10 cf.

Yāqūt I 795<sup>17</sup>. 12 L فدأبيا.

وَبِرْوَى

فَقَسَمْتُ مَا لَأَقِيْتُ مِنْ قَلْبِي الْبُرَى

وَأَقْسَمْتُ مَا لَأَقِيْتُ مِنْ ذَكَرِ قَلْبِي

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ أَخْبَرْتُ أَنَّهُ كَانَ أَغْفَ مِنْ ذَلِكَ

٦١ أبا خالدٍ أبلِيتَ حَرَمًا وَسوددًا

وَكُلُّ أَمْرٍ مِثْنِي عَلَيْهِ بِمَا يُبْدَى

[يعنى الحُرَّتِ بن لى رَبِيعَةَ المَخْزُومِيَّ]

5

٦٢ أبا خالدٍ لا تُشْمِتَنَّ أَعَادِيَا

يُودُونَ لَوْ زَلَّتْ بِمِهْلَكَةٍ نَعْلِي

وكان والى اعلل البصرة [وَبِرْوَى بِمِهْلَكَةٍ وَهُوَ أَجْوَد]

٦٣ يَفِيضُ ابْنُ حَمْرَاءَ العِجَانِ كَأَنَّهُ

خِصِي بَرَادِينَ تَقَاعَسَ فِي وَحَلٍ

وَبِرْوَى تَقَاعَسَ فِي وَحَلٍ يَفِيضُ بِفَخْرٍ بِالنَّبَلِ

تَقَاعَسَ رَجَعَ إِلَى وَرَائِهِ وَدَخَّ عَنْ

—L

10

التَّقَدُّمِ وَبِرْوَى بَعْدَ عَذَا البَيْتِ

٦٤ إِذَا قَالَ قَدْ أَغْنَيْتَ شَيْئًا رَوَيْدَكُم

أَنوَدُ فَقَالُوا لَسْتَ بِالْحَكَمِ العَدَلِ

٦٥ فَأَخْرَجَنِي ابْنُ حَمْرَاءَ العِجَانِ نَجَاشِعَا

وَمَا نَالَتِ المَاجِدُ الدَّلَاةُ الَّتِي يَدِي

٣٣٤

وَأَبِيهِ القَرَزْدِيُّ فَذَكَرْتُ أَوَّلَ قَتِيدَةٍ عَجَبَ بِنِ جَبْرًا وَيَبْجُو تَبْعِيثَ

(L 44a)  
(S 24b)

١ | أَلَمْ تَرَ أَنِّي يَوْمَ حَوْ سَوِيْقَةٍ

بَكَيْتَ فَنَادَتْنِي هَنَيْدَةُ مَا لِيَا

[أَلَمْ تَرَ اسْتَفْهَمَ جَوْ كُلَّ شَيْءٍ وَسَلَّهُ سَوِيْقَةٍ مَوْضِعَ هَنَيْدَةُ بِنْتُ صَعْصَعَةَ عَمَّتُهُ 15

مَا لِيَا مَا لِيَا |

٢ | فَعَلْتُ لَهَا إِنَّ المَبْكَاءَ لَرَاحَةً

بِهِ يَشْتَفِي مَنْ ظَنَّ أَنَّ لَا تَلَاقِيَا

بِمِهْلَكَةٍ — S — معا 80 O with 80 O, زَلَّتْ 80 S — O, زَلَّتْ 6

N<sup>o</sup>. 31. cf. JARIR II 164<sup>13</sup> seq.; L omits v. 29, 14 seq. cf. YağutIII 702<sup>11</sup> seq. (vv. 1—3 cited). 17 به, O marg. وبها, L أن لا

٥٤ فَلَمَّا رَأَى أَنَّ الصَّحَارَى دَوَسَتْهُ وَمُعْتَلَجَ الْأَنْفَاءِ مِنْ تَبَجِّهِ الرَّمْلِ  
 تَبَجَّجَ كُلَّ شَيْءٍ وَسَطَهُ [ وَمُعْتَلَجُهُ ] وَالْأَنْفَاءُ جَمْعُ نَفَا وَالتَّفَا الرَّمْلُ وَمُعْتَلَجُهُ حَيْثُ  
 تَقَمَّى بَعْضُهُ بَعْضًا

٥٥ بَلَعَتْ نَيْسَى الْعَنْبَرِيَّ كَأَنَّمَا نَرَى بِنَيْسَى الْعَنْبَرِيَّ حَتَّى التَّحَلَّى

٥ نَيْسَى اللَّبَنُ يُبَدِّدُ بِالْمَاءِ وَإِنَّمَا عَنِ عَافِنَا يَوْمَهُ يَقُولُ شَرِبْتَ يَوْمَهُ وَذَلِكَ الْأَصْلُ

٥٦ فَأَوْرَدَكَ الْأَعْدَادَ وَالْمَاءَ نَارِجَ ذَلِيلِ أَمْرٍ أَعْطَى الْمَقَادَةَ بِالدَّخَلِ

رَوَى أَبُو عَقِيلٍ أَتَمَّى تَمَقَّرَ بِالدَّخَلِ وَرُويَ عَلَّالٌ أَمْرٌ أَلْفَى الْمَقَرَّةَ بِالدَّخَلِ وَوَّاحِدٌ

الْأَعْدَادُ عِدَّةٌ وَهُوَ الْمَاءُ الْقَدِيمُ [ نَارِجٌ بَعِيدٌ ]

٥٧ أَلَمْ تَرَ أَنِّي لَا تُبَدِّلُ رَمِيَّتِي فَمَنْ أَرَمَ لَا تُحْطَى مَقَاتِلُهُ نَبَلِي

١٠ يُقَالُ بَدَّلَ وَبَدَّلَ وَاسْتَبَدَّلَ لَا يُبَدِّلُ لَا يُبَدِّلُ صَاحِبِهَا قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ فَلَمَّا وَقَفَ جَرِيرٌ الْفَرْدَقَ

بِشَهْرٍ بَدَّلْنَا فَرَبَ الْفَرْدَقِ وَأَخَذَ جَرِيرٌ فُحَيْسَ وَأَخَذَتْ نَوَارُ بِنْتُ أَعْيَنَ امْرَأَةَ الْفَرْدَقِ S 236  
 فَحَيْسَتْ مَعَ جَرِيرٍ فَرَادَ فِي هَذِهِ الْقَصِيدَةِ جَرِيرٌ

٥٨ فَبَاتَتْ نَوَارُ الْقَيْنِ رِخْوًا حَقَائِبُهَا تَنَارِجُ سَاقِي سَاقِيهَا حَلْفُ الْحَجَلِ

٥٩ تَقْبَحُ رِيحَ الْقَيْنِ لَهَا تَنَاوَلَتْ مَقَدُّ هِجَابِهَا إِذْ تُسَافِرُهُ لِحْلِي

١٥ يَرِيدُ مَقَدُّ هِجَابِهَا فَحَلَّ وَالْمَقَدُّ مَا حَلَفَ الْأَذُنَ وَالْهِجَابُ الْأَبْيَضُ تُسَافِرُهُ تُشَامَهُ

يَعْنِي نَفْسَهُ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَكَانَ جَرِيرٌ عَفِيفًا

٦٠ فَاقْسَمْتُ مَا لَاقَيْتِ قَبْلِي مِنَ الْهَوَى وَأَقْسَمْتُ مَا لَاقَيْتِ مِنْ ذَكَرٍ مِثْلِي

العَنْبَرِيَّ يَعْنِي عَيْدَةَ ابْنَ سَوَاحٍ 5 gloss in S . نَيْسَى الْعَنْبَرِيَّ O : بَلَعَتْ S 4

الْبَيْتُ الْغَوِيَّةُ الْكَثِيرَةُ الْمَاءُ عِدَّةٌ S 8 . وَالْمَاءُ S 6 . [ سَوَاحٍ ] read

S also has O 10 : ذَلِ الْحَجِّ : لَا يَبْدُلُ O 10 . مَقَاتِلُهُ S : تُبَدِّلُ S 9 cf. Mathal 491<sup>10</sup> .

لَاقَيْتِ 17 . فَحَلَّ O 15 . فَحَلَّ O 14 . يُنَارِجُ O 13 .

قَبْلِي S , مِثْلِي : لَاقَيْتِ مِنْ قَلْبِي الْهَوَى - O , قَبْلِي الْحَجِّ

الدَّخْبَةُ الْمَذْخُوبُ الْقَلْبُ الْحَبَابُ وَالدَّخْبَةُ أَيْضًا جِلْدَةٌ لَاسَتْ قَلْ .

إِنَّ أَبَانَ كَانَ عَبْدًا جَازِرًا وَيَأْكُلُ النَّخْبَةَ وَالْمَشَافِرَا

٤٦ (S 227) ٤٦ بَنِي مَالِكٍ لَا صِدْقَ عِنْدَ مُجَاشِعٍ وَلَكِنْ حَصًا مِنْ فَبَاشٍ عَلَى دَخَلٍ

الْفَبَاشُ الْقَخْرُ بِالْبَاطِلِ وَالطَّرْمَدَةُ فَبَاشٌ عَلَيْهِ طَّرْمَدٌ وَالدَّخَلُ الْأَمْرُ الْفَلَسِدُ

٤٧ وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّ الْقِرْزِدَ حَيَّةٌ وَمَا قَتَلَ الْحَيَّاتِ مِنْ أَحَدٍ قَبْلِي 5

وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ وَمَا مَرَسَ الْحَيَّاتِ

-L

٤٨ وَمَا مَرَسَتْ مِنْ ذِي ذِيَابٍ شَكِيمَتِي فَيَقْلَتُ قُوَّةَ الْمَوْتِ إِلَّا عَلَى خَبَلٍ

٥ ٤٨ شَكِيمَتُهُ حِدَّةٌ نَفْسُهُ وَمَتَابُهُ خَبَلٌ فَسَادٌ وَاخْتِلَاجٌ فِي بَدَنِهِ مِنْ ذَخَابٍ يَدٍ أَوْ رَجُلٍ

وَذِيَابٌ حِدَّةٌ وَجَبَلٌ

٤٩ وَلَمَّا أَنْفَى الْقَبِينَ الْعِرَاقِيَّ بِأَسْنَتِهِ فَرَعَتْ إِلَى الْقَبِينِ الْمُقْبِدِ فِي الْجَحْلِ 10

الْقَبِينُ الْعِرَاقِيُّ يَرِيدُ الْبَعِيثَ يَقُولُ لَمَّا انْتَهَمَ وَوَلَّى ذِيهِ عَارِيًا فَرَعَتْ إِلَى الْقِرْزِدِ تَمِيمٌ

يَقُولُونَ فَرَعَتْ أَفْرَعُ فَرَاغًا وَفَرِيشٌ وَأَعْدُ الْعَالِيَةُ يَقُولُونَ فَرَعَتْ أَفْرَعُ فَرُوعًا

٥٠ رَأَيْتُكَ لَا تَحْمِي عِقْلًا وَلَمْ تُرِدْ قِتَالًا فَمَا لَأَقْبِتَ شَرًّا مِنَ الْقَتْلِ -L

٥١ وَلَوْ كُنْتَ ذَا رَأْيٍ لَمَّا لَمْتَ عَاصِمَا وَمَا كَانَ كَفُوعًا مَا لَقِبْتَ مِنَ الْفَضْلِ

عَاصِمُ الْعَنْبَرِيِّ كَانَ ذَلِيلًا فَضَلَّ بِالْقِرْزِدِ

15

٥٢ وَلَمَّا دَعَوْتَ الْعَنْبَرِيَّ بِبَلَدَةِ إِلَى غَيْرِ مَا لَا قَرِيبَ وَلَا أَهْلٍ

٥٣ ضَلَلْتَ ضَلَالَ السَّامِرِيِّ وَقَوْمِهِ دَعَاهُمْ فَظَلُّوا عَكْفِينَ عَلَى عَجَلٍ (S 231) (L. 117)

[ يَقُولُ حِينَ تَعَرَّضْتَ لِي ضَلَلْتَ الْحَقْفَ كَمَا ضَلَّ السَّامِرِيُّ وَقَوْمَهُ وَرَوَى بِقَوْمِهِ ]

3 L دَخَلِي. 5 cf. Mathal 491<sup>18</sup>: S حَيَّةٌ مَثَلِي.

7 S فَيَقْلَتُ. 10 cf. Lisān X 328<sup>21</sup>: فَرَعَتْ, so O with معا.

Mathal 491<sup>20</sup>. 17 ضَلَلْتَ, so O with معا.



وَبُرُوءَىٰ وَنِعْمَ حُمَاةَ الثَّغْرِ وَيُرْوَى بِخَشَىٰ رَوَاعِمَ وَالرُّوَاهُ الْمُنْتَهَى الْأَزَلُ الصَّيْفُ

٤١ لَقَدْ قَوَّسَتْ أُمَّ الْبُعَيْثِ وَلَمْ تَنْزِلْ نُرَاحِمُ عَلِيجًا صَادِرِينَ عَلَى كِفَلٍ (S22)

قَوَّسَتْ اتَّحَنَّتْ مِنْ حَمَلِ الْقَرِيبِ وَالْكَفَلُ كَسَا يُدَارُ حَوْلَ الشَّمَامِ [يُعْقَدُ فِيهِ عُقْدَةٌ  
يَجْعَلُهَا الرَّجُلُ خَلْفَهُ يَنْتَقِلُ بِهَا] ثُمَّ يُرَدُّ عَلَيْهِ

٤٢ تَرَى الْعَبَسَ الْحَوْلَى حَوْنًا يَكْوَعُهَا لَهَا مَسَكًا مِنْ غَيْرِ عِلْجٍ وَلَا ذَبَلٍ

وَبُرُوءَى حَوْنًا تَسُوْفُهُ وَيُرْوَى لَهَا مَسَكٌ الْعَبَسُ مَا جَفَّ مِنْ بَوْلِ الْبُعِيرِ عَلَى ذَنَبِهِ L44a

وَيَخَذِيهِ وَالْكُوعُ رَأْسُ الزُّنْدِ وَالْمَسَكُ جَمَاعَةٌ مَسَكَةٌ وَفِي أُسُورَةٍ مِنْ عِلْجٍ مِنْ قُرُونٍ

وَمِنْ ذَبَلٍ يَلْبِسُهَا الْأَعْرَابُ وَأَنْشَدَ لِنِى النَّجْمِ فِي الْعَبَسِ

كَأَنَّ فِي أَذْنَابِيْنَ الشُّوْلِ مِنْ عَبَسِ الصَّيْفِ قُرُونَ الْأَيْلِ

٤٣ إِذَا لَقِيتَ عِلْجَ ابْنِ صَمْعَاءَ بَايَعْتَ بِشَقِّ أَسْنِهَا أَهْلَ النَّبَاجِ وَمَا نَعَلَى

ابْنِ صَمْعَاءَ مَوْلَى لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كُرَيْبٍ [بَايَعْتَ مِنَ الْبَيْعِ وَالْبَشْرَى رَمَاعًا

بِنَفَجُورٍ] وَالنَّبَاجُ نِبْجَانُ النَّبَاجِ الَّذِي بَيْنَ مَكَّةَ وَالْبَصْرَةَ لِلرَّبِيعِيِّينَ وَالنَّبَاجِ الَّذِي بَيْنَ

الْبَصْرَةَ وَالْبِيْهَامَةَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْبِيْهَامَةَ غِيَانُ لُبَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ وَالْغَبُّ مَسِيرَةٌ يَوْمِيْنَ [وَمَا

نَعَلَى أَيْ تَرُخَّصُهُ]

— L

٤٤ لِيَالِي تَنْتَنَابِ النَّبَاجِ وَتَبْتَعِي مَرَاعِيهَا بَيْنَ الْجَدَاوِلِ وَالنَّخْلِ

— S

٤٥ وَقَدْ أَنْتَ إِلَّا خَبْمَةٌ مِنْ مُجَانِعِ تَرَى لِحَبِيَّةً فِي غَيْرِ دِينٍ وَلَا عَقَلٍ (L44b)

أَيْ مُرْتَدِّفِيْنَ أَحَدُهُمَا خَلَّفَ صَاحِبِهِ صَادِرِينَ — S — O، صَادِرِينَ 2

3 S كَبْرَتْ [أَيْ كَبْرَتْ] 5 cf. Lisān III 47<sup>22</sup>, VIII 3<sup>1</sup>, XII 375<sup>25</sup>, XIII 272<sup>1</sup>:

بِكُوعِيَا، S تَسُوْفُهُ var. كُوعِيَا. 9 cf. N<sup>o</sup>. 62 v. 63 Comm., Lisān VIII 2<sup>9</sup>,

XIII 34<sup>8</sup>, 398<sup>1</sup>: الْأَيْلِ، so O. 10 أَبِي، S: بِشَقِّ، so O with معا — S

ولا، L، وما: بِشَقِّ. 16 cf. Lisān II 249<sup>21</sup>.



أَعْبَنَ بْنِ شُبَيْعَةَ بْنِ عَقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سَفِينِ بْنِ نُجَاشِعِ

٣٤ S 227 لِعُمْرِ لَيْسَ كَانَ الْقَبِيونَ تَوَاكَلُوا نَوَارٌ لَقَدْ آبَتِ نَوَارٌ إِلَى بَعْلِ

لِلْمَوَاكِلَةِ أَنْ يَتَكَلَّ الرَّجُلُ عَلَى صَاحِبِهِ فِي الْعَهْلِ وَالْقِتَالِ يَقُولُ فَلَسْنُ كُنْتُمْ بَنُو نُجَاشِعِ  
تَوَصُّوا نَوَارٌ فَلَمْ يَتَزَوَّجُوا لَقَدْ صَارَتْ إِلَى بَعْلِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَقَوْلِهِ وَلَا رِضًا [ وَعَوِ الْقُرْدِي ]

٣٥ وَأَنَّ الَّذِي يَلْقَى التَّعْبِثَ وَرَهْطَهُ هُوَ السَّمُّ لَا دَرَجًا نَوَارٌ مَعَ الْغِسْلِ

لِذَرْجٍ فِيهِ نَضَعُ فِيهِ الْقَسَاءَ النَّيِّبَ وَالْغِسْلُ مَا غَسَلَتْ بِهِ رَأْسَكَ

٣٦ تَمَنَّى أَنْ يَنْحَرَّ الْعِجَانُ عَالَتِي وَقَدْ تَمَّ نَابًا لَا ضَعِيفٌ وَلَا وَعَلٍ

الْعِجَانُ مَا بَيْنَ الدُّبْرِ إِلَى الْفَرْجِ ع الْعِجَانُ مَا بَيْنَ الْقَرْجَيْنِ وَعَوِ مِنَ الرَّجُلِ مَا بَيْنَ

الْأَنْثِيِّينَ إِلَى السَّبَبَةِ وَالْعَالَةَ الْجَبْرِيَّ الثَّانِي بَعْدَ الْجَبْرِيَّ الْأَوَّلِ وَعَوِ مَثَلُ الْعَدْلِ بَعْدَ النَّهْلِ

١٠ ضَمْنُونَ مَتَّيْمٌ قَلِيلٌ لِحَيْرٍ وَالْوَعْلُ التَّذَلُّ الدَّاخِلُ فِي الْقَوْمِ وَلَيْسَ مِنْهُمْ

٣٧ خَرُوجٌ إِذَا أَصْطَكَ الْأَضْمَامِيمُ سَابِقٌ وَمَا أَحْرَزَ الْغَايَاتِ مِنْ سَابِقٍ قَبْلِي

الْأَضْمَامِيمُ الْجَمَاعَاتُ مِنَ الْحَيْلِ وَغَيْرِهَا وَاحِدَتُهَا إِضْمَامَةٌ

٣٨ لِي الْفَضْلُ فِي أَفْنَاءِ عَمْرٍو وَمَالِكٍ وَمَا زِلْتُمْ مَذْحَارِيَّتِ أَحْرِي عَلَى مَهْلٍ

وَبُرُوِي فِي أَحْيَاءِ عَمْرٍو بْنِ تَمِيمٍ وَمَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ

١٥ ٣٩ وَتَرَهَّبَ يَرْبُوعٌ وَرَأَى بِالْقَنَا وَذَاكَ مَقَامٌ لَيْسَ يَبْرُؤُ بِهِ فِعْلِي

وَبُرُوِي وَخَطِرٌ وَبُرُوِي وَرَأَى بِالرَّدَى وَرُوِي وَذَاكَ مَقَامٌ لَا تَقُولُ بِهِ تَعْلِي

٤٠ لِنَعْمِ حَمَاءِ الدَّحَى يَحْشَى وَرَأَى سَمٌ قَدِيمًا وَحَيْرَانُ الْمَخَافَةُ وَالْأَزَلُ

وَرَهْطُهُ 5 عَلَى حَالٍ O SUPR. إِلَى بَعْلِ 4. وَبُرُوِي فَعْلٍ O SUPR. بَعْلِ 2

ضَعِيفٌ : نَابًا مَانٍ SUPR. نَابًا L نَابًا 7. بُرُوِي الْوَسْمُ O MARG. السَّمُّ : وَقَوْمُهُ L

so O. وَرُوِي 16. (so L) مِثْلِي O SUPR. قَبْلِي 11. وَبُرُوِي ضَمْنُونَ O MARG.

١٧ L رَوَاهُ .

- 1.

٣١ الام ابن حمراء العجان وباسننها جلوب الفنا بعد اللاليب والركل  
 الّام من الثوم آساء وأتى بما يُلام عليه واللاليب مقارع واحدعا كُلاب والكلاب  
 المقرعة جلوب ثروح

I. 43a)

(S 22a)

٣٢ أهدب أسننها ففعا بيشر قرارة بمدرجة بين الحزونة والسهل  
 ٥ الهدب الشعر والفقع الكماء البيضا، ففَع وَفَقَعَة وَجَبَّ وَجَبَّاءَ والجب الاسم والاسود  
 جميعا ويقال للاسم من الكماء وللاسود جميعا جبّاء ومنها بنات أوبر وهي كَمَات صغار  
رُغَب ومنها الدليلف والبرانيف وهي الى الطول ومنها المغاريذ وهي صغار مستديرة واحدا  
مَعْرُود ومن جنس الكماء الذاتين واحدا ذُونُون وهي تَنْبُت في اصول الأرتى (سألت  
 ابا جعفر عن الذاتين فقال بنت كَته البتل ثم يجف فيخرج منه شبيهة بالخنافس وقد  
 10 رأيتها وأضغف جمل) ومن جنس الكماء ونيس بيا انطرايسن واحدا سُرُون وهي  
 تَنْبُت في اصول الرّمت والكماء تَنْبُت في اصول الأجرَد والقصبين وما ضربان من الشجر  
والعسافل والقعايل صغار شبيهة ببنات أوبر إلا أنّها أكبر منها وأشدنا محمد بن القسم  
البعلي

ولقد جتبتك أكموا وقعايلا ولقد تبتتكَ عن بنات الأوبر

L 43b

15 وأشدنا الثموى وعسافلا مكان قعايل [قرارة موضع مُطْمِن يجتمع فيه الماء]

٣٣ حزعت الى ذرجى نوار وغسلها وأصاحت عبدا لا نهر ولا تحلى  
 يعنى الفردق يقول لم يكن لك نكير إلا الرجوع الى امرأتك والجلوس معنا نوار بنت

6 . الحزونة S ، الحزونة B : بمدرجة var. على مدرج S : بك S ، بيشر 4

14 cf. Lisan 8 seq. words in brackets omitted by L. . والاسود O ، وللاسود

VI 300<sup>20</sup> ، VII 133<sup>12</sup> ، XVIII 168<sup>25</sup> ، XX 180<sup>20</sup> . 15 L النمرى . 16 L

ما نهر ولا (وما orig.) L : فأصاحت L : نوار

٢٥ لِيَوْمٍ أَنْتَ دُونَ الظَّلَالِ سَمُومُهُ وَظَلَّ هَمَّهَا صُورًا حَمَاهِمَهَا تَغْلَى

يقول نَيْبَتُهُ سِيرَ سِيمِ عَدُوِّهِ وَالتَّحَرُّرَ التَّوَالِدَ الرَّؤُوسِ سَدْرًا مِنَ الْحَرِّ كَمَا قُلَّ

مُتَّصِفٍ بِنِ رَيْعِي

وَيَوْمٍ مِنَ الشَّعْرَا كَأَنَّ طِبَاءَهُ

لَوْعِبَ مَقْصُورٌ عَلَيْهِ سَتْرُوعُ

تَدَدَّتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ حَتَّى كَذَبَتْ

بَيْنَ صُدَاعٍ أَوْ قَوْلٍ يَصُورُوعَا

٣٦ تَمَّتْ رِجَالٌ مِنْ تَمِيمٍ لِيَ الرَّدَى وَمَا ذَادَ عَنْ أَحْسَابِهِمْ ذَائِدٌ مِثْلِي

الرَّدَى الْبِهْلَاكُ وَقَوْلُهُ رِجَالٌ مِنْ تَمِيمٍ يَعْنِي الْفَرَزْدَقَ بْنَ غَالِبٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ يَشْرُوعَمْرُو

ابن لَجَا وَعَسَانَ بْنِ ذُعَيْبِ السَّلَيْطِيِّ وَالْمُسْتَنْبِرِ بْنِ عَمْرٍو وَعَوِ الْبَلْعُ

٢٧ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مِصَافِي مِثْلِي وَقَدْ عَلِمُوا أَنِّي أَنَا السَّابِقُ الْمُهْلِي

وَيُرْوَى وَقَدْ جَرَّبُوا يَرِيدُ السَّيِّئِ الْبَلَاءِ الْحَسَنَ الْجَمِيلَ

٢٧٠ فُلُو نِشَاءَ قَوْمِي كَانَ جِلْمِي فِيهِمْ وَكَانَ عَلَيَّ حِيَالٌ أَعْدَائِيهِمْ حِيَالِي

٢١ وَأَوَقَدْتُ نَارِي بِالْحَدِيدِ فَاصْبَحَتْ لَهَا لَهَبٌ يُصَلِّي بِهِ اللَّهُ مَنْ يُصَلِّي

يَعْنِي التَّمَاثِيلَ وَأَمَّا يَرِيدُ التَّمَاثِيلَ وَالشَّعْرَ وَعَوِ مَثَلًا

(S22a) ٢٩ إِذَا سَارَ فِي الرَّكْبِ الْبَعِيثُ عَرَفْتُمْ تَرَمَّرَ حَمْرَاءُ الْعِجَانِ عَلَى الرَّحْلِ

٥٤٦ O التَّرَمَّرُ التَّحَرُّكُ يَقُولُ إِذَا رَأَيْتَ الْبَعِيثَ عَرَفْتَ حَرَكَاتِ أَمَدٍ فِيهِ أَيْ الْهَاجِنَةَ بَيْنَهُ فِيهِ

٣٠ لَعَجْرِي لَقَدْ أَخْرَجِي الْبَعِيثُ فَجَاشِعَا وَهَلْ ذُوو أَحْسَابِيهِمْ سَاءَ مَا يَبْلِي

صُورًا 2 gloss on . جماعته صبح . S : يَيْطَلُ ، S : وَكَلَّ ، وَيَوْمًا : S ، لِيَوْمٍ 1

، وَعَمْرُو 7 . عليه L 5 . مائلة الأعناق عن لفتح السهم الى أصل الشاجر ، in S ،

المثلي L : جَرَّبُوا ، عَلِمُوا 9 . سيرة 45<sup>11</sup> in Aghani VII ، عمرو 8 ، so O .

supr. والمجلى . 11 verse from L ، cf. Goldziher "Muhamm. Studien" I 222 :

14 ، تَرَمَّرَ 14 . يروى وفتح . O : كَيْبٌ 12 . (سا = سا) ، L ، شا

— O : تَرَمَّرَ 15 O : التَّرَمَّرُ : S : التَّرَمَّرُ .

- ١٨ فَلَمَّا لَحِقْنَا مَنْ أَبْدَيْنَ صَبُوءَ  
 ١٩ عَلَى سَاعَةٍ لَيْسَتْ بِسَاعَةِ مَنْظَرِ  
 ٢٠ وَمَا زِلْنَا حَتَّى كَادَ يَقْطُنُ كَأَشْحَجِ  
 ٢١ فَلَمْ أَرِ يَوْمًا مِثْلَ يَوْمِ بَدَى الْعِضَا  
 ٢٢ أَلْدَّ وَأَشْقَى لِلْفُؤَادِ مِنَ الْجَحْوَى  
 ٢٣ وَأَعْيِظُ لِلْوَأَشِيِّينَ مِنْهُ ذَوَى الْمَحَلِّ

الواشى المبلغ الكلام يريد به الشر يقول العرب وشى بينهم يشى وشاية ووشى الثوب يشى  
 وشيا وشية حسنة قال ابو عبد الله لا يقال وشى حتى يوتيه ويغيره عن حاله  
 والمحل التبليغ والتحرير بالتميمه قال ابو عبد الله يقال تم الحديث يته اذا حكا  
 فذا غيره ولونه قيل وشى ومن عدا الوشى فى الثوب من التلويح وقوله عز وجل لا شبهة

10 فيينا لى نون فيينا غير الشفرة

- ٢٣ وَهَاجِدٍ مَوْمَأَةٍ بَعَثَتْ إِلَى السَّرِيِّ  
 ٢٤ وَالْمَوْمَأَةُ أَحَلَى عِنْدَهُ مِنْ جَنَى التَّحْلِ

المؤمأة عاننا القلاة والجمع موام وهاجد عنده السعير ع عاجد نتم مؤمأة بلد  
 فخر وهاجد مؤمأة يريد وهاجد فى مؤمأة بعثت يقضه من نومد والهاجد  
 فى غير هذا الموضع الساعر وهو من الاضداد

- ٢٤ ١٥ يَكُونُ نَزْوُلُ الرَّكْبِ فِيهَا كَلَا وَلَا  
 ٢٥ عِشَاشًا وَلَا يَدْنُونَ رَحْلًا إِلَى رَحْلِ

يريد انهم يعوسون ولا يحئون عن ابلان انما يخفف احدكم حقة ثم يتنص كقولك لا ولا  
 فى السرعة والعشاش العاجلة يقال اعششنتنى عن حاجتى اى اعجلتنى

١ . يبروى بلاعين , O marg. , بالحدق 2 . ويبروى العيون , O marg. , العيبر 1

3 O seq. 9 . رسل , O marg. , رجل 4 . يبروى يبلى , O marg. , يبللى : زئن 3

الهاجد النائم L : وهاجد عند O 12 . ولا نومد L 11 . cf. Kur. II 66 .

غلا يدنون L : القوم L , الركب : يقول O - L S - so يكون 15 . والمتنجد الساعر

١٥ من عجلنتم يحئون عند كل نقة رحلنا S 16 . رجلا الى رجل S

التَّبِيعَةَ حَبْرَاءَ بَيْنَ بِلَادِ بَنِي سَلَيْطَ وَضَبَّةَ وَالْحَبْرَاءَ أَرْضٌ تُنْتَبِئُ الشَّجَرِ

- ٨ فَأَيُّ لِبَاقِي الدَّمْعِ أَنْ كُنْتُ بَاكِيًا  
 ٩ تَرْيِدِينَ أَنْ نَرْضَى وَأَنْتِ خَبِيلَةٌ  
 ١٠ لِعَمْرٍكَ لَوْلَا الْيَأْسُ مَا أَنْقَطَعَ الْهَوَى  
 ١١ سَقَى الرَّمْلَ حُونَ مُسْتَهْدٍ رَبِّدَةً
- ٥ وَمَا ذَاكَ إِلَّا حَبٌّ مِنْ حَلٍّ بِالرَّمْلِ

[التَّحْيُونَ] لاسود من التَّسْحَابِ وَالرَّيَابُ الْمُتَشَاعِرُ مِنْهُ كَأَنَّهُ سَحَابٌ دُونَ السَّحَابِ

- نَعْلَمُ تَعَلَّفَ بِالرَّجُلِ أ  
 ١٢ مَتَى تَجْمَعِي مَنَا كَثِيرًا وَنَائِلًا  
 ١٣ أَلَا تَبْتَدِعِي حِلْمًا فَنَنْهَى عَنِ الْجَهْلِ  
 ١٤ فَلَا تَعْجَبِي مِنْ سَوْرَةِ الْحَبِّ وَأَنْظُرِي  
 ١٥ أَلَا رَبُّ يَوْمٍ قَدْ شَرِبْتَ بِمَشْرَبِ
- ١٠ سَقَى الْغَيْمِ لَمْ يَشْرَبْ بِهِ أَحَدٌ قَبْلِي

الْمَشْرَبِ يَعْنِي الرِّيفَ وَالْغَيْمَ الْعَطَشَ

- ١٦ وَهَيْرَةٌ أَطْعَانُ كَأَنَّ حُمُولَهَا  
 عَدَاةٌ اسْتَقَلَّتْ بِالْفُرُوقِ ذُرَى الدَّخْلِ
- ١٥ سَعِدَ نَبَسٌ بِغَيْرِ بَدِ

- ١٧ طَلَبْتُ وَرَبْعَانُ الشَّيْبَابِ يَقُودُنِي  
 رَعَعُنُ الشَّيْبَابِ أَوْلَاهُ وَرَبْعَانُ النَّيَّارِ أَوْلَاهُ وَرَبْعُنُ الدَّخِيلِ أَوْلِيَا وَالرَّبْعُ الْجِلْدُ الْبَطْنُ الْمُطْمَتِّعُ

من الارض

O نَرْضَى 3 . see Yākut IV 810<sup>12</sup>. but crossed out by O , بين 1  
 ولولا: O , so لعمرك 4 . [الأخلاء: read] الاحلا: L : رضى L , ارضى marg. ترضى  
 فيبئى O 9 . يقطع ذاك بإفد L 8 . 6 seq. gloss from L . ولا L

فقال جريرٌ نجيبُ البغيثِ ويبتاعو الفردقِ

O 454  
(L 42a)

- S ١ عَوْجَى عَلَيْنَا وَأَرْبَعَى رَبَّةَ الْبُعْلِ  
 ٢ أَعَادِلْ مَهْلًا بَعْضَ لَوْمِكَ فِي الْبَطْلِ  
 ٣ فَإِنَّكَ لَا تُرْضَى إِذَا كُنْتَ عَاتِبًا  
 ٤ ٥ أَحْقَا رَأَيْتَ الضَّاعِنِينَ تَحْمَلُوا  
 وادى التوربعة لبي بربوع

L 124

وَأَذْ لَا تَخَافُ الصُّرْمَ إِلَّا عَلَى وَصْلِ  
 ٥ كِبَالِي إِذْ أَهْلَى وَأَهْلِكَ حَبِيرَةَ  
 يقول لا تتصدم تصدمه فتبغته وإنما صرنا ذلك  
 ووبروى ألا على رجل نى على عجلة  
 لا تخاف الصرْم إلا ان يعجل بنا فرانى

— L

- ٦ 10 وَإِذْ أَنَا لَا مَالَ أُرِيدُ ابْتِئَاعَهُ  
 ٧ خَلِيلِي هَيْجَا عَمْرَةَ أَوْ فِقَا بِنَا  
 بِمَالِي وَلَا أَهْلٌ أَبِيعُ بِهِمْ أَهْلِي  
 ٧ عَلَى مَنْزِلٍ بَيْنَ النَّقِيعَةِ وَالْحَبْلِ

(L 42b)

N<sup>o</sup>. 33. cf. JARIR II 67<sup>19</sup> seq.: after the heading one or more leaves are wanting in S, and those verses which remain are arranged as follows 64, 65, 29, 41—44, 32—35, 46—52, 24, 53, 54, 25, 55—62: order in L 1—5, 7—9, 12, 10, 11, 23—27, 27\*, 28—30, 32—43, 45—47, 49, 53, 63, omitting 6, 13—22, 31, 44, 48, 50—52, 54—62, 64, 65. It is evident that in vv. 1—12 the beginnings of two different poems have been mixed up together, and that vv. 13—22 are the beginning of a third. 3 O أَعَادِلْ and لَوْمِكَ, with معا. 4 L خَلِيلِكَ الْحَبِ (?). 5 cf. Lisān X 269<sup>21</sup>: O الْجَزْعُ الغَيْلِ, with معا رَأَيْتُ. 7 L حَبِيرَةَ. 11 cf. Yaḩut IV 810<sup>14</sup>: L وَقَفَا. O marg. طلل وبروى على طلل.



٤٣ سَوَاسِيَّةٌ سَوْدُ الْوُجُوهِ كَأَنَّهُمْ طَرَابِئُ غُرَبَانَ بِمَا جُرِدَتْ مَحَلِّ

السَّوَسِيَّةُ الْمُسْتَوُونَ فِي الشَّرِّ خَاسَةً وَلَا يُقَالُ فِي الْخَيْرِ وَالطَّرَابِئُ جَمْعُ طَرِبَانَ وَعَمُو دُوبِيَّةٌ  
مِثْلُ جِرَّةٍ تَلْبَبُ مُمْتِنِينَ تَرِيحُ تَبِيحُ نَفْسُو وَالْأَثَرُ طَرِبَانَةٌ

٤٤ فَقُلْ لِحَجْرِيهِرِ اللُّومِ مَا أَنْتَ صَانِعٌ وَبَيِّنْ لَنَا أَنَّ الْبِيَانَ مِنَ الْفَصْلِ

5

[أى كيف حيلتكَ فيما وَقَعَتْ فِيهِ]

٤٥ أَبُوكَ عَطَاةٌ أَلَامَ النَّاسِ كُلِّهِمْ ثَقَبَحَ مِنْ شَيْخٍ وَفِيحَاتٍ مِنْ جَلِّ

يُقَالُ نَجَلُ الرَّجُلِ وَسَأَهُ وَسَلَخَهُ وَشَرَّخَهُ وَزَكَّوْتَهُ وَزَكَّبْتَهُ وَزَكَّمْتَهُ مَعَى وَاحِدٍ وَأَنْشَدَ

رُكُوتُهُ عَمَّارِ بَنُو عَمَّارٍ مِثْلُ الْخَرَاقِيصِ عَلَى الْحِمَارِ

الْخَرْقُوسُ خُبَيْقِيسُ يَفْرِضُ الْوِطَابَ وَمَا اشْبَهِيَا إِنَّمَا عَمَّتُمْ شَيْءٌ قَدِرٌ

٤٦ أَلَسْتَ كَلْبِييَا إِذَا سِيمَ خَطَاةٌ أَثَرَ كَاتِرَارِ الْخَلِيلِيَّةِ لِلْبُعَلِ

10

٤٧ وَكُلُّ كَلْبِيٍّ صَفِيحَةٌ وَجْهُهُ أَذَلُّ لِأَقْدَامِ الرَّجَالِ مِنَ النَّعْلِ

٤٨ وَكُلُّ كَلْبِيٍّ يَسُوقُ أَدْنَاهُ لَهُ حَاحَةٌ مِنْ حَيْثُ تَنْفَرُ بِالْحَبْلِ

قَالَ أَبُو عَمْرٍو سَمِعْتُ نَابَا عَمِيْدَةَ يَقُولُ سَأَلْتُ بَعْضَ بَنِي نَيْبٍ مَا أَشَدُّ مَا عَاجَبْتُمْ بِهِ

عَلَيْكُمْ فَأَنْشَدَهُ عَذَّةُ الثَّلَاثَةِ الْإِبْيَاتِ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ فَقَالَتْ عَجُوزٌ مِنْهُمْ لَا وَلَكِنْ قَوْلُ الْفَرْدِ

١٥ أَنْتُمْ قَرَارٌ كَلِّ مَدْفَعِ سَوْدٍ وَنَضَلِ سَلْسَلَةِ تَسِيلِ فَرَارِ

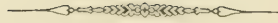
1 cf. Lisān II 59<sup>1</sup>. 2 وعو، O. 3 لنا، L. 4 الفصل، S. 5 كليلي، with gloss (so S كليلي): رواية كليل، O marg. شبيخ، Lisān XIX 302<sup>4</sup>. 6 عو قطع الأمر: نسل، S. 7 تجل. 8 cf. Lisān VIII 277<sup>22</sup>, XV 161<sup>17</sup>. 9 O L. 10 seq. cf. O 266<sup>a</sup>: للبعل، L. 11 O marg. وبروي حليفة وجهه. 12 S. 13 O. 14 O. 15 cf. N<sup>o</sup>. 93 v. 25. وتلن قول.





# كتاب النقاض

نقائض جرير والفرزدق



طبع

في مدينة ليدن المحروسة

بمطبعة بريل

سنة ١٩٠٩ المسيحية



## كتاب النقائص

نقائص جرير والقرظ

THE NAKĀ'ID  
OF JARĪR AND AL-FARAZDAK.



THE NAKĀ'ID  
OF JARĪR AND AL-FARAZDAK

EDITED BY

ANTHONY ASHLEY BEVAN M. A.

FELLOW OF TRINITY COLLEGE, CAMBRIDGE,  
LORD ALMONER'S READER IN ARABIC.

V O L. I.

PART 3.



LATE E. J. BRILL  
PUBLISHERS AND PRINTERS  
LEIDEN 1907.





# ADDITIONS AND CORRECTIONS

## PROVISIONAL LIST.

Some of these suggestions have been kindly communicated to me by  
Professor Nöldeke, Professor Wellhausen and Mr. F. Krenkow.

Page	line	
xx	30	<i>read</i> p. 13 <sup>s</sup> seq. <i>instead of</i> p. 13 <sup>s</sup> seq.
1	6	» لِي                      »    » لُ (Wellhausen)
»	8	» غَرِيفًا                (cf. Yāḳūt III 796 <sup>9</sup> seq.)
»	16	» مَلِيصٌ                (O مَلِيص)
2	15	» وَتَرَعَّابَةٌ <i>instead of</i> وَتَرَعَّابَةٌ
5	2	» الْاِحْرِنُقَاشِ      and الْحَقَّاتِ
»	3	» وَالْحَقَّاتِ
»	9	» فُحَّاحَانَ
6	13	the vowels of يَعْرِفُ are conjectural
10	12	<i>read</i> الَّتِي يَحْمَلُ
20	17	<i>omit</i> قَلَّ نَعَم as a dittography (Wellhausen)
21	1	perhaps we should read دَوُو جِدَّ, with one MS of Yāḳūt — see Ḥamāsa 143 <sup>13</sup> seq., where both readings are mentioned
24	6	<i>read</i> ذَالِبَةٌ
25	15	» السَّوَامِ (Wellhausen)
28	2	» او عو <i>instead of</i> عو (Wellhausen)
31	16	نَعِيمِ بْنِ شَرِيكَ (so also L <sup>2</sup> , but without vowel-points) — as to the real name of this man the authorities differ. See Ibn Duraid 236 <sup>6</sup> (with foot-note), Lisān XVII 215 <sup>21</sup> seq., where أَبُو عُبَيْدَةَ فِي النَّقَائِصِ is expressly cited.
37	10	<i>read</i> اَصْرَاسِيَّتَا

Page	line	
40	3	read <i>الْغَافِلَى</i> (O <i>الْغَافِلَى</i> )
48	6	» <i>الْجَنِيْبَةُ</i> instead of <i>الْبَيْبِنَةُ</i>
52	2	» ما » » لُر
55	16	» <i>تُدَاخِلُ</i> (Nöldeke)
61	9	» <i>تَرَى</i>
62	11	» <i>تَعْنَى</i> (O <i>تَغْنَى</i> ), cf. Lisān XIX 342 <sup>5</sup>
71	5	» <i>عَمَمَةٌ</i> (O <i>عَمَمَةٌ</i> )
82	9	» <i>إِسْقُونِي</i>
86	4	» <i>ثَقَالَ</i> instead of <i>ثَقَال</i>
»	5	» <i>عَلِمْتُ</i> » » <i>عَلِمْتُ</i> , cf. Amthal 28 <sup>2</sup> , Aghānī XVI 26 <sup>2</sup>
88	2	» <i>فَيْسًا</i>
89	17	» <i>تَصَرَّفَ</i> (Nöldeke), cf. Aghānī XVI 28 <sup>13</sup>
90	6	» <i>فَرَّعَ</i> » instead of <i>فَرَّعَ</i> , cf. Ḥamāsa 450 <sup>24</sup>
92	7	» <i>ثَبِيْتٌ</i> »
»		foot-notes, line 3, read <i>حَلْفَاوِيٌّ</i> (Wellhausen)
93	6	read <i>وَأَى</i> (Nöldeke)
94	2	omit <i>جَنِيْدِ بْنِ</i> (Wellhausen)
95	6	read <i>غَيْرِ</i> (Nöldeke)
97	4	» <i>أَنَّ</i> instead of <i>أَنَّ</i>
106	10	» <i>مَقْتَلَةٌ</i>
108	12	» <i>مَثَلًا</i>
109	12	» <i>وَيُرْوَى</i> instead of the first <i>أَي</i> (Wellhausen)
117	1	» <i>دَلَانَا</i>
129	4	seq. cf. Aghānī XXI 107 <sup>16</sup> seq.
139	10	» <i>إِنَّ</i> (according to O)
141	3	» <i>أَوْفِيَّةٌ</i> (twice)
146	12	the conjecture <i>مُعَادِنِيَا</i> is inadmissible, as Brockelmann has pointed out ( <i>Literarisches Zentralblatt</i> , 13 Jan. 1906, col. 100). Read <i>مُعَادِنِيَا</i>
148	5	read <i>وَقَدْ بَوَكَرْتُ بِصَبْفٍ</i> (Kronkow), cf. Lisān XII 76 <sup>24</sup>
»	10	» <i>وَجَتَامَ</i> <i>أَنَّ</i> (Nöldeke)

- Page line  
 155 3 seq. cf. KHIZĀNAT I 199<sup>10</sup> seq.  
 159 7 cf. N<sup>o</sup>. 97 v. 1 Comm., Lisān I 387<sup>25</sup>  
 161 4 » Khizānat II 292<sup>16</sup>  
 » 5 » Tahdhīb-al-alfāz, ed. Cheikho (Beyrout 1896), p. 552  
 [ تَدَلَّتْ عَلَيَّ الشَّمْسُ حَتَّى كَانَتْهَا مِنْ الْحَرِّ يَوْمِي بِالسَّكِينَةِ نُورًا ]  
 سَمُودًا لَدَى الْأَرْضِ كَأَنَّ رُوسِنَا عَلَاعًا صَدَاعٌ أَوْ قَوْلًا تَصَوَّرَهَا  
 162 10 read الطَّرَائِفُ وَاحِدًا طَرِيفٌ  
 » 11 » الْأَجْرِدِ or الْأَجْرِدِ  
 168 7 cf. Nöldeke Beitr. 102<sup>3</sup>  
 182 6 » Smend *De Dsu-r-Rumma* p. 17<sup>3</sup> (v. 109)  
 » 18 read عَدَسٌ  
 185 11 » يَيْتَدَا instead of يَيْتَدَا (Wellhausen)  
 188 16 رَدِيمٌ (so O) — see p. 196<sup>3</sup> (where O has الرديم without vowel-points)  
 and Lisān XV 128<sup>4</sup> (الرديم)  
 198 9 read معى instead of معنى  
 205 18 » بِشِيرِ بْنِ الْكَتِثِ, according to Lisān III 19<sup>13</sup>, Wright *Opuscula arabica* 117<sup>2</sup> (Krenkow)  
 206 11 » صَرَدٌ instead of صَرَدًا (so O), and similarly on p. 207<sup>13</sup>  
 209 2 i. e. “should Salmā be outraged with impunity, seeing that I am a man of energy?” (De Goeje)  
 216 7 seq. the reading حَرَدَاتِيَا is to be preferred, since line 10 shows that the word is co-ordinated with تَبِشَل, not with رَعَم (De Goeje)  
 223 10 read أَنبَى  
 227 3 » كُدْرَةٌ instead of كُدْرَةٌ (so O) according to Lisān VI 449<sup>10</sup>  
 229 1 » مُسْتَحْيَا  
 » 17 » رَفِيفٌ, and in the foot-note read N<sup>o</sup>. 52 instead of N<sup>o</sup>. 72  
 233 11 » لَمَحْنِيَّةٌ instead of لَمَحْنِيَّةٌ  
 » 17 read جُمِدٌ and وَالْجُمِدُ (Nöldeke)  
 235 3 cf. Freytag *Arabum Proverbia* I 523 (N<sup>o</sup>. 12)  
 238 foot-notes, line 4 read 11 instead of 12

Page line

238 foot-notes, line 5 read 13 instead of 14.

The citations from al-Anbārī's Commentary on the *Mufaḥḥiḥiyyat* have been kindly supplied to me by Sir Charles J. Lyall — see his paper in *Orientalische Studien* (Nöldeke-Festschrift) ed. C. Bezold I p. 127 seq.

240 2 for *ذاستعروا* see Lisān XIX 343<sup>13</sup>» 5 delete *رَتَبِيلُ أَبُو مَرْعَبٍ* as a gloss on line 3 (Wellhausen)245 11 read *يَعْتَبُوا* "dass sie sich nicht tadeln lassen" (Brockelmann *Literarisches Zentralblatt*, 9 Febr. 1907)248 10, 12 cf. Ibn Kṭaiba Sh. 95<sup>12</sup> seq.249 16 read *إِنِّي* (Nöldeke)272 15 . » *الْأَحْدِيَّةُ* (= *الْبَعَالُ*) instead of *الْأُخْرَى* (Wellhausen)278 8 » *وَالشَّمْسُ مُشْرِقَةً وَكَلَّ* (Wellhausen)282 15 » *لُرُودَةَ* (Nöldeke)299 3 *وَكُنُوا* seems to be a mistake for *وَكُنْ* (De Goeje)300 3 in the foot-note read pp. 535<sup>15</sup>, 536<sup>5</sup> instead of N<sup>0</sup>. 59 v. 88 Comm.

302 13 for the Battle of Jiz' Zilāl see Appendix V

307 1 read *حَلِيفَ بَيْنِكُمْ* (Wellhausen)394 4 see N<sup>0</sup>. 66 v. 11427 10 cf. N<sup>0</sup>. 70 v. 61502 6 perhaps we should read *وَيَوْمَ*, connecting this verse with v. 20, in which case vv. 21, 22 must have been inserted in the wrong place (De Goeje)



مَكَانَ أَنْوَقٍ مَا تُنْأَلُ وَكُورُهَا  
 إِذَا الْحَرْبُ أَبْدَى حَدَّ نَابِ هَرِيرِهَا  
 عَلَانِيَةً وَالنَّفْسُ نَصَحَ ضَمِيرِهَا  
 لَهُمْ بَدَلًا أَقْبَانَ لَيْلَى وَكَبِيرِهَا

٦٥ وَلَوْ تَحَنُّنُ عَاقِدُنَا الرَّبِيرَ لَقَبَيْتَهُ  
 ٦٦ تَدَافِعَ قَدَمًا عَنِ تَمِيمٍ فَوَارِسِي  
 ٦٧ فَمَنْ مَبْلَغَ عَنَى تَمِيمًا رِسَالَةً <sup>S113b</sup>  
 (L177a)  
 ٦٨ عَطَفْتَ عَلَيْكُمْ وَدَّ قَيْسٍ فَلَمْ يَكُنْ

وَكُورُهَا S : لا S , ما : الأَنْوَقِ S 1  
 بِمِ S , لَمْ L

لَهُمْ 4 , أَلَا ابْلَغَا L , فَمَنْ مَبْلَغٌ 3



[ يَا عَقْدَانُ اِىْ اِنَّكَ كَلْبٌ اَعْقَدُ ]

- ٥٥ رَأَيْتَكَ لَمْ تَعْقِدْ حِفَاظًا وَلَا حَاجِي ۖ وَلَكِنْ مَوَاحِيرًا تُؤَدِي أَجْوَرَهَا  
 (L. 177a) لِيَعْدَمَ حَاجِي سَوَاءَ مِنْ يُثِيرَهَا  
 — L — وَأَخُوفَ حَيَاتِ الْجِبَالِ ذُكُورَهَا ]
- ٥٦ أَثَرْتُ عَلَيْكَ الْمَخْرِيَاتِ وَلَمْ يَكُنْ  
 (L. 177 b) ٥٦\* [ لَقَيْتَ شَجَاعًا لَمْ تَلِدْهُ مُجَاشِعٌ  
 — L — ٥٧ 5 وَتَمَدَّحَ سَعْدًا لَا عَلِيَّتَ وَمَنْقَرٌ  
 [ وَيُرَى اَتَمَدُّهُ سَعْدًا لَا عَلِيَّتَ وَمَنْقَرًا عَلَى حَقَرٍ ]
- ٥٨ وَدَرَّتْ عَلَى عَلِيٍّ الْعُرُوقُ وَلَمْ يَكُنْ  
 S 113a لَيْسَقِيَّ أَفْوَاحَ الْعُرُوقِ دُرُورَهَا  
 ٥٩ دَعَتْ أُمَّكَ الْعَمِيَاءَ لَيْلَةَ مَنْقَرٍ  
 نُبُورًا لَقَدْ ذَلَّتْ وَطَالَ نُبُورَهَا  
 ٦٠ أَشَاعَتْ بِنَجْدٍ لِلْفَرْدَقِ خَرِيَّةٌ  
 وَغَارَتْ جِبَالُ الْغَوْرِ فِيمَنْ يَغُورَهَا  
 ٦١ 10 لَعَمْرُكَ مَا تَنْسَى فِتْنَةَ مُجَاشِعٍ  
 وَلَا ذِمَّةَ عَسْرِ الزَّبِيرِ غُرُورَهَا  
 ٦٢ يَلْتَجِحُ! اَلْحَابِ السَّغِينِ بَعْدَرِكُمْ  
 وَخُوصَ عَلِيٍّ مَرَّانَ تَجْرِي ضُفُورَهَا  
 الضُّفُورُ التَّمُوعُ الَّذِي تَضْفَرُ اِىْ تَنْسَجُ مِنْ اُدْمٍ
- ٦٣ تَرَاعَيْتُمْ يَوْمَ الزَّبِيرِ كَأَنَّكُمْ  
 ضِبَاعٌ أَصَلَّتْ فِي مَغَارِ جُعُورَهَا  
 [ أَصَلَّتْ اِىْ اُنْتُنْتُ ]

٦٤ 15 وَلَوْ كُنْتُمْ مِنَّا مَا تَقَسَّمْ حَارِكُمْ سِبَاعٌ وَطَبِيرٌ لَمْ تَجِدْ مِنْ يُطْبِرَهَا

2 S تَعَقُلُ . 3 أَثَرْتُ , S var. اَثَرْتُ . 6 see Yakut II 295<sup>5</sup>. 7 S

٥ : وَشَاعَتْ , S var. أَشَاعَتْ . 9 دُرُورًا : S : نَيْسَقِيَّ , O : تَكُنْ

S var. : الزَّبِيرُ : S : تَنْسَى : S 10 . وَغَارَتْ بِنَا الْغَوْرِ . S var. : خَرِيَّةٌ : S : خَرِيَّةٌ

: فَلْتَجِحْ . S var. : يَلْتَجِحُ . 11 . لَعَمْرُكَ لَا تَنْسَى فَيْوْنَ مُجَاشِعٍ وَلَا أُمَّةً [ read أُمَّةً ]

تَضْفَرُ , O : تَضْفَرُ . 12 . مَرَّانَ : S : "singing of your treachery" : i. e. بَعْدَرِكُمْ

جَارِكُمْ . S 15 . مَغَارِ . 13 . الطَّفَرُ بِالضَّاءِ الْمُشَانَةِ .

عَرِدٌ غَالِبٌ يَعْنِي بَطْرًا وَوَقُولُهُ يَقْوَرُهَا يَعْنِي مَن يَخْتَنِيهَا وَقَالَ لَهُ فَصَلَاتٌ يَرِيدُ الْبَطْرَ لَهُ  
فَصَلَاتٌ يَقُولُ لَمْ يَنْقُصْ خِتَانِيهَا يَعْرِهَا بِذَلِكَ وَيَبْجُوهَا

٤٦ وَأَبْرَاتٌ مِّنْ أُمِّ الْقِرْدِ نَاحِسَا وَقُرْدٌ أَسْتِنَاهَا بَعْدَ الْمَنَامِ تَنْبِيرُهَا

قال النَّاحِسُ يَعْنِي الْجَرْبَ فِي أَصْلِ الدَّئِبِ وَقَوْلُهُ وَقُرْدٌ أَسْتِنَاهَا يَرِيدُ قُرْدَانَ اسْتِنَاهَا يَقُولُ  
مَنْ قَدَّرَهَا وَسَخِيهَا الْقُرْدُ مَتَعَلَفٌ بِهَا

٤٧ وَفَقًّا عَيْبَى غَالِبٌ عِنْدَ كَبِيرِهِ نَوَازِي شَرَارِ الْغَيْبِ حِينَ يُطْبِرُهَا

قَوْلُهُ نَوَازِي وَهِيَ مَا تَرَا فَشَدَّ عَلَى الْكَبِيرِ مِنَ الشَّرَارِ

٤٨ وَدَاوَيْتٌ مِّنْ عَرِّ الْقِرْدِ نَقْمَةٌ بِنَقْطٍ فَامْسَتْ لِأَخَافِ نَشُورِهَا

النَّقْمَةُ لَا تَكُونُ إِلَّا عَلَى الْمَشَقِّ وَالْأَنْفِ قَالَ وَالْعَرُّ مَفْتُوحٌ الْعَيْنِ الْجَرْبُ وَالنَّقْمَةُ  
بُقْعَةٌ مِنَ الْجَرْبِ فِي اللَّجْدِ وَالنَّشُورُ يَعْنِي انْتِشَارَ الْجَرْبِ فِي اللَّجْسِدِ كُلِّهِ فَضَرَبَهُ مَثَلًا 10  
لِلْحَرْبِ يَقُولُ كَوَيْتُهُ فَقَطَعْتُ عَنْهُ الْجَرْبَ وَقَطَعْتُ عَنِّي كَلَامَهُ أَنْ يَبْجُوهِي

٤٩ وَأَنْهَلَسْنَاهُ بِالسَّمِّ ثُمَّ عَلَّمْتُهُ بِكَاسٍ مِّنَ الدِّيْقَانِ مَرَّ عَصِيرِهَا

٥٠ وَأَبَ إِلَى الْأَقْبِيَانِ الْأَمِّ وَأَفِدَ إِذَا حَلَّ عَنْ ضَهْرِ النَّجْمِيَّةِ كَوْرُهَا

٥١ أَيُّومًا لِمَا خَوَّرَ الْقِرْدِ خَزِيَّةً وَيَوْمًا زَوَانِي بَابِلَ وَخَمُورِهَا

٥٢ إِذَا مَا شَرِبْتَ الْبَابِلِيَّةَ لَمْ تَبَلْ حَيَاءً وَلَا يَسْقَى عَقِيْفًا عَصِيرِهَا 15

٥٣ تَشْبِيهُهُ مِنْ عَادَاتِ أُمَّكَ سِيرَةً حَبْلِيكَ وَالْمَرْفَأُ صَعَبٌ حَدُورِهَا 0 1126

٥٤ وَمَا زِلْتِ يَا عَقْدَانُ بَانِي سَوَاةً تَنْجِي بِهَا نَفْسًا لَيْبَهَا ضَمِيرُهَا

عِنْدَ كَبِيرِهِ 6 . يُبْتِرُهَا S : وَقُرْدٌ S : cf. Lisan IV 348<sup>1</sup> . يَنْقُصُ O 2

لِلْجَرْبِ O ، لِلْحَرْبِ 11 . فَامْسَتْ S var. ، فَامْسَتْ 8 . نَوَازِي S : بَعْدَ كَبِيرِهِ S

تَشْبِيهُهُ S 16 . يَسْقَى O 15 . كَسْبَهُ var. خَزِيَّةُ S 14 . بِالسَّمِّ S 12

17 cf. Lisan IV 290<sup>o</sup>.

٣٨ وَخَبِثَ حَوْضُ الْخَوْرِ حَوْشِ مَجَاشِعِ رَوَاحِ الْمَخَازِي حَوْهَا وَيَكُورُهَا

(L.177a) ٣٩ أَفْخَرًا إِذَا رَابَتْ وَطَابَ مَجَاشِعِ وَجَاءَتْ بِتَمْرٍ مِنْ حَوَارِيْنَ عَيْرِهَا

—L  
O 145a ٤٠ بَنُو عَشْرِ لَا تَبَعُ فِيهِ وَخِرُوعِ وَزَنَدَاهُمْ أُنْدُلُ تَنَاوَجِ خَوْرُهَا

قوله تَنَاوَجِ يَعْنِي تَفَاقُلٌ قَالَ وَالْأُنْدُلُ إِذَا أَصَابَتْهُ الرِّيحُ سَمِعَتْ لَهُ صَوْتًا شَدِيدًا فَلِذَلِكَ

تَ أَخْتَارُهُ عَلَى غَيْرِهِ

S 112a ٤١ وَيَكْفَى خَيْرِ الْمَرْجَلِينَ مَجَاشِعًا إِذَا مَا السَّرَايَا حَثَّ رَكْضًا مُغْيِرُهَا

٤٢ لَقَدْ عَلِمَ الْأَقْوَامُ أَنَّ مَجَاشِعًا إِذَا عَرَفَتْ بِالْخَيْرِي قَلَّ نَكِيرُهَا

٤٣ وَلَا يَعْصِمُ الْجِيرَانَ عَقْدُ مَجَاشِعِ إِذَا الْحَرْبُ لَمْ يَرْجِعْ يَصْلِحِ سَفِيرُهَا

قَالَ السَّفِيرُ الْمُصْلِحُ بَيْنَ الْقَوْمِ يَقُولُ لَمْ يَفْقِدِ السَّفِيرُ أَنْ يُصْلِحَ بَيْنَهُمْ لِأَنَّ الْحَرْبَ قَدْ

10 اسْتَنْدَتْ وَذَهَبَ الصُّلْحُ بَيْنَهُمْ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ إِنَّمَا سُمِّيَ السَّفِيرُ سَفِيرًا لِأَنَّهُ يَسْفِرُ

مَا فِي أَنْفُسِ الْقَوْمِ بَيْنَهُمْ وَسَفَرَتْ الْمَكَانَ كَنَسَتْهُ بِالْمَكْنَسَةِ وَالْمَكْنَسَةُ يَقَالُ

لِهَا ائْتَسَفَرَتْ

٤٤ أَشَى كُلِّ يَوْمٍ تَسَاكِيرُ مَجَاشِعِ تَنْفَرِقُ نَبْلَ الْعَبْدِ أَوْدَى جَفِيرُهَا

قَالَ الْجَفِيرُ الْكِنَانَةُ الَّتِي يُجْعَلُ فِيهَا النَّبْلُ مِثْلُ الْجَعْبَةِ الَّتِي يُجْعَلُ فِيهَا النَّشَابُ أَوْدَى

15 جَفِيرُهَا هَكَذَا يَقَالُ أَوْدَى الْقَوْمِ وَبَادَ الْقَوْمُ إِذَا ذَهَبُوا وَهُوَ مَعْنَى وَاحِدٍ

٤٥ تَغْلَقُ عَنْ أَنْفِ الْقَرْدِ عَارِدٌ لَهُ فَضَلَاتٌ لَمْ يَجِدْ مَنْ يَقُورُهَا

or رانت O, رَابَتْ: مَرَأً L, أَفْخَرًا 2. وَجَدَبَ S var. وَخَبِثَتْ 1

جوارح (sic) فوره من هجر فتناها بغيرها with a gloss حَوَارِيْنَ L: حَلَّتْ L, رَانَتْ

وَوَخِرُوعَ O: هُمُ عَشْرُ S 3. يَقُولُ إِذَا شَبِعْتُمْ فَلَيْسَ عِنْدَكُمْ إِلَّا الْمَرَا وَالْفَجْرُ بِالْبَاطِلِ

. بَنُو عَشْرِ لَا تَبَعُ فِيهِمْ وَخِرُوعٌ فَعِيدَانَهُمْ حَوْرٌ تَنَاوَجَ S var. (sic): تَنَاوَجَ S: وَخِرُوعَ S

تَغْلَقُ 16 cf. Lisān VI 436<sup>o</sup>. حَبَّ S var. حَثَّ: سَبَّهَى S var. وَيَكْفَى 6

S: تَجَدَّ S: تَنْفَرِقُ S

٢٩ (L1766) فَقَلَّ غَنَاؤُكَ فِي حَرْبٍ جَعَفَرٍ نَعْنَيْكَ زَرَأَتُهَا وَقُصُورُهَا

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ كَانَ الْخُلَمُ فِي زَرَأَتِهَا وَقُصُورِهَا النَّصَبَ وَنَدَى حَتَّى قِيلَ تَغْرِيذُ

-L

٣٠ إِذَا لَمْ يَكُنْ إِلَّا قَبِيحٌ مُجَاشِعٌ جُمَاةٌ عَنِ الْأَحْسَابِ ضَاعَتْ نُغُورُهَا

٣١ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَخْرَجَ مُجَاشِعًا إِذَا ذُكِرَتْ بَعْدَ الْبَلَاءِ أُمُورُهَا

٣٢ بِأَنَّهُمْ لَا تَحْرَمُ يَتَّقُونَ ٥ وَأَنْ لَا يَفِيَّ يَوْمًا لِجَارٍ مُجْبِرُهَا

٣٣ لَقَدْ بَنَيْتَ يَوْمًا بَيْوتَ مُجَاشِعٍ عَلَى الْخُبثِ حَتَّى قَدَّ أَمَلَتْ قُغُورُهَا

أَمَلَتْ أَيْ أَتَمَّتْ مِنَ التِّيءِ

٣٤ فَكَمْ فِيهِمْ مِنْ سَوَاةٍ ذَاتِ أَشْرَحٍ تَعُدُّ وَأُخْرَى قَدَّ أَتَمَّتْ شَهُورُهَا

٣٥ إِذَا صَرَفَتْ يَنْدُخُوبَةً مِنْ مُجَاشِعٍ أَتَى دُونَ رَأْسِ السَّابِيَاءِ خَزِيرُهَا

أَمْرًا يَنْدُخُوبَةً وَفِيهِ يَنْدُخُوبَةٌ يَعْنِي السَّبِيَةَ وَفِيهِ إِذَا صَرَفَتْ يَعْنِي صَرَفَتْ بِنُؤْدٍ قُلْ 10

وَالتَّعْرِيفُ أَنْ يَخْرُجَ الْوَلَدُ مَبْسُورَ الْوِلَادَةِ مُسْتَقِيمًا وَالْمُعْضَلُ الَّتِي يَعْتَرِضُ وَكَلْعًا فِي الرَّحِمِ

وَقَوْلُ التَّكْيِيفِ فِي مِثْلِ ذَلِكَ

وَإِذَا أَمْرٌ أَعْمَ غِيبٌ نَدَجِيهَا يَسْرَتْ كُلُّ مُعْضَلٍ وَمُطْرِقٍ

٣٦ بَنُو تَخْبَاتٍ لَا يَفُونَ بِدِمَةٍ وَلَا حَارَةً فِيهِمْ تَهَابُ سُنُورُهَا

٣٧ وَلَا تَتَّقِي غِيبَ الْحَدِيثِ مُجَاشِعٍ إِذَا هِيَ جَاعَتْ أَوْ أَمَدَّتْ أَيُّورُهَا 15

1 cf. Lisān X 4<sup>2</sup>: فَقَلَّ، S var. لَقَلَّ. 2 see  
 وَأَنْ أَنْجَ: حَكْرَمًا S 5. فِي النَّكَبَاتِ، S var. بَعْدَ الْبَلَاءِ 4. N<sup>o</sup>. 59 v. 37.  
 7 O. نَعْدَر. S var. الْخُبثِ 6. وَلَا يَتَّقِي عِنْدَ الْحِفَاظِ مُجْبِرًا S var.  
 9 cf. أَتَمَّتْ S: O: فِيهِمْ 8. — see Lisān XIII 407<sup>9</sup>. — انشئت من المني  
 Lisān II 249<sup>10</sup>. 10 O المراد يَنْدُخُوبَةٌ. 11 in Lisān XII 93<sup>2</sup> a contrary explanation  
 of تَطْرُقَتْ is given. 13 cf. ibid. XIII 478<sup>22</sup>. 15 S — O: أَوْ، S  
 S أَمَدَّتْ with معا.

وَأَنَّ نَوْمَ عَبْدِ اللَّهِ تَعْبِيرٌ الْعَرَبُ مَا بَلَغَ مَعْشَرُ ذَلِكَ نِيَادَ بِهِ الْعَسْمُ وَيُنَادِ بِهِ

نَعْدُ تَعْلِيلًا

- (L.1769) ٢١ وَرَدَّتُمْ عَلَى قَيْسِ بْنِ حُجْرٍ مَجَاشِعَ فَبَوَّتُمْ عَلَى سَاقِ بَطْنِي ۖ حُبُورُهَا
- (L.1777) ٢٢ كَانَتْهُمْ بِالشَّعْبِ مَا لَمَّتْ عَلَيْهِمْ نَضَادٌ فَأَجْبَالُ السِّتَارِ فَنَبْرُهَا
- L —
- (L.1769) ٢٣ لَقَدْ نَدَرْتُ جَدْحَ الْفَرَزْدَقِ حَعْفَرٍ إِذَا حَزَانَتْ الْقَبِيحِ حَلَّتْ نَدْوَرُهَا
- (L.1769) ٢٤ ذُووُ الدَّجْرَانِ الشَّمُّ مِنْ آلِ حَعْفَرٍ يَسْلَمُ حَازِبِيهَا وَيُعْطَى فَكَيْرُهَا
- ٢٥ إِذَا ذُكِرَتْ مَجْدُ الْحَيَاةِ فُبُورُهَا
- وَبُرَى إِذَا ذُرِبَتْ بَعْدَ تَبَلَا فُبُورَى
- L —
- ٢٥\* [وَعَرَدْتُمْ عَنْ حَعْفَرٍ يَوْمَ مَعْبِدٍ فَسَلِمَ وَالْقَلْحَاءُ عَنْ أُسَيْرِهَا
- 10 عَرَدْتُمْ أَي جَبَنْتُمْ ]
- (L.1769) ٢٦ أَتَنَسَوْنَ يَوْمِي رَحْرَحَانَ وَأَمَكُمُ حَنِيْبَةُ أَفْرَاسٍ يَخْبُ بِعَبِيرِهَا
- وَبُرَى وَأَمَكُمُ سَبِيْبَةُ وَيُسَلُّ يَنْزِدُ وَعَوَّ أَجْوَدُ
- L —
- (L.1777) ٢٧ وَتَذَكَّرَ مَا بَيْنَ الضَّبَابِ وَحَعْفَرٍ وَتَنَسَوْنَ قَتَلَى لَمْ تَقْتُلْ نُورُهَا
- (L.1777) ٢٨ لَقَدْ أَكْرَهَتْ زُرْقَ الْأَسْنَةِ فِيكُمْ ضَحَى سَهْمِيَّاتٍ قَلْبِلَ فُطُورُهَا
- 15 [ فُطُورُهَا شَقِيْقِيَا مِنْ تَقَطَّرَ الشَّجَرُ إِذَا انشَقَّ اللَّوْقُ ]

وسقتم الى قيس قيسون. S var. اسقتم الى قيس حنابا مجاشع وقسم الخ L 3  
 . ما لمت ( given as var. in S ) L 4 . بطنى S : فنوتتم S : مجاشع فبتتم  
 . نضادٌ وأجبالُ السِّتَارِ ونبرُها S ، نضادٌ فأجبالُ السِّتَارِ فنبرُها L : عليكم L : ما لمت S var.  
 : نوبيا L ، يومى 11 . ذكروا L : وتورث جعفرًا S var. ، وتورث ( sic ) جعفرًا L 7  
 . يَحْتُ S ، يُسَلُّ O marg. ، يَخْبُ : سَبِيْبَةُ أَفْرَاسٍ ( sic ) يُسَلُّ L  
 قَدْ سَبِيْبَاتٍ S : أَكْرَهَتْ زُرْقَ with var. أَكْرَهَتْ ZURQ S 14 . ( وتَنَسَوْنَ for ) وتترك and  
 . فطورها L : قليلا and ضحى var. قليلٍ

وَاحِدٌ أَوْامِيَّ أَسِيَّةٌ وَفِي الْأَسَاطِينِ (وَمِنْ بُرْدِ الْأَسَاطِينِ بَرِيدَ الْأَسَاسِ هَاعِنَا يَعْنِي سُورًا لَيْسَ نَدَّاسْتُنِينَ هَاعِنَا مَعْنَى)

١٣ فَوَارِسٌ قَبِيسٌ يَمْنَعُونَ حِمَاهُمُ وَفِيهِمْ جِبَالُ الْعِزِّ صَعْبٌ وَعُورُهَا

قوله وَعُورُهَا واحداً وَعَرَّ ساكنة العيين قال وهو الغلط من الارض والخشونة يقال من ذلك طريفٌ وَعَرَّ وذلك اذا كان خشناً كثير الحصى قال ابو عبد الله حكى ابن الاعرابي : وَعَرَّ الْمَكَانَ وَعَرَّ

١٤ S 1107 (L 177a) وَقَبِيسٌ هُمُ الْاَعْنَةُ وَالْقَنَا وَقَبِيسٌ حِمَاةُ الْحَبَلِ تَدْمَى حُورُهَا

١٥ (L 176b) سَلِيمٌ وَذُبْيَانٌ وَعَمِيسٌ وَعَامِيزٌ حُصُونٌ اِلَى عِزِّ طَوَالٍ عُمُورُهَا

١٦ (L 177a) اَلَمْ تَرَ قَبِيسًا لَا يَرَامُ لَهَا حِمَى وَيَقْضَى بِسُلْطَانٍ عَلَيْكَ اَمِيرُهَا

١٧ (L 176b) مَلُوكٌ وَاُخْوَالُ الْمَلُوكِ وَفِيهِمْ غُبُوثُ الْحَيَى بِحَيَى الْبِلَادِ مُصْبِرُهَا 10

يعنى الكحجج بن يوسف كان يتولى العراق والمهاجر بن عبد الله الكلابي كان يتولى تيمامة والباكريس يشاه بن عبد الملك ودين سميل

١٧\* لَقَدْ خَرَى الْقَبِينَ الْمَحْمَمَةَ اَسْتَدَى وَفِي الْعَرِّ مِنْ اَيَّامِ قَبِيسٍ مُصْبِرُهَا |

١٨ (L 176b) فَاِنْ جِبَالُ الْعِزِّ مِنْ آلِ خَنْدِفٍ لَقَبِيسٌ فَقَدْ عَزَّتْ وَعَوَّرَ نَصْبِرُهَا

١٩ (L 176b) اَلَمْ تَرَ قَبِيسًا حِينَ خَارَتْ مَجَالِشِعَ نَجِيرٌ وَلَا تَلْقَى قَمِيلاً نَجِيرُهَا 15

ويروى وما ان تبتغي من نجير

٢٠ بَنَى دَارِمٌ مِنْ رَدِّ حَبِيلاً مُغْبِرَةً عَدَاةَ الصَّفَا لَمْ يَنْجُ اِلَّا عَشُورُهَا

تَدْمَى 7 S (صَعْبًا so S). صعبا (so S marg. 3 صَعْبٌ 3, so O. 1 اَسِيَّةٌ 1

لها 9 اي اعمارها. O marg. عُمُورُهَا : طَوَالٍ with var. طَوِيلٌ S : وَذُبْيَانٌ S S

13 verse from L. so O. وَفِيهِمْ : وَاُخْوَالٌ L 10. فِعَالٌ S var. حِمَى

17 S قَبِيسًا S قَمِيلاً. 15 L reads as below : وَاِنْ S فَاِنْ 14

var. بَقِ



تُؤَوَّر حَجْرَ اسودَّ نَشِيئَةَ الْاِنْمَادِ ] يقول اثار الدِّيار كلُّوَسَم في مَعَمَمِ الْمِرْأَةِ مِنْ عَمَلِ  
حَارِثِيَّةٍ يَعْنِي مِنْ بَنِي الْحَرْثِ بْنِ كَعْبٍ وَلاَمٌ لِبَاقَةِ فِي الْعَمَلِ وَلاَمَاتَةٌ

- S 110a ٥ تَعَفَّوْتُ الرُّمَّةَ الْوَحْشَ وَهِيَ غَرِيْرَةٌ وَحَشَى نَوَارِ الْوَحْشِ مَا لَا يَضْبِرُهَا  
(L 177a) ٦ لَيْثٌ زَلَّ يَوْمًا بِالْقَرَرْدِقِ حِلْمَهُ وَكَانَ لِقَيْسٍ حَاسِدًا لَا يَضْبِرُهَا  
— L ٧ ٥ مِنَ الْحَبِيْبِ سَقَّتَ الْخَوْرَ خَوْرَ مَجَاشِعَ اِلَى حَرْبِ قَيْسٍ وَهِيَ حَامٌ سَعِيْرُهَا  
٨ كَاذَكَ يَا بَنَ الْقَبِيْبِ وَاهِبٌ سَيْفِهِ لِاَعْدَائِهِ وَالْحَرْبُ تَعْلِي قُدُوْرُهَا  
(L 177a) ٩ فَلَا تَأْمَنَنَّ الْحَيَّ قَيْسًا فَانْتَهَمَ بَنُوْ حُصْنَاتٍ لَمْ تُدَنَّسْ حَاجُوْرُهَا  
١٠ مَيَّامِيْنَ خَطَّارُوْنَ جَمُوْنَ نِسْوَةَ مَنَاجِيْبٍ تَغْلُوْ فِي قُرَيْشٍ مَهْوَرُهَا

مَيَّامِيْنَ يَقُوْلُ م وَيَمِيْنَ بِم وَيَنْبَرُكُ بِم

- (L 176b) 11 10 اَلَا اِنَّمَا قَيْسٌ جُجُوْمٌ مُضِيْبَةٌ يَشْفُ دُجَا الظُّلْمَاءِ بِاللَيْلِ نُوْرُهَا  
١٢ تُعَدُّ لِقَيْسٍ مِنْ قَدِيْمٍ فِعَالِهِمْ بِيُوْتِ اَوَّاسِيْهَا طِيُوَالٌ وَسُوْرُهَا

— L

قُوْلُهُ اَوَّاسِيْهَا قُلِ الْاَوَّاسِيُّ الْاَسَاطِيْرُ وَاحِدُهَا اَسِيٌّ مُشَدَّدٌ وَانْشُدْ لَلْاَحْوَصِ فِي ذَلِكَ

اَنْ تَرَبِّي اَقْصَرْتُ عَنْ تَبِيْعِ الْعَمِيِّ وَلاَحَتْ شَيْبًا مَفَارِقُ رَاسِي

فِيْمَا قَدْ سَمَوْتُ مُسْتَبِيْلِي السَّيْفِ عُدُوًّا فِي مُشْرِفِ ذِي اَوَّاسِي

عَرِيْرَةٌ: L الرُّمَّةُ الْوَحْشُ S 3  
S سَقَّتَ الْخَوْرَ: الْحَبِيْبِ S 5 . لَيْثٌ L , لَيْثٌ 4 . بِنُوْرُهَا O marg. , يَضْبِرُهَا  
var. اَلْخَوْرُ (sic) شَوْفٌ and اَلْخَوْرُ . قَيْسٌ S 7 . مَيَّامِيْنَ S 8 . مَنَاجِيْبُ L  
يَشْفُ 10 . مَنَاجِيْبُ O LS — . فَيُوْتِ (given as var. in S): . تُعَدُّ L  
O marg. . بِيُوْتِ (so L بِيَعُمُ with var. يَشْفُ) . قَدِيْمٍ فِعَالِهِمْ S , مِنْ قَدِيْمٍ فِعَالِهِمْ L : يُعَدُّ  
اَوَّاسِيْهَا O 12 . بِيُوْتِ .



فَأَجَابَهُ جَرِيرٌ يَمْدَحُ بَنِي جَعْفَرِ بْنِ كِلَابٍ L 1766

١ أَرَزْتَ دِيَارَ الْحَيِّ أَمْ لَا تَنْزُورُهَا وَأَنْتَى مِنَ الْحَيِّ الْجَمَادِ وَدُورُهَا

الجماد واحدًا جمادٌ وهو الغلط في الرَّمْلِ والدُّورُ دَارَاتٌ فِي الرَّمْلِ الْوَاحِدَةُ دَارَةٌ

٢ وَمَا تَنْفَعُ الدَّارَ الْمُحِيلَةَ ذَا السُّوَى إِذَا اسْتَنْتَ أَعْرَافَ عَلَى الدَّارِ مَوْزُهَا

[الْمُحِيلَةَ الَّتِي قَدْ لَقِيَ عَلَيْهَا حَوْلٌ] الْعُرْفُ أَعْلَى الرَّيْلِ أَيْ أَعْلَى مَا يَرْتَفِعُ مِنَ الْغُبَارِ ٥

وَقَوْلُهُ إِذَا اسْتَنْتَ يَعْنِي جَرَى وَقَوْلُهُ أَعْرَافًا وَالْأَعْرَافُ يَرِيدُ أَوَائِلَ الرَّيْلِ الْوَاحِدُ عُرْفٌ قُلْ

وَالنُّورُ مِنَ التُّرَابِ يَرِيدُ مَا رَقَعَتِ الرِّيحُ مِنَ التُّرَابِ قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ذُبُوبُ الرِّيحِ أَسَافِيلُ

وَأَعْرَافِيَا أَعْيَابِيَا

٣ كَانَ دِيَارَ الْحَيِّ مِنْ قَدَمِ الْبِلَى فَرَاطِيسُ رُهْبَانٍ أَحَالَّتْ سَطُورُهَا

١٠ O 144٦ وَيُرْوَى أَبَانَتْ قَوْلُهُ أَحَالَّتْ سَطُورُهَا يَعْنِي لَقِيَ عَلَى عَمْدِهِ انْسَطُورٌ وَفِي آثَرِ الدِّيَارِ وَمَعَانِيهَا 10

حَوْلٌ وَيُقَالُ أَحَالَّتْ تَغَيَّرَتْ كَمَا يُقَالُ حَالَ الرَّجُلُ عَنِ الْعَيْدِ إِذَا تَغَيَّرَ وَحَالَتْ إِذَا تَغَيَّرَتْ

عَنْ حَالِيَا لَيْتِي كُنْتُ عَلَيْهَا مِنَ الْإِسْتِوَاءِ أَحَالَ لَقِيَ عَلَيْهِ حَوْلٌ وَحَالَ تَغَيَّرَ

٤ لَهَا صَرِيحَتٌ فِي مَعْصَمِ حَارَنِيَّةٍ يَهَانِيَّةٍ بِالسُّوَى بَقِ نَزُورُهَا

وَيُرْوَى لَهَا صَرِيحَتٌ فِي مَعْصَمِ حَارَنِيَّةٍ بَعْلَانِيَّةٍ نَزُورُ دَخِيمٍ تَشْدَحُ [وَقَوْلُهُ نَزُورُهَا

N<sup>o</sup>. 60. Cf. JARRI I 120<sup>11</sup> seq.: S adds vv. 25\*, 56\*: order of verses in

L 1-5, 11, 12 (in marg.), 19, 15, 17, 17\*, 29, 24-26, 21, 22, 28, 57, 67, 68, 6, 9, 10, 14, 16, 39, 56, omitting 7, 8, 13, 18, 20, 23, 27, 30-38, 40-55, 58-66. 2 وَأَنْتَى so O - S وَأَنْتَى, L وَأَنَا: L فَذُورُهَا.

L, أَحَالَّتْ 9. عُرْفٌ S 6. وَعَلَى S, وَمَا 4. جَمَادٌ O 3.

12 عَلَيْهِ O, عَلَيْهَا 12. وَاحْدَانَتْ supr. أَبَانَتْ.

13 see Lisān IX 473<sup>9</sup>: L نَزُورُهَا O: مَعْصَمٍ with var. مَعْصَمِي حَارَنِيَّةٍ بَعْلَانِيَّةٍ S, مَعْصَمِي حَارَنِيَّةٍ بَعْلَانِيَّةٍ.

14 O نَمَانَةٌ.

[سودة ابن ابي احمى جَوَابَ وكان اخذ رجلاً من بني جعفر فوثقه على بغيره فأخذت بنو جعفر غلاماً منهم يقال له جحوش ففعلوه وسقوه ماء ملحا وشدوه على بغير ثم اوتعوا  
 به حتى سلب]

٨٨ أَلَامَتْ عَلَى الْأَحْبَابِ حَاضِرَةً بِهَا ضَبِيْنَةٌ لَمْ تَهْتِكْ لِيَطْعَنَ كُسُورُهَا

٥ قوله ضَبِيْنَةٌ م حَسَى من عَنَى لَمْ عُدَّ وَفَوَّهٌ وَأَنشَدَ وَيَتَوَضَّعُ ضَبِيْنَةٌ حَاضِرُوا الْأَحْبَابِ  
 ٦ لَمْ تَهْتِكْ لَمْ تَنْزَعِ |

٨٩ تَرْيِخُ الْمَخَارِي حَقَقَرُ كُلِّ لَيْلَةٍ عَلَيَّهَا وَتَعْدُو حِينَ يَغْدُو بِكُورُهَا

٩٠ وَمَا مَاتَ زَوْجُ الْجَعْفَرِيَّةِ مَا عَدَا عَلَيَّهَا ابْنُهَا عِنْدَ احْتِلَامِ يَتْرُوهَا  
 ٩١ يَقُومُ ابْنُهَا مَقَامَ زَوْجِهَا وَيُرْوَى بَعْدَ احْتِلَامِ

٩١ 10 وَقَدْ عَلِمْتَ أَحْسَادُهَا أَنَّ حَقَقَرًا تَجُوسِيَّةً أَحْسَادُهَا وَأَيُّورُهَا

وَيُرْوَى أَحْرَاحِيًا وَأَيُّورِيًّا بِرِيدِ تَرْجَالِ وَتَسْ

٩٢ وَمَا مَنَعَتْ فَرَحًا لَهَا حَقَقَرِيَّةٌ وَمَا أَحْصَنْتَ عَنْهَا الْبَنِيْنَ خُورُهَا

وَيُرْوَى وَمَا مَنَعَتْ زَوْجَ ابْنِ جَعْفَرِيَّةٍ وَلَا أَحْصَنْتَ

٩٣ فَإِنَّ نَكَّ فَيَسَّ قَدَمَتَكَ لِتَنْصُرَهَا فَقَدْ خَوِيْتَ قَيْسَ وَذَالَ نَصِيرُهَا

1 seq., words in brackets from L — cf. N<sup>o</sup>. 64 v. 76 Comm.: ابني، L

٤ O L ضَبِيْنَةٌ (O gloss ضَبِيْبَةٌ), S ضَبِيْنَةٌ — see p. 300<sup>3</sup>. بن.

٥ عُدَّ، so O. 7 LS وَيَعْدُوا حِينَ تَعْدُوا، S var. تَعْدُو حِينَ تَعْدُو.

٨ عَدَا، L عِنْدَ. 10 S تَجُوسِيَّةً: L أَحْرَاحِيًا وَأَيُّورُهَا. 12 عَنَى، S عَنَى.

١٤ وَان، S فَنَ، var. عَنَى.

فَتَكُونُوا فِيهِمْ أَذْنَابًا وَيَسْتَعِينُوا بِكُمْ عَلَى الْعَرَبِ وَأَنْتُمْ سَادَةٌ عَوَازِينَ وَرَأُوسُهُمْ \* \*

\* \* \* وَأَنَّ يَلْبِيَا قَوْمَكُمْ أَحْسَنُ مِنْ أَنَّ يَلْبِيَا غَيْرَهُ فُسَيِّرُوا حَتَّى

تَنْزِلُوا فِي \* \* \* قَوْمَكُمْ أَحْسَنُ مِنْ أَنَّ تَصْبِرُوا \* \* \* آخِرِينَ

L 176a فَخَرَجُوا سَائِرِينَ وَخَرَجَ عُمَرُ وَطُقَيْلٌ وَعَبِيدَةُ وَمُعَوِيَّةُ وَمِنْ بَنُو أُمِّ الْبَنِينَ وَسَلَمَى بْنُ مَالِكٍ

وَحَنْظَلَةُ وَعُمَرُ ابْنَا طُقَيْلٍ وَيَبِيدُ بْنُ رَبِيعَةَ وَتَزَلَّتْ بَنُو جَعْفَرٍ فِي نَاحِيَةِ أَرْضِ قُشَيْرٍ ٥

ثُمَّ قَصَدُوا إِلَى بَنِي ابْنِ بَكْرِ يَبِيدُونَ جَوَابًا فَوَجَدُوهُ يَبْعِيحُ رَكِيبًا فَتَزَلُّوا حَتَّى خَرَجَ مِنْهَا فَلَمَّا

رَأَوْهُ رَحَبَ بِهِ وَدَعَا بِلِقَائِهِ ثُمَّ أَمَرَ حَالِبًا فَحَلَبِيَا فَقَالَ اسْقِ سَيْدَ بَنِي عُمَرَ فَسَقَا عُمَرَ

إِبْنِ مَالِكٍ ثُمَّ قَالَ اسْقِ سَيْدَ بَنِي عُمَرَ فَسَقَى بَعْدَهُ طُقَيْلًا ثُمَّ قَالَ اسْقِ سَيْدَ بَنِي عُمَرَ

فَسَقَى مُعَوِيَّةَ ثُمَّ قَالَ اسْقِى ثُمَّ سَأَلْتُمْ مَا حَاجَتُكُمْ فَقَالُوا أَرَدْنَا أَنَّ تَبْوَى حَقِّكُمْ وَتَرْجِعَ إِلَى

قَوْمِنَا فَقَالَ جَوَابُ اخْتَارُوا مَتَى حَلَلْتَيْنِ ثُمَّ حَكَمَى بَعْدَمَا ذَلُّوا قَدْ قَبِلْنَا إِحْدَاثَهَا وَقَبِلْنَا 10

حُكْمَكَ قُلْ إِنْ شِئْتُمْ أَنَّ تَتَذَعَّبُوا عَلَى حَرْبٍ مُجَلِّيَّةٍ أَوْ تُقْبَلُوا عَلَى سَلْمٍ مُخَوِّبَةٍ فَقَالُوا

أَرْنَا حُكْمَكَ قُلْ مَا كَانَ لَكُمْ عِنْدِي مِنْ غَائِلَةٍ أَوْ مُهَائِلَةٍ أَوْ دَمٍ مَا قَدَّ مِنْ ذَلِكَ وَمَا كُنْتُ

فَتَوَ تَلَمْ وَدَمٌ صَاحِبِكُمْ إِبْنِ عُرْوَةَ فَبَوَّ عَلَى الْفَضْلِ الدَّيْلِيِّ دِيَارِ أَعْلَى بَيْتِهِ فِي مَالِي وَمَا كُنْ

لَعَنِي فَبَوَّ عَلَيَّ وَبَرَّئْتُمْ مِنْهُ ٥ فَذَلِكَ حَيْثُ يَقُولُ لَيْبِيدُ وَغَاظَهُ مَا بَرَى

15 أَبَى كِلَابٍ كَيْفَ تَنْفَا جَعْفَرُ وَيَبُو صَبِينَةَ حَاضِرُوا الْأَجْبَابِ

الْأَجْبَابُ مَنَازِلُ لِمَبِيِّ جَعْفَرِ الَّتِي نُفَيْتُ عَنْهَا وَأَقَامْتُ بِهَا غَنَى

فَتَلُّوا بَنِي عُرْوَةَ ثُمَّ لَسُّوا دُونََهُ حَتَّى أَحَادِمِهِمْ نَسَى جَوَابُ ٥

ثُمَّ نَبِيَهُ وَرَجَعَتْ تَصْبِيدُهُ ]

٨٧ عَشِيَّةٌ أُعْطِيتُمْ سَوَادَةَ جَاكُوشَا وَلَمَّا يُفَرِّقُ بِالْعَوَالِي نَصِيرُهَا (O 1432)

(S 109a)

L, إِحْدَاثَهَا 10 seq., the next three lines are partly illegible in L.

17 cf. 14 indistinct: *وَبَرَّئْتُمْ* 14. *وَعَظَمَهُ* L. (?) *أَحْدَاثَهَا*

Labié Ch. 147: *أَحْكَامِكُمْ*; so Labié Ch. (cf. *Yāqūt* II 181) — L *أَحْكَامِكُمْ*.

*بِصِيرَعَا*, S var. *نَصِيرَعَا* 19.



٥  
 أَوْ أَرْجِعْ بِأَحَدِ الْأَسِيرَيْنِ فَعِنْدَكُمْ أَسِيرٌ لَيْسَ وَأَسِيرٌ تَمَّ فَأَعْتَوْهُ أَبَدًا وَحَبَسُوا رَبِيعَةَ مُوثِقًا  
 أَرْبَعَ شَهْرٍ حَتَّى أَتَى بَنُو أَبِي بَكْرٍ عَقْدَ أَبِي صَبَا فَبَعَثَ بِنَا بَنُو جَعْفَرِ إِلَى بَنِي أَسَدٍ فَلَمَّا  
 أَتَوْهَا قَتَلَ الْيَهُودَانَ وَعَوَاخِرَ رَبِيعَةَ وَأَسْمَ الْيَهُودَانَ عَامِرًا أَدْوَا إِلَى بَا بَنِي جَعْفَرٍ إِسْرًا أَخَى  
 وَمَا صَنَعْتُمْ بِهِ حَتَّى كَانَ مِنْهُ مَا كَانَ أَوْ حَكَمُونِي ثَلَاثًا ذَلِكَ بَنُو جَعْفَرٍ فَقَالَ عَوْفُ بْنُ  
 الْأَخْوَصِ عَذَا ابْنِي دَابُّ بْنُ عَوْفٍ فَلَيْسَ بِبَشَرٍ مِنْ أَخِيكُمْ فَاصْنَعُوا بِهِ مَا صَنَعْتُمْ بِصَاحِبِكُمْ 5  
 ثَلَاثًا ذَلِكَ بَنُو أَبِي بَكْرٍ وَاجْتَمَعَ الْقَوْمُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ عَوْفٌ أَنَا الْيَهُودَانَ  
 فَحَكَمَهُ فَحَكَمَ لِأَخِيهِ بِأَرْبَعِينَ مِنَ الْأَبِلِ لِمَا صَنَعْتُ بِهِ فَقَامَ أَنَسُ بْنُ عَمْرٍو بْنُ أَبِي بَكْرٍ  
 فَضَمِنَهَا عَنْ عَوْفٍ فَذَاعَهَا ٥ وَقَالَ بَعْضُهُمْ إِنَّ الْأَسِيرَ الْمَأْكُوفَ بِنِ جَوَابٍ فَبِعْتُوا إِلَى عَوْفٍ  
 إِنَّكَ قَدْ أَتَيْتَ الْبِنَا مُنْكَرًا قَدْ قَدْ فَعَلْتُ فَإِنَّا أَصِيرُ لَكُمْ حَقَّكُمْ فَالُوا فَإِنَّا نُرِيدُ أَنْ نَقْتَادَ  
 10 L 1756 مِنْكَ تَفْسِيكَ قَدْ لَا وَلَكِنْ خُذُوا ابْنِي دَابًّا فَأَيُّوا فَذَلِكَ حَيْثُ يَقُولُ عَوْفٌ  
 خُذُوا دَابًّا بِمَا أَخَذْتُمْ فِيكُمْ فَلَيْسَ لَكُمْ عَلَى دَابِّ غَلَاءٌ ٥  
 فَلَمَّا لَقِيَتْهُمُ الْكُرْبُ بَيْنَ بَنِي جَعْفَرٍ وَابْنِ بَكْرٍ قَتَلَ رَجُلًا مِنْ بَنِي جَعْفَرٍ يَقَالُ لَهُ مَنِيْعٌ أَحَدُ  
 بَنِي خَالِدِ بْنِ جَعْفَرٍ رَحْلًا مِنْ بَنِي أَبِي بَكْرٍ فَاقْبَلَتْ غَنِيًّا وَقَدْ كَانُوا قَتَلُوا ابْنَ لَعْوَةَ بَيْنَ  
 جَعْفَرٍ قَبِيْلَ ذَاكَ حَتَّى نَزَلُوا عَلَى جَوَابٍ وَعَوَا مَالِكِ بْنِ كَعْبِ بْنِ عَبِيدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ  
 15 جَوَابٌ قَدْ أَصَابَتْ غَنِيًّا مِنْكُمْ دَمًا وَأَصَبْتُمْ مِنَّا دَمًا فَبُؤُوا أَحَدَ الْقَتِيلَيْنِ بِالْآخَرِ فَقَالَتْ  
 بَنُو جَعْفَرٍ نَحْنُ نُعْطِيكَ الدَّمَ الَّذِي أَصَبْنَا مِنْ ابْنِكَ وَخَدَلْنَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَائِلَانَا مِنْ غَنِيًّا  
 فَإِنَّا لَا نَرْضَى مِنْهُمْ بَدُونَ دِيْنَةِ الْمُلُوكِ فَأَذْنُوا بِحَرْبٍ ٥ فَسَارَتْ بَنُو جَعْفَرِ إِلَى بَنِي أَبِي بَكْرٍ

بيئا : بن L, ابن : ( but حى in line 18 of page 532 ) : حما L, 2  
 i. e. the camels which constituted the عَقْل. 3 L اليفضان and so also below  
 — see p. 241<sup>11</sup> seq. : ادوا L, ادوى : اسار L, 4 عوف ابن L, 5 داب L  
 and similarly below. 7 in L لما ( sic ) stands at the end of a line : the  
 words به صنعتم are supplied from conjecture. 12 L منع. 13 الى supplied  
 from conjecture. 15 فباووا L, فباووا. 16 ابناك, read اهلك? 17 L فاذنوا.

٨٦ وقد علمت ميمسون أن مصححهم نهباب أبا بكر حيارا صدورها

-8

ميمسون أم حنيفة أختي أبي بكر بن كلاب [وميمسون جعفرية]

-0

حديث أبي عبد

١ بعد هذا حدثت وقد ذكر من حديث الحروب التي وقعت بين أبي بكر وبين  
 ٢ كلاب وبين بني جعفر أن سعد بن ضبا الأسدي كان جاراً لعنبة بن مالك بن جعفر  
 وكان يراء عليه وينو جعفر يزعمون أنه كان اسيراً عند عتبة بن جعفر وكانت بنو أسد  
 قد قتلت من بني أبي بكر قتيلاً فقلت بنو أبي بكر غلام تدعون ابن ضبا وانتم  
 تألمون بني أسد بما تألمونهم فعدوا اليه فقتلوه وبنو جعفر عنه غيب وكان في بني  
 جعفر رجل من بني أبي بكر يقال له مالك بن فحافة بن الحارث بن عوف بن الحارث  
 ٣ بن ربيعة بن عبد الله بن أبي بكر وهو فارس ذي الرجل فلما بلغ بني جعفر غضبوا  
 فقال مالك بن فحافة وهو صير بني جعفر لا يسؤمكم الله إنما هذا رجل من بني أسد  
 وقد كنا تألمكم بكم قد علمتم ذلك فلا تسفكوا دماءنا ودماءكم فيه فيذا أبي نك بديته  
 ولا تقتلوا قومكم قلوباً نعمم وأخذوا ابنته فحبسوه بالديعة ٥ فبينما هم كذلك إذ أقبل  
 بعض بني جعفر فلحقوا ربيعة الشمر بن كعب بن عبد الله بن أبي بكر ومعه وطبان من  
 ٤ لبي بريد فيما أعلم فقتلوا حل انت ساقينا من هذا اللبن قل نعم فنزل عن قعوده  
 يسقيهم وأخذوا فشذوه وفي وقد تروى من اللين ثم شذوه به فسلب ثم شذوه مع  
 ابن منبج بن فحافة فلما رأى ذناب مناد فل لامرأته احتجى فحتكت فلما سرت ركب  
 فرسه ثم قيل عليه فقل يا بني جعفر لا أتى قومي أبداً حتى أقبل بعضهم أو تقتلوني

1 see N<sup>o</sup>. 64 v. 76 Comm.

2 seq., War between the Banū Abī Bakr

*ibn Kilab and the Banū Ja'far* — this narrative is found in L only: L حدثت  
 ابن 7. ضباب L ضبا 5. ضبا، طبا، ضبا، the word طبا being crossed out.  
 supplied from conjecture. 8 L تطونهم فعدوا اليه 8. 10 L الرجل unvoicalised.

12 بتلميم L. 14 L بكر (sic) عبد ابن (omitting الله).

٧٩ <sup>-L</sup> وَتَدَّ عَلِمَتْ أَفْنَاكَ حَعَقَمَرِ إِنَّهُ يَقِي حَعَقَمَرًا وَفَعِ الْعَوَالِي ظُهُورَهَا

قوله يَقِي حَعَقَمَرًا وَفَعِ الْعَوَالِي ظُهُورَهَا يقول أَنَّهُ عَرَابٌ نَالَتْهُنَّ يَقَعُ فِي ظُهُورِهِمْ يَعِيرُهُمْ بِذَلِكَ

٨٠ (L 174b) تَضَاعَى وَفَدَّ ضَمَّتْ ضَعَابِيْسَ حَعَقَمَرٍ شَبَابًا بَيْنَ أَشْدَاقِ رِحَابِ شُجُورِهَا

ويروى جَعَابِيْسَ حَعَقَمَرٍ شَجَرُ الْقَمِّ مَشَقَّةٌ وَقوله ضَعَابِيْسَ وَمِ الصُّغْفَاءِ مِنَ النَّاسِ

٨١ S 109a شَقًّا شَقِيْبِيْنَهُ حَعَقَمَرِي وَفَدَّ أَنْتِ عَلَى لَهُمْ سَعَعُونَ تَمَّتْ شُهُورُهَا

٨٢ O 143b إِذَا هَدَرَ الْهَدَارَ خَلْفَ أَسْتِ أُمِّهِ تَلَقَّاهُ بِالْمَاءِ الْحَمِيمِ حَضِيْرُهَا

الْحَضِيْرُ الْمَاءُ الَّذِي يَخْرُجُ بَعْدَ الْوَيْدِ شِبْهَ الدَّمِ

٨٣ كَمَا تَضَاعَتِ عَرَفِيَّةٌ أُعْصِمَتْ لَهَا بِأَخْرَى أَلِي نَابٍ يَخْبُ بِعَيْرِهَا

عَرَفِيَّةٌ مَزَادَةٌ لَمْ تُدْبَعْ بِالْقِرَطِ أُعْصِمَتْ شَدَّتْ بِعِصَامٍ وَعِوَمَا يُرْبِطُ بِهِ مِنْ

حَيْثُ أَوْ سَيَّرَ

10

٨٤ L 175a بَدَى حَعَقَمَرٌ هَلْ تَذَكُرُونَ وَأَنْتُمْ تَسَاثُونَ إِذْ يَعْلُو الْقَلِيلُ كَثِيْرُهَا

٨٥ وَإِنْ لَا طَعَامَ عَيْرٍ مَا أَطْعَمْتُمْ بُطُونُ حَوَارِي حَعَقَمَرٍ وَظُهُورُهَا

يقول إِنَّمَا طَعَانَكُمْ مِنْ كَسَبِ نَسَائِكُمْ أَيْ مَا يَكْسِبُنَ عَلَيْكُمْ

1 see v. 63 : إِنَّهُ , so O — S . 3 LS ضَعَابِيْسَ . 7 gloss in L

لِحَضِيْرِ الْمَاءِ [read ٥] وَعِوَمَا الَّذِي يَكُونُ فِي الْعُرْشِ (sic) الَّذِي يَكُونُ عِنْدَ الْوَيْدِ  
وَأَنْشَدَ خُدَّاشُ بْنُ زَعْبِرٍ صَرَحَتْ بِصَاتِيْهَا وَأَقْسَمَ (?) عَارِضٌ بِاللَّهِ يُضَعِمُ لِحَبِيْبٍ وَعِصَامٍ

بَادَ LS , نَابٍ : (صَحَّحَ) (so S marg. with) بِيْنَا L , لِيَا : أُعْصِمَتْ 8 S . (sic)

وَالْعَرَفِيَّةُ مَزَادَةٌ دُبِعَتْ بِالْعُرْفِ 9 gloss in L . [يَحْتُ] [read يَحْتُ] L var. , يَخْبُ

وَعِوَمَا تَدَّ الْأَرْضُ يَخْلُفُ دُنْفَرُهَا أَصْحَابُهَا وَوَدَى (sic) رِحَابِهَا مِنْ تَسْبِيْدِهَا

S mentions) يَنْفَى L , يَعْلُو 11 . مَسْخُوفٌ لِأَخَاهُ وَعِوَمَا سَقَى أَمَّا وَالْمَسْخُوفُ الْمُسْتَسْقَى أَمَّا

يَكْسِبُنَ O 13 . غَيْرَ 12 S . (قَلِيلُونَ) أَيْ يَنْفَى الْقَلِيلَ . a var.



S 1084  
L 1746

٧٤ تَصَدَّ عَنِ الْأَزْوَاجِ إِذْ عَدَلْتَهُمْ عُمُونَ حَرِيذَاتٍ سَرِيعٍ ذُرُورِهَا

أى عدلتن القتلنى على الأبل فحملتنياب وبرى تصبف عى الأزواج إذ أبصرتم  
عُمُونَ حَرِيذَاتٍ

٧٥ وَلَكِنْ خَيْرًا نَأْتِي تَمُوسُ لِحَاظِهِمْ عَلَى قَصَبِ جُوفِ تَنَاوَحِ خُورِهَا

يقول من بقى منكم خوراًن فى الحجب والضعف وقوله على قصب جوف يريد على  
أجواف عوا ليس لها قلوب وقوله تناوح خورها يقول يبكى بعضهم الى بعض قل  
وخورها ضعافنا وعومشتق من قولهم فلان خوار وذلك اذا كان ضعيفاً قليل العناء  
وقوله تنوس لحاظهم يقول تدلى لحاظم فنضطرب يعيروم بذلك يشبههم بالتيوس

(L 174a) ٧٦ مَنَّعَنَ وَيَسْتَأْكِبِينَ بَعْدَ فِرَارِهِمُ الْبَى حَيْثُ لِلْأَوْلَادِ يُطَوَّى صَغِيرُهَا

١٥ قوله ممنع يعنى النساء ممنع أزواجهن أنفسهن (قل وأرحمهن الذى يطوى صغير  
أولادهن أى يضم) استكيباً من فرارهم واستبانة منهن بهم يقول ممنع الى حيث  
يطوى الأولاد

(L 174b) ٧٧ لَعَمْرِي لَقَدْ لَاقَتِ مِنَ الشَّرِّ جَعْفَرًا بِطَاحَفَةٍ أَيَّامًا طَوِيلًا قَصِيرُهَا

طاحفة موضع كانت لهم فيه وقعة منكورة وبرى آجالاً أتأم قصيرها

٧٨ 15 بِطَاحَفَةٍ وَالرِّيَّانِ حَيْثُ تَصَوَّبَتْ عَلَى حَقَقَرٍ عَقِمَازِهَا وَنَسُورِهَا

١. تَنَاوَحَ L: سَوَى أَنْ L, وَلَكِنْ 4. إِذْ O, وَإِذْ 2. عَدَلْتَهُمْ LS: يَصَدُّ S 1

يريد أنهم فرؤا الى حبور 10 seq., gloss in L (placed after v. 77) عوا O 6

unvocalised in O. 11 O: نساءً لأن الولد يطوى فى حجر أمه

وبرى أتأم O قصرها 14 after 13 L: آجالاً أتأم 13 L: فرارهم.

omitting the rest of the variant. 15 Tَصَوَّبَتْ L, تَصَوَّبَتْ (given as var. in

S): L: نَسُورِهَا (var. بِالْحَايِمَاتِ mentioned in S).

٦٧ لَنَا مَسْجِدُ اللَّهِ الْحَرَامِ وَالْهَدَى وَأَصْبَحَتِ الْأَسْمَاءُ مِنَّا كَمَبِيرِهَا S 108a  
(L 172b)

يريد مَسْجِدَ الْعَبَّةِ وَمَسْجِدَ الرَّسُولِ صَلَّعَ بِالْمَدِينَةِ وَقَوْلَهُ وَأَصْبَحَتِ الْأَسْمَاءُ مِنَّا كَمَبِيرِهَا

O 143a يرید محمداً نَدَى صَلَّعَ فَلَا اسْمَ اَكْرَمَ عَلَى اللَّهِ جَلَّ وَعَزَّ مِنْهُ

٦٨ سِوَى اللَّهِ إِنْ اللَّهُ لَا شَيْءَ مِثْلَهُ لَهُ الْأَمَمُ الْأَوَّلَى يَقُومُ ذُشُورُهَا L 173a

٦٩ إِمَامُ الْهَدَى كَمَ مِنْ أَبِي أَوْ لَحَ لَهُ وَقَدْ كَانَ لِلْأَرْضِ الْعَرَبِيَّةِ نُورُهَا 5

v. إِذَا اجْتَمَعَ الْأَقْبَقُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ إِلَى مَنْسِكٍ كَانَتْ إِلَيْنَا أُمُورُهَا

وَبُرَى إِذَا اجْتَمَعَ الْأَقْبَقُ مِنْ كُلِّ مَوْجِبٍ عَلَى مَشِيدٍ كَذَتْ قَوْلُهُ إِذَا اجْتَمَعَ الْأَقْبَقُ يَعْنِي

عَلَّ الْأَقْبَقُ فِي التَّوْفِيقِ

٧٠\* [ رَمَى النَّاسَ عَنْ قَوْسٍ تَمِيمًا أَوْ مِعَادَاةً مِنْ عَادَى تَمِيمًا تَضْبِيرُهَا -L

٧٠\* وَلَوْ أَنَّ أُمَّ النَّاسِ حَوَاءَ حَارَبَتْ تَمِيمَ بْنَ مَرْ لَمْ تَجِدْ مِنْ جَبْرِهَا ] 10

٧١ بَنَى بَيْتَنَا بَنَى السَّمَاءَ فَنَالَهَا وَفِي الْأَرْضِ مِنْ جَبْرِ تَفْيِضِ جُورِهَا (L 173a)

٧٢ وَبَسِطْتَ أَشْقَى حَعْفَرٍ هَاجَ شِقْوَةٌ عَلَيْهَا كَمَا أَشْقَى تَمُودَ مَبِيرِهَا (L 174a)

إِلَى مَبِيلِهَا يَرِيدُ فِدَارَ بَنٍ سَائِفِ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ

١٣ يَصْحَوْنَ يَسْتَسْقُونَ مِنْ حَيْثُ أَنْصَحَتْ عَلَيْهِمْ مِنَ الشَّعْرَى النَّرَابَ حُرُورُهَا (L 174a)

15 [ زَعُوا أَنْ مَوَدِّمَ تَسْتَسْقَى عِلْمُهُمْ لَانَّمْ لَمْ يُدْرِكْ بِنَارِهِمْ وَعَذَا بَاطِلٍ ]

جَلَّ وَعَزَّ 3 . واكبر الاسما امر المؤمنين ونيدى عو لندي صلعم L , وقوله انج 2  
يقوم . var. (given as var. in S) اليد L , يَقُومُ : الْأَيْدَى : الأوى 4 . so O .  
5 . (given as var. in S) به L , وَقَدْ : عُدَى (so L) : الْيَدَى O marg .  
with 6 S مَسْك . 10 cf. O 265b . 11 L دَحْرُوعَا (sic) دَحْرُوعَا 11 L .  
var. تفص . 14 verse 73 should stand , as in L , immediately after v. 66 :  
15 words : أَنْصَحَتْ O : يَصْحَوْنَ L , يَصْحَوْنَ S , يَصْحَوْنَ O marg .  
in brackets from L .

٦٠. عَشِيَّةً لَأَقْتَنِمُهُمْ بِأَحَالِ حَعْفَرٍ صَوَّارُمُ فِي أَيْدِي الضِّبَابِ ذُكُورُهَا  
 ٦١. كَانِيَهُمْ لِلْخَيْلِ يَوْمَ لَقِينَهُمْ بِطَاحِفَةٍ خَرْنِ عَلْتِيَا صَقُورُهَا  
 ٦٢. وَلَمْ تَكُ تَخْشَى حَعْفَرًا أَنْ يَصِيبِيَا بِأَعْظَمِ مَتَى مِنْ شَقَاغَا وَجُورُهَا  
 ٦٣. وَلَا يَوْمَ بِالرِّيَّانِ تَكْسَعُ نَالِقَنَا وَلَا النَّارَ لَوْ يَلْقَى عَلَيْهِمْ سَعِيرُهَا  
 ٦٤. وَإِذْ يَوْمَ تَكْسَعُ نَالِقَنَا بِالرِّيَّانِ وَعَوَّجَلِ وَيَرَى إِذْ يَلْقَى عَلَيْهِمْ [وَ إِذْ يُعَلِّي] اراد أنْ يَحْرِقُوا قَتْلَامَ حَتَّى لَا تَشْتَبَ بِهِ الضِّبَابُ  
 ٦٥. وَقَدْ عَلِمْتُ أَعْدَاؤَهَا أَنْ حَعْفَرًا يَقِي حَعْفَرًا حَدَّ السِّبُوفِ ذُيُورُهَا  
 ٦٦. أَنْتَصِرَ لِلْعَادِي ضَغَابِيَسِ حَعْفَرٍ وَسُورَةَ ذِي الْأَشْبَالِ حِينَ يَسُورُهَا  
 ٦٧. تَلْعَبُوسُ تَبَّتْ ضَعِيفٌ يُشَبُّ بِهِ تَضَعُفُ تَهَامَةُ مِنْ رُكْبَانِهَا مَنْ يَغُورُهَا  
 ٦٨. إِذَا حَعْفَرٌ مَرَّتْ عَلَى هَضْبَةِ اللَّحْمَى تَقْفَعُ إِذْ صَاحَتِ إِلَيْهَا قُبُورُهَا  
 ٦٩. وَيَرَى أَوْ صَاحَتْ [ وَيَرَى فَقَدْ أَخْزَتِ الْأَحْيَاءُ مِنْهَا قُبُورُهَا ] [ وَ مِنْهُمْ ] بِقِيَلِ اراد مِنْ يَغُورُ بِنَا  
 ٧٠. تَقْفَعُ مِنَ الْحَيَاءِ مِمَّا نَزَلَ بِهِ مِنَ الْخَيْزِيِّ وَالْعَارِ

٣ حَعْفَرٌ 3. للخييل يوم لعموم. var. للقوم يوم لقومهم بطاحفة L, للاخييل الخ 2.  
 باكب. بِأَعْظَمِ, O marg. crossed out: جَعْفَرًا L, معًا جَعْفَرًا S — O  
 S — O: النَّارُ: تَكْسَعُ S — O, so النَّارُ: تَكْسَعُ 4. معًا فُجُورُهَا O: (so L):  
 يريد انتم احرقوا بالنار L, اراد الخ 6. ان L, كَوُ: النَّارُ L, معًا النَّارُ  
 S, وَقَدْ 7 see v. 79: قُبُورُهَا محلها ان تَعَدَّ (sic) الضباب قبورهم فتسمت بهم  
 with the other reading in S 8 S: مِنْ رُكْبَانِهَا مَنْ يَسُورُهَا L: تنقى L: وئو  
 12 L. سَبِيلُغُ L 10. اضباب O, الضعيف: الضعيف O 9. margin.  
 14 O: تَقْفَعُ. فقد أَخْزَتِ الاحياء منها

٥٨ رَأَتْ كَمْرًا مِثْلَ الْجَلَامِيدِ فَتَحَتْ أَحَالِيلَهَا لَمَّا أَنْمَرَتْ جُدُورَهَا

[الجلاميد الصُّخُور العظام الواحد جُلُود أحاليلها تخارج البؤل] أنمَرت أنمَرت  
ويروى اسمَرت [و حتى اسمَرت] و اسمَرت وحو منده ويقال انمَرت انتمَرت  
وعلمت والجدور الأصيل الواحد جَدْر

٥٩ فُقِلْنَ عَهْدَنَا هُمْ رِجَالًا وَهَذِهِ أَبِيورُ بِيغَالٍ خَالَطَتْهَا حَمِيرُهَا

٦٠ وَلَبِستَ لِرِوَجٍ مِنْهُمْ جَعْفَرِيَّةٌ مُعَادًا بِكَفَيْبِهَا إِلَيْهَا طَهُورُهَا  
إى لا تظنهم لزوج بعد ما لآن ازواجي قتلوا وقيل غيره لا تزوج جعفرية رجلاً بعد ما  
كان من ازواجي من الحيين والقشيل

٦٠\* [إِذَا ذُكِرَتْ أَيَامُهُمْ يَوْمَ لَمْ يَقُمْ لِسِنَّةٍ أَسْيَافِ الصَّبَابِ تَغْيِيرُهَا

السنة الاسم والسنة الفعلة الواحدة والسنة السرف وفي امثالهم إِنْ الْخَلَّةُ تَدَعُوا  
إلى السنة وفي امثالهم التَّجَاؤُ فِي السَّنَةِ وَالْهَلَاكَةُ فِي السَّنَةِ يَعْنِي اسْتِغْلَالَ  
السيف وأنشد

عَذَا سِلَاحٍ كَامِلٌ وَأَتَهُ وَذُو غِرَارِيْنِ سَرِيعُ السَّنَةِ

٦٠\* عَشِيْبَةٌ جَدُّوهُمْ هَرِيْمٌ كَانَهُمْ رِثَالٌ نَعَامٌ مُسْتَحْفِيفٌ نُفُورُهَا

عذا عريم بن الخليليم وقد مر حديثه في يوم قراميت

1 cf. Lisān IV 403<sup>14</sup>, V 192<sup>19</sup>: L اسمَرت var. اسمَرت. 5 S عيدناكم var.

بعدها L, منيم: (so L) فليس var. فليست S 6 فیده عرو: S var. عيدناهم

L, لسنه: S ذكرت ايامهم L 9 ذكرت ايامهم L (var. in S). لزوج L, اليب

تغيرها L - اى من ينفر gloss: so S (with gloss) لسنه var. بسنة

10 seq., gloss from L. 13 cf. Lisān XIII 360<sup>17</sup>. 14 L نُفُورُهَا: مُسْتَحْفِيفٌ S var.

15 gloss from L - seo N°. 96 v. 73\*\* Comm. and وفور (sic).

فقتلوا من بنى جعفر سبعة وعشرين رجلا فجات نساء بنى جعفر فحملن قتلاهم على الابل  
فشدنهم فجع ذلك يقول الفرزدق

لولا ارتدافكما الخصمي عشيته يا بنى خميمة جنتكما في العير

٥٣ أنتميم بعير لم تكن حاجرية ولا حنطة الشام المزييت خميرها

٥ قوله المزييت خميرها أي جاءت بالمزييت مع الحنطة والدقيق يقول لم تكن العير  
التي حملت القتلى حاجرية يريد تحمل الثمر من حاجر البحرين ولا عيرا تحمل حنطة  
شام وقوله المزييت خميرها يعنى التي تخمير بالمزييت يقول إنما كانت خمولتني  
فتلى حمل علي

٥٣\* [وَلَمْ تَرَ سَوَافِينَ عَيْرًا كَسَافَةٍ يَسُوقُونَ أَعْدَالَ يَدِبُ بَعِيرُهَا ]

٥٤ أنتميم بعير والدخيم وستة وعشرين أعدالا تميل أيورها

[الدخيم لغة كانت بزبان جد حرت بين وعلت من بنى رقيش ودنت بنو تغلب قتلوا  
بنيهم وحملوا رؤسهم علينا فأتت بنا اغليا فضربه مثلا لأم نافع وقال تميل أيورها لاينا  
تنتفخ وتعلم من الموتى ]

٥٥ إذا ذكرت زوجها حعفرية ومصرع قتلى لم تقتل نوراها (S 1086 / L 1746)

٥٦ تبين أن لم يبق من آل حعفر نحام ولا دون النساء عيورها

٥٧ وقد أنكرت أزواجها إذ رأيتهم عراة نساء قد أحرت صدورها (S 1079 / L 1736)

3 cf. N<sup>o</sup>. 96 v. 62. 4 cf. Lisān II 340<sup>15</sup>: O جميعا with المزييت.

6 O حملت S: حملت الى البحرين S. 9 cf. Lisān II 340<sup>14</sup>. 10 cf. ibid. 340<sup>13</sup>:

والتدخيم. رجل. O marg. والتدخيم. 11 seq., cf. Lisān XV 101<sup>17</sup> seq.:

رقيش S: (الريان L) الريان in the Lisān the name is unvocalised —

٥٦ O تبين أن لم يبق من آل حعفر: تبين بان. S — O: تبين بان. 15 ومقتل صرا L: ذكرت O

٥٧. أحرت O: أزواجهم. S var. أزواجنا. 16. نساء. S var. ولا: بلف L: يبق.

ويروى رحلميا قال العَرَّ مفتوم العين عو الجَرَب قال والعَرَّ مضموم العين قَرَّ سَوَى  
الجَرَب يقال نَشَرَ الجَرَب نَشْرًا ونَشْرًا وَقَرَّأْنَا مُدَانِنِيَا إِذَا قَرَّبْتَ مِنْهُ أَعْدَاءَا  
ونَعْرَةَ الْعَدْرَةِ

٤٧ I. 1736 وَكَانَ نَفِيعٌ إِذْ هَجَانِي لِأُمِّهِ كِبَاحِنَةً عَنِ مُدْيَةٍ تَسْتَشِيرُهَا

يقول تستشيره أمه إذ تعرّس لي وصار كبدّه العنر التي تحثت عن السكين حتى ٥  
ذحّت بنا

٤٨ لَمِنْ نَافِعٍ لَمْ يَرَحَ أَرْحَامَ أُمِّهِ وَكَانَتْ كَدَلُو لَا يَزَالُ يُعْبِرُهَا

٤٩ لَيْسَ دَمُ الْمَوْلُودِ مَسَّ ثِيَابِهَا عَشِيَّةَ نَادَى بِالْعِلَامِ بِشِيرِهَا

٥٠ حَجُوزُ نَصَلِي الْخُمَسِ عَادَتْ بِعَالِبٍ فَلَا وَالَّذِي عَادَتْ بِهِ لَا أُصِيرُهَا

ويروى فلا والذي شققت آسئتها لا أصيرها وروى أبو عمرو فلا والذي صلت له 10  
لا أصيرها

٥١ فَأَنِي عَلَى إِشْفَاقِهَا مِنْ تَخَافَتِي وَإِنْ عَقَبَا نِي نَافِعٌ لِمَجِيرِهَا

٥٢ I. 177 وَلَمْ تَأْتِ عَيْرَ أَحْلِيَا بِالَّذِي أَنْتَ بِهِ حَافِرَا يَوْمَ الْبُضَيْمَاتِ عَيْرِهَا

[177] (يسرى) ولم تأت عير معشرا بدمي أنت بي] قال وَيَوْمَ الْبُضَيْمَاتِ نَعَى يَوْمَ ضُحْفَةَ

ويوم عرجة فل ودلت وأفعلا بين الضيب وبين بني جعفر فذلت الضيب عن بني جعفر 15

4 see Boucher 71<sup>o</sup>, Z. D. M. G. XLVI 737 seq., XLVII 86 seq.: نَفِيعٌ,

عدا مل I gloss 5 مُدْيَةٍ S: بِشَعْرٍ S var. لِأُمِّهِ: تصغير نفع O marg.

مضروب تقول العرب للرجل الذي نفع في حينه من ضلته (sic) كليلحات على أُنديه  
وذلك إن رجلا كنت معه عنز في فلاة فراد دحينا فلم يقدر على شيء يدحينا به

فبينما في تراء إذ حثت بطلقيا عن مدنه فاستنارعا ودحينا بنا

8 مَسَّ O 13 cf. Lisān II 340<sup>b</sup>. وإنى S، فنى 12. (so L). بل marg.

14 به, so S.

٤٠. عَوَى بِشَقَا لَابَتَى كَحِيرٍ وَدَوْنَا نَضَادِ فَأَعْلَامُ السِّتَارِ فَنَبِيرُهَا

ويروى ودوتة ويروى فأجبال السِّتَارِ قال يحيى بن عامر بن مالك بن جعفر بن كلاب  
وأعلام جبل والخبير أيضا اسم جبل ومن قال نضاد فذهب به مدغم  
قضام وخدام

٤١. ٥ وَنَبِئْتُ كَلْبَ أَبِي حَمِيصَةَ قَدْ عَوَى إِلَى وَنَارَ الْحَرْبِ تَغْلِي قَدُورُهَا

أبنا حميصَةَ عامر ومُنْذِرُ ابْنَا كَحِيرٍ بن عامر بن مالك بن جعفر بن كلاب ويقال حاجِبٌ  
وحبيبٌ ابْنَا حَمِيصَةَ

٤٢. سَوَدَتْ بِأَذْنَى رَأْسِهَا أَمْ نَافِعِ جَارِيَةَ عَقْلَاءَ كَانِ زَحِيرُهَا

يريد نافع بن الخنجر بن الحكم بن عقيل بن طقيّل بن مالك بن جعفر يقول ودت أُمّه  
١٥ أُنْثَى وَكَدَتْ بَدَنَهُ جَارِيَةَ عَقْلَاءَ ويقال نافع بن سَوَادَةَ

S 106٥ ٤٣. وَوَدَّتْ مَكَانَ الْأَنْفِ لَوْ كَانَ نَافِعِ لَهَا حَيْصَةَ أَوْ أَعَجَلْتَهَا شَهْوَرُهَا

ويروى وَوَدَّتْ جِدْعَ الْأَنْفِ لَوْ أَنَّ نَافِعًا لَهَا حَيْصَةَ أَوْ أَعَجَلْتَنِي شَهْوَرًا

٤٤. مَكَانَ أَبْنِهَا أَنْ هَاجَتِي بِعَوَائِهِ عَلَيْهَا وَكَأَنَّمْ مَطْمَئِنَّا ضَمِيرُهَا

٤٥. لَكَانَ أَبْنِهَا خَيْرًا وَأَهْوَنَ رَوْعَةً عَلَيْهَا مِنَ الْجَرْبِ الْبَطِيءِ طُرُورُهَا

١٥ طُرُورًا خُرُوجٌ وَتَرَعًا التَّجْدِيدُ تَحْتَ الْوَتْرِ التَّقْدِيمُ ويروى أَيْضًا طُرُورًا

٤٦. دَوَامِعٌ قَدْ يَعْدِي الصِّحَاحَ قِرَافِهَا إِذَا هُنَّمَتْ يَزْدَادُ عَرًّا نَشْوَرُهَا

LS — معا O with so, نَضَادٍ : بِشَقَا (sic) لا كَحِيرٍ var. بِشَقَى لَابَتَى كَحِيرٍ S 1  
أبنا حميصَةَ (sic) بن حمر (sic) بن عامر S 7. (sic) فَأَجْبَالُ L, فَأَعْلَامُ : نَضَادُ  
S L 11 reads طقيّل بن عقيل S 9. رَأْسِهِ O L — so S, رَأْسِهَا : وَوَدَّتْ S L 8  
اجبضتني, O marg. أَجَلْتَنِي لَهَا (sic) بِتَا is substituted for نَافِعِ as below, except that  
: ضَمِيرُهَا L, رَوْعَةً : لَهَا L S, أَبْنِهَا 14. ابْنَهُ L 13. بِنَا S, لَهَا 12. جَيْصَتَهُ S  
O marg. هُنَّمَتْ : رَحْمَتًا L, قِرَافِهَا : دَوَامِعُ S 16. الْجَرْبِيُّ S, الْجَرْبِ



قوله دُرُورَهَا يعنى من الدرّ وهو اللّبن يقول اذا فر يدّر لَبْنُهَا لِلسَّبِيْفِ أَطْعَمَهَا سَمَانِيَا  
فقد عَوَدْنَا ذلِكَ

٣٦ شَقَقْنَا عَنِ الْأَوْلَادِ بِالسَّبِيْفِ بَطْنِيَا وَلَمَّا تَجَلَّدَ وَهَمَى يَحْسُو بِقَبْرِهَا (L 172 b)

ويروى عَنِ الْأَوْلَادِ وَهِيَ الْأَكْبَادُ يقول تَحَرْنَا إِلَيْنَا الّتى قد كَثُرَ وَدَعَا فِي جَوْنِيَا حَتَّى  
شَقَقْنَا عَنْهُ فَمَجْرَجَ فَمَ السَّبِيْفِ الْأَحْيِيْفِ وَهُوَ، وَلَمَّا تَجَلَّدَ يَقُولُ لَمْ تَدْبَحْ وَدَعَا وَم 3  
تَحَسُّ جِلْدَهُ تَبْنًا وَمَ تَتْرُكُهُ لِأَمِّهِ فَيَكُونُ بَوًّا لَهَا لِيُنْتَفَعَ بَلْبِنِيَا وَتَجَلَّدَ أَيْضًا يُنْرَعُ  
جِلْدُهَا عَنِيَا وَلَمْ تَجَلَّدْ لَمْ تَخْلُقْ لَهَا جُلُودًا يَرِيدُ شَقَقْنَا بَطُونِيَا عَنْهُ وَقَوْلُهُ وَلَمَّا تَجَلَّدَ  
يَقُولُ نُسَلِّحُ يَقُولُ لَمْ يُنْرَعْ جِلْدُهَا بَعْدُ

٣٧ وَنَبَيْمَتْ ذَا الْأَعْدَامِ يَاعُوِي وَدُونَهُ مِنَ الشَّامِ زَرَأَتْهَا وَفُصُورُهَا (L 173 a)

الْأَعْدَامُ الْخُلْفَاءُ، وَذُو الْأَعْدَامِ نَقَبٌ مُتَوَاتِلٌ بَيْنَ عِيَابِ بْنِ حَكَمَ بْنِ نُفَيْلِ بْنِ مَالِكِ بْنِ 10  
جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَعْصُوعَةَ يَقُولُ عَوِي يَبْدُو وَيَبْدُو وَيَبْدُو مَا ذُرَّ  
وَيَقَالُ ذُو الْأَعْدَامِ نَادِعٌ بَيْنَ سَوَادَةَ الصَّبَابِيِّ

٣٨ أَلَىٰ وَلَمْ أَتْرِكْ عَلَى الْأَرْضِ حَيَّةً وَلَا نَابِحًا إِلَّا أَسْتَسَّرَ عَقُورُهَا (O 142 a)

يقول لَمْ أَتْرِكْ أَحَدًا يَنْكَلِمُ إِلَّا أَسْتَسَّرَ عَقُورُهَا يَقُولُ إِلَّا اسْتَحْفَى عَنِي كُلُّ مَنْ يَتَّقَى شَرَّهُ  
مِنْ حَفَاتِي وَوَتُونِ عَلَيْهِ

15

٣٩ كِلَابًا نَحْنُ اللَّيْثِ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ شِعَادَ عَوَاءٍ بَعْدَ نَبْحِ هَرِيرُهَا

يَرْعُو L، يَحْبُو: شَقَقْنَا var. شَقَقْتِ عَنِ الْأَوْلَادِ S، شَقَقْنَا عَنِ الْأَوْلَادِ L 3  
يَرِيدُ أَنْ يَشْفُو بَطُونِيَا فَيَنْعَاجِلُونُ 4 seq., gloss in L. يَحْبُو var. يَرْعُو (= يرغو)  
أَكْبَادًا قَبْلَ السَّلْحِ وَالْبَقِيرِ وَدَعَا الّذِي نَفَّرَ بَنِيَّ أُمِّهِ عَنْهُ وَهُوَ يَرْعُو فِي بَطْنِيَا وَمَ يَخْرُجُ  
8 O تسليح. 9 cf. N<sup>o</sup>. 96 Introduction (vv. 37, 38, 40, 41 cited), Lisann  
XI 33<sup>10</sup>: من المَاءِ زَرَأَتْهَا Lisann. 13 S حَيَّةً وَلَا نَابِحًا. 16 L كِلَابٌ S، كِلَابٌ S،  
عَوَاءٌ، O marg. صُعَاءٌ (so L).

٣٢ إذا الألف الغربى امسى كأنه سدى أرجوان واستقلت عبورها

قوله وَأَسْتَقَلَّتْ عبورها يريد عند المغرب وكذلك العبور تَطَلُّعٌ عند المغرب أَشَدُّ ما يكون من البرد

٣٣ ترى النيب من ضيفى إذا ما رأيناه ضموزا على جرأتنا ما تخيرها

٥ تَخِيرُهَا تَبْتَلِعُهَا وتَرُدُّهَا إلى أَجْرَانِهَا خَوْفًا من العَفْرِ [ وَالضَامِرُ الذى لا يَرُغُوا ولا يَجْتَرُّ بِرِيدِ أَنْ إِيَّاهُ مُعَوَّدَةٌ العَفْرِ كَمَا تَرَلَّ بِهِ صَيْفٌ عَفَرَ وَالضَامِرُ الذى لا يَتَكَلَّمُ وَأَشْدُّ نِيَشُرُ بن اى خَرِيمٌ

وقد ضمرت جرتب سليمة محذوفت كم ضمير الحمر [

٣٤ جاذرن من سيفى إذا ما رأيناه معى فإنها حتى يكوس عقيرها

10 قل أبو عبد الله

جاذرن من سيفى إذا ما رأيناه بِوَادِرِهِ حَتَّى يَكُوسَ عَقِيرَهَا

التروية: الْحَبِيدَةُ فَوْهٌ يَكُوسُ بِرِيدِ بَمَشَى عَلَى ثَلَاثِ يَقُولُ قَدْ عَقَرْتُ بَيْدَحْرَهُ لِصَيْفٍ يَقُولُ من ذلك دس البعير فيو يكوس إذا عقرت فمشى على ثلاث [ يَقُولُ قَدْ عَلِمَتْ إِيَّاهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَيْسَ يُبَيِّنُ يَقْرِى بِهِ الضيف قَرِينَةً من أَسْمَانِيَةٍ وَأَشْدُّ لَدَاخِلِ

15 إِذَا لَمْ تَدَدْ لَبَانًا عَنِ نَحْوِيهِ حَلَبْنَا نِيْمَ مِنْبِ بِسَيْفِنَا دَسَ

٣٥ وقد علمت أن القرى لأبن غالب ذراها إذا لم يقتر ضيفا درورها

1 L — cf. Lisan II 95<sup>7</sup> إذا الألف امسى فى السما كده with var. العصب. 4 ضَمُورًا, so S — O L ضَمُورًا. 5 seq., words in brackets from L: L وَالضَامِرُ, and so also below. 8 cf. Lisan VII 232<sup>23</sup>. 9 L أَإِذَا ما عرفنى بِوَادِرِهِ حَتَّى with var. إِذَا ما رأيناه. 13 seq., words in brackets from L. 15 cf. Akhṭal 251<sup>1</sup>: تَدَدْ, L تَدُ: L دَمًا. 16 O يَقْرِى دَرُورًا with مَعَا, S دَرُورًا with مَعَا, S تَقْرِى with مَعَا.

٣٠. وراحتن تشل الشول والقحل خلفيا زبيفا الى نيرانها زهميريرها

اي راحت زميريرها فيه رفع الزميرير يقول من شدة البرد لا يتحى خطمه عن اسننه  
 اما يبر حسب [والشول الابل التي قد صربنا الخاص فشالت باذليلها اي حملت  
 فتقت منه واحدا شائل وكذلك تفعل الابل اذا عقدت ماء القحل في رحبها شالت  
 بدنيا تعلم انيا لا فتح كما قال الراي

كان على اعجازها كلما رأت سماوته فيا من الطير وقعا

وقال ابو عبيدة الشول التي حقت الالبانها وشالت حقت من قولك شال الميزان اي  
 حقت فيقول تطرد الريح الباردة الشول والقحل خلفيا الى الحظائر التي بنيت لها من  
 شدة البرد فنبادر تلك الحظائر لتستدعي وتقر من النيران

٣١. شامية نغشى الحفائر نارها وفيح كلاب الحى فيها هردرها 10 L 1726

قال ابو عبد الله قال ابو العباس قولم يمان القياس فيه يمي فلما ادخلوا الالف ذلوا  
 يمان وجعلوه مثل قاص ورام وتقول في التسيبة الى الشام شامي وأنشد  
 أو ذى هيات كقرفور البريد عدا طابت بمجراته الشامية السبك  
 [الحفائر الحبيبات يريد انين يخرجن من اللحدور فيضطلين النار وعربير الكلاب بان  
 حراطيهما تحت اذليلها فلا تنبح]

15

these words, يقول النج 2. البرد والشول خلفيا L: (so L) يسوف, var. يشل S 1  
 يريد ان البرد والحدب : يتحى gloss in L  
 اسند ولا مرة لعل فتزوم الابل الى بيوت الحى تعسى نينير, فتقدمب القحول ولم يدوم  
 6 cf. Lisān من القحل, i. e. منه 4. القحول في غير هذه الحال متاخز وراغ  
 ربح الشمال تلقى شامية S, معا O with 10 شامية 10  
 13 O الحفائر : نغشى L: (من قبل الشام  
 unvocalised: السبك, so O. 14 seq., words in brackets from L. 15 L

٢٨ وَضَلَّتْ تَغَالَاهَا التَّجَارُ وَلَا تَرَى لَهَا سِيمَةً إِلَّا قَلِيلًا كَثِيرَهَا (L 1712)

ويروى نُغَالِيهَا ويروى وَلَا تَرَى لَهَا سِيمَةً وَالسَّيْمَةَ الَّتِي يُسْنَمُ بِهَا

\*٢٨ [ فَرُبَّ رَجُلٍ بِالْبَلَالِيْفِ قَدْ رَعَتْ بِمَسْتَنِّ أَعْيَاتٍ بَعَاقٍ ذُكُورَهَا

الْبَلَالِيْفِ فَجَوَاتٌ فِي الرَّمْلِ تُنْبِتُ الرُّحَامَى وَغَيْرَهُ الْوَاحِدَةُ بَلَوْنَةٌ يُقَالُ غَبَيْتُ ذَكَرًا إِذَا

٥ كَانَ كَثِيرًا وَغَبَيْتُ جُرَافًا وَجَحَافًا وَغَبَيْتُ جَوْدًا وَغَبَيْتُ بَعَاقًا وَغَبَيْتُ حِمْرًا وَغَبَيْتُ جَارًا

وَعَوَ جَارًا الصَّبِغَ وَعَوَّ أَشَدَّهَا

\*\*٢٨ تَحَدَّرَ قَبْلَ النَّجْمِ مِمَّا أَمَامَهُ مِنَ الدَّلْوِ وَالْإِنْتِرَاطِ جَرَى عَدِيرَهَا

النَّجْمُ التُّرْبِيُّ وَعَوَّ أَوَّلُ نُجُومِ التَّوَسَمِيِّ وَجُومُ التَّوَسَمِيِّ سَبْعَةُ الْفُرُوجِ الْمُوَسَّرِ وَالْحَوْتِ وَالشَّرْطَانِ

وَعَوَّ الشَّرْطُ وَالنُّطْحُ وَالْبُطَيْنُ وَالنَّجْمُ وَعَوَّ التُّرْبِيَّ وَالذَّبْرَانُ وَعَوَّ النَّبَاعِ يَتَّبِعُ التُّرْبِيَّ الدَّعْرَ

١٠ لَا يَفَارِقُنِي وَعَوَّ الَّذِي حَتَبَ التُّرْبِيَّ إِلَى نَفْسِهَا فَاعْتَدَى لَهَا فَلَاصَ وَالْهَفِغَةَ ]

٢٩ أَلَمْ تَعْلَمِي أَنَّ إِذَا الْقِدْرَ حَاجَلَتْ وَالْقَيْ عَنْ وَجْهِ الْغَنَاءِ سَنُورَهَا (L 1724)

قَوْلُهُ حَاجَلَتْ يَقُولُ سَنَرْتُ كَمَا تُحَاجِلُ الرَّأَةَ فِي الْحَاجَلَةِ إِذَا سَنَرْتُ فَبِهِ مُسْتَقَمٌ مِنْ ذَلِكَ

يَقُولُ سَنَرْتُ بِحَاجَلَتِي كَمَا تُسَنِّرُ الْعُرُوسَ بِحَاجَلَتِنَا قُلْ وَالْقَيْ عَنْ وَجْهِ الْغَنَاءِ سَنُورًا يَرِيدُ

لَاعْتِمَالِهَا وَأَمْتِنَانِهَا تَفَسِّيًّا فِي الْجَدْبِ كَمَا قَالِ

١٥ إِذَا الْحَسَنَاءُ لَمْ تَرَحَّضْ يَدَيْهَا وَلَمْ يُقْصَرَ لَهَا بَصَرٌ بِسَنَرِ

يَقُولُ إِنَّمَا كَلَمَاهُمَا الْبَقْلُ وَمَا لَا تَحْتَلِجُ أَنْ تَغْسَلَ يَدَيْهَا مِنْهُ يَصِفُ شِدَّةَ الْجَدْبِ (وقوله 0141)

الْبَقْلُ حَطًّا لِأَنَّهُ فِي جَهْدٍ فَذِي بَقْلٍ لَمْ وَالْبَقْلُ نَفْسُ الْخَصْبِ فَبِذَا التَّفْسِيرِ حَطًّا

1 L : قَطَلَتْ نُغَالِيهَا L . سِيمَةً . 3 cf. Yāqūt I 711<sup>14</sup>, II 846<sup>5</sup>, Lisān

V 3977 : بُعَاقٍ , so S . 4 seq., gloss from L . 5 جَوْدٌ , L . حَوْدٌ ,

7 مِمَّا , S var. مِنْهَا . 8 seq., gloss from L : L : الشَّرْطَانِ and الشَّرْطُ .

9 after الطَّح (sic) L adds اسم . 10 فَلَاصَ , so L . 16 مِنْهُ . . . .

this explanation is found in S also.

قوله جَشَّاشَةً يقول حرّك حَبَلَهُ حين نَزَلَ به الموت ثم قال وَمِنْ قُوْنِهِ حَضْرَاءُ يعنى اللُّجَّةَ والطَّامِي الماء الكثير الذى قد طَعِيَ وذلك اذا كَثُرَ وجاء بما لا طائفة به من قول الله عزّ وجلّ إِنَّا لَمَّا طَعَى

٢٥ فما جاء حَتَّى مَجَّ والماء دَوْنَهُ مِنَ النَّفْسِ أَلْوَانًا عَمِيضًا يَحْبِرُهَا

يقول فما جاء من قَعْرِ الْبَحْرِ حَتَّى مَجَّ اى قَدَفَ بِنَفْسِهِ فأت كما يقال للرجل مَجَّ رِبْقَهُ ٥ وَتَصَفَّ رِبْقَهُ سَوَاءً بَعَثَى وَاحِدٍ وَإِنَّمَا أَرَادَ أَنَّهُ مَاتَ فَذَقَبَ مِنْ لَسَعِ الْحَبَّةِ أَيًا

٢٦ إِذَا مَا أَرَادُوا أَنْ يَحْبِرَ مَدَوْنَهُ أَبَى مِنْ تَقَضَى نَفْسِهِ لَا يَحْبِرُهَا

ويروى مِنْ تَرَقَى نَفْسِهِ اى تَدَعَدُ نَفْسِهِ اى تَخْرُجُ مِنْ لِيَانِهِ يَحْبِرُهَا يُسْبِغُهَا وقوله مَدَوْنَهُ يريد تَرْبِيقَةً تَدَائِفُ وقوله لَا يَحْبِرُهَا يقول يَرُدُّهَا اى جَوَّفَهَا وَلَا يُسْبِغُهَا مِنْ عَظْمٍ مَا بِهِ مِنَ الْوَجَعِ قَالِ وَمِنْ امْتَالِ الْعَرَبِ أَرَاكَ بَشَّرَ مَا أَحَارَ مَشْفَرٌ يَبِيدُ مَا رَدَّ فِي الْجُوفِ 10 [مَا يَبْعَى] وَقِيلَ لِأَعْرَابِيٍّ كَيْفَ أَكَلْتُكَ ذَلِ إِنِّى لَتَصْعِفُ الْأَكْلَ غَيْرَ أَنِّى أَكْبَرُ الْقَوْمِ لِقَمَةً وَاصْغَرُمُ إِحَارَةً اى سَرَعَةَ ابْتِالِاجِ

٢٧ فَلَمَّا أَرَوْهَا أُمَّهُ هَانَ وَجَدَّهَا رَجَاءَ الْعَيْتَى لَمَّا أَضَاءَ مُنِيرُهَا

يقول فلما أَرَوْهَا أُمَّهُ اى لَمَّا رَأَتْ أُمَّ الْعَوَاصِ الدَّرَّةَ وَأَحْبَرُهَا بِمَوْتِهِ هَانَ وَجَدَّهَا اى ابْنِهَا لَمَّا آمَلَتْ مِنَ الْعَيْتَى لَمَّا رَأَتْهَا قَدْ أَضَاءَ الْبَيْتُ لِحُسْنِهَا وَكَثْرَةِ مَائِهَا 15 رَجَاءَ الْعَيْتَى قَالِ إِذَا ذَلُّوا رَجَاءَ بِالْبَاءِ فَهُوَ مَقْصُورٌ وَإِذَا نُزِعَتِ الْهَاءُ فَهُوَ مَمْدُودٌ كَذَا ذَلَهُ الْأَصْعَعَى وَأَبُو عُبَيْدَةَ جَمِيعًا تَقُولُ أَنْتِىكَ رَجَاءَ حَبْرِكَ وَرَجَاءَ حَبْرِكَ عَنِ ابْنِ عَبِيدَةَ عَنِ يُونُسَ

قُوْنِهِ O marg. دَوْنَهُ 4. cf. Kur'an LXIX 11. فُوْتِيَا O قُوْتِهِ 1  
يَحْبِرُوا S يَحْبِرُوا O marg. يَحْبِرُ 7. (so S) النَّفْسِ L (var. in S) الموت L النَّفْسِ (so S) with  
تَرَقَى L تَقَضَى: مَدَوْنَهُ L: يَحْبِرُ L معا  
تَجَلَّى O marg. أَضَاءَ: رَجَاءَ S رَجَاءَ O marg. رَجَاءَ 13. يَشَّرُ S

وَلَمْ يَرِدْ حَسْرَةً صَمِيمَةً مُتَوَلِّتَةً بِذَنْبٍ يَعْنِي حَيَّةً تَحْفَظُ الذَّنْبَ فِي التَّبَحُّرِ أَيْ عَمَوْ فِي سَلْبِ  
 الذَّنْبِ وَفَلَمَّا بَدَأَ يَخْفُفُ تَوَلَّيْتُ التَّخْرُسَ فِي التَّبَحُّرِ نَذِيرًا بِرَيْدٍ إِذْ ذَارَهَا أَيًّا

٢٠ فَقَالَ أَلَمِ الْمَوْتُ أَوْ أَدْرَكَ الْغَنَى لِنَفْسِي وَالْأَجَالَ جَاءَ دَهْرُهَا

وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو أَلَمِ الْمَوْتُ أَوْ أَطْلَبَ الْغَنَى يَقُولُ قَالَ الْعَوَّاصُ يَلْقَانِي الْمَوْتُ فِي طَلْبِي

عِندَ الذَّنْبِ أَوْ أَدْرَكَ الْغَنَى ثُمَّ قَالَ وَالْأَجَالَ لَا بُدَّ مِنْ لِقَائِنَا وَمَجْبِيئًا يُصَيِّرُ نَفْسَهُ [دَهْرُهَا  
 قَالَ أَبُو سَعِيدٍ أَوْهَتْيَا وَأَرَادَ وَأَطْلَبَ الْغَنَى قَبْلَ ذَلِكَ]

٢١ وَلَمَّا رَأَى مَا دُونَهَا خَاطَرَتْ بِهِ عَلَى الْمَوْتِ نَفْسٌ لَا يَنَامُ فَاقْبِرْهَا

يَقُولُ النَّفْسُ وَإِنْ اسْتَعْنَتَ فِيهِ قَفِيرَةٌ إِذَا لَا تَسْبَعُ لِحَرَمِنَا وَشَرَعْنَا

٢٢ فَالْهَوَى وَنَابَهَا حَاوَالِي يَنْبَهَةٌ هِيَ الْمَوْتُ أَوْ دُنْيَا يَنَادِي بِشَبْرِهَا

١٠ قَوْلُهُ وَنَابَهَا يَعْنِي نَابَى الْحَيَّةَ وَالْيَنْبَهَةُ السُّدْرَةُ قَالَ وَإِنَّمَا قَالُوا لِلذَّنْبِ يَنْبَهَةٌ بِرَيْدٍ  
 لِبَسِ لِيَا ثَانٍ

٢٣ وَالْقَمْتُ بِكَفَيْهِ الْمَنِيَّةُ إِنْ دَنَا بَعْضُهُ أُنْيَابٌ سَرِيعٌ سُورُهَا

O 141a  
L 171b

وَيُرْوَى لَوْتُ بِذِرَاعِيهِ وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ فَلَأَمْتُ بِكَفَيْهِ قَوْلُهُ سُورُهَا يَعْنِي فَسَاوَرْتَهُ عِندَ

الْحَيَّةِ إِنْ دَنَا الْعَوَّاصُ مِنْ تِلْكَ اللَّوْلُوَّةِ فِيهِ تَسْوَرٌ سُورًا وَمَسَاوَرَةٌ وَهِيَ الْمُوَاقَبَةُ قَالَ وَمِنْ

١٥ عَمَرَ فَقَالَ سُورُهَا عَمَرَ لَتَحْرُكِ الصَّمَّةِ وَالْوَاوُ وَشَبَّهَهَا بِوَاوِيٍّ مِثْلَ أَقْتَتَ قَالَ أَبُو عَبْدِ

اللَّهِ قَالَ الْقَرَاءَةُ الْوَاوُ إِذَا انْصَمَّتْ عَمَرَتْ وَإِنْ كَانَ الْأَصْلُ غَيْرَ مَمِيمٍ

٢٤ فَاحْرَكَكَ أَعْلَى حَبْلِهِ بِحَشَاشَةٍ وَمِنْ قُوَّةِ خَضْرَاءٍ طَامٍ كُورُهَا

لِخَلْفِ O الْمَوْتِ 3 . انذارها اي نأبا الحية . انذارها اي نأبا الحية . 2 S explains نَذِيرًا by

(var. in S) راعا L , ذَعَوَى 9 . جَلَى L , جاء : وَاَلَمْي : O الغنى : أَدْرَكَ S

وَالْوَيْ S , لَوْتُ بِذِرَاعِيهِ (sic) L المنيّة 12 (var. in S) مُنَادٍ L , يُنَادِي (S) :

وَسُورُهَا سَمِ سُورُهَا L : سَرِيعٌ S : لَوْتُ بِذِرَاعِيهَا (sic) var. بِكَفَيْهِ الْمَنِيَّةُ

حَدَلَمَ L , حَبْلِهِ 17 . see Kur'an LXXVII 11 . أَقْتَتَ 15 . انيابها .







يعنى حُسْرَتٌ قُلٌّ ومعنى حَسِيرٍ اى محسور قُلٌّ وهو من قوله تعالى يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَحْرُ  
خَابِسًا وَهُوَ حَسِيرٌ اى قُلٌّ معى كالمقطع

١١ فَرَدَ عَلَى الْعَبِينِ وَهَى مَرِيضَةً هَذَا لَيْلُ بَطْنِ الرَّاحَتَيْنِ وَفُورَهَا

قال والهدايل رملٌ مُسْتَدَقَّةٌ من الرَّمَلِ الْوَاحِدِ غَدَلُولٌ ويروى أَحَانِيمُ بَطْنِ الرَّاحَتَيْنِ O 1408  
٥ وَفُورَهَا وَاحِدَةٌ الْفُورُ فُورَةٌ وَفِي جَبَلٍ مَعْرٍ

١٢ تَحْيَرُ ذَاوِيهَا إِذَا أُطْرَدَ الشِّفَا وَهَاجَمَتْ لِأَيَّامِ الثَّرِيَا حَرُورَهَا (L 1716)

قال ابو عبد الله ذاويها بالراء وَالشِّفَا شَوْكُ الْبَيْمَى وَعَوْمٌ مِثْلُ شَوْكِ السُّنْبُلِ [وَأَطْرَادُ  
أَنْ يَجِفَّ وَتَطْرَدَ الرِّيحُ فَلَمَّا اشْتَدَّ الْحَرُّ عَلَيْهَا رَجَعَتْ إِلَى الْأَيْبَةِ وَالْخِيَامِ] وَقَوْلُهُ  
لِأَيَّامِ الثَّرِيَا يعنى رِيحِ الثَّرِيَا

١٣ أَتَصَرَّفُ أَحْمَالُ النَّوَى شَاجِنِيَّةً أَمْ الْحَقَرُ الْأَعْلَى بِقَلْجٍ مَصْبِرَهَا I 172a

يعنى المرأةُ وَقَوْلُهُ شَاجِنِيَّةً قُلٌّ وَعَوْمًا يَعْنِي لَهُ شَاجِنٌ قُلٌّ وَتَعْنِي فِي ذِكِّكَ يَقُولُ  
فَصَرَفَتْ فَيَقُولُ أَتَصَرَّفُ أَجْنَبِي إِذَا ذَعَبَ تَرْبِيعَ فَنُرَيْدِ شَاجِنٍ أَمْ نَقْبِهِ وَمَصْبِرَهَا  
مَحْضَرَةٌ اى حَيْثُ تَصْبِرُ نَبِيَّةً

١٤ وَمَا مِنْهُمَا إِلَّا بَعْدُ مِنْ دِيَارِهَا مَنَازِلُ أُمَسَّتْ مَا تَبِيدُ سَطُورَهَا

١٥ قَوْلُهُ مَا تَبِيدُ سَطُورَهَا يَرِيدُ أَثَرَهَا وَمَعَالِمَهَا

1 cf. Qur'an LXVII 4. 3 مَرِيضَةً L مَصْبِرَةً (mentioned as a var. in S):

L بَطْنِ. 4 S احانيم. 6 S تَحْيَرُ ذَاوِيهَا (so apparently L) with a note

: وروى ابو عبيدة: تَحْيَرُ ذَاوِيهَا وَذَاوِيهَا مَا جَفَّ مِنْ بَقْلِيَا تَحْيَرٌ فِي الْبِلَادِ ذَعِبَتْ بِهِ الرِّيحُ

معها, but شَاجِنِيَّةً (sic) O - S شَاجِنِيَّةً 10. جُرُورَهَا S: أَطْرَدَ L

شَاجِنِيَّةً مِمَّنِ الدُّوَى وَالذُّعْنَا وَالْحَقَرُ حَفَرٌ L 11 gloss in. شَاجِنٌ the gloss has

L 6. مَا 14. لى مومى على خمس مراحل من انصره الى مدد.

بِصْرٍ يَقُولُ يَدَا جُمُعِيَا وَيَعْظِيْبُ شَعْرِيَا مِنْ لَثَرْتِهِ وَعَوَى مِنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى فَصِرْعَيْتُ  
يُنَادِ لَذَا فَسَرِهَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَرَضِيْبٌ

٦ وَمَرْتَجِيَةِ الْأَرْدَاكِ مِنَ آلِ حَعْفَرٍ فَحُضْبَةِ الْأَصْرَافِ بَيْضِ خَوْرِيَا (L 171a)

قَوْلُهُ مَرْتَجِيَةِ الْأَرْدَاكِ يَقُولُ عَجِيْبَتِيَا إِذَا مَشَيْتُ زَجَجْتُ يَقُولُ نَضْرِبُتُ عَجِيْبَتَيْتِيَا فَذَعَمْتُ  
وَجَاءَتْ مِنْ صِخْرِيَا وَعِظْمِيَا وَعَوَى مِمَّا تَعَنَّدُ الشُّعْرَاءُ وَيُحِبُّ مِنَ الْمَرْأَةِ أَنْ تَكُونَ صَخْمَةً  
الْعَاجِيزَةُ وَمِمَّا حَكِيَتْ فِي الْحَدِيثِ إِنَّ عِظْمَ عَجِيْزَةِ الْمَرْأَةِ نِصْفُ الْحَسَنِ وَبَيَانُ الْمَرْأَةِ  
نِصْفُ الْحَسَنِ قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ يَحْيَى عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قُلْتُ ذَلَّتْ  
عَائِشَةُ رَضِيْبًا لِقَوْمٍ مِنْ تَيْمِ بْنِ تَعْلَسُونَ الرَّقِيْبُ فَعَلَيْكُمْ بِالْبَيَاسِ وَالطُّوْلِ فَتَيْمًا يَعْتَفِرَانِ  
نِصْفَ الْحَسَنِ قُلْ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ الْأَعْتَفَارُ أَخَذَ الشَّيْءَ عَلَى قَيْرٍ

٦\* [ تَعَجَّبَ إِذَا الْقِنْدِيَّ عَلَيَّيَا تَسَافَطَتْ حَجِيْبٌ لِقَاحٍ قَدْ تَجَاوَبَ خَوْرِيَا ] 10

٧ كَأَنَّ نَقَاً مِنْ عَلِيٍّ أُرْرَتْ بِهِ حَيْثُ التَّقَمُّ أَوْرَاكِيَا وَخُصُورِيَا (L 171a)

يُرْوَى أَرْدَانِيَا يَقُولُ كَأَنَّ عَجِيْبَتِيَا نَقَاً مِنَ الرُّمْلِ فِي صِخْرِيَا وَعِظْمِيَا

٨ فَقَدْ حَفَّتْ مِنْ تَذْرَافِ عَيْنِيَا أَنْزَعِيَا عَلَى بَصْرِيَا وَالْعَيْنِ يَعْمَى بِصَبِيْرِيَا (L 172a)

٩ تَفَجَّرَ مَاءُ الْعَيْنِ كُلِّ عَشِيْبَةٍ وَلِلشُّوقِ سَاعَاتٌ تَهْبِيْجُ ذُكُورِيَا S 104b

٩\* [ وَمَا حَفَّتْ وَشَكَ الْبَيْنَ حَتَّى رَأَيْتِيَا يَسَاقُ عَلَى ذَاتِ الْجَلَامِيْدِ عَيْرِيَا ] 15

ذَاتُ الْجَلَامِيْدِ بِالْحَزْنِ

١٠ وَمَا رَأَيْتُ أَرْحَى الطَّرْفَ مِنْ حَيْثُ يَهْمَتُ مِنَ الْأَرْضِ حَتَّى رَدَّ عَيْنِي حَسِيْرِيَا

10 verse حَوَارِجٌ مِنْ سِفِّ الْبَيْوتِ خَوْرِيَا L 3

L: أَرْدَانِيَا، أَوْرَاكِيَا: حَاجِرٌ S، عَلِيٌّ 11 indistinct. الْقِنْدِيَّ from L:

O 14. [ يَعْشَى؟ ] حَشَى. O marg. يَعْمَى: وَقَدْ L 13. وَخُصُورِيَا

L: تَفَجَّرَ مَاءُ الْعَيْنِ (sic) var. تَفَجَّرَ S، تَحَدَّرَ (so L) تَحَدَّرَ marg. تَفَجَّرَ

L 17. 15 verse from L.

٣ كان لم يحوض أهلها التور يجتنى جافانها الخطمي غضا نصيرها

التور لجتَمع الماء والتور القطعة من الأقط العظيمة وقوله كَانَ لَمْ يَحْوِضْ يقول يجعلونه L 171a  
حماصاً وبروى كَأَنَّ لَمْ يَحْوِضْ بالخاء والأول بالحاء وأنشد [ الأَصْمَعِيُّ ] لَسَلَمَةَ بن 0 140a  
الْحَرْشُبِ الأَثْمَارِ يَصِفُ مَكَانًا كَثِيرَ العُشْبِ

5 وَخُتَايَ تَمِيصُ الرُّيْدَ فِيهِ نُحْوِمِي نَبْتَهُ قَبِيو العَمِيمِ

قال وقوله وَخُتَايَ هو بَدَأَ عاقماً يَحْوِضُ حَوْضًا من كثرة مائه ونبتاته فهو مُتَمَفٌّ لا يُسَلِّدُ  
فيه إِلاَّ حَوْضًا كما يقال يَحْوِضُ العَبِشُ حَوْضًا [ عَصَّ طَرِيقَ ]

٤ أَنَاةَ كَرِيمِ الرَّمْلِ نَوَامَةَ الضَّحَى بَطِيءٌ عَلَى لَوْتِ النِّطَاقِ بِكُورِهَا

قوله أَنَاةٌ يقول عدو المرأة حكيمة زينة لها ركانة ووتر ليست بحفيفة ولا نرفقة ولا فرارة  
10 وشبهها برم الرمل قال والرَّمْلُ الذي يَسْكُنُ الرَّمْلَ وهو أحسن لوئا من غيره فشبّه تلك  
المرأة بهذا الرَّمْلِ وجعلنا نَوَامَةَ الضَّحَى يقول لها مَنْ يَكْفِيها يريد كَأَنَّ الدُّعْسَ جَرَى  
فوقها من صفاته وحسنه وكثرة مائه وكونه كَلُونُ الرَّمْلِ وقال نَوَامَةَ الضَّحَى لأنّها من  
بنات الملوك لَوْتُ كَلَى لَوْتًا وُلْتَاهُ ومن لُتَاهُ قَوْلُ العَجَّالِ لِاتٍ بِهِ الأَشَاءُ والعَبْرَى  
يريد لَاتَتْ كما ذلوا عارٍ وحائِرٍ

٥ إِذَا حَسَرَتْ عَنْهَا الجَالِيْبِ وَأَرْدَدَتْ إِلَى الزَّوْجِ مَبِيلاً يَكَادُ يَصُورُهَا

وبروى إِذَا وَصَعَتْ [ وبروى ] مِنَ القَرَعِ مَبِيلاً يعنى شَعْرَهَا يعنى يَعْطِفُهَا شَعْرَهَا من  
كثرتها وكثافتها فقال يَكَادُ يَعْطِفُهَا إِلَى الشَّقِّ الذي تَمِيلُ اليه من كثرة شَعْرَهَا وقوله

2 O . يَجْتَنِي S : معا ح subser. and with جُحْوِضُ S , (sie) , نُحْوِضُ O 1

. الانصاري S , الأَثْمَارِ 4 . نُحْوِضُ O , جُحْوِضُ 3 . لعلة القطعة marg. قطعنة

, حَسَرَتْ 15 . 13 cf. 'Ajjāz N<sup>o</sup>. 40 v. 32. 5 cf. Lisān IX 7<sup>14</sup> : S تَمِيصُ .

L , إِلَى الزَّوْجِ : وَصَعَتْ L . مِنَ القَرَعِ L , إِلَى الزَّوْجِ : وَصَعَتْ L . 16 .

وذلك أنّ ذا الأعدام مُتَوَكِّلَ بَنِ عِيَاضِ بْنِ حَكَمِ بْنِ تُقَيْلِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ  
عَاجِلِ بَقُولِهِ

إِنَّ الدَّخِيَانَةَ وَالْقَوَاحِشَ وَالْحَنَانَ      تَحْتَفُ فِيهَا نَيْشَلٌ وَمَجَاشِعُ  
وَتَلَوَّمٌ عِنْدَ بَنِي فُقَيْمٍ شَعْدٌ      لَا نُؤْمِبُهُمْ خَيْفٌ وَلَا غَوْدِيْعُ  
وَتَقْبُلُ صَبْئَةَ يَوْمِ جَاءَ نَفِيرُهَا      مِمَّا تَلَيْمُهُ وَكَيْنَ مِمَّا تَرْتَضِعُ 5

قوله خَافِ أَي مُسْتَخْفِيفٍ مُسْتَتِرٍ وَالْمُخْتَفَى الطُّيُورُ لِلشَّيْءِ وَأَعْلَ الحِجَازِ يُسَمُّونَ النَّبَاشَ

المُخْتَفَى لِإخْرَاجِهِ فِيبَابِ المَوْتَى      فقال القَزْرَدِيُّ يَبْحَوُ بَنِي جَعْفَرِ S 104a  
(L 170b)

١ عَرَفَتْ بِأَعْلَى رَأْسِ القَاوِ بَعْدَ مَا      مَضَتْ سَنَةٌ أَيَامُهَا وَشَهْوَرُهَا

قال ابو عمرو القَاوُ مَتَّعَ الوادِي والرَّائِسُ قَمُ الوادِي حِينَ تَلْفَاهُ دَاخِلًا وَتَتْرُكُهُ خَارِجًا  
وقوله بِأَعْلَى رَأْسِ قال رَأْسُ الوادِي اعْلَاقُ قال والقَاوُ مُطْمَئِنٌّ مِنَ الوادِي يَضِيفُ شَمَّ 10  
يَخْرُجُ إِلَى سَعَةِ [ وَجَمَعَ الرَّائِسَ رَأْسَاتٍ قال الرَّاجِزُ جَاءَ غُثَاةُ الرَّائِسَاتِ فَيَدْرَأُ ]  
قال احمد بن عبيد عذة القصيدة يقال لها ذات الأكارع وهي من حبيد شعرة ودمع  
بها قَيْسًا

٢ مَنَارِلِ أَعْرَنْبِئَا حَبِيبَةٌ وَالتَّنَقَّتْ      بِهَا السَّرِيحُ شَرَفِيَانَتِهَا وَدُبُورُهَا

ويروى حَلْتِنَا حَبِيبَةٌ      ويروى أَعْرَنْبِئَا حَبِيبَةٌ تَلْتَنُفِي      ويروى مَحْرَبَانَتِهَا وَدُبُورُهَا      قال 15  
قوله حَبِيبَةٌ هي جُبَيْرَةُ بَدَتْ إِلَى بَدَالٍ وَحَوْرَجَلٍ مِنْ بَنِي قَطْنِ بْنِ نَيْشَلٍ وَأَسْبَهُ بِشُرِّ  
ابن صُبَيْحِ بْنِ أَرْبَدِ بْنِ حَمْرَةَ بْنِ قَطْنِ بْنِ نَيْشَلٍ      وقوله شَرَفِيَانَتِهَا يريد مر الصبا  
والجَنُوبِ وهي التي تَنْبُثُ مِنَ نَاحِيَةِ المَشْرِقِ وَتَنْبُثُ مِنَ الدُّبُورِ      والدُّبُورُ بَيْنَ  
الشَّمَالِ والجَنُوبِ

(?) حَلْتِنَا، L، أَعْرَنْبِئَا: مَنَارِلُ - OS، 80، مَنَارِلُ، 14، عَرَفَتْ، LS، 8

؛ والدُّبُورُ التي تَنْبُثُ، 80 O - read، وتَنْبُثُ، 18، ودُّبُورُهَا، S

٧ رُدُنَّ عَلَى سُوْدِ الْوَجْهِ كَانْتُمْ ظُرَابِي أَوْ هُمْ فِي الْقَرَامِيصِ أَقْبَحُ

القَرَامِيصُ ثَمَرُ مِوْدٍ حَقِيصَةٌ يَحْتَفَرُ الرَّجُلُ نَسْرَبَ يَكْفِي فِيهَا وَاحِدُهَا ثَمَرٌ مِوْدٌ وَأَشَدُّ

جَاءَ السِّنَاءُ وَلَمَّا أَتَى رَيْصًا يَا وَيْحَكَ كَفَى مِنْ حَفْرِ الْقَرَامِيصِ

وَالرَّيْصُ امْرَأَةُ الرَّجُلِ وَأَخْتُهُ وَأُمُّهُ ]

٨ إذا سألوهن العناق متعنهن وشدن حبي مالك حين أضحو

يقول وجدن بنى مالك أقر عندهن من رجالهن

٩ حرير وقيس مثل كلب وثلة يسميت حواليتها يطوف ويتبح

١٠ وما هو منها غير أن نباحه ليولغ في ألبانها حين يصبح

١١ وعانق منا الكوفران فرده إلى الحى ذو درة عن الأصل مرزح

١٢ يعنى الكوفران بن شريك أقر على بنى يربوع بنى بيس نسبي وأخذ المال وطفر به

وملاً يديه ذو درة ذو دفع مرزح ثبت لا يزال

--L

وقال الفرزدق في عجاجه بنى جعفر بن كلاب بن ربيعة بن عامر بن صعصعة قال

ويح: 1 S كَأَنِّيَا. 2 seq., gloss from L. 3 cf. Lisān VIII 340<sup>o</sup>, IX 11<sup>17</sup>: وَيَحُّ, so Lisān — L. 7 O وَيَبِيحُ, LS وَيَبِيحُ. 8 في LS, 9 cf. p. 285<sup>16</sup>: S: الْكُوفِرَانُ (so L), S: تُصْبِحُ. 10 ذُو دَرَّةٍ: الْكُوفِرَانُ (so L, and in marg. السكرى فى كتاب السكرى): (وَبُرُوعٌ ذُوٌّ عَنِ الْأَصْلِ كَذَى فِي كِتَابِ السَّكْرِى): L مِرْزَحٌ.

N<sup>o</sup>. 59. Cf. JABIR I 120<sup>2</sup> seq.: order of verses in S 1—28, 28\*, 28\*\*, 29—49, 51, 50, 52, 53, 53\*, 54, 57—60, 60\*, 60\*\*, 60\*\*\*, 60\*\*\*\*, 61—70, 70\*, 70\*\*, 71—74, 55, 56, 75—93: order in L 1—5, 7, 17—20, 22, 21, 23—26, 28, 28\*, 28\*\*, 12—16, 8, 9, 9\*, 10, 11, 29—34, 36, 67—71, 37—42, 44, 43, 45—49, 51, 50, 52, 53\*, 53, 54, 57—60, 60\*, 76, 63, 60\*\*, 61, 62, 65, 66, 73, 6, 6\*, 74, 55, 56, 75, 77, 60\*\*\*\*, 78, 72, 64, 80—93, omitting 27, 35, 79. 12 seq., see Introduction to N<sup>o</sup>. 96.

ويروى تَكَثَّرَ قوله ما لك مَسْرَحٌ يقول انت ذليل لا تقدر على أن يكون لك مَسْرَحٌ  
تَسْرَحُ فيه إيلك فترعى وذلك أنك تخاف أن تُنتَتَبَ

— L S

٢ إذا اُفتَسِمَ النَّاسُ الْفِعَالُ وَجَدْتَنَا لَنَا مِقْدَحًا تَجِدُ وَلِلنَّاسِ مِقْدَحَ

الْمِقْدَحِ الْمِعْرَفَةِ وَهَذَا مَثَلٌ أَيْ نَعُوفٌ بِهِ الْمَجْدُ أَيْ حَسَنٌ أَوْ فَوْعٌ تَصِيبًا

٣ فَأَعْضُ بِشَفْرِيكَ الذَّلِيلِينَ وَأَحْتَدِجُ شَرَابِكَ ذَا الْعَيْلِ الَّذِي كُنْتَ تَجِدَحُ 5 (S 102a) (L 193a)

ذَل الشُّفْرُ مَنِيَّةٌ شَعْرُ الْعَيْنِ ذَل وَالشَّعْرُ صَو الْيُدْبِ وَالْيُدْبُ سَوَاءٌ بِمَعْنَى وَاحِدٍ وَقَوْلُهُ  
الَّذِي كُنْتُ تَجِدَحُ يَرِيدُ حُضَّ شَرَابِكَ فَشَرِبَهُ يُقَالُ مِنْ ذَلِكَ يَا غُلَامُ اجْدَحْ لَنَا شَرَابَنَا  
وَهُوَ سَوِيْقٌ أَوْ غَيْرُهُ يُجْعَلُ فِي الْقَدَحِ ثُمَّ يُجْرَكُ بِحَشْبَةِ فِي الْقَدَحِ لِيُخْتَلَطَ بِالنَّاءِ فَذَلِكَ  
الْجَدْحُ وَقَوْلُهُ فَأَعْضُ يَرِيدُ فَعَمَضَ وَأَصِيرُ عَلَى الدُّلِّ وَالْمِيَانَةِ وَالْعَيْلُ  
بَيْنَ الْحَبْلِي

10

٤ وَرَدَّ عَلَيْكُمْ مُرَدَّاتٍ نِسَائِكُمْ بِنَا يَوْمَ ذِي بَيْضٍ صَلَاحٌ قَرَحُ

ذَل أَبُو عُبَيْدَةَ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ الْأَحْوَلُ أَنَّ عُمَارَةَ بْنَ عَقِيلٍ كَانَتْ يَرُويهَا بِمِصْرٍ  
بِكِسْرِ الْبَاءِ

— L S

٥ وَكُلَّ طَوِيلِ السَّاعِدِينَ ضَاذَهُ قَرِيحٌ هَجَانٌ يَحِيظُ النَّاسَ شَرْمِجَ

٦ فَانزَلَهُنَّ الضَّرْبُ وَالطَّعْنُ بِالْقَنَا وَبِيضٌ بِأَيَّامِ الْمَغِيرَةِ تَجْرَحُ 15 (S 102a) (L 193a)

يعنى عبارة الحوفزان على بنى يربوع : gloss in S : تَكَثَّرَ 1  
يقول كل بنى يربوع اكثر من كليب L ، بذات بيض فسبأ واخذ الاموال  
3 see Lisān III 390<sup>12</sup> . وكل بنى مالك اكثر من بنى يربوع فليس مكثور ذليل  
on this verso : والغيل للبيت وحدا ماخوذ من غيل اللبن L  
L says عيرة امراء [ اى سواج وسقيه صدق بن حمره المني  
S says only ذَا الْعَيْلِ on 9  
O marg. نِسَائِكُمْ , 11 cf. p. 285<sup>13</sup> . اى فيه غائله  
L , وبيضٌ ( sic ) , وبيضٌ 15 , وبيضٌ . نِسَائِكُمْ

O 139a  
L 193a

٦٢ إذا خردت لحم الصليب على استنها ومن جلدتها زعم الخنازير ينفع  
ويروى يَنْصَحُ ويروى مِنْ عَرَضِهَا ويروى زَعَمَ الخَنَانِيصِ ويروى مِنْ عَرَضِهَا قوله  
زَعَمَ عو الشَّحْمَ وَالْوَدَكِ يَقُولُ فَيَنْبُلِيصَ قد تَغَيَّرَ رُحْبًا مِنَ الْوَدَكِ

٦٣ ولم تَمَسَّحِ الْبَيْتَ الْعَتِيفَ أَكْفِيَا وَلَكِنْ يِقْرَبَانِ الصَّلِيبَ تَمَسَّحِ  
٥ ويروى وما تَمَسَّحِ الْبَيْتَ الْعَتِيفَ أَكْفِيْمُ

(L 192a)

٦٤ يَقْمَنُ صَبَابَاتٍ مِنَ الْخَمْرِ فَوْقِهَا صَهِيرُ خَنَازِيرِ السَّوَادِ الْمَمْلَجِ  
ويروى تَقِيءُ وقوله يَقْمَنُ صَبَابَاتٍ يريدُ صَبَابَاتِ الْخَمْرِ وَالصَّبَابَةُ بَقِيَّةُ الشَّيْءِ يقول  
تَقِيءُ عَوْلَةَ النَّسَاءِ مِنَ النَّصَارَى مَا شَرِبْنَ مِنَ بَقِيَّاتِ الْخَمْرِ وَيَقْمَنَ مِنَ الْقَيْءِ وقوله  
صَهِيرِ اى مَصْبُورٍ يَقُولُ حُو مُدَابٍ يَقَالُ قَدْ صَبَّرَتْهُ الشَّمْسُ وَذَلِكَ إِذَا أَحْرَقَتْهُ وَهُوَ مِنْ  
10 قوله تعالى يُصَبِّرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ اى يُنْصَحُ مَا فِي بُطُونِهِمْ

زاد أبو جعفر

S 101a  
L 192b

٦٥ فما لَكَ فِي تَجْدٍ حَصَاةً تَعْدُهَا وَلَا لَكَ فِي عَوْرَى تِهَامَةَ أَبْطَحُ  
قال فلما سَمِعَهُ الْأَخْطَلُ قَالِ مَا أَيْلَى وَالنَّسِيحِ

٥٨

تُجَابَهُ الْقَرَوْدِيُّ فَقَالَ

(S 102a)  
(L 193a)

15 ا نَكَاتَرُ يَرْبُوعٌ عَلَيْكَ وَمَالِكَ عَلَى آلِ يَرْبُوعٍ فَمَا لَكَ مَسْرَحٌ

1. indistinct in O. 3. وَمِنْ عَرَضِهَا زَعَمَ الْخَنَانِيصِ L : S لا ح 1.  
4 L مَمْلَجٌ S : الصَّعْفُ مِنَ اللَّحْمِ مَا شَرِحَ (P) وَوَسِعَ وَالْقَدَدُ مَا قَطَعَ طُولًا (P) وَمَا يَمَسُّحُ L 6. أَكْفِيْمُ L : وَمَا يَمَسُّحُ L  
var. الْمَمْلَجُ. 10 cf. Kur'an XXII 21. 12 L مِنْ تَجْدٍ S : تَجْدٍ L 12.  
وما LS ولا.

N<sup>o</sup>. 58. Cf. JARIR I 43<sup>18</sup> seq.: L and S omit verses 2, 5. 15 O تُكَاتَرُ  
with معًا, S تَكَاتَرُ, L تَكَتَرُ.



قَالَ الْعَبَاءُ الْمَسْبُوحُ بَرِيدَ الْكِسَاءِ الْمُحْتَطِّطِ وَفِي الْأَكْسِيَّةِ الَّتِي فِيهَا سَوَاكُ وَبِأَصْنَافٍ قَالُوا وَإِنَّمَا  
أَخْبَرَ أَنَّ لِيَّاسَ نِسَائِمَ الْأَكْسِيَّةِ شَبَّهْتَنِي بِالْأَمَاءِ يَتَّجِرُونَ بِذَلِكَ وَتُخَيَّرُ أَنْ ذَلِكَ  
لِللِّيَّاسِ لَيْسَ

٥٨ بِذَلِكَ أَحْمِينَا الْبِلَادَ عَلَيْكُمْ فَمَا لَكَ فِي سَاحَاتِهَا مَتَزَحَّرَحْ

قَوْلُهُ أَحْمِينَا الْبِلَادَ عَلَيْكُمْ يَقُولُ جَعَلْنَا حِمِّيَ فَلَا تَقْرَبُونِي وَلَا تَطْمَعُونَ فِي نَاحِيَةِ تَحْيِيئِي ٥  
وَلَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَقْرَبُوا مَا حَمَيْتُنَا وَذَلِكَ لِعِزَّتِنَا وَقُوَّتِنَا وَمَنْعَتِنَا ثُمَّ قَالَ مَا لَكَ فِي  
سَاحَاتِهَا مَتَزَحَّرَحْ أَيْ لَا تَرُومُ مَا حَفِطْنَاهُ وَقَوْلُهُ أَحْمِينَاهُ أَيْ جَعَلْنَاهُ حِمِّيَ قَالُوا وَإِنْ  
جَاءَدَ عَلَيْهَا قَبِيلٌ حَمَاعَا

٥٩ أَبَا مَالِكٍ مَالَتِ بِرَأْسِكَ نَشْوَةٌ وَعَرَدَتْ إِذْ كَبَشَ الْكَنْتَبِيَّةَ أَمْلَحْ

قَوْلُهُ أَبَا مَالِكٍ يَبْرِيدُ يَا أَبَا مَالِكٍ فَتَضَبَّ عَلَى الدُّعَاءِ الْمُضَافِ قَالُوا أَبُو مَالِكٍ عَوَّالٌ ١٠  
وَيَكْتُمِي أَبَا مَالِكٍ وَقَوْلُهُ وَعَرَدَتْ يَقُولُ جَبْنَتْ فَلَمْ تُقْدِمْ وَمِنْهُ يُقَالُ حَمَلَ فُلَانٌ فَحَسَنَ  
وَحَمَلَ فُلَانٌ فَعَرَّتْ وَذَلِكَ إِذَا جَبَنَ فَلَمْ يُقْدِمْ وَتَعَّ عَنْ الْأَقْدَامِ قَالُوا وَالْأَمْلَحُ مِنَ الْكِبَاشِ  
الْأَسْوَدِ يَبْلُغُونَ بِيَّاصَ غَيْصِيرٍ كَأَنَّهُ لَوْ أَنَّ الرَّمَادَ وَإِنَّمَا يَبْرِيدُ بِذَلِكَ أَنَّ رُبَيْسَ الْقَوْمِ فِي الْحَدِيدِ  
وَكَذَا لَوْ أَنَّ يَبْرِيدَ أَنْ رُبَيْسٌ مِمَّا لَا يُقَارَفُهُ لِلْحَدِيدِ لَوْ أَنَّ لَوْ أَنَّ الْحَدِيدَ وَقَدْ تَغَيَّرَتْ رِيحُهُ  
مِنْ رِيحِ الْحَدِيدِ

15

٦٠ إِذَا مَا رَأَيْتَ اللَّيْلِيَّةَ مِنْ تَغْلِيْبِيَّةٍ فَتَقْدِحَ ذَاكَ اللَّيْلِيَّةَ وَالْمُهَنْتَوَشِيَّةَ S 102a

كَسِرَ نَأَمَ نَلِيَّتِ تَجْرِي تَفْرَدُ مِنْ تَعْنَفِ شَهْ دِيُونِ لَادِ

٦١ تَرَى كَحَجْرٍ أَمْتِهَا إِذَا مَا تَنْقَبْتِ قَبِيحًا وَمَا تَحْتِ الْبِقَابِيَّةِ أَمْتِهَا (L. 103a)

17 those . اللَّيْلِيَّةُ O orig. 16 نَسْوَةٌ S 9 . حَاطِيَا S , سَاحَاتِيَا 4

الْبِقَابِيَّةِ S : كَحَجْرًا S 18 ؟ حَاشِيَةٌ = شَهْ : words stand in O marg.

٥٥ عَلَيْهِمْ مُفَاضَاتُ الْحَدِيدِ كَأَنَّهُا أَضًا يَوْمَ دَحْنٍ فِي أَجَالِيدَ كَدَحَضِحْ

وقوله مُفَاضَاتُ يَعْنِي دُرُوعًا وَاسِعَةً وَقَوْلُهُ أَضًا [عُدْرَانِ] قُلِ وَالْوَّاحِدَةُ أَضًا وَجَمْعُهَا 1356 O

أَضًا كَمَا تَقُولُ حَصَاةً وَحَصَى قُلِ وَالضَّحَضْحُ مِنَ الْأَرْضِ يَكُونُ فِيهِ مَا رَقِيفٌ يَجْتَمِعُ  
مِنَ الْأَمْطَارِ وَعُيُونٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ فَسَمِيَ ضَحَضَحًا قُلِ وَجَمَعَ أَضًا إِضًا كَثِيرَةً مَمْدُودٌ وَهُوَ

٥ مَكْسُورُ الْأَوَّلِ وَقُلِ التَّايِعَةُ الدُّبْيَانِيُّ فِي ذَلِكَ تَصْدِيقًا لَهُ

طَلَيْنَ بَدِيدِينَ وَأَشْعَرْنَ كَرَّةً فُهَيْسَ إِضًا صَافِيَاتُ الْعَالِيلِ

وقوله أَجَالِيدَ وَاحِدًا جَدَدٌ وَهُوَ الْأَرْضُ الصُّلْبَةُ الْمُسْتَوِيَّةُ يُقَالُ أَجْلَادٌ وَأَجَالِيدٌ

وَجَدَدٌ لِلوَاحِدِ

— I —

٥٦ وَظَلَّ لَكُمْ يَوْمَ يَسْنَجَارَ فَاضِحٌ وَيَوْمَ بِأَعطَانِ الرَّحْوَبِيِّنِ أَضَضِحْ

10 قَوْلُهُ يَوْمَ يَسْنَجَارَ كَانَ يَوْمًا لِقَيْسٍ عَلَى بَنِي تَغْلِبَ وَذَلِكَ فِي الْحَرْبِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي

الْإِسْلَامِ وَهُوَ وَيَوْمَ بِأَعطَانِ الرَّحْوَبِيِّنِ يَعْنِي يَوْمَ الْبِشْرِ وَذَلِكَ حِينَ أَوْفَعَ الْجَحَافُ بِمَنَى

تَغْلِبَ قُلِ وَأَنْشُدْ مَرْجَّحًا لِلْأَخْطَلِ بَيْنَهُ فِي الْجَحَافِ وَهُوَ قَوْلُهُ

لَقَدْ كُنَّ فِي يَوْمِ الرَّحُوبِ وَبِيعَةً إِلَى اللَّهِ مِنْهَا الْمُشْتَكَمَى وَالْمَعُولُ

قُلِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمَدَنِيُّ أَحَقُّطٌ وَبِيعَةً قُلِ فَكَأَنَّهُ يَهْوُونَ عَدُوَّ الْوَفْعَةِ حَتَّى تَصَغَّرَهَا قُلِ

15 وَالنَّاسُ بِرُؤُونِ

لَقَدْ أَوْفَعَ الْجَحَافُ بِالْبِشْرِ وَفَعَهُ إِلَى اللَّهِ مِنْهَا الْمُشْتَكَمَى وَالْمَعُولُ

قَوْلُهُ تَصَغَّرَهَا أَي لَمْ يَرَوْا الْبَيْتَ الرَّوَابِيَةَ الْأُخْرَى

٥٧ وَضَبِعْتُمْ بِالْبِشْرِ عَوْرَاتٍ نِسْوَةً نَكَشَفَ عَذْرَوْنَ الْعَبَاكُ الْمَسِيحِ (L. 1924)

(أحمد في إجلاليد كحصح (so L with note وضغ. O marg. ضغ. عليكم. 1 S

S ضغ. ضغ. 3 فيه. O. 6 cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 20 v. 26,

Mu'arrab 129<sup>7</sup>, Lisān XVII 237<sup>16</sup>: O طَلَيْنَ indistinct. 16 cf. p. 401<sup>18</sup>.

18 O تَكَشَفَ marg. تَكَشَفَ (so S) and يَكْشَفُ, L يَكْشَفُ.

قوله تعالى حِينَ تُرْجَحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ قُلِ وَالْقُرْآنِ التَّوْحَى يَقُولُ إِذَا  
أَخَذْتَ قَيْسَ عَلَيْكَ الظُّرْفُ لَا يَكُنْ لَكَ رَوَاحٌ وَلَا مَسْرَحٌ يَعْنِي أَتَجَحَّرَتْ مِنْ حَرْفِنَا  
فَلَمْ تَنْظُرْ

٥٠. لَقَدْ سَلَّ أَسِيفَ الْهَيْدِيلِ عَلَيْكُمْ رَفَقَ التَّوْحَى لَيْسَ فَيْبِثُنْ مُصَفَّحٌ

يعنى الْهَيْدِيلُ بَنَ زُفَرَ بْنِ الْحَرْثِ وَصَوْنٌ مِنْ بَنِي نَعْبِيلَ بْنِ عَمْرِو بْنِ كِلَابِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ ٥  
عَامِرِ بْنِ صَعَصَعَةَ وَوَأْتَعَهُ بَنِي تَعْلَبَ فِي الْإِسْلَامِ قُلِ أَبُو جَعْفَرٍ مُصَفَّحٌ يُضْرَبُ بِعُضْوِهِ  
أَيْ ٢٠ يُجَادِبُونَكُمْ انْقِدَالًا لَيْسَ عِنْدَهُمْ رَفَقٌ بِكُمْ فَيَضْرِبُوكُمْ بِعُضْوِ السُّيُوفِ

٥١ S 101٥ وَخَاصَّتْ جُجُولُ الْوَرْدِ بِالْمَرْجِ مِنْكُمْ دِمَاءً وَأَنْوَاهُ الْخَنَازِيرِ كُلُّهُ

قَوْلُهُ بِالْمَرْجِ يَعْنِي مَرْجَ الْكُحَيْلِ وَهُوَ يَوْمٌ لَقِيَ قَيْسَ عَلَى بَنِي تَعْلَبَ وَقَوْلُهُ وَأَنْوَاهُ الْخَنَازِيرِ  
يعنى بَنِي تَعْلَبَ وَذَلِكَ أَنْهُمْ (يعنى قَيْسًا) كَانُوا يِقَاتِلُونَ ابْنَ مَرْوَانَ مَعَ ابْنِ الزُّبَيْرِ 10

٥٢ لَقَبْتُمْ بِأَيْدِي عَمْرٍ مَشْرِفِيَّةً تَعَصَّدُ بِهَامِ الدَّارِعِينَ وَتُجْرَحُ

٥٣ بِمِعْتَرِكِ تَهْوِي لِيَوْعِ ظَبَانِهَا خَذَارِيفُ هَامٍ أَوْ مَعَاصِمُ تُطْرَحُ

قَوْلُهُ خَذَارِيفُ تَطْعُ مِمَّا يَقْطَعُهَا السُّيُوفُ قُلِ وَالْمَعَاصِمُ مَوْضِعُ السُّوَارِ مِنَ السَّوَاعِدِ قُلِ  
فِيذِ السُّيُوفِ تَقْفَعُ كُلُّ شَيْءٍ وَتَقْفَعُ الْإَيْدِي أَيْضًا

٥٤ سَمَا لَكُمْ الْجَحَافُ بِالْحَيْلِ عَنَوَةٌ وَأَنْتَ بِشَطِّ الرَّابِيَيْنِ تُنَوِّجُ 15

قُلِ يَعْنِي الْجَحَافُ بَنَ حَكِيمِ السَّلَمِ

عَدَا يَوْمَ الْهَيْدِيلِ بْنِ زُفَرَ L 5 seq. 4 L مَصْفَّحٌ. 1 see Kur'an XVI 6.

S explains فيضربونكم O 7. اللتان وهو يوم الكحيل وقد مر في محرد (؟) جرت  
دِمَاءً S: [بالبشر read بالنشر] L، بالمرج 8. مضروب من صفحة واحدة مَصْفَّحٌ  
O: الجحافان S 15. (so L) سَنَجٌ O marg. تُطْرَحُ 12. لَقَبْتُمْ S 11.  
تُنَوِّجُ O - S، تُنَوِّجُ: الرَّابِيَيْنِ var. الرَّابِيَيْنِ S، in O these  
words stand after v. 55.

O 138a ٤. عَلَنَكَ أَوَادِيَّ مِنَ الْكَبْرِ فَاقْتَبِضْ  
بِكَفَيْكَ فَأَنْظِرْ أَيُّ لِحْيَةٍ تَقْدَحُ  
[تَقْدَحُ أَي تَعْرِفُ]

٤١ لَقَوْمِي أَوْسَى ذِمَّةً مِنْ مُجَاشِعِ  
٤٢ تَخَفْ مَوَازِينُ الْخَنَائِي مُجَاشِعِ

S 101c ٤٣<sup>5</sup> فَخَرْتُ بِقَيْسٍ وَأَفْتَاخَرْتُ بِتَغْلِبِ

٤٤ وَأَمَّا الْمُصَارِيُّ الْعَابِدُونَ صَلَّيْبِهِمْ

٤٥ أَلَمْ يَأْتِهِمْ أَنَّ الْأَخْيَطِلَ قَدْ هَوَى

٤٦ تَدَارَكَ مَسْعَاةَ الْأَخْيَطِلِ لَوْمَةٌ

قال عزاء الى قاسط بن افضى بن دعي بن جديلة بن اسد بن ربيعة وقوله اذبح

10 يعنى عربضاً

٤٧ لَنَا كُلُّ عَامٍ حَبْرِيَّةٌ تَنْتَقِي بِهَا

٤٨ وَمَا زَالَ مَمْنُوعًا لِقَيْسٍ وَخِنْدِفِ

ويروي لا تحناه ويروي لم تحناه ويروي لم توطأ

٤٩ إِذَا أَحَدَتْ قَيْسَ عَلَيْكَ وَخِنْدِفِ

بِأَقْطَارِهَا لَمْ تَدْرِ مِنْ أَيْنَ تَسْرَحُ

15 قوله تسرح يعنى تغدو ماشيتك الى الرعى قال والمسرحة بالغدادة والسرّاح بالعيشى وعو من

٥ يقيس 4 LS مجاشع 4. لِحْيَةٌ S: ذُقْتَبِضْ var. ذُقْتَبِضْ S: عليك L 1

فأبحوا (so LS فأبحوا O marg. فأبحوا: دأما L, وأما 6 (so L) بقومي O marg.

: مَهْوَاةٌ S: وَطَوَّحَ so S — O, وَطَوَّحَ: الْأَخْيَطِلُ S: مَا تَكُمُ L 7. (in S) فأبحوا var.

الفاسطية LS var. الفاسطية: لَوْمَةٌ S 8. (so L) من ينطوح O marg. قَوْمٌ تَطْوَحُوا

الفاسطية للمسه [الْحَشْبَةُ read] مُعَفَّ بِهَا الْقَيْسُ حَمْرٌ أَنَّهُ أَحَدَبُ L gloss 9

لم توطأ LS: (and so in v. 49) وَخِنْدِفِ S 12. معا with يُتَقَى S 11

النَّاسُ أَنْ يَحْضُرُوا فَنَمَّخَرُ لَهُمْ وَنُطْعِمُهُمْ عِنْدَ ضَرْبِ الْقِدَاحِ وَنَحْمَرُ الْحُجُرَ فَمَمْرُنَا  
طاعير مكشوف

٣٣ رَكُودٌ تَسَامَى بِالْمَحَالِ كَانَتْهَا شَمْسٌ تَذُبُّ الْقَائِدِينَ وَتَضْرَحُ

رَكُودٌ يَعْنِي الْقُدْرَ وَالْمَحَالُ الْفَقْرُ كُلُّ فِقْرَةٍ مَحَالَةٌ وَصَبَقَةٌ . وَشَمْسٌ قَرَسٌ تَضْرِبُ بِرَجْلَيْهَا  
ويروي تَبَذُّ

٣٤ إذا ما تَرَامَى الْعَلَى فِي حَجَرَاتِهَا نَرَى النُّورَ فِي أَرْجَائِهَا يَتَطَوَّحُ

[ حَجَرَاتِهَا تَوَاحِيًا ]

٣٥ أَلَمْ يَنْهَ عَنِّي النَّاسُ أَنْ لَسْتُ ظَالِمًا بَرِيًّا وَأَنْتَى لِمُتَمَحِّبِينَ مَتَبِّحُ

الْمُتَمَحِّبُونَ الْمُتَعَرِّضُونَ مَتَبِّحٌ عَرِيضٌ

٣٦ وَأَخْرَجَ لَأَعْنَى صَكَّةً مَمْرَجًا فَهِنَهُمْ رَمَى قَدْ أُصِيبَ فَوَادَهُ

٣٧ بَنَى مَالِكٌ أَمْسَى الْبَرْزُقُ حَاحِرًا سَكِينًا وَبَدَّتْهُ خَنَازِيدُ قَرَحِ

الْخَنَازِيدُ الْكِرَامُ مِنَ الْفُحُولِ الْوَاحِدُ خَنْذِيدٌ

٣٨ لَقَدْ أَحْرَزَ الْعَايَاتُ قَبْلَ نَجَاشِعِ فَوَارِسَ عَمْرٍ وَأَبْنِ شِعْرَةَ يَكْدَحِ

[ يَكْدَحُ يَجْعَى فِي أَيْتٍ ]

٣٩ وَمَا زَالَ فِينَا سَابِقٌ قَدْ عَلِمْتُمْ يَقْلُدُ قَبْلَ السَّابِقِينَ وَيَمْدَحُ

الْقَائِدِينَ L : (so L) تَرَامَى O marg. , تَسَامَى 3 . وَيَطْعِمُهُمْ O : فِينَحْرُ 1 O

وَالرُّورُ gloss in L : تَسَامَى L , تَرَامَى 6 . الْقَاعُ الَّذِي يَكْفِيهِ (?) with a gloss

10 LS : مَتَبِّحٌ S : عَنَى S 8 . (so LS) يَتَرَجَّحُ O marg. , يَتَطَوَّحُ : الصِّدْرُ

S : الْأَخْيَلُ L , الْبَرْزُقُ 11 . لَأَعْنَى صَكَّةً S , لَأَفَى صَكَّةً L : قَدْ أُصِيبْتُ فَوَادَهُ

فَوَارِسُ 13 . هُوَ آخِرُ مَا يَجْعَى مِنَ الْحَيْلِ وَعَوِ الْمَشِيلِ (?) with a gloss سَكِينًا

O marg. وَيَمْدَحُ S , وَيَمْدَحُ 15 . سَوَائِفُ (so LS) .

لا تَسُدُّ قَفْرَهُ وَالْجَمْعُ فُقُورٌ يُقَالُ فُقِرَ وَفُقِرَ مِثْلَ صَرَبٍ وَصُرُوبٍ يَقُولُ فُيُو أَبْدًا مَعْمُومٌ  
ذُو بَيْتٍ أَيْ كَيْبِبَ حَزْبِي قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَبَّاسِ عَنِ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قُلْ  
بَيْتَفْرَحُ بِنَشْتِكِي ثُمَّ يَنْتَرَحُ وَهُوَ مِنَ الشَّرْحِ يُقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا دُعِيَ عَلَيْهِ مَا لَهُ تَرَحَّهَ اللَّهُ أَيْ  
أَصَابَهُ اللَّهُ بِتَرَحٍّ أَيْ حُزْنٍ وَمَعْنَاهُ يَنْخَرِفُ وَيُقَالُ مَا مِنْ فَرْحَةٍ إِلَّا تَنْبَغِيَا تَرَحَةً

٣٠. ٥ رَأَتْ صِرْمَةً لِلْحَنْظَلِيِّ كَأَنَّهَا شَطِيءُ الْقَنَا مِنْهَا مَنَاقِبُ وَرَزَحٌ

يَقُولُ رَأَتْ عَادَتَهُ صِرْمَةً مِنْ إِبِلِي قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالصِّرْمَةُ مِنَ الْإِبِلِ مَا بَيْنَ الْعَشْرَيْنِ إِلَى  
الثَّلَاثِينَ وَقَوْلُهُ لِلْحَنْظَلِيِّ يَعْنِي نَفْسَهُ [وَأَنشُدْ أَبُو عُبَيْدَةَ

وَصِرْمَةٌ عِشْرِينَ أَوْ ثَلَاثِينَ يُعْنِينَنَا عَنْ مَكْسَبِ الثَّقَافِينَ]

أَيْ تُعْنِينَا عَنْ مَكْسَبِ الثَّقَافِينَ وَالثَّقَافُ الَّذِي يَتَّبِعُ الْأَحْيَاءَ فَيَسْأَلُ فَنُوحِبُ لَهُ  
10 الشَّاءَ وَالْقَصِيلَ ثُمَّ قُلْ كَأَنَّهَا شَطِيءُ الْقَنَا يَرِيدُ كَأَنَّهَا قَنَا قَدْ تَكَسَّرَ عِرَالًا وَضَرًّا فَمِنَهَا مَا  
فِيهِ بَقِيَّةٌ وَبِهِ شَيْءٌ مِنْ بَقِيٍّ وَعَوَالِمُحٌّ قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ سَمِعْتُ أَحْمَدَ بْنَ يَحْيَى يَقُولُ  
تَشَطَّى الْقَوْمُ إِذَا تَفَرَّقُوا قُلْ وَالرَّزْحُ السَّافِقَةُ مِنَ الْأَعْيَاءِ وَالْحَيْدُ وَالضَّرُّ

٣١ سَبَّكَفَبِكِ وَالْأَضْيَافُ أَنْ نَزَلُوا بِنَا إِذَا لَمْ يَكُنْ رِسْلٌ شَوْاءَ مَلُوحٌ

ثُمَّ قُلْ لِعَادَتِهِ وَإِنْ كُنْتَ إِبِلِي عَلَى عَهْدِ الْحَالِ فَإِنَّا نَتَحَرَّرُ لِلْأَضْيَافِ إِذَا نَزَلُوا بِنَا  
15 فَنُنْعِمُهُمْ شَوْاءَ مَلُوحًا قَدْ لَوَّحَتْهُ النَّارُ فَانْصَحَتْهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ رِسْلٌ وَعَوَالِمُحٌّ وَيُرْوَى  
شَوْاءَ مَلُوحًا

٣٢ وَجَامِعَةٌ لَا يُجْعَلُ السِّنُّرُ دُونَهَا لِأَضْيَافِنَا وَالْفَائِزُ الْمُتَمَنِّحُ

قَوْلُهُ وَجَامِعَةٌ يَعْنِي اجْتِمَاعَهُمْ عَلَى الْقَدْرِ وَالْفَائِزُ عَوَالِمُحٌّ يَقُولُ لَا تَسْتُرْهَا مِنْ

7 seq., lacuna in O. 8 S وضومه S. تُعْنِينَنَا S. 17 السِّنُّرُ so

L — O S السِّنُّرُ. 18 gloss in L وجامعة يقال قدر جمع وجامعة

O يسترها .



٣٦ (L 191a) نَصَبْتُ لَهُ وَجْهِي وَعَسَا كَانَهَا مِنْ الْجَهْدِ وَالْإِسَادِ قَرَمَ مَلُوحٌ

قال الأصمعيّ الإسَادَ سَيَّرَ الليلَ والنَّهارَ مُتَمَلِّداً قال والعَسَى التَّفَاةُ القَوِيَّةُ اى جَهْدُهَا  
السَّيْرُ والدُّوْبُ فَيُى كَالطَّلْحِ مِنْ شِدَّةِ السَّيْرِ قال وَالْإِسَادُ سَيَّرَ الليلَ كَلَهُ وَالقَرَمُ القَحْلُ  
والمَلُوحُ اَتَلَّ المَعْيِي

٢٧ (L 191b) أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ النَّدَى مِنْ خَلِيقَتِي وَكُلُّ أَرِيْبٍ تاجِرٍ يَنْتَرِيحُ

يقول كلُّ تاجِرٍ أَرِيْبٍ يَنْتَرِيحُ اى يَنْتَرِيحُ فِي بَيْعِهِ وَشِرَاةٍ وَكَذَا أَنَا أَزِيدُ فِي النَّدَى وَالنَّدَى  
بَارِي وَمَعْرِفَتِي قال وَالخَلِيقَةُ والطَّبِيعَةُ والنَّحِيْبَةُ والشَّيْبَةُ بِمعْنَى واحِدٍ وَهو الأَمْرُ الذى  
جَبَلُ عَلَيْهِ الرَّجُلُ فَيُؤَلِّقُ لَاقِباً يَنْتَقِلُ عَنْهُ اى غَيْرُهُ قال والأَرِيْبُ مِنَ الرَّجَالِ العَاقِلِ  
الَّذِي المُنْكَرِ العَارِفِ بِمَا لَهُ وَمَا عَلَيْهِ يُقالُ أَنْتَ أَرِيْبٌ مِنَ الرَّجَالِ إِذا كانَ كَذَلِكِ وَيَنْتَرِيحُ  
مِنَ الرِّيْحِ قال والنَّدَى السَّخَاءُ والفَعْلُ الجَبِيلُ

10

٢٨ فلا تَصْرِمِينِي أَنْ تَرَى رَبَّ عَاجِمَةٍ يَرِيحُ بِدَمٍ مَا أَرِجُ وَيَسْرَحُ

ويروى فلا تَعْدُلِينِي رَبُّ صَاحِبِ عَاجِمَةٍ وَيروى فلا تَعْدُلِينِي إِنَّهُ رَبُّ عَاجِمَةٍ وَيروى  
فلا تَصْرِمِينِي أَنَّهُ رَبُّ عَاجِمَةٍ يقولُ فلا تَقْلَعِينِي اِنْ رَأَيْتِ رَبَّ عَاجِمَةٍ قال وَالْيَاجِمَةُ  
O 137b من الأبل ما بين الخمسين الى الثمانين وقوله يَرِيحُ بِدَمٍ ما أَرِجُ ويسرحُ فهو مَذْمُومٌ

15

غير مَحْمُودٍ عِنْدَ النَّاسِ فِي تَعْبِهِ وَجَهْدِهِ

٣١ يَرَاهَا قَلِيلاً لا تَسُدُّ فُقُورَهُ عَلَى كُلِّ بَيْتٍ حَاضِرٍ يَنْتَرِحُ

يقول يَرَى إِيلَهُ قَلِيلاً وَإِنْ كُنْتَ كَثِيْراً وَذَلِكَ مِنْ خُلَيْهِ وَصِيْفِ صَدْرِهِ يَقولُ فَيُى حِينِيذِ

أريِب. var. أدَيْبٍ S, أَرِيْبٍ 5. (so L.) وَحَرَفًا O marg., وَعَسَا 1

: تَرَاها S 16. السَّعِينِ L, الخُمْسِينَ 14. فلا تَعْدُلِينِي أَنَّهُ رَبُّ عَاجِمَةٍ L 11

: gloss يَنْتَرِحُ with a LS (but see below) — بَيْتٌ O — ما L, لا

in S يَنْتَرِحُ اى يَنْتَرِيحُ سَكَوَتْ بَيْتًا



- (L 191a) ٢٠ كَسْتَانِ يَوْمَ بَيْنَ سَاجِفٍ وَكَلِّهِ  
وَمُرَّ الْمَطَايَا تَعْتَدِي وَتَرْوِحُ  
٢١ أَعْنَقْنَا مَا ذَا تَعْيِيفٍ وَقَدْ مَضَتْ  
بِوَارِحِ قَدَامِ الْمَطْيِ وَسَنَحِ  
٢٢ نَقَبَسَ بَقِيَّاتِ النَّطَافِ عَلَى الْحَصَى  
وَهَنَّ عَلَى طَيِّ الْحَبَابِيمِ حَنْحِ

[بريد ان ما قد نقد فيه بشريونه حصلا يفتسمونه بب واناجاله المعتري

في سيرة]

- ٢٣ وَيَوْمَ مِنَ الْجُورَاءِ مُسْتَوْفِدِ الْحَصَى  
تَكَادُ صَيَاصِي الْعَيْنِ مِنْهُ تَصَيِّحُ  
الْحَيَاصِي وَاحِدَتُنَا صَيِّبِيَّةٌ وَفِي الْقُرْنِ  
تَصَيِّحُ تَشَقُّفٌ وَيُرْوَى فِيهِ أَي فِي الْيَوْمِ  
وَالْعَيْنُ بَقَرٌ تَوْحُّشٌ

- ٢٤ شَدِيدِ اللَّطَى حَامِي الْوَدَيْقَةِ رَحَهُ  
أَشَدُّ أَدَى مِنْ شَهْسِهِ حِينَ تَصْمَحُ  
10 الْوَدَيْقَةُ حِينَ تَدَى الشَّمْسُ وَعُوَّ أَشَدُّ حَرِّ النَّهَارِ يُقَالُ مِنْ ذَلِكَ الشَّمْسُ تَدَى وَدَوْقًا وَذَلِكَ  
إِذَا كَانَتْ مِنَ الْأَرْضِ قَالِ الْأَصْمَعِيُّ وَعُوَّ مُسْتَشْفٍ مِنْ قَوْلِ الْعَرَبِ قَدْ وَدَقَتِ النَّاقَةُ وَعَيْرَعَا  
إِذَا كَانَتْ شَيْئُونِيًا وَتَرَبَّتْ مِنْ أَنَّ يَتَرَبَّنَا الْقَحْلُ وَالْوَادِي الْمُسْتَشْيِيَّةُ لِلْقَحْلِ فَيُوَّ مُسْتَشْفٍ  
مِنْ ذَلِكَ [تَصْمَحُ أَي تَدْمَعُ تُحْرِقُ]

- (L 191b) ٢٥ بِأَعْبَرَ وَهَاجِ السَّمُومِ تَرَى بِهِ  
دُفُوفَ الْمَهَارِي وَالذَّفَارِي تَنْتَحِ  
15 أَعْبَرَ طَرِيفٌ وَيُرْوَى وَالذَّفَارِي تَنْتَحِ وَفِي قَوْلِهِ بِأَعْبَرَ قَالِ الْأَعْمَرُ الْبَلَدَ الَّذِي لَا تَبَاتَ  
فِيهِ فَقَدْ أَعْمَرَ مِنَ الْجُدُونَةِ وَقِلَّةِ الْمَطَرِ وَقَوْلُهُ تَنْتَحِ يَقُولُ تَسْبِلُ عَرَقًا وَالذَّفُوفُ  
تَحْنُوبٌ بَرِيدٌ جُنُوبٌ الْأَبَلِ

1 O سَاجِفٍ, LS سَاجِفٍ. 2 O marg. اعيافنا, L اَعْيَافِيَا (sic) with a

gloss العيباف الواجر الذي يزرع الطير. 4 seq., words in brackets from L: L

تَكَادُ, L تَكَادُ, S تَكَادُ. 6 L يَكَادُ. 7 O صَيِّبِيَّةٌ, S صَيِّبِيَّةٌ. 9 أَدَى, S أَدَى.

13 S تدمع. 14 S وَالذَّفَارِي تَنْتَحِ. 16 O تنتح.

أُحِبُّكَ إِنَّ الْحُبَّ دَاعِيَةُ الْهَوَىٰ وَقَدْ كَادَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكَ يُنْفَرِحَ L 191a

وقوله يُنْفَرِحَ يقول قد كاد ما بيني وبينك يَدَعُبُ وهو من قول الرَّجُلِ قد تَوَحَّتُ البَيْتَ يريد دَعَبْتُ بما فيها

١٢ أَلَا تَنْزُحِينَ الْغَائِلِينَ لِيَ الْخَنَا كَمَا أَنَا مَعْنِي وَرَأَيْكَ مِنْفَرِحَ

يقول ألا تَنْزُحِينَ مَنْ يَقُولُ مَا لَا يَنْبَغِي مِنَ الْقَوْلِ الْقَبِيحِ وَلَا يَجْمَلُ وَلَا يَحْسُنُ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ وقوله مِنْفَرِحَ يقول أَنْفَرِحَ عِنْدَ مَا لَا يَنْبَغِي مِنَ الْقَوْلِ الْقَبِيحِ وهو من قولك تَقَرَّحَ فلانٌ دَابَّةً فلانٍ إذا صَرَبَهُ بِرَجْلِهِ

١٣ أَلَمَّا عَلَى سَلَمِي فَلَمْ أَرْ مَثَلِيَا خَلِيلًا مَصَافَةً يَزَارُ وَيَمْدَحُ

١٤ وَقَدْ كَانَ قَلْبِي مِنْ هَوَايَا وَذَكَرَةً ذَكَرْنَا بِنَا سَلَمِي عَلَى النَّأْيِ يَفْرَحُ

١٥ إِذَا جِئْتُهَا يَوْمًا مِنَ الدَّعْرِ زَائِرًا تَغْيِيرَ مَغْيَارٍ مِنَ الْقَوْمِ أَكْلَحُ L

١٦ فَلِلَّهِ عَيْنٌ لَا تَنْزَالُ لِذِكْرِهَا عَلَى كُلِّ حَالٍ تَسْتَهْلُ وَتَسْقَعُ S 99b

١٧ وَمَا زَالَ عَنِّي وَدِدَ الشُّوقِ وَالْهَوَىٰ إِذَا جِئْتُ حَتَّى كَادَ يَمْدُو وَيَقْضَعُ

١٨ أَصَوْنُ الْهَوَىٰ مِنْ رَهْمَةِ أَنْ تَعْرِجَا عَيْبُونَ وَأَعْدَاءُ مِنَ الْقَوْمِ كَشَشِجَ L 0 137a

١٩ فَمَا مَرَحَ الْوَجْدَ الَّذِي قَدْ تَلَبَّسَتْ بِهِ النَّفْسُ حَتَّى دَدَ الشُّوقِ يَذْبَحُ

يقول خَفَّفْتَهُ نَعْبَةً عِنْدَ الشُّوقِ فَلَمْ يَفْضَعْ عَيْبَةً حَتَّى كَادَ يَذْبَحُ تَوَجُّدًا وَخَفَّفْتَهُ بِنَعْبَةٍ S 10

قَالَ ذُو الرُّمَّةِ

أَجَلٌ عَمْرَةَ كَأَنَّ لِعِزَّةً مَنُورًا لَيْبَةَ لَوْلَمْ تُسْهِلِ الْمَاءُ تَدْبِجُ

O marg. 4 مِنْفَرِحَ . O marg. يَنْزُحُ S : وَهِيَ L . وَقَدْ 1

S : كَأَنَّ 9 . وَلَمْ LS 8 . (مَنْفَرِحَ) (so L with var. مَنِيحُ أَي مَنَعَرَضُ

لِذَكَرِهَا var. بِذَكَرِهَا S 11 . تَعْرِضُ S var. 10 . يَفْرَحُ S : كَذَّ

13 read تَعْرِجَا ? (Do Goeje) — S تَعْرِجَا with the gloss أَي تَغْيِيرَا

حَدَّثَ وَارْتَفَعَ مِنْ وَسْطِهِ وَالدُّجَى الظُّلْم الواحدة نُجَيَّة [ وفي الثُّلثة تُلَيْسُ كُلُّ شَيْءٍ ]  
 وفي الحديث فَالمَا تَجَا الاسْلَامُ اى اَلْبَسَ النَّاسَ وَعَمَّ وَعَمَّ وَعَمَّ مِنْ الدُّجَيَّةِ ] ويروى  
حِينَ يَلْمَعُ [ اى يَنْظُرُ ]

٥ وَاعْطَيْتَ عَمْرًا مِنْ أَمَامَةِ حِكْمَةَ وَلَمَّشْتَرِي مِنْهُ أَمَامَةَ أَرْبَحٍ (L.1905)

٥ [ أَمَامَةُ امْرَأَةِ جَرِيرٍ ]

٦ كَمَا الْقَلْبَ عَنْ سَلَمَى وَقَدْ بَرَحَتْ بِهِ وَمَا كَانَ يَلْقَى مِنْ تَمَاضِيرِ أَبْرَحٍ

قوله بَرَحَتْ بِهِ يريد شَقَّتْ عليه وقوله أَبْرَحٍ يعنى أَشَقَفَ كما تَقُولُ عَو شَدِيدًا بَلَّ عَو  
أَشَدَّ كَلْتَهُ أَرَادَ بَلَّ عَو أَصْعَبَ وَتَمَاضِيرِ امْرَأَةِ شَيْبَ بَيْنَا وَسَلَمَى امْرَأَةِ جَرِيرٍ

٧ رَأَيْتَ سَلَمَى لَا تُبَالِي الَّذِي بِنَا وَلَا عَرَضًا مِنْ حَاجَةٍ لَا تَسْرَحُ S.99a

٨ 10 إِذَا سَابَرْتَ أَسْمَاءَ يَوْمًا ظَعَانًا فَأَسْمَاءُ مِنْ تِلْكَ الظَّعَائِنِ أَمْلَحُ

٩ ظَلَّلَنَ حَوَالِي خِدْرِ أَسْمَاءَ وَأَنَاحَى بِأَسْمَاءَ مَمَازِ الْمِهْلَاطِيْنَ أَرْوَحُ

قوله أَنَاحَى يريد نَحَا حَوَالِي فَأَرَادَهَا قَالَ وَالْمِهْلَاطَانِ الْحَيْنَانِ وَالْمَمَازِ الَّذِي يُكْتَرُ  
الْحَرَكَتَةُ يُرِيدُ بَعِيرًا كَثِيرَ السَّيْرِ يَهْوَرُ فِي سَبْرِهِ لَا يَقْرُ وَلَا يَسْكُنُ قَالَ وَالْأَرْوَحُ الْوَاسِعُ  
 ما بين القوائم

١٠ 15 تَقُولُ سَلَمَى لَيْسَ فِي الصُّرْمِ رَاحَةٌ بَلَى أَنْ بَعْضَ الصُّرْمِ أَشْفَى وَأَرْوَحُ L.192a

قَالَ الصُّرْمُ الْقَطِيعَةُ فَقَالَ مِنْ ذَلِكَ صَرَمَ فَلَانٌ فَلَانًا وَذَلِكَ إِذَا قَطَعَهُ ثُمَّ قَالَ إِنْ بَعْضُ  
الصُّرْمِ أَشْفَى وَأَرْوَحُ

تُسْرَحُ S : كَيْبَالِي سَلَمَى لَا L 9 . أَمَامَةُ أَرْبَحٍ S , أَمَامَةُ أَرْبَحٍ O : وَاعْطَيْتَ S 4  
 يريد لا تبالى لعرضنا من مطلبنا وتسريح الحاجه قضاوعا وتسهبليا with a gloss L  
 وقلت L , تقول 15 . مملطاه عضداه وكتفاه L 12 . طلعينا yar. طبعينه L 10  
 16 seq., in O these remarks stand after v. 11.

وَإِذَا عَدَدَتْ قَدِيمَهُ وَقَدِيمَكُمْ أَرَبُوا عَلَيَا بِنُزْفٍ وَتَلِيدٍ ۞

(S 98L) وَقَالَ جَرِيرٌ يَبْجُو الْفَرْدَقَ وَالْأَخْلَدَ (L. 1906)

١ أَحَدَ رَوَاحِ الْقَوْمِ أَمْ لَا تَرَوُحَ نَعَمْ كُلٌّ مِنْ يَعْغَى بِجَهْلٍ مُتَرَحِّحٍ

وَيُرَوَى أُجْدٌ رَوَاحِ الْقَوْمِ أَمْ لَا تَرَوُحُ يَعْنَى لَا تَرَوُحُ أَنْتَ وَيُرَوَى أَمْ لَا تَرَوُحُ [مُتَرَحِّحٍ

أَيْ مَكْرُونٍ يُقَالُ مَا لَهُ تَرَحُّحَةٌ اللَّهُ أَيْ أَحْرَقَهُ]

٢ إِذَا أَبْتَسَمْتَ أَبَدْتَ غُرُوبًا كَأَنَّهَا عَوَارِضُ مَزْنٍ تَسْتَبِيلٌ وَتَلْمَحٌ

قَوْلُهُ غُرُوبٌ يَعْنَى أَحْرَبُوا بِكَوْنِ فِي الْأَسْنَانِ وَذَلِكَ لِاحْتِدَاقِهَا وَعَمَّا يَسْتَحَبُّ لِلْمَرْأَةِ وَقَدْ

ذَكَرْتَهُ الشُّعْرَاءُ وَقَوْلُهُ كَأَنَّهَا عَوَارِضُ مَزْنٍ الْوَاحِدُ عَارِضٌ قُلُوبِ السَّحَابَةِ تَرَاوَعًا فَدَ

تَشَافَتْ فِي الْأَنْفِ وَعَمَّا مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ وَقَوْلُهُ

تَسْتَبِيلٌ تَتَخَلَّبُ بِالْمَطَرِ يَقُولُ لَوْفِعٌ مَطَرًا صَوْتٌ وَمِنْهُ قَوْلُهُمْ قَدْ اسْتَبِيلَ الصَّبِيُّ وَذَلِكَ إِذَا

صَاحَ يَقُولُ فَلَيْذَا الْعَطْرُ صَوْتٌ أَوْ وَتَعَ شَدِيدٌ مِنْ كَثْرَتِهِ وَشِدَّتِهِ وَقَوْلُهُ وَتَلْمَحٌ يَقُولُ

تَلْمَحٌ بِالْبَرْقِ شَبَّهَ أَسْنَانَهَا لَصَفَائِهَا بِالْبَرْقِ

٣ لَقَدْ هَاجَ هَذَا الشُّوقَ عَيْنَا مَرِيضَةً أَحَالَتْ قَدَى ضَلَّتْ بِهِ الْعَيْنُ نَهْمَةً (L. 1916)

يُقَالُ مَرِحَتْ الْعَيْنُ بِالشُّوقِ وَذَلِكَ إِذَا دَامَتْ بِالْمَلَامِ وَتَدَبَّعَ سَيِّئَاتِهَا وَكَثُرَ

٤ بِمَقْلَةٍ أَقَى يَنْفَعُ الظَّلَّ بِكَرٍ تَجَلَّى الدَّحَاغِنُ ضُرُفُهُ حِينَ يَصْبِحُ 15

بِأَكْرِ تَعَتْ لِلْأَقَى وَيُرَوَى بِأَكْرًا وَيُرَوَى تَجَلَّى الدُّجَى وَقَوْلُهُ أَقَى وَعَوَّضَ فِي مُنْقَارِهِ

يَعْغَى O — S so O — S : يَعْغَى : أَمْ لَا يَرَوُحُوا L : أُجْدٌ رَوَاحِ الْيَمِينِ أَمْ لَا تَرَوُحُ S 3

6 S . وَيُرَوَى (sic) أُجْدُ O 4 . (var. مَبْرُحٌ with معا) مُتَرَحِّحٌ O

تَلْمَحٌ : gloss in S 7 O : تَسْتَبِيلٌ وَتَلْمَحٌ L , معا with يَسْتَبِيلٌ وَتَلْمَحٌ

تَدَبَّعَتْ نَسَلًا عَمَّا مِنْ أَحَدٍ غَرِبَ [عَرُوبًا] أَيْ حَمِيدٌ أَسَدٌ لِاحْتِدَاقِهِ وَعَرَبٌ وَغَرُوبٌ

بِهِ 13 . 9 cf. Qur'an XLVI 23. 13 . — cf. Ahlwardt Nab. N<sup>o</sup>. 15 v. 13. حَذَاهُ

يَلْمَعُ L , يُصْبِحُ : وَجَبَّهَ LS , صُرْفِهِ : بِأَكْرًا L 15 . لَهُ L

مدحتَه بَقَرَتْ بَنَاهُ أَوْ كَلَامٍ يُشْبِهُ هَذَا فَقَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَيْسَ سُوَيْتِي فِي هَذَا الْمَوْضِعِ لَقَدْ  
 سُوِّتَ فِيهِ أَلَى إِيَّتِي قُلْتُ لَهُ يَوْمًا وَأَنَا آكِلٌ مَعَهُ يَا أَبَتِ أَلَأَنْتَ أَشَعَّرُمُ الْإِخْطَلُ وَفِي فِيهِ  
 نَعْمَةً وَفِي بَدَنِ الْخُرَى فَجَرَسَ بَشْتِي فِي فِيهِ وَرَمَى بَشْتِي فِي يَدِهِ ثُمَّ قَالَ يَا بَنِي لَقَدْ سَرَرْتَنِي  
 وَسُوَيْتَنِي ثُمَّ مَا سَرَرْتَنِي فِيهِ فَتَعَوَّذَ عِذَا أَوْ شَبِهَهُ وَأَمَّا مَا سُوَيْتَنِي فِيهِ فَذَرِكْ رَجُلًا قَدْ  
 مَاتَ بِبَشْتِي نَوَ اِدْرَدَتْ الْإِخْطَلُ وَهُوَ ذِي الْخُرَى الْأَدْلَى وَلَكِنْ لَعَنِي عَلَيْهِ خَصَلْتَنِ كَبُرَ سَتِي  
 وَخُبْتُ دِينَهُ ❖ وَقَالَ الْإِخْطَلُ

لَمَّا جَرَى هُوَ وَالْقَرَزْدِيُّ لَمْ يَكُنْ	نَزَفَ وَلَا عِنْدَ نَمَائِيْنَ ضَبُورًا
لَقِيَ لِأَلِّ كُجَاشِعٍ لَمَّا جَرَى	رَبْدًا يَنْثَبِرُ بِشَدَّةِ تَغْيِيرَا
يَجْرَى بِهِ عُدْسٌ وَزَيْدٌ لِلْمَدَى	وَجَرَى بِضَعْفَعَةِ الرَّوَيْدِ بِشِيرَا

10 قوله الرويد يريد المأودة وهو فعيل في موضع مفعول يريد قوله

وَمِمَّا أَتَى مَنَعَ الْوَائِدَاتِ وَأَحْيَى الرَّوَيْدَ وَنَمَّ يَبُودُ ❖

وقال الاخطل

عَجِبْتُ تَمِيمًا أَنْ عَجَبُوا أَلِ دَارِمِ	وَمَسَدْتُ مِنْ بَرَبُوعِيهَا بِالْمُحَنَّفِ
فَنَ بِلَا أَقْوَامٍ أَتَمَعُوا فَتَنِي	وَصَلَّتْ ثَدْيِي بَيْنِي وَبَيْنَ الْقَرَزْدِيِّ ❖

15 وقال الاخطل ايضا

بَنِي تَخْتَفِي عُدُوًّا ابِ مِثْلِ دَارِمِ	وَعَمِيهِ أَوْ عُدُوًّا أَبَا مِثْلِ مَالِكِ
وَأَلَّا فَيَسُرُّوا دَارِمًا إِنْ دَارِمِ	أَتْلَحَ يَعَادِي عَرِيصِ الْمَبَارِكِ ❖

وقال الاخطل ايضا

وَإِذَا عَدَدْتَ بَيْوتَ قَوْمِكَ لَمْ تَجِدْ	بَيْتَ نَبِيئِ عَطَرِدِ وَنَبِيئِ
وَإِذَا تَعَاظَمْتَ الْأُمُورَ بِدَارِمِ	تَلَأَسَاتِ رَأْسِكَ عَنِ ثَمِيلِ صَبِيئِ

20

2 أَأَنْتَ O. آتت. 7 seq., not in Akhtal or Akhtal B: read فَجَرَسَ? (De Goeje).  
 9 وَزَيْدٌ, i.e. Zaid ibn 'Abdallah ibn Darim. 11 cf. N<sup>o</sup>. 75 v. 9. 13 seq. cf.  
 Akhtal B 154<sup>4</sup> seq. 16 seq. cf. Akhtal 285<sup>3</sup> seq. 19 seq. cf. ibid. 272<sup>9</sup> seq.

وَبِنُو الْعَرَاغَةِ حَابِسُوا أَعْيَارِ حِمٍّ  
 وَ مَالِعُوا وَيُرَى وَأَبْنِ الْعَرَاغَةِ حَابِسٌ أَعْيَارُ  
 تَنَعَّفَ بِضَائِكَ يَا جَرِيرُ فَالْمَا  
 مَتْنُكَ تَفْسُكَ فِي الْخَلَاءِ ضَلَالَا  
 أَوْ أَنْ تُسَوِّزَنَّ حَاجِبًا وَعَقْلًا  
 قَقَرْتَ حَدِيدَتُهُ إِلَيْكَ فَشَلَا 5

وقال الاخطل ايضا

فَصَدَلْ بَسَاتِكَ عَنِ زُرَّارَةَ ابْنِهِمْ  
 كَلَّا نَبِ مَنَعُوا عَلَيْكَ وَخِيمَهُ 5  
 قال ابو عبيدة: وَسَدَلَ الاخطلُ عَنَّمْ بِالْكُوفَةِ أَيُّهُمْ أَشْعَرُ فَقَالَ أَمَّا جَرِيرٌ فَأَعْرَضْنَا وَأَنْسَبْنَا وَأَمَّا  
 الْفَرَزْدَقُ فَافْتَحَرْنَا وَأَمَّا أَنَا فَوَصَفْتُ لِلخُمُرِ وَأَمْدَحْتُ الْهَلُوكَ 5 قال ابو عبيدة: فَلَمَّا بَلَغَ الاخطلُ  
 قَوْلُ جَرِيرٍ

لَا قِيَّتْ مُتَالِيعَ الْحِجْرَاءِ بِنَائِهِ  
 رَوَى شَبِيهَتُهُ وَعُمُرُكَ ثَانِ  
 قال الاخطلُ صَدَقَ إِتَهُ لَشَابٌ وَلَقَدْ وَبَّيْتُ وَلَقَدْ أُدْيِلْتُ نَيْعَةً بِنَى جَعْدَةَ مَتَى حَيْثُ عَيْرَتُهُ  
 بِالْكِبَرِ قال وذلك قوله

نَقَدُ جَرَى أَبُو بَيْلَى بِفَحْمٍ  
 وَمُنْتَدِحٌ عَلَى تَنْقِيبِ وَنِ  
 إِذَا أَلْقَى الْخَبَرَ كَبَا لِفِيهِ  
 يَخِرُّ عَلَى الْجَحَائِلِ وَالْحِجْرَانِ 15  
 قال ابو عبيدة حَدَّثَنِي أَدْعَمُ الْعَبْدِيُّ وَعَوْحَتْنِ لَابِنِ الْكَلْبِيِّ وَكَانَ عِنْمَا يَأْتِمُ النَّاسُ ذَا  
 سِيٍّ وَجَرِيَةً عَنِ رَجُلٍ ارَادَ مِنْ بَنِي سَعْدِ قَالُ كُنْتُ مَعَ نُوحِ بْنِ جَرِيرٍ فِي ظِلِّ سِدْرٍ (او  
 قال شَجَرَةٍ) فَقُلْتُ قَبَحَكَ اللَّهُ وَقَبَحَ ابْنُكَ فَتَدَّ أَقْبَى عُمَرُو فِي مَدْحِ عَبْدِ تَقْفِيهِ الْحَاجِبِ  
 وَأَمَّا أَنْتَ فَذَلِكَ مَدْحَتْ فُتِمَ بِنِ الْعَبَّاسِ فَعَاجَزَتْ أَنْ تَمْدَحَهُ بِمَآثِرِهِ وَمَآثِرُ آبَائِهِ حَتَّى

1 بلالا , so O. 3 seq. cf. Akhtal 50<sup>2</sup> seq. 7 cf. ibid. 89<sup>2</sup>. 11 cf.

N<sup>o</sup>. 95 v. 54: O رَوَى. 14 seq. cf. Akhtal 192<sup>3</sup> seq. 16 seq. cf. Aghāni

VII 171<sup>21</sup> seq. 17 ظلُّ , O اصل ( see Aghāni loc. cit. ).

عُقْفَانِ مِنَ الْحُرِّ بْنِ يَزِيدٍ وَعَوِ الْحَرَامِ بْنِ يَرْبُوعِ سَمَى يَزِيدُ الْحَرَامَ بِأَمْرِ الْحَرَامِ بْنِ  
 الْعَنْبَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نَيْمٍ

أَلْقُوا السِّلَاحَ إِلَى آلِ عَطَارِ بْنِ  
 يَا ذَا الْعَبَايَةِ إِنَّ يَشْرًا قَدْ قَصَى  
 فَدَخِ الْحُكُومَةَ لَسْتُمْ مِنْ أَهْلِهَا

قال أبو عبيدة سمعت أبا العباس ينشد هذا البيت يعقب فدخل الحكومة

O 1356

فَتَلُّوا كَلْبِيكُمْ بِلَفْحَةِ جَارِهِمْ  
 كَذَبَ الْأَخْيَطِلُ إِنَّ قَوْمِي فِيهِمْ  
 فَذُبِصْ يَدِيكَ فَتَنِي فِي مُشْرِفِ

10 قال فرد عليه الفرزدق كلمته التي قال

إِنَّ الْأَرْقَمَ لَنْ يَنْالَ قَدِيمَهَا  
 كَلْبَ عَوَى مُتَهَيِّتِ الْأَسْنَانِ

مَا صَرَ تَغْلِبَ وَإِلِ اعْجَزَتْهَا  
 أَمْ بُلَّتْ حَيْثُ تَنَاطَحَ الْبَحْرَانِ

قال أبو عبيدة فلما هجا جرير الاخطل ندم الاخطل وقال ما ادخلني بين رجلين من

بنى نعيم قال فسقط المتعرضون بين جرير والفرزدق وتكاوح الشر بين الاخطل وجرير

15 والفرزدق (تكاوح اي استقبل بعضهم بعضا) قال أبو عبيدة ولما بلغ الاخطل قول

جرير فذُبِصْ يَدِيكَ فَتَنِي فِي مُشْرِفِ قال الاخطل قبض يده رماه الله بداءة وقال

الاخطل يقضي عليه في كلمته له

إِنَّ الْعَوَارَةَ وَالنَّبِجَاحَ لِدَارِهِ  
 وَالْمُسْتَخِيفَ أَخُوهُمْ الْأَنْقِلَا

العواراة الرثاسة والنبيج الحجامات

20 تمنعوك الماء حتى يشربوا عبقواته ويفسموا سجلا

اجلتي O 13 . 11 cf. N<sup>o</sup>. 94 v. 23. 12 cf. ibid. v. 2. 13 O 1356 . تكاور O 13

18 seq. cf. Akhtal 51<sup>1</sup> seq.



وإذا وَصَعَتْ أَبَاكَ فِي مِيزَانِنِيْمَ      رَجَحُوا وَشَالَ أَبُوكَ فِي الْمِيزَانِ  
 وَنَقَدَ تَجَارِيْتُمْ إِلَى أَحْسَابِكُمْ      وَتَعَتُّنُمْ حَكَمًا مِنَ السُّلْطَانِ  
 فِذَا كَلِمَةُ نَيْسٍ تَعْدِلُ دَارِمَ      حَتَّى تُوَازِنَ حَزْرَمًا بَيْنَ  
 أَجْرِيْرٍ إِنَّكَ وَتَأْذَى تَسْمُوْنَةَ      تَعْسِيفَةَ فَخَرَّتْ بِحَدِّجِ حَصَنِ  
 وَ كَسْفِيَّةٍ يَعْنِي عَائِنَا امْرَأَةً حَصَانِ      يَرِيدُ عَرُوسًا حُصِنَتْ بِزَوْجٍ (قَالَ وَمِثْلُهُ قَوْلُهُ  
 نُحْتَنُوسَ بِنْتَ لَقِيْبُ

فَخَرَّ نَبِيْعِي بِحَدِّجٍ رَثِيْبِيْنَا إِذَا مَا تَنَسَّ شَلُوْنَ)      تَلُجُ الْمُلُوكِ وَصِيْرُهُمْ فِي دَارِمِ  
 أَيَّامَ يَرْبُوعٍ مَعَ الرَّعِيَانِ      مَقْوَاثُهُ وَسُيُوْأَةُ الْأَعْطَانِ  
 [وَإِذَا سَمِعَتْ بِدَارِمٍ قَدْ أَتَبَلَا      فَتَعْرُبُ إِلَيْكَ فَخَافَةَ الطُّوْغَانَ] 10  
 قَالَ أَبُو عَبِيْدَةَ فَبَلَغَ ذَلِكَ جَرِيْرًا فَقَالَ يَرُدُّ حَكْمَهُ وَيَبْجُو مُحَمَّدَ بْنَ عُمَيْرٍ بِنَ عَطَارِدِ  
 وَيَبْجُو بَنِي تَعْلَبَ فِي كَلِمَةٍ لَهُ طَوِيْلَةٌ وَالْكَأْمَةُ عَذَّةُ الْقَصِيْدَةِ

وَنَقَدَ عَلِمْنَا مَا أَبُوكَ بِدَارِمِ      وَتَلَحَّفَ بِأَمْلِكِ مِنْ بَنِي دُعْمَانَ  
 وَيُرْوَى مَا أَبُوكَ بِحَاجِبِ      قَالَ وَيَنُو دُعْمَانَ مِنْ بَنِي تَعْمِرِ بْنِ مُعَيْبَةَ قَالَ وَكُلُّهُمُ رَسُوْلُهُ  
 مَا لَعَمَ اسْتَعْلَ عَطَارِدَ بِنَ حَاجِبِ عَلَى بَعْضِ مَا اسْتَعْلَاهُ عَلَيْهِ قَالَ وَأَعَارَ عَلَيْهِ مَالِكُ بْنُ  
 عَوْفِ النَّضْرِيِّ صَاحِبِ يَوْمِ حُنَيْنٍ فَسَبَى نِسَاءً وَأَخَذَ مَالًا فَرَمَى جَرِيْرٌ عُمَيْرَ بْنَ عَطَارِدَ أَبَا  
 مُحَمَّدِ بْنِ عُمَيْرٍ أَنَّ أُمَّهُ سَيِّبَتْ يَوْمَئِذٍ فَحَكَمَتْ بِعُمَيْرٍ فَجَعَلَهُ مِنْ بَنِي دُعْمَانَ مِنْ بَنِي تَعْمِرِ  
 بِنِ مُعَيْبَةَ

عَلَا لَعْنَتِ الْخَيْلِ يَوْمَ لَقِيْبَتِنَا      تَلَعَنَّ الْفَوَارِسُ مِنْ بَنِي عُقْفَانَ

4 seq. كَرَزَمًا S : تَوَازَى S — O so : تُوَازِنُ : لَا تُوَازِنُ S : نَيْسٍ تَعْدِلُ 3  
 cf. Akhtal 273<sup>2</sup> seq. : S كَسْفِيَّةٍ . 6 O دَحْنُنُوسَ . 7 cf. Aghāni X 35<sup>50</sup> .  
 9 وردت S — O so : وَرَدَتْ 9 . 13 cf. N<sup>o</sup>. 95 v. 37. 19 seq. cf. ibid.  
 vv. 40 seq.

٢١ هُمْ مَنَعُوا يَوْمَ الصَّلِيْعَاءِ سَرِيْمَهُمْ بِطَعْنِ تَرَى فِيهِ الثَّوَابِدَ عِنْدَا  
 ٢٢ وَهُمْ مَنَعُوا مِنْكُمْ اِرَابَ ظَلَامَةَ نَلَمَ تَبَسُّطُوا فِيهَا لِسَانًا وَلَا يَدَا  
 ٢٣ وَمِنْ قَبْلِهَا عَدْتُمْ بِاَسِيْفِ مَارِنِ عِدَاةَ كَسَوَا شَيْبَانَ عَضْبًا مَهْتَدَا

٥٧

قال ابو عثمان قال ابو عبيدة حدَّثنا عمر بن عبد الملك قال لَمَّا بَلَغَ الْاَخْطَلُ تَبَاجِي (S 90a)

٥ جَرِيْرٍ وَالْفِرْدَوْقِ قُلْ لَأَيُّهُ مَالِكٌ ائْتَدِرْ اِلَى الْعِرَاقِ حَتَّى تَسْمَعَ مِنْهَا فَتَأْتِيَنِي بِخَبْرِهَا قُلْ  
 ذَاكَرَ مَالِكٌ حَتَّى لَقِيْتُمَا ثُمَّ اسْتَمَعَ مِنْمَا ثُمَّ لَقِيَ اَبَاهُ فَقَالَ وَجَدْتُ جَرِيْرًا يَغْرِفُ مِنْ  
 بَحْرِ وَوَجَدْتُ الْفِرْدَوْقَ يَنْكَحُ مِنْ صَخْرٍ فَقَالَ الْاَخْطَلُ الَّذِي يَغْرِفُ مِنْ بَحْرِ اَشْعَرَجًا قُلْ  
 ثُمَّ قُلْ الْاَخْطَلُ يُفَضِّلُ جَرِيْرًا عَلَى الْفِرْدَوْقِ

اِلَى قَضِيْبَتِ قَضَاءِ غَيْرِ ذِي جَنَفٍ لَمَّا سَبِعْتُ وَتَمَّ جَانِي الْخَبْرِ

10 اِنَّ الْقِرْدَوْقَ قَدْ شَالَتْ نَعَامَتُهُ وَعَضَّهُ حَيَّةٌ مِنْ قَوْمِ ذَكَرُ (O 135a S 90b)

قال ابو عبيدة ثم ان بشر بن مروان ولي الكوفة فقدم عليه الاخطل فبعث اليه محمد  
 ابن عمير بن عطارد بن حاجب بن زرارة بلقي درهم ويغلة وكسوة وخمر وقال له لا  
 تُعِنَ عَلَيَّ شَاعِرًا وَاَعِزُّ عِذَا الْكَلْبُ الَّذِي يَبْحَجُو بَنِي دَارِمٍ فَذَكَ قَدْ كُنْتَ قَضِيْبَتِ لَهْ عَلَيَّ  
 صَاحِبِيْنَا فَعَلَّ لَهْ اَبْيَاتًا فَفَضَّ لَصَاحِبِيْنَا عَلَيْهِ فَقَالَ فِي ذَلِكَ الْاَخْطَلُ

15 اِحْسَا نَلِيْبُ اِلَيْكَ اِنْ لِحَاشِعَا وَاَيُّ السَّقَاوِسِ تَهَشَّلَا اَخْوَانِ

[فَعِيْمٌ اِذَا خَضِرَتْ عَلَيْكَ فِرْوَمِيْمٌ جَعَلُوكَ بَيْنَ كَلَاكِلِ وَجِرَانِ]

N<sup>o</sup>. 57. Cf. JARIR I 40<sup>15</sup> seq.: order of verses in S 1—49, 65, 50—64:

order in L 1, 2, 8, 9, 5—7, 11—13, 3, 4, 21, 20, 22—24, 26, 25, 30,  
 28, 29, 31—34, 27, 10, 38, 39, 41, 43, 42, 44, 35, 36, 45, 47, 46, 40,  
 48, 49, 65, 52, 55, 58, 59, 53, 57, 51, 37, 50, 54, 64, 60, 62, 61, 63,  
 omitting 14—19, 56. 4 seq. cf. AGHĀNĪ X 2<sup>6</sup> seq. 9 seq. cf. LISĀN XVI  
 63<sup>7</sup> seq. 15 seq. cf. AKHTAL 274<sup>2</sup> seq.

١١ مِّنَ الصُّمِّ تَكْفِي مَرَّةً مِّنْ لُّعَابِهِ وَمَا عَادَ إِلَّا كَانَ فِي الْعَوْدِ أَحْمَدًا  
 ١٢ تَرَى مَا يَمْسُ الْأَرْضَ مِنْهُ إِذَا سَرَى صَدُوعًا تَقَاى بِالذَّادِ صَدًا  
 وَيُرَى تَقِيَيْنَ الدَّادِ عَدَا وَيُرَى تَفَى تَقَى تَقَى تَقَلَّفَ وَتَشَقَّفَ وَمَثَلًا قَد  
 بَيَّسَتْ وَمَثَلَتْ

١٣ لَمِنَ عَيْتُ نَارِ آبِي الْمَرَاعَةِ إِنِّهَا لِأَلَامُ نَارِ مُصْطَلِبِينَ وَمَوْجِدًا  
 ١٤ إِذَا أَنْعَبُوهَا بِالْكَدَادَةِ لَمْ تُضَيَّ رَيْبِسًا وَلَا عِنْدَ الْمُنْدِخِينَ مَرْقِدًا  
 ١٥ وَلَكِنْ طَرَبَى عِنْدَهَا يَصْطَلُونَهَا يَصْعِقُونَ لِلطَّرَبِ الصَّغِيحِ الْمَسْنَدِ  
 وَيُرَى وَلَكِنْ طَرَبَى قَلْ وَمَوْضِعُ الطَّرَبِيِّ نَصَبٌ يَعْنِي تَضْيُ؛ طَرَبَى وَالطَّرَبُ حَظِيرَةٌ لِلغَنَمِ  
 تُحْبَسُ فِيهَا قَلْ وَالْجَمْعُ مِنْهُ أَزْرَابٌ قَلْ وَالصَّغِيحُ صُخْرٌ رِقَّةٌ عِرَاضٌ وَالْمَسْنَدُ الْمَبْنِيُّ  
 يَقُولُ سُوَيْدٌ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ

10

١٦ قَنَافِدُ دَرَامُونَ خَلْفَ جِحَاشِهِمْ لِمَا كَانَ أَيَّاهُمْ عَظِيمَةُ عَوْدًا  
 وَدَرَجُونَ أَيْ مَشَاهُونَ قَوْلُهُ دَرَامُونَ يَقُولُ يَمْشُونَ مَشْيًا فِي سُرْعَةٍ وَتَقَارِبُ حَتْمًا  
 ١٧ إِذَا عَسَكَرَتْ أُمُّ الْكَلْبِيِّ حَوْلَهُ وَطَيْفًا كَطُنُوبِ النَّعَامَةِ أَسْوَدًا  
 ١٨ عَمَدَاتٌ إِلَى بَدْرِ السَّمَاءِ وَدُونَهُ نَعَانِفٌ تَمْتَلِي الطَّرْفَ أَنْ يَتَصَعَّدَا  
 ١٩ هَاجَمَتِ عَبِيدًا أَنْ قَضَى وَهُوَ صَادِقٌ وَفَبَلَّكَ مَا غَارَ الْقَضَاءُ وَأَنْجَدَا  
 يَعْنِي عَبِيدًا الرَّاعِي أَنْ قَضَى أَيْ أَشْعَرَ مِنْكَ  
 ٢٠ وَفَبَلَّكَ مَا أَحْمَتِ عَدِيَّ دِيَارَهَا وَأَصْدَرَ رَاعِيَهُمْ بِفَلْجٍ وَأُورَدَا

1 cut away in L.

2 تَضَى O.

3 تَقِيَيْنَ: O.

5 seq. cf. Yāqūt IV 244<sup>11</sup> seq.: نَارٌ, so L - O نَارٌ, 14 O نَعَانِفٌ.17 see p. 485<sup>2</sup>.

- ٣ حِمَارٌ كَلْبِيَّةِيْنَ لَمْ يَشْهَدُوا بِهِ رَهَانًا وَلَمْ يَلْقُوا عَلَى الْخَيْلِ رُودًا  
 (L. 200a) اى لم يركبوا الخيل فيما يروى من الكلا والتأجعة
- ٤ عَسَىٰ أَنْ يَعْبُدَ الْمُؤَدَّ النَّارَ فَاتَمِسَ بِعَيْنَيْكَ نَارَ الْمُصْطَلَىٰ حَيْثُ أَوْقَدَا  
 (L. 198v)
- ٥ فَا شَهِدُوا يَوْمَ النَّسَارِ وَلَمْ تَعُدَّ نِسَاؤُهُمْ مِنْهُمْ كَمِيًّا مُوسِدًا  
 (L. 200b)
- ٦ حِمَارًا بِمَرَوَاتِ السُّخَامَةِ قَارَوَتْ كَلْبِيَّةِيَّةٌ قَيْنِيَهٗ حَتَّىٰ تَرُدَّهَا

[المروات لمى حيمان بن عبد العزى بن سعد والقينان موضع القيدتين  
 من البديين]

- ٧ كَلْبِيَّةِيَّةٌ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ وَجْهَهَا كَرِيمًا وَلَمْ تُنْجِرْ لَهَا الطَّيْرَ أَسْعَدَا  
 ٨ إِذَا عَدَلْتَ تَحِيَّيْنَ فَوْقَ عَجَانِهَا وَحَدَّتْ بِرِجْلَيْهَا الْحِمَارَ فَمَرَمَدَا  
 10 رَوَى عُمَارَةُ إِذَا عَدَلْتَ تَحِيَّيْنَ مِنْهَا بِوَطْنِهَا قَوْلُهُ إِذَا عَدَلْتَ تَحِيَّيْنَ يَقُولُ إِذَا رَكِبْتَ  
 الْحِمَارَ وَصَبَرْتَ نَزْوِيْنَ وَمَا تَحِيَّيْنَ عَلَى الْحِمَارِ وَحَدَّتْ بِرِجْلَيْهَا يَقُولُ حَرَّكَتْ الْحِمَارَ  
 1314 نِيْسِرَةَ تَمَشَى وَفَرَمَدَةَ تَمَشَى الثَّقَلْبِلُ الْتَقَرَّبَ عَلَى نُودَةٍ

- ٩ فَوَيْلٌ لَهَا مِنْ مَبْتَغَى الرَّادِ عِنْدَهَا وَأَنْ شَاءَ أَرْخَتْ حَوْلَهُ الرَّجُلَ وَالْبَيْدَا  
 يَقُولُ فِي تَخِيلَةَ بِالرَّادِ جَوَانٌ بِالْفَاحِشَةِ وَيُرْوَى فَوَيْلٌ بَيْنَا لِلْمَبْتَغَى الرَّادِ وَيُرْوَى فَوَيْلٌ  
 15 أَلَمْ تَمْتَبَغَى الرَّادَ عِنْدَهَا وَأَنْ شَاءَ أَرْخَتْ عِنْدَهُ الرَّجُلَ

١٠ عَكِيفٌ وَقَدْ فُغِّقَتْ عَيْنَيْكَ تَمْتَبَغَى عِنَادًا لِنَابِي حَبِيَّةٍ قَدْ تَرَبَّدَا

وَلَمْ يَشْهَدُوا and لَا شَهِدُوا بِهِ رَهَانًا var. لم يركبوا لهم رهانا (L. 1 ?)  
 ، كَلْبِيَّةِيَّةٌ قَيْنِيَهٗ : seq. cf. Aghāni VII 64<sup>16</sup> seq., Yakūt IV 505<sup>6</sup> seq. . يَشْهَدُوا  
 ، فَوْقَ 9 . تَنْجِرُ OL 8 . وظيفته حول البيت Aghāni . 6 seq, glosses from L. . حَوْلَ L  
 ، (in a later hand) وَأَنْ سَأَلْتِ عِنْدَهَا : فَوَيْلٌ بَيْنَا لِلْمَبْتَغَى 13 L . حَوْلَ L  
 the original text having been pasted over).

وما جِئْتِ لِيَلِيَّ وَلَكِنَّ سَبَقِيَا      نَبَا نَبَوَّةٍ عَنْ مُعْرَضٍ وَعَوَّ بَاتِرُ ۞  
 قال فسر ممثلاً في العوب بالحكمة والشعيرة وذاتها في الشعر ما قال وقد نُقِلَ من أبي  
 فغندل به ففزع الله عقبه وتساءله فبدأ ما كان من حديثه وحديثه ۞ وقال عمر بن  
 لَجَاجًا أَيضًا

أَتَرْجَوْنَ أَنْ تَنَالَ بَنِي عَقَالٍ      رَجَاءً مِنْكَ تَعْلُبُهُ بَعِيدُ 5  
 فَأَنَّكَ قَدْ قَرَعْتَ صَفَاةَ قَوْمِ      تَقَلَّلَ عَنْ مَنَاكِبِنَا الْحَدِيدُ  
 رَأَيْتَكَ يَا قَرَزْدُقُ عُدْتَ لَمَّا      أَتَاكَ الْوَتْعُ وَالْقَشَعُ الْوَعِيدُ

١ رَأَى عِمْدَ قَيْسٍ خَفَقَهُ شَمْرَتُ بِنَا      يَدَا دَيْسِ الْوَلَى بِهَا تَمَّ أُخْمَدَا  
 فونه عبد قيس يزيد [رجلاً من] عدى بن جندب بن تعنير      وفونه شمروت بينا يعنى  
 رفعتها يزيد النزار      وقد قيس لى مفتيس نزاراً ونوى أشاراً      وبروى أحوى بندا حين  
 أحمدا      قال ومعنى أعمد وأحمد واحدٌ وهو إطفأوعا  
 ٢ أَعْدَ نَضْرًا يَا عِمْدَ قَيْسٍ فَرَبَمَا      أَضَاءَتْ لَكَ النَّارُ الْحَمَارَ الْمُقَيْدَا  
 قال يعنى حمرا من حمير بنى نلب قال وذلك نمة الحمار حمير بن حمير بذلك ونوبه  
 ويضع من قدره نسيبه الى رعية الحمبر  
 15

5 تَتَلَبُّهُ، read مَتَلَبُّهُ? (Do Goeje).

N<sup>o</sup>. 56. Order of verses in L 1, 4, 2, 3, 5—14 (vv. 15—23 absent).  
 It has already been pointed out (N<sup>o</sup>. 55 v. 12 note) that three verses of this Poem  
 seem to have been transferred to the preceding one; the verses should probably be  
 arranged as follows 1 [N<sup>o</sup>. 55 vv. 13, 12, 14] 4, 2, 3, 5 etc. The statements in  
 Aghāni VII 64<sup>7</sup> seq. are an attempt to account for the difficulties of the traditional  
 text. 10 نَارًا, O نورا. 13 cf. Aghāni  
 VII 64<sup>1</sup>, Yāqūt IV 505<sup>1</sup>: لَعَلَّ مَا، L فَرَبَمَا. 15 read تَسْبِيَهُ؟

فلما ذهب اخوته الى النسا وأولادهم في بيت ربيعة واسعة يقال لبنا الجوف بشبهة  
 من بني قليب فلهذا غيبا جمعوا قل ودونهم في الركية صيف وأسفلها واسعة قال  
 ثم أخذ مضجعا واسعة فطهب عليه ثم اتبع اخوته فلما نحف بها ذلوا له لم تردت  
 نساها وأولادهم قال قد جَلَجَلْتَيْنِ فِي الْجَوْفَاءِ جَلَجَلْنَا قُلُوبَهُمْ فَخَرَجُوا فَأَخْرَجُوا وَقَدْ مَاتَ  
 ٥ بَعْضُهُمْ وَكَانَ بَعْضُهُمْ يَمُوتُ مِنَ الْجُوعِ وَالْعَمِّ ٥ قال وكان من حمايته ايضا أنه كان في فِئَعَةٍ  
 لِقَلْبٍ لِأَعْلِهِ قَالِ فَجَعَلَتْ تَنْزُوعُ إِلَى الرَّمْلِ وَمَا أَنْبَتِ الرَّمْلُ مِنَ الضَّعَةِ وَفِي النَّصِيِّ وَالنَّصِيَانِ  
 وَالْقُرُونُ وَالْحَمَامَةُ وَالْحَمَامُ وَعَوِ الْحَمَامُ وَمَا أَنْبَتِ الرَّمْلُ مِنْ سَائِرِ نَبَاتِهِ وَمِنْ الشَّيْبَاكِ قَالِ  
 وَعَذَهُ كَلْبًا مِمَّا تَرَعَاهُ الْإِبِلُ وَتَسْمُنُ عَلَيْهِ قَالِ فَلَمَّا أَصْبَحَ وَأَصْطَبَحَ مِنْ لِقَاحِهِ وَأَرَادَ أَنْ يَنْدِمَ  
 خَشِيَ أَنْ تَذَعَبَ الْإِبِلُ قَالِ فَأَخَذَ حِيَالًا لَهُ فَرَبَطَ بِهَا أَوْلَادَهَا فِي أَعْنَاقِهَا إِلَى خَشَبِ الطَّلْحِ  
 10 قَالِ وَكَانَ شَدِيدًا قَوِيًّا الْأَصْلُ ذُئْبًا فِي الْأَرْضِ تَمَّ نَمَّ فَلَمْ يَسْتَيْقِظْ حَتَّى كَانَ عَشِيَّةً قَالِ  
 فَتَخَنَّقَتْ الْفِصَالُ وَمَوَّتَتْ قَالِ فَأُلِيَ أَعْلَهُ يَمُشِي وَتَرَكَ الْإِبِلَ تَدَوُّرًا بِأَوْلَادِهَا قَالِ فَكَانَ ذَلِكَ  
 ابْنًا مِمَّا شَبَّرَهُ بِالْمَوْتِ ٥ قَالِ وَخَتَبَ ابْنًا إِلَى ابْنِ عَمِّ لَهُ غُلَامٌ أُخْتًا لَهُ قَالِ فَأُلِيَ الْغُلَامُ  
 أَنْ يُمْلِكَهَ أَبَاكَ قَالِ فَذَاهُ فِي عَمِّهِ لَهُ بَرَّاعًا فَشَدَّخَهُ بِصَاحِرَةٍ قَالِ ثُمَّ لَقِيَ بِهِ قَارَةَ بِالشَّيْبَاكِ يُقَالُ  
 لَهَا الْجَبِيَّةُ قَالِ فَجَعَلَهُ فِي إِرْمِيٍّ فِي رَأْسِهَا (وَالْإِرْمِيَّةُ جَمَاعَةُ إِرْمٍ وَفِي الْأَعْلَامِ وَمَنْ قَالِ إِرْمٌ  
 15 قَالِ أَرْمٌ مِنْ قَالِ أَرْمِيٍّ قَالِ أَرْمِيَاتٌ) قَالِ فَطَبَّقَ عَلَيْهِ بِالْحِجَارَةِ قَالِ فَيَجْعَلُ الْحَيَّ يَنْبَعُونَ  
 الْقَتَى وَلَا يَدْرُونَ ابْنَ عَوْ وَلَا يَخَافُونَهُ عَلَيْهِ فَبَيْنَا عَوْ كَذَلِكَ إِذَا رَأَى رَجُلًا مِنْ قَبْلِ تِلْكَ  
 الْقَارَةِ فَقَالَ لَهُ يَا فُلَانُ لَعَلَّكَ رَأَيْتَ الدَّمَ بَيْنَ الْحَاكِرِيِّينَ فَقَالَ لَيْ دَمٌ فَقَالَ لَا شَيْءَ O 134a  
 عَرَفُوا أَنَّهُ قَدْ قَتَلَ الْقَتَى وَخَرَجُوا يَنْبَعُونَ مِنْ حَيْثُ جَاءَ الرَّجُلُ فَوَجَدَهُ مَشْدُوحًا  
 قَتِيلًا فَشَدَّتْ عَلَيْهِ أُمُّ الْغُلَامِ بِالسَّيْفِ وَهُوَ مَوْثَقٌ فَضَرَبَتْهُ عَلَى عُنُقِهِ فَنَبَا عِنْدَ السَّيْفِ

20 وعو ببديعا فقل بعض بني كلاب

, كلاب 20 , so O. , إرم : والإرمي and إرمي O 14 , so O. , والحمام 7  
 so O — read كليب ?

وَقَالَ عُمَرُ بْنُ لُحَايَةَ يَقْتَضِي الْقُرْزُقُ عَلَى جَرِيرٍ وَبَنِي دَارِمٍ عَلَى بَنِي تَرْبُوعٍ وَيُقْتَضِلُ الْقُرْزُقُ  
عَلَى جَرِيرٍ

لَمَّا رَأَيْتُ أَيْمَنَ كَيْلِي عِنْدَ غَايَتِهِ فِي كَفِّهِ قَصَبَاتُ السَّبْفِ وَالْحَمْرُ  
عَيْتَ الْقُرْزُقِ وَأَسْتَعْبَيْتَنِي جَرَعًا لِلْمَوْتِ تَعِيدُ وَالْمَوْتَ الَّذِي تَذَرُ  
إِنَّ ذَلَّ يَوْمًا جَرِيرٌ إِنْ لِي نَقْرًا مِنْ صَالِحِي النَّاسِ فَاسْأَلَهُ مِنَ التَّقْرِ  
أَمْعُرَضٌ أَمْ مَعِيدٌ أَمْ بَنُو الْحَطَفِيِّ نِلَّكَ الْأَخَابِثُ مَا طَابُوا وَلَا كَثُرُوا  
وَقَالَ ابْنُ بَقِيَّةٍ يُقْتَضِلُ دَارِمٌ عَلَيْهِ

أَيُّكُونُ دِيمُنٌ قَسْرَارَةٌ مَوْطُوسَةٌ نَبَتَتْ نَجْبَتْ مِثْلَ آلِ مُحَمَّدٍ  
ويروي نبت كنبت آل محمد

أَيُّيَاتِ حَلَّتْ فِي السَّمَاءِ بِيَوْمِنَا وَأَدَامَ بَيْتَكَ بِالْحَضْبِيِّ الْأَفْعَدِ  
أَوْ سِرِّتِ بِالْحَطَفِيِّ لِتُنْذِرَكَ دَارِمًا أَيُّيَاتِ جَارٍ بِكَ الطَّرِيفُ الْمَيْتَدِي  
O 1334

مَا كَانَ ذُلِّي فِي الْقُرْزُقِ أَنْ عَجَا فَيَجَازِيهِ فَتَحْجِيرًا الْأَمْثَلَا  
فَعَدُونَنَا وَكِلَاكُمَا مَتَبَرَّعَ نَدَبَ الْمَوْلَى إِذْ أَرَادَ نِصَالَا  
فَدَا الْقُرْزُقُ حَاجِبًا وَعُطَارًا وَالْأَفْرَعَيْنِ وَحَابِسَا وَعِشْقَالَا  
وَدَعَوْتَ فَنَّةٌ وَالْمُعَيْدُ وَقَرَعْدَا وَالْمُعْرِضِينَ وَخَيْطَلَا وَثَمَلَا  
سَبَفَ الْقُرْزُقُ بِالْمَكَارِمِ وَالْعُلَى وَبَنُ الْمَرَاغَةِ يَنْعَتُ الْأَدْلَالَا

ثَلَّ وَمُعَيْدٌ يَعْنِي جَدَّ جَرِيرٍ أبا أُمِّهِ وَالْمُعْرِضَانِ يَرِيدُ مُعْرِضًا وَأَخَا ذَلَّ وَعَمَّا مِنْ أَحْوَالِ  
جَرِيرٍ مِنَ الْخَارِجَةِ ( قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لَا أَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ بَنِي الْحَرَامِ ) وَالْحَيْثُفِيُّ جَدُّ وَعَمُّ  
حَدَيْفَةُ بْنُ بَدْرِ بْنِ سَلَمَةَ وَكَانَ مُعْرِضٌ يُحْمَفُ قُلُوبًا وَمِمَّا ذُكِرَ مِنْ حِمَايَتِهِ أَنَّ  
إِخْوَتَهُ عَمَرُوا فِي الْجَالِيَّةِ وَخَلَفُوا عِنْدَ اعْلَامٍ وَقَالُوا لَمْ نَكُنْ عِنْدَ نِسَائِنَا أَنْ يُسَبِّحَنَّ قُلُوبَنَا



والله ما شعرت من تملط واحد وإنه لم يختلِف الفنون      قال فبَلَغَ لُقْمَانُ عُمَرَ قَوْلَ جَرِيرٍ  
وما عاب عليه من قوله فقال عُمَرُ يَعْيبُ عَلَيَّ قَوْلِي      جَرَّ الْعَجُوزِ الثَّنِيَّ مِنَ خِفَاتِيهَا  
وإنما اردت لبيته ولم أُرِدْ أُمَّهُ فَقَدْ قُلْتُ أَقْبَحَ مِنْ ذَلِكَ وَعَوِ قَوْلَهُ

وَأَوْشَفَ عِنْدَ الْمُرْدَةِكَ عَشِيَّةً      لَحَافًا إِذَا مَا جَرَّ الشَّيْفَ لَامِعُ

٥ فَلَخِيقِيْنَ بَعْدَ مَا نَدَحَسَ وَأَحْبَلِي      قال فبَلَغَ لُقْمَانُ جَرِيرًا قَوْلَهُ وَمَا عَابَ عَلَيْهِ مِنْ شِعْرِ  
تُحَفْنِضِ (أَبَى أَعْمِدَةَ) حَتَّى فَجَّاهُ ۞      قال أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ حَبِيبٍ قَوْلَ عُمَرَ قَوْلَ

جَرِيرٍ وَاللَّهِ لَقَدْ عَابَ عَلَيَّ عُمَرُ بْنُ لَجَّاجٍ بَيْتًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ حَرَّةٍ (يَعْنِي ابْنَهُ) فَقَالَ جَرِيرٌ

يَا تَيْمُّ تَيْمَرُ عَدِيَّ لَا أَبَاكُمْ      لَا يَفْقِدِيَنَّكُمْ فِي سَوَاةٍ عَمَرُ

أَحْيَيْنَ صِرْتُ سَمَامًا يَا بَنِي لَجَّاجِ      وَخَاطَرْتِ بِيَّ عَنْ أَحْسَابِيَا مُتَمَرُ

10 خَلَّ الشَّرِيفُ نَمْنُ بَنِي النَّمْرِ بِهِ      وَأَبْرَزَ بِبِرَّةٍ حَيْثُ أَحْمَرَتِ الْقَدْرُ ۞

فَأَجَلِيهِ عُمَرُ بْنُ لَجَّاجٍ فَقَالَ

لَقَدْ كَذَّبْتَ وَشَرَّ الْقَوْلِ أَكْذَبُهُ      مَا خَاطَرْتَ بِكَ عَنْ أَحْسَابِيَا مُتَمَرُ

بَدَأْتُ أَنْتَ نَزْوَةً خَوَارٍ عَلَى أُمَّتِي      لَنْ يَسِيْفَ الْحَلْبَاتِ اللَّوْمُ وَالْخَوَرُ

قال فهذا بدأ ما كان جرى بينهما قال وَاللَّحْمَ النَّيَاجِيَّ بَيْنِيمَا ۞      قال وَأَمَّا أَبُو الْبَقَّانِ

15 سَخِيمِهِ وَعَوِ لُقْبَ وَعَوِ عُمَرَ بْنِ حَفْصِ فَرَعَمَ أَنْ جَرِيرًا قُلْتُ أَنْ عَمْدًا نَيْسَ بَعِيبَ فَبِيئِي

وبينك رجلٌ عنى ما اختلفنا فيه قال فَجَعَلَا بَيْنِيمَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ غَافِرَةَ بَيْنَ سَمْرَةَ بِنِ

عَمْرِو الْعَبَّاسِيَّ وَأَنَّ حَاضِرًا ذَلِكَ الْيَوْمَ يَسْمَعُ كَلَامَهُمَا قُلْ فَسَلَاهُ أَنْ يَنْظُرَ فِي شِعْرِنَا فَنَتَابِعَ

ابْنَ لَجَّاجٍ وَطَبَّ عَلَيَّ جَرِيرٌ مَا قُلْتُ      فقال جَرِيرٌ

أَيْشَيْهْدُ مَنْعُورٌ عَلَيْنَا وَقَدْ رَأَى      سَيِّرَةَ مِنَّا فِي تَنْبَاهِهِ مَشْهَدًا ۞

4 cf. N<sup>o</sup>. 65 v. 53.      8 seq. cf. Aghani XIX 22<sup>4</sup> seq., Jarir I 131<sup>4</sup>,

Lisān XVIII 12<sup>3</sup>.      9 cf. Lisān V 347<sup>1</sup>: O سما ما: i. e. "use me to defend  
their reputation".      10 cf. Jarir I 130<sup>15</sup>, Lisān VII 174<sup>5</sup>.      12 seq. cf.

Lisān V 347<sup>4</sup> seq.      14 بدأ, so O.

٤١ فما تُحْدِرُ وَرَدَ بِحَقَّانَ زَادَهُ إِلَى الْغُرْنِ زَحْرَ الرَّاجِرِينَ تَوَرَّدَا

٤٢ بِأَمْضَى مِنَ الْحَاجِجِ فِي الْحَرْبِ مَقْدِمًا إِذَا بَعْضَتِمُ هَابَ الْخِيَابِضِ فَعَرَّدَا

قوله الخيابض يعنى المَخَاوِضَةُ وَعَرَّدَ جَبَّنَ وَهَابَ

٤٣ تَصَدَّى صَنَايِدُ الْعِرَاقِ لِيُوجِهَهُ وَتَضْحَى لَهُ غُرُّ الدَّهَاقِينِ سَاجِدَا

٤٤ وَلِلْقَبِيِّنَ وَالْخَنْزِيرِ مَنَى بَدِيهَةً وَأَنْ عَاوَدُونِي كُنْتُ لِلْعَوْدِ أَحْمَدَا

قال وكان سبب هجاء جرير لمثغور فيما حدثنا به ابو عبيدة عن المنانجيع بن نبيان

العدوى أن لقمان الخراساني قدم على صدقات الرباب فكانت وجوه تحضرو وفيما عمر بن

لجيا بن جرير احد بني مصاد فأنشد

تَأَوَّنِي ذِكْرُ لَزْوَلَةٍ كَالْحَبْلِ وَمَا حَيْثُ تَلَقَى بِالكَتِيبِ وَلَا السَّيْلِ

١٠ تَحُلُّ وَرُكْنَ مِنْ طَمِيَّةٍ دُونِهَا وَجَوْ قَسَى مِمَّا يَحُلُّ بِهِ أَعْلَى

نُرْبِدِينَ أَنْ أَرْضَى وَأَنْتَ تَحْمِلُهُ وَمَنْ ذَا الَّذِي يُرْضِي الْأَخْلَاءَ بِالْبُحْلِ

حتى فرغ منها فقال له لقمن ما رأنا نسمع بالشام انبا كلمة جرير فقال عمر إنني

لأكذب شبيخ في الارض إن ادعيت شعر جرير قال ثم انشده على رؤوس الناس جميعا

والرباب حضور قال فبلغ لقمان جريرا قول عمر قال وزعم أنك سرتنا منه فقال له جرير

١٥ وَأَنَا أَحْتَجُّ أَنْ أُسْرَقَ قَوْلَ عَمْرٍ وَعُو الَّذِي يَقُولُ وَقَدْ وَصَفَ إِبْلَهَ فَجَعَلْنَا كَالْجِبَالِ وَجَعَلَ

فَعَلَّهَا كَالظُّبِّ فَقَالَ

كَالظُّبْرِ الْأَسْوَدِ مِنْ وَرَائِهَا جَرَّ الْعَاجِزِ الثَّمِيَّ مِنْ خِشَائِهَا

الْمَلَأَطُ L، الْخِيَابِضُ: (؟) مَقْدِمًا L، مَقْدِمًا O 2 تَوَرَّدَا O: حَقَّانَ زَادَهُ O 1

var. الْخِيَابِضِ and الْخِيَابِضِ. 6 seq. cf. IBN KUTAIBA SH. 428<sup>7</sup> seq.

7 قَدِمَ O, so O. 9 seq. cf. Yağūt III 549<sup>13</sup> seq. 10 طَمِيَّةٌ (see

Bakrī 455<sup>11</sup> seq.). 17 O جَرَّ and خَفَائِيهَا (vowel-points omitted below,

p. 488<sup>2</sup>) — cf. Ibn Kūtaiba Sh. loc. cit.

فَوَهُ حُصَيْبَةٌ يَعْنِي دِرْعًا ثَقِيلَةً وَشَيْطُكُم طَوِيلٌ خَفِيفٌ مِنَ الرَّجَالِ لَهُ رُؤَاةٌ حَسَنٌ وَقَوْلُهُ  
عَدَّ تَخَدَّدَ عَدَّ تَفَرَّقَ لِحَمَاهُ وَذَلِكَ لِانْتِهَابِ جِسْمِهِ قَالَ وَكَمَا تَخَدَّدَ لِنُفُولِ عَامِلٍ وَمِمَّا سَبَّ  
الْخُرُوبُ حُصَيْبَةٌ مَنْسُوبَةٌ إِلَى حُصَيْبَةَ بْنِ مَحَارِبَ [بEN عمرو بن ودبعة بن كُئَيْبِ بْنِ أَفْصَا]  
يَقُولُ ذَقَبَ رَقْلَهُ عَنْهُ كَقَوْلِ الْعَجَّاجِ وَصَوَّرَتْ مِنْ كَانَ حُرًّا فَصَمَّرَ

٣٨ عَلَى سَابِغٍ نَهْدٍ يُشَبِّهُهُ بِالضَّحَى إِذَا عَادَ فِيهِ الرُّكُضُ سَيْدًا عَمْرًا

السَّابِغُ مِنَ الخَيْلِ النَّجْوَادِ السَّرِيعِ البَعِيدِ الشَّحْوَةِ وَفِي فَتْحِ يَدَيْهِ وَالتَّيْدُ المُشْرِفُ  
وَالعَمْرُ التَّشْيِيطُ مِنْ كَرَّ شَيْءٌ الطَّوِيلُ الخَفِيفُ

L1987 ٣٩ أَرَى الطَّيْرَ بِالْحَاجِاجِ تَحْرِي أَيْمَنَا لَكُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ وَأَسْعَدَا

٤٠ رَجَعْتَ لِبَيْتِ اللَّهِ عَهْدَ نَبِيِّهِ وَأَصْلَحْتَ مَا كَانَ الخَبِيبَانَ أَفْسَدَا

[الخَبِيبَانِ عَبْدُ اللَّهِ وَمُتَعَبُ ابْنِ الرَّبِيعِ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ لَمَّا أُحْرِقَتِ الكَعْبَةُ نَقَتَهَا ثُمَّ صَرَبَ  
حَوْلَهَا سُرَادِقَاتٍ وَبَنَاهَا فَجَعَلَ لَهَا بَابًا وَأَدْخَلَ الحِجْرَ فِيهَا فَإِنَّ قُرَيْشًا اسْتَقْفَرَتِ الخُشْبَ  
وَذَكَرَ أَنَّ عَيْشَةَ حَبْرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَئِنْ عِشْتُ لَأَبْنِيَنَّ الكَعْبَةَ عَلَى  
بِنَاءِ إِبْرَاهِيمَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَدْخَلَنَّ الحِجْرَ فِيهَا فَإِنَّ قُرَيْشًا اسْتَقْفَرَتِ الخُشْبَ حَتَّى  
أَخْرَجَتِ الحِجْرَ مِنْهَا ۞ فَتَقَتْنَا حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى حِجَارَةٍ مِثْلِ الأَصْرَاسِ مُتَمَلِّحَةً بَعْضُهَا  
15 فِي بَعْضٍ فَلَمَّا تَمَّ بِنَاؤُهَا كَسَاعًا وَأَمَرَ أَحَدُ مَكَّةَ فَلَمْ يَبْقَ أَحَدٌ إِلَّا خَرَجَ مِنَ الحَرَمِ ثُمَّ  
رَجَعُوا مُحْرَمِينَ ۞ فَلَمَّا طَفِرَ الحَاجِاجُ هَدَمَهَا وَبَنَاهَا عَلَى بِنَائِهَا الْيَوْمَ فَحَكَمُوا أَنَّ عَبْدَ  
اللَّهِ قَالَ وَدِدْتُ أَنِّي تَرَكْتُ ابْنَ الرَّبِيعِ وَمَا تَقَلَّدَ مِنْ بِنَاءِ الكَعْبَةِ وَهُوَ أَتَقَتْنَا ۞ وَأُحْرِقَ  
الْبَيْتَ لَيْلَةً مَا تَرَى بِنِيبَةَ]

3 words in brackets from L : L اقضا . 4 cf. 'Ajjaj N<sup>o</sup>. 11 v. 23.

5 cf. Lisān IV 187<sup>13</sup>, 300<sup>18</sup>. 8 verse partly illegible in L. 9 L

الخَبِيبَانِ . 10 seq., passage from L : وَمُتَعَبٌ , L ومسعود مصعب , the first

name being crossed out. 11 حِجَارَةٌ : L : بَابًا , L

L حِجَارَ : الأَصْرَاسِ only the last three letters are visible.



٣١ فلو كان رأي في عدي بن حنذب راوا ظلمنا لابني سميرة أنكدا

عدي بن حنذب بن العنبر بن عمرو بن نجيم بن مر

٣٢ أيشيد منغور علينا وقد رأى سميرة منا في نديده مشيدا

قوله منغور يعنى عبيد بن غاضرة بن سمرة بن عمرو بن قرط العنبري قال وكان عثمان L 198a

ابن عثمان رثه استعمل سمرة بن عمرو على عواشي النعم (قال والتهواشي الصوال يريد ما  
تمل منها) قال فبلغ سمرة ان نقتة ضاللة في ابل سخيم بن وقيل قال فنتى ابل وسخيم  
غائب عننا وفيها غلطة له قال وانه ليلى بنت شدان من بني حنبري بن رايح فقال  
ب سمرة نرى غلمانك فليعرضوا على ابل فبنت عليه قال فوقع بينه وبين كدم فاعرى  
الينا كانه يريدنا بترب فقلت قمى قمى قال وكانت تنيانا وفتنا قبل ذلك حين  
قال فلما انصرف سخيم من غيبته الى امة حبرته الحبر فسكت عن سمرة حتى لقي عبيد  
ابن غاضرة بن سمرة فآخذ سخيم فدى قنيته فاستعلى عليه عثمان بن عقان رثه فأنطلق  
به الى المدينة وحسب ابل سخيم حتى صعد طرفا وجوا فشاكا الى عثمان رثه ذلك

وابني سميرة اراد عبيد بن غاضرة بن سمرة بن عمرو بن قرط 2 gloss in L

العنبري يقول راوا ظلم ابني سمرة ايانا انكدا احمد ابنا سمرة يعنى قرطيا واخاه نملة وكان

ابوجا سمرة بن قرط العنبري 3 see the narrative at the end of the Poem :

منغور عو 4 seq., in L this narrative begins (so L). 0 marg. نَمِيلَةٌ، سَمِيرَةٌ

عبيد بن غاضرة وميله العنبري [ here half a line has been torn away ] على عواشي

الابل الصوال وكان ذاك الى سعاد القبائل وكان لا يُخبر بضالته من نعم قوم

[ لا ] اخذنا تعريفيا فكان من ذهب له بغير انه فطلبه عنده، فبلغه

ان نقتة ضالته في نعم سخيم بن وقيل الرياحي ذلته ومعه احد له فقال اعرضوا على ابلكم

فبنت ام سخيم وفي ليلى بنت سداد احد بني ثعلبة بن بربوع، فراد تعبيد عرضنا

فاصوت لمصنم وفي عجزو كبيرة فدفعنا فنادت في في ورعوا ان تنيانا (sie) وقفتنا

قبل ذلك يزمان فكانتا مصرورتان (sie) في خمارها، فلما رأى ذلك سمرة انصرف ولم

يكن سخيم شاعدا فلما انه الحبر عدا على عبيد بن عاصم [ غاضرة ] فتنزع قنيته

من 0، وعن 10 له 0، لينا 8 . فكان يسمى منغورا

٢٤ L 197٦ أَضَاءٌ وَقُوْدُ النَّارِ مِنْهَا بَصِيْرَةٌ وَعَدْرَةٌ أَعْمَى قَهْمٌ قَدْ تَرَدَّدَا

قوله بصيرة يعنى طريفة من اللثم وقوله أعمى يعنى غلب بين صعصعة ابا الفرزدق

٢٥ L 197٧ كَانَ الَّذِي يَدْعُونَ جِعْتَيْنِ وَرَكَتٌ عَلَى فَالِحٍ مِنْ بَحْتِ كَرْمَانَ أَحْرَدَا

[يقول جعتين الذى تدعوا بنو مجاشع بنت عميم وركت على شىء بطول الفالح]

٣٦ L 197٧ أَصَابُوا فُقَيْرِيًّا بِكُمْ ذَا قَرَابَةٍ إِذَا اخْتَلَفَتْ فِيهِ الدَّلَاتَانِ أَرْبَدَا

ويروى أصابت فقيرى من ولد فقيرة والدلاتان يعنى الخصبين

٣٧ O 132٤ هُمْ رَجَعُوهَا بَعْدَ مَا ضَلَّتِ السَّرَى عَوَانَا وَرَدُّوا حَمْرَةَ الْكَبِينِ أَسْوَدَا

الكين تحم الفرج من داخله وناحه من خارجه يقال له الررتب

٣٨ وَأَوْرَثَنِي الْفَرْعَانَ سَعْدٌ وَمَالِكٌ سَنَاةٌ وَعِزْرًا فِي الْحَيِيَّةِ نُحْلَدَا

٣٩ مَتَى أَدْعُ بَيْنَ ابْنِي مَقْدَادَةَ تَلْقَنِي أَلَى لَوْنٍ عَرِطَامِجِ الرَّاسِ أَصِيدَا

قال وأبنا مقداة بريد مالكاً وسعداً ابنى زيد مائة بن نعيم وأمهما المقداة بنت ثعلبة

ابن دودان بن أسد بن خزيمه

٣٠ أَحْلُ إِذَا شِئْتِ الْإِيَادَ وَحَزْنَتْ وَأَنْ شِئْتَ أَجْرَاعَ الْعَقِيفِ تَجْلَعَدَا

الاياد من حزن بنى يربوع [والعقيف لقبس وجلعد فى بلاد بنى قيس وفى مواضع]

والاجزع منقضى الوادى

15

1 O وَقُوْدُ (but see v. 22) — in L the page is torn. 2 gloss in L

. والاعى الفرزدق يريد انه اعى عن ما اوقى الى اخنته وهو ميموم قد تردد فيه فلا يطمئنه

3 L تَدْعُونَ: تَدْعُونَ, so L — O فَالِحٍ: فَالِحٍ: L بَحْتِ: L أَحْرَدَا (but see N<sup>o</sup>. 76 v. 13).

4 gloss from L: L وَرَكَتٌ. 6 gloss in L بَعْدَ مَا ضَلَّتِ السَّرَى. 7 cf.

Lisān XVII 254<sup>1</sup>, XIX 104<sup>8</sup>. 9 L فَرَعَانَ. 10 L أَدْعُ: L لَوْنٍ,

واللون العز المحيط الشامل وهو مأخوذ من لوث الازار وهو احاطته بالوسط

11 مَقْدَادَةَ, so O. 13 cf. Yaḳūt II 104<sup>9</sup>. 14 words

in brackets from L.



٢٠. رَدَدْنَا بِخَبْرِ الْعُنَابِ نِسَاءً نَمَّ وَعَدَّ ثَلَاثِينَ عَشْرًا أَوْ رَدَدْنَا عِدَا

— I.

قَالَ سَعْدَانُ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ إِذَا خَجِرَ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ الْعُشَيْرِيِّ عَلَى رِيحٍ مِنْ بَنِي يَرْبُوعٍ (مِنْ) بَنِي عَمْرِو بْنِ تَعِيمٍ بَنِي الْعَبَّارِ) وَأَكْثَرُهُمْ بِأَثَرِيَّةِ الْعُنَابِ وَهِيَ قَرِيبٌ مِنَ الْعَمَوَاتِ قَالَ ذَاتِي الصَّرِيحُ بَنِي يَرْبُوعٍ فَرَدُّوا لَهُمْ مِنْهُ أَكْثَرِيَّةً مَسَائِلَ تَضُبُّ فِي الرِّوَضِ وَاحِدًا قَرِيْبًا قَالَ يَوْمَ الْعُنَابِ هُوَ يَوْمُ الْعَمَوَاتِ فَنُتِلَ فِيهِ بِخَجِرَ بَنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ فُشَيْرٍ فَتَلَّهُ فَعَتَبَ ابْنُ عَتَّابِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو بْنِ قَمَامِ بْنِ رِيحٍ وَفِيهِ يَقُولُ جَوِيْرُ

وَإِخْنٌ تَدَارَكُنَّ حَبِيْرًا وَقَدْ حَوَى نِيَابَ الْعُنَابِ بْنِ الْخَمِيْسِ لِيَرْبُوعِ

قَالَ وَمَنْ رَوَى وَخَجِنٌ تَدَارَكُنَا الْبَاكِحِيْرِيْنَ إِذْ حَوَى إِرَادَ حَبِيْرًا وَأَخَاهُ فِرَاسًا وَقَدْ مَرَّ حَدِيثُهُ فِيهَا أَمَلَيْنَاهُ فِي مَوْضِعِهِ وَقَدْ حَوَى يَرْبُوعُ وَقَدْ جَمَعَ الْعَدِيْبَةُ

٢١. فَاصْحَاكُنْ يَبْرَحُنَ الْإِيَامِ أَسْعِدَا وَقَدْ كُنَّ لَا يَبْرَحُنَ بِالْأَمْسِ أَسْعِدَا

(L. 197a)

٢٢. فَمَا عِدَّتْ مِنْ نَارِ أَضَاءٍ وَقُدُّهَا فِرَاسًا وَبِسْطَامِ بْنِ قَيْسٍ مَقْبِدَا

يَرْبُوعِ فِرَاسِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ [بْنِ عَامِرٍ] بْنِ سَلَمَةَ بْنِ فُشَيْرٍ وَكَانَ أَسِيْرًا مَعَ بَسْطَامِ ابْنِ قَيْسٍ

٢٣. وَأَوْقَدَتْ بِالسَّيْدَانِ نَارًا دَلِيْلَةً وَعَرَفَتْ مِنْ سَوَاتٍ جَعِنٍ مَشْهَدَا

— L.

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ السَّيْدَانِ مَوْضِعٌ كَانَ لَهُ فِيهِ بَيْتٌ عِنْدَ كَاطِمَةَ بِهِ قَبَائِلُ شَتَّى مِنْ قَيْسٍ وَتَعِيمٍ وَبَنِي رَجَوانِ رَجَا صَارِي وَرَجَا إِبِلُ فَكَانَ تَجَرُّ جَعِنٌ بَبْطِي السَّيْدَانِ وَكَانَ تَغْفِيْلُ الْفَرَزْدَقِ نَفْسَهُ تَبِيَاءَ الْمُتَقَرِّبَةِ عِنْدَ الرَّجَا

1 over these words is written in O رَدَدْنَا L: التَّوْمُ L, اليَوْمِ 1

2 the words in brackets are probably attempts to correct the text. 9 see p. 70<sup>2</sup> seq. 7 cf. N<sup>o</sup>. 82 v. 74: O نِيَابِ O: الْخَمِيْسِ

11 seq. cf. Aghani VII 64<sup>10</sup> seq., Yaqut IV 505<sup>10</sup> seq.: L وَوُدُّعَا 12

16 see p. 222<sup>13</sup>. 14 وَأَشْهَدْتُ L, وَعَرَفْتُ from L.



واحدٍ قُلْ وَالْعَرَفُدَّ شَجَرٌ تَدْوِمُ خُضْرَتَهُ الشِّتَاءَ وَالصَّيْفَ وبيروى حَيْثُ اسْتَفَاعَ الْقِنَعُ  
[ الْقِنَعُ الْأَخْضَرُ مِنَ الْأَرْضِ بَيْنَ الرَّبْوِيِّ وَالْجَمْعِ أَفْنَعٌ وَاسْتَفَاعَتْهُ كَثْرَتُهُ ]

١٤ أَحِبُّ تَرَى تَجِدُ وَالْعَوْرَ حَاجَةً فَعَارَ الْهَوَى بِأَعْبَدِ فَيْسَ وَأَجَدَا

١٥ وَأَنْى لَمْ يَنْ قَوْمٌ تَكُونُ خَبُولِيمَ بَغْرٌ وَتَلْقَاهُمْ مَقَانِبَ فَوْدَا

وبيروى أَحَلَّ بِيوتَيْمُ الْعَقَبُ مَا بَيْنَ الْخَمْسِينَ إِلَى الْمِائَةِ وَقَوْلُهُ فَوْدَا يَعْنِي قَادَةً وَالْبَغْرُ  
كُلُّ مَوْضِعٍ يُخَافُ مِنْهُ الْعَدُوُّ

١٦ يَحْشُونَ نِيرَانَ الْخُرُوبِ بِعَارِضٍ عَلَّمَتْهُ نَجُومُ الْبَيْضِ حَتَّى تَوَقَّدَا

الْحَشَّ إِذْ خَالَ الْحَطَبُ تَحْتَ الْقَدْرِ شَبَّهِ إِفْقَادَ الْكَرْبِ بِذَلِكَ وَطَرِضَ سَحَابٌ قَدْ أَخَذَ  
الْأُفُقَ شَبَّهِ الْقَوْمِ فِي الْكَرْبِ بِهِ

١٧ وَكُنَّا إِذَا سِرْنَا لِحَى بِأَرْضِهِمْ تَرَكْنَاهُمْ قَتَلَى وَفَلَا مَشْرَدَا 10

١٨ وَمُكْتَبَلَا فِي الْقَدِّ لَيْسَ بِنَارِجٍ لَهُ مِنْ مِرَاسِ الْقَدِّ رَجُلًا وَلَا يَدَا

قَوْلُهُ مُكْتَبَلَا يَعْنِي مُقْبِدًا بِالْكَبَلِ قُلْ وَمِرَاسُ الْقَدِّ مُعَالَجَتُهُ أَيَّاهُ لِيَفْتَهُ

١٩ وَأَنْى لَتَبْتَنَزُ الرَّقَيْسَ فَوَارِسَى إِذَا كُلُّ جَعَجَاجٍ مِنَ الْخُورِ عَرَدَا

قَوْلُهُ عَرَدَ يَعْنِي جَمَسَ وَعَابَ يَقُولُ قَدْ عَرَدَ الرَّجُلُ فِي الْكَرْبِ وَذَلِكَ إِذَا جَبَنَ أَنْ يَنْقُدَهُ

وَعَابَ الْقِتَالَ وَقَوْلُهُ تَبْتَنَزُ يَعْنِي تَسْتَلِبُ بَرْتَهُ وَعُو مَا عَلَيْهِ مِنَ الْحَدِيدِ وَعَيْبُهُ وَمِنْهُ 15

قَوْلُهُمْ مَنْ عَرَّ بَرٌّ يَقُولُ مَنْ عَدَبَ سَلَبَ بَرَّةً صَاحِبِهِ قُلْ وَعَاجَجَاجٌ صَعِيفٌ يَعْجُجُ وَيَضَعُجُ

يَصْدِجُ لَيْسَ عِنْدَهُ إِلَّا الْجَبَلْبُ وَالصِّيَابُ لَا غَيْرُ قُلْ وَالْخُورُ الصُّعْفُ مِنَ الرَّجَالِ وَيُقَالُ

أَنْ كَثُرَ التَّلَامُ فِي الْكَرْبِ مِنَ الْقَشَلِ وَالْجَبْنِ

2 words in brackets from L. 3 cf. Aghani VII 64<sup>o</sup>, Yakut IV 504<sup>23</sup>.

4 وَأَنْى L : ثَانَى : فَوْدَا : أَحَلَّ بِيوتَيْمُ : ثَانَى : وَأَنْى L (see N<sup>o</sup>. 56 v. 3) and  
so L with var. فودا. 13 وَأَنْى L : ثَانَى : عَاجَجَاجٍ with gloss العجاج

الصكور [ read الصاجور ] الذى يعجج عجب وعججته بمعنى واحد.

٩ وقد اخلقت عهد السحاب جاذب طوته جبال الرّجل حتى تجددا

قوله وقد اخلقت يقول في الجبل قال والسحاب يعنى الحيطان اشدور قال واللات في النحول وقوله جاذب يعنى بصرع ليس فيه لبن يقال من اذنا قد تجدد البصر واذنا اذا ذهب لونه واذنا يعنى النفاة واشد لب [يقول زفة بنود]

١٠ وزافت كما زاف القرع فخطرا ولف القرى والحالبان فالبدا

قوله وزافت يعنى تبخرت النفاة في مشيب كاستبختر ورفعت رأسها قال والقرع فحل الشول الذى يضرب في الابل وقوله فخطرا يريد عذا الفحل مساميا لفحل آخر فهو يتخطر بذنبيه للابعاد والغضب وقوله ولف القرى يعنى دق وتممر والقرى الظهر قال والحالبان عرقان يكتنفان السرة وقوله ذلبدا يقول صار على عاجزه من اللبود من اقر

10 سَلَحَ وبَوَّه وذلك مما يُصِيبُه اذا اكر الربيع

-L

١١ ونصبح يوم الاخمس وخرى شميلة مروحا نعالى الصمحصاحان العمردا

(L 1963) ١٢ اقول له يا عبد قيس صبابة باي ترى مستوفد النار اوقدا

L 197 ١٣ فقال ارى نارا يشب وعودها حبيث استفاض الجرع شيجا وعرقدا

قوله يشب وعودها يعنى تليها وخرقها وقوله استفاض يعنى اتسع وكثر كما كثر شاجر عذا الجرع وهو حافة الوادى والنهر كما تقول شط النهر وجرع النهر سواء بمعنى

15 شَجَرَ عَذَا الْجِرْعَ وهو حافة الوادى والنهر كما تقول شَطَّ النَّهْرَ وجرع النهر سواء بمعنى

السحاب سمع سقب يريد انه لا لمن لنا وانما نجيبه L 2. الرّجل L، الرّجل L : لقد 1

ليس للثبة [read لثبة and see Dozy Supplément s.v.]. 4 words in brackets from L.

5 وحترانه بذنيه O adds الربيع 10 after below: L. 10 after below: L. 10 after below: L. 10 after below: L. 10 after below: L.

64<sup>10</sup> seq., Yakut IV 505<sup>1</sup> seq.: verses 12—14 probably belong to the next

Poem (see N<sup>o</sup>. 56 introductory note): باي i e. "with what kind of fuel?",

referring to v. 13. 13 الجرع L، اللع (sic), with var. الجرع.

٣ وَأَصَدَحَتْ الْأَحْزَاعَ مِمَّنْ بَجَلَهَا فِغَارًا فَمَا شَاءَ الْحَكَمَامُ تَعَرَّدَا

يقول فما شاء الحكماء الذى يقع بينا اى بالدار بعد النجوم تَعَرَّدَ صَاحٌ يقول قد  
حَلَّتِ الدَّارُ من اعليا كما قيل

خَلَا نَالُ النَّجْمِ فِيبَيْضِي وَصَفْرِي وَنَقْرِي مَا شِلَّتِ اَنْ تَنْقَرِي

عومثله يقول قد حَلَّتِ الدَّارُ

٤ أَحَالَتْ عَلَيْنِ الرُّوَامِسَ بَعْدَنَا ذَفَقَ الْحَصَى مِنْ كُرِّ سَهْلٍ وَأَحْلَدَا

٥ لَقَدْ قَادَنِي مِنْ حُبِّ مَاوِيَةَ الْهَوَى وَمَا كَانَ يَلْقَانِي الْجَنَيْبَةَ أَقْوَدَا

ويروى وما كُنْتُ تَلْقَانِي الْجَنَيْبَةَ أَقْوَدَا الْجَنَيْبَةُ الَّتِي تُجَنَّبُ مَعَهُ أَقْوَدُ مُنْقَادٌ مُضْمَعٌ

٦ وَأَحْسَدَ زَوَارَ الْأَوَانِسِ كَلِيمٌ وَقَدْ كُنْتُ فِيبَيْنَ الْعَيُورِ الْمَحْسَدَا

٧ أَعِدُّ لِبَيُوتِ الْأُمُورِ إِذَا سَرَّتْ جَمَالِيَّةٌ حَرَفًا وَمَيْسًا مَقْرَدَا

بَيُوتُ الْيَوْمِ مَا بَاتَ مِنْهَا مَعَهُ وَالْبَيْسُ خَشَبٌ تَعْمَلُ مِنْهُ الرِّجَالُ وَالْجَمَالِيَّةُ نَقْفَةٌ نَشِيئَةٌ

الْحَمَلُ فِي فُوتِنَا [ الْحَرْفُ الَّتِي أَحْرَفَتْ عَنِ حَانِيَا إِلَى النُّوَالِ وَالْمَقْرَدُ إِذَا لَمْ يَلَا

شَيْءٌ عَلَيْنَا إِلَّا الرَّحْلُ وَأَدَانَهُ ]

٨ لَهَا تَحْرِمُ يَطْوَى عَلَى صُعْدَائِهَا كَطَى الدَّهَابِينَ الْبِنَاءَ الْمَشِيدَا

قوله لَهَا تَحْرِمُ يقول لَهَا وَسَطٌ قَبِيٌّ وَنَوْنٌ عَلَى صُعْدَائِهَا يَعْنِي عَلَى مَا عَلَا مِنْ حَلْقِنَا قُلْ

وَيُقَالُ عَلَى زَفْتِنَا تَنْفَسِيَا الصُّعْدَاءُ وَالْمَشِيدُ الْمُجْتَمِعُ وَالْمَشِيدُ الْجَمْعُ

4 cf. Ahlwardt Tar. N<sup>o</sup>. 11 v. 2 seq. 6 cf. Lisān IV 99<sup>15</sup>: L دَقَقَ :

الأمور ، 10 cf. Aghāni VII 64<sup>9</sup>, Yaḩut IV 504<sup>22</sup>. 7 cf. Lisān IV 99<sup>15</sup>: L دَقَقَ :

بين L ، كُرِّ ، 12 seq., glosses in brackets from L. 14 بينا L ، يُطْوَى

15 seq., gloss in L ، جامع ، ان جوفنا واسع ،

تنفس تنفسا ممكنا ( sic ) وانبا محقرة للجوف مرتفعه .

قوله تنتسب انتسابا يقول عن معروفة مشهورة

٦٩ وخالى بالثقا ترك ابن ليلى أبا الصهباء محتضرا لياها

قال وخاله عاصم بن خليفة الصبي من بني ثعلبة بن سعد بن ثبته قتل بسطام بن

قيس بن مسعود يوم الثقا وعو ابو الصهباء وأمه ليلى بنت الأحوص الكلابي والليث

جماعة الليث وعو شق في الجبل

v. كفاه التيمل تبدل بني تميم وأجزره الثعالب والدئابا

ويروى كفاه العزوة عزوة بني تميم ويروى كفاه الليل ليل بني تميم التبل الحفد

والعداوة يقول كفاه تبدل بني تميم عنده اى عند بسطام وأراحم منه قال وكانت نساء

بني تميم تشد فطقي بالليل تخافة غارته وقوله وأجزره يريد جعله جزرا للسياح تأكله

٥٥

10 وقل جرير الفرزدق وعبيد بن غافرة بن سمرة بن عمرو بن فوط العنبري (L196a)

١ عدا باجتماع الحوي تفضى لبانة وأقسم لا تفضى لبانتنا عدا L196b

قوله لا تفضى لبانتنا عدا يعنى تخافة الرقباء كما قال الأعشى

ودع غريرة إن الركب مر محل وعل تطيف وداعا أيها الرجل

٢ إذا صدح البين الجميع وحاوكت بقو شماليه التوى أن تبددا

15 قوله شماليه التوى المنقرضة منه مثل شماليه النخلة قال وهو شماليه العدف (يقال عدت

وعدتى وفتح العين أفضح والعدف النخلة والعدف الكباشه)

6 L ليل ليل 6

N<sup>o</sup>. 55. Order of verses in L 1—5, 7—10, 12—20, 25, 22—24, 26—43,

omitting 6, 11, 21, 44. 13 cf. De Sacy II 150, Lyall 143<sup>3</sup>: وَعَلَّ , O

وعدا . 14 cf. Lisān XIII 393<sup>11</sup>: بِقَو , L بقوم . 16 O الكباشه .

- ٦١ لَيْمَسَ اللَّاحِقُونَ عَدَاةً تُدْعَى نِسَاءَ الْحَيِّ تَرْتَدِفُ الرِّكَابَا  
 ٦٢ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ إِلَى الْمَطَايَا نُشَلُّ بِهِنَّ أَعْرَاءَ سِغَابَا  
 الشَّلُّ الطُّرْدُ يَشَلُّ شَلًّا سِغَابُ جِيَاعُ
- ٦٣ فَلَوْ كَانَتْ رِمَاكُمُ طَوَالًا لَعَرْتُمْ حَبِيبَ الْفَقِيرِ النَّيَابَا (L. 1844)
- ٦٤ يَيْمَسَنَّ مِنَ اللَّاحِقِ بَيْنَ مَنْكُمْ وَقَدْ قَطَعُوا بَيْنَ لَوَى حِدَابَا  
 وَرَوَى أَبُو عُبَيْدَةَ وَقَدْ قَطَعُوا بَيْنَ مَعَا حِدَابَا أَيْ مُجَاذِبَةً
- ٦٥ فَكَمْ مِنْ خَائِفٍ لِي لَمْ أَضِرَّهُ وَأَخَّرَ قَدْ قَدَفْتُ لَهُ شِهَابَا  
 وَرَوَى وَأَخَّرَ قَدْ قَدَفْتُ لَهُ ذَنْبَا وَرَوَى فَفَحَّحْتُ قُلُوبًا وَذَلَّابُ لَنْبِيَّةٌ هُوَ ذَنْبٌ تَصِيبُ  
 وَهُوَ مِنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِنَّ لِلَّذِينَ كَلَّمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَخْيَابِهِمْ أَيْ تَصِيبًا
- ٦٦ وَغَرَّ قَدْ نَسَقْتُ مُشْهَرَاتٍ طَوَالِعَ لَا نَطِيفُ لَهَا حَوَابَا  
 قَوْلُهُ وَغَرَّ بَرِيدٌ وَرَبُّ غَرٍّ قَدْ نَسَقْتُ قَدْ تَمَّتْ مِنْ الْقَصَائِدِ مُشْهَرَاتٌ بِكُلِّ بَلَدٍ يَتَلَوُ  
 بَعْضُهَا بَعْضًا وَرَوَى وَغَرَّ قَدْ نَسَقْتُ مُشْهَرَاتٍ وَتَمَّتْ قُلُوبًا وَغَرَّ بَرِيدٌ بِهِ دَقْرُسٌ لَأَغَرَّ  
 الَّذِي يُعَرَّفُ مِنْ بَيْنِ اللَّيْلِ بَغْرَةً قُلُوبًا وَرَوَى وَغَرَّ فَتَصَبَّ بَرِيدٌ نَسَقْتُ غَرًّا فَتَصَبَّ 01806  
 بِالْفِعْلِ الْوَاتِعِ وَعَوَّ نَسَقْتُ فَكَانَتْ أَرَادَ غَرًّا نَسَقْتُ وَطَوَالِعَ قُلُوبًا يَرُدُّونَ كُلَّ بَلَدٍ فَتَنْتَلِعُ عَدُوهُ  
 الْقَصَائِدُ عَلَى آخِلِهِ
- ٦٧ بَلَّغْنَ الشَّمْسُ حَيْثُ تَكُونُ شَرْقَا وَمَسْقَطُ فَرْجِهَا مِنْ حَيْثُ غَابَا (L. 1844)
- ٦٨ بِكُلِّ ثَنِيَّةٍ وَبِكُلِّ ثَغْرِ عَوَارِبِينَ تَنْتَسِبُ أَنْتَسَابَا

1 تدعو. O marg. تُدْعَى. 5 O حِدَابَا with ج subscr. and in marg.

بلغنا: L 16. وان، so O. 9 see Kur'an LI 59: حِدَابَا، L موضع.

وَمَسْقَطُ: L شَمْسًا، L شَرْقًا.

على شاطئ الثغرات. قال وإنما قال وحلّ له الشراب بينا وضابا لأنه كان حلف ألا يأكل O 130a  
ولا يسرب حتى يدرى بظلمته. ومنه قوله في قسمه بـ كـ مـ

٥٥ عَوَانِي فِي بَنِي حُشَمَ بْنِ بَكْرِ فَنَقَسَمَهُنَّ إِذْ بَلَغَ الْإِيَابَا

قوله عوانى يريد النساء ثلاثى سبعين قال والنعمان من الرجال الاسير المكبل بالحديد

-L

٥٦: وَقَالَ لِكُلِّ عُضْرُوطٍ تَمَبُّوْا رَدِيْقَةً رَحَلَكَ الْوَقْبَى الرَّحَابَا

قال العضروط من الرجال التابع والعضاريط من الرجال التبع قوله تميوا أى اتخذوها أعلا

لك أى امرأة تآوى اليها قال والوقبى من النساء الواسعة القرح يعبرم بذلك

٥٧ نِسَاءٌ مِنْ يَوْمِ أَرَابَ خَلَّتْ بَعُولَتُهُنَّ تَمْتَدِّرُ الشَّعَابَا

ويروى أمراء شعابا قال والشعب فرجة فى الحجل يتسع أوتنا ويتصيف آخرها يعنى

١٠ يتخذوننا ملاحى يَلْجَأُونَ اليها

٥٨ حَوَاقٍ حِيَابِيْنِ يَسِيْلُ سَيْلَا عَلَى الْأَعْقَابِ تَحْسِبُهُ خِضَابَا

حواقى ما يخف يمتوت والحيايين تمّ التحيص

٥٩ مَدَدَنَ إِلَيْهِمْ بِنَدِيِّ أَمٍ وَأَيْدٍ قَدَ وَرَسَنَ بِهَا حِلَابَا

أم جمع أمة ويروى اجنابا

٦٠: يَنَاطِحِنَ الْأَوَاخِرَ مُرَدَدَاتٍ وَتَسْمَعُ مِنْ أَسَافِلِهَا ضَغَابَا

قال الأواخر يريد أواخر الرجال وآخرة الرّحل التى يستند اليها الرّكب وقوله ضغابا

الضغاب والضغيب صوت الأرتب قال والمعنى فى ذلك يريد هولاء النسوة الشبايا اللاتي

سبعين عدا حنين

3 between v. 54 and v. 55 something must have dropt out: O عَوَانِي but

عوانى in the gloss. 8 O بُعُولَتُهُنَّ. 11 cf. Lisān VIII 412<sup>11</sup> حَوَاقٍ, so O

(= حَوَاقٍ, see Lisān loc. cit.): O حِيَابِيْنِ.



واستنفذ عُنْبِيَّةً فَعَتَبَ بِنَ عَتَابِ الرَّيَاحِيِّ مِنْ بَنِي تَعْلَبَ قُلْ وَكُلَّ قَدِ اسْرَوْهُ ٥ فقال  
عُنْبِيَّةُ يَفْخَرُ عَلَيَّ نُعَيْمُ بْنُ قَعْنَبَ (وعو أبو قُرَّانَ) وَخِدَامِ

أَبْلَعُ أَبَا قُرَّانَ إِمَّا لِقَيْبَتِهِ وَبَلَغَ خِدَامًا إِنْ دَنَا أَوْ تَحَنَّبَا  
لَعَبْرَى لَقَدْ نَأَلْتُ رِبْلًا سَمَاحِي وَأَدْرَكْتُ إِذْ رَأَتْ التَّرْحُلَ زَيْتَبَا

5

رجع الى شعر الفرزدق

١٥ (L 184a) اِهْ سَمَا بِرِجَالِ تَعْلَبٍ مِنْ بَعِيدٍ يَفْقُدُونَ الْمَسْؤِمَةَ الْعَرَابَا

الْمَسْؤِمَةُ الْمُبْعَلَّةُ سَمَا عَلَا مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ

٥٢ نَزَاعَ بَيْنَ حَلَابٍ وَقَيْدٍ تُجَادِبُهُمْ أَعْنَتَهَا جِدَابَا

قوله تجادبهم اي تجادبهم خيلهم الاعنة من المرح والنشاط قُلْ أَبُو عُبَيْدَةَ النَّزِيعُ مِنْ  
الْجَبَلِ وَالنَّاسِ الَّذِي أُمُّهُ غَرِيبَةٌ قُلْ وَإِذَا كُنْتُ الْأُمُّ غَرِيبَةً لَمْ تُضُوْا وَدَعَا وَأَجَدْتُ بِهِ يَعْنِي مِنْ  
جَاءَ وَكَدَّهَا جِيَادًا فِي حُسْنِ خَلْقِهِمْ وَتَمَامِ أَجْسَامِهِمْ قُلْ وَحَلَابٍ وَقَيْدٍ فَحَلَانِ لِبَنِي  
تَعْلَبَ مِنْ الْمُبْعَلَّةِ الَّتِي ذَكَرُوا تَجَلَّهَا وَقُلْ الْأَخْطَلُ لَبْكَرُ بْنُ وَاثِلٍ فِي تَصَدَّقَ  
ذَلِكَ وَتَبَيَّنَا

تَكْرُ بَنَاتِ حَلَابٍ عَلَيَّيْمٍ وَنَزَجْرُفَشَ بَيْنَ هَلٍ وَعَابِ

١٥ وَقُلْ أَبُو عُبَيْدَةَ يَقَالُ إِنَّ تَسْلَ خَيْلِ بَنِي تَعْلَبَ مِنْ حَلَابٍ وَقَيْدٍ وَيَقَالُ إِنَّ خَيْلَكُمْ مِنْ  
أَجَاوِدِ خَيْلِ الْعَرَبِ مَعْرُوفٌ لَكُمْ ذَلِكَ

٥٣ وَكَانَ إِذَا أُنَاحَ بِيْدَارِ قَوْمٍ أَبُو حَسَّانَ أَوْرَثَهَا خَرَابَا 184b

٥٤ فَلَمْ يَبْرَحْ بِهَا حَتَّى أَحْتَوَاهُمْ وَحَلَّ لَهُ الشَّرَابُ بِهَا وَطَابَا

وَيُرْوَى فَلَمَّا جُرِّنَ عَائَةَ مُرْدَنْتٍ وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو فَلَمَّا جِئْنَا عَائَةَ مُرْدَنْتٍ وَحَلَّ عَائَةَ قُرَيْبَةَ

فَلَمَّا جُرِّنَ عَائَةَ L 18 18 . نُكِرَتْ O 14 cf. p. 461<sup>13</sup> : O . 14 O . 80 وكان 1

مُرْدَنْتٍ .



قَالَ أَبُو فَرَّانَ نَعَيْمُ بْنُ قَعْتَبٍ وَعَمْرُو بْنُ زَوْجٍ زَيْنُ بِنْتِ حِمَيْرٍ وَذَاتُ لَهْفَرَّانِ بِنْتُ نَعِيمِ  
 وَخِدَامُ اخُو نَعِيمِ بْنِ قَعْتَبِ بْنِ أَرْثَبٍ \* \* \* وَكَيْ بِنْتُ حَرْمَلَةَ بِنْتُ قَرْمَيْهِ وَكَيْ أُمُّ قَعْتَبِ  
 مَا رَدَّ حَتَّى حَلَلْنَا وَدَفَعَهُ حَدِيدًا وَقَدًا فَوَقَّ سَاقِيَهُ فُجْلِيَا  
 فَفَلْنَا لَهُ أَفْسَحَ بَعْضَ خَطْرِكَ طَالَ مَا جَلَسَتْ وَقَدَّ رَمَتْ الْخَطِيءُ يَا ابْنَ أَرْثَبَا  
 وَمَا كُنْتَ الْعَمْرَاءُ تَرَجُّو إِيَّاهُ وَلَا أُمَّهُ مِنْ سُؤْلِ مَا تَدُّ تَعْتَبُ 6

قوله تَعْتَبَا يعنى كما يَعْتَبُ البعيرُ وذلك اذا مَشَى على ثلاثِ قَدٍ وانعسرا: امرأَةٌ قَعْتَبٌ 01296  
 وَكَيْ بِنْتُ جَزْرِ بْنِ سَعْدِ الرَّيْحِيِّ قَالَتْ لَمَّا قَالَتْ لِي بِنْتُ مَرْءٍ أُخْرَى تَعْتَبُ البعيرُ وذلك اذا  
 اذا عَرَجَ يَعْرِجُ فِي مَشْيِهِ عُرُوجًا وَعَرَجًا وَيُقَالُ قَدَّ عَرَجَ البعيرُ فَبِو يَعْرِجُ وذلك اذا  
 صارَ أَعْرَجَ هـ قَالَتْ وَأَمَّا ابْنُ بَعِيٍّ فَقَالَ إِعَارَ البُدَيْلُ مِنْ عُبَيْرَةَ عَلَى بَنِي يَرْبُوعَ ثُمَّ بَنَى  
 10 رِيحًا وَمِنْ خُلُوفٍ وَذَلِكَ أَنْتُمْ كُنْتُمْ عَرَوًا وَرَكِبْتُمْ جَزْرَ بْنِ سَعْدِ الرَّيْحِيِّ عَلَى بَكْرِ بْنِ وَاثِلِ  
 فَمَلَّأُوا إِبْدِيَهُمْ مِنَ الْأَمْوَالِ وَالسَّبْيِ ثُمَّ انصَرَفُوا فَنَتَبُوا إِلَى بَعِيٍّ مِيَاهِ بَنِي تَمِيمٍ قَالَتْ ذَاتُ البُدَيْلِ  
 فَمَعَوَ لِمَاءُ فَقَالَ يَا بَنِي يَرْبُوعِ وَاللَّهِ لَا تَمْتَعُونِي قَعْبًا مِنَ الْمَاءِ إِلَّا بَعَثْتُ الْبِكْمَ بِرَأْسِ رَجُلٍ  
 مِنْكُمْ قَالَتْ مَا زَالَ بِي الْأَمْرُ حَتَّى صَالَحْتُمُ البُدَيْلُ عَلَى أَنْ يُثْلِقُوا أَسَارِي بَكْرَ بْنِ وَاثِلِ  
 وَيُرَدُّوا سَبْيَهُمْ وَعَلَى أَنْ يَرُدَّ البُدَيْلُ سَبْيَ بَنِي رِيحٍ وَيُثْلِقَ أَسْرَانِي فَطَلَفَ جَزْرُ بْنُ سَعْدِ  
 15 أَسَارِي بَكْرَ بْنِ وَاثِلِ وَأُثْلِفَ سَبْيَهُمْ قَالَتْ وَفَعَلَ البُدَيْلُ مِثْلَ ذَلِكَ بِنِي رِيحٍ وَأَنَّ عُتَيْبَةَ  
 ابْنُ الْحَرِثِ إِشَارَ عَلَى جَزْرٍ بِقِتَالِ بَنِي تَعْلَبَ فَقَالَ لَا أَتُّكَلُّ فَوْمًا مَعَهُمُ بِنْتِي زَيْنَبُ فِي  
 السَّيِّئِ هـ قَالَتْ فَلَمَّا سَارَ البُدَيْلُ طَلَبَهُ عُتَيْبَةُ مِنْ الْحَرِثِ بْنِ شِهَابٍ فِي بَنِي يَرْبُوعَ فَقَاتَلَهُ  
 فَيَزَمَ جَيْشَهُ وَأَسَرَ التَّغْلِييَّ الَّذِي كَانَ أَصَابَ ابْنَتَ جَزْرٍ فَقَالَ وَاللَّهِ لَتَأْتِيَنِي بِزَيْنَبَ أَوْ  
 لَيُنَكِّحَنَّكَ حَيَاشَةَ (يعنى غلامًا كُنْ لِعُتَيْبَةَ أَسْوَدَ) فَبَعَثَ التَّغْلِييَّ إِلَى البُدَيْلِ فَرَدَّهَا

corrected above the line, with لعلها and a marginal note

2 O وخداما اخا after أَرْثَبٍ some words must have dropt out. ونصبه على حكاية البيت الاول

4 O أفسح. 9 seq. cf. N<sup>o</sup>. 94 v. 8 Comm. 13 O أسارى. 18 ابنت,

so O. 19 التَّغْلِييُّ, so O.

٤٧ فَأَعْلَفَ مِنْ وَرَاءِ بَنِي كَلَيْبٍ عَطِيَّةً مِنْ مَخَارِي اللُّؤْمِ بَابَا

٤٨ بَدَدِي اللُّؤْمِ أَرْضَ لَلْمَخَارِي وَأَوْرَثَكَ الْمَلَائِمَ حِينَ شَابَا

ويروى بِبِمِ اللُّؤْمِ أَرْضَ لَلْمَخَارِي

-L

٤٩ وَهَلْ شَيْءٌ يَكُونُ أَذَلَّ بَيْنَنَا مِنْ الِيرْبُوعِ يَحْتَفِرُ التُّرَابَا

٥. (L 184a) ه. لَقَدْ تَرَكَ الْهَدَيْلُ لَكُمْ قَدِيمًا مَخَارِي لَا يَبِينَنَّ عَلَيَّ إِرَابَا

ويروى لَا يَبِيدَنَّ ويروى لَنْ يَبِيدَنَّ قوله لَقَدْ تَرَكَ الْهَدَيْلُ لَكُمْ قَدِيمًا قال يعنى

يوم إِرَابَ وهو يومُ اغَارِ الْهَدَيْلِ بِنِ قَبِيْرَةِ التَّلْعَمِيِّ عَلَى بَنِي رِيْلِحِ بِنِ يَرْبُوعِ ٥ قال سَعْدَانُ

-L

وكان من حديثِ إِرَابَ حَدَّثَنَا سَعْدَانُ قال حَدَّثَنَا أَبُو عُبَيْدَةَ قال عَمْرُو الْهَدَيْلِ بِنِ

عُبَيْرَةَ الْأَكْبَرِ التَّلْعَمِيِّ أَبُو حَسَّانٍ فَأُغَارَ عَلَى بَنِي يَرْبُوعِ بِإِرَابَ فَقَتَلَتْ مِنْهُمْ قَتْلًا ذَرِيْعًا وَأَصَابَ

نَعْمًا كَثِيْرًا وَسَمِيَ سَبِيْرًا كَثِيْرًا فِيْهِمْ زَيْنَبُ بِنْتُ حِمَيْرِي بِنِ الْكُرْتِ بِنِ عَمَامِ بِنِ رِيْلِحِ بِنِ

يَرْبُوعِ قال وفي يومئذٍ عَقِبْتُ نِسَاءَ بَنِي يَرْبُوعِ ٥ قال أَبُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِي أَبُو خَيْرَةَ أَقْرُ

أَبِي لُقَيْطِ الْعَدَوِيِّ قال وكان الْهَدَيْلُ يُسَمَّى مُجَدَّعًا وكان بنو نعيم يُفَرِّقُونَ بِهِ أَوْلَادَهُمْ

وَوَلِدَاتَهُمْ قال وَأَسْرَ فَعَتَبًا وَسَمِيَ بِنْتُ جَزْءِ بِنِ سَعْدِ الرِّيْلِحِيِّ فِقْدَاعَا أَبُوْعَا جَزْءُ وَتَمَعَ

بِقُدَادَةِ زَيْنَبَ فَرَكِبَ عَتِيْبَةَ بِنِ الْكُرْتِ بِنِ شِيَابِ فِينَا وَفِي أَسْرَانِمْ حَتَّى فَكَّكُمْ ثُمَّ بَلَّغَهُ

أَنْتُمْ يَمْوَنُونَ نَعْمَتَهُ (أى يَجْعَدُونَهَا) قال أَبُو عُبَيْدَةَ فَأُنْشِدُنِي أَبِي سَلِيْبَةَ لِعَتِيْبَةَ فِي ذَلِكَ

أَبِيْلُغُ أَبَا فُرَّانَ حَيْثُ لَقِيْتَهُ وَبَلَّغُ خِدَامًا إِنْ نَأَى وَتَجَنَّبَا

فَلَا تَكْفُرَانِي لَا أَبَا لِأَبِيْكُمَا فَإِنْ لَكُمْ عِنْدِي مِنَ الْكُفْرِ مَدْعَبَا

لَعَمْرِي لَقَدْ نَأَيْتُ رِيْلِحًا سَمَاحَتِي وَأَذْرَكْتُ إِذْ رَأَتْ التُّرْحُلُ زَيْنَبَا

جَلَبْنَا الْحَبِيْبَاتَ مِنْ وَبَالٍ فُذْرَكْتُ أَخَاكُمْ بِنَا فِي الْقَدِّ وَالْمَرْءِ تَعْتَبَا

5 L ما يَبِيدَنَّ . 7 seq. Battle of Irnh cf. N<sup>o</sup>. 66 v. 32 Comm. 12 O

ويال O 19 . اذارآ ( see below ). 18 O ابلع O 16 . مجدعة .

مَقَاصِمُ مُنِيَّةٌ كَانَتْ لِيُمْ كَذِبًا  
وَأَمَّت رَجَالُ بَنِي شَيْبَانَ تَتَّبِعُونَا  
وَالزَّاعِمِيَّةُ تَكْفِيهِمْ وَقَدْ جَعَلْتِ  
أَنْ تَمْنَى أَنْ يَوجِدَنَّ كَلِمَةً  
خَضِرَاءَ يَرْمُونَهَا بِالنَّبْلِ عَنِ شِمِّهِ  
فِيهِمْ نَوَافِدٌ لَا يَرِيقَنَّ بِالذُّسْمِ

[ الذُّسْمُ مَا سَدَّوْا بِهِ الْحَجْرَاحَاتِ ]

وَأَلْمَسْتُمُنِي مِنْ حَاءٍ وَمِنْ حَكَمٍ  
حَتَّى تَوَلَّوْا وَقَدْ كَانَتْ غَنِيْمَتُهُمْ  
وَقَدْ عَمِرَ بِنُ الْعُقَيْلِ  
أَتَسُونَا بِشَيْبَانَ الْعَرَبِيَّةِ كُنَانَا  
فِيئِنَّا وَمَنْ يَنْزِلُ بِهِ مِثْلُ ضَيْفِنَا  
أَلَاذِلَّ لَوْ كَانَ السِّدَانُ لَقَوُوا  
وَحَتَّعَمَ حَسَى بَعْدَلُونَ بِإِدْحَمِ

نَعُدُّ وَضَرْبًا عَرَبِيًّا غَيْرَ مُقْتَسَمِ

وَأَكَلِيْنَا مِيْلَادٍ بَكَرٍ بِنِ وَأَيْلِ  
يَبِثُ عَنْ قَرِيٍّ أَصْبَاهُ غَيْرِ غَائِلِ  
وَلَكِنْ أَتَانَا كُلُّ جِنٍّ وَخَائِلِ  
وَقَدْ أَحْنُ إِلَّا مِثْلُ إِحْدَى الْقَبَائِلِ

قَالَ وَأَسْرَعَ الْقَتْلُ فِي الْقَرِيقَيْنِ جَمِيعًا فَانْتَفَرُوا وَهُوَ يَسْتَنْقِلُ بَعْضُهُمْ مِنْ بَعْضٍ غَنِيْمَةً قَالَ وَكَانَ  
الْقَبْرُ وَالشَّرَفُ فِيهَا لِبْنِ عَامِرٍ

15 رَجَعَ إِلَى شِعْرِ الْقُرَيْشِ

٤٤ وَأَنْكَ قَدْ تَرَكْتَ بَنِي كَلَيْبِ  
٤٥ كَلَيْبِ دِمْنَةَ حَبَّتَتْ وَقَلَّتْ  
٤٦ وَحَسِبُ مِنْ مَلَاقِيهَا كَلَيْبِ  
لِكُلِّ مُنَاضِلٍ عَرَضًا مُضَابَا  
أَبَى الْآبَى لَهَا إِلَّا سِيَابَا  
عَلَيْهَا النَّاسُ كُلُّهُمْ غِضَابَا

O 129a  
(L. 183a)

تَوَافِدٌ L : جَعَلْتِ so O — 3 جَعَلْتِ 3 . سَمِّ L , شَمِّ O , شَمِّ 2  
6 gloss . نَدَعُوا L 5 . شَدَّوْا L . 4 gloss from L marg. : so O . بِالذُّسْمِ  
تَعْدِينِ L 12 . جُنَّ O 11 . فِي مِثْلِ Ibn-al-Athir , مِيْلَادٍ 9 .  
النَّاسُ كُلُّهُمْ L 18 . تَبَايَا O marg. , سِيَابَا 17

ابن الطَّقِيلِ وَيَلِكُ يَا حَسْبِلَ لَا تَبْرُزْ لَهُ فَإِنَّ صَاخِرًا صَاخِرَةٌ وَإِنَّ أَعْيَى يُعْيَى عَلَيْكَ كَأَنَّهُ  
 O 1256 تَطْبِيرٌ مِنْ اسْمِهِ قَالَ فَغَلَبَهُ حُسَيْبٌ فَبَارَزَهُ فَفَتَلَهُ صَاخِرٌ وَفَتَلَ كَعْبُ الْقَوَارِسِ بْنِ مُعَيْبَةَ بْنِ  
 عُمَادَةَ بْنِ الْبَكَاءِ فَتَلَهُ خُلَيْفُ بْنُ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ عَائِدِ النَّيْدِيِّ قَالَ فَمَرَّ بَعْدَ ذَلِكَ خُلَيْفٌ  
 ابْنُ عَبْدِ الْعَزَى بْنِ عَائِدِ عَلَى بَنِي جَعْدَةَ فَعَرَفُوا بِيَرَّةَ كَعْبٍ وَفَرَسَهُ قَالَ فَشَدَّ عَلَيْهِ مَالِكُ  
 ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْدَةَ فَفَتَلَهُ وَأَخَذَ الْقَرْسَ وَالْبِيَرَةَ فَرَدَّجَا إِلَى بَنِي الْبَكَاءِ ٥ قَالَ وَقَتَلَتْ 5  
 بَنُو عَامِرٍ يَوْمَئِذٍ مِنْ بَنِي نَهْدٍ عُنْبَةَ بِنْتِ سَلَمَى بْنِ عَبْدِ نَيْمٍ بِنْتِ مُرَّةَ بِنْتِ الْكُحْرِتِ [بِسِ  
 شَاخِبِ بْنِ مُرَّةَ بْنِ زُوَيْ] وَكَانَ مُسَيِّرُ بْنُ بَرِيدِ بْنِ عَبْدِ يَعْقُوبَ بْنِ صَلَاةَ الْخَارِثِيِّ نَارِسًا  
 شَرِيفًا قَالَ وَكَانَ فَدَّ جَنَى جِنَابِيَّةَ فِي قَوْمِهِ قَالَ فَلَاخِيفُ بَدِي عَامِرٍ [فَخَالِقُ] فَشَهِيدٌ مَعَهُ  
 قَيْفُ الرَّيْحِ ٥ قَالَ وَكَانَ عَامِرٌ يَتَعَمَّدُ النَّاسَ فَيَقُولُ يَا فُلَانُ مَا رَأَيْتُكَ فَعَلْتَ شَيْئًا فَيَقُولُ  
 الرَّجُلُ الَّذِي فَدَّ أَبْلَى أَنْظُرْ إِلَى سَيْفِي وَمَا فِيهِ وَإِلَى رُحْمِي وَسِنَانِي قَالَ وَإِنَّ مُسَيِّرًا أَقْبَلَ 10  
 فِي تِلْكَ الْيَمِينَةِ فَقَالَ يَا أَبَا عَلِيٍّ أَنْظُرْ مَا صَنَعْتُ بِالْقَوْمِ أَنْظُرْ إِلَى رُحْمِي حَتَّى إِذَا أَقْبَلَ عَلَيْهِ  
 عَامِرٌ وَجَّهَ بِالرُّمَحِ فِي وَجْهِهِ فَفَلَقَ وَجْهَهُ وَأَنْشَقَّتْ عَيْنُ عَامِرٍ فَقَطَّعَهَا وَخَلَّى مُسَيِّرُ الرُّمَحَ  
 فِي عَيْنِهِ وَضَرَبَ قَرْسَهُ فَلَاخِيفُ بِقَوْمِهِ وَإِنَّمَا نَهَاهُ إِلَى مَا صَنَعَ بِعَامِرٍ لِأَنَّهُ رَأَى يَصْنَعُ بِقَوْمِهِ  
 L 1844 الْأَقَابِيلَ فَقَالَ عَذَا مُبِيرٌ قَوْمِي قَالَ وَأَسْرَتُ بَنُو عَامِرٍ سَيِّدَ مُرَادٍ جَرِيحًا قَالَ فَلَمَّا تَمَاثَلَا مِنْ  
 جِرَاحَتِهِ أَطْلَقُوهُ ٥ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَكَانَ مِمَّنْ أَبْلَى يَوْمَئِذٍ مِنْ بَنِي جَعْفَرِ عَامِرُ بْنُ الطَّقِيلِ 15  
 وَأَرَبْدُ بْنُ قَيْسِ بْنِ حَزْرَةَ بْنِ خَالِدِ بْنِ جَعْفَرِ وَعَبْدُ عَمْرٍو بْنُ شُرَيْحِ بْنِ الْأَحْوَسِ فَقَالَ  
 فِي ذَلِكَ أَبُو دُوَادٍ الرَّوَّاسِيُّ

وَخَنَّ أَقْلَ بَصِيْعِ يَوْمَ وَأَسْبَفَ جَيْشُ الْأَحْمَصِيِّينَ ضِلَاحَ الْخَلِيفِ النَّدِيمِ  
 بَصِيْعِ جَبَلٍ مَعْرُوفٍ وَالنَّدِيمِ يَعْنِي الْأَحْمَصِيَّ

20 سَأَلُوا شُعْرُبًا وَعَدَسًا فِي دِيَارِهِمْ وَرَجُلٌ خَنَعَمٌ مِنْ سَيْلٍ مِنْ عِلْمِ

ففتلته واخذت القرس L ، فعرفوا الخ 4 . وان اعيا اعيا عليك فغلبه الخ L 1 .  
 9 L . صلاة : O ، روي and شُجِبَ L 7 . والبيرة فردنيا (sic) على بنى البكا  
 . في L ، في 20 . حصين L 18 . الرواس L 17 . يتعاضد

ولا كُنْ عَمْرًا تَرِيدُنَا فَقَالَ لَوْ لُحِخْتَيْنِ [ اُتْعَلُوا ] مَا شِئْتُمْ ذُنَا وَاللَّهِ مَا نَرَادُ دُونَكُمْ وَمَا  
 نَحْنُ بِشَرِّ بَلَاءٍ عِنْدَ الْقَوْمِ مِنْكُمْ فَانصَرَفُوا إِنْ شِئْتُمْ ذُنَا نَرُجُو أَنْ لَا تَعَاجِزَ عَنِ بَنِي عَمْرِو  
 فُرْتُ يَوْمَ لَنَا وَلَمْ قَدْ غَابَتْ سَعُودُهُ وَظَهَرَتْ لِحُوسُهُ فَقَالَتْ خَتْنَعَمْ لِأَنْسِ إِنَّا كُنَّا وَبَنُو  
 الْخُرَيْتِ عَلَى مِيَاهٍ وَاحِدَةٍ فِي مَرَاجٍ وَاحِدَةٍ وَنَمَ لَنَا سِلْمٌ وَعَذَا عَدُوُّ لَنَا وَلَمْ فَتَرِيدَ أَنْ  
 5 نَنْصَرِفَ عَنْهُمْ فَوَاللَّهِ لَيْتَنِي سَلِمُوا وَعَيْنِيَا لَتَنْدَسَنَّ أَنْ لَا نَكُونَ مَعَهُمْ وَلَيْتَنِي ظَفِرٌ بِهَمْ لَتَقُولَنَّ  
 الْعَرَبُ حَدَلْتُمْ جِبْرَانَكُمْ فَأَجْمَعُوا عَلَى أَنْ يُبَايَعُوا مَعَهُمْ قُلْ وَجَعَلَ حُصَيْنٌ يَوْمِيذٍ لِحُخْتَعَمْ  
 قُدَّتِ الْعُرَيْلُ وَمَتَّامَ الْوَيْدَاةِ وَقَدْ كَانَ عَمْرِو بْنُ الشَّقْبِيلِ بَعَثَ إِلَى بَنِي هِلَالِ بْنِ عَمْرِو فَاشْتَرَى  
 مِنْهُمْ أَرْبَعِينَ رُحْمًا بِأَرْبَعِينَ بَكْرَةً فَفَقَسَمَهَا فِي أَثْنَاءِ بَنِي عَمْرِو هـ قُلْ فَالتَقَى الْقَوْمُ فَانْتَلُوا  
 فِتْنَالًا شَدِيدًا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ يُعَادُونَ قِتَالِ الْبَيْفِ الرَّبِيعِ فَالتَقَى الشَّقْبِيلُ بِنِ الْأَعْوَرِ بْنِ عَمْرِو  
 10 ابْنِ مَعُوذَةَ بْنِ كِلَابِ وَعَمْرُو بْنُ صُبْحِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَمِيرِ بْنِ سَلَامَةَ بْنِ زَوْيَ بْنِ  
 مَالِكِ بْنِ تَيْدِ قُلْ فَطَلَعَهُ عَمْرُو بْنُ صُبْحِ قُلْ فَذَهَبَ الشَّقْبِيلُ بِطَعْنَتِهِ مُعَانِقًا قَرَسَهُ حَتَّى  
 أَلْفَاهُ قَرَسَهُ إِلَى جَانِبِ الْوَادِي فَانْتَفَى صَخْرَةً وَهُوَ يَجُودُ بِنَفْسِهِ قُلْ فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ  
 حُخْتَعَمْ فَخَذَ دِرْعَهُ وَقَرَسَهُ وَأَجْبَزَ عَلَيْهِ وَشَهِدَتْ بَنُو نُبَيْرِ يَوْمِيذٍ مَعَ عَمْرِو فَسَبَّوْا حُرَابِجَةَ  
 الطَّعَّانِ أَيْ اجْتَمَعُوا بِقُنَيْبِمْ فَصَارُوا بِمَنْزِلَةِ الْكَرْجَةِ قُلْ وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي عَمْرِو جَالُوا جَوْلَةَ إِلَى  
 15 مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ الْعُرُوبُ قُلْ فَالتَقَتْ عَمْرٌ فَسَأَلَ عَنْ بَنِي نُمَيْرِ فَوَجَدَهُمْ قَدْ تَخَلَّفُوا فِي فِتْنَالِ  
 الْقَوْمِ قُلْ فَرَجَعَ عَمْرٌ يَصْبِحُ يَا صَبَاحَهُ يَا نُمَيْرَاهُ وَلَا نُمَيْرَ لِي بَعْدَ الْيَوْمِ حَتَّى أَفْتَحَمَ قَرَسَهُ  
 وَسَطَ الْقَوْمِ هـ قُلْ فَذَكَرُوا أَنَّ عَمْرًا يَوْمِيذٍ طُغِيَ بَيْنَ فُغْرَةَ خَرَّةٍ إِلَى سُرَّتِهِ عِشْرِينَ طَلْعَةً  
 وَبَرَزَ يَوْمِيذٍ حَسْبِلُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَعُوذَةَ وَهُوَ الصَّبَابُ بْنُ كِلَابِ فَبَرَزَ لَهُ صَخْرٌ مِنْ أَعْيَابِ  
 ابْنِ عَبْدِ يَعْقُوتَ بْنِ زَمَانَ بْنِ سَعْدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ تَيْدِ فَقَالَ لَهُ عَمْرُو

دوى O — (without vowels) زوى L, so O L. 10 حصين, so O L. 6 فخرید O 4  
 13 دِرْعَهُ L, رصحه L. 14 ... قال L, om. L. 15 فوجدوه O, يقينهم O, يقينهم L, اى ... قال L. 16 برماهم  
 ان عمرا L 17. فوجدوه O — L and Ibn-al-Athir — so L, فوجدوه 15. برماهم  
 18. دمان or زمان L, (see Ibn Duraid 207<sup>18</sup>), زمان O 19. طعن فيما (?) بين الخ

٤٢ وَيُهَسِّكُ مِنْ ذُرَاهَا بِالنَّوَاصِي وَخَيْرِ فَوَارِسِ عَلَيْهِمْ نِصَابَا

ويروى فَقَدْ وَأَبِيكَ أَمْسَكَ بِالنَّوَاصِي

٤٣ هُمْ ضَرَبُوا الصَّنَائِعَ وَأَسْتَبَاحُوا بِمَدْحِجَ يَوْمَ ذِي كَلَعِ ضِرَابَا

ويروى مَدْحِجَ خَفَسَ المِيمَ وَبَنَيْبَا وَفِي اَرْضِ بَيْنَ تَجْرَانَ وَبَيْنَ اَرْضِ عَمْرِ قَلِ وَعَدَا

يَوْمُ قَيْفِ الرِّبِيعِ

- وكان لبيئ نعيم فيه بلاء حسن ٥ قال وكان من قصته ان بنى عمر دنت تطلب باوتار  
 كثيرة بنى الحرت بن كعب قال فجمع له الحصين بن يزيد بن شدان بن قنان الحارثي  
 ذو العتد وكان يغزو بمن تبعه من قبائل مدحج قال فثبيل في بنى الحرت وجعفي وزييد  
 وقبائل سعد العشيبة ومراذ وصداء وثيد فاستعانوا فجمع شيران وناحس واكلب  
 عليهم ائس بن مدرك الخثعمي ثم اقبلوا يريدون بنى عمر وهم منتجعون مكانا يقال  
 له قيف الربيع ومع مدحج النساء والداري حتى لا يعرفوا اما ظفروا واما منوا جميعا  
 فاجتمعت بنو عمر كلها الى عمر بن الطفيل فقال لم عمر بن الطفيل حين بلغه تجي  
 القوم اغيروا بنا عليهم فاني ارجو ان نأخذ غنائم ونسبى نساء ولا تدعوا يدخلون  
 عليكم [داركم] ٥ قال فتابعوه على ذلك وقد جعلت مدحج وليفا رقباء (قال ولف  
 القوم من كان فيهم من غيرهم من الخلفاء وغيرهم) قال فلما دنت بنو عمر من القوم صلح  
 رقباء ااكم الجبيش قال فلم يكن بأسرع من ان جاءتهم مسالحتهم فركض اليهم فخرجوا  
 اليهم فقال ائس بن مدرك لقومه انصرفوا بنا ودعوا عولا فأتهم انما يطلب بعضهم بعضا

O marg. بِمَدْحِجَ : واستباحوا 3 L . فقد وابيك اسمك (sic) بالنواصي وخير 1 L .  
 عدا يوم عواميت ، وكان في L without var. (؟) بِمَدْحِجَ L ، مجموعت ،  
 IBN-AL-ATHIR I 474<sup>12</sup> seq. , — in L the narrative begins ، وكان  
 . لبيئ نعيم الربيع . 6 . كانت الخ L ، كانت الخ ، omitting the inter-  
 vening words . 9 L . وناحس . 10 . مدركه ، L ، مدرك . 11 . حتى . . . . . جميعا ،  
 om. L . 14 seq. , words in square brackets from L .

قال ابن الاعرابي وكسود الحَيْفِ أَدْرَكْتَ الْجَدَابَا قال والحَيْفُ الجَبَلُ وهو جَبَلٌ ذُو  
لِجَانِفٍ بِالذُّنْبَا يَرِيدُ الْمُحِيطَ بِالذُّنْبَا يُقَالُ مِنْ ذَلِكَ حَافٌ فَلَانٌ بِالْمَكَانِ إِذَا أَحَاطَ بِهِ

٣٤ إِذَا جَاشَتْ ذُرَاهُ بِجَنَمِ كَيْلٍ حَسِبْتَ عَلَيْهِ حَرَاتٍ وَلَايَا

قال واللآبَةُ وَالْحَرَّةُ وَاحِدٌ وَيُرْوَى إِذَا جَشَّتْ مِيمُوزًا يَعْنِي ارْتِفَاعَ امْوَاجِهِ وَهُوَ مِنْ قَوْلِكَ  
جَشَّتْ نَفْسِي وَذَلِكَ إِذَا غَلَبَهُ الْقَيْءُ فَعَلَا فِي صَدْرِهِ وَارْتَفَعَ فَكَأَنَّهُ مَأْخُودٌ مِنْ ذَلِكَ قَوْلُ  
وَالْحَيْشُ عَوِ ارْتِفَاعُ يَرِيدُ بِذَلِكَ ارْتِفَاعَ الْأَمْوَالِ

٣٥ مُحِيطًا بِالْحَيْبَالِ لَهُ ظِلَالٌ مَعَ الْجَرِيَاءِ قَدْ بَلَغَ الطَّبَايَا

ويروى مُحِيطٌ بِالرَّفْعِ قَوْلُ وَالْجَرِيَاءُ يَرِيدُ السَّمَاءَ وَالطَّبَايَا الْمَاجِرَةُ الَّتِي تَكُونُ فِي السَّمَاءِ  
شَيْبِيئًا بِطَبَايِ الْمُرَادَةِ وَإِنَّمَا يَرِيدُ أَنَّ أَحَدًا لَا يَبْلُغُ مَجْدَنَا وَارْتِفَاعَنَا

٣٦ 10 فَإِنَّكَ مِنْ هِجَاكٍ بَنَى نَمِيرٍ كَأَهْلِ النَّارِ إِذْ وَجَدُوا الْعَدَابَا

٣٧ رَجَوْا مِنْ حَرِّهَا أَنْ يَسْتَرْجُوا وَقَدْ كَانَ الصَّدِيدُ لَيْمٌ شَرَابَا

٣٨ فَإِنْ تَكَ عَامِرٌ أَثَرْتُ وَطَابْتُ فَمَا أَثَرَى أَبُوكَ وَمَا أَطَابَا

٣٩ وَلَمْ تَرْتِ الْقَوَارِسُ مِنْ نَمِيرٍ وَلَا كَعْبَا وَرَثَتْ وَلَا كِلَابَا

٤٠ وَلَكِنْ قَدْ وَرَثَتْ بَنَى كَلَيْبٍ حَطَّافَرُهَا الْخَبِيثَةُ وَالزَّرَابَا

٤١ 15 وَمَنْ بَخْتَرَ هَوَازِنَ ثُمَّ بَخْتَرَ نَمِيرًا بَخْتَرَ الْحَسَبَ اللَّبَابَا

ويروى وَمَنْ بَخْتَرَ عَوَازِنَ ثُمَّ يَأْخُذُ نَمِيرًا مِنْ عَوَازِنَ أَوْ كِلَابَا اللَّبَابُ لِلْحَالِصِ قَوْلُ  
أَبُو عَمْبِيذَةَ قَوْلُ يُونُسُ رَجُلٌ لُبَابٌ وَمُصَاصٌ وَخَيْبَرٌ وَيُقَالُ لِللَّائِثِينَ وَالْمُبِيعِ عَلَى عَذَا اللَّفْظِ  
لَا يَنْتَبِي وَلَا يَجْمَعُ

١ seq., in O these remarks stand after v. 34. 3 L جَشَّتْ: L حَسِبْتَ.

٤ O ميموز. 7 L مُحِيطٌ. 8 O المَاجِرَةُ. 10 وَجَدُوا, O supr. خَافُوا.

11 see Kur'an XIV 19: حَرَّعَا, L عَمِيَا (= عَمِيَا). 13 see v. 19. 15 L

فمن نَخِيرِ (sic) عَوَازِنَ ثُمَّ يَأْخُذُ نَمِيرًا مِنْ عَوَازِنَ أَوْ كِلَابَا



٣٦ هَوَيْسِرٌ يَرْفُتُ الْقَصْرَاتِ رَفْتًا أَبَى لِعِدَانِهِ إِلَّا أَعْتَصَابَا

النيزير الاسد وقوله يرفت أى يكسر قل والرقت ما تكسر من الشئ

٣٧ مَنِ اللَّأَى إِذَا أُرْهِمَ زَجْرًا دَنَوْنَ وَزَادَهُنَّ لَهُ أَقْتَرَابَا

ويروى أرفق يقول لا يبينون الزجر والنعيد

٣٨ أُنْعِدَلْ حَوْمَنِي بِنِي كَلِيبٍ إِذَا جَحَى رَأَيْتَ لَهُ أَضْطِرَابَا

ويروى إذا اضطربت غواريبا حومى كثرة عددى وحومة الماء مجتبه وكثرته

٣٩ تَرُومٌ لِيَتْرَكَبَ الصُّعْدَاءُ مِنْهُ وَوَلَوْ لُقْمَانُ سَاوَرَهَا لَهَابَا

اراد لقمان بن عاد الاكبر

٣٠ أَتَمْتُ مِنْ فَوْقِهِ الْعَمْرَاتُ مِنْهُ بِمَوْجٍ كَادَ يَجْتَفِلُ السَّكَابَا

يقول لو وقع لقمان في هذه اللجة ارتفعت العمرات فوجه من كثرة الماء ويروى أتت

مِنْ فَوْقِهِ الصُّعْدَاءُ فِدْمًا بِمَوْجٍ يَقُولُ لَوْ وَقَعَ لُقْمَانُ فِي اللَّجَّةِ ارْتَفَعَتْ نَفْسُهُ مِنْهُ صُعْدَاءُ

جزعا منيا في موج كاد يبلغ السحاب فيجتفله

٣١ تَفَاصَرَتِ الْجِبَالُ لَهُ وَطَمَتْ بِهِ حَومَاتُ آخِرٍ قَدْ أَنَا

٣٢ بَأْيَةٍ زُنْمَتَيْكَ تَنَالُ قَوْمِي إِذَا جَحَى رَأَيْتَ لَهُ عُبَابَا

الزئمانان التان تراهما متعلقين في حلف العناق تنوسان عباب موج وكثرة ماء وامتنان

قل وزئمتاه تعلبة وريلى ابنا يربوع شيهما بزئمتي العنز وهو المتعلق منيا

٣٣ تَرَى أَمْوَاجَهُ كَجِبَالِ لُبْنَى وَطَوْدِ الْخَيْفِ إِذْ مَلَأَ الْجَنَابَا

عبابا. O marg. اضطرابا. اذا اضطربت غواريبا L: لعلك L: أنعدل 5. أرفق L 3.

14. so O: زئمتيك 14. من فوجه (sic) الصعدا فدمًا L 9. الغمرات ميا L 7.

للمنو. O marg. الخيف: جبال L: 17 cf. Yakut II 381<sup>20</sup>: تروم L: تنال

O marg. الجنابا. ركب L: ملاً: الخيف L

ذُذَابٌ جَمْعُ ذَنْوَبٍ وَهُوَ الذَّلْوُ الْمَمْلُوءَةُ مَاءً

- L.

١٩ وَلَمْ تَرْتِ الْفَوَارِسَ مِنْ عُبَيْدٍ وَلَا شَيْثًا وَرَيْتَ وَلَا شَهَابًا

قوله مِنْ عُبَيْدٍ يَعْنِي عُبَيْدَ بْنَ ثَعْلَبَةَ بْنَ يَرْبُوعَ وَشَيْثٌ بَنُ رِغْيَى بْنِ الْحَصِينِ بْنِ

عُتَيْبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ رِبَاحِ بْنِ يَرْبُوعَ وَشَهَابٌ بَنُ عَبْدِ فَيْسِ بْنِ الْكُبَّاسِ بْنِ

جَعْفَرِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ

(L 182a)

٢٠ وَطَاحَ ابْنُ الْمَرَاغَةِ حِينَ مَدَّتْ أَعْتَنَّا إِلَى الْخَسْبِ النَّسَابَا

وَيُرْوَى إِلَى الْخَسْبِ السَّبَابَا يَعْنِي الْمُبَاخَرَةَ حِينَ تَسَابَا

٢١ وَأَسْلَمَهُمْ وَكَانَ كَأَمِّ حِلْسٍ أَفْرَتْ بَعْدَ نَزْوَتِهَا فَعَابَا

وَيُرْوَى كَأَمِّ جَحْشٍ قَوْلُهُ أُمَّ حِلْسٍ يَعْنِي الْأَثَانَ وَهُوَ تَكْنَى أُمَّ حِلْسٍ قُلٌ وَذَلِكَ تَقْوِيلُهُ

١٠ الْعَرَبُ مَعْرُوفٌ عِنْدَهَا ذَلِكَ وَهُوَ لَقَبٌ لِلْأَثَانِ لِأَنَّهَا تُرَكَّبُ حِلْسٌ لَا بَلِيدٌ وَلَا بَسْرَجٌ قَالَ

أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَيُقَالُ لَهَا أُمَّ الْيَنْبَرِ

٢٢ وَلَمَّا مَدَّ بَيْنَ بَنِي كَلَيْبٍ وَبَيْنِي غَايَةَ كَرِهُوا النَّصَابَا

أَي الْمُنَاصَبَةَ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَغَايَةَ دَارِمٌ

٢٣ رَأَوْا أَنَا أَحَقُّ بِأَلِ سَعْدٍ وَأَنْ لَنَا الْخَنَاظِلَ وَالسَّرِبَابَا

١٥ ٢٤ وَأَنْ لَنَا بَنِي عَمْرٍو عَلَيْهِمْ لَنَا عَدَدٌ مِنَ الْأَثَرَيْنِ ثَابَا

قَوْلُهُ مِنَ الْأَثَرَيْنِ قَالَ الْأَثَرُونَ الثَّابُ أَيْ رَجَعَ قَالَ الْحَطِيبَةُ

وَلِكُنِّي أَخَذْتُ جَبَلِ قَوْمٍ أَعَانَهُمْ عَلَى الْخَسْبِ الشَّرَاءُ

٢٥ ذُبَابٌ طَارَ فِي لَهَوَاتِ لَيْبِثٍ كَذَاكَ اللَّيْثُ يَلْتَهُمُ الذُّبَابَا

السَّبَابَا L 6. غَنِيمِ O، عُنَيْمِ 4. 2 see v. 39.

cf. 17. إذا عَدَدٌ أَيْ L 15. وَوَيْبِي غَايَةَ 12. وَأَسْلَمَهُمْ 8 L.

بَزْرَدٍ L، يَلْتَهُمُ: 129<sup>15</sup> Lisan XX. 18 cf. Hūtai'a N<sup>o</sup>. 8 v. 16.

١٣ فَكَيْفَ نَكَلِمَ الطَّرْبَى عَلَيْهَا فِرَاءَ السُّومِ أَرَابَا غَضَابَا

ويروى عَلَيْهِمْ فِرَاءَ السُّومِ واحدَ الطَّرْبَى الثَّرْبَانِ وَفِي دُوَيْبَةِ مِثْلِ السِّتْرِ مُنِنَّةَ الرَّيْحِ

١٤ لَنَا قَمَرُ السَّمَاءِ عَلَى الثَّرْيَا وَحَنَّ الْأَكْثَرُونَ حَصَى وَعَابَا

١٥ وَلَسْتَ بِمَنَابِلِ قَمَرِ الثَّرْيَا وَلَا حَيْلِي أَلَذَى فَرَعَ الْهَضَابَا

قال فرعَ علا وأشرق والهضاب الجبال الواحدة قصبته 5

١٦ أَتَطْلُبُ يَا حِمَارَ بَنِي كَلَيْبٍ بِعَانَتِكَ الْهَامِيمِ الْرَغَابَا

الهاميم السادة العظام الافعال وكل واسع الجوف ضخم فيؤيئهم والرغاب الواسعة إناه

رغيب أي واسع

١٧ وَتَعْدِلُ دَارِمًا بِنَيْ كَلَيْبٍ وَتَعْدِلُ بِالْمَقْفَتَةِ السَّيَابَا

قال وروى ابن الاعرابي بالمقفئة الشعبا قال ابو عبيدة المقفئة أشعاره وهو قول الفرزدق 10

عَلْبُنَاكَ بِالْمَقْفِيِّ وَالْمَعْنَى وَقَوْلُهُ وَنَسْتُ وَإِنْ فَكَاتُ عَيْنِيكَ وَإِجْدَا قَالَ وَالْمَعْنَى قَوْلُهُ

لَأَكْتُ الْمَعْنَى يَا حَرِيرَ الْمَكْلَفِ يَقُولُ فَا أَقْفَى عَيْنِيكَ بِأَشْعَارِي وَأَنْتَ تَسْبِي قُلْ

ابن الاعرابي قوله بِالْمَقْفَتَةِ الشَّعْبَا يريد بالمقفئة التي تحكى وتسيل تتعمد كل شئ

قال والشعبة هو المسيل الصغير في تفسير ابن الاعرابي قال احمد بن عبيد المقفئة

المؤدبة التي تتحرك في الارض ويروى بسنقفة 15

١٨ O 127a ا فغيسح شر حيينا قديما واصغره اذا اغترروا ذنابا

1 cf. Lisān II 59<sup>12</sup>: O الطَّرْبَى، L الطَّرْبَا، Lisān الطَّرْبَى عَلَيْهِم.

6 seq., L combines v. 16a with v. 17b. 9 cf. Lisān I 119<sup>12</sup>: السَّيَابَا، L السَّيَابَا.

10 O الفرزدق. 11 عَلْبُنَاكَ الِشَّح، cf. N<sup>o</sup>. 71 v. 35: وَنَسْتُ الِشَّح، cf. N<sup>o</sup>. 69

v. 19. 12 لَأَكْتُ الِشَّح، cf. N<sup>o</sup>. 61 v. 101. 13 O المقفئة. 15 O

بِالسَّنْقِفَةِ. 16 O marg. فا اغترروا (so L).

بالذى وضعتنا ذل فَا تَعَلَّ الذى وَضَعِنَا ذل هلك وهو الذى وقد وَفَى لكَ آيِنَا اللَّيْلِكَ  
 بِمَا ضَمِنَ لَكَ عَنْ قَوْمِهِ وَوَفَى عَومًا ذل اللَّيْلِكَ قَالَ كِسْرَى رَدُّوا عَلَيْهِ قَوْمَهُ ذل وَكَسَاهُ  
 حُلَّةً فَلَمَّا وَفَدَ عَطَارِدُ بِنُ حَاجِبِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى عَلَيهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهُ  
 الْخُلَّةُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى عَلَيهِ وَآلِهِ يَقْبَلِيهَا الَّذِي صَلَّى عَلَيهِ فَبَاعَهَا عَطَارِدُ مِنَ الرَّبِيعِ بْنِ يَاسِنِ الْيَمِينِيِّ  
 بِأَرْبَعَةِ أَلْفِ دِرْهَمٍ

رجع إلى شعر الفرزدق

٩ يَرْدُونَ الْخُلُومَ إِلَى جِبَالٍ وَإِنْ شَاغَبْتَهُمْ وَجِدُوا شِغَابًا  
 ١٠ أَوْلَاكَ وَعَيْرِ أَمِّكَ لَوْ تَرَاهُمْ بِعَيْنِكَ مَا اسْتَطَعْتَ لَهُمْ خِطَابًا

ويرى لو تراهم وجدته ما استطعت لهم خطابا

10 ١١ رَأَيْتَ مَهَابَةً وَأَسْوَدَ غَابٍ وَتَاجَ الْمَلِكِ يَلْتَهِبُ الْتِهَابًا

قوله وتاج الملك يعنى تاج حاجب الذى كان توجه به كسرى قال وقال ابن الاعرابى  
 اراد بقومه وتاج الملك يريد كسوة كسرى لعطارد بن حاجب بن زرارة حين اخذ من  
 كسرى القوس بعد موت ابيه والغاب موضع الاسد

١٢ بَنُو شَمْسِ النَّهَارِ وَكُلِّ بَدْرِ إِذَا أُجَابَتْ دُجْنَتُهُ أَذْجِيَابًا

15 ١٦ تَرْوَابَةُ بَنَى وَيَرَى وَكُلِّ نَجْمٍ اى رأيت مهبلة ورأيت بنى شمس ويرى بنى  
 شمس النهار على النجم كما قال نحن بنى ضببة الغراب النجم فغضب على المنذح  
 وتذجنت الخلعة وأجديبا انكشافيا

4 so O. 7 cf. Lisan I 486<sup>6</sup>: "they add firm minds to mountains", i. e. their minds surpass the mountains in firmness. 8 بعينك L

اراد بالتاج عطارد 10 cf. p. 265<sup>6</sup>. 11 seq., on v. 11 L says only وحدا

بن حاجب بن زرارة حين اخذ من كسرى القوس. 14 بدر L نجم.

عَبَّشَسُ بْنُ سَعْدِ ابْنِ سُوَيْدٍ وَعَوُّا ابْنُ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَأَخُوهُمَا حُشَيْشُ بْنُ مَالِكٍ وَبِئْسَ  
 مِنْ أُمَّيْمَا فِي نُسَخَةِ ابْنِ سَعْدَانَ حَشِيشٌ بِالْحَاءِ غَيْرِ مُجَمَّعًا فَلَمَّا أَصَابَ الصُّبْحَ وَذَابَتِ  
 قَرِيبٌ مِنْ مَنْزِلِ حَاجِبِ ابْنِي حَلِّ فِيهِ دَاءٌ حَاجِبٌ بِنَصِ ثُمَّ أَمَرَ فُضَيْبٌ عَلَيْهِ النَّعْرُ ثُمَّ  
 نَدَى حَاجِبٌ حَتَّى عَلَى الْعَدَاءِ قُلْ فَتَنَظَّرَ ابْنُ الطَّوِيلَةِ إِذَا هُوَ حَاجِبٌ فَقَالَ لِأَعْلَى الْمَاجِلِسِ  
 أَجْبِيئُوهُ فَإِنَّهُ سَيَدُّ قَوْمَهُ فَأَتَوْهُ فَأَلَمُوا وَأَعَدَى إِلَيْهِ ابْنُ الطَّوِيلَةِ جَزُورًا وَشِبَاعًا فَتَحَاكَرَ وَأَكَلَا  
 وَأَصْعَمَ قُلْ فَلَمَّا أَرَادَ حَاجِبٌ أَنْ يَرْتَحِلَ قُلْ لَهُ ابْنُ الطَّوِيلَةِ إِنِّي مَعَكَ حَتَّى تَبْلُغَ مَأْمَنَكَ  
 فَتَنَى لَا أَدْرِي مَا يَعْزُضُ لَكَ أَمَّاكَ قُلْ حَاجِبٌ لَيْسَ أَمَامِي أَحَدٌ أَخَافُهُ عَلَيَّ هـ قُلْ  
 وَارْتَحِلْ حَاجِبٌ فَرَعَمَ نَاسٌ مِنْ غَيْرِ بَنِي نَعِيمٍ أَنَّهُ أَتَى إِيَّاسَ بْنِ قَبِيصَةَ الطَّائِعِيَّ عَامِلَ  
 كِسْرَى عَلَى الْخَبْرَةِ وَالْعَرَبِ الَّذِينَ يَلُونِيهِمْ قُلْ فَكَتَبَ لَهُ إِلَى كِسْرَى قُلْ وَرَعِمَتْ بَنُو نَعِيمٍ  
 أَنَّهُ أَتَى كِسْرَى وَرَعَمَ أَبُو عَبِيدَةَ أَنَّهُ لَقِيَ الْقَائِدَ الَّذِي كَانَ عَلَى الْأَسَاوِرَةِ الَّذِينَ يَكُونُونَ 10  
 عَلَى حَدِّ الْعَجَمِ قُلْ فَلَمَّا شَكَا إِلَيْهِ الرَّجِيذَ فِي نَفْسِهِ وَأَمْوَالِهِ وَطَلَبَ أَنْ يَأْتِيَهُ لَمْ يَكُنُوا  
 فِي حَدِّ بِلَادِهِ حَتَّى يَبْعَثُوا وَيُجِئُوا فَقَالَ لَهُ أَنْتُمْ مَعْشَرَ الْعَرَبِ عُذْرٌ حَرْمًا عَلَى الْقَسَادِ  
 فَإِنْ أَذْنَبْتُ لَمْ أَفْسِدُوا الْبِلَادَ وَأَعَارُوا عَلَى الرَّعِيَّةِ وَأَدْوَمَ قُلْ لَهُ حَاجِبٌ فَتَنَى صَاحِبَ الْمَلِكِ  
 أَنْ لَا يَفْعَلُوا قُلْ وَمَنْ لِي بَأْسٌ تَفِيَّ بِمَا تَقُولُ قُلْ أَرَعْنُكَ قَوْمِي بِالْوَهَاءِ لَكَ بِمَا صَيَّغْتُ لَكَ  
 قُلْ فَلَمَّا جَاءَ بِقَوْمِهِ حَاجِبٌ صَاحِبَ الْقَوْمِ الَّذِينَ كُنُوا حَوْلَ الْمَلِكِ لَمَّا رَأَوْا قَوْمَهُ وَقَالُوا 16  
 بِهَذَا الْعَصَا تَفِيَّ لِلْمَلِكِ بِمَا صَيَّغْتُ لَهُ قُلْ فَقَالَ الْمَلِكُ لِمَنْ حَوِيَهُ مَا كَانَ لِيُسَلِّبَهَا لَشَيْءٍ  
 أَبَدًا قُلْ وَأَمَرَهُمْ فَفَبَصَّوْهَا وَأَدْبَنَ لَهُمْ فِي أَنْ يَدْخُلُوا الرَّيْفَ هـ قُلْ فَآتَتْ مُصْرَ رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّعَمَ فَقَالُوا هَلْكَ فَوْمُكُمْ وَأَنْتُمْ الصَّبُوعُ فَذُحَّ اللَّهُ لَنَا أَنْ يَرْتَفَعَ عَنَّا الْقَحَطُ وَأَنْ يَسْقِيَنَا ذُنَابًا  
 نُسَلِّمُ قُلْ فَذُحَّ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّعَمَ فَاجْتَبُوا قُلْ وَقَدْ مَاتَ حَاجِبٌ وَخَرَجَ احْتِابُهُ إِلَى بِلَادِهِمْ  
 قُلْ فَارْتَحِلْ عَطَارِدُ بْنُ حَاجِبِ إِلَى كِسْرَى لِيُطَلَبَ قَوْمِ أَبِيهِ قُلْ وَلَمَّا دَخَلَ عَلَى كِسْرَى 20  
 O 1266 وَكَلَّمَهُ فِي الْقَوْمِ قُلْ لَهُ كِسْرَى مَا أَنْتَ بِالَّذِي وَصَّعْتَنِيَا عِنْدِي قُلْ أَجَلُ آيَاتِ الْمَلِكِ مَا أَنَا

وَعَوُّا O , وَعَوُّوًا 1  
 وضعناها , so O without vowels ( and similarly in  
 the reply ) — see Nöld. Zur Gr. § 78.

٨ وَضَمْرَةٌ وَالْمَجْبَرُ كَانَ مِنْهُمْ وَذُو الْقَوْسِ الَّذِي رَكَزَ الْحِرَابَا L181b)

قوله وَضَمْرَةٌ يعنى ضَمْرَةٌ بن صَمْرَةَ بن جابر بن قطن بن تَيْشَلٍ وَالْمَجْبَرُ حوسلَمَى بن

جَدَلٍ بن تَيْشَلٍ بن دارِمٍ وذلك أَنَّهُ كَانَتْ امْرَأَتُهُ قَوْمَهُ سَنَةَ فَجْرَتِهِمْ وقوله ذُو الْقَوْسِ

يعنى حَاجِبُ بن زُرَّارَةَ بن عُدْسِ بن زيد بن عبد الله بن دارِمٍ وذلك أَنَّهُ كَانَ رَعَنَ -L

قَوْسَهُ كَسَرَى عن العرب فَوَقَى لَهُ بِمَا صَيَّرَ لَهُ هـ قَالَ أَبُو عُمَرَ عَنْ ابْنِ عَبِيدَةَ وَكَانَ

مِنْ حَدِيثِ قَوْسِ حَاجِبِ بن زُرَّارَةَ وَرَجَّهَ ابْنُ أَبِي عَمْرٍاءَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَيْلَةَ اشْتَدَّ وَهْطُكَ عَلَى مَضَرَ وَبَعَثَ عَلَيْهِ سِتِينَ نَسِيْبًا نَسِيْبُ يَوْسَفَ قَالَ فَتَوَلَّاهُ عَلَيْهِ

تَجَدُّوْبَةً وَتَقَحُّفًا سِتِينَ حَتَّى عَلَاكَ قُلُوبُهُمْ قُلُوبُهُمْ لَمْ تَعْلَمِ بِمَنْ تَدْنَى تَسْمَى بِذَخْرٍ

مُبِينٍ هـ قَالَ أَبُو عَبِيدَةَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَمْرٍاءَ أَنَّ ابْنَ الدُّخْرِيِّ قَدْ مَضَى فِي تَحْقِيقِ الْحَدِيثِ O 126a

قَالَ فَلَمَّا رَأَى حَاجِبَ الْجَيْدِ وَالْحَجْدَبِ عَلَى قَوْمِهِ جَمَعَ بَنِي زُرَّارَةَ فَقَالَ لَمَّا قَدْ ارْتَمَعْتُ

عَلَى أَنْ آتَى الْمَلِكَ فَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَأْتِنَا لِقَوْمِنَا فَيَكُونُوا تَحْتِ عِزَابِ الْبَحْرِ حَتَّى يُجِيبُوا

(قَالَ وَالْبَحْرُ الرَّيْفُ) فَتَلَكَّأَ بَعْضُهُمْ عَلَيْهِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ رَشِدَتْ فَعَلْتُ غَيْرَ أَنَا تَخَذَفَ عَلَيْهِ

بَكَرَ بِنَ وَائِلَ لِمَا كُنَّا بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ وَلَا بَدَّ لَكَ مِنْ وَرُودِ مِيَابِعِهِمْ فَقَالَ مَا مِنْكُمْ وَجْهٌ مِنْ

النَّاسِ وَلَا شَرِيفٍ إِلَّا وَجَّهَ عِنْدَهُ يَدُ حَضْرَاءٍ إِلَّا ابْنَ الطَّوِيلَةِ التَّمِيمِيَّ وَأَنَا أَرْجُو أَنْ أُدَارِيَهُ هـ

15 ثُمَّ ارْتَحَلَ فَجَعَلَ يَبْطِئُ عِزَابًا لِبَكْرِ إِلَّا أَكْرَمَهُ سَيِّدُهُمُ وَحَمَّرَ لَهُ وَقَرَأَهُ حَتَّى نَزَلَ فَصُولَانَ

وَعَلَيْهِ ابْنُ الطَّوِيلَةِ التَّمِيمِيَّ (وَقَالَ وَاسْمُ ابْنِ الطَّوِيلَةِ سُوَيْدُ بنِ زُهَيْرِ بنِ حَرْبَةَ بنِ رَبِيعَةَ

ابْنِ بَكْرِ بنِ ابْنِ سُوَيْدِ بنِ مَالِكِ بنِ حَنْظَلَةَ وَيُقَالُ أَنَّ أُمَّهُ طُهَيْبَةُ وَوَلَدَتْ طُهَيْبَةَ بَدَتْ

وذو القوس حاجب بن رراء (sic) L 3 see N<sup>o</sup>. 66 v. 7 Comm. سَلَمَى 2

8 see Kur'an (then follows v. 9). وَهُوَ يَوْمُ النِّسَارِ الصَّغِيرِ

XLIV 9. 9 i. e. "that this smoke actually occurred". 11 يُجِيبُوا, so O.

12 O وَالْبَحْرُ الرَّيْفُ. 14 i. e. "on whom I have not conferred some recent

benefit". 17 طُهَيْبَةُ النَّخْلُ, see p. 183<sup>15</sup> seq.

معناه انت شريد بمأرق منا

وَيَوْمَ الْحَيْنِوِ قَدْ عَلِمْتَ نَعْدُ  
فَإِن تَذَكَّرْ لِيَالِي وَإِرَاتِ  
أَتَغَضَّبُ أَنْ تَعْرِ النَّاسَ بَكْرَ  
حَصَدْنَاكُمْ كَمَا حُصِدَتْ قَمُودُ  
فَإِنَّ الدَّعْرَ مَوْتَتَفَ جَدِيدُ  
وَيَمِيتُ الْعِزَّ فِي بَكْرِ تَلِيدُ ☽

فأجابہ الاخل فقل

أَلَا تَنْبِي بِنُو عَجَلٍ جَرِيرًا  
وَمَا يُغْنِي عَنِ الدُّعْلَيْنِ إِلَّا  
كَمَا لَا يَنْتَبِي عَنَا عِلَالُ  
كَمَا يُغْنِي عَنِ الْعَمِّ الْحَبَالُ ☽

وقل الاخل ايضاً

عَدَا أَبْنَا وَإِل لِيُعَاتِبَانِي  
أُمُورٌ لَا يَنَامُ عَلَيَّ قَذَاهَا  
تَرَقُّوْا فِي النَّخِيلِ وَأَنْسُونَا  
فَبِمَسِّ الطَّاعِنُونَ عَدَاةَ شَتَّى  
نَكْرُ بَنَاتِ حَلَابٍ عَلَيْهِمْ  
وَيَبْتَهُمَا أَجَلٌ مِنَ الْعِتَابِ  
نُغِصُ ذَوِي الْحَفِيظَةِ بِالشَّرَابِ  
دِمَاءُ سَرَاتِكُمْ يَوْمَ الْكُلَابِ  
عَلَى الْقَعْدَاتِ أَسْنَاهُ الرِّبَابِ  
وَنَزْجُرْفُسَ بِنِّ قَلٍ وَحَابِ ☽

رجع الى شعر الفردق

٦ (L.181b) يَقُودُ الْحَبِيلَ تَرَكَّبَ مِنْ وَجَاهَا  
٧ تَفَرَّعُ فِي ذَرَى عَوْفِ بْنِ كَعْبٍ  
15 نَوَاصِبِيهَا وَتَغْتَصِبُ النِّهَابَا  
وَنَسَابِي دَائِمٌ لِي أَنْ أَعَابَا

قوله تفرع في ذرى عوف بن كعب فان أم سفيان بن مجاشع شراف بنت بيدنة بن

عوف بن كعب بن سعد

علال بن i. o. : ننتبي O ، يَنْتَبِي 6 seq. cf. Akhtal B 93<sup>9</sup> seq. : علاقة الشيباني (see Akhtal B). 7 O وما تغني O ، الغم : الدهلين O ، العم : الدهلين O ، الطاعنون 12 seq. cf. Akhtal 166<sup>9</sup> seq. , Akhtal B 31<sup>9</sup> seq. . الغيم marg. : الطالون . so O. 13 cf. p. 475<sup>11</sup> : نكر ، so O (see IJamāsa 217<sup>27</sup>). 15 L وجاها .



بين مضعيم في شاحل إذا  
 أَسْتُرُوهُ رِبْحُ الدُّخَانِ وَالْفُتْرُ ٥  
 وَقُلْ إِنَّمَا نَقِيسُ بِضًا

أَخْطَلُ نَوْ حَامِيْنَهُ وَضَرَمَنَهُ  
 لَأَكْتُنِيْتُ خَيْرًا صَالِحًا وَلَا زَمَانِي ٥  
 وَقُلْ أَيْضًا

5 أَلَا قَبِيحَ تِلْكَ الْبِرَاجِمِ كَلْبًا  
 وَقَبِيحَ يَرْبُوعًا وَجَدَعَ دَارِمًا  
 قُلْ أَبُو عُبَيْدَةَ وَكَانَ الْكَلَابُ يَوْمًا مِنْ أَيَّامِ الْعَرَبِ الْمَشْهُورَةِ الْمَذْكُورَةِ فَقَالَ فِيهِ شُعْرَاءُ  
 الْإِسْلَامِ وَافْتَخَرُوا بِفَضْلِهِمْ فِيهِ وَعَبَّرَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَقَالَ الْأَخْطَلُ فِي ذَلِكَ مِمَّا يَدُلُّ عَلَى  
 تَصْدِيقِهِ

10 أَبِي كَلَيْبِ إِنَّ عَمَى اللَّذَا  
 قَتَلَا الْمَلِكَ وَفَتَكَا الْأَعْلَا  
 وَأَخْرُفُوا السَّقْلُ طَمًّا خَيْلَهُ  
 حَتَّى وَرَدَنَ جَبِي الْغَلَابِ نَهْلًا ٥  
 وَقُلْ الْأَخْطَلُ أَيْضًا قُلْ وَكَانَ أَتَى الْعِرَاقَ فِي حِمَالَةٍ تَحْمَلُهَا فَسَأَلَ مَالِكَ بْنَ مِسْعَمٍ وَهُوَ أَبُو  
 عَسَانَ فَقَالَ لَهُ مَا لَكَ عِنْدِي إِلَّا التُّرَابُ لَسْتَ الْقَاتِلَ

إِذَا مَا قُلْتُ قَدْ صَالَحْتُ بَكْرًا  
 أَبِي الْأَصْغَانُ وَالنَّسَبُ الْبَعِيدُ  
 قُلْ بَلَى أَنَا صَاحِبُ ذَاكَ وَصَاحِبُ مَا أَسْتَأْنِفُ  
 قُلْ وَقَدْ كَانَ الْأَخْطَلُ قُلْ قَبْلَ 01256  
 15 ذَلِكَ بِيَوْمَانِ

رَدَاهُ الْمَلِكُ بَيْنَهُمَا جَدِيدُ  
 عَمَّا أَخْرَاوَانِ عَيْشِيْنَمَا جَمِيعُ  
 فَنَجَّاهُ جَرِيرُ بْنُ حَرْقَةَ أَخُو بَنِي عَجَلٍ فَقَالَ  
 أَطَالَ اللَّهُ رَعْمَكَ يَا أَبْنَ دَوْسِ  
 فَقَبِلَ الْيَوْمَ أَحْرَمَكَ الْحَدِيدُ  
 وَتَسَّتَ بِمَازِنٍ مِنَّا شَرِيدُ  
 نَعَبِيرُنَا الدِّمَاءِ يَوَارِدَاتِ

1 وَالْفُتْرُ 1, so O. 3 not in Ahlwardt. 5 cf. Ahlwardt Imr. N<sup>o</sup>. 57  
 v. 1. 9 seq. cf. Akhtal 44<sup>1</sup> seq. 11 O حِمَالَةٌ. 13 seq. cf. Akhtal  
 282<sup>3</sup> seq. (= Akhtal B 90<sup>11</sup> seq.): قُلْتُ, so O. 16 الْمَلِكِ, O marg. الموت.  
 19 شَرِيدُ, O شديد and so also below.

O 125a نعلبته وبنى مَرْتَدٍ وَهُوَ مَرْتَدٌ بِنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ ذَالِ وَعَجَا بِنِ حَنْظَلَةَ وَذَكَرَ مَا كَانَ  
 مِنْ خِدْلَانِهِمْ وَفِرَارِهِمْ وَإِسْلَامِهِمْ شَرْحِبِيلَ وَانْتِهَامِهِمْ وَفَصَلَ قِبَائِلَ حَنْظَلَةَ قِبِيلَةَ قِبِيلَةَ فَعَمَّ  
 الْبَرَاجِمَ وَغَيْرَهُمْ مِنْ بَنِي دَارِمِ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ وَحَصَّ قِبَائِلَ تَيْشَلِ بْنِ دَارِمِ بْنِ مَالِكِ  
 ابْنِ حَنْظَلَةَ وَمِ زَيْدِ بْنِ تَيْشَلِ وَقَطْنِ بْنِ تَيْشَلِ وَأُمَيَّةَ الْمِنْقَرِيَّةَ (امْرَأَةً مِنَ الْأَرَاغِمِ  
 مِنْ بَنِي تَعْلَبِ) الَّذِينَ قَتَلَ امْرَأَةَ الْقَيْسِ

5

بَلَّغَ وَلَا تَنْتَرِكْ بَنِي أَبْنَتِ مِمْقَرٍ وَفَقَرَهُمْ إِتْسَى أَنْقَرُ جَابِرًا

قوله فَفَرَّعَهُمْ يَقُولُ فَصَلَّاهُمْ فَفَرَّعَ فِقْرَةَ أَيْ قِبِيلَةَ قِبِيلَةَ يَعْنِي بَنِي عَوْفٍ رَعَتْهُ عَوْبِرُ بِنِ  
 شَيْخَانَةَ وَهُوَ عَوْفُ بْنُ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ ۵ وَقَدْ أَمَرَهُ الْقَيْسِ

إِنَّ بَنِي عَوْفٍ ابْتَنَوْا حَسَبًا صَبَّعَهُ الدَّخْلُونَ إِذْ عَدَرُوا

10

أَدَّوْا إِلَى جَارِعِهِمْ ذِمَامَتِهِمْ وَنَمْ يَضْبِعُوا بِالْعَيْبِ مَنْ تَصَرُّوا

وَبُرَى حُفَارَتَهُ وَبُرَى وَنَمْ يَضِعُ بِالْمَعْيَبِ

لَمْ يَفْعَلُوا فَعَدَلَ حَنْظَلٍ بَيْنَهُمْ بَيْتَسَ لَعَبْرَى بِالْعَيْبِ مَا اتَّخَرُوا

قوله حَنْظَلٌ يَعْنِي بَنِي حَنْظَلَةَ (وَبُرَى

لَمْ يَفْعَلُوا فَعَدَلَ أَيْ حَنْظَلَةَ: إِنْتُمْ جَيْرٌ بِنَسْمَا أَنْتَمَرُوا)

15

لَا حِمَيْرِيٌّ وَقَى وَلَا عُدْسٌ وَلَا أَسْتُ عَيْرٍ يَحْكُهَا تَقَرُّ

قوله لَا حِمَيْرِيٌّ يُرِيدُ حِمَيْرِيَّ بْنَ رِبْعَانَ بْنِ بَرْبَعٍ وَعُدْسٌ بْنُ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دَارِمِ

لَكِنَّ عَوْبِرَ وَقَى بِذِمَّتِهِ لَا عَوْرَ صَرَّةَ وَلَا قِصْرَ

كَالْبَدْرِ كَلَّفَ حُلُوَ شَائِلُهُ لَا الْبُحْلُ أَرَى بِهِ وَلَا الْحَصْرَ

مِنْ مَعْشَرِ لَيْسَ فِي نِصَابِيهِمْ عَيْبٌ وَلَا فِي عِبَادِنِيهِمْ حَوْرَ

4 O cf. — ماوية المنقر — the words in brackets seem to be a correction. 6 cf.

Ahlwardt Imr. N<sup>o</sup>. 21 v. 2: O بلغ: ابنت, so O: جابرا, so O. 9 seq.

cf. AHLWARDT IMR. N<sup>o</sup>. 27 v. 1 seq.: O الدَّخْلُونَ. 15 تَقَرُّ, O marg. الثغر

وَقَدْ جَمَعُوا جَمْعُهُمْ كُلَّهُ وَجَمَعَ الرَّبَابِ لَنَا مُسْتَعَارًا ❖

وقال ابو اللّحّام الثّعلبيّ واسمه سريع بن عمرو وعمرو عو اللّحّام بن الكحرث بن مالك بن  
ثعلبة بن بكر بن حبيب

رَبَعْنَا بِالْكَلَابِ وَمَا رَبَعُنْمُ وَأَنْهَبْنَا الْهَجَائِسَ بِالصَّعِيدِ  
سَقَيْنَا الْإِبِلَ غَيًّا بَعْدَ عَشْرِ وَغَيًّا بِالْمَزَادِ مِنَ الْجُلُودِ  
وَجُرْدٌ كَالْقِدَامِ مَسْوَمَاتٍ شَوَارِبَ مَخْلَسَاتٍ بِالثُّبُودِ  
بِضَلِّ قَتَى أَنْزَرَ نَعَزَوْا عَنْهُ بِشَاشَةَ كُلِّ سِرْبَلٍ جَدِيدِ ❖

وقال جابر بن حنّى في ذلك ايضا

وَيَوْمَ الْكَلَابِ قَدْ أَرَأَيْتَ رِمَاحَنَا شَرَحْبِيلَ إِذْ آتَى أَلِيَّةً مُقْسِمِ  
لَيْسَتْ لَيْسَ أَنْزَلْنَا فَأَرَأَيْتَهُ أَبُو حَنْشٍ عَنْ ظَيْرٍ شَقَاءٍ صِلْدِمِ  
تَنَاوَلَهُ بِالرُّمُحِ ثُمَّ قَتَى لَهُ فَخَرَّ صَرِيْعًا لِلْبَيْدِيِّينَ وَلِلْقَمِ  
وَكَانَ مَعَادِينَا تَيْرٌ كِلَابُهُ تَحَاقَّةٌ جَمَعَ نَى زُهَاءَ عَرْمَرَمِ ❖

قال فلما قُتِلَ شَرَحْبِيلَ قَامَتِ بَنُو سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاءً دُونَ أَهْلِهِ وَعِيَالِهِ فَنَعَوْهُمْ وَحَالُوا  
بَيْنَ النَّاسِ وَبَيْنَهُمْ حَتَّى أَلْحَقُوهُمْ بِقَوْمِهِمْ وَمَأْمَنِهِمْ قَالَ وَوَلِيَ ذَلِكَ عُوَيْرٌ بْنُ شَيْخِنَةَ بْنِ الْكُحْرِثِ  
15 أِبْنِ عَطَارِ بْنِ عَوْفِ بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاءً قَالَ فَحَشَدَ لَهُ فِي ذَلِكَ رَهْمَتُهُ  
وَيَبَّسُوا مَعَهُ فِيهِ فَأَتَى عَلَيْهِ أَمْرُ الْقَيْسِ بْنِ حُجْرٍ بْنِ الْكُحْرِثِ بِذَلِكَ فِي أَشْعَارِهِ وَأَمْتِدَحِهِمْ  
وَدَكَرَ مَا كَانَ مِنْ كَرِيمٍ وَذَاتِهِمْ وَفَعَالِهِمْ وَوَصَفَ مَا كَانَ مِنْ صَبْرٍ قِبَائِلِ بَكْرِ بْنِ وَاثِلٍ وَمَا كَانَ  
مِنْ كُفَامَاتِهِمْ وَحَشَّ بَنِي قُرَّانٍ وَعَوَّ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الْعَرِيِّ بْنِ حُحَيْمِ بْنِ مَرَّةَ بْنِ الدُّوَلِ  
(وَالدَّبِيلِ أَيْضًا يُقَالُ) بْنِ حَنِيفَةَ وَحَرَفَ بَيْنَ سَعْدِ بْنِ سَأْدِ بْنِ صُبَيْعَةَ بْنِ قَيْسِ بْنِ

2 O اللّحّام (see Lisān XVI 11<sup>20</sup>). 6 O شَوَارِبَ . 9 seq. cf. O 228a,

مُفْرَدَاتُ ن<sup>o</sup>. 35 v. 22 seq., Lisān XII 51<sup>16</sup> seq. 10 O صِلْدِمِ .

18 O قُرَّانِ .

مِنْ حَدِيثِ نَعَى إِلَيَّ نَا تَرُو ۖ قَأْ عَيْبِي وَمَا أَسْبِغُ شَرَابِي  
 مَرَّةً كَالذُّفِ أَكْتُمِيهَا النَّا ۖ سَ عَلَيَّ حَرَّ مَلْنِ كَالشَّيَابِ  
 مِنْ شَرْحِمِيلَ إِذْ تَعَاوَرَهُ الْأَرُّ ۖ مَلْحٌ مِنْ بَعْدِ لَدَّةٍ وَشَبَابِ  
 يَا أَبَنَ أُمِّي وَوَوَّ شَيْدَتَكَ إِذْ تَدُّ ۖ عُوا تَبِيبًا وَأَنْتَ غَيْرُ مُجَابِ  
 لَتَشَدَّدْتَ مِنْ وِرَائِكَ حَتَّى ۖ تَبْلُغَ الرَّحْبَ أَوْ تَبْرَّ ثِيَابِي  
 أَحْسَنْتَ وَإِلَّ وَوَدَّاتُهَا الْأَحْسَانُ بِالْحِنُوِ يَوْمَ صَرَبِ الرَّوَابِ  
 يَوْمَ قَرَّتْ بَنُو تَمِيمٍ وَوَأْتَتْ ۖ خَمَلْتُمْ يَتَّقِينَ بِالْأَذْنَابِ  
 وَحَكْمُ يَا بَنِي أُسَيْدٍ إِلَيَّ ۖ وَيَجْكُمُ رِيحُكُمْ وَرَبُّ الرَّوَابِ  
 أَيَسَّ مُعْطِيكُمُ الْجَزِيلَ وَحَابِيكُمُ عَلَى الْقَفْرِ بِالْمَائِيْنَ الْكُبَابِ  
 وَالشَّمَانِيْنَ قَدْ تَحَمَّرَهَا الرَّأ ۖ عَمِي كَوْمِ الرَّبِيبِ ذِي الْأَعْنَابِ  
 فَرَسٌ يَصْرَبُ لَتَكْتَبِيَنَّ بِشَيْفِ عَلَى حَرِّ لَنْصَبِ الْعَلَابِ ۖ

O 1246 ۖ وَقَالَ السَّقَالِحُ فِي ذَلِكَ

غَلَا سَأَلْتُ وَرَيْبَ الدَّهْرِ ذُو غَيْرِ ۖ أَنْ كَيْفَ صَفَعْنَا ذُعْلَ بَنِ شَيْبَانَا  
 أَمَا بَنُو الْحِصْنِ إِذْ سَأَلْتَ نَعَامَتَيْكُمْ ۖ فَمَا حَرَجَ الْعُرَى مِنْ نَوْبِيهِ عُرِيَانَا  
 أَمَا الرَّيَابُ فَوَلَّوْنَا ظُهُورَكُمْ ۖ وَأَجْزَرْنَا أَبَا سَلْمَى وَسُقْيَانَا

قَوْلُهُ أَجْزَرْنَا أَبَا سَلْمَى يَقُولُ صَبَرْنَا جَزْرًا لِلْأَعْدَاءِ ۖ وَأَبُو سَلْمَى مِنْ بَنِي رِيحٍ أَحَدُ بَنِي عَرْمَى  
 ابْنِ رِيحٍ ۖ وَسُقْيَانُ بَنُ حَارِثَةَ بْنِ سَلَيْطِ بْنِ يَرْبُوعٍ ۖ وَفِي نُسَخَةِ ابْنِ سَعْدَانَ جَارِيَةَ  
 ابْنِ سَلَيْطِ ۖ وَقَالَ السَّقَالِحُ فِي ذَلِكَ أَيْضًا  
 وَرَدَّنَا الْكُلَابَ عَلَى قَوْمِنَا ۖ بِأَحْسَنِ وَرِيٍّ لِيَهْيِجَا شِعَارَنَا

15 O . سَأَلْتُ . 13 O . تَحَمَّرَهَا . 10 O . وَجَابِيَكُمْ . 9 O . مَرَّةً 2 O

سلمى ( without vowels ). 16 O . صَبَرْنَا ، this explanation seems to be erroneous , since the Ribab were not allies but opponents of the Taghlib — hence أَجْزَرْنَا must mean “ gave us an opportunity of devouring ” . 19 O . لِيَهْيِجَا .

أَحَازِرُ أَنْ أَجِيَّكَ ثُمَّ تَحْبُوا      حِبَاءُ أَبِيكَ يَوْمَ صُنِّيْبِعَاتِ  
 وَدَنَتْ غَدْرَةٌ شَنْعَاءُ سَارَتْ      تَقَلَّدَعَا أَبوكَ إِلَى الْمَمَاتِ  
 تَتَابَعَ سَبْعَةَ كَانُوا لَأُمِّ      كَأَجْرَامِ النَّعَامِ الْحَاثِرَاتِ

O 124\*

في نسخة ابن سعدان كَأَجْرَامِ النَّعَامِ يعنى البيتِ قوله يَوْمَ صُنِّيْبِعَاتِ أَنَّ ابْنَنَا  
 ٥ لِلْحَارِثِ كَانَ مُسْتَرْصَعًا بَيْنَ حَبِيبِ بْنِ الْعَرَبِ وَبَكْرِ بْنِ تَيْمٍ وَقَالَ لَدَغْتَهُ حَيْثُ فُلِحْتُ فُلِحْتُ  
 خَمْسِينَ رَجُلًا مِنْ بَكْرِ فَقَتَلْتُمْ بِذَلِكَ ٥ قُلْ وَكُنْ مَعْدَى كَرَبِ بْنِ عَكَبِ بْنِ عَكَبِ  
 ابْنِ بِنَانَةَ بْنِ تَيْمٍ بْنِ أَسَمَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ بَكْرِ بْنِ حَبِيبِ بْنِ سَادَاتِ بْنِ تَغْلِبِ  
 وَأَشْرَافِهِمْ وَهُوَ يَقُولُ الشَّاعِرُ

إِنْ سَرَّكَ نَعِيُّ التَّلِيدِ فِي الْعَرَبِ      فَذُحْفُ بَوْلَادِ عَكَبِ بْنِ عَكَبِ

10 قُلْ وَكُنْ أَخِي دِرْعَ شُرْحَبِيلَ مِنْهُ فَظَلِمْتُهَا مِنْهُ أَبُو حَنْشِ بْنِ وَهْبٍ قَالِي أَنْ يَدْنِعِيَا الْيَوْمَ  
 فَظَلِمْتُ رَعُطًا إِلَى حَنْشِ بْنِ أَخِي وَأَخِي لِرَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيْمٍ بْنِ أَسَمَةَ بْنِ مَالِكِ رَعُطِ مَعْدَى  
 كَرَبِ بْنِ عَكَبِ بْنِ عَكَبِ      فَقَالَ الَّذِي أُخِذْتُ إِيَّاهُ

أَلَا أَبْلَغُ بَنِي تَيْمٍ رَسُولًا      ذَلَّتِي قَدْ كَبِرْتُ وَظَلَّ عَمْرِي  
 وَإِنْ الدُّعْمُ قَدْ عَلِمَتْ مَعْدَى      لِحَبْسَةِ نَدَى عَضَمِ بْنِ عَمْرٍو  
 15 وَظَلَّ بِنَا بِنُو حَسَانَ عَتَى      بِأَفْرَاسِ تَيْمٍ حَوٍّ وَشَقْرِ  
 وَأَرْسَابِ لَيْمٍ سَمْرٍ بُولِ      كَأَنَّ لُعُوبَيْنِ حِبَابِ قَطْرِ ٥

قُلْ وَيْلَعُ الْخَبْرِ عُلْفَاءُ مَعْدَى كَرَبِ أَخِي شُرْحَبِيلَ فَقَالَ بَرَأْتِي أَخِي وَيَذَانُ مُصَابِهِ  
 إِنْ جَدَى عَنِ الْفِرَاشِ لِنَابِ      كَتَجَافِي الْأَسْرِ فَوْقَ الْخِلَابِ  
 قَوْلُهُ الْأَسْرُ قُلْ الْأَسْرُ مِنَ السُّرْرِ وَعَوْدًا يَأْخُذُ النُّبَعِيَّ فِي كُرْبَتِهِ فَتَسْبِلُ مَاءً فَمَا بَرَأَ فِي  
 20 مَوْجِعِ غَلِيظِ تَجَافِي لَشِدَّةِ الْوَجَعِ

عُلْفَاءُ O 17, so O. حَسَانَ 15, so O. غَدْرَةٌ شَنْعَاءُ O 2. تَحْبُوا 1, so O.

18 seq. cf. Lisān II 58<sup>12</sup> seq., VI 25<sup>10</sup> seq., XVIII 160<sup>23</sup>.

صاحبهم من غير عزيمة نذكره ٥ قال وقال أنس آخرون إن بني حنظلة وعمر بن نفيع  
والرباب لما انتهت خرج معم شرحبيل ولحقه ذو السنينة وذلك أنه كانت له سن  
زائدة واسمها حبيب بن يعجب بن عتبة بن سعد بن زهير بن جشم (في نسخة ابن  
سعدان واسمها حبيب أيضاً) قال فالتفت إليه شرحبيل فضرب ذا السنينة على ركبته  
فأطلق رجليه (وكان ذو السنينة اخا لى حنش لأمه أميمة سلمى بنت عدى بن ربيعة 5  
اخى كليب ومليل) فقل ذو السنينة يا ابا حنش قتلى الرجل فقل ابو حنش  
قتلى الله إن لم تقتله قل ومات ذو السنينة فحمل ابو حنش على شرحبيل فأدركه  
فالتفت اليه شرحبيل فقال يا ابا حنش اللهم اللهم قل قد عرفت لنا لبنا كثيراً فقال  
يا ابا حنش أميك بسوقه قل أنه كان ملكي يعنى اخاه قل فطعن ابو حنش فأصاب  
رأفة سرجه فواعت عنه ثم أعمى له فلقاه عن الفرس ثم نزل اليه فاحتر رأسه ويعت 10  
به الى سلمة مع ابن عم له يقال له ابو أجيا بن كعب بن مالك بن عتاب فألقى به سلمة  
فطرحه بين يديه فقال سلمة لو كنت ألقيتك إلقاءً رقيقاً قل ما صنع به وهو حى شراً  
من عذا قل وعرف القوم الندامة فى وجهه والحجوع على اخيه وعرب ابو حنش فمتاحى  
عنه ٥ فقال معدى كرب اخو شرحبيل وكان صاحب سلامة معتزلاً عن حربهما ويقال  
إن الشعر لسلمة لا لمعدى كرب

15

ألا أبلغ أبا حنش رسولا	ما لك لا تحيى الى الثوب
تعلم أن خير الناس نورا	قتيل بين أحجار الكلاب
تداعت حوله جشم بن بكر	وأسلمه جعاسيس الرباب
قتيل ما قتيلك يا ابن سلمى	تضر به صديقك أو تحابى ٥

20

تأجابه ابو حنش فقال

3 يُعجب، so O.

أحبا، O.

17 cf. Lisān XV 312<sup>9</sup> seq.

وَالرَّوْدَ وَرَدَّ عَسَجَانَ أَنْعَى إِلَيْكَ مَرَّةً بِنِ سُقَيْنِ ۞

قال وفي ذلك اليوم قال الفرزدق

فَارُسُ مِنْيُمِ عُدُسُ بْنُ زَيْدٍ وَسُقَيْنُ الَّذِي وَرَدَّ الْكَلْبَا

ويروى شُبُوخٌ ۞ قال وأول من ورد الماء من تغلب رجلاً من بني عبيد بن جشم على قيس له يقال له الخروب وبه كان يعرف وهو نعمان بن قبيص بن حارثة بن معاوية بن عبيد بن جشم قال ثم ورد سلمة بمبي تغلب وسعد وجماعة الناس قال وعلى بن تغلب السقاح وهو سلمة بن خالد بن زهير بن كعب بن أسامة بن مالك بن بكر بن حبيب وهو يقول

إِنَّ نَضْلَابَ سَوْءٍ فَخَلُّوا وَسَجَرًا وَاللَّهِ نِيَّ تَحْلُو ۞

10 قال فتمتلل نقوم فتتلا شديداً وقبت بعضهم بعضاً قال حتى إذا دن آخر اختيار من

ذلك اليوم خذلت بنو حنظلة وعمر بن تميم والرباب بكر بن وائل قال وانصرف بنو سعد وألقانيا عن بني تغلب وصبر ابنا وائل بكر وتغلب ليس معه غيري حتى غشيت الليل ونادي منادي شرحبيل من ألقى برأس سلمة فله مائة من الابل ونادي منادي سلمة من ألقى برأس شرحبيل فله مائة من الابل قال وكان شرحبيل نازلاً في بني حنظلة وعمر بن 15 ابن تميم والرباب ففروا عنه قال وعرف أبو حنيفة وعو عصم بن النعمان بن مالك بن عتاب بن سعد بن زهير بن جشم بن بكر مكان شرحبيل فقصده نحو قال فلما انتهى نبيد رآه جالساً وسؤلف من الناس يقننلين حوله ففعله برمحه ثم نزل إليه فاحتز رأسه وألقى به سلمة والناس حوله فطرح الرأس بين يديه فاحتز بكر بن وائل لما قتل

4 عبيد, so O and also below. 5 الخروب, see Akhtal 295<sup>5</sup> (= Akhtal B 103<sup>13</sup>): النعمان, L. 6 after جشم the name of a second Taghlibi must have fallen out — Aghāni loc. cit. adds وعو عم الأختل وعيد يعوث بن دوس وعو عم الأختل — Aghāni loc. cit. adds دوس والقدوكس اخوان وعيد يعوث بن دوس وعو عم الأختل, but as the text of the Aghāni seems here to be in some confusion it is unsafe to build anything upon it.



الْحَرِثُ بْنُ عَمْرِو تَشْتَتِ أَمْرُكُمْ وَتَفَرَّقَتْ كَلِمَتُكُمْ قُلْ وَمَشَتْ الرِّجَالُ بَيْنَكُمْ فَكَانَتْ الْمُعَاوَرَةُ  
 بَيْنَ الْأَحْيَاءِ الَّتِي مَعَكُمْ يُغَيِّرُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَتَفَاتَمَ أَمْرُكُمْ حَتَّى جَمَعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ  
 لِمَا حَبِبَهُ الْجُمُوعَ وَزَحَفَ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ بِالْجَبِيشِ قُلْ فَسَارَتْ بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ وَمَنْ مَعَهُ  
 مِنْ قِبَائِلِ حَنْظَلَةَ وَبَنِي أُسَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ وَطَوَائِفُ مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ تَمِيمٍ وَالرَّيَابِ  
 فَتَرَكَتِ الْكَلَابَ وَعَوْمَاءَ بَيْنَ الْبَصْرَةِ وَاللَّوْفَةِ وَذَلِكَ عَلَى بَيْضِ عَشْرَةِ لَيْلَةٍ مِنَ الْيَمَامَةِ (عَلَى 5  
 سَبْعِ نَيْلٍ أَوْ خَوْصٍ) وَأَقْبَلَ سَلْمَةَ فِي بَنِي تَعْلِبِ وَالنَّمِرِ وَأَحْلَافِيَا وَفِي بَنِي سَعْدِ بْنِ زَيْدِ  
 مَنَاةَ بْنِ تَمِيمٍ وَمَنْ كَانَ مَعَهُمْ مِنْ قِبَائِلِ حَنْظَلَةَ وَفِي الصَّمَاغِ (قُلْ وَمَنْ أَتَّبَاعُ الْمُلُوكِ) يَبِيدُونَ  
 الْكَلَابَ ٥ قُلْ وَكَانَ لِنُصْحَاءِ شُرْحَبِيلَ وَسَلْمَةَ قَدْ تَبَوَّأَا عَنِ الثَّقَفِ وَاللَّحَاوِدِ وَحَدْرُوعَا  
 الْحَرْبَ وَعَتْرَاتِيَا وَسَوْءَ مَعْنِيَا قُلْ فَلَمْ يَقْبَلَا ذَلِكَ وَأَيُّهَا إِلَّا التَّنَائِعَ وَاللَّحَاجَةَ فَقَالَ  
 سَلْمَةَ فِي ذَلِكَ

10

أَتَى عَلِيَّ اسْتَتَبَ لَوْمَكُمَا      وَمَنْ تَلُومًا عَمْرًا وَلَا عَضْمًا  
 كَلَّا يَمِينِ الْإِلَهَ يَجْمَعُنَا      شَيْءٌ وَأَخْوَالَنَا بَنِي جُشْمَا  
 حَتَّى تَزُورَ الصَّبَاغَ مَلَكَمَةً      كَأَنِّيَا مِنْ تَمُودَ أَوْ إِرْمَا ٥

قُلْ وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ وَرَدَ الْكَلَابَ مِنْ جُمُوعِ سَلْمَةَ بَنِي الْحَرِثِ الْمَلِكِ سُفَيْنُ بْنُ مُجَاشِعِ جَدِّ  
 الْفَرَزْدَقِ (وَعَوْمَاءَ بَيْنَ عَالِبِ بْنِ مَعْصُومَةَ بْنِ نَاجِيَةَ بْنِ عِقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سُفَيْنِ بْنِ 15  
 مُجَاشِعِ بْنِ دَارِمِ) قُلْ وَكَانَ نَارِلًا فِي بَنِي تَعْلِبِ مَعَ إِخْوَتِهِ لِأُمِّهِ قُلْ فَفَقَتَلَتْ بَكْرُ بْنُ وَاثِلٍ  
 سِتَّةَ بَنِينَ لَهُ فِيهِمْ مُرَّةُ بْنُ سُفَيْنِ (فَتَلَاهُ سَالِمُ بْنُ كَعْبِ بْنِ عَمْرِو بْنِ ابْنِ رَبِيعَةَ بَنِي  
 ذُحَلِ بْنِ شَيْبَانَ) وَفُرْطُ بْنُ سُفَيْنِ وَيَبِيَّةُ بْنُ فُرْطُ بْنُ سُفَيْنِ فَقَتَلَ سُفَيْنُ حِينَ  
 قَتَلَ أَبْنَهُ مُرَّةَ

20

الشَّيْبَانُ شَيْخٌ تَكْلَانُ      وَالسَّجُوفُ جَوْفُ حَرَّانُ

9 O التَّنَائِعَ. 10 سلمة L, امرؤ القيس. 11 seq. cf. Ahlwardt Imr.  
 N<sup>o</sup>. 58 v. 1: O استتب O تلويمًا. 13 O إرمًا. 18 O وَيَبِيَّةُ 18  
 (see p. 37<sup>15</sup>).





ويروى عَلَى زَلِّ وَالْمَوْتَشَبِ لِلْمَخْلُوطِ مِنْ كُلِّ صَرَبٍ يُقَالُ قَدْ تَأَشَّبُوا إِذَا اخْتَلَطُوا مِنْ

كُلِّ حَيٍّ وَيُقَالُ أَشْبُوا أَيضًا وَمِ الْأُشْبَانِ وَالْأُبَانَةِ وَيُروى وَلَا تَسَى أَشْبَا

L 181b ١٠٢. عَلَوْتُ عَلَيْكَ ذِرْوَةَ خِمْدِنِي تَرَى مِنْ دُونِهَا رُبَّمَا صِعَابًا

L 181a ١٠٣. حَوْضُ النَّبِيِّ وَسَائِيَاهُ وَمَنْ وَرَثَ الثُّمُوءَةَ وَالْكِتَابَا

٥ وَيُروى لَنَا حَوْضُ النَّبِيِّ وَسَائِيَاهُ قَالَ سَعْدَانُ وَقَدْ لَنَا الْأَصْمَعِيُّ وَأَبُو عَبِيدَةَ كَانَتْ

الْإِجَازَةُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لِمَقْوَانِ بْنِ شِجْنَةَ بْنِ عَطَارِدِ بْنِ عَوْفِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاءَ

ابن تميم

١٠٤. وَمِنَّا مَنْ يُجَيِّزُ حَاجِجِيحَ جَمْعٍ وَإِنْ خَاطَبْتَ عَرَّكَمُ خِطَابَا

ذَلُوا وَضَمِيهِ وَمِنَّا مَنْ يُجَيِّزُ أَرَادَ كَرِبَ بَيْنَ صَفْوَانَ قَالَ وَذَانِ يُجَيِّزُ النَّاسَ مِنْ عَرَفَاتٍ إِلَى

10 مُرْدَلِفَةَ [وَيْ جَمْعٌ وَأَبُو سِبَاةَ عَمِيلَةَ بِنِ الْأَعْرَلِ يُجَيِّزُ مِنَ مُرْدَلِفَةَ] إِلَى مِئِي قَالَ وَكَانَتْ

صُوفَتُهُ (وَمِنْ بَنِي الْعَوْتِ بِنِ مَرٍّ) يُجَيِّزُونَ مِنْ مِئِي إِلَى الْأَبْطَاحِ وَبَكَرَ بِنِ وَأَثَلُ يُجَيِّزُونَ مِنْ

الْأَبْطَاحِ إِلَى اللَّعْبَةِ

١٠٥. سَتَعْلَمُ مَنْ أَعَزَّ حِمِيَّ بِنَاجِدٍ وَأَعْظَمْنَا بِغَائِرَةِ هِضَابَا

١٠٦. أَعَزَّكَ بِالْحِجَارِ وَإِنْ تَسَهَّلَ بَعُورِ الْأَرْضِ تَمْتَهَبُ أَنْتِهَابَا

15 قَوْلُهُ أَعَزَّكَ يَرِيدُ أَغْلَبَكَ وَهُوَ مِنْ قَوْلِهِمْ مَنْ عَزَّ بَرٌّ يَقُولُ مَنْ عَلَبَ (قَهَرَ) صَاحِبَهُ يَرَى

ثِيَابَهُ وَمَا مَعَهُ

١٠٧. أَتَبَعَرُ يَابْنَ بَرُوعَ مِنْ بَعِيدٍ شَقْدُ أَسْمَعَتَ فَاسْتَمِعَ الْجَوَابَا

قَوْلُهُ أَتَبَعَرُ يَرِيدُ تَدْبِجَ صَيْحِ النَّبِيِّ قَالَ وَأَتَبَعَرُ صَوْتَ الْعَمْرُ وَالنُّوْجَ صَوْتَ النَّسْأَنِ

1 لنا حوض الرسول L 4 without vowels. 2 O اشبوا and 3 O اختلطوا 1

10 words in square brackets from L: L «أبو سيبان» عميلة (see Ibn Duraid 1641).

13 اتدعو L, أتبعر 17. لعور L, بعور 14. وأمعنا L, وأعظنا 13

٩٤ إذا عَضَبْتَ عَلَيْكَ بَنُو نَهِيمٍ      حَسِبْتَ النَّاسَ كُلَّهُمُ عَضَابًا

٩٥ أَلْسِنَا أَكْثَرَ الثَّقَلَيْنِ رَجُلًا      بِيْطْنٍ مِّنِي وَأَعْظَمَهُ قِيَابًا

٩٦ وَأَحَدَرَّ أَنْ تَجَاسَرَ ثُمَّ نَادَى      يَدْعُوِي يَا لَ خِنْدِفٍ أَنْ يُجَابَا

قوله، وَأَحَدَرَّ يعني وَأَخْلَفَ أَنْ يَكُونَ نَذِيرًا

٩٧ لَنَا الْبَطْحَاءُ تَفْعِيلُهَا الشَّوْافِي      وَلَمْ يَكِ سَبِيلَ أُودَيْتِي شِعَابَا

٩٨ فَمَا أَنْتُمْ إِذَا عَدَلْتِ فَرُومِي      شَفَاشِقَهَا وَهَافَتِ اللَّعَابَا

ويروى إِذَا عَدَلْتِ قَوْلُهُ إِذَا عَدَلْتِ فَرُومِي يعني إِذَا مَنَعْتَ رَأْسِي فَبَدَرْتِ قُلُوبًا وَذَلِكَ

يَفْعَلُ الْفَحْلُ إِذَا عَدَرَ أَمَلُ رَأْسِهِ نَاحِيَةً كَالْتَكْبِيرِ الَّذِي يُبِيلُ رَأْسَهُ تَجْبِيرًا قُلُوبًا إِذَا عَدَرَ

أَمَلُ رَأْسِهِ فِي نَاحِيَةٍ شَفَاشِقَتِهِ وَقَوْلُهُ وَهَافَتِ اللَّعَابَا يَرِيدُ ذَلَّلَتْ الْقُرُومُ لِعَابِيَا يَرِيدُ

وَبَدَعَا إِذَا عَدَرَ وَعَوِ الْأَصْلُ إِلَّا أَنْتُمْ تَقْلُوبَةُ إِلَى غَيْرِهِ ذَالُوا الْيَقِينَةَ الْقَوْمُ تُفَحِّمُهُمُ السَّنَةُ

فِيَتَيَأَيَفُونَ عَلَى النَّاسِ فِي أُمُصَارِمٍ كَثِيْفَاتٍ ذَلِكَ اللَّعَابُ وَعَوِ زَيْدُ الْبَعِيرِ إِذَا عَدَرَ وَأَفَاهُ

مِنْ فِيهِ قَالُوا وَالْقَوْمُ الْفَحْلُ مِنَ الْإِبِلِ الَّذِي لَا يَبْسُطُهُ حَبْلٌ وَلَا حِمْلٌ عَلَيْهِ لِكَرَمِهِ وَإِنَّمَا

عَوِ الْفَحْلَةُ فَشَبَّهُوا سَبَدَ الْقَوْمِ وَكَرِيمَتَهُمُ بِالْفَحْلِ

٩٩ تَنْمَحُ فَإِنْ حَسَرَى خِنْدِفِي      تَرَى فِي مَوْجِ حَرِيْتِهِ حَبَابَا

١٥ ويروى تَرَى فِي مَوْجِ حَرِيْتِهِ عِبَابَا ويروى تَرَى لِقَحْوِ حَرِيْتِهِ عِبَابَا

١٠٠ بِمَوْجِ كَالْحِمَالِ فَإِنْ تَرَمَهُ      تُغْرَقُ ثُمَّ يَرَمُ بِكَ الْجَنَابَا

أما نَمَا تَلَقَى مَحَلِّي فِي نَهِيمٍ      بِذِي زَلٍّ وَلَا نَسَى أَيْتَشَابَا

٢ وأَعْظَمُهُمُ بِيْطْنٌ مِّنَا قِيَابَا : L : أكرم : O marg. , أَكْثَرَ 2

3 cf. Lisān

V 206<sup>1</sup>. 5 read يُفْعِيلُهَا " we fill it with " (Do Goojo).

14 L تعلم

انتسابا : L : على : L : بِذِي 17 . عِبَابَا : L : حَبَابَا : ان : بحوي

٨١ وَبُنَسَ الْقَرْصُ قَرْصَكَ عِنْدَ فَيْسٍ تَهَيَّبَ خَيْمَهُمْ وَتَهْتَدِجُ الْبُوطَابَا

- L

قوله تَهَيَّبَ خَيْمَهُمْ تَعَرَّضَهُمُ لِلْهَجَاءِ الرَّوَابِئَةُ الصَّحَابَةُ تَهَيَّبِيْمٌ مِنَ الْهَيْجَاءِ

٩٠ وَتَدْعُو خَمَشَ أَمِّكَ أَنْ تَرَانَا نُجْوَمًا لَا تَرَوُمُ لَهَا طِلَابَا

قوله خَمَشَ أَمِّكَ وَهُوَ مُثَلُّ قَوْلِكَ وَبَدَّ أَمِّكَ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ أَيْ تَنَكَّلَهُ أُمَّهُ حَتَّى تَخْمِشَ عَلَيْهِ

(L 180b)

٩١ فَلَنْ تَسْطِيعَ حَنْظَلَتِي وَسَعْدِي وَلَا عَمْرِي بَلَغَتْ وَلَا الرِّبَابَا

- L

وَيُرْوَى وَسَعْدِي وَعَمْرِي إِذْ دَعَوْتَ وَلَا الرِّبَابَا

٩٢ فُرُومٌ تَحْمِلُ الْأَعْبَاءَ عِنْدَكُمْ إِذَا مَا الْأَمْرُ فِي الْحَدَثَانِ نَابَا

٩٣ هُمْ مَلَكُوا الْمُلُوكَ بِذَاتِ كَهْفٍ وَهُمْ مَنَعُوا مِنَ الْيَمَنِ الْكِلَابَا

قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ قَوْلُهُ بِذَاتِ كَهْفٍ قَالَ وَهُوَ آتَاكَ إِذَا قَطَعْتَ طِخْفَةَ بَيْنِنَا وَبَيْنَ صَرِيَّةِ

10 الطَّرِيفِ بَيْنِنَا وَبَيْنَ فَنَّةِ الْحَمْرِ فَبِوَيْوَمِ طِخْفَةَ وَبِوَيْوَمِ الرُّخَيْجِ وَبِوَيْوَمِ ذَاتِ كَهْفٍ وَبِوَيْوَمِ

حَزَارٍ قَالَ وَذَلِكَ لِأَنَّهَا مَتَقَارِبَاتٌ وَقَوْلُهُ وَهُمْ مَنَعُوا مِنَ الْيَمَنِ الْكِلَابَا قَالَ فَبِوَيْوَمِ

الْكِلَابِ لِبَنِي سَعْدٍ وَالرِّبَابِ قَالَ وَإِنَّمَا جَازَ لَهُ أَنْ يَقْفَرَ بِهِ لِأَنَّهُ فَخَّرَ بِهِ عَلَى رَأْيِ الْإِبِلِ

النَّمِيرِيِّ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَبِئْسَ عَذَا الْكِلَابِ بِالْكِلَابِ الْأَوَّلِ قَالَ وَذَلِكَ لِأَنَّ الْكِلَابَ الْأَوَّلَ

كَانَ بَيْنَ شُرْحُبَيْلٍ وَسَلَمَةَ الْعَلْفَاءِ ابْنَيْ الْحَارِثِ بْنِ عَمْرِو الْكِنْدِيِّ لَمَّا هَلَكَ تَنَاقَسَ ابْنَاهُ

15 فِي الْمُلْكِ فَقَتَلَ سَلَمَةُ إِخَاهُ شُرْحُبَيْلَ قَالَ وَأَمَّا كِلَابُ بَنِي تَمِيمٍ فَكَانَ بَعْدَ مَبْعَثِ النَّبِيِّ

صَلَعَمَ قَالَ وَقَالَ الْبَيْهَوِيُّ قَوْلُهُ هُمْ مَلَكُوا الْمُلُوكَ بِذَاتِ كَهْفٍ أَنَّ بَنِي بَرْبُوعٍ أُسْرُوا فَبِوَيْوَمِ

ابْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ مَاءِ السَّمَاءِ وَحَسَّانَ إِخَاهُ قَالَ وَالْكِلَابُ الْأَخِيرُ هُوَ لِسَعْدٍ وَالرِّبَابُ عَلَى أَهْلِ

الْيَمَنِ وَمَدْحِجٍ وَغَيْرِهِمْ

دعوت 6 O — O . تَسْطِيعَ 5 so L — O . تَهَيَّبِيْمٌ L : قَمِيْسَ L 1

7 see Lisān XIX 123<sup>23</sup>. 10 الطَّرِيفُ O ، وَالطَّرِيفُ (cf. Bakri 314<sup>43</sup> seq.;

481<sup>53</sup> seq.): the words لحم للحم بيننا وبين seem to be a reader's correction.



ويروى لنا ذا عند عبيد بنى نمير فعلى أن أزيدهم قال ابو عبد الله لنا ذا راب عند  
بنى نمير فعلى

٨٣ فيا عابى أنوعدنى نمير يراعى الأيل يحترش الضبايا (L 180a)

الاحتراش أن يجىء الرجل الى جحر الصب فيجرك يد عليه فحسبه الصب أنعى او حية  
فيخرج الصب اليه ذنبه فيضربه بدنته فلا يزال به حتى يأخذ بدنته فيخرجه قال  
ومثل من امثال العرب أنا أعلم بصب احتراشه ومثل آخر من امثالهم عدا أجدل  
من الحرش

٨٤ لعلك يا عبيد حسبت حربى ثقليدك الأمرة والعابلا

٨٥ اذا نهض الكرام الى المعالى نهضت بعلبية وانرت نابا

٨٦ تنوخها بمحنية وحينما تبادر حد درتها السقايا 10

ويروى ثبوتيا من نباة وهو التداج وتوخها مثله قال والمحنية في الوادى مثل  
العواقيل في الانهار ويقال المحنية ذئب الوادى وعطفه يقول تبادر ألباتها اولادها  
O 1216 فتسيف اولادها أن تشرب اللبن من أمهاتها فتشربه قال والمعنى في ذلك يقول إنك  
راج بعبره بذلك

٨٧ نحن له العفاس اذا أوقمت ونعروفه الفصاى اذا أهابا 15

قال والعفاس ويروى نقتان كان الرأى ذكرنا فى شعره وقوله إذا أوقمت قال وإقتنا  
يريد اجتماع درتيا بعد الحلب قال والإعابة الداء

٨٨ فأولع بالعفاس بنى نمير كما أولعت بالدبّر الغرابا

4 فجرك، so O. 6 أنا الخ، see Lisān VIII 168<sup>1</sup> seq. 10 cf. ibid.

I 281<sup>3</sup>. وطرورا L، وحينما L 15 (but بالعفاس in v. 88). 18 cf.

Lisān X 292<sup>1</sup>: read بالدبّر? — perhaps an allusion to a verse of ar-Rā'ī (Do  
Goeje): الغرابا، L الذبايا.



يقال من ذلك طاولته فقلته اى كنت انورا منه قال ابو عبد الله الرواية وحبى اسدحا

(L.181d) ٧٣ ألم نَعْنَفْ نِساءَ بَنى نُمَيْرٍ فلا شُكْرًا حَرَبِينَ ولا ثَوابا

(L.179d) ٧٤ أَجندَلُ ما تَقولُ بَنو نُمَيْرٍ اذا ما الاَيْرُ فى اَسْتِ اَبِيكَ غابا

- L

٧٥ ألم تَرِنى صِبِبتِ عَلى عبيدٍ وقد فَرَّتْ اَبِحِلْسِ وشابا

5 قوله فَرَّتْ بعنى تعقدت وورمت

٧٦ اَعَدُّ لَه مَواسِمَ حَمامياتِ فيشقى حَرُ شَعَلتِها الجِرابا

(L.179d) ٧٧ فغَضِ الطَّرْفِ اِنَّكَ مِنْ نُمَيْرٍ فلا كَعَبًا بَلَعْتَ ولا كِلابا

(L.180a) ٧٨ اَتَعَدِلُ دِمَنَةً حَبَشَتْ وَقَلتِ اِلى فَرَعِينَ قَد كَثُرَا وطابا

- L

لِدِمَنَةَ نُميرٍ والفراعين كعب وكلاب

٧٩ 10 وَحَفَّ لِمَنْ تَكَنَّفَهُ نُمَيْرٌ وَصَبَّهَ لا اَبا لَكَ اَنْ يُعابا

بعنى فَرِعَ بن الحارث بن نُميرٍ وَصَبَّهَ بن نُميرٍ وبرى وَحَفَّ لِمَنْ تَعَدُّ لَهُ نُميرٌ

(L.180d) ٨٠ فَلَوْلَا العَرَمُ مِنْ سَلَفى كِلابِ وَكَعَبٍ لَأَعْتَصَبْتَكُمُ اَعْتِصابا

٨١ فَاذْكُمْ قَطِينُ بَنى سَلِيمِ تَرى بَرْقُ العَباءِ لَكُمْ نِبابا

وبرى قِنَعُ العَباءِ وَقِنَعُ الفِراءِ قوله بَرْقُ العَباءِ يَقولُ اَكْسَبْتُمْ بَرْقُ اى غيبا بِيابِصِ

15 وَسَوادُ بَيْرُفٍ غيبا ويقال من ذلك حَبَلُ اَبْرَفٍ اى قُوَّةٌ بِيصاءُ وَقُوَّةٌ سَوادُ (والقوةُ الشاقةُ)

L.180f ٨٢ اِذا لَمَفَيْتُ عَمَدَ بَنى نُمَيْرِ وَعَلى اَنْ اَزِيدَهُمُ اَرْتِبابا

L بنى , بنو : 429<sup>5</sup>, 432<sup>15</sup> 3 cf. pp. 228<sup>2</sup> , جَزِينِ , 2

6 cf. Yaḩut I 228<sup>2</sup> . 7 cf. pp. 429<sup>10</sup>, 430<sup>14</sup>, 432<sup>3</sup>, a verse frequently cited.

8 اَتَعَدِلُ , L اتجعل . 13 فَرَعُ , L بَرَقُ . 16 cf. Yaḩut I 228<sup>1</sup> : L ما ذا

L وعلى : رابَ عَدَدُ

٦٦ إِذَا حَلَّتْ نِسَاءُ بَنِي نُهَيْرٍ عَلَى تَبْرَاكِ حَبَّتِ التُّرَابَا

تَبْرَاكِ عِوَمَا لِبَنِي الْعَبَّيرِ قال ابو عثمان سمعتُ الأَمَمَعِي يَقُولُ جَاءَتْ عَنِ الْعَرَبِ أَرْبَعَةٌ

أَحْرَفُ قَوْلُهُمْ تَعَشَارُ وَعِو لِبَنِي صَبَّيَّةَ وَتَبْرَاكِ وَعِو لِبَنِي الْعَبَّيرِ وَقَوْلُهُمْ تَقْصَارُ وَعِو الْقِلَادَةُ

الَّتِي لَصَقَتْ بِالْحَلْفِ وَقَوْلُهُمْ تَلْقَاءُ (وَيُرْوَى إِذَا جَلَسَتْ نِسَاءُ بَنِي نُهَيْرٍ) وَفِي الْمَصَادِرِ تَلْقَاءُ

وَتَبْيِيبَانِ قال ابو عبد الله ما سَوَى عُذَيْبِ (يَعْنِي تَلْقَاءُ وَتَبْيِيبَانِ) مِنَ الْمَصَادِرِ فَهِيَ ٥

مفتوح الأول

٦٧ وَلَوْ وَزَنْتَ حُلُومَ بَنِي نُهَيْرٍ عَلَى الْمِيزَانِ مَا وَزَنْتَ ذُبَابَا

٦٨ غَمَبَرَا يَا نَيْوَسَ بَنِي نُهَيْرٍ فَإِنَّ الْحَرْبَ مَوْقِدَةٌ شِهَابَا (L. 1802)

٦٩ لَعَمْرُ أَقَى نِسَاءِ بَنِي نُهَيْرٍ لِسَاءِ لَهَا بِمَقْصِدَتِي سِدَابَا -L

٧٠ سَنَيْدِمُ حَاطَطَى قَرَمَاءَ مِنِّي قَوَافٍ لَا أُرِيدُ بِهَا عِتَابَا 10 (L. 1814)

٧١ دَخَلْنَا فُصُورَ يَثْرِبَ مُعْلِمَاتٍ وَلَمْ يَتْرُكَنَّ مِنْ صَنْعَاءِ بَابَا

يقول سارت القوافي فيمن فَبَلَعْنَ كُلَّ مَكَانٍ وَقَوْلُهُ وَلَمْ يَتْرُكَنَّ مِنْ صَنْعَاءِ بَابَا وَذَلِكَ أَنَّ

الاقرع بن حابس قال الخليل من ارض نجد حتى دخل حَجْرَانَ فُعْطَارَ عَلَى بَنِي الْحَكْرِتِ بْنِ

كعب وأغار الأَضْبَطُ بْنُ فُرَيْعٍ وَالنَّبَرُ بْنُ مَرَّةَ بْنِ حَبَّانَ وَالرَّبِيسَ الْأَوَّلَ وَعِو حُكَيْمَ بْنِ سُوَيْدِ 0121a

الطَّبِيِّ فِي جَمَاعَةٍ مِنْ بَنِي نُهَيْمٍ عَلَى أَهْلِ النَّيْمِ حَتَّى لَانْتَبَهُوا إِلَى صَنْعَاءِ 15

٧٢ تَطُولُكُمْ حِبَالُ بَنِي تَهْمِيرٍ وَيَحْمِي زَارِعَا أَحْمَا وَعَابَا (L. 1814)

٢ cf. Yāqūt I 820<sup>11</sup> seq., Lisān II 249<sup>5</sup>: حَلَّتْ, L, جَلَسَتْ. ٢ اربعة,

٣ قَوْلُهُمْ adding three more examples viz. تَحْفَافٌ, تَمَثَّلٌ, تَمَسَّحٌ. L

٩ قَوْلُهُ. 9 read بِمَقْصِدَتِي? (De Goeje) «the place whence I get my arrows».

١٠ cf. Yāqūt IV 68<sup>1</sup>: L سَحْبِطٌ (= سَتَحْبِطٌ): قَرَمَاءَ, so O: قَوَافٍ, L قَمَائِدٌ.

١٦ L تَطُولُكُمْ: L (sic) اسْدَمُّ. 13 ذَا, O. 13 ذَا, O. 16 ل, تَطُولُكُمْ.

٦٠ وخضراء المغيبين من نمير يشين سواد ماحجرها النقباب (L1860)

ويروى سواد الماحجر وسواد المغيبين ويروى ومُقْرِفَةُ الْمَغَائِبِ قُلِ وَالْمَغَائِبِ مَا تَنْفَعِي مِنَ الْجِلْدِ وَاسْتَرْضَى مِنَ جِلْدِ الْمُرَاةِ وَالرَّجُلِ أَيْضًا وَالْمَاحِجِرُ مِنَ الْمُرَاةِ مَا خَرَجَ مِنَ النَّقَابِ وَهُوَ يَغْنَهُ النَّقَابُ وَيُقَالُ الْمَاحِجِرُ مَا حَوَّلَ الْعَيْنَ وَهُوَ مَا بَرَزَ مِنَ النَّقَابِ إِذَا تَنَصَّبَتْ الْمُرَاةُ

٦٢ إِذَا تَأَمَّتْ لِعَبِيرٍ صَلْوَةٌ وَتُرٍ بَعِيدَ النَّوْمِ أَنْبَاكَتِ الْكِلَابَا

٦٣ تَطَلَّى وَهَى سَيْئَةَ الْمَعْرَى بِصِنِّ الْوَيْرِ تَحْسِبُهُ مَلَابَا

٦٤ كَانَ شَكِيرَ نَابِتِ إِسْكَنْبِيهَا سِبَالِ السُّرِّطِ عَلَّقَتِ الرِّكَابَا

قُلِ الشَّكِيرُ نَوْعٌ تَحْتَ تَشَعَّرِ وَالرِّبِيشُ الصِّغَارُ تَحْتَ الْكِبَارِ وَالرُّرَى الصِّغَارُ الَّذِي يَنْبُتُ تَحْتَ الْكِبَارِ 10

٦٥ وَقَدْ جَلَّتْ نِسَاءُ بَنِي نَمِيرٍ وَمَا عَرَفْتِ أَنْامِلَهَا الْخِضَابَا

جَلَّتْ لَقَطَّتِ الْجَلَّةُ مِنْ كَثْرَةِ مَا تُعَالِجُ الْأَبْعَارَ وَيُقَالُ جَلَّتْ مِنَ الْجَلَالِ وَالْجَلَالَةُ يَرِيدُ بِهِ مِنَ الْكِبَرِ وَقُلْ فِي مِثْلِهِ الشَّاعِرُ

فَإِنْ تُنْسِي الْأَيَّامُ إِلَّا جَلَالَةً أَعِشْ حِينَ لَا تَأْتِي عَلَى الْعَوَائِدِ

15 قُلِ وَالْمَعْنَى فِي ذَلِكَ إِنْ تَوَخَّرْتِ الْأَيَّامَ وَبِتَأَخَّرِ أَجَلِي أَعِشْ فَأَقْرَمَ فَلَا تَحْزَنِ عَلَيَّ عَوَائِدِي وَلَا تُبَالِي حَيَاتِي وَلَا تَفْعَ عِنْدِي وَلَا دَفْعَ قُلِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ حَلَبْتُ مِنَ الْحَلْبِ وَيُروى

لَقَدْ حَلَبْتُ أَنْامِلَهَا وَصَرَّتْ وَمَا عَرَفْتِ أَنْامِلَهَا الْخِضَابَا

L, بُعِيدَ النَّوْمِ 6 see v. 37 Comm. يَشِينُ الخ: ومُقْرِفَةُ الْمَاحِجِرِ L 1

عَلَّقَتِ L, عَلَّقَتِ O 8. 7 cf. Lisān II 243<sup>6</sup>, XVII 117<sup>16</sup>. ينصف الليل

14 cf. Aghāni XXI 100<sup>1</sup>. لَقَدْ حَلَبْتُ أَنْامِلَهَا وَصَرَّتْ L 11 (sic).

٥. أَعَدَّ اللَّهُ لِلشَّعْرَاءِ مِنِّي صَوَاعِفَ يَخْضَعُونَ لَهَا الرَّبَابَا  
 ٥٤. قَرَنْتُ الْعَبْدَ عَبْدَ بَنِي نَمِيرٍ مَعَ الْقَيْنَيْنِ إِذْ غَلَبَا وَخَابَا  
 ٥٥. أَنَانِي عَنِ عَرَادَةَ قَوْلِ سَوْءٍ فَلَا وَأَنْ عَرَادَةَ مَا أَصَابَا

يعنى عَرَادَةَ النَّمِيرِ رَاوِيَةَ الرَّأْيِ

-L

٥٣. وَكَمْ لَكَ يَا عَرَادَ مِنْ أَمِّ سَوْءٍ بَارِضِ الطَّلْحِ تَحْتَبِلُ الرِّيَابَا

الرِّيَابَةُ شَبِيهَةُ الْقَارَةِ

٥٤ (L1796). عَرَادَةَ مِنْ بَقِيَّةِ قَوْمِ لُوطٍ أَلَا تَبَا لِمَا عَمِلُوا تَبَابَا  
 ٥٥. كَيْسَسَ الْكَسْبِ تَكْسِبُهُ نَمِيرٌ إِذَا اسْتَأْنُوكَ وَأَنْتَظِرُوا الْإِيَابَا  
 ٥٥\* [أَتَلْتَمِسُ السَّبَابَ بَنُو نَمِيرٍ فَقَدَ وَأَبِيهِمْ لَأَقُوا سَبَابَا]

٥٦ (L180a). أَنَا الْبَارِزُ الْمُهْدِلُ عَلَى نَمِيرٍ أُحْتِ مِنَ السَّمَاءِ لِمَا أَصَابَا

ويروى المَهْدِلُ عَلَى نَمِيرٍ ويروى أُحْتِ مِنَ السَّمَاءِ لَهُ أَصَابَا

٥٧. إِذَا عَلِقَتْ مَخَالِبُهُ بِقَرْنٍ أَصَابَ الْقَلْبَ أَوْ هَتَكَ الْحِجَابَا  
 ٥٨. تَرَى الطَّيْرَ الْعِنَاقَ تَضَلُّ مِنْهُ جَوَانِحَ لِلْكَلاضِلِ أَنْ تُصَابَا

الكَلَالُ الصُّدُورُ قُلْ وَإِنَّمَا أَرَادَ أَنِّيَا لِاصْفَةِ بِالْأَرْضِ مِنْ تَحَاثُّنِهِ فَشَبَّهَ نَفْسَهُ بِالْبَارِزِ

٥٩. وَلَوْ وَضَعْتَ فِقَاحَ بَنِي نَمِيرٍ عَلَى خَبَثِ الْحَدِيدِ إِذَا لَذَابَا  
 ٦٠. فَلَا صَلَّى إِلَهُ عَلَى نَمِيرٍ وَلَا سَقَيْتُ قُبُورَهُمُ السَّحَابَا

O 1206  
L 180a

1 cf. Lisān IX 426<sup>17</sup>. 3 cf. ibid. IV 280<sup>15</sup>: سَوْءٌ، so O. 5 O أمّ

: كَسْبَ بَنِي نَمِيرٍ L، تَكْسِبُهُ نَمِيرٌ 8. شَبِيهَةُ: O 6. 7 cf. Lisān IV 280<sup>16</sup>.

: اسْتَأْنُوكَ. O 9 verso from L. 10 cf. N<sup>o</sup>. 72 v. 5, Lisān XIII 432<sup>16</sup>: L المَهْدِلُ:

16 المَلُ، L فُلُو. 15 cf. ibid. III 380<sup>10</sup>: L اتَّبِعَ. 12 cf. Lisān XII 133<sup>10</sup>.

: قُبُورَهُمْ L، مَعَا with قُبُورَهُمْ O: (so L) وَلَا اسْقَى O المَلِكِ L.

فيه فبما هم ترحل بغير ما ليس له والكذب في فخري . وفيه رضا بقول اذا فزعوا  
سلكوا يقول عد جمعوا الفخر بالكذب والسلم

٤٢ ولا وأبيك ما لهم عقولٌ ولا وجدت مكارهم صلابا

٤٣ وليلة رحران تركت شيئا وشعثا في بيوتكم سغابا

٤٤ رضعتم ثم سال على لِحَاكِمِ نعاله حيث لم تجدوا شرابا

- 1.

٤٥ تركتم بالوقيب عصارطات نردف عند رحلتها الركابا

(L 179٥) ٤٦ لقد خزي الفرزدق في معد فامسى جهدا نصرته اغتيايا

يقول اخزيته فلم يكن عنده انتصار لنفسه إلا الاغتيال فقط

٤٧ ولا في القين والتخبات عما ترى لوكوف عبرته انصبابا

١٥ ويروي ولا في القين والتخبات عما على غم وزادهم عذابا والتخبات الجبنه  
من الرجال واحدم تخبة

(L 179٥) ٤٨ أنوعدني وأنت نجاشعي ترى في خنت نخبتك اضطرابا

صل الخنت اللبن وقوله في خنت بريد في عطف تخبتك ليئا وأنشاء قل والنخبتك

لذير وخنتيا شرحها ويروي أرى في خنت لِحَيْتِكَ اضطرابا

(L 179٥) ٤٩ فما هبت الفرزدق قد علمتم وما حف ابن برّوع أن يهايا

ويروي ما هيب الفرزدق وابن برّوع يعنى الراعى

فلوب L, عقول: فلا L, ولا 3 . الفخر بالكذب marg. الكذب بالفخر O: سلكوا 2 O

نعاله L, نعاله O: وضيعتم وبال (وسال L (supr. 5 cf. p. 224<sup>1</sup>: L . ولا لقيت L

12 cf. Lisān . على غم الخ L: فلاق L 9 . جهدا L 7 . نردف O, so 6

15 cf. . وقولك O, وقوله 13 . خنت, so O (and also below). II 451<sup>6</sup>

Lisān IX 355<sup>2</sup>. 16 O الفرزدق (but see Lisān).

٣٧ وَمُغْرَفَةٌ اللَّهَازِمِ مِنْ عِقَالٍ يُعْرِقُ مَاءٌ نَحْمَتِنَهَا الدُّبَابَا

قوله ماءٌ نَحْمَتِنَا الماءُ عافنا سَلْحِيَا وَالنَّخْبَةَ يعنى الدُّبُرُ وَالنَّخْبَةَ جِلْدُ الاسْتِ ويروى

وَسَوْدَاءُ الْمَحَاجِرِ مِنْ عِقَالٍ تُعْرِقُ مِنْ مَشِيئَتِهَا التِّيَابَا (L 179a)

ويروى يَشِينُ سَوَاءٌ تَحْجِرُهَا النَّقَابَا

٣٨ نَوَاجِحُهُ بَعْلُهَا بِعَضَارِطِيٍّ كَانَ عَلَى مَشَافِرِهِ حَبَابَا

ويروى بَعْلُهَا بِسَرَاتِيٍّ قَالَ وَالْحَبَابُ مِنَ الْبَلْبَانِ الْاِبِلُ مَا تَجَمَّعَ وَتَكَمَّرَ مِثْلُ الزُّبْدِ

وَالسَّرَاتِيٍّ الَّذِي يَسْتَرْطُ كُلَّ شَيْءٍ قَالَ وَالْحَبَابُ يُشَبَّهُ بِالزُّبْدِ يَجْتَمِعُ مِنْ ثَبْنٍ لِابِلِ

وَلَا زُبْدٌ لَهُ تَكَمَّرَ صَارَ كَمَرًا وَيروى بِضَرَاتِيٍّ مِنَ الضَّرَاطِ وَالْبُهْمِ زَائِدَةٌ

٣٩ وَخَوْرٌ مُجَاشِعٌ تَنَرَكُوا لَقِبْتُهَا وَقَالُوا حِنُوَ عَيْنِيكَ وَالغُرَابَا

يقول أَحْفِظُ الْغُرَابَ بَعِينِكَ فَإِنْ ذَهَبَتْ عَيْنُكَ جَاءَ الْغُرَابُ فَأَكَلْتَهَا وَحِنُوُ الْعَيْنِ الْحِجَالُجُ

قَالَ وَكَانَ لَقِبْتُهَا بِنِ زُرَّارَةَ فُقِتِلَ يَوْمَ جَبَلَةَ وَقوله حِنُوَ عَيْنِيكَ قَالَ حِنُوُ الْعَيْنِ عَظْمٌ لِلْجَابِجِ

الْمُنْحَنِي عَلَى الْعَيْنِ وَقوله وَالغُرَابَا يَقول عُو قَتِيلٌ نَالُ الْغُرَابِ يَنْقُرُهُ وَهُوَ وَاقِعٌ عَلَى عَيْنِهِ وَقَالُوا

حِنُوُعَا نَاحِيئِنَا يعنى تَرَكَوهُ صَرِيحًا يَنْزَأُ بِهِ يَقول أَحَدَرٌ لَا يَأْكُلُ عَيْنَكَ الْغُرَابُ

٤٠ وَأَضْبَعُ ذِي مَعَارِكٍ قَدْ عَلِمْتُمْ لَقَيْنَ بِجَنَبِهِ الْعَاقِبَ الْعُجَابَا

O 120a وَيروى لَقَيْنَ جِيبِي وَيروى جَلْبِيَّةً وَأَضْبَعُ جَمْعُ ضَبْعٍ وَذُو مَعَارِكٍ مَوْضِعٌ

وجلبنة موضع

٤١ فَإِنْ مُجَاشِعًا جَمَعُوا فَبَاشَا وَأَسْتَاهَا إِذَا فَرِعُوا رِطَابَا

1 L نَحْمَتِنَا (as in line 3).

4 soo v. 61.

5 cf. Lisān IX

225<sup>7</sup>, 239<sup>12</sup>, XV 249<sup>21</sup> seq.: L بِسَرَاتِيٍّ.

8 كَمَرًا, so O.

9 cf.

Lisān XVIII 222<sup>21</sup>.

13 O يَأْكُلُ.

14 لَقَيْنَ, L لَقَيْنَ.

15 جلبنة, so O



جاءت بوليد تغيل ولد زنا) ووجد غراب البين عند عند بنت عبد الله بن حكيم 01196  
 القربى فغفروا نقتنه وفيه يقول جرير يعيرون بذلك

تُرِضَى الْغُرَابُ وَقَدْ عَقَرْتُمْ نَابَهُ      بِنْتُ الْقُرْبَى بِمَكْحَبِيسٍ وَسِرْبِ  
 قَلَّتْ قَدَاتِكَ لِمَجَاشِعٍ وَأَسْتَشْفَقْتِ      مِنْ مَنَحْرِبِهِ عُمَارَةَ الْقَفُورِ  
 وَحَنَّتْ عُنَيْدَةَ خَزِيَةَ لِمَجَاشِعِ      إِذْ أَوْلَيْتْ لِنَهْمٍ بِشَرِّ جَزُورِ

وَحَنَّتْ وَجَدَّتْ ابْنًا كُلَّ عَذَّةٍ رَوَايَاتٌ ٥      وَقَالَ جَرِيرٌ فِي عَذَّةِ الْقَيْمَةِ

سَادُّكَ مِنْ عُنَيْدَةٍ مَا عَلِمْتُمْ      وَأَرْفَعُ شَأْنَ جِعِينِ وَالرَّغَابِ  
 وَأَصْبَحَ غَالِيًا فَتَفَسَّمُوا      عَلِيَّكُمْ لَحْمَ رَاحِلَةِ الْغُرَابِ

(L 179a)

٣٣ أَلَمْ تَرَ أَنَّ جِعِينَ وَسَطَّ سَعْدِ      نُسِمَى بَعْدَ قِضْتِهَا الرُّحَابِ

٣٤ نَحْرُ حُرِّ حِينَ جَاوَزَ رُكْبَتَيْهَا      وَهَزَّ الْفُزْبَرِيَّ لَهَا فَعَابَا

نَحْرُ أَي تَقَدَّمَ حُرٌّ      وَيُرْوَى

نَحْرُ حِينَ جَلَّفَ رُكْبَتَيْهَا      وَهَزَّ الْفُزْبَرِيَّ لَهَا فَعَابَا  
 وَنَحْرُ وَنَحْرُ وَاحِدٌ نِي شَحْرُ

٣٥ تَرَى بَرْمًا بِمَجْمَعِ اسْكَنْبِيَا      كَعَنْفَقَةِ الْفَرْدَقِ حِينَ شَابَا

١٥ يَعْنِي بِأَسْفَلِ      وَيُرْوَى لَهَا بَرْمٌ بِأَسْفَلِ اسْكَنْبِيَا فِي نُسَخَةِ ابْنِ سَعْدَانَ جَانِبِ اسْكَنْبِيَا

٣٦ وَقَدْ أُمُّ نَكُونُ أَشَدَّ رَعِيًّا      وَصَرًّا مِنْ قَفْبِيرَةٍ وَأَحْتِلَابَا

وَيُرْوَى وَمَا أُمُّ      وَيُرْوَى أَشَدَّ نَعَطًا      وَيُرْوَى أَشَدَّ قَنْرًا      وَالْفَطْرُ مَسْحُ الصَّرْعِ لِيَدْرُ

3 seq. cf. N<sup>o</sup>. 97 vv. 22—24.      7 seq. cf. N<sup>o</sup>. 108 vv. 40, 42.      9 L

10 L cf. (sic) الْفُزْبَرِيَّ، so O — L الْفُزْبَرِيَّ، 14 cf. الرُّحَابِ.

O 266<sup>b</sup>, Ibn Khallikan II 33<sup>o</sup>, Lisan XII 270<sup>o</sup>: L بِأَسْفَلِ، كَعَنْفَقَةِ،

so L marg. (indistinct in the text) — O كَعَنْفَقَةِ، 16 رَعِيًّا، L نَعَطًا (sic).



٣٦ (L 1782) أَلَا قَبَحَ إِلَهُ بَنَى عِقَالٍ وَزَادَهُمْ بَعْدَ رَعْمِ أَرْتِيَابَا

٢٧ (L 179a) أَحِيرَانَ الرَّبِيرِ بَرَّتَ مِنْكُمْ فَلَقُوا السَّيْفَ وَأَتَّخَذُوا الْعِيَابَا

يقول انتم نساءً فَاتَّخَذُوا الْعِيَابَ وَدَعَا السَّلَاحَ

٢٨ (L 179a) لَقَدْ عَرَّ الْقَبِيُونَ دَمًا كَرِيمًا وَرَحُلًا ضَاعَ فَانْتَهَبَ أُنْتِيَابَا

٢٩ وَقَدْ قَعَسَتْ ظُهُورَهُمْ بِخَيْلٍ تَجَاذِبُهُمْ أَعْمَتُهَا جِدَابَا

يقول يريدون الانبياءَ وَالشَّخْرَ الْقَبِيْرًا وَالخَيْلَ تريد التَّقَدَّمَ وَعَ اجْتَذِبَهُمْ أَعْمَتُنَا

٣٠ عَلَامَ تَقَاعَسُونَ وَقَدْ دَعَاكُمْ أَهَانِكُمْ أَلْدَى وَضَعَ الْكِتَابَا

٣١ تَعَشُوا مِنْ خَزِيرِهِمْ فَنَامُوا وَأَمَّ تَهْجَعُ قَرَائِمُهُ أُنْتِيَابَا

٣٢ (L 178a) أَتَنْسُونَ الرَّبِيرَ وَرَهْطَ عَوْفٍ وَحِجْعَتَيْنِ بَعْدَ أَعْيَنَ وَالرَّيَابَا

قوله وَرَهْطَ عَوْفٍ يعنى عَوْفُ بنِ القَعْقَاعِ بنِ مَعْبَدِ بنِ زُرَّارَةَ وَرَهْطُهُ مَزَادُ بنِ الاقْعَسِ بنِ 10  
عَتَمْتُمْ قُلْ وَقَدْ مَرَّ حَدِيثُهُ فِيمَا امليناهُ مِنَ الْكُتَابِ وَكُتِبَ فِي مَوْضِعِهِ قُلْ وَأَمَّا قَوْلُهُ

بَعْدَ أَعْيَنَ فَإِنَّ حَدِيثَ أَعْيَنَ بنِ ضَبِيْعَةَ بنِ نَاجِيَةَ بنِ عِقَالِ بنِ مُحَمَّدِ بنِ سَفِيْنِ بنِ

مُجَاشَعِ أَنَّ عَلِيَّ بنَ ابْنِ طَالِبٍ رَضِيَ كَانُ بَعَثَهُ إِلَى الْبَصْرَةِ فَمَقْتَلُ بِنَا وَذَلِكَ أَنَّ بَنِي حَوْفٍ

بَنِي سَفِيْنِ بنِ مُجَاشَعِ \* \* \* وَالرَّيَابُ بِنْتُ لُحَيْمَاتِ بنِ بَرِيْدِ الْمُجَاشَعِيِّ \* \* \*

أَطْنُ أَنَّهُ غَرَابُ الْبَيْتِ وَكَانَ أَسْوَدَ كَأَنَّهُ حَبَشِيٌّ قُلْ وَكَانَ يَرَعُمُ أَنَّهُ مِنْ بَنِي مُرَّةَ بنِ عَوْفِ 15

مِنْ غُضْفَانَ وَكَانَ مُصَدِّقًا عَلَى بَنِي تَمِيمٍ لِابْرُهَيْمِ بنِ عَرَبِيٍّ فَقَالَ إِنِّيَا أَنْعَلْتُ مِنْهُ (أَنْعَلْتُ

on this verse : وَرَعْنُ L 9 . قَرَائِمُهُ L 8 . أَلَا قِيَّحَتْ وَحَوْفُ بَنِي L 1

عَوْفِ بنِ القَعْقَاعِ بنِ مَعْبَدِ وَرَعْنُهُ (sic) مَزَادُ بنِ الاقْعَسِ بنِ صُحْمِ L says merely

وَالرَّيَابُ بِنْتُ لُحَيْمَاتِ بنِ بَرِيْدِ الْمُجَاشَعِيِّ (L 179a) فَهَلَهُ (sic) بَنِي (sic) حَوْفِ بنِ

سَفِيْنِ بنِ مُجَاشَعِ وَالرَّيَابُ بِنْتُ لُحَيْمَاتِ بنِ بَرِيْدِ الْمُجَاشَعِيِّ 10 on 'Auf and Mazad , see p. 78<sup>14</sup> seq.

12 on A'yan , see p. 125<sup>9</sup> seq. 14 here some words seem to have fallen out.

16 O مُصَدِّقٌ " collector of the poor-tax " : on Ibrahm ibn 'Arabi , see Tabari II 790<sup>1</sup>.

قوله على فَلَاحٍ تَلُوا فَلَاحِ اَرْضٍ وتَلُوا موضع باليمين كنت به وَقَعْتَ قُلْ واختلفوا فيما فكان  
الْحَكْمُ في بنى رِبْلِحِ الى بنى حَمِيْرِي بن رِبْلِحِ بن يربوع وَوَلَدِهِ قُلْ فَرَضَى بِحَكْمِهِمْ ويروى  
وَحَنُّ لِلْحَاكِمِينَ عَلَى عُكَاظِ قُلْ وذلك انَّ الْحَكَامَ وَالْأَقْبَمَةَ فِي الْمَوْسِمِ كَانُوا بعد امر بن

الطَّرِبِ في بنى تميم فكان الرَّجُلُ يَلِي الْمَوْسِمَ مِنْهُمُ وَيَلِي غَيْرَهُ الْقَضَاءُ فكان مَنْ اجتمع له L 178b  
وَالْمَوْسِمُ وَالْقَضَاءُ جميعًا سعد بن زَيْدٍ مَنَاءَ بن تميم قُلْ ثم وَلِيَ ذلك حنظلةُ بن مالك  
ابن زَيْدٍ مَنَاءَ وولِيَهُ ذُوَيْبُ بن كعب بن عمرو بن تميم ثم وَلِيَهُ مَارِزُ بن مالك بن عمرو  
ابن تميم ثم وَلِيَهُ ثعلبةُ بن يربوع بن حنظلة ثم مَعُوذَةُ بن شُرَيْفٍ ثم جُرُودَةُ بن أُسَيْدٍ O 119a  
ابن عمرو بن تميم ثم الْأَصْبَهْتُ بن فَرِيحِ بن عوف بن كعب بن سعد ثم صلصلُ بن  
أَوْسِ بن مُحَاشِيْنِ بن مَعُوذَةَ بن شُرَيْفِ بن جُرُودَةَ قُلْ وكان آخِرَ تَمِيْمِيَّ اجتمع له القضاء  
10 وَالْمَوْسِمُ سَعِيْنُ بن مُجَاشِعِ قَاتِ ذُفَرْتَرِ الْأَمْرِ فلم يجتمع القضاء وَالْمَوْسِمُ لِأَحَدٍ مِنْهُمُ حَتَّى  
بِتِ الْأِسْلَامُ وكان مُحَمَّدُ بن سَعِيْنِ بن مُجَاشِعِ يَقْضِي بَعْدَهُ فَنَارَ مِيرَانًا لَمْ يَدَانَ آخِرَ  
مَنْ قَضَى مِنْهُ الَّذِي وَصَلَ إِلَى الْأِسْلَامِ الْاِتْرَعُ بن حَابِسِ بن عَقْلِ بن مُحَمَّدِ بن سَعِيْنِ

٢٣ حَمِيْنَا يَوْمَ ذِي نَجَبٍ حِمَانًا وَأَحْرَزْنَا الصَّنَائِعَ وَالنِّهَابَا (L 178c)

قوله يَوْمَ ذِي نَجَبٍ كان لبني يربوع خاصة دون بنى حنظلة

٢٤ 15 لَنَا تَحَتَّ الْمَحَامِلِ سَابِغَاتٍ كَنَسَجَ الرِّيحِ تَطَرِدُ الْحَبَابَا (L 178d)

ويروى تَدْرَى تَحَتَّ الْمَحَامِلِ سَابِغَاتٍ قُلْ وَالْمَحَامِلُ يَعْنِي تَحْمِلُ الشَّيْءِ وَاحِدَهَا

-L

تَحْمَلُ قُلْ وَهِيَ اَيْضًا التَّحْمَالُ وَقوله الْحَبَابُ قُلْ الْحَبَابُ الَّذِي تَرَاهُ عَلَى الْمَاءِ مِثْلُ

تَوْشَمِ تَرَاهُ وَتَبَيَّنَهُ إِذَا حَرَكْتَ الرِّيحَ

٢٥ وَذِي نَاجٍ كَلَهُ خَرَزَاتُ مُلْكٍ سَلَبْنَاهُ السَّرَادِقَ وَالْحِجَابَا

3 كُنُوا , so L — O كان , الطَّرِبُ , L كُوبِ (?). 8 صلصل L ( without  
vowels ). 15 cf. Lisān I 286<sup>20</sup> : لَنَا , L برى : L سابغات .

إِذَا عَيْنَانِ فِي وَجْهِ قَبِيحٍ      كَرَجِهَ الْيَرَّ مُسْتَرَفٍ اللِّسَانِ  
وَرِجْلًا مُخْتَلِجٍ وَسَرَاةً كَلْبٍ      وَتَوْبًا مِنْ فِرَاءٍ أَوْ شِنَانِ

قال ثم انه رجع بعد ما ملل الحَيوة وقد حملَ بِنَتَيَا رَجُلٍ من بنى طَيْبَةَ وَأَدَاها عن ابي  
البلاد ٥٥ قال وَقَلَّ غَيْرُهُ سَلَمَى امْرَأَةً من بنى طَيْبَةَ قَتَلَهَا ابو شَدَّانِ الْفُسَيْرِيُّ قُلَّ وَذَلِكَ

أَنِّيَا كَانَتْ قَدْ حَاجَتْهُ فَعَبَّرَ جَرِيرٌ بِنَى طَيْبَةَ قَتَلَهَا 5

-L

رجع الى شعر جرير

١٨ رَأَيْنَ سَوَادَهُ فِدَنَنُونَ مِنْهُ      فَيَرْمِيهِنَّ أَخْطَاءً أَوْ أَصَابًا  
١٩ فَلَا وَأَبِيكَ مَا لَأَقِيَتَ حَيًّا      كَيَّرِبُوعٍ إِذَا رَفَعُوا الْعُقَابَا

قال الْعُقَابُ عَامَا الرَّابِئَةِ الَّتِي تُحْمَلُ فِي الْقِتَالِ وَالنَّاسُ يُفْتَنُونَ مَعَهَا وَحَوْلِهَا مَا دَامَتْ

ذَاتِمَةً إِذَا سَقَطَتْ انْتَهَمَ اهْلِهَا      قُلَّ وَالرَّابِئَةُ لَا تُنَمَّرُ 10

٢٠ وَمَا وَجَدَ الْمَلُوكَ أَعْرَى مَنَا      وَأَسْرَعَ مِنْ فَوَارِسِنَا أَسْنَابَا  
٢١ إِذَا حَرَبٌ تَلَقَّحَ عَنْ حِيَالٍ      وَدَرَّتْ بَعْدَ مَرِيئَتِهَا أَعْتِصَابَا

قوله أَعْتِصَابًا قُلَّ وَذَلِكَ أَنَّ النَّاقَةَ إِذَا امْتَنَعَتْ فَلَمْ تَدْرُ عَصِيَّتْ فَخِذَاعَا قُلَّ فَتَدَكُ

الْعُصُوبِ قُلَّ وَإِنَّمَا شَبَّهَ الْحَرْبَ بِالنَّاقَةِ قُلَّ وَإِذَا طَالَ حِيَالُ النَّاقَةِ لَفِخَتْ فِي أَوَّلِ قَرْعَتِ  
قُلَّ وَكَذَلِكَ الْحَرْبُ إِذَا تَرَاخَى سُكُونُهَا وَطَالَ أَمْرُهَا لَفِخَتْ فِي أَوَّلِ عَيْبِ قُلَّ فَضَرَبَ النَّاقَةَ 15

مَثَلًا لِلْحَرْبِ      قُلَّ وَمَرِيئَةُ النَّاقَةِ أَنْ يُسَجَّ ضَرْعُهَا حَتَّى تَدْرُ قُلَّ فَكَذَلِكَ الْحَرْبُ تَبْيِجُ  
بِالشَّىءِ بَعْدَ الشَّىءِ حَتَّى تَلْقَاحَ

٢٢ وَخَنَّ الْحَاصِمُونَ عَلَى فَلَاحٍ      صَفِينَا ذَا الْجَرَبِرَةِ وَالْمَصَابَا (L 178a)

مُخْتَلِجٍ O (see Kazwini) — Aghāni and Yāqūt مشقوف. 2 O

11 O مارج. فوارسنا (so L). 12 O تَلْقَاحَ: O أَعْتِصَابَا with ع subser.

and مَعَا, L أَعْتِصَابَا. 18 cf. Yāqūt IV 1567: O الْجَدْبِرَةُ, L الْجَرَبِرَةُ.

نَبِيَّكَ لَكَ النَّارُ سَلَّمَى كَلَّمَا وَفَدَّتْ لِيَدِ دَرِكٍ مَا تُبَدِيْنَ مِنْ نَارِ هـ  
 قُلْ ثُمَّ إِنَّ أَبَا الْبِلَادِ انْطَلَفَ حَتَّى اتَى نَاعِقَ بِنِ قَتَبِ سَيِّدِ بِنِي طَيْبَةَ فَنَادَى ابْنَهُ عَصَامًا  
 فَصَلَّاهُ لَهُ مِنْ ذَا قُلْ أَنَا أَبُو الْبِلَادِ فَمَا لَكَ مَا تَشَاءُ قُلْ وَذَلِكَ تَحْتَ اللَّيْلِ ثُمَّ قُلْ لَهُ أَذِنُ  
 أَبَاكَ بِنِي فَتَلَاهُ فَخَبِرَهُ فَمَا جَاءَهُ بِهِ فِي عَذَةِ السَّاعَةِ خَيْرٌ وَإِنِّي لَأَخَافُ شَرَّ قُلْ فَخَرَجَ الْبِدِ  
 فَفَقَالَ لَهُ مَا سَأَلْتُكَ يَا أَبَا الْبِلَادِ فَمَا لَكَ فَتَلَدْتُ فَلَانًا وَسَمَى لَهُ رَجُلًا وَحَدَّاهُ عَنْ دِرْجَاهِ وَقُلْ  
 لَهُ مَرُّ لِي بِرِوَادِ وَرَاحِلَةٍ وَسِقَاءِ قُلْ فَأَعْطَاهُ رَاحِلَةً وَنَصَفَ جِلَّةً وَسِقَاءَهُ قُلْ ثُمَّ عَرَبَ بَلَعًا لِحَافِقِينَ  
 (الْحَافِقَانِ الْمَشْرِقِيُّ وَالْمَغْرِبِيُّ) قُلْ ثُمَّ أَنَّهُ تَدَمَّ عَلَى قَتْلِ سَلَّمَى فَمَا بَعْدُ نَفْسَهُ وَيُوَحِّجَهَا  
 وَيَلْوَمِيهَا عَلَى قَتْلِ سَلَّمَى

عَدَرَتْ أَبَا الْبِلَادِ بِقَتْلِ سَلَّمَى وَكُنْتُ أَبَا الْبِلَادِ قَتَلْتَنِي عَدُوْرَا هـ  
 10 قُلْ وَلَقِيْتَنِي أَبُو الْبِلَادِ الْعَوْدُ فَفَقَتَلَنِي وَقُلْ فِي حَرَبِهِ ذَلِكَ

لِيَأْتِيَ عَلَيَّ جُبَيْبَةَ مَا أَلْتَنِي مِنْ الرُّوَيْتِ عِنْدَ رَحَى بِيْطَانِ  
 لَقِيْتُ الْعَوْدُ تَسْرِي فِي طَلَامٍ يَسْتَهَبُ كَالْعَبَائِيَةِ صَاحِصَحَانِ  
 فَفَقُلْتُ لِيَا كِلَانَا نَقُضْ أَرْضِ أَخُو سَقْرِ فُضِدْتِي عَنْ مَكَانِي  
 فَصَدَّتْ وَأَنْتَحَيْتُ لِيَا بَعْضَبِ حَسَامٍ عَمِيرٍ مَوْتَشَبِ بِيْهَانِ  
 فَفَقَدْتُ سَرَاتِي وَالْبِرَّةَ مِنْبِ فَخَرَّتْ لِيَيْدِيْنِ وَيَلْجِرَانِ  
 فَفَقُلْتُ زِدْ فَفَقُلْتُ نَيْبِ وَإِنِّي عَلَى أُمَّتِنَا نَبَتْ الْجَنْبَانِ  
 شَدَدْتُ عِقَابَهَا وَحَلَلْتُ عُنْيَا لِأَنْظُرَ عُدُوَّةَ مَا ذَا أَنْتَنِي

O 118d

15

11 seq. غيروا. O marg. عَدُوْرَا 9. جله. O. جِلَّةٌ 6. النَّارُ O. النَّارُ 1  
 cf. Aghānī XVIII 210<sup>16</sup> seq., 212<sup>25</sup> seq., BAKRĪ 153<sup>13</sup> seq., KAZWINĪ 61<sup>14</sup> seq.,  
 YĀFĪŪT II 758<sup>22</sup> seq., where these verses are ascribed to Ta'abbata Sharran:  
 وَيُرْوَى فَفَقُلْتُ رُوَيْدًا 16 O marg. نَقُضْ 13. طحان. O marg. بِيْطَانِ  
 (this variant is defective — Aghānī, Kāzwinī and Yāqūt have  
 (فَقَدْتُ عَدُ فَعَلْتُ نَيْبِ رُوَيْدًا مَعَانِكَ إِنِّي نَبْتُ الْجَنْبَانِ).  
 دَعَلَانِي O marg. 17 اتانق.

عَظْمٌ يُكْسَرُ فِيهِ لِرُبِّ وَعَمَّ مِنْ قَوْلِ الْعَرَبِ قَطَعْتَهُ إِرْبًا إِرْبًا يَعْنِي عَصَاً عَصَاً ذَلْ وَقَدْ  
 شَدَّ الرَّبِيبُ فِي عَمَدِ الْبَيْتِ فَتَلَقَّتْهُ أَمَةٌ لِبَعْضِ اءِخْلِ الْمَاءِ فِي حَاجَةِ لِيَا فَقَالَتْ يَا اَبَا  
 نِيْلَادِ فَدَ أُجْبِلَتْ جَوْنُدُ سَلَمَى فَبِتِ مَحْرَسَتَا (قُلْ وَتَمَّ اِرْدَتْ قَوْلًا اِلَى سِيْلَادِ  
 حَبِثَ يَقُولُ

سَيَعْلَمُ أَكْيَاسُ الرَّجَالِ مَحْرَقِي إِذَا الْأَمْرُ مِنْ سَلَمَى أُجْبِلَتْ تَجَاوَهُ 5  
 قَوْلُهُ أُجْبِلَتْ تَجَاوَهُ يَعْنِي فَضِيَّ الْأَمْرُ الَّذِي يَرِيدُونَهُ يَعْنِي فَضِيَّ أَمْرٍ سَلَمَى فَرُوَّتَتْ  
 وَأَنْتَ لَا تَدْرِي) قُلْ فَقَالَ لِلْأَمَةِ وَحَاكِي مَا تَقُولِينَ ذَلْتِ أَنْتِ وَذَاكَ فَسَلِّ حُجْبَرٌ ذَلْ فَقَصَدَ  
 اِلَى بَيْتِ سَلَمَى 5 ذَلْ فَقَالَتْ سَلَمَى فَرَأَيْتِ وَجْهَهُ مُصَفَّرًا وَطُنُنْتُ أَنَّهُ مِنَ الْجُوعِ  
 وَالضَّرِّ ذَلْتِ فَكَمْتُ اِلَى الْمِكْتَلِ ثُمَّ دَفَعْتُهُ اِلَى فِنَاءِ الْبَيْتِ فَبَلَّهَ ثُمَّ ثَمْتُ اِلَى سِتْرَانِي فَجَعَلْتُ  
 يَعْجَثُ بِاللَّحْمِ وَذَاكَ بَرَأَى عَيْنِي ذَلْتِ فَمَلَأْتِي حَوْقًا وَرُغْبًا وَخَفَّتَهُ عَلَيَّ نَفْسِي وَعَلِمْتُ أَنَّهُ 10  
 لَا جُوعَ بِهِ وَأَنَّ الَّذِي فِي نَفْسِهِ مَا طُنُنْتُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَهُ مِنْ تَزْوِجِي ذَلْتِ فَخَرَجْتُ  
 مُوَالِدَةً أَبَا رُ كَسَرَ الْبَيْتَ لِأَجْوَمِهِ مِنْهُ بِنَفْسِي (قُلْ وَكَسَرَ الْبَيْتَ أَفْنَاءُ مَاخِرِهِ الْوَاقِعَةَ عَلَيَّ  
 الْاَرْضِ) ذَلْتِ وَيَقْفُوْنِي بِالسَّيْفِ فَحَمَى لِعُرْفِي فَضَرَبْتُهُمَا 5 ذَلْ فَبَقِيَتْ سَلَمَى سَائِرَ يَوْمِيَا  
 ثُمَّ مَاتَتْ قُلْ وَعَرَبُ اَبُو الْبِلَادِ عَائِمًا فِي الْبِلَادِ وَقَدْ بَعْضُهُمْ صَرَبَ حَمَلًا عَنَقِيهَا ثُمَّ قُلْ  
 اَبُو الْبِلَادِ فِي نَفْسِهِ بَعْدَ مَا أَمَعَنَ فِي الْبِلَادِ حَرَبًا مِنْ لَيْ شَيْءٍ أَعْرَبُ فَوَاللَّهِ مَا اِدْرَى أَحْيَةً 15  
 فِي اِم مَيِّتَةً ثُمَّ أَنَّهُ رَجَعَ لِيَعْلَمَ عَلَمِيهَا قُلْ نَذَا اءِخْلِيَا يُؤْتِدُونَ عِنْدَنَا وَيُقَلِّبُونَنَا عَلَيَّ النَّارَ  
 وَعَمَّ يَنْظُرُ الْبَيْتَ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ بِهِ 5 ذَلْ فَانْتِ فَقَالَ بَعْدَ مَوْتِيَا  
 يَا مُؤَيَّدَ النَّارِ أَوْفِدْنَا بِعَرَفَتِي لِمَنْ تَتَبَيْتُنَا مِنْ مُدْلِي سَارِ  
 قُلْ وَإِنَّمَا اخْتَارَ الْعَرَفَةَ وَذَلِكَ لِأَنَّ نَارَ الْعَرَفَةِ اءِسْرَعُ النَّيَابًا مِنْ غَيْرِهِ وَنَارُهُ اءِوْسَعُ وَأَكْثَرُ صَوًّا

i. o. "they were turning her over close to the fire", in order to revive her, imagining that she was not dead but merely numbed by the cold. 16 مواخير : موايله O 12 . اَرَبِيبُ O 2

١٣ إِذَا لَأَقَى بَنُو وَقْبَانَ عَمَّا شَدَدَتْ عَلَى أُنُوفِهِمُ الْعِصَابَا

قوله العِصَابَا يعنى عِصَابِ الْعِصَامَةِ الَّتِي تُشَدُّ عَلَى الْإِنْفِ الثَّقَانَةِ وَذَلِكَ إِذَا ارَادُوا أَنْ يَعْطِفُوا عَلَى غَيْرِ وَدِدَةٍ لَيْلًا تَنَسَّهَ وَرَبَّمَا تَعْرِفَ وَدِدَةً وَنَشَّهَ

١٤ أَبِي لِي مَا مَضَى لِي فِي تَهْمِيمٍ وَفِي فَرَعِي خُرَيْمَةً أَنْ أَعَابَا

٥ وبيروى وفي حَيِّ خُرَيْمَةً وَحَيًّا خُرَيْمَةً يَرِيدُ كِنَانَةَ وَأَسَدًا

١٥ سَتَعْلَمُ مِنْ يَصْمِيرِ أَبُوهِ قَيْنَا وَمَنْ عَرَفْتَ فَصَائِدَهُ أَحْتَابَا

١٦ الثَّعْلَبَةَ السَّقَوَارِسِ أَوْ رِيحًا عَدَلْتَ بِهِمْ طَهِيَّةً وَالْخِشَابَا (L178)

قوله طَهِيَّةً يعنى طَهِيَّةَ بِنْتِ عَبَّاسِ بْنِ سَعْدٍ وَكَدَّتْ لِمَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ ابَا سُودٍ قَالَ وَالْخِشَابَا رَبِيعَةٌ وَرِزْمٌ اخُوْتُمْ بَنُو مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ مِنْ غَيْرِ طَهِيَّةَ

١٧ كَانَتْ بَنِي طَهِيَّةَ رَهْطًا سَلَمَى حِجَارَةً خَارِي يَرْمِي كِلَابَا

- L

قَالَ أَبُو عَثْمَانَ قَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ وَالصَّعَمَى كَانَ أَبُو الْبِلَادِ الْقَطِيبِيُّ الشَّاعِرُ حَاطَبَ سَلَمَى بِنْتِ عَمِّ ابْنِ الْبِلَادِ لَحَا فَقَالَ أَبُو عَامِرٍ أَنْتَ سَبْرِيَّتْ (وَأِنْ شَدَّتْ سُبُوتٌ قَالَ وَعُو الَّذِي لَا يَمْلِكُ شَيْئًا) قَالَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الْبِلَادِ فَتَلَّى أَوْجِرُكَ نَفْسِي حَتَّى تَجْتَمِعَ لِي عُمَالَةٌ أَقْوَى بَيْنَا قَالَ فَجَابَهُ ابْنُ مَا سَأَلَهُ قَالَ ثُمَّ تَرَى عَلَيْهِ زَمَانًا حَتَّى إِذَا ضَنَّ أَنْ قَدْ قَدَّرَ عَلَى صَدَقَتَيْنَا 15 وَرَدَّ ابْنُ لُحَمَيْسٍ وَوَقَدْ تَدَخَّلَ أَبُو رَجُلَا سَوَاهُ ه قَالَ ثُمَّ ابْنُ ابْنِ الْبِلَادِ تَجَبَّرَ ابْنُ الْبِلَادِ:

يُبْتَغِيهِ وَقَدْ بَقِيَ نَهْ مِنْ زَادِهِ فِي مِثْلِهِ وَقَدْ شَدَّ فِي عَمُودِ الْبَيْتِ (قَالَ وَالْأَرَابُ كَرَّ

، الْقَوَارِسِ: 7 cf. Lisān I 343<sup>10</sup>, XIX 242<sup>4</sup>. في O، وفي 5. لاخو L 1. سلاما so O with معا: أو، L 10. on this verse L says merely (sic) 11 on Abu-l-Bilād, see امراء من بني كلاب (crossed out) طهيه فمليها ابو الشدايد القشيري وكانت عكته . فعمر [فغير جبر] i. e. فغير [read] نسي طهيه نقلها 16 O والأراب O: الأراب seq. Yaḩūt IV 477<sup>2</sup>



٣ بَلَى فَارْفَضَ دَمْعَكَ غَيْرَ نَزْرٍ كَمَا عَيَّنْتَ بِالسَّرْبِ الطَّبَابَا

قال التَّعْبِينِ فِي مَوْصِعَيْنِ حِينَ يُفْرَغُ مِنْ حَزْرِ الوَيْلِ يَقُولُونَ يَوْمئِذٍ عَيْنٌ وَعَيْنٌ فَيَضَبُ فِيهِ الْمَاءُ فَيَنْظُرُ مِنْ أَيْسَنِ يَسِيلُ وَمِنْ أَيْسَنِ عَيْنٌ فَيَسُدُّ . قال وَالطَّبَابُ الْجِلْدَةُ تُضْرَبُ عَلَى اسْفَلِ الْمَزَادَةِ قال وَالسَّرْبُ السَّبِيلَانِ قال وَقَالَ بَعْضُهُمُ التَّعْبِينِ الرَّقَّةُ وَالْقَسَادُ يَكُونُ فِي

5 O 1176 اللِّجْدُ وَالطَّبَابُ أَيْضًا الشَّرَاكُ وَجَمَعَ بَيْنَ أَدْبَعِي الْمَرَادَةِ

٤ وَهَاجَ السَّرِقُ لَيْلَةً أَذْرَعَاتِ هَوَى مَا تَسْتَطِيعُ لَهُ طِلَابَا

٥ فَقُلْتُ بِحَاجَةِ وَطَوَيْتُ أُخْرَى فِهَاجَ عَلَى بَيْنَيْهِمَا أَكْتَنَابَا

٦ وَوَجَدَ قَدْ طَوَيْتُ بِكَادٍ مِنْهُ ضَمِيرُ الْقَلْبِ يَلْتَهِبُ التَّهَابَا

٧ سَأَلْنَاهَا الشِّفَاءَ فَا شَفَقْنَا وَمَنْتَنَا الْمَوَاعِدَ وَالخِلَابَا

10 ويروي التَّوَدُّدَ وَقَوْلُهُ الخِلَابُ الكَذِبُ مِنْ مَوَاعِيدَعَيْنِ وَقَوْلُ البَائِلِ

٨ لَسْتَنَا المَجَاوِرُ دَيْرَ أَرْوَى وَمَنْ سَكَنَ السَّلِيلَةَ وَالجِنَابَا

٩ أَسِيلَةَ مَعْقِدِ السَّمْطَيْنِ مِنْهَا وَرِيًّا حَيْثُ تَعْتَقِدُ الحِقَابَا

١٠ وَلَا تَمْشِي اللَّثَامُ لَهَا يَسِرَّ وَلَا تَهْدِي لِجَارَتِهَا السِّيَابَا

١١ أَبَاحَتْ أَمْ حَزْرَةٌ مِنْ فَوَادِي شِعَابِ الحَبِّ إِنَّ لَهُ شِعَابَا

1٢ مَتَى أَذْكَرُ بِخُورِ بَنِي عِقَالٍ تَبَيَّنَ فِي وَحْوَهِهِمْ أَكْتَنَابَا (L178a)

ويروي تَبَيَّنَ ويروي مَتَى أَفْضِدُ لِخُورِ بَنِي عِقَالٍ

1 cf. Lisān I 449<sup>13</sup>, II 43<sup>19</sup>, XVII 179<sup>21</sup>: فَارْفَضَ، L، فنَيْلٌ. 6 seq.,  
اجتمع قلبه طرباً اليكم وتَجَرَّأَ بَيْتُ (sic) اعْلَافِ instead of vv. 4 and 5 L has  
واجتنابا — cf. Yaḥūt III 128<sup>11</sup>. 8 seq. cf. ibid. 128<sup>12</sup> seq. 9 الشِّفَاءُ، L  
الموصل. 16 O التَّوَدُّدُ. 12 cf. Lisān IV 288<sup>5</sup>. 14 O أَمْ. 15 L



مَحْسَدٌ نَعَدَ نَسْرَ الذِّئْبِ ذَلْ لُدْ بِأَمْسِ ذَا. فَعَلَّ بِ أَد سَدَلْ عَذْ بَنُو بَرَبِوعِ تَنْصَحِ  
 جِيَانُخْ العَرَفِ يَنْتَظِرُونَ مِيعَادَكَ مَدَ النِّيمِ قَلْ فَوَقَّسْ لِبِيَاتِينَا ذَاكَرَكَ حَلَقَتَهُ بَنِي نُمَيْرِ  
 فَعُذُوا بِسَائِلِ ثَوْبِهِ وَوَلُوا اجْلِسْ فَوَالِدِ لَكُنْ يَنْصَحَ قَمْرُكَ عُدْوَةً فِي الْجَبَانَةِ احْبُ ابْنَا  
 مِنْ أَنْ يَبْرَكَ النَّاسُ تَعْتَذِرُ إِلَى عَذَةِ الْكِلَابِ (قَالَ وَذَلِكَ حَدِيثَانِ قَتَلِ وَكَبِعِ فُتَيْبَةَ بَنِ  
 ١٠ مُسْلِمٍ فَيَاخِلُهُ وَيُعِيرُ غَضَابُ عَلَى بَنِي بَرَبِوعِ) قَلْ ذَا الرَّجُلِ فَخَبَرْنَا فَتَمَرْنَا ٥ قَلْ وَارْتَكَبَهُ  
 جَرِيرٌ فَيَاخِجَاهُ قَلْ جَرِيرٌ فَعَلْتُمْ مِنْ قَضِيدَتِي لَيْلَتِي ثَمَانِينَ بَيْتًا فَلَمَّا اتَّيْتُ فِي آخِرِ اللَّيْلِ  
 عَلَى قَوْلِي

فَعُصِيَ الدَّارُوقُ إِتْسَاكَ مِنْ نُمَيْرِ      فَلَا كَعْبًا بَلَغْتَ وَلَا كِلَابَا  
 عَلِمْتُ قَمْرٌ قَدْ نَلَيْتُ مِنْدَ حَجَتِي وَبَلَغْتَ غَيْبِي فِيدِ ٥      قَلْ وَزَعَمَ الذِّئْبِي أَنَّ جَرِيرًا  
 10 بَلَّغَهُ قَوْلَ عَرَادَةَ نُمَيْرِي حَيْثُ يَقُولُ

رَأَيْتُ الْجَحَشَ جَحَشَ بَنِي كَلْبِيبِ      تَيَمَّمَ حَوْلَ دِجَلَةَ ثُمَّ عَابَا  
 قَلْ ثُمَّ انْحَمَتْ الْقَضِيدَةُ ثُمَّ عُدْتُ بِنَا وَعَوَّعِدُ بَقَانَتِهِ فِي الْمَرْبَدِ فَتَشَدُّنُهُ أَيَّامًا فَلَمَّا  
 اتَّيْتُ عَلَى قَوْلِي فَعُصِيَ الطَّرْفُ      قَلْ أَخْرَبْتُمْ أَخْرَاكَ اللَّهُ آخِرَ الدَّعْوَى قَلْ فَلَمَّا اتَّيْتُ  
 عَلَى قَوْلِي

15 أَجْنَدُ مَا تَقُولُ بَنُو نُمَيْرِ      إِذَا مَا الْأَيْرُ فِي أَسْتِ أَيْبِكَ غَابَا  
 قَلْ تَقُولُونَ شَرًّا أَرْسَلِ بِ غَلَامِ فَيْسِ وَتَدِ مَا تَسْبِدُ فَوَيْدِ ٥  
 فَقَالَ جَرِيرٌ

1 أَيْقَلِي اللَّوْمَ عَاذِلَ وَالْعِنَابَا      وَفُولِي إِنْ أَصَبْتُ لَقَدْ أَصَابَا  
 2 أَجِدَّكَ مَا تَدَّكَّرُ أَهْلٌ نَجِدِ      وَحَيًّا طَالَ مَا أَنْتَظَرُوا الْإِيَابَا

حَوْلُ: 429<sup>13</sup> p. cf. 77. v. 8. cf. 77. 8. بصيرح قمر الجبانة O: L. so O: يُنصَحَ 3

وَجِيَكِ L. عَادِلَ 18 — يقولون شراً O 16. حوتى L. حوم. O marg.

وهروى ما يذكر (sic) عند نجد. O: احدك (sic) لا تدكر L 19

وهو يَزُجِرُ أَنْ يَقَعَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْفُرْدَقِ وَيَلْقَهُ عَنْهُ قَوْلُ: قُلْ فَقَالَ جَرِيرٌ يَا جَنْدَلُ إِنِّي  
 قَدْ مِتُّ بِهَذَا الْبَيْتِ سَبْعَ سِنِينَ لَا أَكْسِبُ أَعْلَى دُنْيَا وَلَا آخِرَةَ إِلَّا أَنْ أَسْبُ مِنْ سَبِّهِ  
 فَلَا يَقَعُ بَيْنِي وَبَيْنَ عَذَا الرَّجُلِ مِنْكَ مَا أَكْرَهُ وَأَنْتَ شَيْخٌ مُصَرٌّ وَشَاعِرٌ وَقَوْلُكَ مَسْمُوعٌ  
 فَمَيْلًا فَقَالَ مَعَاذَ اللَّهِ لَا أَفْعَلُ مَا تَكْرَهُ ذُلَّ وَجَرِيرٌ تَسْمُ لَزِيمٌ يَعْنِيانِ بَعْلَةَ الرَّأْيِ وَقَدْ قُلْ  
 L 1177 له الرَّأْيِ مِيعَادُكَ وَمِيعَادُ فَوْمِكَ غَدًا تَجْلِسُكُمْ فِي الْمَسْجِدِ لِلْجَامِعِ فَاعْتَذِرْ إِلَيْكُمْ مِمَّا بَلَغَكُمْ  
 وَأَرْجِعْ عَمَّا سَاءَ كَمْ ذُلَّ جَرِيرٌ وَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّكَ تَرْفَعُ الْفُرْدَقَ وَفَوْمَهُ حَتَّى لَوْ تَقْدِرُ أَنْ  
 تَجْعَلَهُمْ فِي السَّمَاءِ لَفَعَلْتَ وَتَقَعُ فِي بَنِي يَرْبُوعَ حَتَّى تَصِيرَ إِلَيَّ فِي رَحْلِي قُلْ وَإِنَّهُ جَنْدَلُ  
 وَرَأَى يَسْمَعُ ذَلِكَ وَعَمَّ عَلَى قَرَسٍ لَهُ فَقَالَ لِرَجُلٍ مَنَ عَذَا الَّذِي ابْنُ وَأَقِيفَ عَلَيْهِ قُلْ لَهُ  
 ذَلِكَ جَرِيرُ بْنُ الْخَنْقَلِيِّ قُلْ فَذُقْ بِلِيشَنْدَ بِهِ قَرَسُهُ حَتَّى يَبُوقَ بِالسُّوَيْطِ لَمْوَخَرٍ بَعْلَةَ أَبِيهِ  
 قُلْ فَرَحَمَنِي وَاللَّهِ رَحْمَةً وَفَعْتُ مِنْهَا عَلَى كَفِّي فِي الْأَرْضِ قُلْ وَتَدَرْتُ فَلَنْسَوِي قُلْ وَسَمِعْتُهُ  
 يَقُولُ إِنَّكَ لَوَائِقُ عَلَى كَلْبٍ مِنْ كَلْبٍ تَعْتَذِرُ إِلَيْهِ \* قُلْ تُصِيبُ وَأَنَا أُوْعِدُ فِي نَفْسِي  
 O 117a وَأَقُولُ مَا فِيهِ تَرَكِي مِمَّا أَنْلَ فِيهِ شِفَاءٌ غَيْبِي قُلْ مَا مَرَرْتُ عَلَى مَجْلِسٍ إِلَّا قُلْتُ جَاءَ  
 ابْنُ بَرُوعٍ بِرَوَاحِلِهِ مِنْ أَعْلَى الْخُلُوصِ وَعَمِيرٌ يَكْسِبُهُمْ عَلِيٌّ أَمَا وَاللَّهِ لَأُوقِرَنَّ رَوَاحِلَهُ مِمَّا يُنْقَلِيهَا  
 خَوْبِيًا يَنْقَلِبُ بِهِ إِلَى أَعْلَى \* قُلْ فَلَمَّا انْتَهَيْتُ إِلَى أَعْلَى فَدَخَلْتُ مَنْزِلِي وَاجْتَمَعَتْ إِلَيَّ  
 مَشِيخَةٌ فَوْمِي فَذَكَرُوا مَا كَانَ مِنِّي وَمِنْهُمْ تِلْكَ الْعَشِيَّةُ فَقَالُوا غُلَامٌ سَفِيهُ فَلَا تُكَاثِبْهُ  
 بِإِسَاءَتِهِ وَلَا تَعْجَلْ بِمُكَافَأَتِهِ فَإِنَّ الشَّيْخَ يَلْقَانَا بِالْبِشْرِ وَالنَّلَاقَةِ \* قُلْ فَلَمَّا انْتَدَرْنَا مِنَ  
 الْجَمْعَةِ اجْتَمَعْنَا فِي حَلَقَتِنَا وَمَجْلِسِنَا فِي الْمَسْجِدِ فَلَمْ نَحْسِهْ حَتَّى صَلَبْنَا الْعَصْرَ وَأَرَدْنَا  
 الْانْتِرَافَ فَوَقَّفَ عَلَيْنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي أُسَيْدٍ قَدْ عَلِمَ الْأَمْرَ قُلْ فَسَمِعَ مِنَّا فَقَالَ عَا عُوا ذَا  
 جَالِسًا فِي حَلَقَةِ بَنِي نُمَيْرٍ نَاحِيَةَ الْمَسْجِدِ فَقُلْنَا لِلْأُسَيْدِيِّ أَذْعَبَ فَنَعْرَضُ لَهُ وَأَذْكَرُ

sec. آخِرَةٌ: اجمعت L, قد مُتُّ 2. يرد جره اهد لى يرد جره L, يَزُجِرُ 1

لفعل L, لفعلت 7. أَنَّهُ رَفَعُ L 6. مجلسهم L 5. p. 428<sup>15</sup>.

10 فرحمتني الشيخ, from this point onwards Jarir is speaking in the first person.

11 L له. معصيب اوعده. واقول كل ما مررت اليه L 13. see p. 428<sup>15</sup>.

أَمَى أُنْفَى كَلَامَ مَا غَضِبْتَ لَهُ      وَفَدَّ ارْتَادَ بِهِ مِنْ قَلْبِ غَضَبِي  
 جَنَابِي لِاحْتِفَالِ الرَّاسِ مَنَكِبُهُ      كَلَّمَ لِيَدُونَ يُوَسِّى بِكُلَّابِ  
 قَوْلِ امْرِءٍ عَرَبِيٍّ مِنْ نَمِيسِي      دَخَرِي مُكَرَّمَةً فِي عَمِيرِ اِطْنَابِ  
 مَوْنَهُ يُؤَمِّى يُسْتَخَرُجُ مَا عِنْدَهُ      قُلْ بُو عَثْمَانَ وَاخْبِرْنَا اَلْاصْمَعِي قُلْ مَرَّ

5 الرأى يرجل يتغنى بشعر جرير فتسمع له واذا هو يقول

وَأَوْ عَصَى مِنْ عَمِيرٍ شَيْءٍ رَمَيْتُهُ      بِقَائِمَةِ اَنْفَاذِهَا تَقَطَّرُ الدَّمَا  
 خَرُوجِ بِاَفْوَاهِ الرِّوَاةِ كَانَتْهَا      قَرَى حُنْدُوَانِي إِذَا عُرَّ صَمَا

قال فقال الرأى ما لجرير كعنه الله ثم قال الرأى علام يلومنى الناس أن غلبنى عذا  
 قال ابو عثمان حدثنى ابو عذرة عن حسين زاوية جرير قال نعى جرير الرأى فخذ  
 10 بيدى واعتذر نية الرأى فرأى حنذل بن الرأى فقبل فنتر يد ابيه من يد جرير  
 فقال جرير وكنت فيه غنة أما والله لأتقلن رواجك ثم اقبل جرير الى منزله فقال  
 للحسين زاوية زد فى دهنى سراجك الليلة وأعدى نوحاً ودواً قال ثم اقبل على  
 هجاء بنى نمير قال فلم يزل حتى ورد عليه قوله

فَغَضِىَ الشَّرْفَ إِثْنَكِ مِنْ نَمِيرٍ      فَلَا كَعْبًا بَلَّغْتَ وَلَا كِلَابًا

15 فقال جرير للحسين زاوية حسبك ألقى سراجك وتم فقد فرغت منه (يعنى قتلتك)  
 قال ثم إن جريراً اتم عذة القصيدة بعد قال وكان جرير يستمبها الدماغة ويستمبها  
 الدخانة قال وكان يسمى عذة القافية المنصورة قال وذلك لانه قال قصائد على قافيتها  
 تبتن أجد فيب      قال سعدان وأما عمارة بن عقيل فانه قال قال جرير لرأى الابل (L. 177a)

2 cf. Lisān X 378<sup>11</sup>, XVII 237<sup>4</sup>, XX 273<sup>13</sup>: O جنابى (so also Lisān XVII 237<sup>4</sup>). 3 O مكرهه: i. e. "(verses) like the stitching of a woman forced (to work), without due care". 6 seq. cf. N<sup>o</sup>. 28 vv. 17, 19: O اثم O اثم 16 14 cf. v. 77. 9 حسين, so O. انفاذها تقطر. 17 وقال عماره, so O. 18 the narrative in L begins with the words بن عقيل.

وَيَصْعَدُونَ إِلَيْهِ فَيَسْأَلُونَهُ مَا شَأْنُكَ فَلَا يُخْبِرُهُمْ بِشَيْءٍ حَتَّىٰ أَفْتَتِنَهُ لَهُ عِجَابُهُ كَمَا أَرَادَ  
فَقَالَ إِنِّي كُنْتُ أَحَادِلُ عِجَابَهُ حَتَّىٰ انْقَلَعْتُ طَلْعَ عِجَابِهِ وَاسْتَتَبْتُ لِي مِنْ ذَلِكَ  
مَا أَرَدْتُ مِنْهُ قَالُوا وَادَّخَلَ طَرَفَ قَوْمِهِ بَيْنَ رِجْلَيْهِ ثُمَّ هَدَرَ كَمَا يَهْدِرُ الْبَعِيرُ وَقَالَ اخْرُجِي  
ابْنَ بَرَوَاحٍ حَتَّىٰ إِذَا أَصْبَحَ غَدَا فَرَأَى الرَّاعِيَ وَابْنَهُ فِي سَوِيِّ الْأَيْلِ فَقَالَ

أَجْنَدُلُ مَا تَقُولُ بَنُو نَمَيْرٍ إِذَا مَا الْأَيْرُ فِي أَسْتِ أَبِيكَ غَابَا ٥  
فَقَالَ الرَّاعِي لَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ شَرًّا وَاللَّهِ تَقُولُ  
عَلِمْتُ عَلَيْكَ ذِرْوَةَ خُنْدِيفِي تَرَى مِنْ دُونِهَا رَتْبًا صِعَابَا  
لَنَا حَوْضُ النَّبِيِّ وَسَائِيَا وَمَنْ وَرَثَ الثُّبُوتِ وَالكِتَابَا  
إِذَا غَضِبَتْ عَلَيْكَ بَنُو تَمِيمٍ حَسِبْتَ النَّاسَ كُلَّهُمْ غِضَابَا  
فُعْضِ الطَّرْفِ إِنَّكَ مِنْ نَمَيْرٍ 10 فَلَا كَعْبًا بَلَّغْتَ وَلَا كِلَابَا  
أَتَجْعَلُ دِمْنَةً خَبْتَتْ وَقَلَّتْ إِلَى فَرْعَيْنِ قَدْ كَثُرَا وَطَابَا ٥  
فَقَالَ الرَّاعِي وَعُو يَرِيدُ نَقْضِيَا

أَذَى أَنْ جَحَشَ بَنِي لَلِيْبِ نَعْرَضَ حَوْلَ دَجَلَةَ ثُمَّ غَابَا  
وَيُرَى أَنَّهُ نَجَحَشَ جَحَشَ وَيُرَى حَوْمَ وَهُوَ أَصْحُ  
فَأَوْلَىٰ أَنْ يَطَّلَ الْعَبْدُ يَطْفُرَا حَيْثُ يُنَارِعُ الْمَاءَ السَّحَابَا 15  
أَنْ نَبَحَرَ يَحْتَرِبُ جَنْبِيهِ أَغْرَ تَرَى لِجَرِيَّتِهِ حَبَابَا  
قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ فَكَفَّ الرَّاعِي وَرَأَى أَنَّ لَا يُجِيبُهُ ٥ قَالَ فَأَجَابَ عَنْهُ الْفَرَزْدَقُ عَلَى  
رَوَى قَوْلَهُ

أَنَا بِنُّ الْعَاصِمِيِّنَ بَنِي تَمِيمٍ إِذَا مَا أَعَدَّكُمْ السَّحَدَانُ نَابَا ٥  
قَالَ ثُمَّ قَالَ الرَّاعِي فَلَمْ يَبْجَهْ وَهُوَ يَنْزِعُ (قَالَ وَيَعْضُ قَوْمَهُ يَقُولُ أَنْ جَنْدَلًا ذَلِيَا) 20

5 seq. cf. vv. 74, 102, 103, 94, 77, 78 of this Poem.

7 ذِرْوَةَ , O

وَيُرَى : O

12 O الرَّاعِي .

13 cf. p. 432<sup>11</sup>.

14 these words stand

in the marg. of O.

19 cf. N<sup>o</sup>. 54 v. 1.

الرَّأْيِ الْبُصْرَةَ فَاتَّخَذَ عَرَادَةَ نَعْمَانًا وَشِرَاءً وَدَا الرَّأْيَى قُلْ فَلَمَّا أَخَذَتْ النَّاسُ مِنْهَا قُلْ  
عَرَادَةٌ يَا أبا جندل قُلْ شعرا تفضل به الفرزدق على جرير فلم يزل يزين له حتى قال

يا صاحبي دنا الأصيل فسيرا غلب الفرزدق في النجاة جريرا

فغدا به عرادة على الفرزدق وأنشده آية قال ولئن عبثت الرأي شاعر مضر وذا سنيها  
6 فاتحسب جرير أنه مغلب للفرزدق عليه فلقبه يوم جمعة بعد ما انصرف الناس فقال يا  
أبا جندل اني أئيبك لخبير اني اني واني عمي عدا تستب صبيح مس وما عليك  
غلبة تغليب ولا لك غلبة تغلب فم ان تدعي ان وضحى وان بدون وجه منك  
ان ان تغلبى عليه فاني وان كنت ولا بد دخلا بين كلبين من حفلة واني منك  
بنك لانقطى ان قيس وذبي عند وخطبي في حبلتم فقال له الرأي صدقت نعم لا 0116\*

10 بعدك من خير مبعودك بمربد عدا ٥ قال فصبحه جرير فبينما هما يستنبت كل  
واحد منهما مقالة صاحبه راعها جندل بن عبيد الرأي قال فقبل يركض على قيس له  
حتى ضرب وجه البعلة التي تحت ابيه الرأي وقال ما لك يراك الناس واقفا على كلب  
من كليب فصره ٥ قال أيوب بن كسيب قال جرير فحييت فقلت أما والله يا ابن بروع  
تتأذين بني نمير بأعماء فقال إن اهل ساقوا في وراحتي حتى ومتعوني بقارعة التريف  
15 بالمريد والله ما أكسبتم دنيا ولا أخرى إلا لأسب من سبهم من الناس وإن عبثا بعنه  
اعلم على رواجلهم من أكناف خلص وحبوب يلتمس علينا الميرة والخير وأيم الله لأوترن  
رواحله مما ساء نسوة بني نمير ٥ قال فاني جرير راحله في دار بني مصاد في موضع دار  
جعفر بن سبلين وهو في عرفة فجعل لا يهدأ قلنا مما يجد في نفسه قال فصعد  
اليه بعضهم فقال له ما عراك يا ابا حرة قال لا شيء حتى فعل ذلك عمة ثياله قال

3 cf. Aghāni VII 45<sup>20</sup>, XX 170<sup>21</sup>.

6 مَسَا ٥ 9 حَطْبَى ٥

13 يا ابن بروع، see Yaḥūt II 461<sup>10</sup> seq.

15 أخرى، see p. 431<sup>2</sup>.

16 خلص وحبوب، so O (see Yaḥūt loc. cit.).

18 عراده.

٧٨ إِذَا نَزَلُوا تَجَدُّدًا سَمِعْتُمْ مَلَامَةً جَمَعَ مِنَ الْأَعْيَاصِ أَوْ آلِ هَاشِمٍ

ويروى إِذَا نَزَلُوا يَوْمًا سَمِعْتَ مَلَامَةً قُلِ وَالْأَعْيَاصُ مِ بَنُو أُمَيَّةَ وَمِ الْعَاصِي وَابْنُ الْعَاصِي  
وَالْعَيْصُ وَابْنُ الْعَيْصِ فَذَلِكَ سَمَاءُ الْأَعْيَاصِ

٧٩ أَحَادِيثَ رُكْبَانَ الْمَحَاجَةِ كُلَّمَا تَأَوَّهْنَ خَوْصًا دَامِيَاتِ الْمَنَاسِمِ

٨٠ وَجَارَتْ عَلَيْكُمْ فِي الْحُكُومَةِ مَنَقَرٌ كَمَا جَارَ عَوْفٌ فِي قَتِيلِ الصَّمَاصِمِ

٨١ وَأَخْرَاكُمْ عَوْفٌ كَمَا قَدْ خَزَيْتُمْ وَأَدْرَكَ عَمَارَ نَرَاتِ السَّرَاجِمِ (L 158a)

قُلِ سَعْدَانُ لَمْ يَعْرِفِ الْأَصْعَى وَلَا أَبُو عُيَيْدَةَ عَمَارًا

٨٢ لَقَدْ ذُقْتَ مَتَى طَعَمَ حَرْبَ مَرِيَّةَ وَمَا أَنْتَ إِذْ جَارَيْتَ قَيْسًا بِسَالِمِ

ويروى إِذَا ذُقْتَ مَتَى طَعَمَ حَرْبَ مَرِيَّةَ لَمْ تَرَى مَرِيَّةَ وَيُروى وَمَا أَنْتَ إِذْ جَارَيْتَ

٨٣ فَقَيْبِرَةٌ مِنْ قَبْلِ لِسْلَمَى بْنِ حَنْدَلٍ أَبُوكَ أَبْنَاهَا بَيْنَ الْأَمَةِ الْخَوَادِمِ

٨٤ سَيَاخِرٍ مَا أَبْلَتْ سَيْوْفُ نُجَاشِعِ دَوُو الْحَاجِّ وَالْمُسْتَعْمَلَاتِ الرُّوَاسِمِ (L 158b)

٥٣

حَدِيثُ الرَّابِعِ وَعَرَادَةُ التُّبَيْرِيِّ

قُلِ سَعْدَانُ قُلِ أَبُو عُيَيْدَةَ قُلِ مَسْمَعٌ كَلِمَةُ عَرَادَةُ التُّبَيْرِيِّ نَدِيمًا لِلْفَرَزْدَقِ فَقَدِمَ

كُلِيَا L 4. لِرُحُطِ L، جَمَعَ: سَمِعْتَ L: (so L): جَمَعًا O، تَجَدُّدًا 1  
7 in. ويروى تَسْفَى (?) الْبِرَاحِمِ adding عَمَارًا قَتِيلَ الْبِرَاحِمِ L 6. تَأَوَّهْنَ خَوْصَ  
L، وَإِنْ 8. وَحَدَا يَوْمَ أَوَارَةَ وَفَدَمَ حَدِيثَهُ L has the place of this statement

N<sup>o</sup>. 53. Cf. JANIE I 30<sup>10</sup> seq.: order of verses in L 1-3, 3\* (see v. 4  
note), 6-9, 12, 14, 15, 13, 19, 23, 20, 22, 21, 24, 16, 17, 26, 32, 28-  
31, 33-36, 39, 40, 44, 41, 43, 48, 42, 37, 38, 46, 27, 49, 47, 50-52,  
54, 74, 77, 55, 55\*, 60, 59, 56-58, 84-88, 83, 89, 78, 80-82, 109, 61-  
63, 65, 66, 64, 68, 72, 91, 94-96, 103-106, 99, 100, 97, 98, 107, 108,  
101, 102, 110, 73, 70, 71, omitting 4, 5, 10, 11, 18, 25, 45, 53, 67, 69,  
75, 76, 79, 90, 92, 93, 111, 112.



٧١ وفي أَيِّ يَوْمٍ فَاضِحٍ لَمْ نَقْرَأُوا أُسَارَى كَتَقْرَبِينَ الْبِكَارِ الْمَقَامِ

قوله المقام الواحد مفتح وهو الذي يفتح سنين في سن في سنة واحدة قل وذلك أنه يكون حقا فيحسب جدعا او جدعا فيحسب ثنيا ولا يكون هذا إلا في الضعيف لا غير

(L 157b) ٧٢ 5 وَيَوْمَ الصَّغَا كُنْتُمْ عبيدًا لِعَامِرٍ وبالْحَزَنِ أَصْحَتُمْ عبيدَ الْهَاهِمِ

قوله ويوم الصغا يعنى يوم جبلت وقوله وبالْحَزَنِ يعنى يوم الوقيط يعنى كنتم عبيدا لعامر يعنى أسروكم ويروى وبالْحِنِوِ أَصْبَحْتُمْ

(L 158a) ٧٣ وَلَيْلَةَ وَادِي رَحْرَحَانَ رَعْتُمْ فِرَارًا وَلَمْ تَلَوْا زَيْفَ النَّعَامِ

أى رعتكم بالسير بالفرار والزيف السرعة ويروى تَرَكْتُمْ خَلِيدًا

٧٤ 10 تَرَكْتُمْ أَبَا الْقَعْقَاعِ فِي الْعَلِّ مَعْبَدًا وَأَيُّ أَيْ لَمْ تَسْلَمُوا لِلْأُدَاهِمِ

ويروى وَأَيُّ لَمْ أَسْلَمْتُمْ قال البيهقي قال شريح إن الأخص بن جعفر أسر معبد بن زرة

يوم رَحْرَحَانَ وَأَعْطَاهُ قَبِيضًا فِدَاءً مَعْبَدٍ وَقد كتبتنا حديثه فيما مضى من إِمْلَانَا

O 116b

٧٥ تَرَكْتُمْ مَرَادًا عِنْدَ عَوْفٍ يَقُودُهُ بِرْمَةَ تَخْذُولِ عَلَى الدِّينِ عَارِمِ

ويروى عَلَى الدِّينِ رَاغِمِ ويروى جَلَبْتُمْ إِلَى عَوْفٍ مَرَادًا فَقَادُهُ بِرْمَةَ

٧٦ 15 وَلاَمَتْ قَرِيشَ فِي الرُّبَيْرِ مُجَاشِعَا وَلَمْ يَعْذِرُوا مَنْ كَانَ أَهْلَ الْمَلَامِ

٧٧ وَقَالَتْ قَرِيشٌ لَيْتَ جَارَ مُجَاشِعِ دَعَا شَبْتًا أَوْ كَانَ جَارَ ابْنِ خَارِمِ

قوله دعا شبتا يعنى شبت بن ربيعي الرياحي وعبد الله بن خازم السلمي

5 cf. Mu-  
barrad 274<sup>17</sup>: L وبالْحِنِوِ . 8 seq. cf. p. 229<sup>17</sup> seq.: L تَرَكْتُمْ خَلِيدًا .

10 L اسْلَمْتُمْ . 11 . بن O . 13 O : الدِّينِ L . رَاغِمِ . 15 seq. cf.

للزبير L . 27, 28 .



٦٨ إذا عُدَّتِ الْإِيَّامُ أَخْرَبَتْ دَارِمًا وَخُرَيْبِكَ يَابْنَ الْعَبِينِ أَيَّامَ دَارِمِ

٦٩ أَلَمْ تُعْطِ عَصْبًا ذَا الرَّيْبِيَّةِ حِكْمَهُ وَمَنْبِيَّةَ قَيْسِ فِي نَصِيبِ الرَّهَادِمِ

ويروى وَأَعْطَيْتَ عَصْبًا . وقوله وَمَنْبِيَّةَ قَيْسِ يريد قيس بن زُعَيْرِ الْعَبْسِيِّ حين أَخَذَ  
لِلرُّعْدَمِيِّينَ نَصِيبَهُمَا مِنْ حَاجِبِ بْنِ زُرَّارَةَ مَائَةَ نَاقَةٍ مِنْ فِدَائِهِ وَقَوْلُهُ أَلَمْ تُعْطِ عَصْبًا  
ذَا الرَّيْبِيَّةِ حِكْمَهُ فَإِنَّ ذَا الرَّيْبِيَّةَ عُو مَالِكِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَلَمَةَ بْنِ قُشَيْرٍ أَخَذَ فِدَاءً ٥  
حَاجِبِ أَيْفَ بَعِيرٍ وَأَخَذَ مِنْ قَيْسٍ لِلرُّعْدَمِيِّينَ مَائَةَ نَاقَةٍ فَقَالَ فِي ذَلِكَ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ

جَزَانِي لِلرُّعْدَمِيِّينَ جَزَاءً سَوًّا      وَكُنْتُ الْمَرَّ يُجْزِي بِكَرَمِهِ  
وَقَدْ دَافَعْتُ قَدْ عَلِمْتُ مَعَدًّا      بَنِي قُرْطٍ وَعَمَّهُمْ فِدَائِمَهُ  
أُجَائِيهِمْ عَلَى الرُّكْبَانِ حَتَّى      أَقْبَبْتُكُمْ بِهَا مَائَةَ طَلَامَهُ

٧٠ (L. 1574) وَأَنْتُمْ فَرَرْتُمْ عَنْ ضِرَارٍ وَعَدَّ جِلَّ وَأَسْلِمَ مَسْعُودَ عِدَاةِ الْخَنَانِمِ 10

قَوْلُهُ وَأَنْتُمْ فَرَرْتُمْ عَنْ ضِرَارٍ يَعْنِي ضِرَارَ بْنِ الْقَعْقَاعِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ زُرَّارَةَ أَسْرَهُ بِشَرِّ بْنِ لَكَيْهِ  
أَخُو بَنِي تَيْمِ اللَّاتِ بْنِ ثَعْلَبَةَ يَوْمَ الْوَقِيفِ وَقَدْ كَتَبْنَا حَدِيثَهُ فِيهَا مَضَى مِنَ الْكُتُبِ قَوْلُ  
وَأَخَذَ طَيْسَلَةَ الْعِجْلِيَّ عَدَّجَلِ بْنِ الْمَأْمُومِ بْنِ شَيْبَانَ بْنِ عُلْفَةَ بْنِ زُرَّارَةَ يَوْمَ الْوَقِيفِ  
L 158a أَيضًا (في نسخة ابن سعدان طيلسة) وقوله مَسْعُودَ عُو مَسْعُودِ بْنِ الْقِصَافِ بْنِ

عَبْدِ قَيْسِ بْنِ حَرْمَلَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ ابْنِ سُوِّ بْنِ مَالِكِ بْنِ حَنْظَلَةَ قَتَلَهُ إِيلَاسُ بْنُ عَيْلَةَ 15  
أَخُو بَنِي جُشَمِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ تَيْمِ اللَّاتِ بْنِ ثَعْلَبَةَ (في نسخة ابن سعدان  
يس بن حنظلة)

ويروى اام مَسْعَاؤُ L ، أَيَّامُ : وعَرَبِيكَ ، وَخُرَيْبِكَ : 1 cf. Mubarrad 274<sup>1b</sup> .  
L 10 . اتَيْتُكُمْ O 9 . جِيْرِي O : سَوًّا O 7 . وَأَعْطَيْتَ L 2 . دَارِمِ .  
L ، الْقِصَافِ : (and so also below) : صح in O with interlinear ابن 14 . وَأَنْتُمْ  
— . جِشْمِ O 16 . الْقِصَافِ .  
but read حَنْتُمْ (?) : L has a gloss من بنى تيمم (sic) اللات بن ثعلبة  
ابن عدبة .

حَاجِرُهُ وَمَا تَنَدَى صَفَانُهُ قُلْ وَذَلِكَ إِذَا لَمْ يُدْمَعْ مِنْهُ فِي شَيْءٍ قُلْ وَالْبَصَنُّ وَالصَّبَبُ  
 السَّيْلَانِ قُلْ وَذَلِكَ عَذَا أُعْرَابِيٍّ يَعْنِي عَذَا كَلَامِ الْأَعْرَابِ وَلَعَدُّهُمْ وَاجْتِنَابَهُمْ  
 وَقُلْتُ لِمَنْ قَدْ أَخْطَرَ الْمَوْتَ نَفْسَهُ أَلَا مَنْ لَامَرَ حَارِمٍ قَدْ بَدَأَ لِيَا  
 وَقُلْتُ لَهُمْ رَدُّوا الْمُغَيَّرَةَ عَنْ عَوَى سَوَائِقِيهَا وَأَقْبِلُوعَا التَّوَصِيَا  
 ٥ قَوْلُهُ رَدُّوا يَعْنِي عَذَهُ لِلْمِيلِ يَعْنِي رَدُّوعَا عَنْ طَمَعِ سَوَائِقِيهَا وَعَوَاعَا مَا تَرِيدُ وَأَقْبِلُوعَا  
 تَوَصِيٍّ خَيْلِهِمْ لِي رَدُّوعَا

فَمَا وَجَدُونَا بِالْقَرَوِيِّ أَشَابَةً وَلَا كَشَفْنَا لَكِنْ وَجَدْنَا مَوَالِيَا  
 وبيروى وَلَا كَشَفْنَا وَلَا تَبَيَّنْنَا مَوَالِيَا قَوْلُهُ وَلَا تَبَيَّنْنَا مَوَالِيَا يَقُولُ لَمْ نَكُنْ حُلْفَاءَ فِي قَوْمٍ  
 وَإِنَّمَا لَمْ نَبْعَثْنَا فِي بَعْضِ وَقُلْ إِنِّي الْأَعْرَابِيُّ وَلَا وَجَدُونَا مَوَالِيًا وَقُلْ تَبَيَّنْتُ نَدَانَهُ  
 10 ارَادَ بِالْمُتَبَيَّنِّ الشَّيْءَ الْمُنْحَدَثَ فَذَكَرْنَا لَنَا الْقَدَمَ وَالْأَصْلُ الْمَعْرُوفُ وبيروى عِنْدَ الطَّعْنِ  
 وَالْقَرَوِيُّ مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ قُلْ وَعَوَى الْمَوْضِعَ الَّذِي ذَكَرَهُ جَرِيرٌ وَعَذَا حَدِيثُهُ قُلْ وَقَوْلُهُ أَشَابَةً  
 قُلْ وَالْأَشَابَةُ الْخَلِيطُ وَمِنْهُ يُقَالُ فُلَانٌ مُؤْتَشَّبُ الْحَسَبِ وَذَلِكَ إِذَا كَانَ مَعْمُورًا فِي حَسَبِهِ  
 وَبِئْسَ بَخِيسٌ وَمِنْهُ يُقَالُ شَبَّ بِنَاكُ بِنَاءً بِأَنَّ رَجُلًا يَرِيدُ اخْتِصَانَهُ قُلْ وَالْأَنْدَشَفُ مِنَ الرَّجُلِ  
 نَدَى يَنْكَشِفُ فِي حُوبٍ فَلَا يَبْتَدِئُ وَعَذَا قَوْلُ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْأَعْرَابِيِّ وَقُلْ غَيْرُهُ  
 15 الْأَنْدَشَفُ مِنَ الرَّجُلِ نَدَى لَا تَرَسُ مَعَهُ قُلْ وَقُلْ الْأَصْمَعِيُّ يَقُولُ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ فِي تَفْسِيرِهِ  
 قُلْ وَالْأَنْدَشَفُ نَدَى يُؤَيِّئُ سَرِيْعًا

وَأِنَّمَا تَسْقُوهُ الْحَبِيْلَ حَتَّى رُؤْسِهَا رُؤُسُ نِسَاءٍ لَا يَسَاجِدُنَ قَوْلِيَا

قَوْلُهُ لَا يَسَاجِدُنَ قَوْلِيَا يَعْنِي مِنَ الشَّعْتِ وَالشَّرِّ

رَجَعَ إِلَى شَعْرِ جَرِيرٍ

٦٧ 20 وَأَنَّى وَفَيْسَا يَا ابْنَ قَبِيْلٍ نَجَاشِعٍ كَرِيْمٌ أَصْقَى مِدْحَتِي لِلْأَدَارِمِ

وَالْحَجَرِ وَالْحَوْفِ قَالِ الرِّمَّةَ الْحَبْلُ الْخَلْفِ قَالِ وَالْمَعْنَى فِي ذَلِكَ يَقُولُ نِفَادِيَتُمْ مِنْ  
الرِّمْلِ يَقُولُ قَرِينَتُمْ كَالِئِلِ تَجْمَعْتُمْ عَلَى رِمَّةٍ تَكَلِّمًا قَالِ وَالرِّمَّةُ الْعِظَامُ الْبَالِيَةُ قَالِ وَالْأَبْلُ تَأْكُلُ  
O 1156 الْعِظَامَ ( وَقَدْ قَالِ لَبِيدٌ فِي ذَلِكَ

وَالنَّبِيْبُ إِنْ تَعَرُّ مَتَى رِمَّةً خَلَقًا بَعْدَ السَّمَاتِ فَتَمَى كُنْتُ أَتَّشِرُ  
قَوْلُهُ النَّبِيْبُ فِي الْمَسَانِ مِنْ الْأَبْلِ وَقَوْلُهُ إِنْ تَعَرُّ مَتَى يَرِيدُ تَأْتِي يَقَالُ مِنْ ذَلِكَ عَرَوْتَهُ ٥  
وَأَعْتَرَرْتَهُ كُرُ ذَلِكَ إِذَا أَتَيْتَهُ وَقَوْلُهُ أَتَّشِرُ يَقُولُ كُنْتُ أَخَذُ بِنَأْرِي وَيَقَالُ كُنْتُ أَتَّشِرُ يَقُولُ  
كُنْتُ أَعْرَوْعًا وَلَا أُنْقَى عَنِيَا يَقُولُ فِيهِذِهِ النَّبِيْبُ إِنْ أَكَلْتُ عِظَامِي فَقَدْ كُنْتُ اصْنَعُ بِنَا  
عِذَا كُنَّا أُنْرُكُ بِنَأْرِي وَإِنَّ حَاجَتِي

أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَّ الْأَسِنَّةَ أَحْرَزَتْ بَقِيَّتَنَا لَوْ أَنَّ لِدَلْعَرٍ بَاتِيَا  
فِي نَسَخَةِ عَثْمَانَ تَعْتَبِنَا يَقُولُ صَبْرًا عَلَى الْقِتَالِ فَدَجَّوْنَا ( وَذَلِكَ الْخَنَسَاءُ فِي مِثْلِهِ  
نَهَيْتِ السُّفُوسَ وَقَسْرُونَ السُّفُورِ فِي يَوْمِ الْكَرْبِيِّتَةِ أَبْقَى لَنَا  
وَقَالَ الشَّاعِرُ فِي مِثْلِهِ أَيْضًا

وَمَا يَنْدَجِي مِنْ نَعْمَرَاتٍ بِرَاكَةِ الْقِتَالِ أَوْ لِفِرَارِ

رَجَعَ إِلَى شَعْرِ عَنْتَرَةٍ

أَبِينَا أَبِينَا أَنْ تَضِبَّ لِثَانَتِكُمْ عَلَى مُرَشِقَاتِ كَالطَّبَّاءِ عَوَاتِيَا  
قَوْلُهُ أَنْ تَضِبَّ لِثَانَتِكُمْ يَقَالُ لِلرَّجُلِ إِذَا جَاءَ حَرِيصًا يَضْمَعُ فِي الشَّيْءِ جَاءَ الرَّجُلُ تَدَمَى  
لِثْنُهُ وَجَاءَ تَضِبَّ وَتَيْضُ لِثْنُهُ جَمِيعًا يُقَالُونَ وَيَقَالُ أَيْضًا جَاءَ الرَّجُلُ يَدْمَى فَوْهُ وَيَسِيلُ  
فَوْهُ وَجَاءَ نَاشِرًا أُذُنَيْهِ كُرُ ذَلِكَ إِذَا جَاءَ طَامِعًا فِيمَا يَرِيدُ حَرِيصًا عَلَيْهِ وَيَقَالُ مَا يَبْضُ

1 وَالرِّمَّةُ 1 so O. 4 cf. LabId Ch. 56<sup>1</sup>, Lisān XIX 276<sup>6</sup>. 6 O وَأَعْتَرَرْتَهُ ٥,  
see Lisān XIX 272<sup>1</sup>. أَلْبَيْتُهُ O. أَلْبَيْتُهُ 7 انْفَى عَلِيَا 11 cf. Khansā  
74<sup>3</sup>. 13 cf. Lisān XII 278<sup>17</sup>: O الْفِرَارِ. 15 O مُرَشِقَاتِ.

قَالَ وَرَوَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ إِذَا مَا هُوَ أَحْلَوْنِي إِلَّا لَيْتَ ذَا لِيَا

وَحَسْبُ مَنَعْنَا بِالرُّمُوحِ نَسَدٌ نُدَبِبُ عَنَّا مُسْبِلَاتِ عَوَاشِيَا

وَبُرُوءَى نَطْرَفُ أُولَى مُسْبِلَاتِ عَوَاشِيَا وَرَوَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ نَطْرَفُ عَنَّا مُسْبِلَاتِ عَوَاشِيَا

مُسْبِلَاتِ بِالسَّبِينِ بِلَا عَجَامٍ قَالِ وَالْمُسْبِلَاتِ بِالسَّبِينِ يَبْرِيدُ الْأُسْدَ مِنْ فَوْتَمِ أَشْبَلِ عَلَيْهِ

5 ذَلِكَ إِذَا ذَاتَلِ عَنْهُ وَأَشْفَقَ عَلَيْهِ وَالْعَوَاشِيَا الَّتِي تَعْشَاةَ يَبْرِيدُ عَشِيَتَهُمُ الرُّمُوحُ قَالِ

وَالْمُسْبِلَاتِ يَبْرِيدُ أَسْبَلِ عَلَيْهِمْ أَيْ صَبَّ عَلَيْهِمْ قَالِ وَفِي قَوْلِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ نَطْرَفُ فَالتَّنْطْرِيفُ

الرَّدُّ يُقَالُ مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلِ قَدْ تَطْرَفَ الدَّخِيلُ عَنْ رِحَالِكَ وَذَلِكَ إِذَا وَلَّوْا عَنْ حَرَبِكَ قَالِ

وَالْمُسْبِلَاتِ الْمُعْدِثَاتِ وَعَوَاشِيَا يَبْرِيدُ عَشِيَتَهُمُ الرُّمُوحُ يَبْرِيدُ عَشِيَتَهُمْ هَوْلًا نِسَاءً

خَلَفَتْ لَكُمْ وَالْحَيْبُ تَرُدُّ يَنَا مَعَا نُزَايِلُكُمْ حَتَّى تَهَيَّرُوا الْعَوَالِيَا

10 قَالِ وَرَوَى أَبُو عَبْدِ اللَّهِ وَالْحَيْبُ تَدْمَى نُحُورَهَا وَقَالَ تَرُدُّ هُوَ مِنْ قَوْلِكَ رَدَّتْ فَهِيَ

تَرُدُّ وَرَدَى فِيهِ يَرُدُّ وَذَلِكَ إِذَا رَمَى وَرَدَى يَرُدُّ رَدَى شَدِيدًا وَذَلِكَ إِذَا هَلَكَ

وَقَوْلُهُ حَتَّى تَهَيَّرُوا الْعَوَالِيَا يَبْرِيدُ حَتَّى تَكْرَهُوا كَنَّهُ مُسْتَقْفٍ مِنْ قَرِّ الْعَلْبِ وَعَوَانٌ يَكْرَهُ

لِكَلْبُ شَيْئًا فَيَهَيَّرُ مِنْهُ قَالِ وَالْعَوَالِيَا الرُّمُوحُ بِأَعْيَانِهَا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ قَالِ وَالْعَالِيَّةُ

تَرْفُ الرُّمُوحِ

15 عَوَالِيَا سُبْرًا مِنْ رِمَاحِ رُدَيْتَةٍ قَرِيرَ الْكِلَابِ يَتَّقِينَ الْأَفَاعِيَا

قَوْلُهُ مِنْ رِمَاحِ رُدَيْتَةٍ قَالِ أَبُو عُمَيْرٍ وَقَالَ أَبُو عُبَيْدَةَ رُدَيْتَةُ امْرَأَةٌ مِنْ فِضَاعَةَ نَسَبُوا

الرُّمُوحَ إِلَيْهَا

تَفَادَيْتُمْ أَسْنَاهُ نَيْبٍ تَجَمَّعَتْ عَلَى رِمَّةٍ مِنَ الرِّمَاحِ تَفَادِيَا

قَوْلُهُ تَفَادَيْتُمْ يَقُولُ اتَّقَى بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَاتَّكَلَّ بِبَعْضِكُمْ عَلَى بَعْضٍ وَذَلِكَ مِنَ الْقَرَى

5 O — وَالْعَوَاشِيَا — in O this and the two following words are wrongly placed

9 O . وَالْمُسْبِلَاتِ الْمُعْدِثَاتِ . 8 O . رِحَالِكَ . 7 O . مِنَ الْأُسْدِ

12 O تَكْرَهُوا . 10 تَدْمَى . 10 O marg. لَعَلَّ تَرُدُّ .

غَارُونَ نَعِيمٌ مَعَ جُنْدِكَ عَلَيْهِمْ وَنُسَيْمٌ لَنَا مِنْ عَدَائِهِمْ ۚ قُلْ فَاجْبِبْنِي إِلَى ذَلِكَ وَفِي بَنِي  
 عَبَّسٍ امْرَأَةٌ نَاكِحَةٌ فِيهِمْ مِنْ بَنِي سَعْدٍ قُلْ فَأَلْعَمَّا أَعْلَاهَا نَبِضُوهَا وَأَخْبِرُوهَا لِخَبْرٍ فَأَخْبَرَتْ بِهِ  
 زَوْجَهَا فَذُنِي زَوْجَهَا فَبِئْسًا فَخْبَرُهُ فَأَجْمَعُوا عَلَى أَنْ يُرْحَلُوا الشَّعَائِسَ وَمَا قَوِيَ مِنَ الْأَمْوَالِ  
 مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ وَتُنَزَّكَ النَّارُ فِي الرَّقَّةِ مِنْ مَنْزِلِهِمْ (الرَّقَّةُ الْمَوْضِعُ الَّذِي أَرْتَحُوا فِيهِ النَّارَ يَبِيدُ  
 الْمَوْضِعَ الَّذِي كُنَّا فِيهِ نَزُولًا) فَلَا يَسْتَنْكِرُ الْقَوْمُ طُعْنَ بَنِي عَبَّسٍ عَنِ مَنْزِلِهِمْ ۚ قُلْ 5  
 وَتَقْدَمُ الْفُرْسَانُ إِلَى الْقُرُوفِ فَوْقَهُمَا دُونَ الطُّغْنِ وَبَيْنَ الْقُرُوفِ وَبَيْنَ سَوِيٍّ حَاجَرَ نِصْفَ يَوْمٍ  
 فَإِنْ تَبِعُوهُمْ شَعْلَوًا وَتَلَدَلُوا حَتَّى نَعَجِجَرَمَ الطُّغْنُ ففَعَلُوا ذَلِكَ ۚ قُلْ وَأَعَارَتْ عَلَيْهِمْ جُنُودُ  
 الْمَلِكِ وَمَنْ تَلَبَّعْتُمْ مِنْ بَنِي سَعْدٍ وَذَلِكَ عِنْدَ وَجْهِ الصُّبْحِ قُلْ وَكَذَلِكَ كُنُوا يُغَيِّرُونَ فِي  
 الْجَاعِلِيَّةِ قُلْ فوجدوا الطُّغْنَ قَدْ أَسْرَبَ لَيْلَتَيْنِ وَوجدوا المنزِلَ خَلَاءً قُلْ فَتَبِعُوا الْقَوْمَ  
 حَتَّى انْتَبَهُوا إِلَى الْقُرُوفِ إِذَا الْخَيْلُ وَالْفُرْسَانُ فَفَاتَلَوْا وَقَدْ اسْتَرَاحَتِ الطُّغْنُ حَتَّى خَلَّوْا 10  
 O 115a سَرَّبَهُمْ فَتَبِعُوا حَتَّى لَحِقُوا الطُّغْنَ ثَلَاثَ لَيَالٍ بِلَيَامِيْنَ حَتَّى ذَلَّتْ ابْنَةُ قَيْسٍ يَا أَبَتَاهُ أَتَسِيرُ  
 الْأَرْضَ مَعَنَا نَعْلِمُ أَنَّ قَدْ جُهِدَتْ فَقَالَ أَذْجُوا وَامْتَنَعْتَ بَنُو عَبَّسٍ وَمَنْعُوا طُعْنَتِهِمْ قُلْ  
 وَرَجَعَتْ بَنُو سَعْدٍ بِتَفَادَى بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ (أَيِ يَسْتَتِرُ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ) لَمْ يَدَلُّوا خَيْرًا ۚ  
 قُلْ فَفِي ذَلِكَ يَقُولُ عَنَّتَرَةُ بْنُ شَدَّادِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ مَعْوِيَةَ بْنِ دَعْلِ بْنِ فُرَادِ بْنِ مَخْزُومِ  
 ابْنِ رَبِيعَةَ بْنِ غَالِبِ بْنِ فُضَيْعَةَ بْنِ عَبَّسٍ 15  
 أَلَا قَتَلَ اللَّهُ الطُّلُولَ الْمَوَالِيَا وَذَتَلَ ذِكْرَكَ السِّنِينَ الْحَوَالِيَا  
 قُلْ مَعْنَى قَوْلِهِ قَتَلَ اللَّهُ يَبِيدُ التَّعَجُّبُ قُلْ وَالطُّلُولُ مَا شَخَّصَ لَكَ مِنْ أَثَرِ أَنْدَارٍ  
 مِثْلَ السَّيْفِ وَالْأَذَى وَغَيْرِ ذَلِكَ قُلْ وَهَوَ مِثْلُ قَوْلِكَ لِلرَّجُلِ قَتَلَكَ اللَّهُ أَيْ  
 قَتَلَكَ اللَّهُ  
 وَمَوَالِيَا لِلشَّيْءِ الَّذِي لَا تَنْدُلُهُ إِذَا مَا خَلَا فِي الصَّدْرِ يَا لَيْتَ ذَا لِيَا 20

1 جُنْدِكَ, O جندل. 4 O الرَّقَّةِ with sup. 5 يَسْتَنْكِرُ, so O.

11 O ابْنَاهُ. 16 seq. cf. p. 98<sup>10</sup> seq., AHLWARDT 'Ant. N<sup>o</sup>. 26 v. 1 seq.

ربيعة بن مالك بن غالب بن فُطَيْعَةَ بن عَبْسٍ لَمَّا لَقِيَ القوم اجتمعوا على الغدر بكم ولم  
 كثير فذا جئكم الليل ففرقوا النيران فيما حولكم من الشجر وأطعموا فان القوم اذا نظروا  
 الى النيران ظنوا انكم في منزلهم ٥ ففرقوا النيران فيما حولهم من الشجر وارتحلوا وقد  
 قدّموا عيالاتهم وأموالهم بين ايديهم وتخلّف الفُرسانُ وأصبح بنو سعد فعَدَّوْا لِيُقْتَسِمُوا  
 ٥ اموال بني عَبْسٍ وطُعْنَمَ فوجدوهم قد ساروا فتنبعوهم حتى لحقوهم بالقروق فاقْتَنَلُوا قَتَلًا  
 شديدًا وامتنعت بنو عَبْسٍ ومنعوا طُعْنَمَ وأموالهم ورجع بنو سعد ينفذون بعضهم  
 ببعض لم ينالوا خيرًا ٥ ففي ذلك يقول عَنَتْرَةُ بنُ شَدَّادِ العَسِيِّ  
 أَلَا قَتَلَ اللهُ الطُّلُوقَ المَوَالِيَا وَتَنَلَّ ذِكْرَ الكِ السِّنِينَ الخَوَالِيَا ٥

حديث يوم القروقيين

١٠ قال سعدان قال ابو عبيدة لما اُصيب أهل اليمامة استعظمت غطفان قتال حديقة  
 ابن بكر فاجتمعوا وعرضت بنو عبس انه ليس لهم مقام بأرض غطفان قال فخرجت متوجهة  
 الى اليمامة ينلبسون اخوانهم (قال وذنبت عبلة بنت الدؤل ويقال بنت الدليل جميعا  
 ابن حنيقة أم راحة) فتأوا قنادة بن مسلمة فنزلوا اليمامة زمينًا ٥ ثم مر ذات  
 يوم قيس مع قنادة فرأى قحفا فضربه برجله وقال كم من صبيم قد اضررت به مخافة  
 ١٥ عذا المتمرع ثم لم تزل منه (اي لم تدخر) يقال من ذلك قد وآل الرجل وذلك اذا حجا  
 من مرس وما كان من شيء اذا حجا) قال فلما سمعها منه قنادة كرهها وأوجس منه وقال  
 ارتحلوا عما ٥ قال فارتحلوا حتى نزلوا هاجر ببني سعد بن زيد مناة فكانوا فيهم زمينًا  
 قال ثم إن بني سعد اتوا النجور وهو ملك هاجر وملكيهم فقالوا هل لك في ميرة شوها  
 (يعنى حسنة ترفع اليها العين) وثاقه حمراء وقتادة عذراء قال نعم قالوا بنو عبس فاتيهم

8 see below p. 421<sup>16</sup>. 9 seq. *Battle of al-Faruk*, cf. *IKD* III 56<sup>12</sup> seq.

— for the corresponding narrative in L see Appendix. 13 seq. cf. p. 99<sup>3</sup>

soq. 14 O قحفا. 18 O لجنون. 19 so O.

٦٢ (L 156b) عَنيفٌ بِيَنِّ السَّيْفِ فَبَيْنَ مُجَاشِعٍ رَفِيفٌ بِأَخْرَاتِ الْفُؤُوسِ الْكَرَّازِمِ

قوله رَفِيفٌ بِأَخْرَاتِ يَبريدُ حُرَّتِ الْقَاسِ وهو الذي يقع فيه عَمودُه وعَوِ ثَقْبُ الْقَاسِ يَبريدُ  
تَدَ حَدَادٍ قُلِ وَالْكَرَّازِمُ الْفُؤُوسُ نَتَى لِنَا رَأْسَ عَظِيمٍ عَرِيضٍ وَيُقَالُ لِنَا كَرَّازِمٌ وَكَرَّازِمٌ  
وَكَرَّازِنٌ قُلِ سَعْدَانُ وَأُنشِدُ أَبُو عُبَيْدَةَ نَقِيصَ بْنِ زَعْبِرٍ فِي ذَلِكَ

٥ فَقَدْ جَعَلَتْ أَكْبَادُنَا تَجْتَوِبُكُمْ كَمَا تَجْتَوِي سُوْفَ الْعِضَاهِ الْكَرَّازِمَا  
٦٣ (L 157a) سَتَاخْمَرِي يَا ابْنَ الْعَيْنِ أَنْ رَمَحْنَا أَبَا حَتِّ لَنَا مَا بَيْنَ قَلْبِجٍ وَعَاسِمِ

ويروى أَلَمْ تَرِ وَيروى أَبَا حَتِّ لَكُمْ [عَاسِمِ فِي اقْتِصَى بِلَادِ بَنِي سَعْدٍ مِنَ الْبَصْرَةِ عَلَى  
لِبَلْتِنِ إِلَى الْمَجَازَةِ]

٦٤ أَلَا رَبُّ قَوْمٍ قَدْ وَفَدْنَا عَلَيْهِمْ بِصَمِّ الْقَنَا وَالْمَقْرِيَاتِ الصَّلَادِمِ

١٠ وَيروى قَدْ نَكَحْنَا بَنَاتِنَهُمْ بِسَمِّ الْقَنَا أَيْ سَبَيْنَاهُنَّ وَهُ يَكُنْ عِنَاكَ تَرْوِيحٌ

٦٥ لَقَدْ حَطَّيْتُ يَوْمًا سَلِيمٌ وَعَاسِمٌ وَعَمِيسٌ بِأَخْرِيدِ السَّيُوفِ الصَّوَارِمِ

٦٦ وَعَمِيسٌ هُمْ يَوْمَ الْفُرُوقَيْنِ صُرْفُوا بِأَسْيَابِنِهِمْ قَدَمُوسَ رَأْسِ صِلَادِمِ

ويروى مَصَادِمِ قوله كَرَّفُوا رَدَّوْا وَمَعَّوْا وَالْقَدَمُوسُ شَيْءٌ يَنْتَأَى فِي رَأْسِ الْجَبَلِ طَوْلًا يَشْبَهُ  
بِهِ رَأْسُ الْقَوْمِ وَسَيِّدُهُمْ وَكَبِيرُهُمْ عَنَى بِذَلِكَ رَأْسُ بَنِي سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ تَمِيمِ ٥

١٥ وذلك أَنَّ بَنِي عَمِيسَ فِي حَرْبٍ دَاخَسَ سَارُوا إِلَى عَاجِرٍ لِيَبْتَنَرُوا مِنْهَا فَنَزَلُوا فِي بَنِي سَعْدِ

بِأَمَانٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ فَغَطَّرَ بَنُو سَعْدِ إِلَى قَلْبِهِمْ وَإِلَى طُعْنِهِمْ وَكَثْرَةَ أَمْوَالِهِمْ فَاجْتَمَعُوا عَلَى الْغَدْرِ بِتَمِّ  
فَبَلَغَهُمْ ذَلِكَ وَقَالَ لَهُمْ عَنَّتَرَهُ بَنُ شَدَادِ بْنِ عَمْرِو بْنِ مُعَوِيَّةَ بْنِ ذُحَلِّ بْنِ قُرَادِ بْنِ مَخْرُومِ بْنِ

1 cf. Lisān XV 420<sup>1</sup>: after this verse L has a short narrative (see N<sup>o</sup>. 51

v. 112 Comm.). 5 cf. p. 100<sup>9</sup>. 6 سَخَّخَبَرِ L، أَلَمْ تَرِ L، سَخَّخَبَرِ L.

7 seq., words in brackets from L. 9 L نَكَحْنَا بَنَاتِنَهُمْ. 11 L لَقَدْ حَطَّيْتُ

مَعُوِيَةَ بِنِ O 17. 12 بِأَسْيَابِنِهِمْ L، صِلَادِمِ L، صِلَادِمِ L، بِأَمَاجِمِ L، بِأَسْيَابِنِهِمْ 12. فَبَلَغَهُمْ

٥ with the signs of inversion.



أَنْ زَوْجَتِ ابْنَتَا عَجْرَدَا أَنْ تَذَخَّرَ جَزُورَيْنِ فَرُوجِنَه فَتَذَخَّرَتْ جَزُورَيْنِ لَتَذَرَعَا فَوَاقَفَ ذَلِكَ  
 تَحَّرَّ غَالِبٌ فَظَنَّ أَنَّهُ مُؤَامَمَةٌ فَلَدَّى لِأَمْرِ \* وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ الْأَخْوَصُ الرَّيَّاحِيُّ  
 فَذَلَا حَيْبَمَ فَبَلَ فَبَيْتَ عَجْرَدَ وَقَبْلَ جَزُورَى أُمِّهِ يَوْمَ صَوَّرَ  
 يَعْنِي قُبَّةَ النَّبِيِّ الَّتِي ابْتَدَى فِيهَا بِالْمَرَانَةِ \* وَبَلَغَ بَنَى مَالِكَ غَضَبُ بَنَى يَرْبُوعَ فَقَالَ  
 ذُو الْخَرْقِ الطُّهِيُّ

O 114a

مَا كَانَ ذَنْبُ بَنَى مَالِكِ بَيْنَ سَبِّ مِثْلِهِمْ غُلَامٍ فَسَبَّ  
 عَرَائِمَ كَوْمِ طِوَالِ الدَّرَى تَذَخَّرُ بَوَائِكُهَا لِلرُّكْبِ  
 وَاحِدَةٌ الْبَوَائِكِ بِالْكَفَّةِ وَفِي الْكَلْبَةِ مِنَ الْإِبِلِ  
 يَسَائِبِيضَ يَهْتَرُ ذِي قَمَّةٍ يَبْقُطُ الْعِظَامَ وَيَبْرَى الْعَتَبُ  
 فَلَا تَبْعَثُوا سَاقِيَا مِنْكُمْ قَصِيرَ الرَّشَاءِ صَعِيفَ الْكَرْبِ  
 يُسَامِي بَحُورَ بَنَى مَالِكِ تَرَامَى أَوَاذِيهَا بِالْحَشْبِ  
 وَأَبْقَى سَاجِيْمٌ عَلَى مَالِهِ وَمَلَّ السُّوَالِ وَخَافَ الْكَرْبِ \*  
 وَذَلَّ شُعْبَةُ بْنُ عَمِيرٍ  
 لَعَمْرِي لَقَدْ أَرَوَى ابْنَ لَيْلَى لَبِوَنَهُ عَلَى صَوَّرِ وَالْمَاءُ لَزْنٌ مَشَارِنَهُ  
 جَرَى سَاقِيَا لَا يَبْلُغُ الْحَجِيدُ عَقْوَهُ إِلَى غَايَةِ الْمَجْدِ الَّتِي حَابَّ صَاحِبُهُ \*  
 وَذَلَّ الْفَرَزْدَقُ فِي ذَلِكَ وَذَكَرَ عَقْرَ غَالِبٍ يَوْمَ صَوَّرَ  
 أَلَمْ تَعْلَمَا يَأْسَنَ الْمَاجَشِرِ أَنَّهَا إِلَى السِّيفِ تُسْتَمْبَكِي إِذَا لَمْ تُعْقَرِ  
 مَنَاعِيْشُ لِلْمَوْلَى مَرَاتِيْبُ اللَّتَّى مَعَايِرُ فِي يَوْمِ انْشِئْنَا الْمَذْكَرِ  
 وَمَا جَبَّرَتْ إِلَّا عَلَى عَتَمِ يَرَى عَرَائِمِهَا مَدُّ عَقْرَتْ يَوْمَ صَوَّرَ

20 رجوع الى شعر جرير

2 O مؤاممة O . 6 seq., these verses appear in L also — see Appendix.

17 seq. cf. N<sup>o</sup>. 98 vv. 35 seq. : O الماكشر (sic). 19 عقرت O , جبرت O .  
 (cf. loc. cit.).

قَالَ أَعَيْنَ وَفِيهَا غُلَامٌ لِعَالِبٍ يُقَالُ لَهُ سُكَيْمٌ أَبْصَرَ النَّاسَ بِالْأَبْلِ وَأَرَعَمٌ فَيَجْعَلُ يَقُولُ يَا أَبَا  
 السَّيِّمِ وَيَأَيُّ غَالِبٍ ۝ قَالَ سُكَيْمٌ فَلِمَ أَرَلُ اطْمَعُ أَنْ يَكْفَ حَتَّى مَرَّ بِحُلِّ مَنِيَا تَمَنَّهُ  
 أَرْبَعَةَ آفِ دَرَاهِمٍ فَعَقَرَهُ فَلَمَّا عَقَرَهُ عَلِمْتُ أَنَّهُ لَنْ يَسْتَبْقَى شَيْئاً ۝ فَذَعَبَ سُكَيْمٌ غُلَامَهُ  
 يَكْفَهُ عَنْهُ فَأَعْرَضَ إِلَيْهِ السَّيْفَ فَذُأَبَ رُكْبَتَيْهِ فَقَطَعَ أَحَدَى رِجْلَيْهِ فَاسْتَعْدَى عَلَيْهِ عَثْمَنُ  
 ابْنُ عَقَانَ رَضَهُ فَاعْتَقَهُ فَلَمَّا قُتِلَ عَثْمَانُ رَضَهُ اسْتَرْقَهُ غَالِبٌ ۝ قَالَ أَعَيْنَ فَعَقَرَ أَرْبَعِمَائَةَ 5  
 بَعِيرٍ وَزَعَمَ إِيَّاسُ أَنَّهَا كَانَتْ مِائَةً وَأَرْبَعِينَ نَاقَةً فَلَمَّا عَقَرَ مِائَةً مِنْهَا وَرَأَتْ الْبَارِقَةَ وَوَجَدَتْ  
 رَبِيحَةَ الدَّمِ طَارَ مِنْهَا أَرْبَعُونَ فَتَدَّتْ فَنَادَى غَالِبٌ أَنَا غَالِبُ بِنِ مَعْصَعَةَ مِنْ أَخَذَ بَعِيرًا  
 فَيُوَلِّهُ وَأُحْرَجَ عَلَى رَجُلٍ يَجْمَعُ بَيْنَ بَعِيرَيْنِ ذُنْبِي لَا أَحِلُّ لَهُ ۝ فَطَلَبَهُ عَثْمَانُ رَضَهُ  
 لِيُعَاتِبَهُ فَرَكِبَ إِلَى أَبِيهِ مَعْصَعَةَ فَرَحَّبَ بِهِ وَقَالَ حَاجَتَكَ قَالَ جِئْتُ لِيُدْخِلَنِي عَلَى مَا  
 عَقَرْتُ فَقَدْ رَحَصْتُ عَنْكَ الدَّمَّ وَالْعَارَ فَأَخْلَفَ لِي قَالَ نَعَمْ وَكَرَامَةً أُخْلَفَ مَا عَقَرْتَ وَأَشْتَرْتُ 10  
 عَلَيْكَ أَنْ لَا تَعْقَرَ بَعِيرًا وَلَا بَيْبِئَةً وَلَا تُعَدِّيئَهَا وَلَا تُمْتَلِّ بِهَا قَالَ غَالِبٌ لَا أُعْطِيكَ عَذَا  
 الشَّرْطِ أَبَدًا قَالَ فَلَا إِلَّا عَلَى عَذَا الشَّرْطِ ۝ فَلَحِقَ بِالْبَصْرَةِ فَاتَى مَنْزِلَ الْخُنْتِ بْنِ  
 يَزِيدَ فَانْتَزَمَهُ وَقَبَلَهُ وَقَالَ أَقَمَ خُرُوجَ أُعْطِيئَةَ الْحَيِّ وَفِيهِمْ ثَمَانُونَ عَلَى الْفَقِيرِ فَنُقِصَ مِنْهُمُ  
 أُعْطِيئَتُهُمْ فَعَقَلَ فَأَخَذَ أَرْبَعِينَ أَلْفًا فَارْتَحَلَ حِمْلَ وَرَقٍ فَاتَى الْمَوْسِمَ بِرَاحِلَةِ دَرَاعِمٍ فَلَمَّا  
 قَضَى نُسْكَهَ زَارَ الْبَيْتَ فِي أَوَّلِ النَّاسِ ثُمَّ رَكِبَ بَيْنَ خُرُوجِهِ بَعِيرًا نَجِيبًا لَا يُجَارَى ثُمَّ 15  
 نَادَى بِالْبَطْلُحَاءِ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنَا غَالِبُ بْنُ مَعْصَعَةَ فَمَنْ أَخَذَ شَيْئاً فَيُوَلِّهُ ثُمَّ فَخَرَ  
 الْخُرُوجِينَ ثُمَّ حَتَّى أَمَامَهُ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ وَوَرَاءَهُ حَتَّى إِذَا قَرَعَ الْخُرُوجِينَ مِنَ الْوَرِقِ  
 أَحَالَ السَّيْفَ فِي بَطْنِ الْبَعِيرِ ثُمَّ تَجَا ۝ فَقَبِلَ لِعُثْمَانَ عَثْبَتَ عَلَى غَالِبٍ فِي الْعَقْرِ وَأَخْفَتَهُ  
 وَطَلَبْتَهُ لِيُعَاتِبَهُ فَمَا هُوَ ذَاكَ قَدْ أَتَيْتَ مَاتَهُ فُبِعَتْ فِي طَلَبِهِ فَيُزَبُّ فَتُجْرَمُ ۝ قَالَ أَبُو  
 عُبَيْدَةَ وَأَمَّا زَبَانُ أَبُو مُطَرِّفِ الثُّبَيْبِيِّ وَسَعِيدُ الرِّيَّاحِيِّ فَرَزَعَا أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي رِيْلَجٍ نَدَّرَتْ 20

1 O وارهة .

7 O غَالِبِ بْنِ .

10 عَقَرَتْ O , عَقَرَتْ .

13 O

and among them are 80 persons who receive 2000 dirhams . وفيهم النج : وفيه  
 ( De Gooje ) . اجال احال 18 .

منها خمس عشرة او عشرين فصاحك غالب ه قال ابو عبيدة قال جيم ولانت ابل  
غالب ترد لخميس فجاه غلمته قد جيو في حياتهم انصافنا فقال لهم قدكم الآن فقد  
ارويتم قولا له وكيف اروبنا واما جيينا في انصاف الحيان وكنا نلأعا ثم لا نضيفها  
حتى نأخذ عليها قبلا سقيا على رؤوسنا فسقينا فقال بلى قد اروينم فحسبكم فلما  
5 حان وردما (قال اعين بن ليثة) فلبس حلته وأخذ سيفه وانطلق معه الفرزدق ه

قال وصور وان ذاعب في الارض قال الفرزدق فعلوا وجاعت ابل فأمهل حتى اذا  
أدبرت فلم يبق منها شيء انتصى سيقه فأوصى نعرفتي آخرها فتقرن لما رايس السدم  
ووجدن رجه فدعرن فقبلن حتى أطفن بالحيان نوافر عطاشا وأقبل في اخرها فلما  
لحقنا جعل يقول عقرا عقرا ويقول الفرزدق ردعا يا عميم فجعل الفرزدق يقول ايه عقرا  
10 ايه عقرا ه قال ابو عبيدة قال ايلس فجعل يحول بيننا وبين الحيان فكلما ورد بعير  
عقره (قال جيم) حتى اضطرنا الى بيت ام حيم ليلى بنت شداد فعقر عن يمينه  
وشماه ومن ورائه حتى قطع اطنابه فوقع عليها فخرجت عليه فسبته ودعت عليه  
وقلت يا غالب ان عقرك لن يدعب لومك او قلت ان عذ ليست مدحمة بلومك  
فقال ائى لا ائتتم ابنة العم ولكن كوا من عذا شحما ولحما ه قال فجعل يعقرها

15 وبرتجز

O 1134

خادلى قومي وحان وردى  
أسوقها بذى حسام قرد  
عل أنت يا سحيم غير عبد  
أسون كالفلد من المغد ه

وقل ايضا

ال رباب انه السقيصاج  
قد شاع في أسوقها الحجر  
وإنها الخاض واللقاب  
فلا تصحى وأصيرى رباح ه

20

3 see Lisān XIV قَبْلًا on — فلا سما O 4 . نلأعا O : جيينا O , جيينا 3

61<sup>13</sup> seq. : the words سقيا على رؤوسنا are probably a gloss on فلا . 12 O

أسوقها O 20 . قطع اطنابه .

يَدِكَ فَقَالَ دُونَكَ فَأَجْتَرِبِيهَا فَيَأْتِي لَا أَتَيْتُمْ ابْنَةَ الْعَمِّ وَلَكِنْ أَجْرَحُهَا فَسَأَلْتِ مَنْ عَذَا فَقَالُوا  
عَذَا غَالِبُ بْنُ صَعَصَعَةَ فَقَالَتْ وَآ سَوَدَةَ وَأَرْجَعُ غَالِبًا فَتَصَدَّبَ قُدُورَةَ وَحَاطَ ذَلِكَ بَنِي  
يَرْبُوعَ فَأَتُوا سَيِّدَهُمُ الْيَدْلِيْفَ فَاجْتَمَعُوا إِلَيْهِ فَقَالُوا مَا تَرَى قَدْ فَضَحْنَا عَذَا وَصَدَّعَ مَا تَرَى  
مَا الرَّأْيُ قَالَ الْيَدْلِيْفُ أَرَى أَنَّ تَأْتِيهِمْ فَتَأْتُوا مِنْ طَعَامِهِ وَتَدَّخِرُوا كَمَا تَحَرَّ وَتَصْنَعُوا مِثْلَ  
صُنْعِهِ فَلَوْ لَا بَلْ إِذَا قَرَعَ مِنْ قُدُورَةَ عَدُوًّا فَكَفَّأَهَا بِمَا فِيهَا فَفَضَحْنَاهَا ثَانَ بَنِي مَالِكِ 5  
حُلْمَاءَ رُجِحَ فَنُصِغِي إِلهَ وَتَأْتِيهِمْ فَنُقِرُّ لَمْ حَقَّقَمَ فَيَغْفِرُونَ لَنَا وَذَلِكَ بِمَسْمَعٍ مِنَ الْآخِرْمَاءِ  
أُمَّهَاءَ بَنَاتِ عَوْفٍ فَتَقَدَّعَتْ بِمِلْحَقَتِنَا وَخَرَجَتْ مِنْ كِسْرِ بَيْتِنَا فَذَلَّتْ غَائِبًا فَقَالَتْ لَمْ  
قَدْ سِيرَ بِكَ وَأَنْتِ لَا تَشْعُرُ فَأَخْبَرْتَهُ بِمَا يَرِيدُونَ بِهِ قَالَ وَمَنْ أَنْتِ قَالَتْ أُمَّهَاءُ بَنَاتِ عَوْفٍ  
وَأَنْتُمْ يَرِيدُونَ أَنْ يَكْفُوا قُدُورَكَ بِمَا فِيهَا فَيَقْتَعُونَ خِزْبَةَ فَقَالَ حَلَّ شَعْرَ بَيْكِ أَحَدًا ذَلَّتْ  
لَا قَالَ فَرَجَعِي بَأْتِي أَنْتِ وَأُمِّي فَحَمَلَتْ ابْنَةً وَأَبْنَانِ لَمْ عَلَى فَرْسَيْنِ ثُمَّ قَالَ لِيْمَا خُذَا أَصْدَاءَ 10  
الْوَادِي (أَي نَاحِيَّتَيْهِ أَيْ أَنْتِ عَنْ يَمِينِ وَأَنْتِ عَنْ شِمَالِ عَامِنَا وَحَامِنَا) فَانْظُرَا أَوَّلَ صِرْمٍ  
تَرِيَانِهِ مِنْ بَنِي مَالِكٍ فَعَلَى بِهِ وَأَحْشَرَا مِنْ لَقِيْتِمَا مِنْكُمْ فَلَقِيَ أَحَدُهُمَا صِرْمًا مِنْ بَنِي فُقَيْمٍ  
وَلَقِيَ الْآخَرَ صِرْمًا مِنْ بَنِي سُبَيْعٍ ثُمَّ مِنْ بَنِي طُيَيْبَةَ فَحَشَرَا مِنْهُمْ فَعَلُوا عَلَى كُلِّ صَعْبٍ وَذَلُّوا  
حَتَّى نَزَلُوا حَوْلَ غَالِبٍ وَاسْتَبَقَطَ الْيَدْلِيْفُ فَمَقَامَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ إِذَا ابْنَاتِ وَرِجَالٍ لَمْ يَكُنْ  
عَيْدَهُمْ مِنْ أَوَّلِ التَّيَّارِ فَقَالَ إِنِّي لَأَتَعَرَّفُ وَجُوعًا لَمْ أَرَحَا أَوَّلَ اللَّيْلِ وَأَبْنِيَّةَ وَرِجَالًا فَبَعَثَ 15  
إِلَى بَنِي يَرْبُوعَ فَقَالَ أَنْتَرُونَ مَا أَرَى قَدْ لَسُوا نَعَمْ قَالَ جَاءَكُمْ قَوْمٌ يَمْنَعُونَ قُدُورَةَ الْبَيْسِ عَذَا  
فَلَانِ وَعَذَا فَلَانِ أَفْتَرُونَ أَنْ تَقْتُلُوا قَوْلًا فِي غَيْرِ جُرْمٍ قَالُوا مَا الرَّأْيُ قَالَ أَرَى أَنْ تَأْتُوا  
مِنْ طَعَامِهِ وَتَدَّخِرُوا كَمَا يَدَّخِرُ وَتَصْنَعُوا مِثْلَ مَا يَصْنَعُ 20 فَفَعَدُوا قَالُوا مِنْ طَعَامِهِ ثُمَّ  
قَالُوا لَسَجِيمٌ أَهَقِرُ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنِّي مَا أَقْوَمُ لِدَخَارِي بَنِي مَالِكٍ إِنَّمَا أَقْوَمُ لِمَوَدَّتِكُمْ قَالُوا إِذْ  
نَرَفَدُكَ قَالَ فَعَلَى بَنِي مَالِكٍ تَعْوِيلُونَ بِأَرْفَدٍ وَمِنْ أَكْثَرِ مَنُكِمِ أَمْوَالًا ثُمَّ وَرَدَتْ أَيْدِ سَجِيمٍ فَعَقَّرَ 20

2 O سَوَدَةَ. 3 فَقَالُوا. 8 سِيرَ, see Freytag *Arabum Pro-*

*verbia* III p. 241, N<sup>o</sup>. 1447: O بما يريويدون.

غَنِيْبِ بْنِ مَعْصُومَةَ ابْنِ الْفَرْدَيْسِيِّ نَحِيْمِ بْنِ وَثِيْلِ بْنِ الرَّيَّاحِيِّ قَالِ سَعْدَانُ وَحَدِيْثُهُ فِي كِتَابِ  
 الْمَعْلُوْمَاتِ الْعَمَامِ امْوَاطٍ لَا تُنْفِيْمُ يَكُوْنُ ذَلِكَ فِي الْحَرْبِ عِنْدَ الْقِتَالِ قَالِ ابُو عُثْمَانَ  
 سَمِعْتُ ابا عَبِيْدَةَ يَقُوْلُ الْعَمَامُ شَبِيْهُ بِالرُّبَيْبِ عِنْدَ الْمُسَابَقَةِ يَحْرَسُ بِذَلِكَ نَفْسَهُ هـ  
 قَالِ ابُو عُبَيْدَةَ حَدَّثَنِى اَعْيُنُ بْنُ لَبَّانَةَ وَجِيْمُ السَّلِيْمِيّ عَنِ اِبْلِيسَ بْنِ شَيْبَةَ بْنِ عِقَالِ  
 5 ابْنِ مَعْصُومَةَ قَالُوْا اُجْدَبْتُ بِبِلَادِ بَنِي تَمِيْمٍ وَاَصَابَتْ بَنِي حَنْظَلَةَ سَنَةَ فِي خِلَافَةِ عُثْمَانَ  
 رَضًا فَبَلُوْغُهُ خَصْبًا عَنِ بِلَادِ كُتُبِ بْنِ وَبَرَّةَ فَمَا تَجَعِبْنَا بِمَوِ حَنْظَلَةَ فَنَزَلُوْا صَوْرًا وَفِي فَوْقِ  
 الْكُوْفَةِ مِمَّا بِلَى الشَّامَ وَكَانَتْ بَنُو يَرْبُوعَ قُدَّامَ النَّاسِ فَنَزَلُوْا اِضْطَى الْوَادِيَّ وَتَسَرَّحَ غَالِبُ  
 ابْنِ مَعْصُومَةَ بِنِ زَيْبَةَ بِنِ عِقَالِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ سُقَيْنَ بْنِ كُحَيْشِ بْنِ وَحْدَةَ دُونَ بَنِي  
 مَالِكِ بِنِ حَنْظَلَةَ فَلَمْ يَكُنْ مَعَ بَنِي يَرْبُوعَ مِنْ بَنِي مَالِكِ غَيْرُ غَالِبٍ فَلَمَّا نَزَلُوْا وَرَدَتْ اِبْلُ  
 10 غَالِبٍ فَحَبَسَ مِنْهَا نَاقَةً كَوْمًا فَتَكَرَّعَا وَاطْعَمَهَا هـ قَالِ فَقَالَ اُنَّاسٌ لَيْسَ فَبَيْنَا مِنْ بَنِي  
 مَالِكِ غَيْرُ رَجُلٍ وَاَحَدٍ وَقَدْ تَكَرَّرَ وَهُوَ تَدَكَّرَ فَقَالُوْا لِسُحَيْمِ بْنِ وَثِيْلِ بْنِ الرَّيَّاحِيِّ اَتَكَرَّرَ فَلَمَّا  
 وَرَدَتْ اِبْلُ نَحِيْمَةَ حَبَسَ مِنْهَا نَاقَةً فَتَكَرَّرَ مِنَ الْعَدُوِّ فَطَعِمَهَا قَالِ جِيْمُ بْنُ فَيْضِ بْنِ نَعْمَانَ اِذَا  
 تَكَرَّرَ نَحِيْمَةَ مُوَاثِمَةً فَتَضَحَّكَ غَالِبٌ وَقَالَ كَلَّا وَتَلَّهٗ اَمْرًا كَرِيْمًا وَسَوْفَ اَنْتَلُوْا فَلَمَّا وَرَدَتْ اِبْلُ  
 غَالِبٍ حَبَسَ مِنْهَا نَاقَتَيْنِ فَتَكَرَّرَا فَطَعِمَهَا فَلَمَّا وَرَدَتْ اِبْلُ نَحِيْمَةَ تَكَرَّرَ نَاقَتَيْنِ فَطَعِمَهَا  
 15 فَقَالَ غَالِبُ اَلَا اَنْ عَلِمْتَ اَنْهُ بُوَاثِمِيٌّ هـ قَالِ اِبْلِيسُ فَلَمَّا وَرَدَتْ اِبْلُ غَالِبٍ حَبَسَ مِنْهَا  
 عَشْرًا فَعَقَبَ ثُمَّ اخَذَ الْكَرْبَةَ فَجَعَلَ يَدَكَّرُهَا فَتَضَلَّتْ نَاقَةُ مِنْهَا فَتَضَمَّتْ فِي بَنِي يَرْبُوعَ  
 فَرَكِبَ غَالِبُ قَرَسَهُ فَادْرَكَهَا عِنْدَ بَيْتِ الْخَرْمَاءِ وَفِي اَسْمَاءِ بِنْتُ عَوْفِ بْنِ الْقَعْقَاعِ وَكَانَتْ  
 اِمْرَاةَ الْيَدْلِيْقِ بْنِ رَبِيعَةَ بِنِ عُنَيْبَةَ فَعَقَّرَهَا ثُمَّ لَتَّتْ فِي سَبْلَتَيْهَا (اى وَجَأًا) وَالسَّبْلَةَ  
 مَوْضِعَ الْمَتَكَّرِ وَذَلِكَ الْمَكَانُ لَا يَخْلُو مِنْ شَعْرَاتِ هُنَاكَ) فَقَالَتْ الْخَرْمَاءُ مَا لَكَ فَطَعَنَ اللّٰهُ

4 seq. cf. N<sup>o</sup>. 63 v. 67 Comm., ΔΟΗΑΝΙ XIX 5<sup>23</sup> seq. — for the corresponding narrative in L, which stands after N<sup>o</sup>. 48 v. 32 (L 75<sub>a</sub> seq.), see Appendix. 13 O مَوَاثِمَةٌ.

الاشعث من الحجاج حتى دخل على رتبيل كابل شاة فقال عبد الله او عبيد الله بن  
 ابي سبيع اخو بني ربيعة بن حنظلة بن مالك بن زيد رتبيل ما تصنع بمكارية العرب  
 وادخالهم ارضك دعى اخرج الى الحجاج فاكون بينك وبينه قال فخرج سرا حتى قدم على  
 الحجاج فوجد الحجاج عبد الله او عبيد الله بن ابي سبيع الف درهم ان اتاه  
 بعبد الرحمن حيا قال فخرج عبد الله او عبيد الله حتى قدم على رتبيل فأخبره انه 5  
 قد صالح الحجاج على ان يدفع اليه ابن الاشعث وترجع عنه الجيوش فقال له رتبيل  
 ويحك ائتي اكره ان ارى العذر وانا قاعد قال فاذا جلس اليك فقم ه قال وجمع عبد  
 الله بضعة وعشرين رجلا من بني ربيعة بن حنظلة واجلسهم قريبا منه قال وجاء ابن  
 الاشعث فجلس عند رتبيل ولام رتبيل فوثب القوم جميعا على عبد الرحمن بن الاشعث  
 فاوثقوه رباطا وخرجه به الى الحجاج قال وانتهب الترك ما كان بيد العرب الذين مع 10  
 عبد الرحمن بن الاشعث قال فقتل عبد الرحمن نفسه في الطريق بفارس وذلك انه  
 رمى بنفسه من فوق القصر فادرك باخر رمف وهو يقول قطني قطني ومات مكانه فاحتر  
 عبد الله بن ابي سبيع راسه فأتى به الحجاج

٥٨ أَكَلَفْتَ قَيْسًا أَنْ نَمَّا سَيْفَ عَالِبٍ      وشاعرت له أحد وثة في المواسم  
 ٥٩ بِسَيْفٍ أَوْ رِعْوَانٍ سَيْفٍ مُجَانِعٍ      ضربت ولم تضرب بسيف ابن ظالم  
 ٦٠ ضَرَبْتَهُ بِهٖ عِنْدَ الْأَمَامِ فَاَرَعَشْتَهُ      يداك وثالوا تحدث غير صارم  
 ٦١ ضَرَبْتَهُ بِهٖ عَرَقُوبٍ نَابَ بَصُورٍ      ولا تضربون البيض تحت الغمام

— I.

الجمعة الصوت الذي لا يعرف ويروي تحت الغمام قال وإنما عني بذلك معاوية

فقال O، قال 11. وخرجه O 10. (twice) below، رتبيل O 1.

بالمواسم O supr.، في المواسم: اكلفت L 14. فلجنز O: قطني قطني O 12.

15 seq. cf. p. 385<sup>o</sup> seq., Tabari II 1340<sup>1</sup> seq., Aghani XIV 85<sup>o</sup> seq., Ynku

I 94<sup>o</sup>. 17 L العمام.

فغداً عُنَيْبَةَ

عَدْرَتُمْ غَدْرَةً وَعَدْرَتُ أُخْرَى فَلَيْسَ إِلَيَّ تَوَافِينَا سَبِيلُ

كَاتَمُ غَدَاةَ بَنِي كَلَابٍ تَفَادَتُمْ عَلَيَّ لَكُمْ دَلِيلُ ٥

وَدَلْ مِنْكَ بَيْنَ نُورِيَّ نَمَّا نَبَا عُنَيْبَةَ أَرَى سَدَفِ الْيَبَا أُنَسَا بَيْنَ عَلَيْهِ بَدَفِ بَنِي عُبَيْدِ

٤ الْحَوْرَةَ إِلَيْهِ حَتَّى فَتَدَ

وَأَحْسَى تَلَارَنَا قَبْلَهَا بِبَنِي أُمِّهِ غَدَاةَ الْكِلَابِيِّينَ وَالْحَيْبِلَ تَشِيدُ

شَدَدْنَا عَلَيْهِ إِذْ سَقَا السَّمَرَ حَبْرَتُمْ فَاسْلَمَهُ قَيْسُ بْنُ جَزِيٍّ وَأَرْبَدُ

عَدَا زَيْدُ بْنُ قَيْسٍ مِنْ جَزِيٍّ بْنِ خَالِدِ بْنِ جَعْفَرٍ وَهُوَ أَخُو لَيْبِدِ لِأُمِّهِ

فَحَيَّنَا بِهِ صَبْرًا إِيَّاكَ نَقْوَهُ وَأَدَّتْ صَعِيفَ التَّمَوْتِ قَلْبَكَ يُرْعَدُ

قِيَادَ دَلِيلٍ لَا يُنَارِجُ رَأْسَهُ وَقَلْنَا لَكَ أَقْتَالَهُ وَقَدْ كَدَّتْ تَبْلُدُ 10

— L

(O 112a) وَدَبَّرَ الْجَمَاجِمَ عَنَى بِذَلِكَ حُرُوجِ اعِلِ الْعِرَاقِ مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ

الْمَدَنِيِّ فَوَاتَعَوْا بِدَبْرِ الْجَمَاجِمِ ٥ قُلْ وَإِنَّمَا سَمِيَ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ دَبْرَ الْجَمَاجِمِ لِأَنَّهُ كَانَتْ

تُعْمَلُ فِيهِ الْأَقْدَاحُ فَذَلِكَ سَمِيَ دَبْرَ الْجَمَاجِمِ وَالْجَمَاجِمَةُ الْقَدَحُ ٥ قُلْ فَيُتْرَبُ ابْنُ

3 is parenthetical, "may you lose one another!" (see Aghānī).

7 جَزِيٍّ L جَزِيٍّ (see p. 411<sup>2</sup>). 9 صَبْرًا indistinct in L — see Ibn Hishām539<sup>14</sup>, Aghānī I 11<sup>1</sup>. 11 seq. *Battle of Dair-al-Jamājim*: L has here abriefer narrative, as follows (fol. 156<sup>b</sup>) يَوْسُفُ بْنُ الْحَاجِجِ بْنِ يَوْسُفَ

مَا خَلَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ الْأَشْعَثِ وَعَلَبَ عَلَى أَكْثَرِ الْعِرَاقِ أَقْبَلَ مُمَقْتَضَا

[مُنْقَضَا] حَتَّى نَزَلَ دَبْرَ الْجَمَاجِمِ وَنَزَلَ الْحَاجِجُ دَبْرَ فُبَيْرَةَ [قُرَّةَ] فَحَدَا

[فَحَدَدَا] عَلَى أَنْفُسِهِمَا وَخَرَجَ الْقُرَا [الْقُرَاءُ] مَعَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَكَانَ مَعَهُمُ (sic)

أَتْنَا عَشْرَ أَلْفًا مِنَ الْقُرَا فِيهِمُ السَّعِيُّ [السَّعِيُّ] وَسَعِيدُ بْنُ جَبْرِ وَأَسْبَاحِيهَا وَأَبْنُ عَلَى

الْقُرَا جَبَلَةَ بْنِ زَحْرَ الْجَعْفِيِّ فَكَانَ الْحَاجِجُ يَغَادِيهِمُ الْفَتَالَ فِي كُلِّ يَوْمٍ فَوَاتَعَاهُمْ مِنْهُ وَقَعَهُ فِي مَانِهِ

يَوْمٌ فَلَمَّا قَتَلَ جَبَلَةَ بْنِ زَحْرَ انْكَسَرَ أَحْصَابُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَوَلَّى عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُنْتَهِيًا إِلَى رَتْبِيلِ

ثُمَّ اتَّعَدَ رَتْبِيلَ فَبَعَثَ بِرَأْسِهِ إِلَى الْحَاجِجِ وَذَكَرُوا أَنَّهُ بَعَثَ بِهِ إِلَيْهِ حَيًّا فَرَمَى نَفْسَهُ مِنْ

12 insert عَلَى الْحَاجِجِ before فَوَاتَعَوْهُ (De Goeje). فَوَقَّ سُلَيْمَانَ إِلَى الطَّرِيفِ ثَمَّاتِ



وبنو اضى وإنما يُرِيدُكُمْ لِنَلْكَفَ جَمَاعَةَ فَوَارِسِ بَنِي كِلَابٍ فَاحْتَفُوا فَحَمَلَ الْكَوْتَرَةَ بِن  
 فَيْسِ بْنِ جَزْيِ بْنِ خَالِدِ بْنِ جَعْفَرٍ عَلَى حَنْظَلَةَ فَقَتَلَهُ وَحَمَلَ لَأَمَ بْنَ سَلَمَةَ أَخُو بَنِي  
 ضَبَارَى بْنِ عُمَيْدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ عَلَى الْكَوْتَرَةَ عَوِ وَأَبْنُ مَرْزَةَ أَخُو بَنِي عَصَمِ بْنِ عُمَيْدِ فَأَسْرَاهُ  
 وَدَفَعَاهُ إِلَى عُنَيْبَةَ فَقَتَلَهُ صَبْرًا وَحَزَمَ الْكِلَابِيِّينَ وَمَضَى بَنُو ثَعْلَبَةَ بِالْأَبْلِ وَفِيهَا أِبْنُ أُنْسِ  
 ابْنِ عَبَّاسٍ فَلَمْ تُقَرَّرْ أَنْسًا نَفْسَهُ حَتَّى اتَّبَعْتُمْ رَجَاءَهُ أَنْ يُصِيبَ مِنْهُ غَرَّةٌ وَهُمْ يَسِيرُونَ فِي 5  
 سَخَاوَةٍ فَخَلَّفَ عُنَيْبَةُ فِي قَضَاءِ حَاجَتِهِ وَأَمْسَكَ بِرَأْسِ فَرْسِهِ ثَمَا شَعَرَ إِلَّا بِأُنْسٍ قَدِ مَرَّ فِي  
 آثَارِهِمْ فَتَغَفَّلَهُ حَتَّى وَثَبَ عَلَيْهِ فَأَسْرَهُ فَأَنَا بِهِ عُنَيْبَةُ إِحْتَابَهُ فَقَالَ لَهُ بَنُو عُمَيْدٍ قَدِ عَرَفْتِ  
 أَنَّ لَأَمَ بْنَ سَلَمَةَ وَأَبْنَ مَرْزَةَ قَدِ اسْرَا الْكَوْتَرَةَ فَدَفَعَاهُ إِلَيْكَ فَضَرِبْتِ عُنُقَهُ فَأَعْقَبِيهَا مِنْهُ  
 أَنْسُ بْنُ عَبَّاسٍ فَبَوَّخِيرَ مِنْهُ ذُبَابًا عُنَيْبَةُ أَنْ يَفْعَلَ [ نَسَد ] حَتَّى اتَّقَدَى أَنْسُ نَفْسَهُ  
 بِمَاتَتِي بِعَبْرِهِ 10 فَقَالَ الْعَبَّاسُ بْنُ مِرْدَاسٍ يَعْزِي عُنَيْبَةَ أَخَذَهُ أَنْسًا وَبَيْنَهُمَا مَا بَيْنَهُمَا

من الميناف

كَثُرَ الصَّجَابُجُ وَمَا مُنِيَتْ بِغَادِرِ	كَعُنَيْبَةَ بْنِ الْخُرْتِ بْنِ شِيَابِ
جَلَلَتْ حَنْظَلَةُ الْمَخَانَةَ وَالْحَنَا	وَدَلَسَتْ آخِرَ فُذِهِ الْأَحْقَابِ
وَأَجْرْتُمْ أَنْسًا مَا حَاوَلْتُمْ	بِإِسَارِ جَارِكُمْ بَنِي الْمِيْقَابِ
الميقاب التي تلد الحمقى والوقب الأحمق	15
فَاحْضُوا بِأَطْرَافِ الْأَنْوَابِ وَأَمِيلُوا	عَنْكُمْ قَوَادِمَ صِرْمَةِ الْأَعْرَابِ
بِأَسْتِ الْتَى وَكَذَلِكَ وَأَسْتِ مَعَاشِرِ	تَرَكَوْكَ تَبْرُسْتُمْ مِنَ الْأَحْسَابِ 17

جزء Aghani , جرى ; جَزْيِ 2 (so also in line 8). 1 L الخوثره

L : لام ابن 3 L ضبارى (see Muhammad ibn Habib ed. Wüstenfeld p. 35<sup>16</sup>):

مدينة Aghani — مرزاه L : وعو L — so Aghani — عو

بحاق L : 10 from Aghani . 9 L اسرى . 8 L صحراء Aghani , سخوا L 6

L : الذي ولد 15 L , المعباس لعباس , with crossed out . العباس

Aghani , تبرسهم , so 17 L : فحوا L : تبرمه . 16 L : والواقف الحنف (see p. 91<sup>9</sup>).

— L : تبرسهم (?) .

أَمَرْتُ بِهِ لِتَخْمُسِ حَنْتَاهُ فَصَيَّعَ أَمْرَهُ قَيْسٌ وَأَمَرَى

رجع الى شعر جبر

٥٧ ولم تشيد الجوين والشعب ذا الصفا وشذات قيس يوم دبر الجماحم (L 1554)

ويروى بالشعب قال والجويان عمرو ومعيبة ابنا اللجون قال والشعب ذا الصفا يعنى

شعب جيلة 5

— 0

[يوم الجوين وعو يوم الرغام]

وكان من حديثه أن عتيبة بن الحرث بن شهاب اغار في بني ثعلبة بن يربوع على  
كواثف من بني كلاب يوم الجوين فالتردوا ابلهم وكان أنس بن عباس الأعمى اخو بني  
رعد من سليم مجاوراً في بني كلاب وكان بين بني ثعلبة بن يربوع وبين بني رعد عهد  
10 ألا يسفك دم ولا يوكد مال فلما سمع الكلابيون الدعوى يال ثعلبة يال عبيد يال جعفر  
عرفوا فقالوا لأنس بن عباس قد عرفت ما بين رعد وبين بني ثعلبة بن يربوع فادركهم  
فاجيسم علينا حتى نلحق فخرج أنس في أثرهم حتى ادركهم فلما دنا منهم قال عتيبة  
لأخيه حنظلة بن الحرث أعني عتا هذا الفارس فاستقبله حنظلة فقال له أنس إنا

اخوكم وعقيدكم وكنت في عولاي القوم فأعرتهم على إيلي فيما أعرتهم عليه فبني معكم L 1560

15 فرجع حنظلة الى اخيه فأخبره الخبر فقالوا حيّاك الله علم فوال إيلك اى اعزلياً قل والله  
ما اعرفنا وبنو اخى واعل بيتى معى وقد امرتكم بالركوب فى اثرى وم اعرف بيا متى  
فطلع قوارس بني كلاب فاستقبلهم حنظلة بن الحرث فى قوارس فقال أنس انما م بئى

1 O حنتاه with ح subscr. 3 cf. Mubarrad 274<sup>16</sup>, Aghāni XIV 84<sup>30</sup>,  
Yāqūt II 653<sup>1</sup>, Lisān XVI 258<sup>8</sup>. 6 seq. *Battle of ar-Ragham* from L, cf.  
Aghāni XIV 86<sup>35</sup> seq.: L الرغام (see Yāqūt II 795<sup>4</sup> seq.). 8 عباس, Aghāni  
العباس. 11 عرفت, L عرضت, Aghāni عرفنا. 13 اغن, so L: عتا partly  
invisible in L. 15 فوال: so L (see Lisān XX 290<sup>3</sup>).

٥١ كَأَنَّكَ لَمْ تَشْهَدْ لَقِيظًا وَحَاحِبًا وَعَمْرَوِ بْنِ عَمْرٍو إِذْ دَعَا بِأَلِ دَارِمِ (L 155a)

- L

يعنى لقيظاً بن زُرارة قال ولقيظ بن زُرارة فقتل يوم جَبَلَةَ وَحَاحِبَ بن زُرارة أُسْرَ ذلك اليوم أيضاً وَعَمْرَوِ بن عَمْرٍو بن عُدس بن زيد بن عبد الله بن دارم أُلْحَ عليه مِرْدَاسُ بن أبي عمر أبو عَبَّاسِ بن مِرْدَاسِ يومَ جَبَلَةَ وَعَمْرَوِ على فرسه الخُنْتَى قال فلما كان يلحِقُ بِمِرْدَاسِ حِمْلُهُ عَوَتْ يَدُهُ فِي قَمْبَرَةٍ (أى فى عَوَّة) وَتَمَلَّتِ الخُنْتَى بِفَارَسِيَا ٥  
عَمْرٍو فَفَاتَتْ ٥ فقال مِرْدَاسُ فى ذلك

تَمَلَّتْ كُمَيْتٌ كَالْبِرَاوَةِ صَالِدِمٌ يَعَمْرُو بن عَمْرٍو بَعْدَ مَا مَسَّ بِالْيَدِ

فَلَوْلَا مَدَى الخُنْتَى وَطُولُ جِرَائِبِهَا لَرُحَّتْ بِطِيءِ الشَّمْسِ عَمِيرَ مُقْبِدِ ٥ O 112a

قال ثم ان قيس بن المُنْتَفِيفِ والحِث بن الابرص البُعَيْلِيِّينِ اعْتَوَرَا عَمْرَوِ بنَ عَمْرٍو فسبقه قيس فاعتنقا فلما صرَّحَ امان الحِث فبِسا على عمرو جَحَلُ فشدَّ به فأران الحِثَ قَتَلَ 10  
عمرو وأمر قيساً بذلك فعصاه قيس وذلك طُمَاعِيَةٌ منه فى الفداء فجزَّ ناصِيَتَهُ وخالَى عنه ٥  
ثم اتياه يَطْلُبَانِ الفِدْيَةَ عنده (قال وكان الحِث من اجمل الناس) قال فجعلت عيون  
بناتِ عمرو تسمو الى الحِثِ وذلك لاجمائه وكان قيس دميمَ اَبْمَنْظَرٍ فقال ابوعن عليكن  
الرجل الآخر فنه ولى نعمة ابىكن وآن عدا قد اراد ليقتلنى فعصاه ثم لم يرضيما ٥  
فقال الحِثُ بن الابرص فى ذلك

تَعَدَّجْتُ مِنْ شَوَارِي بِنْتِ عَمْرٍو وَمَا أَذْ فَمِ تَسْتَمِينُ بِغَمْرِ

فَكَمُ مِنْ فَارِسٍ لَمْ تُرَزِّمِيهِ أَخَى القِنْيَانِ فى عُرْفِ وَنُكْرِ

لَقَدْ أَمَرْتُهُ فَعَصَى إِمَارِي بِأَمِّ حَزَامَةَ فى جَنْبِ عَمْرٍو

15

1 cf. Mubarrad 274<sup>15</sup>: دَعَا، L دَعَا. 5 O عَوَّة. 7 seq. cf. Aghani X 43<sup>23</sup> seq., and N<sup>o</sup>. 64 v. 75 Comm. (Battle of Jabala). 10 O فاعتنقا. 16 seq. cf. Aghani X 44<sup>11</sup> seq., and N<sup>o</sup>. 64 loc. cit. 18 بِأَمِّ حَزَامَةَ i. e. "I advised him to deal a heavy blow" — O بِأَمِّ حَزَامَةَ، Aghani [read عَزِيمَةَ؟].

وَبَرَّتْ مِنْ خِفَارِي ذَلِ نَعْمَ ذَلِ الْأَحْفَ بِأَبِيكَ وَسَكِنَ النَّاسَ ۞ فَخَوَّلَتْ بَنُو عَبَّسَ إِلَى  
بَنِي ابْنِ بَكْرِ بْنِ كِلَابٍ فَحَالِفُوهُمْ وَعَقَدَ لَهُمُ الْحِلْفَ أَبُو هِلَالٍ رَبِيعَةَ بْنُ فَرْطٍ فَقَالَ  
قَبِيْسُ فِي ذَلِكَ

أَحْوَالِي مَا أَحْوَالِي نُسَمُّ آوِي      إِلَى جَارِ كَجَارِ أَبِي دُوَادِ

٥ وَيُرْوَى أُطُوفُ مَا أُطُوفُ ( ذَلِ وَجَاوَرَ أَبُو دُوَادِ هِلَالَ بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ بْنِ مَخْطَلَةَ  
ابْنِ مَالِكِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ نَهْمِمْ وَكَانَ قَدْ اسَنَّ وَأَتَى عَلَيْهِ دَهْرٌ طَوِيلٌ فَبَيْنَمَا الْعُلَمَاءُ  
يَلْعَبُونَ فِي مَسْتَنْقَعِ مَاءٍ وَيَتَغَالَطُونَ إِذْ غَطَّلُوا ابْنَ ابْنِ دُوَادِ ثَمَّاتٌ فِي ذَلِكَ الْغِطْطِاطِ      فَقَالَ  
أَبُو دُوَادِ

أَلَمْ تَرَ أَنَّنِي جَاوَرْتُ كَعْبًا      وَكَانَ جَوَارُ بَعْضِ النَّاسِ غَيْبًا  
١٥ فَأَيْلُونِي بَلِيَّتِكُمْ لَعَلِّي      أَصَالِحُكُمْ وَأَسْتَدْرِجُ نَوِيًّا

إِذَا نَوَى فُذْعِبَ بِهِ إِلَى قَقَى وَهَوَى وَعَوَّالُوجَهَ الَّذِي بَرِيدُونَهُ أَسْتَدْرِجُ يَقُولُ أَتْرُكُكُمْ  
وَأَذْعَبُ فَلَمَّا سَمِعَ هِلَالَ بِذَلِكَ أَمَرَ بَنِيهِ فَأَخْرَجُوهُ إِلَى نَادِي تَوْمِهِ فَقَالَ أَلَّا تَرُونَ لَا وَالَّذِي  
يُحْلِفُ بِهِ لَا يَبْقَى غُلَامٌ شَيْدَ ابْنِ ابْنِ دُوَادِ إِلَّا فَتَلَنَهُ فَأَقْعَلُوهُ حَتَّى رَضِيَ فَرَعُوا أَنْ  
هِلَالَ قَالَ لِأَنِّي دُوَادُ أَحْتَكِمُ عَلَيْكُمْ حُكْمَ الشَّيْبِيِّ عَلَى أَعْلِهِ

١٥ مَنبِيعَ وَسَطَ عِكْرِمَةَ بْنِ قَبِيْسِ      وَهَوْبٍ لِلطَّرِيفِ وَوَلِتِلَادِ  
كَفَانِي مَا أَخَافُ أَبُو هِلَالَ      رَبِيعَةَ فَنُتَهَتْ عَنِّي الْأَعْلَى ۞

ذَلِ سَعْدَانَ ذَلِ أَبُو الْوَيْثِفِ وَذَلِكَ قَوْلُ عَامِرِ بْنِ الطَّقِيلِ  
فَضَيْنَا الْجَوْنَ عَنْ عَبَّسٍ وَكَانَتْ      مَنِيئَهُ مَعْبَدٌ فَبَيْنَا فُرَالَا

رَجَعَ إِلَى شَعْرِ جَرِيرِ

4 seq. cf. p. 91<sup>10</sup> seq.      5 seq., the passage in brackets stands in O  
after v. 56 of Jarir's poem.      8 O أبو داود.      11 النُّبُوَى، i. e. وهو

14 احتكم، unvocalised in O — for the meaning see *Fragm. Hist. Gloss.* s. v.

18 cf. p. 229<sup>15</sup>.

وَهُمْ أَنْزَلُوا الْحَوَيْنَ فِي حَوْمَةِ الْوَعَا وَلَمْ يَمْنَحِ الْحَوَيْنَ عَقْدَ التَّمَائِمِ ٥٥ (L 1554)

- L

قال ابو عبد الله وبيروى وَهُمْ قَتَلُوا قَالُوا وَالْحَوَيْنَ عَمْرُو وَمُعَوِيَةَ ابْنَا شَرَاخِيلَ بْنِ  
 عَمْرُو بْنِ الْحَجَوْنِ (قَالَ وَالْحَجَوْنُ هُوَ مُعَوِيَةَ بْنُ حَاجِرِ أَكَلِ الْفَرَارِ بْنِ عَمْرُو بْنِ مُعَوِيَةَ بْنِ  
 تَوْرَ قَالَ وَتَوْرَ هُوَ كِنْدَةَ) كَانَا فِي أَحْوَالِيْمَا بَنَى بَدْرَ فِي يَوْمِ الشَّعْبِ (وَعَمْرُو يَوْمَ جَبَلَةَ) فَاسْرَ  
 عَوْفُ بْنُ الْأَحْوَصِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابِ عَمْرَأَ وَأَسْرَ طُقَيْلُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ مُعَوِيَةَ قَالَ 5  
 فَاجْتَزَى عَوْفٌ نَابِيَةَ عَمْرُو بْنِ الْحَجَوْنِ وَخَلَى سَبِيلَهُ قَالَ ثَمْرَ بِنَى عَبْسٍ فَقَتَلُوهُ فَغَضِبَتْ بَنُو  
 عَامِرٍ مِنْ ذَلِكَ قَالَ وَأَتَى عَوْفٌ بَنَى عَبْسٍ فَقَالَ يَا بَنَى عَبْسٍ قَتَلْتُمْ طَلِيْقِي وَتَدْرَأْتُمْ  
 أَنَّهُ كَانَ فِي جَوَارِي حَتَّى يَبْلُغَ مَأْمَنَهُ فَقَالُوا مَا عَلِمْنَا أَنَّهُ كَانَ فِي جَوَارِكٍ قَالَ فَاخْتَارُوا مَتَى  
 إِحْدَى ثَلَاثٍ إِمَّا أَنْ تَرُدُّوهَ عَلَيَّ حَيًّا كَمَا كَانَ أَوْ تَدْفَعُوا إِلَيَّ رَجُلًا أَقْتُلُهُ بِهِ أَوْ تُعْطُونِي  
 دِيْنَتَهُ قَالَ فَقَالَ لَهُ قَيْسُ بْنُ زُعَيْرٍ يَا عَوْفُ أَنْصِرْفِ عَنَّا يَوْمَنَا عَذَا فَإِنَّا سَنُعْطِيكَ بَعْضَ مَا 10  
 سَأَلْتِ قَالَ وَكَانَ قَيْسُ أَحْزَمَ النَّاسِ رَأْيًا قَالَ فَانْطَلَفَ قَيْسُ إِلَى طُقَيْلٍ فَقَالَ لَهُ ادْفَعِ إِلَيَّ  
 مُعَوِيَةَ بْنَ الْحَجَوْنِ حَتَّى ادْفَعَهُ إِلَى عَوْفٍ بِأَخْبِهِ فَإِنَّا قَدْ قَتَلْنَا وَإِنَّا نَخَوْفُ أَنْ يُعْظِمَ فِيهِ  
 النَّشْرُ قَالَ فَدَفَعَ طُقَيْلُ مُعَوِيَةَ بْنَ الْحَجَوْنِ إِلَى قَيْسِ بْنِ زُعَيْرٍ قَالَ فَانْطَلَفَ بِهِ قَيْسُ فَدَفَعَهُ  
 إِلَى عَوْفٍ فَدَفَعَهُ عَوْفٌ مُعَوِيَةَ بْنَ الْحَجَوْنِ فَضْرَبَ عُنُقَهُ فَكَلِمًا قَالًا قَالَ فَأَذَابَ قَيْسُ بْنُ 10  
 زُعَيْرٍ طُقَيْلُ بْنُ مَالِكٍ مِنْ ابْنِ الْحَجَوْنِ قَرَسًا لَهُ يُدْعَى قُرْزُلًا هـ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرْنَا 15  
 أَبُو الْعَبَّاسِ عَنْ ابْنِ الْأَعْرَابِيِّ قَالَ الْقُرْزُلُ أَنْ تَمْشَطَ الْمَرْأَةُ مِشْطَةً تَكُونُ عَلَى أَحَدِ جَانِبَيْ  
 رَأْسِهَا هـ قَالَ سَعْدَانُ وَأَمَّا أَبُو عُمَيْدَةَ فَرُوِعِمُ أَنَّ قَيْسَ بْنَ زُعَيْرٍ اشْتَرَى مُعَوِيَةَ اسْبِيْرَةَ  
 بِأَيْفٍ بَعِيْرٍ وَفِي دِيَارِ الْمُلُوكِ وَأَعْطَاهُ مِنْ خَيْبَلِ قَرَسَهُ الْمَرْنُوفِ بِالْقَبِيْعَةِ حَتَّى وَقَاهُ الْإِلْفَ  
 فَدَفَعَهُ إِلَى عَوْفٍ مَكَانَ أَخِيهِ فَقَالَ عَوْفٌ لِمُعَوِيَةَ أَرْضِيْتِ أَنْ تَكُونِي مَكَانَ صَاحِبِكِ

عَذَا يَوْمَ جَبَلَةَ وَتَدْرَأْتُمْ مر on this verso L says only : قَاتَلُوا L ، وَهُمْ أَنْزَلُوا 1

يعظم 6eq. 12 . عوف بن عيسى O 7 . حديثه ، والجوزان حسان ومعوية الكنديان

احدى O ، احد O 1554 cf. 16 . O 80 ، فيه الشرح

0111a

وَمَرَّةٌ إِذْ بَعْضُ الْقَعَالِ مُزَلَّجٌ  
وَلَدَتْ عَلَيَّهَا عَبْؤَةً مَا تَبَدَّلَتْ  
قَعَالًا وَمَجْدًا غَيْرَ أَنْ نَمَّ يَتَوَجَّحُوا  
بِقَارَةِ أَعْيَى وَالْحَوَالِجِ تَخْلِدُجٌ  
وُقُوفٌ لِحِجَابِ الرِّكَابِ تُبْمَلِدُجٌ  
تُشَدِّدُ خَلَاتِ الدَّرُوعِ وَتُشْرِجُ  
جِمَالًا طَلَاعًا بِالْعَيْنِيَّةِ مُبْهَرِجٌ

جَوَى اللَّهِ عَنَّا رَعَطٌ فُرَّةٌ نُصْرَةٌ  
جَلَا لِلْمَوَى عَنِ جَلِي الْوُجُوهِ ذُتْقَرَةٌ  
عَمَّ الْيَوْمِ إِذْ يَأْتِ الْمُلُوكُ مَلُوكُنَا  
تَدَارَكَ عِمْرَانَ بَيْنَ مَرَّةٍ رَكُضِيمٌ  
بَارِعًا مِثْلَ الطُّونِ تَحْسَبُ أَتِيمٌ  
تَبَيَّتْ إِذَا جَاءَ الصَّبَاغُ نِسَاؤُهُمْ  
عَلَى نَارِ حَيٍّ يَبْطَلُونَ كَأَنَّهُمْ

5

وَقَالَ النَّجَّادِيُّ أَيْضًا

(L 155b)

قَدْ شَقَوْنِي مِنْ بَنِي عَتَمَةَ  
لِصَّبَاغِ حَوْلِهِ رَزَمَةٌ  
وَقِنَاةِ الرُّمَمِ مِنْقَصِمَةٌ  
دُونَ مَا يَسْعَى بَنُو سَلَمَةَ  
وَعِدَاهُ الْخَالَتُ الْأَتَمَةُ

بَنِي قَوْمِي عَزَّ تَصَرُّمَةٌ  
تَرَكَوا عِمْرَانَ مُنْجَدَلًا  
فِي صَلَاةِ أَلَّةٍ حُشْرٌ  
كُلُّ قَوْمٍ كَانَ سَعْيِيْمٌ  
سَيِّدُ الْأَمْلَاكِ سَيِّدُغَمٌ

10

وَقَالَ عِيَّاسُ بْنُ كَثِيرٍ

-L

تَجَبَّعَ دَمٌ لِدَحْمِيَّتِهِ خِصَابًا  
تَحْسَاعًا مَعَ الْعَلْفِ اللَّعَابَا

وَعِمْرَانَ بَيْنَ مَرَّةٍ قَدْ تَرَكَنَا  
سَقِينَاهُ بِأَحْوَى كَأَنَّ حَنْفِ

15

رَجَعَ إِلَى شِعْرِ جَرِيرٍ

1 cf. Yaḩūt I 414<sup>8</sup>. 2 cf. Lisān V 256<sup>5</sup>: جَلَى، so O — Lisān حَرَّ.

4 cf. Yaḩūt I 414<sup>9</sup>, II 527<sup>13</sup>, Bakrī 128<sup>15</sup>: O: بِقَارَةِ: وَالْحَوَالِجِ: بِقَارَةِ، so Yaḩūt, Bakrī — O: وَالْحَوَالِجِ. 6 O خَلَات. 7 cf. Lisān III 213<sup>3</sup>: O: جِمَالًا.

9 دَرَّ دَرَمٌ، L: عَزَّ تَصَرُّعُمُ. 10 لِصِبَاغِ، so L — O: لِصِبَاغِ (contr. metr.).

11 سَلِيمَةً O: حُشْرٌ (?). — L: حُشْرٌ (H). — O with ح subscr. — L: مَطَاهُ، L: صَلَاةٌ.

فَرَدَفَتْ حَلِيلَتَهُ وَجَنَّتْ بِمِ قَدْ دَانَ جَعْفَ مِنْ عَجْرَانَ  
فَعَلَّتْ كَأَنِّي نَدَمْتُ بِسُرَى نَهْ فَتَفَرَّةً وَسِي تَمْتَمَانَ

- ويروى قَتَوْرَةٌ وَبِي تَبَيَّنَتْ هـ قَالَ وَأَبْنَا مُكَحَّرِثَ جَا ابْنَا عَمْرُو بِنِ عِنْدِ وَجَعُو عَمَّ اَلْعُمَانَ  
ابن المُنْدَرِ بِنِ مَاءِ السَّمَاءِ وَعِمْرَانُ بِنِ مُرَّةَ بِنِ ذُحَلِّ بِنِ شَيْبَانَ قَتَلَهُ قُرَّةُ بِنُ حَبِيْرَةَ  
بِوَمِ قَرَّةَ اَلْعَمَوِيَّ وَجَعُو بِوَمِ الْقَوْبِيْرَةَ وَكَانَ بَدَأُ ذَلِكَ اَنَّ عِمْرَانَ بِنِ مُرَّةَ اَخَا بِنِي شَيْبَانَ جَمَعَ  
جَمْعًا مِنْ بِنِي شَيْبَانَ فَتَطَلَّفَ بِمِ حَتَّى وَرَدَ اَرْضَ بِنِي نَمِيْرَ بِنِ عَمْرِ فَلَئِمَا دَنَا مِنْهُمُ ارْسَلِ  
رَبِيْعَةً مِنْ بِنِي شَيْبَانَ فَانْطَلَفَ حَتَّى لَقِيَ اَرْضَ بِنِي نَمِيْرَ يَبْعَثَانُ (اَي يَكُوْنُ لَمْ عَيْنًا)  
فَلَمْ يَجِدْ بِهَا اَحَدًا مِنْ بِنِي نَمِيْرَ وَكَانَ عَظْمُهُمْ فِي الْعَرْوِ قَالَ فَخَبَرَهُ رَبِيْعَتُهُ بِالْخَبْرِ وَقَالَ النَّاسُ  
مَنْتَفِرْتُوْنَ يَنْطَلُبُوْنَ الْكَلْبَ وَيَسُوْا جَمِيْعَ قَلِ عِمْرَانَ لِبِنِي شَيْبَانَ اَفْغِيْرُوا فَاغَارُوا فَاسْتَقْوَا اَللَّعَمَ  
وَأَسَابُوا نِسَاءَ مِنْ بِنِي نَمِيْرَ فَانْطَلَقُوا رَاْجِعِيْنَ هـ قَالَ وَأَقْلَمَتْ رَجُلًا مِنْ بِنِي نَمِيْرَ فَاخْبِرَ 10  
اِحْتَالِيْهِ بِالْخَبْرِ قَالَ وَكَانَ الَّذِيْ اَصَابَ مِنْ بِنِي عَمْرُو بِنِ الْكُحْرِيْثِ بِنِ نَمِيْرَ فَرَكِبَ عَرْوَةَ بِنِي  
شُرَيْبِحَ اَحَدَ بِنِي عَبْدِ اللهِ بِنِ كُحْرِيْثِ بِنِ نَمِيْرَ فَلَمَّا مَرَّ عِمْرَانَ بِسَبِيْحِ بِنِي نَمِيْرَ اخَذَ عِي  
سُوْجًا مَرَّ بِبَنِيٍّ مِنْ بِنِي فُشَيْرِ فَاخْبَرُوْهُ اَنَّ عِمْرَانَ اَخْتِ بِنِي شَيْبَانَ مَعَهُ سَبِيْحٌ مِنْ بِنِي نَمِيْرَ  
فَدَلَّتْ قُرَّةُ بِنُ حَبِيْرَةَ يَا بِنِي فُشَيْرَ قَدْ فَجَاءَ مِنْ كَانِ مِنْكُمْ حَضْرَتُهُ فَتَبِعُوا عِمْرَانَ بِنِ مُرَّةَ  
وَجَبِيْشَةَ فَارَادَتْ بَنُو فُشَيْرِ اَنْ تَقَعَ بِمِ حَتَّى اِذَا وَرَدُوا قَرَّةَ اَلْعَمَوِيَّ اِذَا تَوَامِسِيْ خَيْلِ بِنِي 15  
نَمِيْرَ قَدْ حَقَّتْ بِمِ فَلَاخَقُوا وَاجْتَمَعَتْ بَنُو نَمِيْرَ وَفُشَيْرِ وَاِذَا بَدَتْ شُرَيْبِحَ خَلْفَ عِمْرَانَ  
فَلَمَّا رَأَتْ اَخَا عَرْوَةَ بِنِي شُرَيْبِحَ وَبَدَتْ عَنِ اَلْبُعِيْرِ وَحَمَلَتْ قُرَّةُ بِنُ حَبِيْرَةَ عَلٰى عِمْرَانَ فَتَعَنَّتْ  
وَهِوْ بِوَمِ تَعَنَّ اَبُو سَحِيْبَةَ بِنُ قُرَّةَ الرِّدْقِيْنَ فَصَرَغَتِيْمَا وَحَمَلَتْ قُرَّةُ بِنُ حَبِيْرَةَ عَلٰى رَجُلٍ مِنْ  
بِنِي شَيْبَانَ عَلٰى ثَقَلَةَ لَمْ تَنْتَلِهَ بِمَوْحَرِ الرَّجُلِ هـ قَالَ وَانْتَبَهَتْ بِبَنُو شَيْبَانَ وَارْتَدَّتْ  
بَنُو عَمْرِ مَا كُنْ مَعَ جَيْشِ عِمْرَانَ مِنْ اَلْسَبَايَا فَغَالِ الْجَعْدِيَّ فِيْ ذَلِكَ 20

2 cf. Lisān VII 264<sup>1</sup>.

3 عند 30 O.

5 الْقَوْبِيْرَةَ O الْقَوْبِيْرَةَ

Yaḥṣut IV 206<sup>17</sup>): O بَدَأُ.

19 الرَّجُلِ O الرَّجُلِ.



L 1559 ٤٩ لَقَدْ حَدِبْتَ قَيْسَ وَأَفْنَاءَ حِنْدِيفِ عَلَى مُرْهَبِ حَامِ ذِمَارِ الْمَخَارِمِ

ويروى لقد خاطرت ويروى عنى ذمار المخارم بالحاء معجمة والمخارم مواضع

— I.

٥٠ فما زادنى بعد المدى نقض مرة ولا رق عظمى للضرورس العواجم  
تَعَجَّمُ تَعَسُ

٥١ تَرَانِي إِذَا مَا النَّاسُ عَدُوا قَدِيمَهُمْ وَضَلَّ الْمَسَاعِي مُسْفِرًا غَيْرَ وَاجِمِ

٥٢ بِأَيَّامِ قَوْمِي مَا لِقَوْمِكَ مِثْلِيَا بِهَا سَهَلُوا عَنِي خَبَارَ الْجَرَائِمِ

O 1104  
(L 1559)

٥٣ إِذَا الْجَهْمَتِ قَيْسَ عِنَادِ حِيَجِّ كَالْفَنَاءِ مَحَاجِنَ دِمَائِنِ صُولِ عِلْدِ الشِّكَاكِمِ

عَدِيحِي نِوَالِ الْأَعْدِي وَنَشِيئَةِ حَدِيدَةِ التَّلَاجِمِ

٥٤ سَبَوْنَا نِسْوَةَ التُّعْمَانِ وَأَبْنَى حُرْقِيقِ وَعِمْرَانَ قَادُوا عَنَوَةَ بِالْحَخَرَاتِمِ

10 قُلْ سَعْدَانُ قُلْ لَنَا أَبُو عَبِيدَةَ مَعْنَى الْبَيْتِ أَنَّ عُبَيْرَةَ بِنَ عَامِرِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ قُشَيْرِ بْنِ

كَعْبِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ مَعْصُوعَةَ إِعْرَافِ عَلَى التُّعْمَانِ بْنِ الْمُنْدَرِ مَلِكِ الْبَحْرَةِ وَهُوَ عَلَى

سَقْوَانَ مَاءٍ مِنَ الْبَصْرَةِ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعَةِ فَرَسَاتٍ مِنْهَا قُلْ تَأْخُذُ امْرَأَتَهُ الْمُنْدَرِيَّةَ فِي نِسْوَةٍ مِنْ

نِسَاءِ الْمُنْدَرِ قُلْ وَأَصَابَ أَمْوَالًا كَثِيرَةً وَعَرَبَ التُّعْمَانِ مِنْهُ فَلَاحَقَ بِالْحَيْرَةِ ٥ قُلْ فِي ذَلِكَ

النِّبِيِّ يَقُولُ نَبَعَةُ بِنْتُ بَعْدَةَ

15 وَضَلَّ لِنِسْوَةِ التُّعْمَانِ مَتَا عَلَى سَقْوَانَ يَوْمَ أُرْوَدِي

معًا. L with subscript. and ح with subscript. O : حامى L : خاطرت L , حَدِبْتَ 1

2 supplied from conjecture. O : 3 seq. cf. N<sup>o</sup>. 70 vv. 48, 49, 52 : 10

عَدَا يَوْمَ سَقْوَانَ وَهُوَ مَا بَيْنَ كَلْمَةِ وَحِوَا مَا بَيْنَ كَلْمَةِ L has 10 seq., . دَقِ . رَقِ : نَقُضُ

وَالْبَصْرَةَ وَكَانَ التَّعْنِ بْنِ الْمُنْدَرِ أَرْبَعَةَ سَقْوَانَ فَبَلَغَ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ حَعْدَةَ بْنِ كَلْبِ (?)

أَبْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَامِرِ بْنِ مَعْصُوعَةَ مَكَانَهُ فَجَمَعَ لَهُ فَتَأَخَّرَ عَلَيْهِ فَعَمِمَ مَالَهُ وَسَبَا الْمُنْدَرِيَّةَ امْرَأَتَهُ

ثُمَّ أَطْلَقَهَا وَأَبْنَى حُرْقِيقِ حَسَانَ وَالْمُنْدَرِ وَقَدْ مَرَّ حَدِيثُهُ (sic) فِي يَوْمِ طَاخُفِهِ وَعِمْرَانَ

. ابْنِ مَرَّةٍ أَحَدِ بَنِي دُبِّ بْنِ شَيْبَانَ قَتَلْتَهُ بَنُو جَعْدَةَ فَلِئَذَا الْيَوْمَ يَقُولُ الْجَعْدِيُّ الْبَحْرِيُّ

(?) فَصَبَحَ L , وَضَلَّ 15 seq. cf. Lisān XVII 51<sup>23</sup> seq., Yaḩūt III 99<sup>9</sup> seq. :

٤٥ فَن شِتْتٌ مِّن قَيْسِ ذُرَى مَتَمَعٍ وَإِنْ شِتْتٌ طَوْدًا خِنْدِيٍّ الْمَخَارِمِ

٤٦ أَلَمْ تَسْرِي أُرْدَى بِأَرْكَانِ خِنْدِفٍ وَأَرْكَانٌ قَيْسٍ نَعَمَ كَهْفُ الْمَرَاجِمِ  
[المراجم المدافع عن قومه يعنى نفسه]

٤٧ وَقَيْسٌ هُمُ اللَّهْفُ الَّذِي تَسْتَعِدُّهُ لِدَفْعِ الْأَعَادِي أَوْ لِجَمَلِ الْعِظَائِمِ

٤٨ (S 698) بَنُو الْمَاجِدِ قَيْسٌ وَالْعَوَانِكُ مِنْهُمْ وَلَدَنَ حَوْرًا لِلدَّحُورِ الْخَضَارِمِ

قال سعدان قال ابو عبيدة العواتك من بنى سليم نكاه الينا العلماء من المخدئين ان رسول الله صلعم كذا قال في يوم حنين انا ابن العواتك من سليم ه قال فنين أم عاتيم والمطلب وعبد شمس بن عبد مناف وأمه عاتكة بنت مرة بن جلال بن فليج ابن ذكوان بن ثعلبة بن يثتة بن سليم بن منصور وعاتكة بنت فليج بن ذكوان أم جدّه عاتيم بن عبد مناف وعاتكة بنت الأوقص بن مرة بن جلال بن فليج بن ذكوان 10 أم وعبد بن عبد مناف بن زهرة جد رسول الله صلعم من قبل أمه آمنة بنت وعبد ابن عبد مناف وسائر العواتك أميات رسول الله صلعم من غير بنى سليم فبن تسع ه قال ابو عبد الله حدثنا ابو عبد الله محمد بن عيسى الواسطي قال حدثنا محمد بن خالد بن عبد الله قال حدثني ابي عن سعيد عن قتادة ان النبي صلى الله عليه شد على المشركين يوم حنين وهو يقول

أَلَمْ تَسْرِي أُرْدَى بِأَرْكَانِ خِنْدِفٍ وَأَرْكَانٌ قَيْسٍ نَعَمَ كَهْفُ الْمَرَاجِمِ

أَنَا ابْنُ الْعَوَاتِكِ

١ وُردن قيس 2 خندف L: شتت ..... شتت so O - S, شتت .... شتت 1  
(so L) واحتتمال العظائم 4 see v. 42: O marg. وإن كن قيس so LS - O  
لعلة عبد مناف بن قصى O marg. عاتيم 10 (Do Goeje). كذا 7  
بنت عاتيم (?) بن حفاف بن امرئ القيس بن يثتة in L the third 'Atika is  
سليم

فقال عبد الملك الى ابي يونس ان اخذنا نزل الى الدر ي امير المؤمنين فقال له عبد الملك  
لو قلت غيرهما لقطعت لسانك او الذي فيه عيناك ه ثم ان الاحتياق لقي بعد  
ذلك الاخلل فقال

أبا مالك قل لمتنى إذ حصصتني على الحرب أم قل لأمى لك لانم  
متنى تدعى يوماً أجبك بمنيلنا وأنت أمر بالحق ليس بعالم

O 110a

لقد أوفدت نار الشمردي بأروس عظام الليحى معترزات الليهزم  
الشمردي رئيس من تغلب ه ذل ابو عمرو فحدثني ابو مخنف لو ط بن يحيى ذل  
قتل الاحتياق منهم ثلثة وعشرين الفا

(L 155a)  
(S 69d)

٤٠. رويدكم مسح الصليب اذا ذنا هلال الجزى واستعجلوا بالدراهم

10 قوله الجزى يعنى الجزية يريد خراج رؤوسهم يقول يودونه وهم صاغرون لقول الله تعالى  
حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون

٤١ وما زال في قيس فوارس مصدق حماة وحمالون ثقل المغارم

- L

٤٢ وقيس هم الفضل الذى نستعده لفضل المساعى وأبتناء المكارم

ويروى الكهف ويروى ندفع الأعدى

(L 155a)

٤٣ اذا حديت قيس على وخندف أخذت بفضل الأكرمين الأكارم

٤٤ أنا ابن شروخ المجد قيس وخندف بنوا لى عاديا ربيع الدعائم

4 seq. cf. Aghānī XI 60<sup>12</sup> seq. 6 cf. N<sup>o</sup>. 95 v. 55 Comm., Lisān V

مَسْحَ 9 ، الشمردي (see Akhtal 32<sup>5</sup>). O 27<sup>12</sup>, 31<sup>13</sup>, Ibn Duraid 323<sup>17</sup> : O

: قوله بالجزى O 10 . واستعجلوا S ، معا with واستعجلوا O : مَسْحُ O — S so

O . الله O . 11 cf. Qur'an IX 29. 12 O marg. قيس (so L) .

للى S ، المجد 16 . الكهف S ، الفضل 13

ويروى حِبِلٌ مُعْبِرَةٌ٣٩ SCOL وَقَبْلَكَ مَا أَخَذَى الْأَخْيَطِلَ قَوْمَهُ وَأَسْلَمَهُمْ لِلْمَارِقِ الْمُهْتَلِحِمِويروى في تَمْرِيْقٍ قال تَمْرِيْقٌ بعني تَمْصِيْفٌ قال وهو موضع مَلْتَقَى حَرْبٍ قال وجعله

- L S

مُتَلَحِّمًا لِشِدَّتِهِ وَصَبِقِهِ عَلَيْهِمْ قال وَعَتَى بِقَوْلِهِ وَقَبْلَكَ مَا أَخَذَى الْأَخْيَطِلَ قَوْمَهُ ارادبه قول الاخطل حين دخل على عبد الملك بن مروان وعندنا الْجَحَافُ بن حَكِيمٍ 5السُّلَمِيِّ وقد كُنَّ الْجَحَافُ اعْتَرَلَتْ حَرْبَهُمْ تَحَرُّجًا ولم يدخل منها في شيء فلما رآه الاخطل

عند عبد الملك قال

أَلَا أَلْبِغُ الْجَحَافَ عَلَ عَوْ ذَيْرٍ يَقْتَلِي أُصَيْبَتَ مِنْ سُلَيْمٍ وَطَيْرِويروى أَلَا سَائِلِ الْجَحَافِ ٥ فلما سمع الْجَحَافُ ذلك من الاخطل غصِبَ وجعل يَجْرِيمِطْرَهُ حَيِيَّةً وَجَزَعًا وَغَضَبًا فقال عبد الملك للاخطل ما اراك إِلَّا قد جررت على قومك 10شَرًّا طَوِيلًا ٥ قال ومضى الْجَحَافُ حتَّى اتى قومه وافتعَل كُنْبًا على لسان عبد الملك

بالولاية ثم اتته حشا جربا ثرابا وقال ان عبد الملك قد لآنى بلاد بني تغلب وعده

الْحَرْبُ فيها الاموال فتأقموا وامضوا معي فلما اشرف على بلاد بني تغلب نثر الْتُرَابَوحرف الْكُنْبَ ثم قال لثم ما من ولاية وتلتي غضبت لکم ( وَأَخْبَرَهُمُ بقول الاخطل له عندعبد الملك ) ثَانَأَرُوا بقومكم ٥ قال فشدت على بني تغلب بالبشر لبيلا وهم غارون آمنون 15فقتل منهم مَقْتَلَةً عَظِيمَةً قال وحرب الاخطل من ليلته مستغيثا بعبد الملك فلما دخل

عليه الاخطل انشأ يقول

نَقَدَ أَوْفَعُ الْجَحَافُ بِالْبِشْرِ وَفَعَّةً إِلَى اللَّهِ مِنْهَا الْمُسْتَكِي وَالْمَعْوَلُثَالَا تَغْيِيرَهَا فَرِيْشٌ بِمَلِكِنَا يَكُنْ عَن فَرِيْشٍ مُسْتَمَارٌ وَمَرْحَلُ2 L S الْمَارِقِ ٥ حَكِيمٍ — see Ibn Duraid 187<sup>14</sup>. 8 cf. Akhtal286<sup>9</sup>. 9 seq. cf. Aghāni XI 59<sup>13</sup> seq. 18 cf. N<sup>o</sup>. 57 v. 56 Comm..Akhtal 10<sup>7</sup>. 19 cf. Akhtal 11<sup>4</sup>: مُسْتَمَارٌ وَمَرْحَلُ .

وذلك أنه قتل فتيةً بن مسلم فتكا وبعث برأسه إلى سليمان بن عبد الملك وبعث  
بطاعته مع الرأس وذلك أن فتية بن مسلم كان قد خلع سليمان بن عبد الملك

[ عَيْدَهُ اى بَعْدَهُ ]

٣١ فَاِنْ وَكَيْعًا حِينَ خَارَتْ مُجَاشِعٌ      كَفَى شَعْبَ صَدْعِ الْفِتْنَةِ الْمُتَقَاتِمِ  
٣٢ لَقَدْ كُنْتَ فِيهَا يَا فَرَزْدَقُ تَابِعًا      وَرَيْشُ الدُّنَا تَابِعٌ لِلِقَوَادِمِ

قل والقوادِم من الريشات العشر اللواتى فى اول الخنالج وبعدها الخوافى

٣٣ نَدَايِعَ عَنكُمْ كُلَّ يَوْمٍ عَظِيمَةٍ      وَأَنْتَ فَرَاخِي بِسَيْفِ الْكَوَاطِمِ

O 109d

الفراخى صاحب القرية ملازم لنا ليس ببدوى وقوله موضع على شاطئ البحر

L 155a

٣٤ أَجْمِنَا وَفَاحِرًا يَا بَنِي زَيْدٍ أَسْتَهِيَا      وَحَنْ نَشْبِ الْحَرْبِ شَيْبِ الْمَقَادِمِ

10 [ اِرَادَ مَقَادِمَ رُؤُوسِهِم اى شَبْنَا فِى الْخُرُوبِ ]

٣٥ أَبَاهِلَ مَا أَحْبَبْتُ فَتَدَلَّ ابْنُ مُسْلِمٍ      وَلَا أَنْ تَرَوْعُوا قَوْمَكُمْ بِالْمَطَالِمِ

٣٦ أَبَاهِلَ قَدْ أَوْفَيْتُكُمْ مِنْ دِمَائِكُمْ      إِذَا مَا قَتَلْتُمْ رَهْطَ قَيْسِ بْنِ عَاصِمِ

ويروى قَدْ أَوْفَيْتُمْ قوله أباهل يريد أباهل لأن فتية بن مسلم كان باعليا

٣٧ تَحَضُّضٌ يَا ابْنَ الْقَيْنِ قَيْسًا لَجَعَلُوا      لِقَوْمِكَ يَوْمًا مِثْلَ يَوْمِ الْأَرَاقِمِ

13 قوله مِثْلَ يَوْمِ الْأَرَاقِمِ يعنى بنى تغلب على قيس حين قتلوا عمير بن الحباب بسنجار

من الجزيرة

٣٨ إِذَا رَكِبَتْ قَيْسٌ خَيْوَلًا مُغْبِرَةً      عَلَى الْقَيْنِ يَقْرَعُ سِنَّ خَزْرِيَانَ نَادِمِ

4 cf. p. 365<sup>13</sup>: LS وَاِنْ S: صَدْعِ. 7 cf. Lisān III 397<sup>8</sup>, Yaḳūt IV

44<sup>18</sup>: OS بَسِيفِ. 9 L: شَيْبَ، أَفْحَرًا وَجُبْنَا L. 11 seq. cf.

MUBARRAD 274<sup>12</sup> seq. (vv. 35, 37, 56, 57, 72, 68 cited): أَحْبَبْتُ، so O — LS

أَحْبَبْتُ. 12 LS أَوْفَيْتُمْ. 14 cf. Aghāni XIV 85<sup>1</sup>, Yaḳūt II 653<sup>3</sup>.

17 L: تَقْرَعُ S: خَيْلِ مُغْبِرَةٍ.

[لازم الواجب يقول كان عذا عاراً واجباً عليهم]

٢٤ تَلَاغِي بَنَاتِ الْعَبَيْنِ مِنْ حُبَّتِ مَائِهِ وَمِنْ وَهَجَانِ الْكَبِيرِ سَوْدَ الْمَعَاصِمِ

٢٥ وَإِنَّكَ يَا بَنَ الْعَبَيْنِ لَأَسْتَبْنَفِخُ بِكَبِيرِكَ إِلَّا نَاعِدُنَا عَيْسَرَ نَائِمِ

٢٦ فَمَا وَحَدَّ الْجَبْرَانُ حَبَلُ مُجَاشِعِ وَفَيْسِيَا وَلَا ذَا مِرَّةٍ فِي السَّعْدَائِمِ

[العوائم ما يعوم عليه من الأمور]

٢٧ وَلاَمَتِ فُرَيْشٌ فِي الرَّبِيرِ مُجَاشِعَا وَأَلَمَ يَعْدِرُوا مَنْ كَانَ أَهْلَ الْمَلَاوِمِ

[الملاوم جمع الملامة]

٢٨ وَفَالَتْ فُرَيْشٌ لَيْتَ حَارَ مُجَاشِعِ دَعَا شَبِينًا أَوْ كَانَ حَارَ ابْنِ خَازِمِ

قال يعنى شَبِينَتِ بِنِ رُبَيْعِ الرَّيَاحِي وَوَعَدَ اللَّهُ بِنِ خَازِمِ السُّلَمِيِّ الرَّبِيرِ بِنِ الْعَدَامِ بِنِ

خُوَيْلِدِ بِنِ أَسَدِ بِنِ عَبْدِ الْعَزَى بِنِ فَصَى قَتَلَهُ عَمْرُو بِنِ جُرْمُوزِ اخُو بَنِي رُبَيْعَةَ بِنِ

كَعْبِ بِنِ سَعْدِ بِنِ زَيْدِ مَنَاةَ بِنِ تَيْمِ وَشَبِينَتِ بِنِ رُبَيْعِ بِنِ الْخَصَنِ بِنِ عَثِيمِ بِنِ

رُبَيْعَةَ بِنِ زَيْدِ بِنِ رِيَالِ بِنِ يَرْبُوعِ وَابْنُ خَازِمِ عَوْ صَاحِبُ خُرَّاسَانَ وَعَمْرُو عَبْدِ اللَّهِ بِنِ

خَزَمِ بِنِ أَسْمَاءِ بِنِ تَضَلَّتِ بِنِ حَبِيبِ بِنِ حَرْقَةَ بِنِ عَلَّالِ بِنِ خَزَمِ بِنِ تَسْمَلِ بِنِ

عَوْفِ بِنِ أَمْرِ الْفَيْسِ بِنِ بَيْتَةَ بِنِ سَلِيمِ بِنِ مَنْصُورِ

٢٩ وَلَوْ حَبَلُ تَيْمِي تَنَاوَلْ جَارِكُمْ لَمَا كَانَ عَارًا ذِكْرُهُ فِي الْمَوَاسِمِ

[تَيْمِي مِنْ تَيْمِ الرَّيَابِ]

٣٠ فَعَبِيرُكَ أَدَى لِلْخَلِيفَةِ عَهْدُهُ وَعَبِيرُكَ حَلَى عَنْ وَجْهِ الْأَهَانِمِ

S 69a  
(L 1546)

قَوْلُهُ فَعَبِيرُكَ أَدَى لِلْخَلِيفَةِ عَهْدُهُ يَعْنِي وَكَبَعَ بِنِ حَسَّانِ بِنِ فَيْسِ بِنِ ابْنِ سُوَيْدِ قَالَ

2 حُبَّتِ S حَبَّتِ (sic). 4 وما L , ٦ ما . 6 seq. see vv. 76, 77:

عَثِيمِ : عَوْ ابْنِ رُبَيْعِ قَالَ شَبِينَتِ عَوْ أَوَّلِ مَنْ حَكَمَ يَوْمَ الْحُرُورِيَةِ S 11 . فُرَيْشَا S

so O (see 'Ibari III 2528<sup>o</sup>). 17 L فَعَبِيرُكَ (؟) : عَهْدُهُ (sic) L .

- ١٨ تَدَلَيْتَ تَدْنِي مِنْ نَهَائِيْنَ فَاَمَّا وَقَضَرْتَ عَن بَاحِ الْعَلَى وَالْمَكَارِمِ  
 ويروى بحرفى قوله تدليت بحرفى من نهدى فاما وذلك انه غير الفردى بقوله  
 فما دلتنا من نهدى فاما كما انقل با: افتت الربى دسرا
- L 154b ١٩ اَتَمَدَحُ يَا ابْنَ الْقَيْنِ سَعْدًا وَقَدَحَرْتُ لِجَعْتِنَ فِيهِمْ طَبْرَهَا بِالْأَشَائِمِ  
 O 109a قال يعنى جعتن اخت الفردى لأبيه وأمه قال وقال البربوى كذب علينا جرير قال  
 وكان جرير يقول كثيرا استغفر الله مما قلت لجعتن وكانت احدى الصالحات
- S 68a ٢٠ وَتَمَدَحُ يَا ابْنَ الْقَيْنِ سَعْدًا وَقَدَحَرْتُ أَدِيمَكَ مِنْهَا وَهَيْبًا عَيْبَرَ سَالِمِ  
 S 68b ٢١ تَمَرَّقْتَهُمْ مِنْ عَقْرِ جَعْتِنَ بَعْدَ مَا أَتَتْكَ بِمَسْلُوحِ الْبِطَارَةِ وَارِمِ  
 [عقر المرأة ما يعرم الرجل في عذرتها اذا افتتبا بمسوح البطارة أى ما بقى من انظر  
 بعد القطع ]

10 بعد القطع ]

- ٢٢ تَمَادَى بِنَصْفِ اللَّيْلِ يَأْ لِحَاشِعِ وَقَدْ قَشَرُوا حِلْدَ أَسْتِيهَا بِالْعِجَارِمِ  
 العجارم الذكر الضخم
- ٢٣ فَإِنَّ حَجَرَ جَعْتِنَ أَبْنَةَ غَالِبِ وَكِبْرَى حَبِيرٍ كَانَ ضَرْبَةَ لَارِمِ  
 قال وذلك أن جبيرا كان قينا لصعصعة جد الفردى فنسب اباه غالبا الى القين قال  
 15 وذلك قول جرير

وَجَدْنَا جُبَيْرًا أَبَا غَالِبِ بَعِيدَ الْقَرَابَةِ مِنْ مَعْبِدِ  
 أَتَجَعَلُ ذَا الْكَبِيرِ مِنْ دَارِمِ وَأَيْسَ سَيِّدُ مِنَ الْقَرْفِدِ

فيكم S: وتمدح L 3 cf. O 265<sup>b</sup>, Boucher 102<sup>1</sup>, Aghāni XIX 21<sup>19</sup> seq. 4 L  
 11 cf. Lisan XV 286<sup>1</sup>: البطاره S S (?). فيم L, منها: أتمدح L 7  
 الموضوع الذى مجر S explains 13 S (so L). قشروا O, قشروا: يال O  
 16 seq. cf. p. 78<sup>1</sup> seq. الجعتن بنت S, للجعتن ابنه L: نكحوها فيه  
 and N<sup>o</sup>. 76 vv. 8, 9.



من قَبْلِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ فَأُتِرَهُ عُمَرُ مِنْوَلًا قَرِيبًا مِنْهُ وَأَكْرَمَهُ وَأَحْسَنَ ضَيْفَاتَهُ ثُمَّ  
 إِتَى بَلْقَهَ عِنْدَ أَنَسِ صَاحِبِ فَجْجُورٍ قَالِ فَبِعِثَ الْيَدِ عُمَرُ بِالضَّافِ مَعَ جَارِيَةٍ لَهُ وَقَالَ انْصَلِي  
 رَأْسَهُ وَأَنْصِفِي جَبَدِي قَالِ وَإِنَّمَا يَرِيدُ أَنْ يَخْتَبِرَهُ بِذَلِكَ لِيَعْلَمَ حَالَهُ فَأُتِنَتْ الْجَارِيَةُ وَفَعَلَتْ مَا  
 أَمَرَهَا بِهِ مَوْلَاهَا ثُمَّ قَالَتْ لَهُ الْجَارِيَةُ أَمَا تَرِيدُ أَنْ تَغْسِلَ رَأْسَكَ قَالِ بَلَى فَتَقَرَّبَتْ إِلَيْهِ الْغِسْلُ  
 ثُمَّ ذَهَبَتْ لِتَغْسِلَ رَأْسَهُ قَالِ فَوَضَعَ الشَّيْخُ عَلَيْهِمَا وَامْتَنَعَتْ مِنْهُ ثُمَّ عَادَتْ فَعَادَ بِمِثْلِ ذَلِكَ  
 وَذَلِكَ بَعْدَ عُمَرَ وَعَمُو يَنْتَفِعُ عَلَيْهِ مِنْ حَوْحَةٍ لَهُ قَالِ فَخَرَجَتْ الْجَارِيَةُ إِلَى عُمَرَ قَالِ فَبِعِثَ  
 الْيَدِ أَنْ أَخْرُجَ عَنِ الْمَدِينَةِ وَبِئْسَ أَخَذْتُكَ فِيهَا مَا دَامَ لِي سُلْطَانٌ لَأُعَذِّبَنَّكَ قَالِ فَتَفَاءَ  
 عُمَرُ عَنِ الْمَدِينَةِ فَذَلِكَ قَوْلُ جَرِيرٍ حَيْثُ يَقُولُ

نَفْسُ الْأَخْرِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ حَقِيقًا تُلْفَى عَنِ نَمَسِجِدٍ ❦

قَالِ فَلَمَّا خَرَجَ الْفَرَزْدَقُ فَمَارًا عَلَى رَاحِلَتِهِ قَالِ قَاتَلَ اللَّهُ أَيْمَانَ الرَّاعِيَةِ كَأَنَّهُ كَانَ يَنْظُرُ [الْبَيْتَ] 10  
 حَيْثُ يَقُولُ

وَكُنْتُ إِذَا تَرَلَلْتُ بِدَارِ قَوْمٍ رَحَلْتُ يَخْرِيَةً وَتَرَكْتُ عَارًا ❦

قَالِ ثُمَّ قَدِمَ جَرِيرٌ عَلَى عُمَرَ فَأُتِرَهُ فِي مَنْزِلِ الْفَرَزْدَقِ وَبِعِثَ الْيَدِ بِتِلْكَ الْجَارِيَةِ بَعِينِيَا وَأَمْرًا  
 أَنَّ تَفْعَلَ جَرِيرًا مَا فَعَلَتْ بِالْفَرَزْدَقِ فَتَطَقَّتْهُ وَفَعَلَتْ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَتْ بِالْفَرَزْدَقِ وَقَالَتْ لَهُ  
 فَمُ أَيُّمَا الشَّيْخِ فَغَسَلَ رَأْسَهُ فَنَقِمَ فَقَالَ لِلْجَارِيَةِ تَدَّخِمِي عَنِّي قَالَتْ لَهُ الْجَارِيَةُ سُبْحَانَ 15  
 اللَّهِ إِنَّمَا بَعَثَنِي سَيِّدِي لِأَخْدِمَكَ فَقَالَ لَا حَاجَةَ لِي فِي خِدْمَتِكَ قَالِ ثُمَّ أَخْرَجَهَا مِنْ  
 الْحُجْرَةِ وَأَغْلَقَ الْبَابَ عَلَيْهِ وَأَتَتَرَفَ فَغَسَلَ رَأْسَهُ قَالِ وَعُمَرُ يَنْظُرُ الْيَدِ مِنْ حَيْثُ بَعِثَ  
 بِالْجَارِيَةِ إِذْ أَنْ خَرَجَتْ مِنْ عِنْدِهِ فَلَمَّا رَأَى أَعْلَى الْمَدِينَةِ مِنْ مَنْزِلِهِ إِلَى عُمَرَ قَالِ فَخَدَّعَهُ  
 عُمَرُ بِفَعْلِ الْفَرَزْدَقِ وَجَرِيرٍ وَمَا كُنْ مِنْ أَمْرًا ثُمَّ قَالِ عُمَرُ حَجَبْتُ لِقَوْمٍ يَقْتُلُونَ الْفَرَزْدَقَ  
 عَلَى جَرِيرٍ مَعَ عَقْفَةٍ بَعْضُ جَرِيرٍ وَفَرَجَهُ وَفَجْجُورَ الْفَرَزْدَقِ وَخَبَثَهُ وَقَتْلَهُ وَرَعَدَهُ وَخَوْفَهُ 20  
 لِلَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

9 cf. N<sup>o</sup>. 76 v. 4. 12 cf. N<sup>o</sup>. 43 v. 12. 18 the word قَالِ is probably  
 misplaced and should stand before the preceding فَلَمَّا (De Goeje).



٣ s 67٦ أَبَيَّبَتْ فَلَا تَغْضِبِينَ دَيْنًا وَطَالَمَا خَلَّتْ حَاجَاتِ الصَّدِيقِ الْمَكَارِمِ

٤ بِنَا كَالجَوَى مِمَّا يُخَافُ وَقَدْ تَرَى شِفَاءَ الْقُلُوبِ الصَّادِيَاتِ الْحَوَائِمِ

الجَوَى فساد الجَوْفِ يقال من ذلك جَوَيْتِ المَعِدَةَ فَبِي جَوَى جَوَى (مقصور) ذل وذلك

اِذَا فَسَدَتْ [وَبِرَوَى وَعِنْدَهَا شِفَاءُ الْقُلُوبِ الصَّادِيَاتِ]

٥ أَعَاذَلْ عِيَابِي لِمَبِينِ مَصَارِمِ عَدَا أَوْ ذَرَبْنِي مِنْ عَنَابِ الْمَلَاوِمِ

٦ أَعْرَكَ مَتَى أَنَّمَا قَادَنِي الْهَوَى إِلَيْكَ وَمَا عَهْدُ لَكَ بِدَائِمِ

٧ أَلَا رَبُّمَا نَحَاجَ التَّنْذُكْرُ وَالْهَوَى بِتَلْعَةِ أُرْشَاشِ الدُّمُوعِ السَّوَاجِمِ

تَلْعَةً مَوْضِعٌ ذَرَبًا بِهِ فَسَلَّتْ دُمُوعُهُ

٨ عَقَّتْ قَرْقَرَى وَالْوَشْمَ حَتَّى تَنْمَكْرَتْ أَوَارِيئِهَا وَالخَيْمِ مَيْلِ الدَّعِيمِ

قَرْقَرَى مَوْضِعٌ ذَلْ أَبُو عُمَانَ زَعَمَ الحِرْمَانِيُّ أَنَّ الوَشْمَ ثَمَانُونَ قَرْيَةً [وَالْأَوَارَى أَوَارَى] 10

الْخَيْلِ وَأَوَارَى الْمَارِ جُمِعَ أَرَى مَيْلِ الدَّعِيمِ أَيْ مَائِلَةُ الدَّعِيمِ الدَّعِيمِ الحَسْبِ

يُجْعَلُ عَلَيْهِ دُمَامٌ وَغَيْرُهُ فَيَسْتَنْطَلُ بِهِ [

٩ وَأَفْقَرَ وَاذَى تَرْمَدَاءَ وَرَبُّمَا تَدَانَى بِذَى بَيْدَا حُلُولِ الْأَصَارِمِ

الْأَصَارِمِ بِيوتٍ مَتَفَرِّقَةٌ وَاحِدُهَا صِرْمٌ ثُمَّ يُجْمَعُ أَصْرَامٌ وَأَصَارِيمٌ وَأَصَارِمٌ

١٠ لَقَدْ وَلَدَتْ أُمُّ الْقَرْزُوقِ فَحَسْرًا وَحَسَاءَتْ بَسُوزُوزٌ فَصَيِّرِ الْفَوَائِمِ 15

تَخْفَى (so LS, with gloss نُحِشٌ, O marg. يُخَافُ, 2 وَرَبُّمَا, L وَطَالَمَا 1

in S): S شِفَاءَ: الْقُلُوبِ, L S التَّفْوِيسِ. 4 words in brackets from L. 5 S

7 cf. Lisan IX 386<sup>16</sup>: أُرْشَاشٌ, so S — أُرْشَاشٌ. 9 cf. Lisan XVI 125<sup>17</sup>: أَرَى مَيْلِ الدَّعِيمِ, so S L — أَرَى مَيْلِ الدَّعِيمِ مَيْلِ

11 الجِرْمَانِيُّ: قَرْيَةً بِلِيَمَانَةَ: قَرْقَرَى explains 13 cf. Yāqūt

I 76<sup>18</sup>, 922: بَيْدَا, O بَيْدَا, S بَيْدَى, L بَيْدَا. 15 cf. N<sup>o</sup>. 70 v. 58:

S فَحَسَاءَتْ.

—L  
O 168a  
(S 666)

مَنْ الشَّقَوَةَ الدَّهْمَاءِ ذَاتِ النَّقَائِمِ

١٥٠ عَجِبْتُ إِلَى قَيْسٍ وَمَا قَدْ تَكَلَّفْتُ

S 67a

وَمَا مِنْهَا مَتَى لِقَيْسٍ بِعَاصِمِ

١٥١ يَلُودُونَ مَتَى بِالْمَرَاغَةِ وَأَيْنِهَا

[يعنى جبريا وم]

وَكَانَتْ كَلَيْبَ مَدْرَجًا لِلْمَشَاتِمِ

١٥٢ أَيْهَا عَاجِبًا حَتَّى كَلَيْبَ تَسْبِيئِي

[سأى من ازان شتمها وجد فيها مشتبا]

عَمِيرٍ عَلَى مَا كَانَ يَوْمَ الْأَرْافِمِ

١٥٣ سَيْخَمِرٍ خُصِيًّا ابْنَ الْحَبَابِ وَرَأْسَهُ

وَخُصِيئِهِ مَشْدُوحًا سَلِيبَ الْقَوَائِمِ

١٥٤ عَشِيَّةَ الْقَوَا فِي الْحَرِيضَةِ وَأَسَهُ

ويروى مشدوحا و تنطوحا

رَأَى أَنَّهُ لَمْ يَعْتَصِمَ بِالْعَوَاصِمِ

١٥٥ عَشِيَّةَ يَدْعُوهُمْ فُتَيْبَةَ بَعْدَ مَا

مُعَلَّقَةً تَحْتِ اللَّحَى كَالْتَمَائِمِ

١٥٥ تَرَكْنَا أَيُّورَ الْبَاهِلِيِّينَ بَيْنَهُمْ

٥٢

فأجابه جبرير فقال

(L1538)

وَمَا حَلَّ مَدَّ حَلَّتْ بِهِ أُمُّ سَالِمِ

١ أَلَا حَيَّ رِبْعَ الْمَنْزِلِ الْمَتَقَادِمِ

حَيِّ الْخَيْلِ ذَادَتْ عَنْ قَسَى فَالْصِرَائِمِ

٢ نَهْمِيَّةَ حَلَّتْ حَوْمَانَتِي قَسَى

L 154a والصرائيم رمال تنقطع من معظم الرَّمَلِ

حَوْمَانَةُ أَرْضٌ فِيهَا غِلْظٌ مُنْقَادَةٌ [في طول]

١٥ الواحدة صرِيبة

٩ S : عَلَى مِنْ S : سَتَخْبِرُ S 6 . تحملت . O تَكَلَّفْتُ 1

Nº. 52. Cf. JARIR II 136<sup>18</sup> seq.: S has 1-46, 48, omitting 47 (which is another form of 42) and 49-84 (lost): order in L 1-9, 11-14, 18, 15-17, 20, 21, 19, 22, 24, 23, 26, 30-33, 25, 34-41, 43-49, 54, 53, 55-69, 72, 70, 71, 73-79, 81, 82, 84, omitting 10, 27 (= 76), 28 (= 77), 29, 42, 50-52, 80, 83. 12 O حَلَّتْ . 13 L S قَسَا (bis). 14 O رمال .

- بِأَيَّامِ قَوْمِي مَازِنٍ لَا يُكَذَّبُ  
تَحِيْرًا وَأَطْرَافَ الْقِنَى تَنْتَبِّبُ  
وَنَالَ حُصَيْنًا بِالذَّفِينَةِ مَقْتَبُ ]
- يَقِيْنَ نَهَارًا دَامِيَاتِ الْمَنَاسِمِ  
إِذَا مَا أَلْتَضَّتْ شَهْمَاوَهَا بِالْعَمَائِمِ  
صَرَى ثَرَّةٌ أَخْلَافِهَا غَيْرَ رَائِمِ  
قَالَ وَالصَّرَى مَا اجْتَمَعَ فِي الصَّرْعِ مِنَ اللَّيْلِ
- قَالَ وَالصَّرَى فِي مَوْضِعِ تَصَبُّبٍ وَإِنَّمَا صَرِيهٌ مَثَلًا لِلحَرْبِ يَقُولُ لِجُرْبٍ غَيْرِ رَائِمَةٍ
- لَقَدْ أَصْدَحَّتْ حَلَمَتْ بِدَارِ الْمَالُومِ  
كَيْسَاسِ سِمَامٍ مُرَّةٌ وَعَلَاقِمِ  
وَلَا مِنْ أُنَافِيهَا الْعِظَامِ الْجَمَاهِمِ  
وَابْعَدَهَا مِنْ صُلْبِ قَيْسِ الْعَالِمِ  
وَأَعَجَزَهَا عِنْدَ الْأُمُورِ الْعَوَارِمِ  
بِنَا اللَّهِ إِلَّا مِثْلَ شَاءِ الْبِهَائِمِ
- وَبُرَى عَدَى الْبِهَائِمِ
- إِلَى مَلِكٍ مِنْ حِنْدِفٍ بِالْحَرَاقِمِ
- بَوَ مَازِنٍ قَوْمِي وَمِنْ بَيْكٍ فَاخِرًا  
عُمُ أَتَزَلُوا مُبِيَانًا قَسْرًا وَأَقْعُصُوا  
وَعُمُ قَتَلُوا بَكْرًا بَحْرًا بِلَادِعِمُ
١٤٠. حَلَفْتَ بِرَبِّ الرَّافِصَاتِ إِلَى مِي  
١٤١. عَلَيْهِنَّ شَعْتُ مَا أَتَقَوُّوا مِنْ وَدِيقَةٍ  
١٤٢. لَأَخْتَلِمَنَّ قَيْسُ بْنُ عَيْلَانَ لِقَدْحَةَ  
قَوْلُهُ صَرَى ثَرَّةٌ بَرِيدُ صَرَى ثَرَّةٌ أَخْلَافِهَا
١٤٣. لَعَمْرِي لَمَنْ لَامَتْ هَوَازِنُ أَمْرَهَا  
١٤٤. وَلَوْلَا أَرْتَفَعَى عَنِ سَلِيمِ سَقَبَيْتِهَا  
١٤٥. مَا أَنْتُمْ مِنْ قَيْسِ عَيْلَانَ فِي الذَّرَى  
١٤٦. إِذَا حَصَلَتْ قَيْسٌ فَأَنْتُمْ قَلِيلُهَا  
١٤٧. وَأَنْتُمْ أَذَلُّ قَيْسِ عَيْلَانَ حِمْوَةٌ  
١٤٨. وَمَا كَانَ هَذَا النَّاسُ حَتَّى هَدَاهُمْ
- L 153b  
S 66a  
L 153b  
L 153b  
L 153a  
S 62a

2 see p. 71<sup>o</sup> seq. 4 this verse is written in L as if it formed part of the commentary on vv. 144<sup>a</sup>, 142<sup>b</sup>: *بِشَرِّهِنَّ مِنْ لِيَقِيْنَ نَهَارًا عَشِيَّةً*, L *إِلَى مِي*: *عَطَا* (sic). 5 S *بِالْعَمَائِمِ*. 6 O *لِقَدْحَةَ*, S *لِقَدْحَةَ*: in L the second half of this verse is combined with the first half of v. 144. 10 L *فَلَوْلَا*, O marg. *وَكُوسٍ مُرَّةٌ*, so O - S *مُرَّةٌ*. 13 S *وَأَعَجَزَهَا*. 14 S *نَبَا اللَّهِ*. 16 L *وَمَا مِنْهُم*, S *وَمَا مِنْهَا*.

ويروى بالذئبنة [ و للذئبنة ] وفي لبي مازن بن مالك بن عمرو بن تميم قال وذلك  
 أنه اغار على بني سليم جحش بن عثمان المازني فقتل الذئبين الرعلي فقال في  
 ذلك عباس بن ربيعة الرعلي

[ أَنَلَيْيَ رَحَلٌ فَوْقَ رَحَلٍ يَعْدُنَا  
 أَغْرَكَ مَتَى أَنْ رَأَيْتَ قَوَارِسِي  
 بَأَيْدِي رَجَالٍ أَغْضَبْتَهُمْ رِمَاخُنَا  
 وَذَلِكَ مَا جَرَّتْ عَلَيْنَا رِمَاخُنَا  
 وَأَنْكُمُ تَرْجُو التَّوَامَ لِبَعْلِينَا  
 فَيَسَالُ بَنِي رَعْلٍ وَأَنْفَاءَ فَالِيِي  
 عَدِيدَ الْحَصَى مَا لَنْ يِرَالُ يُكَائِرُ ]  
 تَوَى مِنْهُمْ يَوْمَ الذَّيْبِنَةِ حَاضِرُ  
 وَأَسْيَافُنَا إِنَّ الْأُمُورَ دَوَائِرُ  
 وَكُلُّ أَمْرٍ يَوْمًا يَدِ الْجَدِّ عَائِرُ  
 وَأُمْرُ أَخِيكُمْ كَرَّةَ الرَّحْمِ عَائِرُ  
 لَمَّا ظَلَمْتُنَا فِي الْمَقَامَةِ عَائِرُ

(L 153a)

- L

10 غاي من بني سليم وانموله أن تلذ ثمنين ثمنين [ وقال حاجب بن ذبيان (L 153a)

المزني

عذا يوم نذفينه وفي علي L has وفي النج : vowel-points in S only : بالذئبنة 1  
 ست مراحل من مكة الى المدينة البصرة (sic) ، وكان من حديثه أن بني عمرو بن تميم  
 اغارت على بني سليم بن منصور يوم الذئبنة ورييس بني عمرو يومئذ جحش بن  
 عثمان (sic) اخو بني خزاعي بن مازن بن مالك بن عمرو بن تميم فصابوا بني زعل (sic)  
 من بني سليم وهم على الذئبنة فقتلوا منهم مائة عظيمه ثم يرالسوا من اقلد (sic) بني  
 سليم ثم انصرفوا فاما للخبر طوييف بني سليم فركوا وكان يقال ان فلج بن دكوان بن  
 مازن بن مالك بن عمرو بن تميم يقولون ان فلجاً حولاى (sic) ناقله من بني تميم في  
 بني سليم وطلبهم بنو سليم فاما كان الليل قل بعث بني ذلج بن دكوان من اقلت من  
 الدكا (?) اى طريف اخذوا وكان دليل القوم فاضبروه فجار بهم عن طريقهم كراعه ان  
 تصاب بنو مازن فاحسواهم ومصا بنو مازن ، وقملت بنو مازن منهم نومد حصينا وكان  
 رئيسهم فقال في ذلك عباس بن عمر بن حمى (?) بن زعل (sic) بن مالك بن عرف  
 . ابن امرى القيس بن بيهة (sic) بن سليم بن منصور بن عكرمه بن خصفه اتلف النج  
 4 seq. cf. Yaḥqūt II 579<sup>10</sup> seq., where three of these verses are ascribed to  
 Anas ibn ‘Abbās : verse in brackets from L : رَحَلٌ فَوْقَ رَحَلٍ يَعْدُنَا (sic)  
 : رَحَلٌ يَعْدُنَا i. e. “ outnumbering us ” (?). 5 L الذئبنة . 10 seq., passage in  
 brackets from L.

قوله قَطَمَط يعنى نُجْتَمِعَ الماءَ وَكَثُرَتْهُ وَمُضْطَرَبَ الامواجِ حَتَّى تَسْمَعَ لَهُ صَوْتًا كَثْرَةً  
مائه واضطرابه

١٣٩ فَاِنَّا اُنَّاسٌ نَسْتَسْتَرِي بِدِمَائِنَا دِيَارَ الْمَنَايَا رَعْبَةً فِي الْمَكَارِمِ <sup>S 62b</sup>  
(L 151a)

يعنى بديار المنايا الغيور يقول اذا رأينا امرا ادركه كرمم وَوَجَّحَ خَاطِرُنَا بِأَنْفُسِنَا وَحَمَلْنَاخَا  
عليه ويقال ان معناه ان من نزل تَعْرًا يُقَاتِلُ فِيهِ فَقَدْ نَزَلَ دَارَ مَنِيَّتِهِ

١٣٠ اَلَسْنَا اَحَقُّ النَّاسِ يَوْمَ نَقَايِسُوا اِلَى الْمَاجِدِ بِالْمُسْتَأْتِرَاتِ الْجَسَادِمِ <sup>(S 62b)</sup>  
١٣١ مَلُوكٌ اِذَا طَمَتَ عَلَيْكَ اُخُورُهَا تَطَاخَطَا حَتَّى فِي اَذْيِيهَا الْمَتَصَادِمِ <sup>S 66a</sup>

ا و المتضارم

١٣٢ اِذَا مَا وُرِنَا بِالْاَجِمَالِ رَايْتِنَا نَهْمِيلُ بِاَضْضَادِ الْجِحَالِ الْاَضَاخِمِ <sup>O 107b</sup>  
١٣٣ تَرَانَا اِذَا صَعَدَتْ عَيْنُكَ مُشْرِفًا عَلِيكَ بِاطْوَانٍ طَوَالِ الْمَخَارِمِ <sup>-I</sup>  
١٣٤ وَلَوْ سَمَلْتِ مَنْ كَفُونَا الشَّمْسِ اُومَاتِ اِلَى اَبْيِ مَنْفِ عَمِدِ شَمْسٍ وَهَاشِمِ  
١٣٥ وَكَيْفَ تَلَاغِي دَارِ مَا حَيْثُ تَلْمَعِي ذِرَاعًا اِلَى سَقْفِ الْمَنَجُومِ النَّوَامِ  
١٣٦ لَقَدْ تَرَكْتِ قَيْسًا طِبَاةً سَبُوفِنَا وَآيِدٍ بِاعْجَازِ السَّرْمَاجِ الْهَازِمِ  
١٣٧ وَتَافِعَ اَيَّامِ اَرِيَسَنِ نِسَاءَهُمْ نَهَارًا صَغِيرَاتِ الْمَنَجُومِ الْعَوَائِمِ

١٥ العوائم السوابح في القلك

١٣٨ بِذِي حَجَبٍ يَوْمَ لِقَيْسٍ شَرِيدُهُ كَثِيرُ الْبِتَامِي فِي ظِلَالِ الْمَائِمِ  
١٣٩ وَحَسَنٌ تَرَكْنَا بِالْذَفِينَةِ حَاضِرًا لِأَلِ سَلِيمِمْ هَامِيمِمْ عَيْسِرُ نَائِمِمْ <sup>(S 65a)</sup>  
(L 152a)

ملوكًا. 7 O marg. حين. L, يَوْمِ 6. يَشْتَرِي قُدَامَنَا S: وَإِنَّا S 3

(so LS). بانضاد. 9 marg. بِاطْوَانٍ O, بِانضادٍ L, المتضاديم: (so S).

العواشم S, اللبائيم: طِبَاةً S 13. القوائيم S 12. عَيْنُكَ مُشْرِفًا S 10.

كَيْلًا and تَيْلِيمِمْ var. تَيْلِيمِمْ S, عَائِمِمْ 17. العوائيم S: (sic) صَغِيرَاتِ O 14.



أَتَدَى بِأَمْرِ الْحَصَانِ وَقَدْ بَدَتْ  
 مِنَ التَّوَدَاتِ لِمَنْ سَبَلْتَهُ مُعْتَبِرٌ  
 قُلِ وَالتَّوَدَاتِ رَمَالٌ بِالذَّخَاءِ مَعْرُوفَةٌ

١٢٣ بِدَعْنَا نَعِيمٌ حَيْثُ سَدَّتْ عَلَيْهِمْ  
 بِمُعْتَرِكٍ مِنْ رَمَلِهَا الْمُتْرَاكِمِ  
 وَيُرْوَى سَدَّ عَلَيْهِمْ وَيُرْوَى بِمُعْتَلِكٍ وَيُرْوَى بِدَعْنَا نَعِيمٌ حَيْثُ سَدَّتْ عَلَيْهِمْ

١٢٤ وَحَنٌّ مَنَعْنَا مِنْ مَصَادِ رِمَاحِنَا  
 وَكُنَّ إِذَا يَلْقَيْنَ غَيْرَ حَوَائِمِ  
 وَيُرْوَى شَقِينَا وَسَقِينَا وَيُرْوَى وَكُنَّ إِذَا يُسْقَيْنَ غَيْرَ حَوَائِمِ أَيْ عَطَاشِ أَيْ فِي رُؤْيَا

أَبْدًا مِنَ الدَّمِ وَقَوْلُهُ مَصَادِ يَعْنِي مَصَادِ بْنِ عَوْفِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ إِسْلَابِ قَتَلْتُهُ بِنُورِ صَبَاةٍ  
 يَوْمَ قَدِمَ وَقَوْلُ قُلِ وَكُنَّ عَلَى اللَّيْشِ بِوَسْمِدِ حَبِيشِ بْنِ ذَنَفٍ وَفِي ذَلِكَ نَيْوَمٌ يَقُولُ  
 الْأَخْطَلُ لِرَجُلَيْنِ مِنْ قَوْمِهِ

لَمْ تَقْلَمَا أَنْ تَكْفِيَا الْحَيَّ صَبِيغُهُ  
 وَأَنْ تَسْعِبَ سَعَى الرَّجَالِ الْأَدِيمِ  
 وَأَنْ تَدْحَرُ بِمَرِيضٍ مِمَّا جَمَعْتُمْ  
 وَأَنْ تَسْعِيَا مَسْعَاةَ سَلَمَى بْنِ جَنْدَلٍ

١٢٥ رَدِيئِيَّةٌ صَمَّ الْكُعُوبِ كَأَنَّهَا  
 مَصَابِيحٌ فِي تَرْكِيبِهَا الْمُتَلَاحِمِ  
 ١٢٦ وَحَنٌّ جَدَعْنَا أَنْفَ عِيَالِنَ بِالْقَنَا  
 وَبِالرَّاسِيَاتِ الْمَبِيضِ ذَاتِ الْقَوَائِمِ

١٥ قُلِ نَبُو جَعْفَرِ الرَّاسِيَاتِ بِنِدَى التَّغْمِيضِ فِي التَّصْبِيَةِ

١٢٧ وَلَوْ أَنَّ فَيْسَا فَيْسَ عِيَالِنَ أَصْدَحَتْ  
 بِمُسْتَنِّ أَبْوَالِ السَّرِيَابِ وَدَارِمِ  
 ١٢٨ لَكَانُوا كَأَفْذَا طَفَعَتْ فِي عَطَامِطِ  
 مِنَ الْبَحْرِ فِي أَدْيِهَا الْمُتَلَاطِمِ

٥ مَنَعْنَا، بِمُعْتَلِكٍ L S: سَدَّ، L سَدَّتْ 3. مُعْتَبِرٌ. 1 cf. Bakrī 551<sup>14</sup>: O

10 seq. يَلْقَيْنَ، S var. يَلْقَيْنَ، L S: يَلْقَيْنَ: مَصَادِ L: سَقِينَا، L: شَقِينَا S

cf. Akhtal 288<sup>5</sup> seq. 11 التَّدَامَا، so O. 14 S عِيَالِنَ (so also below).

16 S explains مُسْتَنِّ by مَسِيلٍ. 17 طَفَعَتْ، S طَفَعَتْ with gloss اُرْتَفَعَتْ:

O أَدْيِهِ L S: مَعَا: لُغَامِطِ

عُلَاثَةُ قَتَلَهُ خَالِدُ بْنُ مَالِكِ بْنِ رَبِيعِ بْنِ سَلَمَى بْنِ جَنْدَلِ بْنِ تَيْشَلِ يَوْمَ نَيْ جَبِ

[سَامِ أَيْ مُرْتَفِعِ] قَاتِمِ أَسْوَدِ [يَتَرَبِّبِ] إِلَى الْحَمْرَةِ وَبِئِ الْقَتْمَةِ

١٢٢ وَحَنَّ تَرَكْنَا مِنْ هِلَالِ بْنِ عَامِرٍ ثَمَانِينَ كَيْلًا لِلنُّسُورِ الْقَشَاعِمِ

وَبِرْوَى صَرَبِي يَعْنِي يَوْمَ الْوَيْدَاتِ وَكَانَ لِبَنِي تَيْشَلِ عَلَى بَنِي هِلَالِ وَبَنِي مِنْ بَنِي عَامِرِ  
قَالَ وَشَهِدَ عَذَا الْيَوْمَ سَمَىُّ بْنُ زِيَادِ بْنِ تَيْبِكَ بْنِ هِلَالِ وَطَبِيَّانُ بْنُ زِيَادِ قَالَ وَعَوَّ جَدُّهُ  
زُرْعَةُ بْنُ صَمْرَةَ الْهَيْلَالِيُّ وَشَهِدَ عَذَا الْيَوْمَ طُقَيْلُ الْعَمَوِيُّ فَسَاجِرُ عَصَمَةَ بْنِ سِنَانِ بْنِ  
خَالِدِ بْنِ مِثْقَلِ قَالَ فُجَارُهُ فَنَجَا يَوْمَئِذٍ فَقَالَ طُقَيْلُ فِي ذَلِكَ

عَصِيمَةُ أَجْرِيذٍ بِهَا قَدَمْتُ نَدَى يَدُهُ وَإِلَّا أَجْرِيذُ سَعَى أَكْفَرِ  
تَدَارَكْنِي وَقَدْ بَرِمْتُ حَبْلِي كَتَى حَبْلُ أَمْرٍ إِنْ بَوْرِدِ الْجَارِ يُصْدِرِ

عَذَا يَوْمَ الْوَيْدَةِ، L has، يعنى الخ 4 . كَيْلًا var. شَيْخًا S، صَرَعًا L، كَيْلًا 3

وَكَانَ مِنْ حَدِيثِهِ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ بَنِي تَيْشَلِ بْنِ دَارِمِ وَبَيْنَ بَنِي هِلَالِ ابْنِ (sic) عَامِرِ بْنِ  
صَعْمَةَ مُشَافِهَةً فَقُلْتُ [فَقَتَلْتُ read] بَنُو هِلَالِ أَوْفَا بْنُ قَيْسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ قُتَيْبِ قَتَلَهُ  
سَمَىُّ بْنُ زِيَادِ بْنِ تَيْبِكَ (?) الْهَيْلَالِيُّ، فَلَمَّا كَانَ لِمَالِكِ الْوَيْدَةِ اغَارَتْ بَنُو هِلَالِ عَلَى طَائِفَةٍ  
مِنْ نَعَمِ بَنِي تَيْشَلِ فَتَأَمَّرَ الصَّرْبِيخُ فَقَالَ اسْتَيْفَ النِّعَمُ وَالنِّعَمِيُّ يَلُ هِلَالِ وَكَانَ الْقِسْمُ  
يَوْمَئِذٍ عِنْدَ الْمُنْدَرِ بْنِ سَلَمَى بْنِ جَنْدَلِ فَرَأَى أَنْ يَسْتَقْسِمَ بَيْنَهُمَا فَتَنَزَّعَا الْفُلَانِ بْنِ  
الْمُنْدَرِ فَقَالَ لَا وَاللَّهِ لَا أَشِيدُ الْبِلَادَ قَسَمَاتِنَا (?) عَنِ بَنِي هِلَالِ فَرَكِبَ بَنُو تَيْشَلِ فِي أَدْرَمِ  
ذَلِكَ بَلِغَتْ [بِنَفْلَتِ read] مِنْهُمْ غَيْرُ رَجُلٍ مِنْ غَيْهِ (?) كَانَ غَيْمٌ ثَقِيلًا يُقَالُ لَهُ فَارَسُ  
أَوَاسِ (?)، وَكَانَ رَمَسُ بَنِي هِلَالِ طَبِيَّانُ فَقَتَلَهُ الْهَرْتُ بْنُ شَمْرِ بْنِ قُرَارِ بْنِ زَعَمِ (?)  
ابْنِ جَنْدَلِ وَكَانَ طَبِيَّانُ قَتَلَ عَمَهُ وَقَتَلَ نَعِيمِ (?) بِنِ قَيْسِ سَمَاءُ وَكَانَ بَنُو تَيْشَلِ  
تَوَافَقُوا عَلَى أَنْ لَا يَرْسَلُوا سِيرًا إِلَّا أَنْ \*\*\* وَأَبَدُ ثَارًا فَلَمَّا ادْرَكَ نَعَمٌ سَمَاءَ صَرَعَهُ فَقَالَ  
سَمَىُّ يَا نَعْمَانُ ابْنِي وَمَا بِهِ فَقَالَ لَهُ نَعْمَانُ لَا وَاللَّهِ إِنْ أَرَى حَيْمَكَ شَبِيهَهُ (L 153a)  
بِلَحْيِهِ إِنْ مَلَكَ (sic) يَعْنِي إِخَاهُ أَوْفَا بْنُ قَيْسِ أَنَّهُ كَانَ يُرْوِبِيهِ مِنْ خَائِصِ الْهَرْتِ فَبَلَ  
أَحْسَسْتُ بَعْدِي أَبَا مَالِكِ ثُمَّ ذَكَرَهُ فَقَالَتْ نَائِحَةُ بَنِي هِلَالِ

أَبْلَغَ بَنِي عَامِرٍ عَنِي مَغْلُغَلُهُ مَا لِي لِيَلَالِ أَرَا عَمَ لَا يَبْرُونُونَا  
أَنْ لَمْ تَبْنِ بِنِي قَتَلِي ذَوِي حَسَبِ مِنْكُمْ بَنِي تَيْشَلِ دُنْيَا فَنَسُونَا (?)  
5 O . وَطَبِيَّانُ .

خَبْرُ بْنُ حَصْبَةَ بْنِ أَرْثَمَ بْنِ عَبِيدِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ يَرْبُوعَ قُلْ وَأُمُّ الْفِرَاحِ بَرِيدُ الدِّمَاغِ

١١٩ وَحَسْبُ قَتَلْنَا أَبْنَى هَتِيمٍ وَأَدْرَكْتُ حَجْبِرًا بِنَا رَكْنِ الذُّكُورِ الصَّلَامِ

قُلْ وَأَبْنَا هَتِيمٍ لَمَّا مِنْ بَنَى عَمْرُو بْنُ كِلَابٍ قَتَلْنَاهُ بَنُو صَبَّةَ يَوْمَ دَارَةِ مَسَلٍ وَهُوَ يَوْمٌ اخْتَدُوا  
أَبِلَ التَّمَعِينَ قُلْ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ ذُو الرِّمَّةِ

5 حَجَابٌ مِنْ تَرَبِّ الْعَصَائِبِ صَرَبِنَا أَخَدْنَا أَبَاعَا يَوْمَ دَارَةِ مَسَلٍ هـ

وَقُلْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَمْرُو بْنُ لَحْجَا

لَا تَبِيحُ صَبَّةَ يَا حَجْرِيءُ فُتَيْمٌ قَتَلُوا مِنَ الرُّوسَاءِ مَا كَمْ تَقْتُلِ

هـ قَتَلُوا شَتِيرًا يَوْمَ غَوْلٍ وَأَبْنَهُ وَأَبْنَى هَتِيمٍ يَوْمَ دَارَةِ مَسَلٍ هـ

قُلْ وَحَجْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَامَةَ بْنِ فُشَيْرٍ قَتَلَهُ قَعْدَبُ بْنُ عَدَبِ بْنِ عَرْمَى بْنِ رِيحِ بْنِ

10 يَرْبُوعَ يَوْمَ الْعَرَوَاتِ

—L

١٢٠ وَنَحْنُ قَسَمْنَا مِنْ قَدَامَةِ رَأْسِهِ بِصَدْحِ عَلَى يَأْفُوخِهِ مَتَفَاعِمِ

وَيُرْوَى شَقَقْنَا [وَقَسَمْنَا أَيْ جَعَلْنَاهُ تَرْقِيئًا] قَوْلُهُ مِنْ قَدَامَةِ أَيْ عُنُقِ قَدَامَةِ الدَّائِدِ بَيْنَ

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ فُشَيْرٍ قَتَلَتْهُ بَنُو صَبَّةَ يَوْمَ التِّسَارِ قُلْ وَذَلِكَ أُخْتُهِ فِي ذَلِكَ

اليوم أيضا

15 شَقَقَى اللَّهُ نَفْسِي مِنْ مَعْشَرِ أَضَعُوا قَدَامَةَ يَوْمَ التِّسَارِ

أَضَعُوا بِدَعْمِ رَعْدِيدَةٍ ضَرَبَهُ تَصْلَاحُ بَعِيدِ التَّمَارِ

١٢١ وَعَمْرُو أَخَا عَوْفٍ تَرَكَنَا بِمَهْمَقِي مِنَ الْخَيْلِ فِي سَامٍ مِنَ النَّقْعِ فَاتِمِ

S 654  
(L 1526)

قُلْ يَعْنِي عَمْرُو بْنُ الْأَخْوَصِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ كِلَابٍ أَخَا عَوْفِ بْنِ الْأَخْوَصِ جَدِّ عَلْقَمَةَ بْنِ

2 S orig. هَتِيمٍ. 5 cf. Bakrī 336<sup>12</sup>, Yāqūt II 533<sup>21</sup>. 7 seq. cf.

متناقض. 11 O قتلناه بنو صَبَّةَ بالتِّسَارِ S، قَتَلَهُ النِّج 9. Yāqūt II 533<sup>18</sup> seq.

17 cf. O 156a: L وَعَوْفًا أَخَا عَمْرُو: L مِنَ الْخَيْلِ فِي النَّقْعِ: L

وَجِي طَقِيلًا مِنْ عَلَانَةِ قُرْزِلٍ  
 وَقَالَ فِي ذَلِكَ أَيْضًا أَوْسُ بْنُ مَعْرَةَ السَّعْدِيُّ  
 وَنَحْنُ بِمَلْزَمِ يَوْمِ أُبَيْرِ  
 قَوْلِ عَمْرِو بْنِ لَمِيحَةَ نَقُونَا  
 O 1066 قَوْلُهُ رَكُوعِ النَّبَازِمِ بَرِيدٍ رَكُوعِ عِنْدَ النَّبَازِمِ  
 وَذَلِكَ كَمَا قَالَ لَبِيدُ بْنُ رَبِيعَةَ الْعَامِرِيُّ  
 لَجَعْفَرِي \* \* \*

116 (L 1534) وَحَنَ ضَرْبًا مِنْ شَنْبِيرِ بْنِ خَالِدٍ  
 عَلَى حَيْثُ تَسْتَسْقِيهِ أُمُّ الْجَاهِمِ  
 قَوْلُهُ أُمُّ الْجَاهِمِ بَرِيدَ النَّيْمَةِ  
 وَشَنْبِيرُ بَرِيدِ شَنْبِيرِ بْنِ خَالِدِ بْنِ نُقَيْلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ  
 كِلَابِ قَتَلَهُ ضِرَارُ بْنُ عَمْرِو الصَّبِيِّ [يَوْمَ عَوْلٍ] وَبَرُوهُ أُمُّ الْعَمَائِمِ وَبَرُوهُ الْعَمَائِمِ  
 وَالْعَمَائِمُ مَا يُدْخَلُ فِي الشَّجَةِ مِثْلَ عِمَامَةِ النَّاقَةِ

117 (L 1524) وَيَوْمَ أَبِي ذِي سَيْدَانَ أَنْ فُوزَتْ بِهِ  
 إِلَى الْمَوْتِ أَحْجَارُ الرِّمَاحِ الْعَوَاشِمِ  
 وَبَرُوهُ وَيَوْمَ أَبِي سَيْدَانَ تَلَدَى فُوزَتْ بِهِ  
 فُوزَتْ لِي مَاتَ وَبَرُوهُ نَعُوسَمَ نَشْدَادِ  
 نَصَابِ وَقَوْلُهُ وَيَوْمَ أَبِي ذِي سَيْدَانَ بَرِيدَ طَرِيفِ بْنِ سَيْدَانَ وَهُوَ مِنْ بَنِي لُحَيْفِ  
 ابْنِ عَمْرِو بْنِ كِلَابِ قَتَلَهُ زُوَيْبِرُ بْنُ عَبْدِ الْحَرِثِ بْنِ ضِرَارِ يَوْمَ عَوْلٍ  
 118 (L 1524) وَحَنَ ضَرْبًا هَامَةً أَبَانَ خُوَيْلِدٍ  
 بَرِيدَ بَرِيدِ بْنِ الصَّعِقِ

وَالصَّعِقُ لَقَبٌ وَذَلِكَ أَنْ صَاعِقَةً اصَابَتْهُ وَأَسْمُ الصَّعِقِ خُوَيْلِدُ  
 ابْنُ نُقَيْلِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كِلَابِ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ صَعْتَعَةَ) قَالَ وَكَانَ أَسْرَهُ أُتَيْفُ بْنُ

1 جَحِي، so Hell — O جَحِي. 4 O عند ركوع النبازيم (sic) بريد، with the signs of inversion. 5 lacuna in O. 6 see N<sup>o</sup>. 70 v. 29: الجاهم، L الغماميم واما الغماميم النيامه من قول الشاعر حيث يقول (inserted after v. 127) يا عمرو لا تدع شتمى ومنقصتى اضربك حيث تقول النيامه اسقوني cf. N<sup>o</sup>. 70 v. 29 Comm. 8 ضرار، S ضرار. 9 O عمامة. 10 S ذى 14 cf. Ibn Hisham. 12 طريف بن سيدان. 128<sup>2</sup>, and see N<sup>o</sup>. 70 v. 29.

قوله **يَوْمَ الْبُرَيْكَيْنِ** إِذْ تُرَى بَنُو عُمَرَ قُلْ وَالْبُرَيْكَيْنِ جَا بُرَيْكٌ وَاخْوَهُ بَارِكٌ وَجَا مِنْ بَنِي قُشَيْرٍ بِنِ تَعْبٍ قَتَلِيْمَا بَنُو يَرْبُوعَ يَوْمَ الْحَرَوَاتِ

٥٥ وَمَنْبِتُهُنَّ إِذْ أَرْحَى طُفَيْلُ بْنُ مَالِكٍ عَلَى فَرْزَلٍ رَحْمَى رَكُوعِ الْمِزَانِ (L 152a)

فَرْزَلُ غَيْسِ طُفَيْلِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ بْنِ يَابِ قُلْ وَذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ حَرَبٌ عَلَى فَرْزَلٍ قَرَسَهُ وَذَلِكَ يَوْمَ مُلَوِّقٍ وَيَوْمَ السُّوْبَانِ قُلْ وَيَوْمَ مُلَوِّقٍ لَبِيَّ سَعْدٍ عَلَى بَنِي عُمَرَ قُلْ وَفِي عَذَا الْيَوْمِ يَقُولُ الْفَرَزْدَقُ

كَحْنُ تَرَكْنَا عَمْرًا يَوْمَ مُلَوِّقٍ كَثِيرًا عَلَى قُبُلِ الْبَيْتِ عَجُومِيَا

3 cf. Ibn Hishām 261, sic) سلمة بن قشير S, جَا الخ 1  
126<sup>1</sup>, Lisan XV 142<sup>15</sup>: L قَمَيْتَيْنِ. 4 seq., in place of these notices L has the following — عَذَا طُفَيْلِ بْنِ مَالِكِ بْنِ جَعْفَرِ أَبُو عَمْرٍو بْنِ الطُّفَيْلِ يَوْمَ السُّوْبَانِ، وَكَانَ مِنْ حَدِيثِهِ أَنَّ بَنِي تَيْمِةٍ اخْتَصِمَتْ بِأَدَاةٍ وَأَصْدَقَتْ سَهْمًا عَلَى ثَمَرِ سَنَوَاتٍ ذَكَرَتْ قَدْ عَضَّتْ أَعْرَبَ فَبَلَغَ قُبَيْلُ تَعْبٍ فَعَبَلُوا فِي بِلَادِ تَيْمِةٍ نَبْرَعَوْعَةً فَعَبَلَتْ أَيْدِي وَبَنُو الْحَرَثِ بْنِ تَعْبٍ وَكُتِبَ وَطَى وَبَكْرٌ وَتَغْلِبٌ وَأَسَدٌ وَعَيْسٌ وَعَمْرٌ وَجَعَلُوا يَجْعَلُونَ حَسَا حَسَا (?) حَتَّى اجْلُؤُوا لِنَاسٍ عَنِيَا (?) وَكَانَ آخِرُ مَنْ دَاخَلَهُمْ عَيْسٌ وَعَمْرٌ فَلَمَّا بَلَغَتْهُمُ أَنْ عَيْسَا وَعَمْرَا يَبْرِيدُونَهُمْ سَارُوا إِلَيْهِمْ وَمَعَهُمْ أَعْدَانُهُمْ فَأَعَارَوْا عَلَيْهِمْ وَمِ يَوْمَيْدِ السُّوْبَانِ فَعَقَلُوا قَتْلًا شَدِيدًا فَبُرِزَتْ عَيْسٌ وَعَمْرٌ وَقَتَلَ عَمْرٌو بِنِ شَكْلِ أَخُو بَنِي الْحَرَثِ مَسْنِ (?) بِنِ كَعْبِ بْنِ رَبِيعَةَ قَتَلَهُ عُبَيْدُ بْنُ خَزِيمَةَ بِنِ زُرَّارَةَ بِنِ عَدَسٍ وَأَسْرَ عَمْرٌو بِنِ الطُّفَيْلِ أَخُو عَمْرٍو بِنِ الطُّفَيْلِ وَكَانَ فَارِسٌ قَيْسٌ يَوْمَيْدِ عَمْرٍو بِنِ مَالِكِ أَبُو بَرَا (?) وَنَوْمَيْدِ سَمَى مَلَاعِبِ الْأَسْنَةِ وَفِي ذَلِكَ يَقُولُ أَوْسُ بْنُ حَجْرٍ

نَعْرَكَ مَا أَسَا طُفَيْلٌ بِنَفْسِهِ نَعْرَكَ كَمْرِيحِ الْوَلِيدِ الْمُقْرَعِ  
وَوَدَعَ أَحْسَانَ الصَّفَاءِ بِقَرْزَلِ فَرَارًا وَأَسْلَمْتَ إِيَّيْنَا عَمْرَا  
يَلَاعِبُ أَطْرَافَ الْوَشِيحِ الْمَوْزِعِ وَقَدْ عَلِمْتَ عَرَسَاكَ أَنْكَ أَيُّبَ  
تَخْبِرُكَ عَنِ جَيْشِكَ كُلِّ مَرْبِعِ

cf. N<sup>o</sup>. 96 v. 79 Comm., Aus N<sup>o</sup>. 21. 5 مُلَوِّقٍ, so O (also Bakrī 709<sup>22</sup>),

but see Bakrī 539<sup>7</sup>, Yaḳūt IV 632<sup>17</sup> seq.: O السُّوْبَانِ. 7 seq. cf. Yaḳūt

loc. cit., Hell N<sup>o</sup>. 343 vv. 7, 8: تَرَكْنَا، Hell كَثِيرًا، Hell فَبَاتَتْ.

(L 157a) وقال الفرزدق في مقامه ذلك

أَيْضَحَكَ النَّاسُ أَنْ أَضَحَكَتُ خَيْرُهُمْ      خَلِيقَةَ اللَّهِ يُسْتَسْقَى بِهِنَّ الْمَنَرُ  
وما تبا السيف من جبين ولا دحش      عِنْدَ الْإِمَامِ وَلَيْكُنْ أَحْسَرَ الْقَدَرُ  
وما يُعَايِلُ نَفْسًا قَبْلَ مِيَّتِهَا      جَمْعُ الْيَدَيْنِ وَلَا الصَّحَامَةُ الدَّكْرُ ٥

وقال جرير في ذلك

بِسَيْفِ أَلَى رَعْوَانَ سَيْفِ نَجَاشِعِ      صَرَبَتْ وَنَمَّ تَضَرَّبَ بِسَيْفِ أَبِي ظَلَمِ  
صَرَبَتْ بِهِنَّ عِنْدَ الْإِمَامِ فَأَرَعَشَتْ      بَدَاكَ وَقَلُوا مُخَدَّتْ غَيْرُ صَارِمِ  
قوله بِسَيْفِ أَبِي ظَلَمِ يعنى الحرث بن ظالم المرعى وكان من فتاك العرب فتاك جاحد بن جعفر وهو ان ذاك نازل على النعمان بن المنذر بن ماء السماء رجع الى شعر الفرزدق

١٠ ١١٣ وَيَوْمَ جَعَلْنَا الضَّلَّ فِيهِ لِعَامِرٍ      مَصْدُومَةً تَفْأَى شُورُونَ الْكَجَاهِمِ <sup>S 63a</sup>  
(L 152a)

قوله تَفْأَى تَقْدِيرُهُ تَفْأَى وَمَعْنَى تَفْأَى تَشَفَّى وَقَوْلُهُ مَصْدُومَةً أَي فِي سَيْفٍ نُصِّمَ فِي الْعِظَامِ لَا يَرُدُّهَا شَيْءٌ عَظْمٌ وَلَا غَيْرُهُ يَقَالُ مِنْ ذَلِكَ صَمَّ السَّيْفُ قَالِ ذَلِكَ إِذَا صَادَفَ الْعِظْمَ فَقَطَعَهُ وَإِذَا صَادَفَ الْمُقْصِلَ نُصِيَ فِيهِ قَبِيلٌ حِينَمَا قَدَّ كَتَبَفَ السَّيْفُ وَهُوَ مِنْ فَوْجٍ قَدَّ صَمَّ الرَّجُلُ وَذَلِكَ إِذَا مَضَى فِي الْأَمْرِ وَهُوَ يَجِبُ بِهِ شَيْءٌ وَهُوَ يَتَنَدَّى بِهِ لَا يَرُدُّ السَّيْفُ شَيْءٌ وَلَا يَتَنَدَّى وَالشُّورُونَ مُجْتَمَعُ قِبَائِلِ الرَّأْسِ الْوَاحِدِ شَأْنٌ

١٥ ١١٤ فَمِنْهُنَّ يَوْمَ لِلْبُرَيْكِيِّينَ أَنْ تَرَى      بَنُو عَامِرٍ أَنْ غَانِمٌ كُلِّ سَلَمِ <sup>L 152b</sup>

٢ seq. cf. Aghānī XIV 86<sup>21</sup> seq., Hell N<sup>o</sup>. 413: تَعَايَبَ لَ، أَيْضَحَكَ.

٣ L ١٥٢. عَنْ الْأَسِيرِ L، عِنْدَ الْإِمَامِ: رَعِبَ L، جُمِينَ: نَا L.

٦ seq. cf. N<sup>o</sup>. 52 vv. 59, 60. 10 cf. Lisān IV 12<sup>1</sup>: L وَوَجَمَ S، فِيهِ: وَوَجَمَ L.

١٦ L ١٥٢: فَمِنْهُنَّ يَوْمَ لِلْبُرَيْكِيِّينَ (see p. 72<sup>16</sup>): O (and also in the gloss) — لِلْبُرَيْكِيِّينَ: وَمِنْهُنَّ L.

تَرَى، so O with مَعَا.

اعناه احد سيفًا حتى دفع اليه حرسى سيقه فضرب فبان الرأس وألق الساعد وبعض  
الغد (ويروى وعث بالغد) فقال سليمان والله ما هو من جودة السيف اجاد الضربة  
ولن بجودة حسبه وشرفه ركبته ٥ قال وجعل سليمان يدفع البقبة الى الوجوه والى الناس  
فيضلون حتى دفع الى جرير بن الخطمى رجلاً منهم قال قدست اليه بنو عبس سيفاً  
٥ طاعاً في فراخ ابيص قال فضربه فبان رأسه قال ودفع الى الفرزدق اسيراً فلم يجد سيفاً  
فدسوا اليه سيفاً دداناً (يعنى كليلاً أثبثاً كيأماً لا يقطع) قال فضرب الفرزدق الاسير  
ضرباً فلم يصنع شيئاً قال فتحسك سليمان وتحسك القوم به ومن سوا ضربته قال وشمت  
به بنو عبس و٥ اخوال سليمان قال فأنقى النسيب الفرزدق مغضباً مغموماً من شدة  
نقوم به وأنشأ يقول يعتذر الى سليمان بن عبد الملك ويتسبى بنو سيف ورثه عن  
رأس خالد 10

(L 156b) لِمَا خَيْرِ نَفْسٍ حَتْفُهَا غَيْرُ شَاعِدٍ      إِنْ يَكُ سَيْفٌ خَانَ أَوْ قَدَرٌ أَبَى  
نَبَا بِيَدَيْ وَرَثَةٍ عَنِ رَأْسِ خَالِدٍ      فَسَيْفٌ بَنَى عَبْسٍ وَقَدْ ضَرَبُوا بِهِ  
L 157a وَيَقْتَعْنَ أَحْيَادًا مَنَاةَ الْقَلَائِدِ      كَذَلِكَ سَيْفُ السُّبْدِ تَنَبُّو طُبَيْهَا  
[ وَنُوشِدَتْ فَتَ النَّسِيفِ مَا بَيْنَ نَفْسِهِ      إِنْ عُلِقَ بَيْنَ الشَّرَاسِيفِ جَمِيدِ ]

15 قال يعنى ورثه بن زهير بن جذيمة العبسى ٥ قال وذلك انه ضرب خالد بن جعفر  
ابن كلاب قال وخالد مكب على ابيه زهير وقد ضربه بالسيف وصربه قال فقبل ورثه بن  
زهير فضرب خالداً ضرباً فلم يصنع شيئاً فقال ورثه

O 106a رَأَيْتُ زُهَيْرًا تَحْتِ كَلْبِ خَالِدٍ      فَتَقِيلْتُ أَسْعَى كَلْعَجْمُولِ أُبَادِرُ  
فَشَلَّتْ بِيَمِينِي يَوْمَ أَضْرَبُ خَالِدًا      وَيَمْنَعُهُ مَتَى الْحَدِيدُ الْمُطَاقِرُ ٥

1 seq. O. وبعض الغد 7 سليمان, so O. 11 seq. cf. Hell N<sup>o</sup>. 412,  
Aghāni X 15<sup>25</sup> seq., XIV 86<sup>1</sup> seq.: الى, so O: لِمَا خَيْرِ النَّجْ:  
غدير شاعدا. 14 verse from L. 18 seq. cf. Aghāni X 81<sup>3</sup> seq., 15<sup>3</sup> seq.,  
17<sup>9</sup>, Lisān VI 198<sup>2</sup> seq. 19 فشدت, so O: O: الْمُطَاقِرُ.



نَبْرَةَ كَلْبَيْبٍ اشْتَعَمَ وَهُوَ شَجَرٌ إِذَا بَسَّسَ أَيُّسُّ يَشْبَهُ الشَّيْبَ بِهِ الْوَاحِدَةُ تَغَامَتُ

١٠٩ رَأَوْا حَاجِبًا أَعْلَى فِدَاءً وَقَوْمَهُ أَحَقَّ بِأَيَّامِ الْعَلَى وَالْمَكَارِمِ

١١٠ فَلَا نَقْتُلُ الْأَسْرَى وَلَكِنْ نَقْفُكُمُ إِذَا أَنْقَلَّ الْأَعْنَاقَ حَمَلَ الْمَغَارِمِ

١١١ فَيَلُ صَرْبَةَ الرَّومِيِّ جَاعِلَةً لَكُمْ أَبَا عَنْ كَلْبَيْبٍ أَوْ أَبَا مَثَلِ دَارِمِ

١١٢ كَذَاكَ سَيُوفُ الْهِنْدِ تَنْبُو ظُبَانِهَا وَيَقْطَعُنَّ أَحْيَانًا مَنَاطَ التَّمَامِ ٥

قال فَيَلُ صَرْبَةَ الرَّومِيِّ جَاعِلَةً لَكُمْ قال ابو عبيدة إن رُبَيْتَ بَيْنَ الْعَجَاجِ قال كان  
سُلَيْمِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ حَتَّى وَحَاجَتِ الشُّعْرَاءُ مَعَهُ وَحَاجَتِ مَعَهُمُ قال فلما كان سُلَيْمِ بْنِ  
بَلَدِيْنَةَ تَلَقَوْهُ بِدَحْوٍ مِنْ أَرْبَعِ مَائَةِ أَسِيرٍ مِنَ الرُّومِ قال فقعد سليمان بن عبد الملك وَأَقْرَبِيْمُ  
مَجْلِسًا عَبْدُ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ ابْنِ طَالِبٍ وَصَيْبًا فَقَدِمَ بِطَرِيقِهِمْ  
فَقَالَ سُلَيْمِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَسَنِ يَا عَبْدَ اللَّهِ فَمُ قُصِّرْ عُنُقَهُ قال فما

2 S أَحَقَّ . 3 seq. cf. N<sup>o</sup>. 69 vv. 40, 40\*, Aghani XIV 85<sup>20</sup> seq.  
(vv. 111, 112, 110 cited): S نَقْفُكُمُ : S تَقْفُكُمُ . 4 عن كَلْبَيْبٍ 4 i. e. "so as  
to avoid descent from K". 5 i. e. "whereas at other times they cut the  
neck". 6 seq. cf. ṬABARĪ II 1338<sup>3</sup> seq., Aghāni XIV 85<sup>10</sup> seq., HELL  
Introd. to N<sup>o</sup>. 412: in L the corresponding narrative stands after N<sup>o</sup>. 52 v. 62,  
and begins thus — كان سليمان بن عبد الملك حجاج ثم منصورًا بالدينة فأتى بأسرى من —  
الروم وعنده عبد الله بن الحسن بن الحسين (sic) بن علي وعليه ثوبان ممتصران فادنوا  
بطريقهم وهو في جماعة [جامعة] فقال لعبد الله قم فاضرب عنقه فقام فضربه ثلاث  
عنقه ودراعه وعجل في الجماعة فقال اجلس فولله ما ضربته بسيفك ولكن بحسبك وجعلوا  
يدفعون الأسرى إلى الوجوه فيقتلونهم فدفع إلى الفرزدق أسيرًا فدس إليه القيسية سيقا  
كليبًا فضرب فنيا فضحك سليمان والناس معه فقال

لَا نَقْتُلُ الْأَسْرَى وَلَكِنْ نَقْفُكُمُ إِذَا أَنْقَلَّ الْأَعْنَاقَ حَمَلَ الْمَغَارِمِ

ثم قال الويل لابن المراءه لو قد بلغته عذبة ثم اتبل يعير سليمان بن عبد الملك بنمو  
سيف ورتا ابن (sic) زعيم بن جدبه . . . خالد عن رأس خالد بن جعفر بن كلاب  
صلى الله عليه وآله . . .

دَمَا تَعَوَّ بَيْنَ الْمُقَرَّبِينَ غَالِبًا      وَهَذَا بِقَبْرِ تَحْتَهُ حَبِيرُ أَعْنَبِ  
 فَعُلْتُ لَهُ أَفْرِيكَ مِنْ قَبْرِ غَالِبِ      حَتَّى دَعَا إِنْ كُنْتُ شِفَاءً مِنَ الدَّمِ  
 يَنَامُ النَّزِيدُ بَعْدَهَا نَوْمَةَ الضَّحَى      وَيَرْتَمِي بِهَا ذُو الْأَحْتَةِ الْمُتَحَرِّمِ  
 أَلَا حَلَّ عَلَيْنُكُمْ مَيِّتًا قَبْلَ غَالِبِ      قَرَى مَائَةً صَيِّفًا لَهُ لَمْ يَكْتَلَمْ ❖

5 قال أبو عؤنن حدثني الأصمعي قال قلت لأعرابي ما يحملكم على نومة الضحى قال أنها  
 مبردة في الصيف مسخرة في الشتاء قال في ذلك بعض الأعراب يصدق ما أقول

وَمَا الْعَيْشُ إِلَّا شَرْقَةٌ وَتَبِيحٌ      وَتَمَرٌ كَأَصْبَادِ الرَّبِيعِ وَمَاءٌ ❖  
 قال أبو عبد الله اخبرنا أحمد بن يحيى أن ابن الأعرابي أنشدني

تَمَلَّيْنِ تَنَاقُ وَكُنْتُ عِنْدِي      بَعِيشٌ مِثْلُ مَشْرِقَةِ تَشْمَلِ ❖  
 10 قال وقال الخطل بن غالب اخو الفرزدق

بَيْ الْحَطَفَى حَاتِمٌ أَبَا مِثْلِ دَارِمِ      وَإِلَّا فَجَارًا مِنْكُمْ مِثْلُ غَالِبِ  
 قَرَى مَائَةً صَيِّفًا أَنْزَلَ بِقَبْرِهِ      فَتَابَ إِلَى أَصْحَابِهِ غَيْرَ خَائِبِ

رجع الى شعر الفرزدق

(S 644)  
(L 151a)

15 إذا حَجَرَ الْأَحْيَاءُ أَنْ يَحْمِلُوا دَمًا      وَأَنْزَلَ إِلَيَّ أَجْدَانِنَا كُلَّ غَارِمِ  
 15 ويرى إذا عَجَزَ الْأَقْوَامُ أَنْ يَحْمِلُوا دَمًا      ويرى أَجْدَانِنَا

- L

(L 152a)

O 105b

16 أَمَا تَسْرَى كُلَّ مَظْلُومٍ إِلَيْنَا فِرَارًا      وَيَهْرَبُ مِنَّا جَهْدَهُ كُلَّ ظَالِمِ  
 17 أَابَتْ عَامِرٌ أَنْ يَأْخُذُوا بِأَسِيرِهِمْ      مَا بَيْنَ مِنَ الْأَسْرَى لَهُمْ عِنْدَ دَارِمِ  
 18 وَوَلَوْ لَنَا زَيْدُوا عَلَيْهِمْ فَانْتَبَهُمْ      لَقَاتُوا وَإِنْ كَانُوا تَعَامُ اللَّهَازِمِ  
 ويرى وتو دنوا نقا بند وهو دون تحف      نغهم اي شيب شمت بين الليام

1 seq. cf. Boucher 63<sup>o</sup> seq.: O — see Yāqūt IV 605<sup>20</sup> seq.

9 O ما بين : من أسيرهم 17 LS يحفوا S , يحفوا : يحفوا 14 S . وانت .  
 S ما بين . 18 LS كانوا L : ولو كانوا S : قاتوا L : قاتوا S .

أَنَّكَ عُدْتِ بِقَبْرِ غَالِبٍ لِأَنَّجَحْتِ حَاجَتَكَ ذُنُتِ الْبَصْرَةَ فَسَأَلْتِ عَنِ الْفَرَزْدَقِ حَتَّى دُفِعَتْ  
إِلَيْهِ فَحَقَّقْتَ لَهُ إِيَّيَّ عُدَّتْ بِقَبْرِ غَالِبٍ لِأَبِي مِنْ مَوْضِعِهِ قُلْ وَأَيُّ ابْنِكَ تَمَّتْ مَعَ تَمِيمِ  
ابن زيد القَيْنِيِّ بِالسَّنَدِ وَجَعَلْتُ عَلَى نَفْسِي أَنْ لَا أَفَارِقَ الْقَبْرَ حَتَّى يُرَدَّ إِلَيَّ ابْنِي ✽  
فَكَتَبَ الْفَرَزْدَقُ إِلَى تَمِيمِ بْنِ زَيْدٍ

تَمِيمُ بْنُ زَيْدٍ لَا تَكَرَّرْ حَاجَتِي      بِظَهْرٍ فَلَا يَعْيَا عَلَيَّ جَوَابِيَا 5  
فَيْبُ لِي خُنَيْسًا وَاتَّخِذْ فِيهِ مَمْنَةً      لِكُحُوبِيَّةٍ أَمْ مَا يَسُوعُ شَرَابِيهَا  
أَنْتَنِي فَعَادَتِ بَا تَمِيمٍ بِغَالِبٍ      وَبِالْحَقْفَرَةِ السَّافِيَّ عَلَيْهِ نُزَابِيهَا ✽

فَسَأَلَ تَمِيمٌ عَنِ خُنَيْسٍ هَذَا فَوَجَدُوا عِدَّةَ اسْمَاءِ خُنَيْسٍ وَبِالتَّوَكُّلِ بِمِ الْاَجْمَعِينَ  
إِلَى الْفَرَزْدَقِ ✽ وَفَتَنَةُ قَبْرِ غَالِبٍ فِي الْأَبْيَتِ وَقَدْ مَرَّ حَدِيثُهُ ✽ أَبُو جَعْفَرٍ أَمَّا وَرَدَ  
عَلَيْهِ الْاسْمُ فَلَمْ يَذَرِ أَخُنَيْسَ أَمْ حَبِيشَ فَأُطْلِفَ كُلٌّ مِنْ اسْمِهِ عَلَى عَذَا الْبِحَاءِ ✽ [ 10

(O 105a)  
(L 151a) وَقَدْ فِي ذَلِكَ الْمُنْقَرِيُّ

يَقْبُرُ أَبِي تَيْلَمَى غَالِبٍ عُدْتُ بَعْدَ مَا      حَسِبَيْتِ الرَّدَى وَأَنْ أُرِدَّ إِلَيَّ قَسْرِي  
يَقْبُرِ أَمْرَةٍ يَقْرَى الْمَيَاتِينَ عِظَامُهُ      وَأَسْمُ يَكُ إِلَّا غَالِبًا مَيِّتٌ يَقْرَى L 151b

وَيُرْوَى يَقْرَى الْمَيَاتِينَ وَلَمْ يَكُنْ مِنَ النَّاسِ إِلَّا غَالِبًا

فَقَالَ لَيْسَ الْقَبْرُ الْمُبَارَكُ إِذْ مَا      فَكَأَنَّكَ أَنْ تَلْقَى الْفَرَزْدَقَ بِالْمِصْرِ ✽ 15

قُلْ وَأَصَابَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي الْأَبْيَتِ مِنْ مُجَاشِعٍ ذَمًّا      قُلْ فَسَأَلَ فِي النَّاسِ فَلَمْ يُعْطَوْهُ

- L

شَيْئًا فَاسْتَعَاثَ بِقَبْرِ غَالِبٍ ذُنُوتَهُ الْفَرَزْدَقُ بِمَاتَةٍ ذُقْتَهُ فَبَوَّ حَيْثُ يَقُولُ

9 L . الابيض 9 L . امما و ب م خنيس الناكبان 8 L . so L . , خنيسا 6

وَعَدَّ بِقَبْرِ غَالِبٍ عَبْدَ لَبِيٍّ مَنْقَرٌ يَقَالُ لَهُ 11 L introduces the verses with the words  
كِرَاعٍ كَاتِبُوهُ عَلَى مَالٍ كَثِيرٍ ذَاكِي [ ذَاكِي road ] أَكْثَرُهُ وَعَاجَزٌ عَنِ بَاتِيهِ فَبَلَغَ الْفَرَزْدَقُ  
وَقَدْ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ مَوْلَاهُ أَنْ جَاءَ لِالْجَلِّ وَلَمْ يَكُنْ [ يُوِّرُ road ] الْمَالُ رَدُّهُ فِي السَّرْفِ  
L , قَسْرِي : أَوْ أَنْ L , وَأَنْ 12 . فاعطاه الفرزدق ما بقي من مكاتبته فقال كراع  
ولم يكن من الناس إلا غالب (sic) L , عظامه النخ 13 . ( ? ) غدر

قَيْسٌ كُنُوا فِي بَنِي تَيْمِمْ قَالُوا وَإِنَّمَا دَبَّكَ الْمَلِكُ الْفُ بَعِيرٍ فَرَادَمَ حَاجِبًا عَلَى فِدَاءِ  
 تَلُوهُ حَلَّةٌ نَفْثَةٌ وَمَلَكَةٌ سَيْبِمْ هَلْ وَرَعَمَتْ قَيْسٌ فِي أَشْعَارِهَا إِنِّي أَخَذْتُ مِنْهُ الْفُ عَبْدُ  
 وَالْقَيْسِ نَفْثَةٌ وَمَعْبُدٌ أَوْلَادُهُ وَقَدْ قَالُوا فِي ذَلِكَ أَسْمُ بَعْلَانِ

حَتَّى أَفْتَدَوْا حَاجِبًا مِنَّا وَقَدْ جَعَلْتُمْ سُمُّ الْفَيْبُودِ يَرْجَلِي حَاجِبٍ أَقْرَأَ

L 152a يَا أَيْفَ عَبْدٍ وَالْقَيْسُ رَائِمٌ جَعَلُوا أَوْلَادَهُنَّ لَنَا مِنْ لَوْمِيهِمْ جَزْرًا 5

قَالَ وَأَمَّا صَاحِبُ النَّجْدِ بِالْمَكْوَلِمْ فَبُو أَبُو الْفَرَزْدَقِ غَالِبٌ بِنُ صَعْتَعَةَ قَالُوا وَلَا يُعْلَمُ قَبْرُ (L 151a)

أَجَارٌ وَلَا قَرَى فِي جَاعِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ غَمِيرٍ وَقَدْ ذَكَرْتَهُ الْعَرَبُ فِي أَشْعَارِهَا قَالُوا وَذَكَرُوا أَنَّ  
 (L 151b) أَبَا قُتَيْبَةَ الْوَلِيدَ بْنَ الْقَعْقَاعِ بْنَ خَلِيدِ الْقَيْسِيِّ اسْتَجَارَ بِقَبْرِ عِشَامِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ مِنْ  
 بَيْزِيدَ بْنِ عُبَيْرَةَ وَعُو عَلَى فِتْنَسِيْنَ قَالُوا فَبَعَثَ إِلَيْهِ بَيْزِيدٌ فَضْرِبَهُ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ أَبُو

الشَّعْبِ الْعَيْسِيُّ فِي ذَلِكَ 10

O 105a يَا آلَ مَرْوَانَ إِنَّ الْعَدْرَ مَدْرُكُكُمْ حَتَّى يُنْبِذَكُمْ بِيَوْمًا يَأْتِجَعَالِجَ

أَضْحَكْتَ فَبُورُ بَنِي مَرْوَانَ مَحْرُورَةٌ لَا تُسْتَجَارُ وَلَا يَرَعَى لَنَا الرَّاعِي

قَبْرُ التَّمِيمِيِّ خَيْرٌ مِنْ قُبُورِكُمْ يَسْعَى بِذِمَّتِهِ فِي قَوْمِهِ سَاحِ

إِنَّ الْبَرِيَّةَ قُلْتُ عِنْدَ عَدْرِكُمْ فِدَاكَ يَقْبُرُ بِدَعْدِ بْنِ فَعْفَعِ

قَبْرِ لِأَحْوَالِ كُنْ تَصْنَعُ عِمْتَهُ وَالْمَرْيُوتِ وَدَفَّ عِنْدَ إِسْمَاعِ 15

[وَذَكَرُوا أَنَّ امْرَأَةً أَنْتَ بَابُ خَالِدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْقَسْرِيِّ بِوَسِطِ تَسَّالَ فِي ابْنِهَا وَأَنَّ  
 مِنْ بَعَثِ السِّنْدِ فَطَالَ مُقَامَهَا بِبَابِ خَالِدِ فُقَيْلِ لَنَا لَوِ انْتَبِ الْفَرَزْدَقُ بِالْبَصْرَةِ فَأَحْبَرْتَهُ

4 seq. cf. Freytag *Arabum Proverbia* II p. 189. 5 لَوْمِيهِمْ, so L, Freytag — O رَائِمٍ. 6 seq., in L the following notices are placed after v. 105 and are arranged in a different order. 9 O قَتَسَرِيْنَ. 10 O الشَّعْبِ.

12 seq. cf. *Fragm. Hist.* 122<sup>13</sup> seq., where a very different account of the circumstances is given: لَا تُسْتَجَارُ وَلَا يَرَعَى لَنَا, so *Fragm. Hist.* — O L يَرَعَى لَنَا الرَّاعِي. 15 قَبْرِ, so O with معا: وَالْمَرْيُوتِ, O marg. والمسعت. 16 seq., passage in brackets from L, cf. HELL N<sup>o</sup>. 414, LISĀN I 327<sup>1</sup> seq.

٩٩ مَمَعَتْ تَمِيمًا مِنْكَ أَتَى أَنَا أَبْنَاهَا وَرَاحِلِيَا الْمَعْرُوفُ عِنْدَ الْمَوَاسِمِ

وَبِرْوَى وَوَأَفِدْعَا وِبِرْوَى وَشَاعِرَهَا

-L

١٠٠ أَنَا أَتَى تَمِيمٍ وَالْمَحَامِي وَرَاءَهَا إِذَا أَسْلَمَ الْجَانِي ذِمَارَ الْمَحَارِمِ

١٠١ إِذَا مَا وَحَدَهُ النَّاسُ سَأَلَتْ حِبَاهُهَا مِنَ الْعَرَقِ الْمَعْبُوطِ تَحْتَ الْعَمَائِمِ

5 الْمَعْبُوطِ السَّائِلِ مُعْتَبَلًا مِنْ سَاعِنِهِ وَمِنْهُ [قَوْلُهُ] دَاعِيَةٌ شَدِيدَةٌ تَعْرِفُ الرَّجَّةَ

١٠٢ أُنَى مَنْ إِذَا مَا قَبِلَ مَنْ أَنْتَ مُعْتَنِرٌ إِذَا فَبَلَ مِمَّنْ قَوْمٌ هَذَا الْمَرَامِ

قَالَ أَبُو عَبِيدَةَ قَالَ لِي أَعْرَابِي إِذَا لَمْ تَرَكَ فَالِي مَنْ تَعْرُوكَ مُعْتَنِرٌ مُنْتَسِبٌ الْمَرَامِ

الْمُخَاصِمِ

١٠٣ أَدْرَسَانَ قَبِيْسَ لَا أَبَا لَكَ تَشْتَرِي بِأَعْرَافِ قَوْمٍ هُمْ بِنَاةُ الْمَحَارِمِ

10 دَرَسَانَ خُلْفَانَ الْوَاحِدَ دَرِيْسٌ وَبِرْوَى بِأَحْسَابِ قَوْمٍ يَعْنِي بَنِي غَالِبِ

١٠٤ وَمَا عَلِمَ الْأَقْوَامُ مِثْلَ أَسِيرِنَ أَسِيرًا وَلَا أَحْدَانِنَا بِالْكَوَاظِمِ S 644 (L 1514)

أَجْدَانِنَا لُغَةً تَمِيمٍ وَبِرْوَى أَجْدَانِنَا وَرَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَمَا وَجَدَ الْأَقْوَامُ قَوْمَهُ

مِثْلَ أَسِيرِنَا يَعْنِي حَاجِبِ بْنِ زُرَّارَةَ بْنِ عُدْسٍ فَتَنَّهُ لَمْ يَسْتَعِ بِمَلِكٍ وَلَا سُوْقَةَ افْتَنَدِي

8 مِثْلَ فِدَا حَاجِبِ قَالَ وَذُنَادَ أَنَّهُ لَدَى نَسْرٍ ذُو الرُّقَيْبَةِ الرُّقَيْبِيُّ يَوْمَ جَبَلَةَ قَالَ وَسَمُ

15 ذِي الرُّقَيْبَةِ مَلِكٌ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ مَعْدَعَةَ قَالَ وَأَدْعَاهُ الرُّحْدَمَانُ وَجَاءَ مِنْ بَنِي عَبَسَ قَالَ

فَحَكَمْتَهُ عَبَسَ وَطَامِرٌ فِي نَفْسِهِ فَحَكَمَهُ أَنَّهُ أَسِيرٌ ذِي الرُّقَيْبَةِ قَالَ وَنَهْدَسِي تَعْبَسِيْنَ بِمَا نَدَا

مِنْ تِبْيَانِ مَائَةٍ نَقْتَهُ وَأَعْمَى ذَا الرُّقَيْبَةِ الْفَيْ بَعِيرٍ وَأَطْلَفَ لَهُ مَائَةٌ مِنَ الْأَسَارِيِّ الْأَسَارِي

جِيَانِيَا : الْقَوْمُ S ، النَّاسُ 4 . وَوَأَفِدْعَا L ، وَرَاحِلِيَا O - S 80 ، وَأَتَى 1

(sic) مَنْدِيَّةٌ S ، شَدِيدَةٌ : مُعْتَبَلًا S 5 . الْمَعْبُوطُ S : وَجَوْحِيَا O - S 80

[ : ؟ رَغِيْمًا ] رَغِيْمًا L ، أَسِيرًا : وَجَدَ L ، عَلِمَ 11 . اَلِي O - S 80 ، أَيْبُ 6

الْجَدَانِنَا L S . 15 الرُّحْدَمَانُ ، see Ibn Dupaid 171<sup>1</sup> seq.

ويروى نحوه نسبه ويروى تدميريق انما لم يصرى نذ ويروى سربا كاعطف  
و اذينة

٩٠ بلى وابيد الكلب انى لعلم بهم فهم الاذنون يوم التراحم  
(S 62a)  
(L 130a)  
(L 132a) ويروى الاعلون تحت الترخم

٩١ فقرب الى اشياخنا اذ دعوتهم اباك ودعج بالجداء التوائم  
(S 64a)  
L 151a

٩٢ لعمرى لمن فيس اصمت ايورا حيررا واعطته زيوف الدراهم  
— L  
(S 63a)

٩٣ لكم طلفت من فيس عيلان من حر وقد كان قديقا رملح الارام

٩٤ فنهن عرس ابن الحباب الذى ارتمت باوصاله عرج الصباع القشاعم

٩٥ تظل النصرى مبركين بناتهم على ركب مق الرفوخ الخلاجم  
S 64a

[ ١٠ اى واسعة نوال ]

٩٦ اذا غاب نصرانيه في حنيفها اهلت حجاج فوق ظهر العجارم

[ نصرانيه ذكره ] اى فى مسلمة وذلك نصرانى ابو جعفر حنيفيا وسعدان حنيفيا قل O 104b

وحنيفيا الذى تاجته عورجينا والعجارم الذكر العليظ

٩٧ وحل يا ابن نقر الكلب مثل سيوفنا سيوف ولا قبص العديد القمام

[ ١٣ و سيوفا ايضا قبص عدد ]

٩٨ فلو كنت منهم لم تعب مدحتى لهم ولكن حمار وشيه بالقوائم  
(L 151a)

١٠ O . الماء . 3 بى , i.e. بتيميم (see v. 88) : L 152a

7 cf. Lisan II 153<sup>15</sup>. 8 S : الحباب التى , so S — O . 9 O بنادم :

العجارم S : حنيفيا S : 246<sup>9</sup> Lisan XVI . 11 cf. O marg. , اللخاجم , الخلاجم

12 O . حنيفيا . 13 تاجته , so O with معا . 16 S . وشيد . وسمه L . وسمه

يقول ساعةٌ وُلِدَ تام فَاتَّزَرَ وهو بين القَوَائِلِ وكان تَوَامَهُ الذي وُلِدَ معه الدَّعَاءُ وَالْحَرَمَ

٨٢ وَضِدَّةٌ أَخْوَإِي هُمُ الْيَامَةُ الَّتِي بِهَا مُضِرٌّ دَمَاعَةٌ لِلْجَمَاهِمِ

٨٣ إِذَا هِيَ مَاسَتْ فِي الْحَدِيدِ وَأَعْلَمَتْ تَمِيمٌ وَحَاشَتْ كَالْحُورِ الْخَضْرَاءِ

[ مَاسَتْ تَبَخْتَرَتْ وَأَعْلَمَتْ لَبَسَتْ مَا تُعَلِّمُ بِهِ فِي الْحَرْبِ الْخَضْرَاءُ الْغِزَارُ يُقَالُ بَنَرَ

خَضِرَمٌ أَيْ غَزَبَتْ ]

5

٨٤ يَا النَّاسَ فِي جَمْعِهِمْ غَيْرَ حِشْوَةٍ إِذَا حَمَدَ الْأَصْوَاتُ غَيْرَ الْعَمَائِمِ

[ الْعَمَائِمُ صَوْتُ يُرَدُّ لَا يُفِيمُ ]

٨٥ كَذَبَتْ أَيْنَ دِمَنِ الْأَرْضِ وَأَيْنَ مَرَاغِهَا لَأَلْ تَمِيمٌ بِالسِّيُوفِ الصَّوَارِمِ

وَبِرْوَى بِالرَّمَجِ الْغَوَائِمِ

٨٦ حَلَوْا حَمَمًا فَوْقَ الْوُجُوهِ وَأَنْزَلُوا بِعَيْلَانَ أَيَّامًا عِظَامَ الْمَلَاحِمِ

[ وَبِرْوَى وَأَنْزَلُوا لِعَيْلَانَ ]

٨٦\* [ تَعَبَرْنَا أَيَّامَ قَيْسٍ وَلَمْ نَدَعْ لِعَيْلَانَ أَنْفًا مُسْتَقِيمَ الْخَيْشَمِ ]

٨٧ فَمَا أَنْتَ مِنْ قَيْسٍ فَتَنْبِجَ دُونَهَا وَلَا مِنْ تَمِيمٍ فِي الرُّؤُوسِ الْأَعَاظِمِ

وَبِرْوَى عَنْهُمْ بَدَلُ دُونِهَا وَبِرْوَى فِي التَّدْرِجِ وَالغَلَاظِمِ

٨٨ وَأَنْتَ أَنْ تَهَاجُوا تَمِيمًا وَتَرْتَشِي تَمَابِينَ قَيْسٍ أَوْ حُوقَ الْعَمَائِمِ

[ سَحَوْفُ خُلْقَانٍ مُذَجْرَدَةٌ ]

٨٩ كَمَهْرِيْقٍ مَاءٍ بِالْقَلَاةِ وَعَرَّةٍ سَرَابٍ أَثَارَتُهُ رِيَّاحُ السَّمَائِمِ

10 S . بِالرَّمَجِ الْغَوَائِمِ . 8 S . عَدَتْ . O marg. . حَمَدَ . 6 . خَضِرَمٌ . 5 S

and similarly below. 12 cf. Mubarrad 274<sup>o</sup>. 13 ibid. 274<sup>b</sup>, Lisān

XV 337<sup>14</sup>: L . فِي الْأَثَرِ وَالغَلَاظِمِ . 15 cf. Lisān XII 18<sup>20</sup>: L . ذُنُوكَ . 17 L

ان اعنه .



أَضْحَحَلَّتْ دَمَسَتْ وَدَعَبَ جَعِبُنَا الْآلَ السَّرَابِ وَإِنَّمَا يَكُونُ الْإِنْفَاعُ التَّيَارِ |

٧٤ لَتَمْنَعَهُ فَيْسٌ وَلَا فَيْسَ عِنْدَهُ إِذَا مَا دَعَا أَوْ يَرْتَقَى فِي السَّلَامِ

٧٥ تَحْرَكَ فَيْسٌ فِي رُؤُوسِ لَعِيْمَةٍ أُنُوفًا وَأَدَانًا لِحَامِ الْمَصَالِمِ (L 1536)

قال المصالم أنوفنا وجمادينا يقول م مغاريف فتوفيم لئيمة من بين أختم وأفسس

٥ والمصالم هو مشتق من الضلم ومنه قولهم اصطلمت الموت إذا قذح أصلك فلم يبق O 104a

منه أحد

٧٦ وَلَمَّا رَأَيْنَا الْمُشْرِكِينَ يَقُودُهُمْ فَتَيْبَةً زَحْفًا فِي حَمُوعِ الزَّمَامِ (S 63a L 1507)

قوله الزمام يعنى المجوس لأنه استعان بهم في حربته قال ابو سعيد الزمومة جماعة من

الناس وأبطل المجوس

٧٧ ضَرَبْنَا بِسَيْفٍ فِي يَمِينِكَ لَمْ نَدَعْ بِهِ دُونَ بَابِ الصَّيْنِ عَيْنًا لِظَالِمِ

[ في يمينك يعنى سليمان بن عبد الملك ]

٧٨ بِهِ ضَرَبَ اللَّهُ الَّذِينَ تَحَرَّبُوا بِبَدْرِ عَلَى أَعْنَاقِهِمُ وَالْمَعَاصِمِ

٧٩ فَإِنْ تَهَيَّبَا لَمْ تَكُنْ أُمَّةٌ أَبْتَعَتْ لَهُ صِاحَةً فِي مَهْدِهِ بِالتَّمَائِمِ

قال ابو عبد الله يقول انه ويد وقد نبتت فتيبت. ذكر يقول له تعلف عليه أمة تشيبت

15 الشمس لصدحة

٨٠ كَانَ أَكْفَ الْقَابِلَاتِ لِأُمَّةٍ رَمِينَ بَعَادِي الْأُسُودِ الضَّرَاعِمِ

وروى ابو عبدة بعاد من شبرل الضراعيم يقول كان أكف قبائله رميت بأسد عاد

٨١ تَأَزَّرَ بَيْنَ الْقَابِلَاتِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ تَوَامُرٌ إِلَّا دَهَاءُ لِحَاظِمِ

10 S (mentioned in S). جنود L , جمع : بسوقم . O marg. , يقودهم 7

ويروي عينا لظالم اي لم يبق (؟ عشا) عشا L , عينا : عند L , دون : تدع

. بعاد من شبرل S 16 . تعلف O 14 . وإن S 13 . مسم صحفا (sic)

- ٦٧ (S 62b) تَدْبَذَبُ فِي الْمَخَالِةِ تَحْتَ بَطُونِنَا  
 يعنى بِغَالِ التَّيْدِ جُلِّجَ لَا تَوَاصِي لَهَا
- ٦٨ (S 62a) سَتَعَلَّمَ أَيُّ الْوَادِيَيْنِ لَمَّا التَّرَى  
 [أَيُّ أَيُّ التَّحْيَيْنِ أَحْسَنُ أَمْ بَنُو كَيْبِ] وَيُرْوَى بِهِ التَّرَى وَمِنْ هُوَ أَوْلَى [وَالتَّرَى الْعِزُّ  
 وَالسَّخَاءُ وَالشَّدَّةُ] قَالَ وَعَذَا الْمَيْتَ لِلشَّهْرَدَلِ بْنِ شَرِيكَ الْبَرْبَوِيِّ فَلَمَّا سَمِعَهُ الْفَرَزْدَقُ ٥  
 قَالَ وَاللَّهِ لَتَدَعْتَهُ أَوْ لَتَدَعَنَّ عِرْضَكَ فَقَالَ خَذَهُ لَا يَأْرَكَ اللَّهُ فِيهِ
- \* ٦٨ [أَوَادٍ بِهِ صِنُّ الْوِيَارِ يُسْبِلُهُ إِذَا بَالَ فِيهِ الْوَبْرُ فَوْقَ الْحَرَاشِمِ  
 وَصِنُّ الْوَبْرِ بَوْنُهُ
- \*\* ٦٨ كَوَادٍ بِهِ الْبَيْتُ الْعَتِيفُ تَهْدُهُ  
 ٦٩ (S 62b) (L 1150a) مَا بَيْنَ مَنْ لَمْ يَعْطِ سَمْعًا وَطَاعَةً  
 -L  
 ٧٠ وَكَانَ لَهُمْ يَوْمَانِ كَانَا عَلَيْهِمْ  
 فَوَهُ يَوْمَانِ ذَا نَفِيسٍ يَوْمٌ ذَى تَجِبٍ وَيَوْمٌ تَوْتَدَاتِ
- ٧١ وَيَوْمٌ لَهُمْ مَنَا حَوْمَانَةَ النَّقْتِ عَلَيْهِمْ ذَرَى حَوْمَاتِ نَحْرٍ فَمَا قَامَ  
 [حَوْمَاتِ مُعْطَمَاتِ وَالْحَوْمَانَةُ مُعْطَمُ الشَّيْءِ فَمَا قَامَ صَحَّحَمُ]
- ٧٢ تَخَلَّى عَنِ الدُّنْيَا فَنَبِيهَةٌ أَنْ رَأَى تَهْمِيهَا عَلَيْهَا الْبَيْضُ تَحْتَ الْعَمَائِمِ  
 ١٥ ٧٣ عِدَاةٌ أَضْمَحَلَّتْ فَيْسَ عِيَالِيْنَ أَنْ دَعَا كَمَا يَضْمَحَلُّ الْإِلَّ فَوْقَ الْمَخَارِمِ

1 O تَدْبَذَبُ (sic), LS تَدْبَذَبُ (with a gloss in S يَحْرِكُنَا السَّيْرُ) — the subject is understood: الرَّوْسُ مُحَمَّدَقَّةٌ, so O — S جُلِّجَ: مُحَمَّدَقَّةٌ, so OS: S بِهِ التَّرَى وَمِنْ هُوَ أَوْلَى, S التَّرَى 3. المَقَادِمِ var. النَّقَادِمِ. 5 O لشهردل. 7 S. 8 S. 10 cf. Mubarrad 274<sup>1</sup>, Aghāni XII 120<sup>13</sup>, XIX 22<sup>10</sup>, 36<sup>1</sup>: L: العَلَامِ, S var. الحَلَامِ: غَيْرُ. 13 S وَيَوْمَانِ: عِيَالِيْنَ, O marg. بفرغانة. 14 S صَحَّحَمِ. 15 S الْبَيْضِ. 16 S عِيَالِيْنَ.

- ٥٨ على طاعة لو أن أحبال ضبى عمدن لها واليضب غضب التهايم  
 [ واليضب جبال عظام التهايم يريد تهايمت ]
- ٥٩ لينقلنها لم يستنطن الذى رسا لها عند عدل فوق سبعين دائم  
 يعنى بسبعين السنوات السبع والأرضين السبع رسا كتبت
- ٦٠<sup>5</sup> وألقبت من كقبك حمل جماعة وطاعة مهدي شديد النقايم  
 ٦١ فان تك فيس في فتبينة اعضبت فلا عطست إلا بأجدع راعم  
 ٦٢ وما كان إلا باهليا مجدعا طعا فسقبناه بكأس ابن خازم  
 ويروى مُسَلِّطًا ويروى بكأس علاقم
- ٦٣ لقد شهدت فيس فما كان نصرها فتبينة الآ عضاها بالأباهم  
 ٦٤<sup>10</sup> فان تفعدوا تفعد لئام أدلة وإن عدتم عدنا ببيض صوارم  
 ويروى فان تفعدى وإن عدت عدنا بالسيوف الصوارم ويروى فان عدتم عدت  
 طباء الصوارم ويروى سيوف الصوارم
- ٦٥ أتغضب أن أدنا فتبينة حنوتا جهارا ولم تغضب ليوم ابن خازم  
 ٦٦ وما منها إلا بعننا برأسه الى الشام فوق الشاجات الرواسم  
 15 ويروى نقلنا دماغه وروى عطوة وأبو الجرام وما منها إلا ملحننا دماغه

بأجدع S : عطست O 6 عمدن. O supr. نعين بها S — O L — so عمدن لها 1

فقد L ، لقد<sup>9</sup> Lisān XIV 326<sup>9</sup> ، Mubarrad 274<sup>10</sup> ، 9 cf. (so S) . وحل (so S) . وما 7

عدت سيوف الصوارم S : ييقعد ، تفعد 10 . معا with عضاها and نصرها O

عدنا ببيض صوارم . var. 13 seq. cf. Mubarrad 274<sup>5</sup> seq. : ليوم O marg.

الرواسم S var. : نقلنا دماغه L 14 . (so S) . لقتل 15 O

ملحننا .

وما لقيت فيس بن عبلان وفعه ولا حر يوم مثل يوم الأراقم of 861b

ويروى ولا حيرى يوم قال والأراقم م جشم وم رخط مئيل وعمر بن كلثوم وعمر بن  
 تغلبه رخط المذبل بن عبيدة وحش بن مالك ومعوينة والحريث بنو بكر بن حبيب بن  
 عمرو بن غنم بن تغلب قال أبو عبد الله ليس في العرب حبيب غير عبد بن غنم  
 وسائر ذلك حبيب بالفتح فلما جشم ومالك فيما يسميان الروقيين قال وإنما سمو الأراقم  
 لأن حاريتهم (وهي الكاحنة) نضرت اليهم وهم صبيان كانوا تحت دثار لهم فكشفت الدثار  
 فقلت دنوا نظروا إلى عيون الأراقم قال والأراقم تنرب من نخيت الواحد أراقم والنخيت  
 رقماه فلذلك سمو الأراقم

٥٥ عشيبة لاني ابن الحجاب حسابه بسندجار أنضاء السبوف الصوارم - L

قال وابن الحجاب بريد عمير بن الحجاب تسلمت قتلته بنو تغلب يوم سنجار بنجربرد 10  
 والأنضاء الأخلاق القديمة والصوارم القواطع

٥٦ نحتت لقيس نحة لم تدع لها أنوفا ومرت طيرها بالأنثائم

٥٧ ندمت على العصيان لها رأيتنا كآنا ذرى الأصواد ذات المخارم  
 المخرم منقطع أنف الجبل L 150a

1 L حيرى. 2 seq. تغلبه بن وعمر بن، so O — see N<sup>o</sup>. 45 v. 15 Comm., Ibn Duraid 203<sup>4</sup>. 5 O وإنما سمو النج جشم 5  
 وإنما سمو الأراقم لأن عيونهم اراد ان يختبرهم بالليل فامرهم ففعلوا يعنتونه (?)  
 عبدا ثم يقال له نأثر (?) ان يستغيث في الليل فاستغاث فوضوا نحوه ففعلوا يعنتونه (?)  
 ويثلبونه (?) ويسألونه ما الذى راعك حتى كادوا يأتون على نفسه فلكفتم عنهم فصاح به  
 العبد اغنى عنى بنى اخيك لا اغنائم الله فكانتم الأراقم فسموا بذلك، ويقال ايضا انتم كانوا  
 تحت نظيفه لامه فبوت بينا جبار [ read حاريتهم ] على كاحنه ففعلت نظيفه فبوت عولاه  
 [ تبنى عولاه ] فكشفت عنهم القطيفه فقالت كون عيونهم عيون الأراقم

وَبِرْوَى لُرْدَةُ نَوْحَسَتْ وَبَدَّتْ وَكُنَا شَدِيدًا وَبِرْوَى بِالْمُسْتَلِيمِينَ

٥٢ كَأَنَّكَ لَمْ تَسْمَعْ تَهْمِيهَا إِذَا دَعَتْ تَهْمِيمٌ وَلَمْ تَسْمَعْ بِبَيِّمِ ابْنِ خَازِمٍ

وَبِرْوَى لَمْ تَعْلَمْ تَهْمِيًا يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنِ خَازِمٍ السَّلَمِيَّ صَاحِبَ خُرَّاسَانَ قَتَلَهُ ابْنُ  
الدَّوْرَقِيَّةِ وَهُوَ وَكَيْعُ بْنُ عَمِيرٍ الْفَرِيعِيِّ

٥٣ وَقِيلَ لَكَ عَاجِلُنَا ابْنُ عَجَلَى حِمَامَةٌ بِأَسْيَافِنَا يَصُدُّعَنَ هَامَ الْجَمَاحِمِ

وَبِرْوَى وَقِيلَ لَكَ اعْتَبِنَا ابْنَ عَاجِلَى حِسَابُهُ أَيْ قَتَلَنَا يَصُدُّعُنَ يَشْفُقُنَ قَوْلُهُ  
ابْنُ عَجَلَى يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ خَازِمٍ وَأُمُّهُ عَجَلَى وَكُنْتُ حَبَشِيَّةً قَالِ وَابْنُ خَازِمٍ أَحَدُ  
الْأَعْرَبِيَّةِ الْعَرَبِ قَالِ وَالْأَعْرَبِيُّ الْعَرَبُ أَرْبَعَةٌ مِنْهُمْ عَنَّتَرَةُ بْنُ شَدَّادِ الْعَسَمِيِّ وَأُمُّهُ رَؤَيْبَةُ  
سَوْدَاءُ وَمِنْهُمْ خُفَافُ بْنُ نَدْبَةَ وَأُمُّهُ نَدْبَةُ سَوْدَاءُ وَمِنْهُمْ سَلْيُكُ بْنُ السَّلَكَةِ وَكُنْتُ سَوْدَاءَ  
قَالِ أَبُو عَتَمَانَ سَعْدَانُ بْنُ التَّمْرَةِ وَأُمُّهُ أَبُو عَمْرٍو تَشْيِينِيَّةٌ فَكُلُّ خُفَافٍ بِنِ نَدْبَةَ مَدِينِ  
ابْنِ خَازِمٍ قَالِ أَبُو جَعْفَرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ خَازِمٍ إِسْلَامِيٌّ لَا يُعَدُّ فِي الْأَعْرَبِيَّةِ وَلَوْ عَدَدْنَا  
لَوَجَدْنَا مِثْلَهُ فِي الْإِسْلَامِ كَثِيرًا وَلَدَتْهُمُ عَنَّتَرَةُ وَخُفَافُ بْنُ نَدْبَةَ وَسَلْيُكُ بْنُ السَّلَكَةِ وَالْمُنْتَشِرُ  
ابْنُ قَسِطِ الْبَاعِلِيِّ

يعنى الخ 3 . تهما S ، تهيم : لم تعلم L 2 . (sic) بالمستليبيين O 1 .

عَدَا عَبْدَ اللَّهِ بْنِ خَازِمِ السَّلَمِيِّ وَكُنْ غَلَبَ عَلَى خُرَّاسَانَ فِي الْفَتْحِ وَذَلِكَ أَنَّ  
L has سلم بن زياد بن ابيد ما مات يزيد بن معاوية انصرف من خراسان وولى علييا المطلب بن  
ابى صقر فجمع له عبد الله بن خازم فعرس له بالرشير فقال له يابن سميه اخذت  
مسد [read فيئد] ووليت عليا انزوت فصدك على سيدك فكتب له عبد الله بن خازم  
فحلا له طريقه وخرج المطلب من خراسان واستخلف علييا بكير بن وساج احد بنى جشم بن  
سعد ودا عبد الله بن خازم الى عبد الله بن الزبير وولده التهميمه حتى فعل  
[read فتد] ايده فلم اجتمع الناس على عبد الله بن سميد يدعو الى ضاعته في  
فله بول بحاربه حتى قتل قتله وبيع بن عمير الفرعي وهو بن الدورقيه عدا يوم  
عمير 4 . الثمر وهو في مجرد جرب (؟) وهو اليوم تلى قتل فيه بن الحباب عمرا  
فقيلك عنيد ابن عجل حسب L 5 . see Tabari II 833<sup>3</sup> and note.

٤٥ S 61a فِدَى لِسَبِيفٍ مِنْ تَمِيمٍ وَفَى بِهَا رِدَاءِى وَحَلَمْتُ عَنْ وَجْهِ الْأَعَانِمِ

وَرَوَى أَبُو عَمْرٍو وَفَى بِهَا وَكَبِعَ وَجَلَّتْ قَوْلُهُ الْأَعَانِمِ يَعْنِي الْأَعْتَمَ بَيْنَ سُمَى بْنِ سِنَانِ  
ابْنِ خَالِدِ بْنِ مُمْقَرٍ بْنِ عَبِيدِ بْنِ الْكُحْرِيِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَعْبِ بْنِ سَعْدِ بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ  
ابْنِ تَمِيمٍ وَقَوْلُهُ رِدَاءِى وَجَلَّتْ يَعْنِي قَوْلُهُ لِسَلِيمَانَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ عَذَا رِدَاءِى رَعْنٌ

5

عن بنى تميم

٤٦ شَقِيحَ حِرَارَاتِ النَّفُوسِ وَلَمْ تَدَعْ عَلَيْنَا مَقَالًا فِي وَفَاءِ لِالِئِمِّ

٤٧ أَبَانَا بِهِمْ قَتَلَى وَمَا فِي دِمَائِهِمْ وَفَاءِ وَهِنَّ الشَّافِيَاتُ الْحَوَائِمِ

قَالَ الْحَوَائِمِ الْعِطَاشُ وَفِي الَّتِي تَحُومُ حَوْلَ الْمَاءِ قَالَ وَتُخَفِّضُ الْحَوَائِمُ كَمَا تَقُولُ الْحَسَنُ  
الرَّجْعَ وَهُوَ الْقَوْلُ وَالْمَعْنَى أَنَّ الْحَوَائِمَ فِي الشَّافِيَاتِ لِأَنَّهَا حَامَتُ عَلَى دِمَائِهِمْ كَمَا تَحُومُ  
الشَّيْبَرُ عَلَى الْقَتْلَى حِينَ ادْرَكَوا بِتَأْرَمِ

10

٤٨ حَزَى اللَّهُ قَوْمِي إِذْ أَرَادَ خِفَارِي قَتَيْبَةَ سَعَى الْأَفْضَلِينَ الْأَكْرَمِ

وَيُرْوَى سَعَى الْمُدْرِكِينَ

٤٩ نَمَّ سَمِعُوا يَوْمَ الْمَحْصَبِ مِنْ مَنَى نِدَاءِى إِذْ التَّقَتِ رِفَاقَ الْمَوَاسِمِ

٥٠ O 103a هَمَّ طَلَبُوهَا بِالسَّبِيفِ وَبِالْقَنَا وَحَرْدَ شَجٍّ أَفْوَاهِهَا بِالشَّكَاثِمِ

L 150a قَوْلُهُ شَجٍّ أَفْوَاهِهَا يَعْنِي عَاضَةً بِأَحْمِيهَا وَرَوَى ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ شَحًّا أَفْوَاهِهَا لَى فُتِّحَ 15

أَفْوَاهِهَا بِالشَّكَاثِمِ وَفِي حَدَائِدِ اللَّجَامِ

أَهْ تَقَادُ وَمَا رَدَّتْ إِذَا مَا تَوَهَّسَتْ إِلَى الْبَاسِ بِالْمُسْتَسْبِلِينَ الضَّرَاعِمِ

1 cf. p. 366<sup>b</sup>, Lisān XIX 31<sup>20</sup>: O وَجَلَّتْ, but see above and in the gloss. 6 الصُّدُورِ, S النَّفُوسِ 6. 11 S حُفَارِي, L S الْأَفْضَلِينَ: حُفَارِي.

وَيُرْوَى شَجٍّ أَفْوَاهِهَا بِشَجِّى, S وَشَجِّى var. شَحًّا: L وَشَجِّى, S حُمٌّ 14. إِذَا, S 13: نَرْدُ, L تَقَادُ 17. وَشَجَّوْا أَفْوَاهِهَا وَيُقَالُ شَجَّ ذَا وَشَجَّ فَوْهَ وَالشَّجْوُ (sic) التَّقْنُجُ

L النَّاسِ: L بِالْمُسْتَسْبِلِينَ, with an illegible variant in the margin.



O 1026

وَقَدْ قُلْتِ لِلرُّعَلِيِّ لَا تَنْتَلِفِ الْخَنَّا  
مَتَى تَلْقَانَا عِنْدَ الْمَوَاسِمِ تَحْتَفِرُ  
وَتُرْجَعُ وَقَدْ قَلَّدَتِ قَوْمَكَ سِنَةً  
وَمِنَّا رَسُولُ اللَّهِ أُرْسِلَ بِالْيَمَدَى

يعني المختار التَّفَقَّرَ

وَلَا كُنْتُمْ أَعْلَى لِنَيْلِكَ الرَّسَائِلِ  
تُرُدُّونَ لِلْبِعْزَى بَطُونِ الْمَسَائِلِ  
إِلَى حَقْلِ الصَّرَاتِ فَمَرَّ الْجَحَافِلِ  
وَأَقْدَامَكُمْ رَمَتْهَا بِالْأَمَائِلِ  
مَسَاعِي صِدْقٍ قَبْلَ مَا أَنْتَ قَبْلُ  
إِلَى أَمَدٍ لَمْ تَخْشَهُ مُتَمَاحِلِ  
سَقَطَتْ حَدِيثًا بَيْنَ أَيْدِي الْقَوَائِلِ  
تَحْقِيقِ الشَّوَى أُرْسِغُهُ دُمُغَزِلِ  
وَدُونَ عَظِيمَا رَمِيَهُ بِالْجَنَائِلِ  
وَذَانِ ابْنِ عَجَلٍ حَدَّ أَبَيْتِ قَدِيلِ  
وَعُمَّ بَارِزِو الْأَسْتَاهِ حَدُّ الْكَوَاعِلِ

وَلَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ الشُّبُوهَ فِيكُمْ  
وَلِكَيْتُمْ رُعِيَانُ بَيْنِمٍ وَقَلَّةِ  
إِذَا الْخَيْلُ أَلُوتَ بِالنِّيَابِ فَرَعْتُمْ  
إِلَى حَرَّةِ سَوْدَا تَشْوِي وَجُوعْتُمْ  
فِيهِ كُنْتُمْ أَرَمَعْتُمْ انْبِدَاءً فُلْتَمِسِ  
فِيهِ كُنْتُمْ لُجْرَى فِي الْحِجَابِ دُمُغَبِ  
وَأَنْتَ حَدِيثُ النَّسِيِّ مُسْتَنْبِطُ الثَّرَى  
وَذَاكَ وَنَمْ تَسْمَعُ بِعَصْرِ سَيْفِ  
نَصْبْتُمْ نَبِيَّتِ اللَّهِ تَرْمُومَ رُكَّتِ  
وَأَخْسَ حَزْرَةَ مِنْ فِتْيَانَةِ أَدْنَى  
عَشِيَّةً تَخْدُو قَيْسَ عَيْلَانَ بِنَقْنَا

10

15

رجع الى شعر الفرزدق

(L 1496)  
(S 606)

مَدْمَعَةٌ مِنْ هَارِمَاتِ أَمَائِمِ

٢٢ كَانِ رُؤُوسِ النَّاسِ إِذْ سَمِعُوا بِهَا

قوله أمائم يعني مأمومة ذل وفي الشَّجَّةِ

ويرى هارماتهم بالأماميم [هارمات صدقات]

20 تَبَجَّحَ عَلَى أُمَّ الدِّمَاغِ

1 O اللُّعَلِيَّ .

2 and 10 O marg. اقوا .

11 لَمْ تَخْشَهُ “ which thou

didst not expect ” (?) — see Lisān XVIII 251<sup>11</sup> seq. 18 لُذْنُ , L مَدَّ , S var.

من هارمات امامم , var. هارماتيا (sic) بالاماميم : L مَدْمَعَةٌ : S مذ :



أَتَيْتَنِي مِنْ آلِ تَمِيمٍ نَسْرًا لِأَعْرَاضِكُمْ وَأَدْبَارَاتِ شَدَوِي  
سَابِي وَتَأْتِي لِي تَمِيمٌ وَرَقِيمًا بَيْتٌ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيَّ أَمِيرٌ

قال فلما قدم الفزاري الكوفة قال له عثمان بن الفضل قد كان أعتد لك مائة ألف درهم  
فقال لابنه لبيته صدق ولكن كان يقتلني ما ينفعني منها بعد موتي ٥ قال وقال  
سعيد بن خالد ثم قدم حيان التميمي البصرة يريد الحج فنعرت مسلم بن الشتردل ٥  
الباغلي تحت بردونا زردا رآه تحت أيام عدي بن أرواة فضبت به (أي تشبثت)  
فرغعما إلى إيلس بن موية قضى البصرة قال فجعل حيان يفتض بندق قبائمه ويقول  
أخاصم في يردون ودم فتبينة في يرأت قبائمي وأمن وكمع حيان وشهد له فقال له  
إيلس ما لك وللشيدات إنما هي من صنعة المولى قال وقيل لو كعب إله لا يقبل شيداتك  
فقال والله لئن ردعا لأعلمن رأسه جرجزي عدا ٥ قال وقال الرعل الجرمي في قتل  
عبد الله بن خزيم وفي فتد فتبينة بن مسلم وخص الأرد عليه

أبعد فتيليد، بمر وتعد  
تميم تسيب أو ترحي ند نصر  
فدخن مع الساعي عليكم بسيف  
إذا نحن أنسنا لعظيمكم كسرا  
ربيعة لا تنسى الخنادق ما مشت  
ولا الأرد قتلتم سراتكم قسرا

وبروي سراتهم قسرا قال فبيدا يدل على أن الأرد قد كانت مع ربيعة أيام ابن  
خازم ٥ فجابه جريير بن عرادة فقال

ألم تترني أن الشربيا تلومني  
وملك ما عصيت يوم تعود  
لا حين كان الرأس لوين منها  
سواد ومخصوب به الشيب شامل  
تقول أني يوم القيمة تصنع  
لنفسك خيرا قلت إني لفاعل  
كريمة قوم حملوني ماجدكم  
وإني لهم ما دمت حيا كحامل

١ O marg. منذ باعرائكم. 4 O ينفعي. 6 زردا, so O: O. فضبت O: O. فتبنت O.  
٧ O اقوا. ٨ O تنس, تنسى. ١٤ O (sic) يرأت. ١٨ O marg. بنائيق.

فَوَلَّيْنَاهُمَا امْرُوكِمَ وَقَدْ دَخَلُوا شَأْنَكُمْ ۝ فَمَقَامَ مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ فَقَالَ إِنَّ عَذَا النَّحَاءِ لَا  
يَأْتِي خَيْرَ اتِّقُولَ مِثْلَ عَذَا لَأَعْمَامِكَ ۝ قُلْ فَضْرِبُ يَزِيدُ بَرَجَاهُ فِي صَدْرِهِ ۝ فَقَالَ عَبْدُ  
رَحْمَنِ بْنُ نَعِيمٍ ۱: زِدِي فَدَمَتِ خُرَاسَانَ غَيْرَ مَرَّةٍ وَوَيْبَتْ وَوَلَّتْ نَعْلَهُ بَيْنَا مَتَّ وَقَدْ  
عَلِمْتَ أَنَّ تَيْمًا أَكْثَرُهَا عَرَبِيًّا وَأَنَّ الْجُنْدَ بَيْنَا أَرْبَعَةَ وَعِشْرُونَ أَلْفًا مَعَهُمْ وَبَيْتُ لِمَالِ وَالسَّلْطَانُ  
۵ مَعَهُمْ فَإِنْ تَجَمَّعُوا لَمْ يَرِ أَحَدٌ مِمَّنْ مَصْرَعٌ صَاحِبِهِ فَأَرَدْنَا أَنْ نَفْرُقَ جَمْعَهُمْ وَنُكَيَّ عَدُوَّنَا  
فَمَ لَوْ كُنْتَ أَصْلَحَكَ اللَّهُ بِيَسْتَلْ لَمْ نُدْرِكْنَا فَدَعُ أَتَاكَ بِالشَّامِ ۝ ۝ قُلْ وَكَانَ صَوْلُ التُّرْكِيِّ  
أَبُو ابْنِ صَوْلٍ عَذَا فِي قَرْيَةٍ مِنْ أَدْنَى قَرْيَةِ جُرْجَانَ إِلَى خُرَاسَانَ بِقَالَ لِيَا دِعْسْتَانَ فَكَانَ  
يُغَيِّرُ عَلَى قَبْرِ خُرَاسَانَ فَكُتِبَ يَزِيدُ إِلَى سَلِيمَانَ بِسِنْدَانْدَهْ فِي عَزْوِهِ فَذَنَّ لَهُ فَعَزَّاهُ وَقَامَ عَلَيْهِ  
سِنْدَانِي حَتَّى قَتَلَهُ وَافْتَتَحَ جُرْجَانَ وَأَقْبَلَ إِلَى نَيْسَبَرٍ وَفِي بَعْضِ شَيْءٍ غَيْرَ مَا نَتَّ سَلِيمَانَ

10 قيل أن يدخل يزييد فخذ عدي بن أرادة فحسده أيضا في نرة الثانية وصن في 0102

يديه وجمع له ۝ فقال نهار بن تويسعة في ذلك

لَقَدْ صَبَرْتَ لِلذَّلِّ أَعْوَادُ مَنِيْرٍ      تَقُومُ عَلَيْنَا فِي يَدَيْكَ تَضِيْبُ  
رَأَيْتَكَ لَمَّا شِئْتَ أَدْرَكَكَ الَّذِي      يُصِيبُ شَيْبَةَ الْأَرْدَنِ حِينَ تَشِيْبُ  
بِخَفَةِ أَحْلَامٍ وَقِلَّةِ نَائِلٍ      وَفِيكَ لَمَنْ عَابَ الْمَزُونَ مَعِيْبُ

15 ويروي وفيك لمن عاب المزون عيوب المزون لقب ويروي أخفة أحلام وقلة نائل

قال أبو عبد الله المزون قرية بالبحرين تُنسبُ الأزد إليها قال أبو عبد الله لقبهم به  
تسبم إلى قرية بعمان ولم تبت ۝ قال وقال الفرزدق وكان يزييد كتب إليه من جرجان  
أَنْ يَنْبِيَهْ

كَلَفَى إِلَى جُرْجَانَ وَالرَّيُّ دَوْلَهُ      لِأَتِيَهُ إِلَيَّ إِذَا لَرَّوَرُ

1 crossed out in O. 2 O صدره. 4 أن O, for what follows  
cf. p. 358<sup>11</sup>. 7 O دعستان. 15 O أخفة and وقلة. 19 seq. cf.

١٠١٥٦ O ابن عبد الملك يزيد بن المهلب على حرب العراق وأمره إن أتممت قبس البيعة أن  
 فتببته لم تجلج فينزح يدا من طاعة أن يقيد وكبعا به قال فغدر يزيد بن  
 المهلب فلم يعط عبد الله بن الاعتم المائة الالف التي كان جعلها له قال فلما قدم  
 يزيد واسطا وقد غدر بابي الاعتم فلم يعطه ما كان ضمن له وجه ابنة محمد بن يزيد  
 الى وكيع قال فلما دنا جمع وكيع بن تميم وبلغه الخبر فقال أما لابن العبيسة خصبان 5  
 ان هذا الغلام قد دنا وحوذتم عدا عليكم متروفا ابلج فان اطعنوني شددته ودفا قلوبا  
 قد اراج الله من الفتنة فما نضع بالخلاف قال فقدم محمد سلم له وكيع ما في  
 يده قال فلما قدم يزيد قال له وكيع ما يسرني أنك جبان قال لم قال لأنك لو كنت  
 جباناً قتلتني قال فحبسه في سلسلة فاذا تعد الناس أتعده خلف يزيد ٥ قال وكان  
 رأى يزيد إعدار دم فتببته قال وقال عمر بن عبيد الله فشيدت عنده بشير بن 10  
 عبد الله بن ابي بكر أن فتببته لم ينزع يدا عن طاعة وأنه لم تجلج وأنه قتل مطلوباً  
 قال فأمر يزيد بحبس وكيع فلم يقبلت من يده حتى افر له بموضع نيره الذي في  
 السبخة في الفوسخ الرابع من نير مغفل فلم يزل في يده حتى حفر له فقاده الى سباح  
 وراء ذلك من ميسان وراء المخمل الذي عليه سكة اليريد فهو اليوم يقال نير يزيد  
 ابن المهلب قال ثم خلى سبيله ٥ قال جهم فلما قدم يزيد خراسان قال لا تدعوا 15  
 أديبا إلا حضرني الليلة فجمعوا له فلما كان السمر دخلوا عليه فقال يا معشر الأزد كنتم  
 أدل خمس خراسان حتى أن الرجل من لامي الآخر ليشتري الشيء فيبتسخركم فتجملونه  
 له حتى قدم المهلب وقد منعت فلم تدع موضعاً يستخرج منه درعم إلا استعملناكم عليه  
 وحملناكم على رتب الناس حتى صرتم وجوا وأخبرت امير المؤمنين أن أعز أهل العراق  
 قومي وكنتم احباب عدا الامر وقد بلغكم أنني قد استعملت على العراق فعجزتم أن 20  
 تولوا أمركم رجلاً منكم يقوم لكم به وأنتم أهل القرحة حتى عدتم الى رجل من غيركم

٤ O مخلد (and so also below), see 'I'abari II 1310 note g. 7 O دبصع .

١٣ حفر (Do Goeje) — O حفر

مَيَامِينَ لَا تُكْشَفُ الْفَقَاهُ لَدَى الْوَعَا وَلَا تُكْدُ إِنْ حُشِنَتِ الْكَرْبُ بِالْمُكْدِ

قال ابو عبيدة قال ابو هشام وهو من بني العجيف بن ربيعة بن مالك بن حنظلة ه  
فحج سليمان بن عبد الملك قبله بمكة ايقاع وكيع بقتيبة قال فحلب الناس بعرفات  
فذكر عذر بن تميم ووثوبه على سلطانهم واسراعهم الى الفتن وقال انهم احباب فتن واعل  
عذر وثبة شمر قال فقدم الفزدق وفتح ردا فقال يا امير المؤمنين عذا رداى رضى  
لك بؤء تميم والذى بلغك كذب فقال الفزدق حيث جاءت بيعة وكيع لسليمان بن  
عبد الملك

فَدَى لِسُيُوفٍ مِنْ تَمِيمٍ وَتَى بِنَا رِداى وَجَلَّتْ عَنْ وُجُوهِ الْأَخْتَامِ ه

قال ابو مالك فخيرني محمد بن وكيع قال فكنت فيمن اخص حماد بن مسلم من  
10 مرو في الدراري فاذا تقر على البريد فقالت امرأة معنا لو ركبت راحلتى وتحولت عن  
سرجك فاني اخاف عليك فبيئت وتناخيت عن الطريف وبعثت غلامى يستخبر فقالوا  
قتل وكيع فقتيبة فقال عذا ابن وكيع قالوا الى فلما دكوا متى سجدوا الى ه قال  
زخير ثم بعث بطاعته وراس فقتيبة الى سليمان بن عبد الملك قال فوقع ذلك  
من سليمان فل موقع فجعل يزيد بن الملب لعبد الله بن الاعتم مائة الف درهم على  
15 ان ينقر وكيعا عند فقال اصلح الله امير المؤمنين والله ما احد اوجب شكرا ولا اعظم  
عندى يدا من وكيع لقد ادرك لى بتارى وشفانى من عدوى وكرامة امير المؤمنين  
اعظم واوجب على حقا ورا النصيحة لتلومنى لامير المؤمنين ان وكيعا لم تجتمع له مائة  
عنان قط الا حدث نفسه بعدرة خامل فى الجماعة نابه فى الفتنة فقال ما هو اذن  
من استعين به ه قال وكانت قيس تزعم ان فقتيبة لم يحلج قال فاستعمل سليمان

1 i. e. "when war consumes the feeble". 2 وهو i. e. Baihas: O العجيف,  
but see Ibn Duraid 143<sup>10</sup>, Lisan XI 139<sup>6</sup>. 6 "when", see Tabari  
Gloss. s. v., Reckendorf "Die syntakt. Verhältn. d. Arab." § 211. 8 cf. p.  
371<sup>1</sup>. 13 seq. cf. Tabari II 1311<sup>3</sup> seq. 15 عند سليمان, i. e. عند ه.

عَشِيَّةَ لَمْ تَمْنَعْ بَنِيَّ قَبِيلَةَ      بِعِزِّ عِرَاقِيٍّ وَلَا يَمَانِ  
 عَشِيَّةَ وَدَّ النَّاسُ أَنْتُمْ لَنَا      عَبِيدٌ إِذِ الْجَمْعَانِ يَصْطَرِيانِ  
 عَشِيَّةَ مَا وَدَّ ابْنُ عَرَاءَ أَنَّهُ      لَهُ مِنْ سِوَانَا إِذْ دَنَا أَبْرَانِ  
 عَشِيَّةَ لَمْ تَسْتَرْ عَوَازُنْ عَمِيرِ      وَلَا عَطْفَانْ عَوْرَةَ أَبِي دُخَانِ  
 رَأَوْا جَبَلًا يَعْلُو الْجِبَالَ إِذَا التَّقَتْ      رُؤُسُ كَبِيرَتَيْنِ يَنْتَطِحَانِ  
 رَجُلًا عَلَى السَّلَامِ إِذْ مَا تَجَالَدُوا      عَلَى الدِّينِ حَتَّى شَاعَ كُلُّ مَكَانِ  
 وَحَتَّى دَنَا فِي سُرُرِ كُلِّ مَدِينَةٍ      مُنَادٍ يُنَادِي فَوْقَهَا بِأَذَانِ  
 فَجَزَى وَكَيْعٌ بِالْجَمَاعَةِ إِذْ دَنَا      إِلَيْهَا بِسَيْفِ صَارِمٍ وَسِنَانِ  
 جَزَاءَ بِأَعْمَالِ الرُّجَالِ كَمَا جَزَى      يَمْدَرُ وَيَالِيزْمُوكِ قَيْءِ جِنَانِ

O 101a

10 وقد الفرزدق أيضا في ذلك

أَتَانِي وَرَحَلِي بِالْمَدِينَةِ وَقَعْتَهُ      لَأَلَّ تَمِيمٌ أَفْعَدَتْ كُلَّ دَائِمِ  
 قَالَ وَلَمْ يَكُنِ الْفَرَزْدَقُ بَرَحَ الْمَدِينَةِ حَتَّى جَاءَتْ      وَقَعْتَهُ وَابْعِ      فَقَالَ جَرِيرٌ يُجِيبُهُ  
 وَإِنْ وَكَيْعًا حِينَ خَارَتْ مُجَالِئِ      كَفَى شَعَبٌ صَدَحَ الْفَتَنَةِ الْمُتَفَاتِمِ  
 قَالَ سَعْدَانُ قَالَ أَبُو عَبِيدَةَ قَالَ أَبُو هِشَامٍ قَالَ بَيْتَسُ بْنُ حَاجِبِ بْنِ ذُبْيَانَ  
 وَرَدَّ عَلَى سَعْدِ وَكَيْعِ دِمَاءِ عَا      حِفَاطًا وَأَوْقَى لِلْخَلْبِيقَةِ بِالْعَبِيدِ  
 وَلَمَّا دَنَا فِينَا وَكَيْعٌ أَجَابَهُ      قَوْلُسُ لَيْسُوا بِالرِّبَابِ وَلَا سَعْدِ  
 قَوْلُسُ مِنْ أَبْنَاءِ عَمْرٍو وَمَالِكِ      سِرَاعٍ إِلَى الدَّاعِي سِرَاعٍ إِلَى الْمَجْدِ

15

3 cf. p. 363<sup>1</sup>. 4 i. e. "those of the Hawāzin who belong to the Banu 'Āmir ibn Ṣaṣa'a" : ابن دُخَانِ , i. e. the tribe of Bahila. 7 cf. Lisān XVI 150<sup>24</sup>. 9 جِنَانِ , so O. 11 cf. p. 349<sup>13</sup>. 13 cf. N<sup>o</sup>. 52 v. 31 : O صَدَحَ : O الْمُتَفَاتِمِ . 14 ابو هشام , i. e. Muḥammad ibn as-Sa'ib al-Kalbi. 17 عمرو ومالك , i. e. the tribes of 'Amr ibn Ḥanzala and Mālik ibn Ḥanzala , to the latter of which the poet belonged ( see below ).

بِغِرَانَةَ الْقَصْوَى بِدَارِ عَمْرٍو      أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْبَاهِلِيَّ ابْنَ مُسْلِمٍ  
 وَقَدْ كَانَ صَعْبًا دَائِمَ الْخَطْرَانِ      تَمُورُ أَسَابِيءَ الدِّمَا بَوَجْهِهِ  
 لَأَسْبَى ضَرْبًا لَدَمٍ وَفِيهِ دَائِمَ الْخَطْرَانِ      أَيْ كَانَ يُوعَدُ وَيُتَدَدُ ❖      وَقَدْ نَبَّرَ بِنِ  
 تَوْسَعَةَ التَّمِيمِ فِي ذَلِكَ

5      زَادَ بَنُو عَمْرٍو تَنْبِيْلًا مَبِيعَةً      فَتَقَدَّرَتْ أَرْكَتُ أَجْسَادِهِمْ بِمَتَبِعِ  
 سَتْبَلُغَ أَهْلِ الشَّامِ عَنَّا وَتَبِيعَةً      صَفَا ذِكْرَهَا لِلْحَتَّاطِ لِي وَكَبِيعِ  
 وَقَدْ أَسْنَدَتْ أَهْلَ الْعِرَاقِ أَمْرًا      إِلَى حَامِلٍ مَا حَمَلُوا مَتَبِعِ  
 لَهُ رَايَةً بِالْمَعْرُ سَوَاءٌ لَمْ تَوَلَّ      تَفْضُ بِنَا لِلْمَشْرُكِينَ جُمُوعِ  
 مُبَارَكَةٌ تَهْدِي تَجَنُّودَ دُنْيَا      عَقَابَ تَحَمَّتْ مِنْ رِيَشِيهَا لِقُوعِ  
 عَلَى سَعَةِ تَهْدِي نَهْ بَيْفِ غَيْرِي      فَبُنْدِ وَأَمْرٍ الْمُسْلِمِينَ جَمِيعِ  
 10      عَلَى خَيْرٍ مَا ذَكَرْتَ تَدُونَ جَمَاعَةً      عَلَى النَّبِيِّ دِينًا نَبِيًّا فِيهِ صُدُوعِ

فَلِذَا دَعَا دِعْقَانُ جِجَامَ فِتْمَةَ فِيهِ وَرَقٌ      وَيَدَابِئَةَ فَمَرٍ وَكَبِيعِ      بِدَعَا إِلَى نَبْرِ بِنِ تَوْسَعَةَ ❖  
 فَلِ عَمْرِو بْنِ عَمْرٍو مِنْ بَنِي تَمِيمِ اللَّاتِ      فَزِدْ وَكَبِيعِ ذَاتِ يَوْمٍ فُتُّوهُ      بَسْتَرَانِ فَمَرٍ بِ  
 فَتَقْتَلُ شَقِيلًا نَهْ نَبِيًّا عَلَيْهِ الْقَتْلُ      نَهْ عَلَيْهِ تَحَدُّ فَعَلَّ لَا أَهْقَبُ      بِنَسِيْبِ نَهْ أَهْقَبُ  
 15      بِنَسِيْبِ فَعَلَّ بِنِ تَوْسَعَةَ

كُنْتُ نَمَاتِي مِنْ تَبِيعَتِي      فِيهِذَا الْعُدَانِي شَرٌّ وَشَرٌّ ❖  
 وَقَدْ يُضَدُّ

وَأَمَّا رَأَيْنَا الْبَاهِلِيَّ بِنِ مُسْلِمٍ      كَجَبْرِ عَمْنَانَ عَضِبَ لَمَبْتَدَا ❖  
 وَقَدْ الْقُرْدِي بِذِكْرِ وَقَعَةٍ وَكَبِيعِ

20      وَمِمَّا أَتَى سَلَّ السُّيُوفِ وَشَاغِبِ      عَشِيَّةَ بَابِ الْقَصْرِ مِنْ قُرْعَانِ

8 O marg. اقوا . 9 O مباركة . 20 seq. cf. BOUCHER 55<sup>15</sup> seq., TABARI

عَشِيَّةَ مَا وَدَّ ابْنُ عَمْرٍاءَ أَنَّهُ لَهُ مِنْ سِوَانَا إِذْ دَمَا أَبْصَانِ  
 قُلْ وَخَرِبَ إِبْسُ بِنِ عَمْرٍو اخُو مُسْلِمِ بْنِ عَمْرٍو عَلَى رَقَبَتِهِ فَعَلَّشَ ۞ فَلَمَّا قَتَلَ مَسْلَمَةَ  
 بَرِيدَ بْنِ الْمُيَلَّبِ اسْتَجَلَ عَلَى خُرَّاسَانَ سَعِيدِ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ الْحَكَمِ  
 ابْنِ ابْنِ الْعَاصِ قُلْ تَحَبَّسَ عَمَلُ بَرِيدَ وَحَبَسَ فَيَتَمَّ حَبَبُ بْنُ زَعْرَ الْجَعْفِيُّ وَعَلَى عَدَابِهِ  
 رَجُلٌ مِنْ بَاعِلَةَ فَقَبِلَ لَهُ عَذَا قَتَلَ فُتَيْبَةَ فُقْتَلَهُ فِي الْعَدَابِ قُلْ فَلَامَهُ سَعِيدُ فَقَالَ ۞  
 أَمَرْتَنِي أَنْ أَسْتَخْرِجَ مِنْهُ الْمَالَ فَعَدَّيْتَهُ فَأُتِيَ عَلَيْهِ أَجَلُهُ ۞ قُلْ فَضَعِدَ وَكَبِعَ الْمُنْبِرُ حِينَ  
 غَيَّبَ الرَّأْسَ فَلَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يُصَلِّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ مَنْ يَبْنِكِ الْعَيْمَرُ  
 يَبْنِكِ تَبِيدَ وَقَالَ

أَنَا ابْنُ خُنْدَقٍ تَنْمِيئِي قِبَائِلَهَا لِلصَّالِحَاتِ وَعَمِّي قَيْسُ عَيْلَانَا

ابْنِ الرَّأْسِ وَاللَّهِ لَا أَنْزَلَ حَتَّى أُوتِيَ بِرَأْسِ سَعْدِ بْنِ أَجْدٍ أَوْ يُخْرِجَ الرَّأْسَ قُلْ فَرَأَى 10  
 أَنْ يَبْتَئِثَ لِلجَيْلِ عَلَى الْأَزْدِ فَأَتَوْا سَعْدًا فَانْتَزَعُوا الرَّأْسَ مِنْهُ فَأَتُوا بِهِ وَكَبِعُوا فَهَدَّ النَّاسُ ۞  
 قُلْ ثُمَّ إِنَّ وَكَبِعًا بَعَثَ بِرُؤُوسِ بَنِي مُسْلِمِ مَعَ ابْنِيفِ بْنِ حَسَّانَ بْنِ بَشِيرِ بْنِ عَدِيِّ  
 النَّشِيمِيِّ أَحَدِ بَنِي دُكُونٍ وَمَعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْأَزْدِ يُدْعَى سَلِيمِ بْنِ عَبْدِ نَمْلِكِ ۞ فَقَالَ جُمَانَةُ  
 ابْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي أَوْسِ بْنِ مَعْنِ بْنِ مَالِكِ يَرْتَضِي فُتَيْبَةَ

كَأَنَّ أَبَا حَفْصٍ فُتَيْبَةَ لَمْ يَسِرْ جَمِيشٍ إِلَى جَبِيشٍ وَمَنْ يَعْلُ مِنْبَرًا 15  
 وَمَنْ تَحْفِيفَ الرِّبَابِ وَالْقَوْمُ حَوْلَهُ وَفُوفٍ وَمَنْ يَشِيدُ لَهُ النَّاسُ عَسْكَرًا  
 دَعَتْهُ الْمَنَايَا فَاسْتَدْجَابَ لِرَبِّهِ وَرَاحَ إِلَى الدَّجَنَاتِ عَقَا مُطَيَّرًا  
 وَمَا رَزَى الْأَقْوَامُ بَعْدَ مُحَمَّدٍ يَمْشِلُ إِلَى حَفْصِ فَبَكَيَهُ عَيْبَتَرًا

O 1006

وَبِرْوَى وَمَا رَزَى الْإِسْلَامُ بَعْدَ مُحَمَّدٍ ۞ وَقَالَ ذُوَيْبُ بْنُ قُنَيْنَةَ الْعَتَكِيُّ

دُكُونَانَ O 13 لعده سليمان، O marg. مَسْلَمَةُ 2 1 cf. p. 365<sup>3</sup>.

عبد الرهمان in Tabari II 1303<sup>6</sup> the verses in question are ascribed to جُمَانَةُ  
 (؟) بن حمانه 16 O تحفك. 19<sup>o</sup> O ذُوَيْبُ بْنُ قُنَيْنَةَ — see Ibn Duraid

284<sup>12</sup>, Aghani XIII 49<sup>16</sup> seq.



الْبِرْدُونَ إِلَيْهِ لِيُرَكِّبَهُ قَالَ فَجَعَلَ الْبِرْدُونَ يَقْفُضُ بِهِ حَتَّىٰ عَابَاهُ قَالَ فَلَمَّا رَأَىٰ ذَلِكَ عَادَ  
إِلَىٰ سَرِيرِهِ فَفَعَدَ عَلَيْهِ فَقَالَ دَعَوْهُ فَإِنَّ هَذَا أَمْرٌ يُرَادُ قَالَ وَجَاءَ حَيَّانُ النَّبَيْطِيُّ وَكَانَ قَائِدَ  
الْعَاجِمِ وَكَانَ مَوْلىَ بَكْرِ بْنِ وَائِلٍ فَقَالَ أَنَا أَكْفَيْكُمُ الْعَاجِمَ فَقَالَ لِمَ مَا نَكَمَ وَالْعَرَبُ تُهْرَبِقُونَ  
دِمَاءَكُمْ فِيمَا بَيْنَكُمْ دَعَوْهُ يَقْتُلُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَاعْتَرَلُوا شَرَّكَ قَالَ نَالُوا بِرَأْيَانِهِمْ فَقَالَ فُتَيْبَةُ

٥ لِيَحْفَرُ بِنِ جَزْءِ الْوَحِيدِيَّ يَا إِخَا بَطْحَاءِ إِيْسَ فَوَمَكَ قَالَ حَيْثُ جَعَلْتُمْ ۞ قَالَ بِشِيرِ 0100a

فَعَشُوا الْفُسْطَاطَ ثُمَّ قَطَعُوا أَطْنَابَهُ عَلَيْنَا فَلَوْلَا سَرِيرُهُ لَقَتَلْنَا وَلَكِنَّ السَّرِيرَ رَدَّ عَادِيَةَ الْفُسْطَاطِ  
عَنَّا ۞ قَالَ زُعْبَيْرٌ فَقَالَ جِئْتُ لَسَعْدِ ابْنِ زَيْدٍ فَحَزَّ رَأْسَهُ قَالَ وَقَدْ أَتَيْتَنِي جِرَاحًا فَقَالَ اخْفِ  
أَنْ تَجُولَ النَّخِيلَ جَوْلَةً فَقَالَ أَخْشَىٰ وَأَنَا إِلَىٰ جَنْبِكَ فَمَزَلُ سَعْدٌ فَشَقَّ عَنْهُ صَوْمَعَةً

الْفُسْطَاطِ (وَبِرْوَى صَوْمَعَةً) فَاحْتَزَّ رَأْسَهُ فَعَبَّه ۞ فَقَالَ الْحُضَيْنُ بْنُ الْمُنْدَرِ

10 وَإِنَّ آتِينَ سَعْدٍ وَابْنَ زَحْرٍ تَعَاوَرَا بِسَيْفَيْهِمَا رَأْسَ الْهُمامِ الْمُتَوَجِّعِ

وَمَا أَدْرَكَتْ فِي قَيْسِ عَيْلَانَ وَتَرَعَا بَنُو مَنَقَرٍ إِلَّا بِالْأَزْدِ وَمَسْجِحِ

عَاشِيَةَ جِئْنَا بِابْنِ زَحْرٍ وَجِئْتُمْ بِأَدْعَمَ مَرْفُومِ الدَّرَاعِيِّنِ تَبِيحِ

أَسْمَ غُدَانِيٍّ كَأَنَّ جَبِينَهُ لَطَاحَةً نَفْسٍ فِي أَدِيمِ مَمَّاجِمِيٍّ

(قَالَ وَصَوْمَعَةً الْفُسْطَاطِ رَأْسَهُ الَّذِي فِيهِ الْعَمُودُ) ۞ قَالَ فَفَتَلَوْهُ سَنَةً سِتِّ وَتِسْعِينَ

15 وَفَتَلَ مِنْ بَنِي مُسَلِمٍ أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا قَالَ فَصَلِبِهِمْ وَبَيْعَ سَبْعَةَ مِنْهُمْ لِنَلْبِ مُسَلِمٍ وَأَرْبَعَةَ

مِنْ بَنِي أُنْبَالِيٍّ وَمِ فُتَيْبَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ وَعَبْدَ اللَّهِ الْفَقِيرَ وَعَبِيدَ اللَّهِ وَصَلِحَ وَبَشَارَ

وَمُحَمَّدَ عَمَلًا بَنُو مُسَلِمٍ وَكُنَيْبُ بْنُ فُتَيْبَةَ وَمَعْلَسُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ وَلَمْ يَدْنُ مِنْ

نَلْبِ مُسَلِمٍ غَيْرِ عَمْرِو وَدُنْ عَمَلُ النَّجْرَجَانِ وَجَبْرٌ وَذُنْتُ أُمِّ الْعُرَاءِ بِنْتُ جَبْرٍ بِنِ

الْقَعْقَاعِ بْنِ مَعْبُدِ بْنِ زُرَّارَةَ قَالَ فَاجَاءَ أَحْوَالُهُ فَدَفَعُوهُ حَتَّىٰ نَاجَوْهُ ۞ قَالَ فَفَىٰ ذَلِكَ

20 يَقُولُ الْفَرَزْدَقُ

so) سَعْدٌ 10, see below, صَوْمَعَةً 9, لَقَتَلْنَا 6, جعلتكم 5 O

, بَابِئِن 12, (also Tabarr II 1297<sup>9</sup>), read تَجَدُّ according to pp. 358<sup>10</sup>, 363<sup>10</sup>.

النجورجان 18 O, الفقير 16, دبرج 0: بلن 0

أَحَابِيَهُ فَيُخْرِجُوا قُلُوبَ النَّاسِ وَاجْتَمَعُوا ۝ قُلْ أَبُو الْخَنَسَاءِ فَخَرَجَ وَكَبِعَ فَرَأَى رَجُلًا  
 اجْتَبِيَهُ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ قُلْ بَشِيرُ بْنُ غَالِبٍ قُلْ مِمَّنْ قُلْ مِنْ بَنِي أَسَدٍ قُلْ خُدَّيْ الْخَنَزِيرِيَّةِ  
 فَأَخَذَهَا فَسَارَ بِهَا حَتَّى طُعِنَ فَمُتِيئَةً فَبَعَلَ وَكَبِعَ بِرَجُلٍ وَيَقُولُ  
 شَدُّوا عَلَيَّ سُرَّتِي لَا تَنْقَلِبْ يَوْمَ لَيْمَدَانَ وَيَوْمَ اللَّصْدِفِ  
 5 وَنَسْتَمِيمٍ مِثْلَيْهِ أَوْ تَعْتَرِفْ

قُلْ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ لِلصَّدْفِ بَفَتْحِ الدَّالِ ۝ قُلْ وَأَقْبَى سَلِيمُنَ الصَّبِيِّ صَلِيحَ بْنِ مُسْلِمٍ فَرَمَاهُ  
 فَتَقَالَهُ قُلْ وَرَعَتْ الْأَزْدُ أَنْ زِيَادَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخَا مُدْرِكَ بْنِ شَرِيكَ بْنِ مَالِكِ بْنِ قَيْمٍ  
 حَمَلَ عَلَى صَلِيحٍ بَعْدَ ذَلِكَ فَطَعَنَهُ فَقَتَلَهُ قُلْ وَحَرَّقُوا حَطَارًا فِيهِ أَحَابِيَةٌ وَأَطَافُوا بِهِ قُلْ  
 وَعَرَبَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ فَقَتَلَ فِي عَرَبِهِ وَقَتَلَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ مُسْلِمٍ أَخُو قَتَيْبَةَ  
 قَتَلَهُ فَصَدَّبَ ۝ قُلْ زُعَيْرٌ وَهُوَ يَبْقَى مِنْ بَنِي تَمِيمٍ مَعَهُ غَيْرُ أَبِيهِ بْنِ زُعَيْرِ بْنِ نَعْبِيَةَ 10  
 وَعَبْدُ اللَّهِ بْنِ رَأَانَ الْعَدَوِيِّينَ فَاتِيئًا وَفِيهَا لَهُ فُلْمٌ يَزِلُّ قَاعِدِيَيْنِ مَعَهُ فِي فُسْطَاطِهِ حَتَّى  
 اتَى إِيسَى بْنَ زُعَيْرِ أَخُو عَبْدِ اللَّهِ وَعُبَيْدُ اللَّهِ ابْنَا زُعَيْرٍ فَأَخَذَا بِصَنْعَةِ إِيسَى أَخِيهِمَا  
 وَلَا حَتَّى مَتَى تَكُونُ مَعَ قَيْسٍ وَقَدْ اسْلَمْتَ أَنْفُسِيَا قُلْ وَقَتَيْبَةُ بَرِيءٌ مَا يَصْنَعَانِ وَيَسْتَمِعُ  
 قَوْلِيهِمَا فَأَخْرَجَاهُ ۝ قُلْ أَبُو مَالِكٍ قِيلَ لِقَتَيْبَةَ إِنَّ وَكَيْعًا قَدْ جَمَعَ إِلَيْهِ أَحَابِيَهُ قُلْ  
 عُرَيْمُ بْنُ ابْنِ كَحْمَةَ عَذَا الْبَابِلِ أَنَا أَجِيئُكَ بِهِ قُلْ فَوَيْبَتْ غَيْرَ بَعِيدٍ فَسَمِعْتُمْ يَقُولُونَ 15  
 لَا تَدْعُهُ فَيَلْحَقَ بِوَكَيْعٍ وَلَنْ يَرْجِعَ إِلَيْكَ قُلْ فَغَمَزَتْ قَرَسَى بِرِجْلِهَا الْمُتَوَارِيَةَ مِنْكُمْ وَنَوْدِيَتْ  
 فَتَصَامَمَتْ حَتَّى فَتَتْ الْقَوْمَ ۝ قُلْ أَبُو مَالِكٍ فَجَاءَ إِلَى مَا حِيلَ وَجَنَّهُ مِنْ صَفِّ الْأَحَابِيَةِ  
 وَكَبِعَ فَبَعَلَ يَضْرِبُ وَجْهَهُ خَيْلَتُمْ بِرُجْحِهِ وَيَقُولُ سَوُّوا صُفُوفَكُمْ وَهِيَ بَاتٍ وَكَيْعًا ۝ قُلْ  
 وَقُلْ عَمْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ ابْنِ بَكْرَةَ قُلْ قُلْ بِشِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ فَلَمَّا أَطَافُوا بِفُسْطَاطِهِ  
 دَعَا بِمِرْدُودِينَ لَهُ مُدْرَبٍ كُنْ يَنْتَشِرُ إِلَيْهِ فِي الرُّحُوفِ وَدَعَا بِعِمَامَةَ كُنْ يَعْتَمُ بِهَا فَغُرِبَ 20

٥ ، بشير ، 19 . حاذيه ٥ ٥ . ( see Tabari II 1295<sup>9</sup> ) . ابا ٥ ، انا 7

ولا تمنن الثَّالِثِينَ ولا تمنن  
فإن احسا اثني عشاء ليس ينتم  
ولا تثنى بالآرد فالغدر منتم  
وبكر فتمنم مستحيل المحارم  
وإلى لأخشى يا فتية عليكم  
معرفة يوم مثل يوم ابن خازم ٥

٧ هل فصل له فتيبة صدقت جلس فبعت إلى وبيع عبد الله بن رافع وهو رجل من  
٨ عدي الروم فقال له فل له فتيبة أو أبعثني نيك من فتيبة برأسك ٥ قال أبو سنان  
فوجد قد نلى سفيده ومسد بسندل حجر وعلف على سفيده كعوب ضم وخزوا قال  
ابن رافع فجلته وقد نلى سفيده بمعرفة تجاب وإذا عنده رجلان من ناحية بن  
سود من الأزد برقيته من تشونه ٥ هل جبهه وقد علف على سفيده مع نضار كعوب  
ضم وخزوا ٥ قال ابن رافع فبلغته ما هل فتيبة فقال وبيع في تشونه ولا نادر على  
١٠ المعجى ثم تراه مريض قال فتيبة فتيبة ما هل وبيع قال فرسل إليه مدحج شرطه  
ورق بن نصر تبعلي من بني فتيبة بن معن وأخا صلاح بن مسلم وأمر الخيل فركبت  
بهد معيما فقال ابن رافع وإلا فتيبة برأسه فقد حذري فحاجج صدر بني تميم قال  
فدخل عليه فقال له أجب الأمير وإلا احتزوا رأسك قال نعم فمضب على ما من عذا  
نضار هل فدخل حجرة له فشق عليه صدره فمخرج من لف الخيد ٥ قال زهير

١٥ وكان عند وكيع ثمانية بن ناجية من عدي الرباب فقال ثمانية فداء بما فغسل المغرة 000  
عن سابقه وأمرني فقال ناد يا خيل الله أركبي إلى وكيع وأبشري قال ثمانية فدعوت بما  
أمرني به من نواحي العسكر قال ثمانية فكان أول من تجمع إليه مائة من بني العم مرة  
بن مناد بن حنظلة ٥ قال أبو سنان دن ول من نبي تيم بن خيد إتحف بن  
محمد في خمسة عشر فارسا من أهله محقة قال وتنافس الناس بعض الثقات وتوسوا  
٢٠ قال فامر إسحق أن يحرق يريد بذلك أن يشعلهم ويرجمهم ويربهم أنهم كثير ولينشط

المغرة 15 O — see Tabari II 1295<sup>1</sup>. — صلاح 11 O . بمغرة 7 O .

فامر إسحق ان يحرق 20 O . محقة 19 O .

الى سُودٍ فَتَقَلَّدُوهُ عَذَا الْأَمْرِ (وَقَالَ جَيْمٌ أَنَّ تَأْتُوا عَذَا الرَّجُلِ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ) فَتَكْمُ إِنْ  
 فَتَدْمُو عَذَا الْأَمْرِ أَفْتَدِي تَمِيمٍ أَوْ كَفَّ عَنْهُ مِنْ لَمْ يَرِدْ نَحْرًا (وَقَالَ جَيْمٌ أَوْ لَفَّ مِنْ  
 لَمْ يَعُدَّ) فَلَمْ يَنْتَرْ فُتَيْبَةَ فَإِنْ انصرفت تَمِيمٍ عَنِ فُتَيْبَةَ انصرفت مَضْرُوتًا وَتَخَالَفْتَ وَإِنْ  
 99a ٥ قَصَرَ فُتَيْبَةَ بَعْضُكُمْ كُنْتُمْ قَدْ أَفْقَيْتُمْ بِأَسْمِ بَيْنَكُمْ فَإِنْ ضَفَرْتُمْ فِيهِ مَا طَلَبْتُمْ وَإِنْ لَمْ يَتِمَّ  
 عَذَا الْأَمْرِ كَانِ الْبَلَاءُ بِكُمْ وَهُوَ بِسَاحِرِ الشَّرِّ إِلَّا بِبَنِي تَمِيمٍ ٥ قُلْ تَأْتُوا وَكَيْعًا فَبِإِيْعِهِ ٥  
 وَأَخَذَ مِنْهُمُ الطَّلَافَ وَالْعِنْفَ وَجَعَلَ بِأَيِّ الْفَقِيرِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْلِمٍ فَيُشْرِبُ عِنْدَهُ إِلَى  
 عَدْوٍ مِنَ اللَّيْلِ ثُمَّ يَرْجِعُ قَدْ وَاعَدَهُمْ تِلْكَ اللَّيْلَةَ بَعْدَ رَجْعَتِهِ فَيَأْتِيهِ النَّاسُ فَيُؤَيِّعُونَهُ عَلَى  
 الطَّلَافِ وَالْعِنْفِ وَجَعَلَ بِأَيِّ شَبَابِ بَنِي مُسْلِمٍ وَيُشْرِبُ مَعَهُمُ وَيُنَاسِكُ وَبِئْسَ بِهِ سَكْرًا حَتَّى  
 فَشَا ذَلِكَ فِي النَّاسِ وَعَرَفُوهُ فَقَالَ ضِرَارُ بْنُ حَضِرَةَ الصَّبِيِّ رَأْسُ بَنِي تَمِيمٍ لِفُتَيْبَةَ وَخَبِرَهُ  
 بَدَلًا ٥ لَنْ مِنْ أَمْرِهِمْ فَقَالَ لَهُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ مُسْلِمٍ أَنَّهُ عِنْدِي وَعِنْدَ شَبَابِنَا يَخْرُجُ كُلُّ  
 10 لَيْلَةً سَكْرَانًا مَا يُبَيِّتُ سَكْرًا قُلْ فَأَكْذِبَ عَنْهُ وَجَعَلَ وَكَيْعَ بِأَيِّ أَحَدِ مُسْلِمٍ وَلَا يَجْهَدُ  
 الشَّرَابَ وَيُنَاسِكُ عَلَيْهِمْ قُلْ وَرَبِّمَا تَنَاوَمَ وَرَبِّمَا أَرَامَ أَنْ الشَّرَابَ قَدْ غَلَبَهُ حَتَّى يُجْمَلَ إِلَى  
 مَنْزِلِهِ فِي كِسَاءٍ فَجَعَلَ أَمْرَهُ يَسْتَتِينُ وَيَأْتِي ضِرَارًا بِذَلِكَ فُتَيْبَةَ مِنْ أَمْرِهِ حَتَّى كَادَ يَأْخُذُ  
 ذَلِكَ فِي فُتَيْبَةَ قُلْ وَكَانَ عَبْدِ اللَّهِ لَا يَصْدَقُ أَنْ وَكَيْعًا يَقْعَلُ شَيْئًا تِلْكَ السَّاعَةَ مَا  
 يَرَاهُ قُلْ فَقَالَ أَبْعَثْ مَنْ يَنْظُرُ إِلَيْهِ فَبِعَثَ فُتَيْبَةُ فَوَجَدَهُ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ سَكْرَانًا فَرَجَعُوا  
 15 فَأَخْبَرُوا فُتَيْبَةَ قُلْ فَتَرَاحَى عَنْهُ حَتَّى أَشْعَلِيَا عَلَيْهِ نَأْيَ ضِرَارٍ فُتَيْبَةَ فَقَالَ بَرِئْتُ إِلَيْكَ مِنْ  
 جِنَايَةِ وَكَيْعٍ فَقَدْ دَسَسْتُ إِلَيْهِ ابْنَ عَمِّي ضِرَارَ بْنَ سِنَانِ الصَّبِيِّ فَبِإِيْعِهِ ٥ قُلْ وَوَضَعِ  
 أَمْرًا وَكَيْعًا وَقَامَ ابْنُ تَوْسَعَةَ فَقَالَ  
 تَتَمَّرُ وَيَسْمُرُ يَا فُتَيْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ فَإِنَّ تَمِيمًا ظَالِمٌ وَأَبْنُ ظَالِمٍ

٥٩٩، 9، so حَضِرَةَ، 6، الفَقِيرِ، 6، فَه. O، 1،

O — but see pp. 351<sup>13</sup>, 354<sup>1</sup>. 11 O فَكُذِبَ، i. e. Kūtaiba did not believe

Dirār. 16 اشْعَلِ الْحَرْبَ، i. e. أَشْعَلِيَا.

فقال زعيم بن شبيب ومنه وهو ملك قُتبت التسمية لمرثا وجمعت راتب على  
 الخرم عليه والنص به على عهد فلما سمعت على ذلك ودنو أول الناس فعاد ذلك  
 دنوا لو دعوا خلفه واخذوا في امره <sup>١</sup> قالوا الحُصَيْن بن المنذر (ول أبو عبد  
 لله أم اسم فهو الحُصَيْن بالضم غير معجمة غير عدا فنه بالضم معجمة وهو صاحب  
 راية قومه يوم صفين وقد روى عن علي بن ابي طالب رثه شر) فعرضوا ذلك عليه  
 ودعوه الى أن يدخل فيما دخل فيه الناس فقال الحُصَيْن عد دعوتكم الى امركم عدا  
 احدا من بني تميم دنوا ولا تريد إتحالكم في عدا الامر ولا إطلاعكم عليه قل قد  
 عرفتم أن بني تميم أعداء أهل خراسان رجلا عربيا ومتى تريدوا عدا الامر يكونوا أشد  
 الناس عليكم فلا يعزركم ما كن بينكم وبين قتيبة فلكم إن لم تدخلوا في عدا الامر  
 10 لم يسلموه أبدا فإن تصرفتم تميم تجمعت له مضر وإن اجتمعت مضر عز وقد علمتم أن  
 العاجم جنود خراسان وبيت المال معكم والمال لهم والسلطان لهم [فإن جمعوا] لم ير بعضنا  
 مضرع بعض ثم قال لهم لست من عدا ولا جملي ولا رحلي أنا أول لاجف بقتيبة حتى  
 يدخل عدا الامر فقالوا لا وحشة بنا اليهم فرجعوا عنه ولم يجيبهم \* قال زعيم فنادفوا  
 ١ ينقلها احد انفق ألا ينتم الامر عبيد قتيبة قل ودين قتيبة أشد سلطانا من  
 15 التحاج وعبيد في صدور الجند قل فالتبس امرهم \* فما جبه فرعه أتوا ببعوز جهم بن  
 زحر بن فيس من جعفي بن سعد قل ودين التحاج استعبد على قوتن اهل ثلوفة  
 الى خراسان ودين ابوا زحر بن فيس من وجوه الحديب على رثه قل واستعمل سعد بن  
 تجد من التحريم بن الحارث بن ساد بن قبه من الأزد على قوتن اهل البصرة من  
 الأزد الى خراسان فلما عرس امرهم (ابى عسر) قالوا لو اتينا الحُصَيْن فأشار علينا فأتوه  
 20 فقالوا له ما الرأي فقال الرأي عندي أن تأتوا الآحوج من بني تميم (يعنى وكيع بن

3 الحُصَيْن, in Tabari II 1289<sup>12</sup> seq. 11 words in brackets inserted

from conjecture — see p. 368<sup>2</sup>.





فِي مَطْبَاحِهِ لَمْ يَكْفِهِ ثُمَّ أَنَاكُمْ بَعْدَ «الْمَيْلِبُ فَذَوَمَ بِكُمْ أَبُو سَعِيدٍ ثَلَاثَ سِنِينَ لَا تَدْرُونَ  
 فِي مَعْصِيَةِ أَنْتُمْ أَمْ فِي طَاعَةِ لَمْ يَجِبِ مَالًا وَلَا يَسْتَفِي قَبِيلاً وَلَا يَبِيكَ عَدُوًّا ثُمَّ بَنُوهُ مِنْ  
 بَعْدِهِ» كَأَطْيَاءِ الْكَلْبِيَّةِ مِنْهُ ابْنُ الرَّحْمَةِ حِمَّانٌ [يَضْرِبُ فِي عَائِلَةٍ] تَبَارَى لَهُ النَّسَاءُ صَبَاحَ  
 مَسَاءٍ وَجِئْتُمْ أَنَا فَذُنُظِرُوا كَيْفَ نِعْمَةَ اللَّهِ الْيَوْمَ مِنْهَا قَبْلَ ذَلِكَ وَإِينَ مَا أَنْتُمْ فِيهِ الْيَوْمَ  
 5 مِمَّا كُنْتُمْ فِيهِ قَبْلَ السَّنَةِ اعْظَمَ مِمَّا عَلَيْكُمْ مِنْ حَنِيْفِ الْكَلْبَانِ السَّنَةِ أُعْزِبَكُمْ فَلَا  
 أُتَبِّرُكُمْ (مَعْدُ لَا أَحْسَبُكُمْ) فَفَدَى تَرُونَ مَا صَدَحْتُمْ فِيهِ أَنْ الشُّعْبَةَ تَخْرُجُ مِنْ تَرَوْهُ إِلَى  
 سَمْرَقَنْدٍ فِي غَيْرِ جَوَارٍ ٥ فَأَرَمَ الْقَوْمُ سُكُونًا مَا يُجِيرُ أَحَدٌ مِنْهُمْ جَوَابًا ثُمَّ قَالَ يَا مَعْشَرَ أَهْلِ  
 خُرَّاسَانَ اتَّبِعْتُمْ وَأَنْتُمْ رَجُلَانِ رَجُلٌ عِنْدَ جَرَّتِهِ (قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ جَرَّتِهِ بَفَتْحِ الْجِيمِ) إِنَّ  
 عَدْرَتَ عَدْرٍ وَإِنْ اسْتَقَرَّتْ اسْتَقَرَّ عَلَيْهِ يَزِيدُ بْنُ تَمِيمٍ لَا بَلْ يَنْفَضُ لَا يَزِيدُ حِمْرًا  
 10 نَيْثًا يَنْثَفُ كُلَّمَا بَرَقَ لَهُ الصُّبْحُ يَثِقَةً وَأُقْتَتَبِينَ ٥ ثُمَّ التَفَتَ إِذَا حَوْلَهُ مِنَ الشُّعْدِ  
 (وَالشُّعْدُ يُقَالُ بِالسِّنِّ وَالصَّادِ) أَرْبَعَةَ آلَافٍ فِي الْحَدِيدِ فَقَالَ وَاللَّهِ إِنَّ فِي عَوْلَاءٍ لَمُنْتَصِرًا  
 لِلذِّبْنِ وَمُقَارَعَةً عَنْ حَرِيمِ الْمُسْلِمِينَ قَالَ ثُمَّ نَزَلَ فَدَخَلَ رَوَاقِهِ وَلَيْسَ تَيْبَسًا وَمِلْحَقَةً  
 سَائِرِيَّيْنِ ثُمَّ أَمَرَ أَبْنَاءَ الشُّعْدِ يُعْرَضُونَ عَلَيْهِ فِي السَّلَاحِ مَعَهُ السُّيُوفُ وَاللَّخَنَاجِرُ وَقَدْ قَتَلَ  
 آبَاءَهُمْ قَالَ فَعُرِضَ عَلَيْهِ أَرْبَعَةَ آلَافٍ مِنْهُمْ ثُمَّ قَالَ ذَهَبَ الْفَنَّاكَ مِنَ الشُّعْدِ سَائِرَ الدَّعْرِ كُنْتُمْ  
 15 اسْتَقْتَلْتُمْ فِيهِمْ بِهِ الْقَبَائِلُ جُمِعُ قَالَ وَقَدْ كَانَ بَعَثَ إِلَى دَرَارَى الَّذِينَ مَعَهُ لِيَجُوزَهُمْ إِلَى

a ابن دهمه حصانًا تبار له الخ O 3 seq., i. e. al-Muhallab. ابو سعيد 1  
 passage evidently corrupt, which I have endeavoured to restore by the aid of  
 'Ikd II 151<sup>7</sup> and Tabarī II 1287<sup>10</sup>: ابن الرحمة: ابن الرحمة يزيد بن التليب  
 so 'Ikd — Tabarī: فحل Tabarī — 'Ikd: words in  
 brackets from 'Ikd: تبارى، so Tabarī. 7 جوار، so O — Tabarī II 1288<sup>15</sup>  
 written above the line in O. 8 جرة is here the vessel in which  
 wine ferments, as is shown by the verb عدر — see Asās II 352<sup>25</sup> seq., Lisān  
 VII 118<sup>23</sup>, 119<sup>5</sup>. 9 after استقر some words seem to be missing. 10 O نياتا:  
 O استقتل O استعتل. 15 O استعتل. مع، الصبح له O



حَتَّى إِذَا اجْتَمَعْتُمْ اجْتِمَاعَ قَرْعِ الْخَرْبِ فَحَمَلْتُمْ عَلَى الْخَيْلِ وَسَلَّحْتُمْ وَفَتَحَ اللَّهُ لَكُمْ  
 الْبِلَادَ رَقَلْتُمْ وَقَلْتُمْ وَكَيْبَتْ وَكَيْبَتْ وَذَيْبَتْ وَذَيْبَتْ كَلَّا وَاللَّهِ إِنَّهُ ابْنُ أَبِيهِ وَأَخُو أَخِيهِ الْعَصَا  
 مِنْ الْعَصِيَّةِ حَوْلَ الصَّلِيَّانِ الرَّيْمِزَةِ (نَبَتْ يُعْجِبُ الْإِبِلَ تَزَمَمَ حَوْلَهُ وَتَدَوَّرَ) لِأَعْيُنِكُمْ  
 عَصَبَ السَّلْمَةِ يَا أَعْلَى خُرَّاسَانَ وَاللَّهِ لَئِنْ شِئْتُمْ لَتَلْحِقُنِّي عَشْمَشِمَا أَغْشَى الشَّجَرَ مِثْلَ  
 البعير يبر بالشجر فيدثه لا يبالى المر اكن أَيْمَنَ عَلَيْكُمْ تَقِيْبَةً مِنْ حَبِيْبِ الْحَنَانِمْ (وَلَنْ  
 أَحْسَنَ النَّاسِ فِيمَا عَلَى ابْنِهِ فَضْرَبَ بِهِ الْمَثَلَ) مِنْ تَبِيْمِ اللَّاتِ بْنِ ثَعْلَبَةَ الْمُرَاكِسِ أَعْرَبِيكُمْ  
 قَبْلَ الشِّتَاءِ وَأَقْفَلَكُمْ قَبْلَ الْفِرَاءِ يَا أَعْلَى الْعِرَاقِ أَنْسَبُونِي مَنْ أَنَا وَاللَّهِ لَتَلْحِقُنِّي عِرَاقِيَا ابْنَ  
 عِرَاقِي الشَّامُ أَبُّ مَبْرُورٍ وَالْعِرَاقُ أَبُّ مَكْفُورٍ حَتَّى مَتَى يَنْبَطِحُ أَعْلَى الشَّامُ فِي أَفْيَئَتِكُمْ وَظِلَالِ  
 دِيَارِكُمْ إِنَّ عَائِنَا نَارًا حَرَاءً فَرَمَوْعًا أَرَمَ مَعَكُمْ أَرْمُوا غَرَضَكُمْ الْأَقْصَى فَقَدْ اسْتَخْلَفَ عَلَيْكُمْ  
 أَبُو نَافِعِ ذُو الْوَدَّاتِ يَا أَعْلَى خُرَّاسَانَ أَنْتَدِرُونَ لِمَنْ تُبَايِعُونَ تُبَايِعُونَ بِيْرِيْدَ بْنِ كَرْوَانَ كَأَنِّي  
 بِأَمِيرٍ فَتَى قَدْ آتَاكُمْ فَأَكُلْ فِيمَكُمْ وَسَامَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ سَبَّيْتُ عَذَا النَّهْرِ مَعْتَقًا (يَعْنِي  
 نَيْرَ بَلَدِ)

إِنَّ أَمْرًا عَرَفَ الْبِيْمَامَةَ قَلْبُهُ أَعْتَى الْمُلُوكَ مَقَادَةً لِمُصَلِّ

O 987 (وَيُرْوَى تَبَا أَعْتَى) يَا أَعْلَى خُرَّاسَانَ أَمْ تَذَكُرُونَ مَا كُنْتُمْ فِيهِ وَمَا أَنْتُمْ لِيَوْمِهِ فِيهِ  
 فَحَمَدُونَ اللَّهُ عَلَى مَا أَصْحَبْتُمْ فِيهِ فَقَدْ وَلِيْتُمْكُمُ الْوَلَاءُ قَبْلِي وَجَرِيْتُمْوِمٌ فَذَكُرُوا كَيْفَ كُنْتُمْ  
 وَكَيْفَ كُنْتُمْ حَالِكُمْ فِي الْغُرْفَةِ بِالْأَمْسِ (يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ بْنَ خَارِمْ السَّلْمِيَّ) ثُمَّ آتَاكُمْ أُمِّيَّةُ  
 ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَالِدِ بْنِ أَسِيدِ فَكَانَ كَأْسُهُ أُمِّيَّةَ الرَّأْيِ كَانِ فِي رَأْيِهِ وَدِينِهِ وَعَقْلِهِ  
 كَأْسِيهِ (أَيْ أَمَّةٌ مُنْعَرَتٌ أُمِّيَّةٌ) أُمِّيَّةُ الدِّينِ أُمِّيَّةُ الْعَقْلِ فِي قُرْبِ آثَرِهِ لَمْ يَفْتَحْ أَرْضًا وَمَا  
 يَبْكِي عَدُوًّا وَرَعْمَ أَنْ جِبَابَتَهُ لَا تَكْفِي يَطْنَهُ فَكَتَبَ إِلَى خَلِيفَتِهِ أَنْ خَرَّاجَ خُرَّاسَانَ لَوْ كَانِ

وَقَلْتُمْ (sic) وَقَلْتُمْ وَكَيْبَتْ O, رَقَلْتُمْ الْخ 2, قَرَعِ 1, see Lisān X 143<sup>10</sup>.  
 الصَّلِيَّانِ O 3, i. e. the Caliph Sulaimān. (cf. Tabari loc. cit.) وَكَيْبَتْ  
 — cf. Maidanī I 139<sup>3</sup>. 11 مَعْتَقًا, so O. 18 “قُرْبُ آثَرِهِ” the smallness of  
 his achievements”.

عندهُ وَفَوَدُ الشَّامُ تَفَقَّدَهُ عَلَيْكَ فِي السَّبِيْعَةِ فَتَقُولُوا لَا تُبَايِعُ إِلَّا عَلَى أَنْ يَفْتَسِمَ فَبَيْنَا قَيْنَا  
وَلَا تَعْرُونَآ مُرَابِطَاتٍ اَعْدِ الشَّامُ فَقَالَ جَدِّي وَكَيْفَ اَنْتَ اَلْاَمِيْرُ فَاَبَدًا فَقُلْ ثُمَّ نَقُولُ نَحْسُ  
فَقَالَ لَهُ فُتَيْبَةُ اسْكُتْ لَا اَمَّ لَكَ وَمَنْ سَأَلَكَ عَنْ هَذَا قُلْ اَنْتَ اَمَرْتَنَا فَاَجَبْتُكَ قُلْ وَكُنْتَ

فِيهِ عَلَيْهِ غِلْظَةٌ فَعَزَلَهُ عَنْ رِئَاسَةِ بَنِي تَمِيْمٍ وَجَعَلَ عَلَيْهِمَا ضِرَارَ بِنِ حِصْنِ بْنِ زَيْدِ الْقَوَارِسِ 0970  
5 الصَّبِيَّيْ ثُمَّ قُلْ لَمْ يَوْمًا اسْتَخْلَفَ عَلَيْكُمْ يَزِيدُ بْنُ تَرْوَانَ وَالنَّاسُ يَوْمَئِذٍ عَرَبٌ فَعَرَفُوا  
اَنَّهُ عَتَى عَمَّتَقَةَ فَشَبَّهَ سُلَيْمَانَ بِهِ وَهَذَا كَلِمَةُ اَنْبِيَاؤٍ مِنْهُ النَّاسُ (يُرِيدُ اخْتِيَارًا مِنْهُ النَّاسُ)  
لِيَدْعُوهُمْ اِلَى خَلْعِهِ فَلَمَّا لَمْ يَجِبْ اِلَى ذَلِكَ قَامَ فِيهِمْ خُطْبِيًّا وَهُوَ عَائِبٌ عَلَيْهِمْ قُلْ فَعَرَضَ وَلَمْ  
يُصْرِحْ بِالْخَلْعِ وَعَلَى الْقَبَائِلِ وَحَضْرَتِهِمْ ٥ قُلْ وَقَالَ اَبُو عُبَيْدَةَ قُلْ زُعَيْرٌ وَحَدَّثَنِي اَبُو نَعَامَةَ  
اَنَّهُ قُلْ وَقَدْ كَانَ مَدَدٌ مِنَ الْاَعْرَابِ اَمَدًا بِهِمْ مِنَ الْهِنْدِ وَجَزَائِرِ الْبَحْرِ فَقَالَ يَا اَعْدَى السَّفَاةِ  
10 وَلَا اَقُولُ اَعْدَى الْعَالِيَةِ اِنَّمَا اَنْتُمْ اَوْشَابٌ مِنْ اَوْشَابِ كَلْبِ الصَّدَاقَةِ جَمِعْتَ مِنْ كُلِّ اَوْبٍ يَا  
بَكْرُ بِنِ وَاثِلُ يَا فَرَّاشُ النَّارِ وَذِيانَ الطَّمَعِ يَا بَنِي يَوْمِيكُمْ نُحْشِرُوكُمْ اَبْيُومَ سَلِيْمِكُمْ اَمْ بِيَوْمِ  
حَرَبِكُمْ فَوَاللَّهِ لَآنَا اَعَزُّ مِنْكُمْ فِي الْفِتْنَةِ وَاَمْنَعُ مِنْكُمْ فِي الْجَمَاعَةِ يَا بَنِي تَمِيْمٍ وَلَا اَقُولُ يَا بَنِي  
تَمِيْمٍ يَا اَعْدَى الْعَدْرِ وَالْقَصْفِ (يَعْنِي الضَّعْفَ وَالْحَوْرَ) كُنْتُمْ تُسْمَوْنَ الْعَدْرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
كَيْسَانَ يَا عَيْدَ الْقَيْسِ يَا مَعْشَرَ الْفُسَاةِ يَا عَيْبَةَ الْكِرَابِ وِرَاءَ الْبَقْرِ وَسَوَاتِ الْجَمِيْرِ خَلَيْتُمْ  
15 اِبْرَ النَّخْلِ وَحَصَدَ الزَّرْعَ وَارْتَبَطْتُمْ الْخُنْصَانَ وَرَكِبْتُمُوهَا بَعْدَ طَوْلِ التَّرْقِي فِي النَّخْلِ يَا  
مَعْشَرَ الْاَرْدِ وَاللَّهِ لَآنْتُمْ بَاعْتَنَ السُّفْيَى وَنُسِ الثَّيَابِيْنَ وَجَدِبَ اَعْتَنَ السُّفْيَى اَحَدْتُ مِنْكُمْ  
بَاعْتَنَ الْجَبِلَ رَفَضْتُمْ الْعَرَادِيَّ وَاخَذْتُمْ الرِّمَاحَ وَاللَّهِ اِنَّمَا لَبَدَاعَةٌ فِي الْاِسْلَامِ وَالْاَعْرَابِ وَمَا اَلْاَعْرَابِ  
وَعَتَنُ الْاَللَّهِ عَلَى الْاَعْرَابِ جَمَعْتُمْ مِنْ مَنَابِتِ الْقَرْظِ وَالشَّجْرِ وَالْقَيْصُومِ وَمَنَابِتِ الْغَاغِ (وَعُو  
الْبَيْبُوتِ) وَالْقَلْبَلِ وَمِنْ جَزِيْرَةِ عُمَانَ وَمِنْ جَزِيْرَةِ اِسِي كَلَوْنَ تَرَكَبُونَ الْبَقَرَ وَتَأْكُلُونَ الْقَضَبَ

2 تَعْرُونَآ O, تَعْرُونَآ 2 (but see p. 355<sup>3</sup>). 5 ثُمَّ اَلْحِ 5 cf. BALĀDHURI 422<sup>16</sup> seq.:

يُرِيدُ O, يُرِيدُ 8 قُلْ اَلْحِ 8 cf. ṬABARĪ II 1287<sup>8</sup> seq., 'IḠD II 150<sup>30</sup> seq.,

وَالْقَلْبَلِ so O, 19 الْكِرَابِ so O, 14 الْفُسَاةِ so O, 14 جَاهِزِ BAYĀN I 198<sup>23</sup> seq.

يريد في حُرُوبٍ مُخَالِفَةٍ لَا تَنْتَدِجُ عَلَى اسْتِقَامَةٍ وَإِنَّمَا تَنْتَدِجُ بَيْنَنَا قَالِ وَالْبَيْتِ الَّذِي تَخْرُجُ  
رَجُلَاهُ قَبْلَ رَأْسِهِ مَقْلُوبًا يَقُولُ فَلَا اِدْرِي أَأَذْكُرُ عَوَامَّ أُنْتَمَى يَصْرَبُ مَثَلًا لِلْأَمْرِ الَّذِي لَا  
يُنْتَدَى لَهُ كَمَا قَالِ التَّمِيمَتِ

وَقَالَ التَّمِيمِيُّ نِلْتَجِيْبِيْنَ مَتَى ذَمِرَتِ قُبْلَى الرَّجُلِ

(الريادة الى هنا)

قَالَ فِيْبَابِعِهِ عَلَى خَلْعِ سُلَيْمَانَ الْكَحَاجِ بْنِ يُوسُفَ وَقُتَيْبَةَ بْنِ مُسْلِمٍ قَالَ ثُمَّ طُعِنَ فِي تَيْبِطِ  
الْوَلِيدِ (يعنى مات كما تقول طُعِنَ فِي جَنَازِهِ وَذَلِكَ إِذَا مَاتَ قَالِ وَتَمِطُ وَاحِدٌ وَجَعَدَهُ  
نِيَابُطٌ) ٥ قَالِ فَعَلَّمَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ يَوْمَ السَّبْتِ اللَّصِّفَ مِنْ جُمَادَى الْآخِرَةِ (قَالَ  
وَقَالَ أَبُو لُحَيْسَانَ الْمَدَائِنِيُّ لِللِّصِّفِ مِنْ رَجَبِ الْآخِرِ) سَنَةَ سِتِّ وَتِسْعِينَ فَخَافَهُ قُتَيْبَةُ فَخَرَجَ  
غَارِيًّا حَتَّى لَحِقَ بِقَرْعَانَةَ فِي النَّاسِ وَخَلَّفَ حَمَانَ بْنَ مُسْلِمٍ عَلَى مَرَّوٍ قَالِ وَبَعَثَ رَسُولًا 10  
إِلَى سُلَيْمَانَ يَتَلَمَّذُ كُنْبٌ وَقَالَ لِرَسُولِهِ إِذَا دَفَعْتَ إِلَيْهِ الْكِتَابَ الْأَوَّلَ وَكَانَ فِيهِ وَقِيعَةٌ فِي زَيْدِ  
ابْنِ الْمُهَلَّبِ يَذْكُرُ عَدُوَّهُ وَكُفْرَهُ وَقِيلَتْ شُكْرُهُ فَإِنْ قَرَأَهُ وَدَفَعَهُ إِلَى زَيْدٍ فَادْفَعْ إِلَيْهِ عَذَا الْآخِرِ  
وَكَانَ فِيهِ ثَنَاءٌ عَلَى زَيْدٍ فَإِنْ قَرَأَهُ وَدَفَعَهُ إِلَى زَيْدٍ فَادْفَعْ إِلَيْهِ عَذَا الْكِتَابِ الثَّلَاثِ وَكَانَ  
فِيهِ نِجْنٌ لَمْ نَقْرَأْهُ عَلَى مَا كُنْتُ عَلَيْهِ وَتَوَمَّيْتُ لَأَخْلَعَنَّكَ خَلْعَ الثَّلْعِ وَالْمَلَأْنَا عَلَيْكَ خَيْلًا  
وَرَجُلًا ٥ قَالِ فَدَفَعَ الْأَوَّلَ إِلَيْهِ وَزَيْدٌ عِنْدَهُ فَلَمَّا اقْتَرَأَهُ دَفَعَهُ إِلَى زَيْدٍ فَدَفَعَ إِلَيْهِ الْكِتَابَ 15  
الثَّلَاثِيَّ فَلَمَّا اقْتَرَأَهُ دَفَعَهُ إِلَى زَيْدٍ أَيْضًا قَالِ فَدَفَعَ الْكِتَابَ الثَّلَاثِيَّ إِلَيْهِ فَلَمَّا اقْتَرَأَهُ وَضَعَهُ بَيْنَ  
مِثْلَيْنِ مِنَ الْمُثُلِ الَّتِي تَحْتَهُ وَلَمْ يُجِرْ فِي ذَلِكَ مَرْجُوعًا قَالِ وَلَمْ يَشْأَلِ النَّاسُ أَنَّهُ مُسْتَعْمَلٌ  
بِزَيْدِ بْنِ الْمُهَلَّبِ قَالِ وَقَدْ كَانَ فِي نَفْسِ زَيْدٍ عَلَى قُتَيْبَةَ مَا كَانَ لِيُبْعَثَ الْكَحَاجِ إِلَى  
عَلِيٍّ إِلَى خُرَّاسَانَ فَرَعِبَ أَيْضًا ذَلِكَ ٥ قَالِ سَعْدَانُ قَالِ أَبُو عُبَيْدَةَ قَالِ أَبُو سَالِكٍ وَكَانَ  
قُتَيْبَةُ لَا يَزَالُ يُلْقِي الْأَلَمَةَ بَعْدَ الْأَلَمَةِ يَسْتَنْطَلِعُ بِذَلِكَ أَرَاءَ النَّاسِ وَلَا يُعَانِيهِمْ فَقَالَ يَوْمًا 20

4 cf. Lisān V 400<sup>19</sup>. 6 and 7 O طُعِنَ (unpointed), the passivo is here

impersonal (see Tabari Gloss. s. r. جندز). 10 مَرَّوٍ, so O with معا.

إِلَيْهِ دَعَتْ دَوَاعِيهِ إِذَا مَا  
وَقَدْ أُوْتُوا الْحُكُومَةَ مِنْ قُرَيْشٍ  
رَأَوْا عَبْدَ الْعَزِيزِ وَنَسِيَ عَيْدِ  
فَمَ ذَا تَنْظُرُونَ بَيْنَا وَبَيْنَكُمْ  
فَرَحَلْنَا بِرَأْسِنَا إِلَيْهِ

قوله فَرَحَلْنَا إِلَيْهِ يعنى اذْغَبْنَا وقوله بِرَأْسِنَا يريد بِأَجْمَعِيَا

فَنَسِيَ النَّاسُ قَدْ مَدَّوْا إِلَيْهِ  
وَلَوْ قَدْ بَاتِعُونَكَ وَنَسِيَ عَيْدِ  
لَقَامَ السَّوْرُونَ وَأَعْتَدَلِ الْبِنَاءُ

(قال ابو عنتمة حَدَّثَنَا الْاَصْمَعِيُّ وَليْسَ عَذَا مِنْ النَّقَائِضِ قَالَ لِلْمَدَائِمِ مَكَانَانِ يَمَسُّهُمَا

10 الْمَدَائِمُ تُحَدِّثُ مَا بَيْنَ الْاَذْيَانِ إِذَا وَجَدَهُ غَلِيظًا تَحْتِ يَدِهِ عَلِمَ أَنَّهُ ذَكَرَ وَإِذَا رَأَى يَمُوجًا O 97a

تَحْتِ يَدِهِ عَلِمَ أَنَّهُ أَنْتَى قَالَ وَالْمَكَانُ الْآخَرُ أَنَّ يَمَسَّ طَرَفَ اللَّحْيَةِ فَإِنْ وَجَدَهُ لَطِيفًا عَلِمَ  
أَنَّهُ أَنْتَى وَإِنْ وَجَدَهُ جَاسِمًا عَلِمَ أَنَّهُ ذَكَرَ وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُ عُنَيْبَةَ بْنِ مِرْدَاسٍ وَيُقَالُ لَهُ  
ابْنُ قَسْوَةَ

تُطَالِعُ أَحْمَلَ السَّوْفِ وَالْبَابُ دُونَهَا  
بِمُسْتَفْلِكِ الدِّيْفَى أَسِيلِ الْمَدَائِمِ

15 قوله تُطَالِعُ أَحْمَلَ السَّوْفِ وذلك لَطُولُ عُنُقِنَا وَإِنَّمَا يَصِفُ نَفْسَهُ مَحْبُوسَةً فِي دَارِ فَيْئِ تَرْفَعُ

رَأْسِيَا فَمُنْشَرَفٌ مِنْ قَوَيْ لِحَائِطٍ وَقَوْلُهُ بِمُسْتَفْلِكِ الدِّيْفَى قَالَ الدِّيْفَى مَا خَلَّفَ الْاَذْيَانِ  
قَالَ أَبُو عَنْتَمَةَ وَأَنْشَدَنِي الْاَصْمَعِيُّ لِلْكَمَيْتِ

وَأَنْسَى فِي السَّخْرُوبِ مَدَائِمِيكُمْ  
نِتَاجُ الْيَتِيمِ مَحِيقَةُ السَّلِيلِ

2 cf. Jarir I 6<sup>2</sup>: there is here a play on the double meaning of بَيْع .

4 cf. ibid. I 5<sup>21</sup>.

8 cf. ibid. I 6<sup>1</sup>.

9 seq., these remarks probably

refer to N<sup>o</sup>. 49 v. 17: O marg. هذه تكون ان الكلام ان تكون هذه

مأخوذة O 18 . قول O , قَوَيْ . 16 الرواية عننا فليعلم ذلك قاله كاتبه عفا الله عنه

وَعَرِيمُ بْنُ ابْنِ لَحْمَةَ عَلَى بَشِيرٍ فِي السَّوْفِ وَقَدْ قُطِعَتْ يَدَاهُ وَرَجُلَاهُ وَضُرِبَتْ عُنُقُهُ (قَالَ  
 أَبُو الْحَسَنِ الْمَدَائِنِيُّ بَلْ قُطِعَ يَدَيْهِ وَرَجُلَيْهِ وَطَرَحَهُ فِي النَّجْلِ حَتَّى مَاتَ) وَحُمَا يَبْرِيدَانِ  
 فُتَيَّبَتْ فَلَمَّا دَخَلَا عَلَيْهِ قَالَ يَا وَكَيْعُ أَلَمْ تَرَ مَا فَعَلْتُ بِصَدِيقِكَ ابْنَ الرُّؤْفِ وَعَوِ بِيضَانَ أَنْ  
 ذَلِكَ يُوَافِقُ وَكَيْعًا وَكُنَّا يَتَنَاوَرَانِ كَثِيرًا وَذَلِكَ لِلشَّحْنَاءِ الَّتِي كُنْتُ بَيْنَ حَنْظَلَةَ بْنِ مَالِكِ  
 ابْنِ زَيْدٍ مَنَاةَ وَبَيْنَ بَنِي سَعْدِ بْنِ زَيْدٍ مَنَاةَ بْنِ نَجِيمٍ فَقَالَ وَكَيْعُ سَأَلَنَ اللَّهَ مَا بَلَغَ كُنْهُ 5  
 مَا بِيئِي وَيَمِينِي مَا تَبْلُغُ عُقُوبَةُ مَا رَأَيْتُ فُغْصِبَ فُتَيَّبَتْ حَتَّى كَادَ يَطِيرُ وَقَدْ وَكَيْعُ فَلَمْ يَزَلْ  
 فُتَيَّبَةً يَنْظُرُ فِي قَفَاكَ حَتَّى تَعَيَّبَ قَدْ وَتَبِعَهُ حُرَيْمٌ فَقَالَ لَوْ كَيْعُ لَا تَدَعُ جَفَاكَ ابْدَأْ تَعْمِدُ  
 إِلَى جَبَّارٍ يَقْطُرُ سَيْفُهُ دَمًا فَكَلِمَتُهُ يَجْلُ مَا كَلِمَتُهُ حَتَّى تَرْتَبِدَ وَجِيئُهُ تَرْتَبِدًا خَفِنْتُ عَلَيْكَ وَمَا  
 زَالَ يُنْتَرُ بِحَمْرَى (أَيْ يُدِيمُ النَّخْرَ) فِي قَفَاكَ حَتَّى قَلْتُ السَّاعَةَ بِأَمْرِكَ فَقَالَ وَكَيْعُ لِيُرِيَهُمْ  
 ١ تَحَشَّ أَنْ يَقْتُلَنِي ذُنَابًا وَاللَّهِ اقْتُلَهُ ٥ قَالَ فَلَمْ يُصَلِّ وَكَيْعُ يَوْمَئِذٍ الطُّيَّرَ وَلَا الْعَصَرَ وَلَا 10  
 الْمَعْرَبَ فَحَقِيلٌ لَهُ أَلَّا تُصَلِّيَ يَا أَبَا الْمُطَرِّفِ فَقَالَ مَا أَصْنَعُ بِالضَّلُوعِ وَقَدْ قُتِلَ مِنْ بَنِي الْأَخْتَمِ  
 مَنْ قُتِلَ لَا يَعْصِبُ لَهُ أَحَدٌ مِنْ فِي الْأَرْضِ وَلَا مِنْ فِي السَّمَاءِ ٥ قَالَ فَعَرَفَهُ فُتَيَّبَتْ  
 عَنْ رِئَاسَةِ بَنِي نَجِيمٍ وَاسْتَعْمَلَ مَكَانَهُ ضِرَارَ بْنَ حِصْنِ الصَّبِيِّ ٥ قَالَ زَعَمِيرُ بْنُ الْيُنَيْدِ  
 وَكَانَ أَوَّلَ مَا عَاجَ مَقْتَلِ فُتَيَّبَةَ خُرَاسَانَ أَنَّ الْوَلِيدَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي آخِرِ عَمْرِهِ ارَادَ خَلَعَ  
 سُلَيْبِينَ وَأَنْ يَجْعَلَ ابْنَهُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنَ الْوَلِيدِ وَيُنِيَّ عَهْدَ وَدَسَّ فِي ذَلِكَ إِلَى الْغَوَادِ وَالشُّعْرَاءِ 15  
 فَقَالَ جَرِيرٌ فِي ذَلِكَ

إِذَا قِيلَ أَيْ النَّاسِ حَيْرٌ خَلِيفَةٌ      أَشَارَتْ إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ الْأَصَابِعُ

رَأَوْهُ أَحْقَفَ النَّاسِ كَلِيمِ بِنَا      وَمَا ظَلَمُوا إِنْ بَايَعُوهُ وَسَارَعُوا ٥

وقال جرير أيضا يحض الوليد على بيعته

إِلَى عَبْدِ الْعَزِيزِ سَمَتْ عَيْوُنُ السَّرْعِيَّةِ إِذْ نُحْبِرَتِ السَّرْعَاءُ 20

1 on Huraim, see Mubarrad 687<sup>10</sup> seq.      3 الرُّؤْفِ, so O (without vowel-points).      6 O عقوبته.      13 قال النج, cf. TABARI II 1283<sup>7</sup> seq.      17 cf.

Jarir I 169<sup>4</sup> (= J fol. 49<sup>6</sup>): O حَيْرٌ خَلِيفَةٌ, J حَيْرٌ خَلِيفَةٌ.      18 كَلِيمِ, so O.

ابن صفوان بن عمرو بن الاحتم فقال له بشير اصليح الله الامير انك تريد ان تستخلف  
عبد الله وهو رجل حربى حموه غدير فغير ومضى تستخلفه بخنك وبثفره وبغدره  
فغير مفررتنا عندك وفسدنا عليك فحمله فتيبة على الحسد من بشير لعبد الله فقال  
له فتيبة لا وتلك حسدت ابن عمك ذل فذكر قول واقبل عدى ان فعل فاستخلفه  
5 وغزا قرعانة (وقال ابو الحسن المدائنى لم يعز قرعانة وإنما غزا ساجستان) حين ضمت  
اليه الجند ٥ قال ابو عبيدة فجعل عبد الله يشقق الثوب في فتيبة الى الحجاج  
بعوراته وحمله عليه ويقلب عمه فاذا وردت كئيب الى الحجاج طواحا في بطون كئيبه  
الى فتيبة فتمر بها الرسل الى عبد الله فتطويح بها الى فتيبة بقرعانة حتى تواترت  
كئيبه ٥ قال فلما رأى ذلك فتيبة ضاق بذلك ذرعا فل فلما عند ذلك تقرأ من بنى  
10 تميم فسكا اليوم عبد الله بن عبد الله بن الاحتم فترب عبد الله حتى الى مكران ثم  
عبر الى عمان فأتى مكة وأتى المدينة وكان شبيها بالمولى في خلفته فل فعصب إحدى عينيه  
خرفة وجعل يبيع الخمر والأدهان ينوف بها على ظنره ومعه غلمان له يبيعون معه  
فكتب فيه فتيبة الى الحجاج ان عبد الله عدو الله حمل بيت مال خراسان وعرب  
وكتب فيه الى الوليد فكتب الى الآف فلم يقدر عليه لتكده وأخذ فتيبة شيبه ابته  
15 ابا شبيب وأخذ أبا شيبه بن عبد الله فقتلها وأخذ بشير بن صفوان بن عمرو  
ابن الاحتم فقال قد كنت اخبرتك بعده وتقدمت في المعذرة اليك واستعجتك من  
ذلك فقال له فتيبة صدقت لقد أتيتك بذلك ولكنه دسيس ومكر منك فان تم لكما  
ما اردتما لم يكن ذلك صرك وإن صرعاك الله كنت قد اخذت لنفسك أمنا وأجاة فقتله  
وقتل ابنا لبشير وقتل معاه نقرأ ٥ قال فر وكيع بن قيس بن الى سو 096

8 فنتويه (O orig. فينويه. O orig. فنتويه) i.e. "they got past 'Abdallāh with the letters and conveyed them to K̄utaiba" — this account agrees, in the main, with Balādhuri *loc. cit.*, but differs from the narrative which L prefixes to the Poem (see above).  
12 الخمر, so O.



[الْمُتْرَحِمِ الْمُغْضَبِ فِي تَكْبُرِ]

٣٨ نَصِرْتُ كَنْصَرَ الْبَيْتِ إِذْ سَاقَ فِيهِلَهُ إِلَيْهِ عَظِيمِ الْمَشْرِكِينَ الْأَعَامِ

٣٩ وَمَا نَصِرَ الْحَاجَّ إِلَّا بِغَيْرِهِ عَلَى كُلِّ يَوْمٍ مُسْتَحَرِّ الْمَلَحِمِ

الْمَلَحِمِ الْقِتَالِ يَقُولُ عِلَكَتِ الْحَبَشَةُ فَكَانُوا كَعَصْفِ مَا كُولِ

5 ٤٠. O 96a بِقَوْمِ أَبُو الْعَاصِي أَبُوهُمْ تَوَارَتْوا خِلَافَةَ مَهْدِيٍّ وَخَيْرِ الْخَوَانِمِ

يعنى القومى صلعم انه خاتم الانبياء وعو خير الانبياء صلعم

٤١ وَلَا رَدَّ مُدَّ حَظَّ الصَّحِيفَةِ نَاكِئًا كَلَامًا وَلَا بَاتَتْ لَهُ عَيْنٌ نَائِمِ

[يقول مدد كتب الى الوليد في نقص عين سليمان وتقديم عبد العزيز بن الوليد عليه

منع كلامه ونومه]

10 ٤٢ وَلَا رَجَعُوا حَتَّى رَأَوْا فِي شِمَالِهِ كِنَابًا لِمَعْرُورٍ كَدَى النَّارِ نَادِمِ

ويروى حتى رأى [ويروى سوى في شماله كتاب] وقوله كدى النار يريد الى النار

الرواية لمعلول الى النار

(L 1496) ٤٣ أَتَانِي وَرَحِلِي بِالْمَدِينَةِ وَقَعَّةٌ لِّأَلِ تَمِيمٍ أَعَدَّتْ كُلَّ قَائِمِ

قال يعنى قتل وكيع بن حسان بن قيس بن ابي سويد احد بنى غدانة بن يربوع فتية

15 ٤٤ أَيْنَ مُسْلِمِ الْبَاهِلِيِّ عَلَى قَتْلِ ابْنِي الْأَهْتَمِ قَالَ وَالْأَهْتَمِ عَوْسَانِ بْنِ سَمِيِّ

وذلك انه لما اراد فتية ان يسخلف عبد الله بن عبد الله بن الاهتم اتاه بشير

عظيم. O subscr. جُنُودِ - OS - so L - عَظِيمُ: البَيْتِ var. القَيْلِ S, النَّبِيِّتِ 2

3 L على: الجَحَادِ S, var. مَسَاجِيرِ (read مُسَاجِيرِ i. o. "endless"). مستحير L: لدى L, على: الجَحَادِ L

7 LS وَمَا رَدَّ 7 (so L). 5 مَهْدِيٍّ, O marg. أَمِّيَّ (so L). 4 cf. K̄ur'an CV 5.

8 seq., gloss from L: كَتَبَ, i. o. "al-Ḥajjāj wrote".

10 S لِي النَّارِ. بعض L, نَقَصَ. بعض L, نَقَصَ. 13 seq. cf. MUBARRAD

أَتَيْتَنِي LS (v. 43, 44, 69, 65-67, 87, 86\*, 63 cited).

16 seq. K̄utaiba ibn Muslim, cf. BALĀDHURI 425<sup>7</sup> seq.



٣٠ وَرُنُتُمْ قَنَاةَ الْمَلِكِ عَيْرَ كَلَالَةِ عَنْ أَبِي مَنَافٍ عَبْدِ شَمْسٍ وَهَاشِمِ  
 ٣١ نَرَى النَّجْمَ مَعْقُودًا عَلَيْهِ دُنَيْمِ جُومِ حَوَالِي بَدْرِ مَلِكِ فُهَيْمِ  
 [او عَلَيْهِمَ كَاتِبِهِ اَيْضًا فَمَاتَمَ عَظِيمَ الشَّيْءِ تَصَحَّحَهُ مِثْلَ الْبَحْرِ وَالْفُتَاتِمِ وَالْفُهَيْمِ  
 [واحد]

٣٢ حَجَبْتُ إِلَى الْجَحَادِ أَيْ إِمَارَةَ أَرَادَ لِأَنَّ يَزِيدَ أَدَّهَا أَوْ دَرَاهِمِ  
 يعنى الجَحَادَ بنَ يوسُفَ

٣٣ وَكَانَ عَلَى مَا بَيْنَ عَمَانَ وَإِنْفَا قَوْلُهُ مَا بَيْنَ عَمَانَ عَمَّ مَوْضِعَ بِلَادِ الشَّامِ  
 وَفُؤُهُ بِالْحَوَاتِمِ يَعْنِي ذَلُّوا لَهُ وَانْقَادُوا كَمَا  
 يَذَلُّ الْبَعِيرُ إِذَا حُزِمَ بِالْبِرَّةِ أَوْ بِالْخَشَاشِ

٣٤ فَلَمَّا عَنَا الْجَحَادَ حِينَ طَعَى بِهِ عَنِى قَالَ إِنِّي مُرْتَقٍ فِي السَّلَامِ  
 وَيُرْوَى طَعَّتْ بِهِ مَنَّى قَوْلُهُ مُرْتَقٍ فِي السَّلَامِ يُرِيدُ أَمْعَدُ إِلَى السَّمَاءِ

٣٥ فَكَانَ كَمَا قَالَ أَبُو نُوحٍ سَارَتْ قِي إِلَى حَبَلٍ مِنْ خَشْبَةِ أَمَاءٍ عَاصِمِ  
 ٣٦ رَمَى اللَّذَّةَ فِي حِجْمَانِهِ مِثْلَ مَا رَمَى عَنِ الْقَبِيلَةِ الْبَيْضَاءِ ذَاتِ الْمَحَارِمِ  
 يَقُولُ لَمْ يَبْقَعْهُ شَيْءٌ مِثْلَ مَا رَمَى أَيْ مِثْلَ مَا رَمَى اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قَوْلُهُ ذَاتِ الْمَحَارِمِ

١٥ كَثِيرًا أَبَيْبِلَ جَاءَتْ تَنْتَهَرُ الْبَيْتَ

٣٧ حَنُودًا تَسُوقُ الْغَيْبِلَ حَتَّى أَعْدَهَا حَبَاءً وَكَانُوا مُضْرَحِمِي الطَّرَاخِمِ

1 cf. Lisān XIV 112<sup>5</sup>. 2 S كَتَّه. 5 بَانَ، S لِأَنَّ. 7 وَانْفَا، S

8 وَانْفَا var. ذَنْجَرًا. 10 seq. cf. Ibn Hishām 41<sup>3</sup> seq. (verses 34—38 cited): L  
 S: أَحْمَدُ وَيُرْوَى فَلَمَّا طَعَا لِلْجَحَادِ حِينَ طَعَتْ بِهِ مَنَّى، لَمَّا طَعَتْ بِهِ مَنَّى  
 ، الْقَبِيلَةُ 13. أَرَادَ كَنْعَانَ بْنَ نُوحٍ. 12 gloss in L مُرْتَقٍ (sic), marg. مُرْتَقٍ  
 S var. الْمَكَّةُ. 15 after يعنى something seems to have dropt out: كَثِيرًا أُنْجِ،  
 cf. K̄ur'an CV 3. 16 S اِدْرَا var. اِدْرَا.

بَلَاغَا السَّعْرِ وَنِطَافِ مِيَاهِ وَقَوْلُهُ أَهْلَانِيَا يَرِيدُ صِبْرَتِنَا فِي طِلَالِ الْغِيَاثِ قُلْ وَالْقَلْتِ  
 O 95b قُلْتُ الْعَيْنِ مَدْخِلَهَا فِي الرَّأْسِ وَالْجَمَاجِمِ يَعْنِي رُؤُسِيَا وَاحِدَتِنَا جَمَاعَةً قُلْ أَبُو  
 عَبْدِ اللَّهِ قَوْلُهُ غَيْدٌ يَعْنِي يَتَنَتَّرُونَ مِنَ النَّعَاسِ

٢٤ L 149a كَانُوا رِحَالًا الْمَيْسِ ضَمَّتْ حِبَالَهَا فَنَاطِرٌ صَيِّ الْجَنْدَلِ الْمَتَلَاخِمِ  
 5 الْمَيْسِ شَجَرٌ يَتَّخِذُ مِنْهُ الرِّحَالُ وَالْمَتَلَاخِمِ الْمُتْرَافِ الَّذِي قَدْ أَخَذَ بَعْضُهُ بَعْضًا  
 ٢٥ أَلَيْكَ وَلِيَّ الْحَقِّ لَأَقِي غُرُوضَهَا وَأَحْقَابَهَا إِدْرَاحَهَا بِالْمَنَاسِمِ  
 يَقُولُ صَمَرْتُ فَتَلْتَقِ عُرَى الْغُرُوضِ وَعُورٌ مِثْلُ الْحَرَمِ مِنَ الْأُدْمِ وَالْأَحْقَابِ مِثْلُ الْحِبَالِ  
 يَقُولُ كَانَتْ عُرَاهَا لَا تَلْتَقِي فَلَمَّا أَصْمَرَهَا السَّقْرُ تَلْتَقَتْ

٢٦ نَوَاحِضُ جَمَلَانِ الْيَوْمِ النَّثِي حَقَّتْ بِنَا عَنِ حَشَايَا الْمَخْصَنَاتِ الْمَرَامِ  
 10 ٢٧ S 60a لِيَبْلُغُنَّ مِلَّ الْأَرْضِ نُورًا وَرَحْمَةً وَعَدَلًا وَعَيْتُ الْمَغِيرَاتِ الْقَوَانِمِ  
 [يَعْنِي السَّيْنِ الَّتِي لَا تَمَطَّرُ فِيهَا] وَيُرْوَى أَمْنَا وَعَصْمَةٌ

٢٨ جَعَلَتْ لِأَهْلِ الْأَرْضِ عَدَلًا وَرَحْمَةً وَبُرْءًا لِاتَّارِ الْجَبْرُوحِ الْكَوَالِمِ  
 [أَيْ الْجَوَارِحِ]

٢٩ كَمَا بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيَّ مُحَمَّدًا عَلَى فِتْنَةٍ وَالنَّاسِ مِثْلَ الْبَهَائِمِ  
 شَتْرَةٌ يَرِيدُ عَلَى إِبْطَاءٍ مِنَ الرَّسُولِ قُلْ ذَلِكَ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ مَرْيَمَ 15  
 عَمَّ سِتْمَانَةَ سَنَةً وَدُونِ بَكْرَةَ بَيْنَ كَرْنِ نَبِيِّ وَنَحْوِ مَائِدَةٍ وَثَلَاثِينَ سَنَةً

L couples : أَمْنَا S, نُورًا 10. قَنَاطِرُ L : رِحَالِيَا O, حِبَالِيَا L, جِبَالِيَا 4  
 v. 27a with v. 28b thus — adding , لِيَبْلُغُنَّ مِلَّ الْأَرْضِ أَمْنَا وَعَصْمَةٌ وَبُرْءًا النَّحْ —  
 ائْتِدَ لِيَبْلُغُنَّ مِلَّ الْأَرْضِ نُورًا وَرَحْمَةً وَعَدَلًا وَعَيْتُ الْمَغِيرَاتِ الْعَوَانِمِ بَعَثَتْ لِأَهْلِ  
 . وَأَمْنَا S var. , وَبُرْءًا : عَيْتًا S, عَدَلًا 12. الْأَرْضِ عَدَلًا وَرَحْمَةً وَبُرْءًا النَّحْ .  
 15 seq. in O these remarks stand after v. 30.

١٧ وَأَيَقِنَ أَنَا لَنْ نَرُدَّ صُدُورَهَا وَلَمَّا نَوَّاجِهَا جِبَالِ الْجَرَاحِمِ

وَأَيَقِنَ يَعْنِي الرَّجُلُ قَالِ رَوَى عَمْرُو بْنُ لُحَيْ عَمْرُو وَيَقِنَ يَعْنِي النَّوْفُ قَالِ وَالْجَرَاحِمِ نَبْطُ الشَّمْسِ وَاحِدَةٌ جَرَحِمِي

١٨ أَكُنْتُمْ طُنْفَتُمْ رِحْلَتِي تَنْتَنِي بِكُمْ وَلَمْ يَنْقُضِ الْإِدْلَاجُ طَى الْعِمَائِمِ

٥ وَيُرْوَى حُسَيْنُ رِحْلَتِي تَنْقِصِي قَوْلُهُ تَنْتَنِي بِكُمْ أَيْ تَصْرِفُكُمْ عَنْ وُجُوهِكُمْ وَالْإِدْلَاجُ سَيْرُ الْبَيْدِ لَهُ وَالْإِدْلَاجُ التَّنْبِيحُ

١٩ لَيْسَ إِذَا حَامَى الْحَقِيقَةَ وَالَّذِي يِلَادُ بِهِ فِي الْمَعْضَلَاتِ الْعِظَائِمِ

٢٠ وَمَا كَانَ الدِّمَنِ فَوْقَ جِهَامِهِ عِبَاءُ كَسْتِهِ مِنْ فُرُوجِ الْمَخَارِمِ

كَسْتُهُ ذَلِكَ الْعِبَاءُ الرَّيَالِيُّ الْمَحْرَمُ مُنْقَطِعُ الطَّرِيقِ فِي الْحَبَلِ

١٠ ٢١ رِيَاحٌ عَلَى أَعْطَانِهِ حَيْثُ تَلْتَفِي عَفَا وَخَلَا مِنْ عَهْدِهِ الْمُنْتَقِمْ

٢٢ وَرَدَّتْ وَأَعْجَازُ النَّجُومِ كَأَنَّهَا وَقَدْ غَارَ تَالِيهَا هَاجِمًا هَاجِمِ

ويروى وأردأف وقوله هاجم هو طارد يطرد الأبل وقوله هاجم هاجم الهاجم صاحب أبل قد هاجم بها على الماء وازاد اجتماع النجوم في العقب للمعيب وقد غار تاليها وهو آخرها أي غابت في في المعيب وتاليها كوكب الصبح في المشرق وقد ذهب بها 15 صَوَّ الْقَاجِرُ

٢٣ يَعِيدُ وَيَعِيدُ وَأَطْلَاحُ كَأَنَّ عَيْبُونَهَا نَطَافٌ أَظْلَنَهَا فِلاتُ الْجَمَاهِمِ

يَعِيدُ يَبِيدُ وَيَعْتَبِرُ شَبَابُ لَيْتَةِ أَعْنَابِهِمْ وَمَفَاصِلُهُمْ وَقَوْلُهُ وَأَطْلَاحُ فِي الْأَبْلِ الْمُعْيِبَةِ قَدْ

7 L. لَوْتُ، L. طَى. : تَنْسَى. supr. تَنْقِصِي، L. تَنْتَنِي : حُسَيْنُ : 4 L. عَفَا وَخَلَا 10. الْمَحْرَمُ : O. الْعِبَاءُ : 9. عِبَاءً 8 L. الْمَعْضَلَاتِ، L. وَأَعْجَازُ 11. خِلَافٌ نَى L.

٩ أَقُولُ لِمَغْلُوبٍ أَمَاتَ عِظَامَهُ تَعَاظَبُ أَدْرَاجُ الذُّجُجِومِ الْعَوَانِمِ <sup>-S</sup>

مَغْلُوبٍ صَاحِبٍ لَهُ غَلَبٌ عَلَيْهِ النُّعَاسُ وَالْإِعْيَاءُ أَدْرَاجُ الذُّجُجِومِ سَيَّرَ الْعُقَبُ بِالذُّجُجِومِ

١٠ إِذَا تَحَنَّنَ نَادِينَا أَيْ أَنْ يَجِيبِنَا وَإِنْ تَحَنَّنَ قَدِينَاهُ غَيْرَ الْعَمَاجِمِ

قَالَ الْعَمَّعَةُ صَوْتٌ لَا يَقْتَمُهُ مِنْ نُعَاسِهِ وَإِعْيَائِهِ

١١ O 95a سَبْدُنِيكَ مِنْ خَيْرِ الْبَرِيَّةِ فَاعْتَدِلْ تَنَافَلُ نَصِ الْبِعْمَلَاتِ الرَّوَاسِمِ 5

قَوْلُهُ فَاعْتَدِلْ يَرِيدُ ذُنُوبِي لَا تَنْتَمِ وَيُرْوَى أَيْضًا فَانْتَصِبْ التَّنَافُلُ تَقْلُبًا قَوَائِمًا

فِي السَّبْرِ

١٢ إِلَى الْمَوْمِنِ الْفَكَاحِ كُلُّ مَقْيَدٍ يِدَاهُ وَمَلْفَى النِّقْلِ عَنْ كُلِّ غَارِمٍ

١٣ يَكْفَيْنُ بِيضَاوَيْنِ فِي رَاحَتَيْهِمَا حَيًّا كُلِّ شَيْءٍ بِالْغَيْبِ السَّوَاحِمِ

١٤ خَجِرَ يَدَى مَنْ كَانَ بَعْدَ مُحَمَّدٍ وَجَارِيَةٍ وَالْمَظْلُومِ لِلَّهِ صَائِمِ 10

١٥ فَلَمَّا حَبَا وَاذَى الْقَرَى مِنْ وَرَاقِنَا وَأَشْرَفْنَا أَفْتَارَ الْفِجَالِ الْقَوَانِمِ

وَيُرْوَى وَأَعْرَضَ أَرَكُنَ الرِّعَانِ الْقَوَانِمِ [وَيُرْوَى وَأَشْرَفْنَا أَفْتَارَ الْفِجَالِ] وَرَأَتْهَا عَاثَنَا أَمَانِنَا

حَبَا أَشْرَفَ وَالْقَتْنَةُ سَوَادٌ فِي الْحُمْرَةِ وَجَارِ الْبَدَى صَاعِدٌ يَبْرُكُ وَعَمْرٌ وَتَمْظِلِيمٌ

عَثْمَانُ رَضَمٌ

١٦ L 148b لَمَوْى كُلُّ مُشْتَاقٍ مِنَ الْقَوْمِ رَأْسُهُ بِمَعْرُورَاتٍ دَلِشِنَانِ الْيَدَانِمِ 15

وَيُرْوَى مِنَ الرَّكْبِ التَّيْرَاتِمِ الْمُنْكَسِرَةِ وَالشَّنَّةُ الْقِرْبَةُ الْخَلْفُ ثَبْرٌ الْمَاءِ وَلَا تَسِيلُ

وتعاقب الذججوم سقوط نجم وطلوع آخر والعوانم البضيه السير وادراجيا L gloss in 2  
ذعابيا يقال ذعبت دمايم [دماؤم read] درج الريح اذا عدت فلم يكن بنا قود ولا  
ديه وحأ [وجاء read] فلان في حاجته فرجع ادراجه اذا لم يقص حاجته ورجع في  
الطريق الذي جا منه 4 i. e. "a noise which the poet could not understand  
by reason of his companion's drowsiness". 7 O السير. 12 words in  
brackets from L: L واسرف. 15 القوم, L الركب.

من الأعباء والثقل لكان عليك ثقيلًا. قال والمعنى يقول كم نلّم عني بالمدينة من خليلي  
 أي من رخصي الببال لا يُبالى ما أنا فيه من الكرب والغم الذي قد خرجت نفسي له  
 من الحيزوم إلى الشرق قال والنحيزوم تشدّر. وفيه نَمَّ بَيْلٌ يريد هو خليلي أنبل دما  
 تقول العرب وَيَبُلُ لِلشَّجِيِّ من الخليلي يريد للآخرين من القرع قال ابو عبد الله  
 يقول إن عذا اراد به المرأة وقوله يَوْمَ التَّخَاصُمِ يريد يوم القيامة لقول الله تعالى ثُمَّ  
 إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ

٦ وَلَسْتَ بِمَأْخُودٍ بِلَعْوٍ تَقُولُهُ إِذَا لَمْ تَعْمَدْ عَاقِدَاتِ الْعَرَائِمِ

وروى ابو عبيدة يَقُولُ تَقُولُهُ بِلَعْوٍ قَالَ يَقُولُ لَا يَأْخُذُكَ اللَّهُ بِاللَّعْوِ فِي كَلَامِكَ فَإِنْ عَزَمْتَ  
 عَلَى سَبِيٍّ وَعَقَدْتَهُ أَخَذَكَ بِهِ

١٠ ٧ وَلَمَّا أَبَوْا إِلَّا الرَّحِيلَ وَأَعْلَقُوا عُرَى فِي بَرَى فَحَشْوَشَةٌ بِالْخَرَائِمِ

يرى فلما أبوا إلا الرّواح وأعلقوا يعنى الأزمنة في الأخشنة وهي جمع خشاش وهي الخشينة  
 التي في انف البعير وهي البرى وذلك حين ارادوا الرّحيل وكانت قبل ذلك مُعَلَّاتٌ في  
 الرّعى والخزامة حلقته من شعر تكون في انف الناقة مكان البرة والبرة من صفر  
 [وربما كانت من شعر اذا لم يجيدوا صفرًا قال الاصمعي لا تكون البرة إلا من صفر  
 15 والخزامة إلا من شعرا]

٨ وراحوا جثمانى وأمسك قلبه حشاشته بين المصلّى وواقم L148a

ويرى جثمانى وهو الجسم وكذلك الجثمان الحشاشنة بقية الروح وواقم بالمدينة  
 اراد حرة واقم ويرى قلبه حباته يعنى حباله القلب أي تلك التي كلف بنا قد  
 مدت قلبه فحائب حباته التنديد

٥ seq. cf. Qur'an XXXIX 32. 10 L S : فلما أبوا : الرّواح L ، الرحيل S ، الجثمان L ، حشاشته : قلبه حباته يعنى حباله القلب أي تلك التي كلف بنا قد

S : جثمانى ، حشاشته : قلبه حشاشته S 16 . جثمانى S

ابن أسيد بن كعب بن فضال بن علال بن عمرو بن سلمان بن ثعلبة بن وائل بن  
مَعْن بن مالك بن أَصْرَ بن سعد بن فيس بن عيلان بن مَضَرَ وَفَتَلَه وَكَيْعُ بْنُ  
حَسَّان بن قيس بن ابي سُوْد بن كَيْب بن عوف بن مالك بن عُدانة بن يربوع  
وَيَهْدَجُ سُلَيْمَانَ بن عبد الملك وَيَجُو قَيْسًا وَجَرِيرًا

١ (L1476) تَحْنُ بِزُورَاءَ الْمَدِينَةِ نَأْتِي حَبِينَ عَجُولٍ تَبْتَغِي الْمَوَاطِمَ ٥

قوله حَبِينَ عَجُولٍ قُلُ الْعَجُولِ الثَّكَلِي وَفِي الْمَرْأَةِ تَتَكَلَّدُ وُلَادَهَا فَتَبْتِغِي حَبِينَ الْمَوَاطِمِ حَبِينَ  
الثَّكَلِي وَطَلَبِيَا لِوَلَدِهَا قُلُ وَالْبَوَّ جِلْدُ حُورٍ يُحْشَى فَمَاذَا تَرَاهُ الْمَوَاطِمُ فِيهِ تُسْتَدْرُ  
بِهِ لِيَبْدَلَ لَبْنِيهَا وَتَحْسَبُ ذَلِكَ الْبَوَّ وَدَعَا

٢ 094 وَبَا لَيْتَ زُورَاءَ الْمَدِينَةَ أَصْحَتْ بِأَحْفَارِ فَلَجٍ أَوْ بِسَيْفِ الْكَوَاظِمِ

[أى يا لبتنا حَوَيْتُ بِمِلَادِنَا بِفَلَجٍ أَوْ بِالْكَوَاظِمِ] قُلُ السَّيْفِ شَطُّ الْحَجَرِ وَالْكَوَاظِمِ 10  
بِعَنِي كَاطِمَةٌ وَمَا حَوْلِيَا وَهُوَ مَوْضِعٌ مَعْرُوفٌ

٣ وَكَمْ نَامَ عَمَى بِالْمَدِينَةِ لَمْ يَبْدَلِ إِلَى أَطْلَاعِ النَّفْسِ دُونَ الْحَبَاظِمِ

[ويروى إِلَى ارْتِفَاءِ النَّفْسِ دُونَ]

٤ إِذَا حَشَّاتُ نَفْسِي أَقُولُ لَهَا أَرْجِي وَرَأَاكِ وَأَسْتَخِي بِبَيَاضِ اللَّيَازِمِ

حَشَّاتُ ارْتَفَعَتْ لِسَوْءِ وَحَمَتُ بِقَبِيحٍ يَقُولُ لَمَّا حَشَّاتُ نَفْسِي مِمَّا أَجِدُ وَفَرْتَابًا وَقُلْتُ 15  
لَهَا اسْتَخِي بِبَيَاضِ اللَّيَازِمِ وَهُوَ شَيْبُهُ

٥ فَإِنَّ الَّذِي ضَرَبَكَ لَوْ ذُهِمَتْ طَعْمِيَا عَلِيكَ مِنَ الْأَعْيَادِ يَوْمَ الْحَاظِمِ

يَعْلُو عَذَّةَ التَّقْيِيدَةِ أَوْ النَّشِيءِ الَّذِي قَتَلَ مِنْ قَصِيدَةٍ أَوْ نَحْوِهَا لَوْ ذُفَّتْ كَعْبِيَا يَرِيدُ ثَوَابِيَا

5 seq. cf. Yakut II 955<sup>9</sup> seq.: تَبْتَغِي، L، تَرَكَّبُ 9 cf. Lisan V 281<sup>17</sup>,

XV 426<sup>9</sup>: وَا، S، بِأَحْفَارِ: حَوَيْتُ، S var.، أَصْحَتُ: فَيَا، S، وَا، S، ارْتَفَعَتْ لِح 15، فَوَقَّ: دُونَ، ارْتِفَاءِ، L، أَطْلَاعِ 12، مِيَاةُ الْوَأَحِدِ حَقَّرَ،

الْحَاظِمُ 17 O، ارْتَفَعَتْ تُخْرِجُ مِنَ الضَّرِّ وَجَسَّتْ مِثْلَهُ، S.



- (L 159b) ٤١ إِنْ الْقَصَائِدَ لَنْ يَزِلْنَ سَوَائِحًا حَدِيثِ جِعِينٍ مَا تَرْتَمَ سَارِي  
— I, ٤٢ لِمَا بَنَى الْخَضْفَى رَضِيَتْ بِمَا بَنَى وَأَبُو الْفَرَزْدَقِ نَدِيحُ الْأَكْبَارِ  
(L 158a) ٤٣ وَتَبِيَتْ تَشْرَبُ عِنْدَ كُلِّ مَقْصَصٍ خَضِلِ الْأَنَامِلِ وَكَفِ الْمَعْصَارِ  
— I, ٤٤ لَا تَفْخَرَنَّ فَإِنَّ دِينَ مُجَاشِعِ دِينَ الْمَاجُوسِ تَطُوفُ حَوْلَ دَوَارِ

٥ يعنى سَمًا قوله مَقْصَصِ اى دَمِي قد جُرَتْ تَابِيَتْ

٥١

- (L 147a) ٥١ الْقَرَزَقُ فِي قَتْلِ قُتَيْبَةَ بِنِ مُسْلَمِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الْخَضَمِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ بْنِ خَالِدِ  
S 59b

1 O سَوَائِحًا with معا .

Nº. 51. Cf. JARIR II 131<sup>19</sup> seq. (see Introduction p. xx): *order of verses* in S 1—8 [ here a leaf is missing ], 27—66, 149, 68, 68\*, 68\*\*, 90, 129, 67, 69—79, 81, 80, 82—86, 86\*, 87—89, 92—109, 91, 110, 111, 113—117, 139, 118—128, 130—138, 140—148, 150, 151, 151\*, 152—155, omitting 9—26, 112: *order in* L 1—26, 27a, 28b [ 27, 28 as variants ], 29—41, 43—52, 54, 53, 57—61, 63, 76—78, 69, 79, 81, 80, 65—67, 85, 86, 90, 91, 86\*, 87, 99, 98, 88, 89, 130, 129, 131, 132, 148, 149, 105, 104, 90, 107, 108, 113, 115, 114, 118, 121, 119, 122, 123, 139, 144a, 142b, 140, 143, 75, 127, 128, 116, 124, 125, omitting 42, 55, 56, 62, 64, 68, 70—74, 82—84, 92—97, 100—103, 106, 109—112, 117, 120, 126, 133—138, 141, 142a, 144b, 145—147, 150—155, and repeating 90 ( with variants ).

L introduces the Poem as follows — وَقَدْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ ثَمَ بِالْمَوْسَمِ ذُلُومِ بَرْدَانِهِ وَصَلَحَ بِالنَّاسِ فَتَقَبَّلُوا إِلَيْهِ فَوَدِعَ رِوَاهُ وَقَالَ يَا مَعْشَرَ النَّاسِ هَذَا رَعِيْنَةٌ بِكُلِّ جَانِيٍّ جَانٍ مِنْ مَضْرٍ، فَلَمَّا اسْتَعَجَلَ قَتَيْبَةَ بِنِ مُسْلَمِ بْنِ ( sic ) الْأَحْتَمِ خَانَةَ ابْنِ الْأَحْتَمِ وَكَتَبَ إِلَى الْحَاجِجِ بِعَوْرَتِهِ فَطَلَى الْحَاجِجَ كِتَابَ ابْنِ الْأَحْتَمِ فِي كِتَابِهِ إِلَى قَتَيْبَةَ فَعَرَضَ ابْنُ الْأَحْتَمِ لِلرَّبِيدِ فَفَضَّ الْحَرِيْطَةَ فَوَجَدَ فِيهَا كِتَابَهُ إِلَى الْحَاجِجِ فَتَرَبَّ وَتَرَكَ النَّاسَ بِغَيْرِ أَمِيرٍ فَطَلَبَهُ قَتَيْبَةَ فَلَمْ يَقْدِرْ عَلَيْهِ فَأَخَذَ ابْنَهُ شَبِيهَ أَيْ شَبِيهَ الْحَطِيْبِ وَهُوَ قَادِرُ ( ? ) عَلَيْهِ مِنْ بَنِي عَمِّهِ فَقَتَلَهُمْ فَعَصَبَ الْفَرَزْدَقُ وَقَالَ أَخْفَرَنِي قَتَيْبَةَ وَقَدْ ضَمَنْتُ جَنَائِلَ مَضْرٍ وَرَعَمْتُ بَدَلَكَ رِدَائِي ( fol. 147b ) فَلَمَّا خَلَعَ قَتَيْبَةَ سَلِيْمِ بْنِ عَيْدِ الْمَلِكِ وَثَبَ عَلَيْهِ وَكَيْعَ بِنِ حَسَّانَ بِنِ قَيْسِ بْنِ سُوْدِ ( sic ) فَقَتَلَهُ فَقَالَ الْفَرَزْدَقُ فِي قَتْلِ قَتَيْبَةَ بِنِ مُسْلَمِ بْنِ



٣٢ لا تَبْتَغِي كَمْرًا بَنَاتُ مُجَاشِعٍ وَيُرِدْنَ مِثْلَ بِيَازِرِ الْقَصَّارِ (L 158b)

قال البيازر واحدتها بيازرة قال وكل عصا غليظة في بيازرة قال وفي هاتين مواضع  
القصارين واحدتها مبيجة وفي التي تسميها القوس الكذيين

٣٣ أَبْنَى شَعْرَةً مَا ظَنَنْتَ وَحَرَبْنَا بَعْدَ الْمَرَّاسِ شَدِيدَةَ الْأَضْرَارِ O 94a (L 159a)

٣٤ سَارَ الْقَصَائِدُ وَأَسْتَبَاحَنَ مُجَاشِعًا مَا بَيْنَ مِصْرَ إِلَى جَنُوبِ وَبَارِ 5

سار القصائد واستباحن يعنى سلبوهم باحتهم ونزلوا بينا والباحة والساحة والعصرة كل واحد وقوله بار في ارض معروفة وجنوبها يعنى جوانبها

٣٥ يَتَلَاوَمُونَ وَوَدَّ أَلْبَاحَ حَرِيمَتِهِمْ فَمِنْ أَحْلَاهُمْ بِدَارِ بِنَوَارِ

قوله يوار يريد به التباد وعو من قول الله تعالى وَأَحْلَوْا قَوْمِي دَارَ بِنَوَارِ يعنى تباد

٣٦ لَا تَفْخَرْنَ إِذَا سَمِعْتِ مُجَاشِعًا يَتَخَاوَرُونَ تَخَاوَرِ الْأَنْوَارِ 10

٣٧ أَعْلَى تَعْضَبُ أَنْ فُقِيرَةً أَشْبَهَتْ مِنْهُ مَكَانَ مَقْلَدٍ وَعِذَارِ

قوله وعذار يعنى عارضيه وعارضا القوس خذاه

٣٨ نَامَ الْقَرُودُ عَنْ نَوَارِ كَنُومِهِ عَنْ عَقْرِ جَعِثٍ لَيْلَةَ الْإِحْفَارِ

٣٩ قَالَ الْقَرُودُ إِذْ أَنَا حَدِيثُهَا لَيْسَتْ نَوَارُ مُجَاشِعِ بِنَوَارِ (L 158b)

٤٠ نَدَعُوضِيْسَ بَنَى الْحَنَاتِ إِذَا أَنْشَشَتْ وَتَقُولُ وَحَدَّكَ مِنْ أَحْسَ سَوَارِي 15

يقول تسكر فيضبع سوارعا فدعت ضريس بظلم سوارعا

3 O الكذيين . 5 O . واستباحن 9 cf. Kur'an XIV 33.

10 , إِذَا أَنَا 14 . الْأَحْفَارُ L , الْإِحْفَارُ O 13 . قَوْمٍ عَلَيْهِ L , لَا تَفْخَرْنَ 10

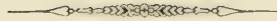
النوار النافرة ازان ليست بنافرة من L gloss in بنوار : [ جاء read ] حين حا L

انسوات . وملك L , وَيَحَاكَ 16 .



# كتاب النفاض

نفاض حريير والفقرزديق



طبع

في مدينة ليدن الهامبروس.

بمطبعة بيل

سنة 19.7 المسيحية



کتاب النقاظن

نقاظن جریر والفرزدق







124312

LArab.

J375n

Author Jarir ibn 'Atiyah, al-Khatib, and  
Hamam ibn 'Uthayb; called al-Farajdak  
Title The Naka'id of Jarir and al-Farajdak (Bevan)

UNIVERSITY OF TORONTO  
LIBRARY

Do not  
remove  
the card  
from this  
Pocket.

Acme Library Card Pocket  
Under Pat. "Ref. Index File."  
Made by LIBRARY BUREAU



